

ФГБУН Институт языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы
Дагестанского научного центра Российской академии наук

**А.Дж. Магомедов,
Н.И. Саидов-Аккутта**

КУБАЧИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

(Москва 2016)

М 12

УДК 81.21

ББК 81.603 (Дарг.-Куб.) / 82.3 (2)

*Словарь подготовлен ипри финансовой поддержке Российского
гуманитарного научного фонда. Проект № 12-04-00237*

Ответственный редактор

кандидат филологических наук *Х.А. Юсупов*

Рецензенты:

доктор филологических наук, профессор *Р.О. Муталов,*

кандидат филологических наук *Ф.А. Алиева*

Магомедов А.Дж., Саидов-Аккутта Н.И.

Кубачинско-русский словарь. (Москва, 2016. -.....+ илл.)

Словарь включает около 7 тысяч слов бесписьменного кубачинского языка, входящего в даргинскую группу дагестанских языков. Для специалистов будут интересны и микропонимы, антропонимы, названия семей, тухумов, терминология художественных ремесел, названия обрядов, магических процедур с комментариями, русско-кубачинский указатель.

Как приложения даны также список литературы о кубачинском языке, другие материалы. Здесь же фотографии ученых-языковедов, исследователей кубачинского языка.

Книга рассчитана на языковедов, фольклористов и всех тех, кто интересуется языками, историей культуры народов Дагестана.

ISBN

© А. Дж. Магомедов, Н.И. Саидов-Аккутта

© ИЯЛИ ДНЦ РАН

**A.Dzh. Magomedov,
N.I. Saidov-Akkutta**

KUBACHI-RUSSIAN DICTIONARY

(Moskov 2016)

*Magomedov A.Dzh., Saidov-Akkutta N.I. **Kubachi-russian dictionary.** (Moskov,*

2016. ...с. + илл.)

The Kubachi-Russian dictionary containing about 7 thousand words of the unwritten Kubachi language entering in Dargin group of the Daghestan languages. Mycrotoponyms, anthroponyms, names of families, clans; terminology of art crafts; Russian-Kubachi index will be interesting to experts. Materials are prepared as the appendix to Kubachi-Russian dictionary.

The literature list about Kubachi language, the list of informants is also given.

The book is figured on linguists, specialists in folklore and all those who are interested in languages, a cultural history of people of Daghestan.

ISBN

© Magomedov A.Dzh. , Saidov-Akkutta N.I.

© ILLA DSC RAS

***Светлой памяти деятелей науки,
внесших выдающийся вклад
в изучение истории, культуры,
художественных ремесел
и языка с. Кубачи, посвящается***

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	
КАК ПОСТРОЕН СЛОВАРЬ	
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ.....	
АЛФАВИТ.....	

СЛОВАРЬ

СЛОЖНЫЕ СЛОВА.....

ПРИЛОЖЕНИЯ

1. РУССКО-КУБАЧИНСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ.....

2. МИКРОТОПОНИМЫ.....

3. АНТРОПОНИМЫ.....

4. ТЕРМИНЫ РЕМЕСЕЛ (ОРУЖЕЙНЫЕ, ЮВЕЛИРНЫЕ, МЕДНОЧЕКАННЫЕ, ЛИТЕЙНЫЕ РЕМЕСЛА, ВЫШИВКА, ОРНАМЕНТ).....

5. НАИМЕНОВАНИЯ МЕР.....

6. «ДЕРБЕНТ-НАМЕ» НА КУБАЧИНСКОМ ЯЗЫКЕ (на графике аджам).....

**КРАТКИЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ ОЧЕРК КУБАЧИНСКОГО ЯЗЫКА / ПОДГОТОВЛЕН
Х.А. ЮСУПОВЫМ ПО КН. МАГОМЕТОВА А.А.**

«КУБАЧИНСКИЙ ЯЗЫК». ТБИЛИСИ, 1963).....

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

ФОТОИЛЛЮСТРАЦИИ.....

СВЕДЕНИЯ ОБ ВТОРАХ.....

СЛОВНИК А.А. МАГОМЕТОВА И Ф. О. АБАКАРОВОЙ (?).....

ВВЕДЕНИЕ

В 2003 году ЮНЕСКО приняло Конвенцию по защите нематериального культурного наследия. В нем в рамках программы сохранения культурного наследия большое внимание было обращено на изучение бесписьменных языков, что особо актуально для дагестанской лингвистики. Учитывая, что в эпоху глобализации эти языки постепенно исчезают, необходимо интенсивно фиксировать их составляющие.

Термин «**кубачинский язык**» связан с этнонимом «**кубачинцы**», названием одной из известных этнических групп (народностей) даргинцев Дагестана. Село Кубачи (*Гюгъябажила*) **и кубачинцы имеют самобытную историю**. Многие стороны культуры, искусства, языка кубачинцев освещены в книгах ученых Н.Б. Бакланова, Е.М. Шиллинга, Э.В. Кильчевской, М.М. Маммаева, Э.Г. Аствацатурян, А.А. Иванова, З.В. Доде, Л.И. Жиркова, А.А. Магометова, М.Е. Алексеева, А.Дж. Магомедова, Ф.А. Гаджаловой, С.А. Ниналалова, краеведов Р.А. Алиханова, Г.Б. Изабакарова, А.Г. Гусейнова, Н.И. Саидова-Аккутта, М. А. Мунгиевой, других работах [1].

Кубачи – один из древнейших населенных пунктов Дагестана и России. Первые сведения о Кубачи (Зирихкеране) относятся к IX в. и касаются событий VI в. Более ранняя история Кубачи малоизвестна, т.к. здесь не проводились археологические исследования. В ближайшей округе Кубачи **находились и села Сулевкент (Сулечила)** и Ашты (*Ashmlala*), жители которых также говорили на кубачинском языке (жители Ашты отселились от Кубачи в XIII в. а Сулевкента - в **1944** г.).

На основе ранних местных традиций металлообработки, а также знакомства с искусством и ремеслом народов Закавказья, Ирана, **арабовосточных** стран (Ирак, Сирия) в Кубачи развились традиции оружейного дела (изготовление кольчуг, мечей, сабель, кинжалов), литья бронзовых изделий (котлы и др.), резьбы по камню и дереву, архитектурного строительства.

В позднее средневековье в Кубачи стали развиваться мастерство изготовления огнестрельного оружия, ювелирное дело с использованием техник гравировки, черни, насечки, филигрانی. В период присоединения Дагестана к России в Кубачи широкое развитие получили промыслы и ремесла по изготовлению женских украшений из драгоценных металлов, отделке оружия серебром и золотом, по производству литых медных котлов, обработке шерсти и ткачеству, вышивке.

В советское время на базе традиционных ювелирных промыслов в Кубачи была создана художественная артель (1924 г.), преобразованная в конце 1950-х годов в государственный художественный комбинат.

Современное Кубачи – это два больших села (Старое и Новое Кубачи, объединенных одной поселковой администрацией. Расстояние между селами – около одного километра. Уже заметно, что со временем оба села за счет нового строительства сольются. В советское время градообразующим предприятием села был Кубачинский художественный комбинат, который сегодня переживает не самые лучшие времена. Индивидуальное производство ювелирных изделий из серебра и золота, семейная и внутрисельская кооперация в последние десятилетия изменили творческую и производственную жизнь в селе. Исчезли страхи советского времени, когда даже за продажу медного кольца мастера могли привлечь к уголовной ответственности за занятие «запрещенным промыслом». Появился рынок сырья и материалов, можно без боязни (если платишь налоги) работать, реализовывать свои изделия, ездить в города Центральной России, в другие регионы.

Кубачи сегодня, как и раньше, остается одним из центров традиционного искусства, народных ювелирных промыслов России, основанных на исторических традициях и семейном обучении ремеслу подрастающих поколений. В последние 100 лет ювелирные промыслы с. Кубачи превратились из дагестанского явления в феномен кавказской (это произошло уже в конце XIX – начале XX в.), советской и российской культуры. Достаточно зайти в любой, даже небольшой, ювелирный магазин или магазин по продаже сувениров, чтобы убедиться в этом. Особенно ярко это заметно в столицах Махачкале, Москве. Подарочная серебряная посуда с чернью, коллекционное и сувенирное оружие в оправе серебра и золота, украшения с вставками самоцветов и поделочных камней – все это результат работы мастеров Кубачи. Недавно в Кубачи были открыты филиал районной школы искусств, сдана в эксплуатацию новая общеобразовательная школа. Дело в том, что в местной школе вот уже 50 лет проводятся уроки по основам традиционного ювелирного дела и учащиеся обучают основам традиционного искусства.

Одной из главных проблем кубачинцев в последние десятилетия стала задача сохранения родного языка. Кубачинский язык с его достаточно богатой лексикой и одновременно большим пластом малоиспользуемых слов, фразеологизмов и выражений, фольклором, как и любой другой бесписьменный язык, – это своеобразный айсберг культуры, у которого есть как «надводная» (в настоящее время бытующая разговорная речь), так и «подводная» (забываемая лексика) части.

В этой связи особый интерес вызывает и лексика, отражающая исторически глубинные пласты культуры кубачинцев. В ней немало загадок, отгадки которых, вероятно, кроются в будущем. К примеру слово *уг* – забытое название наконечника стрелы (ср.: *угла муг1яла* – «окно с расширяющимся вовнутрь проемом», т.е. «окно-бойница»), но **одновременно *уг* – название подарочного куска дорогой ткани (использовался для одаривания гостей, сватов во время свадьбы, других торжеств. Это слово забылось и сегодня такой подарок уже называется *иже бакъи* «сделать пояс»**. Есть ли связь между этими значениями, или эти слова омонимы? И таких примеров можно привести немало, и это тема специального исследования.

По примерным данным, собственно кубачинцев (жителей с. Кубачи [2] и тех, кто уехал в свое время из села в города и села Дагестана, в другие регионы России, страны СНГ) сегодня насчитывается около 15 тысяч человек. Но носителей кубачинского языка значительно больше, так как он включает речь нескольких населенных пунктов. Так, речь жителей села Ашты (находится в 40 км от современного Кубачи) является говором этого языка. Подговором аштынского является язык жителей Дирбаги, отселка с. Ашты. Говором кубачинского языка является и язык жителей с. Сулевкент Хасавюртовского района. Ранее, до 1944 г., т.е. времени насильственного отселения его жителей в Чечню, с. Сулевкент располагалось в 3 км от Кубачи. Сулевкентцы в 1950-е годы вернулись из Чечни, и им по их желанию были выделены земли в равнинном Хасавюртовском районе, где построили современное с. Сулевкент.

В начале 1960-х годов отмечалось, что «число говорящих на кубачинском диалекте – около 5000 чел.» [3]. И сегодня нет точной статистики роста населения, говорящего на кубачинском языке. Но экспертными оценками можно подсчитать, что за это время его численность выросла в пять раз, имея в виду численность кубачинцев, аштынцев, дирбагцев и сулевкентцев. На сегодня примерно 2700 человек проживает в с. Сулевкент и примерно 300 человек – за пределами села. В с. Ашты живет около 200 человек, а численность живущих за пределами села может достигать 5000 человек. В с. Дирбаг живет около 200 человек и за его пределами примерно 100 человек. В с. Кубачи сегодня живет примерно 2000 кубачинцев (из 3000 жителей села примерно 1000 – это переселенцы из соседних сел, говорящих на говорах сирхинского диалекта даргинского языка), а в городах – проживает еще

примерно 12–15 тыс. кубачинцев. Таким образом, численность лиц, говорящих на кубачинском языке, составит сегодня примерно 23 тысяч человек. Кроме экспертных оценок, других путей подсчета численности всех носителей кубачинского языка нет.

Теперь немного об особенностях исторического развития кубачинского этноса. Еще со второй половины XIX в. многие кубачинцы в силу популярности их мастерства стали выезжать на заработки и поселяться в городах Закавказья, Северного Кавказа, Средней Азии. В условиях развала СССР большая их часть вынуждена была вернуться в Дагестан. Вернувшиеся поселились в родном Кубачи, в городах Каспийск, Махачкала, Дербент, Хасавюрт. С улучшением экономической обстановки в стране в конце 1990-х годов кубачинцы вновь стали выезжать за пределы республики. Многие уехали в города центра России (как правило, в Москву). В итоге, сегодня кубачинцев можно называть «городским» этносом, т.к. более 70–80 % их проживают в городах.

В последние десятилетия кубачинцы оказались в числе тех, кто активно осваивал и осваивает русский язык не только как язык межнационального, но и межличностного общения (общение в семье, с соседями и т.д.). Неудивительно, что языковед А.А. Магомедов еще в начале 1960-х годов подчеркивал, что «словообразование на базе собственного лексического фонда – наряду с заимствованиями (ныне в основном из русского или через русский язык) – основной способ обогащения словарного состава кубачинского языка» [4]. Приходится только сожалеть, что в настоящее время кубачинский язык даже с такими обогащениями на базе собственного лексического фонда все меньше используется в бытовой практике молодых поколений.

По оценке языковедов, кубачинский язык отпочковался от даргинского 2300 лет тому назад [5]. Кубачинская речь имеет только 65% совпадений с даргинскими диалектами в ста наиболее употребительных словах, в то время как кайтагский язык, обособившийся позже (1700 лет назад) содержит 78% таких совпадений. Это сведения, полученные по методу лексикостатистической реконструкции Сводеша [6].

Реалии современной жизни, когда подавляющее большинство носителей кубачинского языка живут в **городах приводят** к забвению значительной части лексики кубачинского языка. Более того, наблюдается явление, замеченное языковедами, когда фольклорная составляющая языка практически не участвует в функционировании языка у молодых поколений. Мы полагаем, что тем самым сами кубачинцы, дагестанская культура в целом теряет многое, т.к. лексика ремесел, особенно художественных, характерная в большей степени для этого языка, содержит огромный пласт материалов, отражающий историю формирования таких традиций, сведения о культурных контактах дагестанского населения с народами Востока, России. Кубачинско-русский словарь академического типа даст возможность ввести в научный оборот значительную часть лексики одного из интересных без сомнения дагестанских языков.

В нашем словаре около 7 тыс. кубачинских слов. Словарные статьи иллюстрированы словосочетаниями, фразеологизмами, идиоматическими выражениями, пословицами, поговорками и другими формами афористических жанров кубачинского фольклора (приветствия, благопожелания, обращения, соболезнования и др.).

История изучения кубачинского языка

История изучения кубачинского языка насчитывает более 100 лет. Первым его исследователем можно назвать Р. Эркерта, который в своей книге (1895 г.) дал небольшой очерк кубачинского языка. Позже, в 1904

г., немецкий ученый А. Дирр, обратившись к изучению кубачинского языка на месте (т.е. в Кубачи), во многом повторил очерк Р. Эркerta, добавив, что мнимое сходство кубачинского с французским есть не что иное, как «научная сказка», и что «язык кубачинцев есть даргинское наречие» [7]. В 1924 г. язык кубачинцев «полнее и систематичнее», чем А. Дирр, изучал ученый Л.И. Жирков. Его статья «Язык аула Кубачи» [8] стала новым словом в изучении кубачинского языка. Скажем также, что статья Л.И. Жиркова и сегодня остается образцом научной культуры филологического изучения «малых», бесписьменных языков. Другие материалы по Кубачи, собранные Л. И. Жирковым тогда же (они упоминаются в статье), к сожалению, не были опубликованы и, возможно, сегодня пылятся где-то (в лучшем случае) или утеряны вовсе.

Скрупулезная оценка наблюдений всех этих ученых содержится в фундаментальной языковедческой монографии лингвиста-кавказоведа (на нее мы уже ссылались выше), уроженца с. Кубачи А.А. Магометова «Кубачинский язык» (Тбилиси, 1963), изданной под редакцией выдающегося ученого-языковеда А.С. Чикобава. Александр Амарович Магометов (земляки-кубачинцы знали его как Абдулмажида Омаровича), будучи выходцем из с. Кубачи и носителем языка, в совершенстве владея методами лингвистики, всесторонне исследовал кубачинский язык, сравнив его с огромным массивом материалов по диалектам даргинского языка, другим дагестанским языкам. Его книга, как и широко известная работа Е.М. Шиллинга о кубачинцах [9], стали образцом научного подвига, огромного трудолюбия и терпения. Непревзойденные труды по истории, этнографии и языку с. Кубачи этих авторов стали ярчайшими памятниками самобытной кубачинской культуре и сегодня составляют неотъемлемую часть исторического наследия этого села.

Здесь же обратим внимание и на вклад упомянутого выше кавказоведа- этнографа Е.М. Шиллинга в изучение кубачинского языка. Он сохранил названия (термины) самобытных общественных порядков и обряда молодежных игр кубачинцев. Эти материалы (хотя и записанные Е.М. Шиллингом, если учитывать фонетику кубачинского языка, с неточностями) сегодня для нас, составителей кубачинско-русского словаря, оказались очень ценными. Этот языковой пласт кубачинского языка сегодня почти никто не помнит.

В 1975 г. А.А. Магометов в сборнике «Ежегодник иберийско-кавказского языкознания» (Т.2. Тбилиси, 1975) публикует объемистую статью «Терминология кубачинских златокузнецов» [10], позволяющую шире взглянуть как на историю ювелирного искусства кубачинцев, так и на ряд их языковых особенностей. Перу А.А. Магометова принадлежит также большое число статей и о даргинском, табасаранском и других языках Дагестана.

Кубачинский язык был предметом пристального внимания ученых и в 1980-е годы. В сборнике «Отраслевая лексика дагестанских языков: Материалы и исследования» [11] была опубликована наша статья «Названия женских украшений, драгоценных камней и художественных тканей у кубачинцев», посвященная также лексике кубачинского ювелирного искусства.

И в последующие годы кубачинский язык привлекал внимание исследователей. В 2000 г. вышла статья М.Е. Алексеева и Е.А. Перехвальской «Кубачинцы и кубачинский (урбугский) язык» [12].

Ценной методической подсказкой при описании кубачинской лексики с использованием кириллицы стал перевод на кубачинский язык текста из Библии «Рождество Иисуса Христа», выполненный А.А. Магометовым по заданию Института перевода библии [13].

В 2002 г. вышел небольшой по охвату лексики русско-кубачинский разговорник, подготовленный Ф. О. Абакаровой [14].

О том, что интерес к кубачинскому языку не ослабевает, свидетельствует и книга краеведа М.А. Мунгиевой «Кубачинско-русский словарь» (Махачкала, 2012). Работа представляет собой алфавитно-

систематизированный русско-кубачинский словник (более 9000 слов и выражений). Большой интерес представляют приложения книги: тематические лексические группы «фауна», «флора», «человек», «ткани», «числа», «обиходные слова и выражения», «камни», «цвета», «времена года», «дни недели», «пословицы и поговорки». Автор посвящает свою работу кубачинской молодежи, которая, по ее словам, сегодня все более общается на русском языке, забывая родной. Книга ценна для языковедов, т.к. в ней аккумулирован значительный материал, собранный по крупицам с любовью и терпением [15].

Остановимся на ряде исследовательских оценок, связанных с вопросами изучения кубачинского языка. Существуют разные точки зрения о числе говоров кубачинского языка. Отдельные исследователи пишут о 6 говорах языка [16]. В свое время А.М. Магометов писал, что к кубачинскому языку «относятся ... речи аулов Ашты и Сулевкент, носящие черты говоров (оба аула считаются кубачинскими выселками). Расхождений в речи аула Ашты больше, чем в речи аула Сулевкент» [17]. Ярким отличием аштынского, как показали наши материалы, является, например, меньшее, чем в кубачинском, оглушение *й* в конце инфинитных форм. Расхождения аштынского и кубачинского объяснимы, т.к. за 700 лет (исторические предания говорят об отселении аштынцев из соседнего с Кубачи поселения Анчибачи (*Г1янччибач1е*) в конце X111 в. (с этим согласны и историки) язык мог накопить немало новаций. Сулевкентцы же отселились сравнительно недавно (1944 г.).

К говору кубачинского языка относят и речь жителей Дирбага. На самом деле он является подговором аштынского, т.к. с. Дирбаг является отселком Ашты. Это село как хутор существовало давно, но после отселения части жителей Ашты он стал крупным поселением, и здесь в настоящее время разговаривают на аштынском говоре кубачинского языка. Обратим внимание и на то, что в одной из публикаций (1954 г.) говор села «Дирбаги» ошибочно отнесен к муиринскому диалекту [18].

Что касается амугинского и ширинского говоров, то вопрос также требует уточнения. Впервые амугинский говор к «кубачинскому диалекту» отнес языковед С.Н. Абдуллаев. Даргиновед Р. О. Муталов амугинский и ширинский говоры относит к пограничным языковым формам, т.к. в них, по его словам, есть черты, роднящие их как с кубачинским языком, так и с сирхинским диалектом даргинского языка [19]. Однако наши предварительные материалы позволяют не согласиться с этими наблюдениями. Переводы 10 составленных нами на кубачинском языке предложений на амугинскую, ширинскую речь подтвердили предположение, что они являются говорами не кубачинского, а сирхинского диалекта даргинского языка [20].

Таким образом, мы можем, как в свое время писал А.А. Магометов, говорить лишь о двух говорах кубачинского языка (если считать речь жителей с. Кубачи отдельным говором, то трех говорах). А речь жителей с. Дирбаг, как мы отмечали и выше, является подговором аштынского.

При подготовке двуязычного словаря языка, бесписьменного в особенности, большое значение имеет степень изученности его фольклорной составляющей. Фольклорные материалы бесписьменного языка – уникальный источник для «иллюстраций» словарных статей. Первые публикации по фольклору кубачинцев связаны с именем вышеупоминавшегося языковеда Л.И. Жиркова, который в своей статье (1930 г.) привел ряд образцов кубачинских песен на русском языке. Позже А. А. Магометов в названной монографии («Кубачинский язык») опубликовал объемные подборки пословиц, поговорок, песен, сказок, рассказов кубачинцев с переводами их на русский язык. В его же книге есть ряд материалов по фольклору носителей говоров кубачинского языка аштынцев и сулевкентцев.

В 1960-е годы кубачинский фольклор стал предметом исследования ученых-фольклористов, сотрудников Института истории, языка, литературы им. Г. Цадасы Дагфилиала АН СССР Ф.А. Абакаровой и Ф.А. Алиевой. В 1970 г. вышел сборник «Даргинские народные песни» [21], где в числе общедаргинских были опубликованы и лирические песни кубачинцев на родном языке. Тексты в сборнике переданы на кириллице, что позволило ознакомиться с ними и последующему поколению кубачинцев. А в 1976 г. известный мастер, златокузнец Р.А. Алиханов опубликовал кубачинские пословицы и поговорки о мастерстве, в переводе на русский язык, но без оригиналов на родном языке.

Новым словом в изучении кубачинской фольклорной культуры явилась книга кандидата филологических наук Ф.О. Абакаровой «Кубачинский фольклор: этнолокальные особенности: исследование и тексты» [22]. Книга состоит из вводной статьи автора и объемного «документального» приложения (из 264 стр. книги текстам отведено 218 стр.). Тексты даны как в оригинале, так и в переводах на русский язык. Примечательно и то, что в книгу вошли фольклорные произведения, собранные Л.И. Жирковым в 1924 г., а также извлечения из приложений к монографии А.А. Магометова. Кубачинский фольклор стал ценным источником ряда наблюдений Ф.О. Абакаровой и Ф.А. Алиевой и при изучении устнопоэтического творчества даргинцев [23].

Говоря о кубачинском фольклоре, отметим и результаты краеведческих поисков **нашего соавтора** Н.И. Саидова-Аккуттаева, собравшего и опубликовавшего уникальный во многом материал по лирике кубачинцев [24]. О **пословицах и поговорках, опубликованных краеведом М.А. Мунгиевой, мы писали выше.**

Общественности республики хорошо известно подвижничество в области кубачинского языка известного профессора медицины И. А. Шамова, который в 1990-е годы опубликовал рассказы на кубачинском языке, объединенные под заголовком «Притчи о мулле Насреддине». «Единственная цель книги, – пишет автор, – попытаться восстановить и сохранить письменный кубачинский язык в литературе, который был широко распространен до революции 1917 года» [25].

В 2005 г. была издана интересная монография доктора искусствоведения М.М. Мамаева «Зирихгеран – Кубачи» [26], один из разделов которой посвящен этимологии названия селения «Угъубаже» и самоназвания кубачинцев «угъбуг». В книге есть и немало микротопонимов с. Кубачи и кубачинской округи (названия старинных родовых поселений, башен, кварталов, кладбищ, источников и др.), записанных автором от информантов.

В последние годы активно публикует свои стихи на родном языке кубачинский поэт М.А. Ахмедов [27]. Его песни на кубачинском языке звучат и с эстрады, записываются студиями звукозаписи, что стало новым явлением кубачинской культуры.

Современную эпоху трудно представить без интернета. Информация о Кубачи, его культуре и языке также представлена в нем. Только на клик «кубачинский язык» интернет откликается десятком тыс. результатов. Есть и немало интернет-сайтов, страниц, открытых молодыми кубачинцами. Популярен, например, сайт «прогрессивной» кубачинской молодежи ugbugan.ru. Вместе с тем на этих сайтах и страницах почти не представлены материалы о кубачинском языке и фольклоре. Думается, что этот недостаток со временем будет преодолен.

О некоторых особенностях кубачинского языка (диалект или язык?)

Проблема выявления особенностей кубачинского языка (в сравнении с даргинским языком) стояла давно. Но еще в конце XIX в. немецкий исследователь Р. Эркерт отметил, что кубачинский язык является «даргинским наречием». За языком закрепилось устойчивое название «кубачинский язык». Позже, в начале 1950-х годов дагестанские языковеды стали относить его к диалекту даргинского языка. Надо иметь в виду, что это был период, когда дефиниция понятия «отдельный язык» в лингвистической науке не была разработана.

Точки зрения, что кубачинский является диалектом даргинского языка придерживался и исследователь А.А. Магометов. Однако в последние годы своей жизни (в 1990-е годы) ученый изменил свою позицию. Он стал называть язык кубачинцев отдельным языком. Эту мысль он озвучил в своем докладе «Статус кубачинской речи – язык или диалект» на коллоквиуме Европейского общества кавказоведов [28].

В своей книге «Кубачинский язык» А.А. Магометов указал на ряд существенных особенностей кубачинского по сравнению с даргинским языком. Ученый отмечал, что «превербы в кубачинском диалекте находят употребление при большинстве глаголов», чего нельзя сказать, по его словам, о даргинском языке. Благодаря развитию системы превербов, глагол в кубачинском более гибок в выражении различных нюансов действия [29].

А. А. Магометов также писал, что характерной особенностью фонетики кубачинского языка является склонность звука *р* к выпадению». Именно эта особенность – наиболее яркое отличие кубачинского языка от даргинского [30]. Особенности черты, по его словам, имеют и сложно-составные глаголы кубачинского языка. Дело в том, что основы глагола в кубачинском языке «могут сочетаться с несколькими вспомогательными глаголами, образуя различные сложно-составные глаголы» [31].

Одновременно исследователь писал там же, что «в силу глубоких фонетических и морфологических изменений кубачинский значительно отдален от других даргинских диалектов, вплоть до того, что для представителей других диалектов кубачинская речь непонятна» [32].

Приведем ряд и наших наблюдений. Так, касаясь выпадения звука *л*, или слога *ли*, *ни* в ряде глагольных форм, А.А. Магометов писал, что формы с их выпадением распространены только «в устах детей». В устах же старшего поколения употребляются формы с указанными звуками (пример, *бакьиблисаб*, *бакьиблисаб*) [33]. Сегодня же уверенно можно говорить о том, что старшие тоже уже так не говорят. Даже за полстолетие (после выхода книги А.А. Магометова) в кубачинском языке произошли изменения, отдаляющие этот язык от даргинского.

Интересны и трансформации в инфинитиве кубачинского языка. Он имеет окончание *–й* (соответственно окончанию дательного падежа *–й*), тематическим же гласным является *и*. [34]. В то же время наблюдения за речью кубачинцев последних десятилетий показывают, что процесс выпадения окончания инфинитива *й* в кубачинском языке завершился. Другими словами, это окончание уже не слышится в устной речи кубачинцев. Поэтому мы сочли нужным при лексикографическом описании инфинитных форм глагола не указывать его. Добавим, в речи аштынцев такое окончание сохраняется устойчиво, т.е. оно и слышится. Вероятно, именно эта особенность позволила А.А. Магометову отнести аштынскую речь к более удаленному от кубачинского говору, чем сулевкентский.

Более подробно (с примерами) о грамматике кубачинского и его отличиях от даргинского языка **смотри** краткий грамматический очерк, подготовленный Х.А. Юсуповым по книге А.А. Магометова. Очерк прилагается к словарю.

На позиции самостоятельности («отдельности») кубачинского языка сегодня стоят и московские языковеды М.Е. Алексеев (1949-1914) и Е.А. Перехвальская, которые в свое время справедливо отмечали, что традиция отнесения кубачинского языка к диалекту даргинского – результат потерь от влияния «партийной науки» советского периода. В тот период «некоторые относительно крупные народности объединяли ряд более мелких». И потому в данном случае, по их мнению, «требуется специальное исследование, которое внесло бы определенную ясность в рассматриваемую проблему» [35]. В статье авторы попытались разобраться в перипетиях вопроса, т.к. только лингвистическими критериями, по их словам, проблема не может быть решена: «здесь необходим комплекс факторов: лингвистических, и культурно-исторических, и, наконец, субъективных (наличие определенной традиции)». Эти факторы достаточно прояснены в их статье. Вместе с тем, на наш взгляд, связывать вопрос: «язык или диалект», с проблемой выделения кубачинцев в самостоятельный этнос (получение какого-либо официального статуса) не нужно, т.к. сегодня важна, прежде всего, задача создания условий для углубленного научного изучения исчезающего языка.

В 2002 г. М.Е. Алексеев в другом издании еще раз «озвучил» эту проблему, отметив, что кубачинский язык является самостоятельным языком, а не диалектом даргинского [36].

Однако в дагестанском языкознании по старой традиции кубачинский называют диалектом даргинского языка. Публикация известного языковеда М.-С. Мусаева подтверждает это. Он лишь оговаривает, что из даргинских диалектов заметно отличаются кубачинский, кайтагский и чирагский диалекты, «которые по принципу взаимопонимания их носителей *можно было бы* (выделено нами. – А.М.) возвести в ранг близкородственных самостоятельных языков» [37].

В ситуации, когда кубачинский язык был отнесен к диалектам даргинского языка, в последние десятилетия его изучению стало уделяться заметно меньше внимания. Он не попал, например, в программу исследования бесписьменных языков (с составлением национально-русских словарей и грамматик) Института истории, языка, литературы им. Г. Цадасы Дагестанского филиала АН СССР.

Надо иметь ввиду, что современная культурная политика многих стран переориентируется с модели ассимиляции, в которой меньшинства отказываются от своих культурных традиций и ценностей, заменяя их теми традициями, которых придерживается большинство, на мультикультурную модель, где индивид социализируется и к доминирующей, и к этнической культурам [38]. Поэтому не должно быть вненаучных факторов, по которым было бы выгодно относить тот или иной язык к самостоятельному языку или диалекту более крупного языка по числу говорящих на нем или другим соображениям.

У дагестанских лингвистов кубачинский язык должен получить законный статус отдельного языка в номенклатуре «языки народов Дагестана». Думается, что изменение статуса повысит интерес к его изучению, сохранению в качестве культурного наследия его самобытную лексику, грамматические формы, сформировавшиеся за более чем 2300 летний период.

И в заключении о том, что при подготовке словаря мы активно использовали опыт коллег, опыт работ над проектом по бесписьменным языкам, Института языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы ДНЦ РАН. Наличие, без преувеличения, огромного опыта по составлению словарей бесписьменных языков Дагестана [39] стало основой при подготовке материалов для кубачинско-русского словаря.

Во время работы над словарем у нас появилось и много информантов, которые оказали нам неоценимую помощь в сборе различных сведений. Их фамилии мы назвали в предыдущих наших публикациях.

Выражаем глубокую благодарность за помощь ответственному редактору книги – кандидату филологических наук *Хизри Абдулмаджидовичу Юсупову*. За многочисленные консультации выражаем признательность докторам филологических наук, профессорам *Исе Халидовичу Абдуллаеву*, *Расулу Османовичу Муталову*, кандидату филологических наук *Алиевой Фатиме Абдуловне*, доктору филологических наук, профессору *Маджиду Шариповичу Халилову*, чей огромный опыт по изучению бесписьменных языков высоко оценен общественностью [40]. Мы помним и помощь, которую оказал нам в свое время и известный российский лингвист, доктор филологических наук, профессор *Михаил Егорович Алексеев* (1950-2014).

Считаем нужным отметить и то, что в свое время кавказовед и исследователь кубачинского языка *Александр* (в Кубачи его знали с именем «Абдулмажид») *Магомедов*, собирал материал для составления планируемого им кубачинско-русского словаря. Позже материал дополнялся его сестрой, кандидатом филологических наук *Фатимой Омаровной Абакаровой*. Это краткие иллюстрации к словам кубачинского языка в виде именных, глагольных и наречных словосочетаний. Мы прилагаем их материал к настоящему словарю.

Выражаем благодарность за верстку материалов кандидату филологических наук *Маржанат Набигуллаевой*.

Разделы словаря «Предисловие», «Как построен словарь», «Литература по кубачинскому языку и фольклору», приложения **подготовлены А.Дж. Магомедовым.**

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. *Бакланов Н.Б.* Златокузнецы Дагестана: о кустарях-металлистах с. Кубачи. М., 1926; *Шиллинг Е.М.* Кубачинцы и их культура. М.; Л; 1949; *Магомедов А.А.* Кубачинский язык /отв. ред. А.С. Чикобава. Тбилиси, 1963; *Алиханов Р.А.* Кубачинские очерки: Записки мастера // Искусство Кубачи /сост. А.А. Иванов. Л., 1976; *Изабакаров Г.Б.* Основы кубачинского искусства. Махачкала, 1979; *Гусейнов А.Г.* Кубачи и кубачинцы. Махачкала, 2000; *Маммаев М.М.* Зирихгеран - Кубачи. Махачкала, 2005; *Магомедов А.Дж., Саидов Н.И.* Кубачи: Язык и фольклор: Исследование и материалы. Махачкала, 2011; и др.

2. Сегодня в с. Кубачи проживают не только носители кубачинского языка (кубачинского говора языка), но и даргинцы, отселившиеся в это село в основном в последние 50 лет.

3. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык: Исследование и тексты /отв. ред. А.С. Чикобава. Тбилиси, 1963. С. 3.

4. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С. 131.

5. *Алексеев М.Е.* Кубачинский язык // Языки народов России: Красная книга: Энциклопедический словарь-справочник / РАН, Институт лингвистических исследований, Московский государственный

лингвистический университет, Центр языков и культур Северной Евразии им. кн. *Н.С. Трубецкого*. М.: Академия, 2002. С. 106.

6. *Юсупов Х.А.* Лингвистическая карта Дахадаевского района // *Дахадаевский район: История и современность* / отв. ред. *Магомед-Расул*. Махачкала, 2009. С. 103.

7. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С.9.

8. *Жирков Л.И.* Язык аула Кубачи // *Ученые записки института этнических и национальных культур народов Востока*. Т.1. М., РАНИОН, 1930. С. 255–281.

9. *Шиллинг Е.М.* Кубачинцы и их культура: Историко-этнографические этюды. М., Л., 1949; Переиздано А.Д. Канаевым. Махачкала, 2011 / Глава 3. Из истории социального строя кубачинцев. с. 168 - 234.

10. *Магомедов А.А.* Терминология кубачинских златокузнецов // *Ежегодник иберийско-кавказского языкознания*. Т.2. Тбилиси, 1975.

11. *Магомедов А.Дж.* Названия женских украшений, драгоценных камней и художественных тканей у кубачинцев // *Отраслевая лексика дагестанских языков: материалы и исследования* / отв. ред. *К.Ш. Микаилов*. Махачкала, 1984.

12. *Алексеев М.Е., Перехвальская Е.А.* Кубачинцы и кубачинский (урбугский) язык» // *Языки Российской Федерации и нового Зарубежья: Статус и функции*. М., 2000. С. 211-218.

13. Рождество Иисуса Христа // *Евангелие от Луки на 80 языках народов СНГ* / Институт перевода библии. М., 2000. С. 46 - 47. На кубач. яз.

14. *Абакарова Ф.О.* Русско–кубачинский разговорник. Махачкала, 2002.

15. *Мунгиева М.А.* Русско-кубачинский словарь. Махачкала, 2012. 286 с.

16. Дахадаевский район: история и современность. С. 102–103.

17. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С. 13.

18. *Абдуллаев С.Н.* Грамматика даргинского языка: фонетика, морфология. Махачкала, 1954. С. 8.

19. Выражаем признательность за консультацию.

20. Авторы выражают благодарность проф. Р.О. Муталову и к.ф.н. З.А. Кадибагомаевой за консультации по вопросу.

21. Даргинские народные песни /сост. *З. Магомедов, Ф. Алиева* / на дарг. и куб. яз. Махачкала. 1970. Раздел книги по кубачинскому фольклору подготовлен Ф.А. Алиевой.

22. *Абакарова Ф.О.* Кубачинский фольклор: этнолокальные особенности. Махачкала, Дагкнигоиздат, 1996.

23. *Абакарова Ф.О., Алиева Ф.А.* Очерки устно-поэтического творчества даргинцев. Махачкала, 1999.
24. *Аккутта Набиюллагь.* Жемчужный клад кубачинских песен. Махачкала, 1998. На кубач. языке.
25. *Шамов И.А.* Тосты и речи: избранные произведения. Махачкала, 2000. С. 235.
26. *Маммаев М.М.* Зирихгеран – Кубачи. Махачкала, 2005.
27. *Ахмедов М.А.* Биение сердца: сборник песен. Махачкала, 2008. На русском, кубачинском и даргинском языках и др.
28. *Магомедов А.А.* Статус кубачинской речи – язык или диалект // IX международный colloquium Европейского общества кавказоведов: тезисы докладов. Махачкала, 1998. С. 79–80.
29. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С. 183.
30. *Магомедов А. А.* Кубачинский язык. С. 55–56.
31. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С. 170, 183.
32. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык: С. IV.
33. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С. 57.
34. *Магомедов А.А.* Кубачинский язык. С. 183.
35. См.: *Алексеев М.Е., Перехвальская Е.А.* Кубачинцы и кубачинский (урбугский) язык». С. 211-218.
36. *Алексеев М.Е.* Кубачинский язык. С. 105-108.
37. *Мусаев М.С.* Даргинский язык // Языки Дагестана / под общей редакцией чл.-кор. РАН *Г.Г.Гамзатова*. Махачкала, 2000. С. 98-114.
38. См.: <http://www.countries.ru/library/theory/d...>
39. *Халилов М.Ш.* Бежтинско-русский словарь. Махачкала, 1995; *Магомедова П.Т., Абдуллаева И.А.* Ахвахско-русский словарь. Махачкала, 2007; *Саидова П.А., Абусов М.Г.* Ботлихско-русский словарь. Махачкала, 2012 и др.
40. *Тестелец Я. Г.* Собиранье языковых богатств Дагестана // Вестник Института языка, литературы и искусства им. Г.Цадасы. 2013, № 3. С. 201-210.

КАК ПОСТРОЕН СЛОВАРЬ

Общие замечания

Язык народа – его великое достояние. По оценкам ученых-лингвистов, кубачинский язык – наследие более чем двухтысячелетней культуры. Он отразил в себе огромный пласт ушедших эпох жизни жителей сел Кубачи, Сулевкент и Ашты. И хотя изучение языка в форме словаря не дает сиюминутных открытий, но важно, что придут другие исследователи, которые напишут новые исследования, выработают новые методики, позволяющие открыть новые грани становления и развития этого языка.

Описание бесписьменного языка задача непростая. Живой речи любого языка чужда норма. Фонологическая структура большого числа лексических единиц кубачинского языка многовариантна. Поэтому за основу описания его лексики нами был взят «произносительный принцип» (записываем так, «как слышим»). Однако при этом возникали сложности, связанные с тем, что разные информаторы часто произносят те или иные слова по-разному. Поэтому мы старались, по возможности, давать оба (и даже три) варианта слов через параллельные косые линии. С точки зрения точности описания языковых реалий бесписьменного языка такой подход, на наш взгляд, представляется более верным.

Многое в речевой практике находится в движении. И не всегда бывает ясно, кто же говорит «правильнее». Речь молодых и старших, учителей и мастеров, мужчин и женщин, детей и взрослых содержит расхождения в произношении отдельных слов. Эти расхождения незначительны, они не мешают для общения, но их надо учитывать при фиксации речи. Потому мы понимаем, что представленные в словаре отдельные лексические единицы кубачинского языка кому-то в чем-то могут показаться «неточными», написанными «с ошибками». Например, есть кубачинское слово *бацциб* «пустой» (<*бацI/ле* «пусто») + *зиб* (суффиксальное окончание). Или слово *гIяммуда* «косынка» (<*гIяб* «три» + *муда* «конец»). Один выговаривает их в спокойном произношении, как *бацIзиб*, *гIябмуда*, другой – торопливо, как *бацциб*, *гIяммуда*. И каждый может считать, что именно он прав. Это случаи незавершенных фонетических процессов ассимиляции [1].

Живая речь всегда стремится к «экономии» выразительных средств, укорочению, стяжению, редукции отдельных частей слов. Но одновременно речь поливариантна и определенное время сохраняет, наряду с редуцированными новыми, и «полные» старые формы. Поэтому повторимся, что в речи современника мы сталкиваемся со многими незавершенными языковыми процессами.

Достаточно трудна и расстановка ударений в словах кубачинской части словаря. Ударение в кубачинском языке, как писал А.А. Магометов, «динамическое, слабое..., разноместное..., подвижное...; по месту ударения могут различаться глагольные формы...; ударение в именах существительных обычно падает на последний слог...; в заимствованных из русского или через русский язык словах подударный гласный... выделяется либо долготой гласного..., либо ударение переносится на последний слог...» [2]. Ударение часто зависит и от речевой манеры носителей языка. Сулевкентский говор, например, выделяется тем, что здесь, как правило, ударение падает на последний слог. Есть народная версия, что такая особенность речи возникла из-за того, что село располагалось рядом с рекой, шум которой надо было «перекричать» при разговоре.

Особое место в кубачинском языке занимает долгота. Число их в слове иногда достигает трех. По словам А.А. Магометова «точное указание долготы гласных является необходимым условием правильных записей кубачинских материалов». Долгота в кубачинском языке – «результат фонетических изменений: слияния гласных или возмездительного удлинения, вызванного утратой последующего согласного» [3]. Одним словом, она возникает как «замещающий» элемент при выпадении («оглушении») согласной или гласной, идущей после гласной буквы. Однако не всегда ясно, возникает ли долгота перед выпадающей полугласной «й» (инфинитные формы: *бакъи* («сделать») <*бакъий* и др.). **Всем этим связано** то, что в описаниях многих лексем нам не удалось выработать убедительного подхода.

Долгота, как и ударение, в кубачинском языке часто «слабое», «разноместное», «подвижное». Отсюда и особенность многих сложносоставных (и не только) слов, где фиксируются по несколько долгот и ударений. А.А. Магометов в свое время не **выделил особенности** долготы в кубачинском языке, ее связи с ударением. Но проблема, как и многие другие, ждет своих исследователей [4]. В этой связи обращает внимание и то, что в последние 40-50 лет интенсивность речевых изменений еще более возросла. Во многих словах та же долгота сегодня исчезла, «смягчившись» до ударения, или «уступив» другой долготе этого же сложного слова, которая и стала единственной. Мало кто уже говорит «растягивая» слова (подчеркивая несколько долгот), а чисто «по-кубачински» укорачивает их за счет «исключенной» долготы.

Долгота в кубачинском языке А.А. Магометовым правильно отнесена к фонемам. Мы уже отмечали, что долгота – результат фонетических изменений: слияния гласных или возмездительного удлинения, вызванного утратой последующего согласного: $\bar{a} \leftarrow u + a$: *чāхий* ($\leftarrow$ *чи-āхий*) «надеть», где *чи* – преверб со значением «на», *āхий* – простая форма глагола, означающая «одеть». При присоединении пространственного преверба к глаголу, имеющему направительный преверб *гъа-*, наблюдается утрата звука *гъ* и последующее стечение гласных, в

результате чего получаем долгий гласный. При подготовке словаря нам важно было понимание и того, что долгота во многих случаях играет смысловозначительную функцию в слове. Многие лексические единицы меняют смысл благодаря долготе. Это небольшие ряды причастий, глаголов, обозначающих незавершенные процессы (**сходный ч** совершенным видом в русском языке). *Агузиб* – совершившееся, но *āгузиб* – то, что может стать случившимся; *каби́ччи* – порезать, но *кабѝ́ччи* – резать; *биц̣ли* – наполнить; но *биц̣ли* – наполнять.

Свои нюансы имела и передача разделительных функций в ряде слов. В заимствованных словах (из русского языка) эти явления мы передавали с помощью тех же разделительных знаков ь и ъ. В кубачинских словах основного словарного фонда эти явления переданы через краткий й: *Мар/йан* «жен. имя», *хьад/йаччи* «засватать», *хьай/йагъи* «спросить». **Для этих целей использован также «твердый знак» ь.**

При записи слов кубачинской речи мы иногда учитывали и правила, выработанные для отдельных литературных языков Дагестана. Особенно эта проблема касалась описаний значительной части глагольной лексики. Кубачинская глагольная лексика богата, и на ее основе сформировалось большое число лексем, состоящих из простых глаголов и присоединенных к ним тех или иных существительных: *кумак/бакъи* «помочь» (букв. «помощь сделать»), *пикре/бакъи* «подумать» (букв. «мысль сделать»), *хьалла/кижи* «жениться» (букв. «на дом сесть»), *тлѣмтлѣ/ухи* «развестись» (букв. «разрушение сделать»). Проблема письменного текста возникала тогда, когда решался вопрос, в каких случаях мы имеем дело с выражением, а в каком – с отдельной лексемой? Писать их слитно или раздельно? Правило для отдельных литературных языков (например, аварский) гласит, если смысл слова при раздельном написании обеих частей глагола теряет «здоровый смысл», то эти части слова надо писать слитно. В других случаях такие слова надо писать как выражения, т.е. раздельно: *лас бакъи* «сделать (построить) стену», *кьай билтлѣ* «нарвать траву», *ма беъъи* «высушить сено» и др.

При этом надо учесть и то, что даже в литературном даргинском языке, как пишут языковеды Х.А. Юсупов и Р.О. Муталов, правописание сложных глаголов **«вообще не регламентируется»** [5]. Потому ряд вопросов мы решали интуитивно, нередко опираясь на логику здравого смысла. Так, составляющие очень длинных слов (из 3, 4 слов), несмотря на их устойчивость как выражений, мы старались писать раздельно. *Диг иту машина* «мясорубка» (букв. машина, которая рубит мясо). Многие такие слова мы дали в виде списка **«сложных слов»** в приложении к словарю. Точно также возникала проблема того, как писать сложные слова с укороченными прилагательными. Если написание слов с полными прилагательными (как правило, раздельно) не вызывает больших проблем, то труднее находить правила описаний выражений с укороченными, усеченными, редуцированными прилагательными, широко распространенными в кубачинском языке (*бюкья/угге* красивый цветок. Ср. *бюкья/зиб угге* красивый цветок). Однако в таких ситуациях большинство таких слов-выражений мы писали отдельно (*викук юлдаш* дорогой друг. Ср. *викук/зиб юлдаш* дорогой друг).

При подготовке словаря часто возникала и проблема фиксации сложных глаголов с различными превербами. Еще А.А. Магомедов писал, что «в кубачинском диалекте мы имеем сравнительно более развитую систему (превербов), чем в других даргинских диалектах». Примеры: *чи/бачи* «намазать»; *ви/гьа/бултлѣ* «выкорчевать» («выковырять снизу»); *кьанла/чи/бан* «мужчина» («папаху носящий сверху»).

Проблема **раздельности и слитности** возникала и при фиксации сложных описательных существительных, других лексических единиц, составленных из двух слов (прил.+сущ.; сущ. в генитиве+сущ. и др.) и не имеющих при раздельной подаче адекватного перевода на русский язык (фитонимы, зоонимы и др.): *ккутта/гъюб* «подснежник» (букв. «лисий корнеплод»); *минж/угге* (букв. «рис цветок»); *накьран/нача* мак (букв. «кукла накрана»); ***агъвла/г1яшяк*** «большой котел» (букв. «четырёхразмерный котел»). Здесь нами за основу было взято правило: при условии полноты произношения первого слова такой фитоним или иное существительное

описывать его как лексическую единицу в виде устойчивого выражения из двух слов. В ситуации же, если первое слово усечено, редуцировано, мы пишем это слово вместе: *гъюжугге* (*гюж/зиб+угге* «фиолетовый цветок»); *хъихъвугге* (*хъихъв/бухузиб+угге* «цветок, похожий на орех»).

Слова-компози́ты, особенно те, что составлены по типу существительное с существительным в словаре написаны через дефис: *дулган-ссулка* (*дулган* «горн», *ссулка* «мех») «горн и мех»; *бинна-цуклеа* (*бинна* иголка, *цуклеа* клубок ниток) «материалы женского рукоделия»; *нюхъбе-тлуппе* (*нюхъбе* «руки», *тлуппе* «руки») «руки и пальцы». Определительные слова-компози́ты, даются как сложные слова, которые прописаны в упоминавшемся выше приложении к словарю под названием «сложные слова» (*клеуямлалла гляшак* «традиционный бронзовый котел второго размера»; *агъла иццала* «ревматизм» (*буке*. «болезнь погоды») и др.). В этой группе немало и слов, означающих явления традиционной культуры, которым трудно найти соответствия в русском языке.

Точно также **местоимения и наречия из двух слов даются через дефис**, как в русском языке: *сикла-бухая* «что-нибудь»; *чакла-бухая* «кто-нибудь»; *кучилкла-бухая* «кто-нибудь из...».

Многие переводы слов и иллюстраций в словаре смысловые. В отдельных случаях в скобках даются буквальные переводы слов и выражений. Значения морфологически недифференцированных слов, выступающих в качестве существительного, прилагательного, наречия и т.д. даются как отдельные слова: *къахъба* «куропатка»; *къахъба* «ласковое обращение к детям».

При подготовке словаря мы сталкивались и с другими проблемами. Многие лексемы даже в пределах говора кубачинцев разнятся. Раньше кубачинцы были убеждены, что есть различия в языке кубачинцев верхнего и нижнего села. За последние пятьдесят лет вследствие смешения жителей села (поселок Новый Кубачи стал строиться в середине 1970-х годов и в нем верхнесельские и нижнесельские часто живут рядом) эти различия исчезли. Но отдельные дублетные формы, различающиеся одним, двумя или более фонемами, приводятся в словнике через параллельные косые линии, при этом первым дана более употребительная из них: *бинна // нунна* «иголка».

Мы уже писали, что в каждый исторический момент живая речь бесписьменного (ненормированного) языка отражает многие незавершенные фонетические процессы. Так, 60–80 лет назад, во времена подготовки упоминавшейся выше книги А.А. Магометова, в инфинитных формах глагола кубачинского языка, оканчивающихся на *–ий*, как нам кажется, это окончание, возможно, слышалось. Но сегодня концевой полугласный «й» в речи кубачинцев не слышится. А.А. Магометов в своей работе не остановился на этой проблеме. В книге такие инфинитные формы языковед дал с окончанием *–ий* (*бакъи-й* сделать и др.). Сегодня никто из носителей языка не выговаривает и не слышит этот краткий «й». Дальнейшие фонологические исследования позволяют подтвердить эту особенность речи кубачинцев. **Вместе с тем, учитывая, что для специалистов, занимающихся историей языка, будут интересны такие знания, мы решили в конце заглавных слов-глаголов в скобках давать «редуцированный» временем краткий и.**

Важным звеном работы над любым словарем является словник. В нашем случае кубачинско-русский словник (первый вариант такого словника вышел в нашей совместной с Н.И. Саидовым-Аккутта книге еще в 2011 г.) был в свое время задуман как классический способ предварительной работы по подготовке кубачинско-русского словаря [7]. При работе над настоящим словарем этот словник был доработан, дополнен новыми словами, упорядочен в соответствии с алфавитом кубачинского языка.

Кубачинский язык содержит значительно большее число лексем, чем 7000. Это всего лишь исследовательская планка. Отсюда и неполнота многих материалов. Значительная часть **лексики кубачинского языка отражена и в приложениях, характеристике которых посвящены краткие предисловия** к ним. Несмотря на

оговорки, авторы книги будут рады всем замечаниям и вопросам, которые могут возникнуть у читателей книги.

Об алфавите кубачинского языка

В XIX в. и до конца 1920-х годов на кубачинском языке развивалась письменность с использованием арабской графики (аджам). На аджаме написан и перевод на кубачинский язык известного исторического сочинения «Дербент-наме» [8]. Его транслитерация на кириллицу и изучение особенностей текста – **задача будущих исследователей.**

Первый алфавит кубачинского языка был составлен известным языковедом А.А. Магометовым. Для научных целей с целью описания лексики, текстов на кубачинском языке исследователь в 1940-е годы составил алфавит кубачинского языка на основе латинской графики (с добавлением некоторых знаков).

Задачу разработки алфавита кубачинского языка на кириллической основе поставил в 1990-е годы краевед Н.И. Саидов-Аккутта. В своем «Букваре для начинающих читать и писать на кубачинском языке» (Махачкала, 1997. –96 с., Второе доп. изд. Махачкала, 2009. –96 с.) он предложил использовать для этого алфавит, используемый для даргинского языка. Но при этом стало ясно, что в этом алфавите нет букв и знаков, свойственных только для кубачинского языка (геминаты, знак долготы и т.д.).

Создавая для словаря свой алфавит, мы опирались на идеи А.А. Магометова, алфавит Н.И. Саидова-Аккутта, а также на современный алфавит даргинского литературного языка. Поэтому в нашем варианте кубачинского алфавита появились новые буквы и знаки. В алфавит мы также включили буквы **щ, ф, о, ё, ъ, ь**, характерные для новой лексики кубачинского языка, заимствованной из русского языка в последние 50 лет.

Таким образом, в кубачинском алфавите мы имеем 10 гласных (как и в русском) **а, е, ё, и, о, у, ы, э, ю, я**, 44 согласных, краткий «й» и знак долготы в виде черточки над буквой.

А [а]	Б [бэ]	В [вэ]	Г [гэ]	Гъ [гъэ]	Гь [гьэ]	ГІ [гІэ]
Д [дэ]	Е [е]	Ё [ё]	Ж [жэ]	З [зэ]	И [и]	Й [кутІзиб и]
К [ка]	КК [кка]	КЪ [къа]	Кь [кья]	КІ [кІа]	Л [эл]	М [эм]
Н [эн]	О [о]	П [пэ]	ПП [ппэ]	ПІ [пІэ]	Р [эр]	С [эс]
СС [ссэ]	Т [тэ]	ТТ [ттэ]	ТІ [тІэ]	У [у]	Ф [фэ]	Х [ха]
ХХ [хха]	ХЪ [хъа]	Хь [хья]	ХьХь [хьхья]	ХІ [хІа]	Ц [цэ]	ЦЦ [ццэ]
ЦІ [цІэ]	Ч [че]	ЧЧ [чче]	ЧІ [чІе]	Ш [ша]	ШШ [шша]	Щ [ща]
Ъ [цІакъдикъу хІярп]	Ь [кІянтІеди- къу хІярп]	Ы [ы]	Э [э]	Ю [ю]	Я [я]	Ї - [духъинди- къу ижара]

Об иллюстрациях к словарным статьям

Важным этапом работы над словарем стал сбор и систематизация материалов для иллюстраций к словарным статьям. Иллюстративная часть к заглавным словам словаря состоит из двух разделов. Первый раздел составлен из примеров

кубачинской речи, иллюстрирующих использование данного слова в разных грамматических конструкциях. При этом, учитывая, что развитой литературы на бесписьменном кубачинском языке нет, мы старались привлекать для этой цели авторские конструкции языка (выражения, предложения и др.), отражающие наиболее интересные явления истории и культуры с. Кубачи, которые в научном плане полно еще не описаны.

Второй раздел иллюстраций словарных статей (с пометами-ромбиками) составлен из фразеологизмов, топонимов, сложных слов языка и кубачинских фольклорных материалов, сгруппированных по разным жанровым признакам. Вначале даются фразеологизмы кубачинской речи. Вторая группа иллюстраций, это, как правило, сложные термины (названия изделий, инструмента, техпроцессов, праздников, обрядов, ритуалов и др.). За третьим ромбиком собраны топонимические названия, а за четвертым - извлечения из фольклорных материалов (поэтические тропы, метафоры, приметы, поверья и др., помеченные «*нар.-поэт.*», а также тексты афористичных форм фольклора, помеченные «*послов.*», «*погов.*», «*благопож.*», «*прокл.*» и др.). Последняя группа иллюстраций – это детские, игровые, шуточные, жаргонные слова и др. Этот раздел для каждого заглавного слова не всегда полный, что связано с наличием материалов.

Укажем и то, что при перечислении (кроме первой) иллюстрации даются уже без ромбиков, но с большой буквы и с выделением полужирным шрифтом. Здесь же добавим, что в отдельных случаях в качестве иллюстраций приводится не только кубачинский, но и даргинский материал (отдельные даргинские поговорки и пословицы в переводах на кубачинский). Мы учитывали, что исторически языковая культура и языковая картина мира кубачинцев и соседних этногрупп даргинцев была тесно связана. В этнокультуре кубачинцев содержится и общий с даргинцами значительный пласт материальных и духовных реалий, отразившихся и в словесной фольклорной культуре.

Среди фразеологизмов кубачинского языка (они состоят, как правило, из двух, трех слов) много устаревших, малоупотребительных выражений. В свое время заслуженный художник РФ, историк-краевед А.Г. Гусейнов в своей книге «Кубачи и кубачинцы» дал небольшую подборку (около 30 единиц) малоиспользуемых слов кубачинского языка, тем самым обратив внимание общественности на процессы забвения многих составляющих кубачинского языка [9]. Наши поиски позволили выявить более значительный пласт таких слов и выражений. Последние 50 лет отличаются значительным изменением словарного состава кубачинской речи, «переходом» части лексики в категорию малоупотребительной. И важно было выявить и зафиксировать в словаре эту часть языка.

Известно, что уникальным для словарной работы является материал афористичных жанров фольклора. Интересными оказались такие жанры и у кубачинцев. К ним мы отнесли не только парамеологизмы (пословицы, поговорки), но и приветствия, обращения, соболезнования, размышления-раздумья, поверья, приметы, заклинания, народные лечебные рекомендации, выраженные в виде фраз, обращений, заклинания, шутки, загадки, прибаутки, присловья, скороговорки, каламбурь, слова детской речи и речи взрослых для детей. Интересным материалом оказались и названия обрядов, магических действий, народных «лечебных», «охранительных» процедур.

Для словарных статей в качестве иллюстраций широко использованы благопожелания. Среди них и молитвенные благопожелания-балкка кубачинцев. Такие благопожелания существовали как в форме кратких, афористичных высказываний, так и в форме *балкка* (мн. *балкне*), читаемых до и после обрядовых молитв, трапезы, во время похорон, различных праздников и ритуалов (новоселье, жертвоприношение в праздник Курбан-байрама и др.).

Благопожелания-балкка всегда варьируются в зависимости от ситуации [10]. Ряд кубачинских благопожеланий, пословиц и поговорок, использованных в

иллюстрациях словарных статей, были извлечены нами из книг исследователей кубачинского языка А.А. Магометова [11], Ф.О. Абакаровой, Ф.А. Алиевой [12], М.А. Мунгиевой [13].

Для словарной работы ценным оказался кубачинский песенный фольклор. В нем мы выявили большое число фразеологизмов, забытых сегодня слов, поэтических тропов. Так, в одной из лирических песен кубачинцев, данных в качестве приложения к книге А.А. Магометова, говорится о *цлабга*, слове, обозначающем печеный хлеб. Автор перевел его как «печеный хлеб в золе» [14]. Позже, в другой версии она переведена как «лепешка» [15]. На самом же деле, здесь идет речь о булочке, испеченной в горячей золе. Чаще ее выпекали из остатков теста, заготовленного для обеда, ужина. Так как таким хлебцем угощали детей, то отношение к такому хлебу было особым. Не случайно, выказывая свое внимание к малышу, бабушка сравнивала его личико с такой булочкой, восклицая *дила цлабга* (в смысле «мое милое личико»). *Цлабга* по кубачински – это и маленькая птичка (возможно, перепелка). Видимо идаргинское слово *Цлайба* (женское имя и птичка) [16] связана с ним общим корнем. Такие детали помогут читателям словаря понять особенности как кубачинского языка, заодно и поэтики фольклора кубачинцев.

Из этих же фольклорных текстов становится известным, что в кубачинском языке бытовали такие забытые сегодня слова *кьюртле* «поминки», *кьичуре* «матерчатый кисет для монет», смысл которых сегодня не каждый кубачинец объяснит. Интересно, что в кубачинском языке бытует и слово *кьуцуре* «тряпичный мешок пастуха, подвешиваемый под мышку через плечо».

Оригинальны выражения-тропы кубачинских лирических песен: «уркарахская походка» девушки, «амузгинская накидка-кIаз», «урцакинская обувь-таппе», «казикумухский ятал» (*ятIал* – мера веса), выражения «кутаисский лимон», «китайский лимон», «тбилисский гранат», «ганджинский гранат», «иранский урюк», «исфаганская парча», и др., отражающие реалии социальной культуры начала XX в.

Все это мы использовали в качестве иллюстраций к словарным статьям. В качестве иллюстраций мы даем и ругательства и проклятия кубачинцев.

Для составления предложений с использованием заглавных слов мы активно привлекали краеведческий материал по истории Кубачи XIX–XX вв., собранный нами в течение многих лет. Поскольку подробная история Кубачи последних столетий фактически не написана, этот материал позволяет расширить представления молодежи, знакомящихся со словарем, об отдельных страницах жизни старших поколений кубачинцев. Например, интересные события происходили в 1930-е годы (создание **тарелочного** калхуза, открытие народного варианта технологии изготовления ювелирного сплава *химия*, распространение традиций изготовления и ношения нового фасона брючного пояса *чярлассун*), в годы, связанные с историей становления художественной артели, во время Великой Отечественной войны и т.д.

Оформление словарных статей и разработка значений слова

1. Настоящий словарь составлен на базе лексики языка жителей с. Кубачи. В состав кубачинского языка входят еще два говора: сулевкентский и аштынский. Последний, в свою очередь, имеет и подговор – дирбагский. Слова из данных говоров в словарь включаются редко и лишь в случаях, если они не представлены в кубачинском говоре, например: **ЗАКИ** (*ашт.*) болото. То же на куб. **ШИЛКАН**, **БАТМАХЪ**. Или. **УЦЦАДИГАЛА** (*куб.*) и **МЯГИЯЛЛА** (*сул.*) окно. Интересно, что в кубачинском языке «окно» является производным от слова дверь (*уцца*), а в сулевкентском – от слова «глухой проем», «ниша в стене» (*муг'яла*).

2. Иноязычные слова, вошедшие в кубачинский язык в разные периоды – арабизмы, персизмы, тюркизмы, русизмы и др. даются без указания языка заимствования. Русизмы в качестве заглавных слов даются в случаях, когда они фонетически изменились под влиянием кубачинского языка. Это в основном слова, заимствование которых произошло примерно до начала 1960-х годов, т.е. до развития массового двуязычия среди кубачинцев и формирования поколений, получивших образование в общеобразовательной и высшей школе и свободно говорящих на русском языке. Например: **УШККУЛА** школа; **ИСТИКАН** стакан; **ГЮРУС** русский. Ко второй половине XX в. относятся заимствования из русского языка, которые вошли в кубачинский язык уже почти не изменившись (отдельные исследователи относят их не к заимствованиям, а к т.н. варваризмам). Такая лексика приводится в словаре после заглавных слов «старых, фонетически изменившихся форм» через две косые черточки. Если первые формы сегодня бытуют среди старших поколений, вторые же распространены в речи молодежи.

3. Все заглавные слова, в том числе и те, которые пишутся через дефис (как правило, композиты), в словаре располагаются в алфавитном порядке. При этом в случае отсутствия дефиса в сложном слове (это, как правило, сложные глаголы) для ясности составные части слова разделяются косой чертой:

ДУЛГАН-ССУЛКА горн-мех...

ДУЛА-КЪЯМ сито-корыто...
 ГЪАЙ/БУКІ-И(Й) говорить...
 ПИКРИ/БИКЪ-И(Й) думать; придумывать...

4. Внутри словарной статьи суффиксальные окончания заглавного слова отделяется косой чертой или дефисом (-). В случае, если форманты эргатива и генитива образуют измененные слова, то такая черточка не ставится. Форманты эргатива и генитива слова и его множественное число даются через дефис. Если слово при образовании множественного числа фонетически меняется целиком, он пишется полностью.

ПУП-Е, -илдил, -лла; ед.;бук...
 КЪАЧЧА, -дил, -ла; къучне; теленок...
 ККАЗА,-лдил, -лла; ккузне; мотыга...
 ХЪУНУЛ, -лидил, -лла; хъунне; 1)жена, супруга; 2) женщина...
 ГЯХ/СИ-Б (-в, -й; /щуб, /щуд) хороший...
 КАБЧ-И III, мн. I-II (кичи, кечи; каттичи), -и, -иб, -ибзиб, -а; 1) упасть...
 ГАП/БАКЪ-И III, мн. I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; похвалить...

5. Слова, начинающиеся с прописной буквы, в тексте статьи пишутся также с большой буквы. Например:

САВЕЦКИЙ советский; **Савецкая Армия** Советская Армия.

6. Во всех заглавных словах ударение отмечается общепринятым знаком над буквой, а долгота гласного – горизонтальной черточкой над буквой. Если же долгота и ударение падают на один звук, то он выделяется только горизонтальной черточкой над буквой. Внутри словарной статьи отмечается только долгота.

7. Омонимы даются самостоятельными словарными статьями и снабжаются арабскими цифрами вверху справа:

УГ¹, -лидил, -ла; *уст.* наконечник стрелы, стрела;
 УГ², -лидил, -ла; *уст.* свадебный подарок....

8. У многозначного слова в статье более употребительное значение предшествует менее употребительному. Близкие синонимические переводы слова разделяются запятой, более отдалённые по смыслу – точкой с запятой.

При существенном различии значений слова переводы разделяются через цифровое (со скобками) перечисление слова:

БИШИ/БАЧИБЗИБ... прыщ, прыщик; чирей...
 ТИЛАДЕ... просьба; требование...

ХЪУНУЛ...1) жена, супруга; 2) женщина...

9. В словарь в качестве вариантов заглавных слов включаются также связанные с различным написанием их произносительные усеченные, укороченные, стяженные варианты, различающиеся одним, двумя или более фонемами. Они приводятся через параллельные косые линии, при этом первым ставится более употребительное слово:

ГУВА/ВАКЪ-И // ГУ/ВАКЪИ... унизить...

При этом все форманты приводятся к первому слову. В иллюстрациях могут быть использованы оба варианта слова.

Что касается слов-синонимов, то они даются самостоятельными статьями с отсылками на другую статью:

КЪИССИ/ЗИ-В... жадный, скупой... (см. также **къркыр/зив**).

БУКЪЯ/ЗИ-Б... красивый... (см. также **паксиб**).

10. Слова, различающиеся классными показателями и показателем множественного числа, даются в третьем грамматическом классе (показатель **б**). Формы всех трёх классов и множественного числа в глаголах, наречиях и некоторых прилагательных даются после заглавного слова в скобках (при этом первая часть сложного слова опускается, а вторая часть дается с косой чертой или черточкой):

ГАП/БАКЪ-И... (/вакы, /якы; /дакы)...

ЩУ/ЛИ-Б (-в, -й; -д) нареч. рядом...

В некоторых словах (простые глаголы, прилагательные) формы обоих классов и множественного числа даются полностью. Например:

БИКЪ-И... (викы, йикы; дикы)...

БИКІА/ЗИ-Б... (викІа/зив, йикІа/зий; бикІа/жуб, дикІа/жуд) маленький...

Внутри словарной статьи заглавные слова могут быть маркированы показателями грамматических классов I **в**, II **й**, а также множественного числа III **б, д** (при этом они даются полностью):

БИКІА/ЗИ-Б (викІазив, йикІазий; бикІажуб, дикІажуд); маленький...

11. В случаях, когда в форманте множественного числа или побудительной глагольной формы и т.д. появляется чередующая буква (например, вместо **хъ** буква **шш** или **ч** чередуется с **к**), то слова даются полностью:

ЙЯХІАККВАДИХЪ , -лидил, -ла; **йяхІакквадишше**; невыдержанность, нестойкость...

КАБЧ-И...кабкахъи, кабикне....

12. Специальными пометами, указывающими грамматическую принадлежность заглавных слов, выделяются части речи: местоимения, числительные, наречия, союзы, частицы, послелогии, междометия, а также вводные

слова и звукоподражательные слова (не выделяются только имена существительные, прилагательные и глаголы):

ДЯШ числ. сто...
ГЮЧГУМИБИЛ числ. порядк. девятый...
НУССА (-дил, ниссила) мест. личн. мы...
КІЕКІ мест. указ. этот, это, эта...
ГЫЛАБ нареч. сзади, позади...
АММА союз но...
ГЬЕ частица мол...
ИЛЛАТТАБА послелог кроме...
ЧИВ-ЧИВ звукоп. чик-чирик...

13. Грамматически недифференцированные слова переводятся, выделяя каждое значение арабской цифрой со скобкой:

МУРАД 1) -лидил, -ла; -е; цель, намерение; 2) **М** прописное. Мурад (имя собств. муж.)...
ШШИЛЛА 1) сельский; 2) род.п. от **шше** (село); ...
ХЪАЙИ-Б 1) нареч. вверху 2) послелог на, над...
БУККИ-Б 1) нареч. внутри 2) послелог в...
 Класные окончания наречий или слова целиком даются в скобках:
ЧИЛИ-Б нареч. (-в, -й) наверху...
БУККИ-Б нареч. (уккив, юккий; дуккид) внутри...

14. Толкование значения слова, различные дополнительные пояснения и уточнения, следующие за переводом, даются курсивом в скобках:

ХЪВУДЯШ числ. пятьсот (форма, употребляемая в составных числительных)...
КІЕКІ мест. указ. этот, это, эта (рядом с говорящим)...
 15. Кубачинские названия предметов обихода, орудий ремесла и другие реалии, не имеющие соответствий в русском языке, как правило, даются в транслитерации с пояснением значения (в скобках курсивом). В переводах, в иллюстрациях, приведенных к этому слову, дается не транслитерация, а ключевое слово из пояснения к слову:
ЧЕ... че (традиционная глиняная печь для выпечки хлеба)...
МУЧАЛ... мучал (традиционный водоносный кувшин)...
КАЗ... каз (традиционная женская головная накидка)...

16. Иллюстративный материал используется в целях лучшего уяснения значения слова, его окружения, специфики употребления в речи и даётся в конце статьи. В словарных статьях используются разные типы словосочетаний: именные, глагольные, наречные (как правило, в указанной последовательности). Затем идут предложения с данным словом, а также фразеологизмы, фольклорный материал. Для иллюстраций глагольных форм заглавных слов (сов. и несов. формы), наряду со словосочетаниями активно используются такие синтаксические единицы, как предложения.

Все фразеологизмы, пословицы, поговорки и другие материалы фольклора даются отдельно, самостоятельными единицами текста в конце статьи за ромбиком (♦).

САВГЪАТ, -идил, -ла; -е; подарок...
ШШ-Е, -идил, -илла; **шме**; селение, аул...

УКІ-Е, -илдил, -илла; укІубне; сердце... ♦ УкІеицзуив сострадающий (букв. сердцем болеющий за что-то). ♦ УкІебақы проявить мужество (букв. сделать сердце).

САННЕ нареч. вместе. ♦ Санникаттижи помириться (букв. вместе сесть).

ГІЯКЪЛУ, -лдил, -лла; -ме; 1) ум; 2) совет... ♦ ГІакьдуллавагъ – умный человек (букв. человек с умом).

17. Пословицы, поговорки, благопожелания, проклятия, приметы, обращения и другие фольклорные тексты в словаре снабжены пометами (погов., посл., благоп., прокл., ласк. обр.). Затем с пометой *соотв.* (при наличии) приводится русская пословица или поговорка такого же или близкого значения. А в отдельных случаях для раскрытия образно-семантической структуры кубачинского оригинала даётся и буквальный перевод текстов. Пометы даются и к микропонимическим материалам, детской речи, словам, связанным с религиозными культами, календарными обрядами, погодными приметами, праздниками.

Кроме того со специальными пометами в словаре как иллюстративный материал используются примеры из поэтического и сказочного фольклора кубачинцев. Начало поэтической строки в кубачинском языке выделено прописной буквой. Учитывая, что язык, бытовая культура, многие другие традиции кубачинцев близки к даргинским в текстах приводятся и даргинские пословицы и поговорки с пометами *дарг. погов.* и т.д.

18. Геминаты в словах переданы удвоенными согласными. Как геминаты редко использована сдвоенная буква хь, и вовсе не использованы буквы гь, гъ, кь, къ, хъ. Лабиализованные звуки передаются сочетанием букв гъв, кІв, къв, кьв, хъв и др.

Описание грамматических категорий языка и их форм

Существительные

19. Имя существительное даётся в именительном падеже единственного числа, за исключением тех, которые употребляются обычно во множественном числе. В составе существительных (по алфавиту) также даются описательные выражения, передающие определенное понятие типа: **АМХАЛА МИНЖ** *подорожник*, **ХІАМХІАЛА ТУС** *гриб* и др.

При заглавном имени существительном указываются форманты эргатива, генитива, а также (после точки с запятой) множественного числа:

КЪАТТАЛА, -лдил, -лла; къаттубе; двор, улица...

ККАЗА, -лдил, -лла; ккузне; кирка; мотыга...

МУС, -лидил, -ла; муссе; *бот.* 1) вид травы (*после сушки из этой травы вязали веники*); 2) веник...

Если существительные в эргативе и генитиве, или во множественном числе имеют изменённую основу, то они приводятся полностью:

КЪЯЦА, -дил, -ла; кьюцне; коза...

ККАЗА, -лдил, -лла; ккузне; кирка; мотыга...

Если существительные во множественном числе имеют чередующую букву, то эта форма приводится целиком:

БУЦЕДИХЬ, -лидил, -ла; буцедишше; жара...

АРАДИХЬ, -лидил, -ла; арадишше; здоровье...

Варианты формантов даются через параллельки (//)

20. В заглавном слове обозначения именных классов существительных (I, II, III) не приводятся. Окончания существительного отделяются от суффиксальной основы черточкой. Если такие окончания становятся суффиксальной частью эргатива и генитива, то такие окончания не выделяются черточкой.

ПІКР-Е, -илдил, -илла; -уме; мысль, дума...

ЛУЛЛА, -лдил, -ла; ед.; ствол ружья...

21. Если в многозначных словах лексические значения относятся к разным именным классам, то каждый показатель класса ставится перед определенным значением без скобок:

МУРАД 1) -лидил, -ла; ед.; III; цель, намерение; 2) -лидил, -ла; I; (**М** прописное) Мурад (*имя собств. муж.*)...

СИЛСАВИТІ... 1) сельсовет III; 2) председатель сельского совета (*выборный орган при советской власти*) I...

Прилагательные

22. Имена прилагательные всех разрядов в качестве заглавных слов даются в именительном падеже единственного числа в 3-м грамматическом классе (показатель **б**). Пометами прилагательные не выделяются. Формант прилагательного выделяется косой линией, а в круглых скобках даются форманты (или полностью формы) I и II классов и множественного числа:

ГІЯХ/СИ-Б (-в, -й; -шу-б, -шу-д) хороший...

БИКІА/ЗИ-Б (викіази-в, йикіази-й; бикіажу-б, дикіажу-д) маленький...

ЦІАЦ/ЦИ-Б (-в; -й; ціаччуб, ціаччуд) необычный, особый...

23. В тех случаях, когда имена прилагательные выступают или в значении наречия, или в значении существительного, они даются в одной словарной статье, а их значения приводятся под арабской цифрой с точкой:

ГЪАРИЛІ 1. любой... 2. в знач. суц. (-лидил, -ла) каждый...

ДУРУС/СИ-Б 1. прямой, правильный; 2. в знач. суц. (-лидил, -ла) прямой...

Числительные

24. Самостоятельными словарными статьями включаются в словарь все разряды числительных: количественные (**ДЯШ числ.** сто), порядковые (**ГІУЧІУМИБИЛ числ.** девятый), кратные и разделительные (**САИБИЛЛИ числ.** во-первых), части составных числительных (**ХЪВУДЯШ числ.** пятьсот) и т.д.

Местоимения

25. Местоимения даются с указанием разряда. Все разряды местоимений даются в словаре в исходной форме (им. п. ед. ч.). При местоимениях, изменяющихся по падежам, приводятся форманты (или формы) эргатива и генитива. В классных местоимениях указываются именные классы:

НУССА, -дил, ниссила; мест. личн. мы...

КІЕКІ мест. указ. этот, это, эта (рядом с говорящим)...

Глаголы

26. В качестве заглавных форм в словаре взят инфинитив. Поскольку кубачинские глаголы (как и даргинские) имеют чётко выраженное противопоставление совершенного и несовершенного видов, в словаре обе видовые пары приводятся как заглавные формы:

БАКЪ-И... сделать

БИКЪ-И... делать

БЯЧЧЯ/БАКЪ-И... запакать...

БЯЧЧЯ/БИКЪ-И ... пачкать...

Но встречаются глаголы, которые не имеют такого противопоставления. К таким глаголам соответственно ставятся пометы *сов.* или *несов.*

27. После заглавного слова в скобках приводятся формы грамматических классов и множественного числа. После этого даются форманты еще четырех форм: прошедшего времени (при глаголах *сов. в.*) или будущего времени (при глаголах *несов. в.*), деепричастия, причастия, императива (повелительного наклонения). В отдельных случаях вместо формантов целиком приводятся слова. Во всех заглавных словах-инфинитивах и в классных формах суффикс отделяется от основы черточкой. После формантов дается указание классов, с которыми данная форма используется:

БАКЪ-И (вакы, якы; дакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; III, I-II мн.; сделать...

БИКЪ-И (викы, йикы; дикы), -у, -ул, -узиб, -е; III, I-II мн.; делать...

БУМКА/БАКЪ-И (мн. думкадикъ-и); -ай, -иб, -ибзиб, -а; III, I-II мн.; наточить, делать острым (о резце, карандаше)...

28. Отглагольные формы (причастия, деепричастия, отглагольные имена) отдельной статьей включаются только в том случае, если они лексикализуются:

УЧІУНЗИ-В (ючІунзий; бучІунжуб; дучІунжуд), 1. прич. обучающийся, занимающийся; 2. в знач.суц. ученик, учащийся...

Наречия

29. В словарь включаются все разряды наречий. Самостоятельными статьями даются простые (первичные), производные и сложные наречия. В скобках даются классные окончания наречий:

ГЫЛА-Б (-в, -р; -д) *нареч.* сзади, позади...

ЧЧАВАЛЛА *нареч.* утром...

ХЪИЛ *нареч.* домой...

30. Заглавные формы в классных наречиях даются в III классе:

БАГНИ-Б (вагнив, ягний; дагнид, багнийб) *нареч.* в середине...

ШШУЛИ-Б (-в, -р; -д) *нареч.* рядом...

Служебные части

31. Союзы, частицы, послелоги, междометия и некоторые суффиксальные морфемы в словарь включаются так же, как знаменательные слова, и снабжаются соответствующими пометами:

АММА *союз* но...

ГЪЕ *част.* мол...

ИЛЛАТТАБА *послелог* кроме...

МАГЪ-МАГЪ *межд. возглас, которым подзывают лошадь, осла*

32. Звукоподражательные слова сопровождаются соответствующей пометой:

ЧИВ-ЧИВ *звук.* чик-чирик (чирикание птиц)...

ЦИВ *звук.* писк; **васналла цив** писк мышей

Примечания

1. Магомедов А.А. Кубачинский язык: Исследования и тексты / научн. ред. А.С. Чикобава. Тбилиси, 1963. С. 52.

2. Магомедов А.А. Указ.соч. С.63, 64.

3. Магомедов А.А. Указ.соч. С. 35, 37.

4. На тему долготы гласных в бесписьменных языках см.также: Магомедова П.Т. Природа долготы гласных в тиндинском языке // Кавказские языки: генетико-типологические общности и ареальные связи: тезисы докладов 2 международной научной конференции. Махачкала. 2010. С. 155-158.

5. Юсупов Х.А., Муталов Р.О. Национально-русский словарь: словник, переводы, статьи (на примере даргинско-русского словаря) // Кавказские языки: генетико-типологические общности и ареальные связи: тезисы докладов 2 международной научной конференции. Махачкала. 2010. С. 231.

6. Магомедов А.А. Указ.соч. С. 37–52.

7. Магомедов А.Дж., Саидов-Аккутта Н.И. Кубачи: язык и фольклор: исследование и материалы / отв. ред. Г.Г. Тикаев. Махачкала, 2011.

8. «Дербент-наме» на языках народов Дагестана: тексты и комментарии / под общей редакцией Г.М.-Р. Оразаева; сост. Д.М. Маламагомедов. Махачкала: Мавраевъ, 2012 / кубачинский «список» перевода «Дербент-наме» на аджама см. на с. 160-182. Текст подготовил к публикации исследователь А.А. Исаев. Транслитерация на кириллицу и комментарии к тексту в книге отсутствуют.

9. Гусейнов А.Г. Кубачи и кубачинцы. Махачкала, 2000. С. 274. К сожалению, слова переданы без учета фонетических особенностей кубачинского языка.

10. Благопожелания: фольклорные тексты, переводы, комментарии / сост. А.Дж. Магомедов, Н.И Саидов (Аккутта). Махачкала, 2010.
11. Магомедов А.А. Указ.соч. С. 157.
12. Абакарова Ф.О., Алиева Ф.А. Очерки устно-поэтического творчества даргинцев. Махачкала, 1999. С. 244, 245.
13. Мунгиева М.А. Русско-кубачинский словарь. Махачкала, 2012. С. 281-285.
14. Магомедов А.А. Указ.соч. С. 292.
15. Шамов И.А. Тосты и речи: избранные произведения. Махачкала, 2000. С. 378-379.
16. Багомедов М.Р. Словарь даргинских личных имен. Махачкала, 2006. С. 156.

А

АБ // **АБДИКІНЕ**, -лдил, -ла; *ед.*; весна; **дюгІзиб абдикІне** холодная весна; **абдикІнелла вахт** весеннее время; **абдикІне нуссадил ачІе балхьвада** весной мы сеем пшеницу. ♦ **Абла агьвай хьур фольк.** весеннее дуновение ветерка. ♦ **АбдикІне сибта цідихь фольк.** первый весенний фрукт.

АБА, -дил, -ла; **абне**; мать; **дила аба** моя мать; **абала ляв** материнская ласка; **ниссила аба гІяхсий сай** наша мать добрая. ♦ **Абала шшихьла хатІа фольк.** мамина красавица (*букв.* мамина тарелка с глазурью). ♦ **Абала адаме** отчим (*букв.* муж матери).

АБАБА, -дил, -ла; **абабне**; 1) бабушка (*по матери*); **йиккузий абаба** любимая бабушка; **абаба йидажи** бабушка ушла; **абабадил тІулутІ беціай** бабушка испекла хлеб.старая женщина; 2) *перен.* старая женщина. ♦ **Абабала аппахьус** одуванчик (*букв.* аппахьус старой женщины).

АБАДИХЬ, -лидил, -ла, *ед.*; материнство; **ццихьжуд абадихь** счастливое материнство; **абадихьли разил** радуясь материнству; **аттала юцилдил дамми пакшуд абадихь дакьай** тетя стала хорошей матерью для меня (*букв.* она красиво выполнила материнство).

АБАДУЛЛА-АБАДУЛ *нареч.* все время, вечно; **абадулла-абадул хьуметикквид** вечно не забуду; **гІяхдихь бакьне абадулла-абадул гьанкалуга** совершенное добро все время помнится (*не забывается*).

АБАТТА, -дил, -ла; дедушка (*по матери*); **виккузив абатта** любимый дедушка; **абаттала урдин орден дедушки**; **дила абатта дахье ушкуллив викьул сав** мой дедушка долго работает в школе.

АБАУЦЦ-Е, -идил, -илла, **абауцбе**; дядя (*по матери*); **хвалел абауцце** старший дядя; **абауцце чарсавхе** дядя вернулся; **ниссила абауцце гІюгьбуган гІячилла гІяхсив уста сав** наш дядя хороший мастер по кубачинскому ремеслу.

АБАХЪАЛЛАБА // **АБАХЪАЛЛА АБА**, -дил, -ла; **абахьаллаабне**; бабушка (*по матери*); *см. абаба*.

АБАХЪАЛЛАТТА // **АБАХЪАЛЛА АТТА**, -дил, -ла, **абахьаллаатне**; дедушка (*по матери*); *см. абатта*.

АБДАЛ, -лидил, -лла, -те; *мед.* умалишенный, психически больной, безумец; **абдалзивухьна** умалишенный старик; **абдал сечІултал ухадавукку** безумец ничего не боится.

АБДАЛ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узив, -е; *несов.* заболевать психической болезнью, становиться безумным; глупеть; **абдалвихви вевидище** начал становиться безумным; **абдалвихузив инсан балницал какьай** заболевшего психической болезнью уложили в больницу. || *сов.* абдалбухи.

АБДАЛДАХ/СИВ (-й; /щуб); глуповатый; человек с признаками психической болезни; **абдалдахсив инсан** глуповатый человек; **абдалдахсий хьунул** глуповатая женщина; **те инсан дамми абдалдахсив такицид** тот человек мне показался странным (*с признаками психической болезни*).

АБДАЛДИХЬ, -лидил, -ла; **абдалдище**; *мед.* безумие, сумасшествие; **абдалдихьла иццала** психическая болезнь; **идила бакьутте абдалдихь багьналде** его поступок был связан с его психической болезнью.

АБД-И(Й) III; -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* очиститься; **ччюркялцил абди** очиститься от грязи; **ццаб абди биккул саб** небо начинает проясняться (очищаться) от туч. || *несов.* **ибди**.

АБДИБ *нареч.* ясно; **ццаб абдиб саб** небо ясное; **дучче ццаб пакле абде** ночью небо стало ясным (прояснилось). ♦ **Ила абдиб улбе дат фольк.** пусть здравствуют твои ясные глаза.

АБДИБЗИ-Б (-в, -й; абдужуд, абдужуб) ясный; чистый; **абдибзиб ццаб** ясное небо; **абдужуд пикруме** ясные мысли; **абдужуд исала** чисто постиранные вещи.

АБДУ/БАКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* очистить, почистить; **гІяхле абдубакьи** хорошо почистить; **абдубакьибзиб хатІа** очищенная тарелка; **юцилдил дила палтар абдудакьай** сестра почистила мою одежду. || *несов.* **абдубикьи**.

АБДУ/БИКЬ-И(Й) III, *мн.* I-II (/викьи, /йикьи, /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* очищать, чистить; **азбар абдубикьи** чистить двор; **чаханте абдудикьи биччихьид** люблю чистить обувь;

гъар ччаваллла сулбе абдудикъузиб (виисужуд) бихва каждое утро нужно чистить зубы. || *сов. абдубакъи.*

АБДУ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; несов. очищаться; ихъаннидил нюхъбе абдудихва руки очищаются мылом; **гал ццуцнацил абдувихул дахъе** уже мальчик долго очищался от колючек. || *сов. абдубухи.**

АБДУ/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. очиститься; вачаг абдубухуб саб брюки очистились; **абдубухубзиб мусса** очистившееся место; **улгам абдубухахъи бажил саб** надо, чтобы шуба очистилась. || *несов. абдубихви.**

АБДУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), чистый; абдужуд палтар чистая одежда; **абдужуб бикIате** чистые дети; **дила итти хъул абдузиб де** намерение (желание) к тебе у меня было чистое.

АБДУДИХЪ, -лидил, -ла, абдудище; чистота **гъарбехамххали абдудихъ бажил саб** ежедневно для тела нужна чистота; ♦ **Абдудихъ – чакла арадихъ** *прим.* чистота – здоровье тела.

АБИККАН/АЖ-И(Й) III; *-и, /агул, /агузиб, -и; несов. огорчаться, обижать; абикканагужуд гъайслова,* которые обидели; **вагъла атта-абай бикIле абикканажихъи агага** никогда нельзя обижать своих родителей; **дила абикканагне дудил синце гъабилгвила** я ему выскажу свое огорчение (обиду). || *сов. абикканажи.*

АБИККАН/АЖ-Й(Й) III; *-е, /агул, /агузиб, -и; сов. огорчиться; обидеть; дамми гъакал абикканагахъай* меня сильно обидели; **юлдашли абикканагахъи бажиладе** не надо было огорчать друга; **ила бакъутте дамми абикканагузибде** твой поступок огорчил меня. || *несов. абикканâжи.*

АБИККАНАГАЛА, -лдил, -лла, абикканаглуме; обида; **ццукъзибабикканагала** глубокая обида; **дила абикканагаламая** обида; **ила абикканагалалдил ду паргъатаккватвакъай** твоя обида меня растрожила. ♦ **Абиккан агагузив, инсан агага** *погов.* тот, который не стыдится, человеком не станет. ♦ **Абиккан амагат!** *обращ.* не обижайся! ♦ **Абиккан ажид!** *собо.* горестно, сочувствую горю. ♦ **Абикканажид. Сини алжана биккаб!** *собо.* очень огорчены случившимся. Пусть он окажется в раю.

АБИЧЧИ/ЗИ-Б (авиччизив, айиччизий; /жуб, адиччижуд) неприятный; **абиччизиб хабарнеприятное** известие; **авиччизив инсан** неприятный человек; **адиччижуд пишне дакъисовершить** неприятные поступки (проделки). ♦ **Авиккузивли гъис мидизиб** *погов.* нелюбимому послаще.

АБЛА // АБДИКIНЕЛЛА весенний; **абла бе** весенний день; **абла палтар** весенняя одежда; **нуссацил биццизиб абла белжиб ккуц беквида** мы съели вкусный хинкал в день весеннего равноденствия. ♦ **Абла ккуц** *обр.* хинкал, приготовленный в день весеннего равноденствия (*букв.* хинкал весны).

АВ, -лидил, -ла; ед.; вой; бицIла ав волчий вой; **ккушшуд буцIалла ав каттикъулдебыл** слышен вой голодных волков.

АВ/БУКИ-И(Й) III (*мн. дукIи*), *-ай, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. выть; авбукIи* **бебидище** начал выть; **ккушзиб бицI авбукIай** воет голодный волк.

АВАРА // АГВАРА, -лдил, -лла; -те; возня, шум; дажаккважуд авара ненужная возня; **авара дедище** началась возня; **нате няхIякъла авараде** это была напрасная возня.

АВАРАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб) беспечный, беззаботный; **аваракквазив инсан** беззаботный человек.

АВАРАККВАДИХЪ, -лидил, -ла, аваракквадище; безразличие, равнодушие; **ил аваракквадихълицила уццул сав он действует с безразличием** (равнодушно); **аваракквадихъле бакъутте хъямле ажи** из-за безразличия дело завершилось неудачно.

АВАРАККВАЛ *нареч.* беспечно, безразлично; **аваракквал хIирухи** прожить беспечно; **жагъилтадил аваракквал гIюмру дидукIул саб** молодежь живет беспечно.

АВАРАХЪЛЕ *нареч.* галопом; **аварахълебашихъи** пустить галопом; **муттадил уче** **аварахъле гъайбакъай** всадник пустил коня галопом.

АВГУСТ, -лидил, -ла, ед. август; августла вахт августовское время; **август сабагъе** наступил август; **ниссила щилцид августлижид ххял микъубе** *дикъу* в нашем селе в августе играют много свадеб.

АВГЪДЯШ числ. четыреста; **агъвдяш кьуруш** четыреста рублей; **цИжуд чаханте агъвдяш кьурушли** ассад новую обувь купил за четыреста рублей.

АВДАН/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, **иб**, -ибзиб, -а; *сов.* обогатить; **гІячилдил авданвакьибзив** разбогатевший своим трудом (работой); **гьилал вахтижиб ариш-баришидил ххял уй авданбакъай** в последнее время торговля обогатила много людей. || *несов.* **авданбикьи.**

АВДАН/БІКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* обогащать; **авдандихъ гьарилли бажил саб** богатство всем нужно. ♦ **ГІячилдил авданвикъекъу** *пог.* труд (работа) не обогащает. || *сов.* **авданбакьи.**

АВДАН/БІХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* богатеть; **уй авданбихул саблюді** богатеют; **дене авданвихви вевидище** сосед начал богатеть. || *сов.* **авданбухи.**

АВДАН/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /ьюхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; разбогатеть; **сикІалли авданбухи биккул саб** все хотят разбогатеть; **шшанте авданбухале мискинзивлия уччикабахъаесли** сельчане разбогатеют, бедному тоже перепадает; **дунуппе авдабухуб чачІу бишлагъабикъул асаб** разбогатеи, соседи не считаются с кем. || *несов.* **авданбихви.**

АВДАНДІХЪ, -лидил, -ла, -ще; богатство, роскошь; **улкалла авдандихъ** богатство страны; **калхузалла вахтижиб ккулаккалла авдандихъ квебеттайво** время создания колхозову кулаков отняли богатство; **савитІ хІукумат букІул бихве, «ниссилла улкалла авдандихъла багъанте нуссада»** «мы хозяева богатств нашей страны», декларировало советское государство.

АГĀГУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) запретный, непристойный, недозволенный; **агагузиб гъаисказать** непристойное; **иддил агагужуд тяхІярте дакъай** он поступил некрасиво (непристойно).

АГВ-А, -лидил, -ла, -не; платье; **цІизиб агва** новое платье; **агва чахи** надеть платье; **пІартІнихадил букъязиб агва бахи** мастерица сшила красивое платье. ♦ **Шяняш ляписла агва фольк.** платье цвета ляписа.

АГВА-КІАЗ, -лидил, -ла; **агва-кІуззе**; женская одежда (*букв.* платье-головная накладка); **цІиквайла агва-кІаз** одежда невесты; **юсили гъегъедиччибжуд агва-кІаз** приданная одежда дочери.

АГВАН/ĀЖ-И(Й) I-III; -и, /агул, /агузиб, -и; *несов.* убирать; **дехъв агванажі** убирать хлев; **бикІате чула сикІабха агванажихъи буссабикьи бажил саб** надо приучать детей убирать свои вещи. || *сов.* **агванажі.**

АГВАН/АЖ-И(Й) I-III; -и, /агул, /агузиб, -и; *сов.* убрать, прибрать; **бушагванажі** убрать постель; **агванагузиб хъал** прибранная комната; **вахтижиб ма агванажіда** вовремя убрали сено. || *несов.* **агванѣжі.**

АГВАЧАН, -нидил, -на, -те; рубашка; **найлунна агвачан** нейлоновая рубашка; **дулкъунзиб агвачан** коричневая рубашка; **агвачан чахи** надеть рубашку; **агвачанна дулкме духъинне сад** рукава рубашки длинные.

АГР-Е, -илдил, -илла; объем, величина; **гІячилла агре** величина работы; **агре камбакьи** уменьшить объем работы; **е гІячилла агре гъабагъе гъасиб хиб** величина (объем) этой работы достаточна.

АГУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); получающийся; успешный, разрешенный (*по будущему результату*); **агузиб гІяче** получающаяся работа; **агужуд сикІабха** дела, которые могут закончиться удачно; **ду ишшу сякбилла агузиб вахтла** я к тебе приду, как получится (*букв.* будет получаться).

АГУЗІБ (-в, -й; -жуб, -жуд); случившееся; **агужуд тІама-гъама** случившиеся события; **пакле агузиб гІяче** красиво получившаяся работа.

АГЪ, -идил, -ла, -убе; погода; **буцІезиб агъ** жаркая погода; **агъиже чивгъи** смотреть на погоду; **гъанишшила вахтла агъ буцІезиб бихва** летняя погода бывает жаркой. ♦ **Агъиже чивгъузивла, ма дугъагъу** *погов.* у наблюдающего (смотрящего) за погодой сено не сохнет. ♦ **Гюгъбугла агълиже, викІа галла хъайлиже гъатте виххи агузиб асаб** *погов.*

кубачинская погода также непредсказуема, как попа ребёнка. ♦ **Агъла иццала мед.** ревматизм (букв. болезнь погоды).

АГЪВ числ. четыре; **агъв инсан** четыре человека; **машиналиб агъв юссе бинкабжиб тибде** в машине сидели четыре девушки. ♦ **Агъв сулалил ттабичибзиб агъвцIалла мулilta** бидигъу^{посл.}вышедшее сквозь четыре зуба доходит до сорока ртов (языков). ♦ **Агъвле ухъ!** прокл. чтобы подох. (букв. чтобы отнесли четверо, т.е. чтобы отнесли на носилках на кладбище).

АГЪВДУССАН, -нидил, -на, -те; четырехлетка; **агъвдуссан ус** бык-четырёхлетка; **цIуттезиб агъвдуссан** черная четырехлетка; **агъвдуссан квибисай** продали четырехлетку; **агъвдуссан ус укалгу вибдагъай** четырехлетку впрягли в телегу (арбу).

АГЪВДУССИЛА // **АГЪВДУССАН**, -лдил, -лла; **агъвдуссанте**; четырехлетний; **агъвдуссила** (агъв дус бухубзиб) ус четырехлетний бык; **нуссадил агъвдуссила кьюл ассада** мы купили корову, которой исполнилось четыре года.

АГЪВЖИНА числ.; четырежды, четыре раза; **агъвжина сякьин** четыре раза пришел; **жагъиллидил агъвжина саибил мусса бусай** юноша четырежды завоевал первое место.

АГЪВИБИЛЛИЙ числ.; четвертый; **агъвибиллий ккалас** четвертый класс; **ду агъвибиллий дус шагъаррицив хIирвихулда** я живу в городе четвертый год.

АГЪВМУД/ЗИБ (мн. /жуд), квадратный, прямоугольный, четырехугольный; **агъвмудзиб хъу** квадратный огород; **агъвмудзиб ккуц** четырехугольный кусок ткани. ♦ **Агъмуд дакку дараз фольк.** свернутый в квадрат шелк. ♦ **Агъвла гIяшак** вид кубачинского бронзового котла.

♦ **Агъвмуд алхана** квадратный (в сечении) напильник. ♦ **Агъвмуд гъюгъял бот.** высохшая грубая трава.

АГЪВМУДАН, -нидил, -на, -те; четырехугольник; **дуруссиб агъвмудан** правильный четырехугольник; **цIулмаццила агъвмудан чукурбакьин** собрать четырехугольник из спиц; **учиникIле дурусле агъвмуданкабгай** ученик правильно нарисовал (начертил) четырехугольник.

АГЪВЦIАЛ числ. сорок; **агъвцIал бе** сорок дней; **туканчилдил агъвцIал митIир масла бисай** продавец продал сорок метров материи.

АГЪВЦIАЛЕЛЛА нареч., рел. поминки насорокой день (поминальный обряд сорока дней после смерти человека); **агъвцIалелла бакьин** провести поминки на сорок дней.

АГЪВЦIАЛИБИЛ числ. сороковой; **агъвцIалибил дус** сороковой год; **ниссила михъ бакьибжила агъвцIалибил дус** дихул сад со дня нашей свадьбы проходит сороковой год.

АГЪВЦIАННА, -лдил, -лла; **агъвцIунбе**; конструкция из полок (традиционная деревянная конструкция, смонтированная к стене каминной комнаты из 4-5 полок); **китабталла агъвцIанна** книжная полка; **агъвцIанна бичи** покрасить полку; **агъвцIанал абадил мучIал чисабалчин** мама сняла с полки водоносный сосуд; «агъвцIанна» агъв ццане гъаибзиб саб «агвцанна» буквально означает четыре полки.

АГЪУ // **АГЪРУ**, -лдил, -лла; яд; отравы; **цIакъзиб агъу** сильный яд; **агъулдил инсан убчIихъу** от яда человек умирает.

АГЪУЛЛА/ЗИ-Б¹ (-в, -й; /жуб, /жуд) агульский; **агъуллазиб район** агульский район; **агъуллазий хъунул агулка**; **агъуллажуд ниссубе сикIаллидил гапдикъу** все хвалят агульские сыры.

АГЪУЛЛА¹ агульский; **агъулла ххюл агульский кунак**; **агъуллажуб шшанте** агульцы; **агъуллажуд гъунзбе биццижуд дихва** агульские яблоки бывают вкусные.

АГЪУЛЛА² отравленный, ядовитый; **агъуллазиб буккин** ядовитая еда; **агъуллажуд гъай перен.** ядовитые слова; **жаниварридил агъуллазиб къай тиксабикъу** зверь отличает (не ест) ядовитую траву.

АГЪУЛЛАЗИБ² (мн. агъуллажуд) ядовитый, отравленный; **агъуллажуд къай** ядовитые травы; **ид вибкIнилла багъна агъуллазиб буккинде** причиной его смерти была отравленная пища.

АГЪ межд. ой; **агъ дила юлдаш ой**, мой товарищ; **агъ дила юлдаш, дахъе видахъаттиккwa ой**, мой товарищ, надолго же ты потерялся.

АГЪВАЙЛЕ нар. беззаботно; **у агъвайле хIирвихулде** ты живешь беззаботно. ♦ **Агъвайле укIия либ фольк.** сердце мое без забот.

АГЬ-И(Й) III; -ин, -ун, -узиб, -ин; *сов.* зажечь; **цIа агьин** зажечь огонь; **агьунзиб цIалдил либил итIе биккве** вспыхнувший огонь выжег весь стог. || *несов.* алгыи.

АГЬЛУ, -лдил, -лла; *ед.*; круг родственников; **ниссила агьлу сали-са гьегьекабицужуб саб** наши родичи стоят друг за друга (*помогают друг другу*). ♦ **Агьлу зябакь!** *прокл.* чтобы сгинул род (*букв.* чтобы род испортился). ♦ **Тухум-агьлулла уччиб нисса-тIулутI гIяхдихва погов.** с родственниками лучше делить хлеб-сыр (*смысл с родственниками трудно вести совместный бизнес*).

АДАБ, -лидил, -ла; -те; *совесть*; **ила адаб** твоя совесть; **инсанна адаб** совесть человека; **думки адаб** хранить совесть; **нате бакьуттилициб ила адаб тибаккве** в том поступке у тебя не было совести (ты поступил бесовестно).

АДАБДИХЬ, -лидил, -ла; *адабдище*; благородство, добропорядочность; **ила адабдихь** твое благородство; **адабдихь дакIудакьни** проявить благородство; **идила адабдихьла хабар кIиная улдил гьалуга** о его благородстве люди рассказывают до сих пор.

АДАБЛА/ЗИ-Б (-в, -й; -жуб, -жуд), *совестливый*; добропорядочный; **адаблазиб бакьутте** хороший поступок; **адаблажуб кулпат** добропорядочная семья; **адаблазив инсанна улдил хIюрматбикьу** люди уважают совестливого человека.

АДАМ-Е, -илдил, -илла, -те; 1) мужчина; **адамилдил гIяче бакьай** мужчина выполнил поручение; 2) муж; **жагьилзив адамомолодой муж**. ♦ **Адамилла уцце** деверь (*букв.* брат мужа). ♦ **Адамилла юцце** золовка (*букв.* мужа сестра). ♦ **Адамилла хIюрмат бумккузий хьунул йихва погов.** жена – хранительница авторитета мужа. ♦ **Адаме угьул муж** бранится (*букв.* муж стреляет). ♦ **Адамилла бикIлижиб кьапIа чиббужихьузий, чикабичихьузий хьунул йихва погов.** авторитет мужу создает жена (*букв.* удерживающая шапку мужа и заставляющая ее падать является жена).

АДАМЕ-ХЬУНУЛ, -лдил, -лла; *супруги*; **уччибжуб адме-хьунул** подходящие супруги; **адаме-хьунул хьилчи сачи**; привести супругов в гости; **михьилижиб адаме-хьунул пакле бидигулде** супруги красиво танцевали на свадьбе.

АДАМИЛЛА мужской; **адамилла някъ** мужская рука; **адамилла агвачан** мужская рубашка. ♦ **Адамилла гьай са бихва погов.** мужское слово бывает одно.

АДАМЛУГЬ, -лидил, -ла; *ед.*; мужественность, мужество; **инсанна адамлугь** человеческое мужество; **адамлугь ттаагьи** проявить мужество; **илла бакьутте пиргерзиб адамлугь саб** его поступок – настоящее мужество.

АДВАКАТИ, -лидил, -ла; -е; адвокат; **адвакатIлице гьаи** сообщить адвокату; **адвакатI уси** нанять адвоката; **дамми удил адвакатIдище дикьмекьит** не будь ты мне адвокатом.

АДИКИАЛУН, -нидил, -на; -те; *одеколон*; **адикIалунна квягI** запах одеколона. ♦ **Туканна адикIалун фольк.** магазинный одеколон.

АДИХЬ, -лдил, -ла; *ед.*; *здоровье*; **хамхалла адихь** здоровье тела; **адихь бумкки** беречь здоровье; **гьар инсаннидил синна адихь бумкки бажил саб** каждый человек должен беречь свое здоровье. ♦ **Адихьлицила лямдедухаб!** *благод.* здоровья (тебе), чтобы их запаковать! (*обращение к женищинам, стирающим белье, белящим комнаты или занятых «генеральной» уборкой по дому*). ♦ **Адихьле (адихьлицила) бут!** *благод.* с обновой! (*букв.* чтобы износил (а) в добром здравии).

АЖА, -дил, -ла; *ед.*; тетя; **ниссила ажа** наша тетя; **ажа яхьккви** увидеть тетю; **ниссила ажадил бицижуд хIялукуцце дикьу** наша тетя готовит вкусные пироги.

АЖАЙ // АЖЕЙ, -лидил, -ла; *ажайте*; музыка; мотив, мелодия; **паксиб ажай** красивый мотив; **хьумутатузиб ажай** незабываемая мелодия; **дамми гьакьал диччихьид талигуйла ажайте** я очень люблю старинные мелодии. ♦ **Аскайла ажай** танец воинов (*обрядовый танец*). ♦ **Запайла ажай танец «запай»** (*обрядовый танец*). ♦ **КIвикIвилатла ажай** парный танец (*обрядовый танец*). ♦ **Хабар хвасла ажай** массовый танец (*обрядовый танец верхнего квартала с. Кубачи*). ♦ **ХIютIурра ажай** массовый танец (*обрядовый танец нижнего квартала с. Кубачи*). ♦ **Дерхьла ажай** танцевальный мотив (типа «лезгинки»). ♦ **Хьючмалла ажай** танец шутов (*обрядовый танец, исполнявшийся после парного танца*).

АЖДАГЬ-А, -лдил, -илла, -не; дракон, чудовище; **цІалитІузиб аждагья** огненный дракон; **хабарра аждагья** сказочный дракон; **аждагнажжила ххял хабурте лиджуд сад** есть много сказок про драконов.

ЃЖ-Е, -илдил, -илла; -ме; рукоять, черешок; **хиржанна аже** рукоять кинжала; **михла аже** железная рукоять; **аже бакьи** изготовить рукоять; **устадил магылцил хиржанна аже бакьай** мастер изготовил к кинжалу рукоять из слоновой кости.

АЖЕККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) несуразный, безвкусный; **ажекквазиб гьай** несуразное слово; **ажеккважуд пишне** несуразные проделки; **дитІиба ила ажеккважуд дакьутне** надоели твои несуразные поступки.

ЃЖ-И(Й) І-ІІ; -и, агул, агузиб, -и; *несов.* получаться, становиться, совершаться; **ажи бебидише** стало получаться; **агузиб тахІяр либ** есть надежда (способ), что получится; **удил гьаибзиб агул саб** сказанное тобой совершается. ♦ **Ажилалсаб гьаиб, агага погов.** случается (что-то) без предупреждения (в смысле беда приходит вдруг). || *сов.* ажи.

АЖ-И(Й) І-ІІ; -и, -агул, -агузиб, -и; чтобы получилось, осуществилось, устроилось; **гІяче ажи** работа получилась; **удил ажизиб гьаатте** ты сказал о реальных вещах (об осуществимом). ♦ **Агакквазиб бухадил!** *собо.* не случилось бы такое.

АЖИККВАЗИБ в знач. *сущ.* -лидил, -ла; -ажикквужуд; невозможное, небылица; **тамашаллазиб ажикквализиб** интересная небылица; **ажикквужуд хабарте** сказки; **удил дам ажикквализиб хабар гьабилгвитте** ты мне рассказал небылицу.

АЗАТ/СИ-Б (-в, -й; /щуб, /щуд), вольный, свободный; **азатсив инсан** свободный человек; **азатщуд гІюмру** свободная жизнь; **азатщуб уй сали-са разил хІирбихва** свободные люди живут в согласии между собой.

АЗАТДИХЬ, -лидил, -ла; воля, свобода; **ихІярзиб азатдихь** желанная свобода; **халкьли азатдихь биччи** дать свободу народу; **бинбукьунзиб ихликьянни азатдихь биккай** запертую птицу выпустили из клетки (*букв.* дали свободу (волю)).

АЗАТЛЕ *нар.* вольно, свободно; **азатле хІирухи** жить свободно; **ниссила улкалла халкь азатле хІирбухул саб** народ нашей страны живет свободно.

АЗБАР, -ридил, -ла, -те; двор; **хвалазиб азбар** большой двор; **азбарре каттагьи** поставить во дворе; **ниссила ххюлла машина азбарре каттагьай** машину нашего гостя поставили во дворе.

АЗБУКА, -лдил, -лла, -бе; азбука; **цІизиб азбука** новая азбука; **азбука калучІи** читать азбуку; **ушкуллиб бикІате азбука калучІи буссабихул саб** дети в школе учатся читать азбуку.

АЗГЫН, -нидил, -на; те; лентяй; **азгын гал** мальчик-лентяй; **азгынна хасият** характер лентяя. ♦ **Азгынна хьу духьахьу погов.** поле лентяя не плодоносит (не дает урожая).

АЗГЫН/БИХВ-И(Й) ІІ; *мн.* І-ІІ (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* лениться; **гал азгынвихви вевидише** сынначал лениться; **гІяче азгынвихул ттабидадагьайне** выполнил работу из-за лени; **гал азгын вихехвихьи айчивици бажил асаб** нельзя допускать, чтобы ребенок приучился к лени. || *сов.* азгынбухи.

АЗГЫН/БУХ-И(Й) ІІ; *мн.* І-ІІ (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* облениться; **азгынухубзив шагир** обленившийся подмастерье; **азгынухуб гІяче бакьякьай** поленившись, не сделал работу; **ахьици азгынухуб гал ушкулле кьанухе** поленившийся вовремя встать мальчик опоздал в школу. || *несов.* азгынбихви.

АЗГЫН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), ленивый; **азгынзив инсан** ленивый человек; **азгынзий юссе** ленивая девочка; **азгынжуб удил гІяче гІяхле бикьекьу** ленивые люди не могут хорошо работать.

АЗГЫНДИХЬ, -лидил, -ла; азгындише; лень; **азгындихьла хабар** молва о лени; **азгындихь багьнал гал уста ажи ухахе** из-за лени сын не смог стать мастером. ♦ **Азгындихь квибзив инсанна бикІахьут гьадабихва погов.** у ленивого человека не вырастет благосостояние.

АЗИ *числ.* тысяча; **ази инсан** тысяча человек; **ил агузиб саб чум ази дустал** это случилось несколько тысяч лет тому назад. ♦ **Ази дикІанна чах фольк.** тело из тысячи членов. ♦ **Ази хьалла шше фольк.** село в тысячи дворов. ♦ **Ази мудалла тталила фольк.** очень далеко (*букв.* место за тысячу вершин).

АЗИ-Б (-в, -й; **ажуб, ажуд**) большой, огромный, громадный; **азиб ше** громадная скала; **азиб гужла мюшюркья** всеильный борец; **акIвле ажуд кьякья какъай** река принесла большие камни.

АЗИЯ, -лдил; -лла; *ед.*; 1. *материк* Азия; 2. *разг.* территория республик Средней Азии (*при СССР*); **азиялла уй** отходники-кубачинцы (*живущие в республиках Средней Азии*); **азиялцил сабагъибжуб** приехавшие из республик Средней Азии.

АЙ *межд.* эй; **ай гуле эй**, парни; **ай шшанте, лявидакIа хабарри эй**, жители, послушайте новость.

АЙИККАНА II (I **авиккана**), -дил, -ла; *ед.*; нелюбимая; **айиккана кежи** жениться на нелюбимой.

АЙЛАХЪ, -лидил, -ла, **айлакье**; 1) **растяпа, зевака, разиня**; **хвалазив айлахъ** большой растяпа; **айлахъ мимивакъи** поругать растяпу; **айлахъ бусалла бе кеххул каттилжин** растяпа прогулял целый день; 2) **бездельник**; **гьаманзив айлахъ** вечный бездельник; **айлахъ гьиссилли кьаттав ляквицул вихва** бездельник обычно торчит на улице.

АЙТУ, -дил, -ла; *ед.*; поговорка; **аттала-атналла айту** поговорка предков; **айту кьумухъ гьай саб** «айту» слово кумыкское.

АЙЧИ/БЙЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вици, /йици; /дици), -у, -ул, **узиб, -и**; *несов.* заботиться, ухаживать, присматривать; **абай айчийицузий юссе** заботящаяся о маме дочка; **гIяхле айчибици** хорошо ухаживать; **ид гIяхле атта-абай айчивицул сав** он хорошо ухаживает (присматривает) за родителями. || *сов.* **айчибиций.**

АЙЧИ/БИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/вици, /йици; /дици), -е, -ул, -узив, -е; *сов.* поухаживать, позаботиться, присмотреть; **айчивици хIяйвантади** присмотреть за животными; **бикIатади айчивици** поухаживать за детьми; **талал цIа бяххяххьи айчибицул бужиб саб** раньше присматривали за огнем, чтобы он не потух. || *несов.* **айчибийци.**

АЙЧИБЙЦЦУ/ЗИ-Б (**айчивицузив, айчийицузий; айчибиццужуб**); заботящийся, присматривающий, дежурный; **ккаласса айчивицузив** дежурный класса; **ушккулли айчибиццужуб** охранники школы; **нусса нял айчидиццужудда** сегодня мы дежурные.

АЙЯТ *рел.* -лидил, -ла, -те; стих Корана; **эзбиб аяят** ценный(очень почитаемый) стих Корана; **аяят укIилжиб бахи** выучить наизусть стих Корана; **кьадидил ххял аяйте каттилчIин** кадий прочитал много стихов Корана.

АКIВ, -идил, -ла; -убе; река; **акIвла ччиме** мост через реку; **тIамалла акIв** шумная река; **акIвижил чивидухьи** перейти реку; **кьаттакатталла кабхъун саб хвалазиб акIв** по ущелью течет бурная (большая) река. ♦ **Гьалакисб акIв ухънацце кадабигъу** *погов.* быстрая река не доходит до моря. ♦ **Ула учиге муттавигале, баг акIвлижив лакIчикикьу** *посл.* сядешь на чужого коня, посреди реки сбросит. ♦ **ХIямран акIв фольк.** гамринская река (от с. Гамри Сергокалинского района РД). ♦ **Гьихъле какъюнзиб акIвла тIама пакисб бихва** *погов.* шум далёкой реки кажется красивым.

АКБАР, -ридил, -ла; -те; призыв к молитве; **дярхилла акбар** призыв к вечерней молитве; **акбар кабилчIи** призвать верующих к молитве; **ирилла акбар кабилчIунмале, атта мишита видажи** как призывали к полуденной молитве, отец ушел в мечеть.

АККАХЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* попасть, угодить, поразить что-то; **аккахьи гьунар** мастерство меткой стрельбы; **лишанницце аккахьи** поразить мишень; **гIяяркьядил бикIицце хIярхIа аккахьиб, бицI кахъвай** охотник убил волка, сразив пулей голову. || *несов.* **иччихьи.**

АККАХЪИБ/ЗИ-Б (/зив, /зий; /жуб, /жуд) попавший; **аккахьибзив гIяяркья** метко стреляющий охотник; **сухъ ихъубмале аккахьибжуб бугъанте** попавшие с первого раза стрелки; **бицIли аккахьи ухубзив угъанай савгъат биккай** попавшему в волка стрелку дали подарок.

АККВАДИХЪ, -лидил, -ла; **акквадише**; отсутствие; недостаток; **акквадише камдухаб** *благод.* пусть будет достаток (уменьшится недостаток); **юлдаш акквадихъ дамми гIячили виттибиххул саб** отсутствие товарища мешает мне в работе.

АККВАЛ нареч. кроме, без; **нахтте акквал дарманте салте дажил асад дамми** кроме этих другие лекарства мне не нужны. ♦ **Тухум акквал каммаватаб!** *благоп.* пусть никто не останется без родственников!

АККВАТ/БА́КЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ва́кьи, /я́кьи; /да́кьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* ликвидировать, избавиться; **ила губа пиша аккватбакъа** избавься от своей плохой привычки; **аккватвакъа бикІдушман** покончи с кровником; **гІяяркъядил бицІ кахъуб аккватбакъай** охотник пристрелил (ликвидировал) волка. || *несов.* аккватбикъи.

АККВАТ/БІ́КЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ви́кьи, /йи́кьи; /ди́кьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать что-то отсутствующим, кончать с чем-то; **е дарманнидил иццала ихъвле аккватбикъу** это лекарство быстро излечивает (*букв.* делает отсутствующим) болезнь. || *сов.* аккватбакъи.

АККВАТ/БІ́ХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ви́хви, /йи́хви; /ди́хви), -и, ул, -узиб, -е; *несов.* исчезать; **саса жанаварте аккватдихви дедидише** некоторые звери начали исчезать (*из природы*); **гылалцид дубунажид къухъбе аккватдихул сад** в последнее время в горах исчезают куропатки. || *сов.* аккватбухи.

АККВАТ/БУХ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* исчезнуть; **дихъв дярххяли аккватбухе** к вечеру туман исчез; **аккватбухубзиб дихъв дуччили гыбая дакІубачІе** исчезнувший туман к ночи вновь появился. ♦ **Аккватух!** *прокл.* чтобы остался без ничего! || *несов.* аккватбихви.

АКЛЕ нареч. близко; **хъулбе акле хІирухи** жить домами близко; **акъилта акле кижі** сесть к камину близко; **ниссишул ушккула акле саб** от нас школа находится близко.

АКСИ-Б (-в, -й; -акщуб, -акщуд) близкий; **аксиб юрт** близкий дом; **аксив дене** близкий сосед. ♦ **Гыхъсив уцилжия аксив дене гІяхвихва** *погов.* близкий сосед лучше, чем далекий брат.

АКТА/БИДІ́ХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/виді́хви, /йиді́хви; /диді́хви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* подходить, приближаться; **шинниже актавидихви** приближаться к воде; **бадагыта актавидихви** приближаться к обрыву; **ниссила дикъужуд хъулбе хвала хъуниже актадидихвулсад** наш строящийсядом приближается к трассе (большой дороге). || *сов.* актабидухи.

АКТА/БИДУХ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/видухі́, /йидухі́; /дидухі́), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* подойти, приблизиться; **актадидухубмалегъвя бимди** как приблизились, заяц убежал; **ттутталшшу актабидухе** приблизился к дереву; **ххя ласишу актабидухахъуб беши бажил саб** нужно, чтобы изгородь была близко к стене. || *несов.* актабидихви.

АКТА/КАБХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кавхи, /кехви; /каттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* подойти, приблизиться (*сверху*); **актакавхе** подойди; **актакабхуб, ххве хІяпбукІи бебидише** подойдя, собака начала лаять. || *несов.* актакабихви.

АКТА/САБХ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/савхи, /сехви, /саттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* приблизиться, породниться, сблизиться; **шшатте дякъун дунуппе актасабхе ниссишу** как побывали в гостях, соседи сблизилась с нами (*приблизилась к нам*); **юссе галта актасехве** девушка приблизилась к парню; **игъуладану, актасавхуб гъайгъаа, укІай юлдаш** плохо слышу, говори приблизившись, сказал товарищ. || *несов.* актасабихви.

АКТА/САКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подтащить, приблизить; **дицІиб къупе актасакъи** подтащить полные мешки; **хъунита актасакъиб гъаццай атІинстолб** вкопали ближе к дороге. || *несов.* актасабикъи.

АКТАСА/БА́КЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ба́кьи, /я́кьи; /тта́кьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подтянуть, приблизить; **гута актасабакъиприблизить стул**; **актасабакъахъи хъайче бакъай** поручили, чтобы пододвинули; **цІизиб хъунилдил нисси Мажалисла** *ще* актасабакъай новая дорога приблизила к нам село Мажалис. || *несов.* актасабикъи.

АКТАСА/БИ́ХВ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/би́хви, /йи́хви; /тти́хви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* приближаться, сближаться; **дибгъалалла вахт актасабихул сабприблизается** время молитвы; **магъ гъаилле, дишу актасабихва** *уче* когда подзываю, конь подходит ко мне; **дуччили гыхъсиб** машина **чугъадил актасабихул дикъле бихва** ночьюот света фар, кажется, будто машина приближается. || *сов.* актасабхи.

АКТАСАБИКЪ-И(Й) III; -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* приближать; **актасабики** бажизиб гуж сила, чтобы суметь приблизить; **бикъузиб лас актасабикъул**, **ниссила хьал цIабгъбакъай** строя близко новую стену сосед затемнил наше окно. || *сов.* **актасабаки**.

АКЪ-Е, -илдил, -илла, *ед.* очаг, камин; **акъилла ккахве** каминный совок; **акъилла къасгула** площадка в углублении камина (*для светильника и др.*); **хьалла акъе** домашний очаг; **акъеабдубаки** почистить очаг; **акъанаб цIа бикIуб саб** в очаге горит огонь. ♦ **Акъилла къакъа** очажный камень. ♦ **Акъилла къицIа** очажные щипцы. ♦ **Акъилла мугIяла** очажная ниша. ♦ **Акъанаб цIа акквазив, цIвалжиб гIяшак акквазиб фольк.** не имеющий огня в камине, не имеющий на огне котла. ♦ **Акъанаб цIа камбухмах благоп.** пусть не исчезнет пламя в очаге. ♦ **Акъанад миц дакI!** *прокл.* чтобы разрушился твой дом! (*букв.* чтобы в очаге выросла крапива (сорняк)).

АКЪВ, -лидил, -ла; -убе; 1) стадо; **акъв чукурбаки** собрать стадо; 2) отара; **мацалла акъв** овечье стадо; **дукрушидил мацалла акъв дуче бекай** чабан повел пасти отару овец. ♦ **Хяже худалла акъв гъабиц!** *прокл.* чтобы в могиле оказалась свора (*букв.* стадо) собак!

АЛАВ *нареч.* около, вокруг; **хьал алав** около дома; **нусса алав уй чукурбухе** около нас собрались люди.

АЛАВ/САБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**сакьи, /саяки; /ттакьи**), -ай, -иб, -а; *сов.* огородить, собрать в круг, окружить; **хъу алавсабаки** огородить огород; **душман алавсакьи** окружить врага; **мацца алавсаттакьи вахт саб** время собрать овец в круг (вокруг). || *несов.* **алавсабики**.

АЛАВ/САБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/сикьи, /сайники; /саттики**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* огораживать; окружать, собирать вокруг; **къийинне алавсабики** трудно огораживать; **алавасабикъужуб душманте** окружаемые враги; **мацалла акъв алавсабикъул дукруш вацци** собирая отару овец, чабан устал. || *сов.* **алавсабаки**.

АЛАПА, -лдил, -лла, *ед.* оклад, оплата, заработная плата; **хвалазиб алапа** большой оклад; **алапа сабалчи** расплатиться; **викъузив сини бидигъузиб алапали разил сав** работник доволен своей заработной платой.

АЛАША, -лдил, -лла; *ед.*; лошадь низкорослой породы; **дила юргъа алаша** мой низкорослый скакун. ♦ **Мичихич алаша фольк.** чеченский скакун низкорослый скакун.

АЛБУХАР-Е, -илдил, -илла, *ед.*; большая слива; **сабагъибзиб албухаре** спелая большая слива; **албухаре кабетти** сорвать большую сливу; **инос хял албухаре дачIе** в этом году был хороший урожай слив.

АЛГЪ-И(Й) III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* разгораться; **цIа хапле алгьи бебидищеогонь** вдруг стал разгораться; **залумле алгъунжуд усул** хорошо разгорающие дрова; **усул гIяхле алгъихьи, ламтле дясун дикв дишгъаттигу** чтобы дровахорошо разгорались, с ними кладут пропитанные керосином куски кизяка. || *сов.* **агьи**.

АЛЖАНА *рел.*, -лдил, -лла, *ед.*; рай; **алжаналце вичи** попасть в рай; **манагье тидакквайил вику алжаналце, букIул бихва динна уйбезгрешный** попадает в рай, говорят религиозные люди. ♦ **Алжаналла тIавуз фольк.** райская птица (павлин). ♦ **Алжаналла бахча фольк.** райский сад. ♦ **Алжаналла жатта фольк.** райская ласточка. ♦ **«Ма» букIузиб алжаналла таккванал ттабичибзиб саб, «гъакка» – жагъаннабицил погов.** слово «возьми» вышло с райского балкона, а «дай» – из ада. ♦ **Алжаналла вагъ вакъ!** *благоп.* чтобы попал в рай! ♦ **Алжана биккаб!** *благоп.* пусть удостоится рая! (*пусть Всевышний смилостивится*). ♦ **Алжаналла вагъ (ягъ) вакъаб (якъаб)!** *благоп.* пусть удостоится рая! (*пусть Всевышний направит покойного в рай*).

АЛИП, -идил, -ла; -те; **букварь, азбука; цIизиб алип** новый букварь; **алип бахи** учить азбуку; **ушккулиб бикIатадил сибта алип баха** сначала дети в школе учат азбуку.

АЛКСИ-Б (*мн.* **алкшуд**), приторный, терпкий; **алксиб тIим** приторный вкус; **алксиб кквягI** терпкий запах; **ирили дакъибжуб кампут алкшшудде** приготовленный к обеду компот был терпким.

АЛКЪ/ЗИ-Б (*мн.* **/жуд**), душный; **алкъзиб хьал** душная комната; **алкъзиб гъава** душный воздух; **гъаннищи алкъжуд хял буне саттахъалетом** бывает много душных дней.

АЛЛАГЪ, -лидил, -ла; *ед.*; *рел.* Аллах, Бог; **чивазив Аллагъ** великий Аллах; **Аллагъла укИиЦе** милость Аллаха; **Аллагъита тавдици** предстать перед Аллахом (*из молитвы*). ♦ **Аллагъле гъаччиб иццала** *пог.* болезнь, которую дал бог. ♦ **Аллагъле биччибзив(й) гъаттакIваб!** *благод.* пусть вырастет под покровительством Всевышнего! (*пожелание при рождении сына или дочери*). ♦ **Аллагъле ват!** *благод.* да хранит тебя Аллах! ♦ **Аллагъле уг!** *прокл.* да сразит тебя Аллах. ♦ **Аллагълидил биккаккавазив ливзив асав, биччибли квисабалчи аххазив акквел.** *погов.* нет того, кого бы Аллах не одарил, есть только тот, кто не умеет брать то, что дали. ♦ **Аллагъ рази ух!** *благод.* да смилостивится Аллах и был доволен! (*поступками*)! ♦ **Аллагъ рази ухаб!** *благод.* пусть Всевышний будет доволен поступком! (*букв. чтобы бог был доволен*). ♦ **Аллагъла къадарлигудда** все под богом ходим (*размышление о перипетиях судьбы*). ♦ **Астагъпируллагъ!** *возглас удивления* боже сохрани. Господи помилуй. Боже, прости грехи!

АЛЛАГЪЛИЖИЙ *межд.* ей-богу; **Аллагълижий, гъаад** ей-богу сказал; **Аллагълижий, нусса иттуд тидде** ей-богу, мы там были.

АЛМАС, -лидил, -ла, *ед.и мн.*; алмаз; **лябцIярбукIузиб алмас** блестящий алмаз; **алмас ассад** купил алмаз; **алмаслидил ккаттяхI кабиччу** алмаз режет стекло; **алмаслицил дикъу бирлиянте** из алмаза делают бриллианты.

АЛПАВИТ, -лидил, -ла; -те; алфавит; **гIюрус алпавит** русский алфавит; **алпавит бахи** выучить алфавит; **алпавит хIясибле ниссила дибалуме каттижи** написать наши имена по алфавиту.

АЛТИ-И(Й) III; -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* втыкать, втыкаться; **гIяхлеалтIунзиб** дисхорошо втыкающийся нож; **алтIи буссаухинаучиться** втыкать; **алтIунзиб къямкъя дудил сащанне кабихъхъад** острые вилы я положил в сторону. || *сов.* атIи.

АЛУЧ-Е, -илдил, -илла*ед.и мн.*; алыча; **алучилла туттаалыча** (дерево); **биццизиб алуче** вкусная алыча; **алуче бекви** съесть алычу; **децIибжуд алуче чукурдакъадасобралиспелую алычу; саттагъиб алуче** спелая алыча; **ниссила хъужиб алучилла ттутта бачIиб тиб** на нашем огороде выросло алычевое дерево.

АЛХIЯМ // **ГIЯЛХIЯМ** *рел.*, -лидил, -ла; -те; первая сура Корана «Фатиха»; молитва; **алхIям кабилчIи** прочитает молитву; **алхIямла бакъад** услышал чтение молитвы; **луммахъиб нуссадил алхIямте каттилчIидана** соболезновании мы прочитали молитвы.

АЛХIЯТ, -лидил, -ла*ед.*; воскресенье; **гъекъибзиб алхIят** следующее воскресенье; **алхIят сабагъале, нусса саннедичилалда** мы встретимся, когда наступит воскресенье. ♦ **АЛХIЯТ БЕ**, -лдил, -лла; **алхIят буне**; день недели (воскресенье); **алхIят белла вахт** время воскресенья; **алхIят бе сякылла** приду в день воскресенья; **алхIят бе нусса ушккулле дукъюнжуд ада** в день воскресенья (в воскресный день) мы не идем в школу.

АЛХАН-А, -лдил, -лла; **алхунбе**; напильник; **бубххузиб алхана** крупнозернистый напильник; **алхана бидечIиточить** напильником; **алханалцила чяйникIла гIиле чибилчиспилить** напильником ручку чайника. ♦ **Агъмуд алхана** четырехгранный напильник. ♦ **ГIябмуд алхана** трехгранный напильник.

АЛХВ-И(Й) III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; сдохнуть, погибнуть, умереть; **къюл алхвин** корова сдохла; **иццалалцил алхви умереть** от болезни; **алхунзиб мацца иццул бужиб саб** павшая овца оказалась больной.

АМАНАТ, -лидил, -ла; -е; 1) завещание, заповедь; наказ; 2) заложник; **жагъилзив аманат** молодой заложник; **аманатли уси** взять в заложники; **аманат туснакълил вимди** заложник убежал из тюрьмы. ♦ **Игти аманатли ухаб** *фольк.* пусть будет принадлежать тебе.

АМИН *рел.* аминь (*в значении верно, истинно*); **налттал каттилгаб, амин** пусть так останется, аминь. ♦ **Арал чарсавхаб, амин!** *благод.* пусть вернется здоровым, аминь!

АМИН/КАБАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. об обряде в Ураза-байрам:* опустить в дымоход дома коробку (с крыши), чтобы хозяева одарили чем-нибудь; **аминкабакъи дуя сикIаллицила вякъид** я тоже со всеми пошел по домам, опускать коробку с крыши. || *несов.* аминкабикъи.

АМИН/КАБИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов. об обряде в Ураза-байрам: опускать с крыши коробку; хвалабе бикIате аминкабикьи бахья* в день Ураза-байрам дети ходят по домам опускать коробки с крыши. || *сов. аминкабакьи.*

АМКЪ-А¹, -лдил, -лла, амхъне; слиток; укьатсиб амкъя широкий слиток; амкъя кабетIи отлить слиток; *каютIанадил амкъя кабетIай* литейщик отлил слиток. ♦ *Амкъя каютIла* изложница (*букв. приспособление для литья слитка*).

АМКЪА², -лдил, -лла, -не; точильный брусок; *бубххузиб амкъя* грубозернистый брусок; *амкъялжиб билчисточить* набруске; *е амкъялдил къялкъя* гIяхле *бумккабикъяул асаб* этот брусок точит косу неважно.

АММА *союз.но; амма сядякын* но не пришел; *амма гъаа* но скажи; *е мусса паксиб саб, амма гане гъаман яниб дюгIле бихва* это место красивое, но зимой здесь бывает очень холодно.

АМРУ *рел.*, -лдил, -лла; *ед.*; воля, веление; *аттала амру* отцовская воля; *амру бикьи* исполнять волю. ♦ *Хъунулдил адамилла амру бикьи бажизиб саб фольк.* жена должна исполнять волю мужа.

АМСАЛА/АХЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзив, -а, отдохнуть, отдыхать; *ваццале амсалаахьи бажизиб саб* когда устанешь, нужно отдохнуть; *амсалаахьиб, видажи* ушел, отдохнув; *устала амсалаахъне бухъинбитIин* отдых мастера затянулся. || *несов. амсалаихьи.*

АМСАЛАХЪНЕ, -илдил, -илла, *ед.*; отдых; *ирилла амсалахъне* обеденный отдых; *баццузиб чახли гIяхсиб амсалахъне бажил саб* уставшему телу нужен хороший отдых.

АМХЛАМИНЖ-Е, -наддил, -алла; *ед. и мн.*; конский щавель (*букв. рис амхла?*); *дегъубжуд амхламинже* сухой конский щавель; *амхламинжалла хIялуккуц бикъекъя* пирог из конского щавеля не готовят.

АНАР, -ридил, -ра; -те; гранат; *сабагъибзиб анар* спелый гранат; *анар кабицчи* разрезать гранат; *ниссила бахчалцид анарра ттутме дикIул сад* в нашем саду растут гранатовые деревья. ♦ *Ганжа анар фольк.* ганджинский гранат (*от г. Ганджа Азербайджана*).

АНВАРРЕ // **АНАВАРРЕ** *нареч.* беспокойно, тревожно; *анаварре усси* беспокойно спать; *дила укIе анаварре саб перен.* сердцу тревожно.

АНГИНА, -лдил, -лла; *ед.*; *мед.* ангина; *шаххалла ангина* гнойная ангина; *ангинали дарман* лекарство от ангины; *ангиналдил гъакал инсан инжитвикъя* ангина – опасная для человека болезнь.

АНЖАГЪ *союз.* если; *анжагъ агале* если получится; *анжагъ дила ххюл сякъяне, тиладе саб яне сака* если придет мой гость, прошу приведи сюда.

АНЖАКЪУП, -лидил, -ла; -не; первоцвет весенний; *бухъузиб анжакъуп* желтый первоцвет весенний; *анжакъуппалла квицIбукет* первоцветов весенних; *ниссила хъалла алав хял анжакъупне дикIу* вокруг нашего дома растут много весенних первоцветов.

АНЦIБУКЪАЛА, -лдил, -лла; -бе; 1) переживание; *дила анцIбукъала* мои переживания; *анцIбукъалалдил дила ххамхха зябакъай* переживания расстроили меня; 2) уныние, хандра; печаль, грусть; *дихъвла агъмутил анцIбукъала гъисдихвав* ненастную погоду становится грустно.

АПIРАЦЦА *мед.* -лдил, -лла, -бе; операция; *куксиб апIирацца* легкая операция; *апIирацца бакъисделатъ* операцию; *апIирацца бакъибжила гал гIяхвихви вевидище* после операции сын стал поправляться.

АПАРАК, -лидил, -ла; -те; 1) иноселец; *апаракталла ххюппе* кладбище для иносельцев; *гIюгъябажиб апаракте викабатужуб мусса либ* в Кубачи есть место, где похоронены иносельцы; 2) изгнанник из рода.

АППУ, -лдил, -лла; апне; женская грудь; *иццузиб аппу* больная грудь; *аппу биччи* дать грудь; *абадил викIазив аппулжил чивахъхъай* мама отучила малыша от груди.

АППУХЪУС // **АПIАХЪУС**, -лидил, -ла; -се; одуванчик; *хъужиб аппухъус бачIе* на огороде вырос одуванчик; *аппухъусла угге* цветы одуванчика; *дикъажид аппухъуссала угге тиксаттикулде* на поляне выделялись цветы одуванчиков.

АПРИЛ, -лидил, -ла; *ед.*; апрель; **гьамкІзиб** апрел теплый апрель; **априллизиб** **аб сабигъув** апреле наступает весна; **априллизиб** **Гюгьябажиб** **картуп** балхъва в апреле в Кубачи сажают картофель.

АРА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (-вакьи, -якьи; -дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* исцелить; **чах арабакьи** исцелить тело; **арабакьи дарман** лекарство для лечения; **арабакьибзиб** **учегІяхле** **бахъул саб** вылеченная лошадь уже хорошо ходит. || *несов.* арабикьи.

АРА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* выздоравливать; **чах арабихви** **вахт саб** организму время выздоравливать; **аравихузиб** **инсанни** **гІяхсиб** **къулукъ** **бажил саб** выздоравливающему нужен хороший уход. || *сов.* арабухи.

АРА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -ибзиб, -е; *сов.* выздороветь; **арабухахъи** **дарманте** лекарство для выздоровления; **арабухубжуб** **балниццалил** **бидажи** выздоровевшие выписались из больницы; **иццужуб** **ихъвле** **арабухи** **биккул** **бихва** **больные** хотят быстро выздороветь. ♦ **Арабухаб** **ила** **чах!** *здравица* здоровья тебе (твоему телу)! || *несов.* арабихви.

АРА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), здоровый; **аразив** **гал** здоровый мальчик; **аразий** **юссе** здоровая девочка; **хамха** **бѣкъяле**, **инсан** **аразив** **гъаттикІу** если закалять тело, человек вырастает здоровым. ♦ **Аражуд** **гІюмру** **гъак!** *благос.* здоровой жизни, пусть даст (*Аллах*)!

АРАДИХЪ, -лидил, -ла; *арадище*; здоровье; **галла** **арадихъ** *здоровье сына*; **ухъна** **вихвахан** *арадище* **камдихва** *когдастареешь*, то здоровье уменьшается. ♦ **Арадихъ** **биппалла** **гъыналил** **сабахъа**, **иццала** – **укалла** **улилил** *погов.* *здоровье* *приходит* *сквозь* *игольное* *ушко*, *болезнь* – *сквозь* *колесо* *телеги* (*в смысле* *здоровье* *надо* *беречь*, *т.к.* *заболеть* *легко*). ♦ **Арадихъ** **гъисбакъаб!** *благос.* *пусть* *здоровья* *будет* *больше!* (*говорят* *в* *случаях* *после* *выздоровления* *от* *затяжной* *болезни*). ♦ **Арадихъ** **каттилг!** (*вариант* **Арал** **ват!**) *благос.* *будь* *здоров!* ♦ **Арадихъ** **квебет!** *прокл.* *чтобы* *здоровье* *отняли*.

АРАККВАТ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* заболеть, занемочь; **къюл** **араккватбухе** *корова* *заболела*; **араккватухубзив** **гал** *заболевший* *мальчик*; **араккватухубзив** **викІазивла** **тимпиратура** **ахъабхе** *узанемогшего* *малыша* *поднялась* *температура*. || *несов.* араккватбихви.

АРАЛ *нареч.* *будучи* *здоровым*, *здорово*; **ду** **аралда** *я* *здоров*; **кулпат** **арал саб** *семейство* *зорово*. ♦ **Арал** **декваб!** *благос.* *здоровья* *Вам*, *чтобы* *съесть* *их!* (*Обращение* *к* *хозяевам*, *собравшим* *урожай*, *заготовившим* *на* *зиму* *мясо*, *муку*). ♦ **Арал** **диккваб!** *благос.* *пусть* *они* *сгорят* *ради* *вашего* *здоровья!* (*Обращение* *к* *хозяевам*, *заготовившим* *на* *зиму* *дрова*, *каменный* *уголь*). ♦ **Арал** **сагъ!** *благос.* *счастливого* *возвращения!* ♦ **Арал** **сагъе!** *благос.* *вернись* *здоровым!* ♦ **Арал** **дагъваб!** *благос.* *пусть* *будут* *израсходованы* *во* *здравие* (*обращение* *к* *занятому* *заготовкой* *стройматериалов*). ♦ **Арал** **декваб!** *благос.* *пусть* *будут* *съедены* *во* *здравие* (*обращение* *к* *занятому* *заготовкой* *продовольствия*). ♦ **Арал** **диккваб!** *благос.* *пусть* *сгорят* *во* *здравие* (*обращение* *к* *занятому* *заготовкой* *дров*). ♦ **Арал** **дилкаб!** *благос.* *пусть* *во* *здравие* *обветшает* *ваш* *дом* (*обращение* *к* *новоселам*). ♦ **Арал** **дуттаб!** *благос.* *пусть* *износятся* *во* *здравие* (*пожелание* *человеку*, *одевшему* *новую* *одежду*).

АРБАШУН *шелковый*; **арбашун** **гъабекІле** *шелковые* *нити*. ♦ **Арбашун** **къучме** *фольк.* *шелковые* *косы*. ♦ **Арбашун** **ттугъалла** **кІаз** *покрывало* *с* *продержками* *шелковых* *нитей*.

АРБЯГІ, -лидил, -ла; *ед.*; *среда*; **бидагузиб** **арбѣгІ** *прошлая* *среда*; **арбѣгІла** **гІячилла** **бе сабагъале**, **нусса** **яне** **хІякъилла** *когда* *наступит* *рабочий* *день* *среды*, *мы* *придем* *сюда*. ♦ **АрбѣгІбе** *день* *недели* – *среда*.

АРГЪАМЧ-Е, -илдил, -илла; -не; *плетеная* *перевязь* *веревка*; **бюшузиб** **аргъамче** *толстая* *плетеная* *перевязь*; **аргъамче** **лусси** *плести* *перевязь*; **хІямхІяла** **хъяближе** **аргъамче** **бихин** *на* *шею* *осла* *завязали* *плетеную* *веревку-поводок*.

АР-Е, -илдил, -илла; *ед.*; *власть*, *влияние*; **хвалазиб** **аре** *большая* *власть*; **аре** **буси** *поработить*; **ижиб** **аре** **дила** **нюкъбацциб** **саб** *власть* *над* *тобой* *у* *меня* *в* *руках*.

АРИЛГУБ *нареч.* (**арилгув**, **арилгуй**, **арилгуд**) *в* *зависимости*; *под* *властью*, *влиянием*; **идила** **арилгув** **абичче** *не* *хочу* *быть* *в* *зависимости* *от* *него*; **идила** **арилгув** **гІяб** **дус** **каттилжидв**

зависимости от него был три года; **пачадил синна улкалла уй арилгуб бумкки** царь удерживал народ своей страны под своей властью.

АРИЛГУБ/ЗИ-Б (-в, -й, /жуб, /жуд) зависящий; **арилгубзиб улка** зависимая страна; **арилгубжуб уй** зависимые люди; **арилгувзив инсан ватагъай** зависимого человека освободили.

АРИН *вводн. слово*, возможно, может быть; **арин, ажикъал** может получиться; **арин, сякылалкъал** возможно, придет; **арин, кIе галцил хабарра уста ажи либ** возможно, из этого мальчика получится известный мастер.

АРИНЖ, -лидил, -ла; *ед. имн.*; корь; **зяжуд аринж** тяжелая корь; **аринжла ухи** заболеть корью; **бикIате акквану, хвалатия аринжла бихва** корью болеют не только дети, но и взрослые.

АРИШ-БАРИШ, -лидил, -ла; -те; торговля, купля-продажа; бизнес; **педаллазиб ариш-бариш** выгодная купля-продажа; **ариш-бариш бакъи** заниматься торговлей; **дярхяли базарра ариш-бариш таманбухе** к вечеру завершился базарный торг.

АРМАНИ // **АРМЯН**, -лидил, -ла; -те; 1) армянин; 2) часть кубачинского тухумного прозвища **армани/хъал** арманиевы. ♦ **Арманила чяхир фольк.** вино армянина. ♦ **Арманила тукаш фольк.** магазин, лавка армянина.

АРМИЦ, -идил, -ла; -це; армеец; **жагъилзив армиц** молодой армеец; **ватагъибзив армиц сагъе** демобилизованный армеец приехал домой; **кIина армицла къуллукъ дуссила саб** сейчас служба армейца годичная.

АРСЛАН // **АРСЛАН КЪАПЛАН**, -нидил, -на; -те; лев; **бухъназиб арслан** старый лев; **арслан буси** поймать льва; **арсланна дюхIне гIяяркъяце диче** детеныши льва попали к охотнику.

АРТИЛ, -лидил, -ла; -те; кооператив, артель; **гIюгъбугла артил** кубачинская артель; **артилла устабе** мастера артели; **артилла гIяче** производство артели (изделия артели); **артилла динде** **дикъи** вязать джурабы для артели; **1924-ибил дуслижиб ГIюгъябажиб устабадди артил таквбакъибзиде** в 1924 в Кубачи открыли артель для мастеров; **1960-ибил дуслижибгIюгъбугла артил камбинатиже ччурагъибзиде** в 1960 году кубачинская артель была преобразована в государственный комбинат; **артиллиб ххял хвала устабе бикъул каттилгунжуб саб** в артели работали (в разное ермя) много талантливых мастеров; **двяллла вахтла (1941-1945) артилла устабаддил примусталла хъуйте, хъуннаддил бухале няхъицила дешибжуд кIутIне, динде** **дикъул каттилгунжуб саб** в годы войны (1941-1945) мастера артели делали головки для примусов, а женщины - вязаные платки, носки; **артилла хъулбе дикъуммутил ниссила дене ЧIакъвяммахалла Расулла хъулбалла ххял къакъа декъибжудде** когда строили здание артели, для стройки взяли много камней из дома нашего соседа Чаквяммахалла Расула (*Расул был сотрудником Госэрмитажса. Умер во время блокады в Ленинграде в 1942 г.*); **Киш ХIяже, ХIябиба Расул, Абдалхъалла ХIяжбяхIмуд ва салте артилла ва камбинатла хвала устабе бихве** Кишев Гаджи, Хабиба (Алиханов) Расул, Абдалхалла (Магомедов) Гаджибахмуд и многие другие были ведущими мастерами артели и комбината; **артиллидил ххял гIюгъбугла ули гIяче биччибзиб саб** в артели трудоустроились многие кубачинцы (*букв. артель дала многим кубачинцам работу*); **дила абадил артиллий динде** **дикъул пинцияли истаж гъабхахъубзиде** моя мать, работая в артели джурабщицей, набрала стаж для пенсии.

АРХАЯННЕ // **АРХАЙИННЕ** *нареч.* беззаботно, спокойно, беспечно; **архаянне** уципоступать беспечно; **натидил архаянне гIюмру дудукIул сав** он живет беззаботно.

АРХВ, -лидил, -ла; *мн.* канава, траншея; **ццукъзиб архв** глубокая канава; **архв гъабтIи** вырыть канаву; **ялчнаддил ццукъзиб архвгъабтIин** рабочие вырыли глубокую яму.

АС¹, -лидил, -ла *ед. и мн.* деньги; **хIялалжуд ас** честные деньги; **ас гъабалчи** получить зарплату; **юлдашлидил дила асла чибла чигъаккай** друг вернул мне денежный долг. ♦ **Гъариллидил ас бакъи вихва, амма гъариллидил табиццизиб гIяче бакъи виххва** *погов.* всякий способен деньги зарабатывать, но не всякий создаст достойную работу.

АС², -лидил, -ла; *ед. и мн.*, серебро (*металл*); **бахъубас** лом серебра; **асла тахта** пластина серебра; **асла къуруш** серебряный рубль; **асла кулухме** серебряные браслеты; **асла гIяче** серебряная работа; **асла уста** серебряк; **ас улкун танакар** флюс для пайки серебра (изделий из серебра). ♦ **Ас умсу муте ятIал фольк.** золотая гирка для взвешивания серебра. ♦ **Иран ас** иранское

серебро (*В начале XX в. в Дагестане у населения было много иранской серебряной монеты*). ♦ **Хуле асла сурухе фольк.** восточная ваза из высокопробного (букв. белого как внутренний жир) серебра. ♦ **Хан асла ляхIямцIала фольк.** зеркало из высокопробного (букв. ханского) серебра. ♦ **Асла кьуткья фольк.** серебряный кувшин. ♦ **Асла мучIал фольк.** серебряный традиционный водонос. ♦ **Асла ручка фольк.** серебряная ручка. ♦ **Асла шуша фольк.** бутылка из серебра. ♦ **Варшав ас устар.** варшавское серебро. *В соседнем с. Харбук так называли царские рубли, отлитые из мельхиора. Название от г. Варшава (Польша).* ♦ **Ас вигьаттикъузиб машина** вальцовка.

АСАБ частица нет; **илиттал асаб** не так; **сякьун асаб** не идут; **хе гIяче бикIле агул асаб** эта работа никак не идет (не получается).

АСАР/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакы); -ай, -иб, -убзиб, -а; сов. впечатлитель; **асарбакьижуд гъай** впечатляющие слова; **асарбакьи гьунар** умение впечатлить людей; **идила гъай асардакьизиб вахт сабачIе** наступило время, когда стал ясен смысл его слов (впечатлили его слова). || *несов.* **асарбикьи.**

АСАР/БИКЪ-И(Й), III; -у, -ул, -узиб, -а; несов. впечатлять; **гъайлицила асарбикьи** впечатлять словом; **ила гIяче сикIалли асарбикьул саб** твоя работа впечатляет всех. || *сов.* **асарбакьи.**

АСИЛ (жив, зий; жуд, жуб), 1) укор. прил. от асилзив; 2) благородный, великодушный; 3) щедрый; асилжуд дакьутне добрые поступки. ♦ **Асил укIе фольк.** щедрое сердце. ♦ **Асилжуд гъай** открытые (добрые) слова. ♦ **Асил бахчалла угге фольк.** просторного сада цветов.

АСИЛЛЕ нареч. щедро; благородно; **асилле унци** поступать щедро (благородно).

АСКАЙЛА, -лдил, -лла; ед.; традиционный воинский танец; **аскайла ажай** мелодия воинского танца; **аскайла видижи** сплясать воинский танец; **дамми аскайла видижи бакIу** я умею плясать воинский танец.

АСС-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. купить; **тIулутI асси** купить хлеб; **ассибзиб агвачанни хьилибжуб разибухе** покупку рубашки домашние одобрили. ♦ **Аба яхьккван - юссе асса, лум бахьккван - душе асса, дене вахьккван - хьал асса погов.** узнав мать - засватай дочь, проверив край - бязь купи, узнав соседа - дом купи. || *несов.* **исси.**

АСТИАНЦИЯ, -лдил, -лла; -бе; станция; **хвалазиб астIанция** большая станция; **пуйизталла астIанция** железнодорожная станция; **ирили нусса бажизиб астIанциял дидагъада** к обеду мы доехали до нужной станции.

АСТАГЪПИРУЛЛА рел.; боже упаси; **астагъпирулла (гъаибзибли)** боже, упаси (*по смыслу отказываюсь от сказанного*).

АТИАНА-КИВАТИАНА, -алдил, -алла; ед.; в смысле то-сё, зря (*непереводимое*); **уцилдил либил ас атIана-кIватана бакьиб бидагахъай** брат все деньги потратил зря.

АТИ-И(Й) III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; воткнуть; воткнуться; **дис атIи** воткнуть нож; **атIунзиб бинигъакьи** вытащить воткнутое; **гванзалце кIятIа ццукъле атIахьи** постараться воткнуть штык лопаты глубоко в землю. || *несов.* **алтIи.**

АТИЛАС, -лидил, -ла; -те; атлас (*материя*); **букъязиб атIласла масс** красивый атлас; **атIлас бисси** раскроить атлас; **юсили букъязиб атIласла агва бахи** девочке сшили красивое атласное платье.

АТИЛАТИАН/ГЪАБИЦЦ-Й(Й) III (мн. гъаттици), -и, -ул, -узиб, -е; сов. вздыбиться, встать на дыбы; **уче атIлатIангъабици** конь встал на дыбы; **къачир атIлатIангъабицул квелжил ттяхIбидиже** встав на дыбы, мул перепрыгнул через яму; **цирклиб жанаварте атIлатIангъаттици буссадакьибде** в цирке зверей научили вставать на дыбы. || *несов.* **атIлатIангъабйци.**

АТИЛАТИАН/ГЪАБИЦЦИ-И(Й) III (мн. гъаттици) III; -у, -ул, -узиб, -е; несов. вздыбливаться, подниматься на дыбы; **атIлатIангъабицузиб уче** встающий на дыбы конь; **циркула уче атIлатIангъабицул ххялжина цIалжил ттяхIчибидиже** цирковой конь, поднимаясь на дыбы, много раз перепрыгнул через огонь. || *сов.* **атIлатIангъабици.**

АТКРИТК-А, -лдил, -ла; **-бе**; открытка; **букъязиб аткритка** красивая открытка; **праздник** **Ли аткритка кабжи** написать на праздник открытку; **туканнид дюкъяжуд аткриткабедисул хидде** в магазине продавали красивые открытки.

АТТА, -дил, -ла, атне; отец; **ихІярзив атта** дорогой отец; **атталаатта** дедушка; **ниссила аттадил паксиб гІяче бакьи вихва** наш отец может выполнить красивую работу. ♦ **Аттала-атне** предки. ♦ **Аттала хьунул мачеха**. ♦ **Атналла кымат** традиционная цена на продукцию кубачинских медников (*букв.* отцовская цена). ♦ **Атта вибкІал – сухь ятим, аба йибкІал – вежина ятим** *посл.* отец умрет – раз сирота, мать умрет – семь раз сирота.

АТТА-АБАДИХЬ // АТТАБАДИХЬ, -лидил, -ла; *ед.*; родительство; **атта-абадихь дакьи** исполнить обязанности родителей (*должным образом*); **атта-абадихьла кулпатли гІяхдихь** важная роль родителей в семье.

АТТАБА, -дил, -ла; **аттабне**; бабушка, мать отца; **йиккузи аттаба** любимая бабушка; **аттабашу вахьужи гІюкьи** пойти к бабушке с ночёвкой; **ниссила юхьна аттабадил кІиная хьужиб гІяче бикьу** наша старая бабушка и сейчас трудится на огороде.

АТТАДИХЬ, -лидил, -ла; **аттадище**; отцовство; **ила аттадихь** твое отцовство; **аттадихь дики** соблюдать (выполнять) обязанности отца; **виххехузивла анализтадил аттадихь каттиццахьай** анализами установили отцовство сомневающегося (отца).

АТТАТТА, -дил, -ла; **аттаттне**; дедушка, отец отца; **хабарра аттатта** знаменитый дедушка; **аттатта хьилчисачи** привести в гости дедушку; **дила аттатта ная ушкуллил викуьл сав** мой дедушка и сейчас работает в школе.

АТТА-УЦЦ-Е // АТТАЛА УЦЦ-Е, -илдил, -илла; **аттауцбе**; дядя, брат отца; **жагьилзив атта-уцце** молодой брат отца; **атта-уцилла бахча** сад дяди; **иял ниссила атта-уцце шагьаррицил сагье** сегодня приехал из города наш дядя (брат отца).

АТТАХІЯЯТУ ТІУП *рел.*, -лидил, -ла; **-пе**; указательный палец; **бушюзиб аттахІяяту тІуп** толстый указательный палец; **аттахІяяту тІуп буцихьу инсан мимивикьумутил** указательный палец используют при грубых замечаниях другому человеку; **аттахІяяту тІуп дибгьала бикьуммутил кабусу** указательный палец выставляют на коленях во время молитвы.

АТТИСТТАТ, -лидил, -ла, -е; **аттестат**; **цІизиб аттистат** новый аттестат; **аттистат биччивыдать аттестат**; **ушккула кабеххуммутил аттистат билукка** по окончании школы выдают аттестат.

АХВ, -лидил, -ла; *ед.*; грязь; **хял ахв** много грязи; **ахвицил чаханте абдудакьи** очистить обувь от грязи; **чибетибжила къаттад хял ахв ага** после дождя не улице образуется много грязи.

АХИР, -ридил, -ра; *ед.*; конец; **гІячилла ахир** конец работы; **зязиб ахир** плохой конец; **кабилчІунзиб хабарра ахир тамашаллазибде** конец прочитанного рассказа был интересным. ♦ **Ахир зябакь!** *прокл.* чтобы судьба (*букв.* конец жизни) была неудачной. ♦ **Ахир пуч бакь!** *прокл.* чтобы конец жизни был горестным. ♦ **Ахир херилла бухмах!** *прокл.* чтобы конец жизни был неудачным. ♦ **Ахир херилла сякь!** *благод.* чтобы конец судьбы был удачным (полезным)!

АХИРАТІ *рел.* -лидил, -ла; *ед.*; конец света; **ахиратІла бе** судный день; **диннициб либакква кабжиб мут сабагьилалил ахиратІла бе** в религии не сказано, когда наступит судный день; **динна хабарте хІясибле ахиратІла белжиб сикІалла гІяхдиция, хьямдиция умсужуд сад** по религиозным представлениям в судный день взвешивают добрые дела и грехи всех людей. ♦ **АхиратІлице мямпятІ ухаб!** *благод.* пусть он вам будет заступником в судный день (*собо*л. при смерти младенца).

АХИРЬЯ *нареч.* наконец; **ахирья ажи** наконец получилось; **ахирья дила гІяче вахтижиб таманбухе** наконец моя работа вовремя закончилась.

АХМАХ, -лидил, -ла; **-хе**; глупец, дурак; **хвалазив ахмах** большой глупец; **ахмахлапишне** проделки глупца; **ахмахла абдал пишне камдихехва** у глупца дурацкие поступки не кончаются.

АХМАХ/СИ-Б (-в, -й; /шуб, /шуд); глупый; **ахмахсиб бакьутте** глупый поступок; **ахмахсив адаме** глупый человек; **удил ахмахшудгьай дикьулде** ты говоришь глупые слова.

АХМАХДИХЪ, -лидил, -ла; -(ш)е; глупость; **викIазивла ахмахдихъ** детская глупость; **ахмахдихъбакъай** сделал глупость; **нале бакъутте ила ахмахдихъ сабто**, что ты совершил— это глупость.

АХТАРАК, -лидил, -ла; -ке (-те); тополь; **паксиб ахтарак** красивый тополь; **ахтарак кабати** посадить тополь; **ниссила хьалла талаб бикIул хиб бюкъязиб ахтарак** у нашего дома растет красивый тополь. ♦ **Ахтарак хамхха фольк.** прямой стан (букв. *тополинное тело*).

АХТАРДЕ/БАКЪ-И(Й) // АХТАРДИБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* расспросить, проверить, заметить; **гIяче ахтардебакъипроверить работу; тамал ниссила гIяче ахтардебакъибзиб саб** наша работа давно проверена. || *несов.* **ахтердебикъи.**

АХТАРДЕ/БИКЪ-И(Й) // АХТАРДИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расспрашивать, искать, проверять; **бакъибзиб гIяче ахтердебикъи гьаман бажил саб** нужно проверять сделанное (работу) всегда; **талал хIяван бидахъале сикIаллицил атардебикъул бужиб саб** раньше расспрашивали у всех, если пропадала скотина. || *сов.* **ахтердебакъи.**

АХХА/ЗИ-Б (-в, -й; -жуб, -жуд), *незнакомый, неведомый*; **аххазив инсан** *незнакомый человек*; **аххажуд мусне** *неведомые места*; **ккумаб аххажуб уй тибде** на годекане были *незнакомые люди*.

АХЧИ/ЗИ-Б (-в, -й; -жуб, -жуд); *крупный, массивный, высокий*; **ахчизиб ттутта** *массивное дерево*; **ахчижуб мяшюркъябе** *крупные телом борцы*; **ниссила ттуттажид ахчижуд гьунзбе дачIе** на нашем дереве выросли *крупные яблоки*.

АХЧИЛЛЕ *нареч.* *дополна, до краев*; **ахчилле гьаккай; картуппалла къап ахчилле бицIада** *мешок картошки наполнили до краев*.

АХЪ *нареч.* *выше, высоко*; **ахъле чибдахъи** *повесить выше*; **кIе дуба ахъ саб идижичIу** *эта гора выше той*. ♦ **Ахъ бац фольк.** *букв. высокая луна*.

АХЪ/ГЪАБИКЪ-И(Й) // АХЪАБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*ахъгъикъи, ахъгъайикъи, ахъгъаттикъи*), -и, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* поднимать, возвышать; **кабчизиб цциххин ахъгъабикъи** *поднимать упавшее бревно*. ♦ **Ила жинсла даража ахъабикъул каттилжин у** *благод.* *будь здоров, чтобы возвышать свой род*. || *сов.* **ахъгъабакъи.**

АХЪ/ГЪАБХ-И(Й) // АХЪАБХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*ахъгъавхи, ахъгъехви, ахъгъаттухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* подняться; **хапле ахъгъабхе** *вдруг поднялся*; **иццузиб хIяван ахъгъабхи бухахе** *больная скотина не смогла подняться*; **ахъгъабхубзиб хIяйван духъе вибекай** *поднявшееся животное отвели в сарай*. || *несов.* **ахъгъабихви.**

АХЪАЖИЛА, -лдил, -лла; *ед.*; *подпотолочная полка*; **ахъаже чибдици** *поставь на верхнюю полочку*; **ахъажибзиб чибсаттагваран** *медный иранский сосуд на подпотолочной полке*; **ахъажибзиб нукънус чисабалчи** *снять латунную чашу с подпотолочной полки*.

АХЪАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); *невысокий*; **ахъакквазиб бару** *невысокий забор*; **ахъакквазий хьунул** *невысокая женщина*; **дила юлдаш ахъакквазив сав** *мой товарищ невысокий*.

АХЪАККВАЛ *нареч.* *невысоко*; **ахъакквал чагъавхъи** *подняться невысоко*; **къакъалла устадил ахъакквал сав бакъиблас** *каменщик построил стену невысоко*.

АХЪБАЗАН, -нидил, -на; -те; *абрикос*; **ахъбазан квакква** *курага*; **ахчизиб ахъбазан** *крупный абрикос*; **ахъбазан кабетти** *сорвать абрикос*; **ниссила хюладдил гьар дус ахъбазанте саттику** *наши гости каждый год привозят абрикосы*.

АХЪВИ/ГЪАТТАГЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* уволить (*с работы*), заставить подняться (*с места*); **хIяким ихъвле ахъвигъаттагъай** *чиновника быстро уволили*; **гужле ахъвигъаттагъи чибукъе** *пришлось заставить насильно подняться*. || *несов.* **ахъвигъаттигъи.**

АХЪВИ/ГЪАТТИГЪ-И(Й) III; -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* поднимать (*с места*); *увольнять (с работы)*; **закун хIясибле у ахъвигъаттигъи вахт саб** *по закону наступило время уволить тебя*; **дусмалла куксив гал ахъвигъаттигъи биккай ухъна кати** *надо поднимать мальчика-подростка, чтобы посадить старика (в автобусе и др.)*. || *сов.* **ахъвигъаттагъи.**

АХЪГЪА/БАКЪИ(Й) // АХЪАБАКЪИ(Й) III; *мн.* I-II (**ахъгъикъи, ахъгъайикъи, ахъгъаттикъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* возвысить, поднять; **йикIази юссе ахъгъаякъи** поднимать маленькую девочку; **ахъгъабакъибзиб байрахъ** поднятый флаг; **иштангистлидил хвалазиб битIакI ахъгъабакъи ухе** штангист сумел поднять большой вес. || *несов.* **ахъабикъи.**

АХЪГЪАБИХВ-И(Й) // АХЪАБИХВИ(Й) III; *мн.* I-II (**ахъгъихви, ахъгъайихви, ахъгъаттихви**), -и, -ул, -узиб, -е; подниматься; **турникIлижив ахъгъихви** подтягиваться на турнике; **иццузиб хIяван ахъабихугъия кабче** больная скотина, пытаюсь подняться, упала; **хамххалла ахъабихузиб буцIедихъ (тимпиратура) дарманне кабкахъай** поднимающийся жар тела сбило лекарство. || *сов.* **ахъгъабхи.**

АХЪГЪАБЪЦЦ-И(Й) // АХЪАБЪЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ахъгъицци, ахъгъайицци, ахъгъаттицци**), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* вставать; **ахъицци вахт саб** время вставать; **ахъиццузив гал** вставший мальчик; **ччавалла ахъгъицци гIяче бебидишиила** встав утром, начну работу. || *сов.* **ахъгъабицци.**

АХЪГЪАБИЦЦ-Й(Й) АХЪАБИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ахъгъицци, ахъгъеци, ахъгъаттицци**), -е, -ул, -узиб, -и, -ахъи, -не; *сов.* встать; **ччавалла ахъгъицци** встать утром; **кукле ахъгъицци** легко встать; **гIячилже кьанухахи, ихъвле ахъгъицци бажил саб** надо встать рано, чтобы не опоздать на работу. || *несов.* **ахъгъаби.цци.**

АХЪДИХЪ, -лидил, -ла; **ахъдище**; высота; **хъулбалла ахъдихъ** высота дома; **ахъдихъ ахъи** преодолеть высоту; **дубалла ахъдихъ умсузиб липпихва** есть приборы, с помощью которых можно измерить высоту горы.

АХЪДЯРХИЛЛА, -лдил, -лла; *ед.* сумерки; **ахъдярхилла вахт** время сумерек; **ахъдярхилла вахтижиб гIяче вибата** во время сумерек работу прекращают; **ахъдярхилла вахтла ниссила кумалант «гъава бекви» букIул щатте бахъаотдыхающие** на годекане в сумерки идут в горы подышать свежим воздухом.

АХЪЛЕ *нареч.* 1) высоко; **ттутта ахъле бачIиб саб** дерево выросло высоко; 2) громко; **ахъле гъайукIи** громко говорить; **далайчилдил ахъле далай гъаай** певец громко спел песню.

АХЪР-Е, -илдил, -лла; *ед. и мн.ч.*; 1) возмещение (*долг*); **ахъре чибиччи** возместить долг; 2) способность, возможность; **ахъре либакква** нет возможности; **эбзиб гIяче ттабидагъи дила ахъре либакква** у меня нет возможности закончить сложную работу; 3) сила, мощь, здоровье; **ахъре либакква** нет сил (*здоровья*).

АХЪСИ-Б (-в, -й; /*шуб, /шуд*); высокий; **ахъсиб уче** высокая лошадь; **ахъшуд мудне** высокие вершины; **дищу ахъсив инсан тасякъин** ко мне подошел высокий человек.

АХЪУШШАН, -нидил, -на; -те; *акушинец, акушинка*; **вакIузив ахъушшан** знакомый *акушинец*; **ахъушшан уста тIалабвакъи** пригласить мастера-акушинеца; **ахъушшаннидил базарижид гIяхшуд картуппе дисулде** на базаре *акушинец* продавал хорошую картошку; **ахъушшаннидил укалцила гъвя бусибзив сав букIай** говорят, что *акушинец* арбой (*находясь на арбе*) поймал зайца.

АХЪЧАГЪАБИКЪ-И(Й) // АХЪЧАБИКЪИ(Й) III; *мн.* I-II (**ахъчегъикъи, ахъчегъайикъи, ахъчегъаттикъи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* приподнимать; **ахъчегъабикъи бажил саб** нужно приподнимать; **михла ццухне ахъчегъаттикъул ваццид** устал приподнимать железные балки; **ахъчегъабикъугъия ляхIямцIала бахъве** зеркало разбилось, когда поднимали его. || *сов.* **ахъчегъабакъи.**

АХЪЧЕ/ГЪАБАКЪ-И(Й) // АХЪЧАБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ахъчегъакъи, ахъчегъаякъи, ахъчегъаттакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* приподнять; **вачаг ахъчегъабакъи** приподнять брюки; **устадил кукле гъана ахъчегъабакъай** мастер легко приподнял плиту. || *несов.* **ахъчегъабикъи.**

АХЪЧЕГЪАБИХВ-И(Й) // АХЪЧАБИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ахъчегъихви, ахъчегъайихви, ахъчегъаттихви**), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* приподниматься; **иццузив ахъчегъихви** вихуладе больной не мог приподниматься; **вахъибзиб ахъчегъихугъия киче** раненый, пытаюсь приподняться, упал. || *сов.* **ахъчегъабхи.**

АХЪЧЕГЪАБХ-И(Й) // АХЪЧАБХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ахъчегъавхи, ахъчегъехви, ахъчегъаттухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* приподняться; **иццузиб къачча ахъчегъабхи бухахе** больной теленок не смог приподняться; **бахъибзиб гъвя ахъчегъабхуб бимди** раненый заяц

приподнявшись побежал; **ухънай ахъчегъавхи кумак бажил саб** старику чтобы приподняться нужна помощь. || *несов. ахъчегъабихви.*

АХБА, -лдил, -лла, **ахъне**; дыра, отверстие; **хвалазиб ахъа** большая дыра; **ахъа табакъи** заделать дыру; **буссулцила къакъалце ахъа кабакъайзубилом** пробил в камне отверстие.

АХБАКА/БАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* просверлить отверстие; **михице ахъакабакъи** просверлить железо; **ахъакабакъибзиб мусса парччин бяхъяд** заклепал просверленное место. || *несов. ахъакабикъи.*

АХБАКА/БИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сверлить; **ахъакабикъузиб дуп** сверло; **чалданнице ахъакабикъи къиннал бихва** трудно сверлить сталь; **усуллице ахъакабикъи бухале саматле саб** сверлить по дереву легче. || *сов. ахъакабакъи.*

АХБАКАБИКЪАН, -нидил, -на, -те; сверло; **бумкказиб ахъакабикъан** острое сверло; **ахъакабикъан асси** купить сверло; **ахъакабикъанницила ихъвле укьуллице ахъакабакъадсверлом** быстро просверлил отверстие в доске.

АХЪНАТ/БАКЪ-И III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* продырявить; **укьул ахънатбакъа** продырявь доску; **ссимле ахънатбакъибзиб гъяшак** продырявленное ржавчиной котел. || *несов. ахънатбикъи.*

АХЪНАТ/БИКЪ-И III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* дырявить; **укьул ахънатбикъи** дырявить доску; **ахънатбикъузиб дуп** шило; **симлидил гъяшакла лутле ахънатбикъу** ржавчина дырявит дно кастрюли. || *сов. ахънатбакъи.*

АХЪНАЦИБ // **АХЪНАТСИБ** (*мн. ахънатжуд*) дырявый; **ахънациб бидра** дырявое ведро; **ахънациб бидра** дырявое ведро; **устадил лутле ахъначчуд чаханте далчидакъай** мастер отремонтировал дырявую обувь.

АЦЕ-Е, -илдил, -илла; *ед.имн.*; сорняк; **ахъшуд аце** высокие сорняки; **аце ици** вырывать сорняки; **юссилдил хъужижд аце ицай** дочка вычистила огород от сорняков.

АЦЕ *числ.* несколько, ничуть; **инос аце хъу дачлаце** в этом году был неурожай (*букв. огород ничуть не вырос*); **ил хабарри ду аце разиухахад** этому известию я несколько не обрадовался.

АЦЕ-КЪИЛ, -лидил, -ла; *ед.*; след; **бицла аце-къил** волчий след; **аце-къил даччи** найти след; **аце-къил даккакквал ниссила къюл бидахъе** наша корова бесследно исчезла.

АЦЕ-КЪИЛАККВАЛ *нареч.* бесследно; **ацекъилакквал бидахъи** бесследно исчезнуть; **ацекъилакквал чумъя хъяван акъвлицил инос дидахъе** в этом году бесследно исчезло из стада несколько животных.

АЧЕ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; пшеница; **ачилла авлахъ** пшеничное поле; **ачле дахъви** посеять пшеницу; **инос ниссила ачилла сабухъ гъяхсибде** в этом году у нас был хороший урожай пшеницы. ♦ **Ачилла чибир фольк.** глиняный пол с рассыпанным зерном (*в прошлом зерно сушили на паласах и, возможно, на глиняном полу помещений*). ♦ **Мад ачле фольк.** пшеница высшего сорта (*букв. пшеница высокой пробы*). ♦ **Мад ачилла члухъяре фольк.** стебелек пшеницы высшего сорта (*букв. пшеница высокой пробы*).

АЧЧУТИ, -идил, -ла; -е; отчет; **ушкулла аччутI** отчет школы; **аччутI кабжи** написать отчет; **гъячилла аччутI гъар дус бикъида** каждый год делаем отчет о работе.

АШКАР/БИХВ-И III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви)*, -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* проявляться, выявляться; **ашкарбихул бебидице** начал выявляться; **ашкарбихул бара беси** чуть не выявилось; **дамми ил ашкарбихул бакIулде** я знал, что это начало выявляться. || *сов. ашкарбухи.*

АШКАР/БУХ-И III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи)*, -и, -уб, -убзиб, -е, -ахъи, -не; выявиться; **ашкарбухубзиб сиклабха** выявленная вещь; **гъегъибилбе ашкарбухе** выявилось на следующий день; **ил гъяче тамалал ашкарбухубзибде** это дело стало известно давно; **ил сиклабха либилли ашкарбухне ажи** это дело стало известно всем. || *несов. ашкарбихви.*

АШКАРРЕ *нареч.* действительно, явно, известно, открыто; **ашкарре бакъи** сделать явно (открыто).

АШНА, -дил, -ла; -бе; *кум.* друг, приятель; **цизив ашна** новый приятель; **ашнашшу сакъи** прийти к приятелю; **ашнадил итти савгъат батсаттагъай** приятель послал тебе подарок.

АШРАП-Е, -илдил, -илла; -не; золотая монета; **вицІла ашрапе** десятирублевая золотая монета; **хьулла ашрапе** пятирублевая золотая монета; **кьалпсиб ашрапе** фальшивая золотая монета; **ашрапе умси** взвесить золотую монету; **ашрапе гьегьебакьи** подделать золотую монету; **ашрапе биси** продать золотую монету; **хІялхІя таулкиашрапе такаттахьи** припаять колечко, чтобы носить монету как подвеску. ♦ **Мадмутилла ашрапе фольк.** монета из чистого золота. ♦ **Надир шагъла ашрапе фольк.** золотая монета Надир-шаха (букв. надиршаховская золотая монета).

АШШ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; созревшие зерновые; **колхозла ашше** колхозные (созревшие) зерновые; **ашше ишши жать** (созревшие) зерновые; **ашшилдил авлахъ бехьиб саб** букв. на поле богатый урожай зерновых.

АЪ/БАХЪ-И // АЪЧИБДАХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вахьи, /яхьи; /дахьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* разинуть (рот); настойчиво глядеть; **викІа гал гьаибзиб тамашабакьиб гІяхле аъвахъунде** ребенок, заинтересовавшийся обращенными к нему словами, разинул рот; **у нате суратиже аъчивахьи бажиладе** на ту картину тебе не нужно было настойчиво смотреть. || *несов.* аъбалхьи.

АЪБАХЪ // АЙЛАХЪ, -лидил; -ла; -те; растяпа, зевака, разиня; **ниссила аъбахъиرون.** наш растяпа; **ил аъбахъли хъайчибакъал сикІабха бидихъу** если поручить этому разине, вещь пропадает.

Б

БĀХ-Й(Й) III (*мн.* дахи), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* изучать, учить; **дурссе дахи** учить уроки; **илдил гІюрус гъай ихъвле дахул сав** он быстро учит русский язык. || *сов.* бахї.

БĀБА, -дил, -ла; *ед.*; *дет.* пугало; **хвалазиб баба** огромное пугало; **баба сякъун саб гъаиб, бикІате ухаттигъу** детей пугают разговором о том, что придет пугало.

БАБКЪ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; половина; **гьинзилла бабкъе** половина яблока; **бабкъе багаттагьи** разрезать пополам; **ниссила гІячилла бабкъе таманбухуб саб** закончилась половина нашей работы.

БАБЦАХЪ-И(Й) III (*мн.* дабцяхьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* удачно сочинить, присочинить, приукрасить (*к месту*); **бабцяхьибзиб хабар** красиво сочиненный рассказ; **бабцяхьиб гъабилгви** рассказать приукрасив; **гъаре, бабцяхъану иял агузиб гъабилгвин** нука, Расскажи о случившемся, приукрасив. || *несов.* бубцяхьи.

БАВ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) рев; **арсланна бав** львиный рев; **бавла тІама** звук рева; **арсланна бав гьихъле тибалле бикъу** рев льва бывает слышен, издали (когда он еще далеко); 2) *перен.* сильный плач; **гал бавукІул виссулде** мальчик сильно плакал (ревел).

БАГ (ваг, яг; даг), -лидил, -ла; *ед. и мн.*; 1) середина; **хатІалла баг** середина тарелки; **накъишла баг** середина узора; **багнибил галла бац** месяц середины зимы; **даг ибхъне** середина осени; 2) талия; **исбагьи ягла юссе** девушка со стройной талией; **ваглигу иже висабхи** подвязать на поясе ремень; **гІюцухуб ваг бишибюлхІуннаде** пополнил настолько, что талия не была видна.

♦ **Вагла сягІятІ фольк.** карманные часы (букв. поясные часы).

БАГАЛА, -лидил, -лла; -бе; нужная вещь; **гІячилла багала** нужная вещь для работы; **багала ба.ччи** найти нужную вещь; **удил гъаччибзиб дам багалалце гъабхъин** твоя вещь мне пригодилась для работы.

БАГДУЧЧ-Е // ДАГДУЧЧЕ 1. *в знач. сущ.*, -илдил, -илла; *ед.*; полночь; **бадуччилла вахт** время полуночи; 2. *в знач. нареч.* в полночь; **багдучче ххюл сякъин** гость пришел в полночь; **нусса михьижид багдучче духаннаже дугада** мы остались на свадьбе до полуночи.

БАГДУЧЧИЛИ // ДАГДУЧЧИЛИ *нареч.* в полночь; **ду багдуччили сагъад** я вернулся в полночь; **багдуччили таманбухе ниссила шаттила** в полночь закончилась наша вечеринка.

БАГДУЧЧИЛЛА // ДАГДУЧЧИЛЛА 1. *род.п. от багдучче*; 2. *в знач. прил.* полуночный; **багдуччилла вахт** полуночное время; **багдуччилла бацла шала** полуночный свет луны; **багдуччилла ххюллидил ду чисалгъахъай** полуночный гость разбудил меня.

БАГН-Е 1. -илдил, -илла; *ед.*; потребность, надобность; **вахтижиб багне** своевременная потребность; **ил сикІабха ниссила гІячили багне дамми аххад** то, что потребуется такая вещь

для работы, я не знал; 2. *в знач. нареч.* в середине; **устҹул хьалла багне кабицида** стол поставили в середину комнаты; **гьюмул багне бинкабыхьай** гвоздь забил в середину; **квицҹла багне бюкьязиб угте бишгьабсада** в середину букета подобрали красивый цветок.

БАГНИБ/ЗИ-Б (вагнивив, ягнийзий; багнибжуб, дагниджуд) средний; багнибзиб хьал средняя комната; **абла дагниджуд буне** средние дни весны; **ягнийзий юссе цҹиквай йиккай** среднюю дочь выдали замуж.

БАГНИБИЛ (вагнивил, ягнийил; багнибил) срединный; средний; багнибил тҹуп средний палец; **галла багнибил бац** средний месяц зимы; **бухьинзиб багнибил тҹупла вагь** человек с длинным средним пальцем; **багнибил тҹупли биччя тҹупья гьабкҹа** средний палец называют и «грязным» пальцем (*его показывают тому, кого хотят оскорбить, обидеть*); **бяхьибзиб багнибил тҹуп духтурридил чиппихин** доктор перевязал раненый средний палец; **ниссила ягнийил юссе цҹиквай йиккада** мы выдали замуж среднюю (*по возрасту*) дочь.

БАГНИЛА, -лдил, -лла; *ед.*; середина; **азбарра багнила** середина двора; **ттамгьалла багнила накьишицила бинбицҹад** заполнил середину медальона узором; **накьишла багнила бинбакай юссилдил** девушка покрасила середину (*композиции*) узора.

БАГЬ, -лидил, -ла; *ед.*; сад; «багь» **кьажар гьай саб** «баг» слово азербайджанское; «багь» **гҹюгьбугла далуйтациб либ** слово «баг» есть в кубачинских песнях.

БАГЬВ-И(Й) III, -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* истратить, потратить; **мас багьви** истратить состояние; **либил ас багьвуб мискинухе** обеднел, потратив все деньги; **дила михьли багьубзиб чарбухе** мои затраты на свадьбу окупились. || *несов.* **бигьви.**

БАГЬИБЗИБ: багьибзиб дьохҹе, -илдил, -илла; -убне; сугроб; **азиб багьибзиб дьохҹе** громадный сугроб; **багьибзиб дьохҹе кьапултал гьвартибидакь** отгрести сугроб от ворот; **багьибзиб дьохҹилдил хьунбе дяхьибде** сугробы перекрыли дороги.

БАГЬУБ/ЗИ-Б (мн. дагьубжуд) 1. *прич.* потраченный; **багьубзиб ас** потраченные деньги; 2. *в знач. суц.*, -лидил, -ла; дагьубжуд; расходы, траты; **багьубзиб харж викаттагьидихь саб** надо восстановить расходы; **ила багьубзиб зяле бидадажи** твои расходы не пропали даром.

БАГЬ, -лидил, -ла; *ед.*; кудель шерсти (*моток распушенной шерсти*) **е гьай талаллазиб саб** это устаревшее слово; **гҹяхле бухьубзиб ппалалла багь** кудель хорошо распушенной шерсти.

БАГЬ/БЕД-И(Й) *ед.* и *мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* спрясть кудель шерсти; **багьбеди кежи** сесть, чтобы спрясть кудель шерсти; **абадил гҹяхле багьбеди йихулде** мать хорошо могла спрясть кудель шерсти. || *несов.* **багьбуди.**

БАГЬ/БУД-И(Й) *ед.* и *мн.* III, -и, -ул, -узий, -а; *несов.* прясть кудель шерсти (*чтобы делать нитки*); **аба багьбудул яци** мама устала прясть кудель шерсти; **юццилдил багьбуди йихехва** сестра не может прясть шерсть; **аттадил багьбудузиб чирха бакьай** папа изготовил прялку для прядения шерсти. || *сов.* **багьбеди.**

БАГЬА, -лдил, -лла; багьне; плата, цена, стоимость; **гҹячилла багьа** плата за работу; **багьа биччи** дать плату; **устадил бакьибзиб гҹячили биччибзиб багьа гьабагьибзибде** плата за работу мастера была достаточной. ♦ **Багьа гьадаккая кашке – шантадди цҹах ухахуддил погов.** пусть не заплатят за работу, лишь бы перед односельчанами не осрамиться (*слова начинающего кубачинского мастера*).

БАГЬАДУР, -ридил, -ра; -те; богатырь, молодец, смельчак, удалец; **хабарра багьадур** сказочный богатырь; **ва дила багьадур** ты мой богатырь (*похвала ребенку*); **абахьалла абадил багьадуррижила хабар гьабилгвин** бабушка рассказала сказку о богатыре.

БАГЬАДУРДИХЬ, -лидил, -ла, багьадурдище; удаль, смелость; **галла багьадурдихь** удалство мальчика; **багьадурдище дакҹудакь** проявить смелость; **ниссила мюшюркьядил синна багьадурдихь ттаагьай** наш борец показал свою удаль.

БАГЬАДУР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) хороший, мудрый, смелый; **багьадуржуб кулпат** хорошие дети; **багьадур галдил викҹазив цҹалцил весахьай** смельчак вытащил малыша из огня; 2. *в знач. суц.* смелое (*о поступке*); **багьадурзиб бакьутте** смелое действие.

БАГЬАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд), дорогой, ценный; **багьаллазиб гҹяче** ценная работа; **багьаллажуд тҹамсне** ценные ковры; **устадил багьаллазиб гҹяче бакьай** мастер выполнил ценную работу.

БАГЪАЛЛАЛ *нареч.* ценно, дорого; **илла бакьутте дам багъаллалде** его поступок (совершенное действие) был для меня ценным; **багъаллал бакь** дорого сделать; **бакьибзиб гIяче багъаллал висабачIе** выполненная работа была оценена (неожиданно) высоко.

БАГЪАНДАН *нареч.* ради, по причине; **нате багъандан** ради этого (того); **ушша сякъне багъандан, яниб ххял уй чукурбухуб саб** по причине вашего приезда здесь собралось много народа.

БАГЪАНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; хозяйева; родня; **ниссила багъанте** наша родня; **багъанталла кумак** помощь родни; **къин дикале, багъанте гъегъекабицу** когда трудно, на помощь приходят родственники.

БАГЪЛА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* медлить; **матIур багълавихви бебидише** мотор начал глохнуть; **бицIла ав багъладихул дидахье** вой волка ослабляясь пропал. || *сов.* багълабухи.

БАГЪЛА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /йухи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* замедлить, успокоиться; **хьур дуччили багълабухе** к ночи ветер успокоился; **машина багълабухахьи шюпирре турмуз гъючкабакъай** шофер нажал на тормоз, чтобы машина замедлила ход; **викIазив, багълаухуб, уки киче** ребенок, успокоившись, сел кушать. || *несов.* багълабихви.

БАГЪЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), 1. *в знач. прил.* медленный, тихий, спокойный; **багълазиб ряхIмат** тихий дождь; **багълазиб хасият** медлительный характер; 2. *в знач. суц.* (-лидил, -ла); медлительный; **багълазив валвикале гIяххе хьямле ага** с медлительным не везет в деле.

БАГЪЛА-БАГЪЛАЛ *нареч.* осторожно, постепенно; **багъла-багълал чихIяххе** осторожно взобрался; **багъла-багълал таманбакъай** постепенно закончил; **хьулбе багъла-багълал галдил тамандикьул сав** дом постепенно достраивает сын.

БАГЪЛАДИХЬ, -лидил, -ла; **багъладише**; медлительность; **ила багъладихь багънал нусса къандухада** из-за твоей медлительности мы опоздали; **цIа диххюммутил багъладихь бажизиб асаб** при тушении пожара медлительность не нужна (нельзя медлить); **ила багъладихьлидил гIяче вахтижиб ттабидадухьин** из-за твоей медлительности работа вовремя не завершилась.

БАГЪЛАККВАЛ // **БАГЪЛААККВАЛ** *нареч.* непрерывно; **багълакквал викь** работать непрерывно; **сяхIятI багълакквал дахье буцци** часы долго ходят.

БАГЪЛАЛ *нареч.* медленно, осторожно; **багълал ахьицци** медленно встать; **иццузив багълал ццанижил чикавхьин** больной осторожно спустился с лестницы; **алпинисте дубалла мудалже багълал чабюххюл саб** альпинисты медленно поднимаются на вершину горы.

БАГЪНА, -лдил, -лла; **багънуппе**; отговорка, причина; **гъантабаччиб багъна** несуществующая (придуманная) причина; **багъна баччи** найти причину; **багъна акквагья ду мимивакъай** без причины меня поругали.

БАГЪНА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакь, /якь; /дакь), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обвинить; оклеветать; **инсан багнавакь** обвинить человека; **адамилдил багнааякьбзий хьунул жена**, обвиненная мужем; **инсан багнавакь хIукму** решение (суда) о признании вины человека; **дусуна багнавикьул сав, савъя вишливлихья** обвиняет только меня, хотя и он был со мной вместе; **сечIу акквагья ду багнавакъай** обвинили меня ни за что; **дене багнавакьиб, сав вивеси** обвинив соседа, сам спасся; **ду ссудле дурусакквал багнавакъай** суд неправильно обвинил меня. || *несов.* багнабикь.

БАГЪНА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викь, /йикь; /дикь), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* клеветать, обвинять; **вагъла уй багнабикь самацсиб асаб** трудно обвинять своих людей (родственников); **гIяче хьямле агахан азгинзивле агъ багнабикь** лентяй обвиняет погоду в том, что дело получается плохо; **гьиссилли, галла аттабадил цIиквай багнайикь** родители сына чаще обвиняют невестку; **юлдаш багнавикьул сав, синна пишне бягIяндакьиб** обвиняет товарища, скрывая свои проделки. || *сов.* багнабакь.

БАГЪНА-ГIЯМАЛ, -лидил, -ла; -те; причина-возможность; **багъна-гIямал тибакквазиб** не имеющий возможности.

БАГЪНАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) виновный; **багъналлазив инсан** виновный человек; **багъналлазий юссе** виновная дочь; **багъналлазивлидил багъна синжибсабла эгъай** виновный понял, что он виноват.

БАГЪНАЧИБ/ЗИ-Б 1. (-в, -й; /жуб, /жуд); виноватый, виновный; больной (чем-то); **багъначибжуб уй** виноватые люди; **багъначибзий юссе** виноватая девушка; 2. *в знач. суш.* (-лидил, -ла); виновник; **багъначибзив мукIурвачIе** виновник признался.

БАЖАРД-Е // **БАЖАР**, -илдил, -илла; **бажарте**; инициатива, усилие, энергичность, старание; **сабурра бажарде** терпеливое старание; **сикIамутил вагъла бажарде бажизиб саб** всегда нужно и личное старание.

БАЖАРРА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб), инициативный, энергичный, предприимчивый; **бажарразив инсан** энергичный человек; **бажарражуб базриганте** предприимчивые торговцы; **бажарразий юссилдил гIяххе ихъвле бакъай** инициативная девушка быстро выполнила поручение.

БАЖИ-БАЖАККВАЛ *нареч.* расточительно, зря; **бажи-бажакквал машиналцила лаккатваши** зря кататься на машине; **бажи-бажакквал тябяхъибзиб исси** покупать расточительно, что попало; **галдил аттала маяса бажи-бажакквал харжбикъул сав** молодой расточительно тратит отцовское богатство.

БАЖИДИХЪ, -лидил, -ла; **бажидище**; потребное, потребность, надобность; нужда; **хъалли бажидихъ** потребность для дома; **бажидихъ тIалаббакъи** найти необходимое (потребное); **ючаче кърисла устала гъакалзиб бажидихъ саб** пила – важный инструмент столяра.

БАЖИЛ *нареч.* надо, нужно, необходимо; **ючаче дярххяли бажил саб** пила нужна к вечеру; **гIяче таманбакъи бажил саб** необходимо закончить работу; **михъли хIядурдихъ бикъи бажил саб** надо готовиться к свадьбе.

БАЖИЛ/ГЪАТТАХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**важилгъаттахъи, яжилгъаттахъи; дажилгъаттахъи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* понадобится, быть нужным; **удил гъаччибзиб ихъвле бажилгъаттахъе** твоя вещь рано понадобилась; **хIисабталла китаб итти бажилгъаттахъиб саб** тебе понадобилась книга по арифметике; **бажилгъаттахъибзиб далга ихъвле биче** понадобившуюся деталь удалось быстро достать. || *несов.* **бажилгъаттихъи.**

БАЖИЛ/ГЪАТТИХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**важилгъаттихъи, яжилгъаттихъи; дажилгъаттихъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* бывать нужным; **йе яракъ дамми дажилгъаттихъузиб вахт сякъилал саб** будет время, когда будет нужен этот инструмент; **хIисабталла ккенишкка гъакал бажилгъаттихъу** книга по арифметике часто бывает нужна. || *сов.* **бажилгъаттахъи.**

БАЗАР, -ридил, -ра; -те; базар, рынок; **базарра бе (базарабе)** базарный день; **машинталла базар** автомобильный рынок; **хIяйванталла базар** скотный рынок; **цIидихъла базар** рынок фруктов (и овощей); **мих-чибакла базар** рынок железных изделий и инструментов; **аксиб базар** близкий рынок; **базариже гIюкъи** пойти на рынок; **гIюгъбугла базар хамисбе бихва** кубачинский базар бывает в четверг. ♦ **ХIячнила базар** *фольк.* базар с. Хучни (*Табасаранский район РД*).

БАЗРИГАН, -нидил, -на; -те; продавец; торговец, купец; **сеххузив базриган** проворный торговец; **базриганна гIяхсиб вачай ажи** у купца была удачная торговля; **базриганна дисужуд ихъвле гъаттехви** товар продавца быстро закончился.

БАЙ, -лидил, -ла; -буйме; 1) конец; **цциххинна бай** конец бревна; **бай хъалтала** край крыши; **бай ти.кабиччи** отрезать конец; 2) вымя; **кьюлла бай** коровье вымя; **даяркIадил кьюлла бай вибисай** доярка подмыла коровье вымя; 3) острие; **хусла бай** острие копыя; **угла бай** наконечник стрелы; **дупла бай къутIабухубде** острие резца затупело; **кIаламла бай** острие карандаша; 4) *перен.* конец (дела). ♦ **Бай буги** испортить дело (*букв.* испортить конец).

БАЙЛАН-БАЙ, -лидил, -ла; **байлан-буйме**; самый конец; **цциххинна байлан-бай** самый конец бревна; **байлан-бай ти.сабечи** отпилить самый конец; **ччиту гъаццайла байлан-байлиже кабже** кошка села на самом конце столба.

БАЙРАМ, -лидил, -ла; -те; праздник; **абла байрам** весенний праздник; **хвалабелла байрам** праздник уразы; **байрамли хIядурухи** подготовиться к празднику; **шилла байрамлиже ххял уй сякъин** на сельский праздник пришло много людей.

БАЙРАХЪ, -лидил, -ла; **байрукъе**; знамя, флаг; **армиялла байрахъ** армейское знамя; **байрахъ бикъи** нести знамя; **байрахъче кьюкъялла талав вахъа** знаменосец идет впереди отряда (колонны). ♦ **Байрахъла кьуппа** *фольк.* макушечное украшение древка флага.

♦ **Байрахъла хатI** *фольк.* надписи на флаге. ♦ **Шамилла байрахъ** *фольк.* знамя Шамиля.

БАЙРАХЪЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; 1) знаменосец; **аскарра байрахъче** армейский знаменосец; 2) *перен.* бездельник, слюнтяй; **глюгьбугла далайтациб бакъизиб акквал лякбицужубли байрахъчибе буклай** в кубачинских песнях бездельники (*бесцельно стоящие на улице лица*) прозваны «знаменосцами».

БАЙТАБАКЪИБ/ЗИ-Б (*мн. дайтадакъибжуд*) наточенный; **байтабакъибзиб хус** заостренный штык (пика); **дайтадакъибжуд кIаламте** заточенные карандаши; **гIяхле байтабакъибзиб дуплицила саматле бихва гъабиччи** хорошо наточенным штихелем легко гравировать. ♦ **Байтабакъибзиб муле** острый язык (*букв. заостренный рот*).

БАЙТАБ/ЗИБ 1. острый; **байтабзиб кIалам** острый карандаш; 2. *в знач. суц.* (-лидил, -ла; **байтабжуд**); острота; **байтабзиб муле фраз.** острый язык (*букв. наточенный рот*).

БАЙТАРМАН, -нидил, -на; -те; беспутный человек; дурак, бестолочь; **ливгъизив байтарман** пустая бестолочь; **байтарманна дакъутне** проделки дурака; **те байтарманнидил либил дила гIяче бугин** тот дурак испортил всю мою работу.

БАКIАЛ, -лидил, -ла; -те; бокал; **асла бакIал** серебряный бокал; **бакIалте гъаттIччи** гравировать бокалы; **устадил цIизиб бакIалла пурма гъантабаккай** мастер придумал новый образец бокала. ♦ **БакIалталла къалип** форма для нанесения схемы узора на бокал (*или для выдавливания формы бокала на токарном станке*);

БАКИУГЪИЯ *нареч.* нарочно, умышленно; зная что-то; **бакIугъия бакъай** сделал умышленно; **бакIугъия бахъвай** разбил нарочно; **ил сикIабха агне бакIугъия, у натту вякыитте** зная, что так произойдет, ты все же пошел туда.

БАКИУ/ЗИ-Б (**вакIузив, якIузий; бакIужуб, дакIужуд**) знакомый; **бакIузиб хъуне** знакомая дорога; **бакIужуб гуле** знакомые парни; **ниссишшу тамалал вакIузив ххюл сякьин** к нам пришел давно знакомый гость.

БАКВ¹ (**вакв, якв; дакв**), -лидил, -ла; *ед.*; 1) нутро, внутренность; **хъалла бакв** интерьер (внутренность) комнаты; **абдузиб бакв** чистая внутренняя поверхность; **хъалла баквла** **букъядихъ** красота интерьера комнаты; **ваквла иццала** болезнь (*букв. внутренняя болезнь*); **ваквла иццала гIяхбакъи саматсиб асаб** лечить внутренние болезни трудно; 2) сердцевина (плода); **мюхъбяхъибзиб бакв** червивая сердцевина; **бакв бинигъабиччи** вырезать сердцевину; **гъинзилла бакв биибде** сердцевина яблоки сгнила; ♦ **Бакв укIе фольк.** сердцевина (*букв. внутренность сердца*). ♦ **Вибихъан бакв топон.** ущелье, где прячут (*место в Кубачи*). ♦ **Гъаилле, дуна бицIул, гъадаилле вакв вицIул погов.** если высказать – мир наполняется, если молчать – грудь распирает (*в смысле поделишься с кем-либо, все узнают, но все же хочется поделиться, переполняющими грудь чувствами*).

БАКВ², -идил, -ла; **бакуме**; низина; углубление; **дубалла бакв бетти** скосить низину; **миччилла бакв** низина частного уголья; **нисси бетти гIяхсиб бакв биче** косить нам досталась удобная низина.

БАКВ/БЕТТ-И(Й) // БАКВЕТТ-И(Й) III; мн. I-II (**вакветти, яквйетти; даквдетти**), -е, -иб, -ибзиб, -е, -ахъи, -не; *сов.* лопнуть, полопаться; **гъюгъ хапле баквбеттибде** мочевого пузыря неожиданно лопнул; **мусса-муссанал ют баквбетте** местами кишка лопнула; **шин мигдетиб баквбеттибзиб усулла чирма устадил балчибакъай** мастер починил лопнувшую от замерзшей воды деревянную бочку. || *несов.* **бакутти.**

БАКВДУХЪ-Е, -илдил, -илла, -не; желток; **шшявзиб баквдухъе** мутный желток; **баквдухъилцила буцIузиб тIулутI чибачи** смазать хлеб при выпечке желтком; **ниссила викизивицил баквдухъе букака** наш ребенок желток не ест.

БАКУЛЛА 1. *род. п. от Баку*; 2. *в знач. прил.* **бюкъязиб бакулла ттутта** красивый бакинский узор; **бакулла ттуттацила бидижибзиб кIаз** вышитая накидка с бакимскими мотивами вышивки. ♦ **Бакулла ттутта** мотив кубачинской вышивки (*букв. бакинское дерево*). ♦ **Бакулла булкIа фольк.** бакинская булка. ♦ **Бакулла итIин дараз фольк.** бакинский красный шелк. ♦ **Бакулла михик фольк.** бакинская гвоздика. ♦ **Бакулла талхъан фольк.** бакинский хан, правитель. ♦ **Бакулла цIуб гIяппясне фольк.** бакинские белые монеты. ♦ **Бакулла чакай фольк.** бакинский сахар.

БАКУТТ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ва.кутти, я.кутти; да.кутти**), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* лопаться; ихъвле **ба.куттузиб** ют легко рвущая (*лопающаяся при заполнении*) кишка; **да.куттужуд хІялукуцце** лопающиеся пельмени; **машиналла улбе да.ккутул къандухада** мы опоздали из-за того, что шины (*букв. колеса*) машины лопались. || *сов.* **бакветти**.

БАКЪУХЪ, -лидил, -ла, -е; *рел.* халва (*из жареной на масле муки, сдобренной медом*); **биццизиб бакъукъ** вкусная халва; **бакъукъ бакъи** приготовить халву; **бакъукъла хатІа ахъаже чибдици** наполненную тарелку с халвой поставили на полку; **бакъухъ бибкІалла рюхІли биъузиб саб** ритуальную халву делают на поминках и в поминальные дни.

БАКЪВ-И(Й) III -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* подсушить, перевероршить (*траву укоса*); **ма бакъви** перевероршить сено (*траву*); **кІвигна бакъвун ма** дважды перевероршенное сено; **бакъунзиб ма чукурбакъи вахт саб** время сгрести в одно место перевероршенное сено. || *несов.* **бикъви**.

БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **дакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* слышать; **тІама бакъи** слышать голос; **бакъибзиб хабар** услышанный рассказ; **иди цІизиб хабар бакъахъи ухахад** не смог ему сообщить новость. || *несов.* **бикъи**.

БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **дакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выполнить, произвести, сделать; родить; **гІяче бакъи** выполнить работу; **бикІате бакъи** родить ребенка (*детей*); **бакъибзиб кумак** оказанная помощь; **гІяхдихъ бакъне ххял улдил хъумутату** многие не забывают сделанное им добро. ♦ **Ттюк вакъи уст.** изгнать (*букв. сделать изгнание*) из общества. ♦ **Бакъакквализв ухуддил!** *сожал.* не надо было мне так делать. ♦ **Бакъибилле гъабикъаб!** *благод.* пусть не осиротятся (*букв. пусть воспитает тот, кто родил*). ♦ **Сали бакъи бихва, сали - бекви погов.** одному делать (*работать*) – другому есть. ♦ **Си бакъи биккулну, сабур бакъа!** *обращ.* что делать, проявите терпение! || *несов.* **бйкъи**.

БАКЪИБМА/ЗИ-Б (**вакъибмазив, якъибмазий; /жуб, дакъибмажуд**), новорожденный; **бакъибмазиб мукъаре** новорожденный ягненок; **якъибмазий юссе** новорожденная девочка; **вакъибмазив гал абай тавдакІай** новорожденного мальчика показали маме. 2) только что приготовленный; **дакъибмажуд негъ** только что приготовленный суп.

БАКЪИБТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; потомство; **духхужуб бакъибте** умное потомство; **бакъибте гъабикъи** вырасти потомство. ♦ **Ишшила бакъибтадил шаддакъа ушша** *благод.* пусть обрадует (*букв. принесут вам радость*) вас ваше потомство.

БАКЪУТТ-Е, -илдил, -илла; **дакъутне**; дело, деяние, работа; **хІялалзиб бакъутте** доброе деяние; **бакъутте ттабидагъи** закончить работу; **устала бакъуттили муштаре разилде** заказчик остался доволен работой мастера.

БАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; беда, трагедия, несчастье, горе; **хабаракквализв бала** неожиданная беда; **бала чибучи** предотвратить беду; **тІупаннидил шшила ули хвалазиб балабакъай** оползень стал большой трагедией для сельчан. ♦ **Ази бала бакІ!** *прокл.* тысяча горестей, приключений на голову! ♦ **Бала бакІ!** *прокл.* горе тебе! ♦ **Балал уг!** *прокл.* чтобы погиб от катастрофы! ♦ **Балалцил вес!** *благод.* пусть несчастье минует!

БАЛАБАЧИБ/ЗИ-Б (-в, -ай; /жуб, /жуд); несчастный; **балабачІибжуб уй** несчастные люди; **балабачІивзив инсанни шшантадил кумакбикъу** сельчане помогают попавшему в беду человеку.

БАЛАНКІА, -лдил, -лла, -бе; бланк; **цІизиб баланкІа** новый бланк; **баланкІа бицІи** заполнить бланк; **типуграфиялид цІижуд баланкІабе каттяхъй** в типографии напечатали новые бланки.

БАЛБАЛЛЕ *нареч.* пополам; **балбалле бутІа** подели пополам; **балбалле кабичча** подели пополам; **балбалле бутІиблихъая кимпит, гал разиухахе** хотя конфету поделили поровну, малыш остался недоволен.

БАЛБИКАККВА/ЗИ-Б (**валвиквакквализв, ялйикакквализ; балбикаккважуб, далдикаккважуд**) 1) неподходящий; **балбиквакквализв гъай** неподходящее слово; **балбикаккважуб адаме хъунул** ссорящиеся муж и жена; 2) непристойный; **удил балбиквакквализв бакъутте бакъатте** ты совершил непристойный поступок.

БАЛБИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (валвичи, ялйичи; далдичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* 1) оказаться вместе, рядом; встретиться; **хьунижив валвичивзив** встретившийся в пути; **ду сякьундану, у хьилив вахтижив валвиче** я иду к тебе, будь вовремя дома; 2) подойти (*что-л., к чему-л.*); **балбичибзиб ранг** подходящий цвет; **гали вачагла размер балбиче** сыну подошел размер брюк; **матIурриже балбичизиб далга баккада** на мотор нашли нужную деталь; **гьюмулла кьилли бурма балбиче** гайка подошла к резьбе болта. || *несов.* **балбйчи.**

БАЛБЙЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (валвичи, ялйичи; далдичи), -у, балбикул, балбикузиб, -е; *несов.* 1) оказываться вместе, рядом; встречаться; **хьунижив гьармутил валвикузив адаме** часто встречающийся в пути человек; **ду муткIа сякьуллхьая, у хьилив валвикуладе** когда бы я не пришел, ты не оказываешься дома; 2) подходить (*что-л., к чему-л.*); **итти балбикузиб ранг** цвет, который подходит к тебе; **гали вачагла размер балбикуласаб** сыну не подходит размер брюк; **матIурри балбику далга баккада** нашли нужную для мотора деталь. || *сов.* **балбйчи.**

БАЛБИ/ЧИ-Б 1. *нареч.* подходяще, удачно, нормально; **балбичиб бакьи** подходяще сделать; **балбичиб бисси** скроить удачно; 2. *краткая форма прил.* удачный, подходящий; **балбичиб бакьибзиб бутIа** удачно сделанная деталь.

БАЛБИЧИБ/ЗИ-Б (валвичивзив, ялйичибзий; балбичибжуб, далдичибжуд) подходящий, удачный; **балбичибзиб вахт** удачное время; **далдичибжуд чаханте** подходящая обувь; **уста ид гIячили валвичивзив сав** мастер подходит для этой работы.

БАЛГУН/ЗИ-Б (валгунзив, ялгунзий; балгунжуб, далгунжуд), нарядный, обставленный; **далгунжуд хьулбе** обставленный (мебелью) дом; **ялгунзий юссе** нарядная девушка.

БАЛГЪ-И(Й) III (*мн.* далгьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* порубить; **усул далгьи** порубить дрова; **ущилдил букь цциххин балгьин** брат порубил старое бревно. || *несов.* **лугьи.**

БАЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (валгьи, ялгьи; далгьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* проснуться; **ду ихьвле валгьид** я рано проснулся; **валгьунзив викIа гали палтар чидиккай** одели проснувшегося малыша. || *несов.* **булгьи.** ♦ **Валгьитти!** *привет.* доброе утро (*букв.* проснулся ли?!).

БАЛЕ союз и; **ду бале у я и ты; чаханте бале** динде обувь и носки; **кIятIа бале кказа яне сакъа** принеси сюда лопату и кирку.

БАЛЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (валжи, ялжи; далжи), -ин, балгун, балгунзиб, -ин; *сов.* принарядить, обставить; **цIиквай ялжи михьла вахт** время свадьбы принарядить невесту; **юлкIа балжи** украсить елку; **цIиквайла хьал бюкьял балжи бигу** надо красиво обставить комнату невесты. || *несов.* **лужи.**

БАЛККА *религ.* -лдил, -лла; балкне; благопожелание, молитва, мольба; **укIечибзиб балкка** благопожелание от сердца; **балкка бакьи** прочитать религиозное благопожелание, помолиться; **буккинна гьегьил гьарвахтла абадил балкка бикъай** после еды мама всегда читала молитву-благопожелание. ♦ **Пи балкка фольк.** одна из исламских молитв. ♦ **Палкъин балкне** *рел.* молитвы за упокой души (?)

БАЛЛЕ *нареч.* заодно; **кIвиал гIяххе балле дакъи гьамсаб** оба дела можно сделать заодно.

БАЛНИЦА, -лдил, -лла; -бе; больница; **цIизиб балница** новая больница; **иццувив балницал векай** больного повели в лечебницу; **иццувивлидил балницалла палтар чахи** больно́й надел больничную одежду.

БАЛС-И(Й) III (*мн.* далси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* пахать; **хьу балси** пахать поле; **балсунзиб хьужил хвала кьакъа агванажи биккай** с поля (*букв.* которое пашется) надо убирать большие камни. || *сов.* **баси.**

БАЛУГЪДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; совершеннолетие; **галла балугъдихъ сабагье** сын достиг совершеннолетия; **гал балугъла ухаже армиял викеку** до совершеннолетия юношу не призывают в армию.

БАЛУГЪЛАУХУБЗИ-В // **БАЛУГЪЛАЗИВ** I (балугълаюхубзий; балугълабухубжуб) возмужалый, выросшая (ий) до замужества, женитьбы; совершеннолетний; **балугълазив гал** совершеннолетний (возмужалый) юноша; **балугълазий юссе** совершеннолетняя девушка (*девушка на выданье*).

БАЛХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (**валххи, ялххи; далххи**), **-и, -ун, -унзиб, -ин;** *несов.* кормить; **викIазив валххи вахт** время кормить ребенка; **ганижиб хIяванте гIягна далххи бажил саб** зимой надо кормить скот три раза. || *сов.* **баххи.**

БАЛХЪАРЛАН // БУЛХЪРАН, **-нидил, -на, -те;** балхарец; **сабеххужуб балхъарланте** энергичные балхарцы; **булхъранталла тIалхIянте** керамика балхарцев; **булхърантадил асла гIяче дисульгIа ариш-бариш бикъу** балхарцы торгуют и серебряными изделиями.

БАЛХЪВ-И(Й) III (*мн.* **далхъви**), **-и, -ун, -унзиб, -ин;** *несов.* сажать, сеять; **балхъунзиб хъу** огород для посева; **житI балхъви** сеять морковь; **талал гъар дус нуссадил хъужиб картуп** балхъвада в прошлом каждый год мы засевали огород картошкой. || *сов.* **бахъви.**

БАЛЧЕАККВА/ЗИ-Б (*мн.* **далчеаккажуб**) неисправный; **балчеакквазиб бутIа** неисправная деталь; **далчеаккважуд машинте** неисправные машины; **далчеаккважуд яракълидил гIяче зябикъу** неисправный инструмент может испортить работу.

БАЛЧЕАККВАДИХЪ, **-лидил, -ла, балчеакквадише;** неисправность; **машина балчеакквадихъбагънал авария ажи** авария случилась из-за неисправности машины; **машиналла балчеакквадихъла багъна устадил баккай** мастер нашел причину неисправности машины.

БАЛЧИ/БАКЪ-И(Й) // БАЛБАКЪИ(Й) III; *мн.* I-II (**/вакъи, /йакъи; /дакъи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а;** *сов.* 1) отремонтировать, исправить; **сахIятI балчибакъи** отремонтировать часы; 2) поправить. || *несов.* **балчибикъи.**

БАЛЧИ/БИКЪ-И(Й) // БАЛБИКЪИ(Й) III; *мн.* I-II (**/викъи, /йикъи; /дикъи**); **-у, -ул, -узиб, -а;** *несов.* 1) ремонтировать, подправлять, чинить; **мутилла гIяче далчидикъузив уста** мастер, чинящий золотые изделия; 2) поправлять. || *сов.* **балчибакъи.**

БАМБА, **-лдил, -лла, ед. и мн.;** вата, хлопок; **вибихъхъузиб бамба** подкладочная вата; **юргъан бамбалдил бицIай** заполнили одеяло (стеганное) ватой; **ГIюгъябажид бамба дикIекIу** в Кубачи не растет хлопок. ♦ **Чулан бамба фольк.** дербентский хлопок (*Чуле* куб. название г. Дербента). **Ила дикка бамбалид думккила фольк.** твою любовь сберегу в вате.

БАНКIА, **-лдил, -лла, -бе;** банка; **бицIибзиб вариналла банкIа** полная варенья банка; **банкIабе симичкал дицIай** заполнили семечками банки; **юссилдил банкIабе динидисай** дочь помыла банки.

БАРА *нареч.* чуть, чутьчку; **бара тинвидухе** чуть подвинься; **бара гъалакухе** чуть поспешил; **накъиш бара бялкIунзиб агулсад** узор вышел чуть кривой.

БАРА/ЗИ-Б (**-в, -й; /жуб, /жуд**), плохой, слабый; **баразиб буккин** плохая пища; **баражуд гъунзбе** плохие (червивые) яблоки; **баражуд гIяче сад букIул, камиссиялдил къабулдакъакъай** комиссия не приняла изделия, ссылаясь, что они плохие (некачественные).

БАРА-БАРА *нареч.* чуть-чуть; **бара-баракад хIяракатбакъа** постарайся еще чуть-чуть; **устадил лас бара-бара бялкIун бакъиб сав** каменщик построил стену чуть-чуть криво.

БАРАДИХЪ, **-лидил, -ла ед.;** слабость, негодность; **ила барадихъ** твой недостаток; **ххамххалла барадихълидил сечIу бакъи ухахад** из-за слабости в теле не смог ничего сделать.

БАРАИЛЛАЙ *нареч.* хоть немного; **бараиллай бакъа** сделай хоть немного; **бараиллай усси биче** удалось хоть немного поспать; **бараиллай буццара бакъитте, ила гIяче ажилал саб** если хоть немного постараться, твоя работа получится.

БАРАКАТ, **-лидил, -ла; баракатдише;** *рел.* благодать (божественная). ♦ **Баркат кабилкI!** *благод.* благодати вам! ♦ **Баркатла вачай бухаб!** *благод.* пусть ваша торговля пойдет во благо! (обращение при случаях купли-продажи). ♦ **Баркатла ухе!** *благод.* с добрым возвращением (обращение к вернувшемуся домой из поездки)! ♦ **Иял бакъибзиблище баракат, ччавал бакъи арадихъ погов.** пусть то, что сделали сегодня, пойдет во благо, и пусть будешь здоровым для успешной работы завтра. ♦ **Баракат кабихъ!** *благод.* благодать (твоему дому)! ♦ **Баракат-херилла ух!** *благод.* с удачным приездом! ♦ **Баракат вигъабет!** *прокл.* чтобы недостаток исчез.

БАРАЛ *нареч.* некачественно, слабо, плохо; **барал бакъне** некачественно выполненное; **уцца барал дичиб сав** плохо покрасил дверь; **учIунзивлидил дарс барал хIядурбакъибде** учащийся плохо приготовил урок.

БАРАТАЛ нареч.; недавно; **уцце баратал янив ливде** брат был недавно здесь; **дене баратал видажи** сосед ушел недавно; **баратал дила Гяче таманбухе** недавно закончилась моя работа.

БАРАЧІУ нареч. хоть немного, ничуть; **барачІу ажилласаб** ничуть нельзя; **дамми ас барачІу гьисбухахе** мне деньги (зарплату) ничуть не подняли (добавили); **духъиб барачІу булхІюннаде (тесабилгуннаде)** в хлеву ничего не было видно.

БАР-Е, -илдил, -илла; *ед.*; уважение (*среди людей*), авторитет, вид; внешность; **ила баре либакква** у тебя вида нет. ♦ **Ила баре буг ругат.** чтобы ты потерял уважение (*букв. чтобы твой вид испортился*). *См. также куц.*

БАРКАВАН вводное слово **гъай баркаван, гъунар биччид илцила мюшюр гІюкьи эх**, была бы сила, чтобы побороться с ним.

БАРКАЛЛА, -лдил, -лла; -бе; спасибо; выражение благодарности; **аттала баркалла** отцовское спасибо; **баркаллалдил разивакъай** благодарность обрадовала; **баркалла кисан кадабусу шуточ.** спасибо в карман не положишь; **е бикъузиб гІяче баркалلالисуна саб** эта работа выполняется только «за спасибо» (*в смысле платить не надо*). ♦ **Баркалла!** *благод.* спасибо, благодарю!

БАРКАЛЛА/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/укІи, /йукІи; /дукІи*); -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* благодарить; **гъаман баркаллаукІуд итти** всегда благодарю тебя; **баркаллаукІул видажи** ушел с благодарностью. || *сов. баркаллагъай.*

БАРКАЛЛА/ВАКЪ-И(Й) I (*/якьи; /бакьи*); -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поблагодарить; **гІяхдихъ бакъибзив инсан баркаллавакъад** поблагодарил того, кто сделал добро. || *несов. баркаллавикьи.*

БАРКАЛЛА/ВИКЪ-И(Й) I (*/йикьи; /бикьи*); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* благодарить; **гІяхдихъ бакъибзив инсан баркаллавикьи бажил саб** того, кто сделал добро, надо всегда благодарить. || *сов. баркаллабакьи.*

БАРКЪ/АККВАЗИ-В (-й; /жуб), бездельник, лежебока; **баркъакквазив гал сын лежебока;** **баркъаккважуб бикІате** дети-бездельники; **баркъакквазивла гІяче сечІумутил таманбихехва** у лежебоки работа никогда не заканчивается.

БАРТКЕЛ, -лидил, -лла; -те; косуля; **жагъилзиб барткел** молодая косуля; **тІамнаддил барткелте ухаттагъай шум испугал** косуль; **барткел куц паксиб жанавар саб** косуля – красивое животное.

БАРУ, -лдил, -лла; -бе; крепость; ограда; **дибгазиб бару** крепкая ограда; **душман барулдил тІашагъай** врага остановила крепость; **барулла къапу михле дяхъибде** крепостные ворота были обиты железом.

БАС (вас, яс, дас) нареч. взамен; **бас сабалчи** забрать взамен; **дила муссан васвидагъи** отправить взамен меня; **удил дамми дасле ккинишккабе гъаккатте** ты мне взамен дал книги.

БАС/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*васвакьи, ясякьи; дасдакьи*); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* заменить, изменить; **палтар дасдакьи** сменить одежду; **хасият басбакьи** изменить характер; **ккинишкка басбакьи бажил саб** нужно заменить книгу. || *несов. басбикьи.*

БАС/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*васвикьи, ясийкьи; дасдикьи*); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* менять, изменять; **ас дасдикъузиб вахт** время, когда меняли деньги; **вахтижиб сяхІятІла батІарейкІа басбикьи биккай** надо вовремя менять батарейку на часах. || *сов. басбакьи.*

БАС/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (*васвихви, ясийхви; дасдихви*), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* перерождаться, изменяться; **галла хасият басбихул саб** характер сына меняется. || *сов. басбухи.*

БАС/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*васухи, ясийухи, дасдухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) измениться, переродиться; **ГІюгъябажиб агъ ихъвле басбихва** в Кубачи погода быстро меняется; 2) перепутаться. || *несов. басбихви.*

БАСБАКЪИБ/ЗИ-Б 1. перепутанный, замененный; **дасдакъибжуд чаханте** перепутанная обувь; 2. *в знач. сущ.* (*васвакъибзив, ясякъибзий; басбакъибжуб, дасдакъибжуд*), перепутанный, замененный; **бакъибмутил басбакъибжубли хвалагъабагъибжила булхІин** перепутанные в роддоме дети узнали об этом, когда они выросли.

БАСБУХУБ/ЗИ-Б (васухубзив, ясйухубзий, басбухубжуд, дасдухубжуд), видоизменившийся, перепутанный; **басбухубзиб каруш** перепутанная галоша; **итталла виклазив балнищалив васухубзивде** их ребенка в роддоме перепутали с другим.

БАСДИХЬ, -лидил, -ла; **басдище**; новизна, изменение; **хабаракквазиб басдихь либ** произошло неожиданное (изменение); **йе басдихьла хвалазиб гІяхдихь либ нисси** это новое пошло нам на пользу.

БАС-И(Й) III (мн. даси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* вспахать; **хьу басы** вспахать поле; **басунзиб хьужил читтивваши агага** нельзя топтать вспаханное поле. || *несов.* **балси**.

БАСТІАН, -нидил, -на; -те; огород; **хвалазиб бастІан** большой огород; **бастІан бахьви** засеять бахчу; **ниссила денилла хьалла шшулиб бастІан чІиппихве** у нашего соседа рядом с домом был огород; **дам гьанлибал талал бастІантажид тамбакуя далхьун** я помню, что раньше на огородах сеяли и табак.

БАСТАБ/БИХВ-И(Й) // БАСТА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (ваставвихви, ястайихви; дастаддихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* преображаться; **хвала гьигьузив галла симан дастаддихвул сад** у растущего мальчика черты его лица преобразуются; **гьаман бастаббихвузиб дуна** всегда преобразующийся мир; **палтарра журалдил инсанна куц бастаббихихьу** вид человека преобразует модная одежда. || *сов.* **бастаббухи**.

БАСТАБ/БУХ-И(Й) // БАСТА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (ваставухи, ястайюхи, дастаддухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* преобразиться; **мусса бастаббухуб саб** место преобразилось; **вяйла ваставухуб сав иццузив инсан** лицо человека преобразилось из-за болезни. || *несов.* **бастаббихви**.

БАСЧИ/БАКЪ-И(Й) III (мн. дасчидакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* переодеть, заменить; **басчибакьи мигялла агвачан** переодеть испотевшую рубашку; **дасчидакьибжуд гула палтар абадил дисай** мама постирала переодетое белье. || *несов.* **басчибики**.

БАТ/АГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватагьи, ятагьи; датагьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* освободить, отпустить; **армиялил гал са бацле ватагьи либ** через месяц сына могут отпустить (демобилизовать) из армии. || *несов.* **батигьи**.

БАТ/БИДАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватвидагьи, ятйидагьи; датдидагьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* послать, отправить; **кІа батбидагьи** отправить письмо; **чище батбидагьай** отправили послание (сообщение, весть). || *несов.* **батбидигьи**.

БАТ/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватулхьи, ятйулхьи; датдулхьи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* освобождаться; **арилгул батбулхьи** освобождаться из-под опеки; **тамбихІ ахьибзив туснакьлил ватулхьун хабар сабагье** пришла весть, что отбывший наказание освобождается из тюрьмы. || *сов.* **батбухьи**.

БАТ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватухьи, ятйухьи; датдухьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* освободиться; **туснакьлил ватухьи** освободиться из тюрьмы. || *несов.* **батбулхьи**.

БАТ/ИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватигьи, ятигьи; датигьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* освобождать, отпускать; **армиялил гал са бацле ватигьул сав** через месяц сына демобилизуют из армии. || *сов.* **батагьи**.

БАТІАРЕЙКІА, -лдил, -алла; **бе**; батарейка; **цІизиб батІарейкІа** новая батарейка; **батІарейкІабе** ассад купил батарейки; **батІарейкІалдил чагь бикІихьу** от батарейки загорается фонарь.

БАТІ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.; бот.* рододендрон; **батІе ветгиччада** вырубил кусты рододендрона; **батІилла угге** цветы рододендрона; **батІилдил мулка хвалазиб мусса бусиб саб** рододендрон занял большую площадь луга.

БАТІЕ-ДУЦЦА, -алдил, -лла; *ед. и мн.*; кустарниковый лес рододендрона; **гІюгьбугла мулк батІе-дуццалдил дачІиб сад** кубачинские покосные горы заросли кустарником рододендрона.

БАТАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватагьи, ятагьи; датагьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* освободить, отпустить; **хІяйванте дуче датагьай** выпустили скот на пастбище. || *несов.* **батигьи**.

БАТ/БИДИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватвидигьи, ятйидигьи; датдигьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* посылать, отправлять; **гІяххили ватвидигьи** посылать с поручением; **юлдашли кІа** **ме датдидигья** посылай письма товарищу. || *сов.* **батбидагьи**.

БАТДИХЬ (ватдихь, ятдихь; датдихь), -лидил, -ла; *ед.*; воля, вольность; дуъла жаниварри батдихь биччихъу дикий зверь любить волю.

БАТ-И(Й) III; *мн.* I-II (вати, яти; дати), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* оставлять; гІюцвихудихъле багълал мутІазиб буккин вибати биккулда так как поправляюсь хочу перейти на диету (*букв.* оставлять жирную еду); кьюл батул, къарик билхви биккул саб сохранив корову, хотят забить телку. || *сов.* баті.

БАТ-И(Й) III; *мн.* I-II (вати, яти; дати); -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* оставить; гІяче вибати оставить работу; дудил ил гІяче тамал батузиб саб эту работу я оставил давно. ♦ Ятаба дила юлдаш! *поэт.* оставь (меня) в покое (*мой дорогой*). || *несов.* баті.

БАТИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (ватагъи, ятагъи; датагъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* освобождать, отпускать; къай дачІибмале, хІяйванте дуче датигъу как вырастает трава, скот выпускают на пастбище. || *сов.* батагъи.

БАТИНКІА, -лдил, -лла; -бе; ботинок; къакъазиб батинкІа тесный ботинок; батинкІабе асси купить ботинки; батинкІабалла лутІме ччюрхюттул сад подошвы ботинок скользят.

БАТИР, -ридил, -ра; -те; богатырь, воин; игитшуб батирте храбрые воины-батыри; талал Гюгъбугла шше батиртадил бумккул бужиб саб раньше Кубачинское общество охраняли от врагов воины-батыри. ♦ Батирталла цІи башня воинов. ♦ ЦІилла гылала *топ.* место позади башни (воинов).

БАТИС, -лидил, -ла *ед.*; батист; батисла кІаз батистовая головная накидка; батис биджи вышить батист; батисла масла туп рулон батиста.

БАТЛЕ (ватле, ятле; датле) *нареч.* вольготно, свободно; хІяйванте датле дати оставить скот свободно; къачча батле бухихъи батагъай отпустили теленка свободно пастись; дуччили азбарра ххве батле батада дворовую собаку ночью оставляем, освободив от привязи.

БАТТА, -лдил, -лла; батне; топор; бумкказиб батта острый топор; батталдил бяхъибзиб рана от топора; дила батталла аже бахъве у моего топора сломалось топорище. ♦ Батталла хабарте *фольк.* острые приключенческие рассказы (байки).

БАХ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (вахвакы, яхъякы; дахдакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) смешать; шякъя дахдакы смешать краску, чернила; мадаслице бикІал дибссе бахбакы в чистое серебро добавить (сплавить) немного меди; 2) III случить, смешать (*со стадом*) животных; кьюлалла акъвице кІюмище дахдакы смешать бычков со стадом коров. ♦ || *несов.* бахбикы.

БАХ-І(Й) III (*мн.* дахи), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* 1) изучить, выучить; дурссе дахи выучить уроки; илдил гІюрус гъай ихъвле дахи он быстро выучил русский язык; 2) изучить, выучить; назму бахи выучить стихотворение; кулпатли гІякълу бахахъи бажил саб надо научить детей уму-разуму. || *несов.* бāхи.

БĀХ-И(Й) III (*мн.* дахи), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* сшить, пошить; кастІум дахи сшить костюм; агвалла бахне паксиб саб шитье платья красивое; устадил вачаг бахул таманбакъай мастер закончил шить брюки. ♦ Мунтаннидил (?) бахузиб *фольк.* сшитый Мунтаном. || *несов.* бӯхи.

БАХЛЕ *нареч.* вместе; иццила вахле вместе с тобой; шантаццила вахле вместе с сельчанами; аттаццила вахле ду артиллив викъад я вместе с отцом работал в артели; кьюлаццила дахле къучния датагъай вместе с коровами выпустили пастись и телят.

БĀХХ-И(Й) III (*мн.* даххи), -и, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* помутнеть; шин даххахъи замутить воду. || *несов.* бӯххи.

БАХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (ваххи, яххи; даххи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* покормить; хІяйванте даххи покормить скот; баххунжуб бикІате накормленные дети; мацца даххунжила, дукрушле ххудия даххин покормив овец, чабан покормил и собак. || *несов.* балххи.

БАХХИБ/ЗИ-Б (*мн.* даххибжуд), мутный, запутанный; ила баххибзиб хабарра мягІна эгъегъад я не понял смысла твоего запутанного рассказа. ♦ Баххибзиб агъ пасмурная погода. ♦ Даххиб гъай *перен.* запутанная речь.

БАХЧА, -лдил, -лла, бахчне; гъунзбалла бахча яблоневоый сад; бахчалла цІидихъ садовые фрукты; бахчали къаргулбакы охранять сад; ниссила республикІалцид ххял бахчне лид в нашей республике есть много садов. ♦ Алжаналла бахча *фольк.* райский сад.

БАХЪА // **БАХЪРЕ**, -лдил, -лла, *ед.*; походка; **гъалаксиб бахъа** быстрая походка; **бахърилла бюкъядихъ** красивая походка; **ила бахърилдил ду хІиранвакъай** твоя походка меня очаровала.

БАХЪВ-И(Й) III (*мн.* дахъви), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* посадить; **житІ бахъви** посадить морковь; **дахъунжуд ризкъе** посеянные зерновые; **картуп бахъви вахт саб** время посадить картофель. || *несов.* **балхъви**. ♦ **Бахъун лада** клубника (*букв.* посаженная земляника).

БАХЪВИЛ *нареч.* пополам, в товариществе; **бахъвил бахъви** посеять пополам; **бахъвил кабиши** пополам сложиться; **хъужиб бачІибзиб бахъвил бутІада** выращенное на огороде разделили пополам.

БАХЪКВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**вахъкви, яхъкви; дахъкви**), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* посмотреть, заметить, увидеть; **цІиквай яхъвкахъи** показать невесту; **хъал бахъквахъи** показать дом; **гІячилла мусса бахъкви** увидеть рабочий кабинет; **ххялжина бахъквубзиб мусса** много раз увиденное место; **гІяче гІяхсив устадил бахъквей** изделия оценил хороший мастер. || *несов.* **бихъкви**.

БАХЪР-Е, -илдил, -илла; *ед.*; походка; **исбагъизиб бахъре** стройная походка; **юссилла бахърилдил галла дикка цІакъдакъай** походка девушки усилила любовь юноши к ней.

♦ **Къакъбала бахъре** *фольк.* походка куропатки.

БАЦ, -лидил, -ла; *буцце*; 1) луна; **лумбусналла бац** месяц поста уразы; **бацла сурат** узор (*силуэт*) в виде полумесяца; **бацла щала** свет луны; **иял бац бицІибзиб саб** сегодня луна полная; 2) месяц (календарный); **Рабадан бац** *рел.* месяц Рамазан; **ганилла бац** зимний месяц; **бацла ахир** конец месяца; **гъанишшила буццажиб буцІел бихва** в летние месяцы бывает жарко. ♦ **Сунгайла бацдикъле видихъулде** *шутл.* пропадаешь как луна Сунгая (?). ♦ **Ахъ бац** *фольк.* высокая (далекая) луна.

БАЦІ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* дацІдакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* опустошить, опорожнить, разгрузить; **машина бацІбакъи** разгрузить машину; **нукъунна къап бацІбакъахъи хъайчибакъада** поручили опустошить мешок муки; **бацІбакъибзиб бидра синна муссан кабицид** положил опорожненное ведро на свое место. || *несов.* **бацІбикъи**.

БАЦІ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* дацІдикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* опустошать, опорожнять, разгружать; **чирма бацІбикъи** опорожнять бочку; **машина бацІбикъужуб либде** были те, кто разгружал машину. || *сов.* **бацІбакъи**.

БАЦІ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* дацІдихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* пустеть, опустошаться; **шинна бак бацІбихви кабже** бак с водой начал (стал) пустеть; **михъла ххюле бахъул хъулбе дацІдихви каттиже** после отъезда свадебных гостей дом стал пустеть. || *сов.* **бацІбухи**.

БАЦІ/БУХ-И(Й) III (*мн.* дацІдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* опустеть; **киса ихъвле бацІбухе** карман быстро опустел; **бацІбухубзиб ухъажила** опустевшая кладовка; **дехъв бацІбухахъи, дикв динидекъада** чтобы опустел хлев, мы вынесли оттуда кизяк. || *несов.* **бацІбихви**.

БАЦІ/ЗИ-Б // **БАЦЦИБ** (*мн.* дацІжуд); пустой, порожный; **бацІзиб вагун** порожный вагон; **дацІжуд шушне** пустые бутылки; **туканчилдил дацІжуд къупе чукурдакъай** продавец собрал пустые мешки. ♦ **ДацІжуд гъай** *перен.* пустые слова. ♦ **БацІ ккуц хинкал** со шкварками (*букв.* пустой хинкал).

БАЦІ-И(Й) III (*мн.* дицІи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; расплавить, растаять; **асла къирсме дацІи** расплавить отходы серебра; **бацІибзиб духІилла шин** талая вода (*вода растаявшего снега*); **будай бацІи чІуппе пичле бингъабихъад** чтобы расплавить свинец, тигель положил в печь. || *несов.* **бицІи**.

БАЦУКІИЛ/ЖИ-Б *нареч.* натошак (*букв.* на пустое сердце); **бацІукІилжиб пІапІрус беччи** закурить натошак; **бацІукилжиб дарман бекви** принять натошак лекарство.

БАЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I-II (**вацци, яцци; дацци**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* омыть (*тело*); **хамхха бацци** омыть тело; **жаназа баццахъи малла какада** привели муллу, чтобы он омыл покойника; **вибкІуран мишитлив ваццибзивде** усопшего омыли в мечети (*в комнате при мечети*).

БАЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (**в́ацци, я́цци; да́цци**), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* утомиться, устать; **гал вацци** мальчик устал; **баццузиб учи ма диккай** уставшей лошади дали сено; **баццузиб хІямхІа**

дуче батагъай утомившего осла пустили пастись. ♦ **Вацигти?** *обрац.* не устал ли ты? (традиционное обращение к поработавшему человеку или тому, кто идет с ношей). || *несов. буци.*

БАЦЦУ/ЗИ-Б (ваццувив, яццузий; баццужуб, даццужуд); усталый, уставший; баццузиб някъ уставшая рука; яццузий хьунул уставшая женщина; баццужуб уй амссала ахьи кабже усталые люди сели отдохнуть.

БАЦЦУДИХЬ (ваццудихь, яццудихь; даццудихь), -лидил, -ла; баццудище; усталость; ваццудихьле кикахъай усталость свалила.

БАЧИ-И(Й) III (мн. дачИи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* вырасти; цИидихь дакІахьи вырастить фрукты; ттутта бачІе дерево выросло; ахьле бачІибзиб ттутта высоко выросшее дерево; хъазалла гьулбе гІяхле дакІахьи вахтижиб кьимцІахьи диккай чтобы кусты смородины росли хорошо, нужно вовремя их обрезать; багълиб бачІибзиб ттуттажил ххял хьюбе чукурдакьада с дерева, выросшего в саду, собрали много груш. || *несов. бичИи.*

БАЧИБ/ЗИ-Б (мн. дачІибжуд) *прич.* выросший; гІяхле бачІибзиб ахтарак высоко выросший тополь; ниссила хьужид дачІибжуд хъабазаже чукурдакьада собрали выросшие на нашем огороде дыни; хьужид дачІибжуд картуппаддил ниссила кве бицІе выросшая на огороде картошка заполнила наш погреб (яму).

БАЧ-Е, -илдил, -илла; -не; ожерелье, чётки; балкналла баче чётки для молитв; мутилла баче золотое ожерелье; гІигъналла баче ожерелье из жемчуга; баче чукурбакьи собрать ожерелье; кьадидил гьаман баче бишбикъу кадий всегда носит с собой четки.

БАЧ-И(Й) (мн. дачи), бакай, -иб, -ибзиб, бака; *сов.* покрасить; позолотить, посеребрить; кулахха мутил бачи позолотить браслет; укьул щирре бачи покрасить доску краской; дибсилла хатІа асле бачибзиб саб медная тарелка посеребрена. || *несов. бичи.*

БАЧИБ/ЗИ-Б (мн. дачибжуд), *прич.* покрашенный; посеребренный, позолоченный; дачибжуд гІяче позолоченные или посеребренные изделия; барал бачибзиб бледно позолоченный или посеребренный.

БАЧМАГ, -лидил, -ла; -е; подол накидки (*погрудная часть традиционной женской головной накидки при одетом положении*); кІазла бачмаг подол традиционной накидки; бачмаг кимпитадил бицІай наполнила подол накидки конфетами.

БАЧЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (ваччи, яччи; даччи), баккай, -иб, -ибзиб, бакка; *сов.* найти, обнаружить; яниб баккай нашли здесь; баччибзиб ас найденные деньги; шшилице туристадил чудилал хьуне баччибде туристы сами нашли дорогу в село. || *несов. буччи.*

БАЧЧИБ/ЗИ-Б (ваччивзив, яччибзий; баччибжуб, даччибжуд); *прич.* найденный; баччибзиб сикІабха найденный предмет; даччибжуд ас найденные деньги; ваччивзив викІазив хьил висакай найденного ребенка привели домой.

БАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (ваши, яши; даши), -е, бахьул, бахьузиб, -е; *несов.* идти, ходить, ездить, ехать; гьалакле ваши торопливо ходить; машина багълал бахьул саб машина медленно едет; вахьувив ххюл тахьвакьи биккай уходящего гостя нужно проводить. ♦ **Чива вахьул каттилг!** *благод.* чтобы успешным был путь жизни! ♦ **ХъвяртІиццул видажи** исчез (ушел) бесследно (*о пропавшем, невернувшемся издалека человеке*). || *несов. бидажи.*

БАШША, -лдил, -лла; *ед.*; верхняя часть (села); башшалла шанте жители верхнего села; талал башшалла ва хъащалла жагьилте ччалле бикьул бужиб саб раньше верхнесельская и нижнесельская молодежь часто конфликтовала между собой. ♦ **Башша Къургъанна хьалтала топон.** Крыша-площадка Кургана в верхней части села.

БАШШ-И(Й)¹ III (мн. дашши), бахъай, -иб, -ибзиб, бахъа; *ювел., сов.* собрать, смонтировать, завершить сборку изделия из частей (*кинжал, пояс*); хиржан бахъхъай завершил сборку кинжала; башшибзиб каттумхъанталла иже гали пишкишбакъай собранный наборный пояс подарил сыну. || *несов. бӯшши.*

БАШШ-И(Й)² III; *мн.* I-II (вашши, яшши; дашши), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* повезти (*кому-то, в чем-то, с кем-то*); хьулбе дамми дашше мне повезло с домом; цІиквай нисси яшше нам повезло с невесткой; ила юлдашшади у вахь! пусть повезет твоим друзьям с тобой! || *несов. бушши.*

БАШШИБДИХЬ (вашшибдихь, яшибдихь; дашибдихь), -лидил, -ла; башшибдище; дружба, согласие; **гьаманзиб башшибдихь** всегдашнее согласие; **башшибдихь бумкки биккай** надо беречь дружбу; **ниссицила у вашшиб хвалазиб гIяхдихь либ** нам хорошо от твоей дружбы с нами.

БЕ/БАКЬ-И(Й) III (мн. дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. утоньшить, размельчить; **чIулучI бебакьи** утоньшить проволоку; **кIаламла бай бебакьи** утоньшить кончик карандаша; **бебакьибзиб чIулучIла** усталил «завте» дакьай из утонченной проволоки мастер сделал «девятки» (филигрань). || *несов. бебикьи.*

БЕ/БИКЬ-И(Й) III (мн. дедикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* утоньшать, размельчать; **бебикьузиб асла чIулучI** серебряная проволока, которую надо утоньшить; **сабилтIлалцила чIулучI бебакьада** волоочильной доской утоньшили проволоку. || *сов. бебакьи.*

БЕ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (вевихви, йеихви; дедихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* утоньшаться; худеть; **бебикул гьабекIала бете** утоньшаяся, нитка порвалась; **иццузив вевихви вевидишше** больной стал худеть (*букв.* начал утоньшаться); **жужай бебикул шин дидахье** утоньшающийся ручей вскоре высох. || *сов. бебухи.*

БЕ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (веухи, ейухи; дедухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* утоньшиться; **нюкьбе дедухе** исхудали руки; **гьабекIле гьакал дедукахьуб багьнал эхьа кьанне ажи** из-за утоньшения нитей шерстяную ткань изготавливали долго; **хьунулли еюухи биккул сай жене** хочется похудеть (*букв.* утоньшиться). || *несов. бебихви.*

БЕ¹, -лдил, -лла; **буне**; день; **бухьинзиб бе** длинный день; **абла буне** весенние дни; **буне каттикул дидагай** проходят дни; **ганилла бе кутIзиб бихва** зимний день бывает коротким. ♦ **Хвала бе рел.** Ураза-байрам, праздник завершения месяца поста Рамадан (*букв.* большой день).

БЕ², -лдил, -лла; *ед.*; **белла тум** кровеносный сосуд; **белла гуж** давление крови; **бе дяхьи мед.** пустить кровь (*букв.* поранить кровь); **бе каттухьи** раниться (*букв.* пролить кровь); **белла кьил** кровавый след; **белла гуж** кровяное давление; **белла гуж ахьле саб** давление высокое; **белла гужла иццала** болезнь высокого давления; **духтурридил белла гуж умси** доктор измерил давление; **вахьибзивла ххал бе дишидякьунде** раненый потерял много крови. ♦ **Бе мудале бот.** рябина красная (*букв.* кровь рябина).

БЕБИДИХЬУТ, -лидил, -ла; *ед.*; начало; **гIяхсиб бебидихьут** хорошее начало; **бебидихьутлидил сикIал уй тамашабухахьай** все люди были удивлены началом; **мягIналла бебидихьутбагьнал гIячилла мурад эгьада** благодаря ясному началу мы поняли цель работы.

БЕБИДИШШ-И(Й) III; *мн.* I-II (вевидишше, ейидишши; дедишши); **бебидихьай, -иб, -ибзиб, бебидихьа**; *сов.* начать, начинать; **гIяче бебидишши** начать работу; **бебидишшибзиб таманбакьи** закончить начатое; **бебидишшиб сикIабха вахтижиб таманбакьи биккай** начатое дело нужно вовремя заканчивать. ♦ **Бебидихьатти гIяче – таманбакьа погов.** начал работу – заканчивай. || *несов. бебидишши.*

БЕГВАЛА, -лдил, -лла; **беглуме**; солнце; **бегвалалла шала** солнечный свет; **буцIезиб бегвала** жаркое солнце; **бегвалалже чивгьи** смотреть на солнце; **бегвалалдил духIе бацIахьай** солнце растопило снег. ♦ **У дила бегвала де фольк.** ты мое солнце. ♦ **Бегвала гьабулхьуншшал** восток (*букв.* место восхода солнца). ♦ **Бегвала гьирабикушшал** запад (*букв.* место захода солнца).

БЕГВ-И(Й) III; *мн.* I-II (вегви, йегви; дегви), -ай, бегуб, бегубзиб, -а; *сов.* 1) поколотить, избить; **нуссадил хIихюзив гал гIяхле вегвада** мы хорошо поколотили драчуна; 2) свалять; **ккуле бегви** свалять шкуру; **вате бегви** свалять войлок (бурку); **хьуннаддил гIяхле вате бегвай** женщины хорошо свалили бурку (войлок). ♦ **БицI бегви** сказ. избить волка. || *несов. буги.*

БЕГЪВА, -лдил, -лла; **дегъва**; сушняк (*дерева*); **ахьсиб бегъва** высокий сушняк; **бегъва вебиччи** вырубить сушняк; **дегъвалла дих ассада** купили выюк сушняка.

БЕГЪВ-И(Й) III; *мн.* I-II (вегъви, егъви; дегъви), -е, бегъуб, бегъубзиб, -а; *сов.* высохнуть, высушить, подсушить; **диг бегъви** высушить мясо; **бегъвубзиб нисса** высушенный сыр; **абадил дегъвахьи исала тIинтIдакьай** мама повесила сушить белье. || *несов. бугъи.*

БЕГЪУБДИКЪ/ЗИ-Б (вегъубдикъзив, егъубдикъзий; бегъубдикъжуб, дегъубдикъжуд) суховатый; **хІябцакквазиб** бегъубдикъзиб мусса несырое суховатое место; **дегъубдикъжуд** усул суховатые дрова; **бикІатадил** бегъубдикъзиб **ма чукурбакъай** дети собрали суховатое сено.

БЕГЪУБ/ЗИ-Б // **БЕГЪУБ** (вегъувзив, егъубзий; бегъубжуб, дегъубжуд) 1) *прич. от бегъви*; 2) *в знач прил. сухой, сушеный*; **бегъубзиб** диг сушеное мясо; **дегъубжуд** **тгуттме** сухие деревья; **чибутуммутил** **дегъуб** **дикв агванажида** во время дождя убрали высохший кизяк; **бегъуб** **дигла ккуц бакъада** приготовили хинкал из сушеного мяса.

БЕД-И(Й) III (мн. деди) -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. спрясть*; **багъ беди** спрясть кудель шерсти; **абахъалла** **абадил** **дедибжуб** **ппалалла** **гъабекІле** **дехъай** бабушка покрасила спряденные из шерсти нитки. ♦ **Бедакква** **кІазла** **махъв** *устар.* шелкопряд (букв. неспряденная шелковая нить). ♦ **Лагъила** **беди** *устар.* прясть нить, крученную в правую сторону. ♦ **ЛицІила** **беди** *устар.* прясть нить, крученную в левую сторону. || *несов. буди*.

БЕДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; (ведихъ, едихъ; дедихъ) тонкость; **гъабекІалалла** **бедихъ** тонкость нити; **чулулчІла** **бедихъбагънал** **сечІу** **бакъи** **гъамакква** из очень тонкой проволоки нельзя ничего смастерить.

БЕ/ЗИ-Б (везив, йезий; бежуб, дежуд); тонкий; мелкий; **безиб** **дихъв** тонкая балка; **безиб чах** тонкий стан; **безиб** **мурчІ** тонкий прут; **дежуд** **хъаза** мелкая смородина; **хъужид** **дежуд** **къакъа** **чукурдакъада** собрали мелкие камни на огороде.

БЕЗМЕНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; ручные весы; **цижуд** **безменте** новые весы; **безментацила** **умси** взвесить ручными весами; **безментацилла** **умсаххан**, **чиухъи** **липпихва** если взвешивать ручными весами, то можно ошибиться.

БЕКВАЛА, -лдил, -ла; **беклуме**; еда, кушанье; **беквалалдил** **вилкъехъин** не насытился едой; **беквалалла** **тІим** вкус еды; **михъижид** **жура-журалла** **беклуме** **тидде** на свадьбе были разнообразные кушанья.

БЕКВ-И(Й) III (мн. декви), -ин, **бекун**, **бекунзиб**, -ин; *сов. скушать, съесть*; **галдил** **хвалле** **буккин** **беквахъи** **гулж** **бикъмекъитта** не заставляй мальчика, чтобы он много ел; **бекунзиб** **буккин** **багълал** **вибдику** съеденная пища переваривается со временем. ♦ **Биккузиб** **бекекванне** – **лукъакъан** *погов.* не съев, что хочешь, не насытишься. || *несов. буки*.

БЕКВИ/ЗИ-Б 1. съестное; **деквижуд** **буккинте** достаточные съестные припасы; 2. *в знач. суш.* (-лидил, -ла; **деквижуд**); еда, корм, питание, пропитание; **биццизиб** **беквизиб** вкусная еда; **беквизибли** **сякъунжуб** **разилде** гости были довольны едой; **ганили** **деквижид** **ибхъне** **каттихъу** пропитание на зиму запасают (приготавливают) осенью.

БЕККА, -лдил, -ла; **бекне**; сверток; **бикІазиб** **бекка** маленький сверток; **бекка** **шшалгуб** **видагай** идет со свертком в подмышке; **хвалазиб** **михла** **тахталла** **беккалдил** **ду** **ихъвле** **ваццахъай** от большого свертка листового железа я быстро устал; **беккалла** **вагъ** **ная** **садавачІе** до сих пор не пришел хозяин свертка.

БЕКЪ-И(Й) III (мн. декъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. смолоть*; **куфе** **декъи** смолоть кофе; **ниссила** **ачІе** **пакле** **ширкъанад** **декъин** наше зерно хорошо смололи на мельнице; **шилкъанад** **декъунжуд** **ачІилла** **нукъун** **аттадил** **вигъакай** отец привез муку из пшеницы, смолотой на мельнице. || *несов. букъи*.

БЕКЪИБ/ЗИ-Б III, (мн. **декъибжуд**), ветхий, обветшалый; **бекъибзиб** **авачан** ветхая рубашка; **къимлидил** **декъибжуд** **духъбе** изъеденные молью балки; **ниссила** **хъалла** **декъибжуд** **уцадигала** **дасдакъада** мы поменяли ветхие окна в доме.

БЕКЪУСАЛА *числ.* -лдил, -ла; *ед.*; полтора; **бекъусала** **гиктар** полтора гектара; **бекъусала** **азили** **валвиче** согласился на полтора тысячи; **дудил** **ассибжуд** **сикІабха** **илалжичІу** **бекъусалалла** **эбде** купленные мною вещи были в полтора раза дороже твоих.

БЕЅ-И(Й) III; *мн.* I-II (**веси**, **еси**; **деси**), -и, -ул, -узиб, -и; *сов. спастись*; **викусузив** **весахъи** спасти тонущего; **хъям** **хвилтал** **весид** спасся от бешеной собаки; **шин** **чаттехуммутил** **ххял** **уй** **беси** во время наводнения многие спаслись. || *несов. буси*.

БЕТА, -лдил, -ла; *ед.*; скисшее молоко; простокваша (*из овечьего молока*); **нигла** **бета** простокваша; **биццизиб** **бета** вкусная простокваша. ♦ **Бета** **нисси**, **нигъе** **итти** *погов.* сметана нам, сыворотка вам (*ср. с русским* **верхи** нам, **корешки** вам).

БЕТТ-И(Й) III (мн. детти), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) скосить; **бетти гъаччибзиб мусса** место, выделенное для укоса (*букв. чтобы скосить*); **либил бетти гъаччибзиб мусса гъулбад бачи**бде все выделенное для покоса место заросло кустарником; 2) порвать, оторваться; **бетти дикъле саб** может порваться; **хIяйван, беттиб дихан, бимди** скотина, порвав веревку, убежала. || *несов. утти.*

БЕТУ/ЗИ-Б (ветузив, етузий; детужуд); 1) затверделый; **детужуд цциминт** затверделый цемент; 2) крепкий; **ветузив гал** крепкий (*плотный в теле*) мальчик; 3) зажиточный; **ветузив хъалла вагъ** зажиточный хозяин; 4) целина, затвердевшая земля; **бетузиб гванза гъабетти къиннал бихва** бывает трудно поднимать целину (затвердевшую землю).

БЕ-УГГ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; разновидность полевого цветка (*букв. кровь-цветок*); **бе-уггилла квицI абиччихъу** букет из (*таких*) цветов не любят; **бе-угге итIинзибдихъле нахтазиб дибала чибдициб бухилал саб** возможно, цветок называли так из-за того, что он цвета крови.

БЕХ-И(Й) III (мн. дехи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* ударить, стукнуть; **ванзалце кказа бехай** ударил мотыгой в землю; **ттимиллихъли тIюй бехи** ударить ногой в мяч. || *несов. бйхи.*

БЕХЪ-И(Й) III, (мн. дехъи), -е, -иб, -ибзиб, -е, -ахъи, -не; *сов.* размножиться, плодоноситься; **мацца дехъе** умножились овцы; **бехъибзиб бахча** плодоносящий сад. ♦ **Ила жинс бехъаб, уртахъ!** *благод.* пусть твой род умножится, друг! || *несов. бухъи.*

БЕХЪИБ/ЗИ-Б (вехъибзив, ехъибзий; бехъибжуд, дехъибжуд), 1) тучный, урожайный; **бехъибзиб ачIилла авлахъ** тучное пшеничное поле; **бехъибзиб дус** урожайный год; 2) *перен.* богатый; **тухумлицил вехъибзив** богатый родственниками. ♦ **Ишши бехъибзиб дус сякъяб!** *благод.* пусть для вас год будет урожайным!

БЕХЪВ-Й(Й) III (мн. дехъви), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* закваситься; **лядун бехъви** заквасить тесто; **гъакал бехъубзиб хамир** сильно заквашенная опара; **бехъубзиб лядунна тIултIе децIай** из заквашенного теста испекли хлеба. || *несов. бухъи.*

БЕЦIАККВА/ЗИ-Б (мн. децIаккважуд), нежареный, плохо испеченный; **бецIакквазиб диг** недожаренное мясо; **децIаккважуд картуппе** плохо испеченная картошка; **бецIакквазиб диг ххвили бичи чибукъе** пришлось отдать собаке недожаренное мясо.

БЕЦI-И(Й) III (мн. дуцIи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* испечь, пожарить; **тIулутI бецIи** испечь хлеб; **бецIибзиб диг** жареное мясо; **е дигла бутIа удил гIяхле бецIибде** этот кусок мяса ты хорошо пожарил. || *несов. буцIи.*

БЕЦIИБ/ЗИ-Б (мн. децIибжуд) 1. *прич.* от **бецIи**; 2. *в знач. прил.* жареный, печеный; **бецIибзиб дуликI** жареная печень; **децIибжуд тIултIе** печеные хлеба; **бицил децIибжуд макIарунте** деквида съели вкусно пожаренные макароны.

БЕЧI-И(Й) III; мн. I-II (вечIи, ечIи; дечIи), **бекIай, -иб, -ибзиб, бекIа**; *сов.* прогнать, погнать, отогнать; **ххве бечIи** прогнать собаку; **ччиту бечIи** прогнать кошку; **бечIибзиб къяца гъибая чарсабхе** отогнанная коза опять вернулась. || *несов. бйчIи.*

БЕЧЧ-И(Й) III (мн. деччи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выпить; **шин деччи** выпить воды; **дарман беччи** выпить лекарство; **дич беччи** выпить спиртное; **катIибжуд чяй ххюлле деччай** гость выпил налитый чай. || *несов. буччи.*

БЕЧЧИБ/ЗИБ (мн. деччибжуд) 1. *прич.* от **беччи**; 2. *в знач. прил.* выпитый; **беччибзиб дарман** выпитое лекарство; **деччибжуд гIярякъ** выпитая водка; **иял деччибжуд ниг бицижудде** выпитое сегодня молоко было вкусное. ♦ **Удил деччибжуд улбе фольк.** выпитые тобой глаза.

БЕШ-И(Й) III (души)-ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* связать, соткать; **мас беши** соткать ткань; **тIамса бешибзив уста** соткавший ковер мастер; **гали авачан бешахъи гъабекIле** диккай отдали пряжу, чтобы (мастерица) связала свитер мальчику. || *несов. буши.*

БЕШШ-И(Й) III (мн. дешши), -ай, -иб, -узиб, -а; *сов.* окрасить (*пряжу*); **эхъа бешши** покрасить кустарную шерстяную ткань; **тумтле бешшибзиб** окрашенный в насыщенный цвет; **бехъхъузиб мас бегъвахъи ахъай** окрашенную ткань повесили для сушки. || *несов. юшши.*

БИБКIА, -лдил, -лла; **бибкIуранте**; 1. смерть; **хабаракквазиб бибкIа** неожиданная смерть; **бибкIалла хабар** весть о смерти; 2. покойник, труп; **бибкIалла хъал** покойница; **шагъаррицил бибкIа висакъи саматле** аде нелегко было привезти покойника из города.

♦ **БибкIали** - бисса, михъли далай *погов.* смерти – плач, свадьбе – пение.

БИБХ-И(Й) III; (мн. **дибхи**), **-ин, -ун, -унзиб, -и**; *сов.* покрошить; **хвала бикІне дибхи** покрошить большие куски; **хьацІ бибхи** растолочь чернь (*так, чтобы можно было насыпать на гравированный узор*); **аттадил хьацІ бел бибхин** отец мелко покрошил чернь. || *несов.* **бубхи.**

БИБХХИБ/ЗИ-Б (**вибххивзив, йибххибзий; бибххибжуб, дибххибжуд**) 1. *прич.* от *гл.* **бибххи** (опухнуть); 2. *в знач. прил.* опухший; **бибххибзиб экье** опухшая щека; **дибххибжуд тІюме** опухшие ноги; **хьяб вибххивзив гал гІяхухе** парень с опухшей шеей поправился.

БИБХХ-А // ДИБХХА, **-лдил, -лла; ед. и мн.**; опухоль, опухлость; **гьакалжуд дибхха** сильная опухоль; **бибхха гІяхбакьи** вылечить опухоль; **сулбалла дибххалжимат гал рингинбакьи векай** из-за зубной опухоли малыша отвели в рентген кабинет; **уттуйла буккил духтурре бибхха бинигьабиччай** из бедра врач вырезал опухоль.

БИБХХ-И(Й) III (мн. **дибххи**), **-е, -иб, -ибзиб, -е**; *сов.* опухнуть; **няхъ бибххе** рука опухла; **бибххибзиб тІюй** опухшая нога; **бячунзиб тІуп ихьвле бибххе** ушибленный палец быстро опух; **бибххибзиб тІуплицил шахха динигьаттагъай** из опухшего пальца выдавили гной; **сула дармантадил бибххахъи бататати** лекарства не дали опухнуть зубу. || *несов.* **бубххи.**

БИБЧІ-И(Й) III; *мн.* I-II (**вибчІи, йибчІи; дибчІи**), **-е, -иб, -ибзиб, -е**; *сов.* умереть; **хІяйван бибчІе** животное умерло; **ччиту бибчІе** умерла кошка; **васне дибчІахъи нуссацил дарманте каттихьада** мы положили отраву для мышей. ♦ **ДибчІиб гъай дикъи перен.** вести никчемный, глупый разговор (*букв. говорить мертвые слова*). || *несов.* **бубчІи.**

БИБШШ-И(Й) (*мн.* **дибшши**), **бибхъай, -иб, -ибзиб, бибхъа**; закалить (металл); **бибшшибзиб буссу** закаленное зубило; **гІяхле бибхъахъи** хорошо закалить; **бибшшибзиб дис гІяхле кабиччул саб** закаленный нож хорошо режет.

БИГІ-И(Й) III (*мн.* **дигІи**), **-и, -ул, -узиб, -е**; *несов.* ныть (от болезни); **тааччибзиб няхъ бигІул саб** ушибленная рука ноет; **бигІузиб сула** ноющий зуб; **тІюй бигІул паргъатдихъ либакква** нет покоя от ноющей ноги.

БИГІ-І(Й) III *мн.* I-II (**вигІи, йигІи; дигІи**), **-ин, -ун, -унзиб, -ин**; *сов.* украсть (*что-то*); **сикІабха дигІи** украсть вещи; **вигІюнзив гал ваккай** нашли украденного мальчика; **на хъилигвнаддил банкІлил ас дигІи бихул саб** в наше время воры могут украсть деньги из банка. || *несов.* **билгІи.**

БИГАН, **-нидил, -на, -те**; клин (*для раскалывания каменной глыбы*); **хвалазиб биган** большой клин; **къакъалла устала биган** клин каменщика; **биганницила ихьвле гьума кабихъи ажи** с помощью клина удалось быстро расколоть глыбу.

БИГАРРИ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн.* **бигарридилуччи**), **-ин, /билуккун, /билуккунзиб, -ин**; *несов.*; давать для извоза (*вьючное животное*); **уче ккайилла бигаррибилуччи чибукье** пришлось отдавать лошадь для извоза на неделю; **усе бигарридилуччихъи калхузле хъайчибакъай** колхоз (*правление*) обязал отдавать быков для извоза. || *сов.* **бигаррибиччи.**

БИГАРРИ/БИЧЧ-И(Й) III (*мн.* **бигарридиччи**), **/биккай, -иб, -ибзиб, /бикка**; *сов.* отдать для извоза (*вьючное животное*); **ккайилла бигаррибиккад къачир** дал мула для извоза на неделю; **аттадил ниссила уче асли бигаррибиччибде** отец отдал нашу лошадь для извоза плату; **калхузла усе са бац бигарридиккахъи хъайчибакъай** колхозных быков велели отдать на месяц для извоза. || *несов.* **бигаррибилуччи.**

БИГУ/ЗИБ (**вигузив, йигузий; /жуб, дигужуд**), **нужное; бигузиб яракъ** нужный инструмент; **вигузив инсан** нужный человек; **дудил машинали дигужуд далга ассад** я купил нужные для машины детали.

БИГЪВ-И(Й) III (*мн.* **дигъви**), **-у, -ул, -узиб, -а**; *несов.* тратить; **ас бигъви** тратить деньги; **бигъул хІирвихви** жить тратя (*состояние*); **саматле ас бигъихъви удил гал буссавикъмекъит ты** не приучай сына легко тратить деньги. || *сов.* **багъви.**

БИГЪБУТ // БЕБУТ, **-лидил, -ла; -е**; маленький, небольшой кинжал; **бебутла къюртІяла** ножны маленького кинжала; **бебутлицила чикабиччи** срезать маленьким кинжалом; **дила аттала атта бебуталла гІяхсив уста** вихве мой дедушка был хорошим мастером по изготовлению небольших кинжалов.

БИГЪККВ-И(Й) // БИХЪВККВИ(Й) III; *мн.* I-II (**вигъккви, ийгъккви; дигъккви**), **-у, -ул, -узиб, -а**; *несов.* осматривать, рассматривать, присматривать; **бихъвкквул батизиб гІяче** работа,

которую любо рассматривать всегда; **иссахат сикIабха гIяхле бихъвкка** когда покупаешь что-то, хорошо рассматривай ее; **юссе-гал сали-са бигъкквихъи бажил саб** молодые должны друг с другом видаться; **сикIаллидил бихъвккузиб нате суратде** эта была всеми рассматриваемая картина. || *сов. бахъвккви.*

БИД, -идил, -ла; **будме**; осина; **бидла ттутта** осиновое дерево; **будме саючи** распилить осины; **хъалла шшулиб ахъсиб бид бикIул либ** около дома растет высокая осина.

БИДАВ, -лидил, -ла; -те; порода лошади; **дуцIла бидав** лошадь для бега; **дихла бидав** лошадь для перевозки вьюков; **ниссила бидав уче липпихве** у нас была лошадь этой породы.

БИДАЖ-И(Й) III; *мн. I-II (видажи, йидажи; дидажи), -и, бидагул, бидагузиб, -и; несов.* уходить; **гал хъил бидаж** мальчик ушел домой.

БИДАТ-И(Й)¹ III (*мн. дидати*) -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* ударять, стучать; **хъяммусса бидати** ударять в опасное место; **дудил бидатузиб кьюш юлдашидил тIашагъай мой** (ударяющий) кулак остановил товарищ. || *сов. бидатI.*

БИДАТ-И(Й)² III (*мн. дидати*), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* передавать; **кIалам бидати** передавать карандаш; **вахтижиб иццузив денили буккин бидати хъайчибакъай** поручили вовремя передавать обед больному соседу. || *сов. бидатI.*

БИДАТ-Й(Й)¹ III (*мн. дидати*), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* передать; **дене ухънай усул дидатида** передали старику соседу дрова; **удил бидатузиб чибак синна муссан чибдагъиб саб** нужная деталь, которую ты передал, дошла до назначения. || *несов. бидати.*

БИДАТ-Й(Й)² III (*мн. дидати*), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* ударить, стукнуть; **кьюш бидати** ударить кулаком; **масхъаралла бидати** ударить шутя; **бидатузиб кьюш ххамххалла хъям муссан аччибде** удар кулаком пришелся на опасное на теле место. || *несов. бидати.*

БИДАХЪ-И(Й) III; *мн. I-II (видахъи, йидахъи; дидахъи), -е, -иб, -ибзиб, -е; сов.* потеряться; исчезнуть, пропасть; **ххюл хапле видахъе** гость неожиданно исчез; **ас бидахъиб, гал виссикиже** потеряв деньги, мальчик заплакал; **бидахъибзиб кьюл ихъвле баккада** пропавшую корову быстро нашли. || *несов. бидихъи.*

БИДЕЧI-И(Й) III; *мн. I-II (видечIи, йидечIи; дидечIи), бидекIай, -иб, -ибзиб, бидекIа; сов.* отогнать, погнать (*от себя*); **уче ирхъилцце бидекIай** погнали лошадь в табун; **бидечIибзиб ххве гъибая чарсабхе** отогнанная собака вновь вернулась; **дукрушлидил дидечIибжуд мацца акIвла шшулид тIашдици** овцы, которые погнал чабан, остановились у реки. || *несов. бидучIи.*

БИДИГУ/ЗИ-Б (видигузив, йидигузий; бидигужуб, дидигужуд) 1. *прич.* от бидижи; 2. *в знач. прил.* танцующий; **пакле йидигузий юссе** красиво танцующая девушка; **видигузив гал** танцующий парень; **михъижиб бидигужуб улдил шшаттила агахъай** танцующие на свадьбе люди придали свадьбе веселье.

БИДИГЪУ/ЗИБ (*мн. дидигъужуд*), -лидил, -ла; *воздаяние, плата за труд*; **сини бидигъузиб багъа биккада** положенная ему сумму оплатили; **бидигъузиб чиблалла ас квибиккада** вернули полагающийся ему долг.

БИДЙЖ-И(Й)¹ III (*мн. дидижи*), бидигай, бидигул, бидигузиб, бидига; *несов.* вышивать; **бидижи кеже села** вышивать; **бидигузиб кIаз** вышиваемая накидка; **юцилдил бидижи бебидишибзиб кIаз сикIалли кьабулбакъай** накидка, которую начала вышивать сестра, всем понравилась. || *сов. бидижI.*

БИДЙЖ-И(Й)² III; *мн. I-II (видижи, йидижи; дидижи), бидигу, бидигул, бидигузиб, -е; несов.* танцевать; **бидигу ажай** мотив танца; **бидигужуб басбики биккай** надо менять танцующих; **юсбе дахъе бидижихъи, ваччибтуйле ас биккай** чтобы девушки танцевали долго, жених дал им деньги; **видигузив галла гъакI пакшшудде** движения танцующего парня были красивы. || *сов. бидижI.*

БИДИЖ-Й(Й)¹ III (*мн. дидижи*), -и, -иб, -ибзиб, бидига; *сов.* вышить; **накъиш бидижи** вышить узор; **кIаз кукле бидигай** быстро вышила накидку; **юссилдил бидижибзиб някъушккала ваччибтуйли пишкишбакъай** девушка подарила вышитый носовой платок жениху. || *несов. бидижи.*

БИДИЖ-Й(Й)² III; *мн.* I-II (видижи, йидижи; дидижи), -и, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* станцевать; **видижи виникавхъин** вышел станцевать; **пакле видиже** красиво станцевал; **йидижибзий юссе синна муссана кеңци** станцевавшая девушка встала на свое место. || *несов.* **бидйжи**.

БИДИЖИБ/ЗИ-Б (*мн.* дидижибжуд) вышитый; **бидижибзиб кІаз** вышитая головная накидка; **бидижибзиб цІиквайла чухта** вышитый невестин головной убор. ♦ **ЧибсабукІул бидижибзиб кІаз** вышитая тамбурной техникой накидка.

БИДИЛСС-Й(Й) III; *мн.* I-II (видилсси, йидилсси; дидилсси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* наклоняться; **бидилссун бакъибзиб лас кабче** стена, построенная с уклоном, упала; **дичлидил инсан видилссан вיקъу** от спиртного человека шатает; **хъурридил ттутме дидилссихъун** сад ветер наклоняет деревья. || *сов.* **бидисси**.

БИДИСС-Й(Й) III; *мн.* I-II (видисси, йидисси; дидисси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* наклониться; **лас бидиссун агул саб** стена получилась с наклоном; **бидиссунзиб ттукІа гъаццай устабадил читахъвбакъай** наклонившийся электрический столб выпрямили электрики. || *несов.* **бидилсси**.

БИДИССУН/ЗИБ (видиссунзив, йидиссунзий; дидисунжуд), 1. *прич.* от бидисси; 2. *в знач. прил.* наклонный, наклонившийся; **бидиссунзиб ттутта** наклонившееся дерево; **бидиссунзиб лас** наклонная стена; **бидиссунзиб къассе хъунилже чикабчидикълиде** наклонный земляной выступ был в таком состоянии, что мог упасть на дорогу.

БИДИХЪ-Й(Й) III; *мн.* I-II (видихъи, йидихъи; дидихъи), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* терять, исчезать, потеряться, пропадать; **ниссила гъаман бидихъузиб къюл липпихве** у нас была часто пропадающая корова; **дидихъужуд мацца квидисада** продали пропадающих овец; **иже хъайчидакъибжуд сикІабха дидихъихъи агага** нельзя терять порученные тебе вещи. || **бидахъй**.

БИДУЧІ-И(Й) III; *мн.* I-II (видучІи, йидучІи; дидучІи), **бидукІу, бидукІул, бидукІузиб, бидукІа**; *несов.* гнать, отгонять, прогонять; **къачча авлахълиже бидучІи даццида** устали отгонять теленка для выпаса на луг; **бидукІузиб ххве гъаман чарсабихулде** прогоняемая собака постоянно возвращалась. || *сов.* **бидечІи**.

БИДЯХИБ *нареч.* (видяхиб, йидяхиб; дидяхиб); живо, быстро; **видяхиб вимди** быстро беги; **йидяхиб палтар чахи** быстро одевайся; **къирсла устабе бидяхиб бикъулде** плотники быстро работали. ♦ **Видяхибди?** *обращ.* работаешь ли споро? (*обращение к работающему*).

БИДЯХИБ/ЗИ-Б (видяхибзив, йидяхибзий; бидяхибжуб, дидяхибжуд), *скорый, быстрый*; **видяхиб вיקъузив уста** сноровистый мастер. ♦ **Дидяхибжуд шин ухъхъуцце кададигъу погов.** быстрая вода до моря не доходит.

БИЗАРЗИ-В (-й; /жуб), *капризный*; **бизарзив викІа гал** капризный малыш; **бизаржуб бикІате** капризные дети; **бизарзив гали лявле акквей гъай чибдадата** капризный ребенок понимает только ласковую речь.

БИЗИ-БАГЪАЛ *нареч.* размеренно; спокойно; **бизе-багъал бикъужуб устабе** спокойно работающие мастера; **дихлигуб бизе-багъал бахъузиб уче саб ниссила** наша лошадь ходит под вьюком размеренно.

БИЗИДИХЪ, -лидил, -ла; *бизидище; согласие*. ♦ **Бицци-бизидихъ хъилиб камбухмах!** *благод.* чтобы не перевелось согласие в доме!

БІ-И(Й) III, -э, -иб, -ибзиб, -э; *сов., несов.* сгнить, гнить; **биибзиб капустІа** гнилая капуста; **бииб диг** протухшее мясо; **къаркъара бии бебидище** труп животного стал гнить.

БІИБ/ЗИ-Б (*мн.* диибжуд), *гнилой*; **биибзиб гъинзе** гнилое яблоко; **диибжуд цІидихъ** гнилые фрукты; **виибзив инсан перен** гнилой человек; **диибжуд картуппе нуссадил архвле** **видяхяда** гнилую картошку мы выбросили в овраг.

БИКІ, -лидил, -ла; *бучче; голова, башка*; **духхузиб бикІ** умная голова; **бикІла гІякълу ум** (*букв.* ум головы); **ихъвле ила бикІла гъис цІубдухе** рано побелели волосы на твоей голове (*рано поседела твоя голова*). ♦ **БикІла вахъ** череп (*букв.* чаша головы). ♦ **БикІ биккахан, тІюме дахъа** *погов.* ноги сами пойдут, если хотят сохранить голову. ♦ **БикІ душман устар.** кровник. ♦ **БикІ итІин цІа дукала фольк.** красноголовая сказочная птица с огненным крылом. ♦ **БикІ мутілла къарчигъа фольк.** золотоголовый сокол. ♦ **БикІ чибукун фраз.** *обычн.* о приставале пристаёт (*букв.* голову съедает).. ♦ **БикІиже чикабжи мутілла къапІалжи, викабицци усулла гута гІях**

саб погов. чем золотая шапка на голову, лучше деревянный стул под себя. ♦ **БикІлиже мишизиб тІалаббикъу къапІа погов.** по голове подбирают и шапку (*ср. с русск. по Сеньке и шапка*). ♦ **Ила бикІ чигъабет! прокл.** чтобы голову оторвали. ♦ **Ила бикІлиже хъал чикабех! ирон.** чтоб на твою голову дом одели! (*замечание человеку-«домоседу», который редко выходит на улицу*). ♦ **БикІ чигъабич! прокл.** чтобы отсекали голову!

БИКІ/БА́КЪ-И(Й) III (мн. бикІдакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. выяснить, решить, разобраться; **тамал бикІбакьи бажилде** давно надо было выяснить; **удил бикІбакъа ты** выясни; **ил гІяххе** дудил **бикІбакъила** с этим делом я хорошо разберусь; **дицце бикІбакъахьи хъайчабакъай** мне поручили разобраться (с делом); **гІячиллахъал бикІбакъа, укІе дицце атта** позаботься о работе, говорил мне отец. || **несов. бикІбікьи.**

БИКІ/БІ́КЪ-И(Й) III (мн. бикІдикьи), -и, -ул, -узиб, -а; несов. решать, выяснять, разбираться; **бикІбикъузив маслигІятче** примиренец; **гъар сикІабхалла вахтижиб бикІбикьи биккай** с каждым вопросом надо разбираться вовремя; **ду ила гІярза бикІбикьи уццулда** я выясняю вопросы твоего заявления. || **сов. бикІбикьи.**

БИКІВ/БІ́ХВ-И(Й) III; мн. I-II (викІвихви, йикІйихви; дикІвдихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов. тяжелеть, утяжеляться; **къап бикІбихул саб** мешок тяжелеет; **бикІбихузиб хамхха** утяжеляющее тело; **чакайла чантуппе хІябцидихълидил дикІвдихи каттиже** мешочки с сахаром от сырости стали тяжелеть. || **сов. бикІвбухи.**

БИКІ/БУ́Х-Й(Й)¹ III (мн. дикІвдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. выясниться; **дила гъаибзиб бикІбухе** мною сказанное прояснилось; **бикІбухубзиб хабар салтация булхІяхъада** ставшая известным новостью сообщили и другим. || **несов. бикІбихви.**

БИКІВ/БУ́Х-Й(Й)² III; мн. I-II (викІвухи, йикІвйухи; дикІвдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; несов. потяжелеть, перегружаться, утяжелиться; **дард бикІвбухе перен.** заботы прибавились (утяжелились); **абала мах бикІбухахьи аттадил батати** отец не разрешил, чтобы мама не перегрузила себя поклажей (чтоб поклажа ее не утяжелилась); **бикІбухубзиб дихлидил уче баццахъай** перегруженный вьюк утомил коня. || **несов. бикІвбихви.**

БИКІ́А // ПИКІ́А, -лдил, -лла; бикІне; кipa, куча, груда, горка; **къумла бикІа** куча песка; **къумла бикІалдил дикв кІапдакьибде** кизяк был укрыт кучей песка; **дигъа бикъул азбаррибзиб къакъалла бикІа гъабехви** при строительстве ограды потратили камни из груды во дворе.

БИКІА/БА́КЪ-И III (мн. дикІадакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. уменьшить; **умсла бикІабакьи** уменьшить мерку; **бикІабакьибжила къапІа балбиче** шапка подошла, когда уменьшили; **вачаг бара бикІабакъай брюки** чуть ушили. || **несов. бикІабикьи.**

БИКІА/БИ́КЪ-И(Й) III (мн. дикІадикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. уменьшать; **устадил сикІалдихъ дикІадикьи вихва** мастер может уменьшать все; **бикІабикъузиб агва кутІбухе** уменьшаемое платье укоротилось; **абадил галла вачаг бикІабикьи кеже** мать села укорачивать (уменьшать) брюки сына. || **сов. бикІабаки.**

БИКІА/БИ́ХВ-И(Й) III (мн. дикІадихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов. уменьшаться; **хвалагъигъугъатте палтар дикІадихул сад** одежда с возрастом уменьшается; **бикІабихвихьи жинсла вачаг гъарбе иси биккай** чтобы уменьшились джинсовые брюки надо часто стирать. || **сов. бикІабухи.**

БИКІА/БУ́Х-Й(Й) III (мн. дикІадухи), -уб, -убзиб, -е; сов. уменьшиться; **бисиб бикІабухуб, вачаг балбикан бухе** после стирки, уменьшившись, брюки стали впору; **ганижиб бикІабухубзиб акІв** уменьшившаяся зимой река; **бикІабухубзиб вачаг викІел уццили биккай** уменьшившиеся брюки отдал младшему брату. || **сов. бикІабихви.**

БИКІА/ЗІ́-Б (викІазив, йикІазий; /жуб, /дикІажуд); 1) маленький; **бикІазиб хабар** маленький рассказ; **йикІазий юссе** маленькая девочка; **бикІажубла чаханте кІена дукъял дикъулсад** маленькую обувь сейчас красиво шьют; **2) викІазив** маленький ребенок; **викІазив духІю ласк.** ребенок; **викІазивла бисса** плач ребенка; **ниссила викІазив гъиба дус ушккулле вашилал сав** наш ребенок в следующем году начнет ходить в школу. ♦ **БикІа чІим** пядь.

БИКІА-БИКІАЛ нареч. по-малу, мало-мальски; **бикІа-бикІал чалуччин** мало-мальски добавляй; **иццузивли буккин бикІа-бикІал билуччина, укІе духтур** больному еду давайте по-

малу, говорил врач; удил бикІа-бикІал бухая нисси кумакбикъатте ты хоть мало-мальски помогал нам.

БИКІАТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; дети, детвора; **шшилла бикІате** сельская детвора; **бикІатацце вики** возиться с детворой; **ниссила бикІате хухкабижи бидажи** наши дети пошли кататься. ♦ **БикІате хъилиб** - хъал къаттаб *погов.* дети дома – дом на улице (*в смысле* если дома есть дети, то не сможешь скрыть семейные секреты). ♦ **Викъуммутил ижи бикІажубъа хъайбишбигъа** *погов.* и с младшими за работой советуйся (*мастер Уссаев Имима*).

БИКІАХЪ // БИКІАХЪУТ, -идил, -ла; *ед.*; существование, житье-бытье; достаток; **мискинзиб бикахъут** бедное житье-бытье; **дила бикІахъутли разилда** я доволен своим житьем-бытьем; **талал хъубцарала бикІахъут кыйинназибде** раньше крестьянское житье-бытье было трудное.

БИКІБИХЪАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; шкура головы (убитого животного); **бикІбихъалалла кабцликъе** лапти, изготовленные из шкуры головы животного.

БИКІБУШ, -лидил, -ла; -ме; изголовье; **бикІ-бушла гІянихъхъала** подушка изголовья; **бикІбуш гІяхчибакъи** подправить изголовье; **ахъсиб бикІбушлидил хъяб буццихъу** от высокого изголовья шея устаёт.

БИКІВ/БАКЪ-И III (*мн. дикІвдакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* утяжелить; **дих бикІвбакъи** утяжелить поклажу; **кІиналжила удил гІяче дикІвдакъа** с этой поры ты утяжели изделия (*делай массивными*). || *несов. бикІвбикъи.*

БИКІВ/БІКЪ-И(Й) III (*мн. дикІвдикъи*), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* утяжелять; **учила дих бикІвбикъи агага** нельзя утяжелять вьюк лошади; **къап бикІвбикъахан дихйа бикІвбихва** если утяжелить мешок утяжелиться и вся поклажа. || *сов. бикІвбакъи.*

БИКІВДИХЪ, -лидил, -ла; **дикІвдище**; груз, тяжесть; **михла тахталла бикІвдихъ** тяжесть листа железа; **дихла бикІвдихъ камбакъи** уменьшить тяжесть поклажи; **ила ххамххалла викІвдихъ итти гъакал виттибиххул саб** твоя полнота (тяжесть) тебе очень мешает.

БИКІВ/ЗИ-Б (**викІвзив**, **йикІвзий**; **бикІвжуб**, **дикІвжуд**) тяжелый; **бикІвзиб къакъа** тяжелый камень; **дикІвжуд къупе** тяжелые мешки; **викІвзив адаме** полный (тяжелый) мужчина.

БІКІВ-И(Й) III (*мн. дикІви*), -и, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* надувать, надуваться; **шарикІ бикІви** надувать шарик; **насуслицила уле бикІвихъи** надувать колесо насосом; **хена дисужуд ттимилликъе гІяхле дикІвуб сад** продающиеся сейчас мячи хорошо надуваются. || *сов. бикІви.*

БИКІВ-И(Й)¹ III (*мн. дикІви*), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* зажечь; **чагъ бикІви** зажечь светильник; **бикІвубзиб цІа** зажженный огонь; **цІа бикІвахъи дегъубжуд усул сакъай** чтобы разгорелся огонь, принесли сухие дрова. ♦ **ДикІубжуд диккалла цІа фольк.** зажженный огонь любви. || *несов. бикІви.*

БИКІВ-Й(Й)² III (*мн. дикІви*), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* надуть; **гъюгъ бикІви** надуть шар; **машиналла бикІубзиб улилла камера бакветте** надутая камера колеса лопнула. || *несов. бикІви.*

БІКІВ-И(Й)¹ III (*мн. дикІви*), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* зажигать; **испишкка бикІви** зажигать спичку; **бикІузиб чагъ** зажигаемая лампа; **гане сабну удил гъар дярххя пичлиб цІа бикІва** сейчас зима, и ты каждый вечер зажигаешь огонь в печке. || *сов. бикІви.*

БІКІВ-Й(Й)² III (*мн. дикІви*), -ай, -уб, -убзиб, -а; *несов.* надувать; **гъюгъ бикІви** надувать шар; **машиналла улилла камера бикІугъия бакветте** когда надували камеру колеса машины, она лопнула. || *сов. бикІви.*

БИКІДУШМАН, -нидил, -на; -те; кровник; **бикІдушман кахъви** убить кровника; **бикІдушман уси** поймать кровника; **шшилла хвалеллидил бикІдушманте саннекабати** старшина села помирил кровников.

БИКІИХХАН // БИКІДИХАН, -нидил, -на, -те; узда, уздечка; **учила бикІиххан** лошадиная узда; **бикІиххан чахи** надеть узду; **бикІиханна кумаклижибле муттадил гъайбухубзиб уче тІашагъи ухе** с помощью узды всадник смог остановить скачущего коня.

БИКІНЯХЪ, -лидил, -ла; **бикІнюхъбе**; кисть руки; **укъатсиб бикІняхъ** широкая кисть руки; **бикІняхъ чиппихи** перевязать кисть руки; **иццузиб бикІ-няхъ духтурри табдакІай** больную кисть руки показали врачу.

БИКІСАЛАВАТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**бикІсалаватвихви, бикІсалаватйихви; бикІсалаватдихви**), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* кувыркатся; **бикІсалаватвихул луккурвици** покатылся, кувыркаясь; **бикІсалаватбихул бюмгІузиб ччитула дюхІу** кувыркающийся котенок; **бикІате бикІсалаватбихузиб хІязбикьи биччихъу** дети любят кувыркатся (играться, кувыркаясь). || *сов.* **бикІсалаватбухи.**

БИКІСАЛАВАТ/БУХ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /йухи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; кувыркнувшись; **квел кабчиб уче сухъ бикІсалаватбухубжила тІюмажже кабици** упав в яму, кувырнувшись раз, конь встал на ноги; **иццузив бикІсалаватухале бикІ иццу** если больной кувыркнется, у него заболит голова.

БИКІСАЛАВАТЛЕ *нареч.* кувырком (*через голову*); **бикІсалаватле чикиче** скатился кувырком; **бикІсалаватле кабицихьи учитІилле бикІате буссабакъай** учитель научил детей кувыркатся.

БИКІТНОЙ, -лидил, -ла; -ме; стопа; **бикІтІюйла кьякья** сустав стопы; **бикІтІюйла умсла** размер стопы; **бикІтІюйлицибзиб ццацце абадил бинигъабтІин** мама вытащила занозу из стопы.

БИКІЧАХ, -лидил, -ла, **бучче-чуххе**; тело (*букв.* голова-тело); **бикІчахла букьядихъ** красота тела (*телесная красота*); **юссилла бикІчахлидил жагъил хІиранвакъай** девичье тело очаровало юношу.

БЫККА // БЕККА, -лдил, -лла, **бикне**; борщевик; **ахъле бачІибзиб бикка** высоко выросший борщевик; **биккалла тІим** вкус борщевика; **иял нуссадил ххал бикне сакъада** сегодня мы принесли много борщевика.

БЫККАН, -нидил, на; **бикканте, дикканте**; любимое; **виккан уцце** любимый брат; **бикканте багъанте** любимые родственники; **биккузиб бекекванне лукъакъан** *нар.* если не съест то, что любишь (*еда*), не насытышься. ♦ **Бикканте бат!** *благод.* здоровья любимым! ♦ **Бикку-бикканте бат!** *благод.* здоровья родным и близким! ♦ **Бикканте кях!** *прокл.* чтобы любимых убили!

БЫККВ-И(Й) III (*мн.* **диккви**), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* сжечь; **цІал биккви** сжечь огнем; **биккуб тІулутІ** обгоревший хлеб. ♦ **Диккал бикквубзиб укІе, иццул саб дила гъаман фольк.** сердце, сожженное огнем, у меня всегда болит. || *несов.* **иккви.**

БЫККУ/ЗИ-Б (**виккузив, йиккузий; биккужуб, диккужуд**); любимый; **биккузиб далай** любимая песня; **виккузив гал** любимый парень; **ду виккужуб юдашше дила сухІбатлиже сакъин** любящие меня друзья пришли на мое торжество. ♦ **У виккужуб ва идти биккужуб батаб!** *благод.* чтобы были здоровы те, кого любишь, и кто тебя любит! ♦ **Виккул ват!** чтобы был всегда любимым. ♦ **Викку гали - михла мурчІ!** *погов.* любимому сыну – железный прут! ♦ **Гъар биккузиб беки, гъар биккузиб бакьи агага** *погов.* нельзя есть все, что хочешь, и делать то, что захочется (*в смысле* во всем должна быть мера – как в желаниях, так и в поступках).

БЫКУЗИ-В // ВИКУЗИ-В I (**йикузий; дикужуб, бикужуб**); извозчик, водитель; **уй бикузив шюпир** водитель пассажирского транспорта; **атта викузив шупир** водитель машины отца; **нусса дикузив шшилцив хІярвихул сав** наш водитель живет в селении.

БЫКЪВ-И(Й) III (*мн.* **дикъви**), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* распушить (*шерсть и др.*); **ппала бикъви** распушить шерсть; **бамба бикъви** распушить хлопок; **бикъуб ппала** распушенная шерсть; **бикъубзиб ппала беки биккай** распушенную шерсть отдали прясть. || *несов.* **бикъви.**

БЫКЪ-Е, -идил, -ила; **бикъуме**; свидетель; **бикъила гъай** слова свидетеля; **бикъидил гъаибзиб** сказанное свидетелем; **ссудижиб ххал бикъубне тибде** на суде было много свидетелей.

БЫКЪ-И(Й) III (*мн.* **дикъи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* и *несов.* созреть, созреть, поспеть; **дикъибжуд цІидихъ** поспевшие фрукты; **ганихъре дикъаннаже авлахъижид дати биккай** арбузы надо оставлять в поле, пока они созреют (поспеют).

БЫКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**викъи, йикъи; дикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* выполнять, делать, трудиться; **бикъузиб гІяче** выполняемая работа; **гъарбе викъне гІяхсиб саб** хорошо, когда трудишься каждый день; **бикІате бикІал либалле бикъихьи буссабикьи биккай** нужно с малых лет приучать детей к труду. ♦ **Махъва (?) бикъмекъит!** *ирон.* экономь, не транжирь (*букв.* не делай махъва). ♦ **Саламат викъе!** *благод.* доброго пути (*букв.* пусть станет путь легким). || *сов.* **бакьи.**

БИКЪИБ/ЗИ-Б (мн. **дикъибжуд**) 1. *прич. от бикъи* (созреть); 2. *в знач. прил.* спелый, зрелый; **бикъибзиб къвайче** спелый персик; **дикъибжуд цидихъ вахтижиб чукурдакъада** спелые фрукты вовремя собрали.

БИКЪИДИХЪ // БИКЪЕДИХЪ, -лидил, -ла; **бикъидище**; аргумент, свидетельство; **дуруссиб бикъидихъ** верный аргумент; **бикъидихъ дикъи** свидетельствовать (*при разборе спора, в суде*); **ила бикъидихъла кумак ажажи** твоя аргументация не помогла.

БИЛГІ-И(Й) III; *мн. I-II* (**вилгІи, йилгІи; дилгІи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* воровать, красть; **ас билгІи** воровать деньги; **уй билгІи** красть людей; **билгІун хІирвихви** жить, воруя; **билгІне хвалазиб манагълице хІясиббихузиб саб** воровство (*букв.* ворование) считается большим грехом; **гъилал вахтициб уйгъа билгІян бухуб саб** в последнее время воруют и людей. ♦ **БилгІюнзив авдан вихул ухадил, васа авдан бухилалде** *посл.* если бы от воровства богатели, то и мышь была бы богата. || *сов.* **билгІи**.

БИЛГІОН/ЗИ-В (-й; /жуб) воруемый; **билгІюнзив инсан вор; гІячилжиб ас билгІюнзив саматле ваккай** воруемого деньги у сотрудников быстро нашли.

БИЛГІЯЦІ, -лидил, -ла, -е; вор, воришка; **викІа билгІяцІ** маленький воришка; **билгІяцІла дакъутне** поступки вора; **нате инсаннидил билгІяцІла гІяче вибатати** этот человек не оставил воровское дело (*букв.* воровскую работу).

БИЛГВ-И III (*мн. дилгви*); -ин, -у, -унзиб, -ин; *сов.* посчитать, подсчитать; **билгви ккаласлибжуб бикІате** посчитать детей в классе; **билгунзиб ас** посчитанные деньги; **ид маццая бишбилгви биккул саб, укІе дукруш** эту овцу тоже надо посчитать, сказал пастух. || *несов.* **луги**.

БИЛГЪ-И(Й) III (*мн. дилгъи*), -ин, -юн, -юнзиб, -ин; *сов.* 1) отполировать; **билгъюнзиб асла румка** отполированная серебряная рюмка; **дудил билгъид** сам отполировал; **билгъюнзиб мусса парбукІулде** отполированная поверхность блестела; 2) отштукатурить; **люгъюнне билгъи** отштукатурить гладко; **билгъюн бичи** отштукатурив закрасить; **иял устадил са хъалла ласубе дилгъин** мастер сегодня отштукатурил стены одной комнаты. || *несов.* **люгъи**.

БИЛГЪЮН/ЗИ-Б (*мн. дилгъюнжуд*) 1. *прич. от билгъи* (отполировать); 2. *в знач. прил.* а) отштукатуренный; **билгъюзиб лас** отштукатуренная стена; **пакле дилгъюнжуд хъулбе** красиво отштукатуренный дом; **билгъюнзиб лас вицІил бегъве** отштукатуренная стена высохла за десять дней; б) полированный; **билгъюнзиб хатІа** полированная тарелка; **дилгъюнжуд гІяче** полированные изделия; **билгъюнзиб чяникІ кьипІчабакъахъи биккай** полированный чайник отдали для дополнительной гравировки.

БИЛЖ-И(Й) III (*мн. дилжи*), -ин, билгун, билгунзиб, -ин; *сов.* растопить; **пич дярххе билжида** печку растопили вечером; **дилгунжуд хъулбе** теплые (растопленные) комнаты; **билгунзиб пичлидил хъал гъамкІвабакъай** растопленная печь согрела комнату. || *несов.* **лужи**.

БИЛИК *вводное слово* авось; может, возможно, наверное; **билик, ил сикІабха ажи** наверное, это дело получится; **билик иял агъ гІяхчибухи** может, сегодня погода улучшится.

БИЛИТ, -лидил, -ла; билет; **автубуслa билит** автобусный билет; **кканциртла билит** концертный билет; **эбзиб билит** дорогой билет; **билите асси** купить билеты; **билитище кабжиб муссалже киж** сесть на место, указанное в билете.

БИЛКІЛА, -лалдил, ла; билкІуме; факел; **михъла билкІла** свадебный факел; **билкІлалла шшала** факельный свет; **билкІла бикІви** зажечь факел; **билкІлалдил даалав гІяхле шалабакъибде** факел хорошо осветил вокруг.

БИЛКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (**вилкъи, йилкъи; дилкъи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* насытиться; **буккинницила вилкъи** насытиться едой; **вилкъунжила ваши** уйти после того, как насытился; **мацца дилкъахъи гІяхле ма диккада** дали много сена, чтобы овцы наелись. ♦ **Вилкъун уцилдил ккуш уцилла мягІне бюлхІахІян** *погов.* сытый брат не поймёт мыслей голодного (*ср. с русск.* сытый голодного не разумеет). || *несов.* **лукъи**.

БИЛССА¹ // БИЛССА-КУЛАХХА, -лдил, -лла; билсса кулухме; вид традиционного браслета (*букв.* скрученный браслет); **талаллазиб билсса** старинный крученный браслет; **билсса-гулибуччай** вид крученого браслета; **цІиквайла билсса** крученный браслет невесты; **абахъалла абадил дила юссили билсса пишкиш бакъай** бабушка подарила моей дочери крученный браслет.

БИЛССА², -лдил, -лла; *ед.*; сон; паргъатсиб билсса спокойный сон; **чибухъунзиб билсса** прерванный сон; **гIяхсиб билссалдил хамхха ряхIятбикъу** хороший сон расслабляет тело.

БИЛСС-Й(Й)¹ (*мн.* дилсси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* свить (*провода*); **чIулучI билсси** свить проволоку; **билссун чIулучIла** мява моток витой проволоки; **чIулчIалла билссунзиб кьаче пакле агулде** свитая из проволок косичка получилась красивой. || *несов.* лусси.

БИЛСС-Й(Й)² III; *мн.* I-II (вилсси, йилсси; дилсси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* заснуть; **паргъатле вилссин** спокойно заснул; **вилссунмале ххуркукIи** кижэ как заснул, стал храпеть; **вилссунзив гал вахтижив чисалгъин** заснувший ребенок вовремя проснулся. || *несов.* бусси.

БИЛССУН/ЗИ-Б (вилссунзив, йилссунзий; билссунжуб, дилссунжуд); заснувший; **билссунзиб ччиту** заснувшая кошка; **йилссунзий юссе** заснувшая дочь; **вилссунзив викIазив кьанне чисалгъин** заснувший ребенок проснулся поздно.

БИЛССУН/ЗИ-Б (*мн.* дилссунжуд) 1. *прич.от билсси*; 2. *в знач. прил.* скрученный; **билссунзиб чIулучI** скрученная проволока; **дилссунжуд гьабекIле** скрученные нитки; **билссунзиб катанна дихан тикбакъи** раскрутить скрученную льняную нить.

БИЛТИ-Й(Й) III; *мн.* I-II (вилтIи, йилтIи; дилтIи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* 1) сорвать; **цIидихьла ттутта билтIи** сорвать с дерева фрукты; 2) ограбить; **инсан вилтIи** ограбить человека; **дявьялла вахтла кьачугъадил уй билтIун бужиб саб** в годы войны бандиты грабили людей. || *несов.* лутIи.

БИЛУЧЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (вилуччи, йилуччи; дилуччи), -и, билуккун, билуккунзиб, -ин; *несов.* дарить, давать; **садакъя билуччи бажил саб** надо давать милостыню; **тухумтадди билуккун, мас гьабеххви** даря родственникам, растратил богатство; **духтурре гьаай, е дарман гьарбе удил абай билуччин** врач сказал, это лекарство ты давай матери каждый день. // *сов.* биччи.

БИЛХВ-И(Й) III (*мн.* дилхви), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* зарезать, забить; **мацца билхви** зарезать овцу; **ттагъва билхун шурпа дакъай** зарезали петуха и приготовили суп; **билхунзиб ква ихъвле агванажида** быстро управились с забитым бараном. || *несов.* лухи.

БИЛХ-Й(Й) III; *мн.* I-II (вилхи, йилхи; дилхи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* связывать, затягивать; **кIулгне гIяхле дилхи биккай** вьючные веревки надо хорошо затягивать; **къап билхунзиб дихан ихъвле бетте** веревка, которой завязывали мешок, быстро порвалась. || *сов.* биhi.

БИЛХЪАККВА/ЗИ-Б (*мн.* дилхъаккважуд) недоваренный, несваренный; **билхъакквазиб картуп** несваренная картофелина; **дилхъаккважуд хъа** недоваренный горох; **билхъакквазиб буккин гьибая билхъахъи чабици** недоваренную пищу вновь поставили доваривать.

БИЛЧИ-Й(Й) III (*мн.* дилчIи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* выучиться; **гIилму дилчIи** выучиться наукам; **дарс билчIи** выучить урок; **дамми биккулда галдил духтурра гIилму дилчIахъи** я хочу, чтобы сын выучился врачебной науке. || *несов.* бучIи.

БИЛЧИУН/ЗИ-В (-й; /жуб) 1. *прич.от билчIи*; 2. *в знач. прил.* образованный, ученый; **билчIунзив инсан** ученый человек; **билчIунзий хъунул** образованная женщина; **ниссила шшилциб ххял билчIунжуб либ** в нашем селе есть много образованных.

БИЛЧИУТТ-Е, илдил, -илла; *ед.*; учение, грамотность, образование; **гIяхсиб билчIутте** хорошее образование; **билчIуттилла педа** польза учения; **билчIутте гьабалчи** получить образование; **билчIуттидил инсанна пагъму талабичихъу** образование развивает талант человека.

БИЛЧ-Й(Й) III (*мн.* дилчи), -ин, билкун, билкунзиб, -ин; *сов.* поточить; **батта билчи** поточить топор; **бумккал билкун дагъра** остро наточенный секач; **устал билкунзиб дис гIяхле кабиччул саб** мастерски заточенный нож режет хорошо. || *несов.* лучи.

БИМД-И(Й) III; *мн.* I-II (вимди, йимди; бумди, думди), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* бегать; **гьар ччавалла вимди биччихъид** люблю каждое утро бегать (делать пробежку); **дитал тибимдул, ххве чарбидухе синна муссан** убежав от меня, собака вернулась на свое место. || *несов.* бумди.

БИМХХА, -лдил, -лла; бимхне; цепочка (*ювелирная*); **мукачилла бимхха** цепочка для рога; **асла бимхха** серебряная цепочка; **бимхха асси** купить цепочку; **мутилла бимххали цIиквай гьакал разиюхе** невеста очень обрадовалась золотой цепочке.

БИМЧЧ-Й(Й)¹ III (мн. димччи), -е, бимккул, бимккузиб, -е; отелиться; кьарик вахтижиб бимччи телка вовремя отелилась; бимччи вахт время отелиться; бимккузиб кьюлли ачїлла йярмя диккай отелившейся корове дали отвар зерна. || *несов.* бумччи.

БИМЧЧ-Й(Й)² III; *мн.* I-II (вимччи, йимччи; димччи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* нагреться, согреться; накалиться; пич бимччул саб печь нагрелась; цїалтав вимччид согрелся у костра, огня; бимччузиб мих шиннице ччюшбакьай раскаленное железо остудили в воде. || *несов.* бумччи.

БИМЧЧУ/ЗИ-Б (вимччузив, йимччузий; димччужуд) 1. *прич.* от бимччи; 2. *в знач. прил.* горячий; *перен.* больной (от высокой температуры); бимччузиб агь горячий день; димччужуд кка горящие угли; бимччузиб ххамхха иццул саб горячее тело болеет.

БИН/АБУЛХЪ-И(Й) // **БИНГЪАБУЛХЪИ(Й)** III; *мн.* I-II (винулхъи, йинаюлхъи; динаттулхъи), -и, -ун, -унзиб, -и; *несов.* заходить, входить; хъил винавхъи войти в дом; духъе бинабулхъихъи хїяванни ма каттихъай скотине, чтобы зашла в хлев, насыпали корма; бинабулхъунжуб уй даалав кабигулде входящие люди рассаживались в круг. || *несов.* бинабхъи.

БИН/АТТАГЪИ(Й) // **БИНГЪАТТАГЪ-И(Й)** (винаттагъи, йинаттагъи; динаттагъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* запустить, впустить; духъе уче бинаттагъи впустить коня в конюшню; уй бинаттагъибжила, уцца чидакьай как впустили людей, закрыли дверь; удил гал хъил винаттагъа тыпусти мальчика в дом. || *несов.* бинаттигъи.

БИН/АЧЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (виначчи, йиначчи; диначчи), -е, -иб, ибзиб, -е; *сов.* удариться; ласице бикї биначче ударился головой о стену; биначчибзиб машина гїяхле бячунде ударившаяся машина хорошо помялась. || *несов.* биниччи.

БИН/БАЛГЪ-Й(Й) III (мн. диндалгъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* выгравировать зигзагами; кулахха бинбалгъи выгравировать браслет зигзагами; бинбалгъунзиб гїяче выгравированная зигзагами работа; кьюнне бинбалгъун, синна вагъице квибиккад выгравировав зигзагами кувшин, отдал его хозяину. || *несов.* бинбулгъи.

БИН/БАЧЧ-Й(Й) III; *мн.* I-II (винваччи, йинйаччи; диндаччи), /баккай, -иб, -ибзиб, /бакка; *сов.* укутать, завернуть; тїулутї бинбаччи завернуть хлеб; викїазив абадил винваккай мама укутала малыша; гїяче бинбаккул тїакъан кабихъада изделие завернули и положили в коробку. || *несов.* бинбуччи.

БИН/БИДАГЪ-Й(Й) III; *мн.* I-II (винвидагъи, йинйидагъи; диндидагъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* загнать; завести; духъе кьюл бинбидагъи загнать корову в хлев; азбарре бинбидагъибзиб машина машина, загнанная во двор; ккалассле бинбидагъибжуб бикїате чула муссана кабже дети, заведенные в класс, сели на свои места. || *несов.* бинбидигъи.

БИН/БИДАЧІ-Й(Й) III (мн. диндачїи), -ай, -иб, -ибзиб, /бидакїа; *сов.* воткнуть; гъабиччанадил дуп тїупице бинбидакїай гравировщик воткнул резец в палец; малце бинбидачїибзиб кьямкъя бахъве воткнутые в сено вилы сломались. || *несов.* бинбидичїи.

БИН/БИДИГЪ-Й(Й) III; *мн.* I-II (винвидигъи, йинйидигъи; диндидигъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* загонять, заводить; хїяйван бинбидигъи духъе загонять животное в хлев; бинбидигъузиб уче яхле нягїбици загоняемая лошадь вдруг заартачилась; гъаман бикїате е кабинетле бинбидигъа, укїе учитїил всегда заводи детей в этот кабинет, говорил учитель. || *сов.* бинбидагъи.

БИН/БИДИЧІ-Й(Й) III (мн. диндидичїи), -и, /бидикїул, /бидикїузиб, /бидикїа; *несов.* втыкать; няхъице дуп бинбидикїул акквей уста агага, букїул бихве хвала устабе только часто раня руку резцом становишься мастером, говорили опытные мастера; дуп бинбидачїиб тїупице, ххял бе кякьин ранив палец резцом, пролил много крови. || *сов.* бинбидачїи.

БИН/БІЦІ-И(Й) III (мн. диндицїи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* заполнять; накъишла хъал бинбицїи заполнить композицию узора; накъишлицила титрадла бйа бинбицїад заполнил узором страницу тетради; картуппадил бинбицїузиб кве хвалазибде заполняемая картошкой яма была большая. || *сов.* бинбицїи.

БИН/БУЛГЪ-И(Й) III (мн. диндулгъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *ювел., несов.* гравировать зигзагами; пакле бинбулгъин хорошо гравируй зигзагами; бинбулгъун дуп резец для гравировки

зигзагами; **бинбулгъунзиб гІяче хвала устаце биккай** намеченную для гравировки зигзагами изделие отдали опытному мастеру. || *сов. бинбалгъи.*

БИН/БУЛКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (винулкьи, йинюлкьи; диндулкьи), -и, -ун, -унзиб, -ин; несов. запирать; гъаман бинбулкьида къачча нуссадил мы всегда запираем теленка; къяца дуччили духъе бинбулкьихьи дудил денилце хъайчибакъад я поручил соседу запереть козу в хлеве на ночь. || сов. бинбукьи.*

БИН/БУЛТІ-И(Й) III (*мн. диндултІи*), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов. чеканить (точечным пуансоном); бинбултІун гІяче работа с чеканкой; пакле бинбултІи красиво чеканить (точками); бинбултІунзиб къюнне эбле бисада прочеканенный (точками) кувшин продали дорого.*

БИН/БУС-Й(Й) III; *мн. I-II (винуси, йинъюси; диндуси), -е, -иб, -ибзиб, -е; сов. застрять, ввязнуть; завязнуть; дуп бинбусиб бинигъадьякын сверло застряло, и его не вытащили; батмахьице тІюй бинбусе нога завязнула в болоте; укая, усия пІарапІице диндусе повозка и быки завязли в грязи. || несов. бинбўси.*

БИН/БЎС-И(Й) III; *мн. I-II (винуси, йинъюси; диндуси), -е, -ул, -узиб, -е; несов. застревать, вязнуть; буссу бинбусул саб къакъалциб зубило часто застревает в камне; къюлла къакьице кІацІайте диндусибде клещи застряли в спине коровы. || сов. бинбўси.*

БИН/БЎЧЧ-И(Й) III; *мн. I-II (винуччи, йинъюччи; диндуччи), -и, бинбккул, бинбуккузиб, бинбукка; несов. заворачивать; упаковывать; кІалце бинбуччи заворачивать в бумагу; диндуччи гІяче ваццид устал упаковывать вещи; винуккузив викІазив паргъатухе укутываемый малыш успокоился. || сов. бинбаччи.*

БИН/БЮХХ-И(Й) (*мн. диндяххи*), -яй, -юб, -юбзиб, -я; *сов. воткнуть; дуп бинбуххи воткнуть резец; бинбюххюб бинигъакьи воткнув вытащить; гІянччалце бинбюххюбзиб кІяталла аже бахъве черенок, лопаты, воткнутой в землю, сломался. || несов. бинбюххи.*

БИН/ГЪАТТИГЪ-Й(Й) // БИНАТТИГЪИ(Й) III *мн. I-II (винаттигьи, йингъаттигьи; дингъаттигьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. запускать, впускать; къюл духъе бингъаттигьи вахт время запускать корову в хлев; къачча бинаттигъузиб пукъа загончик для теленка. || сов. бингъаттагьи.*

БИН/ИЧЧ-Й(Й) III *мн. I-II (виниччи, йиниччи; диниччи), -и, биниккул, биниккузиб, -и; несов. стукаться, ударяться; къуткъа биниккул букІан бухе от ударов о камень (букв. ударяясь) кувшин стал протекать; ккатыхІ биниччихьи агага стекло надо беречь от ударов о твердый предмет. || сов. биначчи.*

БИН/КАБАТ-И(Й) III *мн. I-II (винкати, йинкайти; динкатгати), -и, -ул, -узиб, -и; несов. 1) начать (что-то); ушкулла бинкабати начался учебный год в школе; 2) вставлять (что-то); эбзиб бинбигала тІуппигалал бинкабати вставили в кольцо дорогой камень; 3) сажать (в транспорт); бикІате машинал бинкабати посадили детей в машину. || сов. бинкабаті.*

БИН/КАБАТ-Й(Й) III *мн. I-II (винкати, йинкети; динкаттати), -и, -ул, -узиб, -и; сов. вставить; бинбигала бинкабати вставить камень (в кольцо); 2) посадить (на, в транспорт); винкатул гал, машина бидажи посадив мальчика, машина уехала; нусса пuezле динкаттатул, уще хъил чарухе посадив нас на поезд, брат вернулся домой; 3) сдать в наем; хъулбадде юлдашше бинкабати сдать квартиру в наем товарищам. || несов. бинкабаті.*

БИН/КАБАЧІ-Й(Й) III (*мн. динкаттачІи*), /кабакІай, -иб, -ибзиб, /кабакІа; *сов. вколоть; икІул бинкабакІай вколол шприц; икІул кам абдубакьиб бинкабачІи биккай шприц надо вколоть, дезинфицировав кожу; иццузивли вицІ икІул дакъай (динкаттакІай) больному вкололи десять уколов. || несов. бинкабичІи.*

БИН/КАБИЧІ-Й(Й) III (*мн. динкаттичІи*), -и, /кабикІул, /кабикІузив, /кабикІа; *несов. вкалывать; духтурридил бипне динкаттичІи веvidишше доктор начал иглоукалывание. || сов. бинкабачІи.*

БИН/КАБІШШ-И(Й) III (*мн. динкаттишши*), кабихъай, -иб, -ибзиб, /кабихъхъа; *несов. класть, помещать, вкладывать; къванил палтар динкаттишши положить одежду в сундук; гъунзбе къапле динкаттихъхъай положили яблоки в мешок; саттагьибжуд цІидихъ тикле динкаттишши биккай спелые фрукты нужно класть отдельно. || сов. бинкабишші.*

БИН/КАБС-Й(Й) III *мн.* I-II (винкавси, йинкеси; динкаттуси), -ай, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* утонуть, утопить; машина ихъвле бинкабсе машина быстро утонула; ду акIвице винкусул бара весид я чуть не утонул в реке; бинкабсибзиб ккаме букъзиб бужибде оказывается, утонувший корабль был старым. || *несов.* бинкабуси.

БИН/КАБУЛХЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (винкулхъи, йинкаюлхъи; динкаттулхъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; заходить, входить; гуле багълал шиннице бинкабулхъун саб ребята медленно заходят в воду; ушккулле винкулхъунзив адаме дижурнайлидил чарвинигъакъай входящего в школу мужчину вернул обратно дежурный. || *сов.* бинкабхъи.

БИН/КАБУС-И(Й) III *мн.* I-II (винкуси, йинкаюси; динкаттуси), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* погружаться, просачиваться, тонуть; парашуд бинкабусул бидахъе погружаясь (в воду) парашод исчез; винкусузив инсан кумакбакъа укIул вяукIулде тонущий человек кричал о помощи; дюхIилла шин ванзалце динкаттусул сад дождевая вода просачивается в землю. || *сов.* бинкабси.

БИН/КАБХЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (винкавхъи, йинкехъви; динкаттухъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* зайти, войти (*внутри*); гал, духху шиннице винкавхъун, видяхиб винигъавхъин мальчик, войдя в холодную воду, быстро вышел; дене ниссишшу шшатте винкавхъун ливде сосед был у нас в гостях. || *несов.* бинкабулхъи.

БИН/КАБЦИ-И(Й) III *мн.* I-II (винкици, йинкеци; динкаттици), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* 1) зайти во внутрь, спуститься вниз (*в подвал и т.д.*) 2) наполниться, насытиться; ванза шиннидил бинкабцие земля насытилась водой; 3) *перен.* наполниться (*думами, тревогами и т.д.*); пикрумадил бинкабцииб саб укIе сердце наполнилось думами (тревогами); ду дардле винкицихъужуд хабарте саттагъе пришла весть, наполнившая меня заботами. || *несов.* бинкабици.

БИН/КАБЯГІ-Й(Й) III (*мн.* динкаттяги), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* запихнуть, заправить; видяхиб бинкабяги быстро запихнуть; бинкабягIунзиб чахъва затычка из тряпки; барал бинкабягIунзиб пилта бинигъабче плохо заправленный фитиль (фонаря) выпал. || *несов.* бинкабялги.

БИН/КАБЯЛГІ-Й(Й) III (*мн.* динкатталги), -и, -ун, -юнзиб, -ин; *несов.* запихивать, заправлять; гуж-гужле кисан кимпите динкалугIун сав с трудом запихивает конфеты в карман; чантайле гъунзбе динкалугIи вевидишше стал запихивать в мешочек яблоки. || *сов.* бинкабялги.

БИН/КАТТАГЪ-И(Й) III *мн.* I-II (винкаттаги, йинкаттаги; динкаттаги), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) устроить; гуле институтле бинкаттаги устроить сыновей в институт (вуз); 2) ввести, водворить, запустить; хIяйван духъе бинкаттаги запустить животное (скотину) в хлев; мацца чялил динкаттагда запустили овец в загон. || *несов.* бинкаттиги.

БИН/КАТТИГЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (винкаттиги, йинкаттиги; динкаттиги), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) устраивать; гал институтле винкаттигъузиб вахт время устраивать сына в институт; 2) вводить, водворять, запускать духъе бинкаттигъузиб хIяйван животное, которое загоняют в хлев; уче гъарбе духъе бинкаттигъихъи юлдашиже хъайчибакъад поручил товарищу запускать коня каждый день в конюшню. || *сов.* бинкаттаги.

БИН/БЮХХ-Й(Й) III (*мн.* динюххи), -ай, -юл, -юзиб, -а; *сов.* и *несов.* втыкать; бинюххюзиб яракъ колющее оружие; бинюххихъи бакъибзиб хус острая пика; къямкъа бинюххюл итIилцил ма саттитIин с помощью (*втыкая*) вил вытащил сено из скирды.

БИНБИГАЛА -лдил, -лла; бинбиглуме; вставка; тIуппигалалла бинбигала вставка кольца; бинбигала кабати вставить вставку (украшение); шянъшсиб бинбигалалдил тIуппигала бюкъабакъай зеленая вставка украсила кольцо. ♦Ляйлулла бинбигала фольк. вставка самоцвета (*предп.* благородная шпинель).

БИНБИЦИ-Й(Й) III (*мн.* диндици), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) заполнить, наполнить; тIакъа бинбици заполнить коробку; гъунзбад бинбициибзиб къап заполненный яблоками мешок; 2) заполнить (нанести) узором; пакшуд накъишлицила албум бинбици альбом заполни красивым орнаментом. || *несов.* бинбийци.

БИНБИЦИ-Й(Й) III (*мн.* диндици), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* 1) заполнять, наполнять; тIакъа бинбици заполнять коробку; гъунзбад бинбициузиб къап заполняемое яблоками мешок;

2) заполнять (наносить) узор; **накышлицила албум бинбицІул бебидихьад** начал заполнять альбом орнаментом. || *сов. бинбицІи.*

БИНБУКЪ-Й(Й) III; *мн. I-II (винукъи, йинъюкъи; диндукъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов.* запереть; **духъиб хІяйван бинбукъи** запереть скотину в хлеве; **пукъанаб бинбукъунзиб къачча** запертый в закутке теленок; **ххве синна пукъанаб гІяхле бинбукъин** хорошо запри собаку в конуре.

БИНБУЛГЪЛА, -лдил, -лла; **бинбулгълуме**; *резец (для гравировки зигзагами); цІизиб бинбулгъла* новый резец (*для зигзагов*); **бинбулгъла бумккабакъи** наточить резец (*для зигзагов*); **лумилъя бинбулгъла бедагъи бажил саб** по краю тоже нужно провести резец (*для зигзагов*).

БИНБУЛТІЛА, -лдил, -лла; **бинбултІлуме**; *чекан, точечный пуансон; чалданна бинбултІла* стальной чекан; **бинбултІла бибшии** закалить пуансон; **гІяхле чикабиццузиб бинбултІла** чекан с хорошей рабочей частью; **хвала устabalла паксиб къякъялла бинбултІлуме** дихве у хороших мастеров бывали чеканы с четкой полусферической ямкой; **дила денилдил заказли гІяхшуд бинбултІлуме дикъу** мой сосед на заказ изготавливает хорошие пуансоны.

БИНД-И(Й) // БИМДИ(Й) III *мн. I-II (винди, йинди; динди), -и, -ул, -узиб, -е; несов.* бежать; **вимдул талавиче** опередил в беге; **гуле бимдихъи бажил саб** дети должны бегать; **тибимдузиб ква хвилдил чарсабакъай акъвице** убегающего барана отарная собака вернула в стадо. || *несов. бунди // бумди.*

БИНИ/БАШ-Й(Й)¹ III (*мн. динидаши*), -и, /бахъул, /бахъузиб, -е; *несов.* течь, протекать, пропускать (*жидкость*); **бинибахъузиб бучка** текущая снизу бочка; **шин динидахъул мучІал бацІбухубде** из-за течи водонос опустел; **ламт динидахъузиб ттамттаме балчибакъи биккад** протекающую канистру для керосина отдали в починку. || *сов. бинибюкъи.*

БИНИ/БАШ-И(Й)² III *мн. I-II (виниваши, йинияши; динидаши), -и, -/бахъул, /бахъузиб, -е; несов.* переселяться, переходить на новое место; **вагъла юртицил санне виниваши** переселяться из своего дома в другое место; **ниссила шшилцил уй шагъартацце бинибаши тамал бебидишшибжуб саб** из нашего села люди давно стали переселяться в города. || *сов. бинибюкъи.*

БИНИ/БИДАГЪ-Й(Й) III *мн. I-II (винивидагъи, йинийидагъи; динидидагъи), -ай, -ул, -узиб, -а, -ахъи, -не; сов.* 1) выгнать, выпустить; **ччавалла ихъвле мацца дуче динидидагъи бажил саб** надо рано утром выпустить овец пастись; 2) *перен.* переселить, отселить (*на новое место*), **уй бинибидагъи** переселить людей; **бинибидагъибжуб шшантаддил мяшшине дикъул кабже** переселенцы из села стали строить отселки; **дявълла вахтла (1944) сулекала шшанте чячянталла муссан бинибидагъибжубде** в годы войны (1944) сулевкентцев (*жителей с. Сулевкент*) переселили в Чечню. || *несов. бинибидигъи.*

БИНИ/БИДАТ-И(Й) III (*мн. динидидати*), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* продевать, высовывать; **чарра дихан биппалла гъиналил бинибидати** продевать нить в ушко иглы; **ккуле бялквилжимат къакъалла ахъанал ххялжина бинибидата** шкуру мнут, пропуская многократно через отверстие в камне; **мугІалалил няхъ бинибидатул, галдил видишшибжуд кимпите гъаттулчун ужиб сав** просунув руку через окошко, мальчик брал спрятанные конфеты. || *сов. бинибидатІ.*

БИНИ/БИДАТ-Й(Й) III (*мн. динидидати*), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* продеть, высунуть; **угла мугІалал някъ бинибидати къиннал бихва** высунуть руку через узкое окно бывает трудно; **ласицил дихъв бинибидати** пропустить балку через стену; **бинибидатул уцадигалалил бикІ, мангъушлидил сагъле вякабекІай** высунув голову в окно, глашатай громко закричал. || *несов. бинибидати.*

БИНИ/БИДАЧІ-Й(Й) III (*мн. динидидачІи*), /бидакІай, -иб, -ибзиб, /бидакІа; *сов.* вдеть; **аргъамче хІялхІялил бинибидакІай** вдел через кольцо перевязь; **чарра дихан кукле биппалла гъиналил бинибидачІи** ухе смог легко вдеть нитку в головку иглолки; **хІялхІялил бинибидачІибзиб** дихан дибгазиде вдетая через кольцо веревка была крепкая. || *несов. бинибидучІи.*

БИНИ/БИДИГЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (**винивидигъи, йинийидигъи; динидидигъи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) пропускать, выпускать; **хІяйванте дуче динидидигъу вахт** время выгона скота на пастбище; 2) переселять, выселять; **бинибибидигъужуб уй** переселяемые люди; **талал хвалазиб багъна чиббусадил шшилцил винивидигъул бужиб сав инсан** раньше за большую провинность человека выгоняли из села. || *сов.* **бинибидагъи.**

БИНИ/БИДУЧІ-Й(Й) III (*мн.* **динидидучІи**), -и, /бидукІул, /бидукІузиб, /бидукІа; *несов.* вдевать; **биппалла игънал дихан бинибидучІи** вдевать нитку в отверстие иглы; **бугъала шюшлил яххас бинибидукІу** через нос быка-производителя вдевают цепь. || *сов.* **бинибидачІи.**

БИНИ/БИКЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (**винивикъи, йинийикъи; динидикъи**); -и, ул, -узиб, -а; *несов.* выносить; **гІянчча динидикъи** выносить грунт; **бинибикуъузиб мас** выносимое (из дома) имущество; **нахтте ваяхІ нусса хъайдагъакквал динидихъне – тухумла гІяче саб** вынос без нашего разрешения этих изделий – работа родственника. || *сов.* **бинибукуъи.**

БИНИ/БИЛЧ-Й(Й) III (*мн.* **динидилчи**), -ин, /билкун, /билкунзиб, -ин; *сов.* расширить, выточить изнутри; **ахъа бинибилчин** расширь отверстие; **бинибилчи гулгул алхана бигу** чтобы расточить отверстие нужен круглый напильник; **бинибилкунзиб гІяче гъиба сал устацце биккада** выточенную изнутри работу передали другому мастеру. || *несов.* **бинилучи.**

БИНИ/БУКЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (**виниукъи, йиниюкъи; динидукъи**); -ай, -ул, -узиб, -а; *сов.* отнести, вынести; **гІянчча динидукъи** вынести грунт; **сал хъил диван бинибукуъул ваццид** устал, перенося диван в другую комнату; **нахтте гутне динидукъа идил хъил эти стулья** вынеси в другую комнату. || *несов.* **бинибикуъи.**

БИНИ/БЮКЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (**винигІюкъи, йиниюкъи; динидюкъи**), -ин, -ун, -юнзиб, -ин; *сов.* перейти, переселиться; **сал муссан бинибюкъи биккул саб** хотят переселиться в другое место; **нусса ччавал салте хъулбадде динидюкъилла** завтра мы переселяемся в другой дом; **бинибякъунжуб ули цІижуд мусме гІяхтакаттицулде** переселившимся людям понравились новые места. || *несов.* **бинибаши.**

БИНИ/ГЪАБАЛЧ-Й(Й) // БИНЕБАЛЧ-Й(Й) (*мн.* **динисатталчи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* вынуть (снизу); **буккил бинигъабалчи** вынуть изнутри; **рамккалил сурат бинигъабалчун ккиннишккалгу викабихъхъай** вынув из рамки фотографию, вложил ее в книгу; **къванилил бинигъабалчин агвалла мас** вынула из сундука материю для платья. || *несов.* **бинигъабулчи.**

БИНИ/ГЪАБИКЪ-Й(Й) III (*мн.* **динигъаттикъи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* выдергивать, вытаскивать, вынимать; **гъюлме динигъаттикъи** вытаскивать гвозди; **кисанал бягІяне ас бинигъабикъул ужиб сав тайком** вынимал (воровал) деньги из кармана; **духъил динигъаттикъужуд духъбе къимдекунде балки, хранящиеся в хлеву, были заражены короедами.** || *сов.* **бинигъакъи.**

БИНИ/ГЪАБИЛТІ-Й(Й) III (*мн.* **динигъаттилтіи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* удалять, извлекать, выдергивать; **ццацце бинигъабилтіун ваццид устал, удаляя занозу; дукъ укълацил гъюлме динигъаттилтіи чикехвид** начал выдергивать гвозди со старых досок; **бинигъабилтіунзиб мутІрусла дис бахъве** извлекаемое лезвие перочинного ножа сломалось. || *сов.* **бинигъабтіи.**

БИНИ/ГЪАБТІ-Й(Й) III (*мн.* **динигъаттитіи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* удалить, извлечь; **хиржанна тия бинигъабтіин** извлек клинок кинжала; **мутІрусла дис бинигъабтіи къиннал саб** трудно вытащить лезвие перочинного ножа; **уццилдил тІупицил ццацце бинигъабтіин брат** вытащил занозу из пальца. || *несов.* **бинигъабилтіи.**

БИНИ/ГЪАБУЛЧ-Й(Й) // БИНЕБУЛЧИ (*мн.* **динигъаттулчи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* вынимать; **къвекъвалил бинигъабулчунзиб хІялуккуц квикабче** вынимаемый из сковороды пирог упал; **рамккалил сурат бинигъабулчи хъайчибакай** поручили вытащить фотографию из рамки. || *сов.* **бинигъабалчи.**

БИНИ/ГЪАКЪ-И(Й) // БИНЕКЪИ(Й) III (*мн.* **динигъакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вынуть, вытащить; **дис бинигъакъи ухахад** не смог вытащить нож; **ццацце саматле бинигъакъиб йудле чибакад** легко вытащил занозу и смазал это место мёдом; **шинницил къюкъ бинигъакъа, укІе уста** вытащи молоток из воды, сказал каменщик. || *несов.* **бинигъабикъи.**

БИНИ/КАБХЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (**виникавхъи, йиникехъви; диникаттухъи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* выйти; ххюл хъилил **виникавхъин** гость вышел из дома; **виникавхъун** хъилил, юлдаш гъалакле **видажи** выйдя из дома, товарищ торопливо ушел; **цѣжуд хъулбадде виникавхъи биккулда** хочу перейти (*выйти из старой*) в новую квартиру. || *несов.* **биникабулхъи.**

БИНИ/КАТИ-Й(Й) III (*мн.* **диникатIи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* слить, вылить; **къуткъа биникатIи** вылить кувшин (*воды*); **баклил бинзин диникатIи** вылить бензин из бака. || *несов.* **биникаттитIи.**

БИНИ/КАТТИТИ-Й(Й) III (*мн.* **диникаттитIи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* выливать; **викIа гали шин диникаттитIи биччихъу** малыш любить выливать воду; **диникаттитIужуд ниг итIе** выливаемое молоко пролилось. || **биникатIи.**

БИНИ/КАТТИХЪВ-И(Й) III; (*мн.* **диникаттихи**), -а, /**каттихъул, /каттихъузиб, -а; несов.** высыпать, ссыпать; **нукъунна къап сандугле биникаттихъви** сыпáть мешок муки в сундук; **картуппе квел диникаттихи** высыпáть картошку в погреб. || *сов.* **биницахъви.**

БИНИ/КАХЪВ-И(Й) III (*мн.* **диникяхи**), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* в́ысыпать; **нукъунна къап биникахъви** в́ысыпать мешок муки; **хъа чантайлил диникяхи** в́ысыпать горох из мешочка. || *несов.* **биникаттихъви.**

БИНИ/САКЪ-И(Й) III (*мн.* **динисакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вытащить, вытянуть; **дуцIе хвиссалцил бецIиб картуп бинисакъи** вытащить картошку из горячей золы; **дайлицил бихъяла бинисакъай** вытянул полено из поленицы. || *несов.* **бинисабики.**

БИНИБ // БИНИБЛЕ *нареч.* (**винив, йиний; динид**); внутри; **хъалла бинибзиб** то, что внутри дома; **тIамсне динидле хъулбе квидисай** дом продали вместе с коврами; **гъинзилла биниб мяхъв агъунде** внутри яблока завелась червь.

БИНИБ/БАШ-Й(Й) III *мн.* I-II (**винивваши, йинийяши; диниддаши**), -и, /**бахъул, /бахъузиб, -е; несов.** ходить внутри; **виниввахъул ваццид** устал, шагая внутри; **туснахъла азбаррив винивваши хъямлиде** ходить по двору тюрьмы было плохо; **уй биниббахъул хъилибзиб палас билкунде** от хождения людей в доме палас протерся. || *сов.* **биниббюки.**

БИНИБ/ЗИ-Б (**винивзив, йинийзий; /жуб, диниджуд**) внутренний; **укIилла бинибзиб пикре** внутренняя дума; **машиналла диниджуд далга** внутренние детали машины; **шюпирридил машиналла диниджуд далга динигъатталчин** шофер вынул внутренние детали машины.

БИНИ/САБАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**винисаши, йинисаяши; динисатташи**), -е, /**сабахъул, /сабахъузиб, -е; несов.** переходить, переезжать; **ушша ихъвле Азиялцил динисаттахъне аххад** не думал, что вы так быстро переедете из Средней Азии; **бинисабашихъи хIюкматле дакьибжуд хъулбе** дома, построенные государством для переселенцев. || *сов.* **бинисякьи.**

БИНИ/САБИКЪ-И(Й) III (*мн.* **динисаттикъи**), -у, -ул, **узиб, -а; несов.** вытаскивать, вытягивать, выдергивать; **дайлицил усул динисаттикъи** выдергивать дрова из поленицы; **падваллил гIянча динисаттикъул ваццид** устал, вынося землю из подвала. || *сов.* **бинисакьи.**

БИНИ/СЯКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**винисякьи, йинисякьи; динисякьи**), -ин, -юн, -юнзиб, -ин; *сов.* переехать, перейти (*куда-то*); **шшилцил гъилал вахтициб ххял уй шагъаррице бинисякьин** в последние годы из села в город переехало много людей; **цIи хъулбадде динисякьид** переехали в новый дом. || *несов.* **бинисабаши.**

БИН/КАБС-И(Й) III; *мн.* I-II (**винкавси, йинкеси; динкаттеси**), -и, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* погрузиться, просочиться, утонуть; **шял къачча бинкабсе** теленок утонул в озере; **бинкабсибзиб къяйикъ бинигъакъай** утонувшую лодку вытащили. || *несов.* **бинкабуси.**

БИН/КАБУС-И(Й) III; *мн.* I-II (**винкуси, йинкаюси; динкаттуси**), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* погружаться, просачиваться, тонуть; **бинкабусузиб къачча беси** тонувший теленок спасся; **бинкабусузиб къяйикъла уй бесулде** люди с тонущей лодки спаслись. || *сов.* **бинкабуси.**

БИНКА/БЯХХ-И(Й) III; *мн.* I-II; (**винкяххи, йинкайяххи; динкаттяхи**), -и, -ул, -узиб, -е; *сов.* залезть, влезть (*в, во*); **квел винкяххи** залезть в яму; **уста къуллал винкяххул, мукъукъ балчибакъай** мастер влез в родник и отремонтировал желоб; **шелла нахъле багълал винкяххи** медленно залез внутрь пещеры. || *несов.* **бинкабуххи.**

БИНТ, -идил, -ла, -е; бинт; бугытІзиб бинт узкий бинт; бинт асси купить бинт; бяхъибзиб мусса бинтицила чиппихин перевязали раненое место бинтом.

БИППА // **ПИППА**, -лдил, -лла; бипне; иголка; биппа атІи воткнуть иголку; биппалла гъина игольное ушко; талал хъибуглидил гІяхшуд бипне дикъул бихве раньше харбукцы изготавливали хорошие иглы. ♦ Биппалцила ххяб укъул копает могилу иголкой (*реплика в адрес тех, кто дотошно и бестактно расспрашивает*). ♦ Хъибуган биппа устар. харбукская игла.

БИППА-ЦИКІВА, -лдил, -лла; биппа-цІикъвне; принадлежности рукоделия (букв. иголка-клубок); абала биппа-цІикІвалла къване шкатулка с мамиными принадлежностями рукоделия; юссилдил биппа-цІикІва чула муссан агванажи дочка убрала принадлежности рукоделия на свое место.

БИРГАДА, -лдил, -лла, -бе; бригада; калхузла биргада колхозная бригада; биргадалдил бакъибзиб гІяче выполненная бригадой работа; камиссиялдил биргадалла гІяче къабулбакъай комиссия приняла работу бригады.

БИРГАДИР, -ридил, -ра, -те; бригадир; жагъилзив бригадир молодой бригадир; биргадирталла собрание собрание бригадиров; биргадирридил хъайчибакъибзиб гІяче вахтижиб таманбакъада работу, порученную бригадиром, закончили вовремя.

БИРГЪВЛА, -лдил, -лла; биргълуме; каст (*место крепления вставки в кольцо*); тІуппигалалла биргъвла каст кольца; тІуппигалалла хвалазиб биргъвла большой каст кольца; биргълуме улки запаять касты; мутил кабиган бинибзиб биргъвла каст с бирюзой; устадил биргъвлалла хъай бара кымцІчибидакъай мастер чуть срезал верх шинки.

БИРЛИЯНТ, -лидил, -ла, -е; бриллиант; бирлиянтла лябцІ блеск бриллианта; цІиквайли бирлиянтла тІуппигала ассай невесте купили кольцо с бриллиантом; кулаххалцце ххял бирилянте каттатулде в браслет было вставлено много бриллиантов.

БИРХВА-САБУР, -ридил, -ра; ед. ; терпение; хвалазиб бирхва-сабур большое терпение; бирхва-сабуррицила хІирухи жить с большим терпением; бирхва-сабурра хасият арадихъли гІяхсиб саб терпеливый характер полезен для здоровья.

БИС-Й(Й) ІІІ (*мн. диси*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* продать; дугъал биси продать дешево; бисибзиб юрт проданный дом; талалла сикІабха гъалакхуб биси а.гузиб асаб старинный предмет нельзя продавать поспешно (*без консультаций*). || *несов. бйси.*

БЙС-И(Й)¹ ІІІ (*мн. диси*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* продавать; дугъал биси продавать дешево; бисузиб гІяче продаваемая вещь; гІяче вахтижид диси бажил саб изделия по-возможности надо продавать своевременно. || *сов. бйсі.*

БЙС-И(Й)² ІІІ *мн.* І-ІІ (*виси, йиси; диси*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* помыть, вымыть; бйй биси помыть лицо; нюхъбе дисиб чиубччи вымыв, протереть руки; дисибжуд цІидихъ устІуллиже каттихъхъай мытые фрукты положили на стол. || *несов. иси.*

БИССА, -лдил, -лла; ед.; плач, рыдание; бисса тІашагъи остановить плач; биссалла тІама звук плача; викІазивла биссалдил ду чисалгъахъай детский плач разбудил меня.

БИССА-ХХЯБ, -лидил, -ла; ед.; шумный плач (*букв. плач-могила*); скандал; хъилиджуд бисса-ххяб домашний скандал; бисса-ххябла бикъи слышать шумный плач; бисса-ххяблидил инсанна укІе къакъабикъу от шумного плача у человека сжимается сердце. ♦ Бисса-ххяб камдухмах! *прокл.* чтобы плача и горя было много в жизни!

БЙСС-И(Й) ІІІ (*мн. дйсси*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выкроить; пІалтІу бисси выкроить (*пальто и др.*); устал бисси мастерски выкроить; дамми агвачан биссахъи усташшу дякыида мы пошли к портному, чтобы выкроили мне рубашку. || *несов. иссй.*

БИСС-И(Й) ІІІ; *мн.* І-ІІ (*виси, йисси; дисси*), -у, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* рыдать, плакать; гъаман виссузив викІа гал всегда плачущий ребенок; виссул гъайукІи вихуладе не мог разговаривать плача; йиссузий юссе абадил паргъатйакъай плачущую дочь успокоила мама; уй биссихъижуд Индиялла ккину талал ххял саттахъул дихве раньше (*в прокате*) были индийские фильмы, от которых многие плакали; йикІазий юссе йиссул абашу йидажи маленькая девочка плача побежала к маме. ♦ Йиссул лямдедух! *прокл.* чтобы испачкалась (*одежда*) плача!

БИССИ/КАБЖ-Й(Й) III *мн.* I-II (**виссикижи, йиссикежи; диссикаттижи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* начать плакать; **вибкIуранна тухум луммахьиб биссикабже** родственники умершего заплакали на соболезовании; **са-са хьунне укIицIечидухьидикъле биссикабжи бихва** некоторые женщины плачут так, что вызывают сострадание; **йиссикежибзи юссе абадил льяйакъай** заплаканную дочку обласкала мама. || *несов.* **биссикабижи.**

БИССИ/КАБЙЖ-И(Й) III *мн.* I-II (**виссикижи, йиссикайижи; диссикаттIжи**), /кабигу, /кабигул, /кабигузиб, -е; *несов.* начинать плакать; **ахъле биссикабижи** громко плакать; **ихъвле биссикабигужуб уй липпихва** есть люди, которые быстро расстраиваются (*плачут*); **гIюгъбугла виссикижи адамили цIахле бихва** у кубачинцев считается, что мужчине стыдно плакать. || *сов.* **биссикабжи.**

БИССУТИ, лидил, -ла; -е; плакса; **биссутIла пишне** проделки плаксы; **бикIажуб биссутIе** маленькие плаксы; **удил биссутIла хасият вибихъва** ты бросай характер плаксы.

БИСХЪА, -лдил, -лла, **бисхъне**; *бот.* ремень; **бисхъа гъабетти** сорвать ремень; **биццизиб бисхъа** вкусный ремень; **сса нусса бисхънад дякъида** вчера мы ходили собирать ремень.

БИТIАКИ, -лидил, -ла; *ед.*; вес; **хвалазиб битIакI** большой вес; **ве килу битIакIла** семь килограмм веса; **битIакI камбухне** недoves. ♦ **Бегвалали пяххули – гванзали битIакIли погов.** для солнца – тень, а для земли – тяжесть (*о никчемном человеке*).

БИТIАЧИ-И(Й) III *мн.* I-II (**витIачIи, йитIачIи; дитIачIи**), битIакIай, -иб, -ибзиб, **битакIа**; *сов.* 1) потянуть; **дихан битIакIай** потянул веревку; **багълал битIакIа** тяни потихоньку; 2) *перен.* закурить; **пIапIрус битIачIи** закурить папиросу. || *несов.* **битIичIи.**

БИТЕ/КАБУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; (**витIекулхьи, йитекаюлхьи; дитекаттулхьи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* капризничать, ныть, надоедать, докучать; **гал витIекулхьи вевидишше** малыш начал ныть и надоедать; **ил иди витIекулхьи ватматат** ты не давай докучать ему. || *сов.* **битекабхьи.**

БИТЕ/КАБХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/витIекавхьи, йитекехъви; дитекаттухьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* закапризничать, заныть, надоесть; **цIижуб дунуппе ихъвле битIекабхьин** новые соседи быстро закапризничали; **витIекавхъунзив викIа гал абашу вивекай** капризного мальчика отвели к матери. || *несов.* **битекабулхьи.**

БИТЕЗИ-Б (**витIезив, йитезий; битIежуб, дитежуд**), капризный, занудный; **витIезив гал** занудный мальчик; **йитезий юссе** капризная девочка; **дила битIежуб кулпат саб** у меня капризные дети.

БИТИ-Й(Й) III (*мн.* **дитIи**), -ай -иб -ибзиб, -а; *сов.* заскучать; надоесть; **гали ихъвле битIай** мальчик быстро заскучал; **ххюл битIиб видажи** заскучав, гость уехал; **сикIалли витIибзив инсан** всем надоевший человек. || *несов.* **битIи.**

БЙТИ-И(Й) III; *мн.* I-II (**витIи, йитIи; дитIи**), -у, -ул, -узив, -е; *несов.* надоедать, скучать; **ихъвле битIузив гал** мальчик, начинающий рано скучать; **или битIул сав он** скучает; **юлдашли битIихьи вататида** не давали скучать товарищу. || *сов.* **битIи.**

БИТИИ/ЗИ-Б (**витIизив, йитIизий; битIижуб, дитIижуд**); надоедливый, скучный; **битIизиб агъ** скучная погода; **витIизив инсан** надоедливый человек; **йиштте писатIилла хабурте дитIижуд сад** эти рассказы писателя скучные.

БИТИЧИ-И(Й) III (*мн.* **дитIичIи**), -и, **битикIул, битикIузиб, битикIа**; *несов.* 1) тянуть; **някъ битIичIи** тянуть руку; **учила мутгадил ухъхъуй битикIул уче** гъалакбикъу всадник торопит коня, натягивая уздечку; **бяхихъче тур битикIул вацци** рыбак устал от того, что тянул невод; 2) *перен.* закуривать; **цигарет битIичIи** закуривать сигарету. || *сов.* **битIачIи.**

БИТАВ/ЗИ-Б (*мн.* /жуд); цельный, жесткий; **битавзиб хиржан** цельнометаллический кинжал; **битавзиб шушка** цельная шашка; **битавзиб хиржан виставкIалже кабихъхъад** цельнометаллический кинжал положил на выставку.

БИТАКИ, -лидил, -ла; *ед.*; тяжесть, вес, нагрузка; **битIакI ахъабакьи** поднять вес; **хвалазиб битIакI** большая тяжесть; **ил битIакIлидил дила уче баццахъилал саб** от этой тяжести моя лошадь устанет.

БЙТ-И(Й) III *мн.* I-II (вити, йити; дити), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* пороть, избивать; **гІяхле вити** сильно избивать; **бикІате бити агага** нельзя бить детей; **бикІате бити абала няхъ ахъадабихва** у матери не поднимается рука, чтобы бить детей. || *сов.* **биті.**

БИТ-Й(Й) III; *мн.* I-II (вити, йити; дити), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выпороть, избить; **битибзиб ччиту** побитая кошка; **угагузив гал вити** выпороть шаловливого мальчика; **викІа гал вити агага, лявле гъайукІи биккай** нельзя бить ребенка, с ним надо ласково разговаривать. || *несов.* **біти.**

БИТУН *нареч.* рискованно; совсем, крайне; **битун хамле уццулде** у крайне рискованно ты ведешь себя; **битун эххилал саб** крайне опасно; **дила гал битун аттала гъайли лявевикІулласав** мой мальчик совсем не слушается отца.

БИТУННЕ *нареч.* крайне, весьма; **битунне хвалазиб багъа гъаатте** удил ты назвал крайне высокую цену; **битунне къастІлицила чикехвитте** у весьма уверенно ты начал; **удил битунне дам бажизиб гІяче ттабидагъатте** ты закончил весьма нужную мне работу.

БИХАЛА, -лдил, -лла; -абе; связка; **къялмалла бихала** связка веток; **бихалабалла мах бакъи** сделать поклажу из связок; **мурчІалла бихалабадддил ука бицІай** связками прутьев нагрузили арбу.

БЙХВ-И(Й) III (*мн.* дихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* случаться, мочь; **викъи вихви** мочь работать (*о мужчине*); **гъайъюкІи йихви** мочь говорить (*о женщине*). || *сов.* **бухи.**

БИХ-Й(Й) III *мн.* I-II (вихи, йихи; дихи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* связать, перевязать; **биха бихи** связать связку; **бихунзиб няхъ** перевязанная рука; **бихунзиб дихан бетте** обвязанная веревка порвалась. ♦ **ТяхІне(?) дихун** оказался в безвыходном положении. || *несов.* **билхи.**

БЙХ-И(Й), III -и, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* бить, ударять; **къахъицце біхи** бить по спине; **хІяванни чибіхузиб мурчІ ихъвле бахъве** погонщик прут быстро сломался. || *сов.* **бехи.**

БИХХ-Й(Й) III *мн.* I-II (виххи, йиххи; диххи), -у, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* верить; **виххи бажил саб** нужно верить; **итти виххи либакква** тебе трудно верить; **идиже виххул, дудил чиблалі** гІяче бакъад веря ему, я выполнил ему работу в долг.

БИХХИ/ЗИ-Б (виххизив, йиххизий; биххижуб, диххижуд) надежный, верный; **виххизив юлдаш** надежный товарищ; **йиххизий юцце** верная сестра; **биххизиб ули гъай биккад** дал людям верное слово.

БИХХУ/ЗИ-Б (виххузив, йиххузий; биххужуб) уверенный; **дам виххузив инсан** уверенный во мне человек; **дамми биххужуб уй** уверенные во мне люди; **ду виххузив ххюлашшу хъваухад** я остановился в доме надежных гостей.

БИХХЯЖАЙ // **БИХХЯЖЕ**, -лидил, -ла; -ле; -те; домашняя колбаса; **бегъубзиб биххяжай** сушеная колбаса; **гъигвалла биххяжай** толстая колбаса; **дуликІла биххяжай** колбаса из печени; **абадил биххяжле дакъай** мать заготовила колбасу; **биххяжле дишидиччи** угостить колбасой близких; **биххяжладдил чантай бицІай** мешочек наполнили колбасами.

БИХХЯЛЛАЖ-Е // **БИХХЯЛЛА АЖ-Е**, -илдил, -илла; -ме; борщевик; **сабагъибзиб биххялаже** созревший борщевик; **биххялажме бумкказиб дислицила каттиччу** борщевики срезают острым ножом; **биххялажилла шиннидил дй дубхихъу** от сока борщевика распухает лицо (*сок борщевика аллергичный*).

БИХЧИБ/ДАЖ-Й(Й) III; *мн.* I-II (вихчивдажи, йихчийдажи; дихчиттажи), -е, **бихчибагул, бихчибагузиб, -е; сов.** поверить; **саматле вихчивдагузив гал** легковерящий мальчик; **иди вихчивдажи агузиб асаб** ему нельзя поверить; **дамми вихчивдагул, удил гІяхсиб гІяче бакъатте** поверив мне, ты выполнил хорошую работу. ♦ **ВикІа галла хъайлидикъле гІюгъбугла агъли вихчивдажи гъамакква** *погов.* кубачинской погоде нельзя верить, как попке младенца. || *несов.* **бихчибидăжи.**

БИЫХЧИБАЛ // **БИХЯГУЛ** // **БИЫХЛЕ** *нареч.* наизнанку; **авачан биыхчибал чахул сав** надел рубашку наизнанку; **быхле бахул** сшито наизнанку; **хъячидил улгам биыхягул чахулде** шут надел шубу наизнанку.

БИХ/ЧИБДАГУ/ЗИ-Б (вихчивдагузив, йихчийдагузий; бихчибдагужуб), верящий; ихъвле вихчивдагузив гал парень, который легко верит; итте дамми саматле бихчибдажи они легко поверили мне.

БИХ/ЧИБДАДАГУ/ЗИ-Б (вихчивдадагузив, йихчийидадагузий; бихчибдадагужуб), неверящий; вихчивдадагузив инсан скептик (*неверящий человек*).

БИХ/ЧИБИДАЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (вихчивидажи, йихчийида́жи; дихчидидажи), -и, бихчибидагул, бихчибидагузиб, -и; *несов.* верить; иди ду вихчивидажид ему я поверил. || *сов.* бихчибдажй.

БИХЪВ-Й(Й) III (*мн.* дихъви), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* ломать, дробить; къяле бихъул саб ветка ломается; хъихъве дихъвузиб къицIа ореходробящие щипцы; акIвижиб миг бихъви бебидишше на реке лед стал ломаться. || *сов.* бахъви.

БИЦI, -лидил, -ла; буцIе; волк; бицI буси поймать волка; бицIла ав волчий вой; бицIлидил акъвлицил мацца тебяхъай волк утащил из стада овцу. ♦ БицI бусатти? // БицI бусив авхиде? *ирон.* невелики твои заслуги (*букв.* волка что ли поймал?). ♦ БицI виппихи обряд. связать волка (*процедура «защиты» скотины, случайно оставшейся на выгоне, от волка*). ♦ БицI сухъ хъямбичиб лукъакъа погов. волк не насытится одной хваткой (*в смысле вор не ограничится одной кражей*). ♦ БицIла кканже бихи обряд. клык волка завязать (*процедура «защиты» скота, оставшегося ночью в горах, от волка*).

БИЦIЛА // **БИЦIЛА**, -алдил, -лла; бицIлуме; газырь (*цилиндрическая трубочная емкость-мерка для порохового заряда. Их набор стал украшением традиционного мужского костюма*); асла бицIлуме серебряные газыри; усулла бицIлуме деревянные газыри; магылла бицIлуме газыри из слоновой кости; гъаттичибжуд бицIлуме гравированные газыри; къичулже дащибжуд бицIлуме газыри укрепленные на груди черкесски (*верхняя мужская одежда*); бицIлуме цубла дакъи изготовить газыри; талал бицIлумаде сухъ тупанг кабалгви гъашуд юсан динкяттихул бужиб саб раньше в газыри насыпали мерку пороха, чтобы раз зарядить ружье; ид устала гIяхсиб бицIлумалла къалип тиб у этого мастера есть хороший штамп для изготовления газырей.

БИЦIАН, -нидил, -на, -те; матрас; палалла бицIан шерстяной матрас; бюцциб бицIан толстый матрас; хъил бицIанте ассада купили для дома матрасы; бицIанна масс гъакал бюкъязибде ткань для матраса была очень красивая.

БИЦI-Й(Й) III (*мн.* дицIи), -ай, -ул, -ибзиб, -а; *сов.* наполнить, наполниться; къуткъа бицIи наполнить кувшин; мучIал къанне бицIул саб водоносный кувшин поздно наполняется; иял дудил чирма шинне бицIад сегодня я наполнил бочку водой. || *несов.* бицIи.

БИЦI-И(Й) III (*мн.* дицIи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* наполнять, наполняться; канистрабе шинне дицIи наполнять водой канистры; кisa бицIи наполнять карман; лум ахъибзиб бидра букIул, шинне бицIуладе ведро водой не наполнялось, так как протекало. || *сов.* бицIи.

БИЦI-Й(Й) III (*мн.* дицIи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* таять (*снег, лед*); бицIузиб миг тающий лед; дюхIе бицIул саб снег тает; март бацижиб дюхIе бицIи бебидихъху в марте месяце снег начинает таять. || *сов.* бацIи.

БИЦИБ/ЗИ-Б (/жуб, дицибжуд), полный; бицибзиб къюнне полный кувшин; дицибжуд къупе полные мешки; вадал бицибзиб вахъ устIуллиже кабици чашку, полную меда, поставили на стол.

БИЦIЛА ЧАХЪХЪА, -лдил, -лла; *ед.*; ветрянка (*букв.* волчья оспа); гал бицIла чяхъхъалла ухе мальчик заболел ветрянкой; бицIла чяхъхъа чибдихъузиб иццала саб ветрянка – заразная болезнь.

БИЦИ/ЗИ-Б (*мн.* бицижуд); вкусный; бицизиб тIулутI вкусный хлеб; бицижуд гъунзбе вкусные яблоки; дила хъунуллидил бицижуд чатIиб тIултIе дикъу моя жена готовит вкусные блинчики. ♦ Бице муле слащавая речь (*букв.* вкусный рот).

БИЧ-Й(Й) III (*мн.* дичи); бiku, бikuл, бикувив, бика; *несов.* 1) красить, белить; 2) золотить, серебрить; гIяче дикузив уста мастер по золочению или серебрению; мутил дикужуд шин дакъи подготовить растовор для золочения. || *сов.* бачи.

БИЧ-Й(Й) III; *мн.* I-II (**вичи, йичи; дичи**), **бика, бикул, бикубли, бика**; *несов.* вести, возить, водить; **мас дичи** возить товар; **машина багълал бичи** медленно водить машину; **хІяйванте дуче дучи** повести скот на выпас; **гал шатте вичи** водить ребенка гулять; **нусса экскурсиялже дикузив ушккулла важатІий вихве** школьный вожатый водил нас на экскурсию; **иццужуб уй пuezлижиб бичи гІях бихва** больных лучше возить поездом. || *сов.* **бучи**.

БИЧИБ/ЗИ-Б 1. *прич. от бичи*; 2. *в знач. прил.* полученный; **бичибзиб мас** полученное богатство; **дамми гІячилжиб бикубли разилда** я доволен получаемым (*зарплатой*) на работе; 3. *в знач. суц.* (-лидил, -ла; **дичибжуд**); добыча, полученное; **бичибзибла вагь** хозяин добычи; **бичибзиб квисабалчи** забрать добычу.

БИЧЧЕГЪАИ/ЗИ-Б (**виччегъаизив, йиччегъаизий; биччегъаибжуб, диччегъаибжуд**) 1. приятный, красивый, желательный; **биччегъаизиб гІяче** приятная работа; **виччегъаизив жагыл гал** приятный юноша; **удил дам биччегъаизиб авачан гъаккатте** ты мне подарил красивую рубашку; 2. *в знач. суц.* желанное; **биччегъаибзиб мусса** желанное место; **галдил йиччегъаибзий юссе** желанная сыном девушка (*невеста*); **хьунулле диччегъаибжуд хьулбе дахькви дякьид** ходили смотреть дом, который понравился жене.

БИЧЧЕИБТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/ухи, /юхи; /дихви**), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* нравиться, хотеть, желать; **гъакал биччеибтбихви** очень хотеть; **биччеибтвихул викад** работал с желанием; **гал паксиб гІяче бакьи биччеибтвихвихи бажил саб** нужно, чтобы сын желал делать красивую работу (*букв. изготавливать красивое изделие*). || *сов.* **биччеибтбухи**.

БИЧЧЕИБТ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/ухи, /юхи; /духи**), -е, **уб, -убзиб, -е**; *сов.* понравиться, захотеть; пожелать; **даммиа кастІум асси биччеибтухад** захотелось и мне купить костюм; **юссили виччеибтхубзив гал** юноша, понравившийся девушке; **удил буццарабакьа, нате гал йиччеибтухахьи** ты постарайся, чтобы этот парень полюбил тебя.

БИЧЧ-Й(Й) III (*мн.* **диччи**), **биккай, -иб, -ибзиб, бикка**; *сов.* **дать**; **тІулутІ биччи** дать хлеб; **гали билхьун диг биккай** дал сыну сваренное мясо; **биччибзиб хІякьли ид разиухе** он согласился с оплатой, которую ему дали. ♦ **Виккузив гали – михла мурчІ** *погов.* любимому сыну железный прут (*погов. о важности строгого воспитания; ср. с русск. держать в ежовых рукавицах*). ♦ **Виккул ват!** *благод.* живи так, чтобы любили! || *несов.* **билуччи**.

БИЧЧЮКЪ // БЯЧЧЮХЪ, -лидил, -ла, -е; *грязнуля*; **викІазив биччюкь** маленький грязнуля; **биччюкь чяхвакьи** искупать грязнулю; **сикІалдихь ниссила биччюкьлидил биччядакьибсав** наш грязнуля все испачкал.

БИЧЧЯ // БЯЧЧЯ, -лдил, -лла; *ед.*; мусор, грязь; **биччялла тІакьа** ящик для мусора; **биччязиб кквягІ** неприятный запах; **дярхя машиналцила биччя видекай** вечером отвезли мусор на машине; **азбар биччялдил бицІибде** двор был полон грязи. ♦ **Биччя куб** нецензурное слово (*букв. грязное слово*).

БИЧЧЯ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**биччявакьи, биччяякьи; биччядакьи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* **вымазать, испачкать**; **бйй биччябакьай** вымазал лицо; **бисибзиб агва гьибая биччябакьай** постиранное платье снова испачкали; **биччябакьибзиб гІячилла мусса абдубакьи биккай** испачканное рабочее место надо убрать. || *несов.* **биччябикьи**.

БИЧЧЯ/БАКЪИБ/ЗИ-Б (-в, -й; **/жуб, дакьибжуд**); испачканный; **биччябакьибзиб агвачан** испачканная рубашка; **биччядакьибжуд чаханте** испачканная обувь; **салдатле ахвле биччядакьибжуд чакма чидисай** солдат помыл испачканные сапоги.

БИЧЧЯ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**биччявикьи, биччяйикьи; биччядикьи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* **пачкать**; **гъаман палтар биччядикьул сав** всегда пачкает одежду; **гьарбе палтар биччядикьихи гал вати бажил асаб** нельзя оставлять, чтобы ребенок пачкал одежду каждый день; **кабижи буссавихул, галдил титрад биччябикьул сав** малыш, пытаюсь писать, пачкает тетрадь. || *сов.* **биччябакьи**.

БИЧЧЯДИХЪ, -лидил, -ла; **биччядишше**; мусор, грязь; **биччядишшалла бикІа** куча грязи; **биччядихь ибччи** убрать мусор; **биччядихьлидил къаттал видухьи гъамакьва** из-за грязи нельзя пройти по улице.

БИЧЧЯ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); грязный; некрасивый; **биччязиб къаттала** грязный двор; **биччязив гал** неаккуратный мальчик; **абадил биччядухубжуд палтар дисай** мама постирала грязную (*запачканную*) одежду.

БИЧЧЯЛ // БЯЧЧЯЛ *нареч.* неаккуратно; грязно; **биччял бакъи** выполнить неаккуратно; **биччял кабжи** написать грязно; **биччял бичибзиб лас цил чибичи чибукъе** неаккуратно покрашенную стену пришлось покрасить заново.

БИЧІ-И(Й) // ДІЧІИ(Й) III (*чаще используется во мн. дичІи*), **дичІи**, **дикІул**, **дикІузив**, **дикІа**; *несов.* выуживать (*сведения*); **ххял дикІузив** много выуживающий; **сикІалла дикІул сав** выуживает у всех; **ххял дикІузив инсан чачІули авиччихъу** человека, который выуживает все, никто не любит. || *сов.* **бичІи**.

БИЧІ-І(Й) III (*мн. дичІи*), -у, **бикІул**, **бикІузиб**, -е, -ихъи, **бикІне**; *несов.* расти; **бичІи бебидише** начал расти; **бикІузиб гъвила** растущий куст; **шинакквал ттутта бикІул асаб** дерево без воды не растет. || *сов.* **бачІи**.

БИШ/АЧЧ-І(Й) III; *мн. I-II (вишаччи, йишаччи; дишаччи)*, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* стукнуться; **бикІ вишачче** стукнулся головой; **бишаччибзиб машина устатил балбакъай** мастер отремонтировал разбитую (*стукнувшуюся*) машину. || *несов.* **бишиччи**.

БИШ/БАХЪУ/ЗИ-Б (*вишвахъузив, йишяхъузий; /жуб, дишдахъужуд*) попутчик, спутник; **дицила вишвахъузив юлдаш мой** спутник; **бац гванзалцила бишбахъузиб саб** луна – спутник земли.

БИШ/БИДАЧЧ-І(Й) III; *мн. I-II (вишвидаччи, йишйидаччи; дишдидаччи)*, /бидаккай, -иб, -ибзиб, /бидакка; *сов.* коснуться, дотронуться (*в направлении от*); **гъаре, бишбидакка дила уцили, гъаай галдил саллице** попробуй, дотронься до моего брата, сказал мальчик другому; **буцезиб истикканнита тІуп бишбидаччибмале, викІазив виссикиже** коснувшись пальцем горячего стакана, малыш заплакал. || *несов.* **бишбидиччи**.

БИШ/БИДИГЪ-І(Й) III (*мн. дишдидигъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) *вет.* сводить животных (*букв.* ставить рядом); **къарикище кІяше бишбидигъи** сводить телку с бычком; **къюл бишбидигъузиб вахт липпихва** есть определенная пора сводить корову; **бишбидигъузиб хІяйван калхузла азбарре бекай** сводимое животное отвели в колхозный двор. 2) содержать рядом; **къюллишу къачча бишбидагъиб бумккида** содержали корову вместе с теленком (*в одном хлеву*). || *сов.* **бишбидагъи**.

БИШ/БИЛУЧЧ-І(Й) III (*мн. дишдилуччи*), -и, /билуккун, /билуккунзиб, -ин; *несов.* давать на время, для пользования (*в аренду*); **бишбилуккун лукІа зябухе** ножницы, отдаваемые в пользование (*другому*) испортились; **бишгъаччибзиб (бишбилуккунзиб) сикІабха вахтижиб чарбикъузиб бихва** данный на время предмет, нужно вовремя возвращать. || *сов.* **бишбиччи**.

БИШ/БИЛХ-І(Й) // БИШКАБИЛХИ(Й) III; *мн. I-II (вишвилхи, йишйилхи; дишдилхи)*, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* привязывать; **хъямзиб хІяйван гъаццайлице бишбилхан** плохую (*бодающуюся*) скотину привязывают к столбу; **уче къапулице бишбилхин, укле атта** коня привязывай к воротам, говорил отец; **удил денилице гъаа, хве бишбилхихъи** ты скажи соседу, чтобы привязывал собаку. || *сов.* **бишбихи**.

БИШ/БИХ-І(Й) III; *мн. I-II (вишвихи, йишйихи; дишдихи)*, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* привязать, завязать; **дихан бишбихи** привязать веревку; **дишдихунжуд къюле** привязанные коровы; **къяталта бишбихунзиб ква батбухъин** привязанный к колу, баран убежал. || *несов.* **бишбилхи**.

БИШ/БИЧЧ-І(Й) III (*мн. дишдиччи*), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов.* передать, дать на время; **къюкъ бишбиччи** дать (*другому*) на время молоток; **вахъузивлице юлдашли кІа бишбиккад** отъезжающему передал письмо для друга; **ил яне сякъуммутил, дила китаб бишбикка** когда он будет идти сюда, передай мою книгу. ♦ **Бишбиккале – бишикку** *погов.* на время отдашь – потеряешь (*букв.* стукнется). || *несов.* **бишбилуччи**.

БИШ/БУМКК- І(Й) III; *мн. I-II (вишумкки, йишйумкки; дишдумкки)*, -у, -ул, -узиб, -а; *сов.* и *несов.* сберечь, оберегать, охранять; **ас бишбумкки** беречь деньги; **бишбумккузиб яракъ** охраняемое оружие; **къарагул ванзалла дазу дишдумккихъи катузив сав** охранника поставили, чтобы он следил за границей земли (*участка*).

БИШ/БУС-Й(Й) III; *мн.* I-II (**вишуси, йишйуси; дишдуси**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.** поддержать; **къап бишбуси** поддержать мешок; **сумгъа бишбуси** поддержать (*одну половину*) **вьюк** (*при навьючивании лошади и др.*); **викIа гал вишусиб багълал вахъан ухе** малыш стал ходить с поддержкой. || *несов.* **бишбўси.**

БИШ/БЎС-И(Й) III; *мн.* I-II (**вишуси, йишйуси; дишдуси**), **-и, -ул, -узиб, -а; несов.** поддерживать; **ихъвле вахъанухахъи, викIа галла няхъ бишбуси биккай** чтобы малыш научился быстрее ходить, надо поддерживать его за руку; **цциххин бишбусужуб агъв инсан либде** было четыре человека, кто поддерживал балку. || *сов.* **бишбуси.**

БИШ/ГЪАБС-И(Й) III; *мн.* I-II (**вишгъавси, йишгъеси; дишгъаттуси**), **-и, -иб, -ибзиб, -а; сов.** 1) поддержать (*снизу*); **викIа галла няхъ бишгъабси** поддержать ребенка за руку; 2) *перен.* поддержать (*словом*); **дила гъай бишгъабса** поддержи мое слово. || *сов.* **бишгъабуси.**

БИШ/ГЪАБЎС-И(Й) III; *мн.* I-II (**вишгъуси, йишгъаюси; дишгъаттуси**), **-а, -ул, -узиб, -а; несов.** 1) поддерживать (*снизу*); **викIа галла няхъ бишгъабуси** поддерживать ребенка за руку; 2) *перен.* поддерживать (*словом и др.*); **дила гъай бишгъабуса** поддерживай мое слово; **дудил гъаибзиб сикIамутил бишгъабуси буццарабикъа** сказанное мною старайся поддерживать всегда. || *сов.* **бишгъабси.**

БИШ/ИХЪВ-Й(Й) III (*мн.* **дишихъви**), **-ай, -уб, -убзиб, -а; сов.** швырнуть, ударить (*об землю*); **муссе бишихъви** швырнуть на землю; **ттимиллихъ бишихъви** швырнуть мяч; **викIазивлидил бишихъуб хатIа бахъвай** малыш, швырнув, поломал тарелку. || *несов.* **бишй.хъви.**

БИШ/ЙХЪВ-И III (*мн.* **дишйхъви**), **-у, -ул, -узиб, -а; несов.** ударять (*об землю*), швырять, ударять; **шуша бишихъви** швырнуть бутылку; **бишихъулихъая шуша бахъвахъве** бутылка не поломалась после (*многих*) ударов; **бишихъузиб къакъа кIве багабче** (*швыряемый*) камень разломался на два куска. || *сов.* **бишихъви.**

БИШ/ИЧЧ-Й(Й) III; *мн.* I-II (**вишиччи, йишиччи; дишиччи**), **/икку, /иккул, /иккузиб, -е; несов.** ударяться, стукаться; **хъямле кикал вишикку** если плохо упасть, то можно стукнуться; **гъарвахтла бишикку ххиржанна къюпур** всегда мешает (*стукается*) наконецник кинжала; **тIялхIянна хъаба бишиччихъи агага** нельзя, чтобы глиняная крынка стучалась (*о что-то твердое*). ♦ **Бишбиккал бишикку** *погов.* если отдать другому, то обязательно ломается (*букв.* стукнется). || *сов.* **бишаччи.**

БИШ/КАБИШШ-Й(Й) III (*мн.* **дишкаттишшй**); **/кабихъхъай, -иб, -ибзиб, /кабихъхъа; сов.** внести, вложить (*долю, часть, что-нибудь*); **пай бишкабишши** внести долю; **тухумле михъли ас бишкабихъхъай** родственники внесли деньги на свадебные расходы; **удил бишкабишшибзибли баркалла укIуд** благодарю за внесенную (вложенное) тобой долю. || *несов.* **бишкабйшши.**

БИШ/КАБЙШШ-Й(Й) III (*мн.* **дишкаттишшй**), **/кабихъхъай, -иб, -ибзиб, -/кабихъхъа; несов.** вкладывать, вносить (*долю, часть, что-нибудь*); **бишкабишшибзиб ас** внесенные долевые деньги; **салтацила дила бутIая бишкабишшила** вместе с другими внесу и свою долю. || *сов.* **бишкабйшши.**

БИШ/КАТТАГЪ-Й(Й) III (*мн.* **дишкаттагъи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.** 1) поставить рядом, присоединить (*к чему-либо*); **къюллишу къачча бишкаттагъи** держать теленка в хлеву (*рядом*) с коровой; **ттамрукъа къюкъялце вишкаттагъи** поставить барабанщика в строй; **мукъре акъвицце дишкаттагъай** погнали и ягнят в стадо; 2) известить, обнародовать, распространить (*весть, сообщение*); **бишкаттагъибзиб хабар** обнародованное известие; **тухумицце бишкаттагъи** оповестить родственников; **цIижуд хабарте шшилце мангушлидил дишкаттигъул ужиб сав талал** новости в прошлом распространял по селу глашатай. || *несов.* **бишкаттигъи.**

БИШ/КАТТИГЪАН, -нидил, -на; -те; глашатай, вестовой, вестник; **жагъилзив бишкаттигъан** молодой глашатай; **бишкаттигъанна тIама шшилциб гIяхле бикъулде** в селе был хорошо слышен голос вестового; **бишкаттигъаннидил ччавал малже тIадичи бажил бухне булхIяхъай** глашатай сообщил о том, что завтра надо выйти на сенокос; **никIалайла вахтла бишкаттигъан гIюгъуган, гъайла уста Ахъай ужиб сав** до революции сельским глашатаем был кубачинец, мастер слова Акай.

БИШ/КАТТИГЪ-Й(Й) III (мн. дишкаттигъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* оповещать, извещать, сообщать; сикIанна бишкаттигъихъи хъайбакъад поручил, чтобы оповещали всех (все места); гъар бишкаттигъузиб хабарри уй лявибикIул бужиб саб все прислушивались к каждому сообщению глашатая. || *сов.* бишкаттагъи.

БИШАДАДИХЪАН, нидил, -на, -те; змея (букв. то, что не называют); бухъинзиб бишададихъан длинная змея; бишададихъанна кам змеиная кожа; бишададихъаннидил хIитIа кьюртIкаттагъай змея проглотила лягушку.

БИШИ/БАХЪВ-Й(Й) III (мн. дишидахъви), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* отбить; ккятяхIла бутIа бишибахъвай отбил кусок стекла; гъумалцил къакъалла бутIа бишибахъвай отбил кусок камня от глыбы; хатIалла бишибахъубзиб лум мургисицила бяссида отбитый край тарелки приклеили клеем. || *несов.* бишибихъви.

БИШИ/БИЛЧ-Й(Й) III (мн. дишидилчи), -ин, /билкун, /билкунзиб, -ин; *сов.* сточить; асла уцIа бишибилчи сточить серебряную серьгу; бишибилкун балбикахъад подогнал сточив (деталь); каттетIибжуд ижилла бутIне дишидилчид, ппулме виулки отлитые детали пояса сточил, чтобы подпаять застежки. || *несов.* бишилучй.

БИШИ/БЙХЪВ-И(Й) III (мн. дишидихъви), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* отбивать, откалывать; бажи пурмалла къакъалла бутIа бишибихъвия, устадихъ биккай чтобы отбивать нужный кусок камня, тоже нужно иметь мастерство; бишибихъвул бакъибзиб ласла къакъа устадил синшшу синсабакъай мастер придвинул к себе формованный (отбитый) камень. || *сов.* бишибахъви.

БИШИ/БУЛХИЯХIОН нареч. незаметно, тайно; бишибулхIяхIюн бакъи сделать незаметно; вишиулхIяхIюн видухъид я прошел незаметно; дишидулхIяхIюнжуд сяхIятIла далгалце викъи саматле абихва работать с незаметными часовыми деталями бывает трудно.

БИШИБУЛХИЯХIОН/ЗИ-Б (вишиулхIяхIюнзив, йишиюлхIяхIюнзий; /жуб, дишидулхIяхIюнжуд), невидимый, незаметный; бишибулхIяхIюнзиб тIаже незаметная тропа; дишидулхIяхIюнжуд къячIугге незаметные повороты; дишидулхIяхIюнжуд ппавлидил бицI буссай волк попал в спрятанный (незаметный) капкан.

БИШКА/БЙШШ-И(Й) III (мн. дишкаттйшши), -и, -иб, -ибзиб, /бихъа; *несов.* вносить (долю, часть, что-нибудь); дила пай бишкабихъа внесите и мою долю; нахе дила бишкабихъхъузиб асла бутIа саб это моя (вносимая) доля денег. || *сов.* бишкабишшй.

БИШКАБИШШИБ/ЗИ-Б (-в, -й, /жуб); 1. прич. от бинкабишши 2. в знач. прил. внесший (что-либо); кумакли ас бишкабишшибзив уцце брат, внесший деньги для помощи; къин бишкабишшибжуб тухум вложившие свой труд (усилия) родственники; хъадйаччи бишкабишшибзиб бутIа «взнос» помощи родственникам при сватовстве; 3. в знач. сущ., -лидил, -ла; дишкаттишшибжуд; вложенное, добавленное; внесенная плата; хъулбе асси бишкабишшибзиб вложенное для купли дома; ниссила бишкабишшибзиб цIиквайли къабулбакъай (добавленный) наш подарок невесте понравился; ила бишкабишшибзиблидил нисси хвалле кумак ажи твой взнос хорошо помог нам (ты оказал нам большую помощь).

БИШ/КАТИ-И(Й) III (мн. дишкатIи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* добавить, влить, разбавить; дарман шиннице бишкатIи бажил саб надо влить лекарство в воду. || *несов.* бишкаттитIи.

БИШ/КАТТИТИ-И(Й) III (мн. дишкаттитIи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* добавлять, вливать, разбавлять; ниглице вада бишкаттитIне ххамххали гIяхсиб бихва добавление меда в молоко полезно для организма. || *сов.* бишкатIи.

БИШЛА/БАКЪ-Й(Й) III мн. I-II (вишлакъи, йишлайакъи; дишлаттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обратить внимание, проявить уважение; ххюл вишлавакъи проявить уважение к гостю; денилдил бакъибзиб башлабакъай сосед обратил внимание на сделанное мною; ду вишлакъиб, ххял шшанте дишшу сяхъин проявив уважение, ко мне пришло много сельчан. || *несов.* бишлабикъи.

БИШЛА/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (вишлагъикъи, йишлайикъи; дишлаттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* считаться, уважать; тухумидил ду вишлагъикъу родственники меня уважают; кулпатла гъайъя бишлабикъи биккай надо считаться и с мнением членов семьи; дила пикре

бишлабикьул ухутте, у мурадиже **видагъилалде** если будешь считаться с моим мнением, ты добьешься своей цели. || *сов. бишлабакъи.*

БИШЛАДА/БАКЪ-Й(Й) III *мн.* I-II (**вишладавакъи, йишладаякъи; дишлададакъи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.** пренебречь; **ду йишладаякъатте, юкIе юссе** девушка сказала, что я не обратил на нее внимание; **дила гъаибзиб бишладабакъиб, выдажитте** пренебрегая сказанным мною, ты ушел. || *несов. бишладабикъй.*

БЙШШ-И(Й) III (*мн.* **дишши**), **-и, бихъхъул, бихъхъузиб, бихъхъа; несов.** инкрустировать, насекать; **атта бишши вевидишше** отец начал инкрустировать; **устадил пакле бихъул сав** мастер хорошо инкрустирует; **бишшихъи ушккулла гуле буссабакъай** научили школьников инкрустации (насечке). || *сов. бишшй.*

БИШШ-И(Й) III (*мн.* **дйщи**), **бихъхъай, -иб, -ибзиб, бихъхъа; сов.** сделать инкрустацию, насечку; **аттадил ххиржан бихъай** отец инкрустировал кинжал; **пакле бищибиб гIяче** хорошо инкрустированное изделие; **дищибжуд мятяхI эбле дисада** инкрустированные вещи продали дорого. || *несов. би.щй.*

БУБХ-И(Й) III (*мн.* **дубхи**), **-ин, -ун, -унзиб, -ин; несов.** крошить, дробить; **бутIналла чакай бубхи** крошить кусковой сахар; **кIянтIизиб къакъа бубхикабже** мягкий камень стал крошиться. || *сов. бибхи.*

БУБХХИ(Й) III (*мн.* **дубххи**), **-у, -ул, -узиб, -е; несов.** опухать; **тIюй бубххул саб** нога стала опухать; **бубххузиб няхъ гъакал иццулде** опухающая рука сильно болела. || *сов. бибххи.*

БУБХХУ, -лдил, -лла; бубхне; раствор (*строительный раствор из мелких камней и земли*); **бетузиб бубхху** затвердевший раствор; **бубххулла тIакъа** корыто для раствора; **бубхху бакъи** сделать раствор; **бикъу ласиже бубхху биникахъвай** положил раствор на каменную кладку; **хъалтала чикабихъуммутил талал, хвалле бубхху чикаттихъул бужиб саб** раньше при строительстве перекрытия дома, клали много земляного раствора.

БУБХХУ/ЗИ-Б грубый (*мн.* **дубххужуд**); **бубххузиб алхана** грубый напильник; **убххузив инсан перен.** грубый человек; **нисси дубххужуд къум дажил сад** нам нужен грубый песок.

БУБХЪА, -лдил, -лла, бубхъне; пыль; машиналла бубхъа шлейф пыли за машиной; **бубхъне чиубччи** стереть пыль; **машиналла бубхъалдил сечIу тисабилжихъуннаде** из-за пыли от машины ничего не было видно.

БУБХЪАЛЛА 1. *прод. п. от бубхъа*; 2. *в знач. прил.* пыльный; **бубхъалла кам** слой пыли; **бубхъналла гIяче** пыльная работа; **устIуллижил бубхъалла кам чиуккай** со стола вытер слой пыли.

БУБЧИ-И(Й) III *мн.* I-II (**убчIи, юбчIи; дубчIи**), **-и, бубчIул, бубчIузиб, -е; несов.** умирать,дохнуть; **бубчIул кабчибиб хIяйванни дарманталла икIул мянпIтIбухе** умирающему животному помог укол с лекарством; **жанавар ккушле бубчIулде** зверь умирал от голода; **дубчIужуд мухъе дармантадил гIяхдакъай** лекарство вылечило погибающих пчел. || *сов. бибчIи.*

БУБШШ-И(Й) III (*мн.* **дубшши**), **-и, бубхъул, бубхъузиб, бубхъхъа; несов.** закалять (*металл*); **батта бубшши** закалять топор; **устадил гIяхле тия бубхъхъу** мастер хорошо закаляет лезвие. || *сов. бибшши.*

БУГ-И(Й)¹ III (*мн.* **дуги**), **-ин, -ун, -унзиб, -ин; сов.** 1) испортить, развалить; **куцциндакъуммутил хъулбе дугин** во время землетрясения были разрушены дома; **акIвидил шилкъан булгун бара беси** поток реки чуть не разрушил мельницу.; 2) *перен.* разрушить, нарушить, расстроить, сгубить; **развести (мужа и жену); иштяхI буги** испортить желание; **личIаб бугун сав** расторг договор; **ццигъа буги** расстроить порядок, очередь (*букв.* развалить порядок); **гIядат буги** нарушить обычай; **закун бугунзив** нарушивший закон; **инсанна хIюрмат бугахъи саматсиб саб** человеку легко потерять авторитет; **низам бугун, илдил сикIал хIясибакъай** нарушив порядок, он всех рассердил. ♦ **Хъал буги** развести (*букв.* развалить дом). ♦ **Нагъ дугунсав** потерял способность, волю (*в смысле* растерялся, попав в трудную ситуацию). ♦ **Пана-гъанал уг!** *прокл.* чтобы сгинул. ♦ **Нагъ дуг!** *ругат.* чтобы оказался в отчаянном положении. || *несов. буги.*

БУГ-И(Й)² III (мн. дуги), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* валять (*шкуру, войлок*); бугузиб ккуле обрабатываемая скорняком (валяемая) шкура; вате ккае бугул буже войлок валяли неделю; кIарахъала хъуннадил пакшуд ватне дугу аварки валяют красивые бурки. || *сов.* бегви.

БУГЪ-Й(Й) III (мн. дугъи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* сушить, сушиться; бегвутаб дугъул сад исала белье сушится на солнце; дюгIлихъая бугъузиб авачанна хIябцихъ камбухе хотя холодно, рубашка сушится (*уменьшается ее сырость*); биххяжле дугъихъи такквана ахъада колбасу повесили сушиться на балконе. || *сов.* бегъви.

БҮГЪ-И(Й) III (мн. дугъи), -у, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* штормить; ибхънилла бугъузиб агъ штормящая осенняя погода; агъ бугъул паргъатбухахе погода штормила и не успокаивалась; бугъузиб ухъхъужиб паракхутI тибде в штормящем море плавал пароход.

БҮГЪ-И III *мн.* I-II (угъи, югъи; дугъи), -у, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* стрелять, палить; гIяхле дугъужуд яракъ метко стреляющее оружие; угъузив салдат стреляющий солдат; къачугъе бугъул дуццан чарбидухе бандиты, отстреливаясь, ушли обратно в лес.

БУГЫТИ/БАКЪ-И(Й) III (мн. дугъитIдакыи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сузить, обужить; ахъа бугъитIбакыи сузить отверстие; бугъитIбакыибзиб дуркка суженный рукав; бюцциб тахта бугъитIбакыяхъи биккад отдал толстую полосу, чтобы ее сузили. || *несов.* бугъитIбикыи.

БУГЫТИ/БИКЪ-И(Й) III (мн. дугъитIдикыи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* суживать, обуживать; укьатсиб дуркка бугъитбикъул хвалле вахт бидажи ушло много времени, чтобы сузить рукав; устадил бугъитбикъузиб дуркка гъаттахъвай мастер распорол суживаемый рукав.

БУГЫТИ/БИХВ-И(Й) III (мн. дугъитIдихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* суживаться, обуживаться; бяссунзиб вате бугъитIбихви кабже намоченная бурка стала обуживаться; дихан бугъитIбихул бетте веревка, обуживаясь порвалась; дяссанне ппалалла сикIабха дугъитIдихва если намокнут шерстяные вещи обуживаются. || *сов.* бугъитIбухи.

БУГЫТИ/БУХ-И(Й) III (мн. дугъитIдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* сузиться, обужиться; бугъитIбухубзиб вачаг викIел уццили биккад сузившиеся брюки отдал младшему брату. || *несов.* бугъитIбихви.

БУГЫТИДИХЪ, -лидил, -ла; дугъитIдище; тонкость, узость; чаханталла бугъитIдихъ дила тIюмадди балбичиб саб узкая обувь (*букв. узость обуви*) моим ногам кстати; тIуппигалалла хIялхIялла бугъитIдихълидил куц зябикъул саб узость шинки кольца портит его вид.

БУГЫТИЗИ-Б (угъитIзив, югъитIзий; бугъитIжуб, дугъитIжуд) узкий; бугъитIзиб укьул узкая доска; дугъитIжуд укьле узкие доски; дамми дугъитIжуд чаханте далдикеку мне не подходит узкая обувь.

БУГЪТАН, -нидил, -на; -те; кляуза, обвинение, клевета; хъям инсанна бугътан клевета непорядочного человека; денилжил бугътанна кIа, кабжиб саб букIай говорят, что на соседа клеветают; бугътаннидил ид ухаттагъилласав клевета его не испугает.

БУГЪТАН/ЧИБДИШШ-И(Й) III (мн. бугътантечиттищи), /чибдихъхъу, /чибдихъхъул, /чибдихъхъузиб, /чибдихъхъа; *несов.* клеветать; ускадабуккул бугътантечиттихъхъужуб уй либ есть люди, которые бесстыдно клеветают; бугътанчибдихъхъузив инсан ваччидихъ саб надо найти того, кто клеветает; бугътанчибдихъхъулихъая иддил сечIу хъямзиб бакъакъай хотя клеветают на него, он ничего плохого не сделал. || *сов.* бугътанчибдишшI.

БУГЪТАН/ЧИБДИШШ-И(Й) III (мн. бугътантечиттишши), /чибдишши, /чибдихъхъул, /чибдихъхъузиб, /чибдихъхъа; *сов.* оклеветать; илттадил ускадабуккул или бугътанчибдихъхъай они бесстыдно оклеветали его; бугътанчибдишшиблихъая, иддил сечIу хъямзиб бакъакъай хотя его оклеветали, он ничего плохого не сделал. || *несов.* бугътанчибдишшI.

БУГЪТАНЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; кляузник, клеветник; бугътанчила хасият характер клеветника; бугътанче ашкарвакъай разоблачили клеветника; бугътанчилла гъай макубдухахе слова клеветника оказались ложью.

БУГЪУМ, -лидил, -ла; -бугъме; сноп; хвалазиб бугъум большой сноп; бухъум бихи связать сноп; бугъумтадил бицIибзиб ука арба, полная снопами.

БУДАЙ, -лидил, -ла; -те; свинец; **ккятун будай** свинец для пуль; **мурчІ будай** олово (букв. проволочный свинец); **будай бацІи саматле бихва** расплавить свинец легко; **будай хьацІбикъуммутил бигу** свинец нужен бывает при изготовлении черни.

БУД-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* прясти; **пакле буди** красиво прясти; **гъалакле буди** быстро прясти; **ппала будул дярххе макъиннай бикъул бихве** пряли шерсть до вечера; **абахъаллабадил ппала будул гъанлиял** помню, как моя бабушка пряла шерсть. || *сов.* **беди.**

БУДУН, -нидил, -на; -те; будун, муэдзин; **ухъназив будун** старый будун; **будунна паксиб тІамаде** у муэдзина был приятный голос; **будуннидил минаралжил акбар калучІин** муэдзин с минарета призывал верующих совершить молитву (намаз); **гІюгъбугла мишиталла будунте акбар лучІуммутил хъалта кабиццул бужиб саб** (минарабе лилле дужибле асад) при кубачинских мечетях муэдзины призывали к молитве с крыш (тогда при мечетях Кубачи не было минаретов).

БУЗ/БИЛТІ-И(Й) III (*мн.* дуздилтІи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* растягивать, тянуться; **нисса бузбилтІи бебидище сыр** становится тянучим; **сулекала уй гъай дуздилтІихъун гъайбукІа** сулевкентцы говорят растягивая слова; **бузбилтІунзиб мас бахи саматле абихва** трудно шить тянущуюся ткань. || *сов.* **бузбитІи.**

БУЗ/БИТІ-И(Й) III (*мн.* дуздитІи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* растянуться; **ризин саматле бузбитІин резина** легко растянулась; **бузбитІунзиб ризин бетте** растянутая резина порвалась; **бузбитІахъун, бисибзиб диндилла агвачан чахид** растянув, надел постиранный вязанный свитер. || *несов.* **бузбилтІи.**

БУЗБИЛТІУНЗИ-Б (*мн.* дуздилтІунжуд) растягивающийся, вязкий; **бузбилтІунзиб нисса** вязкий сыр; **дуздилтІунжуд дукІул динде** растягивающиеся тонкие носки; **бузбилтІунзиб мургислицила чаханте дясид** вязким столярным клеем проклеил обувь.

БУЗБИТІУН/ЗИ-Б (*мн.* дуздитІунжуд), затянувшийся, продолжительный; **бузбитІунзиб ихтилат** продолжительная беседа; **бузбитІунзиб шаттила** затянувшееся гулянье; **ила дуздитІунжуд хабурте дамми дитІад** мне надоели твои скучные продолжительные рассказы.

БУЙ, -лидил, -ла; -те; порог; **уцалла буй** порог двери; **ахъсиб буй** высокий порог; **хъулбадид уцалла буйте дакъакъад** в доме не установил пороги дверей.

БУЙРУХЪ, -лидил, -ла; **буйрукъе**; приказ; **буйрухъ бишкаттагъи** оповестить о приказе; **буйрухълицила хъайчибакъай, иял гІячилже ттадичи** приказом было поручено, начать работу сегодня.

БУКІ, -лидил, -ла; -те; передняя нога животного; **букІла диг** мясо передней ноги забитого животного; **хвалазиб букІ** большая передняя нога; **букІ бегъвада ибхъникканни** высушили мясо передней ноги забитого животного на осень.

БУКІ-И(Й) (*укІи, юкІи; дукІи*); -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* говорить; **уй букІе** люди говорили; **дене укІе** сосед говорил. || *сов.* **гъаи.** ♦ **ГъуртІум букІи фольк.** ворковать (букв. воркующий звук говорить). ♦ **ЦІина укІулде** напрасно придираешься (букв. не то говоришь).

БУКІУЛДИХЪ, -лидил, -ла; **дукІулдище**; тонина, тонкость; **диндилла дукІулдихъ** тонкость носков; **укъулла букІулдихъ** тонкость доски; **букІулдихъ багънал е укъуллицил сечІу бакъи ажилал асаб** из-за тонкости из этой доски ничего не получится.

БУКІУЛЗИ-Б (*мн.* дукІулжуд), тонкий (*по толщине*); **букІулзиб мас** тонкая ткань; **гъунбадди духужуд дукІулжуд къакъа** тонкие камни, удобные для мощения; **чаханталла лутІме дукІулжуд дужибде** подошвы обуви оказались тонкими.

БУКВАР, -ридил, -ра, -те; **букварь**; **цІизиб буквар** новый букварь; **буквар кабилчІи** прочитав букварь; **Аккутта Набидил гІюгъбуган кубла букквар кабгай Акуттаев Набигулла** написал букварь кубачинского языка.

БУК-И(Й) III; *мн.* І-ІІ (*уки, юки; дуки*), -ан, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* кушать, есть; **буки кабже** сели кушать; **ду видяхиб укад** я торопливо кушаю; **букунзиб букин гІяхле чІямбикъи биккай** еду нужно хорошо пережевывать. ♦ **Букун къачча бубкІакІу погов.** если теленок есть, то он не умрет. || *сов.* **бекви.**

БУККЕ нареч. (укке, юкке; дукке) вовнутрь, внутрь; **букке бинкабче** упал вовнутрь; **дукке дингъаттяххида** залезли внутрь; **хъулбалла буккила пакле балгунде** убранство дома было нарядное.

БУККИ-Б нареч. (уккив, юккий; дуккид) внутри; **буккиб цІябгълиде** внутри было темно; **юлдаще буки хъил кабатид** посадили товарищей во внутренней комнате; **дехъвла дуккид куме тиде каттагъиб** внутри овчарни стояли бараны.

БУККИБА нареч. (уккива, юккия, дуккида), внутри, вовнутрь; **ас буккиба кабахъхъа** деньги положи вовнутрь (*пиджака*); **буккиба багъкви вякъид** пошел посмотреть внутри; **ниссил** **гІяхшшуд сикІабха шкапла дуккид видихъада** наши хорошие вещи спрятали внутри шкафа.

БУККИБЗИ-Б (уккивзив, юккийзий; /жуб, дуккиджуд), внутренний; **буккибзиб хъал** внутренняя комната; **дуккиджуд гъулмух** внутренний замок; **матІурра дуккиджуд далга чула муссан каттатид** внутренние детали мотора установил на свои места.

БУККИЛА, -лдил, -лла; ед.; внутренняя часть (*чего-либо*), внутренний; **абдузиб буккила** чистая внутренность; **хъулбалла буккилалла куц** внутреннее убранство (интерьер) дома; **гІяшакла буккила гъварбакъи** соскоблить накипь внутри котла.

БУККИН, -нидил, -на; -те; кушанье, питание, еда; **биццизиб буккин** вкусное кушанье; **абала буккинте биццижуд дихве** блюда, приготовленные матерью, бывали всегда вкусными; **хъунулла аба Амагулла буккинна гІяхсий уста йихве** мать жены Амагулла была хорошей поварихой. ♦ **Буккин бицце бух!** *благон.* приятного аппетита! (*букв.* пусть блюдо станет вкуснее).

БУКУ-БУЧЧАН, -нидил, -на; дуку-дуччанте; продовольствие; **чаттахъизиб буку-буччан** достаточное продовольствие; **буку-буччантадил бицІибзиб халадилникІ** холодильник, заполненный продовольствием; **ганили дуку-дуччанте хІядурдакъада** на зиму приготовили запасы продовольствия.

БУКУНКЪАЙ, -лидил, -ла; дукункъай; зелень (*букв.* съедобная трава); **биццижуд дукункъай** вкусная зелень; **базарижиб дукункъай ассада** купили зелень на базаре.

БУКЪ-И(Й) III (мн. дукъи), -ай, -уб, -убзиб, -а; сов. вскопать; **ибхъне хъу букъи** вскопать огород осенью; **букъубзиб хъу** вскопанный огород; **ттутта алавжуд мусне дукъада** вскопали лунки вокруг деревьев. ♦ **Миллашу букъа** *погов.* отнеси к Милле! (*поломанные часы и др. для ремонта предлагают отнести к человеку по прозвищу Милла, который говорил, что может починить все*). || *несов.* укъи.

БУКЪ-Й(Й) III; мн. I-II (укъи, юкъи; дукъи), -и, -ул, -узиб, -а; сов. отнести; **малже тІулутІ бишбукъи** взять хлеб на сенокос; **бишбекъибзиб ючаче** взятая на прокат пила; **ккинишкаб** **е ушккулле дукъа** отнеси книги в школу. ♦ **Ссукне дукъи устар.** пойти сватать. || *несов.* бикъи.

БУКЪ/БИХВ-И(Й) III (мн. дукъдихви), -и, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; *несов.* ветшать; **авачан ихъвле букъбихул саб** рубашка рано ветшает; **букъбихузиб улгам** ветшающая шуба; **цІи юрт букъбихви бебидишшиб саб** новый дом начал ветшать. || *сов.* букъбухи.

БУКЪ/БУХ-И(Й) III (мн. дукъдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. обветшаться; **абахъалла хъулбе дукъдхуб каттиче** родительский дом, обветшавшись, развалился; **букъбухубзиб юртицив хІирухи гъамакве** в обветшавшем доме нельзя было жить. || *несов.* букъбихви.

БУКЪ-И(Й) III (мн. дукъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* молоть; **шилкъан** **ад ачІе дукъи** молоть зерно на мельнице; **бубххул букъунзиб шилкъанна чар** жернов для грубого помола; **ачІе дел дукъихъи чиб** **ахъада** настроили жернов, чтобы пшеницу молот мелко. || *сов.* бекъи.

БУКЪЯ/БИХВ-И(Й) III *мн.* I-II (укъявихви, юкъяйихви; дукъядихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* принаряжаться, хорошеть; **калханалла агва чахале, юссе юкъяйихва** в парчовом платье девушка выглядит нарядно; **дусме дахъугъатте юкъяйихузий хъунул** женщина хорошеющая с годами; **бикІате юлкІалже бюкъи, пакшуд палтар чахи бебидишше** дети начали готовиться к елке, принаряжаясь в красивую одежду. || *сов.* бюкъябухи.

БУКЪЯ/БУХ-И(Й) III *мн.* I-II (гІюкъяухи, юкъяюхи; дюкъядухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* похорошеть, принарядиться; **юссилла юкъяюхи буццара тиб** у девушки есть стремление быть красивой; **юсбе палтарра бюкъябухуб, шаттилалже бидажи** девушки, принарядившись, ушли на

прогулку. ♦ ДикІа мутил, биккуб тІулутІ беквитте бйя букьябихва, юкІе аба фольк. в детстве мама говорила, что если есть обгоревший хлеб, станешь красивой. || *несов.* **букьябихви.**

БУКЬЯЗИ-Б (гІюкьязив, юкьязий; бюкьяжуб, дюкьяжуд) красивый; **букьязиб** сурат красивый рисунок; **гІюкьязив жагыл гал** красивый юноша; **юссилдил дюкьяжуд уггалла квицІ чукурбакъай** девушка собрала букет красивых цветов.

БУЛГ-И(Й)¹ ІІІ (мн. дулги), -ан, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* нарушать (порядок, закон); дазу дулги нарушать границу; **булгунзиб цигъа** нарушаемый порядок; **вагъла шшилла гІядате дулги цІахле бихва** стыдно нарушать обычаи своего села. || *сов.* **буги.**

БУЛГ-И(Й)² ІІІ (мн. дулги), -ан, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* губить; портить; **гІяче булги** портить работу; **юлдаш машиналцила улгун бара веси** друг еле спасся, чуть не попал в аварию; **илтте пишнадил удил бакъибзиб булгунде** этими проделками ты губишь сделанное тобою хорошее дело. ♦ **Удабадил шше булга фольк.** от набега войска может разрушиться село. || *сов.* **буги.**

БУЛЖ-И(Й) ІІІ *мн.* І-ІІ (улжи, юлжи; дулжи), булгин, булгун, булгунзиб, булгин; *несов.* наряжать; **хъал булжи** наряжать комнату; **бикІатадил пакле булгун саб юлкІа** дети красиво наряжают елку. || *сов.* **балжи.**

БУЛИККВАЛА // **БИЛУККВАЛА** лакский; **буликквала макъам** лакский мотив; **буликквала уй (халкъ)** лакский народ; **буликквала далуйте пакшуд сад** лакские песни мелодичные; **никІалайла вахтижиб ххял буликквала устабе гІюгъбугицила катилгунжуб саб** много лакских мастеров работало с кубачинцами в дореволюционное время.

БУЛИККВАН // **БИЛУККВАН**, -нидил, -на, -те; лакец, лачка; **чиулхІюнзив буликкван** знакомый лакец; **юкьязий буликкван юссе** красивая лачка; **буликквадил къуткъуппе ва гІюшке къалайладикъул бужиб саб** лакцы лудили кувшины и котлы; **дила абала уцилла хъунул буликкван сай** жена моего дяди лачка.

БУЛКЪАБИКЪАН, -нидил, -на; -те; дымоход; **ахъсиб булкъабикъан** высокий дымоход; **ххялла бешибзиб булкъабикъан** плетенный из прутьев дымоход; **булкъабикъанна ахъа бугьитІледе** отверстие дымохода было узкое; **булкъабикъан дешла мурчІацила бушул бужиб саб** дымоход плели из прутьев чернопладной рябины.

БУЛКІА, -алдил, -лла; -бе; булка (хлеб); **викІа гали булкІа ассада** купили булку малышу. ♦ **Бакулла булкІа фольк.** бакинская булка.

БУЛКЪА, -лдил, -лла; **булкъне**; дым; ♦ **Булкъа тибилла хъилив, цІа тибилла акъанав погов.** находится там, где идет дым из трубы и где горит огонь в очаге (*о тех, кто чаще бывает в гостях, чем у себя дома*).

БУЛКЪА-ЦІА, -лдил, -лла; *мн.*; обряд. обрядовое действие, снимающее порчу, «дурной глаз» (*букв.* дым-огонь); **булкъа-цІа дакъи** совершить действие, снимающее порчу; **булкъа-цІалла вахъ** тарелка для проведения действия, снимающего порчу; **ниссила викІазив булкъа-цІа дакъиб гІяхухе, юкІе аба** мама говорила, что нашего малыша вылечило действие, снимающее порчу.

БЮЛХІИНА, -лдил, лла, -бе; загадка; **къийинзиб бюлхІина** трудная загадка; **бюлхІиналла мягІна** смысл загадки.

БУЛХІЮТТ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; знание; **ушккуллиб чибдутибзиб булхІютте** знание, полученное в школе; **булхІюттилла педа** польза знания; **ила булхІюттилдил у тала викахъай** твое знание – твое везение (*букв.* знание повело тебя вперед).

БУЛХЪ-И(Й) ІІІ; *мн.* І-ІІ (улхъи, юлхъи; дулхъи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* лишаться; **чула маясалцил булхъун бара беси** чуть не лишились своего добра. || *сов.* **бухъи.**

БУЛЧЧ-И(Й) ІІІ; *мн.* І-ІІ (улччи, юлччи; дулччи), -и, булккун, булккунзиб, -ин; *сов.* и *несов.* молиться; **маллубне булккун бедажи мишита** муллы, молясь, пошли в мечеть; **гъарбе дила аба аллагълице юлккун йихве** каждый день моя мама молилась богу.

БУМД-И(Й) ІІІ; *мн.* І-ІІ (умди, юмди; думди), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* бегать, бежать; **гъар ччавалла умди** бегать по утрам; **кукле бумдужуб гуле** быстро бегающие дети; **ду сикІаллицила умди вякъид** я пошел со всеми бегать. || *сов.* **бимди.**

БУМККА/БАКЪ-И(Й) III (мн. думккадакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. поточить; дис бумккабакьи поточить нож; аттадил дуп бумккабакъай отец поточил резец; денилдил ниссила къяюлкъя гЯхле бумккабакъай сосед хорошо поточил нашу косу. || несов. бумккабикьи.

БУМККА/БИКЪ-И(Й) III (мн. думккадикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. точить; ччарридил гЯхле бумккабикъяу дис точильный круг хорошо точит нож; дуп устал бумккабикьиыхи буссавакъай научили мастерски точить резец; гъабиччу дуп бумккабикьи гал буссаухе сын научился точить гравировочный резец. || сов. бумккабакьи.

БУМККА/БИХВ-И(Й) III (мн. думккадихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов. оттачиваться; дис барал бумккабихул саб нож плохо оттачивается; сабал бумккабихузиб сакъял виуссу машиналла дис самооттачивающийся нож машинки для бритвы; гЯмудган тиялла бумккабихвне гЯхсибде затачиваемость амузгинского лезвия была хорошая. || сов. бумккабухи.

БУМККА/ЗИ-Б (умкказив, юмкказий; бумккажуб, думккажуб) острый; бумкказиб буссу острое зубило; бумкказиб батта гЯхле кабиччул саб острый топор хорошо рубит. ♦ Умкказив учиникI толковый ученик.

БУМККАДИХЪ, -лидил, -ла; бумккадище; (умккадихъ, юмккадихъ; думккадихъ) 1) острота; ххиржанна бумккадихъ острота кинжала; 2) перен. острота (о языке); мулилла бумккадихъ острота языка (букв. острота рта); иди синна мулилла бумккадихъ мямпятIбухе ему пригодилась острота языка.

БУМККАККУЗИ-Б III (мн. думккаккажуд); нетель (корова); бумккаккузиб къяюл нетельная корова; думккаккажуд нигла хЯйванте нетельные молочные животные; ниссила бумккаккузиб къяюл квибисада нашу нетельную корову продали.

БУМККАНА, -дил, -на; -бе; хранитель, ухаживающий, охранник; хъял бумккана охранник дома; музейла гЯче думкканала гЯче работа хранителя музея; бахча бумкканадил цИидихъ дачИиб вахтла хвалазиб гЯче бакъай когда созрели фрукты, охранник сада хорошо потрудились (строжил урожай).

БУМКК-И(Й) III; мн. I-II (умкки, юмкки; думкки), -у, -ул, -узиб, -а; несов. и сов. беречь, содержать; сохранить; хъял бумкки сторожить дом; хъялла умхъяу дишшуб бумккулда храню ключ дома у себя. ♦ Бухъна атта-аба чула кулпатлидил бумккаб *благод.* пусть дети позаботятся о своих родителях.

БУМККУ/ЗИ-Б (-в, -й; -жуб, -жуд); то, что нуждается в хранении, содержании, воспитании; бикIате бумккузий хъунул нянька (букв. содержащая детей женщина); хъялбе думккузив охранник (букв. содержащий дом); кулпат бумккузивли ххял гЯче дикьи чибукъяу саб для человека, содержащего семью, приходится много работать.

БУМЦИ-И(Й) III; мн. I-II (умци, юмци; думци), -у, -ул, -узиб, -е; несов. и сов. искать; беквизибли бумциузиб жанавар зверь, ищущий еду; дуццаниб бегъвали умци чибукъяу в лесу приходится искать сушняк; бици сини беквизибли бумциаххан буццацу волк не устает искать себе добычу.

БУР, -ридил, -ра, -те; мел; цIубзиб бур белый мел; буррицила даскалже кабижи писать мелом на доске; кленаллажуд буртацила пакле кабижи гъамсаб новыми мелками можно красиво писать.

БУРД-И(Й) III (мн. дурди), -и, -иб, -ибзиб, -а; сов. и несов. крепко связать; туго затянуть; вачагла иже бурди затянуть ремень брюк; сумгъа бурди гЯхшуб кIулгне диче достали хорошие ремни для затягивания вьюка; удил гЯхле духбалла кIулгне дурда ты крепко затягивай вьючные ремни.

БУРДИБ нареч. 1) туго; бурдиб бихи туго затянуть; кIулгне дурдибжила дибгал читтилхин туго затянув, крепко завязывая веревки; 2) звонко, с чувством; бурдиб далай гъаи звонко спеть песню.

БУРДИБ/ЗИ-Б (мн. дурдибжуд) звонкий, звучный; бурдибзиб тIама звонкий голос; дурдибжуд тIамне звонкие голоса; бурдибзиб тIамалцила далай гъаай спел звонкую песню.

БУРЮМ // **БУРЯМ**, -лидил, -ла; *ед.*; вьюга, ненастье с сильным ветром; ганилла бурюм зимняя вьюга; бурюм сабеттиб, мацца чидучи ажажи вьюга не позволила перегнать овец.

БУС/БИХВ-И(Й) III (мн. дусдихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* густеть; **гъашше бусбихул саб** каша густеет; **бусбихузиб бубхху** густеющий строительный раствор; **негъ дусдихви дедишшибдихъле, пичлиб цIа камбакъай суп** начал густеть, поэтому уменьшили огонь в печи. || *сов.* бусбухи.

БУС/БУХ-И(Й) III (мн. дусдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* загустеть; **бут бусбухе** сметана загустела; **гъашше бусбухахъи шин камдакъи биккай** чтобы загустела каша, надо уменьшить воду; **бусбухубзиб шшир ламтицила шямьябакъада** сгустевшую краску разбавили керосином. || *несов.* бусбихви.

БУСАННА, -лдил, -лла; *ед. игр.* ловитки; **бикIаталла бусанна хIяз** детская игра в ловитки; **бикIате бусанна бикъи майданниже учитIилле бекай** учитель повел детей на поляну, чтобы они играли в ловитки.

БУСДИХЪ, -лидил, -ла; дусдище; густота; **бутла бусдихъ** густота сметаны; **негъла дусдишшадил милкъа тIашбицул бугулде** от густоты супа ложка стояла.

БУС-Й(Й) III; *мн.* I-II (уси, юси; дуси), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поймать, схватить; **бицI буси** поймать волка; **бусибзиб гъвя нюхъбаццил батбухъин** пойманный заяц вырвался из рук; **бусибзиб ссикала духIю хвалагъабагъахъиб цциркле биккай** пойманного медвежонка вырастили и отдали в цирк. ♦ **ХIукуматле дусай хъулбе** государство конфисковало дом. || *сов.* бу.сй.

БЪС-И(Й) III; *мн.* I-II (ъси, юси; дъси), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* хватать, ловить; **бицI бъси** ловить волка; **ччитудил бъсузиб васа, ахъа баччиб хухбинкабже** мышка, которую ловил кот, юркнула в отверстие (*в полу*); **дукрушле бъсулгъия, мукъаре няхъиццил квибимди** ягненок, который ловил пастух, вырвался из рук. || *сов.* бусй.

БУСЛЕ (мн. дусле) *нареч.* густо; **дусле агужуб негъ** густо сваренный суп.

БУСЛУС // БУСРУС, -лидил, -ла; -те; ленивец, соня; **ниссила бусрус** наш соня (*любитель поспать*); **абала бусрус** мамин соня (*ласк. обрац. к ребенку, любящему поспать*); **викIазив буслус** маленький соня; **буслусла пиша** привычка сони; **буслус ахъиццадаже аба дахъе гъекъекеже** мама сони долго ждала, пока он проснется.

БУСРАВ, -лидил, -ла; -те; мольба, просьба; **хвализиб бусрав** большая просьба; **гъаман бусравукIия уццу** всегда просить тоже устаешь; **юлдашла бусрав нисси кумакбухе** просьба друга помогла нам.

БУСРАВ/ВАКЪ-И(Й) I (/якъи; /бакъи, /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* упросить, уговорить, умолить; **нусса бусравдакъай нас** упросили; **дене бусраввакъада** уговорили соседа; **удил юлдаш бусраввакъи бажил саб** ты должен упросить товарища. || *несов.* бусраввики.

БУСРАВ/ВИКЪ-И(Й) I (/йикъи; /бикъи, /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* уговаривать, упрашивать, умолять; **бикIате бусравбикъи** уговаривать детей; **дила гIяххе бакъахъи, сикIал бусравбикъулда** умоляю всех, чтобы выполнили мое поручение; **кIе сикIабхалжимат ил бусравбикъидихъ саб** из-за этого (*предмета, пустяка*) его приходится упрашивать. || *сов.* бусраввакъи.

БУСРАВ/УКI-И(Й) I (/юкIи; /букIи, дукIи), -и, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* молить; **зияратлиже ххял уй бусравбукIи бахъа** много людей ходят молиться на священное место; **атта гIяхухахъи, аба дахъе бусравйукIул каттилжин** мать долго молилась, чтобы выздоровел отец.

БУССА/АККВАЗИ-Б // БУССАККВАЗИБ (-в, -й; /аккважуб, /аккважуд), непривыкший (*о домашнем животном и др.*); **сал вагъли буссаакквализиб хIяйван** непривыкшее к новому хозяину животное; **буссаакквализиб ччиту хъил бингъадабулхъан** непривыкшая к новому месту кошка не заходит в комнату.

БУССА/БАКЪ-И(Й) III *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* натренировать, научить; **шагир буссавакъи** научить ученика; **дила гал буссавакъа ила гIячили** моего сына научи своей работе (ремеслу). || *несов.* буссабикъи.

БУССА/БИКЪ-И(Й) III *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* учить, тренировать; **устадихъли буссавикъи** учить мастерству; **гIюгъябажиб аттадил гал гIячили буссавикъу** в Кубачи отец учит сына ремеслу гал мяшюрваши **буссавикъихъи юлдашлице хъайчибакъад** поручил товарищу учить сына бороться (борьбе).

БУССА/БИХВ-И(Й) III *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) учиться; иштяхИицила буссавихви учиться с желанием; 2) привыкать; ччитула духЮ ниссиже буссабихул саб котенок привыкает к нам; ххве паргъатле саб, вагълиже буссабихул бухи собака спокойна, возможно, привыкает к хозяину. || *сов.* буссабухи.

БУССА/БИШБАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дишдакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* приручить; ссика буссабишбакъай приручили медведя; цирклид буссадишдакьибжуд ххял жанаварте тигтихва прирученных зверей в цирке бывает много; буссабишбакьибмале, хве вагълищу вибекай приручив собаку, хозяин увел ее к себе. || *несов.* буссабишбикьи.

БУССА/БИШБИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дишдикьи); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* приручать; са-са жаванар дусмадди буссабишбикъул бата отдельных зверей приручают годами; буссабишбикъузиб къарчигъа приручаемый сокол; буссабишбикъихьи кабатузиб къита, муттикъа чикижибмале, ларбукІан бухе приручаемый жеребенок, как только сел наездник, начал брыкаться. || *сов.* буссабишбакьи.

БУССА/БУХ-И(Й) III *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* научить, приучить, привыкнуть; викІа гал калучІи буссаухе малыш научился читать; юссия кабижи буссаухе и девочка научилась писать; бикІате калучІи, кабижи буссабухубмале, илттадди ккенишккабе ассада как только научились читать, писать, им купили книжки. || *несов.* буссабихви.

БУССА/БУХУБ/ЗИ-Б // **БУССА/БИШБУХУБЗИБ** (/ухубзив, /юхубзий; /бухубжуд, /духубжуд), прирученный, привыкший; ниссишшу буссабухубзиб ххве привыкшая к нам собака; вагълиже буссадухубжуд хІяйванте привыкшие к хозяину животные; вагъ буссаухуб муссалже улбе чидахъа глаза смотрят на место, к чему ты привык (*где вырос*).

БУССА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) привычный; буссазиб мусса привычное место; гІячили буссазив привычный к работе; яне саяши буссазий юссе девочка, привыкшая ходить сюда.

БУССАДИХЪ, -лидил, -ла; буссадище; привычка, навык; гъарбелла буссадище ежедневные привычки; гІяхшуд буссадище гъатталчи приобретать хорошие привычки (*к чему-либо*).

БУССУ, -лидил, -лла; бусне; зубило; бумкказиб буссу острое зубило; бусне дакьи изготовить зубила; буссулцила будайла бутІа бишикабиччад зубилом отрезал кусок свинца.

БУССЯХІЯТІ *нареч.* в этот час; моментально, сейчас же; сразу же; буссяхІятІ бакъа сделай моментально; буссяхІятІ сякъин приди сейчас же; буссяхІятІ дурсе дикьи киже садись сразу же учить уроки.

БУСУРМАНДИН, -нидил, на; *ед.*; ислам, мусульманство; бусурмандин буццихьи соблюдать каноны ислама, исповедовать ислам; бусурмандинна гІядате обычаи ислама; Дагъистаннициб ххял улдил бусурмандин буццихъул саб в Дагестане многие соблюдают мусульманские каноны.

БУСУРМАН, -нидил, -на; -те; мусульманин; бусурманна балкка мусульманская молитва; талал гІярабла бусурмантадил Дагъистаннициб дин гІяйбигахьибзиб саб ислам в Дагестане распространили арабы-мусульмане; бусурманна сикІал дакъутне хІялалжуд духи биккужуд сад все дела мусульманина должны быть бескорыстными.

БУСУРМАНДИХЪ, -лидил, -ла; бусурмандишше; ислам, мусульманство; бусурмандихъ къабулдакьи принять мусульманство; бусурмандихъла асар влияние ислама; ГІюгъбугла шантадил бусурмандихъ къабулдакьибжила 700 дус духуб сад тех пор, как кубачинцы приняли ислам, прошло 700 лет.

БУТ, -лидил, -ла; *ед.*; сметана; бицизиб бут вкусная сметана; бутлидил вилкъи наестся сметаны; базарижиб бутла банкІа ассад на базаре купил банку сметаны.

БУТІА, -лидил, -лла; бутІне; кусок, часть, комочек, доля; хвалазиб бутІа большой кусок; бутІне чукурдакьи собрать куски; чакайла бутІнадил вахъ бицІай наполнил чашку кусочками сахара. ♦ Букъуйла бутІа *устар.* доля от выморочного имущества. ♦ КкяттяхІла бутІне садухужуд дихва *погов.* осколки стекла тоже стеклянные.

БУТІ-Й(Й) III (*мн.* дутІй), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разделить, раздать, поделить; дурусле бутІи разделить справедливо; бутІул бичибиб пай полученная при дележе доля; мас бутІи

сикІалли бидагъидикъле делить имущество, чтобы досталось всем; **аттадил бикІатадди** кимпите дурусле дугІай отец по справедливости разделит конфеты между детьми. || *несов. бѹтІи.*

БУТІНАД/БАКЪ-И(Й) ІІІ (*мн. /дики/*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разделить, разбить (*на куски*); **чакай бутІнадбакъай** разбил сахар на кусочки; **чирмалибзиб миг бутІнадбакъахъи хъайчибакъада** поручили разбить на куски лед в бочке. || *несов. бутІнадбикъи.*

БУТІНАД/БИКЪ-И(Й) ІІІ (*мн. /дики/*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делить, разбивать (*на куски*); **чакай бутІнадбикъи** разбивать сахар на кусочки; **будаила хвала амкъа бутІнадбикъи ага буссулцила** можно легко делить большой слиток свинца зубилом; **ниссалла мигбетиб лава бутІнадбикъул бибхин** круг замороженного творога покрошили, деля его на куски. || *сов. бутІнадбакъи.*

БУТБУХЪЯН, -нидил, -на; *ед.*; маслобойка; **тІялхІянна бутбухъян** керамическая маслобойка; **дибссилла бутбухъян** медная маслобойка; **бутбухъяниил нигъе диникатІай** вылили из маслобойки слили сыворотку.

БУТИЛА, -лдил, -лла; *ед.*; простокваша (*из овечьего молока*); **биццизиб бутила** вкусная простокваша; **бутиллалла гІяшак** кастрюля с простоквашей; **бутиллалцила балун бицІада** баллон наполнили простоквашей.

БУТЛИХЛАН, -нидил, -на, -те; ботлихец; **гъвабазив бутлихлан** храбрый ботлихец; **дила юлдащаццив бутлихланъя лив** среди моих товарищей есть и ботлихец; **бутлихлантаддил игитдихъ дакъай Дагъистанниже душманте чисабхъунмутил** ботлихцы проявили героизм, когда враги напали на Дагестан.

БУТТИБ/ЗИ-Б (*мн. дуттибжуд*) рваный, порванный; **буттибзиб чятир** порванный зонт; **буттибзиб дулка** рваный рукав; **дуттибжуд чаханте** рваная обувь; **абадил буттибзиб вачагла муссалже мас чибигай** мама заштопала порванное место на брюках. ♦ **Буттибзиб муле** болтливый язык (*букв. рваный рот*).

БУТУК, -лидил, -ла; бутучче; пряслице; **бутук багъбеди бигу** пряслице нужно при прядении; **бутук сибихвайил аххажуб иял ххял гІюгъбугла уй липпухилал саб** сегодня есть много кубачинцев, кто не знает, что такое веретено. ♦ **Бутучче кутІ уст.** веретено с металлической насадкой.

БУХАЛЕ *нареч.* а то, если, ну тогда; **бухале, бакъа** если так, делай; **бухале, гІюкъин** если так, иди; **бухале, сякъи либда** а то, могу прийти.

БУХАНКІА, -лдил, -лла, -бе; 1) буханка (*хлеб*); **цІубзиб буханкІа** белая буханка; **буханкІабе децІада** испекли буханки; **хвалазиб буханкІалцил гІяб инсан лукъан** большая буханка насытит трех человек; 2) *перен.* фабричный слиток серебра весом около 30 кг.; **асла буханкІа** слиток серебра.

БУХАЯ *нареч.* хоть, но; **нахе бухая бакъа** хоть это сделай; **сикІа бухая сяккъаликъли бичи биккай** попрошайке надо дать что-нибудь.

БѸХ-И(Й) ІІІ (*мн. духи*), -у, -ул, **узиб, -а**; *несов.* шить; **агва бухи** шить платье; **машиналцила бухул сай** шьет на швейной машинке; **палтар духихъи пабрикІал ххял мас сакай** на фабрику привезли много тканей, чтобы (*рабочие*) шили одежду.

БУХ-Й(Й) ІІІ; *мн. І-ІІ (ухи, юхи; духи)*, -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* мочь; суметь; **сякъи бухе** сумели прийти; **ускабуккаквал, хъямдихъ бакъи бухе** не постеснявшись, смогли навредить; **галдил гІяхле гІяче бакъи ухахъи, кумакбакъи бажил саб** надо помочь, чтобы сын смог выполнить работу успешно. || *несов. бѹхви.*

БУХИЛИБ *вводное слово* может быть, возможно; **гъаиб бухилиб** может быть, сказали; **бухилиб, е удил бакъибзиб гІяче саб** возможно, эта работа, выполненная тобой.

БУХХА // БУХХАГУЛА, -лдил, -лла; бухне; потолок; низ потолка; **ахъсиб бухха** высокий потолок; **буххагул кабимхъузиб тІултІедигъван** висящий под потолком сетка для сушки хлеба; **ниссила юртла бухне цІидакъада** мы обновили потолки нашего дома.

БУХХУ/ЗИ-Б (*мн. духхужуд*) холодный; **буххузиб хъал** холодная комната; **духхужуд нюкъбе** холодные руки. ♦ **Буххузиб укІе фольк.** холодное сердце.

БУХЧА, -лдил, -лла, бухчне; приспособление для переноски (*травы, сена и др. тяжестей в виде квадратного куска материала*); **хвалазиб бухча** большой кусок (такой) ткани; **хъям**

ккатИлла бакьибзиб бухча сделанная из старого платка приспособление для переноски тяжестей.

БУХЪАККВАЗИ-Б (мн. **духъаккважуд**) некастрированный; **бухъакквaziб хIяйван** некастрированное животное; **духъаккважуд кьяшшине** некастрированные бычки; **бухъакквaziб ус дигли билхвин** некастрированного быка забили на мясо.

БУХЪ-И III (мн. **духъи**), -ай, -уб, -убзиб, -а; *несов.* кастрировать; **кIяшше бухъи** кастрировать бычка; **бухъубзиб хIяйван** кастрированное животное; **хIяйванталла духтурре акъвла кIюмишше духъай** ветеринар кастрировал бычков стада.

БУХЪ-Й(Й) III; мн. I-II (**ухъи, юхъи; духъи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* лишиться (*чего-либо*); **гIяхдихълицил ухъи** лишиться хорошего; **ниссила щанте калхуз вигъабалчуммутил хвалле ванзалцил бухъин** наши сельчане при расформировании колхоза лишились многих земель. || *несов.* **булхъи**.

БУХЪИН/БАКЪ-И(Й) III (мн. **духъиндакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* удлинить; **ххял ули газ чибучидикъле шшилцижуд газла турбабе духъиндакъай** газовые трубы в селении удлинени, чтобы больше семей могли подключиться к газу; **учитИлле дарс букъинбакъай перен.** учитель затянул урок; **дихан букъинбакъибжила сумгъали чатахъе** когда удлинени веревку, она хватила для обвязки (*части*) вьюка. || *несов.* **бухъинбикъи**.

БУХЪИН/БИКЪ-И(Й) III (мн. **духъиндикъи**), -у, -ул, -узиб, -а, *несов.* удлинять; **бухъинбикъузиб вачагли мас чададахъе** не хватило ткани для удлинения брюк (*букв.* удлиняющихся брюк); **чIулучI бухъинбикъузиб сабилтIла ассад** купил волоочильную доску; **устадил улгам бухъинбикъула укIул, куцаккват бакъай** мастер, пытаюсь удлинить шубу, испортил ее вид. || *сов.* **бухъинбакъи**.

БУХЪИН/БИХВ-И(Й) III (мн. **духъиндихви**), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* растягиваться, удлиняться; **буне духъиндихви дедидишше дни** стали удлиняться; **къаттаджуд ттутме духъиндихул, инос хъалталалшшу гъаттагъе** растущие деревья в этом году выросли до крыши. || *сов.* **бухъинбухи**.

БУХЪИН/БУХ-И(Й) III (мн. **духъиндухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* растянуться, удлиняться; **бухъинбухубзиб ккуле** растянувшаяся кожа; **бисибжила юргъан бухъинбухе** после стирки одеяло удлинилось; **духъиндухуб бунажиб шшаттеваши гIяхле саб** в длинные дни удобно отдыхать (*букв.* ходить гулять) || *несов.* **бухъинбихви**.

БУХЪИН/ЗИ-Б (мн. **духъинжуд**) 1) длинный; **бухъинзиб гIюлут** длинный кол; **нусса, ишшишшу сакъуммутил, бухъинзиб хъуне ахъада** мы, когда шли к вам, прошли длинный путь; 2) *перен.* длинный (*о языке*); **бухъинзиб муле** длинный язык (*букв.* длинный рот).

БУХЪИНБИТIУН/ЗИ-Б (БУЗБИТIУНЗИБ) (мн. **духъиндитIунжуд**) длительный, затянувшийся; **бухъинбитIун ихтилат** затянувшаяся беседа; **бухъинбитIунзиб иццала** длительная болезнь; **дила бухъинбитIунзиб утпуск таманбухе** закончился мой затянувшийся отпуск.

БУХЪИНДИХЪ, -лидил, -ла; **духъиндише**; длина; **укъулла бухъиндихъ** длина доски; **бухъиндихъла умсла** размер длины; **ццихинна бухъиндихъ багънал хъвалазиб дехъв бакъада** из-за (удачной) длины балки (*матицы*) построили большой хлев.

БУХЪМУЧИЛ, -лидил, -ла; -те; воск; **бухъмучIалла бутIа** кусок воска; **бухъмучIал бацIи** растопить воск; **чаханталла устай бухъмучIал бигу сапожнику** нужен бывает воск; **талал гIянтIикIа ххиржанна букке бухъмучIал бинкатIиб къяттаже чигъаттихъул бужиб саб** раньше хороший кинжал вешали на крюк, залив внутрь воск (*чтобы не ржавел клинок*).

БУХЪНА/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (**ухънавики, юхънайики; духънадикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* старить; **шшишшимтадил чах бухънабикъул саб** переживания старят тело; **дусмадил ухънавикиекъузив ливзив асав** нет человека, кого не старили бы года; **хъямжуд пикрумадилIа инсан ухънавику** из-за плохих дум человек тоже стареет. || *сов.* **бухънабакъи**.

БУХЪНА/БИХВ-И(Й) III; мн. I-II (**ухънавихви, юхънайихви; духънадихви**), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* стареть; **ниссила атта-аба ихъвле бухънабихви кабже** наши родители рано начали стареть; **ду ухънавихулихъая налла гIяче вибатулада** хотя старею, я не бросаю работу. || *сов.* **бухънабухи**.

БУХЪНА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (ухънаухи, юхънайухи; духънадухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* постареть; бухънабухи вахт время постареть; бухънабухубзиб уче постаревшая лошадь; ухънаухублихъая, илдил машина бикул сав хотя постарел, он еще водит машину. || *несов.* бухънабихви.

БУХЪНА/ЗИ-Б (ухъназив, юхъназий; бухънажуб духънажуд) дряблый, старый; бухъназиб кьюл старая корова; ухъназив атта старый отец; дуналциб ххял бухънажуб уй хIярбихвул саб в мире живет много старых людей.

БУХЪНАДИХЪ (ухънадихъ, юхънадихъ), -лидил, -ла; духънадишше; старость; бухънадишъла вахт время старости; инсанна ухънадихъ человеческая старость; иттия ухънадишше саттагъе и к тебе пришла старость. ♦ Багъквила, Чуййа ГIялжанна хъулбашшул бухънадишъ сабагъилал саб, юкIул йихве ниссила юхъназий дене, галла хъунулли хIясиюхубмутил посмотрим, им тоже из-за поворота Алжана (Алжана – микропоним с. Кубачи) придет старость, говорила наша старая соседка, обиженная на невестку.

БУХЪУ¹, -лдил, -лла; *ед.*; желток (яйца); духъилла бухъу желток яйца; бухъулла ранг цвет желтка; пичле бинаттихъу тIулутI бухъулдил бакай хлеб помазали (перед выпечкой) желтком. ♦ Бухъу дарман кальброс (букв. желтое лекарство). ♦ Бухъу иццала желтуха (букв. желтая болезнь).

БУХЪУ², -лдил, -лла; *ед.*; субботник родственников; коллективная помощь одному из родственников; щихъсиб бухъу веселый субботник; бухъу бакъи организовать субботник; бухъулла вахт время субботника; бухъулдил нисси хвалазиб кумак ажи на субботнике нам оказали большую помощь.

БУХЪУ³, -лдил, -лла; *мн.*; просо; бухъулла гъашше каша из просы; дубхужуд бухъу пшено, дробленное просо (пшено); бухъулла чантай сумка с просом; бухъулдил хъу бахъвида огород засеяли просом.

БУХЪУ/БАКЪ-И(Й) III (*мн./дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* пожелтеть; мас бешиб бухъубакъай пожелтели ткань краской; ккатIе бухъубакъиб, бегъвахъи ахъай покрасив платок в желтый цвет, повесили сушить. || *несов.* бухъубикъи.

БУХЪУ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (ухъувихви, юхъуйихви; духъудихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* желтеть; бухъубихви кабигузиб кIаппе желтеющий лист; ибхъне ттутмалла кIаппе духъудиху осенью листья деревьев желтеют; бухъубихузиб хъабазаг хъужиб гIяхле бишибулхIюнде на огороде хорошо была видна желтеющая дыня. || *сов.* бухъубухи.

БУХЪУ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (ухъуухи, юхъуюхи; духъудухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* пожелтеть; буцIел, хъуме ихъвле духъудухе из-за жары поля рано пожелтели; ттуттажил духъудухуб кIаппе чикаттиче с дерева попадали пожелтевшие листья. || *несов.* бухъубихви.

БУХЪУ/ЗИ-Б (ухъузив, юхъузий; /жуб, духъужуд) желтый; бухъузиб мас желтая ткань; бухъузиб шшир желтая краска; нуссацил духъужуд угге далцIида мы собрали желтые цветы.

БУХЪУБЗИ-Б (*мн.* духъубжуд) 1. *прич. от* бухъи; 2. *в знач. прил.* выхолощенный, кастрированный; бухъубзиб вале кастрированный верблюд; духъубжуд ххуде выхолощенные собаки; бухъубзиб кьюмишла диг бицце бихва мясо кастрированного забитого бычка бывает вкуснее.

БУХЪУДИХЪ, -лидил, -ла; духъудише; желтизна; кIаппалла бухъудихъ желтизна листьев; галла бяйла бухъудихълидил нусса ухаттагъай желтый цвет лица сына испугал нас.

БУХЪ-И(Й) III (*мн.* духъи), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* квасить; ххамир бухъи кабже опара стала кваситься; лядун бухъи бебидишше тесто начало кваситься; тIултIе духъул сад хлеба (*в тесте*) квасятся. || *сов.* бехъви.

БУЦАТТАГУ/ЗИ-Б (*мн.* дуцIаттагужуд) подопревшее (зерно, сено, навоз и др.); буцIаттагузиб диквла бикIа подопревшая куча навоза; дуцIаттужуд ма подопревшее сено.

БУЦЕ/ЗИ-Б (*мн.* дуцIежуд) горячий, жаркий; буцIезиб тIулутI горячий хлеб; дуцIежуд буне жаркие дни; буцIезиб картуп горячая картофелина; дуцIежуд негъ хутIнадде катIай горячий бульон налили в тарелки.

БУЦЕ/ЧИБДАЧЧ-И(Й) III /чибдаккай, -иб, -ибзиб, /чибдакка; *сов.* обжечься; гали **буцечибдачче** малыша обожгло; **буцечибдаччибмале** виклагал цлалтал тинтивидухе обжегшись, ребенок отодвинулся от огня. || *несов.* **буцечибдиччи**.

БУЦЕ/ЧИСАТТИККУ/ЗИ-Б (*мн.* **буцечисатттиккужуд**) обжигающий; **буцечисатттиккузиб** мусса обжигающее место. ♦ **Буцечисатттиккужуд** улбе фольк. обжигающие глаза.

БУЦЕДИХЬ, -лидил, -ла; **буцедише**; жара; **гъанишила буцедихь** летняя жара; **дагъанакквазиб буцедихь** невероятная жара; **буцедихьла** лям жаркий воздух; **буцедихьлидил хъужид** дачибжуд дикквахъай жара выжгла все выросшее на огороде.

БУЦЕЛ *нареч.* горячо, знойно, жарко; **къаттаб буцел саб** на улице жарко; **инос гъанишши бегутаб буцел ужи гъамаккве** в этом году летом на солнце от жары нельзя было стоять.

БУЦЕМАЛЛАЙ, -лидил, -ла, -те; вид съедобного растения; **буцемаллайла тлим** вкус съедобного растения; **буцемаллайте далци** собрать съедобное растение; **буцемаллайте аклва** лумид **диклу** съедобное растение растет у реки.

БУЦЕ-ХХУД-Е, -аддил, -алла, *ед.* и *мн.*; свора (*букв.* волки-собаки); **буце-ххудалла акъв** свора (стая); **буце-ххудалла тлама** шум своры; **буце-ххуе дечи** прогнать свору; **буце-ххудалла акъв гали чибдухъунде** свора напала на мальчика.

БУЦ-И(Й) III (*мн.* **дуци**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* жарить, печь; **хлялуккуц буци** печь пирог; **тлулут буци** печь хлеб; **пичле дуцихьи** картофле **динаттихъада** в печку (в духовку) положили картофелины, чтобы пеклись. || *сов.* **беци**.

БУЦЦАРА, -лдил, -лла; *ед.*, инициатива, старание, энергичность; **хвалазиб буццара** большое старание; **буццаралдил гяххе агахъай** из-за старания дело удалось; **сибта аттала буццара агале**, **гъйба галйа бусса вихва** сначала надо проявить инициативу отцу, а потом и сын научиться этому. ♦ **Гъегъебакьи буццара бикъмекъитну**, **гъантабаччи буццара бакъа** *погов.* не старайся подделывать, старайся выдумать.

БУЦЦАРА/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* проявить старание, постараться; **гъар сиклабхали буццарабакьи** **бажил саб** в каждом деле нужно постараться; **буццарабакьибзив инсан** постаравшийся человек; **буццарабакьиб дихъле ихъвле гяче таманбухе** постарались, и работа завершилась быстро. || *несов.* **буццарабикьи**.

БУЦЦАРА/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* проявлять старание, стараться; **буццарабикъужуб кулпат** старательные дети; **буццарабикъахан гяххе ага** если стараться, дело получится; **гъарбе буццарабикъул**, **гал гяххе учлан** *ухе* стараясь каждый день, мальчик начал хорошо учиться. || *несов.* **буццарабакьи**.

БУЦЦАРАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); старательный; **буццараллазив гал** старательный мальчик; **буццараллажуб уй** старательные люди; **буццараллазий юссилдил хатла-вахъ**, **милкъа-члала абдул дата** у старательной дочери посуда, ложки, вилки всегда бывают чистыми.

БУЦЦАЦАН/БАКЪИБЗИ-Б (*мн.* **дуцацандакьибжуд**) выведенный из рабочего состояния, испорченный (*обычно о приборах, суставах*); **буцацанбакьибзиб сяхлат** испорченные (*кем-то*) часы; **буцацанбакьибзиб машина** неходовая машина; **викла галдил дуцацандакьибжуд** машинте **мудана чукурдакъай** испорченные ребенком игрушки собрали в один угол.

БУЦЦАЦАН/БИХВ-И(Й) III (*мн.* **дуцацандихви**), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* атрофироваться, портиться; **тлуп гъйбая буцацанбихул саб** палец опять атрофируется (*не сгибается*); **буцацанбихузиб диклан** атрофирующий сустав; **тлюй буцацанбихви** **бебидише** нога стала атрофироваться. || *сов.* **буцацанбухи**.

БУЦЦАЦАН/БУХ-И(Й) III (*мн.* **дуцацандухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* атрофироваться, испортиться; **сахлат буцацанбухе** часы перестали ходить; **буцацанбухубзиб няхъ** атрофировавшаяся рука; **духтурридил хвалазиб буццарабакъай**, **тлюй буцацанбухахъахи** доктор приложил немало сил, чтобы нога не атрофировалась. || *несов.* **буцацанбихви**.

БУЦЦ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; парная часть от пары (*обуви и др.*); **чаханна буце** парная часть обуви; **е тидила буце саб** это часть той пары.

БУЦЦ-И(Й)¹ III (мн. дуцци), -у, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; *несов. и сов.* трудиться, работать (о механизмах, суставах); **сахъятI** дурусле **буццул саб** часы работают четко; **буццихъи мутIа бакада** смазали, чтобы работал (механизм); **буццузиб сахъятI** ласиже **чибдахъай** работающие часы повесили на стену.

БУЦЦ-Й(Й)² ед. и мн. I-III, -у, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* повезти (о судьбе); **дила буццул саб** мне везет; **итти буцци бидиже** тебе стало везти; **иди гъаман буццу, иял бухале буццацци** всегда ему везет, но сегодня не повезло.

БЎЦЦ-И(Й) III; мн. I-II (уцци, юцци; дуцци), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* уставать; **ихъвле уццулда** быстро устаю; **буццузиб няхъ** устающая рука; **уста уццул, ахъчигъиццул къатта** ваше мастер уставал, поэтому прекращал работу и выходил во двор. || *сов.* **бáцци**.

БУЦЦИХЪИБ/ЗИ-Б (мн. дуццихъибжуд) поношенный, использованный; **дуццихъибжуд** далга использованные детали; **буцихъибзиб пIалтIу** поношенное пальто; **дуццихъибжуд чаханте гIяхле тидалде** поношенная обувь хорошо сохранилась.

БУЦЦУ // **БУЦНАЛА**, -лдил, -лла; **буцне**; загон; **хвалазиб буццу** большой загон; **хIяванталла буцнала** загон для скота; **мацца буццул диндидагъай** овец загнали в загон.

БУЦЦУ/ЗИ-Б (уццузив, юццузий; дуццужуд) 1. *прич. от буцци* (1); 2. *в знач. прил.* работающий; **буццузиб машина** работающая машина; **уццузив уста** работающий мастер; **буццузиб сахъятI тамал буццаццанбухе** работающие часы давно перестали ходить (идти).

БУЧ, -лидил, -ла, -ме; гроздь, колос, початок; **тIитIилла буч** виноградная гроздь; **ачIилла буч** колос пшеницы; **хIяжлачIилла буч** кукурузный початок; **кIаппнад уччид тIитIилла бучме пакле дишидулхIюнде** среди листьев красиво проглядывали (виднелись) виноградные гроздья.

БУЧ-И(Й) III (мн. дучи), **бекай, бечиб, бечибзиб, бука**; *сов.* повести, поехать; **машина бучи** повести машину; **уче ниссила хъуже букахъи дам хъайчебакъай** мне поручили отвести лошадь к нашему огороду. ♦ **Нахул дечиб гIюкы истор.** поехать (с товаром) в г. Нуху. || *несов.* **бичи**.

БУЧЧАН/БАКЪ-И(Й) III; мн. I-II (уччанвакыи, юччанйакыи; дуччандакыи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* споить; **пиянискадил дила юлдаше буччанбакъай** пьяница споил моих друзей; **микъубаддил жагъилте буччанбакъай** свадебные торжества способствуют спаиванию юношей. || *несов.* **буччанбикыи**.

БУЧЧАН/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (уччанвикыи, юччанйикыи; дуччандикыи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* спаивать; **жагъилте буччанбикыи агага** нельзя спаивать молодежь; **инсан уччанвикыне - гIяхсиб пиша асаб** спаивание другого, других плохая привычка. || *сов.* **буччанбакыи**.

БЎЧЧ-И(Й) III; мн. I-II (уччи, юччи; дуччи), **букку, буккул, буккузиб, букка**; *несов.* находить, обнаруживать; **бажизиб сикIабха кыйинне бЎкку** нужная вещь (иногда) трудно отыскивается; **дуццанид гъаман бицIла къил дукку** в лесу всегда обнаруживаются следы волка. || *сов.* **баччи**.

БУЧЧ-Й(Й) III; мн. I-II (уччи, юччи; дуччи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пить (спиртного т.д.); **ду юлдашидил уччи буссавакъай** меня научил пить друг; **буччузив инсан** пьющий человек; **кIе дарман удил гъарбе бучча** это лекарство ты пей каждый день. || *сов.* **беччи**. ♦ **Улбе дуччул перен.** влюбленный взгляд (*букв.* пьет глаза).

БУЧI-Й(Й) III; мн. I-II (учIи, ючIи; дучIи), -ан, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* учиться; **бикIате бучIи** бебидише дети начали учиться; **бикIате пиргере бучIун саб** дети прекрасно учатся; **иштяхIилицила ючIун юцилдил ушккула мидаллицила таманбакъай** учась с желанием, сестра закончила школу с медалью. || *сов.* **билчIи**.

БЎЧI-И(Й) III; мн. I-II (учIи, ючIи; дучIи), **букIу, букIул, букIузиб, букIа**; *несов.* гнать, отгонять; **хIяйван бЎчIи** гнать животное; **ххве букIулихъая, хъалла талаб кабиццул бугул саб** хотя собаку отгоняем, но она остается стоять у дома. || *сов.* **бечIи**.

БУШ, -лидил, -ла, -ме; постель; **кIянтIизиб буш** мягкая постель; **бушшан кисси** лечь в постель; **къахъ иццузивли чIячIязиб буш гIях бихва** тому, у которого болит спина, лучше жесткая постель. ♦ **Бамбалла буш фольк.** постельные принадлежности (*матрац и др.*), набитые хлопком. ♦ **Циквайла бушла палтар** постельные принадлежности невесты (*приданое*).

БУШ-И(Й) III (мн. души), -е, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* ткать; **эхъа буши** ткать кустарную ткань; **тIамсса буши** ткать ковер; **мас бушихъи буссаюхахъи юссе пабрикIал ятйидагъай** дочку отправили на фабрику, чтобы научилась ткать. || *сов.* беши.

БУШКАЛА, -лдил, -лла; **бушклуме, бушкле**; метла; **бикIвзиб бушкала** тяжелая метла; **бушкле дакъи** сделать метелки; **бушклумалла дих хIямхIяже чикабишши** погрузить на осла поклажу из метел.

БУШК-И(Й) III (мн. души), -и, -уб, -ул, -убзиб, -а; *несов. и сов.* латать, штопать, заштопать; **динде души** штопать носки; **усташшу чаханте души декъай** отнесли к мастеру починить (букв. заштопать) обувь.

БУШЛЕ нареч. слабо; **хамхха бушле саб** тело слабо.

БУШ/СИ-Б, -в, -й; /шуб, /шуд; вялый, слабый; **бушсиб хамхха** вялое тело; **бушшуд мацца** вялые овцы.

БИЙХХ-И(Й) III (мн. дыххи), -у, -ул, -узиб, -я; *несов.* тушить, гасить; **цIа биыххи** тушить огонь; **пIапIрус биыххул саб** тушиться папираса; **биыххузиб цIа гыбая агъин** гаснущий огонь вновь разгорелся. || *сов.* бяххи.

БЮГ-И(Й) III (мн. дюгIи), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* остывать, охлаждать; **пич ихъвле бюгIул саб** печь быстро остывает; **дярххелла бюгIул саб** ужин остывает; **бюгIузиб буккинна гIяшак пичиже чикабицида** котел с остывающей едой поставили на печку. || *сов.* бягIи.

БЮКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (гIюкы, юкы; дюкы), **бякын, бякун, бякунзиб, -ин**; *сов.* сходить, пойти; **шатте бюкы** пойти гулять; **ушкулле бякунжуб бикIате** сходившие в школу дети; **дуццан дякун усул дакъада** сходя в лес, заготовили дрова. || *несов.* баши.

БЮКЪЯ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (укъявакы, юкъяйакы; дюкъядакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* украсить; **хъал бюкъябакы** украсить комнату; **дюкъядакыбжуд къапу** украшенные ворота; **устадил ххиржан пакшш накышлиццила бюкъябакъай** мастер украсил кинжал богатым орнаментом. || *несов.* бюкъябикы.

БЮКЪЯ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (укъявикы, юкъяйикы; дюкъядикы), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* украшать, наряжать; **юрт бюкъябикы** украшать дом; **цIиквай палтаррицил юкъяйикъул сай** наряжают невесту свадебной одеждой; **бикIате юлкIа бюкъябикъул гъабаххиб саб** дети заняты нарядом елки. || *сов.* бюкъябакы.

БЮКЪЯДИХЪ (гIюкъядихъ, юкъядихъ; дюкъядихъ), -лидил, -ла, -дюкъядише; красота; **тамашалла бюкъядихъ** удивительная красота; **бакъуттилла бюкъядихъ перен.** красота поступка. ♦ **Ила баяла бюкъядихълидил либил дуна шалабикъул саб фольк.** красота твоего лица освещает весь мир.

БЮЛК-И(Й) III -я, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* гнуть; **мурчI бюлкIи** гнуть прут; **саматле бюлкIунзиб усул** легко гнущееся дерево; **мадасла чIулучI саматле бюлкIунзиб саб** проволока из чистого серебра легко гнется. || *сов.* бялкIви.

БЮЛХ-И(Й) III; *мн.* I-II (гIюлхIи, юлхIи; дюлхIи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов. и сов.* узнать, узнавать; признавать, признавать; **ид хабар ихъвле бюлхIин** быстро узнали эту новость; **ду гIюлхIун, ххюл ццихъчавхе** узнав меня, гость обрадовался; **няхълижибзиб кулаххалжибле юссе юлхIида** девушку опознали по браслету на руке.

БЮЛХИИ/ЗИ-Б (гIюлхIизив, юлхIизий; дюлхIижуд), узнаваемое, признаваемое; **ули бюлхIизиб ажи** случилось то, что узнают люди.

БЮМГ-И(Й) III; *мн.* I-II (гIюмгIи, юмгIи; дюмгIи), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* играть, резвиться; **мукъаре бюмгIул саб** ягненок резвится; **бюмгIузиб ккичба** резвящийся козленок; **бикIате бюмгIул дикъаже бидажи** дети играясь, направились на поляну.

БЮХЪ-И(Й)¹ III (мн. дюхъи), -у, -ул, -узиб, -я; *несов.* попадать (во что-то); **дурусле бюхъузиб тупанг** точно попадающее ружье. || *сов.* бяхъи.

БЮХЪ-И(Й)² III (мн. дюхъи), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* сбивать (масло); **бут бюхъи** сбивать масло (букв. сметану); **бюхъузиб бут къацIбухуб саб** сбиваемая сметана прокисла. || *несов.* бяхъи.

БЮХЪЛА, -лдил, -лла, -бе; крынка (для сбивания масла); **тIялхIянна бюхъла** глиняная крынка; **бюхълал къюл баццай** подоила корову в крынку; **дила абахъалла абала бюхъла ниссила хъилиб тибал** у нас осталась крынка моей бабушки.

БЮЦДИХЬ (гЮцдихь, йюцдихь; дюцдихь), -лидил, -ла; *ед.*; толщина; **бажизиб укьюлла бюцдихь** нужная толщина доски; **ххамххалла гЮцдихьлидил укИли гуж бикью, буклай** духтурте полнота тела перегружает работу сердца, говорят врачи; **нале йюцдихь итти гьабагьиб саб** эта полнота для тебя достаточна.

БЮШАЛА // **БЯШАЛА**, -лдил, -лла, -бе; льняная нить; **безиб бюшала** тонкая льняная нить; **бюшалалла цИкИва** клубок льняной нити; **бекка бюшалалла диханницила чиппихида** сверток обвязали льняной нитью.

БЮШУ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (гЮшувихви, йюшуйихви; дюшудихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* полнеть, толстеть, поправляться; **гьакал гЮшувихула** сильно поправляюсь; **йярмя дилуккун хИяйван бюшубихви кабже** от комбикорма скотина стала полнеть; **гЮшувихузив инсанни ваши кьийинналде** полнеющему человеку трудно было ходить. || *сов.* бюшубухи.

БЮШУ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (гЮшуухи, йюшуюхи; дюшудухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* стать упитанней, располнеть, растолстеть; **хИяйван висабхьин (бюшубухе)** животное стало упитанней; **камле укуннихья, ихьвле гЮшуухад** хотя ел немного, быстро располнел; **гЮй бибххиб бюшубухуб саб** отечная нога растолстела; **висабхьунзиб (бюшубухубзиб) кИяшше ибхьне билхвида** упитанного бычка осенью забили. || *несов.* бюшубихви.

БЮШУЗИ-Б (гЮшузив, йюшузий; дюшужуд) толстый; **бюшубиб гьаццай** толстый столб; **гЮшузив мюшуркья** толстый борец; **дюшужуд усул дайицил катталчида** толстые дрова вытащили из поленницы.

БЯБЖАК, -лидил, -ла; *ед.*; баббит (*сплав металла*); **бябжак бацИи** расплавить баббит.

БЯГІ-И(Й) III (*мн.* дягИи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* остыть; **чяй дягИе** чай остыл; **буккин бягИилал саб** еда остынет; **бягИибзиб мих цИл вибилжи бекьай** остывшее железо понесли раскалить заново. || *несов.* бюгИи.

БЯГІЛ-Е, -аддил, -илла; *ед.* и *мн.*; черешня; **саттагьибжуд бягИле** спелая черешня; **бягИлалла кампут** компот из черешни; **бягИлалла бицизиб мураппа ажи** из черешни получилось вкусное варенье.

БЯГІНА/БАКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* спрятать, скрыть, утаить; **иццала бягИнабакьи вихехва** утаить болезнь невозможно; **бягИнабакьибзиб ас** спрятанные (скрываемые) деньги; **хьилигвилла бягИнабакьибзиб сикІабха хвилдил баккай** вещь, которую спрятал вор, нашла собака. || *несов.* бягИнабикьи.

БЯГІНА/БИКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* прятать, скрывать, утаивать; **илдил иццала гІяхле бягИнабикьи вихул сав** он может не показывать, что он болеет (*букв.* может скрывать болезнь); **мутилла сикІабха хьилигнатал хьилид бягИнадикью** домашние изделия из золота люди прячут от воров; **синна гІяче гьариллитал бягИнабикьюл хІирвихул сав** живет, скрывая от всех свое мастерство (работу).

БЯГІНА/БИШШ-И III; *мн.* I-II (/вишши, /йишши; /дишши), /биххьху, /биххьхул, /биххьхузиб, -е; *несов.* утихать, умолкать; **бикІате бягИнабиххьхузиб вахт сабагье** пришло время, когда утихают дети; **ула тІама бягИнабиххьхул бидахье** шум разговаривающих людей, слабея, утих. || *сов.* бягИнабишшй.

БЯГІНА/БИШШ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/вишши, /йишши; /дишши), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* утихнуть, умолкнуть; **ххве хапле бягИнабишше** собака вдруг затихла; **учиникІе бягИнабишшиб кабже** ученики, умолкнув, сели; **викІазив бягИнавишшиб вилссин** умолкнув, малыш заснул. || *несов.* бягИнабишши.

БЯГІНАДИХЬ, -лидил, -ла; **бягИнадишше**; секрет, тайна; **хвалазиб бягИнадихь** большая тайна; **ила бягИнадихьла хабар сикІалли бакІул саб** о твоём секрете знают все.

БЯГІНАЛ *нареч.* скрытно; **бягІнал бакьи** скрытно сделать; **бягІнал вигІюкьи** скрытно уйти; **разведчикІ бягІнал дазулжил чивидухьин** разведчик скрытно пересек границу.

БЯГІЯН-БЯГІЯННЕ *нареч.* тихомолком, тихо-тихо; **бягІян-бягІянные хинтавдухе** потихоньку придвинулся; **бягІян-бягІянные вьшвисабакьай** тихо-тихо шепнул; **дуччили, буссунжуб чисадабалгьи, бягІян-бягІянные хьил дингьаттухьида** ночью, чтобы не будить спящих, потихоньку вошли в дом.

БЯГІЯННЕ нареч. молчком, тихо, скрытно; **бягІянке** говори тихо; **бягІянке** **актавдухе** подойди скрытно; **кулпат чисадабалгяхи**, **бягІянке хыл вингавхын** чтобы не разбудить близких, тихо вошел в комнату.

БЯЖ-Е, -илдил, -илла, -не; ива, верба; **ахьсиб бяже** высокая ива; **бяжилла кьяле** ветка ивы; **акІвла лумиб бикІул паксиб бяже хиб** на берегу реки растет красивая ива.

БЯЖУК, -лидил, -ла, -ке; фольк. баба-яга (сказочное существо в образе женщины); **хІясизий бяжук** злая баба-яга; **бяжукке хабаррициб бихва** баба-яга — это сказочный образ; **йикІазий юссе бяжукла хабарри лявечІибде** маленькая девочка слушала сказку про бабу-ягу.

БЯЙ // ДЯЙ, -лидил, -ла, буюе; лицо; **букьязиб бяй** красивое лицо; **бяй табачи** накраситься, намазать лицо. ♦ **Ила бяйла шалалдил, шалабикью е дуна** фольк. свет твоего лица освещает этот мир. ♦ **Биккуб тІулутІ беквитте, бяй бюкьябихва** фольк. если съешь обгоревший хлеб, станешь красивой (так учили детей бережливости). ♦ **Къубассалла бяй топон.** склон Кубасса.

БЯЙЧИДИХЬ, -лидил, -ла; (вяйчидихь, йййчидихь; дяйчидихь) направленность (на кого-то); **диже бяйчидихь** направленность лицом ко мне; **хына бяйчидихь** направление на север; **ссана бяйчидихьле дакьибжуд хьулбе гьанкІвжуд дихва** дом на южном склоне бывает теплым.

БЯЙЧИЛ // БЯЙЧИСАБЖИБ нареч. напротив; **бяйчил кабже** сели напротив; **бяйчил кабици** стали напротив; **кулпатлия ниссия дяйчил дакьада хьулбе** детям и себе построили дома напротив.

БЯКЪ-И III; мн. I-II (вякьи, йякьи; дякьи), -яй, -ул, -узиб, -я; сов. выдрессировать, приручить; **ккутта бякьи** приручить лису; **бякьузиб ссика** выдрессированный медведь; **салдатлидил бякьузиб ххве, синцила армиялиб бати** выдрессированную собаку оставили служить с солдатом. || несов. йюкьи.

БЯЛИКЪ, -лидил, -ла; -е; рыба; **ухьхьулла бяликъ** морская рыба; **хабарра бяликъ** сказочная рыбка; **бецІибзиб бяликъ** жаренная рыба; **бяликъ кІве ккиллу кабтІин** вес рыбы был два килограмма. ♦ **Бяликъе дусан удочка** (букв. ловящая рыбу).

БЯЛИХЪЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; рыбак; **ухьназив бялихъче** старый рыбак; **бялихъчилла тур** сетка рыбака; **бялихъче кьяйихълицила ухьхьуцце ттавиче** рыбак на лодке вышел в море.

БЯЛКІВ-И III (мн. дялкІви), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. искривить, загнуть, смять, согнуть; **усул бялкІви** согнуть палку (дерево); **михла устадил бялкІун турба бакьай** жестянщик изготовил согнутую трубу (трубу-колесо). || несов. люкІи.

БЯЛКІУН/БАКЪ-И III (мн. дялкІундакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. искривить; согнуть; **бялкІунбакьибзиб турба** искривленная труба; **шшилце хьуне бялкІунбакьай дагъла мусса хІясиббакьиб** строители искривили дорогу в село с учетом горного ландшафта. || несов. бялкІунбикьи.

БЯЛКІУН/БИКЪ-И III (мн. дялкІундикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. искривлять, сгибать; **устадил бялкІунбикьюзиб турба бячин** искривляемая мастером труба сдавилась. || сов. бялкІунбакьи.

БЯЛКІУН/БИХВ-И III (мн. дялкІундихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов. искривляться, сгибаться; **хьуне бялкІунбихви кабже** дорога начала искривляться; **бялкІунбихузиб кьюкьялла кьил кказалцила балчибакьада** искривляющуюся картофельную грядку поправили тяпкой. || сов. бялкІунбухи.

БЯЛКІУН/БУХ-И III (мн. дялкІундухи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. искривиться, согнуться; **михла чІулучІ саматле бялкІунбухе** железный прут легко согнулся (искривился); **цциххин тамалал бялкІунбухуб саб** балка давно искривилась (согнулась); **гьябиччу накьишла бялкІунбухубзиб** дихан учитІилле балчибакьай учитель поправил искривившуюся нить гравированного узора. || несов. бялкІунбихви.

БЯЛКІУН/ЗИБ (вялкІунзив, йялкІунзий; бялкІунжуб, дялкІунжуд), кривой; **бялкІунзиб турба** труба-колесо; **дялкІунжуд гьаццуппе** кривые столбы; **бялкІунзиб лас балчибакьи гьабетгада** кривую стену разобрали, чтобы построить заново.

БЯЛКІУННЕ *нареч.* криво; **бялкіунне бакыбзиб** криво сделанное; **ваг иццул вялкіунне вахьул сав** от боли в пояснице ходит согнувшись (криво); **бялкіунне бакыбзиб лас устайл гьабеттай** криво построенную стену разобрал сам мастер.

БЯЛКІУН-СЯЛКІУНЗИ-Б (*мн.* дялкіун-сялкіунжуд), извилистый; **бялкіун-сялкунзиб тлаже** извилистая тропа; **дялкіун-сялкіунжуд кьил** извилистые следы.

БЯЛКІ-Я¹, -лдил, -лла, -не; вид сушеной колбасы; **бялкія биххяжай** вид сушеной колбасы; **бялкіялла бутла беціи** пожарить кусок колбасы; **хьуниже нисси бялкіялла бутла бинкабиххьай** на дорогу нам положили кусок сушеной колбасы.

БЯЛКІ-Я², -лдил, -лла; -не; кривой кинжал; **бишибзиб бялкія** кривой кинжал украшенный насечкой; **пакле гьабиччибзиб бялкія** красиво гравированный кривой кинжал; **бялкіялжижуд накыш галдил гьаттичибжуд сад** орнамент на кривом кинжале выгравировал сын.

БЯЛКВ-И(Й) III (*мн.* дялкви); -ин, **бялкун, бялкунзиб, -ин**; *сов.* смять, измять; крошить; **нисса бялкви** измять затвердевшую творожную массу; **михьли ниссалла лавне дялквида** для свадьбы крошили творожные круги; **бялкунзиб ниссалла хялуккуцце дакьай** из крошеного творога приготовили чуду. || *несов.* люки.

БЯЛСС-И(Й)¹ III (*мн.* дялсси), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* клеить; **дурусле бялсси клеит ровно**; **гяхсиб клейлицила бялсси** клеить хорошим клеем; **бялссунзиб бутла тикле кабиххьа** клеемый кусок положи отдельно. || *сов.* бюсси.

БЯЛСС-И(Й)² III (*мн.* дялсси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* увлажнять, мочить; **чибутол дикв дялссун, духье агванажида** во время дождя кизяк стал мокнуть, и его перенесли в хлев; **дялссунжуб исала кьаттал хьил динакыи бажил саб** мокнущее белье надо перенеси с улицы домой. || *сов.* бюсси.

БЯЛТИ-И(Й) III; *мн.* I-II (вялтіи, йялтіи; дялтіи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* критиковать грубо, оскорблять, унижать; **укіицеакквал бялтіи** бессердечно унижать (кого-то); **салте табле бялтіи** оскорблять при других; **хвалажуб устайалла гяче гьакал бялтіунзиб абихва** работу старших мастеров сильно критиковать нельзя. || *сов.* бятіи.

БЯЛЧІ-И(Й) III (*мн.* дялчіи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* давить, раздавливать; **васа бялчіунзиб ппав** мышеловка, раздавливающая мышь; **тііте дялчіи прес ассай** купили пресс, чтобы давить виноград. || *сов.* бячіи.

БЯЛШ-И(Й) III (*мн.* дялши), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* месить, мешать; **лядун бялши** месить тесто; **раствур бялши** месить раствор; **бяшунзиб лядун абадил бехьвахьи кабиххьу** замесив тесто, мама кладет его для опары (получения теста, заправленного закваской). || *сов.* бяши.

БЯС/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* посостязаться, поспорить; **кІвияллидил бясбакьай** поспорили вдвоем; **бясбакьибзив инсанна бедадухьин** поспоривший человек проиграл. || *несов.* бюсбикьи.

БЯС/БИКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* состязаться, спорить; **итти бюсбикьи биччихьит** ты любишь спорить; **бясбикьужуб мюшюркьябе** состязающиеся борцы; **бясбикьузив юлдаш гьаман чивик** спорящий мой друг всегда побеждает. || *сов.* бюсбакьи.

БЯС/КИЦЦУ/ЗИВ (/киццузив, /кайиццузий; /каттиццужуд) упрямый; **бяскабиццузиб хІямхІя** упрямый осел; **бяскайиццузий юссе** упрямая девочка; **бяскиццузив викла гал лыввакьале, сикІалдихь бикьу** если упрямого малыша приласкать, он все делает.

БЯС/БИЦЦ-І(Й) III; *мн.* I-II (/вици, /йици; /дици), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* заартачиться, поспорить, заупрямиться; **цІакьзив инсанницила гьарил бясвици виххва**, не каждый может поспорить с сильным; **бясвицулихьяа удил сечІу бакыи ухахатте** хотя ты упрямылся, ничего не смог сделать. || *сов.* бюсбици.

БЯСЛИКЪ, -лидил, -ла; -е; спорщик; **гьаманназив бясликь** постоянный спорщик; **бясликьла тІама ян сабигьулде** голос спорщика слышен был здесь; **бясликьлидил синна акважила салла бикьекьу** спорщик только себя слышит.

БЯСС-И(Й) III; *мн.* I-II (вясси, йясси; дясси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* вымочить; гванза **бясси** вымочить землю; **палтар гIяхле дясун саб** одежда хорошо вымочилась; **бясун чахъвалщила сикIалдихь чиубккай** вымочив тряпку, вытер все. || *несов.* **бялсси.**

БЯССИБ (бясжуд) спорный; **бяссиб хъу** спорный огород; **бяссиб гIяче** спорная работа; **бяссиб хъал иди биче** спорная комната досталась ему.

БЯССУНЗИ-Б (вясунзив, йясунзий; бясунжуб, дясунжуд) 1. *прич.* от **бясси**; 2. *в знач. прил.* мокрый, намокший; **бясунзиб лас** мокрая стена; **ряхIмятле бясунжуб уй** намокшие от грозы люди; **дясунжуд чаханте дегъвахь катихъай** положил посушить мокрую обувь.

БЯТIБЯТI-Е, -илдил, -илла, -не; утка; **цIуттезиб бятIбятIе** черная утка; **бятIбятIне акIвижид тидде** утки плавали на реке; **бятIбятIилла духъе гIяхле билши биккай** утиное яйцо нужно хорошо варить.

БЯТI-И(Й) III; *мн.* I-II (вятIи, йятIи; дятIи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* оскорбить, унижить, грубо раскритиковать; **багънаакквал уй вятIи агага** нельзя оскорблять людей без причины; **иддил уста вятIи чикеххви** он вознамерился оскорбить мастера. || *несов.* **бялгIи.**

БЯТIНАЖЖИВ/ЗИВ, -лидил, -ла; **бятIнажжибжуб**; сидящий в трауре, **багъанте бятIнажжиб саб** родственники в трауре.

БЯТIУН *нареч.* в трауре; **бятIун кабжиб саб** люди сидят в трауре.

БЯТIУН/ЗИБ (вятIунзив, йятIунзий; бятIунжуб, дятIунжуд); раскритикованный, оскорбленный; униженный; **бятIунзиб гIяче** раскритикованная работа; **вятIунзив инсан** оскорбленный человек; **бятIунжуб уй шшилла хвалелли хIясилде** раскритикованные люди были в обиде на главу села.

БЯХI/СИ-Б (-в, -й; -шуб, -шуд) бешеный; **бяхIсиб ххве** бешеная собака; **бяхIшшуд буцIе** бешеные волки; **бяхIсиб жанивар гIяяркъай чибдохьин** бешеный зверь напал на охотника.

БЯХХ-И(Й) III (*мн.* дяххи), -яй, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* погасить; **цIа бяххи** погасить огонь; **ламбалла шшала бяххи** погасить свет лампы; **дуццанад гъаттичибжуд цIа жагъилтадил дяххай** возникший в лесу пожар потушила молодежь. || *несов.* **биххи.**

БЯХХИБЗИ-Б (*мн.* дяххибжуд) 1. *прич.* от **бяххи**; 2. *в знач. прил.* блеклый, выцветший; **бяххибзиб ранг** блеклый цвет; **бяххибзиб ккатIе** выцветший платок; **бяххибзиб агвачан бехъад** выцветшую рубашку выкрасили (*заново*); 3. *в знач. суц.* погасший, потушенный; **бяххибзиб къякъ** погасший взор; **дыххибжуд цIа** погасшие огни; **бяххибзиб цIа гъибая агъин** погасший огонь снова разгорелся.

БЯХЪ-И(Й)¹ III (*мн.* дюхъи), -яй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* сбить (масло); **ниг дюхъян кувшин** для сбивания масла; **абадил бут бяхъай** мама сбила сметану; **бяхъибзиб бяхъялалла нех беччай** сбитое сливочное масло растопили в топленое масло. || *несов.* **бюхъи.**

БЯХЪ-И(Й)² III (*мн.* дяхъи), -яй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* попасть (в цель); **лишан бяхъи** попасть в цель; **лишан сибтаал бяхъи ухе** попал в мишень с первого раза. || *несов.* **бюхъи.**

БЯХЪ-И(Й)³ III (*мн.* дяхъи), -яй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* ранить, поранить; **жанивар бяхъи** ранить зверя; **бяхъибзиб ссика** раненый медведь; **дуъла ххуде тупанглищила дяхъай** одичавших собак ранили из ружья. ♦ **Гъавал вяхъи фольк.** заболеть, простудиться (*букв.* раниться воздухом). ♦ **Ттуршшилдил бяхъиб пов.** о звезде Сириус заболел от звезды Сириус (*букв.* ранился Сириусом). По другим народным поверьям, появление Сириуса на небе означало конец лета и начало прохладного сезона года. || *несов.* **бюхъи.**

БЯХЪИБЗИ-Б (вяхъибзив, йяхъибзий; бяхъибжуб, дяхъибжуд) раненый; **бяхъибзиб бицI** раненый волк; **бяхъибжуб салдате духтурре гIяхбакъай** раненых солдат вылечил врач.

БЯХЪЯЛА, -лдил, -лла, бяхълуме; сливочное масло; **биццизиб бяхъяла** вкусное сливочное масло; **бяхъялалщила тIулутI** бекви съесть хлеб со сливочным маслом; **бяхъялалщила хIялуккуц чибачи** смазать пироги сливочным маслом.

БЯЧ-И(Й) III (*мн.* дячи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* смять, раздавить; **мялгIун бячи** раздавить змею; **дяхунжуд къай** смятая трава; **ряхIмятлидил картофла къай дяхахъай** ливень смял картофельную ботву. || *несов.* **бялчи.**

БЯЧI-И III; *мн.* I-II (вячIи, йячIи; дячIи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* прищемить, расплющить, раздавить; **тIитIе дячIи** раздавить виноград; **тIуп бячIи** прищемить палец;

бячІунзиб тІуп духтурре гІяхбакъай доктор вылечил прищемленный палец; **машиналла авариямутил уй бячІин** при аварии машины погибли люди (раздавили людей); **дячІунжуд гьунзбалла сукІ бицижудде** сок выжатых яблок был вкусным. || *несов. бячІи.*

БЯЧІУН/ЗИ-Б (вячІунзив, йячІунзий; **бячІунжуб, дячІунжуд**) выжатый, раздавленный, расплющенный; **бячІунзиб лимун** выжатый лимон; **дячІунжуд цІидихь** раздавленные фрукты; **тІюйлигуб бячІунзиб уцІа балчибакъи ажажи** никак не удалось поправить (*исправить*) раздавленную ногой сережку.

БЯШ-И(Й) ІІІ (мн. дяши), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. замесить*; **лядун бяши** замесить тесто; **ниглижиб бяшунзиб лядун** замешанное на молоке тесто. || *несов. бялши.*

БЯШУН/ЗИ-Б (мн. дяшунжуд), замешанное (*тесто*), опара; **бяшунзиб лядун** замешанное тесто; **детиб нижижиб бяшунзиб лядун** замешанное на кислом молоке тесто; **хамиррицила бяшунзиб лядун вибидихьхъай беxъвахъи** замешанное на закваске тесто отложили для получения опары.

В

ВА союз и; угге ва къай цветы и трава; **тІулутІ ва нисса** хлеб и сыр; **удил дишкватталчин ккинишккабе ва титраде** ты возьми с собой книги и тетради.

ВА частица, союз разве, неужели; **ва, у ди?** неужели, это ты? **ва, ил сави?** неужели, это он? **ва, удил бакъатти кІе гІяче?** разве ты сделал эту работу?

ВАБИЧЧ-Й(Й) // ВИГЪАБИЧЧИ(Й) ІІІ (мн. ваттиччи), -ай, -иб, -узиб, -а; *сов. и несов.* выгравировать, произвести первичную гравировку (*букв. нижнюю*); **кулахха вабиччи** произвести первичную гравировку браслета; **къюнне вабиччи** выгравировать кувшин; **дярхяли кІе тІуппигала к ваттиччай** вечеру выгравировал два кольца.

ВАГ, -лидил, -ла; ед.; бок (*о теле человека*); **ваг бигІюл** ноет бок; **гІяххил ваг** правый бок; **гъакал ваг биначче кичибмутил** сильно ударился боком, когда упал.

ВАГЗАЛ, -лидил, -лла; вагзалте; вокзал; ухъхъулла вагзал морской вокзал; **вагзалла талала** площадь вокзала; **поезд вагзалле ччавалла сабагъе** поезд прибыл на вокзал утром.

ВАГЪ, -лидил, -ла; багъанте; хозяин, властелин; хъулла вагъ хозяин пашни, огорода; **улкалла вагъ властелин страны; гванзалла вагълидил бутІа квибисай** хозяин земли продал ее часть. ♦ **Вагълицил квигІюкъне** самоубийство. ♦ **Вагъли биккузиб бакъале, гІягна хъу духъу погов.** сделав желанное – пожнёшь три урожая.

ВАГЪАККВА/ЗИ-Б (мн. вагъакквжуд); *бесхозный*; **вагъакквизиб юрт** бесхозный дом; **вагъакквжуд мусне** бесхозные места; **савитІ хІукумат мутил ххял вагъакквжуд сикІабха** **лидде** при советской власти было много бесхозяйственности (*букв. бесхозного имущества*).

ВАГЪАККВАДИХЬ, -лидил, -ла; вагъакквадише; бесхозяйственность, отсутствие хозяина; **гъакалзиб вагъакквадихь либде улкалциб СССР тІутІубухуммутил** в стране была огромная бесхозяйственность при распаде СССР; **ила вагъакквадихьлидил хъулбе харабдухе** отсутствие твоей заботы (*букв. бесхозяйственности*) привело к тому, что дом обветшал.

ВАГЪДИХЬ, -лидил, -ла; вагъдише; собственность, имущество, принадлежность; миччилталла вагъдише **дидахъе калхузе дакъибмале** земельная собственность исчезла с созданием колхозов; **уччул атгала каттилгунжуд вахъдише** **дидахъахъай** пьянствуя лишился имущества, оставленного отцом; **къиндакІал муте-асла вагъдише** **дигу** когда трудно (*материально*), собственность в виде серебра-золота может выручит.

ВАГЪИШШУШШАЛ *нареч.* навстречу; **вагъишшушшал сякъунде** шел навстречу; **вагъишшшушшал чивхъулде** смотрел вперед; **вагъишшушшал сякъунжуб уй бюлхІяхІид** не узнал идущих навстречу людей.

ВАГЪЛА *мест.* свой; **вагъла сикІабха** свои вещи; **вагъла мулк** своя земля; **вагъла гъай** свои слова; **иди вагъла юлдаше хъумутул асав** он не забывает своих товарищей.

♦ **Вагълалцила ниссабал тІулутІ гІяхдихва погов.** со своими лучше делить хлеб да сыр (*а не дела бизнеса*).

ВАГЪЛА/ЗИ-Б (мн. /жуб, /жуд); собственный; **вагълазиб** маяса собственное (мое) богатство; **вагълажуд** гІячилла **яракъ** собственные инструменты; **вагълажуд** хІяйвантадди их гІяхле айчивицул сав он хорошо смотрит за собственной скотиной.

ВАГЪЛА/ЗИ-В (-й; /жуб); родственный, родной, родственник; **вагълазив** инсан родственный человек; **вагълазий** хьунул родственная женщина; **михьиже либил вагълажуб** уй тІалаббакада на свадьбу пригласили всех родственников.

ВАГЪЛИДИЛ // **ВАГЪЛИДИЛАЛ** нареч. самостоятельно; **вагълидилал** бакъай сделал самостоятельно; **ягълидилал** гъабикъай **бикІате** самостоятельно вырастила детей; **ид вагълидилал** машина **бичи бусса** ухе он самостоятельно научился водить машину.

ВАДА, -лдил, -лла; **вадне**; мед; **мухъила вада** пчелиный мед; **мухъечидил** вадалла **шшулмаацил вада биникатІай** пасечник вылил мед из сот; **юлдашидил** вадалла **банкІа** дам **сакъай** товарищ принес мне банку меда. ♦ **Вадалла** **шшале** медовый сот. ♦ **Вада-къачІа** мед с ядрышками ореха (деликатесная сладость).

ВАДВАД-Е // **ГЪУДГЪУДЕ**, -илдил, -илла, -не; **удод**; **паксиб** **вадваде** красивый **удод**; **вадваде** **буси** поймать **удода**; **вадвадилла** **ппюхІле** **дюкъяжуд** **дихва** перья **удода** бывают красивые.

ВАКВ, -лидил, -ла, -ед; **нутро**, **утроба**. живот; **ваквла** **иццала** болезнь **желудка**, **печени**, **легких** и др. **внутренностей** тела человека (букв. **внутренняя** болезнь); **вакв-мах** **внутренности** (человека). ♦ **Вакветте!** *ругат.* чтобы лопнул!

ВАКИЛ, -лидил, -ла, -те; **посол**, **депутат**; **шшанталла** **вакил** общественный депутат; **вакил** **ватвидагъи** отправить **посла**; **вакиллице** **ниссила** **тиладе** **гъаада** **депутату** сказали о нашей просьбе.

ВАЛ-Е, -илдил, -илла; **-уме**, **-уппе**; **верблюд**; **ахъсиб** **вале** высокий **верблюд**; **валилла** **ппала** **верблюжья** шерсть; **валилдил** **са** **гъакІле** **ххял шин** **дуччу** **верблюд** за один раз **пьет** много воды.

ВАЛЖЕАККВАЗИ-В (ялжеакквазий; **балжеаккважуб**); **некровный**, **неродной**, **сводный**; **валжеакквазив** **уцце** **неродной**, **сводный** брат; **ялжеакквазий** **юцце** **некровная** сестра; **дила** **кІве** **балжеаккважуб** **уцбе** **либ** у меня есть два **сводных** брата.

ВАМКЪУДИХЪ, -лидил, -ла; *мн.*; **опечаленность**; **печальность**; **печаль**; **кам-гъамжуд** **вамкъудихъ** **небольшая** грусть (опечаленность); **вамкъудихъла** **иццала** **депрессия** (букв. **болезнь** печали).

ВАНЗА // **ГВАНЗА**, -лдил, -лла; *ед.*; **земля**; **калхузла** **ванза** **земля** **колхоза**; **балхъунзиб** **ванза** **пахотная** земля; **бегъубзиб** **ванза** **высохшая** земля; **ванза** **гъабетти** **поднять** **целину**.

♦ **Ванзалжил** **гъам** **чигъабеттале**, **агъ** **зяхихва** *прим.* если от земли идет пар, **погода** может испортиться. ♦ **КІянтІе** **ванза** **гІягна** **укъу** *погов.* мягкую землю трижды вскапывают (в смысле мягкого человека чаще обижают). ♦ **Гванзал** **ус!** *прокл.* чтобы земля забрала (в могилу)!

ВАРЕ *межд., выражающее предупреждение* **смотри**, **берегись**, **осторожно**; **не** **делай**; **варе**, **няхъ** **чибдусмасит** **буцІезиб** **чяникІиже** **смотри**, **не** **касайся** **рукой** **горячего** **чайника**.

ВАРЕ-ВАРЕ *межд.* 1) **берегись**, **осторожно**; 2) **ни-ни**, **ни-ни-но**; **нельзя**, **не** **делай** **ни** в **коем** **случае**; **варе-варе** **ил** **сикІабха** **бикъмекъит** **не** **делай** **этого** **ни** в **коем** **случае**; **варе-варе** **гъиба** **гІярякъ** **каммадитІит** **ни** в **коем** **случае** **не** **наливай** **больше** **спиртное**.

ВАРИНА, -лдил, -лла; **-бе**; **варенье**; **хъазалла** **варина** **смородиновое** **варенье**; **чяйлицила** **варина** **бекви** **съесть** **варенье** с **чаем**; **ганили** **жура-журалла** **варинабе** **хІядурдакада** на **зиму** **приготовили** **разные** **варенья**.

ВАРХССИВ, -лидил, **ла**; **бархшуб**; **свояк**; **цІизив** **вархсив** **новый** **свояк**; **вархсивла** **гал** **сын** **свояка**; **вархсивлидил** **ду** **хъилчивекай** **свояк** **пригласил** **меня** в **гости**.

ВАРШШАВ, -лидил, -ла; **-те**; *уст.* **разновидность** **сплава** **меди** с **никелем**, **содержащего** и **добавки** **цинка** (от названия польского города *Варшава*); **мельхиор**; **варшшавла** **тахта** **лист** **мельхиора**; **варшшав** **бацІи** **къиннал** **биххва** **расплавить** **мельхиор** **трудно**; **асла** **къирсмаацил** **варшшавла** **бутІне** **даккада** в **обрезках** **серебра** **мы** **нашли** и **куски** **мельхиора**; **никІалайла** **вахтижиб** **гІюгъябажиб** **варшшахъал** **букІужуб** **тухум** **либле** **бужиб** **саб** в **Кубачи** до **революции** **жил** **тухум** (род) **Варцаевы** (они часто ездили в г. *Варшаву*).

ВАСА, -дил, -ла; **васне**; мышь; **хвалазиб васа** большая мышь (крыса); **васала ппав** мышеловка; **васа буси** поймать мышь; **васадил декунде курпа** мышь съела крупу. ♦ **Васала гІяппясне** латунные кружочки, используемые для вышивки (*букв. мышинные монеты*). ♦ **Кьиркку васа** белка (*букв. мышь крыса*).

ВАСАДИГ, -лидил, -ла, -бе; бицепс; **цІакъзиб васадиг** крепкий бицепс; **васадиг хьямшагъай читудил** кошка поцарапала бицепс.

ВАСВАСДИХЪ, -лидил, -ла; **васвасдишше**; нерасторопность, нерешительность; **васвасдихла хасият** нерешительный характер; **васвасдихъ дикъи** проявлять нерешительность; **ила васвасдихълидил гІяче агул асаб** из-за твоей нерасторопности работа не идет (*не получается*).

ВАСИЯТ, -лидил, -ла, -е; завещание; **аттала васият** завещание отца; **васиятла мас** завещанное добро, богатство; **хьулбе викІел гали, нахтазиб бихузибде аттала васият** дом оставить младшему сыну, таково было завещание отца.

ВАСИЯТ/БАКЪ-И(Й) ІІ, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* завещать, сделать завещание; **аттадил васиятбакъай** отец сделал завещание; **иццузивлице васиятбакъахъи тиладе бакъай** больного попросили сделать завещание; **аттадил васиятбакъибзиб саб, мас юцбаддия бишибикка укІул** отец завещал дать долю (*после его смерти*) добра и дочерям (сестрам). || *несов.* **васиятбикъи**.

ВАСИЯТ/БИКЪИ(Й) ІІІ, -у, -ул, -узиб, -а; *сов.* делать завещание; **васиятбикъу бе** день, когда делают завещание; **вахтижиб васиятбикъаххан гІях саб** лучше вовремя делать завещание; **аттадил васиятбикъуммутил гъаибзивде, мас сикІал кулпатли бедагъидикъле бутІа укІул** когда отец делал завещание, он просил поделить добро так, чтобы его доли достались всем детям. || *несов.* **васиятбакъи**.

ВАТІАН, -нидил, -на; *ед.* родина, отечество; **гъихъсиб ватІан** далекая родина; **ватІан биччихъи бусса бакъи** научить любить родину; **дила ВатІан сисечІули басбакъилакква** свою Родину ни на что не променяю.

ВАТ-Е, -илдил, -илла, -не; 1) войлок; **цІубзиб вате** белый войлок; **вате бути** валять войлок; 2) бурка; **цІутте вате** черная бурка; **вате чисахъви** скинуть бурку; **ватилла ттаппе гъамкІжуд дихва** войлочные сапоги бывают теплые; **муттадил вибаккузиб вате жилухъхъалце бишбилхан** всадник привязывает свернутую бурку к седлу. ♦ **ГІяндан вате фольк.** андийская бурка. ♦ **Тиллигайла вате уст.** бурка-покрывало из войлока.

ВАХТ, -лидил, -ла; *ед.*; время, дата, пора; **ччавалла вахт** утреннее время; **схІятІла вахт гъаи** сказать время по часам; **гІяче бебидиши вахт саб** пора начинать работу. ♦ **Вахтакква-вахт** невовремя. ♦ **Панай вахт фольк.** смутное время. ♦ **ТутІу вахт фольк.** смутное время. ♦ **Вахт биммак!** *прокл.* чтобы время (*жизни*) не осталось.

ВАХТАККВА-ВАХТЛА *нареч.* невовремя, несвоевременно; **вахътакква-вахтла тилипун тІамнад бикъи кабже** телефон прозвенел невовремя; **вахтакква-вахтижиб ххюле сабачІе** гости пришли невовремя.

ВАХТ-ВАХТЛА *нареч.* изредка, иногда, временами; **вахт-вахтла агъ вязбукІул саб** изредка погода моросит; **дене вахт-вахтла щатте сахъа** сосед временами приходит в гости; **удил дищу вахт-вахтла зангъдиха ты** временами звони ко мне.

ВАХТИЖИБ *нареч.* вовремя, своевременно; **вахтижиб дарман бекви** вовремя выпить лекарство; **вахтижиб гІяче бебидиши** начать работу вовремя; **гал хъил вахтижиб сагъе** мальчик пришел домой вовремя; **ххюл вахтижив видажи** гость вовремя ушел; **ниссила вахтижиб чибла чигъачиб биккулда мы** хотим, чтобы вовремя вернули долг.

ВАХЪ, -лидил, -лла; **вукъе**; глубокая тарелка, чаша, чашка; **цІизиб вахъ** новая чаша; **чяйла вахъ** чашка для чая; **нисси пакшуд вукъе ассай** нам купили красивые чашки. ♦ **Вахъчиб хІитІа** черепаха (*букв. лягушка с чашкой наверху*).

ВАХЪВАРАН, -нидил, -на; -те; **вахваран** (*традиционный пирог из кукурузной муки, замешанной с кусочками сушеного мяса*); **хвалазиб вахъваран** большой пирог; **вахъваран беквида** съели пирог; **дила абалабадил бицизиб вахъваран бикъай** моя бабушка пекла вкусный пирог из кукурузной муки с кусочками сушеного мяса.

ВАЦЦ-И(Й) I (йацци; дацци, бацци), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* обмыть (покойника); **вибкIуран вацци** обмыть покойника; **вибчIибзив инсан ваццахь мишита векъай** умершего отнесли в мечеть для обмывания. || *несов.* **вицци**.

ВĀЦЦ-И(Й) I (йацци; дацци, бацци), -и, -ул, -узив, -и; *сов. и несов.* устать, утомиться, измотаться, вымотаться; **яццузий аба** усталая мать; **ду ваццид хъу укъул** устал, копая огород; **хъубцара вацци агага абла бунажиб** крестьянин не должен уставать в весенние дни (*так как все надо успеть*).

ВАЦЦУДИХЬ, -лидил, -ла; **ваццудице**; усталость, утомление, изнурение, разбитость; **ваццудихь багънал гъайукIичIу** вихуладе от усталости не мог даже говорить; **яццудихь чибюкьяхь абалабай чйй катIай** бабушке, чтобы прошла ее усталость налили чай.

ВАЧĀДИХЬ, -лидил, -ла; **вачĀдице**; умилность, нежность; **викIазивла вачĀдихьлидил уй укIагъайну, улебикекахь булкья-цIа дакья юкIай абалаба** так как малыш удивил всех своей умилностью, надо провести обряд от сглаза (*для защиты от порчи*), сказала бабушка; **ниссила цIиквайла вачĀдихьлижил хабар кабчиб саб** нежные черты нашей невестки стали всем известны.

ВАЧПЧИ-Б (-в, -й; -уб, -уд) миленький; миловидный; **вачIичIив гал** миловидный мальчик; **ниссила цIиквайла вачIичIуб хIасан-хIусанте бакъай** у нашей невестки родились миленькие двойняшки.

ВАЧАГ, -лидил, -ла; **вачугге**; брюки, штаны; **цIизиб вачаг** новые брюки; **галипе вачаг** брюки галифе; **вачаг асси** купить брюки; **вачагла иже бухьинбакъи** удлинить брючный ремень.

ВАЧАЙ, -лидил, -ла; **вачуйте**; торговля; **гIяхсиб вачай** хорошая торговля; **вачай бакъи** провести торг; **са дуссила вачайлидил иди хвалазиб педа агулсаб** годовая торговля принесла ему много прибыли. ♦ **Хвала вачайлидил дибхьмехъаб** *погов.* пусть не обманет большой барыш.

ВАЧАЙЛИ/КĪЦЦ-И(Й) I; *мн.* I-II (/кайицци; /каттицци), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* торговаться; **аттай гъаман вичайликицци биччихул вихве** отец всегда любил торговаться; **базарижиб вачайликиция устадихь бажизиб саб** торговаться на базаре тоже нужен талант; **сикIа-бухая базарижиб иссуммутил, вачайликааттица, юкIул йихве аба** покупая на базаре что-нибудь, торгуйтесь, говорила мама. || *сов.* **вачайликиццĭ**.

ВАЧАЙЛИ/КИЦЦ-Й(Й) I; *мн.* I-II; (/кецци, /каттицци), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* поторговаться; **идицила вачайликиццĭ** поторгуйся с ним; **иял вачайликицци чибукье** сегодня пришлось поторговаться; **вачайликиццĭя паксиб хасияб биккай** чтобы поторговаться тоже нужен спокойный характер; **вачайликицул, палтIу ассад** торговавшись, купил пальто. || *несов.* **вачайликицци**.

ВАЧРИГАН, -нидил, -на; **вачриганте**; торговец; **вачриганна багъа** цена торговца; **вачриган ххюл** гость торговец; **вачриганте чукурбичиб таща бедажи** объединившись, торговцы уехали в город.

ВАЧРУКЪЯ, -лидил, -лла; **вачрукьябе**; торговец; **вачрукьялла матяхI** товар торговца; **базарра вачрукья ниссила ххюлде** торговец с базара был нашим гостем; **варукьялдил синна сачибжуд ихъвле диси** ухе торговец сумел быстро продать свой товар.

ВАЧЧИ-Б *прил.* (-в, -й; -уб, -уд); привлекательный, симпатичный; выразительный, хотя и небольшой; **ваччиб тIамсса** симпатичный коврик; **ваччив гал** симпатичный парень; **ушккулла бикIатадил кIалцил ваччуд** гIяче дакъай учащиеся школы изготовили выразительные поделки из бумаги.

ВАЧЧИБТУЙ, -лидил, -ла; **ваччибтуйте**; жених; **юссилла ваччибтуй** жених дочери; **ваччибтуйлицила шшатте юкьи** пойти с женихом на прогулку; **ваччибтуйлидил синна михьже юлдашше тIалаббакъай** жених пригласил на свою свадьбу друзей.

ВЕ *числ.* семь; **ве юлдаш** семь товарищей; **ве бе** семь дней; **ве дикIв масла** семь локтей ткани. ♦ **Ве** уцила **са юцце фольк.** сестра семерых братьев. ♦ **Ве хьихъвла къаттала топон.** местность в с. Кубачи (*букв.* ущелье семи орехов). ♦ **СикIа-бухая гъаилтаб вежина пикрибакъа** *погов.* прежде чем сказать что-либо, семь раз подумай. ♦ **Ве сабикъантажия, са бишбумккана гIяхвихва** *погов.* один бережливый лучше семерых приносящих (*в смысле лучше экономить, чем надеяться на то, что кто-то даст*). ♦ **Са бакIал, ве дикIу, веал сукъуржуд дикIу** *погов.* одно

случается, семь раз повторяется и всегда не так, как надо (*размышление о роке невезения*). ♦ **Са дучче ве либде, ве дучче суннеде разд.** в одну ночь - семеро гостило, семь ночей одна была (*о судьбе одиночества*).

ВЕАЗИЙ числ. семь тысяч; **базарижид цИкайли веазила палтар ассада** на базаре купили невесте одежду на семь тысяч рублей; **денилжиб веазила дила чибла тиб** сосед мне должен семь тысяч рублей.

ВЕБАЛЧ-И(Й) // ВИГЪАБАЛЧИ(Й) III; *мн.* I-II; (**вигьалчи, вейалчи; ветталчи**), -ин, -ун, -унзиб, ин; *сов.* взять, поднять; **китаб вебалчи** поднять книгу; **виссузив викIа гал няхьице вигьалчи** поднять на руки плачущего ребенка; **вебалчунзиб кIятIя синна муссан кабиыхьад** взятую (*поднятую*) лопату положил на свое место. || *несов.* **вебулчи.**

ВЕБЕТТИ(Й) // ВИГЪАБЕТТ-И(Й) III (*мн.* **вигьаттутти**), -и, -ай, -ибзиб, -а; *сов.* вырвать; **угге жилIялцила вебетти** вырвать с корнем цветок; **вигьабеттибзиб гъвила** вырванный куст; **хъазалла гъвила санне чикабати багьлал вигьабеттада** смородиновый куст, чтобы пересадить на другое место, медленно вырвали. || *несов.* **вигьабутти.**

ВЕБИЧЧ-Й(Й) // ВИГЪАБИЧЧ-Й(Й) III (*мн.* **веттиччи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вырубить; **бегъубзиб ттутта вебиччи** вырубить высохшее дерево; **бухьназиб ттутта вебиччада** вырубili старое дерево; **веттиччибжуд батIе диккви санне каттихьада** вырубленные кусты рододендрона собирали в одно место, чтобы сжечь. || *несов.* **вэби.ччи.**

ВЕБЙЧЧ-И(Й) // ВЙГЪАБЙЧЧИ(Й) III; (*мн.* **вйгьаттиччи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* вырубать; **вебиччузиб ттутта** вырубаемое дерево; **талал са вахтла бахьул бужибле саб дуца вебиччи (кабиччи)** раньше вырубкой леса занимались в одно календарное время; **дуца къадагъаакквал вебиччул хвалле зарал ажи шшантадди** бесконтрольная вырубка леса нанесла большой вред сельчанам. || *сов.* **вебиччй.**

ВЕБУЛЧ-И(Й) // ВИГЪАБУЛЧИ(Й) III; *мн.* I-II (**вигьулчи, веюлчи; веттулчи**), -а, -ун, -унзиб, ин; *несов.* поднимать, брать; **видехыбжуд тIулутIа бутIне абадил гъармутил веттулчун йихве** мама всегда подбирала выброшенные куски хлеба; **гъаццайлижил кабчибзиб чIулучI сахьле вебулчи биккай** упавший со (*электрического*) столба провод надо поднимать осторожно (*т.е. с предосторожностями*). || *сов.* **вебалчи.**

ВЕДУССИЛА // ВЕДУССАН семилетний, семигодовалый; **ведуссила вахт** семилетнее время; **ведуссан гал** семилетний мальчик; **ведуссила билчIутте таманбухе** закончилась семилетняя учеба.

ВЕДЯШ числ. семьсот; **ведяш къуруш** семьсот рублей; **ведяш инсан** семьсот человек; **ведяш дусталлазиб ттатта** намогильная плита семьсот летней давности.

ВЕЖИНА числ. семь раз; **вежина гъаад** семь раз сказал; **вежина вякьид** семь раз ходил. ♦ **Вежина умса, сухъ кабичча** *погов.* семь раз отмерь, один раз отрежь.

ВЕИБИЛЛИЙ // ВЕИБИЛ числ. седьмой; **вебил дус** седьмой год; **вебил хьал** седьмой дом; **дунуппалла веибиллий юссе якъай** у соседей родилась седьмая девочка.

ВЕКАЛ *нареч.* семикратно; **векал чIахъай** воздал семикратно; **векаллижи гъиссилли** больше, чем семикратно; **гъвилалжицIу ттутта векал ахьлисаб** дерево семикратно выше куста.

ВЕРЩАДИХЪ // ВЕЩАДИХЪ, -лидил, -ла; **вещадище**; заговор, измена, предательство; **хъям ула вещадихъ** заговор врагов; **вещадихъ дакъи** совершить измену; **са-са дагъистанна ула вещадихълидил улкали (1998 ибил дуслижиб)** хвалазиб зарал ажи предательство отдельных дагестанцев принесло (в 1998 г.) республике (*стране*) большой урон.

ВЕЦIАЛ числ. семьдесят; **вецIал къуруш** семьдесят рублей; **вецIаллиже гIябцIал чикабиыхьале дяш гъабихва** если к семидесяти прибавить тридцать будет сто.

ВЕШШАДИХЪ/ДАКЪ-И(Й) *мн.* I-II; -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* предать; **вагъла инсанни вешшадихъдакъиб усахъай** предав родственника, добился его ареста; **вешшадихъдакъибзив дене чачIули улхIяхIин** никто не узнал о предательстве соседа; **аксив тухумле вешшадихъдакъал - губазиб саб** позорно, если предал близкий родственник. || *несов.* **вешшадихъдикьи.**

ВЕШШАДИХЪ/ДИКЪ-И(Й) *мн.* I-II; -е, -ул, -узив, -а; *несов.* предавать; **двялIла вахтла (1941–1945) вешшадихъдикъужуб либле бужиб саб** в годы войны (1941–1945) были предатели;

гъаман вешшадихъдикъахан булхІякквал бугага если часто предавать, то это становится известным; **юлдашли вешшадихъдикъне губазиб саб** предавать друга - подлость; **вешшадихъдикъузивла ахир зязиб бихва** конец предателя бывает плохим. || *сов. вешшадихъдакьи.*

ВЕЩА, -дил, -ла; **вещабе**; изменник, предатель; **ливгъатте гувазив вешша** подлый изменник; **вешша уси** поймать предателя; **вешшадил ххял ниссила уй вибиккай** изменник предал много наших людей.

ВИБАЛЪ-И(Й) III; *мн. I-II (вивальи, вияльи; видалъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов.* напрячься; **ххамхха вибалъи бихуласаб** тело не может напрячься; **укалгуджуд усе видалъун сад** упряжка быков в арбе напряглась. || *несов. вилуи.*

ВИБАТ-И(Й) III (*мн. вибати*), -и, -ул, -узиб, -и; *несов. о плохой привычке: бросать (курить и др.); атта ххялжина пІапІрус вибати чихехви* отец много раз пытался бросать курить; **пІапІрус вибатузивли духтурра кумак бажил саб** бросающему курить нужна помощь врача. || *сов. вибати.*

ВИБАТ-І(Й) III (*мн. видати*), -и, -ул, -узиб, -и; *сов. бросить, перестать (курить и т.д.); пІапІрус вибати биккулда* хочу бросить курить; **дич тамал видатид** давно бросил пить (*спиртное*); **я дич, я пІапІрус вибатузив инсан пашман ухилласав** человек бросивший пить или курить не пожалеет. || *несов. вибати.*

ВИБАЦИБ/ЗИБ (*мн. видацибжуд*) поджаренный; **вибацІибзиб диг** поджаренное мясо; **вибацІиб диквалла тІим** вкус плова с поджаркой. ♦ **ВибацІиб диква** плов со шкварками (*поджаренные кусочки сушеного мяса*).

ВИБАЧІ-И(Й) III (*мн. выдачи*), **вибакІай, -иб, -ибзиб, -вибакІа**; *сов. подпереть; цциххиннигу гъаццай вибакІай* подперли балку столбом; **дибгал вибачІи ухе** смог подпереть накрепко; **вибачІибзиб къямкъялдил малла бикІа гужле тІаштабагъай** подпертые вилы еле сдержали большую копну сена. || *несов. вибичи.*

ВИБАЧЧ-И(Й) III (*мн. выдаччи*), **вибаккай, -иб, -ибзиб, вибакка**; *сов. свернуть, скатать, собрать, сложить; юргъан вибаччи* свернуть одеяло; **бушла палтар выдаччи** сложить постель; **вибаккузиб тІамсса имсбекунде** свернутый ковер съела моль. || *несов. вибуччи.*

ВИБАШАШ-И(Й) III (*мн. видашаши*), -е, **вибахъахъул, вибахъахъузиб, -е**; *сов. и несов. яловеть; вибахъахъузиб къюл* (постоянно) яловая корова; **ниссила вибахъахъузиб къюл квибисада** мы продали яловую корову.

ВИБДАХАЛА, -лдил, -лла; **виттахле, виттахлуме**; традиционная каймовая полоса-подзор для головной накидки; **укъятсиб вибдахала** широкая каймовая полоса; **талалла вибдахала** старинная каймовая полоса-подзор; **юссилдил паксиб вибдахала бидигай** девушка вышла красивую каймовую полосу-подзор. ♦ **Виттахле-чуме** *собирает* детали для украшения женского головного убора (*накидки*).

ВИБДАХ-И(Й) III (*мн. виттахи*), -и, -ул, -узиб, -и; *сов. подшить; чуме виттахи* подшить бахрому; **къирагъ вибдахи** подшить (*декоративную*) полосу; **виттахужуд лумкке** подшитые каймовые полосы; **виттахужуд чуме дюкъяжудде** подшитая бахрама была красивая. || *несов. вибдухи.*

ВИБЕХЪВ-И(Й) III (*мн. видехъви*), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов. выбросить; бяччя гыхъле* видехъви **декъай** отнес мусор, чтобы выбросить подальше; **вибехъубзиб пакъа** брошенная палка; **вибехъуб ттимиллихъли гал гъегъе вимди** мальчик побежал за брошенным мячом. || *несов. вибихъви.*

ВИБЕХЪВ-И(Й) III (*мн. видехъви*), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов. выбросить; пІапІруссади* **дилуккунжуд ас, видехъвне саб** деньги, потраченные на папиросы (*курево*), что выбрасывание (*на ветер*); **вибехъубзиб ккуле гъакал гІямчІулде** шкура, которую выбросил, сильно полиняла. || *несов. вибихъви.*

ВИБЕЦІ-И(Й) III (*мн. видеци*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. поджарить; диг вибеци* поджарить мясо; **вибецибзиб бихяжай** поджаренная колбаса; **пуварридил гІягІя ихъвле вибециай** повар быстро поджарил курицу. || *несов. вибуци.*

ВИБИГАННА, -лдил, -лла; *ед.; игр.* прятки;; **вибиганна хІяз** игра в прятки; **вибиганна бикъи** играть в прятки; **бикІате дахъе вибиганна бикъул каттилжин** дети долго играли в прятки.

ВИБИДУКІАН // ВИБИДУКІЛА, -нидил, -на; -те; деталь пояса для продевания наконечника ремня; **мазгайла вибидукІла** медная накладка для продевания наконечника; **гъабиччибиб асла ижилла вибидукІла** гравированная накладка из серебра для продевания наконечника пояса; **вибидукІан цІубла бакъи** изготовить деталь пояса для вдевания наконечника.

ВИБИЖ-Й(Й) III (*мн.видижи*), **вибигай**, -иб, -ибзиб, **вибига**; *сов.* подшить; **чакма видижи** подшить сапоги; **вибижибиб дулка** подшитый рукав; **дила каххала юнцилдил гІяхле вибигай** сестра хорошо подшила мой воротник. || *несов. вибижи.*

ВИБЙЖІ(Й) III (*мн.видижи*), **вибигу**, **вибигул**, **вибигузиб**, **вибига**; *несов.* подшивать; **чакма видижи** подшивать сапоги; **вибигузиб дурка** подшиваемый рукав; **каххала юнцилдил гІяхле вибижи йихва** сестра умеет хорошо подшивать воротник. || *сов. вибижи.*

ВИБЙЖ-И(Й) III; *мн. I-II (вивижи, вийижи, видижи)*, **вибигу**, **вибигул**, **вибигузиб**, -е; *несов.* прятаться; **духъе вивижи** прятаться в хлеву; **вибигузиб мусса** место, где можно прятаться; **бикІатадди вибигузиб хІяз биччихъу** дети любят игру в прятки; **талал нусса кумхад малцце видигул дихвада** раньше мы прятались на сеновале; **ултал вивигул акквай, ид ниссишшу сахъуладе** только прячась от людей, он приходил к нам. || *сов. вибижі.*

ВИБИЖ-Й(Й) III; *мн. I-II (вивижи, вийижи; видижи, вибижи)*, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* спрятаться; **цІябгутнаб саматле бихва вивижи** в темноте легко спрятаться; **бикІате вибижи биккулде** дети хотели спрятаться; **гуладдил вийижибзий юссе яккай** мальчики нашли спрятавшуюся девочку. || *несов. вибижи.*

ВИБИККВАЛА, -лдил, -лла; **вибиклуме**; подгоревший остаток плова, каши на дне котла; **вибикквалалла тІим** вкус подгоревшей каши; **палавла вибикквала** подгоревший остаток плова; **лутІе букІулзиб гІяшаклиб ихъвле вибикквала ага** в тонкодонной кастрюле быстрее подгорает пища.

ВИБИККВ-И(Й) III (*мн. видиккви*), -е, -уб, -убзиб, -а; *сов.* подгореть; **гъашше вибиккве** каша подгорела; **вибиккуб гІяшак зябухе** кастрюля, где подгорела пища, испортилась; **вибиккубзиб гъашше гІюгІнадди биккада** подгоревшую кашу насыпали курам. || *несов. вилуччи.*

ВІБИКЪ-И(Й) III (*мн. видикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* относить, уносить; **гІячилла яракъ синна муссана видикъи** уносить рабочий инструмент на свое место; **цІиквайла видикъужуд сикІабха тикле каттихъада** уносимые невестой вещи положили отдельно; **усул видикъи даццида** устали перетаскивать (уносить) дрова; **иддил синна гІяче гъарбе хъил вибикъу** он свои изделия каждый день уносит домой. || *сов. вибукъи.*

ВИБИЛГУН/ЗИ-Б (*мн. видилгунжуд*); раскаленный; **вибилгунзиб мих** раскаленное железо; **вибилгунзиб асла чІулучІ** раскаленная серебряная проволока; **устадил ихъвле къутІвибидакъай вибилгунзиб тахта** мастер быстро отковал раскаленный лист.

ВИБИЛЖ-И(Й) III (*мн. видилжи*), -ин, **вибилгун**, **вибилгунзиб**, -ин; *сов.* нагреть, накаливать; **чалдан вибилжи** накаливать сталь; **вибилгун бибшши** отпустить накалив; **илтте тиябе гІяхле видилжинну дибхъа, укІе гІяммудган** эти клинки отпусти, хорошо накалив, сказал амузгинец. || *несов. вилужчи.*

ВИБИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн. видилуччи*), -ин, **вибилуккун**, **вибилукунзиб**, -ин; *несов.* давать в долг, в ссуду (*под заказ на изготовление изделий*); **муте вибилуччи** давать в долг золото (*под заказ*); **устадил гІяче вахтижиб дакъахъи бахъубас вибиккай** дал в долг серебро, чтобы мастер закончил работу вовремя; **савдагартаддил талал эхъа бешахъи ппала видилуккун бужиб сав** раньше торговцы давали ткачу в качестве ссуды шерсть (сырье). || *сов. вибиччи.*

ВІБИЛЧ-И(Й) III (*мн. видилчи*), -ин, **вибилкун**, **вибилкунзиб**, -ин; *сов.* подточить, подпилить; **икигъан вибилчи** подточить петлю (замка); **устал вибилчи** подпилить мастерски; **вибилкун, далга балчибдикахъай** подточив, подогнал деталь к месту. || *несов. вилуччи.*

ВИБИХЪВ-И(Й) III (мн. **видихы**), -е, -уб, -узиб, -а; сов. и несов. закладывать; **маяса вибихъви** закладывать богатство (для бизнеса и др.); **вибихъуб давлалцил педа сякяхъи устадихъ биккай** надо суметь получить доход от заложенного имущества.

ВИБИХЪВ-Й(Й)¹ III (мн. **видихъви**), -ай, -уб, -узиб, -а; сов. 1) пустить деньги (ценности) в оборот; **эбзиб къакъалла тлуппигала бисиб ас вибихъвад** деньги за проданное кольцо с бриллиантом пустил в оборот; 2) отдать в залог имущество (чтобы взять деньги в кредит); **юрт вибихъуб, ас сатталчид** взял кредит, заложив дом; **вибихъубзиб эбзиб машина квисабалчин, сабалчунзиб асицил педа бакъи ухуб** заложенную дорогую машину вернул, сумев получить доход на взятый (за нее) кредит. || несов. **вибихъви**.

ВИБЙХЪВ-И(Й)² III (мн. **видихъви**), -у, -ул, -узиб, -а; несов. о вредной привычке: бросать; **пIапIруссади дилуккунжуд ас няхIякъ видихъул сав** деньги, потраченные на папиросы (курево), что выбрасывает (бросает на ветер); **вибихъузиб ккуле гъакал гIямчIулде** шкура, которую собирался выбросить, сильно полиняла. || сов. **вибехъви**.

ВИБИХЪВИ/ЗИ-Б (мн. **видихижуд**); первоначальный капитал (стартовые средства в начале бизнеса); **вибихъвизиб маясе** первоначальный капитал; **гали вибихъвизиб биккад** дал сыну средства для первоначального капитала (для бизнеса); **вибихъвизиб гъадаккая, аттала хIюрмат бакъи биккай** даже если отец не дал первоначальный капитал, его надо уважать.

ВИБИЦІ-Й(Й) III (мн. **видици**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. замусорить; **дугъладил дехъв вибициб саб** хлев замусорен щепками; **бяччялдил вибицибзиб вагъла къаттала ихъвле абдубакъи биккай** замусоренный свой двор надо быстро расчищать. || несов. **вибици**.

ВИБЙЦИ-И(Й)¹ III (мн. **видици**), -у, -ул, -узиб, -а; несов. пачкать, мусорить (пол, двор и др.); **пичла хъал ихъвле бяччял вибициул саб** комната, где стоит печь, быстро пачкается (букв. мусориться); **хъурридил къаттала бяччялдил вибициу** ветер пачкает мусором (мусорить) двор; **бяччял вибициузиб муссана бухча викахъвай** на быстро пачкающееся место постелили уборочную ткань. || несов. **вибици**.

ВИ/БЙЦИ-И(Й)² III (мн. **видици**), -у, -ул, -узиб, -а; несов. гноиться; **вибициузиб дихъя** гноющаяся рана; **тIуп вибициул саб** палец гноится; **вибициузиб тIупла микалгул дуле вигъаттагъай** из нагнаивающегося ногтя выдавили гной; **дармантаддил някъла дихъя вибицихъи батати** лекарства не позволили ране руки гноиться. || сов. **вибиций**.

ВИБИЦАЛА, -лдил, -лла; **видицала**; отходы (после растопки топленого масла); **нехла вибицала** отходы растопленного топленого масла; **баразиб бяхъялалла хвалле вибицала ага** после растопки низкокачественного сливочного масла остаются много отходов.

ВИ/БИЧ-Й(Й) III; мн. I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бику, /бикул, /бикузиб, /бика; несов. уводить, отводить, отвозить; **мали вивичи** сопровождать выюки сена (во время сенокоса); **цIиквай вахтижиб вийичи биккай** невесту надо вовремя отводить в дом жениха; **мацца дикъаже видичи вахт сабагъиб саб** настало время перегнать овец на равнину; **бикIате хъил вибикузив дуда** я всегда отвожу детей домой. || сов. **вибучи**.

ВИ/БИЧЧ-И(Й) III; мн. I-II (/виччи, /йиччи; /диччи), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; сов. выдать, предать; **камандир вивиччи** выдать командира; **хIюкматла бягIнадишше видиччибзив хаин** выдавший государственные секреты изменник; **юлдаш вивиччивлихъая, савIа вивесесе** выдал товарища, сам все равно не спасся. || несов. **вибилуччи**.

ВИ/БИЧЧ-И(Й)¹ III (мн. /диччи), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; сов. поддеть, подсунуть; **циххиннигу гъацай вибииччи** подпереть балку столбом; **укъул вибииччиб, циххин ахъабакъай** подсунув доску поднял балку; **ссала вибииччиб циххин дибгабакъада** клином укрепили матицу (несущую балку). || несов. **вибилуччи**.

ВИ/БИЧЧ-И(Й)² III; (мн. /диччи), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; сов. дать в залог; **ас вибииччи** дать в долг в счет чего-н. деньги; **гIяче видиччи** дать (за будущую услугу) товар в виде готовых изделий; **устадил вибииччибзиб ас квадаккай** мастер не вернул данные ему (в счет оплаты за будущий товар) деньги. || несов. **вибилуччи**.

ВИ/БИЧЧ-И(Й)³ III; мн. I-II; (/виччи, /йиччи; /диччи), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; сов. выдать, предать; **двялала вахтижиб камандирте вибилуккунжубIа гъаттихъул бужиб саб** во время войны находились и такие, кто выдавал (предавал) своих командиров. || несов. **вибилуччи**.

ВИ/БИШШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**вивишиши, вийишиши; видишиши**), **вибихьхьай, -иб, -ибзиб, вибихьхьа, вибихьхьа; сов.** спрятать, утаить; **авлахьжиб вибишибибзиб сикIабха баккакай** спрятанные в поле ценности не нашли; **чумлая талал видишишибжуд сикIабха даччибжуд асад** многие не смогли найти давно спрятанные свои вещи. ♦ **Вибишиши агага я иццала, я мискиндихь, я ухьнадихь погов.** не спрячешь ни болезнь, ни бедность, ни старость. || *несов.* **вибишиши.**

ВИ/БЙШШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/вишиши, /йишиши; /дишиши**), **-и, /бихьхьул, /бихьхьузиб, /бихьхьа; несов.** прятать, таить; **вибихьхьузиб хьалла маясе** домашние ценности, которые (*обычно*) прячут; **сикIабха видишиши устадихь бажизиб саб, укIе дене** надо уметь прятать ценности, говорил сосед. ♦ **Вибишиши агага я иццала, я мискиндихь, я ухьнадихь погов.** не спрячешь ни болезнь, ни бедность, ни старость. || *несов.* **вибишиши.**

ВИ/БЙШШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/вишиши, /йишиши; /дишиши**), **/бихьхьу, /бихьхьул, /бихьхьузиб, /бихьхьа; несов.** упрятать, утаивать; **ххьл улдил хьилигнатал хьалла сикIабха видихьхьу** многие люди прячут от воров свои ценные вещи; **мутилла сикIабха вихху муссана вибихьхьа, укIе атта** золотые вещи прячь в надежном (*уверенном*) месте, говорил отец. || *сов.* **вибишиши.**

ВИБКІУРАН I (**йибкІуран; бибкІуранте**); умерший, усопший; **вибкІуран ухьназивде** усопший был старым человеком; **вибкІуран хІурматла инсан вихве** усопший был авторитетным человеком; **вибкІуранна кIве гал тибал у** усопшего остались два сына.

ВИ/БУКЪ-И(Й) III (*мн.* **/дукъи**), **/бекъай, /бекъиб, /бекъибзиб, -а; сов.**; отнести, унести; **вибукъи ухизиб гьабалчид** взял то, что мог унести; **вибукъахьи кабишибибзиб къап** мешок, который надо было отнести; **устадил синна яракъ хьил видекай** мастер отнес домой свои инструменты. || *несов.* **вибикъи.**

ВИ/БЎЦИ-И(Й) III (*мн.* **/дуци**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. и несов.** подтесать; **дихьв вибуци** бажил саб надо подтесать балку; **вибуцибибзиб укьул балбикахьи ухе** смог подогнать подтесанную доску; **устадил циххин дурсле вибуциай** мастер удачно подтесал бревно.

ВИ/БУЦИ-И(Й) III (*мн.* **/дуци**), **-у, -ул, -узиб, -а; несов.** поджаривать (*предварительно*); **диг багьлал вибуци биккай** мясо надо поджаривать медленно; **пуварридил диг устал вибуциул сав** повар хорошо поджаривает мясо. || *сов.* **вибеци.**

ВИ/БЎЧ-И(Й) (*мн.* **/дучи**), **-у, -ул, -узиб, -а; несов.** подметать; **вибучузиб мус** веник для уборки (*подметания*); **вибучузиб мусса** подметаемое место; **ккайил сухь бухая хьулбе видучи биккай** надо подметать комнаты хотя бы раз в неделю; **юссили хьайчибакъай, азбар вибучихьи** дочери поручили подметать двор. || *сов.* **вибучи.**

ВЙ/БУЧ-Й(Й)¹ III (**/учи, /ючи; /дучи**), **/бекай, /бечиб, /бечибиб, /бука; сов.** увести, отвести; **уче вибучи** отвести коня; **юхьна аба хьил виючи дам хьайбакъай** поручили мне отвести бабушку домой; **бикIате хьил вибечиб, ду гIячилже чарухад** отведя детей домой, я вернулся на работу. || *несов.* **вибичи.**

ВЙ/БУЧ-Й(Й)² III (*мн.* **/дучи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.** подмести; **хьал вибучи** подмести комнату; **вибучибзиб тавханна** убранная (*букв.* подметенная) гостиная; **юссилдил абдул таккванна вибучибде** девушка чисто подмела балконный коридор. || *несов.* **вибучи.**

ВЙ/БУЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/учи, /ючи; /дучи**), **/бекай, /бечиб, /бечибиб, /бука; сов.** увести, отвести, отвезти; **цIиквай цIябгьдухилтаб вийекай** невесту отвезли (*отвели в дом жениха*) дотемна; **мацца дикъаже видучи вахт саб** время перегнать овец на равнину; **бикIате хьил вибукахьи дам хьайчибакъай** мне поручили отвести детей домой. || *сов.* **вибучи.**

ВИ/БЎЧЧ-И(Й) III (*мн.* **/дуччи**), **/букку, /буккул, /буккузиб, /букка; несов.** сворачивать; **ччавалла чула буш вибуччихьи бикIате буссабикъи биккай** по утрам убирать за собой постель детей учат; **гIамсса вибуккулгьия лум имсдекун тисаттижин** когда сворачивали ковер, увидели, что его края съела моль. || *сов.* **вибаччи.**

ВИБЯКЪЯККВА/ЗИБ (*мн.* **видякъяккважуд**); яловая (*корова*); **вибьякъякквазиб кьюл** яловая корова; **видякъяккважуд къарикке** яловые телки; **вибьякъякквазиб кьюл я квибису, я ибхьне лухан** яловую корову или продают, или забивают (*режут*) для заготовки мяса.

ВИВГАЛ, -дил, -ла; **вигбуле**; пасынок; **ниссила вивгал** наш пасынок; **атта вивгалцила шшатте вякын** отец пошел с пасынком на прогулку; **вивгал синна галдикъле цИзий хьунулле гьикъай** жена вырастила пасынка как своего сына. ♦ **БуцИзиб бегвала вивгали погов.** больше тепла (заботы) пасынку.

ВИ/ВИДУЛХЪ-И(Й) I; *мн.* I-II (/йидулхъи; /бидулхъи), -ин, -ун, -унзив, -ин; *несов.* уклоняться; **налуглигул вибидулхъи** уклоняться от налога; **яргалгул вивидулхъунзив** уклоняющийся от очереди; **гьар хъайбакъиблигул вивидулхъун**, **илдил уй чибидигъул сав** уклоняясь от каждого обязательства, он обманывает людей. || *сов.* **вивидулхъи.**

ВИ/ВИДУХЪ-И(Й) I; *мн.* I-II (**вийидулхъи; вибидулхъи**), -ин, --ун, -унзиб, -ин; *сов.* уклониться; **чиблалгул вивидулхъи** уклониться от долга; **багъналгул вивидулхъун**, **дене видяхиб видажи шагъаррице** уклонившись от обвинения, сосед быстро уехал в город. || *несов.* **вибидулхъи.**

ВИВИКАНА, -лдил, -лла; **вибиканте**; **возничий**, сопровождающий (*вьюк, груз*); **гИякязив вивикана** ленивый сопровождающий; **мали вивикана** сопровождающий вьюки с сеном; **ниссила вивикана гИячилже ччавалла ихъвле ттавикул сав** наш возчий выходит на работу рано утром.

ВИ/ВИЛУЧЧ-И(Й) I (/йилуччи; /билуччи), -и, /вилуккун, -/вилуккунзив, -ин; *несов.* предавать, выдавать (*кого-то*); **уй вибилуккун буссазив инсан** человек, привыкший предавать; **вешшадил юлдашчу вивилуччи кашкил вихва** предатель не переживает, выдавая даже товарища. || *сов.* **вивиччи.**

ВИ/ВИЧ-И(Й) I (/йичи; /бичи), -е, /викул, /викузив, -е; *несов.* сопровождать (*груз*); **мали вивичи** сопровождать вьюки на сенокосе; **иял вивичи ду вакъай** сегодня мне поручили сопровождать (*вьюки*). || *сов.* **вибучи.**

ВИ/ВИЧЧ-И(Й) I (/йиччи; /биччи), /виккай, -иб, -ибзив, /викка; *сов.* предать; **юлдаш вивиччи** предать товарища; **юлдашше вибиччиб бесужуб ххял липпухилалсаб** есть, наверное, много людей, которые спаслись предав друзей. || *несов.* **вивилуччи.**

ВИ/ГЪАБЕТТ-И(Й) III (*мн.* /гъаттетти), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вырвать; **ацле вигъаттетти** вырвать сорняки; **кьюкьюме хИясибле ацле вигъаттеттада** убрали сорняки по рядам; **хъужижуд ацле вахтижид вигъаттетти биккай** сорняки на огороде нужно удалить (*вырвать*) вовремя.

♦ **Вигъет!** *прокл.* чтобы жизнь была выдернута с корнями. || *несов.* **вигъабутти.**

ВИ/ГЪАБУТТ-И(Й) III (*мн.* /гъаттутти) -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* вырывать; **ацле вигъаттутти** вырывать сорняки; **хъужижуд ацле вахтижид вигъаттутти биккай** от сорняков огород нужно чистить вовремя; 2) *перен.* резко возражать, не соглашаться со сказанным (*другим*); **галдил дила гъаибзиб вигъаттуттул сав сын** резко не соглашается со сказанным мной. || *сов.* **вигъабетти.**

ВИ/ГЪАВКІ-И(Й) I (/гъекІви; /гъаттукІи), -и, -ул, -узив, -е; *несов.* предрекать, предупреждать, говорить заранее; **вигъавкІузив инсан** суфлер, подсказывающий человек (*в театре*); **учитІилижиб дарс баха гъаи бикІатаце, вигъавкІи хъайзиб саб** учитель обязан предупреждать учащихся, чтобы они выучили урок; **удил дице вигъавкІе вахт либалле, укІай атта галце** ты меня предупреждай заранее, говорит отец сыну. || *сов.* **вигъаи.**

ВИ/ГЪА-И(Й) I, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* предупредить, сказать заранее, подсказать; **ду сагъиб, уцилце вигъаиб сав денилдил** что я приехал, брата предупредил наш сосед; **вахтижиб гулаце вигъаахъи хъайчебакъай дамми** мне поручили предупредить ребят (*из команды*) заранее; **ид сякъилал сав укІул, юлдашидил дице вигъаай** о его приходе товарищ меня предупредил. || *несов.* **вигъавкІи.**

ВИДИГАНА, -дил, -ла; **бидиганте**; танцующий, танцор; **видиганала гъакІ** движение танцора; **нате видиганадил ду буссавакъибзивде видижи** это тот танцор, который научил меня танцевать; **ниссила видигана сачІуллижичу гІях видигулде** наш танцор танцевал лучше любого другого.

ВИДИДЕГЪЛУМАЛЛА, -лдил, -лла; *ед.*; **последыш** (*последний ребенок в семье*); **видидегълумалла гал** мальчик-последыш; **гылал вакъибзивли видидегълумалла букІай** последнего из родившихся называют последышем.

ВИДИКЪАН, -нидил, -на; -те; сплетник; **яХІякквазив видикъан** бессовестный сплетник; **видикъаннидил гъай динкяхай** сплетник рассорил людей; **видикъана нуссадил ябурвакьада** мы разоблачили сплетника.

ВІДИКЪАНА, -дил, -ла; **видикъанте**; 1) относящий, носильщик; **аразив видикъана** крепкий носильщик; **видикъанна гІяче** работа носильщика; **видикъаннидил чюмядан вибекъай** носильщик отнес чемодан; 2) *перен.* сплетник; **видикъанте хъямзиб укІилла хасиятла уй бихва** сплетники – это завистливые люди (*букв.* люди с плохим сердцем).

ВИДИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сплетничать (*букв.* относить, передавать); **видикъи биккужуб бикІате липпихва** бывают дети, любящие сплетничать; **видихъне – инсаннищиб баразиб пиша саб** сплетничество – плохая черта в человеке. || *сов.* **видукъи**.

ВИДУКАЛА, -лдил, -лла; **видуклуме**; подпорный каминный камень; **укъатсиб видукала** широкий подпорный каминный камень; **дурусле видукала кабищи устадихъ биккай** чтобы правильно установить подпорный каминный камень нужен опыт; **къакъалла устадил видуклуме тамандакъай** мастер закончил тесать подпорные каминные камни.

ВИДУСАЛА, -лдил, -лла; **видуслуме**; подлость; **хъям адамилла видусала** подлость коварного человека; **удил бакъибзиб видусалали жаваб биччи чибукъилал саб** за совершенную подлость тебе придется ответить.

ВИ/ЕЖ-И(Й) *ед. и мн.* III, /егай, /егул, /егузиб, /ега; *сов.* просеять; **ачІе виежи** просеять пшеницу; **виегакквжуд нукъун** не просеянная мука. || *несов.* **виюжи**.

ВИ/КАБĀТ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кати, /каяти; /каттати), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* 1) хоронить; **викатужублидил хвалле кумак бакъай** те, кто хоронил, много помог; **хІюрматицила** **викатузив ниссила шшан сав** хоронимый с почестями – это наш земляк; **кІина гъиссилли цІижуд ххюппаце бикъул саб уй** **викабати** сейчас в основном хоронят усопших на новом кладбище; 2) закапывать; **бяччя викаттати кве бакъада** сделали яму для закапывания мусора. || *сов.* **викабати**.

ВИ/КАБАТ-І(Й) III; *мн.* I-II (/кати, /кети; /каттати), -и, -ул, -узив, -и; *сов.* 1) похоронить; **вибчІибзив ухъна викати ххяб гъабтІи** вырыть могилу для усопшего старика; **вибчІибзив** **викатужила, сикІал шагъаррицил муцабачІибжуб бидажи** похоронив умершего, все приезжие из города уехали; **вибчІибзив вахтижив викати биккай** покойника нужно похоронить вовремя; 2) закопать; **биузиб сикІабха ццукъле ванзалце викабати биккай** гниль надо закопать глубоко в землю; **викабатузиб мас чумлая чІюрре бидагузиб саб** закопанное добро у многих пропало. || *несов.* **викабати**.

ВІ/КАБИЧ-И(Й) III (*мн.* /каттІичи), /кабику, /кабикул, /кабикузиб, /кабика; *несов.* 1) приводить (*обратно, назад*); **хІяйвянте шшилце викаттиккузиб вахт саб** время возвращения стада (*букв.* приводить скот) в село.

ВИКАБИЧЧАН-А, -алдил, -нала; -те; **обрезчик** (*тот, кто обрезает крайнюю плоть*); **ухъназив викабиччана** старый обрезчик плоти; **талал викабиччанте ГІюгъябаже УцІрил сабахъул** бихве раньше такие лекари приходили в Кубачи из с. Ицари (*Дахадаевский район РД*).

ВІ/КАБИЧЧ-И(Й) III (*мн.* /каттиччи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. и несов.* **обрезать** (плоть); **викІазивла викабиччи** **обрезать** (плоть) у малыша; **кІина бикІа гулалла духтуртадил** **викабиччул саб** сейчас плоть у малышей обрезают врачи.

ВИ/КАБС-И(Й) III; *мн.* I-II (/кавси, /кеси; /каттуси), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* утонуть; **къяйихъ викабсе** лодка утонула; **викабсибиб машина бинигъакъай** вытащили утонувшую машину; **ду викІамутил ХІяжисупхъалла Юсупле шшилла шыгъив** **викавсахъи ватузив аде** Гусейнов Юсуп не дал мне утонуть в сельском пруду, когда я был маленьким. || *несов.* **викабуси**.

ВИ/КАБУС-И(Й) III; *мн.* I-II (/куси, /каюси; /каттуси), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* тонуть; **шылцив** **викусул ду бара весузивде** я чуть не утонул в сельском пруду; **шин ччурсаттигузиб** **муссанаб ихъв** **викусу** в водовороте человек быстрее тонет; **ихъвле** **викусу шин дакъи** **вихехваханъа** человек быстрее тонет, если не умеет плавать; **марякле** **весахъибде, ухъхъуце** **викусузив гал** моряк спас, тонущего в море мальчика. || *сов.* **викабси**.

ВИ/КАТТІХЪВ-И(Й) III (*мн.* /каттихъви) -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* стелить, расстилать; **буш** **викаттихъви** стелить постель; **талал михъла чярбяхъле тІамсне** **викяттихул бужиб саб** раньше

внутри свадебного (танцевального) круга расстилали ковры; **михъла вахтла цИквай саку хьил паксиб тIамсса викаттихъву** во время свадьбы в комнате, куда приводят невесту, расстилают красивый ковер. || *сов. викахъви.*

ВЙ/КАХЪВ-И(Й) III (мн. /кяхи), -ай, -уб, -убзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.*; вывести балку, бревно за наружную часть стены (для постройки балкона и др.); **викахъвубзиб цциххин** выведенное наружу бревно; **устадил цциххин кутIле викахъуб сав** мастер вывел балку наружу неудачно (коротко). || *несов. викатихъви.*

ВИ/КАХЪВ-Й(Й) III (мн. /кяхи), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* расстелить, постелить; **бухча мали викахъви** расстелить ткань под сено; **буш викахъуб саб** постелили постель; **цIи хьил ххял тIамсне викяхибде** в новой комнате расстелили много ковров. || *несов. викаттихъви.*

ВЙКАЧ-И(Й) III (мн. /каттичи), /какай, -иб, -ибзиб, /кака; *сов.* привести назад, привести обратно; **ниссила хIявянте акъвлил викачи вякъид** пошел привести наш скот из стада; **дярххя ххюл ниссишу викакада** вечером гостя привели к нам домой. || *несов. викабичи.*

ВИККАНА, -лдил, -лла; **бикканте**; 1) жених, возлюбленный, любовник; **жагьилзив виккана** молодой возлюбленный; **виккана вагъкви** увидеть возлюбленного; **талал викканадил ячибтуйли муцатте гъабиччул ужиб сав** раньше жених мастерил резную прялку для суженой; **кIена вахтижиб викканадил ячибтуйли эбзиб тIуппигала билуккунсав** в наше время возлюбленный дарит засватанной девушке дорогое кольцо; 2) любимый; **дила бикканте** мои дорогие, любимые. ♦ **Ва дила виккан!** *обращ.* мой дорогой!

ВИКЯХЛ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; тонкие дрова для перекрытий потолка; **читахъвшшуд викяхле** прямые тонкие дрова; **викяхле каттиччада** срубили тонкие дрова; **хъулбалла бухнадди ххял викяхле дажил дужиб сад** оказалось, что для перекрытий потолков комнат дома нужно много тонких дров.

ВЙ/ЛУЖ-И(Й) III; -и, /лугун, /лугунзиб, -ин; *несов.* калить, разогревать (*металл*); **мих вилужи** калить железо; **тия вилужи** калить клинок; **нахте бусне гIяхле видилжи бажил саб** эти зубила надо калить сильно. || *сов. вибилжи.*

ВИ/ЛУШШ-И(Й) III (мн. /дилши) /лухъхъа, /лухъхъун, /лухъхъунзиб, -ин; *несов.* варить (*предварительно*); **вилухъхъунзиб диг** свариваемое (*предварительно*) мясо; **суула диг вилушши биккай** мясо для соуса надо заранее (*предварительно*) сварить; **хъа видилхъхъун дакъибжуд негъ** из сваренной (*предварительно*) фасоли суп. || *сов. вибилшши.*

ВИЛЬ-И(Й) I; -ин, -ун, -унзив, -ин; *несов.* напрячься; **гIяче вильун бебидихъай** начал работу напрягшись; **жагьилзив сулбалла духтур вильун, вильулсав** молодой стоматолог работает напрягшись. || *сов. вибалъи.*

ВИН/КЕХХВ-И(Й) I (йинкаеххви; бинкабеххви), -и, -ул, -узиб, -е; *сов.* поступить (*учиться*); **учIи винкеххви** поступить учиться; **институтле винкеххузив гал** мальчик, поступивший в институт; **ниссила ккаласла вицI инсан бучIи бинкабеххви** из нашего класса десять человек поступили учиться; **инос гал институтле винкуххул сав** сын в этом году поступает в институт; **учIи винкеххузив дене Маскавле видажи** поступивший учиться сосед уехал в Москву. || *несов. винкуххи.*

ВЙ/САБИКЪ-И(Й) III (мн. висаттикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* носить (*оттуда сюда*); **хъалла далга базарра къаттал висаттикъи даццида** устали носить строительные материалы с базарной площади || *сов. висакъи.*

ВИ/САБИКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* повторять, возобновлять; **аттала хъям хасият висабикъул сав** повторяет плохие привычки отца. || *сов. висакъи.*

ВЙ/САБИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/сичи, /сайичи; /саттичи), /сабику, /сабикул, /сабикузиб, /сабика; *несов.* 1) забирать, приводить; **дярххя бикIате хьил висабичи биккай** вечером надо приводить детей домой; 2) привозить; **дуццанал усул висаттичи хъайчебакъай** поручили привозить дрова из лесу; **йикIа юссилдил къачча хьил висабикул сай** девочка приводит теленка домой. || *сов. висачи.*

ВИ/САКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* повторить, возобновить; ♦ **Ххуй висакъиб сав уст.** повторяются плохие черты (*привычки*) характера. || *несов. висабикъи.*

ВІСАЧ-И III; **висакай, -иб, -ибзиб, висака;** *сов.* 1) забрать, привести (*оттуда сюда*), **бахчалцил гал висачи** забрать мальчика из детсада; 2) привезти (*на машине, арбе и др.*); **дуцанал усул висакай** привез дрова из лесу. || *несов.* **висабичи.**

ВИС/БУКІ-И(Й) III, **-е, -ул, -узиб, -е;** *сов.* и *несов.* дуть (*состояние погоды с мягким дуновением ветерка*); **висбукІузиб гъава** слабо дующий ветерок.

ВИСВИСУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед.; бот.* вид цветка; **висвисуггалла квиці** букет цветов.

ВИТІРУЧІ, -лидил, -ла; битІручіе; капризник; **викІазив витІручі** маленький капризник; **витІручі абадил хъил вивекай** мать увела капризника домой; **витІручілидил гІяче бакъи ватуласав** капризник не дает работать.

ВИТТАХЛЕ-ЧУМ-Е, -аддил, -алла; *мн.;* бахрома с подзором (*в комплекте*); **ціижуд виттахле-чуме** новая бахрома с подзором; **абадил юссили виттахле-чуме ассай** мать купила для дочери бахрому с подзором.

ВИТТИ/БАХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ваххи, /йаххи; /даххи*), **-е, -иб, -ибзиб, -е;** *сов.* помешать; **юлдашше дамми виттибаххе** мне помешали друзья; **тухумте виттибаххиб, дам йиккузий сачи ажажи** из-за того, что родственники помешали, мне не удалось жениться на любимой. || *несов.* **виттибиххи.**

ВИТТИ/БИХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/виххи, /йиххи; /диххи*), **-у, -ул, -узиб, -е;** *несов.* мешать; **виттивиххузив викІагал шумный (мешающий) ребенок; машина дуцібакъи баражуд хъунбе виттидиххул сад** повысит скорость машины мешают плохие дороги; **хъунижиб виттидиххужуб хвала къакъа татІахъада** убрали большие камни, мешающие проезду по дороге. || *сов.* **виттибаххи.**

ВИТТИБАХ, -лидил, -л; -хе; преграда, препятствие; **хвалазиб виттибах** большая преграда; **саветІ хІукуматла вахтла асла гІяче бакъи бататузиб законна устабадди хвалле виттибах либе** в советское время мастерам сильно мешал закон, запрещающий работать с серебром.

ВИТТИВАХ, -лидил, -ла; -те; мешающий, препятствующий; **ил виттивихлидил нисси хвалле зарал бакъай** этот (*препятствующий*) принес нам много вреда.

ВИХХАНВАКЪ-И(Й) I (*йихханъакъи; бихханбакъи, диххандакъи*), **-ай, -иб, -ибзиб, -а;** *сов.* убедить; **ид вихханвакъи саматле асаб** убедить его трудно; **дам вихханвакъибжила, юлдашла укІе таквбухе** после того, как убедил в моих намерениях, товарищ стал доверять мне (*букв. открыл сердце*). || *несов.* **вихханвикъи.**

ВИХХАНВИКЪ-И(Й) I (*йихханйикъи; бихханбикъи, диххандикъи*); **-у, -ул, -узиб, -а;** *несов.* убеждать; **иддил чакІал бихханбикъи вихва** он может убеждать любого; **ду ихъвле вихханвикъу уцилдил** меня легко убеждает брат; **дипутатла пагъ тиб бихханбикъи уй** у депутата есть талант убеждать людей. || *сов.* **вихханвакъи.**

ВИХХИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), надежный, доверенный, верный; **виххизив юлдаш** верный друг; **виххизиб бакъутте** верное дело; **виххижуб уй** доверенные (*кому можно доверять*) люди; **ил гІяче хъайчибакъа виххизив инсаннице, укІе уще** эту работу поручи надежному человеку, сказал брат; **нисси биххужуб уй** уверенные в нас люди; **ду виххузив юлдашла хъил акквал хъававихехуд** я останавливаюсь только в доме доверенного мне товарища.

ВИЦІ *числ.* десять; **виці бац** десять месяцев; **виці къуруш** десять рублей; **нахе гІяче дудил виці ккае бикъад** эту работу я делал десять недель. ♦ **Виціла кІа** червонец (десять рублей).

ВИЦІАЛЛИДИЛ // ВИЦІЛИДИЛ *числ.* десятерем; **циххин виціаллидил ахъабакъада** балку подняли десятерем; **матІур виціаллидил бекъада** мотор отнесли десятерем; **хъалла ласубе виціаллидил тамандакъада** кладку стен дома закончили десятерем.

ВИЦІ-ВИЦІЛА *числ., игр.* десятки, десятками; **гъакка виці-виціла** дай десятки; **каттихъхъа виці-виціла кІа**ме положи десятки; **дила кІамацид виці-виціла лидаккв**а в моих картах нет десятков.

ВИЦІДУССИЛА *числ.* десятилетний; **вицідуссила** гал десятилетний мальчик; **вицідуссила личІаб** десятилетний договор; **нахе юрт бакъибжила вицідуссила вахт бедажи** со дня постройки этого дома прошел десятилетний срок.

ВИЦІЖИНА *числ.* десять раз; **виціжина ахъабакъи** поднять десять раз; **дудил идице виціжина тиладебакъад** я его попросил десять раз.

ВИЦИБИЛ *числ.* десятый; **вицйибил бе** десятый день; **вицйибил кканц** десятый шаг; **гал вицйибил ккаласлицив учлун сав** сын учится в десятом классе.

ВИЦІНУ: **вицІнуса, вицІнукІа, вицІнугІяппя, вицІнуагъва вицІнухъва, вицІнуэка, вицІнувея, вицІнуккая, вицІнугІючІумал** *числ.* одиннадцать, двенадцать, тринадцать, четырнадцать, пятнадцать, шестнадцать, семнадцать, восемнадцать, девятнадцать; **вицІнуса хатІа** одиннадцать тарелок; **ппарта вицІнуагъва ппарта** четырнадцать парт; **вицІнухъва диван** пятнадцать диванов; **вицІнувея дях** семнадцать этажей; **вицІнуккая бйй** восемнадцать страниц; **гал вицІнугІючІумал дус ухуб сав** сыну исполнилось девятнадцать лет; **ду анжил сагъибжила вицІнугІючІумал дус духуб сад** со дня моего приезда в Махачкалу прошло девятнадцать лет. ♦ **Эхилла дубхъ вицІнукІа ссягІла бихва** *погов.* мера страха «вмещает» двенадцать мерок (т.е. больше стандартной меры). ♦ **ВицІнухъвелла бац фольк.** полнолуние (*букв.* пятнадцатидневная луна).

ВИЦЛА, -лдил, -лла; **вицлуме**; туалет; **цІябгъзиб вицла** темный туалет; **вицла гІюкьи** пойти в туалет; **вицлалла хъалтала цІил чикабтІида** крышу туалета покрыли заново.

ВИЧИ/БУЧ-И(Й) III (*мн.* /дўчи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* подметать, убирать; **хъулбе вичидучи** подметать комнаты; **гъаман вичибучул мус билкун саб** из-за частого подметания, износился веник; **нахе хъал дярххяли вичибучидихъ саб** эту комнату надо убрать к вечеру; **дуччили хъал вичибучи агага, юкІул йихве аба** ночью нельзя подметать комнату, говорила моя мама; **гъаман вичибучи биккузий цІиквай** любящая подметать невестка. || *сов.* **вичибучй.**

ВИЧИ/БУЧ-И(Й) III (*мн.* вичидучи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подмести; **хъал вичибучи** подмести комнату; **къаттала вичибучи** подмести улицу; **юссилдил ихъвле азбар вичибучай** девушка быстро подмела двор; **цІиквайле ихъвле хъулбе вичидучу** невестка быстро подмела комнаты. || *несов.* **вичибўчи.**

ВИЧИКАБКАЛА, -лдил, -лла; **вичикаттиккле**; отход(ы); **вичикаттиккле авгванажи** убрать отходы; **вичикаттикладдил къап бицйиб вибекъай** отнесли мешок, наполнив отходами.

ВИЮЖ-И(Й) III; **виюгу, виюгул, виюгузиб, виюга**; *несов.* просеивать; **нукъун виюжи** просеивать муку; **виюгузиб дула сито** для просеивания; **бяччяжуд хуле виюжи биккай** надо просеивать грязную чечевицу. || *сов.* **виежи.**

ВИЮСС-Е // ВИЙЮССЕ, -илдил, -илла, **виюсбе**; падчерица; **лявзий виюссе** ласковая падчерица; **виюссилла абииканагала** обида падчерицы; **нуссаддил виюссе пакле цІиквай йиккада** мы достойно выдали падчерицу замуж.

ВИЮСС-И III (*мн.* видусси) -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* мотать (*нити в клубок*); **гъабекІле виюсси** мотать нитки; **юссилдил дарка кукле виюссу** дочка легко перематывает мотки в клубок. || *сов.* **виюсси.**

ВИЯСС-И III (*мн.* видасси) -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* смотать (*нити в клубок*); **агъв дарка вияссада** смотали в клубки четыре мотка ниток; **ттукІла чІулучІ биха бакъиб виясси** смотать в моток электропровод; **нахе далга дярххяли виясса, юкІул хъайчибакъай абадил юсбацце** эту пряжу смотайте в клубки к вечеру, поручила мама дочерям. || *несов.* **виюсси.**

ВЯ // ВА *межд.* ва, ах, о; **вя, дуя гІюкьилликъал о, и** я тоже пошел бы (*на соболезнавание и др.*). ♦ **Вя, хъямзиб агулква** *собо.* ва, случилось же неприятное (плохое).

ВЯВ, -лидил, -ла; *ед.*; зов, крик; **ахъсиб вяв** громкий крик; **ила вявлидил салталла бикъихъул аде** из-за твоего крика других не было слышно.

ВЯВ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи); -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* кричать; **ахъле вявбукІи** громко кричать; **шадле вявбукІул, бикІате дуццанил сабагъе** радостно крича, дети вернулись из леса. || *сов.* **вявкабечІи.**

ВЯВ/КАБУЧІ-И(Й) // ВЯКАБУЧІ-И(Й) III /кабукІа, /кабукІул, /кабукІузиб, /кабукІа; *несов.* звать, кричать; **букихъи вявкабукІа зови** на обед; **талал шшилцце вявкабукІузив (бишкаттигъузив)** адаме ливле ужиб сав раньше был глашатай, который сообщал новости селу; **михъиже шантацце дахъа гъаиб вякабучІи биккай** на свадьбу надо приглашать сельчан; **далайукІудихъле дамми гъаман шатлумажже вякабукІу** меня всегда зовут на гулянья, так как я пою. || *сов.* **вякабечІи.**

ВЯВБУКІУ/ЗИ-Б (-в, -й; **вявбукІужуб, вядукІужуд**); крикливый, кричащий; **вявбукІузиб жанавар** крикливое животное; **вявдукІужуд ихликьянте** кричащие птицы.

ВЯВДИХЬ, -лидил, -ла; **вявдище**; громкий призыв, тревога; **хапсиб вявдихь** неожиданная тревога; **вявдихь дакьи** объявить тревогу, громко призвать (*на помощь и др.*).

ВЯВЛЕ *нареч.* громко; **вявле гъайукІи** говорить громко; **вявле гъаи** сказать громко; **галдил хабар вявле калучІунде** мальчик читал рассказ громко.

ВЯГІДА, -лдил, -лла; -бе; договор, решение, намерение; **иглазиб вягІда** прошлогодний договор; **дуруссиб вягІда** правильное решение; **ила вягІда эгъад** понял твоё намерение; **ниссила уччиб вачайла вягІда бакъада** мы заключили между собой договор торговли.

ВЯГІДАЛЛА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II; (/вихви, /йихви; /бихви; /дихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* договариваться; **вягІдаллавихви бажил саб** надо договариваться; **ид гъаман муштарилцила вягІдаллавихви вихва** он всегда умеет договариваться с клиентом. || *сов.* **вягІдаллабухи.**

ВЯГІДАЛЛА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /бухи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* договориться; **вягІдаллаухи сякьид** пришел договориться; **муштарилцила у вягІдаллаухе** ты договорись с клиентом; **итте саб уччиб вягІдаллабухилал саб** они договорятся между собой. || *сов.* **вягІдаллабихви.**

ВЯЗ/БУКІ-И(Й) III, -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* моросить; **вязбукІи бебидище** начал моросить; **гъакал вязбукІулде** сильно моросило; **ГЮгъябажиб ибхъне ххялжина агъ вязбукІа** в Кубачи осенью погода часто моросит. || *сов.* **вязкаи.**

ВЯЗБУКІУЗИ-Б (*мн.* **вяздукІужуд**); морозящий; **вязбукІузиб агъ** морозящая погода; **вязбукІузиб бе** морозящий день; **ГЮгъябажид вяздукІужуд буне ххял дихва** морозящие дни в Кубачи бывают часто.

ВЯЙГУВАЛ *нареч.* (йгІайгуял; бййгубал); лицом вниз, ничком; **вяйгувал киче** упал лицом вниз; **вяйгувал уссунде** спал ничком.

ВЯКАБЕЧІ-И(Й) // **ВЯВКАБЕЧІ-И(Й)** III; **вякабекІай, -иб, -ибзиб, вякабекІа**; *сов.* крикнуть, позвать; **ахъле вякабечІи** громко крикнуть; **ххюлацце вякабечІи** позвать гостей; **удил юлдашли вякабекІа ниссишу сякьяхъи** ты позови товарища, пусть он придет к нам. || *несов.* **вякабучІи.**

ВЯКЪУДИХЬ, -лидил, -ла; *ед.*; (йгІакъудихь; бякъудихь, дякъудихь); приученность, дрессированность; **гІяхсиб бякъудихь типпихва циркла жанаварталла** у животные цирка хорошо дрессированны (*букв.* хорошая дрессированность); **идила вьякъудихъли ду укІухъид** удивился его дисциплинированности.

ВЯКЪ/ИГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* таращить, вылуплять (*глаза*); **улбе вьякьигъи** таращить глаза; **аххажуб улже къаттаб улбе вьякьигъи агага** на улице нельзя таращить глаза на незнакомых; **сикІа тебидагання, викІазивлидил улбе вьякьигъул сав** что ни увидит малыш, он таращит глаза. || *сов.* **вякьягъи.**

ВЯКЪБИЦАККВА/ЗИ-Б (*мн.* **вякъдицакквжуд**), некричащий, неяркий; **вякъбицакквзиб ранг** неяркий цвет; **вякъбицакквзиб шярп** неяркий шарф; **юссили вьякъдицакквжуб агвне чахи диччихъу** девушка любит надевать неяркие платья.

ВЯКЪЛЯКЪ-Е // **ВЯКЪЛА КЪЫНА**, -илдил, -илла; -не; сорока, ворона; **вякълякълдил нисса бекъай** сорока унесла сыр; **вякълякье ттуттажил чигІыхе** сорока слетела с дерева; **вякълакъллала вяв чачІули адиччихъу** вороний кар никто не любит (*он ассоциируется с дурной вестью*).

ВЯКЪЯГЪ-И(Й) III (*мн.* **вякьигъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вылупить, вытаращить (*глаза*); **улбе вьякьягъи** вытаращить глаза; **викІазив улбе вьякьягъиб чивгъул сав** малыш смотрит вытаращив глаза; **галла паксиб гІяче бахъккубмутил денилдил улбе вьякьягъай** увидев хорошую работу сына, сосед был удивлен (*вылупил глаза*). || *несов.* **вякьигъи.**

ВЯКЪЯ-КЪУРТІ, -лидил, -ла; *ед.*; утварь (*домашняя*); **хъулбалла вьякья-къуртІ** домашняя утварь; **вякья-къуртІ чукурдакьи** собрать утварь; **ниссила вьякья-къуртІ цІи хъулбадде** **видекъада** нашу домашнюю утварь отвезли в новый дом.

ВЯКЪЯРАЙ, -лидил, -ла; -те; *совр.* современная парчовая ткань, парча из люрекссовой нити; **вякъярайла агва** платье из современной парчи; **вякъярай маслидил пакдикъул сад палтар** парчовая ткань придает одежде нарядность; **михъли абадил ххял вякъярайте ассай** для свадьбы мать купила много отрезов современной парчи.

ВЯКЪЯР-КЪУТІУР, -ридил, -ра; *ед.*; шум-гам; **михъла вякъяр-къутІур** свадебный шум-гам; **бикІаталла вякъяр-къутІурридил бикІ ици каттагъай** от шума-гама детей разболелась голова.

ВЯРХЪЯ, -лдил, -лла; -бе; традиционный браслет (*состоит из трех частей, соединенных шарнирами*); **талалла вярхъя кулахха** старинный браслет; **ниссила музейлид чумъя гІюгъбугла вярхъя кулукхе хид** в нашем музее есть немало кубачинских традиционных браслетов.

ВЯТЯШШ-Е, -илдил, -илла; -не; желтопузик (*ящерица*); **хвалазиб вятяшше** большой желтопузик; **буцІемутил шумаццил ххял вятяшшне дакІве дулхъа** в жару в скалах появляется много желтопузиков.

ВЯЧИБ/ДЕЧИ-И(Й) III; /декІай, -иб, -ибзиб, /декІа; *сов.* накричать, крикнуть; **вячибдекІа дене сякъяхъи** крикни, чтобы сосед пришел; **дукрушлидил ххуадади вячибдечІибмале пІяцІдешше** как чабан накричал, собаки успокоились. || *несов.* **вячибдучІи.**

ВЯШ/БИДАКЪ-И(Й) // **ВЯШВИБИДАКЪИ(Й)** III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* шепнуть; **бягІанне вяшбидакъи** тихо шепнуть; **шшаттилалжиб галдил юссили диккалла гъай вяшдидакъи** ухе на вечеринке парень смог шепнуть девушке о своей любви. || *несов.* **вяшбидакъи.**

ВЯШ/БИДИКЪ-И(Й) // **ВЯШВИБИДИКЪИ(Й)** III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* шептать; **салтади эгъиквадикъле, бягІна гъай вяшдидикъул сав галдил йикканаце** чтобы другие не слышали, парень шепчет любимой свои секреты. || *сов.* **вяшбидакъи.**

Г

ГА // **ГАНЕ**, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; зима; **дюгІзиб га** холодная зима; **гане цІидихъ** зимний фрукт; **га бидекІада** прошла зима; **га сабигъналли нуссадил цІабикъала хІядурдикъида** до наступления зимы мы заготавливаем топливо.

ГАВГЪАР, -ридил, -ра; -те; прожилка, узор на булатной стали; **паксиб гавгъар** красивая прожилка; **гавгъартацилла тия ажи** клинок получился с прожилками; **гавгъартадил гІяче бюкъябакъай** прожилки украсили работу.

ГАГЪ-ГАГЪ *нареч.* часто; **гагъ-гагъ чивахъул гІяхшуд кимпите галдил диндеквин** часто беря из конфетницы, мальчик съел хорошие конфеты.

ГАЗ, -лидил, -ла; *ед.*; газ; **газла пич** газовая печь; **бикІузиб газ** горючий газ; **газ чигъачи** провести газ; **газлидил ниссила хъал лугун саб** газ обогревает наш дом; **ГІюгъябаже газ 2012 ибил дуслижиб чегъачибзибде** в Кубачи газ провели в 2012 г.

ГАЛ, -дил, -ла; гуле; мальчик, сын; **михъла гал** жених; **викІазив гал** маленький мальчик; **галшу шагъаррице укъи** поехать к сыну в город; **талал шагъаррицил нисси галла кІа сабаше** раньше из города нам приходило письмо от сына. ♦ **Гал лухун дис либабихва** *погов.* нет ножа, которым можно зарезать (убить) сына. ♦ **Галла гал – нана уле, юссила юссе – бакв укІе** *погов.* внук (сын сына) – зрачок, внучка (дочка дочери) – середина сердца (*в смысле* на внуку (дочь дочери) у старых родителей всегда больше надежды). ♦ **Къазакъ гуле фольк.** молодые ребята.

ГАЛИП-Е // **ГИЛИПЕ**, -илдил, -илла; *ед.*; брюки-галифе; **галипе-вачаг чахи** одеть брюки галифе; **цІизиб гилипе** новые галифе; **талал къапІачибантадил гилипе чахул бихве** раньше мужчины надевали брюки-галифе; **гилипе армицла палтаррицила сякъунзиб саб** галифе пришло из армейской одежды.

ГАЛЛА // **ГАНИЛЛА** зимний; **ганилла вахт** зимнее время; **ганилла бе** зимний день; **туканнид ганилла палтар ассад** купил зимнюю одежду в магазине. ♦ **Галла галл** // **юссилла гал** внук (*букв.* сын сына, сын дочери).

ГАМИШ, -лидил, -ла; **гамище**; буйвол; **гамишла хъиме** буйволиные копыта; **жагъилзиб** **гамиш** молодой буйвол; **гамишла дагъай бакъай** буйвол отелился; **гамишлидил синна дагъай** **лямцлабикъулде** буйвол облизывал своего буйволенка.

ГАНЕ *нареч.* зимой; **дугI гане сабахъа** морозы приходят зимой; **гане шы мигбута** озеро замерзает зимой; **гане бикIате гъяррижиб хухкабижи бахъа** зимой дети ходят кататься на санках.

ГАНИХЪХЪАР, -ридил, -ра; -те; **ганихъре**; арбуз; **сабагъибзиб ганихъхъар** спелый арбуз; **ганихъхъар** **бекви** съесть арбуз; **дикъалжид ганихъре дикIву** на равнине выращивают арбузы. ♦ **Са шалгуд кIве ганихъхъар дукъи вихехва** *погов.* в одной подмышке нельзя нести два арбуза.

ГАП, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; 1) хвала; **мидижуд гап перен.** лестная хвала; **гапла гъай** хвалебные слова; **гаплидил ил ухътанвакъакъай** от хвалы он не возгордился; 2) *перен.* болтовня; **дацI гап** пустой разговор; **дажакъва гаплидил ила хIюрмат бидахъахъатте** из-за ненужной болтовни ты потерял уважение. ♦ **Гап дукIулдай?** *обращ.* приветствую (*букв.* беседуете ли? *Обращение к сидящим на годекане или дома*).

ГАП/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вакъи, /якъи; /дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* похвалить; **юлдаш гапвакъи** похвалить товарища; **гIяхсиб гIяче гапвакъи** похвалить хорошую работу; **у гъапвакъибзиб хабар кказатициб либде** похвальный рассказ о тебе напечатали в газете. || *несов.* **гапбикъи.**

ГАП/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/викъи, /йикъи; /дикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* хвалить; **вагъла мусса гапбикъи** хвалить родовое место (малую родину); **тухум гапбикъи биккай** надо хвалить свой род (родственный круг); **буццараллазив шагир устадил гапвикъу** старательного ученика мастер хвалит. || *сов.* **гапвакъи.**

ГАП/БУКI-И(Й) III; *мн.* I-II (*/укIи, /юкIи; /дукIи*), -е, -иб, -узиб, -е; *сов. и несов.* хвастаться; **гапукIузив юлдаш** хвастающийся товарищ; **или гъакал гапукIи биччихъу** он любить сильно хвастаться.

ГАПЛА/ЗИ-Б (-в, -й, /жуб, /жуд); похвальный; **гаплазиб бакъутте** похвальное дело; **гаплажуд гъай** похвальное слово; **учиникIли алимпидалжиб гаплазиб кIа биккай** ученику на олимпиаде вручили похвальную грамоту.

ГАРАДУСНИКI // ГРАДУСНИК, -лидил, -ла; -е; градусник; **хъалла гарадусникI** комнатный градусник; **гарадусникIлидил тимпиратура умсу** градусник измеряет температуру; **ниссила хъилиб ласижиб гарадусникI чибдахъиб тиб** градусник висит у нас дома на стене.

ГАРАМ // ГРАММ, -лидил, -ла; -те; грамм; **вицI гарам** десять граммов; **сулбалла муте гарам кабтIин** золото для коронок весило один грамм; **асла бимхха гъа гарам кабилтIун саб** серебряная цепочка весит двадцать граммов; **асла къуруш гъа гарам кабилтIа** серебряный рубль весит 20 грамм.

ГАС-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; шиповник; **итIинжуд гасе** красный шиповник; **гасилла чъай** чай из шиповника; **ниссила дигъялла шулиб гасилла гъвила тиб** у нашего забора растет куст шиповника.

ГАУР, -ридил, -ра; **гаурте**; *возм. от слова гяур* иноверец, угнетатель. ♦ **Пачала гаур фольк.** царский угнетатель (*по содержанию песни, опубликованной фольклористом Ф.О. Абакаровой, речь о царском генерале Ермолове*). ♦ **Хъям гаур ругат.** плохой мальчик.

ГВАНЗА // ВАНЗА, -лдил, -лла; земля, суша; **хвалазиб гванза** большая земля; **гванзалцце маясе викабати** закопать богатство в землю; **ниссила улкалла гванза хвалазиб саб** территория нашей страны большая.

ГВЕГВ-А, -лдил, -лла; -не; туалетные нечистоты; **гвегвалла ккъагI** запах нечистот; **гвегвалла акIв** река нечистот; **рхIматмутул вицлумаджижуд гвегне шшантадил абдукаттикъу** во время ливня сельчане чистят туалеты от нечистот.

ГИЛАВКА // ГИРАВКА, -лдил, -лла; **гилавкне**; гиря весом в 400 грамм; фунт; **михла гилавка** железная гиря; **муте синна гилавалцила умси** измерил золото со своей гирей; **базаррижиб гIяб гилавка нехла ассада** на базаре купили три фунта масла; **бахъубасла къирсме са гилавка каттитIин** отходы серебра весили 400 грамм. ♦ **Гилавка гъулмух** *ист.* замок, похожий на гирю (*фабричный замок дореволюционного времени*).

ГИРА // **ГИРЯ**, -лдил, -лла; -бе; гиря; **бикІвзиб гира** тяжелая гиря; **михла гира** железная гиря; **жагыллидил бикІвзиб гира гъажина ахъабакъай** молодой парень поднял тяжелую гирю двадцать раз.

ГИРИП // **ГРИПП**, -лидил, -ла; *ед. и мн.* грипп; **гирипла ухи** заболеть гриппом; **кІна гирип гІяхдакъи бихул саб** в наше время могут лечить грипп.

ГУБА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (гувавакъи, гуйаякъи; гудадакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* унизить, оскорбить; **вагъла мусса губабакъи** унизить родное место; **дибала губабакъи** унизить, оскорбить имя; **синна пишнадил сав гувавакъай** своими проделками сам себя унизил. || *несов.* **губабикъи.**

ГУБА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (гувавикъи, гуяйикъи; гудадики), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* унижать; принижать; **укІехІюсутсив инсанне салталла гІяче губабикъу** завистливый человек принижает чужую работу; **сав гувакикъузиб пиша инсаннициб бухи бажиласаб** в человеке не должна быть самоунижающая его привычка. || *сов.* **губабакъи.**

ГУБА/БИХВ-И III; *мн.* I-II (гувавихви, гуяйихви; гудадихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* унижаться; **гувавихви агага** нельзя унижаться; **у тиладеукІул гувавихулде** прося каждый раз, ты унижаешь себя (*букв.* унижаешься); **гуваухизиб дудил сечІу бакъакъад** ничего унижающего я не сделал. || *сов.* **губабухи.**

ГУБА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (гуваухи, гуваюхи; гудадухи), -и, -уб, -убзиб, -е; *сов.* унизиться; **гудадухи биккулада** не хотим унизиться; **нусса салтатад гудадухи бажил асаб** нам нельзя унизиться перед другими. || *несов.* **губабихви.**

ГУБАДИХЪ, -лидил, -ла; гудадихе; подлость, срам, постыдное дело; **хвалазиб губадихъ** большая подлость; **губадихъ ттаагъай** проявил подлость; **са вещала губадихъ багънал ниссила ххял уй душманнице биче** из-за подлости одного предателя много наших людей попало в плен.

ГУБАЗИ-Б (гувазив, гуязий; губажуб, гудажуд) подлый, плохой; **губазиб бакъутте** подлый поступок; **гудажуд гъай** подлые слова; **гувазив инсанна гудажуд пишния дихва** у подлого человека бывают и подлые проделки.

ГУБАТ, -лидил, -ла; -е; ручка-жердь для косы; **къюлкъюлла губат** ручка косы; **бухъинзиб губат** длинная ручка косы; **губатла хІялхІя** кольцо ручки; **малже дукъи гІяб губат хІядурдакъада** на сенокос приготовили три ручки.

ГУБШШ-Е, -илдил, -илла; -не; фундамент; **щукъзиб губшше** глубокий фундамент; **губшше гъабукъи** вырыть фундамент; **губшше гъабтІи** выкопать фундамент; **ласубадди губшше гъаттукъада** выкопали фундаменты для стен; **хъулбалла губшшилла муднаце асла къуруше каттихъада** *обряд.* по углам фундамента положили по серебряному рублю.

ГУЖ, -лидил, -ла; *ед.* 1) гнет, сила, насилие; **душманна гуж** сила врага; 2) сила, усилие, давление; **жагылла гуж** сила молодого; **белла гуж** давление крови; **гужле бакъибзиб** сделанное с усилием; **ил шинна гужла гІяче саб** это результат давления воды; 3) *перен.* неудобство, озабоченность; **чиблалла гуж** озабоченность долгом.

ГУЖ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* гужтедакъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.*; перегрузить, применить насилие, изнасиловать; **дихла хІяйванни гужбакъи бажизиб асаб** нельзя перегружать вьючное животное; **гъайахха хІяйванни гужбакъибзив - баразив инсан вихва** перегрузивший бессловесное животное - подлый человек. || *несов.* **гужбикъи.**

ГУЖ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* гужтедики); -а, -ул, -узиб, -а; *сов.* насильно заставлять, применять физическое насилие; **чачІули гужбикъи бажизиб асаб** нельзя никого насильно заставлять; **дагъистаннициб чумъя салтадди гужбикъужуб гъааттахъиб саб** в Дагестане выявлено много людей, заставляющих других насильно работать. || *сов.* **гужбакъи.**

ГУЖ-ГУЖЛЕ *нареч.* еле-еле, с трудом; **щаце гуж-гужле бинигъакъада** еле-еле вытащили занозу; **гуж-гужле уццалил винисеси** еле-еле пролез через двери; **ваццудихъле галдил гуж-гужле чисахъй гпалтар** от усталости сын с трудом разделся.

ГУЖЛЕ *нареч.* насильно; **ххюл усккул гужле сакад хъил** стеснительного гостя насильно привел домой; **гужле винивидагъад уччухубзив инсан** насильно прогнал пьяницу; **гужле чиккаттагъад уста гІяче таманбакъахъи** насильно заставил мастера закончить работу.

ГУЛА, -лдил, -лла; низ; **ГІяшакла гула** низ котла; **гулила бутІа** часть низа; **михла чирмалла букІузиб гула балчибакъада** починили низ протекающей железной бочки.

ГУЛАЛЛА 1) *в знач. прил.* детский, относящийся к детям; молодежный, относящийся к молодежи, к неженатым; 2) *часть назв. обряда в род. п.* молодых, неженатых. □ **Гулалла акъв букъун** *игр., обряд.* собрание (сбор) неженатых.

ГУЛВАВА, -лдил, -лла; **гулвавне**; красивый цветок (*букв. по тюрк.* гюль «цветок»); **гулвавад бяхъибзиб бахча** сад с красивыми цветами; **ГІюгъбугла далуйтациб йикканай гулвава букІай** в кубачинских песнях любимую сравнивают с красивым цветком.

ГУЛГУЛ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. гулгулдакы*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* округлить; **чІулучІ гулгулбакы** проволоку округлить; **тахталла бутІа гулгулбакы** округлить кусок листа; **гулгулбакыибзибла багне ахъа бинкабакы** в центре закругленной фигуры просверлить отверстие. || *несов.* гулгулбикы.

ГУЛГУЛ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. гулгулдикы*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* округлять; **талал муда кадабуссаххан лас гулгулбикъул бужиб саб** раньше закругляли стену, которую нельзя было строить с углом; **гулгулбикъузиб михла тахта** округляемая железная пластина; **ГІяшакла бута гулгулбикъу устадихъ** мастерство изготовления (закругления) крышки котла. || *сов.* гулгулбакы.

ГУЛГУЛ/БИХВ-И(Й) III (*мн. гулгулдиxви*), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* округляться; **дибссилла тахта къутукІул гулгулбихвиxы устадихъ биккай** нужно мастерство, чтобы медную пластину закруглить ковкой; **гулгулбихузиб тахталцил ГІяшакла бута бакъай** из округлившейся пластины решили сделать крышку котла. || *сов.* гулгулбухи.

ГУЛГУЛ/БУХ-И(Й) III (*мн. гулгулдухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) округлиться; **тахта гулгулбухахы устадил ххял къутдакъай** мастер много работал, пока пластину удалось закруглить; 2) *перен.* ставшая неудачной (*работа*); **шагирра «гулгулбухубзиб» ГІяче устадил сашшанне вибидихъxай** округлившуюся (*ирон.* неудачную) работу ученика мастер отложил в сторону. || *несов.* гулгулбихви.

ГУЛГУЛ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд); круглый, овальный, округлый; **гулгулзиб ттимилликъ** круглый мяч; **къырсла устадил гулгулзиб хвала устІул бакъай** столяр изготовил большой круглый стол.

ГУЛГУЛАН, -нидил, -на; -те; круг, окружность; колесо; **чІулучІла гулгулан** круг из проволоки.

ГУЛГУЛДИХЪ, -лидил, -ла; круг; **бяхчунзиб гулгулдиxъ** неправильный круг.

ГУЛГУЛКІУНТІБАР, -ридил, -ра; -те; круглогубцы; **цІизиб гулгулкІунтІбар** новые круглогубцы; **гулгулкІунтІбарридил билессунзиб чІулучІ** скрученная круглогубцами проволока; **гулгулкІунтІбарре безиб чІулучІ бусуласаб** круглогубцы не «хватают» тонкую проволоку.

ГУЛИ-Б (-в, -й; -д) *нареч.* внизу; **гулибзиб хъал** нижняя комната; **гулиб къаттаб акІв кабъун хиб** внизу (в ущелье) течет река.

ГУЛИЛ *нареч.* снизу; **гулил вякабекІай** снизу закричали; **гулил бюкъюнзиб хъуне шилциба саб** дорога, идущая снизу, ведет в сторону села.

ГУЛУХ, -лидил, -ла; -хе; ястреб; **гулух буси** поймать ястреба; **гулухлидил нахъва бусай** ястреб поймал голубя. ♦ **Исбагъи гулух фольк.** красивый ястреб. ♦ **Манай гулух фольк.** жар-птица; сказочная птица.

ГУНАПИКЪ, -лидил, -ла; -е; традиционное подбородочное украшение-подвеска; **асла гунапикъ** серебряная подвеска; **гунапикъ чахи** надеть подвеску; **гунапикълидил цІиквайла баяй бюкъябакыбде** подвеска украсило лицо невесты.

ГУРБУКІАН, -нидил, -на; -те; порода дерева; **ахъсиб гурбукІан** высокое дерево; **гурбукІан кабати** посадить дерево.

ГУТА, -лдил, -лла; гутне; табуретка, стул; **ахъсиб гута** высокий стул; **гуталже киж** сестра на стул; **цІизиб гута дудил юдашли пишкишбакъад** я подарил новый стул товарищу.

ГУХЪ/КАБАКЪ-И(Й) III (*мн. /каттакы*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* снизить, понизить; **уцца гухъкаттакы** уменьшить высоту двери; **уццалла буй гухъкабакы** понизить порог двери. || *несов.* гухъкабикы.

ГУХЪ/КАБИКЪ-И(Й) III (мн. /каттикий), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* понижать, снижать, укорачивать; хвала цане чІала чисабечул гухъкабикьул саб большую лестницу спилив ступеньку укорачивают; гухъкабикьугья турникІ зябухе пытаюсь укоротить, испортили турник (спортивный снаряд). || *сов.* гухъкабакь.

ГУХЪ/КАБИХВ-И(Й) III (мн. гухъкаттихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* опускаться; гухъкабихвизи айрипулан дуччили гІяхле булхІюнде снижающийся самолет был хорошо виден ночью; гванзалже гухъкаттихул гІыхул сад жутне ласточки летят, опускаясь низко к земле; гухъкабихузиб чІикя дубуртажжил майданниже кабагье парящий орел долетел с гор до равнины. || *сов.* гухъкабхи.

ГУХЪ/КАБХ-И(Й) III (мн. гухъкаттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* опуститься; чІикя гухъкабхуб гъвя буси буццара бакъай опустившись, орел попытался схватить зайца; гухъкабхубзиб ихликъян гыбая лак гъаттажи опустившаяся птица вновь резко поднялась ввысь. || *несов.* гухъкабихви.

ГУХЪ/СИ-Б (-в, -й; /шуб, /шуд), низкий; гухъсиб гута низкий стул; гухъсив инсан низкий человек; кырсла устатил гъухъшшуд устІулте дакийб сав столяр изготовил низкие столы.

ГУХЪЛЕ нареч. низко; жатта гухъле гІихибсаб ласточка летит низко; хъалла ласубе гухъле дакийб саб стены дома построены низко; устатил хъулла дигъне гухъле дакийбсав мастер построил ограду огорода низко.

ГУЦЦА, -лдил, -лла; гуцне; наковальня; хвалазиб гуцца большая наковальня; гуццалжиб бячи расплющить на наковальне; шушкалла тия гуццалжиб къутІбакъай лезвие шашки отбили на наковальне.

ГЯССИ-Б (-в, -й; /шуд); уродливый, некрасивый; гяссиб бяй некрасивое лицо; гяссиб куц уродливый вид; гяссиб агвачанна ранг некрасивый цвет рубашки.

ГІ

ГІИБРАТ, -лидил, -ла; -е; бездельник, болван, негодяй; хвалазив гІибрат великовозрастный болван; са гІибратли салІа укку один бездельник найдет и другого (за компанию); гІибратла дакъутнаддил хвалазиб нисси зарал бакъай проделки негодяя обернулись нам большим вредом (злом).

ГІИГЪЯН, -нидил, -на; гІигъне; жемчужина; хвалазиб гІигъан большая жемчужина; цІубзиб гІигъан белый жемчуг; гІигъналла баче жемчужное ожерелье; абахъалла абадил юссили гІигъналла дулкме диккай бабушка дала дочери вышитые нарукавники с жемчугом. ♦ ГІигъне якъутла фольк. розовый жемчуг (букв. рубиновый жемчуг). ♦ ГІигъналла дулкме жемчужные нарукавники (традиционное кубачинское украшение).

ГІИЛЛЯЖ, -лидил, -ла; ед. ч.; изнеможение, бессилие; ххамххалла гІилляж телесное изнеможение; ус хъу балсун бацци гІилляжла бухъидикъле бык устал на пахоте настолько, что изнемог.

ГІИЛЛЯЖ/БУГ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* изнемочь; гІячилдил гъакал гІилляжбугин от работы сильно изнемог; гІилляжбугунзив инсан сильно уставший человек; гІилляжбугунзиб ххамхха изможденное тело; гІилляжбугадаже викъи чибукъе пришлось поработать до изнеможения. || *несов.* гІилляжбулги.

ГІИЛЛЯЖ/БУЛГ-И(Й) III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* изнурять; гІячилдил гыилляжбулгун саб работа изнуряет; буцІедихълидилиа гІилляжбулгун саб жара также изнуряет; гІилляжбулгунжуд къиндишшадил ду чулакъвакъай изнурительный труд превратил меня в инвалида. || *сов.* гІилляжбуги.

ГІИЛМУ, -лдил, -лла; ед. и мн.; наука, образование; тарихла гІилму историческая наука; цІизиб гІилму новая наука; гІилму дахи изучить науки; гІилмулдил инсан талававичихъу наука помогает человеку идти вперед. ♦ ГІилму-Къуран фольк. арабская наука (букв. наука-Коран).

ГПХ-Й(Й) III; -е, -иб, -ибзиб, -е; сов. полететь, улететь; **гПху васа** летучая мышь; **хьалче гПхиб** бидажу воробышек улетел; **жаттала кутала бахьубдихьле гПхи бихуладе** ласточка не могла улететь, так как было поломано крыло. || *несов. гПхи.*

ГПХ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -е; несов. лететь; **хьулчІне гПхи дуццацу** воробы не устают летать; **чІка паргьатле гПхиб саб** орел летит спокойно; **ччавал гПхузиб самалут хІядурре саб, букІе айрапуртлиб** летящий завтра самолет готов к полету, сказали в аэропорту. || *сов. гПхи.*

ГПХЛ-А, -лдил, -лла; -уме; рубанок; бикІвзиб гПхла тяжелый рубанок; **гПхлалла дис балчибакь** подправить резец рубанка; **гПхлалдил гПхле укьул чнихюлсаб** рубанок хорошо строгают доску.

ГПХЛИКЪЯН, -нидил, -на; -те; птица; абла гПхликьянте весенние птицы.

ГПЧЧА // ИЧЧА, -лдил, -лла; гПичне; коза; хвалазиб гПичча большая коза; **гПичча акьвлище бучи** отвести козу в стадо; **гПиччай капустІа биччихьу** коза любит капусту; **гПиччала ниг чахутккали дарманна дихва** козье молоко лекарство против туберкулеза.

ГПЮБЯ // ГПЯБЯ, -лдил, -лла; гПюбне; шелковый восточный халат, стеганный халат; бухьинзиб гПюбя длинный халат; **гПюбялла гьабекІле** шелковые нити (*выдернутые из старого халата*); **гПюбя бахи** сшить халат; **гПюбялце викІазив винваккай** малыша завернули в халат.

ГПЮГЪБУГАН, -нидил, -на; -те, гПюгъбуг; ист. угбуган (*самоназвание кубачинцев*); **гПюгъбугла шшанте** жители с. Угбуг (*Кубачи*); **гПюгъбугла хабар** кубачинское предание; **гПюгъбугла устабе** кубачинские мастера; **гПюгъбугла гПяче** кубачинские изделия; **гПюгъбугла устадище** мастерство кубачинцев; **ду гПюгъбуганда** я кубачинец; **талал гПюгъбугли парангия букІул бужиб саб** раньше кубачинцев называли и парангами (*возможн.о от слова «френки» – европейцы*).

ГПЮГИН, -нидил, -на; -те; 1) проделка, хитрость; **ила гПюгІнте дати!** оставь свои хитрости!; **2) карт.** козырь, название козырной карты; **гПюгІнна тик козырной туз; гПюгІнна эк** козырная шестерка; **ххял гПюгІнте** много козырей; **гПюгІн чикатІи** покрыть козырем.

ГПЮГЪБАЖИЛА // ГПЮГЪБАЖЕ, -лдил, -лла; ед.; ист. Угбуг (*поселение Кубачи*); **гПюгъбажила шше** село Угбуг (*Кубачи*); **гПюгъбажила мусса** местность Угбуга (*Кубачи*); **ГПюгъбаже бахьузиб маршрутка** маршрутка, едущая в Угбуг (*Кубачи*); **ниссила ватІан ГПюгъбажила саб** наша малая родина Угбуг (*Кубачи*).

ГПЮЛУТ, -лидил, -ла; -е; кол, жердь; бухьинзиб гПюлут длинный кол; **гПюлут кябяхь** забить кол (в землю); **ххяли дьшужуд гПюлуте** **дажил сад** для изгороди нужны толстые колья.

ГПЮМРУ // ГПМРУ, -лдил, -лла; ед.; жизнь; ццикьшшуд гПюмру радостная жизнь; **иддил хабарра гПюмрулла хьуне ахьай** он прошел славную дорогу жизни. ♦ **ГПюмрулдил вилхь** *благод.* чтобы жил долго (*букв. чтобы насытился жизнью*). ♦ **Дюкьяжуд гПюмру гьак!** *благод.* красивой тебе жизни! ♦ **КІвида гПюмру дидалукка, сада гПюмрули гПякьлу бахи вихехва** *погов.* жизнь не дается дважды, а за одну жизнь всего ума не наберешься (*в смысле: мудрости надо учиться всю жизнь*). ♦ **ГПюмру дагдет!** *жен. прокл.,* чтобы жизнь разорвалась (*оборвалась пополам*).

ГПЮМХУ // ГПЮМХУДАКІАЛА, -лдил, -лла; гПюмхудаКІлуме; упрек; гьалакухуб гьаибзиб гПюмху неосторожный упрек; **ид гьай гПюмхулцила гьаай** сказал это слово с упреком; **иддил дамми гьар-сикІабхалла гПюмхудаКІала бикьу** он упрекает меня во всем.

ГПЮМХУДАКІАЛА/БАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. упрекнуть; **иди гПюмхудаКІалабакь биккулада** не хочу упрекнуть его; **гПюмхудаКІалабакьбмале, гПяяб бикьмекьит укІул гьаай** упрекнув, сразу же извинился; **дамми денилдил лекьакквализб гПюмхудаКІалабакьай** сосед несправедливо упрекнул меня. || *несов. гПюмхудаКІалабакь.*

ГПЮМХУДАКІАЛА/БИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; несов. упрекать; **дам илдил гьаман гПюмхудаКІалабакьу** он всегда упрекает меня; **пикребакьаквал гПюмхудаКІалабакь бажизиб асаб** не обдумав, не надо упрекать (*других*); **иддил итти нахІякь гПюмхудаКІалабакьул сав** он напрасно тебя упрекает. || *сов. гПюмхудаКІалабакь.*

ГПЮМЧИ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* линять, лысеть; **гПюмчІузиб бикІ** лысеющая голова; **бикІ гПюмчІи** лисеть с головы; **хвилла ккуле гПюмчІул саб** шкура собаки линяет. || *сов.* **гПямчІи.**

ГПЮМШ, -илдил, -илла; **гПюмще**; сморкание; **гПамнацила гПюмш** громкое сморкание; **викІазив сикъил гПюмшукІулде** малыш постоянно сморкался.

ГПЮМШ/КАТТАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* I-II; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* высморкаться; **ахъле гПюмшкаттакъи** громко высморкаться; **някъушккалалцила гПюмшкаттакъи** высморкаться платком; **сашшанне гПюмшкаттакъале пакле абихва** бывает некрасиво, если высморкаться рядом (*где сидишь или стоишь*). || *несов.* **гПюмшкаттикъи.**

ГПЮМШ/КАТТИКЪ-И(Й) *ед. и мн.* I-II; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сморкаться; **някъушккалал гПюмшкаттикъи биккай** надо сморкаться в носовой платок; **ччуртедидиджид гПюмшкаттикъа, укІул учитІилле чибдутаи бикІатадди** сморкайтесь отвернувшись (*от рядом стоящих*), учил детей учитель. || *сов.* **гПюмшкаттакъи.**

ГПЮР/БИЖ-Й(Й) // ГПЮРКАБЖИ(Й) III (*мн.* **гПюрдижі**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* обвалиться; **лас гПюрбиже** стена обвалилась; **лас баразив устадил бакъибдихъле гПюрбиже** построенная неопытным мастером стена обвалилась; **гПюрбижибзиб лас цІил бакъада** обвалившуюся стену отстроили заново. || *несов.* **гПюрбйжи.**

ГПЮР/БЙЖ-Й(Й) // ГПЮРКАБЙЖИ(Й) III (*мн.* **гПюрдижі**), -е, /бигул, /бигузиб, -е; *несов.* обваливаться, разрушаться (*о стене*); **лас гПюрбижи кабже** стена стала обваливаться; **гПюрбигузиб лас цІил бакъи чибукъе** обваливающую стену пришлось отстроить заново. || *сов.* **гПюрбижи.**

ГПЮРАГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разрушить, обвалить; **дигъя гПюрагъи** разрушить стену с кладкой без связи; **дунуппалла хъулбаже чикабикулдихъле, абахъалла харабзиб юрт гПюрагъада** разрушили ветхий дом, так как он мог упасть на соседний дом. || *несов.* **гПюригъи.**

ГПЮРИГЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* обваливать; разрушать, рушить; **хъямле бакъибзиб лас гПюригъи дедихъада** стали рушить плохо построенную стену; **дукъ хъулбе гПюригъул дацида** устали, разрушая старый дом; **букъзиб лас гПюригъугъия, сабал кабче** когда разбирали старую стену, она стала падать. || *сов.* **гПюрагъи.**

ГПЮРУС // ГПЮРУС, -лидил, -ла; -е; русский; **жагъилзив гПюрус** молодой русский; **гПюрус устацце пич бакъи вякабекІада** позвали русского мастера, чтобы построил печку; **Дагъистанницил ххял гПюрусе вибидажи** из Дагестана уехало много русских. ♦ **ГПюрусла Сибир фольк.** русская Сибирь. ♦ **ГПюрус куб** русская речь. ♦ **ГПюрус малла** священник (*букв.* русский малла). ♦ **ГПюрус ккятуннидил вяхъ! ругат.** чтобы был ранен русской пулей! ♦ **ГПюрусидил дусаб хъулбе! ругат.** чтобы дом конфисковали (*букв.* чтобы дом заняли чиновники)!

ГПЮЦ-ГПЮЦЛА // ГПЮЦЦУТІЛА, -лдил, -лла; *ед.; игр.* кидание острого предмета для втыкания в землю на спор; **гПюц-гПюцла - талалла хІяз саб** это старая игра; **гПюц-гПюцла бикъи** играть в игру.

ГПЮЧПЮМ *числ.* девять; **гПючПюм сяхІятІ** девять часов; **гПючПюм юлдаш** девять товарищей; **ушккуллиб бучІнилла дус гПючПюм бацла бихва** учебный год в школе длится девять месяцев.

ГПЮЧПЮМАЛ *числ.* девятеро; **гПючПюмал юлдаш сяхъин** пришли все девятеро товарищей; **гПючПюмал уста бикъулде** работало девятеро мастеров; **гПючПюмал ххюл вибидажи** все девятеро гостей уехало.

ГПЮЧПЮМДЯШ *числ.* девятьсот; **гПючПюмдяш къуруш** девятьсот рублей; **гПючПюмдяш митІир масла** девятьсот метров ткани; **ттатта гПючПюмдяш дус бухуб саб** этому надгробию девятьсот лет.

ГПЮЧПЮМЖИНА *числ.* девять раз; **гПючПюмжина сяхъин** пришел девять раз; **гПючПюмжина ахъабакъай** поднял девять раз; **дудил ицце гПючПюмжина гъаад** я тебе девять раз сказал.

ГЮЧЮМИБИЛ числ. девятый; **гЮчЮмибил абала викІазив** девятый ребенок матери; **гЮчЮмибил ккаласс** девятый класс; **нусса гЮчЮмибил дяхижид хІирдихула** мы живем на девятом этаже.

ГЮЧЮМЛИДИЛ числ. вдевятером; **гЮчЮмлидил квибусай** взялись вдевятером; **гЮчЮмлидил гьаццай бекъай** столб понесли вдевятером; **гЮчЮмлидил бикІвзиб миквла цциххин вибекъай** вдевятером отнесли тяжелую дубовую балку.

ГЮЧМЯК, -лидил, -ла; -ке; кнут, плетъ; **муттала гЮчмяк** плетъ всадника; **бухъинзиб гЮчмяк** длинный кнут; **асла чидакъибзиб гЮчмяк** украшенная серебром плетъ; **гЮчмяк беги** ударить кнутом; **муттадил учи гЮчмяклицил бехай** всадник ударил коня кнутом.

♦ **ГЮчмяклигуб** шше бумкки, **къюшлигуб** шшанте бумкки фольк. под плетью село держал, под кулаком сельчан держал (о властном человеке).

ГІЯБ числ. три; **гІяб дарс** три урока; **гІяб гынзе** три яблока; **ниссила викІазив гІяб дус ухуб сав** нашему малышу исполнилось три года. ♦ **ГІяб дикІвла къабттан** фольк. кафтан из трех мерок ткани. ♦ **ГІябкІаппан къай** клевер (трава).

ГІЯБ-АГЪВ числ. три-четыре; **гІяб-агъв дус** три-четыре года; **гІяб-агъв мулут** три-четыре минуты; **гІяб-агъв бе дидагужила агъ гІяхбухе** через три-четыре дня погода улучшилась.

ГІЯБАЛ числ. трое; **гІябал гал** трое ребят; **гІябда хъулбе** три дома (квартиры); **гІябал уцце бучІи бинкабехви** все трое братьев поступили учиться.

ГІЯБДУССАН трехлетний; **гІябдуссан гал** трехлетний ребенок; **гІябдуссан къюллидил къачча бакъай** трехлетняя корова отелилась.

ГІЯБДЯШ числ. триста; **гІябдяш къуруш** триста рублей; **гІябдяш кканц** триста шагов; **ниссила ушккуллиб гІябдяш бикІате бучІун саб** в нашей школе учатся триста детей.

ГІЯБИБИЛ числ. третий; **гІябибил юссе** третья девушка; **гІябибил юрт** третий дом; **гІябибил гъунзбалла ттутта уггациб саб** третья яблоня в цвету.

ГІЯБКА/ЗИ-Б трехслойный; **гІябказиб панера** трехслойная фанера; **гІябкал лускатагузиб хІялуккуц** трехслойный пирог; **диже гІябкамла юргъан чикахъвай** меня накрыли одеялом с тремя чехлами.

ГІЯБКАЛ нареч. троекратно; **багъубзиб гІябкал чиахъай** троекратно восстановил потраченное; **гІябкал чикабишшиб чиблалла ас чибиक्кай** в троекратном размере вернул сумму долга; **удил ассибзиб гІябкал эб саб** купленное тобой троекратно дороже.

ГІЯБКУБ, -лидил, -ла; -те; несколько слов; **гІябкубла далай** песня из нескольких строк; **гІябкуб гъаи** сказать несколько слов; **гІябкуб гъаахъи тамададил дам гъайгъаккай** тамада дал мне слово, чтобы я сказал несколько слов. ♦ **ГІябкуб панайле(?) дугаб, пассажир машиндикъле** фольк. пусть песня пропадет, как пассажир при аварии автомобиля.

ГІЯБМУДАН, -нидил, -на; **гІябмудне**; треугольник; **дуруссиб гІябмудан** правильный треугольник; **ГІяммудгала шшилла дибала «гІябмудан» гъайлицил агузиб бухилал саб** название с. Амузги, возможно, образовалось от слова «треугольный».

ГІЯБТЮМЯР, -ридил, -ра; -те; треножник; **хвалазиб гІябтЮмяр** большой треножник; **гІябтЮмяр гъаналцила акъан кабици** треножник с плитой поставили в очаг.

ГІЯБУДАР, -ридил, -ра; ед.; чуть-чуть, немного (букв. три кусочка) **гІябудар цилла гІяшякле чяхя** насыпь немного соли в кастрюлю; **гъамла гІябудар шурпалже чяхяд** насыпал в суп немного молотого перца; **чантайлил гІябудар хъалла тІутІудиникаттухе** из мешочка высыпалось чуть-чуть гороха.

ГІЯБЦІАЛ числ. тридцать; **гІябцІал мацца** тридцать овец; **гІябцІал цІи къуруш** тридцать (новых) серебряных рублей; **Рабадан бацла гІябцІал бе каттиче** прошло тридцать дней месяца Рамазан.

ГІЯБЦІАЛИБИЛ числ. тридцатый; **гІябцІалибил дус** тридцатый год; **гІябцІалибил китаб** тридцатая книга; **нахе кучалиб ниссила юрт гІябцІалибил нумиррра саб** на этой улице наш дом тридцатый по номеру.

ГІЯГІЯ¹, -лдил, -ла; **гІюгІне**; курица; **цІубзиб гІягІя** белая курица; **гІягІяла ппухІле** перья курицы; **гІягІядил синна ччибхІне чукурдакъай** курица собрала своих цыплят. ♦ **Къабижиб гІягІядикъле** ирон. как обвисшая курица (в смысле вид как у обвисшей перьями мокрой курицы).

ГІЯГІЯ², -лдил, -ла; *ед.; дет.* **кака, грязь; гІягІя сабну бати!** оставь, **кака!** не трогай, не пачкайся! (*обращение к ребенку*).

ГІЯГНА // ГІЯГНАЛ *нареч.* трижды; **гІягна гьунар бакьай** совершил подвиг трижды; **гІягна гІяххили укьи** трижды ехать в поездку; **дудил ицце гІягна гьаад** я тебе трижды сказал. ♦ **Гьвабзала гІягна бихва** *погов. букв.* у богатыря бывает трижды (т.е. богатырь бывает удачлив и трижды).

ГІЯГЬВНАККВАЛ *нареч.* неаккуратно, безразлично, без души; **гІягьвнакквал гІяче бакьай** сделал работу без души; **гІягьвнакквал уццул сав** работает неаккуратно; **гІяче гІягьвнакквал бикьаххан, уста агага** если будет выполнять работу безразлично, мастером не станет.

ГІЯГЬВЯ/БАКЬ-И(Й) III (*мн. гІягьвядакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* удобрить (пашню); **хьулла мусса гІягьвябакьай** удобрили участок огорода; **гІягьвябакьибзиб гванза** удобренная земля; **хьу гІягьвабакьибжила басида** огород вспахали после удобрения. || *несов.* **гІягьвябикьи.**

ГІЯГЬВЯ/БИКЬ-И(Й) III; (*мн. гІягьвядикьи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* удобрять; **хьу гьаман гІягьвябикьида** мы часто удобряем поле (огород); **мусса-мусса гІягьвябикьулда хьу** удобряем огород местами; **гІягьвябикьузиб хьу гІяхле бухьа** удобряемый огород дает хороший урожай. || *сов.* **гІягьвябакьи.**

ГІЯГЬВЯК, -лидил, -ла; -ке; 1) трава, выросшая на перегное; **ибхьне гІягьвяк беттада** осенью скосили траву, выросшую не перегное; 2) лежебока; **гІягьвякдикьле гІяйвидижив сав** растянулся, как лежебока; **ниссила гІягьвяк бусалла бе бегвалалтав киссун сав** наш лежебока целый день лежит на солнце.

ГІЯГЬВНАК, -лидил, -ла; *ед.*; бездельник; сноб; **гІягьвнаксив гал** сын-бездельник; **гІягьвнакла гІякьлу хвалазиб абихва** ум бездельника бывает небольшим; **азив гІягьвнак ади, укьул вихве сасамутил дицце атта** какой же ты бездельник, говорил отец мне иногда.

ГІЯДАБ // ГІЯЗАБ, -лидил, -ла; -те; **мука, страдание; бикьІвзиб гІядаб** тяжелая мука; **гІядаб ахьи** пройти муку; **аксив инсанницил ухьне – хвалазиб гІядаб саб** потеря близкого человека – большая и тяжелая мука.

ГІЯДАБДИХЬ, -лидил, -ла; **ГІядабдище; страдание, мука; бикьІвзиб гІядабдихь** тяжелая мука; **гІядабдихь чикаттасси сабур бигу** чтобы вынести страдание, нужно терпение; **гІядабдихьлидил инжитвикьу** страдание мучает.

ГІЯДАТ, -лидил, -ла; -е; *обычай, адат; гІяхсиб гІядат* хороший обычай; **гІядате дуццихьи** соблюдать обычай; **ниссила шшилцид талигуйла гІядате налла лидал** в нашем селе еще сохранились старые обычаи.

ГІЯДАТЛИ *нареч.* формально, просто, по привычке; **гІядатли сякьи чибукье** пришлось прийти по привычке; **гІядатли гІяххе бакьала ажи** пришлось выполнить поручение формально; **гІядатли салам биккад** поздоровался формально.

ГІЯДЛУ-ЦЦИГЬА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; **порядок; цІакьжуд гІядлу-ццигьа** строгие порядки; **гІядлу-ццигьа буццихьи** соблюдать порядок; **гІядлу-ццигьа чинадкІал литтухи** **бажил саб** порядки должны быть везде.

ГІЯДРИС // АДРЕС, -лидил, -ла; -се; **адрес; цІизиб гІядрис** новый адрес; **бакьІузиб гІядрис** знакомый адрес; **ила гІядрис хІясибле ду яне сякьид** я пришел сюда по твоему адресу.

ГІЯЖАБ/БАКЬ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи)*, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* удивить, ошеломить; **ду гІяжаббакьай илла гьунарре** меня удивил его подвиг; **устала гІячилдил сякьюнжуб ххюле гІяжаббакьай** работы мастера удивили всех гостей. || *несов.* **гІяжаббикьи.**

ГІЯЖАБ/БИКЬ-И(Й) (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* удивлять, ошеломлять; **гІяжаббикьизиб бакьутте** поступок на удивление; **паксиб гІячилдил гІяжаббикьу гІюгьбугла устабе** хорошая работа поражает мастеров-кубачинцев; **ила гьайлидил ду гІяжабвикьул сав** твои слова удивляют меня. || *сов.* **гІяжаббакьи.**

ГІЯЖАБ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихи, /йихви; /дихви)*, -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* удивляться; **шшатте сякьюнжуб уй гІяжаббихва гІюгьбугла хабарри** гости удивляются истории Кубачи; **ххюле гІяжаббихвихьи тамалла ккалгІя, хвала мишит, талигуйла кьуллуппе ва**

салте сиклабха таттиклу чтобы гости удивлялись, людям показывают старинную башню, здание пятничной мечети, старые колодцы и другие вещи. || *сов. гЯжаббухи.*

ГЯЖАБ/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. удивиться;* багьккубзибли гЯжаббухи удивиться увиденному; тталил сякьунжуб уй гЯжаббухахьи шишли хвалелле гЯхсиб буццара бакьай для того, чтобы удивить приезжих, много усилий приложил глава села. || *несов. гЯжаббихви.*

ГЯЖАБДИХЬ, -лидил, -ла; гЯжабдишше; впечатление, удивление; гЯхле уклагъизиб гЯжабдихь необыкновенное впечатление; гЯжабдихьлицила чивгьул сав смотрит с удивлением; илла гЯчилдил хвалазиб гЯжабдихь агахьай его работа произвела большое впечатление.

ГЯЖАБЛЕ *нареч.* 1) обязательно, непременно; гЯжабле бакьила, укле учитил учитель сказал, что обязательно сделает; гЯжабле сякьилла, укле юлдаш непременно приду, сказал товарищ; 2) удивленно, интересно; гЯжабле чивгьулде удивленно смотрел.

ГЯЗАБ/БЕЧИ-И(Й) III; *мн. I-II (/вечи, /йечи; /дечи), /беклай, -иб, -ибзиб, /бекла; сов. замучить, поистязать; ду гЯзаббеклай илдил он поистязал меня; нусса гЯзабдеклай, гЯче ттабидадигьул замучил нас, не заканчивая срочную работу. || несов. гЯзаббучи.*

ГЯЗАБ/БУЧИ-И(Й) III; *мн. I-II (/учи, /ючи; /дучи); /буклу, /буклул, /буклузиб, /букла; несов. мучить, истязать; ма дакьи вихехуммутил, гЯзаббуклихьи хьалла хЯйван бажил асаб если нет возможности заготовить сено, не надо мучить домашнее животное (голодом). || сов. гЯзаббечи.*

ГЯЗИЗ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. испытать, измучить; муттикьядил гЯзизбакьибзиб уче измученная наездником лошадь; иццалалдил дила чах гЯзизбакьай болезнь измучила мое тело. || сов. гЯзизбикьи.*

ГЯЗИЗ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи); -у, -ул, -узиб, -а; несов. пытать, мучить; сасаба биклатадди биччиху ччитне гЯзиздикьи отдельные дети любят мучить кошек; ангиналдил ду гЯзизвикьул сав меня мучает ангина. || сов. гЯзизбакьи.*

ГЯЙ/АГЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) раскинуть, рассеять; 2) *перен. о животных* пустить (*пастись и т.д.*); 3) оповестить, распространить; 4) *перен.* разнести, распустить (*слухи*); хабар гЯйагьи распространить известие; читтиху иццала гЯйагьягахьи хвалазиб буццара бикьу духтуртадил чтобы не распространилась инфекционная болезнь, медики прикладывают много усилий; ушшаддил гЯйагьибзиб хабар дуруссиб асаб распространенное вами известие было неверным; акьв гЯйагьи пустить скот на вольную. || *несов. гЯйигьи.*

ГЯЙ/ИГЪИ(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) раскидывать, рассеивать; 2) *перен. о животных* пускать (*пастись и т.д.*); 3) оповещать, распространять; 4) *перен.* разносить, распускать (*слухи*); хабар гЯйагьи распространить известие; ирилла дукрушле акьв гЯйигьу днем пастух пускает стадо пастись; гЯйигьузиб хабар известие, которое надо распространить; ицце гьаибзиб удил ихьвле гЯйигьулде сказанное тебе, ты быстро распространяешь (*делаешь достоянием других*); гЯхсиб бакьуттилла хабар гЯйагьне распространение информации об успехе (о хорошем деле). || *сов. гЯйагьи.*

ГЯЙЯР, -ридил, -ра; гЯйярте; охота; ганилла гЯйяр зимняя охота; гЯйярриб бичибзиб добытое на охоте; гЯйяргЮкьи тупанг ва салте сиклабха хЯдурдакьад приготовил охотничье ружье и другие принадлежности для охоты.

ГЯЙЯРКЪЯ, -лдил, -лла; гЯйяркье, -бе; охотник; пагылазив гЯйяркья опытный охотник; гЯйяркьялла ххве охотничья собака; сса гЯйяркьялдил хвалазиб бицI кахьвай вчера охотник убил большого волка.

ГЯКЪЛУ, -лдил, -лла; -ме; ум, интеллект, разум; хвалазиб гЯкьлу большой ум; гЯкьлулла цлакь сила ума; синна гЯкьлулцила ил сиклабха бидеххвахьи ухилалде своим интеллектом он мог бы реализовать это дело. ♦ГЯкьлу виппати агага *погов.* нельзя оставлять кусок хлеба недоеденным (*букв. нельзя оставлять ум. Так детей учили доедать откушенные кусочки, чтобы воспитать бережливость и уважение к хлебу*). ♦ГЯкьдихь калукла *фольк.* ум прибавится.

ГІЯКЬЛУЛЖЕ/БІЧ-І(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бику, /бикул, /бикузиб, -е; *несов.* становиться умным; жагылте вахтижиб Гіакьлулжебику молодежь умнеет в свое (одно) время; сабал бикІате Гіакьлулжебикеку, Гіакьлу чибдути биккай сами дети не научатся уму-разуму, их надо учить (воспитывать); гуле Гіакьлулжебичиб, ххял ас дикьан бухе сыновья, поумнев, стали много зарабатывать. || *сов.* Гіакьлулжебичі.

ГІЯКЬЛУЛЖЕ/БІЧ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* поумнеть, стать умным; Гіакьлулжебичизиб вахт время когда пора поумнеть; ниссиже чибгьул дунуппия Гіакьлулжебиче наблюдая за нами и соседи поумнели; Гіакьлулжевичив, гал Гіяхсиб муссанив вькул сав поумнев, парень стал работать на хорошем месте. || *сов.* Гіакьлулжебичи.

ГІЯКЬЛУЧИБ/ЗИ-Б // **ГІЯКЬЛУЛЛАЗИБ** (-в, -ий; /жуб, /жуд), умный, рассудительный; Гіакьлучибзиб бакьутте умный поступок; Гіакьлучиджуд гьай умная речь; аттадил дамми Гіакьлуллазиб сикІабха гьаай отец мне дал умный совет.

ГІЯКЬРАБ, -лидил, -ла; -те; скорпион; хвалазиб Гіакьраб большой скорпион; Гіакьрабла кьялщуппе клещи скорпиона; Гіакьраб сусчибиканне, агьу диндитІу укусив жертву, скорпион выпрыскивает яд. ♦ Гіакьраб миц двудомная крапива.

ГІЯКЯДИХЬ, -лидил, -ла; Гіакядишке; 1) лень; хвалазиб Гіакядихь большая лень; Гіакядихь ххамхали зараллазиб саб лень вредит здоровью; 2) слабость в теле, организме; дила чакла Гіакядихь иццала багьнал саб причина слабости моего тела – это болезнь; чакла Гіакядихьлидил вькьи вихвулада из-за слабости в теле не могу работать.

ГІЯЛАМ, -лидил, -ла; свет, человечество; либил Гіялам все человечество; Гіяламла хьул надежда человечества; либил Гіялам даршудихьли хьулбукІул саб все человечество мечтает о мире. ♦ Гіялам халкь фольк. народ, много людей.

ГІЯЛИМ, -лидил, -ла; -те; ученый; жагылзив Гіялим молодой ученый; Гіялимлидил учІихьунзив гал учащийся, обученный ученым; Гіюгьбугла шшантациб ххял Гіялимте либ среди кубачинцев есть много ученых. ♦ Маккалла Гіялим фольк. мекканский ученый (ученый из Мекки).

ГІЯМАЛ, -лидил, -ла; -те, Гіямултар; 1) состояние жизни и бытия; идила Гіямал его состояние жизни; Гіямал ажи приспособился к жизни; 2) расчет, уловка; Гіямал бакьай вытерпел, рассчитал; Гіямаллицила бакьи сделать с расчетом (умно). ♦ Гіямултар ккутта фольк. хитрая (с уловками) лиса.

ГІЯМХАЛА/АХЬ-І(Й) // **ГІЯМХАЛАХЬІ(Й)** III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* отдохнуть, удовлетвориться в чем-либо; ила Гіямхалаахья ты отдохни; Гіямхалаахьиб ваццудихь бидажи отдохнул и усталость прошла; Гіямхалаахьиблихья, укІе паргьатбухахе хотя и отдохнул, но сердце не успокоилось. // *несов.* Гіямхалаихь.

ГІЯМХАЛА/ІХЬ-І(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* отдыхать, удовлетворяться в чем-либо; Гіямхалаихьул, кжиб сав сидит, отдыхая; ваццуммутил Гіямхалаихьихьужуд чьй чай, от которой проходит усталость. || *сов.* Гіямхалаахьи.

ГІЯМЧІ-І(Й) III, -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* слинять, облысеть; ГіямчІузиб бикІ облысевшая голова; дила ихьвле бикІ ГіямчІи у меня быстро облысела голова; паксиб ккуле, ГіямчІул, зябухе красивая шкура, слиняв, испортилась. || *несов.* ГіюмчІи.

ГІЯМЧІУЗИВ // **ГІЯМЧІА**, -лдил, -ла; ГіямчІужуб; лысый; вакІузив ГіямчІа знакомый лысый; ГіямчІужуб уй кІена вахтла камлисаб, гьис дишкаттати бусса бухубдихьле лысых в наше время мало, научились подсаживать волосы.

ГІЯНИНА, -дил, -ла; -бе; *ирон.* мужчина, занимающийся женскими делами, не принятыми в мужской среде; Гіянинала пишне немужские дела.

ГІЯНИХЬХЬАЛА, -лдил, -лла; Гіянихьле; подушка; кьяшкьялла Гіянихьхьяла подушка, начиненная кусочками шерсти; бамбалла Гіянихьхьяла подушка, начиненная хлопком; Гіянихьхьялалла кам новолочка; бикІа Гіянихьхьяла малая подушка; кьукьялла Гіянихьхьяла подушка на колени (нужна при укладывании ребенка в люльку); бикІбушла Гіянихьхьяла подушка под голову; тІюйлигула Гіянихьхьяла подушка под ноги (для сидения); Гіянихьхьялалцила кІапІкабакьи Гіяшяк покрыть котел подушкой; дамми бикІлигу ппухІялалла Гіянихьхьяла викабихьхьай мне под голову подложили пуховую подушку.

ГІЯНТІКІА, -лдил, -лла; -бе; 1) антикварная вещь; **букъязиб гІянтІкІа** красивая антикварная вещь; **гІянтІкІа ассада** купили антикварную вещь; **гІянтІкІа дугьал бичиб, нусса ццихъчаттухада** мы обрадовались тому, что удалось купить антикварную вещь недорого; 2) красавица; **гІянтІкІа шшатте ттайиче** красавица пошла гулять.

ГІЯНЧЧА-КЪАКЪА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; стройка, строительство (*букв. земля-камень*); **цІижуд гІянчча къакъа дедидихъада** начали новую стройку; **гІянчча-къакъалла далга ассад** купил материал для строительства.

ГІЯНЧЧЯ // **ГІЯНЧЧА**, -лдил, -лла; **гІянччубе**; глина, земля, почва; **бухъу гІянччя** глина (*желтая земля*); **цІутте гІянччя** чернозем; **гІянччя букъи** вскопать землю; **ниссила хъулла гІянччя куксиб саб** почва нашего огорода хорошая (*рассыпчатая*). ♦ **Асла гІянччя** каолин (*букв. серебряная земля. Ювелиры использовали его для изготовления плавильных тиглей*).

ГІЯППЯС-Е, -илдил, -илла; -не; двадцатикопеечная монета, двадцать копеек; **чангартла гІяппясе** монета из цветного металла; **гІяппясналла ас** монетное серебро (*оно было от 48 до 70 пробы*); **цІизиб гІяппясе** новая монета; **асла гІяппясе** серебряная монета в 20 копеек; **галдил ххял гІяппясне чукурдакъай** мальчик собрал много монет. ♦ **Бакулла цІуб гІяппясне фольк.** бакинские белые монеты. ♦ **Ширван асла гІяппясе фольк.** двадцатикопеечная монета ширванского серебра.

ГІЯРАБ // **ГІЯРЯБЛАЗИВ**, -лидил, -ла; -те; араб; арабский; **гІяраб куб** арабский язык; **жагъилзив гІяраб** молодой араб; **гІяраблицила юлдаш ажид** стал товарищем араба; **гІяраб товарищлидил дамми кІа батсаттагъай** друг араб прислал мне письмо.

ГІЯРЗ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакъи, /йакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. донести, оболгать*; **ду гІярзвакъай** на меня написали донос; **юлдаше гІярзбакъиб, ниссила товарищ гуваухе** оболгав товарищей, наш друг опозорился. || *несов. гІярзбакъи.*

ГІЯРЗ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. доносить*; **хъям уй гІярзбикъаханъа, дурусле буцул саб чакІа-ухая** поступает справедливо всякий, кто доносит на тех, кто терроризирует общество; **салте гІярзбикъи биккужуб уй либ** есть люди, кто любят жаловаться; **у гІярзвикъузив ваччиб сав, укле юлдаш** кляузника на тебя нашли, сказал друг. || *сов. гІярзбакъи.*

ГІЯРЗ/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/улхъи, /йулхъи; /дулхъи), -а, -ун, -унзиб, -ин; несов. жаловаться*; **хвалеллице гІярзулхъи** жаловаться старшему (*руководителю, директору*); **дунуппе гІярзбулхъун саб шилла хвалеллицу** соседи жалуются главе администрации; **гІярзбулхъи биккужуб камле асаб** немало людей, кто любит жаловаться. || *сов. гІярзбулхъи.*

ГІЯРЗ/БУХЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухъи, /йухъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. пожаловаться*; **хвалеллижил гІярзбухъи бедажи** пошли пожаловаться на руководителя; **багъна типпухале, инсан гІярзухъи ихтияр тиб** если есть причина, человек может пожаловаться. || *несов. гІярзбулхъи.*

ГІЯРЗА, -лдил, -лла; -бе; жалоба, заявление, кляуза; **дурасакквазиб гІярза** неверная жалоба (кляуза); **гІярзалцииб кабжибзиб дуруслеаде** написанное в заявлении было неверно; **ила гІярзалдил дамми хвалазиб заралбакъай** твоя жалоба нанесла мне большой вред.

ГІЯРЗАЧ-Е, -илдил, -илла; **гІярзачибе**; доносчик, жалобщик; **кваччизив гІярзаче** подлый доносчик; **нахІакълазиб гІярза кабжиб сав** написал напрасную жалобу; **гІярзачицила дила гъай ажи** я повздорил с доносчиком.

ГІЯРМИЦ, -лидил, -ла; -це; армеец, солдат; **гІярмицла кІа** письмо солдата; **жагъилзив гІярмиц** молодой боец; **гІярмицла гІюмру** жизнь солдата; **дила уцце армиц агуммутиллажуд сурат, албумице кабихъхъад** фотографию брата, когда он служил, я подклеил в наш альбом.

ГІЯРМИЯ, -лдил, -лла; -бе; армия; **савецкий армия** советская армия; **рассиялла гІярмия** российская армия; **гІярмиялдил бусибзиб сал пачалухъла ванза** захваченная армией территория другого государства; **ду гІярмиялив гІяб дус каттилжид** в армии я прослужил три года.

ГІЯРМИЯЛЛА армейский; **гІярмиялла палтар** армейская форма; **гІярмиялла къуллукъ** армейская служба; **дила гІярмиялла гІюмру гІяхле дидажи** моя армейская жизнь прошла хорошо.

ГІЯРТИС // **АРТИСТ**, -лидил, -ла; -е; артист; **пагьмуллазив гІяртис** талантливый артист; **гІяртист ажи буссаухи** учиться на артиста.

ГІЯРТИСКІА // **АРТИСТКА**-А, лдил, -лла; бе; артистка; **жагьилзий гІяртискІа** молодая артистка; **гІяртискІалцила видижи** станцевать с артисткой.

ГІЯРЯКЪ, -лидил, -ла; -е; водка; **цІидихьла гІярякъ** фруктовая водка; **са вахтла гІяракъ** асси кьинналде в одно время купить водку было трудно; **гІяракълидил инсанна арадихьли** хвалазиб зарал билуккун саб водка наносит большой вред здоровью человека.

ГІЯСКАР, -ридил, -а; **гІяскурте**; войско; **гІюрусла гІяскар** русское войско; **тулке гІяскар** турецкое войско; **гІяскаррице винкехви** вступить в войско; **гІяскарридил улка** душмантацил бусихьул бужиб саб войско защищало страну от врагов.

ГІЯХ/БАКЪ-И(Й)¹ III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать добро; **гІяхдихь бакьи** сделать добро; **гІяхбакьибзиб хьумутату** сделанное добро, не забывается; **гьарил инсан гІяхбакьи витІачІи биккул саб** каждый должен стремиться сделать добро; **шшантадди гІяхбакьибзиб хьумутата, хабаррициб калуга** добро, сделанное сельчанам не забывается, о нем вспоминают. || *несов.* **гІяхбикьи.**

ГІЯХ/БАКЪ-И(Й)² III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* исцелить, вылечить; **иццузиб бикІ гІяхбакьи** вылечить больную голову; **иццузив гІяхвакьи** вылечить больного. || *несов.* **гІяхбикьи.**

ГІЯХ/БИКЪ-И(Й)¹ III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* делать добро; **гІяхдихь бикьи** делать добро; **гІяхбикьузивла дибала хьумутату** имя, делающего добро, не забывается; **гьарил инсан гІяхбикьи витІачІи биккул саб** каждый должен стремиться делать добро. || *несов.* **гІяхбакьи.**

ГІЯХ/БИКЪ-И(Й)² III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи, /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а, -ихьи, -не; *несов.* исцелять; **духтурра гІяче – иццалалцил инсан гІяхвикьи** исцелять человека от болезни – задача врача; **гІяхвикьузиб дарман** исцеляющее лекарство. || *сов.* **гІяхбакьи.**

ГІЯХ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) поправляться, становиться здоровым; **ххамхха гІяхбихви бебидище организм** стал выздоравливать; **гІяхбихужубле бальниццалла къаттала бицІибде** выздоравливающие заполнили двор больницы; 2) добреть; **ламусбакьале укІилла гІяхвихузив дене** добреющий от внимания (услуги) сосед. || *сов.* **гІяхбухи.**

ГІЯХ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /йухи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) выздороветь; **дармантадил ихьвле гІяхухад** от лекарства быстро выздоровел; **ниссила гал гІяхухахьи духтурре хвалле буццарабакьай** врач много старался, чтобы наш сын выздоровел; 2) подобреть; **хІялла гІяхухи буццара** старание подобреть душой; **дила юлдашла хасият гІяхбухе** характер моего друга подобрел. || *несов.* **гІяхбихви.**

ГІЯХ/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); 1) хороший (*о поступке и др.*); **гІяхсиб хабар** хорошее известие; **гІяхшшуд дакьутне** хорошие дела. **гІяхсиб гІядат** хороший обычай; **гІяхсиб гьай** доброе слово; 2) хороший; добрый (*о человеке*); **гІях гьвабза** удалец; **дила дене гІяхсив инсан сав** мой сосед хороший человек; **гІяхсив инсан** хороший человек; **гІяхсий юссе** хорошая девочка; ♦ **ГІяхсиб тябур бакьа!** *благоп.* думай о хорошем (*говорят тому, кто начинает сомневаться в успехе начатого*). ♦ **ГІяхсиб гІячилдил ускададигьу погов.** хорошая работа не даст стыдиться людского взгляда. ♦ **ГІяхсиб уче хІихІибукІа, гІяхсив устадил хял гьай** *дикьекьу погов.* хорошая лошадь ржет, хороший мастер молчит (*т.е. немногословен*). ♦ **ГІяхсив устала накьиш дюмгІю погов.** орнамент хорошего мастера играет.

ГІЯХ/ТАКАБИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/такици, /такеци; /такаттици), -у, -ул, -узиб, -е; *сов.* понравиться; **гІяхтакабиццузиб авачан рубашка**, которая понравилась; **гІяхтакабиццул ассибзиб** **китаб** книга купленная потому, что понравилась; **гІяхтакабиццузиб вачаг ассад** купил понравившиеся брюки. || *несов.* **гІяхтакабийци.**

ГІЯХІВАЛАТ, -лидил, -ла; -е; жизнь, житье-бытье; **цихьзиб гІяхІвалат** радостное житье-бытье; **гІяхІвалат гьабилгви** рассказать о житье-бытье; **ила гьабилгунзиб гІяхвалатлидил ду** **укІагъай** твой рассказ о жизни меня удивил.

ГІЯХБА *нареч.* хорошо; **итти гІяхба** тебе хорошо; **юсбе тибжуб хьуннадди гІяхба, юкІул йихве дила аба, синна гуле дихьле** хорошо тем женщинам, у кого есть дочери, говорила моя мама, так как у нее были только сыновья.

ГІЯХБАКЪ, -лидил, -ла; -те; добряк; **викІазив гІяхбакъ** маленький добряк; **гІяхбакълидил бакъибзиб висабикІу** сделанное добряком остается и на потом; **гІяхбакъла бакъутгилдил нисси хвалазиб педа ажи** поступок добряка принес нам много пользы.

ГІЯХБИЗ-Е, -илдил, -лла; *ед.*; счастье, мир; спокойствие. ♦ **ГІяхбизе каттагаб!** *благон.* чтоб отношения наладились (*обращение по случаю, если после развода жена и муж снова сошлись и помирились*).

ГІЯХ-ГІЯХЛЕ *нареч.* с лихвой, слишком; **гІях-гІяхле бицІай** наполнил с лихвой; **гІях-гІяхле ламус чибакъай** с лихвой вернул долг; **муштаре гІях-гІяхле разивакъай** клиента обрадовал (удовлетворил) с лихвой.

ГІЯХГЪВАБЗА, -дил, -ла; **гІяхгъубзне**; молодец, удалец; **шшилла гІяхгъвабза** сельский молодец; **гІяхгъвабзала бакъутте** поступок удалца. ♦ **ГІяхгъвабзадил бакъибзиб гьунар халкълидил хьумутату погов.** подвиг, совершенный молодцом, народ не забывает.

ГІЯХДАРАЖАЛЛА добротный, качественный, порядочный; **гІяхдаражалла палтар** добротная модная одежда; **гІяхдаражалла чаханте** модная обувь; **гІяхдаражалла бакъутте ттаагъи** совершить порядочный поступок.

ГІЯХДИХЪ // **ГІЯХ**, -лидил, -ла; **гІяхдишше**; добро, польза; **хвалазиб гІяхдихъ** большая польза; **гІяхдихъла хабар** благая весть; **укІилла гІяхдихъ перен.** добрая душа; **шумарилла гІяхдихъижила дудил хабар кабилчІид** я прочитал рассказ о лечебной пользе мяты. ♦ **ГІях биккул, хьям чибукъмакъаб погов.** желая хорошее, как бы не напороться на плохое (*ср. с русск. от добра добро не ищут*). ♦ **ГІях гъвабзала бикІлижиб, къалкъе бухая уччу погов.** молодцу к лицу любой головной убор (*букв. молодцу к лицу даже тряпка на голове. Ср. с русск.: молодцу все к лицу*). ♦ **ГІях сяхІятІ балбик!** *благон.* в добрый час! ♦ **ГІях сяхІятІ бухаб!** *благон.* пусть хорошим и удачным будет час начала! ♦ **Сякъун гІях сабигъу погов.** ожидаемое доброе обязательно придет (*в смысле потерпи, удача, хорошее придет к тебе, в село*). ♦ **ГІяхдихъ-цихъдихъли бухаб!** *благон.* пусть будет к добру и радости (*рассказчику сна*).

ГІЯХДИХЪ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. гІяхдищедакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* услужить, сделать добро; **гІяхдихъбакъи бажил саб** необходимо услужить; **ули гІяхдихъ бакъибзиб хьумутату** сделанное людям добро не забывается; **сякъунзивли гІяхдихъ бакъибжила, дила уке паргъатбухе** приняв по-доброму гостя, мое сердце успокоилось. || *несов. гІяхдихъбикъи.*

ГІЯХДИХЪ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. гІяхдищедикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* услуживать, делать добро; **гІяхдихъбикъузив** делающий добро; **гІяхдихъбикъужуб тухум** помогающие родственники; **шшантадди гІяхдихъ бикъудихъле Мисриханхъалла Мисриханна хабар гІайбиже** Мисриханов Мисрихан прославился, делая сельчанам добро. || *сов. гІяхдихъбакъи.*

ГІЯХЛЕ *нареч.* хорошо; **гІяхле учІи** хорошо учиться; **гІяхле хІирухи** хорошо жить; **дила дене гІяхле гъайукІи** вихва мой сосед хорошо говорит.

ГІЯХТА/КАБІЦЦ-И(Й) III; *мн. I-II (/такици, /такайіци, /такаттици)*, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* нравиться; **итти ГІяхтакаттиццул духале кастІум асса** купи, если тебе костюм нравится; **гІяхтакаттиццужуд чаханте чахид** одел понравившуюся обувь. || *сов. гІяхтакабиццї.*

ГІЯХУКІЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) добродушный, добросердечный, доброжелательный; **гІяхукІилла ухъна** добродушный старик; **гІяхукІилла бакъутте** доброжелательный поступок; **гІяхукІиллажуб тухумлидил хвалазиб кумак бикъу ятимтадди** доброжелательные родственники оказывают большую помощь сиротам.

ГІЯХУЛАЛ *нареч.* добровольно, по-хорошему; **гІяхулал мукІурвачІе** по-хорошему (добровольно) признайся; **иддил бигІунзиб гІяхулал квибикка** добровольно отдай сворованное.

ГІЯХХ-Е, -илдил, -илла; -уме; 1) поездка, деловой вояж; 2) дело, поручение; **бяГІянзиб гІяххе** секретное дело; **гІяххилцила гІюкъи** пойти с поручением; **ил инсаннидил дила ххял гІяххуме дакъай** этот человек выполнил много моих поручений.

ГІЯХХИЛ, правый, добрый, лучший; **ГІяххил няхъ** правая рука; **ГІяххил щал** правая сторона; **е дила ГІяххил гал сав** это мой лучший сын. ♦ **ГІяххил ххябли виччихъу, кат кучилкІая кухху погов.** могила любит лучшего, но туда попадает каждый.

ГІЯХХИННА // ГІЯХХИННАЩАЛ нареч. направо; **ГІяххинна ччурвиже** повернись направо; **ГІюкын ГІяххиннащал** иди направо; **машина ГІяххиннаба бедажи** машина поехала направо.

ГІЯХХИННАБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд, /жуд); правый; **ГІяхиннабзиб хъал** правый дом; **ГІяххиннаджуд малла бикІне** кучи сена с правой стороны; **ГІяхиннаджуд мусне гъис къайле дачІиб сад** в местах с правой стороны трава выросла более густая.

ГІЯХ-ХЪЯМ, -лидил, -ла; -те; случай; **ГІях-хъям бухале, уща ян сякъина** при случае приходите сюда; **ажилазиб ГІях-хъям булхІи вихвехва** что случиться загадать трудно.

ГІЯХ-ХЪЯМЛИ нареч. по случаю, при случае; **ГІях-хъямли тадичи чибукъе** по случаю пришлось выехать (или пойти куда-то); **сабате шшималла сикІал шшанте ГІях-хъямли сагъабсиб ттабику** все жители отдельных сел при случае дружно выходят (помочь, проявить солидарность и др.).

ГІЯХЧИ/БАКЪ-И(Й) III (мн. **ГІяхчидакы**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. исправлять; **уццалла икигъан ГІяхчибакы бажил саб** нужно исправить дверную петлю; **чибухъут ГІяхчибакы** исправить ошибку; **къапу ГІяхчидакы** исправить ворота; **ГІяхчибакыбзиб сяхІятІ синна муссан чибдахъада** исправленные часы повесили на свое место. || *несов. ГІяхчибикы.*

ГІЯХЧИ/БИКЪ-И(Й) III (мн. **ГІяхчидикы**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* исправлять; **матІур ГІяхчебикы** исправлять мотор; **укалла уле ГІяхчибикъул дахъе вיקъе** долго исправлял колесо арбы; **ГІяхчебикъузиб уцца устащу бекъада** дверь, которую надо было исправить, отнесли к мастеру. || *сов. ГІяхчидакы.*

ГІЯХЧИ/БИХВ-И(Й) (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов. исправляться; **агъ ГІяхчибихви кабже** погода начала улучшаться (исправляться); **галла хасият ГІяхчибихви бебидише** характер мальчика стал исправляться; **ГІяхвихузив гал балниццалил ватагъиб, сикІал разилде** все были рады тому, что мальчик выписался из больницы. || *сов. ГІяхчибухи.*

ГІЯХЧИ/БУХ-И(Й) III; мн. I-II (/ухи, /йухи; /духи), -и, -уб, -убзиб, -е; сов. исправиться; **агъ ГІяхчибухе** погода исправилась; **туснахъ бакъиб ГІяхчибухубжуб камле саб** исправившихся в тюрьмах очень мало; **гал ГІяхчиухуб, нисси лывивикІан ухе сын, исправившись (характером),** стал нас слушаться. || *несов. ГІяхчибихви.*

ГІЯХЯККВА/ЗИ-Б (-в, -ий; /жуб, /жуд); плохой, нелучший, нехороший; **ГІяхяккквазиб иццала** плохая болезнь; **ГІяхяккквазиб бакъутте** нехорошее дело; **ГІяхяккквазиб хабар** недобрая весть; **ил сикІабха ГІяхякккважуб укІубналла улдил бакъиб саб** это дело сделали нехорошие душой люди. ♦ **ГІяхяккквазиб бухиква!** случилось же плохое! (*формула соболезнования*).

ГІЯХЯККВАЛ нареч. нехорошо; **ижикатталла ид ГІяхякквал гъайукІулде** он о тебе говорил плохо.

ГІЯЧ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; **михла ГІяче** работа с железом; **дибссилла ГІяче** работа с медью; **мутилла ГІяче** работа из золота; **асла ГІяче** серебряная работа; **тумпакла ГІяче** изделие из томпака; **мирхурра ГІяче** работа из мельхиора; **миналла ГІяче** работа с эмалью; **бишшибзиб ГІяче** работа с насечкой; **гъабиччанала ГІяче** работа гравировщика; **хъацІла ГІяче** работа с чернью; **бинбултІунзиб ГІяче** работа с чеканкой; **лусин-хъувалла ГІяче** филигранная работа; **ГІяче бакы** изготовить работу; **ГІяче бикъаххан укІили ГІяхле бихва** работа радует человека (*букв. сердце*). ♦ **Багъа мутилициб асаб, муттилла ГІяче бакы устала къийиннициб саб погов.** цена не в золоте, а во вложенном в золотое изделие труде мастера. ♦ **Баразиб ГІячилдил уста ябурвикуъу погов.** плохая работа позорит мастера. ♦ **Вевидишши къийинне бихва, вевидишшибжила – ГІяче саб-сабал бахъа погов.** трудно начать работу, а начнешь – работа сама пойдет. ♦ **ГІяхсив устай ГІяче мужетаттицу, авданзивли – ас погов.** хорошему мастеру работа снится, а богачу – деньги. ♦ **ГІяче гапбикъмекъит – ГІяче гапбукІихъа погов.** не хвали работу, пусть работа говорит за себя. ♦ **ГІяче гъалакбикъмекъит, гъалакшуд шин ухънаце кададигъу. погов.** не торопись за работой, быстротечная река не доходит до моря. ♦ **Самат ГІяче! благоп.** легкой работы! (*приветствие*).

ГІЯЧЕБІКЪАННА // **ГІЯЧЕБІКЪНАЛА**, -лдил, -ла; *ед.*; мастерская, рабочее место; **хвалазиб** **Гіячебикъанна** сугъатле бикада побелили большую мастерскую; **дила аттадил** **Гіячебикъанаб** хвалле вахт бидукІай мой отец проводил в мастерской много времени; **михла устабалла къватІла** **Гіячебикъанна** **гъубтанна** **бужиб саб** кузницу квартала села называли словом «губтанна».

ГІЯШАК // **ГІЯШЯК**, -лидил, -ла; **Гіюшкке**; кастрюля, котел; **къазан Гіяшак** казан-котел; **кІумкІур Гіяшак** конусного вида котел; **сирра Гіяшак** эмалированный котел; **илминна Гіяшак** котел алюминиевый; **шшанталла Гіяшак** общественный котел; **цІигъалла Гіяшак** чугунная кастрюля; **дибсилла Гіяшак** медный котел; **вачІа Гіяшак** маленький котел; **Гіяшакла бута** крышка котла; **гъар Гіюгъбуганна хъилид каттетІибжуд жемалла ва дибсилла Гіюшкке лид** у каждого кубачинца в доме есть литые бронзовые и медные котлы. ♦ **Гіяшакла викабицла** (*букв. нижняя подставка котла*) приспособление в виде части опоки для литья котлов (*поддон его напоминает сковородку с большим сквозным круглым вырезом в середине*).; ♦ **Гіяшак каютІузиб** **букке къалип** (*букв. внутренняя форма для литья котла*) форма для литья в виде точной медной модели котла, которая ставится бортами (*положением вверх дном*) на поддон. ♦ **Гіяшакла чикабицла** (*букв. верхняя подставка котла*) приспособление для литья котлов в виде опоки, имеющей вид решетчатого каркаса, размером несколько крупнее, чем модель котла, и ставящегося поверх него на тот же поддон. ♦ **Гіяшакла мягІна куццухъли Гіях бакІу** *погов.* о кастрюле лучше знает половник (*в смысле: только близкие люди лучше поймут тебя*).

ГІЯШИКЪ, -лидил, -ла; -те; влюбленный, любовник; **дарманзив Гіяшикъ** грустный влюбленный; **Гіяшикъла далай** песня влюбленного; **Гіяшикъ/вакьи** влюбить (в себя) человека.

ГІЯШИКЪДИХЪ, -лидил, -ла; **Гіяшикъдишше**; влюбленность; **жагъил галла Гіяшикъдишше** влюбленность молодого парня; **юссиллая галлая Гіяшикъдихълижил ххял далайте лиджуд сад** про влюбленность девушки и парня поется во многих песнях.

ГІЯШИПКА // **АШИБКА**, лдил, -ла; -бе; ошибка; **хабаракквазиб Гіяшипка** случайная ошибка; **Гіяшипка Гіяхчибакьи** исправить ошибку.

ГІЯШЯКІУМ, -лидил, -ла; -те; 1) курдюк; **квалла ГіяшякІум** бараний курдюк; **ГіяшякІум бецІи** пожарить курдюк; **абадил ГіяшякІум бацІай** мать растопила курдюк; 2) *карт.* червы; **ГіяшякІумла вицІ** червы десять. ♦ **Атта ила ГіяшякІум ччитудил бинбеквин фольк.** отец, кошка съела твой курдюк (*притча о куске курдюка, которым отец мазал свои усы, чтобы похвастаться перед земляками на годекане, что он только что поел жирный хикнкал*).

ГІЯЯБ, -лидил, -ла; -те; упрек, вина; **дила Гіяяб** моя вина; **Гіяяблицила каттилжид** остался с виной; **ила Гіяяблдил те инсан Гіячилцил ухъахъатте** по твоей вине этот человек лишился работы. ♦ **Ула Гіяяб ус гъасиб, вагъла Гіяяб гъис гъасиб** *погов.* чужая вина бывает величиной в быка, своя (для другого) – величиной в волос. ♦ **Гіяябде бакьи!** *сожал.* очень жаль, что не сделал! (или *не сделал так, как нужно*). ♦ **Гіяябде гъаи!** *сожал.* жаль, что не сказал! (или *не сказал так, как нужно*). ♦ **Гъай Гіяяб синна Гіюму!** *собол.* очень жаль, что жизнь его была короткой! (*об умершем молодом человеке*). ♦ **Гъай, Гіяяб, гъай!** *собол.* очень обидно, очень жаль!

ГІЯЯБ/БАКЪ-И III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *ед.*; *сов.* упрекнуть; обидеться; **Гіяяббакьи биккуладе** не надо было обидеться; **Гіяяббакъизиб бакъутте** дело, за которое можно упрекнуть; **багъна акквагъия иди Гіяяббакъай** без причины упрекнули его. || *несов.* **Гіяяббикьи.**

ГІЯЯБ/БИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* упрекать; **нисси Гіяяббикъулде** удлил люди упрекали нас; **хвалазиб багъна абхая Гіяяббикъужуб липпихва** есть люди, которые строят обиды не имея большой причины (*по пустяку*); **итте адаме-хъунулли Гіяяббикъул, ишшила уччибзиб разидихъ булгунда** упрекая этих мужа и жену, вы портите и добрые отношения между собой. || *сов.* **Гіяяббакьи.**

ГІЯЯБЛА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обвинить; **багъна тибжуб Гіяяблабакъа** обвините виновных; **виххизиб багъна абхале, Гіяяблабакьи бажил асаб** нельзя обвинять без уверенности в справедливости упреков; **Гіяче хъямле бакънили уста Гіяяблавакъай** за некачественно выполненную работу упрекнули (обвинили) мастера. || *несов.* **Гіяяблабикъа.**

ГІЯЯБЛА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ви́кьи, /йикьи; /дикьи); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* обвинять; **багъна абхале**, **гІяяблавикьи бажиласаб** не надо обвинять без причины; **салте гІяяблабикьул**, **сав жуваблигул вивидухьин** обвиняя других, сам ушел от ответа. || *сов.* **гІяяблабакьи.**

ГЪ

ГЪА *числ.* двадцать; **гъа дус** двадцать лет; **гъа къуруш** двадцать рублей; **гъа бе шагъаррицив каттилжид** двадцать дней был в городе.

ГЪАЗАЛЛЕ *нареч.* настойчиво. ♦ **Гъазал кехви** *разг.* пытаться настойчиво достичь цели.

ГЪАИБИЛ *числ.* двадцатый; **гъаибил бе** двадцатый день; **гъаибил ттутта** двадцатое дерево; **учиррижиб дила гъаибил мусса саб** в очереди у меня двадцатое место.

ГЪАЙ, -лидил, -ла; *ед. и мн.* 1) речь, язык; **гІюрус гъай** русская речь, язык; **гІюгъбугъан гъай** кубачинская речь, язык; 2) слово; **гІюрус гъай** русское слово; **диккалла гъай** любовные слова; **гІякълулла гъай** умная речь; **дамми гІюрус гъай дакІу** я владею русским языком.

♦ **Ажеккwa гъай** странная речь (*букв.* несуразные слова). **Гъайли-гъай** к слову, к сказанному (*букв.* словам слова). **Дилссун гъай** малопонятная, заумная речь, непоследовательный разговор (*букв.* крученная речь). **Диссиб гъай** умная, правильная речь, но без искренности (*букв.* лекальные (мереные) слова). **Дугъуржуд гъай** емкие и справедливые слова (**дугъурзиб** *от тюрк.* справедливый). **КІвика гъай** двуличная речь (*букв.* двойной разговор). **Уччаккwa гъай** *букв.* не подходящий разговор (*о бестактной речи*). **Гъайла китаб** словарь (*букв.* книга речи). ♦ **Гъай кашкизив валвикале**, **синна гъаахъа**, **сабагъал каттухху** *погов.* попусту говорящий, пусть договорит свое – все равно завершится спор (*букв.* встретишь болтуна – потерпи, все равно придет конец его пустословию).

ГЪАЙАХХА/ЗИ-В, -лидил, -ла; -жуб; 1) немой; **гъайаххазив гал** немой мальчик; **гъайаххзивли гъай** лишантацила **игъихъу** немому объясняют знаками; **гъайаххизивли нюхъбе-тІуппацила игъихъу** немому объясняют руками и пальцами; 2) *ирон.* болтун; **гъайаххазив шшан** болтун сельчанин. ♦ **Гъайаххаран** *нар.* болтун (*букв.* не знающий слова).

ГЪАЙ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -ай, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* разговаривать, говорить; **ахъле гъайукІи** громко разговаривать; **дицила гъайукІузив** разговаривающий со мной.

ГЪАЙЧИВ/УКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (**гъайчийюкІи**; **гъайчиббукІи**), -ай, -ул, -узив, -е; *сов. и несов.* сплетничать; **вагълалжил гъайчивукІи агага** нельзя сплетничать о близких людях; **гъайчивукІи биккузив** любящий сплетничать; **гъайчивукІузивлицила юлдашдихъ** **дикъмекъит** не дружи со сплетником.

ГЪАЛБАР-ХІИТІА, -лдил, -лла; -не; **жаба** (*порода лягушки*); **хвалазиб гъалбар-хІитІа** большая лягушка; **гъалбар-хІитналла тІамне** кваканье лягушек; **гъалбар-хІитІа гъиссилли шиннициб буга** лягушка любит жить в воде.

ГЪАЛБИЦІ, -лидил, -ла; **гъалбуцІе**; *уст.* лев (*букв.* гривастый волк); 2) *перен.* храбрец, лев.

ГЪАЛКЪАМА // **ГЪАЛ**, -лдил, -ла; *ед.*; **грива**; **учила гъалкъама** грива коня. ♦ **КІуме акква ххвилла вагъ**, **гъал акква учила вагъ** *фольк.* хозяин бесхвостой собаки и коня без гривы.

ГЪАМ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; **черный перец**; **юцІужуд гъам** жгучий перец; **шурпалже гъам чикахяд** насыпал в суп черный перец; **туканниб гъамла пачка ассад** купил в магазине пачку черного перца.

ГЪАМАКВАТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* недомогать; **иццанухубжила ихъвле гъамаккватвихулда** после болезни часто чувствую недомогание; **викІазив гал гъамаккватвихул** **ухибда** кажется, малыш заболел (начинает недомогать). || *сов.* **гъамаккватбухи.**

ГЪАМАКВАТ/БУХИ(Й) III; *мн.* I-II; (/ухи, /йюхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* стать недомогающим, занемочь; **гъамаккватухи** **вевидихъад** начинаю болеть (недомогать); **гъамаккватухуб** **киссид** слег от недомогания; **гъамакватухале тухтурришу укьи биккай** если занемог, надо пойти к врачу. || *несов.* **гъамаккватбихви.**

ГЪАРАЦІЛЕ *нареч.* с ошибками, с изъяном; **гъарацІле балккалла гъай** (гІярабче **гъавкІужуд**) калучІи с ошибками читать (арабский) текст молитвы; **гъарацІле кабжи** написать с ошибками; **гъарацІле бакъиб саб** сделал с изъяном.

ГЪАРИБ, -лидил, -ла; -те; бедолага, несчастный; **гъариб гал** мальчик-бедолага; **гъариб инсан** несчастный человек; **гъарибла гІюмру язухъшшуд дихва** жизнь бедолагы бывает несчастной.

ГЪАРК, -лидил, -ла, -не; *мед.* чесотка; **иццужуд гъарк** болезненная чесотка; **гъаркклаухи** заболеть чесоткой; **гъаркла иццала налла ветгичибласад** чесотка еще не ликвидирована.

ГЪВАБ, -лидил, -ла; -те; лемех; **бумкказиб гъваб** острый лемех; **гъваб балчибакъи** отремонтировать лемех; **гъваблицила ццукъзиб гъварш бидагъай** лемехом провели глубокую борозду.

ГЪВАБЗ-А, -дил, -ла; -не; смельчак, храбрец; **шшилла гъвабза** сельский смельчак; **гъвабзалцила мюшнургІюкъи** побороться со смельчаком; **гъвабзалил игитсиб гъунар бакъай** храбрец совершил героический подвиг. ♦ **ГІях гъвабза гъаттакІваб!** *благод.* пусть вырастет молодцом (*обращение к родителям после проведения обряда обрезания*).

ГЪВАБЗА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) храбрый, бесстрашный; **гъвабзав гал** храбрый мальчик; **гъвабзалил бакъутте** бесстрашный поступок; **игитидил вихва гъвабзалил гъунар ттаигъул** герой-смельчак совершает храбрый поступок.

ГЪВАБЗАДИХЪ, -лидил, -ла; **гъвабзалишше**; смелость, храбрость; **жагъилла гъвабзалихъ** смелость юноши; **галдил гъвабзалихъ ттаагъай** юноша проявил храбрость; **юссилла гъвабзалихълидил шшанте укІагъай** смелость девушки удивила сельчан.

ГЪВАЙ, -лидил, -ла; -те; подвеска (*украшение с жемчугом*); **бюкъязиб гъвай** красивая подвеска; **цІиквайла гъвай** невестина подвеска; **хвалажуд гъвайла гІигъне** большие жемчуга подвески. ♦ **ГІигъналла гъвай** подвеска с жемчугом (*традиционное кубачинское женское украшение*).

ГЪВАРЧИ/КАБАКЪ-И(Й) ІІІ (*мн.* гъварчикаттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* скрести, соскоблить, содрать; **дукъ кІаме ласижил гъварчикаттакъи къинналде** было трудно содрать (скрести) старые обои со стены; **ГІянччалла кам ласижил гъварчикабакъадай** содрали со стены слой глины; **гъварчикабакъибзиб някъла кам дарманне бакай** место содранной кожи руки обработали лекарством. || *несов.* гъварчикабикъи.

ГЪВАРЧІ/КАБИКЪ-И(Й) ІІІ (*мн.* гъварчикаттикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* сдирать, соскабливать; **чиббиккуб маццала бикІ гъварчикабикъи чикеххвид** приступил соскабливать обожженную кожу бараньей головы; **краска ласижил багълал гъварчикабикъул** вевицище начал медленно соскабливать краску со стены; **гъварчикабикъузиб лас хъюмхъятсиб висабачІе** соскабливаемая поверхность стены оказалась неровной. || *сов.* гъварчикабакъи.

ГЪВАРЧИКАБИКЪЛА, -лдил, -лла; -бе; ручная дрель; коловорот; **абахъаллааттала гъварчикабикъла** ручная дрель деда; **гъварчикабикълалдил кабакъибзиб ахъа** отверстие просверленное ручной дрелью; **гъварчикабикълалла дупла бай бумккабакъад** я поточил сверло дрели.

ГЪВАРШ, -лидил, -ла, -ще; борозда; **абла гъварш** весенняя борозда; **ццукъзиб гъварш** глубокая борозда; **гъварш бидагъи** провести борозду; **хъубццаралдил ванза багъкви хъужид** **ГІяб-агъв гъварш дидагъай** крестьянин для проверки почвы в поле провел несколько борозд. ♦ **Бухъна усла гъварш ццукъбихва** *погов.* у старого быка борозда бывает глубже.

ГЪВИЛА, -лдил, -лла, -гъулбе; куст; **тгутме-гъулбе** *уст.* кустарники; **батІилла гъулбе** кусты рододендрона; **ахъсиб гъвила** высокий куст; **гъвила кабаты** посадить куст; **хъазалла гъвилалдил хвалле мусса бусиб саб** куст смородины занял много места. ♦ **Бехъиб тІитІилла гъвила** *фольк.* спелая виноградная гроздь. **Тгутме гъулбалла кІапне** *фольк.* листья кустарника.

ГЪВЯ, -лдил, -лла; гъюме; заяц; **цІубзиб гъвя** белый заяц; **ххве гъвяли гъегъебухъин** собака погналась за зайцем; **гъвялла ккулбалла хІяжиге бахида** из заячьего меха сшили безрукавку. ♦ **Бусакква гъвяли, ГІяшак чадабицу** *посл.* пока зайца не поймашь, кастрюлю на огонь не ставят (*ср. с русск. нельзя говорить гоп, пока не перепрыгнешь*).

ГЪВЯРБИГ, -лидил, -ла, -ле; развалина; **хъалла гъвярбиг** развалины дома; **гъвярбиг агванажи** разобрать развалины; **гъвярбигла къакъа санне видекай** камни развалины увезли в другое место.

ГЪВЯТИТИА, -лдил, -лла; **гъвятититне**; стожок, копна (*подсушенной травы*); **биклазиб гъвятити** маленький стожок; **гъвятититне пяхгъаттакъи** раскинуть для полной сушки траву стожков; **гъвятититне викаттати** собрать в стожки подсушенную траву; **ниссила малла виц гъвятити** ажи из сена нашего участка получилось десять стожков.

ГЪИБГЪА, -лдил, -лла, **гъибгъне**; слива; **мидизиб гъибгъа** сладкая слива; **гъибгъа бекви** съесть сливу; **нуссадил хвала гъибгъналла мураппа бакъада** мы приготовили сливовое варенье из больших слив.

ГЪИГВА, -илдил, -лла, **гъигвне**; *анат.* 1) двенадцатиперстная кишка; **гъигвалла ют** двенадцатиперстная кишка (*как внутренность забитого животного*); **иццузиб гъигва** больная двенадцатиперстная кишка; **биххяжайли гъигвалла ютла бутла бишикабиччай** для изготовления колбасы отрезали часть двенадцатиперстной кишки; **балниццалиб дила гъигва гяхбакъай** в больнице у меня вылечили двенадцатиперстную кишку; 2) колбаса (*традиционная колбаса; заполненная мясом толстая кишка крупного скота*); **биццизиб гъигвала диг** вкусная колбаса; **гъигвалла диг бишбеци** поджарить сушеную колбасу.

ГЪИМ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; ворчание; **дажаккважуд гъим** ненужное ворчание; **юхънала гъим** ворчанье старой женщины; **гъимлицила бакъи** сделать с ворчанием; **ила гъимлидил дила гяче зябакъатте** своим ворчанием ты испортила мою работу.

ГЪИНЕ/ЗИ-Б (*мн. /жуд*) теплый, тепловатый; **гъинезиб пич** теплая печь; **гъинежуд шурпа** теплый суп.

ГЪИРА // **ГЪИР-Е**, -лдил, -лла, **гъирабе**; желание, стремление, увлечение; **гяхсиб гъире** хорошее стремление; **гъиралцила бакъи** сделать с увлечением; **виклал ливалле дила гяхле учи** гъира **даклубухъунзибде** еще с детства у меня появилось желание хорошо учиться.

ГЪИРА/ЧИББАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/чиввакъи, /чийгъакъи; /чиддакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* увлечь, воспламенить; возбудить; **нусса гъирачиддакъибзив учитил** учитель, увлекший (*к учебе*) нас; **икскурсия бакъила уклуби** ила **гъайлидил, биклате гъирачиббакъатте** твои слова о будущей экскурсии увлекли детей. || *несов.* **гъирачиббикъи.**

ГЪИРА/ЧИББИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/чиввикъи, /чийикъи; /чиддикъи*) -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* возбуждать, увлекать; **удил кулпат гъирачиббикъи вихулде** ты можешь увлекать своих детей; **итти уй гъирачиббикъижуд гъай даклулде** ты знаешь слова, которые могут увлечь людей.

ГЪИРАДИХЪ, -лидил, -ла; **гъирадишше**; старание, увлечение; **хвалазиб гъирадихъ** большое старание; **гъирадихълицила веvidишше** начал с увлечением; **е гячили дила гъирадихъ тамал даклубухъунзиб саб** к этой работе у меня давно появилось увлечение.

ГЪИС, -лидил, -ла; -бе; волосинка, волос; **цлуб гъис** белый волос; **гъислидил кабахъибзиб бикл** обросшая волосами голова; **дила гъис ихъвле цлубдухе** мои волосы рано поседели. ♦ **Ула гяяб – ус гъасиб, вагъла гяяб – гъис гъасиб** *погов.* чужая обида – величиной с быка, собственная (*нанесенная тобой другому*) – в волосинку.

ГЪИСБАР, -лидил, -ла; -те; волосатый, волосатик; **гъисбар михъай** волосатая грудь; **гъисбарра куцле нусса ухаттагъай** вид волосатика нас напугал.

ГЪИССИН, -нидил, -на; -те; 1) волосная веревка; 2) путы (*из конских волос*); **дигбажуд гъиссин** крепкие путы; **учиже гъиссинчидиччи** надеть на коня путы; **учижижуд гъиссин деттибде** путы на коне порвались.

ГЪУДУРМАЙ, -лидил, -ла; -те; 1) мешанина, смешанное; **сиклалдихъла гъудурмай** мешанина всего; 2) *перен.* путаница.

ГЪУЗГЪАЛДИХЪ, -лидил, -ла; **гъузгъалдишше**; суматоха; **гюгналла гъузгъалдихъ** суматоха кур; **ниссила дажаккважуд гъузгъалдишше** у нас получилась ненужная суматоха.

ГЪУЛДАН, -нидил, -на; **гъулдила уй**; житель с. Гулды (*Кайтагский район*); **гъулданницил гута ассад** купил табуретку у мастера из с. Гулды. ♦ **Гъулдан гута** низкая табуретка (*букв. гулдынская табуретка*).

ГЪУЛИТТАН, -нидил, -на; гъулиттала уй; житель с. Гулатды (*Дахадаевский район*); базарижиб гъулиттанничил къапIа ассад на базаре купил шапку у гулатдинца. ♦ **Гъулиттан къапIа** шапка из бараньей шкуры (*мехом наружу*) (*букв. гъулатдинская шапка*).

ГЪУЛМУХ, -лидил, -ла; *ед.*; замок; **дикIажуд гъулмух** маленький замок; **гъулмух асси** купить замок; **гъулмухла умхъхъу балчибакъай** починили ключ замка. ♦ **Хъвяхъв гъулмух** традиционный замок для входных дверей (*букв. нос-замок*). ♦ **Гиравка гъулмух** замок гиря, старый фабричный замок, напоминающий гирю. ♦ **Хъыбуган гъулмух** харбукский замок.

ГЪУМА, -лдил, -лла; гъумне; глыба (каменная); **хвалазиб гъума** большая глыба; **гъума акIвицце кабче** глыба упала в реку; **гъумалже кажиб къына тибде** на глыбе сидела ворона. ♦ **Хвала акIвла гъума топ** глыба Большой реки.

ГЪУР // **ГЪУР-МУР**, -ридил, -ра; *мн.*; 1) рычанье (*зверя и т.д.*); ворчание; **дитIижуд гъур** ворчание, которое может надоесть; **ила гъур дикъулда** слышу твое (*беспричинное*) ворчание; **илла гъурридил бикI иццанбикъай** от его ворчания разболелась голова.

ГЪУР/БУКИ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/укIи, /юкIи; /дукIи*), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) ворчать; 2) рычать; 3) урчать; **гъурукIул видажи** ушел ворча; **хъунулла гъур дитIибда** надоело ворчание жены; **ххве ликкабагънал хIязли гъурбукIихъи бажил асаб** не надо напрасно из-за кости заставлять собаку рычать.

ГЪУТИУ, -дил, -ла; гъутIне; ослик; **бикIазиб гъутIу** маленький ослик; **гъутIулцила хIямхIяя бидажи** ослица ушла с осликом; **гъутIула тIамабакъиб, хIямхIяя вябукIи** каже услышав ослика, ослица заржала.

ГЪЮБ, -лидил, -ла, -е; бутень; **биццизиб гъюб** вкусный бутень; **гъюбе дилци** сварить бутеней; **гъюбе абла вахтла гъаттилтан** бутени выкапывают весной.

ГЪЮГЪ, -лидил, -ла, -е; мочевого пузырь; **иццузиб гъюгъ** больной мочевого пузырь; **талал маццала гъюгъ бикIатадди** игрушка **дикъле билуккун бихве** раньше бараний мочевого пузырь давали детям как игрушку; **духтурридил иццузивла гъюгълицид къухъне даккай** в мочевом пузыре пациента доктор нашел камни.

ГЪЮГЪЯЛ, -лидил, -ла; гъюгъле; сухая трава, одеревеневший сухой стебель грубой сухой травы; **ахъсиб гъюгъял** высокий сухой стебель; **гъюгъле детти** скосить грубую сухую траву; **гъилалдусмацид мулклижид гъюгъле ххядухуб** сад в последние годы на лугу стало расти много грубой травы.

ГЪЮМЮЛ, -лидил, -ла; гъюлме; гвоздь; **бухъинзиб гъюмюл** длинный гвоздь; **учила гъюмюл** гвоздь для подковы; **гъюмюл бинбидяхъи** забить гвоздь; **гъюлмаццила укьул дибгачикабакъай** гвоздями закрепил доску.

ГЪЮЧ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* мять, сжимать, выжимать; **нисса гъючIбикъи** выжимать творог (*чтобы ушла вода*); || *сов.* **гъючIбакъи**.

ГЪЮЧI/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/вакъи, /якъи; /дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сжать, выжать; **гъючIбакъибзиб няхъ налла иццул либал** сжатая рука до сих пор болит; **сукIли гъючIдакъижуд цIидихъ тикле каттихъхъад** фрукты, которые решил выжать для сока, положил отдельно.

ГЪЮЧI/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/викъи, /йикъи; /дикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сжимать, выжимать; **дахъе гъючIбикъул няхъ бати** долго сжимал руку (приветствовал); || *сов.* **гъючIбакъи**.

ГЪЮЧI/КВИБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/квибакъи, /квиякъи; /квидакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *обнять, прижать*; **виккул гъючIквибакъад** обнял с любовью; **дахъе багъкваквжуб тухумте гъючIквибакъад** обнял давно не видевших родственников. || *несов.* **гъючIквибикъи**.

ГЪЮЧI/КВИБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (*/квивикъи, /квийикъи; /квидикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* обнимать, прижимать; **гъючIквивикъне – хIюрматла лишан саб** обнимание – знак уважения; **бикIате гъючIквивикъи** обнимать детей; **илтталла гъючIквивикъне духъинбитIин** их приветствия (*букв. обнимание*) растянулись. || *сов.* **гъючIквибакъи**.

ГЪЮЧI/САБАКЪ-И(Й) III (*мн.* **гъючIсаттакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* смять, стиснуть, сдавить; **нисса гъючIсабакъа сомни** (*выдавить воду*) творожную массу; **сагъре гъючIсабакъи** смять шагреновую кожу. || *несов.* **гъючIсабикъи**.

ГЬЮЧЧИ/КАБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/какъи, /каякъи; /каттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* прижать, нахлобучить; массажировать; **нюхъбаццила къахъиже гьюччикаттакъи** помассажировать спину руками; **гьюччикабакъибзиб гІяшакла бута** прижатая крышка котла; **къапІа люппяже гьюччикабакъай дугІледихъле** из-за холода нахлобучил шапку на уши. || *несов.* гьюччикабакъи.

ГЬЮЧЧИ/КАБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/кикъи, /йикъи; /каттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* прижимать, нахлобучивать; **къапІа бикІалдихъле гьюччикабакъи агуласаб** невозможно нахлобучивать шапку из-за его маленького размера; **килейле дяссун хиржання бутІне кьютІаллиже гьюччикаттикъи вевидихъад** проклеив накладки кинжала, стал укреплять (*прижимать*) их на ножны || *несов.* гьюччикабакъи.

ГЬЮЧЧИ/САБИЧ-И(Й) III; *мн.* I–II (/сичи, /сайичи; /саттичи), -е, /сабикул, /сабикузиб, -е; *несов.* прижиматься; **дазулже гьюччисабикул, хьулла къил дугин нарушив (букв. прижимаясь) пограничную линию, урезали пахотный участок.** || *сов.* гьюччисабчи.

ГЬЮЧЧИ/САБЧ-И(Й) III; *мн.* I–II (/сичи, /сечи; /саттичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* прижаться; **илтте уй дам гьюччисабчи биккул саб** эти люди хотят притеснить меня; **гьюччисаттичибжуд уцца гуж-гужле таквакьада** заклинившую (букв. прижавшуюся) дверь смогли открыть с трудом. || *несов.* гьюччисабчи.

ГЬЯГЪ/БЙЖ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вижи, /йижи; /дижи), -е, /бигул, /бигузиб, -е; *несов.* улыбаться; **гьягъвигузив гал улыбающийся мальчик; викІазив ихъвле гьягъвиган ухе** малыш (новорожденный) быстро начал улыбаться. || *сов.* гьягъбийж.

ГЬЯГЪ/БИЖ-Й(Й) III; *мн.* I–II (/вижи, /йижи; /дижи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* улыбнуться; **гал гьягъвиже** мальчик улыбнулся; **тІиллитІе вакъибмале утІутІа гьягъвиже** после словесных обращений (*игра*) грудной младенец улыбнулся. || *несов.* гьягъбийжи.

ГЬЯГЪББИГ, -лидил, -ла; *ирон.* веселый, улыбчивый человек; **ваччив гьягъббиг улыбчивый** малыш; **гьягъббигли камле абикканага** веселый человек легко не обижается; **гьягъббиглидил масхъара игъу** веселый человек шутку понимает.

ГЬЯГЪБЯЙ, -лидил, -ла, -те; куча камней; **хвалазиб гьягъяй** большая куча камней; **гьягъяй гьабалцІи** разобрать кучу камней; ♦ **Гьягъянцце (гьягъяйлицце) шин динкатІая, мянпятІле саттахъа** *посл.* польза будет, даже если полить кучу камней.

ГЬЯМ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; лай; **ахъсиб гьям** громкий лай; **гьямла бакъи** слышать лай; **хвилла гьямлидил викІазив ухаттагъай** собачий лай испугал малыша.

ГЬЯР, -ридил, -ра; *ед. и мн.*; санки; **цїижуд гьяр** новые санки; **гьяррижив хухкижи** кататься на санках; **аттадил гали гьяр дакъай** отец изготовил сыну санки.

ГЬЯРЖ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I–II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* скрежетать; **уссуммутил сулбаццила гьяржукІул сав** когда спит скрежест зубами; **буссуммутил сулбаццила гьяржбукІужуб уй липпихва** бывают люди, которые скрежестут зубами во время сна; **гьярждукІужуд икигъне мутІадакъибжила далдухе** скрежетающие петли исправились, когда смазали маслом.

ГЬ

ГЬААЛА, -лдил, -лла; -бе; изречение, поговорка, пословица, сказание; **хьалкъла гьяала** народная поговорка; **гІюгъбугла гьяала** кубачинская поговорка; **гьяалалла гІякълу гІюмрулциб бигу** мудрость пословицы помогает в жизни.

ГЬАБАГЪАЛА/БАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* ограничить, ограничиться (тем, что есть); **либзибли гьабагъалабакъи бихехужуб уй ххял саб** много людей, которые не могут ограничиться имеющимся. || *несов.* гьабагъалабакъи.

ГЬАБАГЪАЛА/БИКЪ-И(Й), III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* ограничиваться, обходиться; **вагъли гьабагъалабакъи вевидище** начал ограничивать себя; **иддил вахтижиб биккузибли гьабагъалабакъи вихулсав** он вовремя может ограничивать себя. || *сов.* гьабагъалабакъи.

ГЬАБАГЪИГЪА/СИ-Б (*мн.* /шуд), достаточный; **гьабагъигъасиб ласла ахъдихъ** достаточная высота стены; **гьабагъигъасиб чибак** достаточный материал (для выполнения

работы и др.); идила гІячили гѣбагѣгѣсиб багѣ биккад за его работу дал достаточную плату.

ГѢБАГѢГѢАТТЕ // **ГѢБАГѢ** нареч. сполна, достаточно; гѣбагѣгѣатте укин поел достаточно; гѣбагѣгѣсиб биши биккад сполна поделился; иял гѣбагѣгѣатте вѣкѣд я сегодня достаточно поработал.

ГѢБАГѢИЛА нареч. довольно, достаточно; гѣбагѣила гѣайукІи довольно говорить; гѣаччибиб гѣбагѣила достаточно то, что отдал; гѣбагѣила бакѣйбиб, амссалахѣи вахт саб достаточно сделал, время и отдохнуть.

ГѢБАЛЦІ-И(Й) III (мн. гѣатталцІи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. разобрать; сахІятІ гѣабалцІи разобрать часы; шюпирре матІур гѣабалцІин шофер разобрал мотор; гѣабалцІунзиб далга дурусле чукурбакѣийя биккай разобранный прибор надо суметь и правильно собрать. || несов. гѣалуцІи.

ГѢБАЛЧ-И(Й) III; мн. I–II (гѣалчи, гѣаялчи; гѣатталчи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. взять; гѣабалчи ухад смог взять; думккажуд сикІабха вѣкІазивлидил гѣатталчахѣи ватата нельзя позволять малышу брать острые предметы. || несов. гѣабулчи.

ГѢБАРХВАС, -лидил, -ла, -се; 1) суматоха; мѣхѣла гѣабархвас свадебная суматоха; 2) перен. непоседа; ниссила гал гѣакалзив гѣабархвас сав наш сын большой непоседа.

ГѢБАРХВАСЛА, -лдил, -лла; ед.; смешанный танец (букв. беспорядочный танец); гѣабархвасла ажай дехи сыграть мотив смешанного танца; ниссила дене пакле гѣабархвасла видигу наш сосед красиво танцует смешанный танец.

ГѢБАХХИБ нареч. (гѣаххиб, гѣаяххиб; гѣаттахиб) впопыхах, второпях; бикІате гѣабаххиб чукурбухе дети собрались второпях; гѣаххиб палтар кѣпле динкаттягІин впопыхах засунул одежду в мешок.

ГѢБЕКІАЛА, -лдил, -лла; гѣабекІле; нить, нитка; цІубзиб гѣабекІала белая нить; арбашунталла гѣабекІле шелковые нити; гѣабекІле вѣясси смотать пряжу в клубки; дила абалабадил устал биппалже гѣабекІала чибикул йѣхве моя бабушка могла легко вдеть нитку в иглолку.

ГѢБЕХХВ-Й(Й) III (мн. гѣаттехвІ), -и, -ул, -узиб, -е; сов. кончиться, иссякнуть; мѣй сабигѣналли ма гѣаттехви до мая сено кончилось; устала чибак гѣабеххвул, камзиб чиасси базариже вѣкѣин у мастера кончились материалы и он пошел докупать их на рынок; гѣабеххвузиб давла хвалазибде ибле вѣхва размер иссякнувшего (закончившегося) богатства всегда кажется большим. || несов. гѣабуххи.

ГѢБИЦІ-И(Й) III (мн. гѣаттицІи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. черпать, набирать (воду и др.); ниг гѣаттицІи черпать молоко; кІуцІуллицила негѣ гѣаттицІи набирать черпаком бульон. || сов. гѣабицІи.

ГѢБИКѢ-И(Й) III; мн. I–II (гѣикѣи, гѣайикѣи; гѣаттикѣи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ихѣи, -не; сов. и несов. вырастить; хІяванте гѣаттикѣи вырастить скот; няхѣжиб гѣабикѣйбиб уче конѣяя, выращенный с руки; аттадил кулпат гІяхле гѣабикѣай отец хорошо вырастил детей.

ГѢБИЛГВ-И(Й) III (мн. гѣаттилгви), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. рассказать; гѣабилгвунзиб агузибде рассказанное было былью; дамми хабар гѣабилгви биччихѣид я люблю рассказывать; ученикІле дарс гІяхле гѣабилгвин учащийся хорошо рассказал урок. || несов. гѣалуги.

ГѢБИЛТІ-И(Й) III (мн. гѣаттилтІи), -и, -ун, -унзиб, -ин; несов. копать, выкапывать; картуп гѣабилтІи копать картошку. || сов. гѣабтІи.

ГѢБИЛХ-И(Й) III (мн. гѣаттилхи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; несов. подвязывать; бахѣубзиб някѣ гѣабилхунзиб сикІабха ассад купил приспособление для подвязывания поломанной руки; дачІибжуд цІидихѣле лукѣунзиб ттутталла кѣале гѣабилхи биккай надо подвязывать ветку дерева, ломающуюся от урожая. || сов. гѣабхи.

ГѢБИХВ-И(Й) III; мн. I–II (гѣихви, гѣайихви; гѣаттихви), -е, гѣабихул, гѣабихузиб, -е; несов. 1) расти; шагѣаррицив гѣихви расти в городе (о человеке); 2) накапливаться; давла гѣабихвихѣи накапливать богатство. || сов. гѣабхи.

ГЪАБИЧЧАНА, -дил, -ла; **гъабиччанте**; гравер, гравировщик; **гъабиччанала** дуп резец гравировщика; **гъабиччанала** накъиш узор гравировщика; **гъабиччанала** гІяче работа гравировщика; **хабарра** **гъабиччана** известный гравировщик; **агузив** **гъабиччана** начинающий гравировщик; **гІяхсив** **гъабиччана**цила **викъи** работать с опытным гравировщиком; **ХІябиба** **Расул**, **Абдалхъалла** **ХІяжибахІмуд** **гІюгъбугла** **пагъла** **гъабиччанте** **бихве** **Расул** **Алиханов**, **Гаджибахмуд** **Магомедов** были талантливыми кубачинскими мастерами-гравировщиками.

ГЪАБИЧЧ(Й)-ІЙ III (мн. **гъаттиччи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. выгравировать; **гумуссахъа**цІла **гъабиччи** выгравировать с узором белого фона; **лямцІла** **гъабиччи** выгравировать с блеском; **бинбалгъун** **гъабиччи** выгравировать зигзагом; **кьипчабакъиб** **гъабиччи** выгравировать отделочную часть; **бинбултІи** **гъабиччи** выгравировать для чеканки; **хъацІла** **гъабиччи** выгравировать для черни; **кукле** **гъабиччи** красиво (легко) выгравировать; **маскав** **накъиш** **гъаттиччи** выгравировать московский узор; **дибссе** **гъабиччи** выгравировать медь; **мутила** **такаттихъан** **гъабиччи** выгравировать подвеску из золота. || *несов. гъабиччи.*

ГЪАБИЧЧ-И(Й) III (мн. **гъаттиччи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* гравировать; **лямцІла** **гъабиччи** гравировать с блеском (узора); **гумусса** **хъацІла** **гъабиччи** гравировать с фоном для черни; **бинбултІун** **гъабиччи** гравировать для чеканки; **хъирсла** **гъабиччи** гравировать штрихами, линиями; **гъабиччи** **чикеххви** начал гравировать; **гъабиччузиб** **тІабакІ** гравлируемый поднос; **дибсилла** **тахта** **хъирсла** **гъабиччи** **киже** **садись** гравировать линиями медную пластинку. || *сов. гъабиччІ.*

ГЪАБКИ-И(Й) III; *мн.* I–II (**гъавкІи**, **гъекІви**; **гъаттукІи**), -ай, -ул, -узиб, -е; *несов.* говорить, высказываться, называть; **эгъахъи** **ахъле** **гъавкІулде** говорил громко, чтобы поняли; **дудил** **дурусле** **гъавкІулда** я говорю правильно; **удил** **дице** **гъавкІе** **идила** **дакъутнажжил** ты мне говори о его поступках. || *сов. гъаи.*

ГЪАБТИ-И(Й) III (мн. **гъаттиІи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* выкопать; **картуп** **гъабтІи** выкопать картошку. || *сов. гъабилтІи.*

ГЪАБУЛЧ-И(Й) III (мн. **гъаттулчи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* брать; **гъинзе** **гъабулчи** брать яблоко; **тІимла** **багъккви** **гъабулчунзиб** **цІидихъ** фрукт, который мы берем для пробы вкуса. || *сов. гъабалчи.*

ГЪАБУХХ-И(Й) III (мн. **гъаттухи**), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* иссякать; **гъанищи** **са-са** **къуллуппа**ди **шин** **гъаттухху** летом в отдельных родниках иссякает вода. || *сов. гъабеххви.*

ГЪАБХ-И(Й)¹ III (мн. **гъаттухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* накопиться; **ас** **гъабхе** накопились деньги; **гъаилажуд** **гъаттухе** накопилось то, что сказать; **дила** **давла** **хвалле** **къин** **бакъиб** **гъабхубзиб** **саб** мое состояние накопилось за счет усердного труда. || *гъабихви.*

ГЪАБХ-И(Й)² III (мн. **гъаттихи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* подвязать; **ттутталла** **къале** **гъабхи** подвязать ветку дерева; **бинибухъун** **някъ** **гъабхи** подвязать вывихнутую руку. || *несов. гъабилхи.*

ГЪАБХ-И(Й)³ III; *мн.* I–II (**гъавхи**, **гъехви**; **гъаттухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* вырастить; **хІяван** **гъабхахъи** вырастить домашнюю скотину; **шшилицив** **гъавхубзив** выросший в селе. || *несов. гъабихви.*

ГЪАБЦИ-Й(Й) III (мн. **гъаттицІи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* черпнуть, набрать (воды); **шин** **гъаттицІи** набрать воды; **ниг** **гъаттицІад** черпнул молоко; **юсбадил** **къуллалил** **къуткъалцила** **шин** **гъаттицІай** девушки кувшином набрали воду из родника. || *несов. гъабицІи.*

ГЪАВ, -лидил, -ла; *ед.*; дух; **бибкІалла** **гъав** мертвецкий дух; **ххамхалла** **гъав** **гъабуххул** **саб** телесный дух кончается.

ГЪАВ/БУКИ-И(Й) III (мн. **гъавдукІи**), -и, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* выть; **ахъле** **гъавбукІул** **бицІла** **тІамне** **саттикъулде** было слышно, как громко воет волк; **гъавбукІузиб** **бицІла** **тІама** **бикъулде** был слышен голос воющего волка.

ГЪАВА, -лдил, -лла; *ед.*; воздух; **хІябциб** **гъава** сырой воздух; **дуччилла** **гъава** ночной воздух; **дубалла** **гъава** **абдузиб** **бихва** горный воздух бывает чистый. ♦ **Гъавал** **вахъиб** *фольк.* простудился (*букв.* воздухом ранен). **Гъавалла** **ухуб** *фольк.* состояние легкой слабости и сонливости после прогулки на свежем воздухе (*букв.* от воздуха пострадал).

ГЪАГЪ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* зевать; **сикІал баццужуб гъагъбукІулде** все уставшие зевали.

ГЪА-И(Й) I-II, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сказать, молвить; **дурусле гъаи** сказать правильно; **гъаибзиб гъай** сказанное слово; **синдил дицце гъаай, михъиже сякъин укІул** сам сказал мне, чтобы пришел на свадьбу. ♦ **Гъаакквазив ухуддил!** *сожал.* не надо было мне так говорить.

♦ **Гъаилле дуна бицІул, гъадаилле вакв вицІул саб** *погов.* выскажешься – мир наполняется, молчишь – грудь распирает (*от избытка чувств и мыслей*). || *несов.* **гъавкІи.**

ГЪАИБАЛА, -алдил, -лла; *ед.*; поручение. ♦ **Атталабал абала гъаибала бакъале, ази балалцил виусу** *посл.* если выполнишь поручение отца и матери, спасешься от тысячи бед (*в смысле послушание родителям может отвести тысячу бед*).

ГЪАЙ/БИДИХВ-И(Й) // **ГЪАЙБИХВИ(Й)** III; *мн.* I-II (/видихви, /йидихви; /дидихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* трогаться; **машина багълал гъайбидихвул бидажи** машина медленно тронулась; **гъайбидихузиб усалла ука тІашбици** тронувшаяся бычья упряжка остановилась. || *сов.* **гъайбидухи.**

ГЪАЙ/БИДУХ-И(Й) // **ГЪАЙБУХИ(Й)** III; *мн.* I-II (/видухи, /йидухи; /дидухи), -е, -уб, **убзиб, -е; сов.** тронуться, рвануть (с места); **усе ихъвле гъайдидухе** быки быстро тронулись; **машина ниссила азбаррил гъайбидухуб бидажи** машина быстро тронулась с нашего двора. || *несов.* **гъайбидихви.**

ГЪАЙ 1. *частица да (при ответе); 2. межд.* о, ох; **гъай баркалла о**, спасибо. ♦ **Гъай шукур бухаб ицце, гъай дила чІивил Аллагъ, на сикІа бакъиттия фольк., рел.** о мой Аллах, о я на тебя уповаю, чтобы ты не сделал это.

ГЪАЙ-ГЪАЙ *нареч., вводн. слово* ага, ну да, конечно; **гъай-гъай бакъа** конечно, сделай; **гъай-гъай сякъилла** конечно, приду; **гъай-гъай, гІюкъин** ну да, иди.

ГЪАКІАР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /йакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* качнуть, пошатать, зашевелить; **хвала хъурридил хвала ттутме гъакІардакъай** от сильного ветра качнулись большие деревья; **чибдусиб тІуп гъакІарбакъи** пригрозить пальцем. || *несов.* **гъакІарбикъи.**

ГЪАКІАР/БІЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бику, /бикул, /бикузиб, -е; *несов.* шататься, качаться; **ттямхъла гужла тІамалдил хъал гъакІарбикулде** от сильного взрыва дом шатало. || *сов.* **гъакІарбичі.**

ГЪАКІАР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, **узиб, --а; несов.** качать, шатать, шевелить. || *сов.* **гъакІарбакъи.**

ГЪАКІАР/БИЧ-ІЙ(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* зашататься, качнуться; **куцциндакъуммутил хъулбе гъакІардиче** во время землетрясения дома качнулись; **гъакІарбичибжила сяхІятІ буццикабже** после тряски часы пошли; **гъаццай гъакІарбиче** машина таччиб от удара машины столб зашатался. || *несов.* **гъакІарбичи.**

ГЪАКІАР/САБАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (/саши, /саяши; /сатташи), -и, /сабахъул, /сабахъузиб, -е; *сов. и несов.* качаться, шататься (*по горизонтали*); **гъакІарсабахъузиб сяхІятІла гІякъраб** раскачивающийся маятник часов; **ккуцциндакъуммутил хъайиджуд хъулбе гъакІарсатташи** дедидище во время землетрясения комнаты верхних этажей стали качаться.

ГЪАКІАР/САБИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/сичи, /сайичи; /саттичи), /сабику, /сабикул, /сабикузиб, -е; *несов.* шататься, шевелиться; **ккуццин дакъанне, хвалле дуна гъакІарсабику** когда происходит землетрясение, начинает шататься большая часть суши; **Япунниялциб ккуцциналкъундихъле гъакІарсабчилазиб муснаддид хъулбе гІяхле дикъул саб** из-за того, что в Японии часто бывают землетрясения, дома строят надежно. || *сов.* **гъакІарсабчи.**

ГЪАКІАР/САБЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/сичи, /сечи; /саттичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* качнуться, зашататься, шевельнуться; **ванза хапле гъакІарсабче** вдруг земля зашаталась; **гъакІарсабчибзиб лас** качнувшаяся стена; **гъаццай гъакІарсабчиб кабче** зашатавшись, столб упал. || *несов.* **гъакІарсабичи.**

ГЪАКАЛ *нареч.* очень, чересчур, сильно, обильно; **гъакал бажизиб багала** очень нужная вещь; **гъакал гъаи биккулда** очень хочу сказать; **инос гванза гъакал шинне бинкабце** в этом году земля обильно напиталась влагой (водой).

ГБАЛАК/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поторопить, ускорить, убыстрить; **гІяче гьалакбакьи** ускорить выполнение работы; **гьалакбакьибзиб гІяче перен.** работа, выполненная второпях (*некачественная работа*); **идила гьайлидил ду гьалаквакъай** меня поторопили его слова. || *несов.* **гьалакбикьи.**

ГБАЛАК/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* торопить, убыстрять; **бакьутте гьалакбикьи** торопить дело; **юлдаш гьалаквикьи** торопить друга; **устабе гьалакбикьулда гІяче вахтижиб таманбакъахьи** тороплю мастеров, чтобы вовремя закончили работу. || *сов.* **гьалакбакьи.**

ГБАЛАК/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* торопиться, спешить; **гьалаквихви сечІумутил бажижиб асаб** никогда не нужно спешить; **гьалаквихузиб хасият** импульсивный (*торопливый*) характер; **ушша гьалакдихул бакьутте бугитта** торопясь, вы испортили работу. || *сов.* **гьалакбухи.**

ГБАЛАК/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* поторопиться, поспешить; **юлдаш гьалакухе** друг поторопился; **ххюле гьалакбухе** гости поспешили; **уста гьалакухахьи бажил асаб** не нужно торопить мастера; **эбзиб гІяче бикъахан гьалакухи агага** при выполнении дорогой работы нельзя торопиться. ♦ **Гьалакшшуд шин ухъхьуцце кададигъу погов.** быстрая вода до моря не дойдет. || *несов.* **гьалакбихви.**

ГБАЛАК/СИ-Б (-в, -й; /шшуб, /шшуд); скорый, быстрый, торопливый, спешный; **гьалаксіб уче** быстрый конь; **гьалаксив инсан** торопливый человек. ♦ **Гьалаксив галла укІия гьалакле бихва погов.** у проворного парня и сердце спешит.

ГБАЛАК/ЧИБДИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/чивдихви, /чийдихви; /читтихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* убыстряться, поторапливаться (*в работе, при ходьбе*); **гІячили гьалакчивдихви бигегу** нельзя торопиться (*убыстряться*) при выполнении работы; **дила хасият саб вахьуммутил гьалакчивдихвузив** у меня привычка, тороплюсь (*убыстраюсь*) при ходьбе. || *сов.* **гьалакчибдухи.**

ГБАЛАК/ЧИБДУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/чивдухи, /чийдухи; /читтухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* убыстриться; поторопиться; **гьалакчивдухубзив уста** поторопившийся мастер; **устабе гьалакчибдухе, дярхяли гІяче таманбакьи букІул** мастера поторопились, чтобы закончить работу к вечеру. || *несов.* **гьалакчибдихви.**

ГБАЛАКАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), неторопливый; небыстротечный; **гьалакакквазиб акІв** медленно текущая река; **гьалакакквазив юлдаш** неторопливый товарищ; **гьалакакквазиб ихтилат бебидихъай** начал неторопливую беседу.

ГБАЛАКДИХЪ, -лидил, -ла, -ще; спешка, торопливость; **бажаккквазиб гьалакдихъ** ненужная спешка; **гьалакдихъ багънал авария ажи авария** случилась из-за спешки; **нахе гІячилла барадихъ, дила гьалакдихъ багънал ажи** причина недостатков этой работы – моя спешка.

ГБАЛАКЛЕ *нареч.* быстро, наспех, торопливо; **гьалакле ваши** быстро идти; **гьалакле бакьи** сделать наспех; **мацца бицІла вав бакьиммале гьалакле димди** овцы, как услышали вой волка, быстро побежали.

ГБАЛАМ, -лидил, -ла, -те; мешок; **цІизиб гьалам** новый мешок; **гьаламте дицІада** наполнили мешки; **ила гьаламлидил бикІал мусса бусай** твой мешок занял мало места.

ГБАЛМАГЪ, -лидил, -ла; -те; 1) товарищ, друг; 2) любимый, любимая; **дила гьалмагъ** моя любимая; **гьалмагъла хІюрмат бакьи** уважить товарища; **гьалмагълицила ташша дякьида** с товарищем поехали в город. ♦ **Талавичибилли – хъал, хъямвичибилли – гьалмагъ шутл. погов.** опередившему – дом, хапнувшему – подруга.

ГБАЛУГ-И(Й) III (*мн.* гьалуги), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* рассказывать; **хабар гьалуги** рассказывать новости; **ахъле тІамалцила гьалугун сав** рассказывает громко; **сикІалли булхІяхъидикъле гьалугин** рассказывай, чтобы все узнали. || *сов.* **гьабилгви.**

ГБАЛУКІВ-Е // **ГБАЛАКІВЕ**, -илдил, -илла; -не; лом; **кутІзиб гьалукІве** короткий лом; **гьалукІве бибши** закалить лом; **гьалукІвилцила хвалазиб гъума тинбидакъада** ломом отодвинули большую глыбу.

ГБАЛУЦІ-И(Й) III; -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* разбирать; **схІятІ** гьалуцІи разбирать часы; **гьабалцІунзиб** бурмашина разобранная бормашина; **хьулбалла** **букь** лас гьалуцІи дедидихьада начали разбирать старую стену дома. || *сов.* гьабалцІи.

ГЪАМ, -лидил, -ла; те; пар; **гьамкІзиб** гьам теплый пар; **гьамлидил** **гьамкІабакьибзиб** **буккин** согретый паром обед; **бьассунзиб** **гванзалжил** **чебеттибзиб** гьам пар, идущий от мокрой земли.

ГЪАМАН *нареч.* вечно, всегда, постоянно; **гьаман** **уцци** постоянно работать; **гьаман** **викьи** всегда работать; **ниссила** **шшанте** **муцца** **гьаман** **ттабiku** наши сельчане постоянно выходят (*на помощь*) по тому или иному случаю; **ГІюгьабажиб** **гьаман** **дихьв** **камбиххва** в Кубачи постоянно бывает туман. ♦ **Гьаман** **цІуганижибде** *ирон.* всегда тут сидишь (*реплика в адрес любителя часто сидеть в гостях*).

ГЪАМКІ/ГЪАБАКЪ-И(Й) // **ГЪАМКІВАБАКЪИ(Й)** III (*мн.* гьамкІгьаттакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* согреть, погреть; **гьамкІгьабакьибзиб** хьал согретая комната; **ГІячилла** **миргв** **гьамкІгьабакьи** согреть рабочее место; **дам** **гьамкІгьабакьиб** **хІялуккуц** **биччихьид** я люблю согретый пирог. || *несов.* гьамкІгьабикьи.

ГЪАМКІ/ГЪАБИКЪ-И(Й) // **ГЪАМКІВАБИКЪИ(Й)** III (*мн.* гьамкІаттикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* греть; **юрт** **гьамкІгьабикьи** греть дом; **пакшшуд** **гьайле** **укІия** **гьамкІгьабикьу** *перен.* от ласковых слов греется и сердце; **гванза** **гьамкІабикул** **бегвала** **ахь** **бахьул** **саб** грея землю, солнце поднимается все выше. || *сов.* гьамкІгьабакьи

ГЪАМКІ/ГЪАБИХВ-И(Й) // **ГЪАМКІВАБИХВИ(Й)** III; *мн.* I-II (гьамкІгьавхи, гьамкІгьайихви; гьамкІгьаттихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* греться, нагреваться; **гьашше** **гьамкІвабихви** **бебидище** каша начала греться; **калпич** **газлижиб** **гьамкІвабихул** **саб** кирпич нагревается на газе (*на плите*); **бегвалалтад** **шин** **гьамкІгьаттихви** **каттиже** вода начала греться на солнце; **цІалтав** **гьамкІгьихви** греться у огня. || *сов.* гьамкІгьабхи.

ГЪАМКІ/ГЪАБХ-И(Й) // **ГЪАМКІВАБХИ(Й)** III; *мн.* I-II (/гьавхи, /гьехви; /гьаттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* погреться; нагреться; **цІалтав** **гьамкІгьавхи** погреться у огня; **юхьна** **бегутай** **гьамкІгьехви** *кеже* старуха села погреться на солнце. || *несов.* гьакІгьабихви.

ГЪАМКІ/ЧАБАКЪ-И(Й) III (*мн.* гьамкІчаттакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подогреть; **дам** **гьамкІчабакьибзиб** **гьаше** **биччихьид** я люблю подогретую кашу; **соус** **гьамкІчабакьиб** **бинбеквида** подогрев, съели соус; **гьамкІчабакьибзиб** **ккуц** **бицил** **аде** подогретый хинкал был невкусен. || *несов.* гьамкІчабикьи.

ГЪАМКІ/ЧАБИКЪ-И(Й) III (*мн.* гьамкІчаттикьи), -и, у-л, -узиб, -а; *несов.* подогревать; **буккин** **гьамкІчабикьи** **битІад** *надоело* подогревать еду; **гьамкІчаттикьужуд** **негь** **мыждухе** *подогреваемый* суп скис; **ду** **кигьуммутил** **абадил** **буккин** **гьамкІчабикьу** *когда* я порихожу домой, мать обычно подогревает пищу. || *сов.* гьамкІчабакьи.

ГЪАМКІ/ГЪАБХ-И(Й) // **ГЪАМКІВАБХИ(Й)** III (*мн.* гьамкІваттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *несов.* подогреться; **кигу** **мусса** **гьамкІвабхе** сиденье подогрелось; **мигдетибжуд** **дигла** **бутІне** **гьамкІваттхубжила** **тикдиче** *замерзшиеся* куски мяса после подогрева отделились друг от друга; **агь** **гьамкІгьабхубжила** **дюхІе** **бацІе** как погода потеплела, снег растаял. || *несов.* гьамкІвабихви.

ГЪАМКІДИХЬ, -лидил, -ла; **гьамкІвдишше**; теплота, тепло; **абла** **гьамкІдихь** весеннее тепло; **абала** **гьамкІдихь** материнская теплота; **абла** **гьамкІдихьлидил** **укІубне** **разидикьу** весеннее тепло радует сердца.

ГЪАМКІЛЕ *нареч.* тепло; **инос** **гьамкІле** **саб** в этом году тепло; **гьанищи** **гьамкІле** **бихва** летом бывает тепло; **инос** **шшилицид** **агьубе** **дюгІле** **сад**, **шагьаррициб** **бухале** **буцІел** **саб** в этом году в селении погода холодная, а в городе жарко.

ГЪАН/КАБС-И(Й) III; *мн.* I-II (/кавси, /кеси; /каттуси), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* запомнить, заметить; **гьаибзиб** **гьанкабси** запомнить сказанное; **инсанна** **симан** **гьанкавси** запомнить черты человека. || *несов.* гьанкабуси.

ГЪАН/КАБУС-И(Й) III; *мн.* I-II (/куси, /каюси; /каттуси), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* напоминать, замечать; **гьаибзиб** **гьанкабусул** **далай** **бахид** *запомятая* сказанное, выучил песню; **вякьунзив** **хьуне** **гьанкабуси** напоминать раз пройденную дорогу. || *сов.* гьанкабси.

ГЪАНА, -лдил, -лла, гъунбе; плита; **бюцциб гъана** толстая плита; **цѲиппилже гъана чикабихъхай** положили плиту на треногу. ♦ **Гъана вабищи** подложить (*под спину*) металлическую пластину (*в смысле* готовься к наказанию, т.е. могут бить по спине).

ГЪАНАККВАБАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; беда, трагедия; напасть (*неожиданная, невысказанная*). ♦ **Гъанакквабалалцил вес!** *благоп.* да спасешься от напасти! ♦ **Гъанакквабалалдил ус!** *прокл.* чтоб попал в беду!

ГЪАНГУС, -лидил, -ла; -се; *рел.* каменная плита на могильный ящик; **на гъангуссе битунна каттетѲиб** дикъул сад сейчас плиты для могилы отливают из бетона.

ГЪАНЕ *нареч.* летом; **хъулбе дедидишила гъане** начну строить дом летом; **гъане шшилце** всякылла возвращусь летом домой; **гъане ниссила мусне гъакал пакле дихва** летом в наших местах очень красиво.

ГЪАНЗ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; *бот.* тмин; **тѲимлажуд гъанзе** пахучий тмин; **гъанзе далцѲи** собрать тмин; **буккиннице гъанзе дишкяхяда** положили тмин в пищу.

ГЪАНЗУКЪ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), тоскливый, грустный; **гъанзукъзиб** далай грустная (тоскливая) песня; **гъанзукъзиб къякъ** тоскливый взгляд; **цѲиквай юкуммутил юсбадил** **гъанзукъзиб** далай **кабилчѲин** провожая невесту, подружки спели грустную песню.

ГЪАНЗУКЪДИХЪ, -лидил, ла, **гъанзукъдишше**; переживание, тоска, грусть; **диккалла гъанзукъдихъ** любовная тоска; **гъангузукъдихъла иццала** болезнь (депрессия); **алкъан липпухале гъанзукъдишше чисаттахъа** если что-то болит, приходят переживания; **у шшулий аквнилла багънал гъанзукъдишше чисякъун сад** *поэт.* тоска пришла из-за того, что тебя нет рядом (со мной).

ГЪАНЗУКЪЛЕ *нареч.* тосливо, грустно; **гъанзукъле чивгъи** смотреть тосливо; **гъанзукъле саб ила къякъ** *поэт.* грустен твой взгляд; **виккана сякъяквал хъадъачиб юссе гъанзукъле сай** девушка грустить из-за того, что жених не пришел (на свидание).

ГЪАНИШШ-Е // **ГЪА**, -илдил, -илла; *ед.*; лето; **буцѲезиб гъанишше** жаркое лето; **гъанишшила къай** летняя туча; **гъанишши тталибжуб ниссила шанте шшилце** **висабахъа** летом сельчане, живущие за пределами села, приезжают в село.

ГЪАНИШШИЛА летний; **гъанишшила вахт** летнее время; **гъанишшила угге-къай** летняя растительность (*букв.* цветы-трава); **гъанишшила буне ниссила шшилцид гъакал дуцѲел дихва** летние дни у нас очень жаркие.

ГЪАНТА/БАЧЧИ(Й) III (*мн.* гъантаттачи), /баккай, -иб, -ибзиб, /бакка; *сов.* сочинить, придумать; **далай гъантабаччи** сочинить песню; **накъиш гъантаттаччи** придумать узор. || *несов.* гъантабуччи.

ГЪАНТА/БѲИХЪВ-И(Й) III (*мн.* гъантаттихъви), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* напоминать, подсказывать, намекать; **или гъаман гъантабихъви биккай** ему надо всегда напоминать; **юлдашидил гъантабихъул, агузиб дам хъумутатид** напоминая мне, товарищ не дает забыть о случившемся. || *сов.* гъантабихъви.

ГЪАНТА/БУЧЧ-И(Й) III (*мн.* гъантаттуччи), /букка, /букккул, /буккузиб, -е; *несов.* придумывать, сочинять; **хабарте гъантаттуччи** сочинять рассказы; **багъна гъантабуччи** придумывать причину (*повод*). || *сов.* гъантабаччи.

ГЪАНТА/САБИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/сичи, /сайичи; /саттѲичи), /сабику, /сабикул, /сабикузиб, -е; *несов.* припоминать, вспоминать; **армиялциб ушккулла юдашше гъантасабиче** в армии вспоминал школьных друзей; **сасамутил викѲамутил агузиб гъантасабику** иногда вспоминается то, что случилось в детстве; **гъарбе аба гъантасайикул сай** каждый день вспоминаю маму. || *сов.* гъантасабчи.

ГЪАНТА/САБЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/сичи, /сечи; /саттичѲи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* вспомнить; **гъантасабчибзиб хабар** вспомнившийся рассказ; **аба гъарбе гъантасайикулде** вспоминал мать каждый день. || *несов.* гъантасабичи.

ГЪАНТА/БИХЪВ-И(Й) III (*мн.* гъантаттихъви), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* напомнить, намекнуть; **ухъна инсанни дарман бечнилла вахт гъантабихъви биккай** старику надо напоминать время пить лекарство; **хъунулле дамми бажизиб сикѲабха вахтижиб гъантабихъвай** о нужной мне вещи вовремя напомнила жена. || *несов.* гъантабѲихъви.

ГЪАНЧУАККВАЛ *вводн. слово* однако, забыл, запомнил; **гъанчІуакквал**, **хъуметид** однако, забыл; **гъанчІуакквал**, **ила тиладе бакъи хъуметид** однако, я забыл то, что ты просил; **гъанчІуакквал**, **уща чинад хъвадхубдан?** однако, где вы остановились?

ГЪАПІ *межд.* гоп; **гъапІ**, **кикад** гоп, упал; **гъапІ**, **удил ихъубзиб духІилла бикІа дамми ачче** гоп, ты попал в меня снежком.

ГЪАР *крат. форма от* гъарил, каждый, всякий; **гъар инсанне ил бакъи вихехва** не каждый сможет это сделать.

ГЪАРБЕ // **ГЪАР БЕ** *нареч.* ежедневно, каждый день; **гъарбе сахъа** ежедневно приходит; **гъарбе сабику** ежедневно привозит; **гъарбе ушккулле вахъуд** ежедневно хожу в школу.

ГЪАРВАХТЛА *нареч.* всегда, каждый раз, во всякое время; **гъарвахтла янивда** всегда здесь; **гъарвахтла бажил саб** всегда нужно; **гъарвахтла ниссищу ххюле сабахъа** во всякое время к нам приезжают гости.

ГЪАРДУС *нареч.* ежегодно; **сабатадил гъардус мавлуд бикъу** некоторые делают ежегодно мавлид; **гъардус ганижив вивахъа шагъаррице** ежегодно зимой уезжает в город; **гъардус нуссадил картуп балхъвада** ежегодно мы сажаем картофель.

ГЪАРЕ 1. *нареч.* где? **гъаре юссе** где девочка? 2. *частица* ну-ка; **гъаре бакъа** ну-ка, сделай; **гъаре, видиже** ну-ка, спляши; **гъаре, ушша вагъвала муснадде каттига** ну-ка, вы садитесь по своим местам.

ГЪАРИККВА *вводн. слово* давай-ка, пожалуйста; **гъарикква**, **бакъа** пожалуйста, сделай; **гъарикква**, **тинвидухе** пожалуйста, подвинься; **гъарикква**, **дила саламте ила уцили дишдукъа** пожалуйста, передай мои приветствия твоему брату.

ГЪАРИЛ 1. *мест.* всякий, каждый; **гъарил инсан** каждый человек; **гъариллицила вишкусу инсан** умеющий ладить со всеми человек; **хе гІяче гъарил устадил бакъилласав** эту работу каждый мастер не сделает; 2. *в знач. суф.* -лидил, -ла; **сикІал**; каждый; **илдил гъариллици** **гъай даччи вихва** он найдет язык с каждым.

ГЪАРИННАБ (**гъариннав**, **гъариннай**; **гъариннад**) *нареч.* везде; **гъариннаб асси чибак либ** везде есть то, что нужно; **гъариннаб нале букІул гъабкІа** везде так говорят.

ГЪАРУШ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; буза; **цІакъжуд гъаруш** крепкая буза; **гъарушла чятвар беччада** выпили бутылъ бузы; **гъарушла кип дахъе калуга ххамхалциб** хмель бузы долго остается в организме.

ГЪАТТАКІВ-И(Й) III; -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* вырасти, родиться; стать рослым; **ахъле гъаттакІвубзив гал** мальчик, ставший высокорослым; **ду шшилицив гъаттакІвубзивда** я родился в селении; **инос шшилициб ххял бикІате бакъай (гъаттакІве)** в этом году в селе родилось много детей. ♦ **Аллагъле биччибзив (йиччибзий) гъаттакІваб!** *благоп.* пусть растет богоугодным (обращение к родителям при рождении ребенка). || *несов.* **гъаттикІви.**

ГЪАТТАХЪ-И(Й) III; -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* осилить, справиться; **къийиндишшацце гъаттахъи** осилить трудности (справиться с трудностями); **сикацила гъаттахъибзив гІяяркъяжила кказатициб хабар кабахъиб либде** в газете было напечатано об охотнике, осилившем медведя. || *несов.* **гъаттихъи.**

ГЪАТТІХЪВ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* веять (зерно); **дикв гъаттихъви** веять (зерно) на току; **дикв гъаттихъву кІятІя** деревянная лопата для веяния. || *сов.* **гъахъви.**

ГЪАТТИКІВ-И(Й) III, -у, -ул, -изиб, -е; *несов.* расти; **аблициб шыняшдихъ гъаттикІу** весной растет зелень; **бикІате аражуб гъаттикІвихъи ата-абала гъире бажил саб** родителям надо стараться, чтобы дети росли здоровыми. ♦ **Арал гъаттикІул батаб!** *благоп.* пусть растут здоровыми! || *сов.* **гъаттакІви.**

ГЪАТТИХЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* осиливать, справляться; **икъбаллице гъаттихъи** вихузив асав, **букІул бихва бухънабе** нельзя справляться с превратностями судьбы, говорят старики; **къиндишшацце гъаттихъи хвалазиб буццара бажил саб** нужно большое старание, чтобы справляться с трудностями жизни; **гал сини хъайчибакъибзиблице гъаттихъул сав сын** справляется с порученным. || *сов.* **гъаттахъи.**

ГЪАТТУМХЪН-Е, -аддил, -алла; *мн.*; подвеска-коромысло (*традиционное приспособление для подвешивания котла на очажную цепь*); **цІижуд гъаттумхъне** новая подвеска-коромысло;

ГЯШАК АКЪИЛЛА ЯХХАСЛИЖЕ ГЪАТТУМХЪНАЦИЛА ЧЕГЪАБИЦУ котел подвешивают к очажной цепи специальным коромыслом.

ГЪАХЪВАЛЛАЙ // ХІЯХЪВАЛЛАЙ, -лидил, -ла, -те; репейник, лопух; **хвалазиб** **гъахъваллай** большой лопух; **гъахъваллайла** **кІапІне** листья лопуха; **гъахъваллайлидил** **тІюмалла** ицалали **кумакбикъу** лопух помогает при лечении болезней ног.

ГЪАХЪВ-И(Й) III, -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* веять (зерно); **дикв** **гъахъви** *сов.* веять (обмолоченное зерно); **ичме** **видекъай**, **дикв** **гъахъви** **бебидишшибмале** как только стали веять зерно, отнесли молотильные доски. || *несов.* **гъаттихъви**.

ГЪАЦЦАЙ, -лидил, ла, **гъаццуппе**; столб, колонна; **къакъалла** **гъаццай** каменная колонна; **ттукІла** **гъаццай** **атІи** поставить электрический столб; **бахъуб** **цциххин** **гъаццайлидил** **таштабагъиб** **саб** балка с трещиной подперта столбом (*балку поддерживает столб*).

ГЪАШШ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; каша; **буцІезиб** **гъашше** горячая каша; **гъашилла** **вибикквала** немного подгоревший на дне остаток каши; **гъашиллидил** **вилкъи** наестся каши; **биццизиб** **гъашилла** **кквягІ** **либ** чувствуется вкусный запах каши.

ГЪАШШЕ-МИНЖ, -лидил, ла; *ед.*; каша (*из пшеничной муки и риса*); **биццизиб** **гъашше-минж** вкусная каша; **гъашше-минжлиже** **урбиш** **чикатІай** растопили в каше урбеч (*конопляное масло*); **абатил** **биццизиб** **ду** **гъашше-минжлицила** **ваххин** мама накормила меня вкусной кашей.

ГЪЕГЪЕ/БАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ваши, /яши; /даши*), -е, */бахъул, /бахъузиб, -е; несов.* повторять, следовать; *идти в след (за чем-то)*; **учила** **дихли** **гъегъеваши** *идти за вьюком (за навьюченной лошастью)*; **салталла** **дакъутнадди** **гъегъеваши** повторяют чужие привычки.

ГЪЕГЪЕ/БІЦІ-И(Й) III (*мн.* */дицІи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пропалывать; **хъу** **гъегъебицІи** **дидидихъада** начали пропалывать огород; **дудил** **къукъя** **гъегъебицІулда** я пропалываю грядку; **абатил** **хъу** **гъегъебицІихъи** **чикаттагъай** мама уговорила меня начать пропалывать огород. || *сов.* **гъегъебицІи**.

ГЪЕГЪЕ/БИЦІ-И(Й) III (*мн.* */дицІи*), -у, -ул, -узиб, -а; *сов.* прополоть; **сел** **хъу** **гъегъебицІада** за день пропололи огород; **къукъя** **гъегъебицІи** прополоть грядку; **ушкуллил** **кагъибмутил** **хъу** **гъегъебицІахъи** **чикаттагъай** после школы уговорили меня прополоть огород. || *несов.* **гъегъебйцІи**.

ГЪЕГЪЕ/БИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вигъи, /йигъи; /дигъи*), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* следить; **викІазив** **дамми** **гъегъевигъул** **сав** малыш следит за мной; **гІяяркъя** **жаниварри** **гъегъевигъул** **сав** охотник следит за зверем.

ГЪЕГЪЕ/БИДАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/видагъи, /йидагъи; /дидагъи*), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* 1) понять; **гъегъевидагъибзив** **гал** понятливый мальчик; 2) догнать; **вимдузив** **инсанни** **гъегъевидагъи** догнать бегущего человека. || *несов.* **гъегъебидигъи**.

ГЪЕГЪЕ/БИДИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/видигъи, /йидигъи; /дидигъи*), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) понимать; **мурадли** **гъегъивидигъи** понимать замысел; 2) догонять; **талавзивли** **гъегъивидигъулада** не могу догнать (не догоняю) идущего впереди. || *сов.* **гъегъебидагъи**.

ГЪЕГЪЕ/БИЛХ-И(Й) III (*мн.* **гъегъедилхи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* цеплять, привязывать (*сзади*); **муттала** **вате** **учила** **къашле** **гъегъебилхан** бурку всадника привязывает сзади седла; **вате** **къашле** **дибгал** **гъегъебилхин**, **укІул** **вихве** **атта** привязывай бурку к седлу крепко, говорил отец; **гъегъебилхунзиб** **къялкъус** **бахъве** сломался цепляющий крюк. || *сов.* **гъегъебихи**.

ГЪЕГЪЕ/БИХ-И(Й) III (*мн.* **гъегъедихи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* зацепить, привязать (*сзади*); **бячун** **машина** **сал** **машинали** **гъегъебихун** **вибекай** отвезли разбитую машину, зацепив за другую машину; **талаб** **бахъузиб** **учи** **гъегъебихин** **сал** **уче** привязал коня к впереди идущему коню; **гъегъебихунзиб** **машина** **чабалгун** **сабал** **гъайбухе** прицепная машина завелась и тронулась сама. || *несов.* **гъегъебилхи**.

ГЪЕГЪЕ/БІЦІ-І(Й) III (*мн.* **гъегъедицІи**), -и, -ул, -узиб, -а; *сов.* пропалывать; **картуп** **гъегъебицІи** **вахт** время пропалывать картофель; **къа** **бакІахъи** **гІяхле** **гъегъебицІа**, **укІул** **вихве** **атта** чтобы свекла росла, пропалывай ее хорошо, говорил отец; **дудил** **ушшаддил** **гъегъебицІузиб** **хъу** **багъкквад** я увидел пропалываемый вами огород. || *несов.* **гъегъебицІи**.

ГЪЕГЪЕ/БИЧ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бику, /бикул, /бикузиб, /бика; *несов.* водить за, вслед; **дамми гъегъебика машина** пришлите за мной машину; **ванза бази калхуэла усе гъегъедакай хъарахъле** колхозных быков отправили на кутан для пахоты. || *сов.* гъегъебучи.

ГЪЕГЪЕ/БЪКЪ-И(Й) III (*мн.* /дукъи), -ай, -и, -уб, -ул, -убзиб, -узив, -а; *сов.* и *несов.* вскопать вокруг; окапывать (вокруг); **тутта гъегъебукъи** вскопать вокруг дерева; **гъегъеукъи вахт саб** время окапывать; **къюкъюме ццукъле ва гъагъе гъегъедукъи биккай** надо окапывать грядки глубоко и широко.

ГЪЕГЪЕ/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/улхъи, /юлхъи; /дулхъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* гнаться; **жаниварри ххуе гъегъедулхъун сад** собаки гонятся за зверем; **ххве ччитуй гъегъебулхъун саб** собака гонится за кошкой. || *сов.* гъегъебухъи.

ГЪЕГЪЕ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухъи, /юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* побежать, погнаться (*вслед*); **маццай гъегъеухъин дукруш** пастух погнался за овцой; **ттимиллихъи гъегъеухъи** побежать за мячом. || *несов.* гъегъебулхъи.

ГЪЕГЪЕ/БУЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/уцци, /юцци; /дуцци), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* подсобничать, прислуживать; **гъегъеуццана** подсобник, прислуживающий, разнорабочий; **гъегъеуцци биккай устай** надо подсобничать мастеру; **иццужубли асли гъегъебуццужуб уй либ** есть люди, которые за деньги прислуживают за больными.

ГЪЕГЪЕ/БУЧ-Й(Й) III (*мн.* гъегъедучи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подгрести, подмести; **малла итле гъегъебучи** подгрести вокруг стога сена; **даалав гъегъебучи** подмести вокруг; **туттудухубжуд ачле гъегъедучи** подгрести (собрать) рассыпавшееся зерно. || *несов.* гъегъебичи.

ГЪЕГЪЕ/БУЧ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бекай, -иб, -ибзиб, /бука; *сов.* повести за, вслед; **тащал сигъузив тухумли Мажалисле** уче гъегъебекай отвели лошадь в Маджалис для возвращающегося из города родственника; **къилли гъегъебучи** пойти по следу. || *несов.* гъегъебичи.

ГЪЕГЪЕ/БЪЛСС-И(Й) III (*мн.* гъегъедялсси), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) цепляться; **машинали гъегъебълссун саб биклате** дети цепляются за (движущейся) машиной; **абала дулккали гъегъевялссунзив хъяша** цепляющийся за рукав матери малыш; 2) замазывать; **гъунбалла алав бухъу гъанчча гъегъебълсси** замазывать глиной зазоры плит пола; **хъалталалла тъякъубе гъегъедялсси** замазывать трещины на земляной крыше. || *сов.* гъегъебьясси.

ГЪЕГЪЕ/БЪСС-И(Й) III; *мн.* I-II (/вясси, /йгъясси; /дясси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* 1) зацепить; **укали гъегъевьясси** зацепиться за телегу; **таттили гъегъевьясси** зацепиться за подол; 2) замазать; **букъузиб къуткъалла лутилла лум бухъмучаллицила гъегъебьясси** замазать давший течь край поддона кувшина воском. || *несов.* гъегъебълсси.

ГЪЕГЪЕ/ГЪАТТАКЪУБ/ЗИ-В в *знач. суф.* -лидил, -ла; /жуб; наследник; **ила гъегъегъаттакъубзив** твой наследник; **патишагъла гъегъегъаттакъубзив** наследник падишаха; **гъегъегъаттакъубжублидил атналла санигъят бахи бажил саб** наследники должны перенять профессии отцов.

ГЪЕГЪЕ/ДАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* повторить, подразнить; **ила гъагъе гъегъебакъи биккулде** или он хотел повторить твою работу; **масхъарчидил дила пишне гъегъедакъай** юморист пародировал мои манеры; **мяммялуклидил галла гъегъедакъиб,** туттаже **чабяххи** подразнив мальчика, обезьяна взобралась на дерево. || *несов.* гъегъедикъи.

ГЪЕГЪЕ/ДИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пародировать, повторять, дразнить; **гъай гъегъедикъи** подразнивать манеру речи; **викъла галдил абала гъегъедикъул сав** малыш пародирует манеры матери; **удил тидила шикъатлала гъагъе гъегъедикъулде** ты хорошо повторяешь его манеры. || *сов.* гъегъедакъи.

ГЪЕГЪЕ/КАБАЧ-И(Й) III (*мн.* /каттачли), /кабаклай, -иб, -ибзиб, /кабакла; *сов.* заткнуть, заложить; **усулла махла гъила дагъра гъегъекабаклай** тесак дровосека заложил за поклажу дров; **къахъла гъегъе гъегъекабаклибзиб тупанча** заткнутый за спину пистолет. || *несов.* гъегъекабичли.

ГЪЕГЪЕ/КАБЪЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кицци, /кайицци; /каттицци), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* заступаться; помогать; поддерживать; **нусса гъаман сали-са гъегъекаттиццулда** мы всегда

заступаемся друг за друга; **кьиндачИбмутил гьегьекиццузив тухум** родственник, который заступается при трудностях. || *сов. гьегьекабицци.*

ГЬЕГЬЕ/КАБИЦЦ-И(Й) III; *мн.* (/кицци, /кецци; /каттицци), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* заступиться, помочь; поддержать; **юлдашли гьегьекицци** заступился за друга; **вагьлали гьегьекицци** поддержать родственников. || *несов. гьегьекабийцци.*

ГЬЕГЬЕ/КАБИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кицци, /кайицци; /катттицци), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* ждать; **итти дахье гьегьекаттиццида** мы тебя долго ждали; **ици гьегьекиццул дила хвалле вахт бидажи** ожидая вас, у меня ушло много времени. || *сов. гьегьекабицци.*

ГЬЕГЬЕ/КАБИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кицци, /кецци; /каттицци), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* подождать; **итти гьегьекаттиццида** мы тебя ждали; **товаришшади гьегьекицци** бажилде необходимо было подождать товарищей. || *несов. гьегьекабийцци.*

ГЬЕГЬЕ/КАБИЧ-И(Й) III (*мн.* гьегьекаттичи), /кабикIу, /кабикIул, /кабикIузиб, /кабикIа; *несов.* затыкать, закладывать; **гIючмяк чакмали гьегьекабикIу** плетку (*обычно*) затыкают за сапоги; **ижилгу гьегьекабикIу** дис закладываемый за пояс нож. || *сов. гьегьекабачи.*

ГЬЕГЬЕБУКАН // ГЬЕКЬЕБУКАН, -нидил, -на; -те; закуска; еда после основного блюда; **биццизиб гьегьебукан** вкусная закуска; **са-са дарман гьегьебуканницила** бекви **биккай** отдельные лекарства надо пить с чем-то (с закуской); **михьижид дичли гьегьедукантаддил хутIне дицибде** на свадьбе тарелки были полны закусками к выпивке.

ГЬЕГЬЕ-ГЬЕГЬИЛ // ГЬЕКЬЕ-ГЬЕКЬИЛ *нареч.* подряд, по-порядку, один за одним; **сикIал гьегье-гьегьил сякьин** все пришли по порядку; **луссинна вавте гьегье-гьегьил каттихьхай** филигранные «девятки» (*узоры в форме девятки*) положили по-порядку; **гьегье-гьегьил гутне каттиццида** стулья поставили один за одним.

ГЬЕГЬИ/БИЛ следующий; **гьегьибил бе** следующий день; **гьегьибил ярга** следующий по очередности; **хвалел гали гьегьибжуб кулнат** следующие за старшим сыном дети; **гьегьибил дус нусса шшилце видукьилла** на следующий год мы переедем в село.

ГЬЕГЬИБ/ЗИБ (-в, -й; /жуб, /жуд), следующий; **гьегьибзиб ккалас** следующий класс; **гьегьивзив инсан** следующий человек; **цIиквайла гьегьийзий юцце хьил йинсехьвин** следующая на выданье сестра невесты вошла в комнату.

ГЬЕГЬИБИКЬН-Е, -илдил, -илла; *ед.*; эхо; **гьихьсиб гьегьибикьне** далекое эхо; **дагьицциб гьегьибикьне гIяхле игьу** эхо в горах бывает хорошо слышно; **шумад уччиб гьегьибикьне гIяхле тиксабику** между скалами эхо хорошо слышно.

ГЬЕКАЛ, -лидил, -ла, -те; *рел.* амулет, талисман; **бикIазиб гьекал** маленький амулет; **гьекал такаттахьи** надеть талисман; **гьекалла дихан басбакьай** поменял шнур талисмана.

ГЬЕКЬАГЬ-И(Й) // ГЬЕКЬЕАГЬИ(Й) III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* пристать, быть назойливым, надоесть; **дамми силийил ахху дене гьекьеагьунсав** почему-то сосед пристает ко мне; **гьекьеагьунзиб нисси ххве ахирйа бечIи духада** наконец-то мы сумели прогнать назойливую собаку. || *несов. гьекьалгьи.*

ГЬЕКЬАЛГЬ-И(Й) // ГЬЕКЬЕАЛГЬИ(Й) III; -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* приставать, бывать назойливым, надоедать; **хьяша гьекьалгьи вевидишше** малыш стал надоедать; **викIагал хвалел уццили гьекьалгьун сав** малыш надоедает старшему брату; **чибла кваккахьи иди у гьарбе гьекьалгьин**, **укIе юлдаш** чтобы вернул долг, ты ему надоедай каждый день, говорит друг. || *сов. гьекьагьи.*

ГЬЕКЬЕАГЬУНЗИ-Б // ГЬЕКЬАГЬУНЗИБ (-в, -й; /агьунжуб, /агьунжуд), назойливый; **гьекьеагьунзиб тIатI** назойливая муха; **гьекьеагьунзив инсан** назойливый человек; **гьекьеагьунжуд ххуде декIада** назойливых собак прогнали.

ГЬИБА *нар.* потом, впоследствии, в следующий раз, в дальнейшем; **гьиба бакьила** потом сделаю; **гьиба сякьилла** потом приду. ♦ **Гьиба букIузиб гьвялла кIуме бачIибзиб асаб** *посл.* у зайца, который говорил «потом», хвост так и не вырос (*о человеке, откладывающем дело на потом*).

ГЫБАЛЛАЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), поздний, последующий; **гьибаллазив** муштаре следующий клиент; **гьибаллазиб бакьуттия хьумутматит** не забудь и о будущей работе; **гьибаллажуд сиклабха тикле каттихьхьа** последние вещи положи отдельно.

ГЫБАЯ нареч. снова, опять, еще, повторно, еще раз; **гьибая бакьи чибукье** пришлось еще раз сделать; **гьибая вякьин** снова (повторно) пошел; **гьибая къаттала дихьвидил бице** туман опять заполнил ущелье.

ГЫККВАЙ нареч. в долг, в кредит, в одолжение, займы; **гьикквай сабалчи** взять в долг; **гьикквай биччи** дать в кредит; **дудил юлдашли ас гьикквай биккад** я дал займы другу деньги. ♦ **Мискин инсанницил ас гьикквай саммабулчат, укле атта нар.** у бедняка не бери в долг деньги, учил отец.

ГЫКЪАЛА, -лдил, -лла; ед.; поддержка, помощь, содействие; **хвалазиб гьикъала** большое содействие; **гьикъалалцила ажи** получилось при поддержке; **нисси гьикъалали дунуппе даклубачле** на поддержку нам явились соседи. ♦ **Аллагь гьикъала ухаб!** *благод.* пусть бог поможет! (*напутствие приступающему к новому делу*). ♦ **Аллагь гьикъала ухале** если бог поможет (*оговорка при высказывании доброго намерения*).

ГЫЛА/БЫЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бику, /бикул, /бикузиб, -е; *несов.* отставать; **гылавикул биккуласав** не любит отставать; **гьячилцил гылавици** отставать в работе. || *несов.* **гылабичи.**

ГЫЛА/БИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи, /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* отстать; **сухь гылавице** отстал один раз; **гал дуцлицив гьибая гылавице** сын отстал в беге еще раз. || *несов.* **гылабйичи.**

ГЫЛА/БУХЬ-И(Й) III; *мн.* I-II (ухьи, /юхьи; /духьи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* сплетничать; ябедничать; **юлдашше ижил гылабухьулде** товарищи сплетничали о тебе; **гьячилжиб гылабухьужуб хьунне чиб** на работе есть сплетницы.

ГЫЛАБ нареч. за (чем-то); сзади, позади; **хьалла гылаб** за домом; **ласла гылаб** позади стены; **те дубалла гылабзиб сал шшилла мусса саб** позади той горы земля другого села.

ГЫЛАБ/ЗИ-Б (-в, -й; **гылабжуб, гыладжуд**), задний; **гылабзиб лас** задняя стена; **гылабзиб ттутта** сзади стоящее дерево; **гыладжуд хьулбе тамандухи тидал** дома сзади еще не достроены.

ГЫЛАБА // ГЫЛАШШАЛ нареч. обратно, назад; **бисибзиб кьюл гылаба чарбухе** проданная корова вернулась обратно; **гылава чивхьи** смотреть назад.

ГЫЛА-ГЫЛАБА нареч. назад, позади; **гыла-гылаба бидажи** ушел назад; **усккудихьле гыла-гылаба кабици битIачибде** из-за стеснения хотели стать позади; **хе машина бара гыла-гылаба бука** отгони эту машину чуть назад.

ГЫЛАЛ нареч. сзади; **гылал савхьин** пройди сзади; **гылал тIама бакьад** слышал звук сзади; **дила гылал видухьун, цIалла шшул киче** пройдя сзади меня, он сел у огня.

ГЫЛАЛА, -лдил, -лла; ед.; 1) тыльная сторона, оборот; 2) *анат.* зад, задница; **хьалла гылала** тыльная сторона дома; **гылала чиубчи** вытереть задницу; **гылалалже чикижи** сесть на задницу.

ГЫНЗ-Е, -илдил, -илла, **гьунзбе**; яблоко; **сабагьибзиб гьинзе** спелое яблоко; **итIинзиб гьинзе** красное яблоко; **худужникIле гьинзилла сурат кабигул сай** художник рисует яблоко. ♦ **Кьукья гьинзе фольк.** дикое яблочко.

ГЫРАССУРРЕ нареч. наоборот, шиворот-навыворот; **гьирассурре бакьай** сделал наоборот; **гьирассурре чажузиб авачан** надетая шиворот-навыворот рубашка; **гьирассурре агвачан бахул саб** рубашка сшита шиворот-навыворот. ♦ **Гьирассур гьай** глупый разговор (*букв.* слова наоборот).

ГЫРКЪ, -лидил, -ла, -е; *икота*; **хапсиб гьиркь** неожиданная *икота*; **гьиркьла тIамне** звуки *икоты*; **дила гьиркьлидил гьай зядикьул сад** *икота* портит мою речь.

ГЫРКЪ/БУКИ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -ай, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* икать; **гьакал гьиркьукIул сав** сильно икает; **укуммал гьиркьукIи** вевидище как покушал, начал икать.

ГБИС *нареч.* больше; **налжи гбис** больше, чем это; **идиллижи гбис** больше, чем тому; **итталла юрт ниссилалжи гбис ахь саб** их дом выше, чем наш.

ГБИС/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* гбисдакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* добавить, увеличить, прибавить; **багъа гбисбакьи** увеличить цену; **хIякъ гбисбакьи** увеличить оплату; **дамми хьулбалла мусса гбисбакъай** мне увеличили выделенное для домостроения место. || *несов.* гбисбакьи.

ГБИС/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* гбисдикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* добавлять, прибавлять, увеличивать, продлевать; **гIяхле викъаххан гIяче гбисбику** хорошо работающему увеличивают задание; **гьба дус дила утпуск гбисбикузиб саб** в следующем году мой отпуск увеличивается. || *сов.* гбисбакьи.

ГБИС/БИХВ-И(Й) III (*мн.* гбисдухи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* увеличиваться; **гьаман гбисбихвул кадалуга** не всегда везет (*увеличивается*); **гбисбихузиб маясе** увеличивающееся богатство; **бикъузиб дюхе гбисбихвул са дикIвла гьабхе** увеличиваясь, снег покрыл землю на высоту полметра. || *сов.* гбисбухи.

ГБИС/БУХ-И(Й) III (*мн.* гбисдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* увеличиться; **буне духъиндухуб шшалазиб вахт гбисбухуб саб** дни стали длинее, и световое время увеличилось; **гбисбухубзиб маясе** увеличившееся богатство; **дила гIячилла алапа гбисбухуб саб** моя зарплата увеличилась. || *несов.* гбисбихви.

ГБИС-ГБИСЛЕ *нареч.* побольше, с лихвой; **или гбис-гбис каттихъхъа** ему положи побольше; **гбис-гбисле чаттахъе** хватило с лихвой; **михъли гбис-гбисле цидихъ асса, юкIе аба** на свадьбу купи побольше фруктов, сказала мать.

ГБИССИЛЛИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) излишний; **гбиссиллизиб битIакI** излишний вес; **гбиссиллижуб уй** лишние люди; **гбиссиллижуд сикIабха динидекъада ухъаже** лишние вещи отнесли в подсобную комнату.

ГБИХЪ *нареч.* дальше; **гьихъ гIюкьи** пойти дальше; **къакъа гьихъ ихъви** кинуть камень дальше; **у гьихъ вимдулихъа** ихъвле сагьи ухатте хотя ты убежал дальше, но мог вернуться быстро.

ГБИХЪ/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /шуд) далекий, дальний; **гьихъсиб хъал** далекий дом; **гьихъшуб тухум** далекие родственники. ♦ **Гьихъсив тухумлижи, аксив дене тала вихва** *погов.* чем дальний родственник, лучше близкий сосед.

ГБИХЪАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), 1. в *знач. прил.* недалекий; 2. в *знач. суц.* родственник; 3. в *знач. нар.* недалеко.

ГБИХЪДИХЪ, -лидил, -ла; **гьихъдишше**; большое расстояние, даль; **дагъла гьихъдихъ** даль гор; **гьихъдихъ ахьи** пройти большое расстояние; **ниссила райунна шшималла уччиб гьихъдишше хвалажуд асад** между селами нашего района расстояния небольшие.

ГБИХЪЛЕ *нареч.* далеко; **гьихъле дуццан гIюкьи** пойти далеко в лес; **гьихъле чивгьи** глядеть далеко; **ГIюгъябажил Анжил макъин хъуне гьихъле саб** дорога от Кубачи до Анжи (*Махачкалы*) длинная.

ГБУ // **ГБЕ** *межд.* ага; **гъу, налттал саб** ага, так; **гъу, гьабагъила** ага, хватит.

ГБУ *частица утверд.* ну; ну-ка; **гъу, гьабалчид** да, взял; **гъу, савхъин** ну, зайди.

ГБУ-ГЪАРЕ *межд.* ну, а ну-ка; **гъу-гъаре, битIакIа** а ну-ка, потяни; **гъу-гъаре, ахъабакъа** а ну-ка, подними.

ГБУДГБУД-Е, -илдил, -илла, -не; **удод**; **бикIазиб гьудгьуде** маленький удод; **гьудгьудилла ппхIле** перья удода; **гьудгьуде букъязиб ихликъян саб** удод – красивая птица.

ГБУЖУМ, -лидил, -ла, -те; атака, наступление, приступ; **душманниже гьужум бакьи** атаковать врага; **гьужум бакъада** совершили приступ; **ниссилла армицце няхъ-няхъла гьужумлициб чибице** наши солдаты победили в рукопашной атаке.

ГБУЖУМ/БАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* напасть, атаковать; **гьужумбакьи игитдихъ** мужество атаковать; **гьужумбакьиб къала гьабалчин** атаковав, взяли крепость. || *несов.* гьужумбикьи.

ГБУЖУМ/БИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* атаковывать, нападать; **гьужумбикьи гьунар** мастерство атаки; **хялжина гьужумбикъулихъа цIи гьабалчи бухахе** хотя атаковали

много раз, не удалось захватить башню; **гъжумбикъужублицил ххял уй бибч**!е многие атакующие погибли. || *сов. гъжумбаки.*

ГЪУНАР, -ридил, -ра, -те; подвиг, сила; **хвалазиб гъунар** большая сила; **дява дикъи гъунар** уметь сражаться; **гъунар бакъи** совершить подвиг; **дявялжиб ниссилла армицабаддил ххял гъунарте дакъай** на войне наши бойцы совершили много подвигов.

ГЪУНАРАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) бессильный, немощный; **гъунаракквализ ухъна** немощный старик; **гъунаракквализ ус** обессиленный бык.

ГЪУНАРАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; **гъунаракквадише**; слабость, бессилие; **дила гъунаракквадихъ** мое бессилие; **гъунаракквадихъ сабагъе** пришло бессилие; **гъунаракквадихъ багънал дудил те гъяче бакъи ухахад** из-за слабости я не смог выполнить ту работу.

ГЪУНАРАККВАТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* истощить, ослабить; **гъячилдил гъунараккватдакъибжуд усе** истощенные от работы быки; **хвала дихидил гъунараккватбакъибзиб уче** ослабленный большой поклажей конь. || *несов. гъунараккватбеки.*

ГЪУНАРАККВАТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* истощать, ослаблять; **хъяванте гъунараккватдикъу умцаддил** полевые шмели истощают домашних животных; **буцъедихълидил гъунараккватдакъибжуд жанаварте** ослабленные (разморенные) жарой звери. || *сов. гъунараккватбаки.*

ГЪУНАРАККВАТ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II* (/вихви, /йихви; /дихви); -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* обессиливаться, истощаться; **гъянишии хъяванте гъунараккватдихва буцъедишшадил** летом скот истощается от жары; **ганижиб хъяванте гъунараккватдихва ма камле духале** зимой скот истощается, если кормов мало. || *сов. гъунараккватбухи.*

ГЪУНАРАККВАТ/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II* (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* ослабеть, обессилеть, истощиться; **гъунараккватбухубзиб уче** истощенная лошадь; **къарик иццул гъунараккватбухе** телка обессилела из-за болезни. || *несов. гъунараккватбихви.*

ГЪУХЪ, -лидил, -ла; **гъухъе**; гора (*покрытая снегом*); **ахъшуд гъухъе** высокие горы; **гъухъашу гъагъад** дошел до гор. ♦ **Гъухъла къяца** горный тур (*букв. горная коза*). ♦ **Гъухъалла булбулте фольк.** горные соловьи.

ГЪУХЪАН, -нидил, -на; **гъухъанте**; урахинец (*житель с. Урахи, Сергокалинский район*); **гъухъан малла урахинский мулла** (*мулла из с. Урахи*); **гъухъан ххюл** гость из с. Урахи; **хабарра далайче Батирай гъухъан вихве** известный поэт Батырай был урахинцем.

Д

ДААЛАВ *нареч.* кругом, вокруг; **даалав ччурсижи** обойти вокруг; **даалав ванза буси** захватить кругом землю; **хъулла даалав ххя кабицци** поставить изгородь вокруг огорода. ♦ **Даалав дила къушум фольк.** вокруг меня мои друзья.

ДАБАГЪЛА яловая (*обувь, кожа*); **дабагъла чаханте** яловая обувь; **дабагъла чакма** яловые сапоги. ♦ **Къарахъан дабагъче фольк.** аварский мастер кожаной обуви.

ДАБТТАР, -ридил, -ра; **дабттурте**; *рел.* книга религиозного содержания; **дабттарра видихъне** подставка для книги. ♦ **Къуранна дабттар** книга Корана. ♦ **Дабттар вабусу шалгула фольк.** подмышка для ношения Корана.

ДАВЛА, -лидил, -лла; **давлуме**; богатство, имущество; **хвалазиб давла** большое имущество; **аттала давла** богатство отца. ♦ **Цъуб давла фольк.** богатство, которое приносит счастье (*букв. белое богатство*). **Бака давлалла бухаб!** *благод.* пусть станут богаче (*приветствие родителям жениха и невесты в вечер привода невесты к жениху*). **Давлалла бухаб!** *благод.* пусть будет достаток и благополучие! (*поздравление, обращенное к молодоженам, их родителям, гостям свадьбы на следующий день после привода невесты в дом жениха*).

ДАВЛАЛЛА/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/вакъи, /якъи; бакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поздравить новобрачных; **цъиквай йечиб гъегъибилбе жагъилте давлаллабакъи бахъа** на следующий после проводов невесты день ходят поздравлять молодых; **давлаллабакъи сикъал бидажи** все ушли поздравлять. || *несов. давлаллабеки.*

ДАВЛАЛЛА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ви^кьи, /йи^кьи; /би^кьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* поздравлять молодоженов; **дав^лаллаби^кьи беби^дище** начали поздравлять молодых; **си^клалла** **ц^ииквай ва ц^ииквай адаме дав^лаллаби^кью г^яд^ат либ у всех (народов) есть традиция** поздравлять молодых. || *сов.* **дав^лаллаба^кьи.**

ДАГДУЧЧ-Е // **БАГДУЧЧЕ**, -илдил, -илла; *ед.*; полночь; **ц^яябгъзиб багдучче** темная полночь; **ц^ииквай дагдучче сакай** невесту привели в полночь.

ДАГЪАЙ // **ГУДЕК**, -лидил, -ла, -те; буйволенок; **би^кл^азиб дагъай** маленький буйволенок; **би^дахъи^зби^зб дагъай баккада** нашли пропавшего буйволена; **дагъайла са мукаче чи^бахъубде** сломался рог буйволена.

ДАГЪРА, -лидил, -лла; *ед.*; секач, топорик; **бу^мкказиб дагъра** острый секач; **дагъралцила** **у^сул далгъи** секачом порубить дрова.

ДАГЪР-Е, -илдил, -лла; *ед.*; интеллект; **хва^лазиб дагъре** большой интеллект; **дагъре буха^хи** иметь интеллект.

ДАД, -лидил, -ла; дудме; место тока, гумно, площадка на возвышении; **ш^шилла дад** сельское гумно; **дад ви^бучи** подмести гумно; **хва^лазиб дад** большое гумно; **ди^кв би^кью дад** место для тока. ♦ **Иммала дад** *топ.* гумно Имми.

ДАЗУ-ДУГЪАЛА, -лидил, -лла; *ед.*; результат, граница; **хъулла дазу-дугъала** границы огорода; **дазу-дугъала каттица^хи** добиться результата, установить границы.

ДАЗУ, -лидил, -лла; *ед.*; граница, барьер, межа; **ш^шилла дазу** граница села; **ду^хх^инжуд дазу** длинная граница; **дазулжил ви^духъи** пройти через межу.

ДАЗУАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), бессмысленный; пустой; безрезультативный; **дазуакквазиб г^яче** бессмысленная работа; **дазуаккважуд гъай** неуклюжий разговор.

ДАИМ *нареч.* всегда, вечно; **даим гъав^кли** всегда говорить; **даим у^ци** вечно работать.

ДАЙ, -лидил, -ла; дуйме; поленница, штабель; **хва^лазиб дай** большая поленница; **дай каби^ци** сложить поленницу.

ДАКУ/БУЛХЪ-И III; *мн.* I-II (/ул^хьи, /юл^хьи; /дул^хьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* появляться; **ч^читу дяр^хх^а да^кл^убулхъун саб** кошка появляется вечером; **на юсбе-гуле саннибле да^кл^убулхъун саб** теперь девушки и юноши гуляют (появляются) вместе. || *сов.* **да^кл^убухъи.**

ДАКУ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухъи/ юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* появиться; прийти (*на соболезнавание*); **чи^бетибжила хъалла шшулиб шинна шяхъв да^кл^убухъин** после дождя рядом с домом появился родник; **му^цца да^кл^убухъунжуб уй** пришедшие на соболезнавание люди. || *несов.* **да^кл^убулхъи.**

ДАКВ // **ВАКВ**, -лидил, -ла; *ед.*; нутро, внутренности; **дисибжуд дакв** мытые внутренности; **ваквла и^цлуме** внутренние болезни; **дакв динисатти^ти** вытащить внутренности (*у забитого животного*); **вакв и^цул сав** болят внутренности (*тела*); **илла ваквла и^ццала бухне духтурре каби^ццахъай** доктор определил его болезнь как болезнь внутренних органов.

ДАККА, -лидил, -лла; **дакне**; 1) гребень, расческа; **ли^ккалла дакка** костяная расческа; 2) козырек; **къа^плалла дакка** козырек фуражки. ♦ **Даккатаб къа^пла** кепка, фуражка (*букв.* шапка с козырком).

ДАККА-КЪЮКЪ, -лидил, -ла; **дакка-къюкье**; вид молотка (*букв.* гребенчатый молоток); **ку^ксиб дакка-къюкь** легкий гребенчатый молоток; **дакка къюкьлицила г^яче бакъай** выполнил работу с гребенчатым молотком.

ДАЛАЙ, -лидил, -ла, -те; песня; **ц^цихъсиб далай** веселая песня; **далай ук^ли** спеть песню; **Аккутта Набиюлагъ пакле далай ук^ла** Аккуттаев Набигулла кравиво поет.

ДАЛАЙ/ГЪА-И(Й) III; *мн.* I-II (/ук^ли, /юк^ли; /дук^ли), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* спеть; **уди^л бюкъял далайгъаи** вихут ты красиво можешь петь; **си^клалли багъишлаба^ки^зби^зб далайгъаи** спел песню, посвятив ее всем друзьям. || *несов.* **далайгъаб^кли.**

ДАЛАЙ/ГЪАБКИ-И(Й) III; *мн.* I-II (/гъав^кли, /гъек^лви; /бук^ли), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* петь; **ахъле далайбук^ли** петь громко; **юлдашли гъаман далайук^ли би^ччихъу** товарищ всегда любить петь. || *сов.* **далайгъаи.**

ДАЛАЙЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; певец; **жагъилзив далайче** молодой певец; **далайче ми^хиже сачи** привести певца на свадьбу; **далайчили лявивач^ли** послушать певца.

ДАЛГА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; инструмент, материал; **далга асси** купить материал.

ДАРАЖА, -лдил, -лла; *ед.*; уровень, достоинство, вид; **илла даража багъква** посмотри на его вид; **инсанна даража** человеческое достоинство (вид человека).

ДАРА-Э, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; шелк; **бюкъязиб дараэ** красивый шелк; **гйорус дараэ** русский шелк; **убек дараэ** узбекский шелк; **китай дараэ** китайский шелк; **къанават дараэ** старинный шелк; **дараилла ккуц** квадрат шелковой ткани для головного бора; **дараэ агва** шелковое платье; **дараэ асси** купить шелк. ♦ **Бакулла итIин дараэ фольк.** бакинский красный шелк. **Дарай умсу асла дикIв фольк.** серебряная мерка, измеряющая шелк. **ИтIин-шяняш дараэ фольк.** красно-зеленый шелк (платье). **Наху дарай фольк.** нухинский шелк (*от азербайджанского г. Нуха*).

ДАРД, -лидил, -ла; -те; горе, печаль, переживание; **хвалазиб дард** большое горе; **дард гъабилгви** рассказать о печали. ♦ **Ваклибзиб дард фольк.** душевное переживание (*букв.* переживание, которое внутри).

ДАРД/БУКИ-И III; *мн. I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов.* горевать, грустить, печалиться, переживать; **икзамин биччи юхаквал юссе дардюкIул сай** девочка переживает, что не смогла сдать экзамен; **атта иццул дардукIи** горевать за больного отца.

ДАРДЛА, -лдил, -лла; *ед. и мн.* печальный; **дардла хабар** печальный рассказ; **абала дардла** далай печальная песня матери.

ДАРК-А, -лдил, -лла; -не; моток (ниток); **бикIазиб дарка** маленький моток; **дарка виясси** смотать моток в клубок.

ДАРККВАЛА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; даргинский; **даркквала уй** даргинцы; **даркквала гъай** даргинский язык; **даркквала шше** даргинское село.

ДАРККВАН, -нидил, -на; -те; даргинец; **вакIузив дарккван** знакомый даргинец; **дарккваницила вики** работать с даргинцем. ♦ **Дарккван куб** даргинская речь.

ДАРМАНУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; цветок (*букв.* печальный цветок; лекарственный цветок); **дарман угге гъабетти** сорвать цветок; **шикъялла рангла дарман угге** фиолетовый цветок.

ДАРМАН, -нидил, -на; -те; лекарство; **къабкъзиб дарман** горькое лекарство; **дарманте деччи** выпить лекарства.

ДАРМАННА // **ДАРМАННА/ЗИ-Б** (*мн. /жуд*) лекарственный; **дарманна къай** лекарственная трава; **дарманнажуд шин** лекарственная вода.

ДАРС, -лидил, -ла; *дурссе*; урок; **къийинзиб дарс** трудный урок; **дарс кабищи** преподавать урок; **хIисабталла дарс** урок по арифметике.

ДАРШУ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* помирить, примирить; **маслигIят бакьиб даршубакъне ажи** удалось помирить уговорами; **дунуппе салла салцила даршубакъада** помирили соседей между собой. || *несов.* даршубакьи.

ДАРШУ/БИКЪ-И(Й) III *мн. I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -е, -ул, -узиб, -а; несов.* мирить, примирять; **тухум уй даршубикьи биккай** родных надо мирить; **даршубикья пагъ бажил саб** чтобы мирить людей должен быть талант. || *сов.* даршубакьи.

ДАРШУ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; несов.* мириться; **адамили даршувихви биккулде, хьунулли биккуладе, налли тIутIул каттилжин** муж хотел мириться, жена – нет, поэтому остались в разводе. || *сов.* даршубухи.

ДАРШУ/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* помириться; **тухумте даршубухахьи кумак бакъада** помогли родственникам помириться; **бэлла душманицила даршуухи идила пикре тибаккве** у него не было намерения помириться с кровником; **тIутIубухубжуб адаме-хьунул даршубухи сякьин маллашшу** разведенные пришли помириться к мулле. || *несов.* даршубихви.

ДАРШУБИКЪАН, -нидил, -на, -те; миритель, примиряющий; **ниссила даршубикъана** наш примиритель (примиряющий).

ДАХЪЕ *нареч.* долго; **дахъе уссид** долго спал; **дахъе вики** работать долго; **дахъе бучIунзиб тIама** долго звучащий голос.

ДАХЪЕДИХЪ, -лидил, -ла; дахъедишше; долгота; **бяччя агъла дахъедихъ** долгота ненастья; **йе дуччила дахъедихъ** долгая эта ночь; **гъегъекигнилла дахъедишше** долгота ожидания.

ДАХЪЕЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) долгий; давний; **дахъеллазив юлдаш** давнишний друг.

ДАХЪЕМАКЪИННАЙ нареч. допоздна; **дахъемакъиннай вики** работать допоздна; **дахъемакъиннай кехви** гулять допоздна.

ДАЦ, -лидил, -ла, -те; плуг, соха; **дацла гъваб** лемех сохи; **букъзиб дац** старая соха; **дац балчибакъи** починить соху.

ДАЦЦАЛА, -лдил, -лла; **дацлуме**; *рел.* омовение; **ччавалла даццала** утреннее омовение; **ирилла даццала** обеденное омовение; **даццала дакъи** совершить омовение; **даццала дуги** испортить омовение.

ДАЧЧАЛ, -лидил, -ла, -те; верзила; **гюшузив даччал** толстый верзила; **даччалла кыюш** кулак верзилы.

ДАЯРКІА, -дил, -ла; -бе; доярка; **жагъилзий даяркІа** молодая доярка; **даяркІай урдин биккай** наградили доярку орденом.

ДЕКЪ-И(Й) III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* смолоть; **ачІе декъи** смолоть пшеницу; **гъам декъи** смолоть перец. || *несов.* дукъи.

ДЕКЪУНЖУД, -лидил, -ла; *мн.*; помол; **дубххул декъунжуд** грубый помол; **декъунжуд ачІилла нукъунна къап бицІада** заполнили мешок мукой помола зерна.

ДЕН-Е, -илдил, -лла; дунуппе; сосед; **аксив дене** близкий сосед; **денили кумак бакъи** помочь соседу. ♦ **Гъихъсив уцилжия**, **аксив дене гІяхвихва** *погов.* близкий сосед лучше далекого брата.

ДЕНЕДИХЪ, -лидил, -ла; денедишше; соседство; **гІяхшуд денедишше думки биккай** надо беречь хорошее соседство.

ДЕХЪВ, -лидил, -ла; духъубе; хлев, сарай; **хвалазиб дехъв** большой хлев; **дехъв абдубакъи** почистить хлев. ♦ **Духъе-хъилил садакъа бухаб!** *благоп.* пусть милостынею будет она от вашего дома (*сочувствие при надежде скотины*).

ДЕХЪЛ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; зерно грубого помола; **ачІилла дехъле** грубый помол пшеницы; **дехъле къапле чукурдакъи** собрать зерно грубого помола в мешок.

ДЕХЪХЪА, -лдил, -лла; дехъне; палка; **бухъинзиб дехъхъа** длинная палка; **пакъалла дехъхъа** палка для игры в городки.

ДЕЦЦИБ/ЖУД, -лидил, -ла; *мн.*; толокно; **деццибжуд нукъунна вада ххалч** калачи из толокна с медом; **децциб нукъун дяши** замесить толокно. ♦ **Децциб нукъун** толокно.

ДЕШ, -лидил, -ла; душбе; черноплодная рябина; **дешла усул прутук** черноплодной рябины; **ахъшшуд дешла гъулбе** высокие кусты черноплодной рябины; **дешла ттутта кабати** посадить черноплодную рябину. ♦ **Дешла мигвил кати обряд.** посадить в сапетку из прутьев черноплодной рябины (*народная процедура «лечения» ряда болезней*).

ДИ, -лдил, -лла; думе; звезда; **шшала ди** полярная звезда; **гъихъсиб ди** далекая звезда; **ди бахъкви** увидеть звезду; **дула думе** созвездие плеяды (*букв.* звезды-сито); **дула-думажже чивгъи** наблюдать за созвездием плеяды.

ДИБАЛА, -лдил, -лла; -уме; имя; **мишизиб дибала** похожее имя; **дибала чабиши** дать (наречь) имя; **бас дибала** прозвище; **вакъиб гали аттала дибала чибдихъада** новорожденному сыну дали имя отца.

ДИБГА/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* дибгадакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* укрепить, закрепить; **батталла аже дибгабакъи** укрепить топориче; **уца дибгадакъи** укрепить дверь. || *несов.* дибгабикъи.

ДИБГА/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* дибгадикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* крепить, укреплять; усиливать; **бурма цІакъчикабакъиб яракъла лукІа дибгабикъу** затянув гайку можно укреплять ножницы по металлу; **циххиннигу гъаццай вибачІиб дибгабикъу** укрепляют с помощью подпорки-столба несущую балку. || *сов.* дибгабакъи.

ДИБГА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд), крепкий; **дибгазиб лас** крепкая стена; **дибгажуд гЮлуте** крепкие колья; **дибгазиб ххиржання тия** крепкий клинок кинжала.

ДИБГА/ЧИББИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/чиввихви, /чийихви; /читтихви), -е, -чиббихул, -чиббихузиб, -е; *несов.* закрепляться; укрепляться; **вахт бахьугьатте миквла уцца дибгачиттихва** дубовые двери со временем становятся крепче (укрепляются). || *сов.* **дибгачиббухи.**

ДИБГА/ЧИББУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/чиввухи, /чийюхи, /читтухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* закрепиться, укрепиться; **дугI гьисбухубмале акIвла миг дибгачиббухе** с холодами лед на реке окреп; **мих читтяхьибжуд къапу дибгачиттухе** обив железом были укреплены ворота. || *несов.* **дибгачиббихви.**

ДИБГАДИХЬ, -лдил, -ла; **дибгадишше**; крепость; **микв усулла дибгадихь** твердость дубового материала; **къалалла къапулла дибгадихь хвалабакь** укрепить ворота башни.

ДИБГАЛ *нареч.* крепко; **дибгал табдяхь** крепко набить (доску); **мургисицила дибгал сагьре чияссид** крепко приклеили столярным клеем шагреновую обтяжку ножен.

ДИБГЪАЛА, -лдил, -лла; **дибгълуме**; *рел.* один из пяти ежедневных намазов, молитв; **чаваллазиб дибгъала** утренняя молитва; **ирилла дибгъала** обеденная молитва; **дярхилла дибгъала** вечерняя молитва; **сяхIярра дибгъала** молитва в сумерки; **дуччилла дибгъала** ночная молитва; **дибгъалалла салам чибихьви** закончить молитву; **дибгълуме чидакь** совершить пропущенные молитвы. ♦ **Дибгъала бакь** *рел.* совершить (сделать) один из пяти ежедневных молитв. **Дибгъалалла жуз** *рел.* книга молитв.

ДИБЛАМА, -лдил, -лла; **диблуме**; овощной соус с мясом; **биццизиб диблама** вкусный соус; **дибламалла тIим** вкус соуса.

ДИБСС-Е, -илдил, -илла; **дибсне**; медь; **букIулзиб дибссе** тонкая медь; **дибссилла тахта** плита меди; **дибссе-жема** изделия из меди; **дибссе-батта** топор-паяльник; **дибссилла уста** мастер-медник; **дибссилла хатIа** медный поднос; **дибссилла мучIал** медный водонос; **дибссилла къуткъа** медный кувшин; **дибссилла къюнне** медный кувшин с носиком; **дибссилла гIяшак** медный котел; **дибссе къутIбакь** отбить медь; **дядшустал гIюгьбугла вицI дибссилла устабе либле бужиб саб** сто лет у кубачинцев было около десяти мастеров-медников; **ЩетIанхъалла, БяхIяммядхъалла, Ирганхъалла, КIуцIулхъалла, Бугъахъалла биналла дибссилла устабе бихве** Шайтановы, Багомедовы, Иргановы; Куцуловы, Бугаевы были потомственными медниками; **ГIюшкалла (Ирганхъаллазив) ХIяжяхIмяд гIяхсив уста ужиб сав** Ирганов Гаджиахмед был хорошим медником (литейщиком котлов); **дибссе укьуллиже чикябяхьиб гIюгьбугла ушккуллиб бикIате гьабиччи бусса бикьул саб** в Кубачинской школе детей обучают гравировке на медных пластинах, набитых на дощечку ♦ **Сулекан шянйаш дибссе фольк.** «сулевкентская» зеленая медь (*окислившийся лом меди*).

ДИБССЕ-БАТТА, -лдил, -лла; **дибссе-батне**; паяльник (*для пайки оловом*), *букв.* медь-топорик, **бикIвзиб дибссе-батта** тяжелый паяльник; **дибссе-батта бишсабалчи** взять паяльник на прокат.

ДИБССИЛЛА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; медный; **дибссилла хатIа** медная тарелка; **дибссилла къюнне** медный кувшин; **дибссилла уста** медник; **дибссилла чибсатагваран** восточный сосуд из меди

ДИБХАЛА, -лдил, -лла; **дибхле**; крошка; **тIулутIла дибхала** хлебная крошка; **дибхле чукурдакь** собрать крошки.

ДИБХЪАЛА, -лдил, -лла; **дибхълуме**; обман; **хвалазиб дибхъала** большой обман; **дибхъалали вихчивдажи** поверить обману.

ДИБХЪАЛЛА, -лдил, -лла; *ед. и мн.* обманный; ложный; **дибхъалла хабар** ложное известие; **дибхъалла гIяче** некачественная (ложная) работа; **дибхъалла (вар. ялгъанна) калхана** обманная парча.

ДИВАН, -нидил, -на; -те; 1) диван; **цIизиб диван** новый диван; **диванниже киж** сесть на диван; 2) *уст.* суд; **лейкъзиб диван** справедливый суд; **диванниже гIюкь** пойти в суд. ♦ **Диван-хана** место, где сидел глава администрации села до революции.

ДИВАН/БАКЪ-И(Й) III (мн. **дивантедакьи**); **-ай, -иб, -ибзиб, -а**; *уст. сов.* решить, наказать, осудить; **иял диванбакьидихь саб** сегодня надо принять решение; **дурусле диванбакьи** правильно решить. || *несов.* **диванбикьи**.

ДИВАН/БИКЪ-И(Й) III (мн. **дивантедикьи**); **-у, -ул, -узиб, -а**; *несов.* решать, наказывать, судить; **лекьлал диванбикьузив судья** справедливый судья (*принимающий правильное решение судья*). || *сов.* **диванбакьи**.

ДИВАНХАН-А, **-лдил, -лла; -бе**; *уст.* помещение суда, администрации; **цїзиб диванхана** новое помещение суда (сельской администрации); **диванханал гїюкьи** пойти в сельскую администрацию.

ДИГ, **-лидил, -ла; дигбе**; **мясо; цїзиб диг** свежее мясо; **ццюзиб диг** сырое мясо; **бегьуб диг** сушеное мясо; **гїягїяла диг** птичье мясо; **квалла диг** баранина; **хїяванна диг** говядина; **жакьала диг** свинина; **диг асси** купить мясо; **диг бити** порубить мясо; **дигла буккин** мясное блюдо. ♦ **Гьигвалла диг** колбаса (*букв. мясо толстой кишки*). **Диг иту машина** мясорубка (*букв. мясо рубящая машина*). ♦ **Укїлла диг фолк.**, *перен.* сердце (*букв. сердечное мясо*).

ДИГЛА *ед. и мн.*; **мясной; дигла шурпа** мясной суп; **дигла ццишин** мясной соус. ♦ **Дигла мяхьв** дождевой червь (*букв. мясное насекомое*). **Дигла ццишин** мясной соус (*букв. мясное соль-вода*).

ДИГЪВ, **-лидил, -ла; ед. и мн.** засуха; **гьанишила дигъв** летняя засуха; **дигъвлидил бегьахьубзиб ванза** высушенная засухой земля.

ДИГЪ-Я, **-лдил, -лла; -не**; ограда каменная (без связующего раствора); **хьулла дигья** каменная ограда огорода; **дигья бакьи** построить ограду. ♦ **Дигьялце шин динкатлая мянпятїдихва** *погов.* если даже залить воду в каменную ограду, может пригодиться.

ДИКІАН, **-нидил, -на; -те**; фаланга, часть тела; мышца; **тїюйла дикїан** мышца ноги; **ххамххалла дикїанте** мышцы тела; **дикїан гїяхбакьи** вылечить мышцу; **иццюзиб дикїан** больная мышца; **бюшузиб дикїан** толстая фаланга; **дикїанте дуццихьи биккай** надо двигаться (*двигать мышцы, т.е. вести активный образ жизни*).

ДИКІАН-А, **-нидил, -на; -те**; любопытный, вездесущий; **дикїана инсан** любопытный человек; **дикїанала хабарте** байки вездесущего.

ДИКІВ, **-лидил, -ла; ед.** локоть (мера длины примерно в 50 см.); **масла дикїв** локоть материи; **дикїв гьасиб бишикабиччи** отрезать (*что-то*) размером в локоть. ♦ **Гїючїум дикїв фолк.** девять мерок длины (*возможно, речь о длине ткани для савана*).

ДИКІЕ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/вихви, /йихви; /дихви**), **-е, -ул, -узиб, -е; несом.** меняться, изменяться; **хасиятла дикїевихвул сав** меняется в характере; **палтаррицил дикєбихвужуб хьунне** женщины, меняющие вид одеждой. || *сов.* **дикїебухи**.

ДИКІЕ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/ухи, /юхи; /духи**), **-е, -уб, -убзиб, -е; сов.** измениться; **ухьнаухубжила хасиятла дикїеухе** как постарел, изменился характером; **хвалагьабагьиб дикїебухуб саб** изменились как выросли. || *несов.* **дикїебихви**.

ДИКІЕ/ГЪАБАКЪ-И(Й) // **ДИКІЕБАКЪИ(Й)** III; *мн.* I-II (**/гьякьи, /гьяякьи; /гьяттакьи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.** выбрать, избрать; **цїиквайли агва дикїегьябакьи** дякьида пошли выбрать платье для невесты; **депутат дикїегьякьада** избрали депутата. || *несов.* **дикїегьябикьи**.

ДИКІЕ/ГЪАБИКЪ-И(Й) // **ДИКІЕБИКЪИ(Й)** III; *мн.* I-II; (**/гьикьи, /гьайикьи; /гьяттикьи**), **-у, -ул, -узиб, -а; несом.** избирать, выбирать; **хьулбидакьи мусса дикїегьябикьи саматле асаб** нелегко выбирать место для стройки; **директур дикїегьикьи** избирать директора. || *сов.* **дикїегьябакьи**.

ДИКІЕДИХЪ, **-лидил, -ла; дикїедишше**; новое, различие, изменение; **ххял дикїедишше дакїудухьин гьилал вахтицид** в последнее время появилось много нового; **дикїедихь баччи дуналциб гїялимте гьарбе бумцїул саб** во всем мире ученые ежедневно ищут новое.

ДИКІЕЗИ-Б (**-в, -й; /жуб, /жуд**), разный, различный, отличный от; **дикїезиб ранг** разный цвет; **дикїе-дикїежуд хабурте** разнообразные вести (новости). ♦ **Дикїе сиккалла шут.** не такой, как все (*букв. другой породы*).

ДИКІЕКІВ-Е, **-илдил, -илла; -не**; сплетня, клевета, навет; **биччязиб дикїекїве** грязная сплетня; **дикїекївне гїяйигьи** распространять сплетни.

ДИКІЕКІВЕ/ДИКЪИ(Й) III; *мн.* I-II; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сплетничать, судачить; **дикІекІведикъи** бажиласаб не нужно сплетничать; **ижил декІекІведикъул саб** сплетничают про тебя. || *сов.* **дикІекІведакыи**.

ДИКАН-А, -лдил, -лла; -те; мастер золочения, серебрения; **хабарра дикана** знаменитый мастер золочения; **диканала ванна** ванночка мастера для золочения (серебрения).

ДИКВ¹, -лидил, -ла; **дукбе**; **молотьба**, гумно, ток; **ачІилла дикв** **молотьба** пшеницы; **дикв бакъи** провести **молотьбу**; **диквла пикІа** место для **молотьбы**; **усаццила дикв бакъи** провести **молотьбу** быками.

ДИКВ², -лидил, -ла; *ед. и мн.*; 1) **кизяк**; **бегъубзиб дикв** сухой **кизяк**; **дикв читтяхъи** нашлепать **кизяк** (*укрепить на стене кизячные «лепешки» для сушки*); 2) **навоз**; **диквла пикІа** горка **навоза**; **цІижуд дикв** свежий **навоз**; **хъуже дикв чикяхи** насыпать **навоз** на пашню (на огород). ♦ **Варачан диквла чатІа фольк.** **навозная** птичка большой реки.

ДИКВ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **дукбедакыи**), -ай, -иб, -изиб, -а; *сов.* обмолотить; **иял майданнижиб диквбакъада** сегодня на поляне обмолотили зерно; **диквбакъи кумак бигу** на обмолооте нужна помощь. || *несов.* **диквбикъи**.

ДИКВ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **дукбедикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* молотить; **диквбикъужуд ичме** **молотильные** доски; **иял дунуппалла диквбикъул саб** сегодня **молотьбу** проводят соседи. || *сов.* **диквбакъи**.

ДИККА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; **любовь**; **абдужуд дикка** чистая **любовь**; **дикка думкки** хранить **любовь**. ♦ **ХІялалле дициб дикка фольк.** **любовь** от чистого сердца. **Юссили ве милкъа диккалла гъис каттитІу погов.** девушке семь **ложек** **любви** добавляют больше (чем мальчику) (*о том, что девушка любит сильнее*).

ДИККА/ДИШШ-Й(Й) III; /**дихъхъай**, -иб, -ибзиб, /**дихъхъа**; *сов.* полюбить, влюбиться; **диккадишшибзив гал** влюбленный **парень**; **кІвииялла диккадишшиб сад букІай** говорят, влюбились (влюблены друг в друга) оба. || *несов.* **диккадйшши**.

ДИКР-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; *рел.* молитва-вспоминание имени Аллаха; **бибкІали дикре** молитва, посвященная усопшему; **дикре бебидишши** начать молитву. ♦ **Ишшила дикре къабулбакъаб!** *благод.* пусть (Всевышний) зачтет вашу молитву!

ДИКЪ/БАКЪ-И(Й) (*мн.* **дикъдакыи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выровнить, разровнять; **дад гІяхле дикъбакъай** площадку хорошо разровняли; **битунницила азбар дикъбакъай** разровняли двор залив бетон. || *несов.* **дикъбикъи**.

ДИКЪ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **дикъдикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* разравнивать; **хъуне дикъбикъул дахъе буже** долго разравнивали дорогу; **дикъбикъу мусса** разравниваемое место. || *сов.* **дикъбакъи**.

ДИКЪ-А, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; зерно; **абдужуд дикъа** чистое зерно; **дикъа декъи** обмолотить зерно; **дикв (дикъа) гъахъви** веять зерно; **дикъа чукурдакыи** собрать зерно.

ДІКЪАЛА // **ДІКЪА**, -лдил, -лла; **дикъубе**; равнина, плоскость; **шняншсиб дикъала** зеленая равнина; **дикъалла мусса** равнинное место; **дикъалжибзиб бахча** сад на равнине. ♦ **ГІябцІигвалла дикъа топ., букв.** площадка трех горок-пирамидок из камней. **ВачІа дикъа топ., букв.** площадка Вача (*букв.* **вачІа** маленький). **Къаллахъулла дикъала топон.** поляна на огороде репы (*местность в с. Кубачи*). ♦ **Угге-къайла дикъа фольк.** поляна с травой и цветами.

ДИКЪАЛЖИБ/ЗИБ (-в, -й; /**жуб**, /**жуд**) равнинный, то что на плоскости, на равнине; **дикъалжибжуб уй** жители равнины; **дикъалжибзиб хъарахъ** кутан (малое поселение для проведения сельхозработ) на равнине.

ДИКЪЛЕ *нареч.* ровно, горизонтально; **дикъле бюкъюнзиб хъуне** ровная дорога; **дикъле кабахъхъа** положи горизонтально.

ДИЛА *мест.* мой, моя, мое, мои; **дила юлдаш** мой товарищ; **дила китаб** моя книга; **дила пІалтІу** мое пальто; **дила сикІабха** мои вещи.

ДИЛЛА звездный; **дилла шала** свет звезды; **дилла рябцІ** блеск звезды.

ДИН, -нидил, -на; *ед.*; *рел.* вера, религия; **бусурман дин** мусульманская религия (*вера*); **дин буццихъи** соблюдать веру. ♦ **Динна юцце** *рел.* сестра по вере.

ДИНДАЛА, -лдил, -лла; дунде (думде); муравей; думдалла **шше** муравейник; **сабеххузиб** диндала проворный муравей; думде **даххи** накормить муравьев. ♦ Думдалла **шше** муравейник (букв. село муравьев). ♦ Диндалалла **яг фольк.** муравьиная талия.

ДИНД-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; носок; носки; уггалла **дюц** динде теплые носки с узором; **цйизиб** динде новый носок; диндилжибзиб **гягйяла тйюмалла** накыиш узор куриных лап на носках; динде **чахи** надеть носки; диндад **йикьи** вязать носки; **кьюл** динде пятка носка.

ДИННА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), религиозный; динназив адаме религиозный мужчина; диннажуд **гйадате** религиозные обычаи.

ДИНЮХХЮ/ЗИ-Б (*мн.* /жуд) бодливый; мукачне динюххюл дугагужуд **кьюцне** беспокойные бодливые козы.

ДИР-Е, -илдил, -илла; -ме; нитка, нить; **безиб** дире тонкая нитка (нить); **масла дире** бинисабтйи вытянуть нить из ткани.

ДИРЕКТУР, -ридил, -ра; -те; директор; **цйизив** директор **новый** директор; директоррицце **гъаи** сказать директору.

ДИС, -идил, -ла; -бе; нож, бритва; **бумкказиб** дис острый нож; **дис бумккабакьи** поточить бритву.

ДИС/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /ьякьи, /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* приучить, приручить; **хвилла духйю** диже **дисбакьи биккулда** хочу приручить щенка к себе. || *несов.* **дисбикьи.**

ДИС/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* приучать, приручать; **ххве дисбикьюли**, диже **буссабихуласаб** хотя приручаю к себе, собака не привязывается ко мне. || *сов.* **дисбакьи.**

ДИС/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* привыкать, приручаться; **кацйе дисбихви кабже** щенок начал приручаться; **дисдихужуд жанаварталла гйахшшуд хасиятия** **диккай** надо, чтобы у приручаемых животных были и спокойные характеры. || *сов.* **дисбухи.**

ДИС/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* приручиться, привыкнуть, приспособиться; **дисбухизиб хасият** характер, подходящий для приручения. **ассибзиб хйаван цйизив хьалла вагъли дисбухахьи биккай** надо, чтобы купленное животное привыкло к новому хозяину; **уче дицила дисбухуб саб** конь уже привык ко мне. || *несов.* **дисбихви.**

ДИСДИХЪ, -лидил, -ла; **дисдишше**; дружба (тесная связь), привыкание, приспособление; **салла сали дисдишше** привыкание (хорошее отношение) друг к другу.

ДИХ, -лидил, -ла; **духбе**; вьюк, поклажа, груз; **хвалазиб** **дих** большой вьюк; **малла дихла** **чисумгъа** срединная поклажа вьюка сена (она укреплялась между двумя боковыми); **дих чикабалчи** снять поклажу;

ДИХАН, -нидил, -на; **дихне**; веревка, шнур; **бюшузиб** **дихан** толстая веревка; **дихан бишбихи** привязать веревку.

ДИХЪНУССА, -лдил, -лла; -бе; знахарь, лекарь, костоправ; **дунавзив** **дихънусса** знахарь, живущий по соседству; **дихънусса тйалаббакьи** пригласить знахаря.

ДИХЪЯ, -лдил, -лла; **дихъне**; рана; **ццукъзиб** **дихъя** глубокая рана; **дихъя чиппихи** перевязать рану. ♦ **Дихъялла къай** подорожник (букв. трава раны).

ДИХЪВ¹, -лидил, -ла; **духъбе**; брус; **бюшузиб** **дихъв** толстый брус; **дуццанал** **дихъв сакьи** принести брус из леса. ♦ **Духъбе (или ццухне)** **декъай шутл.** ушел сильно пьяный (букв. понес брусъ, т.е. пошел под «грузом», в смысле шатаясь).

ДИХЪВ², -лидил, -ла; *ед.*; туман; **ццумазиб** **дихъв** густой туман; **дихъвлигул ваши** идти под туманом; **хйабциб** **дихъв** сырой туман. ♦ **Дихъвлидил къай бичйихъу** *прим.* под туманом быстрее растет трава.

ДИХЪНЕ, -аддил, -алла; *мн.*; *ювел.* опоки; **цйижуд** **дихъне** новые опоки; **дихъне дакьи** изготовить опоки.

ДИХЪХЪАН-А, -лдил, -лла; -те, **дихъхъанабе**; *ювел.* мастер по насечке (инкрустации); **дихъхъанала гйаче** работа инкрустатора; **хиналлазив** **дихъхъана** нынешний мастер инкрустации;

дихьхъанала гIяче табдачIи показать работу мастера насечки; **гIюгъбугла устабаддил** **дихьхъанала устадихь цIичабакъай** кубачинские мастера возродили мастерство насечки.

ДИЧ, -лидил, -ла; *мн.*; выпивка, спиртное; **дичла шуша** бутылка напиток; **дичла гъай** пьяный разговор; **цIакъжуд дич** крепкая выпивка; **дич катIи** налить выпивку. ♦ **Дич диникатIа** разг. вылей остаток спиртного (*призыв к тамаде застолья, чтобы разлил остаток спиртного из бутылки*).

ДИШШАЛЛА, -лдил, -лла; *уст.* 1) старинный, давний; **дишшалла гъаала** старинное предание; **дишшалла багъа** старая цена; 2) *перен.* старье, старые вещи; **дишшалла далга** старые предметы, инструменты; **дишшалла чакъвне ирон.** старые вещи из сундука. ♦ **Дишшалла хабар** старинное предание.

ДУ *мест.* я; **ду михъиже векай** меня пригласили на свадьбу; **ду вагъсиб китаб** моя книга; **дуя нале иблида** я тоже так думаю; **дуя нале укIуд** я с тобой согласен (*букв.* я тоже самое говорю).

ДУБА, -лдил, -лла; **дубуне**; гора; **ахъсиб дуба** высокая гора; **дубалже гIюкьи** пойти на гору. ♦ **ДагъистIанна дубуне фольк.** дагестанские горы. **Дубуналла угге-къай фольк.** горные цветы-травы.

ДУБАЛЛА, -лдил, -лла; *ед.* и *мн.* горный; **дубалла мусса** горный край (горная местность); **дубалла шшине** горные села.

ДУБХЪ, -лидил, -ла, -е; деревянная мерка для зерна, муки (25 кг.); **талаллазиб дубхъ** старинная мерка; **дубхъ бицIи** наполнить мерку. ♦ **Дубхълижия сягI чибулхъан бухуб саб погов.** малая мерка стала превосходить большую (*ирон. типа яйцо уже курицу учит. Раздумье о случаях, когда молодой не слушается старшего*).

ДУГЪАЛА, -лдил, -лла; **дугъле**; щепка; **хвалазиб дугъала** большая щепка; **микв усулла дугъле** щепки дубового дерева; **дугъле пичле динаттигай** щепки закинули в печку.

ДУГЪУМ, -лидил, -ла; **дугъме**; скошенная полоса травы; **бухъинзиб дугъум** длинная скошенная полоса; **дугъум каттагъи** скосить полосу травы.

ДУГЪА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/вакьи, /якьи; /дакьи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* удешевить, уценить; **вакIузивли дугъабакьи ага** можно удешевить (отдать дешевле) знакомому; **гъанишши туканчидил чибак дугъабакъай** летом торговец удешевил материалы (для работы). || *несов.* **дугъабикьи.**

ДУГЪА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/викьи, /йикьи; /дикьи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* удешевлять, уценять; **базар бицIале дисантаддил сикIабха багълал дугъадикъу** когда базар полный покупателей, торговцы куменьшают цены. || *сов.* **дугъабакьи.**

ДУГЪА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/вихви, /йихви, /дихви**), -и, /бихул, /бихузиб, -е; *несов.* дешеветь; **кIена вахтижиб гIяче дугъадихвул сад** сейчас дешевеют кубачинские изделия; **муте-ас эбдихул устабадди хъямле саб** мастерам плохо, что дорожают драгметаллы. || *сов.* **дугъабихи.**

ДУГЪА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (**/ухи, /юхи; /духи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* подешеветь; **базарижиб диг бара дугъабухе** на рынке мясо немного подешевело; **дугъабухузиб мас** подешевевшаяся материя (ткань). || *несов.* **дугъабихви.**

ДУГЪА/ЗИ-Б (*мн.* /жуд) дешевый; **дугъажуд палтар** дешевая одежда; **дугъажуд буккинна сикIабха** дешевые продукты. ♦ **Дугъазив устала гIячия дугъазиб (баразиб) бихва погов.** у слабого (дешевого) мастера и работа бывает дешевой (*некачественной*).

ДУГЪАЛ *нареч.* дешево; **дугълал асси** дешево купить; **дугълал биси** продать дешево; **базар гъабуххуммутил сикIабха дугъа дихва** на «вечернем» базаре товары дешевеют.

ДУЗЛАМА, -лдил, -лла; -бе; компас; **цIизиб дузлама** новый компас; **дузлама чибашши** установить компас.

ДУК, -лидил, -ла; -бе; мушмула; **сабагъибзиб дук** спелая мушмула; **дукбе далцIи** собрать мушмулу; **дукбалла ттутта** дерево плодов мушмула. ♦ **Чулан дук фольк.** дербентская мушмула.

ДУКИ, -лидил, -ла; -е; ярмо; **укалла дукI** ярмо телеги, арбы; **дукI чибдати** установить ярмо.

ДУКИУБ-Е, -илдил, -илла; -не; холст, грубая ткань; **дукIубилла авачан** холщовая рубашка; **цIуттезиб дукIубе** грубая ткань черного цвета; **дукIубе беши** соткать грубую ткань. ♦ **Къаттаган**

дукIубе фольк. хлопчатобумажная кустарная ткань (*такую ткань в прошлом привозили из с. Каттаги Кайтагского района РД*).

ДУКАЛА // КУТIАЛА, -лидил, -лла; **дуклуппе, кутIлуппе**; крыло; **чIикяла дукала** крыло орла; **бухьинзиб дукала** длинное крыло; **дуклуппе гьакIдакьне** мах крыльев.

ДУКАНАЛА, -лдил; -лла; *ед.*; подол (платья); **дукана каттишиб сакъад** принес в подоле; **викIазив дукана кати** посадить малыша в подол. ♦ **ВикIагал сав гъаиб, дукана каммаватаб ирон.** думая, что маленький, не сажай на подол. **Дукла кижI фольк.** сесть в подол.

ДУККУ-ДУККУ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; жребий, жеребьевка; **малла ванза бутIи дукку-дукку** жребий для раздела покосных участков; **дукку-дукку гъахъви** бросить жребий.

ДУКРУШ, -лидил, -ла; **дукрушше**; чабан, пастух; **дукрушла хIясса** чабанская ярлыга; **хиналлазив дукруш** нынешний чабан; **дукрушли кати личIаб** договор для найма чабана.

♦ **Дукрушше ххябухале, мацца тIутIудихва посл.** если чабанов становится много – овцы разбегаются (*ср. с русск. у семи нянек дитя без глаза*).

ДУКЪ-И(Й) III; -ин, -ун, -унзив, -ин; *несов.* молоть; **хIяжлачIе дукъи** молоть кукурузу; **куфе дукъунзиб машина** кофемолка. || *сов. декъи.*

ДУКЯЛTI-E, -илдил, -лла; *ед. и мн.*; издевка, насмешка; **биччязиб дукялTIе** неуместная издевка; **дукIялTIе ажи** опозорили (получилась издевка).

ДУЛА, -лдил, -лла; **дулме**; сито; **безиб дула** мелкое сито; **бубххузиб дула** грубое сито; **нукъун дулалцила виежи** просеять муку через сито. ♦ **Дула шинне бицIецу, хвилжил ппала уттатту погов.** сито не заполнишь водой, с собаки шерсть не пострижешь. ♦ **Ккалла дула фольк.** сито с древесным углем (о грязном человеке). ♦ **Дула думе** созвездие Плеяды (*букв. звезды-сито*).

ДУЛАМАГЪ // ДУЛМАГЪ, -лидил, -ла; *ед.*; житье-бытье, жизнеобеспеченность; **гIяхсиб дуламагъ** хорошее житье-бытье; **дуламагъ гIяхбакъи** улучшить житье-бытье.

ДУЛГАН-СУЛКА, -лдил, -лла; **дулган-сулкне**; меха с горном; **цIизиб дулган-сулка** новые меха с горном; **дулган-сулка далчидакъи** починить мех с горном.

ДУЛ-E, -илдил, -илла; *мн.*; гной; **дихъялцижуд дуле** гной раны; **духтурре дихъя дулилцил абдубакъай** врач очистил рану от гноя.

ДУЛИКИ, -лидил, -ла, -е; печень; **иццузиб дуликI** больная печень; **дуликI-худа** часть внутренностей заколотого животного (*букв. печень-легкие*). ♦ **ДуликIла уцце фольк.** брат по крови.

ДУЛИКИ-ХУДА, -лдил, -лла; *мн. ч.*; внутренности заколотого животного (*букв. печень-легкие*); **маццала дуликI-худа** часть внутренностей заколотой овцы; **дуликI-худа абдудакъи** почистить внутренности; **дуликI-худа бицIнацце дишдиту** рубленые внутренности используют для начинки традиционных колбасных изделий.

ДУЛКК-A, -лидл, -лла; **дулкме**; рукав; **укъатсиб дулка** широкий рукав; **дулка бишбидахи** пришить рукав. ♦ **Гыгъналла дулкме** жемчужные нарукавники.

ДУЛКЪУН/ЗИ-B (*мн. /жуд*); коричневый; **дулкъунзиб мас** коричневая материя; **дулкъунжуд агвне** коричневые платья.

ДУЛМА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; *кулин.* голубцы; **биццижуд дулма** вкусные голубцы; **капусталла дулма** голубцы из капустных листьев; **тIитIилла кIаппалла дулма** голубцы из виноградных листьев.

ДУНА, -лдил, -лла; *ед.* мир, страна; **шалазиб дуна** светлый мир; **дуна биччихъи** любить мир. ♦ **ХIятазиб дуна фольк.** вольготное время (в стране). **ГIябилла дуна фольк.** этот скоротечный мир (*букв. трехдневный мир*). **Гъаилле, дуна бицIул, гъааилле вакв вицIул погов.** если высказать – мир (свет) наполняется, если молчать – грудь распирает. *В смысле поделишься с кем-либо, все узнают, нет – и так тяжело (о том, что хочется поделиться с другими переполняющими грудь чувствами).* **Дамми дуна - напиша, ду - дунали напиша погов.** для меня мир – посмешище, и я для мира – посмешище (*размышление о горечи судьбы*).

ДУП, -лидил, -ла; **дупе**; шило, резец ювелира; **чалданна дуп** стальной резец; ; **къанав дуп** резец для гравировки канавок; **гъабиччу дуп** резец гравировщика; **бинбулгъун дуп** резец для гравировки типа зиг-заг; **гIюрус дупе** русские резцы (*букв. русские резцы*); **бумкказиб дуп** острый

резец ювелира; **дупла аже** ручка резца; **дуп бумккабакъи** поточить резец; **дуп бидачІи** пораниться (случайно при гравировке) резцом.

ДУРЖУМЛЕ нареч. резко, стремительно, очень сильно; **дуржумле къакъа ихъви** резко бросить камень; **къаркъихъвла къакъа дуржумле ттукІла цциххиннице чачче** камушек из рогатки попал в электрический столб.

ДУРНАБ-Е, -аддил, -алла; *ед. и мн.*; бинокль; **авлахъла дурнабе** полевой бинокль; **дурнабаццила чивхъи** смотреть в бинокль.

ДУРУС/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* исправить, выправить, выпрямить; **чІулучІ дурусбакъи** выпрямить проволоку; **бялкІунзиб асла тахта дурусбакъи** выправить согнутый лист серебра. || *несов. дурусбакъи.*

ДУРУС/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* исправлять, выпрямлять; **бячунзиб турба дурусбикъи гІяхле агуласаб** трудно хорошо выпрямлять мятую трубку. || *сов. дурусбакъи.*

ДУРУС/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; несов.* выравниваться; **билгъюммутил лас дурусбихвул саб** после штукатурки стена стала выравниваться; **дикІа къакъа чикяхибжила хъуне дурусбихвул саб** как насыпали гравий, дорога стала выравниваться. || *сов. дурусбухи.*

ДУРУС/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* выровниться; **ахирья хъуне дурусбухе** наконец-то дорога выровнилась; **хъуне дурусбухахъи устабе дахъе чиббикъе** мастера долго работали, чтобы выровнить дорогу. || *несов. дурусбихви.*

ДУРУС/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), правильный; **хасиятла дуруссив** правильный характером; **дуруссиб къил** правильная (прямая) линия.

ДУРУСАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), неправильный, неверный, несправедливый; **дурусакквализиб бакъутте** неправильный поступок; **дурусаквважуд гъай** несправедливые слова.

ДУРУСАККВАЛ нареч. неправильно, неверно; **дурусаквал бакъай** неправильно сделал; **дурусаквал гъаай** сказал неверно.

ДУРУСДИХЪ, -лидил, -ла; **дурусдишше**; истина, правота, справедливость; **дила дурусдихъ** моя правота; **дурусдишше дуццихъи** соблюдать справедливость.

ДУРУСЛЕ нареч. правильно, верно; **дурусле бакъа** сделай правильно; **дурусле гъаа** верно скажи.

ДУРХЪ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; дикая вишня; **саттагъибжуд дурхъе** спелая дикая вишня; **дурхъе чукурдакъи** собрать спелую дикую вишню.

ДУРЦІАЛА // **ДУЛЦІАЛА**; -лдил, -лла; **дуриЦле**; камушек, крошка скальной породы; **бикІазиб дурцІала** маленький камушек; **дуриЦала ласла къакъалгу вибдишши** подложить под камень стены камушек (чтобы он устойчиво лег).

ДУС, -лидил, -ла; **дусме**; год; **сякъунзиб дус** наступающий год; **личІабле дус викъи** работать год по договору. ♦ **Дусмалла бухубзиб** в годах; взрослый, зрелый (*букв. годами получившийся*). ♦ **КутІ дусмалла къарчигъа фольк.** сокол с короткой жизнью (*тема о не вечной красоте*).

ДУССИЛ-А, -лдил, -лла; *ед.*; годовщина; **кІвиинбил дуссила** вторая годовщина; **дуссила бакъи** *рел.* отметить годовщину (*смерти близкого человека*).

ДУССИЛАЗИ-Б // **ДУССИЛА** // **ДУССИЛА БУХУБЗИБ** (-в, -й; /жуб; /жуд) годовалый; **дуссилазиб къачча** годовалый теленок; **дуссилазий юссе** годовалая девочка.

ДУХІЮ, -лдил, -лла; **духІне**; младенец; детеныш; **жаниварра духІю** детеныш зверя; **дуюІу квигъалчи** взять на руки младенца.

ДУХАЛА, -лдил, -лла; **духлуме**; шов; **безиб духала** тонкий шов; **духала бидагъи** провести (прошить) шов.

ДУХТУР, -лидил, -ла; -те; доктор, врач; **шшшилла духтур** сельский врач; **духтуррице вякабечІи** вызвать врача, сообщить врачу.

ДУХУНТІУППИГАЛА, -лдил, -лла; **духунтІуппигле**; наперсток; **асла дцхунтІуппигала** сербряный наперсток; **къакъазиб духунтІуппигала** тесный наперсток; **духунтІуппигала чахи** одеть наперсток.

ДУХХУДИХЪАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), несерьезный, глупый, дурной; духхудиыхъакквазиб бакьутте дурной поступок; духхудиыхъаккважуд гъай глупый разговор.

ДУХХУМ, -лидил, -ла; -те; связка (предметов); хвалазиб духхум большая связка; чІулчІалла духхум хъалта чабишши поднять связку проволоки на крышу.

ДУХЪ-Е, -илдил, -илла; -не; яйцо; билхъунзиб духъе вареное яйцо; духъе бахъви разбить яйцо; духъне гІягІягу виттищи положить яйца под наседку. ♦ **Духъналла ттуттта обряд.** яичное дерево. ♦ **Духъилжил ппала лутІунжуб погов.** выщипывающие с яйца шерсть (о жадной семье или людях).

ДУХЪУНИГ, -лидил, -ла; *мн.* молозиво; къачча духъунигицила баххи напоить теленка молозивом; къюлла духъуниг коровье молозиво: духъуниг къикІвал диникатІи вылить молозиво в керамический горшок. ♦ **Духъуниг дутІи обряд.** раздать молозиво (после отела хозяйки коровы раздавали соседям молозиво).

ДУЦ, -лидил, -ла; *ед.* бег; багълазиб дуцІ медленный бег; учила дуцІ бег лошади.

ДУЦАГУЛ *уст.* сварка (кузнечная сварка без припоя); такабхун тия дуцІагул улкан части клинка соединяют кузнечной сваркой. ♦ **ДуцІагул улки** соединить кузнечной сваркой.

ДУЦІ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* погнать; *уче* дуцІдакьи скачки (погнать лошадей); *усе* дуцІдакьи погнать быков. || *несов.* дуцІбикьи.

ДУЦІ/БАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ваши, /яши; /даши); -е, /бахъул, /бахъузиб, -е; *несов.* бегать, скакать; гІяхле дуцІбахъузиб ххве легко бегающая собака; дила *уче* гІяхле дуцІбахъул талабиче мой конь пришел (на скачках) первым.

ДУЦІ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* гонять, гнать; *уче* дуцІбикъу мусса место для скачек; жагъил гулалла уччиб машинте дуцІдикъу гІядат агул саб сейчас среди молодежи появилась привычка гонять машины. || *сов.* дуцІбакьи.

ДУЦІ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* бегать, скакать; гуле дуцІбукІи бидажи мальчики пошли бегать; учитІилле гуле-юсбе дуцІбукІи ушккулла къатта биникаттагъай учитель вывел детей в школьный двор бегать.

ДУЦІ/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/улхьи, /юлхьи; /дулхьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* бегать, скакать; бяс дуцІбулхьи бегать на спор; дуцІбулхьи бидагужуб гуле вахтижиб сабагъе ребята, которых послали участвовать в соревнованиях по бегу, пришли вовремя. || *несов.* дуцІбухьи.

ДУЦІ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухьи, /юхьи; /духьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* побежать, поскакать; те мудалшу макъин дуцІухъин добежи до той вершины горы; ччавалла гал дуцІухъи видажи утром сын пошел на бег (побежать). || *несов.* дуцІбулхьи.

ДУЦІАГЪИБ *нареч.* вскачь, бегом; *уче* дуцІагъиб бучи повести лошадь вскачь; *уче* дуцІагъиб ирхъил вибекай коня бегом увел в табун.

ДУЦІЛЕ *нареч.* бегом; дуцІле видажи бегом пошел; дуцІле сагъе бегом вернулся; дуцІле гІяххе бакъай бегом выполнил поручение.

ДУЦЦА, -лдил, -лла; дуццубне; лес; ццумазиб дуцца густой лес; дуцца бумкки охранять лес; гІюгъбугла дуцца буццихъужуд гІяхшшуд гІядате лидле дужиб сад у кубачинцев были хорошие обычаи пользования лесом. ♦ **Дуццалла ччиту** рысь (букв. лесная кошка). **Бис дуцца фольк.** старый лес. ♦ **Гуржила ццума дуцца фольк.** густой грузинский лес (по дороге в Грузию в начале XX в. кубачинские отходники вынуждены были с опаской проходить через этот лес). ♦ **Дуццанад усул садухужуд адихва погов.** в лесу дрова не бывают одинаковые.

ДУЦЦАКЪЯ, -дил, -лла; дуццукъне; лесоруб, дровосек; аразив дуццакъя крепкий лесоруб; дуццакъяла батта топор лесоруба.

ДУЦЦУБНАЛЛА // **ДУЦЦАЛЛА** *ед. и мн.*; лесистый; лесной; дуццубналла мусне лесистая местность; дуццалла цІидихъ лесные фрукты (ягоды).

ДУЧЧ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; ночь; цІябгъзиб дучче темная ночь; дучче сабагъаннаже до наступления ночи. ♦ **Дуччилла дибгъала рел.** ночная молитва. ♦ **Дучче гІях духаб!** *благод.* спокойной ночи! (букв. чтобы ночь была хорошая).

ДУЧЧЕ-ЭЛИ, -лидил, -лла; *мн.*; сутки (букв. ночь-день); дучче-эли бикье работали сутки; дучче-эли уссин спал целые сутки.

ДУЧЧИЛИ *нареч.* ночью; **дуччили сякьи** прийти ночью; **дуччилийа жагьил гуле шшатте бахья** ночью также молодежь ходит на прогулку. ♦ **Дуччили букан** барсук (*букв.* ночью кушающий).

ДУШБ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; плоды черноплодной рябины; **душбе дешла гьулбажид дикIу** такие плоды растут на кустарнике черноплодной рябины; **саттагьибжуд душбе** поспевшие плоды черноплодной рябины; **душбе далцIи** собрать плоды черноплодной рябины.

ДУШ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; бязь; **цIубзиб душе** белая бязь; **душе бахи** сшить бязь; **капанни душе** бязь для савана.

ДУШМАН, -нидил, -на; -те; враг; **бикIла душман** кровный враг; **тамаллазив душман** давний враг; **душман мутIайвакьи** покорить врага. ♦ **Душман цIилла бакв** *топ.* углубление (место), где находится башня кровников. **Душмандихь чидукьуб фольк.** стать кровником. ♦ **Душманни ттаагьи фольк.** выслать кровником.

ДУШМАНДИХЬ, -лидил, -ла; **душмандишше**; вражда; **дахьеллажуд душмандихь** глубокая вражда; **санникабжиб душмандихь каттехвахь** закончить вражду примирением; **душмандихьли тта щилце винигIюкьи чибикне** нужда уехать в другое село виде наказания за убийство человека.

ДУШМАНДИХЬ/ДАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* повраждовать; **душмандихьдакьи гьирижуб уй** люди, стремящиеся повраждовать; **душмандихьдакьибжила, сани кабже** повраждовав, помирились. || *несов.* душмандихьдикьи.

ДУШМАНДИХЬ/ДИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* враждовать; **тухум уччиб душмандихьдикьи агага** нельзя, чтобы враждовали родственники; **денилдил няхIякь душмандихьдикьул сав** сосед зря враждует. || *сов.* душмандихьдакьи.

ДУЪЗИБ // **ДУЪЛА** (-в, -й; /жуб, /жуд), дикий; **дуъзиб жанивар** дикий зверь; **дуъжуд ххуде** одичавшие собаки.

ДУЪРУК, -лидил, -ла; -ке; бродяга; **гьаманназив дуърук** постоянный бродяга; **дуърук вякьи** воспитать бродягу.

ДУЪРУК/БЕХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вехви, /ехви; /дехви), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* побродяжничать; **дуърукбехвузиб ххве** бродяжничающая собака; **тухум дуърукбехвале, шшантатал цIахле бихва** если начнет бродяжничать родственник, бывает стыдно перед сельчанами. || *несов.* дуърукбуххи.

ДУЪРУК/БУХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/уххи, /юххи; /духхи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* бомжевать, бродяжничать; **дуърукуххи вевидише** начал бродяжничать; **ниссила инсан дуърукухахь вататида** мы не позволили родственнику бродяжничать. || *сов.* дуърукбеххви.

ДУЪРУК/СИ-Б // **ДУЪЗИБ** (-в, -й; /жуб, /жуд), одичавший, бродячий; **дуъруксиб жанвар** бродячее животное; **дуъжуд хIюмхIне** бродячие ослы (*в начале 1960-х годов, когда Н.С. Хрущев обязал владельцев «лишнего» скота платить налоги, многие хозяева прогоняли ослов, и они слонялись по селу*).

ДУЪРУКДИХЬ, -лидил, -ла; **дуърукдишше**; бродяжничество; **дуърукдишше видати** оставить бродяжничество.

ДЮГI/БИХВИ(Й) III (*мн.* дюгIдихви), -е, дюгIбихул, дюгIбихузиб, -е; *несов.* холодать; **дюгIбихви бебидише** стало холодать; **январь – дюгIбихвузиб бац саб январь** время холодов; **агь дюгIбихвул саб** погода холодает. || *сов.* дюгIбухи.

ДЮГI/БУХ-И(Й) III (*мн.* дюгIдухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* похолодеть; **агь дюгIбухи биккул саб** погода меняется к холоду (*букв.* погода желает похолодеть); **буне дюгIдухи дедидише** дни начали холодать. || *несов.* дюгIбихви.

ДЮГI/ЗИ-Б (*мн.* /жуд), морозный, холодный; **дюгIзиб агь** морозная (холодная) погода; **дюгIзиб хьур** холодный ветер; **дюгIжуд Ссибирра мусне** холодные места Сибири.

ДЮГIДИХЬ // **ДЮГI**, -лидил, -ла; **дюгIдишше**; мороз; **гьакалзиб дюгIдихь** лютый мороз; **дюгIдихь буси вихехуд** не могу выдержать мороз.

ДЮГIЛЕ *нареч.* холодно; **гьакал дюгIле саб** очень холодно; **яниб дюгIле саб** здесь холодно.

ДЮХІ-Е, -илдил, -илла; **духЮбне**; снег; **кІянтІзиб** **дюхІе** мягкий снег; **дюхІе бацІе** растаял снег.

ДЮЦШШУД *мн.*; теплые (*букв.* толстые). ♦ **Дюц** динде теплые носки. ♦ **Дюц кІапне** мать-и-мачеха (*букв.* толстые листья).

ДЯВЯ, -лдил, -лла; *мн.*; война, скандал, конфликт; **кададуххужуд** **дявя** нескончаемый конфликт; **дявялже (1941-1945)** **ххял гІюгьбуглая бечибжуб саб** на войну (1941-1945) были призваны и многие кубачинцы; **ушкулла шшулиб** **дявялжил сабагьаккажуб гІюгьбугли** **памятникІ чІиб** у школы есть памятник не вернувшимся с войны кубачинцам; **дунуппацила** **дявя сикІамутилІа** **гІяхшшудасад** скандалы с соседями во все времена плохи.

ДЯЛЧІАНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; ручной пресс; **каспийский уstabалла ассибжуд** **дялчІанте** купленный у каспийских мастеров ручной пресс; **дялчІанте дуццихьи** пользоваться ручным прессом.

ДЯРХИЛЛА // **ДЯРХИЛЛАЗИ-Б** (-в, -й; /жуб, /жуд), вечерний; **дярхиллазиб** **буккин ужин**; **дярхилла дибгьала** вечерняя молитва.

ДЯРХИЛЛА, -лдил, -лла; *ед. и мн.* ужин; **биццизиб** **дярхилла** вкусный ужин; **дярхилла бакьи** приготовить ужин.

ДЯРХХЕ 1. *в знач. нареч.* вечером; **дярххе сякьи** прийти вечером; **дярххе чукурдичил** **бакьада** решили вечером собраться; 2. *в знач. суц.* -илдил, -илла; *ед. и мн.*; вечер; **дюгІзиб** **дярххе** холодный вечер; **дярххе бидечІи** провести вечер. ♦ **Хвала дярххя** препраздничный вечер завершения месяца поста уразы (*букв.* большой вечер).

ДЯХ, -лидил, -ла; -те; этаж, ярус; **ахьсиб** **дях** высокий этаж; **хьае** **дяхиже чегьавхьи** подняться на верхний этаж.

ДЯХЫИБ/ЖУД, -лидил, -ла; *мн.*; сыворотка; **бут бяхьибжудла** **дяхьиб ниг** сыворотка, получившаяся при сбивании масла (*сметаны*); **кьацІжуд** **дяхьиб ниг** кислая сыворотка; **дяхьиб ниг ххамххали мянпятІлажуд** **сад** сыворотка - полезный продукт для организма.

ДЯШ *числ.* сто; **дях кьуруш** сто рублей; **дях юлдаш** сто друзей. ♦ **Дях тІюмяр** сороконожка (*букв.* стоножка). ♦ **Дях кьуруш гьаммадихвхьит**, **дях юлдаш гьабхахьа** *погов.* не имей сто рублей, а имей сто друзей. ♦ **Дях дикІанна ххамхха фольк.** тело из 100 мышц. **Дях муда фольк.** сто вершин. **Дях ятІал хІуле асла фольк.** 100 яталов (мера веса в 2.4 кг) чистого серебра.

ДЯШИБИЛ *числ.* сотый; **дяшибил кІа** сотый лист (сотое письмо); **дяшибил хьалла нумер** сотый номер дома.

Ж

ЖАГЪАЛ, -лидил, -лла; -те; дефект, изъян, недостаток; **хвалазиб** **жагъал** большой дефект; **гІячилла жагъал балчебакьи** исправить дефект работы.

ЖАГЪАЛ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **жагъалтедакьи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* навредить; **ули жагъалбакьи кашкизив инсан** человек, который не прочь навредить другим. || *несов.* **жагъалбикьи**.

ЖАГЪАЛ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **жагъалтедикьи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* вредить; **жагъалбикьи кашкизив** вредный человек; **салли жагъалтедикьмекьит**, **иттия висабикІуну** не вреди другим, кто-то повредит и тебе. || *сов.* **жагъалбакьи**.

ЖАГЪАЛДИХЬ, -лдил, -ла; **жагъалдишше**; дефект, повреждение; **чІулчІажиб жагъалдихь** **баччиб тилипун далчидакьай** найдя повреждение на линии исправили телефон; **жагъалдихь бакьи** повредить (*кому-то*).

ЖАГЪАЛЛА/ЗИБ // **ЖАГЪАЛЗИБ** (*мн.* /жуд) дефектный, недоброкачественный; **жагъаллазиб** **асла ххиржан** дефектный серебряный кинжал; **жагъаллазиб хьацІла** **гІяче** дефектная работа с чернью.

ЖАГЬ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* молодеть; хьунул кежибмале юлдаш жагьвихви вевидище как женился, друг помолодел (стал молодеть); жагьбихви гьарилли биккул бухилал саб наверное, всем хочется оставаться молодыми (молодеть). || *сов.* жагьбухи.

ЖАГЬ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* помолодеть; жагьбухи биккузив желающий помолодеть (о человеке); жагьухубзиб галла куц помолодевший вид парня; жагьюхубзий ккама хьунул помолодевшая вдова. || *несов.* жагьбихви.

ЖАГЬАННАБ, -лидил, -ла; -те; *рел.* ад; ругательство; гядабзиб жагьаннабла мусса адское, невыносимое место; жагьанабла цIа огонь ада; жагьаннаблище вичи попасть в ад; жагьаннаб! *бран.* (чтобы попал в) страшное место. ♦ «Ма» букIузиб алжаналла таккванал ттабичибиб саб, «гьякка» – жагьаннабицил *погов.* слово «возьми» вышло с райского балкона, а «дай» – из ада.

ЖАГЬИЛ, -лидил, -ла; -те; молодой, юноша; ниссила жагьил гал наш юноша; хьалла кигузив жагьил молодой, который женится. ♦ Жагьил гIюмру *нар.-поэт.* молодая жизнь. Язихь жагьил *нар.-поэт.* бедный парень.

ЖАГЬИЛ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) молодой; жагьилжуб гуле молодые ребята; жагьилзив учила мутта молодой наездник.

ЖАГЬИЛДИХЬ, -лидил, -ла; жагьилдишше; ниссила жагьилдихь наша молодость; жагьилдихь сикIалли диччихьу все любят молодость.

ЖАЗА, -лдил, -лла; *ед.* гнет, насилие; гьякалзиб жаза большой гнет; жаза чикаттасси стерпеть насилие; жаза лакчибидакьи сбросить гнет.

ЖАКЬА, -дил, -ла; жукье; кабан, свинья; бяхьибзиб жакья раненный кабан; жакья билхви заколоть свинью. ♦ Дила кIултIана цIидихь, цIи кIултIана арадихь; дила иццала жакьай, жакьала арадихь дам *нар.-поэт.* в мой желудок новый фрукт, а новому желудку здоровье; мои болезни свинье, а здоровье свиньи мне. ♦ Жакьадил ванза укьякьул бугага *погов.* свинья не перестанет рыть землю (*характеры людей не меняются*).

ЖАМИГИЯТ // ЖАМЯГИЯТ, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.*; община, общественность, джамаат; шшилла жамигIят сельская община; жамигIят чукурбакьи собрать общину.

ЖАН, -нидил, -на; *ед.* и *мн.*; 1) здоровье, душа; ихIяржуд жан дорогая душа; жан думкки беречь здоровье; 2) организм; аражуд жан здоровый организм; жан диш думкки беречь организм. ♦ ГIяябде жан! *нар.-поэт.* жаль молодой жизни. ♦ Жан дат! *благод.* здоровья тебе!

ЖАНАЗА, -лдил, -лла; -бе; останки, труп; жаназа капанне бинбаччи завернуть труп в саван; жаназа бацци обмыть покойника; бикIвзиб жаназа тяжелый труп; жаназа викабати похоронить останки. ♦ Жаназалла ццане кладбищенские (мертвецкие) носилки. Жаназалла дибгьала *обряд.* заупокойная молитва.

ЖАНИВАР // ЖАНАВАР, -ридил, -ра; -те; зверь; хвалазиб жанивар большой зверь; жанивар буси поймать зверя. ♦ Кьугьал дила жанивар *нар.-поэт.* красивый мой зверь.

ЖАПАДИХЬ, -лидил, -ла; жападишше; мука, мучение, страдание, душевная тяжесть; гьаманзиб жападихь постоянная мука; жападихь чибучи отвести страдание.

ЖАПАРРЕ *нареч.* нездорово, взволнованно; жаппарре кжи сидеть взволнованно; жапар гьабеттиб саб ххамхха нездоровится (телу не спокойно).

ЖАТТАУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед.* и *мн.*; ятричник (*букв.* ласточкин цветок); паксиб жаттаугге красивый ятричник; жатауггилла квицI букет ятричника. ♦ Исбагьи жатта угге *нар.-поэт.* красивый ласточкин цветок.

ЖАТТ-А, -лдил, -лла; жатне; ласточка; бюкьязиб жатта красивая ласточка; жаттала миргв гнездо ласточки. ♦ Алжаналла жатта *нар.-поэт.* райская ласточка.

ЖЕ, -лдил, -лла; жеме; ива (дерево, дрова); желла гьулбе ивовые кусты; желла ттутта кабати посадить иву.

ЖЕМА, -лдил, -лла; *ед.* и *мн.*; бронза; жемалла хатIа бронзовая тарелка; жемалла гIяшак бронзовый котел; жема кабетIи отлить бронзу. ♦ Усаган дахьуб жема *нар.-поэт.* урцакинский лом бронзы (с. Урцаки Дахадаевского района РД).

ЖЕРАН, -нидил, -на; -те; джейран; кукле бахъузиб жеран легкодвигающийся джейран; жеран буси поймать джейрана.

ЖИЖГВ-А, -лдил, -лла; -не; прыщ; хвалазиб жижгва большой прыщ; жижгва гІяхбакъи дарман лекарство для лечения прыща.

ЖИКЕТ // **ЖИГИТ**, -лидил, -ла; -е; жакет; юссилла жикет жакет дочери; цІубзиб жикет белый жакет; жикет чахи надеть жакет.

ЖИКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; *звукон.* скрип; бягІянзиб жикъ тихий скрип; икигъне жикъ дукІакІихъи ламт гъегъекатІи чтобы уменьшить скрип петель, смазать их керосином.

ЖИКЪ/БУКІ-И III (*мн.* жикъдукІи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* скрипеть; сашшал уцца сикъил жикъбукІул саб одна створка двери постоянно скрипит; къапу жикъдукІакІихъи маслалцила икигъне дакада смазали петли, чтобы ворота не скрипели.

ЖИЛГІ-Я, -лдил, -лла; жилгІне; корень; бухъинзиб жилгІя длинный корень; жилгІя кабати пустить корень. ♦ **ЖилгІя вигъабк!** *прокл.* чтобы род вымер (*букв.* чтобы корень рода выпал (из земли)).

ЖИЛ-Е, -илдил, -илла; жилме; арчак, деревянное седло; хІямхІяла жиле седло для осла; дихла жиле седло для груза.

ЖИЛЕ-КЪАБТА, -лдил, -лла; къабтне; арчак с потником; цІижуд жиле-къабта новый арчак с потником; жиле-къабта чикатталчи снять арчак с потником.

ЖИЛУХЪХЪА, -лдил, -лла; жилухъне; седло; муттала жилухъхъа седло всадника; цІижуд жилухъхъа новое седло; жилухъхъа чидишиши надеть седло. ♦ **Чаргас жилухъа** *нар.-поэт.* черкесское седло. **Чячян жилухъа** *нар.-поэт.* чеченское седло.

ЖИНС, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.*; род; хабарра жинс известный род; жинс хабарбеххвахъи прославить род; жинсла жура; порода; дикІезиб жинсла жура агахъи вывести новую породу.

ЖИТІ, -лидил, -ла; -е; морковь; житІла хъу огород с посадками моркови; итІинзиб житІ красная морковь; житІ бахъви посеять морковь.

ЖУВАБ // **ЖАВАБ**, -лидил, -ла; -те; ответ; дуруссиб жуваб правильный (точный) ответ; жувабла кІа кабжи отправить письмо-ответ.

ЖУВАБ/БАКЪ-И(Й) // **ЖАВАБ/БАКЪИ(Й)** III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* ответить; вахтижиб жуваббакъи вовремя ответить; иял жуваббакъила отвечу сегодня. || *несов.* жуваббикъи.

ЖУВАБ/БИКЪ-И(Й) // **ЖАВАББИКЪИ(Й)** III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* отвечать; хъайбагъибзибли жуваббикъи отвечать на вопросы; дамми жуваббикъа отвечай мне. || *сов.* жуваббакъи.

ЖУВАБКАР, -ридил, -ра; -те; ответчик; жагъилзив жувабкар молодой ответчик; ссудлив жувабкарри кици быть ответчиком в суде.

ЖУГЪУТІ, -лидил, -ла; -е; тат, еврей; жугъутІла чяхир вино еврея; ухъназив жугъутІ старый еврей; жугъутІлице табдачІи показать еврею. ♦ **Къубан жугъутІ** *нар.-поэт.* еврей из азербайджанского г. Кубы. **Чулан жугъутІ** *нар.-поэт.* дербентский еврей.

ЖУГЪУТІАЛЛА еврейский; жугъутІалла уй еврей; жугъутІалла гъай еврейский язык; жугъутІалла гІядате еврейские обычаи. ♦ **ЖугъутІ къаттала** *топон.* еврейское ущелье (в Кайтагском районе РД).

ЖУЖЕЙ // **ЖУЖАЙ**, -лидил, -ла; -те; 1) ручей; жужей абдубакъи очистить ручей; 2) желоб; укьатсиб жужей широкий желоб;

ЖУМЯГІ, -лидил, -ла; -е; 1) пятница; жумягІли гъегъикижи ждать дня пятницы; 2) неделя; кІвиибил жумягІ бидагай уходит вторая неделя; са жумягІ викъи работать одну неделю; 3) пятничная молитва в мечети; жумягІлиже укъи пойти на пятничную молитву.

ЖУРА, -лдил, -лла; журме; журабе; вид, тип, сорт, степень; цІизиб жура новый сорт; жура басбакъи изменить вид.

ЖУРА-ЖУРАЛЛА разный; жура-журалла гъай разный разговор; жура-журалла угге разные цветы.

ЖУТ -лидил, -ла; -е; *числ.* четное число, пара; **паксиб жут** красивая пара; **са жут** одна пара; **ххял жуте** много пар; **жут кабиxьа** положи пару. ♦ **Жутме-тикмалла хIяз нар.-поэт.** игра «чет-нечет».

ЖЫМ, -лидил, -ла, -те; *проф.* штамп для чеканки полусфер; **бикIвзиб жым** тяжелый штамп; **жемалцила жым кабетIи** отлить из бронзы штамп; **жымли чалданна ттамче бакьи** изготовить стальной пуансон для чеканки полусфер.

ЖЫМ-ВАХЪ, -лидил, -ла; **жым-вукъе**; полушаровидная чаша; **чалданна жым-вахъ** стальная полушаровидная чаша; **жым-вахъ биш биччи** отдать полушаровидную чашу на прокат.

ЖЮРКЪ/БУКIУЗИБ (/укIузив, /юкIузий; /букIужуб, /дукIужуд); хромающий; **жюркьбукIузиб ус** хромающий бык; **жюркьбукIузив инсан** хромающий человек.

ЖЮРКЪ/БУКI-И(Й) III; *мн.* I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -и, -ул, -узиб, -е, *несов.* прихрамывать; хромать; **гьакал жюркьбукIи** сильно хромать; **жюркьбукIузиб бяхъиб ссика** хромающий после ранения медведь; **винкичибжила, жюркьбукIи вевидихъад** как упал, начал прихрамывать.

ЖЮРКЪЯ, -лдил, -лла; -бе; хромой; **ухъна жюркья** старый хромой; **жюркьяцила гIяяр гIюкьи чибухмакъаб** не доведись пойти на охоту с хромым.

ЖЯПАРУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; вид цветка; **паксиб жяпаругге** красивый цветок; **жяпаруггилла квицI бакьи** собрать букет (таких) цветов.

З

ЗАБРАБ, -лидил, -ла; -те; восточная парчовая ткань и его узор; **забрабла агва** платье из восточной ткани. ♦ **Шамахе забраб нар.-поэт.** парча из азербайджанского г. Шемаха.

ЗАГЪРУ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; яд, дурман, отрава; **цIакъзиб загъру** сильный яд; **загърул ваххи** отравить ядом; **ила гъай дамми загъру ажи перен.** твои слова мне стали отравой (оскорбили).

ЗАКАТ, -лидил, -ла; -е; *рел.* процент прибыли, отчисляемый по мусульманскому праву для бедных, закят; **хвалазиб закат** большой закят; **закат биччи** дать закят; **денилдил синна педалжил гьардус закат билуккай** сосед со своего дохода ежегодно отдает закят.

ЗАКЪУМ, -лидил, -ла; *ед. яд, отрава*; **цIакъзиб закъум** сильный яд; **къайла закъум** травяной яд; **закъумицила абдалвакьи** отравить ядом.

ЗАМХЪУЙ, -лидил, -ла; -те; качели; **бикIаталла замхъуй** детские качели; **замхъуй кабхи** устроить качели; **талал ккимх малдил бицIуммутил бикIатадди замхъуй кабилхин** раньше, когда заполнялся сеновал, устраивали качели для детей.

ЗАНГАР // САНГАР, -ридил, -ра; -те; наковальня чеканщика; **атталазиб зангар** отцовская наковальня; **гIячилла устIуллиже зангар дибгачибакьи** укрепить наковальню на рабочем столе.

ЗАРАЛ, -лидил, -ла; те; убыток, вред; **вачайлицил педалла муссан зарал биче** при торговле вместо прибыли получил убыток; **зараллицила ариш-баришбикьи** торговать в убыток.

ЗАРАЛ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* заралтедакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* повредить, навредить, принести убыток; **бакIугья, синна сини заралбакъай** зная, навредил себе; **педабакьила ибле вагъли заралбакъай** проиграл в торговле, хотя думал получить доход. || *несов.* заралбакьи.

ЗАРАЛ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* заралтедикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* вредить, приносить убыток; **агуммутил, салли заралбикъмекъит, укIул вихве атта** если получается, не вреди другим, учил отец; **денилдил бакIугья заралбикъул сав дамми** зная, сосед вредить мне. || *сов.* заралбакьи.

ЗАРАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), вредный, убыточный; **зараллазиб гIяче** вредная работа; **зараллазиб вачай** убыточный торг; **ххамххали зараллажуд сикIабха сад дич** спиртное вредно для здоровья.

ЗАРАЛЛЕ *нареч.* вредно, с убытком; **заралле унци** работать с убытком; **вагъла-вагъли заралле унцил сав юлдаш** товариш работает себе в убыток.

ЗАРАЛЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; вредитель; **бахчалла заралче** садовый вредитель; **бахчалла заралчибе дармантацила дечIи** вытравить садовых вредителей химикатами; **талал**

лидаквжуд хъумалла, ттутмалла заралчибе гьисдухуб сад сейчас стало много вредителей полевых и садовых насаждений.

ЗЕНУКЪ, -лидил, -ла; -е; стойбище скота; кьюлалла зенукъ стойбище коров; хIяванте зенукълиже чукурдакьи собрать скот на стойбище; Зенукъла муссанад сад ниссила цIижуд ххюппе в местности Зенук наше современное кладбище.

ЗИВ, -лидил, -ла; *ед.*; *звук.* жужжание; мухъила зив пчелиное жужжание; зивла тIамбакъад слышал жужжание; тIузла зивлидил усси ватати жужжание комара не дало спать.

ЗИВ/БУКІ-И(Й) III (*мн.* зивдукIи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и нес.* жужжать; зивбукIузиб умиц жужжащий шмель; тIузде зивдукIул усси ватати жужжащие комары не дали спать.

ЗИГАР/АКВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), спокойный, выдержанный; зигараквазиб хасият выдержанный, спокойный характер; зигараквазиб уче спокойный конь.

ЗИГАР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* потревожить, побеспокоить; дуццанабзиб жанавар зигарбакьи потревожить зверя в лесу; зигарбакьибзиб хIяван духъил бинибимди потревоженная скотина выскочила из хлева; || *нес.* зигарбакьи.

ЗИГАР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а, *нес.* беспокоить, тревожить; мужиквалалдил сасамутил буссунжуб зигарбакью сны иногда тревожат спящих; иццузив викIазив зигарвикьи агага больного малыша нельзя беспокоить. || *сов.* зигарбакьи.

ЗИГАР/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укIи, /юкIи, /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; *нес.* беспокоиться, тревожиться; дижил зигардукIмакIутта не тревожьтесь за меня; сабате вагъла арадихълижил гъакал зигарбукIа некоторые сильно тревожатся за свое здоровье. || *сов.* зигарбухьи.

ЗИГАР/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухьи, /юхьи; /духьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* побеспокоиться, потревожиться; ду учIихьи юцце гъакал зигарюхьин сестра сильно побеспокоилась (потревожилась) за мою учебу. || *нес.* зигарбулхьи.

ЗИГАР/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/улхьи, /юлхьи; /дулхьи), -а, -ун, -унзиб, -ин; *нес.* беспокоиться, тревожиться; атта ниссила билчIуттили гъакал зигарулхъун вихве отец очень беспокоился (тревожился) за нашу учебу. || *сов.* зигарбухьи.

ЗИГАР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), активный, беспокойный, тревожный; зигарзиб уче беспокойный конь; зигарзиб хасиятла юдаш товарищ с инициативным характером.

ЗИГАРДИХЪ, -лидил, -ла, -шше; беспокойство, тревога; зигардихъла хасият беспокойный характер.

ЗИГАРРЕ *нареч.* беспокойно, тревожно; спеша; зигарре викьи работать активно (спеша); зигарре гIяххе бикьи спеша выполнять поручение.

ЗИЗА, -лдил, -лла; *ед. и мн.* малина; децIиб зиза созревшая малина; зизалла варина варенье из малины; зизалла гъвулбе кусты малины; сабагъибзиб зиза спелая малина (одна ягода); дуццалла зиза лесная малина. ♦ Шягула зиза малина из местности Шягу; Куслила зиза малина из местности Кусле.

ЗИКІУЛТІА, -лдил, -лла; зикIултIне; пупок; викIагалла дихъячибтибалзиб зикIултIа больной пупок малыша; зикIултIа гIяхбухахьи йудле чибику чтобы зажила ранку пупка смазывают йодом.

ЗИМЗИМ/БИГІ-И(Й) III (*мн.* зимзимдигIи), -у, -ул, -узиб, -е; *нес.* неметь, отлеживаться; някъ зимзимбигIи кабже рука стала неметь; зимзимбигIузиб тIюй немеющая нога. || *сов.* зимзимбгIи.

ЗИМЗИМ/БЯГІ-И(Й) III (*мн.* зимзимдягIи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* онеметь, отлежать; някъ зимзимбгIе отлежал руку; тIюй зимзимбгIиб гужле ахьицид с трудом встал на отлежавшую ногу. || *нес.* зимзимбгIи.

ЗИР // **ЗИР-ЗИР**, -ридил, -ра; *ед. и мн.*; дрожь, озноб; хабараквал чисякъунжуд зир неожиданно напавшая дрожь; ххамххалла зир телесная дрожь; веххибжила зир дакIудачIе после простуды появился озноб; зир тIашагъи дарман лекарство для лечения озноба.

ЗИРЗИР/БУКИ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* дрожать, знобить; **ахьсиб тимпиратуралдил ххамхха зирзирбуки каттагъай** от высокой температуры начался озноб тела.

ЗИЯРАТ, -лидил, -ла; -е; *рел.* поклонение святым местам; **зияратла мусне** места поклонения; **зияратле бидажи** поехали поклониться святому месту. ♦ **АцІмаццила мишит** – **зияратла мусса агул саб** Кала-корейская мечеть стала местом поклонения.

ЗУЛЛАВАГЪ, -лидил, -ла; **зуллабагъанте**; тезка; **жагъилзив зуллавагъ** молодой тезка; **зуллавагъли юлдаш ажид** стал тезке другом.

ЗУЛМУ, -лдил, -лла; -бе; гнет, насилие; **бикІвзиб зулму** тяжелый гнет; **зулму лакІчибидакьи** ликвидировать насилие.

ЗУЛМУ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* зулмудакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* замучить; **Гитлерре укІицІеакважуд зулмудакай ххял шшантадди** Гитлер жестоко замучил многие народы; **зулмудакибзив нисси душман** замучивший нас враг. || *несов.* зулмубакьи.

ЗУЛМУ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* зулмудикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* угнетать, мучить; **зулмудикъужуб патишагъте** правители-угнетатели; **Римла импиратуртаддил ххял лугъадди зулму дакибжуб саб** Римские императоры замучили многих рабов. || *сов.* зулмубакьи.

ЗУЛМУКАР, -ридил, -ра; -те; насильник, угнетатель; **укІицІеаквазив зулмукар** жестокий (бессердечный) насильник; **зулмукар кахъви** убить угнетателя.

ЗУМРУТ, -лидил, -ла; -е; 1) изумруд (драгоценный камень); **хвалазиб зумрут** большой изумруд; **зумрут тІуппигалал бинкабжи** вставить изумруд в кольцо; 2) женское имя собств. **Зумрут**.

ЗУРБА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), статный, мощный, могучий; **зурбазив къапІачибан** статный мужчина; **зурбажуд гъухъе** могучие горы; **зурбазиб акІв** мощная река.

ЗУРБАЛ *нареч.* мощно, величаво; **ххял шин тидмуссанад зурбал дикІу ахтаракке** там, где есть много воды, мощно растут тополя; **зурбал тІашле гъаттиццужуд гъухъе** величаво высящиеся горы.

ЗЯ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* 1) испортить; привести в расстройство; **батІадил зядакибжуд мулк рододендроновые кусты**, испортившие луг; 2) изнасиловать; **юссе зййакьи** изнасиловать девушку. || *несов.* зябакьи.

ЗЯ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* портить; **вахт зябикьи** терять (портить) время; **мулк батІадил зядикъул сад рододендроновые кусты** портят покосные участки. || *несов.* зябакьи.

ЗЯ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; портиться; **диг ихъвле зябихви бебидише** мясо стало быстро портиться. || *сов.* зябухи.

ЗЯ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, узиб, -е; *сов.* испортиться; **диг зябухе** мясо испортилось; **дахъунжуд хъуме ряхІматле зядухахъай** засеянные поля испортил град. || *несов.* зябихви.

ЗЯ/ЗИ-Б // ЗЯБУХУБЗИ-Б (-в, -й; /жуб жуд), испорченный, неисправный; **язиб далга** неисправная деталь; **зябухубзиб ххамир** испорченная опара.

ЗЯ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* испортить; **вигъаттехвахъул хъацІла гІяче зядакьи** испортить черновые изделия плохой шабировкой; **авариялдил инсан зявакъай** авария искалечила (испортила) человека. || *несов.* зябикьи.

ЗЯ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* портить; **яракъ зядикьи** портить инструмент; **бикІате зябикьи перен.** делать аборт (букв. портить детей). || *несов.* зябикьи.

ЗЯБАКЪИБ/ЗИ-Б (*мн.* зядакибжуд) расстроенный, испорченный; **зябакибзиб гІяче** испорченная работа; **переструйкІалдил зябакибзиб улка цІибихул саб** расстроенная перестройкой страна оживает (становится новой).

ЗЯДИХЪ, -лидил, -ла; **зядишше**; плохой, плохой поступок; **чикІа-бухая хІясиухадил, йиште ула зядишше, укІул вихве атта** когда злился на кого-нибудь, как же много плохих людей, говорил отец.

ЗЯЛ-Е нареч. плохо, некачественно, грубо; **зяле уццулде** у ты поступаешь грубо; **гІяче зяле саб** работа выполнена плохо; ♦ **Зяле гІюкь!** прокл. чтобы зря (плохо) прошла жизнь.

ЗЯНГЪ // ЗЯНХЪ, -лидил, -ла; -те; **звон, звонок; сяхІятІла зянгъ** звон часов; **ахьсиб зянгъ** громкий звон; **тилипунна зянгъла бакъи** слышать звон телефона.

ЗЯНГЪ/БУКІ-И(Й) III; *мн. I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов.* звонить; звенеть; **зянгъбукІузиб сяхІятІ** будильник (звонящие часы); **ахьле зянгъбукІузиб тилипун** громко звонящий телефон.

ЗЯНГЪ/ДЕХ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. позвонить; юлдашли зянгъдехи бажил саб*, надо позвонить другу; **видагъулле зянгъдехила, гъаай галдил абацце** приеду, позвоню, сказал сын матери. || *несов. зянгъдихи.*

ЗЯНГЪ/ДИ-Х(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов. звонить; талал шагъаррицце зянгъдихи къиннал бихве* раньше было трудно звонить в город; **Хвалабе бакІужуб мубаракбикъул зянгъдихул** угад в праздник Уразы поздравлял (звонил) знакомым. || *сов. зянгъдехи.*

ЗЯНЗЯРЯХЪ, -лидил, -ла, занзарякъе; колокольчик; **бикІазиб зянзяряхъ** маленький колокольчик; **зянзяряхъла тІама** звон колокольчика.

ЗЯХІМАТ/СИ-Б (-в, -й; /щуб, /жуд), трудный, тяжелый, непосильный; **зяхІматсиб гІяче** непосильная работа; **зяхІматсиб йашав** трудная жизнь.

ЗЯХІМАТЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; работник; **буццараллазив зяхІматче** старательный рабочий; **талавичибзив зяхІматче багъишлавакъи** наградить передового работника.

И

ІХЪВ-И(Й) III; -е, -ул, -узиб, -а; *несов. кидать, бросать, стрелять; тупанг іхъви* стрелять ружьем; **кварквахІян іхъвиобр.** бросить (кинуть пращей) глиняный шарик с горящим угольком. || *сов. ихъвй.*

ИБДИ(Й) III; -е, -ул, -узиб, -е; *несов. очищать, очищаться; хутІне гІяхле ибдихъа* хорошо чисти тарелки; **цзаб мусса-муссанал ибдул саб** небо местами очищается (от туч). || *сов. абди.*

ИБХЪН-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн. осень; дюгІзиб ибхъне* холодная осень; **ибхъне вики** укылла осенью поеду на заработки.

ИБХЪНИККАН, -нидил, -на; -те; **мясо, забой скота для заготовки мяса на зиму; мясо скотины, заготовленное на зиму; ибхъникканте дакъи** заготовить мясо на зиму; **цІехъзиб ибхъниккан** жирная скотина, забитая на зиму; **ибхъникканни билхви** забить скотину на зиму (для заготовки мяса).

ИБХЪНИККАН/БАКЪ-И(Й) III (*мн. ибхъниккантедакъи*), -ай, -иб, -ибиб, -а; *несов. забить скотину, чтобы заготовить (высушить) мясо на зиму; ниссила ибхъникканбакъада* мы забили скотину, чтобы заготовить (высушить) мясо на зиму; **ибхъникканбакъи вахт саб** время забить скотину, чтобы заготовить (высушить) мясо на зиму. || *несов. ибхъникканбикъи.*

ИБХЪНИККАН/БИКЪ-И(Й) III (*мн. ибхъниккантедикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов. заготавливать (сушить) мясо на зиму; ибхъниккантедикъи шшанте бебидишше* сельчане начали заготавливать (сушить) мясо на зиму; **ибхъниккантедикъу гъар дус гІюгъбугла** улдил кубачинцы каждый год заготавливают (*сушат*) мясо на зиму. || *сов. ибхъникканбакъи.*

ІГ нареч. в прошлый (прошедший) год; **иг дила галдил ушккула таманбакъай** в прошлом году мой сын закончил школу; **иг гъанишши буцІезиб сабачІе** прошлогоднее лето выдалось жарким.

ІГИТ, -лидил, -ла; -е; герой; **игитсив гал удалец, геройский парень; игитла бакъутте** поступок героя; **игитла гъуннарра хабар шшантациб калуга** подвиг удалца остается в народной памяти.

ІГИТДИХЪ, -лидил, -ла; игитдишше; храбрость, геройство; **салдатла игитдихъ** солдатское геройство; **игитдихъ ттаагъи** проявить храбрость.

ІГИТЛА/ЗИ-Б // ІГИТСИБ (-в, -й; /жуб, /жуд), удалой, геройский; **игитлазиб бакъутте** геройский поступок; **игитшшуб гуле** удалые юноши.

ИГЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), прошлогодний; **иглазиб хабар** прошлогодня новость; **иглажуд кампут** прошлогодний компот.

ИГЪВЛ-А, -лдил, -лла; **игъвлуме**; *проф.* традиционныйтрехгранный в сечении соскабливатель, шабер, инструмент ювелира; **чеюгъанала игъвла** инструмент мастера шабировки; **бумкказиб игъвла** острый шабер; **игъвла бакъи** изготовить (*смастерить как инструмент*) шабер.

ИГЪ-И(Й) III; -е, -ул, -узиб, -а; *несов.* понимать, сознавать; **ила гъай дам игъулада** я тебя (*букв. твои слова*) не понимаю; **гъаибзиб игъи** понимать сказанное. ♦ **Игъуйилли игъу** *погов.* понятливый, да поймет. || *сов. эгъи.*

ИГЪИХЪУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) 1) объясняемый, разъясняемый; **игъихъузиб** *китаб* инструкция (*букв. объясняющая книга*); **гъяхле дарс игъихъузив учитИл** хорошо объясняющий урок учитель; 2) *в знач. суш.* **игъихъузив**, объясняющий, агитатор.

ИГЪДИБАР, -ридил, -ра; *ед.*; доверие; **хвалазиб игъдибар** большое доверие; **игъдибаррицил ухъид** лишился доверия.

ИД *мест. в знач. суш.* -дил, -ила; **игте**; он; **ид вахъккви** увидеть его; **идила сурат** его фотография.

ИДБАГ // ИБАДАГ, -лидил, -ла; -те; *рел.* пророк, **аллагъла идбаг** пророк бога; **идбаглище улччи** молиться пророку.

ИДНУ-ЕНУ *мест., разг. то, да сё, всякое (букв. то, да это)*; **идну-ену укIул багъна баккай** говоря всякое, нашел отговорку (*отмазку*).

ИЖАРА, -лдил, -лла; *ед.* наем, аренда; **дахъезиб ижара** аренда на долгое время; **ижарали сабалчи** взять в аренду, в наем.

ЙЖ-Е, -илдил, -илла, -ме; ремень, пояс; **кIабкIай иже** *ист.* владикавказский пояс; **къумукъ иже** *ист.* кумыкский пояс; **каттумхъанталла иже** наборный пояс с накладками; **асла иже** серебряный пояс; **магылла иже** пояс с вставками слоновой кости; **хъацIла иже** пояс украшенный чернью; **масла иже** матерчатый пояс; **вачагла иже** брючный пояс; **чярлассун иже** брючный пояс «чарльстон (?)»; **укъатсиб иже** широкий ремень; **эбзиб иже** дорогой пояс; **ижилла бутIне** детали пояса; **иже мутил бачи** позолотить пояс; **иже абдубакъи** почистить ремень; **шагир иже бикъи** **буссаухе** ученик научился изготавливать пояс.

ИЗБИРКАССА, -лдил, -лла; -бе; сберкасса; **цIизиб избиркасса** новая сберкасса; **шшилциб избиркасса таквбакъай** в селе открыли сберкасса.

ИЗРЯГИЛ, -лидил, -ла; -те; 1) ангел смерти Израил; **изрягIилле векай** умер (*букв. забрал Израил*); **изрягIиллице вякабечIи** *ирон.* позвать ангела смерти; 2) государство Израил; **ниссила дене ИзрягIиллице вивидажи** наш сосед уехал в Израил.

ИККВ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* сжигать, жечь; **усул иккви** жечь дрова; **дикв иккви** сжигать кизяк.

ИКЪБАЛ, -лидил, -ла, -те; *рел.* удача, везение, судьба; **икъбалла инсан** везучий человек; **дила икъбал** моя судьба. ♦ **Икъбал буццузив гъаттакIаб!** *благод.* пусть растет удачливым (счастливым)! *Обращение при рождении ребенка.*

ИКЪБАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), счастливый, удачливый, везучий; **икъбаллазив гал** везучий сын; **икъбаллажуб уй** счастливые люди.

ИКЪВ-И(Й) III (*мн. дикъви*) -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* очищать (шерсть, хлопок) от грязи, мусора; **ппала икъви** чистить шерсть; **абадил ппала ихъвле дикъвай** мать быстро почистила шерсть (от примесей). || *сов. бикъви.*

ИЛАНД-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; доверие; **хвалазиб иланде** большое доверие; **иландилцил ухъи** потерять доверие.

ИЛАНДЕ/БАКЪ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поверить, доверять; **дам иландебакъа** доверься мне; **шшантадди иландебакъи биккай** надо довериться сельчанам. || *несов. иландебикъи.*

ИЛАНДЕ/БИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* верить, доверять; **вагълигъатте иландебикъи** доверять, как себе; **иди иландебикъмекъит** не верь ему. || *сов. иландебакъи.*

ИЛАНДИЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), надежный; то, в чем уверен; **иландиллазив инсан** надежный человек; **иландиллажуб уй** люди, которым можно довериться.

ИЛБИС, -лидил, -ла; -те; *рел.* дьявол; **хиллаллазив илбис** хитрый дьявол; **илбис чибидагъи** обмануть дьявола.

ИЛГЪВ-И(Й) III (*мн.* лугъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* постричь (*грубо*); **мацца илгъви** постричь овец; **илгъунзиб къяца** постриженная коза. || *несов.* лугъи.

ИЛМИН, -нидил, -на; -те; *алюминий*; **бюцциб илминна бутIа** кусок толстого алюминия; **илминна чIулучI** алюминиевая проволока; **илминна гIяшяк** алюминиевая кастрюля; **илминна милкъа** алюминиевая ложка; **илмин кабицчи** разрезать алюминий.

ИЛТIА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* худеть; **ма камле илтIабихвул саб къачча** из-за нехватки корма теленок худеет; **гане хIяйванте илтIадихва** зимой скот (*обычно*) худеет. || *сов.* илтIабухи.

ИЛТIА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* похудеть; **илтIаухи биккул камле укунда** желая похудеть, ем мало; **илтIабухубзиб уче** похудевший конь. || *несов.* илтIабихви.

ИЛТIА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), тощий, худощавый; **илтIазиб къюл** тощая корова; **илтIазиб уче** худощавый конь.

ИЛТIАДИХЪ, -лидил, -ла; **илтIадище**; *худоба, худощавость*; **гъакалзиб илтIадихъ** сильная *худоба*; **уче гIяхле балххин, илтIадихълицил висабхъахъи** хорошо корми коня, чтобы поправился (*букв.* вышел из *худобы*).

ИЛТIАНА, -лдил, -лла; *ед.*; *сера*; **илтIаналла кквягI** запах серы; **хъацI бикъуммутил илтIана бишгъаттихъву** когда готовят чернь, всыпают серу (*в сплав*); **булкъа-цIа дикъуммутил илтIаная бигу** когда проводят обряд «лечения от сглаза», используют и серу.

ИЛХХВ-И(Й) III, *ед.* и *мн.*, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* погибнуть; **дявължив илххви** погибнуть на войне; **цIалцил илххви** погибнуть от пожара. || *несов.* улххи.

ИЛХЪ-Е // **ИРХЪЕ**, -илдил, -илла; -ме; *табун*; **хвалазиб илхъе** большой табун; **уче илхъицце бучи** повести лошадь в табун.

ИЛХЪИЧ-Е // **ИРХЪИЧЕ**, -илдил, -илла; -абе; *табунщик*; **илхъичила гIяче** работа табунщика.

ИМКАН, -нидил, -на; -те; *возможность*; **гIяхсиб имкан** хорошая возможность; **имкан баччи** найти возможность.

ИМС, -лидил, -ла; -е; *моль*; **улгамла буккил имс бинигIыхе** из шубы вылетела моль; **имс бекун къапIа** съеденная молью шапка.

ИМЧ-Е, -илдил, -ла; *имчне*; *головешка, горящий уголек*; **мангъалла имчне** горящие угли мангала; **пичлил имче биникабче** из печи выпала головешка.

ИНЖИЛ, -лидил, -лла; -те; *рел.* священная книга христиан Библия, Евангелие; **гIюрусла инжил** русское Евангелие; **Инжил бахи** узнать (содержание) Библию.

ИНЖИР, -ридил, -ра; -те; *инжир (дерево, плоды)*; **биццизиб инжир** вкусный инжир; **инжирра ттутта** инжировое дерево; **абай инжирра варина биччихъу** мама любит варенье из инжира.

ИНЖИТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (-/вакъи, /гъакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* замучить; **калхузталла вахтижиб ххял уй инжитбакъай** во время коллективизации измучили многих людей; **усибзив туснахълив инжитвакъибде** арестованного замучили в тюрьме. || *несов.* инжитбикъи.

ИНЖИТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* мучить; **уй инжитбикъузиб хIукмат** государство, которое мучило людей. || *сов.* инжитбакъи.

ИНЖИТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* мучиться; **армиялцив ду гIяхле инжитвихвул катилжид, укIе юлдаш** мне было трудно в армии (*букв.* я сильно мучился в армии), говорил товарищ; **талал ххял уй хъунижиб инжитбихулде** раньше много людей мучились на дорогах; **дявълла вахтла ккушдихълицил инжитдихвул бара десида дибкIаквал** в годы войны мучаясь от голода, еле остались в живых. || *сов.* инжитбухи.

ИНЖИТ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* измучиться; хьунул бикIате бикьуммутил инжитюхе жена измучилась при родах. || *несов.* инжитбихви.

ИНЖИТДИХЬ, -лидил, -ла; инжитдище; страдание, мучение; гьарбеллазиб инжитдихь ежедневное мучение; инжитдихь чикабалчи вытерпеть мучение.

ИНСАН, -нидил, -на; -те; человек; гIяхсив инсан хороший человек; инсанна буццара человеческое старание; атгадил ду инсан вакъай отец воспитал во мне человека (*хорошие человеческие качества*).

ИНСАП, -лидил, -ла; *ед.*; совесть; адамилла инсап человеческая совесть; инсапакквализ адаме мужчина без совести.

ИНСАПДИХЬ // **ИНСАПЛУГЬ**, -лидил, -ла; инсапдище; совестливость, человечность; инсапдихь дидахъахьи бажил асаб нельзя терять совестливость; инсапдихь дакIудахьи проявить человечность.

ИПСИР // **ИПЦИР**, -ридил, -ра; -те; офицер; гьвабазив ипсир храбрый офицер; ипсирра пагунте погоны офицера.

ИР-Е, -лдил, -лла; *ед.*; полдень; дьогIзиб ире холодный полдень. ♦ **Ириллалжила личIаб бикъекъу** *погов.* после обеда (*обеденного времени*) не договариваются (*букв.* не заключают договор).

ИРИЛЛА, -лдил, -лла; *ед.* и *мн.*; обед; время обеда; биццизиб ирилла вкусный обед; ирилла дахьи приготовить обед; атга ирилла уки виакъьин отец пришел в обеденное время.

ИРИЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб/ жуд) обеденный; ириллазиб буккин обеденная еда; ириллазив ххюл гость, пришедший в обеденное время; ириллазиб вахт обеденное время.

ИРКИН/БИХВ-И(Й) III (*мн.* иркиндихви), -е, ул, -узиб, -е; *несов.* изобилловать; устадихьлидил ГIюгъбугла иркинбихузиб шше ажи Кубачи из-за ремесла стало превращаться в изобилующее село; гьилал дусмацциб ниссила улка ламт дисул иркинбихви бебидище в последнее время наша страна, продавая нефть, стала богатой (*букв.* стала изобилловать). || *сов.* иркинбухи.

ИРКИН/БУХ-И(Й) III (*мн.* иркиндухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* стать изобильным; шше ачIиллцила иркинбухе село стало обеспеченным пшеницей (*букв.* стало изобильным пшеницей); дене ариш-баришлицила иркинухе у соседа появился достаток от торговли (*букв.* стал изобильным от торговли). || *несов.* иркинбихви.

ИРКИН/ЗИ-Б (*мн.* /жуд), изобильный, просторный; иркинзиб улка просторная страна; иркинжуд мусне изобильные места.

ИРКИНДИХЬ, -лидил, -ла; иркиндище; изобилие, достаток; дуналла иркиндихь земное изобилие; ризкъиллцила иркиндихь изобилие от зерновых; гIяхле виакъаххан иркиндихь гьисбихва если хорошо работать, вырастет и достаток.

ИРКИННЕ *нареч.* изобильно, обильно; аще иркинне дачIе зерновые изобильно выросли; хьу иркинне шинне баххид пашню обильно полил водой.

ИСАЛА, -лдил, -лла; *ед.* и *мн.*; белье; лямдижуд исала грязное белье; исала диси бажил саб надо постирать белье.

ИСБАГЬИ, -лдил, -лла; -бе; красавица, красавец; исбагьи юссе красавица девушка; исбагьи зий цIиквай невеста-красавица. ♦ **Исбагьи агва** *фольк.* красивое платье. ♦ **КIарахъан исбагьи гал** *фольк.* аварский статный парень.

ИСБАГЬИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) красивый, прекрасный; исбагьизий юссе прекрасная девушка. ♦ **Чаргас исбагьи** *фольк.* черкесская стройность.

ИСИЛА, *ед.* и *мн.*; место стирки (*у родника*); исе юкьы пойти стирать (*к роднику*); аба исил кегье мама пришла с (места) стирки.

ИС-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* мыть, стирать; бй иси мыть лицо; ихъанницила исала иси стирать белье мылом. || *сов.* биси.

ИСКАЛАД, -лидил, ла; -де; склад; хвалазиб искалад большой склад; скаладлиджуд сикIабха провизия склада.

ИСКАЛАДЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; завскладом, работник склада; ухъназив искаладче старый завскладом; искаладчила ахъре недостача завскладом; ниссила шшилций хьунул

лийихве Искаладче Пирдаз букІузий в нашем селе жила женщина, которую звали Завсклад Пирдаз (*раньше она работала в колхозном складе*).

ИСКИЧИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* натравить; ххве инсанни искичибакьи натравить собаку на человека; диже кІацІе искичибакъай на меня натравили щенка. || *несов.* искичибики.

ИСКИЧИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вики, /йики; /дики), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* натравливать, травить; мацалла ххуде бицІиже искичидакъай натравили отарных собак на волка; ххве ччитуже искичибикууде гуладдил дети натравливали собаку на кошку. || *сов.* искичибакьи.

ИСЛА, -лдил, -лла; -бе; лекало; устала исла лекало мастера; накьишла исла лекало для узора; дибсилла тахталцила исла бакъай изготовил лекало из листа меди.

ИСПИКУЛАН, -нидил, -на; -те; спекулянт; хЫллакар испикулан хитрый спекулянт; талал испикуланте бусул бихве раньше преследовали спекулянтов; кІена вахтли сабате испикуланталла вахт сабагыб саб букІай некоторые говорят, что сегодня пришло время спекулянтов.

ИСПИРТ, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.* спирт; цІакъжуд испирт крепкий спирт; испиртлицила дихъя чибакад обработал спиртом ранку.

ИСПИРТЛА спиртовой; испиртла шуша спиртовая бутылка; испиртлицила дарманте дикъу из спирта готовят лекарства.

ИСПИШКА // ИСБИШКА, -лдил, -лла; -бе; спичка; бикІубзиб испишка горящая спичка; испишка бидичи зажечь спичку.

ИСПРАВКІА, -лдил, -лла; -бе; справка; директорра исправкІа справка директора; исправкІа сабалчи взять справку.

ЙСС-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* кроить; палтар йсси кроить одежду; устадил кастІум йсси вевидище мастер стал кроить костюм. || *сов.* бйсси.

ИСС-Й(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* покупать; сикІабха йсси покупать вещи (*предметы*); йссузиб тІамсалла лум имсдекун саттацІе края покупаемого ковра оказались съедены молью. || *сов.* асси.

ИССУТ, -идил, -ла; -е; перец; *мн.* итІинжуд йссут красный перец; йссут хатІана кяхи насыпать перец в блюдечко.

ИСТАЖ, -лидил, -ла; -те; стаж; бикІазиб истаж маленький стаж; пинцияли истаж гъабхахьи накопить стаж для пенсии.

ИСТАРЧИН, -нидил, -на; -те; *уст.* старшина; хъярхъсив истарчин строгий старшина; истарчиннице булхІяхьи сообщить старшине; ХІяжизакарияхъалла ГІюмаратта никІалайла вахтижиб дахъе истарчинни каттилгунзив сав до революции Гаджизакарияев Умаратта долгое время был старшиной.

ИСТИКАН, -нидил, -на; -те; стакан; ккяттяхІла истикан стеклянный стакан; хурусталла истикан хрустальный стакан; истиканте динидиси вымыть стаканы.

ИТІАГАЛА, -лдил, -лла; итІаглуме; подстожник; бикІазиб итІагала маленький подстожник; итІаглуме чукурдакьиб итІе бакьи собрать стожки в стог.

ИТІ-Е¹, -илдил, -илла, утІбе; коралловая бусина; дулкъунзиб итІе коричневая коралловая бусина; утІбалла баче ожерелье из кораллов; утІбе чикаттехи диханниже нанизать коралловые бусины на нитку.

ИТІ-Е², -илдил, -илла; итІме; стог; хвалазиб итІе большой стог; малла итІе викабати собрать сено в стог; итІилла ма машиналже чабихъай закинули стожок сена на машину.

ИТІИН/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* краснеть; гъвилалжид душбе итІиндихви каттиже плоды стали краснеть на кусте рябины; усккул итІинвихвул сав гал от стеснения мальчик краснеет. || *сов.* итІинбухи.

ИТІИН/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* покраснеть, заалеть; ццаб итІинбухи кабже небо начало алеть; итІиндухубжуд эхъме покрасневшие щеки. || *несов.* итІинбихви.

ИТИИН/ГЪАБЧ-И(Й) // ИТИНАБЧИ(Й) III; *мн.* I-II (/гъичи, /гъечи; /гъаттичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* покраснеть; беччибмале бйй ихъвле итИнабче как выпил лицо быстро покраснело; ттутгажид кІапне итИингъаттичиб сад на деревьях листья покраснели. || *несов.* итИингъабичи.

ИТИИНА, -лдил, -лла; *ед.*; *прозв. скота* красный, алый; дила иІина мой красный (*ласк. обращение хозяйки к корове*).

ИТИИН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), красный, алый; итИинзиб агвачан красная рубашка; итИинжуд шикья красные чернила.

ИТИИНДАХ/СИ-Б (*мн.* /шуд), красноватый; итИиндахсиб мас красноватая ткань; итИиндахсиб лампалла шшала красноватый свет лампы.

ИТИИНДИХЬ, -лидил, -ла; итИиндище; краснота; бййла итИиндихь краснота лица; диндилцид итИиндихь камдакьи уменьшить красный цвет (пряжи) в носках.

ИТИИНИЦАЛА, -лдил, -лла; *ед.* и *мн.*; *мед.* герпес (*букв.* красная болезнь); дила итИинницала дачІиб сад у меня высыпал герпес; итИинницала садал гІяхдухе герпес вылечился со временем.

ИТИИННЕ *нареч.* красный (*букв.* красно); гъабекІала итИинне беши покрасить пряжу в красный цвет; ширрицила итИинне лас бикай покрасил стену красной краской.

ИТНИБЕ // ИТНЕ БЕ -лдил, -лла; *ед.*; понедельник; дюгІзиб итнибе холодный понедельник; итнибе сабагье пришел понедельник.

ИТТ-Е *мест.* -аддил, -алла; они; итте ян сякьунжуб саб они должны прийти сюда; итте хъил сачи бажил саб надо пригласить их в гости.

ИТТУ // ТИТТУ *нареч.* туда; итту гІюкьи пойти туда; итту кабищи бажил саб надо положить туда.

ИТТУБ // ТИТТУБ // НАТТУБ (-в, -й; -д), *нареч.* там, там же; иттуб тиб есть там; титтув тивде (он) был там.

ИТТУБ/ЗИ-Б // ТИТТУБЗИБ // НАТТУБЗИБ (иттувзив, иттуйзий; иттубжуб, иттуджуд), тамошний; иттубзиб шше тамошнее село; иттубжуб уй тамошние люди.

ИТТУЛ // ИТТУБИДАЛЛА *нареч.* оттуда; иттул висаши гыхъле саб возвращаться оттуда далеко; дам иттубидалла ас батсаттагъай мне прислали деньги оттуда; иттул вяукІул сав звонит оттуда.

ИТТУ-ЯНЕ *мест.* туда-сюда (*букв.* там-здесь); где-нибудь, куда-нибудь; итту-яне ваши ходить туда-сюда; итту-яне вибихья спрячь где-нибудь (где-то там (или здесь)).

ИТТУ-ЯНИБ *мест.* туда-сюда (*букв.* там-здесь), где-то там (здесь); итту-яне ваши ходить туда-сюда; итту-яне кабишшиб либде лежало где-то там (здесь).

ИТУЛЛА/БАКЬ-И(Й) III (*мн.* итулладакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* отутюжить; кастІум итулладакьи отутюжить костюм; итуллабакьибзиб агва отутюженное платье. || *несов.* итуллабикьи.

ИТУЛЛА/БИКЬ-И(Й) III (*мн.* итулладикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* гладить, утюжить; уччуччил вачаг итуллабикьид дудил иногда я глажу брюки; агвачан итуллабикьул вахт бидажи прошло время, пока утюжил рубашку. || *сов.* итуллабакьи.

ИХІЯР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), дорогой, родной; ихІярзиб улка родная страна; ихІяржуб багъанте дорогая родня.

ИХІЯРРЕ *нареч.* бережно, ласково, с любовью; ихІярре гыкьи бережно растить; ихІярре бумкки хранить с любовью.

ИХЛИКЪЯН, -нидил, -на; -те; птица; хвалазиб ихликъян большая птица; ихликъян буси поймать птицу.

ИХТИЛАТ // ИХТИРАТ, -лидил, -ла; -е; беседа, разговор; тамашаллазиб ихтилат интересная беседа; ихтилат таманбакьи закончить беседу; илтталла ихтилат бимччул саб их беседа в разгаре.

ИХТИЛАТ/БАКЬ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* побеседовать; галцила ихтилатбакьи побеседовать с сыном; денилцила ихтилатбакье мянпятІбухе помогла беседа с соседом. || *несов.* ихтилатбикьи.

ИХТИЛАТ/БИКЪ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* беседовать; абай бизил ихтилатбикъи биччихъу мама любит беседовать не торопясь; ихтилатбикъул юлдашлицила дахъе дугада мы долго беседовали с товарищем. || *сов.* ихтилатбакъи.

ИХТИЯР, -ридил, -ра; -те; разрешение, позволение; аттала ихтияр отцовское разрешение; ихтияр биччи дать разрешение.

ИХЪАН, -нидил, -на; ихъне; мыло; бикIаталла ихъан детское мыло; ихъан чибидечIи намылить мыло. ♦ Палтарра ихъан мыло для стирки (букв. для одежды). ♦ Няхъла ихъан мыло для рук.

ИХЪВ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви, /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* торопиться, спешить; ихъввихузив инсан спешащий (торопящийся) человек; ихъввихвулда иблихъая къанухад хотя думал, что успеваю раньше (срока), опоздал; || *сов.* ихъвбухи.

ИХЪВ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи, /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* поторопиться, поспешить; устабе ихъвбухуб сабагъе мастера пришли поторопившись (вовремя); ихъухуб вахтижиб сагъад поторопившись успел вовремя. || *несов.* ихъвбихви.

ИХЪВ/СИ-Б (-в, /сий; /шуб, /шуд), ранний, скорый, быстрый; ихъвсиб гIяче срочная работа.

ИХЪВ-Й(Й) III; -ай, -уб, -убзиб, -а; -не; *сов.* кинуть, бросить, выстрелить; лишаннище ихъви выстрелить в цель; къакъа гыхъле ихъви ухе смог кинуть камень далеко. || *несов.* йхъви.

ЙХЪВ-Й(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* кидать, бросать, стрелять; лишаннище ихъви стрелять в цель; юлдашлидил къакъа гыхъле ихъви вихва товарищ может кидать камень далеко. || *сов.* ихъви.

ИХЪВ-ИХЪВЛЕ нареч. пораньше, быстрее; ихъв-ихъвле ттавикад вышел пораньше; ихъв-ихъвле гIяче таманбакъа закончи работу быстрее.

ИХЪВЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), ранний, прошлый; ихъвлазиб хабар прошлый (давнишний) рассказ; ихъвлажуд дакъутне прошлые поступки.

ИХЪВЛЕ нареч. рано, быстро, живо, скоро; ихъвле виваши рано уйти; диг ихъвле бецIай быстро пожарил мясо.

ИЦЦАЛА, -лдил, -лла; иццуме; болезнь, недуг, болячка; яргалла иццала инфекционная болезнь; иццуме саматле гIяхдикъузив духтур доктор, который хорошо лечит (болезни). ♦ Аллагъле гъаччиб иццала болезнь, которую дал бог. ♦ БукIмалла иццала болезнь суставов (болезнь с ломотой суставов). ♦ Вагъле даччиб иццала, иццужуд адихва посл. болячка, которую нашел сам, не должна болеть. ♦ Иццала бишибукъаб! *благод.* пусть болезнь покинет тебя! (обращение к тому, кто болеет). ♦ Иццала гъаммак! *благод.* здоровья (букв. чтобы не болел)! ♦ Гъанаква иццала гъаммак! *благод.* пусть минует чаша (букв. неизвестной) болезни.

ИЦЦАЛАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), болезненный, больной; иццалаллазиб куц болезненный вид; иццалалладухубжуд хIййванте больной скот.

ИЦЦАН/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви, /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* заболеть, болеть; дугI чаккал иццанвихва при простуде (букв. при ударе холода) заболевают; аблигуб гирипицила ххял уй иццанвихва весной многие болеют гриппом. || *сов.* иццанбухи.

ИЦЦАН/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /йухи, /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* заболеть; ду хапле иццанухад я заболел неожиданно; гирип гIййдижиб гъакал иццанбухе хъилибжуб домашние сильно переболели во время эпидемии гриппа. || *несов.* иццанбихви.

ИЦЦЕЦЦАН/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи, /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обезболить; дарманне някъ ицценццанбакъай лекарство обезболило руку; бикI ицценццанбакъахъи дарман беквид чтобы не болела голова, выпил лекарство. || *несов.* ицценццанбикъи.

ИЦЦЕЦЦАН/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи, /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* обезболивать; дихъа ицценццанбикъузиб дарман обезболивающее рану лекарство; дихъа ицценццанбикъу марганицла шиннидил марганцовая вода обезболивает рану. || *сов.* ицценццанбакъи.

ИЦЦ-И(Й) I-III; -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* болеть; дене дахъе иццул сав сосед долго болеет; иццузиб къачча болющий теленок.

ИЦЦУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); больной; **иццузиб сула** больной зуб; **иццузиб кІултІа** больной живот; **иццужуд мацца** больные овцы.

ИЦЦЕ/ЧАХХ-И(Й) I-III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* заболеть (*от удара, других причин*); **кичибмутил някѣли иццечаххин** при падении ушиб руку. ♦ **Иццечаххунзиб кѣан гІяхбихва бахѣубзиближи нар.** ушиб (растяжение) позже излечивается, чем поломанная кость.

ИЧЧ-Е, -илдил, -илла; -ичме; молотильная доска; сани для молотѣбы; **талаллажуд ичме** старинные сани для молотѣбы; **ичмалла хІяшурте** кремни молотильных досок; **ичме далчидакѣи** починить сани для молотѣбы; **дикв бикѣуммутил ичме учи гѣегѣдилхун бихве** при молотѣбе зерновых молотильную доску привязывали к лошали.

ИЧЧИХЪ-И(Й) I-III; -е, -ул, -узиб, -а; *сов. и несов.* попадать; **лишанницце иччихѣи** попадать в цель; **гѣаман иччихѣи вихузив уста** меткий стрелок (*букв.* стрелок, который всегда попадает). || *сов.* **аккахѣи.**

ИШАРА // **ИЖАРА**, -лдил, -лла; -бе; знак, метка, намек; **вагѣли бюлхІизиб ишара** узнаваемый (*для себя*) знак; **ишара кабати** поставить метку.

ИШАРА/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **ишарадакѣи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* пометить; **ццихиннижиб ишарабакѣи** сделать метку на балке; **вагѣла утгузиб муссана кѣюлкѣюлцила ишарадакѣада** пометили свой покосный участок косою. || *несов.* **ишарабикѣи.**

ИШАРА/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **ишарадикѣи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пометать; **усулла дуймажид ишарадикѣи** пометать штабеля дров; **кѣирсла устатил каючу мусне кІаламлицила ишарадикѣу** плотник карандашом пометает отпиливаемые места. || *сов.* **ишарабакѣи.**

ИШТАРАП, -лидил, -ла; -те; штраф; **хвалазиб иштарап** большой штраф; **иштарап чикабищи** наложить штраф.

ИШТЯХІ, -лидил, -ла; -те; интерес, увлечение, желание, аппетит; **хвалазиб иштяхІ** большое увлечение; **иштяхІ гѣаттакІвахѣи** возбудить желание; **иштяхІлицила укунзив инсан** человек, который есть с аппетитом.

ИШТЯХІ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакѣи, /якѣи; /дакѣи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* понравиться, заинтересоваться, увлечься; **гѣакал иштяхІбакѣидикѣле (иштяхІлал) викѣулде** работал очень увлеченно. || *несов.* **иштяхІбикѣи.**

ИШТЯХІ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викѣи, /йикѣи; /дикѣи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* нравиться, интересоваться, увлекаться; **йе устала гІяче иштІяхІбикѣу сикІалли** работа этого мастера нравится всем; **бикІате гІюгѣбуган гІячили иштяхІбикѣи бажил саб** надо увлекать детей к кубачинскому рукоделию. || *сов.* **иштяхІбакѣи.**

ЙШШ-И(Й) *ед. и мн.* III; **йхѣхѣу, ихѣхѣул, ихѣхѣузиб, ихѣхѣа; сов. и несов.** жать; **ашше ишши** жать зерновые; **хѣу ищи** жать пашню.

ИЮС *нареч.* в этом году; **июс аб шинна сабачІе** в этом году весна выдалась дождливой; **июсѣа хѣІ бакѣила** потерплю и в этом году.

ИЯЛ *нареч.* сегодня; **иял сякѣилла** приду сегодня; **иял бакѣила** сегодня сделаю. ♦ **Иял - нагѣле, ччавал - чиблалли, чикабжиб сав са гІюгѣбуганне синна туканна уццалже фольк.** сегодня - за наличные, завтра - в долг, написал один кубачинский торговец на дверях своего магазина. ♦ **Иял бакѣибзиблицце баракат, ччавал бакѣи арадихѣ погов.** благодатной будет работа, что выполнил сегодня, и здоровья (*мне*) для того, чтобы поработать и завтра.

ИЯЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), сегодняшний; **ияллазиб бакѣутте** сегодняшний результат; **ияллазиб личІаб** сегодняшний договор.

ИЯЛ-ЧЧАВАЛ *нареч.* на днях (*букв.* сегодня-завтра); **иял-ччавал сагѣилла, кабигул сав аттадил** приеду на днях, пишет отец; **иял-ччавал ас висакѣила, укІе чиблалла вагѣ** на днях принесу деньги, сказал должник.

Й

ЙЕ, *мест.* этот; **йе инсан** этот человек; **йе сикІабха** эта вещь; **йе дуна** этот мир.

ЙИБКІУРАН І, -нидил, -на; **бибкІуранте**; покойная; **йибкІуран яцци** обмыть тело покойной; **йибкІуран капантаде йинйаччи** завернуть покойную в саван.

ЙИККУЗИЙ (виккузив; биккузиб; диккужуд), 1. в знач. сущ. любимая; йиккузийлицила шшатте гЮкьи пойти гулять с любимой; 2. в знач. прил. йиккузий хьунул любимая женщина (жена); дила биккузиб буккин моя любимая еда.

ЙИККАНА II, -лдил, -лла; ед.; возлюбленная, любимая; дила йиккана моя любимая; юкьязи йиккана красивая возлюбленная; йиккана ягьккви увидеть возлюбленную; йикканай кIа кабжи написать письмо к любимой; йикканала улбе глаза любимой. ♦ **Йиккана акквазиб муссанаб гЮмру адичче** *дарг. погов.* не надо мне жизни там, где нет любимой.

ЙИШТ-Е мест. в знач. сущ. -аддил, -алла; ед.; эти; йиштаддил кумак бакьай эти помогли; йишташув ужилла останусь у этих; йишталла гал дила тавариш сав их (у этих) сын - мой товарищ. ♦ **Йиште** диккая дуя... *нар.-поэт.* эта любовь и я... .

ЙИШТАЛЛА мест. в знач. сущ. у этих (у советских или у др.); йишталла чибухьин эти выиграли; саветI хIукуматли «йишталла» букIул бихве, ид хIукумат абиккужуб гЮгьбугла уй «у этих» - так называли советскую власть те из кубачинцев, кто не любил ее.

ЙЯРМАКУ, -лдил, -лла; ед.; ярмарка; талал чибак асси гЮгьбугла савдагарте гьардус йярмакул бахьул бужиб саб раньше (до революции) кубачинские торговцы ездили ежегодно за товаром на ярмарку (обычно Нижегородскую).

ЙЯРД-Е, -илдил, -илла; ед.; качество; йярде чибле бакья сделай нормально, с качеством.

ЙЯРДАЧИБЛЕ нареч. качественно; йярде чибле ттабидагъа докончи нормально, качественно.

ЙЯШЯВ // **ЯШАВ**, -лидил, -ла; -те, житье-бытьё, жизненный уклад; благосостояние; гIяхсиб йяшяв хорошее житье-бытьё; кулпатла йяшяв благосостояние семьи; ниссила йяшяв биккудикъле гIяхбикул асаб наше житье-бытьё не улучшается так, как хотелось бы.

ЙЯШЯСИН // **ЯШЯСУН** межд. да здравствует; йяшясин савитI хIукумат! да здравствует советское государство (*лозунг советского времени*)!

ЙЯЩИКИ // **ЯЩИКИ**, -лидил, -ла; -е; ящик; пуштIла йящикI почтовый ящик; исбишкналла ящикI ящик со спичками; йящикIла бута крышка ящика; ккардунна йящикI картонный ящик; укьлалла йящикI деревянный ящикI; йящикIла укьле доски от ящика; талал йящикIла укьлацила нисила хьал викьябхьибзибде раньше досками от ящиков мы настелили пол; исбишкналла йящикIла панерабаццила ниссила хьалла бухха вябхьибзибде в прошлом фанерами от спичечных ящиков мы подбили потолок комнаты.

К

КАБАТ-И(Й) III; *мн.* I–II (кати, каяти; каттати), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* 1) размещать, сажать; талал ххюле устIулла гьегье кабатул бужиб саб в прошлом гостей сажали за стол; гЮгьбугла михьжиб хIурматла уй устIулла гьегье кабата уважаемых людей на кубачинской свадьбе сажают за стол; 2) *перен.* назначать; хIякимли кати назначать начальником; билчIунжуб гIячилже кабати бажил саб надо устраивать образованных на работу. || *сов.* кабатI.

КАБАЛГВ-И(Й) III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* зарядить (ружье); тупанг кабалгви зарядить ружье; кабалгунзиб тупанча заряженный пистолет.

КАБАС-И(Й) III (*мн.* каттаси), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* поместить, поместиться; кьапле сикIалдихь катта.сахьи бажил саб надо, чтобы все поместилось в мешке; хьил сикIал ххюле каба.си все гости поместились в доме. || *несов.* кабси.

КАБС-И(Й) III; *мн.* I–II (каси, каяси; каттаси), -и, -ул, -узиб, -е; *сов.* утопить, утонуть; кьяйихь ихьвле кабсе лодка быстро утонул. || *несов.* кабаси.

КАБАТ-И(Й) III; *мн.* I–II (кати, каяти; каттати), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* 1) разместить, посадить; устIулла гьегье ххюле кабати посадить за стол гостей. 2) назначить; хIякимли кати назначить начальником. || *несов.* кабатI.

КАБЕТИ-И(Й) III (*мн.* каттетIи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* отлить; кабетIибзиб милкья отлитая ложка; гЮгьбугла устабаддил мазгайла чIулме каютIул бужиб саб кубачинские мастера отливали вилки из латуни. ♦ **Укле кабетIи обряд.**, *перен.* букв. отлить сердце

(расплавленное олово льют в воду, чтобы получилось «сердце» – по суеверным представлениям это помогает человеку, впавшему в депрессию от испуга). || *несов.* **каютҀи**.

КАБЕХХВ-Й(Й), III; *мн.* I-II (**кеххви**, **каехви**; **каттехви**), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* бездельничать, гулять; **сикъил кеххви биккузив** любящий всегда гулять (бездельничать). || *несов.* **кабуххи**.

КАБЕЧ-И(Й) III (*мн.* **каттечи**), -и, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* распилить; **кабечибзиб ттутта** распиленное дерево; **цциххин кабечахъи устаце биччи** поручить мастеру распилить бревно. || *несов.* **каючи**.

КАБЖ-И(Й) III (*мн.* **каттижи**), **кабгай**, -иб, -ибзиб, **кабга**; *сов.* 1) написать; **кIа кабжи** написать письмо; **Мунге ГIяхIмадле кабжибзиб** далай песня, написанная поэтом Мунги Ахмедом. 2) сесть; **гуталже киж** сесть на стул; **луммахъив киж** букв. сесть на соболезнавании. ♦ **БятIун киж** обряд. быть в трауре (букв. сидеть в трауре). || *несов.* **кабйжи**.

КАБЙЖ-И(Й) III (*мн.* **каттижи**), -у, -ул, -узиб, -кабига; *несов.* 1) писать; **китаб кабижи** писать книгу; **пакшуд хатIицила кабигузив** гал ученик, пишущий красивым почерком; 2) садиться; **луммахъала хъалта киж** выражать соболезнавание (букв. садиться на «крыше» соболезнавания). || *сов.* **кабжи**.

КАБИЛКIВН-Е, -илдил, -илла; **каттилкIвне**; *рел.* предопределенность; **кабилкIвне чикаттасси** принять предопределенность. ♦ **Аллагъла кабилкIвне** *рел.* предопределенность от бога.

КАБИЛКIУНЗИ-Б (*мн.* **каттилкIунжуд**) предопределенный, предназначенный; **дамми кабилкIунзиб камбухилласаб** *рел.* предопределенное мне (не уйдет); **къисматлидил кабилкIунзиб** *рел.* предназначенное судьбой.

КАБИЛСС-И(Й) III (*мн.* **каттилсси**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* моргнуть глазом; **уле кабилсси** моргнуть глазом; **галдил юссили уле кабилссин** парень моргнул девушке. || *несов.* **калусси**.

КАБИЛСС-И(Й), III, *мн.* I-II (**килсси**, **кайилсси**; **каттилсси**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* ложиться; **квикаттилссун вахт** время ложиться (спать). || *сов.* **кабисси**.

КАБИЛЧI-И(Й) III (*мн.* **каттилчIи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* прочитать; **китаб кабилчIи** прочитать книгу; **кабилчIунзиб кказат** прочитанная газета. || *несов.* **калучIи**.

КАБИМХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**кимхъи**, **кайимхъи**; **каттимхъи**), и, -ул, -узиб, -е; *сов.* повисеть; **гуладдил кабимхъи каттумхъанте дакъай** мальчики сделали качели (для катания); **малла ккумхаб бикIатаддил замхъуй кабимхъул хIяз бикъу** дети играют на качелях на сеновале. || *несов.* **кабумхъи**.

КАБИСС-И(Й) III; *мн.* I-II (**кисси**, **кесси**; **каттисси**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* лечь; **ихъвле квикиссанне, ихъле ахъиция ага** если рано лечь, то можно и рано встать; **къайлиже каттиссун ццагу чидгъи иштяхIлал бихва** бывает интересно смотреть на небо, лежа на траве. || *несов.* **кабилсси**.

КАБИХЪ-И(Й) III (*мн.* **каттихъи**), -яй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* разрубить, расколоть; **къаъ кабихъи** расколоть чурку; **букъ цциххин кабихъяда** разрубили старую балку. || *несов.* **каюхъи**.

КАБИЦЦ-Й(Й) III (*мн.* **каттици**), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* установить, поставить; **уцца кабици** установить дверь; **гута викабици** подставить стул. || *несов.* **кабици**.

КАБЙЦЦ-И(Й) III (*мн.* **каттйци**), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* устанавливать; ставить; **хъил на тилипун каттй.ци** **бажил асаб** устанавливать телефон дома теперь уже не надо; **чярбяхъле устIулте каттй.ци** ставить столы для свадебного круга || *сов.* **кабицй**.

КАБЙЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (**кйци**, **каййци**; **каттици**), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* стоять; **гъарбе са муссан ки.ци** всегда стоять на одном месте; **дахъе ккума кй.цул, сикIалли вакIул сав** то, что он долго стоит на годекане, все знают об этом. || *сов.* **кабицй**.

КАБИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I-II (**кицй**, **кецй**, **каттицй**), -е, -ул, -узиб, -и; *сов.* постоять; **дахъе кици** долго стоять; **кабицузйб учиже дих чибишши** навьючить стоящего коня. || *несов.* **кабй.ци**.

КАБИЦЦУТ // КАБИЦЦУТДИХЬ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) вид, поза; **куцакказиб кабиццут** некрасивый вид; 2) *перен.* устой, порядок; **гяхсиб кабиццут** четкий порядок; **кабиццут буги** нарушить порядок;

КАБИЦЦУТАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) 1) невыразительный, невзрачный; **кабиццутаакквазиб юрт** невыразительный (по архитектуре) дом; **кабиццутаакквазиб куц** невзрачный вид; 2) *перен.* слабовольный, нерешительный; **кабиццутаакквазив инсан** слабовольный человек; **кабиццутааквал уццузив юлдаш** нерешительный товарищ.

КАБЙЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**кичи, кайичи; каттичи**), -е, -кабикул, -кабикузиб, -е; *несов.* падать; **кабикузиб ттутта** падающее дерево; **ваццул кичи** падать от усталости; **исала диханнижил каттикул сад** белье падает с веревки. || *сов.* **кабчи**.

КАБЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**кичи, кечи; каттичи**), -е, -кабикул, -кабикузиб, -е; *сов.* упасть; **кабчибиб ттутта** упавшее дерево; **ваццул киче** упал от усталости; **кьаттав уччухубзив инсан киче** пьяный упал на улице. || *несов.* **кабйчи**.

КАБЙЧЧ-И(Й) III (*мн.* **каттиччи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* резать, рубить; **диг кабиччи** резать мясо; **дуцца кабиччи** рубить лес. || *сов.* **кабиччй**.

КАБИЧЧ-Й(Й) III (*мн.* **каттиччи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* порезать, срубить; **тйулутI кабиччи** нарезать хлеб; **кабиччибиб ганихьхар** разрезанный арбуз. || *несов.* **кабйччи**.

КАБИШШ-Й(Й) III *мн.* I-II (**кишшй, кайишшй; каттишшй**), **кабихьхьай, кабихьхьул, кабихьхьузиб, кабихьхьа**; *сов.* положить; **санне кабишшй** положить в одно место; **айчевиццул кабишшй** положить в надежное место; ♦ **Кабихьхьузиб гьабихва – гьабулчунзиб гьабухху погов.** когда кладешь – набирается, снимаешь – кончается. || *несов.* **кабйшши**.

КАБЙШШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**кйшши, каййщи; каттййщи**), **кабихьхьу, кабихьхьул, кабихьхьузиб, кабйхьхьа**; *несов.* ложить; **са муссан кабйшши** ложить в одно место; **санне кабишши эбзиб сикIабха** спрятать (*букв.* ложить в одно место) ценную вещь. || *сов.* **кабишшй**.

КАБС-И(Й) III; *мн.* I-II (**кавси, кайеси; кабуси**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* утопиться; **авария агул, парахуд кабсе** из-за аварии пароход утонул. || *несов.* **кабўси**.

КАБУМХЬЛА, -лдил, -лла; -бе; *отвес*; **бикIвзиб кабумхьла** тяжелый отвес; **кабумхьла баткаттагьи** опустить отвес; **кабумхьла – кьакьалла** устала **яракь** отвес – инструмент каменщика.

КАБЎС-И(Й) III; *мн.* I-II (**куси, каюси; каттуси**), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* помещать; **тIакьан кабусузиб сикIабха** вещь, помещающаяся в коробку. || *сов.* **кабаси**.

КАБЧ-И(Й) III (*мн.* **каттичи**), -ай, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* сгрести; **ма кабчи** сгрести (в кучу) сено; **беттиб мусса кабчи** сгрести скошенное место (*покос*). || *несов.* **кабўчи**.

КАБЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**кичи, кечи; каттичи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* уронить, упасть; **кIалам кьатта кабче** карандаш упал во двор; **хьалтал кабчиб, муккуй бахьве** упав с крыши, **каток** сломался. || *несов.* **кабичи**.

КАБЮХЬ-И(Й) III (*мн.* **каттюхьи**), -е, -у, -ул, -узиб, -а; *сов.* 1) штамповать; **мазгайла уцIа каттюхьи** штамповать серьги из латуни; **асла кулухме каттюхьи** штамповать серебряные браслеты; **ашрапне каттюхьи** штамповать золотые монеты; 2) печатать; **кIаме каттюхьи** печатать тексты; **кIалла ас каттюхьи** печатать бумажные деньги. || *несов.* **кабяхьи**.

КАБЯХЬ-И(Й) III (*мн.* **каттяхьи**), -йй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* 1) напечатать; **китаб кабяхьи** напечатать книгу; **кказат кабяхьи** напечатать газету; 2) отштамповать (*механическое тиражирование*); **накьишла бикI кабяхьи** отштамповать элемент узора; **уцIа каттяхьи** отштамповать серьги. || *несов.* **кабюхьи**.

КАЛПАТАН // КАЛПАТАН-КЬИЦІ-А, -а, -лдил, -лла; -не; *клещи*; **хвалазиб калпата-кьицIа** большие клещи; **калпата-кьицIалцила гьюлме динекьи** вытащить клещами гвозди.

КАЛПИЧ, -лидил, -ла; -че; 1) кирпич; **цIуб калпич** белый кирпич; **итIинзиб калпич** красный кирпич; **бухьу гIянччалла калпичче дакьи** изготовить кирпичи из глины (*саман*); 2) *карт.* бубны; **калпичицила гIюкьин** ходи бубнами.

КАЛУЖ-И(Й) III; -и, *калугун, калугунзиб, -ин*; *несов.* 1) заряжать; **тупанг калужи** заряжать ружье; **туп калужи** заряжать пушку; 2) заполнять, заправлять; **ххулжин калужи**

заполнять переметные сумки; **къупе калужи** заполнять мешки; 3) оставаться; у **янив калугунде** ты остаешься здесь; **вибкалугунзиб сиклабха** остающиеся вещи. || *сов. кабалгви.*

КАЛУСС-И(Й) III; -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* моргать (глазами); **улбе калусси** моргать глазами; **калуссун улбалла иццала** болезнь моргающих глаз (век). || *сов. кабилсси.*

КАЛУЧИ-И(Й) III; -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* читать; **кла калучи** читать письмо; **биклатадди калучунзиб хабар** рассказ для детей. || *сов. кабилчи.*

КАЛХАНА, -лдил, -лла; **калхунбе**; парча; **талигуйла калхана** старинная парча; **лак калхана** парча с узором полос; **щан калхана** ширинская парча (*привозили из России торговцы с Шири*); **гяххилталла калхана** хорошая парча (*из серебрянных или позолоченных серебряных нитей*); **ялгъанталла калхана** поддельная парча (*парча из позолоченных медных ниток*); **калханалла агва бахи** сшить платье из парчи.

КАЛХУЗ, -лидил, -ла; -зе; колхоз; **авданзиб калхуз** богатый колхоз; **калхузице винкехви** вступить в колхоз; **калхузе дикъу вахт** время организации колхозов. ♦ **«Хутналла» калхуз** «тарелочный» колхоз (*в 1930-е годы у кубачинцев собрали как ценное имущество декоративные антикварные тарелки с целью приобретения скота для колхоза*).

КАЛХУЗНИКИ, -лидил, -ла; -е; колхозник; **хъарахълив уццузив калхузникли** работающий на кутане колхозник; **ду сал калхузниклицила валвалле викъад** я работал с другим колхозником вместе.

КАМ, -лидил, -ла; -те; слой, кожура, кожа; **буклулзиб кам** тонкий слой (кожура); **гъинзилла кам чибуци** снять кожуру с яблока.

КАМАЛ, -лидил, -ла; -те; пояс; **луссин-хъувалла камал** филигранный пояс; **асла камал** серебряный пояс; **циквайла камал висабхи** одеть невестин пояс.

КАМБАЙН, -идил, -ла; -абе; комбайн; **цизиб камбайн** новый комбайн; **камбайн бикузив шюпир** водитель комбайна.

КАМБАКЪ-И(Й) III (*мн. камдакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* убавить, уменьшить; **махла битлакли камбакьи** уменьшить вес поклажи; **гячилциб муте камбакьиб саб** в изделии уменьшили золото (*ниже стандартной пробы*). || *несов. камбикьи.*

КАМБИКЪ-И(Й) III (*мн. камдикьи*), -у, ул, -узиб, -а; *несов.* убавлять, уменьшать; **абадил гъармутил шурпалцид цце камдикъу** мама всегда недосаливает суп; **бицибжубли буккин камбикъу** полным уменьшают питание. || *сов. камбакьи.*

КАМБИХВ-И(Й) III (*мн. камдихви*), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* убавляться, уменьшаться; **чибак гъаман камбихвул саб** материала для работы всегда не хватает; **видяхиб вахъаханъя, бухъин хъуне камбиххва** длинная дорога не уменьшается, даже если быстро ходишь. || *сов. камбухи.*

КАМБУХ-И(Й) III (*мн. камдухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* убавиться, уменьшиться; **ухънала арадихь камбухуб саб** у старика убавилось здоровье. || *несов. камбихви.*

КАМ-КАМЛЕ *нареч.* маловато; редко; нечасто; **щилце ду кам-камле сахъуд** в село я приезжаю нечасто; **на кам-камле кламе каттигул саб** в наше время письма пишут нечасто; **дунуппе шшатге кам-камле сабахъа** соседи нечасто приходят в гости (*к нам*).

КАМЛЕ *нареч.* мало, редко; **камле кабишши** класть мало; **камле сахъузив ххюл** редкий гость.

КАМХ, -лидил, -ла; -те; шелк; **китай камх** китайский шелк; **камхла агва** шелковое платье; **камхла ккуц** шелковый квадрат (*для украшения головного убора*); **камхла катле** шелковый платок.

КАНСТИТУЦИЯ, -лдил, -лла; -бе; конституция; **Рассиялла канституция** Российская конституция; **канституция буццихьи** соблюдать конституцию.

КАПАН, -нидил, -на; те; саван; **цубзиб капан** белый саван; **капанталла гяб кам** три слоя савана; **капан бисси** раскроить саван; **капанне винваччи** завернуть покойника в саван.

КАПИЙ, -лидил, -ла; -те; *рел.* безбожник, неверующий; **капийталла ххюппе** могилы домусульманского времени. ♦ **Капила ух!** *прокл.* чтобы сдох безбожником.

КАПУСТИА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; капуста; **цубзиб капустла** белая капуста; **капустла** негъ борщ; **капустла бахъви** посадить капусту.

КАРТУП, -лидил, -ла; -те; картофель; **сабагыбзиб картуп** спелый картофель; **картуп вигъабтИи** выкопать картофель.

КАРУШ // КАЛУШ, -идил, -ла, **каруше**; галоша; **букъзиб каруш** старая калоша; **дййтад каруше** калоши с заovalенным носком; **дййтадааква каруше** калоши с заостренным носком; **каруше чахи** надеть галоши. ♦ **ГПурус мургис каруше фольк.** русские калоши (букв. калоши из столярного клея).

КАСИНКІА, -лдил, -лла; -бе; косынка; **шняяссиб касинкІа** зеленая косынка; **касинкІа чикаттукІи** надеть косынку.

КАСТІУМ // КАСТІУН, -нидил, -на; -те; костюм; **гІяхшуд кастІум** хороший костюм; **кастІум пишкишдакЫи** подарить костюм; **лавсанна кастІум** костюм из лавсана; **палалла масла кастІум** костюм из шерстяной ткани.

КАТ // КАТЛЕ нареч. вниз; **кат каттажи** пошел вниз; **ттимиллихъ катле ттилбици** мяч покати́лся вниз.

КАТІ-И(Й) ІІ; -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. налить; **чйй катІи** налить чай; **истакан бицІиб катІай** налили полный стакан. || *несов. каттитІи.*

КАТАН, -нидил, -на; -те; льняная нить; **катанницила бахи** сшить льняной нитью.

КАТТИГАНА, -дил, -ла; -бе; писарь; **жагылзив каттигана** молодой писарь; **каттиганаже хъайчибакай чикабгахЫи** поручили писарю дописать.

КАТТИЛЖ-И(Й) ед. и мн. ІІ; -ин, **каттилгун, катилгунзиб, -ин**; сов. остаться; **инос янид каттилжида** в этом году остались здесь; **каттилгунзиб вибукЫи чибукье** пришлось отнести оставшееся. || *несов. калужи.*

КАТІ-И(Й) ед. и мн. ІІ; -и, -иб, -ибзиб, -а; сов. налить, разлить; **кыюннил шин катІи** налить воду в кувшин; **хутІнаде негъ катІахЫи хъайчебакай** поручили разлить суп в тарелки. || *несов. каттитІи.*

КАТТИХ-И(Й) ед. и мн. ІІ, -ю, -юл, -юзив, -я; *несов.* насыпáть, досыпать; **хъуже гІянчча чикаттихюлда** насыпáем землю на огород; **къум раствурре гЫибая каттихи бажил саб** надо еще сыпáть песок в раствор; **къапле ачІе чикаттихи** досыпать зерно в мешок; **картуппе каттихюл тІакъа бицІада** заполнили ящик картошкой. || *сов. кяхи.*

КАТТИХЪВ-И(Й) ед. и мн. ІІ, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сыпать; **сандугле нукъунна къап бинкаттихъви** сыпать мешок муки в сундук; **истаканне чакай бишкаттихъви** сыпать сахар в стакан. || *сов. кахъви.*

КАТТИХЪВ-И(Й) ІІ (мн. каттихи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* убивать; **душман каттихъви** убивать врага; **буцІе каттихи** убивать волков; **жукъне каттихи** убивать кабанов. || *сов. кахъви.*

КАТТУМХЪАНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; качели; **кимх малдил бицІибмутил бикІатадди каттумхъанте каттихин** когда сеновал наполнился сеном, установили качели для детей.

КАТТУМХЪАНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; **катумханте** (традиционное металлическое приспособление-«коромысло» для подвешивания котла над очагом камина); **каттумхъантацила гІяшак акъана чабици** с помощью «коромысла» котел подвесили на (очажную цепь) очаг.

КАХ/БУХ-И(Й) ІІ; *мн. І-ІІ (/ухи, /юхи; /духи)*, -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* выделяться; **гІячилцив кахухи** выделяться в работе; **ултав кахухи** выделяться перед людьми. || *несов. кахбихви.*

КАХ/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) интересный, необычный; **кахсиб бакъутте** необычный поступок.

КАХЛЕ нареч. интересно, необычно; **кахле гьалугунзив** интересно рассказывающий; **кахле ваши** ходить необычной походкой.

КАХХА, -лдил, -лла; *мн.*; бот. ежевика; **саттагыбжуб кахха** спелая брусника; **кахха инос дехЫиб сад** в этом году большой урожай ежевики.

КАХХАЛА, -лдил, -лла; **кахлуме**; воротник; **абдузиб каххала** чистый воротник; **каххала абдубаКЫи** почистить воротник.

КАХЪВ-И(Й) ІІ (мн. каттихи); -ай, -уб, -убзив, -а; *сов.* убить; **бицІ квахЫи** убить волка; **душман кахъви** убить врага. || *несов. каттихъви.*

КАЩЕ-Е, -илдил, -илла; **-не**; щенок; **хвилла кацЕ** щенок собаки; **вачИчИб кацЕ** симпатичный щенок; **кацЕ гъабикъи** вырастить щенка.

КАШКЕ нареч. ну и пусть. ♦ **Кашке укІузив, инсан агага** говорящий «ну и пусть», человеком (*нормальным*) не станет.

КАЮСС-И(Й) ед. и мн. III; **-е, -ул, -узиб, -а**; *несов.* кроить (*заготовки по металлу*); **румккабе каюсси** кроить заготовки для рюмок; **тІуппигле каюсси** кроить заготовки для колец. || *сов. кабесси.*

КАЮТІАНА, -дил, -ла; **-бе**; литейщик; **устазив каютІана** опытный литейщик; **гІюшкалла каютІана** литейщик котлов; **каютІаналла хабар** слава литейщика.

КАЮТІ-И(Й) III (*мн. каттетІи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* отливать; **хІюлхІне каютІи** отливать (*обручальные*) кольца; **дибссилла гІюшкке каютІи** отливать медные котлы. || *сов. кабетІи.*

КАЮХЪ-И(Й) III (*мн. каттихъи*), -у, -ул, -узиб, -я; *сов. и несов.* колоть, расколоть; **къуэ каюхъи** колоть чурки; **батталцила бихълуме каюхъи** колоть топором поленя.

КВА, -лдил, -лла; **куме**; баран; **цІехъсиб ква** жирный баран; **ква билхви** нарезать барана.

КВАЙ/КАТТАЖ-И(Й) // **КВЕКАТТАЖИ(Й)** ед. и мн. III, -и, /каттагул, /каттагузиб, /каттага; *сов.* прополоскать; **гІяшак абдужуд шинниццила квайкаттажи** прополоскать котел чистой водой; **исала квайкаттажи** прополоскать белье. || *несов. квайкаттижи.*

КВАЙ/КАТТИЖ-И(Й) // **КВЕКАТТИЖИ(Й)** III, /каттигу, /каттигул, /каттигузий, /каттига; *несов.* полоскать; **дисибжуд исала квайкаттижи вахт** время полоскать белье; **дисиб вачуге квайкаттижи** полоскать стиранные брюки. || *сов. квайкатттажи.*

КВАЛ-Е // **КУАЛЕ**, -илдил, -илла; ед и мн.; черемуха; **ахъсиб квалилла гъвила** высокий куст черемухи; **квале далцІи** собрать плоды черемухи.

КАХХВ-Е, -илдил, -илла; **-не**; железная лопатка (*совок для золы, мусора*); **цІизиб каххве** новая лопатка; **каххвилцила хвисса викатицІи** выгresti совком золу (*из очага*).

КВАЧЕ-Е, -илдил, -илла; **-не**; лапа; **бицІла квачЕ** волчья лапа; **квачЕ биччи читу буссабакъи** научить кошку давать лапу; **гъвялла квачЕ** заячья лапа (*использовалась ювелирами как кисточка*).

КВАШ, -лидил, -ла; ед. и мн. горсть; **бицІибзиб кваш** полная горсть; **кимпиталла кваш** горсть конфет.

КВЕ, -лдил, -лла; **квиме**; яма; **ццукъзиб кве** погреб, глубокая яма; **кве гъабукъи** выкопать погреб; **картуппалла кве** погреб с картошкой.

КВИ/БУС-Й(Й) III; *мн. I–II (/усі, /юсі; /дусі), -ай, -иб, -а, -ибзиб, -ахъи, -не; сов.* поддерживать (*ненадолго*); **никІалла тупанг квибуси** поддерживать ружье ненадолго; **къуткъа квибуси** поддерживать кувшин. || *несов. квибўси.*

КВИ/БУС-И(Й) III; *мн. I–II (/ўси, /ўси; /дўси), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* держать; **дуп квибуси** держать резец; **нюкъбаццила гал квиўси** держать на руках (руками) ребенка. || *сов. квибусі.*

КВИ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн. /дилуччи*), -и, /билуккун, /билуккунзиб, -ин; *несов.* отдавать, сдавать; **чибла квибилуччи** отдавать долг; **библиутикалла китаб квибилуччи** сдавать библиотечную книгу. || *сов. квибиччи.*

КВИ/БИЧЧ-И(Й) III (*мн. /диччи*), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов.* отдать, сдать; **давла вагъли квибиччи** отдать богатство хозяину; **цІиквайла сикІабха квидиччи** отдать невестины вещи (*при разводе*). || *несов. квибилуччи.*

КВИКА/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I–II (/викъи, /якъи; /ттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* уложить (*спать и др.*); **бикІате ихъвле квикабакъи биккай** детей надо рано укладывать спать; **ххюле саннибле квикабакъи** уложить гостей вместе. || *несов. квикабикъи.*

КВИКА/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I–II (/викъи, /йикъи; /ттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* укладывать; **ххюле диванниже квикабикъи** укладывать гостей на диван. || *сов. квикабакъи.*

КВИЛАЗИБ (*мн. квилажуд*) весомый; **квилазиб къюкъ** большой молоток (*кувалда*); **квилазиб мах** тяжелая поклажа.

КВИСАБЕТТ-И(Й) III (мн. квисаттетти), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. отобрать, отнять; **гужлал квисабетти** силой отнять; **кулаккалла квисабеттибзиб авдандихь** отобранное у кулаков богатство. || *несов. квисабутти.*

КВИСАБУТТ-И(Й) III (мн. квисаттутти) -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* отбирать, отнимать; **ас квисаттутти** отбирать деньги; **вагъвала гванза квисаттуттузиб вахт** время, когда отбирали частные земельные участки. || *сов. квисабетти.*

КВИЦІ, -лидил, -ла; -убе; пучок, букет; **къайла квицІ** пучок травы; **бюкъязиб уггалла квицІ** красивый букет цветов; **квицІ бакъи** сделать (*собрать*) букет.

КВИЦІАЛА, -лдил, -лла; **квицІлуме**; охапка; **хвалазиб квицІала** большая охапка; **малла квицІала гъабалчи** взять охапку.

КИЛЛУ, -лдил, -лла; -ме; килограмм (кг); ; **бяхъялалла киллу** килограмм масла; **агъв киллу** четыре килограмм; **агъвцІал килулла къап** мешок весом сорок килограмм; **ассибзиб ниссалла киллу** купленный килограмм сыра. ♦ **КІвигналла гІючІум киллу фольк.** два раза по девять кило.

КИМПИТ, -лидил, -ла; -е; конфета; **мидизиб кимпит** сладкая конфета; **кимпит бекви** съесть конфету.

КИНДУРМЯВ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; олифа; **гІяхсиб киндурмяв** хорошая олифа; **киндурмявле бачи** покрасить олифой.

КИП, -лидил, -ла; -те; удовольствие; **хвалазиб кип** большое удовольствие; **кип чебалчи** получить удовольствие.

КИП/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи; дикъи), -у, -ул, -узив, -а; несов.* угощать, получать удовольствие; **ххюле кипбикъул вевидище** начал приятно угощать гостей; **кипбикъузив инсан** угощающий человек. || *сов. кипбакъи.*

КИП/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), е, -ул, -узиб, -е; несов.* получать удовольствие, пьянеть; **гъарбе жагъилте кипбихвул саб** каждый день молодежь гуляет (с выпивкой); **дичла кип гІяхшуд асад** плохо, когда удовольствие только от выпивки. || *сов. кипбухи.*

КИП/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* опьянеть; **гъакал кипухубзив инсан** сильно опьяневший человек. || *несов. кипбихви.*

КИП/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать так, чтобы получили удовольствие; **хвалазиб кипбакъай** получил большое удовольствие; **кипбакъибжила ххюле щатте бекад** хорошо угостив (так, что получили удовольствие), гостей повел на прогулку. || *несов. кипбикъи.*

КИПИК, -лидил, -ла; -ке; копейка; **цІизиб кипик** новая копейка; **кипик чисабалчи** взять копейку-сдачу.

КИПИЦЦИБ/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд) получающий удовольствие; **кипиццибжуб адамте** отдыхающие мужчины.

КИПКА, -лдил, -лла; -бе; кепка; **суранна кипка** кожаная кепка; **кипка чІкабжи** одеть кепку; **кипкали талал гІюрус къапІа букІул бужиб саб** раньше кепку называли русской шапкой.

КИСА, -лдил, -лла; **кисне**; карман; **хвалазиб киса** большой карман; **кисан кабищи** положить в карман. ♦ **КІве дикІвла духъин кисне фольк., ирон.** длинные карманы, сшитые из двух больших кусков ткани (*букв. карманы, длиною в два локтя*). ♦ **Къаламдаршла киса фольк.** карандашница (*букв. карман для карандашей*).

КИСЛАТІА, -лдил, -лла; -бе; кислота; **цІакъжуд кислотІа** сильная кислота; **вачаг кислотІалдил бикквад** прожег кислотой брюки. ♦ **КислатІал диккуб тІуппе фольк.** пальцы, сожженные кислотой (*ирония о много работающем мастере*).

КИТАБ, -лидил, -ла; -те; книга; **кабилчІунзиб китаб** прочитанная книга; **билиутикалил китаб** гъабалчи взять книгу из библиотеки.

КИШИШ, -лидил, -ла; -те; поп; раввин; **жагъилзив кишиш** молодой поп; **кишиш ккиласалив вихва** поп бывает в церкви (синагоге).

КИШМИШ, -лидил, -ла; *ед. и мн.* изюм; **мидижуд кишмиш** сладкий изюм; **кишмиш чикяхиб палав** плов с изюмом.

КИШТТУТТ-А, -лдил, -ла; **кишттутме**; узор вышивки (*древовидный*); **паксиб кишттутта** красивый узор вышивки; **кишттутталцила биджибзиб кIаз** вышитый узором головная накидка.

КУБ, -лидил, -ла; -те; речь, язык; **гIюрус куб** русский язык; **гIюгьбуган** куб кубачинский язык; **дарккван куб** даргинский язык; **куб дахи** выучить язык; **куб аххаран** *разг.* не знающий языка (*о болтуне*).

КУБА, -лидил, -ла; -те; кубический метр; **вицI куба усулла** десять кубометров дров; **машинал (ЗИЛ) хьу куба кьакьалла каттусу** в грузовую машину (ЗИЛ) помещается пять кубометров камня.

КУБАЧИЛЛА (-зив, -зий; -жуб, -жуд) кубачинский; **кубачиллазив (гIюгьбуглазив)** инсан кубачинец; **кубачилжил (гIюгьбуглижил)** хабарте легенды о Кубачи; **кубачилла (гIюгьбугла)** **щанте** кубачинские жители; **кубачилла (гIюгьбугла) мусне** кубачинские места.

КУК/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) легкий; **куксиб ттимиллихь** легкий мяч; **куксиб мах** маленькая поклажа (*для спины*).

КУК/БАКЬ-И(Й) III (*мн. кукдакь*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* облегчить; **дих кукбакь** облегчить вьюк; **битIакIла кукбакьибзиб асла гIяче** облегченная в весе серебрянная работа. || *несов. кукбикь*.

КУК/БИКЬ-И(Й) III (*мн. кукдикь*), -а, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* облегчать; **бишсабалчун учи дих кукбикь биккай** для чужой лошади вьюк надо облегчать. || *сов. кукбакь*.

КУК/БИХВ-И(Й) III (*мн. кукдихви*), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* облегчаться; **ваццуммутил, мах кукбиххва** когда устанешь, ноша легкой не становится. || *сов. кукбухи*.

КУК/БУХ-И(Й) III (*мн. кукдухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* облегчиться; **кьап кукбухе ачIе чи.кяхиб** мешок облегчился, когда (*из него*) отсыпали зерно. || *несов. кукбихви*.

КУК-КУК/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) легковесный; **кук-куксив мюшрюкья** борец легкого веса; **кук-кукшуд чаханте** легкая обувь.

КУК-КУКЛЕ *нареч.* налегке; **кук-кукле висачи** привезти налегке; **кук-кукле бицIиб малла машина висакада** привезли машину сена, наполнив ее сеном налегке.

КУКЛЕ *нареч.* легко; **юлдашидил кукле ахьабакьай кьакьа** товарищ легко поднял камень; **кукле ваши** легко (быстро) ходить.

КУЛАХХА, -лдил, -ла; **кулухме**; **браслет**; **миналла кулахха** браслет с эмалью; **мутилла кулахха** золотой браслет; **асла кулахха** серебряный браслет; **цIиквайла кулухме** невестины браслеты; **кулахха цIиквайли пишкишбакь** подарить браслет невесте. ♦ **Вярхья кулахха** *букв.* шумный браслет (*старинный браслет*). ♦ **Гулибуччай кулахха** *букв.* браслет с головками снизу (*старинный браслет*). ♦ **Билсса кулахха** *букв.* крученный браслет (*старинный браслет*). ♦ **Кутис кулахха** *букв.* кутаисский браслет (*старинный браслет*).

КУЛПАТ, -лидил, -ла; *ед.* семья; **ххял кулпат** большая семья; **ццихьшуб кулпат** хорошие дети; **кулпат баххи** прокормить семью. ♦ **Кулпатле хвалавакь!** *благод.* пусть дети осчастливят, возвысят. ♦ **У бухужуб кулпат чигьаттакIв!** *благод.* чтобы выросли дети, похожие на тебя! ♦ **Кулпат чеммабух!** *прокл.* чтобы потомства не было.

КУМАК, -лидил, -ла; -ке; **помощь**; **хвалазиб кумак** большая помощь; **кумакли гIюкь** пойти помочь. ♦ **Аллагь кумакухаб!** *благод.* бог в помощь!

КУМАКАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд) беспомощный; **кумакакквализ инсан** человек без поддержки.

КУМАКАККВАЛ *нареч.* беспомощно; **кумакакквал вики** работать без помощи.

КУМАК/БАКЬ-И(Й) *ед. и мн. III*, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* помочь; **щантадди кумакбакь** помочь сельчанам; **кумакбакьахьи вьавдихь** крик о помощи. || *несов. кумакбикь*.

КУМАК/БИКЬ-И(Й) *ед. и мн. III*, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* помогать; **тухумлидил салла сали кумакбикь** **бажизиб саб** родственники должны помогать друг другу; **гьар вахтла кумакбикьузив дене** всегда помогающий сосед. || *сов. кумакбакь*.

КУМАКАКВАДИХЬ, -лидил, -ла; *ед. и мн.* беспомощность; **кулпатла кумакаквадихь** семья без поддержки.

КУМАКЧ-Е, -илдил, -илла; **-ибе**; помощник; **сабурразив кумакче** терпеливый помощник; **кумакчилцила викьи** работать с помощником.

КУМУЛ-Е, -илдил, -илла; **-абе**; *уст.* трубка для чистки расплава; **бухьинзиб кумуле** длинная трубка; **кумуле абдубакьи** почистить трубку.

КУНТІБАР, -ридил, -ра; **-те**; губастый (*человек*); **хвала даяла кІунтбар** губастый мужчина с большим лицом; **авиччизив кІунтІбар дене** неопрятный губастый сосед.

КУР, -ридил, -ра; *ед.*; мена; **бикІаталла кур** *игр.* детские мены; **курбикъуммутил дибхъне** обман при мене.

КУР/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, **-ай, -иб, -ибзиб, -а**; *сов.* поменять (*что-то на что-то*) не глядя; **кисалла дис курбакьи** поменять перочинный нож (*на что-то*) не глядя. || *несов.* **курбикьи.**

КУР/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, **-у, -ул, -узиб, -а**; *несов.* менять (*что-то на что-то*) не глядя; **синна тиджуд сикІабха курдикьи** **вевидище** начал менять не глядя все свои вещи. || *сов.* **курбакьи.**

КУРХАН, -нидил, -на; **-те**; гулящий, бродяга; **ухъназив курхан** старый бродяга; **курханна гъай сажуралла дихва** у бродяги разговоры бывают одиноковые.

КУСАЛИ *вопр.* почему?; **кусали ассаттин?** почему купил? **кусали бисаттин?** почему продал? ♦ **Кусали бакъайну гъадабукІа, чидил бакъайну гъабкІа** *погов.* не спросят, за сколько сделано (изделие), а спросят, кем сделано.

КУССА, -дил, -ла; **-бе**; безбородый; **кусса адаме** безбородый мужчина.

КУТІ/ЗИ-Б // **КУЦІБ**, (-в, -й; /жуб, /жуд) короткий; **кутІзиб хъуне** короткий путь; **кутІзиб кІа** короткое письмо. ♦ **Бухьин хъуне кутІбухаб, кутІ хъуне саматбухаб** *фольк.* пусть длинная дорога станет короткой, а короткая легкой (*легкопроходимой*).

КУТІ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **кутІдакьи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а**; *сов.* укоротить; **дихъв кутІбакьи** укоротить балку; **кутІбакьибзиб агва** укороченное платье. || *сов.* **кутІбикьи.**

КУТІ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **кутІдикьи**), **-у, -ул, -узиб, -а**; *несов.* укорачивать; **хабар кутІбикьи** **вевидище** *перен.* собеседник начал сокращать рассказ. || *сов.* **кутІбакьи.**

КУТІ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* **кутІдихви**), **-е, -ул, -узиб, -е**; *несов.* укорачиваться; **илла хабар кутІбихвул асаб** его рассказ не кончается (*не укорачивается*). || *сов.* **кутІбухи.**

КУТІ/БУХ-И(Й) III (*мн.* **кутІдухи**), **-е, -уб, -убзиб, -е**; *сов.* укоротиться; **кутІбухубзиб вачаг** укоротившиеся брюки; **буне кутІдухуб сад дни** укоротились. || *несов.* **кутІбихви.**

КУТІДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; короткий размер (*букв.* короткость); **цциххинна кутІдихълидил кабищи ажажи** из-за короткого размера балки-перекладины его не удалось установить.

КУТІЛЕ *нареч.* коротко; **кутІле гъаа!** скажи коротко!

КУТАВ/ГЪАБИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/гъици, /гъайици; /гъаттици), **-е, -ул, -узиб, -е**; *сов.* сдохнуть, умереть; **иццалалдил хІяйван кутавгъабиццул бидажи** от болезни сдохла скотина; **дюгІдишаддил ххял мацца кутавгъаттици** от морозов сдохло много овец. ♦ **Кутав гъиц!** *прокл.* чтобы сдох. || *несов.* **кутавгъабйци.**

КУТАВ/ГЪАБЙЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/гъици, /гъайици; /гъаттици), **-е, -ул, -узиб, -е**; *несов.*дохнуть, издыхать; **гІячилдил кутавгъадабиццу** от труда недохнут. || *сов.* **кутавгъабици.**

КУТАН, -нидил, -на; **-те**; плуг; **бумкказиб кутанна гъваб** отточенный лемех плуга; **кутанницила ванза басин** вспахали плугом землю.

КУЦ, -лидил, -ла; *ед.*; вид, внешний вид; **бюкъязиб куц** красивый вид; **куц басбакьи саматле виххва** человек не может легко изменить внешний вид. ♦ **Далгунжуд ххамххалла куц** *фольк.* статная фигура (*букв.* вид нарядного тела).

КУЦАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) безликий, неряшливый, уродливый, странный (*не к месту*); **куцаккважуд палтар** неряшливая (*не к месту*) одежда; **куцакквазиб къвашкъва** странная прическа.

КУЦАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; **куцакквадище**; неряшливость, безобразность, странность; **илла куцакквадихъ багъкваре!** посмотри на его безобразный вид (*букв.* безобразность!); **куцакквадишадил инсанна хІюрмат булга** неряшливость портит авторитет человека.

КУЦ-КАБИЦ, -лидил, -ла; -це; внешность; **тамашаллазиб куц-кабиц** интересная внешность; **куц-кабиц саматле басбакъи агага** внешность невозможно легко изменить.

КУЧИЛ *мест.* который? **кучил хьал?** который дом? **кучил хьунул?** которая женщина; **кучил уццадигала?** которое окно?

КУЧИЛКИАЛ 1. *в знач. нареч.* кто-бы то; **кучилкIал сачите разилда** кого-бы то не приведешь, буду рад; 2. *в знач. суц.* -лидил, -лла; -те; любой; **ил сикIабха кучилкIаллидил бакъи ухилалсав** это может сделать любой; **дила гIяххе кучилкIаллидил бухая бакъахъа** мое поручение пусть сделает любой.

КЯБУХЪЛА, -лдил, -лла; -бе; форма для выделки (придания зернистости) шагренеовой кожи; **цIизиб кябухъла** новая форма для выделки шагренеовой кожи; **кябухълалла кьякъа кабиццахъи** получить зернистость на шагренеовой выделке.

КЯХ-И(Й) *ед. и мн. III;* -яй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* насыпать; **нукьун кьямле кяхи** насыпать муку в корыто; **къапле ачIе чикяхи** досыпать зерно в мешок. ♦ **СсугIялла ачIе кяхи** *рит., рел.* отсыпать зерно нуждающимся (*по окончании месяца поста месяца Рамазан*). || *несов.* **каттихи**

КК

ККА, -лдил, -лла; *ед.*; древесный уголь; **къакъалла кка** каменный уголь; **мангъалла кка** уголь жаровни; **кка биккви** заготовить угол (*древесный*). ♦ **Муте багъал бакъакъатте – кка багъал бикьулде** *погов.* не сделал за золотую цену, пришлось сделать по цене угля (*рекомендация мастеру не загибай цену, а то можешь потерять клиента*).

ККАЗА, -лдил, -лла; **ккузне**; мотыга, тяпка, кирка; **гIюрус кказа** кирка (*букв. русская мотыга*); **бикIвзиб кказа** тяжелая кирка; **укъатсиб кказа** широкая тяпка; **кказа бумккабакъи** наточить мотыгу.

ККАЗА-НЯКЪ, -лидил, -ла; **кказа-нюкъбе**; локоть; **иццузиб кказа-някъ** больной локоть; **кказа-някъ бинаккал, гъакал иццу** если удариться локтем, то появляется сильная боль.

ККАЗАРМА, -лдил, -лла; -бе; казарма. ♦ **Юсбалла кказарма** *фольк. ирон.* дом для посиделок девушек (*букв. девичья казарма*).

ККАЗАТ, -лидил, -ла; -е; газета; **цIизиб кказат** новая газета; **кказат кабилчIи** прочитать газету.

ККАЗККАЗ-Е, -илдил, -илла; -не; волчок, юла; **хвалазиб кказкказе** большая юла; **кказкказе бидигъи** крутить юлу.

ККАККИЛА, -лдил, -лла; -бе; лоботряс, бездельник, бестолочь, дурень; **хвалазив** ккаккила большой лоботряс; **ккаккила пишне** проделки дурня. ♦ **Ккаккила гъай** *фраз.* глупый разговор.

ККАЛАС, -лидил, -ла; -е; класс (*школьный*); **хвалазиб** ккалас большой класс; «**вастучний**» ккалас «**восточный**» класс (*название одного из комнат Кубачинской СОШ в 1960-е годы*); **ккалас вибучи** подмести класс.

ККАЛИХЪМА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; папоротник; **ахъшуд** ккалихъма высокий папоротник; **ккалихъма бетти** скосить папоротник.

ККАМА, -лдил, -лла; -бе; вдова, вдовец; **жагъилзи** ккама молодая вдова; **ухъназив** ккама старый вдовец; **ккама кежи** жениться на вдове. ♦ **Ккамала бяхIре** *фольк.* гулящая женщина-вдова.

ККАМАДИХЪ, -лидил, -ла; **ккамадише**; вдовство; **къудкъужуд** ккамадихъ горькое вдовство; **ккамадихъли** **яхIбакъне** терпение вдовства.

ККАМ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; корабль, пароход; **ккамилла** гъюмул корабельный гвоздь.

♦ **ХIяштархан** ккаме *фольк.* астраханский корабль.

ККАНЦ/БИДИЦЦ-Й(Й) III (*мн. ккунцедицици*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать шаг, шагнуть; **талаба** кканцбидици **буссаухе** **викIагал** малыш научился делать шаг вперед. || *несов. кканцбидици.*

ККАНВЕРТ, -лидил, -ла; -е; конверт; **пуштIла** кканверт почтовый конверт; **кIа** кканвертле **кабици** положить письмо в конверт.

ККАНЖ-Е, -илдил, -илла; -уппе; клык, коготь; **жакъала** кканже кабаний клык; **чIикала** кканже коготь орла; **кканже** **викабтIи** вырвать клык.

ККАНЦ, -лидил, -ла; **ккунце**; шаг; **бухъинзиб** кканцла **адаме** человек с длинным шагом; **викIа** гал кканц **кабици** **буссаухе** малыш научился делать первый шаг. ♦ **Гъарил** кканц **хIяжице** **кабиц!** *рел., благоп.* пусть каждый твой шаг зачтется как в совершении хаджа (*паломничества*)!

КЪУНЦ/БУКИ-И(Й) III; *мн. I–II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов.* прогуливаться, шагать, бродить; **къаттав** къунцукIул **угад** я шагнул по улице; **кIена** **вахтла** къунцукIи **биккужуб** **уй** **ххял саб** в наше время людей, любящих ходить пешком (*бродить*) много. || *сов. къунцухъи.*

ККАНЦ/БИДИЦЦ-И(Й) III (*мн. ккунцедицици*), -и, -ул, -узиб, -а; *сов.* шагнуть; **викIагал** канцбидици **саматле** **буссаухе** ребенок быстро научился ходить (делать шаги). || *несов. кканцбидици.*

ККАНЦ/БИДИЦЦ-И(Й) III (*мн. ккунцедицици*), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать шаг, шагать; **викIа** гал **багълал** кканцбидици **буссаухе** малыш научился медленно делать шажки. || *сов. кканцбидици.*

ККАНЦУКЪ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; ходули; **ахъшуд** кканцукъе высокие ходули; **къанцукъажив** **ваши** ходить на ходулях.

ККАРАСКА, -лдил, -лла; -бе; краска; **цIубзиб** ккараска белая краска; **ккараскалдил** **бачи** покрасить краской.

ККАРВАТ, -лидил, -ла; -е; кровать; **михла** ккарват железная кровать; **ккарватле** **кисси** лечь в кровать. ♦ **Пуржин** **асла** ккарват *фольк.* кровать с серебряными пружинами

ККАРЗИНКIА, -лдил, -лла; -бе; корзинка; **бикIвзиб** ккарзинкIа тяжелая корзинка; **гъунзбадил** **бицIибзиб** ккарзинкIа корзинка полная яблок.

ККАРТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I–II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* покачать (*колыбель*), убаюкать (*в колыбели*); **викIазив** ккартвакъай убаюкали малыша; **лакъуй** ккартвакъи покачать люльку; **ккартла** **далай** песня матери, качающего малыша. || *несов. ккартбикъи.*

ККАРТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I–II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* качать (*колыбель*); баюкать; **юссе** ккартйикъи баюкать дочку; **бикIате** ккартбикъи баюкать детей; **лакъуй** ккартбикъи качать колыбель. || *сов. ккартвакъи.*

ККАТИ-Е, -илдил, -илла; **ккутІне**; платок; **ппалалла ккатІе** шерстяной платок; **гІяххилталла ккатІе** шерстяной фабричный платок-плед (*продукция фабрик дореволюционного времени*); **хьямилталла ккатІе** шерстяной фабричный платок-плед неплотного ткачества (*продукция фабрик советского времени*); **ккатІе чикаттукІи** одеть платок. ♦ **Асла ккатІе** платок, вышитый серебряными и позолоченными нитками. ♦ **Тирманчалла ккатІе фольк.** восточный импортный платок.

ККАТТЯХІ, -лидил, -ла; -ккаттухІе; стекло; **букІулзиб ккаттяхІ** тонкое стекло; **уццадигалали ккаттяхІ кабибчи** порезать стекло для окна.

ККВАККВА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; абрикос, курага; **сабагыбзиб кквакква** спелый абрикос; **кквакква далціи** собрать абрикос.

ККВАЦА, -лдил, -лла; **квацине**; кобыла; **кквациа уче** лошадь кобыла. ♦ **Чаргаслан кквациа фольк.** черкесская кобыла.

КВАЧЧ-Е, -идил, -ла; **квачне**; 1) самка животного; **квациа уче** самка лошади; 2) сука (*самка домашней собаки*); **квачче-хве** сучка-собака; 3) *перен., ругат.* негодяй, мерзавец, подлый человек; **квачче инсан** мерзавец (*букв. сука-человек*). ♦ **Кквачче гъай ругат.** подлые слова (*букв. сучий разговор*).

ККВАЧЧИ/ЗИ-Б (-в, й; /жуб, /жуд); подлый; **ккваччизиб бакъутте** подлый поступок; **ккваччизив инсан** подлый человек.

ККВАЧЧИДИХЪ, -лидил, -ла; -ккваччидишше; подлость; **ккваччидихъла бакъутте** подлый поступок; **ккваччидихъ бакъибзив инсан** человек, совершивший подлость.

ККВ-Е, -илдил, -илла; **квиме**; 1) струна; **цІакъзиб ккве** крепкая струна; **ккве башши** натянуть струну (*на музыкальном инструменте*); 2) жила, сухожилие; **иццузиб ккве** больная жила; **ккве билтІун саб** тянет (*появилась боль*) жилу.

ККВЕККВ-А, -лдил, -лла; -не; булочка; **цІуб нукъунна кквекква** булочка из белой муки; **кквекква беціи** испечь булочку.

ККВИБУР/ЖИ-Б судорога; **гъакал кквибуржул саб** схватывает сильная судорога; **кквибуржне гІяхбакъи биппалцила ага** прекратить судорогу можно иглой.

ККВИМАЛЛА жилистый; **кквималла диг** жилистое мясо; **кквимаццил абдубакъи** очистить мясо от жил.

ККВЯГІ, -лидил, -ла; -юбе; 1) аромат, запах; **биццизив кквягІ** приятный аромат; **кквягІ гъаттагыи обряд.** приготовить халву на праздник Уразы (*букв. пустить запах*); 2) вонь, зловоние.

ККВЯГІ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I–II* (/вихви, /йихви; дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* бродить, вонять; **гъанищи нисса ихъвле кквягІбихва** летом творог быстро бродит; **кквягІбихузиб диг** начинающее портиться (вонять) мясо. || *сов. кквягІбухи.*

ККВЯГІ/БУХ-И(Й) III; *мн. I–II* (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, убзиб, -е; *сов.* побродить (*о твороге*); провонять; **кквягІбухубзиб къак** провонявшая туша; **кквягІбухуб нисса** побродивший творог. || *несов. кквягІбихви.*

ККВЯРКВЯХІЯН, -нидил, -на; -те; *обряд., игр.* глиняный шарик с щепкой; **бикІубзиб кквярккяхІян** глиняный шарик с зажженной щепкой; **абла белжиб кквярккяхІянте ихю** в день весны (*начало Нового года*) равноденствия бросают глиняные шарики с зажженными щепками.

ККИЛАСА, -лдил, -лла; -бе; церковь; **талаллазиб киласа** старинная церковь; **киласалла кишиш** церковный поп.

ККИЛЛУМИТИР, -лидил, -ла; -те; **ахъибзиб ккиллумитІир** пройденный километр; **ккиллумитІир вимди** пробежать километр.

ККИЛЛУНКІА, -лдил, -лла; -бе; клеенка; **бугъитІзиб ккиллункІа** узкая клеенка; **ккиллункІа чикахъви** настелить клеенку.

ККИМХ, -лидил, -ла; **кумххубе**; сеновал; **хвалазиб ккимх** большой сеновал; **малдил биціибзиб ккимх** заполненный сеном сеновал.

ККИННЯЗ, -лидил, -ла; -те; князь; **жагъилзив ккинняз** молодой князь; **ккиннязла къазахъ** слуга князя.

ККИРИПДИШИН, -нидил, -на; -те; *крепдешин (ткань)*; **паксиб ккирипдишин** красивый *крепдешин*; **ккирипдишинна агва** платье из *крепдешина*.

ККИЧБА, -дил, -ла; -бе; козленок; сабеххузиб ккичба; подвижный козленок; кичба баххи покормить козленка.

ККИЯВ, -лидил, -ла; -те; зять; ниссила ккиав наш зять; гІяхсив ккиав хороший зять; ккиявищу щатте гІюкьи пойти в гости к зятю.

ККУККУГІЮГІЮ/БУКІ-И(Й) III (мн. /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. кукарекать; ттагъва ккуккугІюгІюбукІи бебидище петух начал кукарекать.

ККУККУКІ, -лидил, -ла; -те; кукушка; багълакквазиб ккуккукІ неугомонная кукушка; ккуккукІла тІамне звуки кукушки.

ККУЛАК, -лидил, -ла; -ке; кулак (зажиточный человек); ккулак бакьибжуб раскулаченные (в 1930-е годы); ккулаккалла мас имущество кулаков.

ККУЛАК//БАКЪ-И(Й) (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. раскулачить (лишить собственности); ккулакбакьибжуб ниссила щанте раскулаченные наши сельчане. || несов. ккулакбикьи.

ККУЛАК/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. раскулачивать (лишать собственности); ккулакбикъузиб вахт время раскулачивания; калхузте дикъуммутил ккулакбикьи бебидищибжубде когда создавались колхозы, зажиточных стали раскулачивать. || сов. ккулакбакьи.

ККУЛ-Е, -илдил, -илла; -бе; шкура, овчина; мацала ккуле овечья шкура; бикІазиб ккуле маленькая шкура; ккуле абдубакьи почистить шкуру. ♦ Ккуле хъяшхъяр кичба фольк. паршивый козленок (о человеке).

ККУЛМАЖ/ЖИ-Б (-в, -й; /жуд) нареч. на пальцах ног; ккулмажжив видижи танцевать на пальцах ног; ккулмажжив ччурсижи поворачиваться на пальцах ног.

ККУЛУБ // КУЛУБ, -лидил, -ла; -те; клуб; цІизиб ккулуб новый клуб; ккулубле гІюкьи пойти в клуб; ккулублид кканцерт дакъай в клубе дали концерт.

ККУЛЧ, -лидил, -ла; -ме; традиционные хлебцы «на дорогу»; нехижид децІибжуд ккулчме жареные на масле хлебцы; ккулчме хъуниже динкаттихъай положили путнику в дорогу хлебцы.

ККУМАЛА, -лдил, -лла; бе; годекан; шилцибзиб ккумала сельский годекан; къватІла ккумала квартальный годекан; ккумала хабарте годеканные новости; ккумав кжи посидеть на годекане. ♦ Ккума ккулбе дукъале, улгам садабикІу посл. если шкуры отнесешь на годекан, шубу не выкroiшь (в смысле если отнести шкуру на годекан, будет много советчиков, и потому можно испортить шкуру).

ККУМКК-Е, -аддил, -алла; мн.; 1) катыши, комочки муки; хвалажуд нукъунна ккумкке большие мучные комочки; ккумкке дячІи раздавить комочки; 2) точечный узор; пакшуд ккумкке красивый точечный узор; ккумкке дидижи вышить точечный узор.

ККУМУЛ, -лидил, -ла; ккулме; палец ноги; бюшузиб ккумул толстый палец ноги; ккулмалла микналла иццала болезнь ногтей ноги; ккумул йудле бачи намазать палец ноги йодом.

ККУМХЛЕ нареч. пустотельно; гылал вахтижиб ккумхшуб гІяче дикъул сад в последнее время изготавливают дутые изделия; баразив устала лас ккумхле ага у слабого мастера стена получается пустотельной.

ККУННАПП-Е, -илдил, -илла; ед.; вошенная конопляная нить; бухъинзиб ккуннаппе длинная нить; ккуннаппе билсси скрутить конопляную нить; ккуннаппе бухъмучІаллижиб читибкакьи провести конопляную нить через воск; ккуннаппицила таппилла лутІе вабигу низ войлочного сапога подшивают с помощью конопляной нити.

ККУРЖУК, -лидил, -ла; -е; кружок; далайла ккуржук кружок пения; ккуржулиже ваши ходить на кружок.

ККУРУШКА, -лдил, -лла; -бе; кружка; илминна ккурушка алюминиевая кружка; сирра ккурушка эмалированная кружка.

ККУТТА, -дил, -ла; ккуттме; лиса; хІиллакар ккутта хитрая лиса; ккутта бакьи приручить лису.

ККУТТАГЪЮБ, -лидил, -ла; -е; подснежник; **хьацІвахьсиб ккутагъюб** голубоватый подснежник; **ккутагъюбалла квицІ** букет подснежников.

ККУТТИН, -нидил, -на; **ккуттинте**; карниз, козырек (земляной крыши); **гІяхшшуд ккуттинте** хорошие карнизы (крыши).

ККУТТИН/БІЩ-И III (мн. **ккуттиндищи**), -и, /б́ихьху́л, /б́ихьху́зиб, /б́ихьхьа; *несов.* устанавливать карнизы (на земляной крыше); **гъарил устадил хьалтала ккуттинбищи вихехва** не каждый мастер может хорошо устанавливать карнизы земляной крыши; **хьалтала гІяхле ккуттинб́ихьхьале ласубе дялссясун гІяхле дуга** если хорошо установить карнизы, то стены не мокнут и хорошо сохраняются. || *сов. ккуттинбищ́и.*

ККУТТИН/БИШШ-И(Й) III (мн. **ккуттиндищи**), /б́ихьхьай, -иб, -ибзиб, /б́ихьхьа; *сов.* установить карниз, козырек (на земляной крыше); **гъарил устадил хьалтала ккуттинбишши вихехва** не каждый мастер может хорошо установить карниз земляной крыши; **хьалтала гІяхле ккуттинб́ихьхьахьа, укІе атта, хьулбе дикъуммутил** пусть хорошо установят карнизы, говорил отец, когда строили дом. || *сов. ккуттинб́ищ́и.*

ККУЦ, -лидил, -ла; -це; хинкал (традиционное блюдо); **ккуццалла негъ** бульон хинкала; **са няхьла ккуц** хинкал со шкварками (букв. хинкал одной руки). ♦ **Чиналла ккуц** уст. чиналский хинкал (хинкал с большими порциями мяса).

ККУЦЦИННЕ нареч. босо; **ккуццинне ваши** ходит босиком; **тІюме ккуццинне ваши биччихьу** любит ходит босиком (босо).

ККУЦЦИН/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд) босой; **ккуццинзив гал** босой мальчик; **ккуццинжуд тІюмалла нача** босая кукла.

ККУЦЦИН/ДАКЪ-И(Й) ед. и мн. III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. букв.* случиться землетрясению; **Дагъистанницид 1970 ибил дуслижид гІяхле ккуцциндакьин** в Дагестане в 1970 г. произошло сильное землетрясение; **ккуцциндакьун мусса** место, где произошло землетрясение.

ККУЦЦИН/ДАЛКЪ-И(Й) ед. и мн. III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов. букв.* случаться землетрясению; **Япуниялцид гъаман ккуцциндалкьун сад** в Японии часто происходят землетрясения; **ккуцциндалкьне булхІи кьиннал саб** узнать о времени землетрясения трудно. || *сов. ккуцциндакьи.*

ККУЦЦУХЪ // **ККУЦЦУХЪЕ**, -лидил, -ла; -е; шумовка; **асле бачибзиб мельхиурра ккуццухъ** посеребрянная мельхиоровая шумовка; **ккуццухълицила хІялуккуцце диникяхай** выложили шумовкой пельмени.

ККУШ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I–II* (/вихви, /йихви; /дихви) -и, /бихул, /бихузиб, -е; *несов.* голодать; **Хрущовла вахтижиб (1962) улкалла ризкье камле, шшанте ккушбихви кабже** во время правления Н.С. Хрущева (1962) в стране не хватало зерна, и люди начали голодать (испытывать голод). || *сов. ккушбухи.*

ККУШ/БУХ-И(Й) III; *мн. I–II* (/ухи, /ъюхи, /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* проголодаться; **шшанте ккушбухубзив вахт (1941–1945) букв.** время голода (1941–1945 гг.); **ризкье дакІаквазиб вахтла (1946–1947) нисила улкалциб ххял уй ккушбухубжубде** из-за неурожая 1946–1947 гг. в нашей стране разразился голод. || *несов. ккушбихви.*

ККУШ/СИ-Б (/сив, /сий; /шуб, /шуд) голодный; **ккушсиб ххве** голодная собака; **ккушуд мацца** голодные овцы. ♦ **Кушсиб дуна саммякьяб!** *благоп.* пусть не случится (не придет) голод.

ККУШДИХЪ, -лидил, -ла; **ккушдише**; годод; **ккушдихъ тадыхьиб перен.** проголодаться (*букв.* встретиться с голодом). ♦ **Ккушухал сулбаггул вада кабахьа посл.** проголодаешься – меж зубов мед потечет.

ККУШ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; голод; **гІядабжуд ккуше** мучительный голод; **ккуше ахьи** выйти из голода; **ккуше вахтла улдил кьай дукун гІямал бикьул бужиб саб** в голодные годы люди спасались, питаясь съедобной травой.

ККИХЪ/БУКІ-И(Й), III; *мн. I–II* (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* шипеть; **ккыхьбукІузиб мялгІюн** шипящая змея.

ККЯЙДИКЪ/ЗИ-В (-й; /жуб), как здоровенный (детина, верзила); **ккяйдикьзив гал** похожий на верзилу парень.

ККЯЙДИКЪЛЕ *нареч.* как здоровенный (*детина, верзила*); **ккяйдикъле тасици** уцалта встал перед дверью как здоровенный детина.

ККАЛГІЯ // **ККАЛГІЯ**, -лдил, -лла; **ккалгІне**; дворец, башня; **ккялгІя** дворец; **ккалгІялла вагъ** хозяин дворца. ♦ **Къунахъла ккялгІя топ.** башня Кунака. ♦ **Ахъайхъалла ккялгІя** башня Акая (*башни-строения с. Кубачи. Основа - исторические башни средневековой эпохи*);

ККЯТУН, -нидил, -на; -те; пуля; **тупангла ккятун** ружейная пуля; **ккятун кабетІи** отлить пулю; **ккятунне вяхъи** ранить пулей. ♦ **Ккятунне вяхъ!** *ругат.* чтобы ранило пулей!

ККЯТУН-БУДАЙ, -лидил, -ла; -те; свинец (*букв. пуля-олово*); **ккятун-будайла хІярхІя** свинцовая пуля; **ккятун-будай бивкІле бихва** свинец бывает тяжелым; **ккятун-будай бацІи** расплавить свинец.

КІ

КІА, -лдил, -лла; -ме; 1) письмо; **пуштІла кІа** почтовое письмо; **эсемескалла кІа** смс-письмо (*письмо по сотовому телефону*); **юлдашла кІа** письмо товарища; **кІа кабилчІи** почитать письмо; 2) амулет; **викІазивла кІа** амулет малыша; **кІа бакъи** сделать (изготовить) амулет; 3) лист (*бумаги*); **абдузиб кІа** чистый лист; **кІалцце кабжи** написать на листе; 4) листок (*растения*); **ттутталла кІа** лист дерева; **кІа бегъвахъи** высушить лист. ♦ **Цуб кІаме цІуттедакъи фольк.** написать письмо (*букв. сделать черными белые листы*).

КІАЗ, -лидил, -ла; **кІузе**; накидка (*название кубачинского традиционного женского головного убора*); **маркІазиятла кІаз** накидка из меркизет; **пататурра кІаз** *уст.* старая накидка из хлопчатой ткани; **юссе кІаз** девичий убор; **цІиквай кІаз** невестина накидка; **биджиб кІаз** вышитая накидка; **чІишан кІаз** накидка из кустарной ткани (*букв. кишинская накидка*); **Расул (Париж) кІаз** накидка из ткани торговца Расула (*ткань привозил из Парижа*); **кІазла вибдахала** подзор накидки; **кІазла чуме** бахромы накидки; **кІаз чикахъви** накинуть головной убор; **бедаккв кІазла мяхъв перен.,** *букв. червь непряденной шелковой нити (кІаз здесь в значении шелковая нить).* ♦ **ДукІубилла кІаз** накидка из холщовой ткани. ♦ **КІазла гунапикъ фольк.** женское украшение для накидки кубачинок.

КІАЗЧИБАН, -нидил, -на; -те; женщина; **юкъязий кІазчибан** красивая женщина; **кІазчибанна палтар** женская одежда; **кІазчибанте щатте бедажи** женщины вышли на прогулку.

КІАКІ, -лидил, -ла; **кІукІе**; толстая палка; **хилла кІакІ** липовая толстая палка; **кІакІ чисабечи** отпилить толстую палку.

КІАЛАМ, -лидил, -ла; -те; карандаш; **итІинзиб кІалам** красный карандаш; **кІаламла бай бумккабакъи** наточить карандаш.

КІАМБЕЧИ-И(Й) III (*мн. кІамдучІи*), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* затихнуть (о погоде); **кІамбечибиб агъ** затихнувшаяся погода. || *несов. кІамбучІи.*

КІАНА, -лдил, -лла; **кІунбе**; кудель, клубок расчесанной шерсти; **хвалазиб кІана** большой клубок; **кІана беи** прясть нитки из шерсти.

КІАНА-КІАНАЛ *нареч.* хлопьями (о снеге); **кІана-кІанал дюхІю кабахъул саб** снег идет хлопьями.

КІАП/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/какъи, /якъи; /ттакъи), -ай, -иб, -ибзиб. -а; сов.* укрыть, укутать; **кве кІапкабакъи** укрыть продуктовую яму (погреб); **бакъиб къачча кІапкабакъи** укрыть родившегося теленка. || *несов. кІакабики.*

КІАП/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (кІапкики, кІайики; /каттики), -у, -ул, узиб, -а; несов.* укрывать, укутывать; **буссунжуб бикІате кІапкабики** укутывать спящих детей; **дакъиб мукъре кІапкаттики** укрывать родившихся ягнят. || *сов. кІапкабакъи.*

КІАПРАТІИЛ, -лидил, -ла; -те; кооператив; **кІапІратІилла туکان** кооперативный магазин; **кІапІратІилла къаттала** кооперативная площадка (*перед первым магазином кооперации в с. Кубачи*). ♦ **КІапІратІилла мярмяряк фольк.** кооперативный крендель (сладость).

КІАПП-Е, -илдил, -илла; **кІаппе**; лепешка; **буцІезиб кІаппе** горячая лепешка; **кІаппе бецІи** испечь лепешку; **дахъе бегвала кадабикІаххан**, **хъуннаддил авлахъижид кІаппе децІиб дутІу** *обр.* если долго нет солнца, женщины на поляне пекут лепешки и раздают их.

КІАПЧИ/КАБАКЪ-И(Й) *III; мн. I-II (/какъи, /каякъи; /каттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* укрыть, прикрыть (*сверху*); **хамирра нюдюн гІяхле кІапчикабакъи** хорошо укрыть дрожжевое тесто (*чтобы поднялось*); **юргъанницила веххибзив кІапчикакъи** укрыть простывшего одеялом. || *несов.* **кІапчикабикъи**.

КІАПЧИ/КАБИКЪ-И(Й) *III; мн. I-II (/кикъи, /кайикъи; /каттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* укрывать, прикрывать (*сверху*); **буккин гъанкІвле бужихъи, гІяшакла хъай кІапчикабикъу** чтобы сохранить еду в теплом виде, укрывают котел (*одеялом и др.*). || *сов.* **кІапІчикабакъи**.

КІАРАНТ, -лидил, -ла; -е; кран; **мазгайла кІарант** медный кран; **шинна кІарант чидакъи** закрыть кран воды.

КІАРАХЪАЛА аварский; **кІарахъала уй** аварцы; **кІарахъала гъай** аварский язык; **кІарахъала далай** аварская песня.

КІАС, -лидил, -ла; -те; кит; **хвалазиб кІас** большой кит; **кІас буси** поймать кита.

КІАТІ, -лидил, -ла; -убе; 1) капля; **шинна кІатІ** капля воды; **ламтла кІатІ** капля керосина; **кІатІ чиубччи** вытереть каплю; 2) чуточку, немного, чуть-чуть; **нигла кІатІ** немного молока; **кІатІ шин деччи** выпить чуть-чуть воды; 3) точка; **итІинзиб кІатІ** красная точка; **придлажениялла гъила кІатІ кабата, укле учитІил** после предложения надо поставить точку, говорил учитель.

КІАТІ/БУКІ-И(Й) *III; мн. I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов.* течь, капать; **бухха кІатІбукІул саб** капает с потолка; **кІатІбукІузиб кІарант** капающий кран.

КІАЦІ, -лидил, -ла; -те; селезенка; **хІяйванна кІацІ** селезенка скотины; **аразиб кІацІ** здоровая селезенка; **кІацІ бецІи** пожарить селезенку.

КІАЯНИ-Б // КІИЯНИБ // ХАЯНИБ (-в, -й; -д) *нареч.* здесь, тут; **кІаяниб тіашагъа** останови здесь; **кІаянив** уже оставайся здесь.

КІВА, -лдил, -лла; **кІуме**; хум, сосуд (*традиционный большой глиняный сосуд*); **талаллазиб кІва** старинный сосуд; **къикІва-кІва** малый хум (*разновидность сулевкентского сосуда меньшего размера*); **кІва бицІи** наполнить глиняный сосуд.

КІВАНТІАЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; виночерпий, распорядитель выпивки; **сеххузив кІвантІаче** ловкий, проворный распорядитель выпивки; **кІвантІаче дибхъи** провести распорядителя выпивки (*не выпить или выпить мало*).

КІВАРТІ, -лидил, -ла; -те; четвертинка (*бутыль*); **ккяттяхІла кІвартІ** стеклянная четвертинка; **гІярякъла кІвартІ** четвертинка водки.

КІВАТІ, -лидил, -ла; -те; регулятор подачи зерна в мельнице; **букъунзиб кІватІ** подпрыгивающий регулятор подачи зерна; **буццузиб кІватІ** работающий регулятор подачи зерна.

КІВЕ *числ.* два; **кІве хъихъ** два ореха; **кІве сяхІятІ** два часа; **кІве кулпат** двое детей. ♦ **КІве хъалла** *читу погов.* человек, умеющий извлекать выгоду в дружбе со многими (*букв.* кошка на два дома).

КІВИГНА *числ.* дважды; **кІвигна гъаи** дважды сказать; **кІвигна гІюкъи** дважды пойти.

КІВИДУССАН, -нидил, -на; -те; двухгодовалый; **цІехъзиб кІвидуссан къарик** жирная двухгодовалая телка; **кІвидуссан кІюмиш квибисай** продали двухгодовалого бычка.

КІВИКІВИЛАТ/СИ-Б (*мн. кІвикІвилатшуд*) парный, двойной; **кІвикІвилатсиб юргъанна кам** двойной верх одеяла; **кІвикІвилатсиб лутІе** двойное дно.

КІВИКІВИЛАТЛА, -алдил, -лла; *ед.*; традиционный парный танец, **кІвикІвилатла ажай** мотив парного танца.

КІВИКА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд), двойной; кІвиказиб хаса двуслойная (двойная) марля; **кІвикажуд гІянихъалла кумте** двуслойные наволочки.

КІВИКАЛ *числ.* в двойном размере; **чибла кІвиквал чибиччи** отдать долг в двойном размере.

КІВИЛЛА, -лдил, -лла; **-бе**; двойка; **учІачІнилла кІвилла** двойка за незнание; **кІвилла гьабалчи** получить двойку.

КІВИНИТТАН, -нидил, -на; **-те**; лицемер, двурушник; **гувазив кІвиниттан** подлый двурушник; **кІвиниттан ябурвакьи** изобличить двурушника.

КІВИНТІ, -лидил, -ла; **-кІунтІбе**; губа; **дежуд кІвунтІбе** тонкие губы; **кІунтІбе дачи** покрасить губы.

КІВИШ-Е *числ.* мало, немного; **кІвише уй** мало людей; **кІвише ас** мало денег; **кІвише ачІе гІюгІнадди такяхи** насыпать немного зерна курам.

КІВИЯЛЛИДИЛ *нареч.* вдвоем; **кІвияллидил ахьабакьи** поднять вдвоем; **кІвияллидил циххин букьи** понести вдвоем балку.

КІ-Е//КІЕКІ, -икІидил, -икІила; **кІихьтте**; вот, этот; **кІе инсан** этот человек; **кІекІ ттутта** это дерево.

КІИКІТТУ *нареч.* туда, сюда; **кІикІтту гІюкьин** пойди туда; **кІикІтту (кІаяне) кабищи** положить сюда.

КІИНА // КІЕНА // ХЕНА *нареч.* сейчас; **кІина бакьи** сделать сейчас; **кІина кабилчІи** прочитает сейчас.

КІИНАЛЛА/ЗИ-Б // ХЕНАЛЛАЗИБ (-в, -й; /жуб, /жуд) нынешний, теперешний; **кІиналлазиб вахт** нынешнее время; **кІинналлажуд тяхІурте** теперешние порядки.

КІИНАМАКЬИН *нареч.* до сих пор; **кІинамакьин дужи** оставаться до сих пор; **кІинамакьин дикьи** работать до сих пор.

КІИХЬТТУ *нареч.* сюда, туда; **кІихьтту сакьи** прийти сюда; **кІихьтту кабищи** положить сюда.

КІИХЬТТУ-Б (-в, -й; -д) *нареч.* здесь; там; **кІихьттуб гІяче бакьи** сделать работу здесь; **кІихьттуб ххяб гьабтІи** выкопать могилу здесь.

КІУКІ/БІЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вїжи, /йїжи, /дїжи), /бигу, /бигул, /бигузиб, -е; *несов.* приседать на корточки; **тІюме даццул кІукІвигул сав** от усталости в ногах начал приседать; **кІукІвигузиб упражнение** упражнение на приседание. || *сов.* **кІукІбижі.**

КІУКІ/БИЖИ(Й) III; *мн.* I-II (/вижи, /йижи; /дижи), -е, -иб, -ибзиб, -а, -кабгахьи, -кабгне; 1) *сов.* сесть на корточки; **гІяяркья, кьукІвижиб угьи** вевидище охотник, сев на корточки, начал стрелять; **тІюй иццул юссе кьукІйижи юхахе** из-за боли в ноге девочка не смогла сесть на корточки. || *несов.* **кІукІби.жи.**

КІУКІАЙУГГ-Е, -илдил, -лла; *ед. и мн.*; фиалка; **бюкьязиб кІукІайугге** красивая фиалка; **кІукІайуггилла квицІ чукурбакьай** собрал букет фиалок. ♦ **Ттуттагула гьюжугге, ттатхьула кІукІайугге** *фольк.* лютики, растущие под деревьями, фиалки местности ттатгула.

КІУКІ/БИЖ-Й(Й) III; *мн.* I-II (/вижи, /йижи, /дижи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* присесть на корточки; **кІукІвижиб кижи** присесть; **кІукІбигнилла упражнение** упражнение на приседание; || *несов.* **кІукбіжи.**

КІУКІДЕРХЪЛА, -лдил, -лла; *мн.* традиционный танец вприсядку; **кІукІдерхъла видижи** станцевать вприсядку; **кІукІдерхъла макьам дехи** сыграть мотив танца вприсядку.

КІУКІЛЕ *нареч.* 1) на корточках; **кІукІле кижи** сидеть на корточках; 2) *перен.* с сомнением; **бакьи кІукІлида** сомневаюсь сделать; **гьабалчи кІукІлида** сомневаюсь взять.

КІУЛБИКІАН, -нидил, -на; **-те**; подойник; **абалазиб кІулбикІан** подойник от матери; **кІулбикІан нигле бицІи** наполнить подойник молоком.

КІУЛГАН, -нидил, -на; **-те**; ремень для обвязки поклажи, ноши, выюка; **укьатсиб кІулган** широкий ремень; **сумгьалже кІулган чибсабхи** обвязать ремнем выюк.

КІУЛТІА, -лдил, -лла; **кІултІме**; живот; **иццузиб кІултІа** больной живот; **бюцце кІултІа** сваренный желудок (*забитого животного; часть trebuхи*). ♦ **КІултІали абикку дис, чахли абикку капан** *погов.* живот ножа не желает, тело савана не хочет. ♦ **КІултІме усулла духадил, дукакунгья гІямал агахьи** *погов.* были бы желудки деревянные, чтобы обходиться без еды. ♦ **КІултанаб камбихехул, акьанаб гьадабихул кет!** *прокл.* чтобы в животе не убавлялось (всегда была беременной), а в очаге не прибавлялось (в смысле чтобы род не продлился пусть рожденные дети умирают).

КІУЛТІА-ТІОУ, -лидил, -ла; **кІултІа-тІоуме**; икроножная мышца; щиколотка; **иццузиб** **кІултІа-тІоу** больная икроножная мышца; **кІултІа-тІоу хвяршбакы** помассажировать щиколотку.

КІУЛТІИНГУЛА, -лдил, -лла; -бе; подпруга; **дибгазиб** **кІултІингула** крепкая подпруга; **кІултІингула цІакьгьабакы** подтянуть подпругу.

КІУМ-Е, -илдил, -илла; -не; хвост; **бухьинзиб** **кІуме** длинный хвост; **кІуме** **кутІбакы** укоротить хвост. ♦ **КІумилла** **ликка** копчик (букв. косточка хвоста). ♦ **КІуме** **акква** **хвилла** **вагь**, **гьал** **акква** **учила** **вагь** фольк. хозяин безхвостой собаки и коня без гривы. ♦ **КІуме** **чарчабакыб** букв. задрал хвост (о самодовольстве отдельных людей, когда дела идут хорошо).

КІУМИЛГУЛА (ТУССИНТАЛА), -лдил, -лла; -бе; подхвостник; **цІизиб** **кІумилгула** новый подхвостник; **кІумилгула** **хІухІбакы** ослабить подхвостник.

КІУПРУС // КІУПІУРУС, -лидил, -ла; серная кислота; **баражуд** **кІупІрус** слабая серная кислота; **кІупІрусла** **шинницид** **гІяче** **рангдачІи** отбелить изделия в растворе серной кислоте.

КІУРКІУР, -ридил, -ра; -те; индюк; **пушбиццузиб** **кІуркІур** надутый индюк; **кІуркІурра** **негь** суп из индюшатины.

КІУТІ, -лидил, -ла; -е; железный наконечник веретена; **михла** **кІутІ** железный наконечник; **гІяхсиб** **кІут** хороший наконечник; **кІутІ** **бакы** изготовить наконечник веретена.

КІУЦІУЛ, -лидил, -ла; -те; черпак, половник; **дукрушла** **кІуцІул** чабанский черпак; **кІуцІуллицила** **негь** **гьаттицІи** набрать бульон черпаком.

КІУЧІ, -идил, -ла; -е; тонкая палка, прут; **дегьубжуд** **кІуче** сухие палки; **кІуче** **гьаттиччи** срубить тонкие прутья.

КІУШ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи/, /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* флиртовать, ухаживать, кокетничать; **юсбаццила** **кІушукІи** кокетничать с девушками; **кІушыюкІузий** **юссе** кокетничающая девушка.

КІЮМИШ, -лидил, -ла; -е; бычок; **кІюмиш** **кьачча** **теленек-бычок**; **цІехьсиб** **кьюмиш** жирный (упитанный) бычок; **кьюмиш** **баххи** покормить бычка; **ибхьникканни** **кІюмиш** **билхви** забить на зиму (в качестве заготовок мяса) бычка.

КІЯНТІЕ/БАКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакы, /якы, /дакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* смягчить; **гІянчча** **кІянтІебакы** смягчить землю; **хІясидище** **кІянтІедакы** *перен.* смягчить гнев. || *несов.* **кІянтІебакы**.

КІЯНТІЕ/БИКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викы, /йикы; /дикы), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* смягчать; **сургуч** **кІянтІебакы** смягчать сургуч; **кІянтІебакьузиб** **ццукьал** **биккве** квасцы, которые поставил для обезвоживания, выгорели. || *сов.* **кІянтІебакы**.

КІЯНТІЕ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* размягчаться; **бегвутаб** **бахьяла** **кІянтІебихви** **кабже** масло стало размягчаться под солнцем. || *сов.* **кІянтІебухи**.

КІЯНТІЕ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* размягчиться; **бегьуб** **тІулутІ** **шиннициб** **кІянтІебухе** сухой хлеб размягчился в воде; **кІянтІебухубзиб** **бегуб** **ккуле** размягчившаяся обработанная шкура. || *несов.* **кІянтІебихви**.

КІЯНТІИ/ЗИБ (-в, -й; /жуд) мягкий, рыхлый; **кІянтІизиб** **гІянчча** мягкая земля; **кІянтижуд** **бушла** **палтар** мягкая постель.

КІЯП/КАБАКЬ-И(Й) III (*мн.* /каттакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* моргнуть; **уле** **кІяпкабакы** моргнуть глазом; **кІяпкаттикьужуд** **улбе** моргающие глаза. || *несов.* **кІяпІкабикы**.

КІЯП/КАБИКЬ-И(Й) III (*мн.* /каттикы), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* моргать; **улбе** **кІяпкаттикы** моргать глазами; **кІяпкабикьузиб** **уле** моргающий глаз. || *сов.* **кІяпІкабакы**.

КІЯПІКІВАН // КЬЯПІКІВАН, -нидил, -на; -те; **кІяпикІвне**; ресница; **цІуттежуд** **кІяпикІвне** черные ресницы; **духьинжуд** **кІяпикІвне** длинные ресницы.

КІЯПЧЕ/КАБАКЬ-И(Й) III (*мн.* /каттакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* зажмурить; **уле** **кІяпІчекабакьай** зажмурил глаз; **кІяпчекаттакьибжуд** **улбе** зажмуренные глаза. || *несов.* **кІяпчекабикы**.

КІЯПЧЕ/КАБИКЪ-И(Й) III (мн. /каттики), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* жмурить; уле кІяпчакабикъи жмурить глаз; улбе кІяпчекаттикузив инсан жмурающий глаза человек. || *сов.* кІяпчакабакъи.

КІЯТІЯ, -лдил, -лла; кІютІне; лопата; михла кІятІя железная лопата; кІятІялцила укъи копать лопатой. ♦ КІятІялла Мана *обряд.* кукла для обряда вызывания солнца (букв. лопаточная Мана).

КІЯШШ-Е, -илдил, -илла; -не; бычок; хвалагъабагъибиб кІяще взрослый бычок; кІяще дуче бучи пасти бычка.

КЪ

КЪАБАКЪ, -лидил, -ла; къабукъе; тыква; бухъузиб къабакъ желтая тыква; къабакъ билщи сварить тыкву. ♦ Бегвалал беџиб къабакъ *фольк.* созревшая на солнце тыква.

КЪАБТТАН, -нидил, -на; -те; длинный стеганный кафтан; дарайла къабттан шелковый кафтан; џизиб къабттан новый кафтан; къабттан бахи сшить кафтан. ♦ ГІюрус пачалихъ къабттан *фольк.* русский чиновничий китель.

КЪАВГЪА, -лдил, -лла; къавгъне; *уст.* стычка, драка; дажакквжуд къавгъне ненужные стычки; къавгъа тІашагъи остановить драку.

КЪАГЪ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вакъи, /ъякъи, /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* довести до потери сознания; оглушить; хъям къайлидил хІяйван къагъбакъибде от ядовитой травы животное потеряло сознание; къагъвакъибзив инсан оглушенный человек. || *несов.* къагъбикъи.

КЪАГЪ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/викъи, /йикъи, /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* доводить до потери сознания; оглушать; гужлал бикІице бехале къагъвикъу инсан если ударить сильно в голову, можно потерять сознание (оглушиться). || *сов.* къагъбикъи.

КЪАГЪ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) неадекватный, бессознательный; дичле къагъвакъибзив инсан человек, одурманенный алкоголем; дармантадил бикІ къагъзибдикъ бухе от лекарств появились ощущения головокружения.

КЪАГЪДИХЪ, -лидил, -ла; къагъдище; потеря сознания, оглушение, головокружение, контузия; къагъдихъ чисякъюн приступ потери сознания; сасамутил къагъдище чисаттахъул сад иногда кружится голова; къагъдихъ башихъузиб дарман лекарство, помогающее при головокружении.

КЪАДАГЪ-А, -лдил, -лла; -не; 1) контроль; 2) запрет; харжтади къадагъа контроль за расходами; къадагъалцила унци работать, контролировать себя.

КЪАДАГЪА/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* къадагъадакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* 1) проконтролировать; 2) запретить; чибак багъвнилла къадагъабакъи биккул саб надо проконтролировать расход материалов; бикІатади къадагъабакъи проследить за детьми (проконтролировать их поведение). || *несов.* къадагъабикъи.

КЪАДАГЪА/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* къадагъадикъи), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* 1) контролировать; 2) запрещать; ухъхъузиб гъакал бикІатади къадагъабикъи биккай на море надо очень следить за детьми; къадагъабикъузиб адаме ответственный за контроль человек. || *сов.* къадагъабакъи.

КЪАЖАЙ // КЪАЙ, -лидил, -ла; -те; облако; гъанишила къай летняя туча; џуттезиб къажай черная туча; ниссила вахтла тунацила къажайте тІутІудаки агул саб в наше время можно рассеять тучи пушками. ♦ Къайлигула џалипан *фольк.* молния из-под тучи.

КЪАЖАЙЛА // КЪАЖАЙТАЛЛА облачный; џутте къажайте черные облака; къажайталла агъ облачная погода; къажайла пяхху тень от облака.

КЪАЗАН, -нидил, -на; -те; котел; џигъалла къазан чугунный казан; къазан акъана чабици поставить котел на очаг.

КЪАЗАХЪ, -лидил, -ла; къазукъе; слуга, раб; къазахъла гІяче работа слуги; къазакълище хъайчибакъи поручить слуге.

КЪАКЪА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*, къухъне; 1) камень (*строительный и др.*); хвалазиб къакъа большой камень; ласла къакъа камни кладки; дултІун къакъа чеканенный камень; 2)

ювелирная вставка; **цѳуб кѳакѳа** бриллиант; **ляйлулла кѳакѳа** драгоценный камень лал; **кѳакѳа каттати** закрепить на изделии вставки-камни; **♦ Мягѳмур кѳакѳа** камень твердой породы (*от мраморный*). **♦ Диккалла кѳакѳа фольк.** талисман (*букв. любовный камень*). **♦ Кѳакѳалла кка** каменный уголь. **♦ Бикѳа гѳаибмусса, кѳакѳа букѳа погов.** туда, куда просят принести товар (*изделия*), отнеси камень.

КѳАКѳАТ/ГѳАБИЦЦ-И(Й) III; -е, -ул, -узиб, -е; сов. окаменеть. **♦ Мацѳа кѳакѳатгѳаттицузиб мусса фольк.** место, где окаменели овцы.

КѳАКѳБЕРХВ // КѳАКѳМУШ, -лидил, -ла; -те; горбун; малѳямзив кѳакѳберхв добрый горбун.

КѳАЛА, -лидил, -лла; кѳалабе; крепость; **ара-ккаразиб кѳала** мощная крепость; **кѳала гѳабалчи** взять крепость; **Дербентла кѳала** Дербентская крепость. *в Кубачи были:* **♦ Вѳвдихѳла кѳала** *букв.* башня для объявления тревоги. **♦ Цилялѳа кѳала** башня Цилала (?). **♦ Батиргалла цѳи** *букв.* башня батыров. **♦ Ирганна кѳала** *букв.* башня Иргана. **♦ Душманна кѳала** *букв.* башня кровника. (*По материалам А.М. Шиллинга*).

КѳАЛАЙЧ-Е, -илдил, -илла; -ибѳ; лудильщик; **билуккан кѳалайче** лудильщик-лакец; **дахѳе вѳкѳузив кѳалайче** давно работающий лудильщик; **чѳаникѳ улки кѳалайчицѳе биччи** отдать лудильщику чайник для пайки. **♦ Дибссѳе кѳалайла кѳуруш фольк.** луженный (*имитация серебра*) медный рубль (*об обманчивой внешности человека*).

КѳАЛАРД-Е, -илдил, -илла; ед.; внешность, силуэт; вид; **ила кѳаларде паксиб саб** твоя внешность симпатичная.

КѳАЛИП, -идил, -ла; -пѳ; штамп, форма, образец, модель, калибр; **уцѳалла кѳалип** модель серѳги; **милкѳалла кѳалип** форма для ложки; **каютѳузиб кѳалип** форма для литья; **кѳябюхѳузиб кѳалип** штамп; **накѳишла ттутталла кѳалип** штамп узора дерева; **бухѳмучѳалла кѳалип** восковая модель; **кѳалип вибици** формовать клише.

КѳАЛѳАН // КѳАЛѳЯН, -нидил, -на; -те; курительная трубка; **асле кабтѳунзиб кѳалѳан** украшенной серебром курительная трубка; **бухѳинзиб ажилла кѳалѳан** курительная трубка с длинным соском; **кѳалѳан кабалгѳи** зарядить курительную трубку.

КѳАЛѳАНЧ-Е, -илдил, -илла; -абѳ; курильщик; **ухѳназив кѳальѳанче** старый курильщик; **кѳалѳанчилла ккѳягѳ** запах курильщика.

КѳАЛМАКѳАЛ // КѳАЛМАКѳАР, -лидил, -ла; ед. и мн.; разборки, скандал, драка, ссора, вражда; **дажаккѳажуд кѳалмакѳал** ненужный скандал; **тухум учче кѳалмакѳал динкѳахи** посеять вражду среди родственников; **кѳалмакѳаллицѳе ахѳи** включиться в затяжные разборки.

КѳАЛМАКѳАЛ/ДАКѳ-И(Й) III; -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахѳи, -нѳ; *сов.* поскандалить; **дунуппацѳила кѳалмакѳалдакѳи** поскандалить с соседями; **кѳалмакѳалдакѳи умѳѳузив** желающий поскандалить. || *несов.* кѳалмакѳалдикѳи.

КѳАЛМАКѳАЛ/ДИКѳ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а, -ихѳа, -нѳ; *несов.* скандалить; **враждовать; уѳа вагѳладану кѳалмакѳалдикѳи бажил асаб, укѳе маслигѳятче** вы родные (*свои*) люди и не нужно скандалить, говорил примиритель; **кѳалмакѳалдикѳузив инсан** человек-скандалист. || *сов.* кѳалмакѳалдакѳи.

КѳАЛМАХѳ: КѳАЛМАХѳ ЧЯЙ, -лидил, -ла; ед. и мн. калмыцкий чай; **бицижуд кѳалмахѳчѳай** вкусный калмыцкий чай; **кѳалмахѳ чѳай дѳеччи** выпить калмыцкий чай; **кѳалмакѳ чѳайлиже ниг чатѳи** долить молоко в калмыцкий чай; **кѳалмахѳ чѳайла** плиточка прессованная плиточка для заварки калмыцкого чая.

КѳАЛП/СИ-Б (мн. /жуд) некачественный, фальшивый; **кѳалпсиб гѳяче** некачественная работа; **кѳалпсиб бакѳутте** непорядочный поступок.

КѳАЛПДИХѳ, -лидил, -ла; кѳалпдицѳе; фальшивость, фальшь; **кѳалпдихѳлицила бакѳибзиб гѳяче** некачественно выполненная работа; **кѳалпдихѳшуд гѳай** фальшивые слова; **кѳалпдихѳлицила уци** поступать нечестно, с фальшью.

КѳАЛПЛЕ *нареч.* некачественно, фальшиво; **кѳалпле бакѳибзиб** сделанное некачественно.

КѳАЛХАН, нидил, -на; -те; уст. щит; **куксиб кѳалхан** легкий щит; **кѳалхан хуслицила бинбидѳгахѳи ухахе** не смог проткнуть щит копьем.

КЪАМА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; конопля; **къамалла авлахъ** конопляное поле; **къама бахъви** посеять коноплю; **къама чикяхибзиб чадиган** булочка со сладкой патокой, смешанной с коноплей.

КЪАМУКЪ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; жареное зерно; **биццижуд къамукъе** вкусное жареное зерно; **къамукъе децци** прожарить зерна; **абадил ачИлла къамукъе деццай** мама прожарила пшеничные зерна.

КЪАНАВ, -лидил, -ла; -те; канал, канава; **къанав дуп** резец ювелира (для проведения канавок); **укъатсиб къанав** широкий канал; **къанав гъабукъи** вырыть канаву; **дявалла вахтижиб (1941-1942) къанавле ххял гЮгъбугла уй бечибжубде** во время войны (1941–1942) многих кубачинцев мобилизовали на рытье оборонительных сооружений (каналов, не проходимых для танков).

КЪАНДА, -лдил, -лла; **къандубе**; 1) клоп; **итИинзиб къанда** красный клоп; **къанда бячИи** раздавить клопа; 2) *ирон.* коротышка; **ваччив къанда** симпатичный коротышка; **къандадала пишне** проделки коротышки.

КЪАНДАУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; *бот.* вид цветка; **бюкъязиб къандаугге** красивый цветок; **къандауггалла квицИ** букет (таких) цветов.

КЪАНЧАВ, -лидил, -ла; -те; *рел.* Евангелие (священная книга христиан); **кишишле къанчав калучИунде** поп читал Евангелие.

КЪАП, -лидил, -ла; **къупе**; **ппалалла къап** шерстяной мешок; **гъунзбалла къап** мешок яблок; **нукъунне къап бицИи** наполнить мешок мукой.

КЪАПЛАН, -нидил, -на, -те; тигр; **къапланна дюхЮю** тигренка; **хвалазиб къаплан** большой тигр; **къаплан бякъи** выдрессировать тигра; **дякъужуд къапланте ццирклиб тиде** в цирке были дрессированные тигры.

КЪАПНАТ/ЦЦИ-Б // **КЪАПНАТ/СИБ** клетчатый, сетчатый; **къапнатцциб къвалт** клетчатый велюр; **къапнатцциб накъиш** клетчатый узор.

КЪАПН-Е, -аддил, -алла; *мн.*; лапша; суп с лапшой; каша из лапши; **хИядуржуд къапне** готовая лапша; **туканна къапне** макароны; **абадил нигла къапне дакъай** мама приготовила молочный суп с лапшой.

КЪАПУ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; ворота; **михла къапу** железные ворота; **дехъвла къапу** ворота хлева; **къапу тадицци** установить ворота.

КЪАРА, -дил, -ла; *ед. и мн.*; *карт.* пика; **къарала тик** туз пика.

КЪАРАБИСТИ-Е, -илдил, -илла; -не; ни копейки, ни мелочи; **чиблалла къарабистИичИу** либалакка не осталось ни копейки долга; **къарабистИичИу бичече** не получил даже мелочь.

КЪАРАВАШ, -лидил, -ла; -те; слуга, служанка; **юхъна къараваши** старая служанка; **къаравашли юси** нанять служанку.

КЪАРАГУЛБИКЪНАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; пост, место охраны; **щанталла муклла къарагулбикънала** пост для охраны общественного луга; **къарагулбикъна гЮюки** пойти на дежурство на пост.

КЪАРАПУЛ, -лдил, -ла; -те; медная мелочь (*тюрк.* черные деньги); **чИикъяттиллазиб къарапул** последняя медяшка; **къарупулла аслицила асси** расплатиться медной мелочью.

КЪАРГУЛ // **КЪАРАГУЛ**, -лидил, -ла; -те; охранник, часовой, сторож; **гИяхле айчивиццизив къаргул** внимательный охранник; **къаргул чивидагъиб, ма дигИюнде** обманув сторожа, украли сено.

КЪАРГУЛ/БАКЪ-И(Й) // **КЪАРАГУЛБАКЪИ** III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* посторожить; **малла вахтла къаргулбакъи** посторожить во время сенокоса; **виставкИалжижуд эбжуд гИячили къаргулбакъи** посторожить дорогие экспонаты выставки. || *несов.* **къаргулбикъи.**

КЪАРГУЛ/БИКЪ-И(Й) // **КЪАРАГУЛБИКЪИ** III; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сторожить, охранять; **тукан къаргулбикъи** сторожить магазин; **къаргулбикъузиб мусса** охраняемое место. || *сов.* **къаргулбакъи.**

КЪАРКЪИХЪВ, -лидил, -ла; -те; рогатка; **дибгазиб усулла къаркъихъв** рогатка из крепкого дерева; **къаркъихъвлицила къакъа ихъви** стрельнуть камнем из рогатки.

КЪАРЧИ/БИХВ-И(Й) // **КЪАРЧЕБИХВИ** III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* встречаться; **тухум микъубажиб къарчибиxву** родственники встречаются на свадьбах; **яхле къарчиухубзив ххюл** случайно встретившийся гость. || *сов.* **къарчибухи.**

КЪАРЧИ/БУХ-И(Й) // **КЪАРЧЕБУХИ** III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* встретиться; **шилцивзив дене шагъаррицив къарчиухе** сельский сосед встретился в городе; **къарчибухубжуб талалла ххюле** встретившиеся старые гости. || *несов.* **къарчибиxви.**

КЪАРЧИГЪА, -лдил, -лла; -бе; сокол; **букъязиб къарчигъа** красивый сокол; **къарчигъа бякъи** приручить сокола.

КЪАРШИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) враждебный, противостоящий; **ици къаршижуб уй** враждебные вам люди; **киявш къаршизий хъунулла аба** злая на зятя теща.

КЪАРШИДИХЪ, -лидил, -ла; **къаршидище**; противостояние, соперничество, вражда; **дунуппалла гъаман къаршидище камдихехва** у соседей всегда возникают конфликты; **къаршидище видати** помириться (преодолеть соперничество).

КЪАРШИЛ *нареч.* враждебно, против; **дене нисси къаршил кицул сав** сосед против нас; **учитил дам къаршил кицул сав** учитель ко мне враждебно настроен.

КЪАРШИЛ/КАБЙЦЦ-И III; *мн.* I-II (/кици, /кайици; /каттици), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* конфликтовать, враждовать, противиться; **гIячилла хвалел дамми къаршилки.цицул сав** начальник по работе противится мне; **аттай-абай къаршилки.ци агага** нельзя враждовать с родителями. || *сов.* **къаршилкабици.**

КЪАРШИЛ/КАБИЦЦ-Й III; *мн.* I-II (/кици, /кайици; /каттици), -е, -ул, -узиб, -и; *сов.* выступить против, повраждовать, сопротивиться; **юдаш дудил гъаибзибли къаршилкици** товарищ выступил против сказанного мною; **дила бакъибзибли хъунул къаршилкайицицул сай** жена выступает против моего поступка. || *несов.* **къаршилкаби.ци.**

КЪАТАВ, -лидил, -ла, -те; жировик, мозоль; **къякъялжибиб къатав** жировик на суставе; **къатав чигъабиччи** срезать мозоль.

КЪАТТАЛА, -лдил, -лла; **къаттубе**; 1) двор, улица; **абдузиб къаттала** чистая улица; **къаттала къахъ бяхъи** вымостить камнем двор; **къаттала вибучи** подмести двор; 2) овраг, ущелье; **цукъзиб къаттала** глубокий овраг. ♦ **Хухкабиган шелла къаттала** *топ.*, *букв.* сыпучей скалы ущелье. ♦ **Хюппалла къаттала** *топ.*, *букв.* место кладбища. ♦ **ГIяликла къаттала** *топ.* площадка-поляна Алика. ♦ **Къарахайдакъла къаттала** *фольк.* каракайтагское ущелье (*место в Кайтагском районе РД*). ♦ **ХIябкъяйла къаттубе** *фольк.* места Хабкая.

КЪАХЪ, -лидил, -ла; **къукъе**; спина; **укъатсиб къахъ** широкая спина; **къахъ хвяшкабакъи** помассировать спину; **къахътал вахъмахъут** не ходи спиной вперед; **къахъиже цайчикици** встать и походить по спине (*помассировать спину*). ♦ **Къахъла ликка** позвоночник. ♦ **Сякъунзивла дйй пакшшуд дихва, вивахъузивла** – **къахъ** *погов.* у приходящего лицо красивое, а у уходящего – спина. ♦ **Къахъбяхъиб сав** заимел «спину» (в смысле получил защиту, поддержку).

КЪАХЪБА, -лдил, -лла; **къукъбе**; куропатка; **къахъбала бикI** голова куропатки; **бучIунзиб къахъба** поющая куропатка; **къахъбала бахъре** походка куропатки; **талал къукъбаже гIяяр бахъул бужиб саб** раньше охотились на куропаток.

КЪАХЪГУВАЛ *нареч.* спиной вниз; **къахъгувал усси** спать на спине; **къакъгувал кичи** упасть спиной вниз.

КЪАЧАГЪ, -лдил, -ла; **къачугъе**; бандит, разбойник; **укIицIеакквализв къачагъ** безжалостный бандит; **къачагъ уси** поймать бандита; **дявялла (1941–1945) вахтижиб къачугъадил хъунижибжуб уй лутIун бужиб саб** в годы войны (1941–1945) бандиты грабили людей на дорогах.

КЪАЧАГЪ/БЕХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вехви, /йехви, /дехви), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* стать грабителями, поразбойничать; **къачагъбеххви биккужуб гъаттихъул саб кIеная** и сегодня появляются люди, становящиеся на путь грабежей; **къачагъбеххузиб вахт** время бандитизма. || *несов.* **къачагъбуххи.**

КЪАЧАГЪ/БУХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/уххи, /юххи; /духхи), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* заниматься бандитизмом, грабить, разбойничать; **къачагъбуххужуб уй** люди, начинающие

грабить, разбойничать; **двялла вахтла саба уй къачагъбуххул Дагъистанна хIурмат бугин** из-за бандитизма отдельных лиц в годы войны авторитет Дагестана был подорван. || *сов.*

къачагъбеххви.

КЪАЧАГЪДИХЪ, -лидил, -ла; **къачагъдише**; бандитизм; **двялла вахтлажуд къачагъдихъ** бандитизм периода войны (1941–1945); **къачагъдише кIена вахтицидья лидал** бандитизм есть и в наше время.

КЪАЧИР, -ридил, -ра; -те; мул; **цIуттезиб къачир** черный мул; **къачирридил хвалазиб дих бикъу** мул может перевозить большие тяжести.

КЪАЧЧА, -дил, -ла; **къучне**; теленок; **къаччала пукъа** загон для теленка; **хъулзиб къачча** пестрый (*по масти*) теленок; **къачча баххи** покормить теленка. ♦ **Букун къачча бубкIакIа** *погов.* теленок, который ест, не умирает (*т.е. будет жить*). ♦ **Хъяшхъяр къачча фольк.** паршивый теленок (*грубое о человеке*).

КЪАЪ, -лидил, -ла; **къуэ**; чурка; **бюшузиб къаъ** толстая чурка; **къаъ кабихъи** расколоть чурку.

КЪВАЗ, -лидил, -ла; **къузе**; гусь; **цIубзиб къваз** белый гусь; **къвазла шурпа** суп из гусятины.

КЪВАТI, -лидил, -ла; **къватIубе**; квартал; **хвалазиб къватI** большой квартал; **къватIла** *че* квартальная печь; **къватIла гIяшак** квартальный котел; **къватIла мишит** квартальная мечеть. ♦ **Дубшила къватI** *топ.* окраинный квартал. ♦ **Бардакъулла къватI фольк.** квартал Бардаку.

КЪВИЦ-КЪУРТ, -лидил, -ла; *мн.*; свара, перебранка; **дитIибжуд къвиц-къурт** надоевшая перебранка; **къвиц-къурт тIашагъи маслигIат бакъи** помочь посредничеством остановить свару.

КЪВЯ/БУКИ-И(Й) *III (мн. къвядукIи)*, -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* каркать; **къина ахъле къвябукIул саб** ворона громко каркает; **къядукIужуд къюнбе ули адиччихъу** люди не любят каркающих ворон.

КЪВЯ/КАБЕЧИ-И(Й) *ед. и мн. III, /кабекIай, -иб, -ибзиб, /кабекIа, /кабекIахъи, /кабекIне; сов.* каркнуть; **къинадил къвякабекIай** ворона каркнула. || *несов. къвякабучIи.*

КЪВЯЧЧА, -лдил, -лла; **къвячне**; булочка, хлеб, испеченные в золе; **пяцциб къвячча** тонкий хлеб, лепешка; **къвячча бецIи** испечь булочку в золе. ♦ **Ятимла къвячча фольк.** хлеб сироты (*букв. хлеб сироты, испеченный в золе*).

КЪИЙИН, -нидил, -на; -те; труд, работа, усилие; **хвалазиб къийин** большое усилие; **бакъибзиб къийин гапбакъи** похвалить выполненную работу.

КЪИЙИН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) трудный; **къийинзиб масъала** трудная задача; **къийинзив хасиятла гал** мальчик с трудным характером.

КЪИЙИНАККВА/ЗИ-Б (*мн. къийинакквжуд*) нетрудный; **къийинакквaziб гIяче** нетрудная работа; **къийинакквaziб хъайчибакъ** нетрудное задание (поручение).

КЪИЙИНДИХЪ, -лидил, -ла; **къийиндише**; трудность, затруднение; **гIядабзиб къийиндихъ** мучение; **къийиндише ахъи чидукъе** пришлось преодолеть трудности.

КЪИЙИННАБЕ, -лдил, -лла; **къийинна буне**; трудовень (*колхозный*); **дугъазиб къийиннабе** бедный (*с низкой оплатой*) трудовень; **къийиннабе бакъи** заработать один трудовень.

КЪИЙИННА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) сложный, затруднительный; **къийинназиб суал** сложный вопрос; **къийинназиб хIисаб** сложный пример (*по арифметике*).

КЪИКЪИМАЙ, -лидил, -ла; -те; щеголь; **жагъилзив къикъимай** молодой щеголь; **къикъимайла** *пишне* щегольские привычки.

КЪИКЪИМАЙДИКЪЛЕ *нареч.* по-щегольски; **къикъимайдикъле валгун** по-щегольски нарядившись; **къикъимайдикъле кицци** стоять по-щегольски.

КЪИЛ, -лидил, -ла; -бе; 1) линия, черта; **хъулла къил** борозда пашни; **бухъинзиб къил** длинная линия; **къил бидагъи** провести черту; 2) след; **ссикала къил** медвежий след; **къил даччи** найти след; 3) линия резьбы; **къилла гъюмул шуруп** (*гвоздь с резьбой*).

КЪИЛ/БИДАГЪ-И(Й) III (мн. **кълбедидагъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* 1) провести борозду; **хъулла кълбедидагъи** провести борозды на огороде; 2) провести линию; **титрадицид кълбедидагъи** провести линии в тетради. || *несов.* **кълбидигъи**.

КЪИЛ/БИДИГЪ-И(Й) III (мн. **кълбедидигъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) проводить борозду; **хъулла кълбедидигъи** проводить борозды на огороде; 2) проводить линии; **титрадице кълбедидигъи** проводить линии в тетради. || *несов.* **кълбидагъи**.

КЪИЛ/ЧИБИДАГЪ-И(Й) III (мн. **кълчидидагъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* зачеркнуть; **кабжибзиб кълчидидагъи** зачеркнуть написанное; **кълчидидагъибжуб кламе** зачеркнутые бумаги. || *несов.* **кълчидидигъи**.

КЪИЛ/ЧИБИДИГЪ-И(Й) III (мн. **кълчидидигъи**), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* зачеркивать; **кълбасбакабибзиб кълчидидигъул сав** зачеркивает подписанное; **кълчидидигъузиб ручка** ручка для зачеркивания текста. || *сов.* **кълчидидагъи**.

КЪИЛ/ЧИДАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* пометить; **ма бутлул вагъвала муснаже кълчидакъи уй бидажи** все пошли на сенокос, чтобы пометить свои участки. || *несов.* **кълчидидикъи**.

КЪИЛ/ЧИДИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* нанести метку, пометать; **мусса-муссанал вагъла мулкижид кълчидидикъи биккай** надо пометать местами свои покосные участки; **кълчидидикъузиб кла** отмечаемый лист (*лист явки и др.*); **ма бутлуммутил кълчидидикъузиб вагъла муссалжид кълчидидикъу** во время раздела покосов косой наносят метки на свой участок. || *сов.* **кълчидидикъи**.

КЪИЛБАЦИ-Б // **КЪИЛБАТСИБ** (мн. /щуд) **полосатый**; **тугъатсиб (кълбаациб)** **палас** полосатый ковер; **кълбатсиб агвачан** полосатая рубашка; **кълбаациб мас** полосатая ткань; **кълбаациб калхана** парча с полосатым узором.

КЪИНЖ // **ХЪИНЖ** // **ХЪИНЧ**, -лидил, -ла; -е; **утес**; **ахъсиб къинж** высокий утес; **кълнжиже чегъавхъи** подняться на утес.

КЪИП¹ // **КЪАП**, -лидил, -ла; -е; **выкопка** резцом (*получается при гравировке металла*); **асла кълпие** серебряные выкопки; **кълпалла чантай** мешочек с выкопками; **кълпие дацли** расплавить выкопки.

КЪИП², -лидил, -ла; -е; **щипок**; **иццузиб кълп** болезненный щипок; **кълпуклузив викла гал** малыш, любящий щипать.

КЪИПЧИ/БИЛЧ-И(Й) (/вилчи, йилчи, /дилчи), -е, /билкун, /билкунзиб, -ин; *несов.* щипать; **кълпчивилкун пиша** привычка щипать; **биклатадди кълпчибилчихъи биччихъу** дети любят, играя, щипать. || *сов.* **кълпчибици**.

КЪИПЧИ/БІЧ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вичи, /йичи; /дичи), -е, /бикул, /бикузиб, -е; *сов.* щипнуть; **масъаралла кълпчивичи** шутя, щипнуть. || *несов.* **кълпчибилчи**.

КЪИР, -лидил, -ла; *ед.*; **вар**, битум, смола, асфальт; **кълрче** укладчик битума; **кълрра** **укул** доска с варом (*для укрепления серебряных деталей*); **кълр чикатли** залить асфальт; **са вахтла гългълбуглидил хълтубаже кълр чикаттитлул** бихве одно время кубачинцы покрывали земляные крыши битумом.

КЪИР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* нанести урон; уничтожить; истребить; **душманте кълрбакъи** уничтожить врагов; **ххуададил буцлалла акъв кълрбакъи духубде** собаки смогли нанести урон стае волков. || *несов.* **кълрбикъи**.

КЪИР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* истреблять, уничтожать; **хвала ряхлматле чидачлибжуд кълрдикъу** ливень часто уничтожает всходы. || *сов.* **кълрбакъи**.

КЪИРИМАЖАР // **КЪИРАМАЖАР**, -ридил, -ра; -те; **кремневый** пистолет; **букъзиб кълримажар** старый кремневый пистолет; **кълримажар кабалгви** зарядить кремневый пистолет; **мутил бишибзиб кълримажар** кремневый пистолет с золотой насечкой; **асле кабтлунзиб кълримажар** обложенный серебряными пластинами кремневый пистолет.

КЪИРИМЗ-Е, -илдил, -илла; *ед.* и *мн.*; **краска** (анилиновая) для крашения пряжи; **итлинжуд кълримзе** красная краска; **кълримзилцила гълбекле** деши покрасить пряжу краской.

КЪИЧУ, -лдил, -лла; **къичне**; бешмет, черкеска; **цІубзиб къичу** белая черкеска; **къичулла эхъа** шерстяная ткань для черкески; **къичу бахи** сшить черкеску.

КЪУГУЙЛЕ *нареч.* облачно, пасмурно; **яниб къугъуйле саб** здесь облачно; **дуччили къугъуйбухе** ночью стало пасмурно.

КЪУГЪУЙ/ЗИ-Б (/жуд) пасмурный, облачный; **къугъуйзиб агъ** облачный день; **къугъуйзиб цаб** пасмурное небо.

КЪУГЪ/БІЦЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вїцци, /йїцци; /дїцци), -у, -ул, -узиб, -ихъи, -не; *несов.* сгинаться; **юхънамутил аба къугъйиццул яхъан юхе** в старости мама стала ходить согнувшись. || *сов.* **къугъбиццї.**

КЪУГЪ/БИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I–II (/вицци, /йицци; /дицци), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* согнуться, наклониться; **мямялук къугъбиццул кабжибде** обезьяна сидела согнувшись; **уцца гухълину, къугъвиццул савхъин** зайти наклонившись, так как проем двери низкий. || *несов.* **къугъбїцци.**

КЪУГЪ/КАБІЦЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/кїцци, /кайїцци, /каттїцци), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* наклоняться; **аба къугъкайиццул, багълал яхъан юхе** мать, наклонясь, стала ходить медленно. || *сов.* **къугъкабиццї.**

КЪУГЪ/КАБИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I–II (/киццї, /кєцци; /каттиццї), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* согнуться, наклониться; **къугъкиццузив инсан** согнувшийся человек; **хвалле битІакІ чахъиб къугъкиццул, ваг иццан бухе** из-за наклонов (наклонясь) с большим весом на спине, заболела поясница. || *несов.* **къугъкабїцци.**

КЪУГЪ/ТАБДІЦЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/тавдї.цци, /тайдї.цци, /тати.цци), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* становиться сутулым, сутулиться; **дене гъаман къугътавдїццул вахъа** сосед всегда ходит сутулившись; **къугътавдїццузиб бахъре** привычка ходить сутулившись. || *сов.* **къугътабдиццї.**

КЪУГЪ/ТАБДИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I–II (/тавдиццї, /тайдиццї; / таттицци), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* стать сутулым; **аба хапле къугътайдицци ейидишше** неожиданно мама стала сутулиться; **къугътавдиццул вахъмахъут, буссади хъага, укІул вихве атта** не ходи сутулившись, станет привычкой, говорил отец. || *несов.* **къугътабдїцци.**

КЪУГЪЛЕ *нареч.* согбенно, наклонно; **къугъле бачІиб ттутта** наклонно выросшее дерево; **къугъле видухъи** пройти (снизу) согнувшись.

КЪУГЪТАЛ *нареч.* согбенно, наклонно; **къугътал ваши** согбенно ходить; **ухъна ухале, ххял уй къугътал бахъан бихул саб** в старости многие начинают ходить сгорбившись.

КЪУКЪНАТ/СИ-Б (*мн.* /жуд) каменистый; **къукънатсиб гІянчча** каменистая земля; **къукънатсиб (къукънатбахъибзиб) хъуне** каменистая (мощеная) дорога.

КЪУКЪУ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; гром; **гъакалзиб къукъу** громкие раскаты грома; **гъаници къукъулцила чибуту** летом дожди идут с громом.

КЪУКЪУТИЕТІ/БУКІ-И(Й) III (*мн.* **къукъутІетдукІи**), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* кудахтать; **ччавалла къукъутІетІдукІужуд гІюгІне** кудахтающие по утрам курицы; **къукъутІетІбукІузиб къурку** кудахтающая наседка.

КЪУКЪУ-ЦІАЛИПАН, -нидил, -на; -те; гром-молния; **цІаччуд къукъу-цІалипан** необычные гром-молния; **къукъу-цІалипантацила чибутул саб** идет ливень с громом и молниями.

КЪУЛЛУКЪ, -лидил, -ла; -е; 1) должность; **хІюрматлазиб къулуку** уважаемая должность; **къуллуку буси** занять должность; 2) занятие; **педаллазиб къулуку** выгодное занятие; 3) уважение, внимание; **ххюлади къуллуку бакъи** оказать гостям уважение.

КЪУЛЛУКЪ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **къуллукътедакы**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* помочь, услужить, оказать содействие; **ххюладди къуллукъбакъи** услужить гостям; **бажикуйла къуллукъбакъи** оказать должное содействие. || *несов.* **къуллукъбикъи.**

КЪУЛЛУКЪ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **къуллукътедикы**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* помогать, услуживать, оказывать содействие; **ххюладди къуллукъбикъи** услуживать гостям; **бухънабадди къуллукъбикъи** помогать старикам. || *сов.* **къуллукъбакъи.**

КЪУЛЛУКЪЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; служащий; ук¹еиццув **къуллукъче** сердобольный служащий; **къуллукъче кати** назначить служащего.

КЪУМ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; песок; **дежуд къум** мелкий песок; **дубххужуд къум** грубый песок; **ухъхулла къум** морской песок; **къум кяхиб раствор бакъи** насыпать песок в раствор.

КЪУМ/БУКИ-И(Й) III (*мн. къумдукъи*), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* ворковать; **къумбукъузиб нахъва** воркующий голубь.

КЪУМЛА песчаный; **къумла авлахъ** песчаное поле; **къумла бикъла** песчаная куча; **къумла раствор** раствор с песком.

КЪУМУКЪЛА кумыкский; **къумукъла гъай** кумыкский язык; **къумукъла далай** кумыкская песня; **къумукъла уй** кумыки.

КЪУМУКЪЛАН, -нидил, -на, -те; кумык; **къумукълан ажей** кумыкский мотив; **къумукълан гъай** кумыкский язык; **къумукълан шшанте** кумыки; **къумукълан ххюл** гость-кумык.

КЪУНЦ/БУЛХЪ-И(Й) III, *мн. I-II* (/улхъи, /юлхъи; /дулхъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* прогуливаться; **иццув багълал къунцъулхъи вевидище** больной начал медленно прогуливаться; **саял къунцъюлхъи биккул сай юссили** девочка хочет сама прогуливаться. || *сов. къунцбухъи.*

КЪУНЦ/БУХЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/ухъи, /юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* прогуляться; **ччавалла къунцухъне гъяхсиб саб ххамхали** для организма полезны прогулки (прогуляться) утром; **юлдашицила къунцухъи биччихъид** люблю прогуляться с товарищем. || *несов. къунцбулхъи.*

КЪУРМА, -лдил, -лла; -бе; традиционное блюдо (*соус из кусочков мясных субпродуктов*); **бицизиб къурма** вкусный соус; **къурма бакъи** приготовить соус.

КЪУРТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* толкнуть; **чадалугунзиб машина къуртбидакъи кумак**; помочь толкнуть заглохшую машину; **къуртбакъа ука, укъул тиладе бакъай денилдил** сосед попросил, чтобы толкнули его арбу. || *несов. къуртбикъи.*

КЪУРТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* толкать; **къуртбидикъул бахъузиб** игрушка-машина, движущаяся толчковыми усилиями. || *сов. къуртбакъи.*

КЪУРТ/ТАБДАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/тавдакъи, /тайдакъи; /таттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подкинуть, оттолкнуть; **машина сякъундихъле ласита гал къуртавдакъай** чтобы не попал под машину, мальчика оттолкнули к стенке; **хъяпбукълакъихъи, ххвили ликка къурттабдакъада** чтобы собака не лаяла, ей подкинули косточку. || *несов. къурттабдикъи.*

КЪУРТ/ТАБДИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/тавдикъи, /тайдикъи, /таттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* подталкивать; **иццузиб хъяван буччихъи шиннищу къурттабдикъу** чтобы напилась, подталкивают больное животное к воде. || *сов. къурттабдакъи.*

КЪУРТ/ТЁБИДАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/тевидакъи, /тейидакъи; /тедидакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* откинуть, оттолкнуть; **уццалтал дюхъе къурттебидакъи** откинуть заносы снега от двери; **къурттебидакъибзиб дикъла бикъла** откинутая куча навоза. || *несов. къурттебидикъи.*

КЪУРТ/ТЁБИДИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/тевидикъи, /тейидикъи; /тедидикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* откидывать, отталкивать; **миг ажилтаб дюхъе ихъвле къурттебидикъи биккай** пока не замерзло, надо чистить двор (*откидывать снег*). || *сов. къурттебидакъи.*

КЪУРТ/ЧЙКАБАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/чйкакъи, /чйкаякъи, /чйкаттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* столкнуть; **муккуй хъалталалжил къуртчикакъи** столкнуть каток с крыши; **бикълате хъябихул, гал ццанижил къуртчикакъибде** во время ссоры, ребята столкнули малыша с лестницы. || *несов. къуртчйкабикъи.*

КЪУРТ/ЧЙКАБИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (/чикикъи, /чикайикъи; /чикаттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сталкивать; **дюхъилла багъала хъалтал къуртчи.кабикъул ваццид** устал сталкивать сугроб с крыши. || *сов. къуртчикакъи.*

КЪУРТ/ЧИКАБАКЪ-И(Й), III; *мн. I-II* (/чикакъи, /чикайакъи; /чикаттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* прижать, придавить, слабо закрыть; **бута гъяшаклиже къуртчикаба.къай**

крышкой закрыл котел; укьул кьуртчикаба.кьиб ццуминжила ахьа чибягъунде закрыл доской отверстие-ход в погреб. || *несов. кьуртчикабикьи.*

КЪУРТ/ЧИКАБИКЪ-Й(Й) III; *мн. I-II (чикикьи, /чикайикьи; /чикаттикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. слегка закрывать; прижимать; придавливать; юччихьи гЯшакла бута кьуртчикаби.кьу* чтобы закипел котел, слегка закрывают его крышку. || *сов. кьуртчикабакьи.*

КЪУРТУКІАН, -нидил, -на; кьуртбукІанте; толкач; сеххузив кьуртукІан ловкий толкач.

КЪУРУ/ЗИБ (*мн. /жуд*) суховатый, сухой; кьурузиб дюгІ сухой мороз; кьурузиб буккин суховатая еда.

КЪУРУМСАКЪ, -лидил, -ла; -е; негодник; хІурматакказив кьурумсакъ негодник; кьурумсакъла пишне проделки негодника.

КЪУРУШ, -лидил, -ла; -е; рубль; асла кьуруш серебряный рубль; кІалла кьуруш бумажный рубль; кьурушалла ас серебро монет (*серебро, как материал*); кьуруш сабалчи взять рубль. ♦ Ци кьуруш серебряный рубль советского периода (*букв. новый рубль*). ♦ НикІалайла кьуруш серебряный рубль царского времени (*букв. николаевский рубль*).

КЪУТІА/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахьи, -не; *сов. затупить; бубху алханалдил лукІа кадия кьутІабакъай* грубый напильник еще более затупил ножницы; кьакъалдил кьюлкью кьутІабакъай от камней затупилась коса. || *несов. кьутІабикьи.*

КЪУТІА/БИКЪ-И(Й) (*мн. /дикьи*), -у, -ул, -узиб, -а, -ихьи, -не; *несов. затуплять; ликкалдил дис кьутІабикъу* кость затупляет нож; цІакъзиб усулле батта ихъвле кьутІабикъу твердое дерево быстро затупляет топор. || *сов. кьутІадакьи.*

КЪУТІА/БИХВ-И(Й) III (*мн. /дихви*), -е, -ул, -узиб, -е, -ихьи, -не; *несов. тупеть; мих баразиб бухале, кьюлкью ихъвле кьутІабихва* коса из плохого металла, быстро тупеет. || *сов. кьутІабухи.*

КЪУТІА/БУХ-И(Й) III (*мн. /духи*), -е, -уб, -убзиб, -е, -ахьи, -не; *сов. затупеть; дис кьутІабухе* нож затупился; кьутІабухубзиб кьюлкью затупившаяся коса. || *несов. кьутІабихви.*

КЪУТКЪА, -лдил, -лла; кьутхъне; кувшин для воды; мазгайла кьуткъа латунный кувшин; тЯлхІянна кьуткъа гончарный кувшин; кьуткъа шинне бици наполнить кувшин водой. ♦ Чишан кьуткъа фольк. чишилинский водонос (*из с. Чишили Дахадаевского района РД*).

КЪУТУР/ЗИ-Б // **КЪУТУР**, (-в, -й; /жуб, /жуд) паршивый; кьутурзиб уче паршивая лошадь; кьутурзиб мацца паршивая овца. ♦ Кьутур учи сал кьутур уче камбихехва погов. для паршивой лошади найдется и другая (*такая же*).

КЪУЦ/БИНБИДАКЪ-И(Й) III (*мн. /диндидакьи*), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов. воткнуть; дис кьуцбинбидакьи* воткнуть нож; чІулме кьуцдиндидакьиб бикъузиб динде вибидихъай воткнув спицы, отложил начатый носок (*вязание*). || *несов. кьуцбинбидикьи.*

КЪУЦ/БИНБИДИКЪ-И(Й) III (*мн. /диндидикьи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов. втыкать; дис кьуцбинбидикьи* втыкать нож; диндилце чІала кьуцбинбидикъгья тІуп бяхъай втыкая спицу в носок, ранил палец. || *сов. кьуцбинбидакьи.*

КЪУЦ/БИНБИДИХВ-И(Й) III (*мн. /диндидихви*), -е, -ул, -узиб, -е; *несов. колоться, втыкаться; ццацце авачанницил кьуцбинбидихул инжит вакъай* колючка, колясь через рубашку, измучила меня. || *сов. кьуцбинбидухи.*

КЪУЦ/БИНБИДУХ-И(Й) III (*мн. /диндидухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов. воткнуться; дурчибечІибзиб* дупле кьуцбинбидухуб тІуп бяхъай соскользнувшийся резец (*воткнувшись*) ранил палец. || *несов. кьуцбинбидихви.*

КЪУЦ/БУКІ-И(Й) III (*мн. /дукІи*), -е, -ул, -узиб, -е; *несов. колоться; уле кьуцбукІул саб* глаз колется; кьуцдукІужуд гьулбе колючие кусты.

КЪУЦ/БИНБИДАКЪ-И(Й) III (*мн. /диндидакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а-не; *сов. воткнуть; хабараккит юдашли дис кьуцІбинбидакъне ажи* случайно ранил тварища, воткнув нож. || *несов. кьуцбинбидикьи.*

КЪУЧАГЪ, -лидил, -ла; -е; молодец, удалец; кьучагъзиб бакьутте молодецкий поступок; кьучагъ гапвакьи похвалить удальца.

КЪУШ, -лидил, -ла; -е; стан; место стоянки; **дукрущалла къуш** чабанский стан; **къуш кябяхъи** обновить стан (*построить новое место стоянки*). ♦ **Къушла хвалел** тамада (*букв. старший компании*).

КЪУШУМ, -лидил, -ла; -те; компания; **юлдащалла къушум** дружеская компания; **къушум хвалабакъи** расширить компанию.

КЪЫКА, -лдил, -лла; **кыкне**; сопля; **кыкне тиуччи** вытереть сопلي; **кыкналла шупİре** *ирон.* сопли малыша. ♦ **Къыка сунтİабикул** ваши уйти, сопя носом (*в смысле уйти восвояси*).

КЪЫКА-ДУЦІ, -лидил, -ла; **кыка-дуцİе**; **шлак** (*остаток плавки*); **дикİажуд кыка-дуцİалла бутİне** маленькие кусочки остатков плавки металла; **кыка-дуцİаццил ас**, **муте бишисабтİи** выделить кусочки драгметалла из шлака.

КЪЫКНАР/ЗИ-Б // **КЪЯКНАРЗИБ** (-в, -й; /жуб, /жуд) сопливый; **кыкнарзиб къачча** сопливый теленок; **кыкнар юссе** сопливая девочка.

КЪЫНА, -дил, -ла; **кыюбе**; ворона; **цİуттезиб кына** черная ворона; **кынала тİама** карканье вороны; **кынала тİама ули абицчихъу** сельчане не любят карканье вороны. ♦ **Гал тибзиб кына кълкъад лукъакъан** *посл.* ворона с птенцом (*даже*) калом не наедается (*в смысле мать всегда бывает голодной, т.к. постоянно озабочена едой для детей*). ♦ **Кынадил кълкычİу чидукъилласаб** *погов.* даже ворона не сможет свить гнездо (*в смысле так высоко, что подняться до этого места практически невозможно*).

КЪЫТА, -дил, -ла; **кытне**; жеребенок; **бюмгİюзиб кыта** резвящийся жеребенок; **кыта бякъи** приручить жеребенка.

КЪЫТАУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.; бот.* вид цветка; **кытаугге далцİи** собрать цветы; **кытауггилла квицİ** букет цветов.

КЪЫЦІА, -лдил, -лла, -не; щипцы; **гİяммудган кыыцİа** амузгинские щипцы; **михла кыыцİа** железные щипцы; **акылла кыыцİа** очажные щипцы; **пичла кыыцİа** печные щипцы; **кыыцİа балчибакъи** починить щипцы.

КЪЮЛКЪЮ, -лдил, -лла; -кыюлхъне; коса; **бумкказиб кыюлкъю** острая коса; **кыюлкъю кълтбакъи** отбить косу; **кыюлкъюлцила малже ттавичи** пойти на сенокос с косой.

КЪЮНН-Е, -илдил, -илла; -уппе; кувшин-рукомойник; **дибсилла кыюнне** медный кувшин; **мазгайла кыюнне** латунный кувшин; **кыюннилла муле** носик кувшина; **куксиб кыюнне** легкий кувшин-рукомойник; **кыюнне щинне бицİи** наполнить водой кувшин-рукомойник.

КЪЮХЪ // **ХЪВЯХЪВ**, -идил, -ла; **кыюкье** (**кыюкыюппе**); нос; **итİинзиб кыюхъ** красный нос; **кыюхъ абдубакъи** почистить нос; **кыюкыюппе тиуччи** вытереть нос.

КЪЮХЪ-ГЪУЛМУХ, -лидил, -ла; -хе; традиционный замок для дверей ворот (*букв. нос-замок*); **кыюхъ-гълумух далчидакъи** починить замок ворот.

КЪЯЙИКЪ // **КЪЯЯКЪ**, -лидил, -ла; -е; лодка, бадья; **гİюрус кяйикъ** русская ладья; **кİалла кяйикъ** бумажная лодка.

КЪЯЙН-Е // **КЪЯН-Е**, -аддил, -алла; *ед. и мн.*; горные салазки с ручками; **кяйне дакъи** изготовить салазки с ручками.

КЪЯЛКЪУС, -лидил, -ла; -се; 1) крючок; застежка; **усулла кялкъус** деревянный крючок; **диг кялкъусиже чаттахъи** повесить кусок мяса на крючок; 2) традиционный мотив узора золотой вышивки и др.; **кялкъус ттутмалла кİаз** накидка с узором в виде крючка («восточного огурца»); **паксиб кялкъус ттутта** красивый узор; **кялкъус биджи** вышить узор-крючок.

КЪЯМКЪЯ, -лдил, -лла; -не; вилы; **хвалазиб кяямкъя** большие вилы; **кяямкъялцила ма машинал чаттици** вилами подать сено на машину; **кяямкъялцила малла бихне тадиччи** вилами подать охапки сена.

КЪЯНАТЛИЦІЛА *нареч.* расчетливо; **кянатлицила харжбакъи** расчетливо потратить.

КЪЯНКЪУС, -лидил, -ла; -се; краб, омар; **хвалазиб кяянкъус** большой краб; **кяянкъусла кяялщуппе** клещни краба.

КЪЯП/БИНИГЪАБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/винигъакъи, йинигъаякъи; /динигъаттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выдернуть; къяпбинигъабакъад ццацце выдернул занозу; къяпдинигъаттакъи гъюлме выдернуть гвозди. . || *несов.* къяпбинигъабикъи.

КЪЯП/БИНИГЪАБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/винигъикъи, /йинигъайикъи; /динигъаттикъи), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* выдергивать; къяпбинигъабикъи гъюлут выдергивать кол; къяпбинигъабикъи кġаġайла ццацце выдергивать жало клеща. || *сов.* къяпбинигъабакъи.

КЪЯП/ТЕБИДИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/тевидихви, /тейидихви; /тедидихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* вырывать; уче къяптебидихвул гужле тġашагъад с трудом остановил коня, вырывающего поводья. || *сов.* къяптебидухи.

КЪЯП/ТЕБИДУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/тевидухи, /тейидухи; /тедидухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* вырывать; уче къяптебидухуб бимди конь вырвался и убежал; къяптебидухубжуб кулпат *перен.* домочадцы, не общающиеся между собой. || *несов.* къяптебидихви.

КЪЯП/ЧИСАБАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/чисакъи, /чисаякъи; /чисаттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* содрать, сорвать, оторвать; кġалиндарра кġа къяпчисабакъай сорвал листок календаря; дуġ кġаѡе къяпчисаттакъи содрать старые обои. || *несов.* къяпчисабикъи.

КЪЯП/ЧИСАБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/чисикъи, /чисайикъи; /саттикъи), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* сдирать, срывать, отрывать; палтар къяпчисаттикъи срывать одежду; дуġ кġаѡе къяпчисаттикъили гġахле ас сабалчин мастер взял хорошую плату за то, что содрал старые обои. || *сов.* къяпчисабакъи.

КЪЯППУР/САБАКЪ-И(Й) III (*мн.* /саттакъи), -е, -уб, -убзиб, -а; *сов.* потрепаться; хъурридил чятир къяппурсабакъай ветер потрепал зонт; чалла уй бужихъилжимат, бара къяппурсабакъи чибукъе чтобы успокоить, пришлось немного потрепать (приструнить) ссорящихся людей.

КЪЯППУР/САБИКЪ-И(Й) III (*мн.* /саттикъи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* трепаться (*на ветру*); хъурре къяппурсабикъузиб байрахъ флаг, который треплет ветер. || *сов.* къяппурсабакъи.

КЪЯР/ГЪАБУТТ-И(Й) // **КЪЯРАБУТТИ** III; -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* рвать, рваться; сабил беġибзиб кġаппе къяраттутту ццилла баġъкви первый блин всегда пробуют (рвут) на соль; ихъвле къяраттуттузиб мас легко рвущаяся ткань. || *сов.* къярабетти.

КЪЯРГЪА/БЕТТ-И(Й) // **КЪЯРАБЕТТИ(Й)** III; (*мн.* /ġаттетти), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* порвать; кġа къяргъабетти порвать бумагу; къяргъабеттибзиб аġва порванное платье. || *несов.* къяргъабутти.

КЪЯТТА, -алдил, -лла; къятне; кол (*вбивается в землю, стену и др.*); усулла къятта деревянный кол; михла къятта железный кол; уче къябухъу къятта прикол для лошади (*на лугу*); хġаван бишбилхунзиб ласла къятта прикол, рожок в стене для завязывания поводка животного.

КЪЯХġБА, -дил, -ла; -бе; проститутка, гулящая, блудница; жаġылзи къяхġба молодая проститутка; къяхġба хъунул гулящая женщина.

КЪЯХġБА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) недостойный, развратный, распутный; къяхġбазиб бакъутте недостойный поступок; къяхġбажуд ġай распутный разговор.

КЪЯХġБАДИХЪ, -лидил, -ла; къяхġбадишше; проституция, разврат, распутство; къяхġбадихъла хабарри, ула муле тѡбахи вихехва молву о распутстве не остановишь, так как невозможно зашить всем рты.

КЪ

КЪА, -лдил, -лла; *ед. и мн.* редька, свекла; итġин къа красная свекла; юġġузиб къа горькая редька; къа бахъви посадить свеклу. ♦ **Къалла хъу топ.** речное поле (*место паломничества у джума мечети*).

КЪАБКЪ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* къабкъдихви), -е, ул, -узиб, -е; *несов.* становиться горьким; нисса къабкъбихул саб сыр становится горьким; ухънавѡваххан дуна къабкъбѡхва *перен.* когда стареешь, жизнь становится горькой. || *сов.* къабкъбухи.

КЪАБКЪ/БУХ-И(Й) III (мн. **къабкъдухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. стать горьким; **ниг къабкъдуб** сад молоко стало горьким; **къабкъбухубзиб** буккин пища, ставшая горькой. || *несов.* **къакъбихви**.

КЪАБКЪДИХЪ, -лидил, -ла; **къабкъдище**; горечь; **къабкъдихъ бишсиб** нисса сыр с горечью; **люмжаб къабкъдихъ даклубулхъун саб** во рту появляется горечь.

КЪАБКЪ/ЗИ-Б (мн. /жуд) горький; **къабкъзиб** къа горькая редька; **къабкъзиб дарман** горькое лекарство.

КЪАБУЛ/БАКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. принять, утвердить; понравиться; **личлаб къабулбакьи** принять договор; **хлюкму къабулбакьи** принять решение; **къабулбакьизиб** пишкиш подарок, который понравиться. ♦ **Къабулбакъаб!** *обращ.* пусть (Бог) примет (*добрый поступок в виде жервоприношения и т.д.*). || *несов.* **къабулбикьи**.

КЪАБУЛ/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* принимать, утверждать; **хлюкму къабулбикъул саб** принимают постановление. || *сов.* **къабулбакьи**.

КЪАБУЛ/БИХВ-И(Й) III; мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* соглашаться, удовлетворяться; **гъар сиклабхали къабулвихузив юлдаш** товарищ, соглашающийся во всем; **бакьибзибли къабулвихвехузив** недовольный сделанным. || *сов.* **къабулбухи**.

КЪАБУЛ/БУХ-И(Й) III; мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. согласиться, удовлетвориться; **муштаре дила кыматли саматле къабулухе** клиент легко согласился с моей ценой; **ниссила гъаибзибли юссе къабул юхе** девушка согласилась с нашим решением. || *несов.* **къабулбихви**.

КЪАБУЛ/ЗИ-Б, (-в, -й /жуб, /жуд) согласный, договорный, дорогой, удовлетворительный; **къабулбакьибзиб гIяче** оцененная (согласная) работа; **дам къабулзий хъунул** моя дорогая женщина. ♦ **Дила къабулзив щала фольк.** мой любимый (согласный).

КЪАБУЛДИХЪ, -лидил, -ла; **къабулдище**; симпатия, согласие, соглашение, договор; **галлая, юссиллая къабулдихъ ажи** юноша и девушка согласились (получилось согласие); **ниссила къабулдище цIакъдакъада** мы укрепили свои симпатии.

КЪАБУЛЛЕ *нареч.* согласно; **къабулле бисибзиб хIяйван вибекай** скотину, проданную по согласию (*уговору*), увели.

КЪАВКI/БИЦЦ-Й(Й) III; мн. I-II (/вицци, /йицци; /дицци), -е, -ул, -узиб, -и; сов. схватить судорогу; **няхъ къавкIбицци** руку схватила судорога; **къавкIбиццузиб тIюй** схваченная судорогой нога. || *несов.* **къавкIбицци**.

КЪАВКI/БЙЦЦ-И(Й) III; мн. I-II (/вйицци, /ййицци; /дицци), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* схватывать судорогу; **няхъ къавкIбицци бебидище** руку начала схватывать судорога. || *сов.* **къавкIбицци**.

КЪАДАР, -ридил, -ра; -те; *рел.* судьба, рок, участь; **талихIзиб къадар** счастливая судьба; **къадар кабилкIун бухилалде** судьбой было предписано. ♦ **Аллагъла къадар бухи!** на то воля божья (*сожаление по поводу трагического случая и т.д.*).

КЪАД-Е, -идил, -ила; -не; 1) кадий (*мусульманский судья*); **лекълазив къаде** справедливый кадий; **къадила хIукму** решение кадия; 2) мусульманский священнослужитель; **къадила балкка** молитва кадия; **къадила маслигIят** посредничество кадия.

КЪАДР-Е, -илдил, -илла; -уме; значение, оценка; **гIяхсиб къадре** хорошая оценка; **къадре биччи** дать оценку.

КЪАЖУЛ, -лидил, -ла; *ед.*; раковина моллюска (*использовалась у кубачинцев в качестве амулета*); **бачилциб къажульа хибде** в ожерелье была и раковина-амулет.

КЪАЙ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; трава; **гIябкIаппан къай** клевер (*букв. трехлепестковая трава*); **къайла дарман** лекарство из трав; **къай бетти** скосить траву; **къай утту вахт сабагъе** пришло время косьбы (сенокоса). ♦ **Къайлице вишитте викъахханъя, ма ага погов.** трава сушиться, даже если возиться с ней (*в смысле на сенокосе надо работать, а не изучать погоду*). ♦ **Ваквла къай** душица.

КБАЙ/ГЪАБИЛТИ-И(Й) III; (мн. **кьайгьаттилти**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов., ювел.* выбивать полусферу (из металла); **кьайгьабилтиунзиб жим** штамп для получения полусфер; **кьайгьабилтиунзиб ттамче** чекан для выбивания полусфер; устатил кукле **кьайгьаттилтиун** сав мастер легко выбивает полусферы. || *сов.* **кьайгьабти**.

КБАЙ/ГЪАБТИ-И(Й) III; (мн. **кьайгьаттити**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* выбить полусферу (из металла); **кьайгьабтиунзиб кулахха** браслет с полусферически выбитой поверхностью; **кьайгьабти** вихузив уста мастер, который может выбивать полусферы. || *несов.* **кьайгьабилти**.

КБАЙМАЧ-Е // **КБАЙМАЧА**, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; вид съедобной травы; **биццизиб** кьаймачилли хялуккуц вкусный пирог из съедобной травы; **кьаймаче далци** собрать съедобную траву.

КБАК, -лидил, -ла; **кьукке**; туша; **цехьзиб** кьак жирная туша; **маццала кьак** ибхьниканни бегьвахьн высушить баранью тушу на зиму.

КБАКЪА, -лдил, -лла; **кьакьубне**; улица, ущелье; **бугьити**зиб кьакья узкая улица; **кьакья** абдубикьи дунуппе ттабиче соседи вышли почистить улицу. ♦ **Мурикквала кьакья фольк.** Мюрегинское ущелье (Левашинский район РД). ♦ **Кьурбучила кьакья топ.** Курбучинская улица (тесная улица квартала Курбучи в с. Кубачи).

КБАКЪА/БАЧИ-И(Й) III; мн. I–II (/вачи, /ячи; /дачи) -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* забеспокоиться, погоревать; **кьакьябачибиб укле** горящее сердце. || *несов.* **кьакьябичи**.

КБАКЪА/БИЧИ-И(Й) III; мн. I–II (/вичи, /йичи; /дичи), /биклу, /биклул, /биклузиб, -е; *несов.* переживать, унывать, беспокоиться, горевать; **винкехви ухакквал**, **гал гьакал** **кьакьавиклул сав** мальчик сильно переживает из-за того, что не смог поступить учиться. || *сов.* **кьакьябачи**.

КБАКЪА/ЗИ-Б (мн. /жуд) тесный; **кьакьазиб** вачаг тесные брюки; **кьакьажуд** чаханте тесная обувь.

КБАКЪА/БАКЪ-И(Й) III (мн. **кьакьадакьи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* ушить, сузить; **вачагла кисне кьакьадакьиб сав** ушил карманы брюк; **чакмалла хьай кьакьадакьай** сузил голенища сапог. || *несов.* **кьакьябикьи**.

КБАКЪА/БИКЪ-И(Й) III (мн. **кьакьадикьи**), -у, -ул, -узиб, -а, -ихьи, -не; *несов.* ушить, суживать; **агвачан кьакьябикьи** ушивать рубашку; **кьакьябикьибиб** вачаг ушитые брюки. || *сов.* **кьакьябакьи**.

КБАЛКЪ-Е, -илдил, -илла; -не; 1) старье; **кьалкье** палтар ветхая одежда; **кьалкье** диккви сжечь старье; 2) в знач. прил. старый, ветхий. ♦ **Кьалкье адаме перен.** старый, немощный со сморщенным лицом старик (муж).

КБАЛКЪЕ-НЕГЪ, -лидил, -ла; мн.; *разг.* борщ, щи; **дуцлежуд** кьалкье-негъ горячий борщ; **мутлажуд** кьалкье-негъ жирный борщ.

КБАМЦИ/КАБАКЪ-И(Й) III (мн. **кьамцикаттакьи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* погрызть; **кимпит кьамцикабакьи** погрызть карамельку. || *несов.* **кьамцикабикьи**.

КБАМЦИ/КАБИКЪ-И(Й) III (мн. **кьамцикаттикьи**), -е, -ул, -узиб, -а; *несов.* грызть; **бицил кьамцикабикьул сав** кимпит вкусно грызет конфету. || *сов.* **кьамцикабакьи**.

КБАН/БИХВ-И(Й) III; мн. I–II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* опаздывать; **кьандихви агага уклул**, **учитилле вигьаай** учитель предупредил, что нельзя опаздывать; **илла кьанвихвне тамандухе** его опаздывания закончились. || *сов.* **кьанбухи**.

КБАН/БУХ-И(Й) III; мн. I–II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* опоздать; **биклате** дурссаже кьанбухе дети опоздали на урок; **кьанбухубзиб** пьезд опоздавший (по расписанию) поезд. || *несов.* **кьанбихви**.

КБАНВАРКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; *букв.* позднородившийся (обычно говорят о мальчике); прозвище; **ниссила шшилциб** кьанваркьхьалла **буклужуб либ** в нашем селе есть семья с прозвищем «позднородившиеся».

КБАНКЪ, -лидил, -ла; -е; журавль; **хвалазиб** кьанкь большой журавль; **кьанкь баххи** покормить журавля.

КБАН-КЪАННЕ // **КЪАННЕ** *нареч.* попозже, поздно; **кьан-кьанне сякьин** пришел поздно; **гяче** кьанне бакьай работу сделал поздно.

КЪАНЦІ, -лидил, -ла; *ед и мн.* 1) уксус; **къацІжуд къанцІ** кислый уксус; **къанцІла шуша** бутылка уксуса; 2) плоды барбариса; **дикІажуд къанцІ** маленькие плоды барбариса.

КЪАПА, -лдил, -лла; **къапІне**; шапка; **гІурус къапа** кепка (*букв. русская шапка*); **цІуттезиб къапа** черная шапка; **къапа бахи** шить шапку; **къапа цІибакъи** отреставрировать шапку; **бухаре ккулилла къапа** шапка из бухарского каракуля; **Аккутта Ибрем гІяхссив къапа** налла уста вихве Аккутта Ибрагим был хорошим мастером-шапочником. ♦ **Гьулиттан къапа фольк.** гулатдинская шапка (*шапка мастеров с. Гулатды Дахадаевского района РД*). ♦ **Уххаб къапа фольк.** меховая шапка цилиндрического типа (*букв. жернов шапка*). ♦ **Хъай къапа бицІиб микъбе, мукърива ибле йихвад фольк.** завитки каракуля папахы мне казались ягнятами.

КЪАПАЧИБАН, -нидил, -на; -те; мужчина (*букв. имеющий шапку*); **аразив къапашибан** здоровый (крепкий) мужчина; **къапашибанна хасият** мужской характер.

КЪАРИК, -лидил, -ла; -ке (**къаркканте**); телка; **ахчизиб къарик** упитанная телка; **кІвидуссан къарик** двухгодовалая телка; **акъвлицил къарик висачи** привести телку из стада.

♦ **ИтІин къарик фольк.** красная телка.

КЪАРКЪАЛА, -лдил, -лла; -бе (**къаркълуме**); падаль, труп; **диибжуд къаркълуме** сгнившие трупы; **къаркълала викабати** зарыть труп.

КЪАСГУЛА, -лдил, -лла; -бе; проем, ниша в стене, в углублении камина; **павла къасгула** площадка в проеме камине. ♦ **Къасгу бицІиб шушне фольк.** бутылки, заполнившие нишу в стене.

КЪАССАБЧ-Е, -илдил, -илла; -не; мясник; **устазив къассабче** опытный мясник; **къассабчилла гІяче** работа мясника.

КЪАСС-Е, -илдил, -илла; -не; навес глиняной массы (*при оползне, в карьере*); **хвалазиб къассе** большой навес глины; **къассе кабче** обрушился навес глиняной массы.

КЪАСТІ, -дил, -ла; -е; намерение, цель, решение; **мянпятІлазиб къастІ** полезное намерение; **къастІ бидеххвахъи буццара** усилия по осуществлению цели.

КЪАСТІАККВАЛ *нареч.* неуверенно, бесцельно, нерешительно; **къастІакквал виқыи** работать нерешительно; **къастІакквал гІячили чикеххви** начал работу неуверенно.

КЪАСТІ/БАКЪ-И(Й) ІІІ, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* проявить намерение, пожелать; **галдил учІи къастІбакъай** сын проявил желание учиться; **шагъаррице виниуқыи къастІбакъне** намерение уехать в город. || *несов.* **къастІбакъи.**

КЪАСТІ/БИКЪ-И(Й) ІІІ, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* намереваться; **гІяче бебидихъуммутил, ихъле таманбакъи къастІбиқыи биккай** когда начинаешь работу, должна быть уверенность быстро ее закончить. || *сов.* **къастІбакъи.**

КЪАСТІИЦИЛА // **КЪАСТІЛИЦИЛА** *нареч.* с уверенностью, намеренно; **къастІицилла чикеххвид гІячили** с уверенностью принялся за дело; **къастІлицила бакъи** уверенно сделать (*что-то*).

КЪАТІАБИКІ, -лидил, -ла; **къатІабучче**; макушка (*головы*); **къатІабикІлижибзиб дихъа** рана на макушке головы.

КЪАХХА, -лдил, -ла; **къахне**; глотка, горло, трахея; **хІяйванна къахха** трахея скотины; **къаххали дарман** лекарство для горла. ♦ **Къаххалла дибхха** ангина.

КЪАЦІ/БУС-І(Й) ІІІ (*мн.* **къацІдусі**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подпереть, зажать; **къицІалцилла къацІбусібзиб гІяче** зажатая тисками заготовка работы; **шумаддил къацІбусибзиб къассе** зажатый скалами земляной навес; **гъацайлицилла къацІбусибзиб цциххин** подпертая стойкой несущая балка. || *несов.* **къацІбіси.**

КЪАЦІ/БЎС-И(Й) ІІІ (*мн.* **къацІдўси**), -е, -ул, -узиб, -а; *несов.* подпирать, зажимать (*струбцинами*); **къицІалцилла къацІбуси** зажимать тисками; **гъацайлицилла цциххин къацІбуси** подпереть столбом несущую балку. || *сов.* **къацІбуси.**

КЪАЦІ/БАКЪ-И(Й) ІІІ (*мн.* **къацІдақыи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* потемнить; **мас къацІбакъи** окислить ткань; **къацІбакъибзиб кІаз** потемненный женский головной убор. || *несов.* **къацІбакъи.**

КЪАЦІ/БИКЪ-И(Й) ІІІ (*мн.* **къацІдикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать (немного) темным; **мас къацІбиқыи** темнить (*делать темным*) белую ткань; **къацІбиқыузиб вахт** время выдержки (*материала в красильном растворе для его потемнения*). || *сов.* **къацІбакъи.**

КЪАЦІ/БИХВ-И III (мн. **къацІдихви**), -е, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; *несов.* киснуть, прокисать; **чяхяр ихъвле къацІдихвул** сад вино быстро киснет; **къацІдихви каттигужуд ниг** прокисающее молоко. || *сов.* **къацІбухи**.

КЪАЦІ/БУХ-И(Й) III (мн. **къацІдухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* прокиснуть; скиснуть; **ихъвле къацІбухи** быстро скиснуть; **къацІдухубжуд ниг** скисшее молоко. || *несов.* **къацІбихви**.

КЪАЦІГЪУН/ЗИ-Б (мн. **къацІгъунжуд**) рыжий; **къацІгъунзиб мас** оранжевая ткань; **къацІгъунжуд угге** оранжевые цветы.

КЪАЦІМИНЖ-Е, -илдил, -илла; -е; щавель; **абла къацІминже** молодой (весенний) щавель; **къацІминже дилтІи** собрать щавель.

КЪАЦЦИБ // **КЪАЦЗИБ** кислый; **къацІзиб тІулутІ** кислый хлеб; **къацциб лимун** кислый лимон.

КЪАЧІА, -лдил, -ла; **къучІне**; косточковое семя; **бикІазиб къачІа** маленькое косточковое семя; **хъвихвла къачІа гъабтІи** вынуть семя ореха.

КЪАЧІА-ТІУП, -лидил, -ла; -не; мизинец; **гІяххил къачІа-тІуп** правый мизинец; **къачІа-тІупла мика** ноготь мизинца.

КЪАЧ-Е, -илдил, -лла; **къучме**; косичка; **бикІазиб къаче** маленькая косичка; **къучме дакъи** сплести косы. ♦ **Арбашун къучме** *фольк.* шелковые косы.

КЪВАЙЧ-Е, -илдил, -илла; -не; персик; **къвайчилла ттутта** персиковое дерево; **бецІибзиб къвайче** спелый персик; **къвайче кабетти** сорвать персик.

КЪВАЛССА, -лдил, -лла; **къвалсне**; *анат.* лопатка **бахъубзиб къвалсса** сломанная лопатка; **духтурре къвалсса гІяхбакъай** врач вылечил лопатку.

КЪВАЛТ, -лидил, -ла; -е; 1) бархат; **итІин къвалт** красный бархат; **авачанни къвалт бисси** раскроить бархат для рубашки; 2) велюр; **дулкъунзиб къвалт** коричневый велюр; **хІяжимталла къвалт** велюр для кройки стеганых безрукавок (*был популярен у кубачинских портних в 1950-1970-е годы*); **къилбатсиб къвалт** велюр в линию; **къвалтла хІяжиге** безрукавка из велюра. ♦ **Дулкъун къвалтла тужуркІа** *фольк.* куртка из коричневого бархата (вельвета).

КЪВАН-Е, -илдил, -илла; **къунбе**; сундук, коробка, шкатулка; **къване-баче** коробчатая подвеска, украшение; **цІиквайла къване** сундук невесты; **къванилла мас** *перен.* богатство, имущество (*букв.* ткани сундука).

КЪВАНЕ-БАЧ-Е, -илдил, -илла; **къване-бачне**; нагрудное украшение в виде коробочки; **бюкъязиб къване-баче** красивое нагрудное украшение; **къване-баче такаттахъи** надеть нагрудное украшение.

КЪВАШКЪВА, -лдил, -лла; **къвашкъвне**; чуб, прическа; **муднайзиб къвашкъва** модный чуб; **къвашкъва даккалцила балбакъи** расчесаться (*подправить чуб расческой*).

КЪВ-Е, -илдил, -лла; *ед. и мн.*; зерно; **саттагыбжуд къве** спелые зерна; **къве децци** пожарить зерно.

КЪВЕКЪВА, -лдил, -лла; -не; сковородка без ручки; **цІигъалла къвекъва** чугунная сковородка; **къвекъва буцІегъабакъи** нагреть сковородку; **къвекъвалла хІялуккуц** чуду, испеченное на сковороде.

КЪВИНЕГЪ, -лидил, -ла; *мн.*; *обряд.* суп с молоком, мясом, пшеницей и другими злаками (*по народным поверьям из 11 продуктов*); **мутІажуд къвинегъ** жирный суп; **къвинегъ дутІи** угостить супом соседей.

КЪИБЛ-А, -лдил, -лалла; *ед.*; *рел.* кибла (*направление в сторону Каабы*); **къиблалла шшала** свет киблы (*в смысле Каабы*); **къиблалщува кицци** встать лицом по направлению кибле; **къиблалшшуба къурбан бяйагъи** уложить жертву при жертвоприношении в сторону киблы; **къиблалже вйяле вибкІуран кишши ххябле** положить покойника лицом в сторону киблы. ♦ **Къиблалже бакъи** ориентировать что-то на киблу. ♦ **Къиблалла ди** *фольк.* звезда в стороне Каабы (на южной стороне неба).

КЪИБТА, -лдил, -лла; -не; крохобор; жадина; **ухъназив къибта** старый крохобор.

КЪИЖАИ III *ед. и мн.*; -ай, -иб, -ибзиб, а, -ахъи, **къижаъне**; подсушить, обсушить; **биххяжле къижаиб** сад колбасы обсушились; **беттиб ма къижаахъи батада** оставили скошенную траву для просушки.

КБИМ, -лидил, -ла; -е; 1) короед; древесный порошок, **духьбе кым декун** балки разъедены короедом; **кымла мяхъв** насекомое короед; **кымле бекун циххин** балка, разъеденная короедом; 2) буровая мука (древесный «порошок»); **бухха кымле пахбуклул саб** с потолка сыплется буровая мука (древесный «порошок» - результат работы короеда). ♦ **Кымбукун сандуг фольк.**, ирон. деревянный сундук, съедаемый короедом.

КБИМАТ, -лидил, -ла; -е; оценка, цена; **гяхсиб кымат** хорошая цена; **атналла кымат** старые (устоявшиеся) цены; **вагъла кымат гъаи** назвать свою цену.

КБИМАТЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) ценный, авторитетный; **кыматлазиб гяче** авторитетная работа.

КБИМАТЛА/БАКЪ-И(Й) III (мн. **кыматладакы**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. оценить; **гяче кыматладакы** оценить работу; **кыматладакыбзиб хъал** оцененный дом. || *несов.* **кыматлабикы**.

КБИМАТЛА/БИКЪ-И(Й) III (мн. **кыматладикы**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* оценивать; **хъулбе кыматладикъузив къуллухъче** оценщик дома; **гяче кыматлабикъузив инсан** оценщик изделий. || *сов.* **кыматладакы**.

КБИМАТЛАЛ нареч. ценно, веско; **кыматлал гъаи** веско сказать.

КБИМЦИ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикы), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* лущить, резать (ножницами); **луклалцила кла кымцибикы** резать ножницами бумагу. || *сов.* **кымцибакы**.

КБИМЦИ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* облущить; порезать (ножницами) **симишкка кымцйдакы** облущить семечки; **кла кымцибакы** порезать бумагу (ножницами). || *несов.* **кымцибикы**.

КБИП/ЧАБАКЪ-И(Й) III (мн. /чаттакы), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* провести завершающую (букв. сверху дополнительную) гравировку; **кьипчабикъанталла цих** цех дополнительной гравировки; **пакле кьипчабакыбзиб гяче** красиво выполненная дополнительная гравировка; **гяхле кьипчабакъахъи гяче хвала устаце биккай** чтобы хорошо закончить гравировку, работу отдали опытному мастеру. || *несов.* **кьипчабикы**.

КБИПЧАБИКЪАНА, -дил, -ла; **кьипчабикъанте**; гравировщик (по дополнительной гравировке); **хабарра кьипчабикъана** знаменитый гравировщик; **кьипчабикъанала гяче** работа мастера по дополнительной гравировке.

КБИП/ЧАБИКЪ-И(Й) III (мн. **кьипчаттикы**), -у, -ул, -узиб, -а; гравировать (дополнительно); **кьипчабикы буссаухи** научиться дополнительной гравировке; **кьибчабикъузив уста** мастер дополнительной гравировки. || *сов.* **кьипчабакы**.

КБИРКБИР, -ридил, -ра; -те; скупец, жадина; **гъакалзив кьиркьир** невероятный скупец; **кьиркьирзив вибхъи кьиннал бихва** обмануть скупца бывает трудно; **кьиркьир-мацца ирон.** скупердья, жадина (букв. жадная овца).

КБИРКБИР/БИХВ-И(Й) III; мн. I–II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; *несов.* жадничать; **гъакал кьиркьирвихвне кьапачибанни паксиб асаб** большая жадность не к лицу мужчине; **кьиркьирвихузив туканчила вачай агага** у жадничающего продавца торговля не идет. || *сов.* **кьиркьирбухи**.

КБИРКБИР/БУХ-И(Й) III; мн. I–II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е, -ахъи, -не; *сов.* пожадничать, поскупиться; **кьапачибакни кьиркьирухи бажил асаб** мужчина не должен скупиться. || *несов.* **кьиркьирбихви**.

КБИРКБИР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) жадный, скупой, скарედный; **кьиркьирзиб бакъутте** скарעדный поступок; **кьиркьирзий юхъна** скупая старуха.

КБИРКБИРДИХЪ, -лидил, -ла; **кьиркьирдишше**; жадность, скупость; **кьиркьирдихъла хасият** жадный характер.

КБИРКБИРРЕ нареч. скуп, жадно; **кьиркьирре уццул, авданвихехва** поступая скуп, не разбогатеешь.

КБИРС, -лидил, -ла, -ме; обрезок, лоскуток; **михла кьирсме** железные обрезки; **масла кьирсме** лоскутки материи; **асла кьирсме дацли** расплавить обрезки серебра; **гяхсив цублабикъанала кьирсме камле ага** у хорошего монтировщика (изделий) обрезков получается мало.

КЪИСМАТ, -лидил, -ла; -е; *рел.* доля, судьба, предопределенность; **аллагъла къисмат** судьба, предопределенная Всевышним; **гяхсиб къисмат** хорошая доля; **къисмат бюлхӀи вихузив асав** узнать судьбу невозможно. ♦ **Гяхдище къисматдухаб!** *благод.* пусть будут удачи!

КЪИССИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) *уст.* жадный; **къиссизив дене жадный сосед**; **къиссизиб хасият жадный характер.**

КЪИТӀКЪА, -лдил, -ла; **къитӀкъне**; 1) *мед.* ячмень; **хвалазиб къитӀкъа** большой ячмень; **къитӀкъа гяхбакъи дарман** лекарство, чтобы вылечить ячмень; 2) *зоол.* еж; **бикӀа къитӀкъа** маленький еж; **къитӀкъа баххи** покормить ежа. ♦ **КъитӀкъа ццуцнациб акважила бугага погов.** еж любить жить только в колючках.

КЪИТТАЛ *нареч.* неприязненно; обиженно; **денилцила ду къитталда я с соседом в ссоре** (*отношусь к соседу неприязненно*); **къиттал гъайукӀулде** неприязненно говорил.

КЪИЦИАЛ-А, -лдил, -лла; -бе; крошка, кусочек; **къициала кададилжин** не осталась даже крошка; **люмжа буккинна къициалачӀу бичече** в рот даже крошка еды не попала.

КЪИЦУР-Е, илдил, -илла; -те; *уст.* кошелек, мешочек для денег; **къвалтла къицуре** бархатный кошелек; **асле бициб къицуре** кошелек полный денег.

КЪУБЕХЪА, -лдил, -лла; **къубехълуме**; каша из грубомолотой пшеницы; **бицизиб къубехъа** вкусная каша; **къубехъа бакъи** приготовить кашу.

КЪУБУР, -ридил, -ра; -те; кобура; **суранна къубур** кожаная кобура; **биджибзиб къубур** вышитая кобура.

КЪУВАТ, -лидил, -ла; *ед.*; сила, мощь; **къуват квибзив инсан** человек с большой силой; ♦ **Къуват гъисбухаб!** *благод.* пусть растет мощь (*энергия*)!

КЪУВАТЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) мощный, сильный; **къуватлажуд усе** сильные быки.

КЪУКЪА, -лдил, -лла; **къукуппе**; колено; **иццузиб къукъа** больное колено; **бяхъибзиб къукъа** раненное колено; **къукъалже киж** сесть на колено.

КЪУКЪМУС/КАБИЧ-И(Й) III; *мн.* I–II (/кичи, /кайичи; /каттичи), /кабику, -/кабикул, /кабикузиб, -е; *несов.* садиться на колени; **къукъмускичибжила къукъа бяхъе** поранил колено, когда сел на колени. || *сов.* **къукъмускабчи.**

КЪУКЪМУС/КАБЧ-И(Й) III; *мн.* I–II (/кичи, /кечи; /каттичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* сесть на колени; **къукъалце ицчецаххин къукъмускичибмутил колено заболело**, когда сел на колени. || *несов.* **къукъмускабчи.**

КЪУЛГЪ-У, -лдил, -лла; -не; *рел.* 1) молитва; **маллала къулгъу** молитва муллы; **къулгъу бакъи** прочесть молитву; **ххяближиб къулгъу кабилчӀин** прочитал молитву на могиле; 2) 112 сура Корана.

КЪУЛЖИНАЛТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; *бот.* чабрец; **паксиб кквягӀла къулжиналте** пахучий чабрец; **къулжиналте далци вахт** время сбора чабреца.

КЪУЛЛА, -лдил, -лла; **къуллуппе**; родник, колодец; **дуччу шинна къулла** родник с питьевой водой; **хӀяйванталла къулла** родник для скотины; **ццукъзиб къулла** глубокий родник; **къулла абдубакъи** очистить родник. ♦ **ГӀялла къулла топон.** родник Али. ♦ **Куртгала къулла топон.** родник Ккурта. ♦ **Аккаюцилла къулла топон.** родник сестры Акка. ♦ **ХӀядунила къулла топон.** родник Гадуне. ♦ **Дибгъянна шинна къулла топон.** родник воды Дибгъяна. ♦ **Тала къулла топон.** передний родник. ♦ **Хъяцила къуллуппе топон.** родники Кяцила. ♦ **ЧяххятӀлила къуллуппе топон.** родники, где устраивают праздник вешней воды. ♦ **Нахъвала къулла топон.** родник голубя. ♦ **Хъулигула къуллуппе топон.** родники ниже огорода. ♦ **Дакквила къуллуппе топон.** родники лощины. ♦ **КӀватлададла къулла топон.** родник поляны Катла. ♦ **Хъуце къулла букв.** родник на огороде. ♦ **Гужехъуцила къулла топон.** родник внизу пашни. ♦ **Бяцила къуллуппе топон.** родники у склона. ♦ **ГӀяхӀмалла къулла топон.** родник Ахмеда. ♦ **Ихадакквила къуллуппе топон.** родники той лощины. ♦ **Улилла шинна къулла топон.** родник (с водой) от сглаза. ♦ **Маннала къулла топон.** родник Манны. ♦ **МаллаяхӀяхъалла къулла топон.** родник Маллаяхъевых. ♦ **Духхе шинна къулла топон.** родник с холодной водой. **Кук шинна къулла топон.** родник с легкой водой. ♦ **Къарагузла къулла топон.** родник Карагуза. ♦ **Эцила къуллуппе топон.** родники Эцила. ♦ **ГӀялиханна юртижибзиб къулла топон.** родник

у дома Алихана. ♦ **Гяммудгала кьулла топон.** родник с. Амузги. ♦ **Укле биццу шинна кьулла топон.** родник с водой для омывания сердца. **Букмалла шинна кьулла топон.** родник с водой от ревматизма. ♦ **Юххяхилла кьулла топон.** родник Юхяхе. ♦ **Вибихъан баквла кьулла топон.** родник ущелья, где прячут. ♦ **Гьамчила кьулла топон.** родник Гамче. ♦ **Ттатхьула кьулла топон.** родник у надмогильных плит. ♦ **Тяинна кьулла топон.** родник Таина. ♦ **Зумзумшинна кьулла (шяхъв) топон.** источник Зумзума.

КЪУМУД, -лидил, -ла; *ед.*; поднос для еды; место еды; **къумудла гьегье сиклал кулпат кабже** вокруг подноса (с *едой*) сели все домашние. ♦ **Ула къумудлил укунзив - йахлакква инсан вихва погов.** только бессовестный питается у чужих.

КЪУРАН, -нидил, на; *ед.*; *рел.* Коран (*священная книга мусульман*); **Къуранна дабттар рукопись (или печатная книга) Корана; Къуран калучи** читать Коран.

КЪУРБАН, -нидил, -на; -те; *рел.* жертвоприношение **къурбанталла бац** месяц жертвоприношения; **къурбан билхви** принести в жертву (скотину).

КЪУРГУ, -лдил, -ла; -не; крыса; **цуттезиб къургу** черная крыса; **къургу бусузиб** ппав мышеловка (крыселовка).

КЪУРК/БУКІ-И(Й) III (*мн.* **къуркдукі**), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* кудахтать: **къуркбукіузиб гягя** кудахтающая птица. || *сов.* **къуркгъан.**

КЪУРККУ, -дил, -ла; -не; наседка; **жагьилзиб къуркку** молодая наседка; **къуркку буси** поймать наседку.

КЪУТІ, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.* стук; **ахъсиб тламалцила къуті** громкий стук; **къутіла тлама бикьуде** был слышен стук.

КЪУТІ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **къутідакь**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) проковать, отбить (косу); **къюлкью къутбакь** отбить косу; **къутбакьибзиб тахта** прокованный лист; 2) постучать; **уцца къутдакь** постучать в дверь. || *сов.* **къутібакь.**

КЪУТІ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **къутідикь**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* проковывать; отбивать (косу); **къюлкью къутібакь** отбивать косу; **къутібакь бажизиб тахта** лист, который надо проковывать; 2) стучать; **уцца къутдикь** стучать в дверь. || *сов.* **къутібакь.**

КЪУТІ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I–II (**/укі**, **/юкі**; **дукі**), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* и *несов.* стучать, постучать; **уццалце къутбукьул чисалгьид** проснулся, когда стучали в дверь; **кьутіукіузив уста** стучащий мастер.

КЪУТІКЪУДИХЪ, -лидил, -ла; **къутікъудище**; горечь; **аккватухнилла къутікъудихъ перен.** горечь утраты. ♦ **Къутікъудище чидухъмакъаб** *благод.* пусть минуют горести.

КЪУТІКЪУТІ-Е, -илдил, -илла; -не; дятел; **паргъатакквализиб къутікъутіе** беспокойный дятел; **къутікъутілла тламне саттикьуде** был слышен стук дятла.

КЪУТІУР/ГЪАБЕЧИ-И(Й) III; *мн.* I–II (**/гъечи**, **/гъачи**; **/гъаттечи**), **/гъабекіай**, -иб, -ибзиб, **/гъабекіа**; *сов.* обанкротить; оставить ни с чем; **давла къутіургъабекіай** обанкротился; **къутіургъечіибзив дене** оставшийся ни с чем сосед. || *несов.* **къутіургъабучи.**

КЪУТІУР/ГЪАБУЧИ-И(Й) III; *мн.* I–II (**/гъучи**, **/гъаючи**, **/гъаттучи**), -е, **/гъабукіул**, **/гъабукіузиб**, -е; *несов.* обанкрочиваться; **гягна къутіургъучіибзив** трижды обанкрочившийся; **гьаман къутіургъабучи** всегда обанкрочиваться. || *сов.* **къутіургъабечи.**

КЪУЦУР-Е, -илдил, -илла; -те; тряпичная сумка; **масла къуцуре** матерчатая сумка; **къуцуре бици** наполнить сумку.

КЪЮКЪ, -лидил, -ла; -е; молоток; **куксиб кьюкь** легкий молоток; **бикіа кьюкь** молоточек; **хвала кьюкь** большой молоток, кувалда; **къакъалла устала кьюкь** молоток каменщика; **дешла усулла кьюкьла** аже ручка молотка из дерева черноплодной рябины.

КЪЮКЪЯ, -лдил, -лла; **къюкьюме**; 1) группа, колонна, ряд; **ахчизиб кьюкья** большая колонна; **къюкьялце кици** встать в ряд; 2) грядка (*огорода*); **бухьинзиб кьюкья** длинная грядка; **картуппе дахьви кьюкьюме** грядки для посадки картошки; **къюкья бакь** сделать грядку.

КЪЮЛ¹, -лидил, -ла; -е; корова; **къюлалла акъв** стадо коров; **итіинзиб кьюл** красная корова; **къюл хьунча бучи** повести корову на водопой. ♦ **Бибчиб кьюл** – *нехла тахъва погов.*

умершая корова – короб масла (*потерянное кажется лучше*). ♦ **БяхІцІа кьюл фольк.** корова с белой отметиной на лбу.

КЬЮЛ², -лидил, -ла; -ме; 1) пятка ноги (*или носка*); **кьюлла ссудур** мозоль пятки; **диндилла кьюл** пятка вязаного носка; **юссилдил ихъвле диндилла кьюлме дакъай** дочка быстро связала пятки носков; 2) каблук; **кьюлме ахъшшуд ттупле** туфли с высоким каблуком. ♦ **Кьюлла шумаре** трава (*букв. коровья мята*).

КЬЮЛ-КЪАЧЧА, -дил; -ла; *ед.*; домашний скот; **аражуд кьюл-къачча** здоровый домашний скот; **кьюл-къачча дуче дичи** пасти домашний скот.

КЬЮЛ-ТІОЙ, -лидил, -ла; -те; пятка ноги; **иццузиб кьюл-тІюй** больная пятка ноги; **диндилла кьюл-тІюй пакле бакьиб саб** пятка носка хорошо связана.

КЬЮМЯЙ, -лидил, -ла; -те; ступа; **къакъалла кьюмьяй** каменная ступа; **гъабиччибзиб сутбукІан кьюмьяй** ступа с резьбой сутбукских мастеров; **кьюмьяйла ццибгъя** пестик ступы; **кьюмьяйлиб сеже бити** истолочь чеснок в ступе.

КЬЮПУР, -ридил, -ра; -те; 1) *бот.* почка; **таквбхубзиб кьюпур** распутившаяся почка; 2) шаровидная фигура на конце изделия; **асла кьюпур** серебряная шаровидная фигура; **ххиржанна хъай къванилже кьюпур таулки** припаять шаровидную фигуру на конец ножен кинжала.

КЬЮРТІ/АГЪ-И(Й) ІІІ, -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* проглотить; **буккин кюртІагъибжила гъайукІе** говори когда проглотишь пищу; **ихъвле кюртІагъибзиб буккин ххамхалце бишбидадусу, укІе духтур** быстро проглоченная еда плохо переваривается, говорил врач. || *несов.* кюртІигъи.

КЬЮРТІАЛА // КЬЮТІАЛ, -лидил, -лла; **кюртІлабе**; ножны; **асла кьютІал** серебряные ножны; **ххиржанна кьютІал цдубла бакьи** изготовить ножны кинжала.

КЬЮРТІ-Е, -илдил, -илла; *ед.* поминки; **бибкІалла кюртІе** поминки по покойному; **вибчІивзивла мас кюртІили бутІи** раздать имущество покойного на поминках. ♦ **КьюртІле (кюртІил) беков!** *прокл.* чтобы съели на поминках!).

КЬЮРТІИ/ГЪ-И(Й) ІІІ, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* проглатывать; **гІяхле чІямбакьибжила, багълал кюртІигъа буккин, укІе духтур** еду прожевывай и проглатывай не торопясь, говорил врач. || *сов.* кюртІагъи.

КЬЮРТІИКІВЛА, -лдил, -лла; -бе; инструмент, режущий дугу в дереве; **бумкказиб кюртІикІвла** острый инструмент, режущий дугу в дереве; **кюртІикІвла асси** купить инструмент, режущий дугу по дереву.

КЬЮШ, -лидил, -ла; -ме; кулак; **аразиб кьюш** крепкий кулак; **кьюш бехи** ударить кулаком.

КЬЮШОМ, -лидил, -ла; -те; путы; **бюшалалла кьюшом** льняные путы; **учила кьюшом** путы для лошади; **кьюшом чидиччи** надеть путы.

КЪЯБЛА/ЗИ-Б, (-в, -й; /жуб, /жуд) дорогой; **къяблавив гал** любимый сын; **къяблазий юссе** любимая дочь.

КЪЯБЧІ, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.*; *звукон.* треск; **къябчІла тІама** треск (звук); **къябчІла тІамалцила ттутта кабче** дерево с треском упало.

КЪЯБЧІ/БУКІ-И(Й) ІІІ, -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* хрустеть, издавать треск; **къябчІбукІул ттутта кабче** дерево с треском упало.

КЪЯДА, -лдил, -лла; **къядурте**; порядок; **гІяхсиб къяда** хороший порядок; **къяда кабиццахъи** установить порядок.

КЪЯКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; взгляд; **ду къякълида иже** я смотрю на тебя; **йикканала къякъ** взгляд любимой.

КЪЯКЪ/БИНБИДИЛТІ-И(Й) ІІІ; *мн.* І–ІІ (/винвидилтІи, /йинйидилтІи; /диндидилтІи), -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ихъи, -не; *несов.* заглядывать (*вовнутрь*); **букке къякъбинбидилтІунде** заглядывали вовнутрь; **ккаласле къякъбинбидилтІунжуб бикІате учитІилле мимибакъай** заглядывающиеся в класс дети получили замечание от учителя. || *сов.* къякъбинбидитІи.

КЪЯКЪ/БИНБИДИТІ-И(Й) ІІІ, *мн.* І–ІІ (/винвидитІи, /йинйидитІи, /диндидитІи), -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ахъи, -не; *сов.* заглянуть; **хъил къякъвинвидитІид** заглянул в комнату;

тухумлищу кьякьвинвидитИ чикехвид *перен.* решил заглянуть к родственникам. || *несов.* кьякьбинбидилтИ.

КЪЯКЪ/ЧИБДИЛТИ-И(Й) III, *мн.* I–II (/чивдилтИ, /чийдилтИ, /читтитИ), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* поглядывать; бикІатаже кьякьчивдилтИ хьайчебакьай поручили поглядывать за детьми; викІазивлиже кьякьчийдилтИзий яккай нашли ту, которая будет поглядывать за малышом. || *сов.* кьякьчибдитИ.

КЪЯКЪ/ЧИБДИТИ-И(Й) III, *мн.* I–II (/чивдитИ, /чийдитИ; /читтитИ), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* поглядеть; кьякьчивдитИин йикканаже поглядел на любимую; гІяхле кьякьчивдитИун мутил баккай бидахьибзиб внимательно поглядев, он нашел потерянное. || *несов.* кьякьчибдилтИ.

КЪЯКЪЛЕ *нареч.* смотреть с желанием (*лицезреть, видеть*); ду итти кьякьлида я желаю видеть тебя.

КЪЯКЪЯ, -лдил, -лла; кьякьне (кьюкьне); 1) *анат.* сустав тІюйла кьякья сустав ноги; духтурре кьякья бахькквей врач осмотрел сустав; 2) *бот.* косточка; гьинзилла кьякья косточка яблока; кьякья кымцІбакьи погрызть косточку. ♦ Кьякьне дахьв! *прокл.* чтобы поломались суставы!

КЪЯЛ-Е, -илдил, -илла; кьялме; ветка; шнянссиб кьяле зеленая ветка; ццумазиб кьяле густая ветка; кьяле чикабиччи срезать ветку.

КЪЯЛМАТСИБ // **КЪЯЛМАЦЦИБ** (*мн.* кьялматшуд) ветвистый; кьялматсиб гьвила ветвистый куст; кьялматсиб ттутта ветвистое дерево.

КЪЯЛМЕ-СЯЛМ-Е, -аддил, -алла; *мн.* хворост; кьялме-сялме диккви сжечь хворост.

КЪЯЛЩ-Е, -илдил, -илла; -уппе; коготь; ссикала кьялще медвежий коготь; кьялщилцила хьяршкаттагьи поцарапать когтем.

КЪЯМ, -лидил, -ла; -те; корыто; усулла кьям деревянное корыто; кьям бакьи изготовить корыто; нюдюн бялшунзиб кьям корыто для замешивания теста.

КЪЯМГЪ-Я, -лидил, -лла, -не; скребок для корыта; кьутІазиб кьямгья тупой скребок корыта; кьямгья квисабалчин забрал скребок.

КЪЯМЧІ/ГЪАТТАКЪ-И(Й) I–II, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* слезливо сморщиться; ихьвле кьямчІгъаттакьай быстро расстроился (*слезливо сморщился*); кьямчІгъаттакьиб гал висси кже сморщившись ребенок заплакал. || *несов.* кьямчІаттикьи.

КЪЯМЧІ/ГЪАТТИКЪ-И(Й) I–II, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* слезливо морщиться; ихьвле кьямчІгъаттикьул сав (он) быстро расстраивается (*слезливо морщится*); кьямчІгъаттикьужуб бикІате слезливо морщащие дети. || *сов.* кьямчІаттакьи.

КЪЯРЖ // **ГЪЯРЖ**, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; скрежет; мих гьяржбакьи вызвать скрежет железа.

КЪЯРЖ/А-И(Й) III, *мн.* I–II, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поскрежетать (зубами); викІагалдил сулбаццила кьяржаай малыш поскрежетал зубами; сулбаццила кьяржаиб паргьатухе громко поскрежетал зубами и успокоился. || *несов.* кьяржбукИ.

КЪЯРЖ/БУКИ-И(Й) III, *мн.* I–II (/укИ, /юкИ; /дукИ), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* скрежетать (зубами); буссуммутил сикьил кьяржбукІулде постоянно скрежешут, когда спят. || *сов.* кьяржан.

КЪЯРТІЯМ/БУКИ-И(Й) III, *мн.* I–II (/укИ, /юкИ; /дукИ), -е, -ул, -узиб, -е; *несов. и сов.* рыскать, искать скрытно, ччиту ухьажиб кьяртІямбукІул баккада кошку нашли бегающей в чулане.

КЪЯСДИХЪ, -лидил, -ла; кьясдище; зависть; цІуттезиб кьясдихь черная зависть; кьясдихьлицила ужажи не остаться с завистью.

КЪЯЦА, -дил, -ла, кьяцне; коза; цІубзиб кьяца белая коза; хвала мукачналла кьяца коза с длинными рогами; кІяцне хІяттихул сад козлы бодаются; кьяца асси купить козу. ♦ Кьяцай дехьхьадикьле уччикабечІибзиб *погов.* получил как козел удар палкой (*в смысле: неожиданно улыбнулась удача*). ♦ Кьяцала ккулилцил бицІ бинисабюхху *погов.* волка можно встретить и в козьем обличье (*букв. шкуре*).

КЪЯЧІАГ, -лидил, -ла, -е; поворот; **хьунилла къячІаг** поворот дороги; **къячІаг ахьи** преодолеть поворот.

КЪЯЧІАР, -ридил, -ра; *ед. и мн.*; треск; **кІячІарра тІама** треск; **усулла къячІарра тІама бикьулде** был слышен треск дерева.

КЪЯШКЪЯ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; 1) отходы переработки шерсти; куски слежалой шерсти; **къяшкъялла бицІан** матрас с кусочками слежалой шерсти; **дикьуб къяшкъя** распушенные кусочки шерсти; **пахьдигахьи абадил къяшкъя дисай** чтобы распушить, мать постирала куски слежалой шерсти; **имсле декеквахьи къяшкъялла гІянихьле бегута динидекъай** чтобы не завелась моль, подушки с кусочками слежалой шерсти вынесли на солнце; 2) *перен.* кусочки сушеного мяса в традиционном плове; **вибацІиб диква къяшкъя дишгъаттахьул бицилде** плов с кусочками мяса был вкусным.

Л

ЛАГЪ, -лидил, -ла; лугъре; раб, рабыня; **юкъязи лагъ-хьунул** красивая рабыня; **чябкъин бакьиб ясирри бусибжуб лугъе** рабы, захваченные во время набега; **талал авданжуб ула са-кІве лагъ либле бужиб саб** раньше у богатых было по несколько рабов.

ЛАГЪ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* бывать в состоянии транса, экстаза; **мавлуд калучІунжуб лагъбихви бебедище** поющие на мавлиде начали входить в состояние транса; **ихьле лагъвихузив будун** священнослужитель, быстро входящий в состояние транса. || *сов.* лагъбухи.

ЛАГЪ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I–II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* быть в трансе, в экстазе; **лаилагъа букІужуб ихьвле лагъбухе** молящиеся вошли быстро в транс; **лагъухубзив инсан** человек в состоянии транса. || *несов.* лагъбихви.

ЛАГЪ/УХУБЗИ-В // **ЛАГЪЗИВ** в *знач. суц.* -лидил, -ла; лагъбухубжуб; находящийся в трансе, экстазе; **дичлидил лагъбухубжубла гъай садухужуд дихва** разговор пьяных (*букв.* находящихся в трансе от выпивки) бывает одинаковым.

ЛАГЪДИХЪ, -лидил, -ла; лагъдище; транс, экстаз; **лагъдихьице вичи** войти в транс.

ЛАДА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; земляника, клубника; **хвала лада клубника; децІибжуд лада** спелая земляника; **лада дахьви** посадить клубнику. ♦ **Бахчалла лада фольк.** клубника (*букв.* садовая земляника).

ЛАЗЗАТ, -лидил, -ла; -е; удовольствие, наслаждение; **лаззатла тІагІям** приятное наслаждение; **лаззат гъабалчи** насладиться (получить наслаждение).

ЛАЙЛА, -лдил, -лла; *ед.*; *рел.* пение; **тІапиже лайлабукІи бухъна хьунне чукурбикве** старые женщины собираются для религиозного обряда пения. ♦ **Лаилагъа иллалагъ** *рел.* лаилаха иллалах (формула-единобожия у мусульман).

ЛАК *нареч.* подъем, вверх; **лак гІюкьи** пойти вверх; **лаксіб хьуне** дорога с подъемом.

♦ **Лакгъасиб катъа типпихва** *погов.* сколько бывает подъема – столько бывает и спуска (*о пути, о везении, об успехе и удаче*).

ЛАК, -лидил, -ла; *ед.* лак; **лак чигъабечІи** нанести лак; **абдузиб лак** чистый лак; **цІуттезиб лак** битумный лак; **цапун лак** прозрачный лак для металла.

ЛАК/СИ-Б вертикальный; **лаксіб хьуне** дорога с большим подъемом.

ЛАК/ТАБДИЦЦ-Й(Й) III; *мн.* I–II (/тавдици, /тайдици; /таттици), -и, -ул, -узиб, -е; *сов.* стать близко к, прислониться; **гал хвалажубита лактавдиццІи биччихъу** мальчик любит стоять со взрослыми; **уццалта лактабдиццузиб хІяван духъе бинбидагъай** стоящую у дверей скотину загнали в хлев. || *несов.* лактабдици.

ЛАКІА/БАКЪ-И(Й) // **ЛАКІГЪА/БАКЪИ (Й)** III, *мн.* I–II (/вакьи, /якьи, /ттакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подбросить; **тимиллихъ ахьле лакІабакьи** подбросить мяч высоко; **лакІабакьибзиб усул хъалта чабче** подброшенная палка упала на крышу. || *несов.* лакІабики.

ЛАКІА/БИКЪ-И(Й) III, *мн.* I–II (/викьи, /йикьи; /ттикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* подкидывать, подбрасывать; **викІа гал лакІикьи агага** нельзя подбрасывать ребенка;

къямкъялцила ма лакІаттикъяул машина бицІада наполнили машину, подкидывая вилами сено. || *сов. лакІабакъи.*

ЛАКІЧИ/КАБАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/какъи, /каякъи; /каттакъи), -ай, -иб, -ибдай, -а; сов. скинуть; хІякимдихълицил лакчикакъай перен.* скинули с должности; **машиналжил лакчикабакъибзиб къап бигІюн саб** скинутый с машины мешок украли. || *несов. лакІчикабикъи.*

ЛАКІЧИ/КАБИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/кикъи, /кайикъи; /каттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. скидывать; укалжил ганихъре лакІчикаттикъи бебидище* начали скидывать с арбы арбузы; **хъалтал ма ккумхха лакІчикаттикъяул даццида** устали, скидывая сено с крыши в сеновал. || *сов. лакІчикабакъи.*

ЛАКАМХА, -лдил, -лла; **лакамхне**; **верхогляд**; **дурачок**; **хвалазив лакамха** взрослый **верхогляд**; **ламкахалце хъайбагънилицил мянпятидихъ либакка** бесполезно спрашивать у **верхогляда**.

ЛАККАЛАХХА, -лдил, -лла; *мн. суматоха, сутолока; яниджуд лаккалахха итти дагъакватте* ты не видел здешнюю сутолоку; **лаккалахха тІашагъада** остановили сутолоку.

ЛАККУС, -лидил, -ла; -е; 1) **бездельник**; **ил гъаманзив лаккус сав** он вечный бездельник; 2) **глупый, тупой.**

ЛАКЛЕ *нареч.* вертикально; **лакле бюкъунзиб хъуне** дорога, идущая вверх; **ухъназивли лакле ваши къиннал бихва** старику трудно подниматься вверх. ♦ **Лакле дакку къанагуз фольк.** шелковая ткань с узором вертикальных полос (*лирич. метаф.*).

ЛАКТАБ/ДАТ-И(Й) III (*мн. лактаттати*), -е, -ул, -узиб, -и; *несов. прислонять; ставить близко к; ласита лактабдатуммутил кяттяхІла тахта бахъве* лист стекла, когда пытался прислонить к стенке, растрескался; **ласита лактаттатужуд михла мурчІе каттиче** железные прутья (арматура), прислоненные к стене, упали. || *сов. лактабдати.*

ЛАКТАБ/ДАТ-І(Й) III (*мн. лактаттати*), -и, -ул, -узиб, -и; *сов. прислонить; приставать, поставить рядом с; къап ласита лактабдати* прислонить мешок к стене; **ласита лактабдатузиб ццане** прислоненная к стене лестница. || *несов. лактабдати.*

ЛАКТАБ/ДІЦЦ-И(Й) III; *мн. I-II (тавдици, /тайдици; /таттици), -е, -ул, -узиб, -е; несов. стоять близко к, прислоняться; перен. приставать; надоедать; муштарилта лактавдицузив укІузив* человек, пристающий (*надоедающий*) покупателю. || *сов. лактабдици.*

ЛАКЪУЙ, -лидил, -ла; -те; **колыбелька, люлька; цІизиб лакъуй** новая колыбелька; **хайдакъан лакъуй** кайтагская люлька; **лакъуй ккартбакъи** покачать колыбельку. ♦ **Гъулдан ххилла лакъуй фольк.** люлька из гулдинской липы (*от с. Гулди Кайтагского района РД*). ♦ **Лакъуй сини бахъаб, лакъуйли сав вахъаб!** *благоп.* пусть люлька подойдет ему, а он подойдет люльке (*в смысле пусть люлька будет ему впору, и он – люльке. Поздравление по случаю проведения обряда укладывания новорожденного в люльку*). ♦ **Лакъуй ттилбидицул пов.** образное объяснение причины смерти грудного ребенка (*букв. люлька покатила*). ♦ **Лакъуйла ухуб пов.** объяснение причины внезапной смерти грудного ребенка (*букв. люлькой случилось*). ♦ **Лакъуйлиб гъабалчунзиб хасият ххяже бишбикъу погов.** характер, выработанный в люльке, сохраняется до могилы.

ЛАМАРТДИХЪ, -лидил, -ла; **ламартдише**; 1) **коварство**; **пикрибакъикквализб ламартдихъ** коварство, которого не ожидали; 2) **коварный поступок**; **ламартдихълижилла хабар** рассказ о коварном поступке. ♦ **Ламарт дуна, къакъа ххяб фольк.** коварный мир, тесная могила (*раздумье о трудностях жизни*).

ЛАМПА, -лдил, -лла; **лампне**; **лампа** (керосиновая), **светильник**; **вицІлугъла лампа** десятилинейная лампа; **велугъла лампа** семилинейная лампа; **лампаλλά шуша** стекло для лампы; **лампаλλά пилта** фитиль лампы; **лампа бикІви вахт** время зажечь лампу; **талал ниссила хъилиб вицІлугъла лампа бикІул дихвада, аабахъалла - велугъла** раньше у нас дома зажигали десятилинейную лампу, а у деда и бабушки была семилинейная.

ЛАМТ, -лидил, -ла; *мн.*; **керосин**; **ламтла чятвяр** четверть керосина (*бутыль емкостью в три литра*); **абдужуд ламт** чистый керосин; **ламп катІи** налить керосин. ♦ **Ламтла хІякне фольк.**

кожаные бурдюки для нефти. ♦ **Ширван ламт фольк.** нефть из Ширвана (область Азербайджана).

ЛАМТУГГ-Е бот. -илдил, -лла; ед. и мн.; цветок (букв. керосин-цветок); **абла ламтугге** весенний цветок; **ламтугге далцIи** собрать цветы.

ЛАМУС, -лидил, -ла; -те; совесть, уважение; **йяхI-ламус** совесть; **хвалазиб ламус** глубокое уважение.

ЛАМУС/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. выказать уважение, услужить; **ламусбакьи буццараллазив** старающийся выказать уважение; **хвалазиб ламусбакьай** хорошо услужил. || несов. **ламусбики**.

ЛАМУС/БИКЪ-И III, -у, -ул, -узиб, -а; несов. высказывать уважение, услуживать; **итти ламусбики биччихид** люблю высказывать уважение к вам; **ламусбикулихья** **булхIяхIунзивйа ливвихва** бывают и такие, кто не ценит высказываемое к нему уважение. || сов. **ламусбакьи**.

ЛАМУСАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) неуважительный, бестактный; **ламусакквазиб бакьутте** бестактный поступок; **илтта ламусаккважуд инсан вагькубзив ада** такого неуважительного человека на видел.

ЛАМУС-АС, -лидил, -ла; -те; совестливость и достоинство; **хвалазивла ламус-ас** совестливость и достоинство взрослого (человека); **ламус-ас дуццихьи** проявлять совестливость и достоинство.

ЛАМУСЛА/ЗИ-В (-й; / жуб, /жуд) совестливый, уважительный; **ламуслазив гал** совестливый мальчик; **ламуслазиб бакьутте** уважительный поступок.

ЛАШАР/БУКЪ-И(Й) // **ЛИПИРБУКИ(Й)** III (мн. **лапIардукIи**), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. реять; **лапIардукIул каттимхъужуд исала** реющее на ветру белье; **лапIарбукIузиб байрахъ** реющий флаг.

ЛАР/БУКЪ-И(Й) III (мн. **лардукIи**), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. лягать; **ларбукIузиб уче** лягающий конь.

ЛАР/ДЕХ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. лягнуть; **учидил лардехай** лошадь лягнула; **лардехиб, къачча духье бимди** лягнув, теленок забежал в хлев. || несов. **лардихи**.

ЛАС, -лидил, -ла; -убе; стена, кладка камней; **ласла бяй** поверхность стены; **ахьсиб лас** высокая стена; **дултIун къакьалла лас** кладка из обработанного насечкой камня; **лас бикьузив уста** мастер класть стену. ♦ **Ласла къакьа чаттахьилакква итти погов.** на тебя и камней стен дома не хватит (о транжире и небережливом человеке). ♦ **Ласубия садакьа, ххья суказиб бакьа фольк.** создай дом и хозяйство со мной (букв. и стены объедини и изгородь сделай одной толщины).

ЛЕЗГ-Е, -идил, -ила; -ибе; лезгин, лезгинка; **лезгибалла далай** лезгинская песня; **лезгила щанте** лезгинские люди, лезгины.

ЛЕЗГИЛА лезгинский; **лезгила уй** лезгины; **лезгила гъай** лезгинский язык; **лезгила гIядате** лезгинские обычаи.

ЛЕКЪ/БАКЪИБЗИ-Б (/вакьибзив, /якьибзий; бакьибжуб, /дакьибжуд), избранный, предназначенный; согласованный; **кIвияллидил лекьбакьибзиб мусса** согласованное обеими место; **шшантаддил лекьвакьибзив хвалел** руководитель, избранный обществом.

ЛЕКЪ/ЗИ-Б (мн. /жуд), 1) законный, справедливый, 2) сходный; **лекьзиб багъа** сходная цена; 3) одобренный, разрешенный, утвержденный; **личIабицила лекьбакьибзиб гIяче** работа, одобренная (принятая) договором; **лекьзиб савгъат** достойный подарок.

ЛЕКЪАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) несправедливый; недостойный; **лекьакквазиб бакьутте** несправедливый поступок.

ЛЕКЪДИХЪ, -лидил, -ла; лекьдище; справедливость, благопристойность; **лекьдихьицила уццузив инсан** человек, поступающий справедливо.

ЛЕКЪЛЕ нареч. справедливо, подобающе; **лекьле гъайукIи** говорить справедливо; **лекьле уцци** поступать справедливо.

ЛИБ III; мн. I-II (-в, -й; -д), **либзиб, липпухахъи, липпухне**; есть, имеется; **либзиб маясе** имеющееся богатство; **липпухне гIяхсиб саб** хорошо, когда есть (отложенное «на черный день»).

♦ **Си либну?** – **Ситта-тИтIе** что имеется? жвачка-виноград (*скороговорка-отговорка, когда человек не хочет отвечать на вопрос*).

ЛИБАКВАТ/БИХВ-И(Й) III, *мн.*, I–II (**ливакватвихви, лияккватийхи; лидаккватдихви**), -е, -ул, -узиб, -е, -ихьи, -не; *несов.* исчезать; **либаккватбихвузиб хьал перен.** дом, который беднеет (*где уменьшается достаток*). ♦ **Либаккватбихул кат руг.** чтобы ты остался без достатка (*кончающимся достатком*). || *сов.* **либаккватбухи.**

ЛИБАККВАТ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I–II (**ливаккватухи, лияккватъюхи, лидаккватдухи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* исчезнуть. ♦ **Либаккватухмахаб!** *благоп.* не остаться бы без ничего! || *несов.* **либаккватбихви.**

ЛИБГЬИ *нареч.* зря, просто, бесплатно; **либгьи бикьи** делать зря; **либгьи биччи** отдать бесплатно (*просто так*).

ЛИБГЬИ/ЗИ-Б (**ливгьизив, лийгьизий; либгьижуб, лидгьижуд**) беспутный, никчемный; **либгьизиб гIяче** никчемная работа; **ливгьизив жагьил гал** беспутный парень.

ЛИБГЬИ-ЛИБГЬИ *нареч.* тят-ляп; некачественно, спустя рукава; **либгьи-либгьи бичи** красить тят-ляп; **либгьи-либгьи бакьи** сделать спустя рукава.

ЛИБДИХЬ, -лидил, -ла; **лиддище**; состояние, имущество; «все, что есть» (*у меня, у нас*); **либдихьлицил ухьид** потерял все состояние; **либдихь бумкки ухахад** не смог сберечь состояние.

ЛИБДУНА, -лдил, -лла; *ед.*; вселенная, весь мир, все, что вокруг; **паксиб либдуна** красивая вселенная. ♦ **Либдуна биккул кати благоп.** чтобы любил все, что вокруг.

ЛИБЗИБ // ТИБЗИБ (*мн.* **лиджуд // тиджуд**) имеющееся (*у нас, у них*); **либзиб давла** имеющееся богатство; **синна тибзиб китаб дам гьаккай** отдал мне свою (*имеющуюся у него*) книгу.

ЛИБИЛ *мест.*, -лидил, -ла; все, весь, вся, полностью; **либил ас** все деньги; **либил уй** все люди; **либил гьабалчид** взял все; **либил дуна** весь мир (свет); **ниссила либил улка паргьатле батаб благоп.** пусть будет мир в нашей стране.

ЛИЖ-А, -лдил, -лла; -б; лыжа; **укьатшуд лижабе** широкие лыжи; **лижабе чахи** одеть лыжи.

ЛИККА, -лдил, -лла, **ликне**; кость; **бюшузиб ликка** толстая кость; **ликне тикдикадаже диг билщи** сварить мясо до отделения от костей. ♦ **Хвили ликка бикале, щилла тта бикъу.** *погов.* доставшуюся кость собака тащит за село (*о жадных людях, кто не любит делиться с другими*). ♦ **ГIурусла ликкабиццан фольк.** русский гроб.

ЛИККА-КЪЯКЪЯ, -лдил, -лла; **ликка къякъне**; скелет; **хвалажуд ликка-къякъя** большой (крупный) скелет; **ушкулла кабинетлибзиб ликка-къякъя** скелет (учебный) школьного кабинета.

ЛИККАЛЛА костяной, из кости; **ликкалла дакка** костяная расческа; **талал гIюгьбугла устабаддил ликкалла дакне дикъул бихве** раньше кубачинские мастера делали костяные гребни и расчески. ♦ **Ликкалла муле перен.** болтун (*букв. костяные уста*).

ЛИККАЛУКАН, -нидил, -на; -те; **рашпиль; бубхузиб ликкалукан** грубый **рашпиль; ликкалукан яракъла къванил квикабищи** положить (обратно) **рашпиль** в ящик для инструментов.

ЛИМУН, -нидил, -на; -те; **лимон.** ♦ **Китай лимун фольк.** китайский лимон. ♦ **Туплисла лимун фольк.** тбилисский лимон.

ЛИМШ, -лидил, -ла; -не; *мед.* **лимфоузел; хьябищибзиб лимш** шейный **лимфоузел; иццузиб лимш бини кабицчи** удалить больной **лимфоузел.**

ЛИНТ, -идил, -ла; -е; **лента; бухъузиб линт** желтая **лента; линт чи.бикъви** развязать **ленту.**

ЛИП/БУКИ-И ♦ III (*мн.* /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* мигать; **чагъ липIбукIул саб** лампа еле горит (мигает); **ламт баражуддихье чагъ сабагьал липIбукIул саб** из-за некачественного керосина лампа постоянно мигает (*еле горит*).

ЛИТИР, -ридил, -ра; -те; **литр; чяхярра литIир** литр вина; **нигла литIир** литр молока; **гIяб литIир пивалла деччад, укIул гапукIулде дене** сосед хвастался, что выпил три литра пива.

ЛИЧІАБ, -лидил, -ла; -те; договор, обещание; **бикъубнацила бакъибзиб личІаб** договор, заключенный при свидетелях; **личІаб ттабидагъи** выполнить обещание. ♦ **Ириллалжила личІаб бикъекъу** *погов.* после обеда не договариваются (*лучше с утра*).

ЛИЧІАБ/ЗИ-Б (*мн. личІабжуд*) договорное, согласованное, обещанное; **личІабла бакъутте** договорное дело; **аттадил личІаббакъибзиб ассай** отец купил обещанное (то, о чем договаривался).

ЛИЧІАБЛЕ *нареч.* договорно, согласованно; **личІабле бакъи** согласованно сделать; **личІабле викъи** работать по договору.

ЛИШАН, -нидил, -на; -те; 1) признак, свойство, знак; **дикІезиб лишан** другой признак, знак; другое свойство; 2) прицел, метка; **лишанни кабатузиб** метка для прицела; **лишан бяхъи** попасть в цель.

ЛИШАН/БАКЪ-И(Й) III (*мн. лишанбикъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) нацелить, навести; прицелиться (*оружием*); 2) отметить, нанести метку; **каючузиб укъуллижид дурусле лишандакъи** правильно пометить место распила на доске; **гІяяркъядил лишандакъибжуд мусне** места, помеченные охотником. || *несов. лишанбикъи.*

ЛИШАН/БИКЪ-И(Й) III (*мн. лишандикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) нацеливать, наводить, прицеливаться (*оружием*); 2) отмечать, наносить метку; **улилцила лишанбикъи** намекать подмигиванием; **усулла дайлиже сугъатицила лишандикъул бужиб саб** штабеля дров метили известью (*чтобы не спутать с дровами других хозяев*). || *сов. лишанбакъи.*

ЛИШАН/ГЪАБАЛЧ-И(Й) III (*мн. лишангъатталчи*), -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ахъи, -не; *сов.* прицелиться; **саматле лишангъабалчи вихузив** легко умеющий легко прицелиться; **ила лишангъабалчи устадихъ либ** у тебя есть умение прицелиться. || *несов. лишангъабулчи.*

ЛИШАН/ГЪАБУЛЧ-И(Й) III (*мн. лишантегъаттулчи*), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* прицеливаться; **лишангъабулчунзив гІяяркъя** прицеливающийся охотник. || *сов. лишангъабалчи.*

ЛУГ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; счет, число; **дуруссиб луге** правильный счет; **асла луге** счет денег.

ЛУГ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* считать; **ас луги** считать деньги; **ас лугунзиб машина** аппарат, считающий деньги. || *несов. билгви.*

ЛУГЪ-И(Й) III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) рубить; **усул лугъи** рубить дрова; 2) грубо стричь (овцу и др.); **мацца лугъи** стричь овец; **мацца лугъунзиб лукІа** ножницы для стрижки овец. || *сов. илгъви.*

ЛУЖ-И(Й) III, -ин, лугун, лугунзиб, -ин; *несов.* отапливать, топить; **гане пич лужи** топить печку зимой; **лугунзиб хъал** отапливаемая комната. || *сов. билжи.*

ЛУКІА, -лдил, -лла; **лукІне**; ножницы; **цІизиб лукІа** новые ножницы; **яракъла лукІа** ножницы по металлу; **лукІа бумккабакъи** наточить ножницы.

ЛУККУР/БИЦЦУЛ (/виццул, /йиццул; /диццул) *нареч.* кубарем, кувырком; **луккурбиццул каттажи** кубарем скатился; **луккурвиццул къатта кагъе** кубарем докатился до дна оврага.

ЛУККУРРЕ *нареч.* кувырком; **луккурре каттажи** покатился кувырком; **луккурре ттимиллихъ шяхІе каттажи** мяч покатился в озеро.

ЛУЛЛА, -лдил, -лла; -бе; ствол; **бухъинзиб лулла** длинный ствол; **лулла кабалгви** зарядить ствол; **лулла абдубакъи** почистить ствол.

ЛУМ, -лидил, -ла; *ед. и мн.* 1) край, конец; окраина; **дуццалла лум** опушка леса; **щилла лум** окраина села; 2) берег; **акІвла лум** берег реки; **ухъхъулла лум** морской берег; **луме кІжи** садиться на берег. ♦ **Лум бахъвккван душе асса, аба яхъвккван юссе кега** *погов.* покупай бязь, посмотрев качество его краев, бери дочку, разузнав про ее мать.

ЛУМ/ВАТ-И(Й) I (/яти; /дати), -и, -ул, -узив, -и; *сов.* перекусить, позавтракать; **чавалла лумвати** позавтракать; **хъилил лумватул ттавичи** выйти из дома, позавтракав. ♦ **Ихъвле лумватузивъя, ихъвле хъалла кижибзивъя пашманвихехва** *посл.* не пожалеет тот, кто рано позавтракал и кто рано женился. || *несов. лумва.тї.*

ЛУМ/ВИШВИДАХЪ-И(Й) I (/йишйидахъи; /дишдидахъи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* поприветствовать; **лумвишвидахъи** актавдухе подошел, чтобы поприветствовать. || *несов.* **лумвишвидихъи.**

ЛУМ/ВИШВИДИХЪ-И(Й) I (/йишйидихъи; /дишдидихъи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* приветствовать; **лумбишбидихъузиб** гІядат обычай приветствовать (*других людей*); **лумбишбидихъужуб** бикІате наученные приветствовать дети. || *сов.* **лумвишвидахъи.**

ЛУМ/ЎС-И(Й) I (/юси; /буси, /дуси), -е, -ул, -узиб, -е; *рел. несов.* держать уразу; **лумбусузиб** бац месяц поста уразы; **гъарбе лумуси** держать уразу каждый день; **лумйусузий хъунул** женщина, держащая уразу. || *сов.* **лумбусі.**

ЛУМ/ЧИВАТ-И(Й) I (/чийти; /чибати), -и, -ул, -узив, -и; *рел., сов.* разговеть; **вахтижиб** **лумчивати** вовремя разговеться; **лумчибатужуб** абахъал разговевшие родители; **лумчибатахъи** **бухънажуб** дунуппе сакада пригласили старых соседей поужинать ко времени разговения. || *несов.* **лумчиваі.**

ЛУМ/ЧИВĀТИ(Й) I (лумчияти; лумчибати), -и, -ул, -узив, -и; *рел., несов.* разговляться; **лумчиба.тузиб** вахт время разговения; **лумчива.тул** кижибзив, дене сачІе когда стал разговляться, пришел сосед. || *сов.* **лумчивати.**

ЛУМБИДАЛЛА *нареч.* вдоль; **лумбидалла** видухъи пройти вдоль; **лумбидалла** къанав **бўкъи** выкопать канаву вдоль.

ЛУМДУССАЛА, -лдил, -лла; **лумдуссе**; *рел.* пост, ураза; **рабадан** бацла **лумдусала** пост в месяц Рамазан; **лумдуссала** думки соблюдать уразу; **гъанишила** вахтижиб **лумдусала** **къиннажуд** сад трудно держать уразу в летнюю пору. ♦ **Лумдуссе** къабулдикъаб! пусть (Всевышний) примет твои посты! (*поздравления по окончании поста месяца Рамазана*).

ЛУМИБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, лумиджуд) крайний; **лумибзиб** хъал крайний дом; **хъалла** **лумиджуд** ттутме крайние деревья у дома.

ЛУМКК-Е, -аддил, -илла; *мн.* тесемка, тесьма; **укъатщуд** **лумкке** широкие тесемки; **лумкке** дахи пришить тесемки; **лумкке** **табзиб** **кІаз** традиционная накидка с тесьмой.

ЛУММАХЪАЛА, -лдил, -лла; *ед. и мн.; рел.* траур, соболезнование; **луммахъалалла** хъал дом, где траур; **луммахъиб** акщуб **бятІун** **кабжибде** на соболезновании родственники сидели грустные; **луммахъала** вигъатгалчи закончить траур. ♦ **Луммахъала** **бисдихехва** *погов.* соболезнования можно выражать всегда (*т.е. и с опозданием*; *букв.* соболезнования не портятся).

ЛУММАХЪАЛА/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* луммахъаладакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *рел., сов.* пособолезновать, выразить соболезнование; **юлдашли** **луммахъаладакъад** пособолезновал товарищу; **вахтижиб** **луммахъаладакъне** гІяхсиб саб лучше вовремя выразить соболезнования. || *несов.* **луммахъалабикъи.**

ЛУММАХЪАЛА/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* луммахъаладикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *рел., несов.* соболезновать; **луммахъаладикъихъи** гъаттикІужуб **бусса** **бикъи** **бажил** саб надо учить молодых соболезновать; **луммахъалабикъузив** инсан соболезнующий человек. || *сов.* **луммахъалабакъи.**

ЛУСВИ/БДИЖ-И(Й) III (*мн.* лусвиттижи), -е, /бдигул, /бдигузиб, -е; *сов.* подвернуться; **тІюй** лусвибдиже нога подвернулась. || *несов.* **лусвибдйжи.**

ЛУСВИ/БИДЙЖ-И III (*мн.* лусвидидижи), -е, /бидигул, /бидигузиб, -е; *несов.* подворачиваться; **тІюй** лусвибидигул бара беси чуть не подвернул ногу; **лусвибиди.гузиб** **тІюй** подворачивающаяся нога. || *сов.* **лусвибдйжи.**

ЛУСС-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* заплетать, плести, свивать; **чІулучІ** **лусси** свивать проволоку; **дихан** **лусси** свивать веревку. || *сов.* **билесси.**

ЛУССИ/БИДИЖ-Й(Й) III (*мн.* луссидидижи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов. и несов.* сучиться; **мадасла** **чІулучІ** гІяхле **луссибидиже** серебряная проволока стала хорошо сучиться.

ЛУССИН, -нидил, -на; -те; резьба, витая проволока; **безиб** асла **луссин** тонкая витая серебряная проволока; **луссинна** накъиш узор витой проволоки; **луссин-хъувалла** гІяче филигрань, скань (*букв.* работа со сканью и зернью).

ЛУТІ-Е, -илдил, -илла; -ме; 1) дно; **щукъзиб** **лутІе** глубокое дно; 2) подошва; **чаханна** **лутІе** подошва обуви; **чаханна** **лутІе** **вябяхъи** прибить подошву обуви; 3) пол; **укъалалла** **лутІе**

деревянный пол; **хьалла лутге балбакьи** починить пол дома; **лутге щирре бичи** покрасить пол краской; 4) подкова; **учила лутге** подкова лошади. ♦ **Лутге буг!** *прокл. букв.* чтобы перевелся род! (*букв.* чтобы дно провалилось). ♦ **Лутме таттаклай** убежал (*букв.* пятки показал).

ЛУТГЕ-ТЮЙ, -лидил, -ла; **лутге-тйуме**; ступня; **бухынзиб лутге-тйуй** длинная ступня; **лутге-тйуй хйасибле чаханте** иссужд сад по размеру ступни надо покупать обувь.

ЛУТИ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; 1) *несов.* грабить; **уй лутги** грабить людей; **туканте лутги** грабить магазины; 2) *несов.* собирать, рвать, срывать; **хьаза лутги** собирать смородину; **зиза лутги** собирать малину; **миц лутги** собирать (рвать) крапиву. || *сов.* **билтги**.

ЛУТ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; уважаемый, любимый, надежный человек; **жагьилзив луте** молодой надежный мужчина; **ва дила луте** *обращ.* мой дорогой (*мой хороший*).

ЛУХ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* резать, забивать (*скот*); **лухун мас** забиваемый скот; **мацца лухи** резать овец; **хйаванте лухунзиб мусса** скотобойня (*букв.* место, где забивают скот). || *сов.* **билхви**.

ЛУЧ-И(Й) III, -ин, -лукун, **лукунзиб, -ин**; *несов.* спиливать, точить, стачивать; **мих лучи** стачивать железо; **ижилла табюхьла лучи** точить деталь пояса. || *сов.* **билчи**.

ЛУЧИН, -нидил, -на; *мн.*; опилки (*металлические и др.*); **асла лучин** серебряные опилки; **дежуд лучин** мелкие опилки; **лучин дацги** расплавить опилки.

ЛУШШ-И III, -ин, **лухьхьхун, лухьхьунзиб, -ин**; *несов.* варить; **диг дахье лушшихьай** мясо долго варили; **лухьхьунжуд житге** морковь, которую варят. || *сов.* **билшши**.

ЛЮГЪ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) штукатурить; **ласубе люгьи** штукатурить стены; 2) полировать; **асла румкка люгьи** полировать серебряную рюмку; **люгьунзиб хатла** полируемый поднос. || *сов.* **билгьи**.

ЛЮГЪ-ЛЮГЪ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; гладило, полировальник; (*ювелирный инструмент*); **люгь-люгье читтиб какьи** отполировать гладилом; **гйяхсиб чалданна люгь-люгье** полировальник из хорошей стали.

ЛЮГЪЮН/ЗИБ (*мн. /жуд*) гладкий; **люгьюнжуд акйвла кьакья** гладкие речные камни; **люгьунзиб тахта** гладкая пластина.

ЛЮГЪЯНА, -дил, -ла; **люгьянте**; 1) полировщик; **люгьянталла цих** цех полировки; **асла румкка люгьянадил билгьин** полировщик отполировал серебряную рюмку; 2) мастер-штукатурщик; **ласубе люгьяна** штукатурщик стен; **люгьянацце хьулье люгьихьи гьаи** сказать мастеру, чтобы оштукатурил весь дом. || *сов.* **бялкйви**.

ЛЮКЪ/ИЖ-И(Й) III, -и, /игул, /игузиб, -е; *несов.* выжимать; **исала люкьижи** выжимать белье; **люкьигул кьакьунжуд шин** выжатая вода. || *сов.* **люкьяжи**.

ЛЮМЖЯЛА, -лдил, -лла; -бе; ротовая полость; **люмжяла диси** почистить ротовую полость. ♦ **Агьв сулалла ттабикале, агьвцалла люмжя бидигьу** *посл.* то, что выскочило сквозь четыре зуба, дойдет до сорока (языков) (*о народной молве и сплетнях*).

ЛЯБЗН-Е, -илдил, -илла; *мн.*; *бот.* лебеда (*съедобная трава*); **лябзне далцги** собрать лебеду; **лябзне дити** нашинковать лебеду.

ЛЯБЦАР/БУКИ(Й) -И III (*мн. лябцардукги*), е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* блестеть, сверкать; **бегвутаб лябцарбукйузиб ккаттяхI** стеклышко, блестящее на солнце; **някьлижиб лябцарбукйузиб кулахха** браслет, сверкающий на руке.

ЛЯБЦАР/БУХЪ-И(Й) (*мн. лябцардухьи*), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* /заблестеть, засверкать; **бегутаб ккяттяхIла бутIа лябцарбухьин** на солнце заблестел кусок стекла. || *несов.* **лябцарбукги**.

ЛЯБЦУЦАН // РЯБЦУЦАН, -нидил, -на; -те; *бот.* лютик; **лябцуцанте чукурдакьи** собрать лютики. ♦ **БетIукьалла лябцуцан фольк.** лютик, выросший в местности Бетука (*кубачинский топоним*).

ЛЯВ, -лидил, -ла; -те; ласка; **абала ляв** материнская ласка; **лявицила гьайукги** говорить с лаской.

ЛЯВ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) ласковый; **абай лявзив гал** ласковый к матери сын; **лявзий аттаба** ласковая бабушка.

ЛЯВЕ/БАЧИ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вачИи, /ячИи; /дачИи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* послушать; подслушать; **учитИлли лявивачИи** послушать учителя; **атта-абай кулпат лявивачИи хъайзиб саб** дети должны слушать родителей. || *несов.* лявебичИи.

ЛЯВЕ/БИКІЕКІУЗИ-Б (/викІекІузив, /йикІекІузий; бикІекІжуб /дикІекІжуд) непослушный; **лявевикІекІузив гал** непослушный мальчик; **лявейикІекІузий юссе** непослушная девочка.

ЛЯВЕ/БИЧИ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вичИи, /йичИи; /дичИи), /бикІу, /бикІул, /бикІузиб, -е; *несов.* слушать, слушаться; **сабуррицила лявебичИи** терпеливо слушать; **учитИлли лявебикІул саб бикІате** дети слушают учителя. || *сов.* лявебачИи.

ЛЯВЛЕ *нареч.* ласково; **лявле гъайукІи** говорить ласково; **лявле чивхъи** смотреть ласково.

ЛЯГІНАТЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) оскорбительное, достойное порицания (*поступок*); порицаемое; **лягІнатлазиб бакъутте** достойный порицания поступок; **лягІнатлажуд гъай** оскорбительные слова.

ЛЯДУН // **НЮДЮН**, -нидил, -на; -те; тесто; **тІултІадди бяшунзиб** лядун тесто, замешанное для хлеба; **лядун бяши** замесить тесто.

ЛЯЙ, -лидил, -ла; люппе; ухо; **ляйля тІяхъ** боль в ухе; **ляй суркбакъи** потереть ухо.

♦ **Ляй-сулалла кичиб** *обряд.* детская болезнь (*букв.* ухо-зуб упавший).

ЛЯЙЛУЛЛА, -лдил, -лла; *ед.*; лал (*драгоценный камень - благородная шпинель*); **бюкъязиб ляйлулла къакъа** камень красивой благородной шпинели; **ляйлулла къакъа бинкабжи** вставить лал. ♦ **Улбе дулкьун ляйлулла фолък.** глаза как коричневые лалы.

ЛЯК/БИЦЦ-Й(Й) III, *мн.* I–II (/вици, /йици; /дици), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* послоняться, проторчать *где-то*; **гІяче абхале, вахт ляквицулал бахъа** когда нет работы, время проходит слоняясь; **бусаллабе ляквицул каттилжин** послонялся целый день. || *несов.* лякбйици.

ЛЯК/БЙЦЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вици, /йици, /дици), -е, -ул, -узиб, -и; *несов.* слоняться, торчать; **ккумаб лякбиццужуб жагъилте** торчащая на годекане молодежь; **дене чинавкІал ляквици биччихъу** сосед любит слоняться везде. || *сов.* лякбиций.

ЛЯМ // **ЛАМ**, -лидил, -ла; *ед.*; тепло; **буцІезиб лям жар**; **кабахъузиб пичла лямлидил гъанкІаввахд** задремал от идущего тепла печки.

ЛЯМ/КАБУЧ-И III (**лямкаттучи**), /кабуку, /кабукІул, /кабукІузиб, -е; *несов.* вянуть; **угге лямкабучи бебидишше** цветок начал вянуть; **буцІедишшадил муклла угге-къай лямкаттукул сад** полевые цветы и травы от жары вянут. || *сов.* лямкабачи.

ЛЯМД-Е, -илдил, -илла; *мн.*, грязь; **тІюмажжжуд лямде** грязь на ногах; **палтарра лямде** грязь одежды; **исала дисиб квашудІа лямде къакъин** во время стирки белья ушло (*с водой*) много грязи. ♦ **Ццихъле лямделух!** *благоп.* пусть на радостях испачкается! (*одежда и др.*)

ЛЯМДЕ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; испачкать; **галдил ихъвле палтар лямдедакъай** мальчик быстро испачкал одежду; **мигялдил лямдебакъибзиб агвачан** испачканная потом рубашка. || *несов.* лямдебикъи.

ЛЯМДЕ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пачкать; **викІагалдил ихъвле лямдедикъул сав вачугте** ребенок быстро пачкает брюки. || *сов.* лямдебакъи.

ЛЯМДЕДИХЪ, -лидил, -ла; лямдедище; нечистоты; грязь; **палтарра лямдедишше** грязь одежды (*нестиранность*); **хъулбалла лямдедишше агванажи** очистить комнату от грязи.

ЛЯМКА/БАЧ-И(Й) III (*мн.* лямкаттачи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* увянуть; **лямкаттакужуд къай** увядшая трава; **угге ихъвле лямкабаче** цветок быстро увял. || *несов.* лямкабучи.

ЛЯМКА/ЗИ-Б (*мн.* лямкажуд) вялый; **лямказиб угге вялый** цветок; **лямказиб чах** вялое тело.

ЛЯМТЯШ, -лидил, -ла; -те; точильный камень; **бикІвзиб лямтяш** тяжелый точильный камень; **лямтяш асси** купить точильный камень; **лямтяшижиб дуп бумккабакъи** поточить резец на точильном канне.

ЛЯМЦІ, -лидил, -ла; *ед.*; лизание; **вакъибмазив ккушле лямцІ укул сав** с голоду новорожденный облизывается. ♦ **Ту – гъабихва, лямцІ – гъабухху.** *погов.* плюешь – набирается, лижешь – кончается.

ЛЯМЦІ/ГЪАБАКЪ-И(Й) III (мн. **лямцІгъаттаки**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. слизать; **чилил** **лямцІгъабакы** слизнуть сверху; **чидиган** **лямцІгъабакы** слизнуть сладкую патоку с булочки. || *несов.* **лямцІгъабикы**.

ЛЯМЦІ/ГЪАБИКЪ-И(Й) III (**лямцІгъаттики**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* лизать; **дихъя** **лямцІгъабикъузиб** ххве собака, лизающая рану. || *сов.* **лямцІгъабакы**.

ЛЯХІЯМЦІАЛА, -лдил, -лла; **ляхІямцІле**; 1) зеркало; **бюкъязиб** **ляхІямцІала** красивое зеркало; **ляхІямцІала** **ласиже** **чибдахы** зеркало повесить на стену; 2) стекло; **итІинзиб** **ляхІямцІала** красное стекло; **уццадигалал** **ляхІямцІала** **бинкабици** вставить стекло в раму окна; 3) бабочка; **цІубзиб** **ляхІямцІалала** белая бабочка; **ляхІямцІала** **буси** поймать бабочку.

♦ **Шагъбатла** **ляхІямцІала** *фольк.* зеркало торжества.

ЛЯШК-Е, -илдил, -илла; -не; висок; **вибиссибзиб** **ляшке** выбритый висок.

М

МА¹, -лдил, -лла; *мн.*; мозг; **бикІла** **ма** головной мозг. ♦ **Гъанишшиб** **ма** **юччачузивла**, **ганижиб** **гІяшакІа** **юччачу** *дарг. погов.*, у кого летом не кипят мозги, у того зимой не кипит кастрюля.

МА², -лдил, -лла; *мн.*; сено; **бакъун** **ма** слегка подсушенная трава; **ма** **дакы** сенокос (*букв.* сено сделать); **мали** **бусибзиб** дуба место покоса. ♦ **Цагу** **чивгъанала** **ма** **бугъагъу** *погов.* у того, кто смотрит на небо, сено не высушится. ♦ **Вишиттивикъаханъа** **ма** **бугъу** *погов.* если даже возиться с травой, получится сено. ♦ **Ма** **дусле** **сукъ** **дикъул** **иллай** **са** **гІяхдихъ** *погов.* хорошо, что сенокос раз в году. ♦ **Мали** **бусибзиб** дуба *уст.* отведенная для покоса гора.

МАВЛУД // **МАВЛИД**, -лидил, -ла; -те; *рел.* мавлид (*религиозный обряд, посвященный дню рождения пророка Мухаммеда*); **мавлуд** **бакы** провести мавлид; **мавлудлиже** **уй** **сачи** пригласить на мавлид гостей. ♦ **Мавлуд** **къабулбакъаб!** пусть зачтется (*ваши*) мавлид (*поздравления хозяев с проведением мавлида*).

МАГАРИШ, -лидил, -ла; -те; подношение, подарок; вознаграждение, **магарыч**; **гІяхсиб** **магариш** хороший подарок; **магариш** **биччи** отблагодарить; **магариш** **бакы** одарить, сделать **магарыч**; **хІякимли** **гІяххе** **ихъвле** **бакъахылжимат** **магариш** **бикы** **биккул** **саб** чтобы чиновник быстро выполнил просьбу, приходится его одаривать.

МАГЪ! *межд.* мах (*так подзывают корову, теленка и т.д.*).

МАГЪАР, -ридил, -ра; -те; *рел.* брак, акт бракосочетания (*по исламу*); **жагъилталла** **магъар/бакы** заключить брак молодых.

МАГЪАР/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **магъартедакы**), -ай, -иб, -ибзив, -а; *рел., сов.* обвенчать, заключить брак; **маллашшу** **магъарбакы** **дякъида** ходили к мулле для заключения брака. || *несов.* **магъарбикы**.

МАГЪАР/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **магъартедикы**), -и, -ул, -узив, -а; *рел., несов.* венчать; заключать брак; **михъ** **бакылтаб** **магъарбикъу** до свадьбы проводят обряд бракосочетания. || *сов.* **магъарбакы**.

МАГЪ-Е, -илдил, -илла; -не; слоновая кость; **магъилла** **ххиржан** кинжал с ножнами и рукоятью из слоновой кости; **магъилла** **иже** пояс с вставками слоновой кости; **магъе** **биши** насечь (золотом) слоновую кость; **магъе** **биникабечи** выпилить узор на (пластине) слоновой кости; **магъе** **кабечи** распилить на пластинки слоновую кость (слоновый бивень); **магъилжид** **сурат** **гъаттиччи** гравировать изображения на слоновой кости; **магъилла** **диникаттечужуд** **ххиржанна** **бутІне** выпиленные (*ажурные*) узорчатые пластины для украшения кинжала. ♦ **Магъе** **гъухъе** *фольк.* горы словно из слоновой кости.

МАГЪМИЛА, -лдил, -лла; **-бе**; глупец, растяпа; **азив магъмила асави** *разг.* какой же он глупец.

МАГЪН-Е, -аддил, -алла; *мн.; перен.* лишнее (в общении), секреты. ♦ **Магъне дуккид дати погов.** оставь секреты внутри (*букв.* дыхание оставь внутри).

МАД/БАКЪ-И(Й) *III (мн. маддакьи)*, -ай, -иб, -ибзив, -а; *ювел., сов.* производить аффинаж (*очистить драгметалл от примесей*); **мутилла лучин маддакьи** очистить опилки золота; **ппурубла хІялхІя сулбе дакьидикъле мадбакъай** аффинировали пробное золотое кольца (585 пробы) для изготовления зубных коронок. || *несов. мадбикьи.*

МАД/БИКЪ-И(Й) *III (мн. маддикьи)*, -и, -ул, -узив, -а; *ювел., несов.* производить аффинаж (*очищать драгметалл от примесей*); **мутилла лучин маддикъул вахт бедажи** ушло много времени на очистку опилок золота; **бахъубас мадбикъуммутил азутни кислатІа дигу** для очистки серебряных отходов нужна азотная кислота. || *сов. мадбакьи.*

МАД/ЗИ-Б (*мн. /жуд*), верный; чистый; **мадзиб муте** чистое золото; **мадзиб ас** чистое серебро. ♦ **Мад ачІе фольк.** пшеница высшего (чистого) сорта.

МАДАРЗИБ (-в, -й; */жуб, /жуд*) более-менее достаточный; сносный, удовлетворительный, подходящий, терпимый; **мадарзиб яшяв** более-менее удовлетворительная жизнь; **мадаржуд дакьутне** терпимые поступки.

МАДАРРЕ *нареч.* более-менее, довольно, достаточно; сносно удовлетворительно (*о состоянии*); **иял бе гІяче мадарре ажи** работа сегодня завершилась более-менее удовлетворительно; **са мадарре бикъе иял устабе** сегодня мастера поработали более-менее сносно.

МАДАС // МАДЕ АС, -лидил, -ла; *ед.*; 1) чистое серебро; **маде асла тІуппигала** кольцо из чистого серебра; 2) *перен.* мерило качества (*лирич. метаф.*). ♦ **Мадасла буханкІа** заводской слиток чистого серебра весом около 30 кг; ♦ **Маде асла мурчІалла ххя фольк.** изгородь (ограда) из прутьев чистого серебра. ♦ **Маде асла кьиблама фольк.** компас из чистого серебра. ♦ **Маде асла мурчІе фолькл.** прутья из чистого серебра (*для плетения изгороди*).

МАДДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; верность; надежность; **ила маддихъли виххулда** я надеюсь на твою верность.

МАДЗИБ *в знач. суц., -лидил, -ла; маджуд*; 1) чистота (*высокой пробы драгметалл*); **мадзибла гІяче** изделия из чистоты; 2) *в знач. прил.* чистый; очищенный; **мадзиб муте** чистое (*от примесей*) золото; 3) *перен.* правильный, верный; **ила мадзиб саб** ты прав; 4) *перен., лирич. метаф.* в смысле очень хороший; ♦ **Мад ачІе фольк.** пшеница высшего сорта. ♦ **Мадзиб асла кабетІиб чох, чалданна бакъиб укІе фольк.** тело, отлитое из чистого серебра, сердце, сделанное из стали. ♦ **Къарайла мад ашрапе фольк., лир. метаф.** почерневшая (*фальшивая*) золотая монета.

МАД-МАДЛЕ *нареч.* ответственно, всерьез; **мад-мадле уццаххан шшантаддилъя хІурматлавикъу** если вести себя ответственно, то и люди будут уважать.

МАДМУТ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; чистое золото. ♦ **Мадмутилла ашрапе фольк.** монета из чистого золота. ♦ **Мадмутилла къумуд фольк., перен.** поднос из чистого золота.

МАДРАСА, -лдили, -лла; **-бе**; *рел.* медресе; **мадрасал ваши** посещать медресе; **мадраса кабаххви** окончил медресе; **дила абалатта мадрасал вахъул каттилгунзив сав** мой дед ходил учиться в медресе.

МАЖАЛЛАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; *бот.* вид травы; **мажаллайла кІаппе** лист (*этой*) травы.

МАЖАР, -ридил, -ра; **мажарте**; кремневое оружие (*ружье, пистолет*); **кыира мажар** крымское ружьё (*кремневое ружье работы мастеров из г. Маджары*). ♦ **У мажарре вяхь!** *дарг. прокл.*, чтоб тебя сразило кремневое ружьё!

МАЖЛИС, -лидил, -ла; *ед.; уст.* сход, съезд, собрание; **Мажалисла шшилла дибала** «мажлис» гъайлицил агузиб саб название села Маджалис образовалось от слова «собрание» (*райцентр Кайтагского района РД*).

МАЗ, -лидил, -ла; -те; 1) мазь (*лекарство*); **мазле бачи** смазать мазью; **дихъя мазле бачиб** гъяхбухе ранка вылечилась, когда смазали мазью; 2) *ювел.* полировочная мазь (*хим. окись хрома*); **шнянш маз** полировочная мазь для серебряных изделий (*букв. зеленая паста*).

МАЗГАЙ, -лидил, -ла; -те; латунь (*желтая медь*); **мазгайла мучІал** латунный водонос; **мазгайла хатІа** блюдо из латуни; **мазгайле улкунзиб кыюннилла** муле запаянный латунью сливной носик кувшина. ♦ **Гъяхсив устала мазгайла гъячичІу мутиллалжий эб бихва** *погов.* у хорошего мастера даже изделие из латуни бывает дороже золотого.

МАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; пригоршня; **абадил май бицІиб** кимпите гъаккай мама дала полную пригоршню конфет.

МАЙДАН, -нидил, -на; **майдунте**; 1) площадь; **шагъарра уй майданниже ттабиче** жители города вышли на площадь; 2) поляна; **хвалазиб майдан** большая поляна; **майданнижиб жагъилтадил шаттила бакъай** на поляне молодежь устроила танцы; 3) *перен.* раздолье; **сабатади дуна майдан саб** одним мир раздолье. ♦ **Майдан шяхъв** источник на поляне (*кубач. микротоп.*).

МАЙУР, -ридил, -ра; -те; майор; **майурра пагунте** пагоны майора; **ниссила камандир майур** **вихве** нашим командиром был майор (*по званию*).

МАКІРУНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; макароны; **дубхужуд макІрунте** грубые (крупные) макароны; **дежуд макІрунте** вермишель; **макІрунталла негъ** суп из макарон.

МАК-А, -лдил, -лла; -не; роса; **цугайла мака** утренняя роса; **муклка кыайла мака дарманни** гъяхсиб бихва роса луговой травы бывает лечебной. ♦ **Макал дилкъун угге фольк.** росой насытившиеся цветы. ♦ **Макалла удре фольк.** капли росы. ♦ **Щихъла мака фольк.** роса глазури (*роса сравнивается с каплями глазури*).

МАККА-МАДИНА, -лдил, -лла; *ед.*; *рел.* Мекка и Медина; **макка-мадиналла гъялимте** ученые-богословы Мекки и Медины. ♦ **Маккалла гъялим фолькл.** ученый из Мекки.

МАКРУ, -лдил, -лла; *ед.*; уловка, хитрость, ухищрение, коварство; **макру квибзив адаме** человек с хитринкой.

МАКРУКЪЯ, -лдил, -ла; *ед.*; плут; **макрукъяла пишне** проделки плута; **нусса макрукъядил чидидагъай** нас обманул плут.

МАКРУЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); лукавый; **макруллажуд дакъутне** лукавые дела.

МАКРУЛЦИЛА *нареч.* лукаво, с хитростью; **макрулцила уццувин инсан** плутоватый человек (*действующий с хитростью*).

МАКТАБ, -лидил, -ла; *ед.*; *уст.* школа; **мактабла хъал** помещение школы; **бикІате мактабле бякъин** дети пошли в школу;

МАКУБ // МАКУБДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; истина, истинность, верность; **гъаибзиб макуб бухе** оказалось верным то, что предсказывали.

МАКУБ/АККВАЛ *нареч.* неверно, неправильно; **ила гъай макубакквал висаттачле** твои слова оказались неверными.

МАКУБ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, *сов.* добиться признания верности, правильности; **ила гъаибзиб макуббакъай** сказанное тобой признали верным. ||*несов.* макуббикьи.

МАКУБ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикьи), -и, -ул, -узиб, -и, *несов.* признавать верность; **агузиблидил ищила бакъутте макуббикъул саб** то, что случилось, показывает верность ваших слов. ||*сов.* макуббакьи.

МАКУБ/БИХВ-И(Й) III (мн. /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* оказываться верным, правильным; **ищила гъай макубдихул сад** ваши слова оказываются верными. ||*сов.* макуббухи.

МАКУБ/БУХ-И(Й) III (мн. /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* оказаться верным, правильным; **ила гъаибзиб макуббухе** тобой сказанное оказалось верным. ||*несов.* макуббихви.

МАКУБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд), истинный, правильный, верный; **макубзиб хабар** истинный (по содержанию) рассказ.

МАКУБДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; истина, истинность, верность; **макубдихъла дакъутне** правильные поступки (букв. правдивые).

МАКУБЛЕ *нареч.* верно, правдиво; **у макубле гъайукле** ты говори правдиво.

МАКУБЛИЯ *нареч.* в самом деле, действительно; **у уклузиб, макублия, ажи** случилось действительно то, что ты предсказывал.

МАКЪУЧІ, -лидил, -ла; -те; горбун; **шшилцив са макъучІ ливвихве** в селении жил один горбун.

МАКЪАЛА, -лдил, -лла; -бе; статья, заметка (в газете); **кказатице макъалабе каттигул, писатил ажи** публикуя заметки в газете, стал писателем.

МАКЪАМ, -лидил, -ла; -те; мелодия, мотив; **паксиб макъам** красивая мелодия; **даркквала макъам** даргинский мотив; **чугурра макъам** мотив чунгура; **бидигу ажайла макъам** танцевальная мелодия.

МАКЪАЧ-Е, -илдил, -илла; -не; кузнечик; **шняяссиб макъаче** зеленый кузнечик.

МАКЪЛАТИИС, -лидил, -ла; -се; магнит; **кьибламалла макълатіис** магнит компаса.

МАЛАИК, -лидил, -ла; -ке; *рел.* ангел; **аллагъла малаик** божий ангел.

МАЛЛА, -лдил, -ла; маллубне; мулла; **билчІунзив малла** ученый мулла; **мишитла малла** мулла мечети. ♦ **Малласиттала хабурте фольк.** рассказы муллы Насреддина. ♦ **Мискинзив вибкІале, маллала бикІ ицिकाбигу дарг. погов.,** когда бедняк умирает, у муллы голова начинает болеть.

МАЛХІАМ/ЗИ-В (-й; /жуб); добрый; вежливый; **малхІямзив духтур** вежливый доктор.

МАЛХІАМДИХЪ, -лидил, -ла; **малхІямдише**; доброта; вежливость; **малхІямдихъквибзив инсан** вежливый человек.

МАНАГЪ // МУНАГЪ, -лидил, -ла; -е; *рел.* грех; **хъямзиб бакъитте манагъ бихва, букІул бихве ниссила атта-аба** если сделаешь плохое, то будет грех, учили нас родители. ♦ **Манагъ бихва мукъралла диг деквале фольк.** греховно есть мясо ягнят (по исламу нельзя

употреблять в пищу все растущее в природе до их созревания, взрослости). ♦ Синна манугье глянччалце видкаттус! *рел.* чтобы его грехи ушли в землю (соболезнование близким усопшего).

МАНАГЬ/БАКЬ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *рел., сов.* согрешить; **манагьбакьибзив инсан** алжаналце викеку, **букIул бихва динна уй** человек, который согрешил, не попадет в рай, говорят верующие. || *несов.* **манагьбикьи.**

МАНАГЬ/БИКЬ-И(Й) III, -и, -ул, -узив, -а; *рел., несов.* грешить; **манагьбикьузив инсан жагьаннабице вику, букIул бихва динна уй** человек, который грешит, попадает в ад, говорят верующие. || *сов.* **манагьбакьи.**

МАНАГЬЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб); *рел.* грешный; **манагьлазив инсан** грешный человек.

МАНАЙГУЛУХ, -лидил, -ла; -те; *фольк.* ястреб; жар-птица, сказочная птица.

МАНГЬАЛ, -лидил, -ла; -те; мангал, жаровня; **мангьялла кка** уголь жаровни; **мангьяллижиб шишликI бакьада** на мангале пожарили мясо; **мангьяллид картуппе децIада** пожарили картошку в жаровне.

МАНЗИЛ, -лидил, -ла; *ед;* время, период; **ибхьнилла манзил** осеннее время; **дибгьалалла манзил сабагьиб саб** наступило время ежедневной молитвы.

МАНКЬУШ, -лидил, -ла; **манкьуше**; глашатай, оповещающий; **манкьушле бишкаттагьай** глашатай оповестил. ♦ **Манкьушла хIясса** жезл глашатая.

МАНПЯТИ // МАНПЯТДИХЬ, -лидил, -ла; -дишше; польза, прок, толк; полезность; **мянпятидихьла бакьутте** полезное дело; **мянпятидухилажуд гьай** слова, которые понадобятся.

МАНПЯТИАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), бесполезный, ненужный, никчемный; **мянпятиаквазив** далга бесполезная вещь; **мянпятиаккважуд гьай** никчемные (ненужные) слова.

МАНПЯТИЛА/ЗИ-Б (-в, -й, /жуб, /жуд); полезный; **мянпятилазиб бакьутте** полезное дело.

МАРГА, -лдил, -ла; -бе; самец; **марга хIямхIя** осел-самец; **марга хIямхIядил дих** хвалазиб **бикьу** осел-самец может везти большую поклажу.

МАРКИАЗИЯТ, -лидил, -ла; -е; маркизет (*ткань*); **маркIазиятла мас** ткань маркизет. ♦ **МаркIазиятла кIаз** традиционная накидка из маркизет.

МАР-МАР *нареч.* вовремя; как раз; **кIена мар-мар гIяхсиб вахт саб** сейчас самое лучшее время (*т.е. нужное время*); **удил гьаччибзиб авачан мар-мар балбиче** рубашка, которую ты дал, подошла как раз.

МАРХАРАЙ, -лидил, -ла; -те; 1) изморозь; **дугIдишадил уццадигалалла ккаттяхIлижиб мархарай табаж** от холода на стекле окна образовалась изморозь; 2) **мархарай** (*традиционный узор в виде заросли*); **мархарай накьиш** *ювел.* традиционный кубачинский узор; **аттадил мархарай накьиш дибссилже викабгай** отец нарисовал узор заросли на медной пластине; 3) заросли травы; **мархарай кьай** трава-сорняк.

МАРЯК, -лидил, -ла; -ке; моряк; **марякла кьапIа** бескозырка.

МАС, -лидил, -ла; *мн.*; ткань; **масла бутIа** кусок ткани; **букьязиб мас** красивая ткань; **дамми абадил эбзиб масла агва бахи** мне мама сшила платье из дорогой ткани. ♦ **Букьуйла мас** *уст.* доля от дележа выморочного имущества. ♦ **Дуналла мас яргалла саб** *погов.* земное богатство переходяще.

МАСАЛА, -лдил, -лла; **-бе**; задача, пример; **учитІилле бикІатади масала кабиҳъай** учитель дал детям задачу для решения;

МАСКАВ, -лидил, -ла; *ед.*; 1. г. Москва; 2. *в знач. прил.* московский; **маскав ттутта** московский узор (*букв.* московское дерево). ♦ **Маскав итІин ттимиллихъ фольк.** московский красный мяч. ♦ **Маскав накъиш** московский узор.

МАСЛИХІЯТ // МАСЛИГІЯТ, -лидил, -ла; *ед.*; примирение (*традиционная форма решения конфликта, уговоры по примирению*); **маслихІятбакъи** помирить (*букв.* сделать уговоры для примирения); **маслихІят бакъале къалмакъал каттуху** если рассудить уговорами, конфликт (между людьми) закончится.

МАСЛИХІЯТ/БАКЪ-И(Й) ІІІ, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* помирить, рассудить; **маслихІятбакъибмале ччал кабахъви** после уговоров спор решился. || *несов.* **маслихІятбикъи**.

МАСЛИХІЯТ/БИКЪ-И(Й) ІІІ, -и, -ул, -узив, -а; *несов.* советовать, мирить, уговаривать; **маслихІятбикъи хъайзиб саб хІябихужубла дунуппадди** соседи (*прежде всего*) должны мирить ссорящихся. || *сов.* **маслихІятбакъи**.

МАС-МУЛК, -лидил, -ла; *мн.*; собственность (*земельная собственность и др.*); **талал авдандихъ масс-мулкициб бужиб саб** раньше богатство состояло в основном из земельной собственности.

МАСХЪАРА, -лдил, -лла; **масхърте**; шутка, прибаутка; **масхъаралла уста** мастер на шутки; **хІяхІялла масхъара** веселая шутка; **масхърте игъегъу инсан ливвихва** бывает человек не понимающий шуток. ♦ **Гъариннаб масхъара агага, мюхъбюхъу муссая липпихва погов.** не везде уместна шутка – она может и навредить (*букв.* в ней может появиться моль). ♦ **Нюкъбалла масхъаралжиб хъасхъара чибага погов.** шуточные проделки рук до добра не доводят.

МАСХЪАРА/БАКЪ-И(Й) ІІІ, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* пошутить, подшутить; **михъ сабехвахъай юлдашидил масхъарабакъиб** друг пошутил, чтобы оживить (*развеселить*) свадьбу. || *несов.* **масхъарабикъи**.

МАСХЪАРА/БИКЪ-И(Й) ІІІ, -и, -ул, -узив, -а; подшучивать, шутить; **масхъарабикъия устадихъ бажизиб саб** шутить тоже надо уметь. || *сов.* **масхъарабакъи**.

МАСХЪАРАЛЛА *нареч.* шутивно, в шутку; **масхъаралла гъаибзиб гъайли читтевидухъин** слово, сказанное в шутку, обидело его.

МАСХЪАРЧ-Е, -идил, -илла; *ед.*; шутник; **масхъарчидил шаттила сабехвахъай** шутник развеселил вечеринку.

МАТІУХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; матух; патока с начинкой (*традиционная сладость с конопляными зёрнами или орехами*); **матІухъле вилкъид** наелся патоки; **матІухъ чикатІибзиб чадиган** ватрушка, облитая патокой (*кондитерское изделие к празднику*).

МАТІУШКА-ХИРЖАН *уст.* детский кинжал-сувенир.

МАТТАЦИК // МАТІАЦИКІ -лидил, -ла; *ед.*; мотоцикл; **ушкулле вахъуммутил дила матІацик липпихве** когда ходил в школу, у меня был мотоцикл.

МАТЯХІ // МЯТЯХІ, -лидил, -ла; *мн.*; товар, продукция; **эбжуд матяхІ** дорогой товар; **аттадил матяхІ декъиб таща диси видажи** отец поехал в город продать свой товар.

МАХ, -лидил, -ла; **муххе**; 1) поклажа, груз, ноша (*на спине*); **бикІвзиб мах** тяжелая поклажа; **талал махле усул сакъи дуццан бахъул бихве** раньше ходили в лес, чтобы принести дрова на спине; 2) *перен.* обуза, забота, беспокойство; **атта-абай кулпатла мах камбихе** у родителей заботы о детях не кончаются.

МАХЛУКЪ // МАХЛУКЪАТ, -лидил, -ла; *ед.*; человечество; **е дуналла махлукъат!** человечество этой планеты.

МАХУРКІА, -лдил, -ла; *ед.*; махорка; **махуркІалла пІапІрус** самокрутка; **талал угъябажиб сабатаддил тамбакулцил махуркІа дикъул бихве** раньше в Кубачи некоторые из табака делали махорку.

МАХЪВ, -лидил, -ла; *ед.*; береза; **махъвла ттутта** березовое дерево; **махъв усул** березовые дрова; **махъвла хІикІалже гІяхле цІа чибикІу** кора березового дерева хорошо загорается. ♦ **МуклибЧІе(?) махъвла хІикІа фольк.** кора, как у березы из Муклиб (?).

МАЦЦА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; овца; **маццалла ттурзам** овечьё стадо; **маццаллА ххве** чабанская (*сторожевая, отарная*) собака; **маццала нисса** овечий сыр; **мацца гъаттикъи** вырастить овцепоголовье; **ибхъне мацца дикъалже хъарахъле видикъу** осенью овец перегоняют на кутаны (*зимние пастбища*). ♦ **Мацца кІвидакъ!** *благод.* пусть удвоится овцепоголовье. ♦ **Мацца ххядухаб!** *благод.* пусть умножится овцепоголовье. ♦ **КІянтІе мацца вежина лугъан погов.** смирную овцу семь раз стригут (*в смысле* мягкого человека чаще обижают).

МАЦЦА-МАС; -лидил, -ла; *мн.*; *перен.* состояние, имущество (*букв.* овцы-овцы); **талал авдандихъ мацца-маслицид дужиб саб** раньше богатство заключалось в овцепоголовье (*т.е. в виде такого имущества*).

МАЦЦА-МУКЪР-Е, -аддил, алла; *мн.*; овцепоголовье (*букв.* овцы-ягнята); **маца-мукъре ххя духаб** *благод.* чтобы расплодилось овцепоголовье.

МАЦЦАЦЦ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; ранка, воспаленное место (*на коже от колючки, заноза*); **маццаццилла дуле гной из ранки**; **маццаццилдил ду инжит вакъай** меня замучила заноза.

МАШАБИГ, -лидил, -ла; -е; лесник; **машабиглидил дуцца бумкку** лесник сторожит лес.

МАШГЪУР/ВАКЪ-И(Й) І (/якъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* возвеличить, прославить; **паксиб гІячилдил ххял ниссила шшанте машгъурбакъай** мастерство прослывило многих наших земляков. || *несов.* машгъурвикъи.

МАШГЪУР/ВИКЪ-И(Й) І (/йикъи; /бикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* прославлять, возвеличивать; **игитшшуд дакъутнаддил инсан машгъурвикъу** геройские поступки прославляют человека. || *сов.* машгъурвакъи.

МАШГЪУР/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд) прославленный, популярный, героический; **машгъурзив мюшюркъа** прославленный борец.

МАШГЪУРДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; популярность, слава, героизм; **машгъурдихъ инсанни сабахъа хвалле къин бакъале** слава к человеку приходит через большой труд.

МАШИНА, -лдил, -лла; машинте; машина; **гурзавуй машина** грузовая машина; **машиналла шюпир** водитель машины; **машиналдил авария бакъай** машина совершила аварию; **кІена машинте ххя духуб сад** ныне машин стало много; **палтар духу машина** швейная машина; **бикІ чиуссу машина** машинка для стрижки волос; **ниг висаттилтІун машина** сепаратор (*букв.* машина для переработки молока). ♦ **Пассажир машина фольк.**

пассажирская машина. ♦ **Машинахъал; Машаннахъал** кубач. семейные прозвища, образованные от слова **машина**.

МАШИНКІА // **ККАРАСИНКІА**, -лдил, -лла; -бе; керосинка (бытовая печь на керосине); машинкІалла пилта фитиль керосинки; ккарасинкІалже ламт чикатІи долить керосин в керосинку.

МАШРИКЪ, -лидил, -ла; ед.; восток; бегвала машрикълл гъабулхъан солнце восходит с востока.

МАЯ, -лдил, -лла; ед.; вид ткани; маялла кІаз белая накидка из (этой) ткани.

МАЯС-Е, -илдил, -илла; ед.; состояние, богатство, капитал; маяса вибихъви заложить состояние (для целей бизнеса и др.).

МЕ/БУКІ-И(Й) III (мн. /дукІи); -е, -ул, -узиб, -е; несов. бляеть; мацца медукулде овцы бляели; талал, чибутихъи мукъре медуки каттигъул бужиб саб раньше, чтобы пошел дождь (во время засухи), заставляли ягнят бляеть.

МЕ/КАБЕЧІ-И(Й) III, /кабекІай, -иб, -ибзиб, /кабекІа; сов. забляеть (однократно); бакъибзиб мукъарилдил мекабекІай родившийся ягненок заблял || несов. мекабучІи.

МЕ/КАБУЧІ-И(Й) III, /кабекІай, /кабукІул, /кабукІузиб, /кабекІа; несов. бляеть (однократно медленно); мацца мекаттукІудихъле, шинне даххин так как овцы бляели, их напоили водой. || сов. мекабечІи.

МЕГЪВ, -лидил, -ла; мугъбе; слеза; улбалла мегъв глазная слеза; хвалажуд мугъбе крупные слезы; мегъвла кІатІ слезинка (букв. капля слезы); мегъв ттабиче прослезился; улбе мугъбадил чяхдукІул сад слезы льются из глаз.

МИГ, -лидил, -ла; -бе; лед, льдинка, градинка; мигла къаъ глыба (кусок) льда; мигла хъабхъа град; шялжиб миг чибажи озеро замерзло; миг бацІе лед растаял; абдикІне миг саматле бицІу весной лед легко тает.

МИГ/БЕТ-И(Й), III; мн. I-II (/вети, /йети; /дети), -е, -иб, -ибзиб, -е; сов. обледенеть, замерзнуть; акІв мигбети река замерзла; мигбетибзиб шялжил чидидухъида переехали через замерзшее озеро; агъ дугІбухуб, хъуне мигбете стало холодно, и дорога покрылась льдом. || несов. мигбути.

МИГ/БУТ-И(Й) III; мн. I-II (/ути, /юти; /дути), -и, -ул, -узиб, -е; несов. леденеть, мерзнуть; хъуне мигбути бебидище дорога стала покрываться льдом. || сов. мигбети.

МИГАЛ/ХІАБУХЪ-И(Й) // **МИГАЛА/БУХЪ-И(Й)** III; мн. I-II (/хІухъи, /хІяюхъи; /хІяттюхъи), -и, -ул, -узиб, -е; несов. потеть; дарман бекунжила мигалхІюхъи вевидище из-за температуры стал потеть. || сов. мигалхІябхъи.

МИГАЛ/ХІАБХЪ-И(Й) // **МИГАЛА/БУХЪ-И(Й)** III; мн. I-II (/хІяхъи, /хІяяхъи; /хІяттяхъи), -е, -иб, -ибзиб, -е; сов. вспотеть; дарман биччиб иццузив гал мигалхІяхъе больному мальчику дали лекарство, и он вспотел. || несов. мигалхІябухъи.

МИГВ-Е, -илдил, -илла; ед.; корзина (из неочищенных прутьев), хІямхІяла мигве ослиная корзина (для перевозки мягких грузов на осле). ♦ **Ула вагъла агага, мигве шинне бицІецу** погов. как чужой не станет родственником, корзину невозможно наполнить водой.

МИГЧИКАТII-Б *в знач. сущ.* гололед (*букв.* покрыто льдом); **мигчикатIиб саб** образовался гололед (*букв.* залили льдом); **мигчикатIибзиб хьуне** дорога, покрытая гололедом.

МИГЯ, -лдил, -лла; **мыгне**; пот; **буххузиб мигя** холодный пот; **мигялхIяхьи** вспотеть; **мигя чиббегьвал ххамххалжиб, ухху** если пот высохнет на теле, то можно простудиться.

МИДИ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подсластить; **чяй мидидакьи** подсластить чай. || *несов.* мидибикьи.

МИДИ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* подслащивать; **чяй мидидикьи** подслащивать чай. || *сов.* мидибакьи.

МИДИ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* /дихви), -и, -ул, -узиб, -е, *несов.*, *букв.* подслащиваться; **чакай бишкахьублихья, чяй мидидихвул асад** несмотря на сахар, чай не становится сладким. || *сов.* мидибухи.

МИДИ/БУХ-И(Й) III (*мн.* /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.*, *букв.* подсластиться; **чакай бишкахьублихья, чяй мидидухахе** несмотря на сахар, чай не стал сладким; **ххюл итгади мидиухе перен.** гость стал для них сладким (выгодным). || *несов.* мидибихви.

МИДИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), сладкий; **мидизиб буккин** сладкое блюдо; **гьакал мидижуд чяй дуччачид** я не пью очень сладкий чай; **кIеналла бикIатаддил хвалле мидидихь букун саб** современные дети едят много сладкого. ♦ **Миде шинна вахь фольк.** чаша сладкого (любовного) напитка.

МИДИДИХЬ, -лидил, -ла; **мидидишше**; сладость; **мидидихьла вахь** чаша со сладостью; **хвалле мидидихь ххамххали гIяхсиб асаб** много сладкого вредно для здоровья.

МИДИДИХЬБИШ/ЗИ-Б // МИДИИККУЗИБ (-в, -й; /жуб); сладковатый; **мидидихьбишзиб кьай** сладковатая трава.

МИДИЛ *нареч.* сладко; **мидижуд гьай перен.** слащавая речь (*букв.* сладкие слова); **чяй мидил сад чай** сладок.

МИЗДИХЬ, -лидил, -ла; **миздише**; *рел.* божественное благо, благодать. ♦ **Миздихь кабилкIаб!** *благод.* божьей благодати (тебе)! (*Обращение к тем, кто выполняет общественную работу*).

МИКIХIЯН, -нидил, -на; -те; *мекегинец (житель с. Мекеги)*. ♦ **МикIхIян минара дикьле, чигьабациб чакла ягь фольк.** со стройным телом, словно мекегинский минарет.

МИКА, -лдил, -лла; **микне**; ноготь; **тIупла мика** ноготь пальца; **хвалажуд микне** большие ногти; **ккумулла мика** ноготь пальца ноги.

МИКА-ТIОУЙ *анат.* голень (*букв.* ноготь-нога); **мика-тIюй тааккал гьакал ицечалххан** если удариться голенью, то боль бывает острой.

МИКВ¹, -лидил, -ла; *ед.*; дуб; **микв усул** дубовые дрова; **миквла уцца** дубовые двери.

МИКВ², -лидил, -ла; **миккве**; желудь; **гуладдил миккве чукурдакьай** ребята собрали желуди.

МИКЪБ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; локоны; **дилкIунжуд микъбе** заплетенные локоны. ♦ **Хьай кьапIа бицIиб микъбе, мукьрива ибле йихвад фольк.** завитки каракуля (*твоей папачи*) мне казались ягнятами.

МИЛКБА, -лдил, -лла; **не**; ложка; **асла милкба** серебряная ложка; **чяйла милкба** чайная ложка; **хвала милкба** большая ложка; **усулла милкба** деревянная ложка; **милкба мутил бачи** позолотить ложку; **устадил кукле милкба кабетІай** мастер легко отлил ложку; **милкьналла дуржум ассад** купил дюжину (12 штук) ложек. ♦ **Ссупилтар милкба** (букв. усатая ложка) традиционная деревянная ложка для бульона.

МИЛКБА-ВАХЪ, -лидил, -ла; **ед.**; ритуальный набор из ложки и чаши (букв. ложка-чаша). ♦ **Милкба-вахъ дутІи обряд.** разделить (раздать) посуду умершего родственника (*на память о покойной*).

МИЛКБА-ЧІАДИКІАН, -нидил, -на; -те; поставец для ложек (букв. ложку ставящее); **ниссила хъилиб Хайдакъллициб бакъибзиб милкба-чІадикІан тиб** у нас дома есть поставец, изготовленный в Кайтаге.

МИЛЛАТ, -лидил, -ла; **мн.**; народность, нация; **йиште дуналла миллат** эти народы мира.

МИЛЛАТДИХЪ, -лидил, -ла; **шше**; национальность; **ниссила миллатдихъ даркквала саб** наша национальность даргинцы.

МИЛХИУР, -лидил, -ла; -те; цветной металл, мельхиор; **милъхиурра хъаба** ваза из мельхиора; **милъхиур вигъакъи** провальцевать мельхиор; **милъхиур къиннал бицІу** мельхиор трудно плавится.

МИМБАР, -ридил, -ра; -те; кафедра в мечети (амвон); **малла мимбарриже чавхъин мулла** поднялся на кафедру мечети.

МИМ-Е, -лдил, -илла; **ед.**, замечание, ругань, нареkanie; **мимилла гъай** ругательное слово; **ата-абадил бикІате уччуччил мимибику** иногда родители ругают детей.

МИМИ/БАКЪ-И(Й) III; **мн. I-II** (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; **сов.** поругать, побранить; **гуле мимибакъи** поругать детей. || **несов. мимибики.**

МИМИ/БИКЪ-И(Й) III; **мн. I-II** (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; **несов.** ругать, бранить; **бугагахан, гуле мимибики биккай** если дети ведут себя плохо, их надо ругать. || **сов. мимибакъи.**

МИНА, -лдил, -лла; **ед.**; **миналла уста** мастер по эмали; **букъязиб рангла мина** эмаль красивого цвета; **мина кабишши** покрыть эмалью.

МИНАРА, -лдил, -лла; -бе; **рел.** минарет; **ниссила талалла мишитла минара хибабихве** в нашей старинной мечети не было минарета.

МИНЖ, -лидил, -ла; **ед.**; рис; **минжла негъ** рисовый суп; **нигла минж-негъ** молочный суп (букв. молочный рис-бульон); **гъаще-минж** молочная каша. ♦ **Таркамала минж-тІулутІ** фольк. хлеб из терекемейской пшеницы (*сорт пшеницы сравнивается с рисом*).

МИНЖ-УГГ-Е, -илдил, -илла; **ед.**; цветок клевера (букв. рис-цветок); **минж-уггилла квицІ** букет цветов клевера.

МИННАТ, -лидил, -ла; -е; мольба, просьба; **миннат/бакъи** попросить; **миннатукІи** просить; **ххял миннате дакъай** высказали много просьб.

МИННАТ-СУННАТ, -лидил, -ла; -е; настойчивая мольба, просьба; **миннат-суннат бакъиблихъая чикадавехви** хоть настойчиво умолял, обиду не простил.

МИНУТ, -лидил, -илла; -е; минута; **сяхІятІла** гъа минуте двадцать минут часа; **са минутла** гыitte тавичилла через минуту выйду.

МИНУТИЛЛА нареч. даже минуту; **минутилла** ужилаккwa янив здесь не останусь даже минуту.

МИРГВ // **МИРГВА**, -алдил, -алла; ед.; 1) гнездо, нора, **жаттала миргв** ласточкино гнездо; 2) рабочее место; **устала миргва** место, где работает мастер. ♦ **Ила миргва бусиб** уже букв. сиди на своем месте (в смысле: знай свое место, не высовывайся. ♦ **Миргва акквaзив** букв. человек без места (по соврем. бомж).

МИРХЪ-Е, -идил, -ила; ед.; пчеловод; **гъанишила вахтлижиб** **мирхъила** гІяче ххя **дихва** весной и летом у пчеловода работа прибавляется.

МИСКИН, -нидил, -на; ед.; бедняк, бедняга; **мискин инсан** человек бедняк. ♦ **Мискинзивла** ция **мюхъдюхъу** дарг. погов. у бедняка и в соли черви заводятся.

МИСКИН/ВИХВ-И(Й) I (/йихви; /бихви), -и, -ул, -узив, -е, несов. беднеть; **къинназиб** **вахтла** ххял уй **мискинбихва** в трудное время многие беднеют. ||несов. **мискинухи**.

МИСКИН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); бедный; **мискинзиб** хъал бедный дом; **мискинзив инсан** бедный человек

МИСКИН/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи), -е, -уб, -убзив, -е, сов. обеднеть; **къинназиб** **вахтла** ххял **ниссила шшанте мискинбухубжубде** в трудное время многие наши сельчане обеднели. ||несов. **мискинвихви**.

МИСКИНДИХЪ, -лидил, -ла; **мискиндище**; бедность; ♦ **Мискиндище видищи** **виххва** погов. бедность не спрячешь.

МИСКИННЕ нареч. бедно; **мискинне балгунзиб** хъал бедно обставленная комната. ♦ **Мискинне каммаватаб!** *благод.* пусть не обеднеет!

МИСКИН-ПАКЪИР, ридил, -ра; -те; несчастный, жалкий неимущий человек, бедняк; **мискин-пакъирри садакъа бакъи** одарить чем-нибудь бедняка.

МИСКЪАЛ, -лидил, -ла; ед.; золотник (мера веса); **мутилла мискъал** вес золота равный золотнику; **къиримзилла мискъал** золотник краски (для окраски пряжи в красный цвет).

МИТІ-Е, -илдил, -илла; ед.; жир; **беччузиб митІе** растопленный жир; **негълижиб** **митІилла кам чигагул саб** на бульоне образовалась пленка жира. ♦ **Веххибзивли къакъалла митІе** дарман погов. лекарство простуженному – каменный жир (о трудности лечения простудных заболеваний).

МИТІИР, -ридил, -ра; ед.; метр; **масла митІир** метр ткани; **вицІ митІир** къяхъхъла 10 метров ситца.

МИХ, -лидил, -ла; -бе; железо; **хъалталалла мих** железо для настила крыши; **михла уста** жестянщик, кузнец; **мих бищи** инкрустировать железо. ♦ **Мих-кка** плавильная масса, смесь угля и руды (букв. железо-уголь). ♦ **Диккуб мих-кка фольк.** шихта после плавки железа. ♦ **Михла ттаппе фолькл.** железная обувь (колеса поезда?).

МИХИК // **МИХИКІ**, -лидил, -ла; ед.; гвоздика; **михиклидил чяй бицидидкъу** гвоздика придает чаю аромат. ♦ **Бакулла михик фольк.** бакинская гвоздика.

МИХЪ, -лидил, -ла; **микъубе**; свадьба; **юссилла михъ** свадьба дочери; **михъла чярбяхъ** свадебный круг; **михъла вада** букв. свадебный мед (*угощение невесты для тех, кто поздравляет ее после брачной ночи*); **михъла ттам** свадебный барабан (*музыка*); **сабехузиб михъ** веселая (*живая*) свадьба; **цѣиквайла михъ** свадьба в доме невесты; **галла михъ** свадьба в доме жениха; **михъла буккенте** свадебная еда; **михъла пѣлтурте** ряженые свадьбы; **михъ бакъи** сыграть свадьбу; **талал Гѣюгъбажиб микъубе гъанишиши акквай дикъул абихве** раньше в Кубачи свадьбы играли только летом; **талал гъар гѣюгъбугла михъиже ссурмявдехахъи иштѣан Мумядрасул кикул вихве** раньше на каждую кубачинскую свадьбу приглашали из с. Ашты зурнача Магомедрасула. ♦ **Михъла ттам тибяхъи обряд.** унести (*украсть*) барабан свадьбы (*обычно барабан «крал» дядя жениха, за что его «наказывали». В наказание из его стада забирали и резали овцу*).

МИХЪАЙ, -лидил, -ла; -те; *анат.* грудь; **михъайла диг** грудинка;

михъайла ликне грудная клетка. ♦ **Хвала михъайлицилазив инсан** *ирон.* человек с большой грудью (*зазнайка*). ♦ **Михъай къуранна къакъба фольк.** куропатка с грудью, расписанной арабской вязью.

МИЦ, -лидил, -ла; *ед.*; крапива; **мицла хѣялуккуцце** мельмени с начинкой из крапивы; **абла миц** весенняя крапива; **мицлидил нюхъбе дилгъин** крапива обожгла руки; **дѣвялла (1941-1945) къинназиб вахтлижиб хвалле мицъя бинкабжиб дукѣулжуд кумталла хѣялуккуцце дикъул бужибсаб** в трудное время войны (1941-1945) многие готовили чуду с толстой начинкой из весенней крапивы и очень тонкими мучными «стенками». ♦ **Акъанад миц дакѣ** *прокл.* чтобы в очаге выросла крапива (*в смысле чтобы порушился дом и т.д.*).

МИЦЕ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вакъи, /якъи, /дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* оживить; **духтурре вибѣлибзив инсан мицѣвакъай** врач оживил умершего (*клинической смертью*) человека. || *несов.* **мицѣбикъи.**

МИЦЕ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/викъи, /йикъи, /дикъи*), -и, -ул, -узиб, -а, *несов.* оживлять; **хабаррициб сихѣрулцила уй мицѣбикъу** в сказках с помощью колдовства оживляют людей. || *сов.* **мицѣбакъи.**

МИЦЕ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вихви, /йихви, /дихви*), -и, -ул, -узиб, -е, *несов.* оживать; **махъв никѣлла духубжила мицѣбихви кабже** через некоторое время насекомое стало оживать. || *сов.* **мицѣбухи.**

МИЦЕ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ухи, /юхи, /духи*), -е, -уб, -убзиб, -е, *сов.* ожить; **баххуммал хѣяван мицѣбухе перен.** как только накормили, скотина ожила. || *несов.* **мицѣбихви.**

МИЦЕ/ЗИ-Б (-в, -й; */жуб, /жуд*), *живой*; **читула сикѣл хъуал дюхѣу мицѣжудде** у кошки все пятеро котят оказались живыми.

МИЦЕДИХЪ, -лидил, -ла; **мицѣдише**; *живность, живое*; **ниссила духъиб мицѣдихъ камбихехве** у нас в хлеву *живность (скот)* всегда бывала.

МИЦЕ-КЪИЦ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; мелочь (*в смысле ничего не значащая вещь*).

МИЧ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; просо (*зерно и посев*); **мичилла хъу** поле, засеянное просом. ♦ **Мичилла гъаруш фольк.** буза (*хмельной напиток*). ♦ **Дила мичилла хъужиб, хѣямхѣя чѣибну чибука фольк.** на моем просянном поле пасется ишак, прогони его. ♦ **Ккушсиб гѣягѣяй мужил муче тидидилган** *дарг. погов.* голодной курице просо снится.

МИЧИССАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; прикуска (*букв.* маленький кусок); **tIyлуtIлицила** мичиссала закуска с хлебом; **мичиссала бакъа**, **букIул бихве ниссила атта-аба** экономьте закуску, говорили наши родители.

МИЧИХИЧ, -лидил, -ла; *ед.*; Чечня (территория и население нынешней Чеченской республики. ♦ **Мичихичла дараэ фольк.** чеченский шелк. ♦ **Мичихичла харжла мас фольк.** чеченское богатство. ♦ **Мичихич алаша фольк.** чеченский скакун (*букв.* чеченский котортыш).

МИЧЧИЛ, -лидил, -ла; -те; мулък (*участок земли, земельная частная собственность*); **уттузиб миччил** покосный участок; **аттала миччил** земельная собственность, доставшаяся по наследству от отца; **талал шилла алав ххял ула миччилте лилле дужиб сад** раньше вокруг села располагались земельные участки многих семей.

МИШАДУР, -ридил, -ра; *ед.* и *мн.*; нашатырь (*химическое соединение*); **къалайчили мишадур бигу** лудильщику бывает нужен нашатырь (*при лужении*).

МИШИ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихи; /дихви), -и, -ул, -убзиб, -е, -ихъи, -не; *несов.* походить на что-то, кого-нибудь; **галла галъя ниссиже мишивихул сав** внук тоже становится похожим на нас. || *сов.* **мишибухи.**

МИШИ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е, -ахъи, -не, *сов.* стать похожим, схожим на что-то, кого-нибудь; **гал ниссиже мишиухуб сав** сын стал похожим на нас. || *несов.* **мишибихви.**

МИШИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб); похожий, схожий; **мишижуд хатI** похожий почерк.

МИШИДИХЪ, -лидил, -ла; **мишидище**; сходство, похожесть; **уцбалла абаже мишидихъ тиб** у братьев есть сходство с мамой.

МИШИЛ *нареч.* похоже; **ду уцилже мишилда** я похож на брата; **юцбе аттаже мишил саб** сестры похожи на отца.

МИШИМ, -лидил, -ла; -те; сафьян (*обработанная тонкая кожа*); **мишимла таппе** сафьяновая обувь.

МИШИТ, -лидил, -ла; -е; мечеть; **жумягI мишит** пятничная мечеть; **къватIла мишит** квартальная мечеть. ♦ **Маккалла мишит** мечеть Мекки. ♦ **Агъмуд мишит фольк.** квадратная мечеть.

МУБАРАК, -лидил, -ла; *ед.*; поздравление; **хвалабелла мубарак** поздравление с прездником Уразы; **нувай гудла мубарак** поздравления с новым годом.

МУБАРАК/ВАКЪ-И(Й) I (/якъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, *сов.* поздравить; **тухумли урдин биччиб мубараквакъада** поздравили родственника с вручением ордена. || *несов.* **мубараквики.**

МУБАРАК/ВИКЪ-И(Й) I (/йики; /бикъи), -и, -ул, -узив, -а; *несов.* поздравлять; **ниссила президентле патишагъле празникIажиб либил уй мубаракбикъу** наш президент во время праздника поздравляет всех граждан. || *сов.* **мубараквакъи.**

МУГИЯЛА, -лдил, -лла; *ед.*; ниша, проем; **хвалазиб мугIяла** большая ниша.

МУГИЯЛЛИМ, -лидил, -ла; -те; учитель; **мугIяллимталла бе** день учителя.

МУГИЯЛЛИМДИХЪ, -лидил, -ла; **мугIяллимдище**; учительство; **мугIяллимдище дамми диччихъид** я люблю учительствовать.

МУГЪЛАТ, -лидил, -ла; *ед.*; короткое время; передышка; **мугълатакквал чисагъахъи хъайчибакъай** поручили, чтобы возвратился как можно быстрее.

МУГЪЛАТАКВАЛ *нареч.* непрерывно, беспрестанно, постоянно, безостановочно; без устали, как заведённый; **мугълатакквал пъяруклул сав** тараторить беспрестанно; **мугълатакквал чибутул саб** непрерывно льёт (идёт) дождь.

МУГЪР-Е, -илдил, -илла; **мугъруппе**; клеймо, метка; печать; **дила дибала чибзиб мугъре либ** у меня есть клеймо с моим именем; **мугъре чикабици** поставить печать (клеймо, метку).

МУДА, -лдил, -лла; **мудне**; бугорок, макушка, вершина, пик, угол, конец; **ахъсиб муда** высокая вершина; **ахъдешла муда топ** макушка верхней гряды. ♦ **МучІяже муда топон** вершина Мучаже (*место в округе с. Кубачи*).

МУДААГУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд) возвышенный, холмообразный; **мудадикъзиб мусса** холмистое место.

МУДАЛ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; калина (плоды); **мудале дарманна дихва** калина - лекарственные ягоды.

МУДНАЦИБ/ЗИ-Б (-в, -й; **муднациджуд**); холмистый; **муднацибзиб мусса** холмистое место.

МУДНЕ-КЪАТТУБЕ *геогр.*, горы (*букв.* горы-ущелья); **ниссила муснаддид ххял пакшуд** **мудне-къаттубе тид** у нас в округ села много красивых гор.

МУДНЕ-ЦЦУППЕ *астр.* земной, природный мир, (*букв.* горы-небеса); **е** **мудне-ццуппалла дуна** этот мир с горами и небесами.

МУЖИККВАЛА, -лдил, -лла; **мужиклуме**; сновидение; **хъямзиб мужиквала либде** видел плохой сон. ♦ **Пяхдихъли бухаб (ила мужикквала)**! *благод.* пусть будет к удаче (твое сновидение).

МУКІУР/ВАЧІ-И(Й) І (/вачІи, /ячІи; /бачІи), -е, -иб, -ибзив, -е, *сов.* сознаться; **хъямзиб бакъале сасабали мукІурбачІи абиччихъу** когда сделают плохое, некоторые не любят сознаться. || *несов.* **мукІурвичІи**.

МУКІУР/ВИЧІ-И(Й) І (/вичІи, /йичІи; /бичІи), -и, /викІул, /викІузив, -е, *несов.* сознаваться; **ниссила ули мукІурвикІузив авиччихъу** наши люди не любят тех, кто сознается в содеянном. || *сов.* **мукІурвачІи**.

МУКІУРДИХЪ, -лидил, -ла; **мукІурдише**; покорность, смирение; **мукІурдихъ аххажуб уй** народ, который не ведает покорности.

МУКІУРРЕ *нареч.* послушно, согласно, покорно, смиренно; **ила гъаибзибли ду мукІуррида** сказанному тобою я согласен (послушен).

МУКАЧ-Е, -илдил, -илла; **мукачне**; рог; рог-бокал; **хвала мукачналла къюл** корова с большими рогами; **асла мукаче** рог, оправленный в серебро; **мукачилла ссурмяв зурна** из рога.

МУКАЧНАР, -ридил, -ра; *ед.*; рогатый; **мукачнар къачча** рогатый теленок

МУККУЙ¹, -лидил, -ла; -те; каменный каток (*для утрамбовывания земляной крыши*); **хъалталалла муккуй** каток крыши.

МУККУЙ², -лидил, -ла; *ед.*; игольница, футляр для иголок (*в виде нагрудного украшения цилиндрической формы*); **асла муккуй** серебряная игольница.

МУККУЧ, -лидил, -ла, -е; грабли; **накышла муккуч** орнаментированные грабли; **гъаниши ма дикъуммутил муккуч гъакал бигу** летом во время сенокоса грабли бывают очень нужны.

МУКЪАКЪ-Е, -илдил, -лла; **мукъакъне**; скорлупа; **хъихъвла мукъакъе** скорлупа ореха; **мукъакъналла цѣлжид гъюгъбугла дибссилла мучѣле цѣуттедикъул бужиб саб** на огне ореховой скорлупы затемняли кубачинские водоносы из меди. ♦ **Гъючѣбакъитте – мукъакъе, батагъитте – ухъху** *погов.* сожмешь – как скорлупа твердая, отпустишь – как море широкое (*в смысле* везде нужна мера. *Об особенностях характера человека*). ♦ **Мукъакъилиб къачѣяан фольк.** как орех в скорлупе.

МУКЪАЛ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; **полынъ**; **палтар имсдекеквахъи, къванил мукъале динкаттиху** чтобы моль не съела одежду, в сундук кладут полынъ.

МУКЪАР-Е, -илдил, -илла; **мукъре**; **ягненок**; **мацца ххял духале, мукърия ххял дихва** если овец много, то и ягнят бывает много. ♦ **Мукъарилан таза чах фольк., букв.** здоровое, как у ягненка, тело. ♦ **Мукъарилла хѣуле фольк.** внутренний жир ягненка. ♦ **Чаргас мукъаре фольк.** черкесский ягненок.

МУКЪУКЪ, -лидил, -ла; -е; **жѣлоб**. ♦ **Мукъукъла хъал** подсобное помещение в доме (*букв.* комната с желобом).

МУЛ-Е, -илдил, -илла; -уппе; **рот**. ♦ **Шямязиб муле болтун** (*букв.* жидкий рот). ♦ **Ула мулуппе тидахи вихвехва погов.** чужие рты не зашьешь. ♦ **Муле ккуртта, кканже бицѣ, лявле ламардла душман фольк., букв.** язык – лиса, когти – волк, лаской вредящий враг. ♦ **Муле табакква къюнне, хъай тибакква хѣярацѣ фольк., букв.** кувшин без сливного носика, плетеная корзина без дна (*о человеке с недостатками*). ♦ **Муле къаплая типпихва дарг. посл.** рот и у мешка бывает. ♦ **Мулилже гъулмух чаттижи вихвехва дарг. посл.** на рот невозможно надеть замѣк. ♦ **Мулилла гъайла дихъя туйла дихъялжи гужлал бихва дарг. посл.** рана от слова бывает сильнее, чем рана от меча. ♦ **Мулилла вагъ – муттал, учила вагъ – хъвале дарг. погов.** языкастый – на коне, а хозяин коня – пешком. ♦ **Кквачче муле руг.** подлый язык (*букв.* сучий рот). ♦ **Хъябта муле букв.** рот с шеей (*в смысле* длинный язык). ♦ **Бикъа букѣ, жан муле, бичибзибъя иттину погов.** проси, милый рот, т.к. выпрошенное будет тебе (*намек на характеры людей, привыкших постоянно просить у других*).

МУЛК, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; **луг, покос**; **мулкла умце** луговые слепни; **мулк бетти вахт** время скосить луг. ♦ **Мулкла угге фольк.** луговые цветы. ♦ **Бегъила мулк топон.** луг для покоса Бегъила (*местность в округе Кубачи*).

МУЛК-МУССА, -лдил, -лла; **мулк-мусне**; земельная собственность, богатство; **ххял мулк-мусне** много земельной собственности; **гъюгъбугла ула никѣлалайла вахтижиб ттале щимаццид ассибжуд ххял мулк-мусне лилле дужиб сад** в дореволюционное время у кубачинцев в других селах было много купленных земельных участков; **талал инсанна авдандихъ мулк-муснациб бужиб саб** раньше богатство человека измерялось земельной собственностью.

МУНАПИКЪ, -лидил, -ла; -те; *рел.* вероотступник; **лицемер**.

МУРАД, -лидил, -ла; -е; 1) **желание**; **ниссила мурад** наше желание; 2) *имя собств.* Мурад. ♦ **Мурадла цѣимицѣала фольк., букв.** желанная крошка. ♦ **Мурадлиже видагъ! благоп.** пусть сбудутся твои желания. ♦ **Мурадлиже видагъ! благоп.** удачи, счастья тебе. ♦ **Веал мурад аг!**

благоп. чтобы сбылись семь твоих желаний! ♦ **Мурадиже виммадагъ!** *прокл.* чтобы желания не исполнились.

МУРАППА, -лдил, -лла; *ед.*; варенье; **мураппалла банкIа** банка варенья.

МУРГИС, -лидил, -ла; *ед.*; столярный клей; **мургисле бюссунзиб** склеенный столярным клеем. ♦ **Мургис бицIан** посуда для растопки столярного клея. ♦ **Мургис висабечIибсав** о человеке, который засиживается надолго в гостях (*букв.* приклеился).

МУРДАР/БАКЪ-И(Й) III; мн. I-II (*/вакьи, /якьи; /дакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* запачкать; **викIа галдил палтар мурдардакьибсав** малыш испачкал одежду. ♦ **У мурдарвакь!** *жен. прокл., перен., букв.* чтобы ты запачкался! ||*несов.* **мурдарбикьи.**

МУРДАР/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (*/викьи, /йикьи; /дикьи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пачкать; **ай гал, палтар мурдардикьулде** удил! сынок, ты пачкаешь одежду. ||*сов.* **мурдарбакьи.**

МУРДАР/ЗИ-Б (-в, -й; */жуб, /жуд*) неаккуратный, неряшливый, грязный, запачканный; **мурдарзиб куц** неряшливый вид.

МУРДАРРЕ *нареч.* неаккуратно, неряшливо, грязно, запачканно; **ила палтар мурдарре** сад твоя одежда запачкана.

МУРЖ // МУРЖДИХЪ // МУРЖЕ; -лидил, -ла; *ед.*; жажда; **буцIемутил ихъвле мурж вихва** в жару человек быстро испытывает жажду; **шин деччиблихъая, мурже ахъахъад** хоть выпил воды, жажда не прошла.

МУРЧИ, -лидил, -ла; -е.; жердь, прут; **мурчIалла ххя** изгородь, плетенная из жердей. ♦ **МурчI тибалле бялкIвякIанне, цциххин агуммутил, бялкIви вихехва.** *посл.* если прутиком (ствол кустарника) не согнешь, то когда он станет балкой (ствол дерева), уже не согнешь (*в смысле* детей надо воспитывать к послушанию с детства).

МУРЧИ-БУДАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; олово (*букв.* прут-свинец); **мурчI-будай пасуда къалайла дикьи бигу** олово нужно бывает для лужения посуды. См. **будай.**

МУС, -лидил, -ла; -се; *бот.* 1) ковыль; **гъанищи талал муссад бахъул бужиб саб** летом раньше ходили собирать ковыль (*ее использовали для заготовки веников*); 2) веник (*из стеблей ковыля*); **хъулбе видучу мус** веник для уборки (*подметания*) комнат дома.

МУССА, -лдил, -лла; **мусне**; участок, место; **хъулбалла мусса** место, на котором стоит дом; **сильсавитIлиб мусса сабалчи** взять участок (*для строительства дома*) в администрации села. ♦ **Ваш гъаакквamusса гIюкьянне, киж мусса буккакку** *погов.* незванному гостю места в кругу гостей не находится. ♦ **Ду аква муссанил дикаб итти** *погов.* пусть тебе попадет не от меня (*говорят в случаях, когда обиженный не хочет связываться с обидчиком*).

МУССА-МУСНАТЛЕ *нареч.* местами; **мусса-муснатле ванза букъубде** местами земля была изрыта.

МУТ *нареч.* когда? во сколько? **мут сякьицлан у?** когда ты придешь?

МУТIААККВА/ЗИ-Б (-в, -й, */жуд*); нежирный; **мутIакквжуд дакв** нежирные внутренности; **мутIаакквжуд негъ** нежирный бульон.

МУТIАДИХЪ, -лидил, -ла; **мутIадище**; жир, жирность; **гIяшяклиб негълижиб** **мутIадихъ чибсабищибде** бульон в котле был покрыт пленкой жира.

МУТИГІ/ВАКЪ-И(Й) I (/якъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* покорить, заставить признать поражение; **Сталинград ва сталинградла уй душманнидил мутІгІбакъи ухубзив аде** Сталинград и сталинградцы не покорились врагу. || *несов.* мутигІбикъи. .

МУТИГІ/ВИКЪ-И I (/йикъи; /бикъи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* покорять, заставлять признать поражение; **Надиршах щиме-шагъурте мутІгІдикъул чикеххузивде, амма дагъистаннище сагъибжила гулавичибзивде** Надиршах начал покорять села и города, но когда оказался в Дагестане, он проиграл. || *сов.* мутигІбакъи. .

МУТИГІАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб) непобедимый, непокорный, непослушный; **мутигІаккавжуб бикІате** непослушные дети.

МУТИРУС, -лидил, -ла; -се; нож складной; **хъибуган мутІрус** харбуцкий нож; **кисалла мутІрус** карманный нож.

МУТИРУС-ДЕККА, -лдил, -лла; **мутІрус-декне**; *уст.* коловорот (*ручной инструмент*); **мутІрус-декалцила ахъа кабакъад** просверлил отверстие с помощью коловорота.

МУТДИЛ *нареч.* когда-то; **мутдил ахху** не помню, когда-то.

МУТДИНУ *мест. нареч.* когда это было? **мутдину ил сикІабха агул** когда это случилось.

МУТ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; золото; **гІячилла муте** лом золота; **мад муте** червонное золото; **цІуб муте** белое золото; **гІюрус муте** «русское» золото (*золото 54 пробы царского времени*); **сулбалла муте** золото для зубных коронок (*900 проба*); **шяняш муте** зеленое золото (*сплав золота с лигатурой серебра*); **мутилла улкана** припой из золота; **мутилла амкъа** слиток золота; **мутилла уста** золотых дел мастер, ювелир. ♦ **Муте тухум фольк., перен.** золотые родственники. ♦ **Мутилла мучІал фольк., лирич. метаф.** золотой водонос. ♦ **Мутилла ряхІмят фольк.** золотой ливень ♦ **Мутилла титрад-кІалам фолькл.** золотые тетрадь-карандаш. ♦ **Мутилла шуме фольк.** золотые скалы. ♦ **Мад ачІе фольк.** пшеница высшего сорта. ♦ **Мад асла кабетІиб чах, чалданна бакъиб укІе фольк., букв.** отлитое из чистого серебра тело, из стали сделанное сердце. ♦ **Муте дицІнай яцІибзи, ас дицІнай каетІибзи фольк.** расплавленная там, где плавят золото, отлитая там, где льют серебро. ♦ **БацІ мутилла тІуппе фольк.** пальцы из чистого золота. ♦ **Муте багъал бакъакъатте – кка багъал бикъулде погов.** не сделал за цену золота, пришлось делать по цене угля (*рекомендация мастеру: не загибай цену, а то можешь потерять клиента*). ♦ **Мутилла шшулиб мазгайгъа лябцІярбукІа погов.** около золота и медь блестит.

МУТИЛ/БАЧ-И(Й) III (мн. /дачи), /бакай, -иб, -ибзиб, /бака; *сов.* позолотить; **кулахха мутилбачи** позолотить браслет. || *несов.* мутилбичи.

МУТИЛ/БИЧ-И(Й) III (мн. /дичи), -и, /бикул, /бикузиб, /бика; *несов.* золотить; **дибссиллалжи асла гІяче къиннал мутилдику** по сравнению с медными серебряные изделия труднее золотить. || *сов.* мутилбачи.

МУТИЛ/БИШШ-И(Й), /бихъай, -иб, -ибзиб, /бихъа, *сов.* инкрустировать золотом (*законченный процесс*); **ххиржан мутилбиши** инкрустировать золотом кинжал. || *несов.* мутилбйши.

МУТИЛ/БЙШШ-И(Й), -и, /бихъул, /бихъузив, /бихъа; *несов.* инкрустировать золотом; **ижилла бутІне мутилдиши** инкрустировать золотом накладные детали пояса; **шушка мутилбиши** инкрустировать золотом шашку. || *сов.* мутилбиши.

МУТИЛ/КАБИГАН, -нидил, -на; -те; бирюза (*букв.* то, что ставится на золото); **мутилгабиганте каттатузиб тІябкъа** подвеска-украшение с вставками бирюзы.

МУТКІА-БУХАЯ *мест., нареч.* когда-нибудь, постоянно, систематически; **муткІа-бухая** или **беччиб вихва** постоянно он выпивший; **муткІа-бухая ду ищү сякылла** когда-нибудь я приду к тебе.

МУТКІАЛ *нареч.* всегда, каждый раз; **ила муткІал сада гъай дихва** *разг.* у тебя бывают всегда одни и те же разговоры.

МУТТАЛ *нареч.* верхом; **учижив муттал видажи** уехал верхом на лошади.

МУТТИКЪЯ, -лдил, -лла; **муттикъне**; всадник; **дила чаргас муттикъя фольк.** мой черкесский всадник.

МУХАХХ-Е, -илдил, -илла; **мухахне**; перхоть; **бикІ вахтижиб чиисаххан мухахне камдихва, букІай духтурте** если мыть голову вовремя, то перхоть уменьшается, говорят врачи.

МУХБИР, -ридил, -ра; *ед.*; *уст.* корреспондент; **мухбирре казатице кабжибзиб** написанное журналистом в газете.

МЎХЪ-Е, -идил, -илла; -не; пчела; **мухъналла тІакъа** ящик для пчел; **мухъналла ще** пчельник; **мухъила вада** пчелиный мед; **мухънадди айчивици** ухаживать за пчелами. ♦ **Буццу мухъе фольк.** рабочая пчела.

МУХЪ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; ячмень; **мухъилла чантай** подвязная сумка с ячменем; **мухъилла тІулутІ** хлеб из ячменной муки; **мухъилла сягІ** мерка ячменя; **уче мухъилдил баххин** лошади дали ячмень.

МУХЪЕ-МЯ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; голозернистый ячмень.

МУХЪУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; *бот.* поречник; **мухъуггилла квицІ** букет поречника.

МУХЪАЙ, -лидил, -ла; -те; *стамеска*; **кырсла устала мухъай** *стамеска плотника.*

МУЦІУЙ, -лидил, ла; -те; борода; **талал муцІуйте хвала улдил дикъул бужиб саб** раньше бороды носили лица старшего поколения. ♦ **Лакле тугъаттакъале - ссупиллиже икку, катле тукаттакъале –муцІуйлиже икку** *погов.* подумай хорошо до поступка (*букв.* вверх плюнешь – на ус попадешь, вниз – на бороду).

МУЦІУЙ-СУПИЛ, -лидил, -ла; -те; борода-усы; **муцІуй-супил далдакъи** поправить бороду-усы.

МУЦІУРГУ, -лдил, -лла; *ед.*; бородач; **талал муцІургу сякылал сав букІул бикІате ухаттигъул бихве** раньше пугали детей словами, что прижет бородач.

МУЦЦА/УЛХЪ-И(Й) І (/юлхъи; /дулхъи), -и, -ун, -унзив, -ин; *несов.* посещать кого-либо при несчастном случае, выражать соболезнование; **муццаулхъи бажизиб гІядат саб** посещать тех, у кого горе, является хорошей традицией. || *сов.* **муццаухъи.**

МУЦЦА/УЛХЪУНЗИ-В (/юлхъунзий; /булхъунжуб); отзывчивый; **муццаулхъунзив инсан сикІалли виччихъу** отзывчивого человека все любят.

МУЦЦА/УХЪ-И(Й) І (/юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзив, -ин, *сов.* посетить кого-либо при несчастном случае, выразить соболезнование; **муццаухъи кьиндачІиб мусса гъарилли хъайзиб саб** посетить того, у кого горе, обязанность каждого. || *несов.* **муццаулхъи.**

МУЦЦАТТ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; ручная прялка; **накъишла муццатте** узорчатая прялка; **дила абахъалла абадил муццаттиццила багъ будул йихве** моя бабушка пряла нитки на

прялке из расчесанного куделя шерсти. ♦ **Итнила хьунналла муццатте** ручная прялка (с заостренным концом, чтобы втыкать в землю. Использовалась старушками во время обрядов за пределами села).

МУЦЦУЛ, -лидил, - ла; -те; *анат. язык; бухьинзиб муццулла вагь перен.* болтун; **муццул кабалгун мед.** болячки на языке (стоматит). ♦ **Муццуллиже ццуцне даклаб!** прокл. чтобы выросли колючки на языке! ♦ **Дила муццуллице бишбихин погов.** привяжи к моему языку.

МУЧІАЛ, -лидил, - лла; **мучІле**; мучал (*традиционный водоносный кувшин из меди или латуни*); **цІиквайла мучІал** свадебный водонос; **мазгайла мучІал** водонос из латуни; **талигуйла мучІал** старинный водонос; **мучІалла кьуткьа** кувшин к водоносу; **мучІалла бакв кьалайла бакьи** облудить внутренность водоносного кувшина.

МУЧАР-Е, -илдил, -илла; ед.; просо. ♦ **Мучаре тІулутІ** хлеб из кукурузной или просяной муки.

МУШТАРДИХЬ // МУШТАРИДИХЬ, -лидил, - ла; **муштардише**; спрос; **муштардише адхвале базар садабухху** если нет спроса, то на базаре не идет торговля.

МУШТАР-Е, -илдил, - илла; **муштарте**; клиент, покупатель; **гІячилла муштаре** покупатель изделий; **талаллазив муштаре-ххюл** старинный покупатель-гость.

МУШТУК, -лидил, - ла; **муштукке**; мундштук; **пІапІрусла муштук** мундштук для сигарет.

МЫЖ // МЫЖЛЕ *нареч.* кисло; **буккин мыж бухуб саб** еда прокисла.

МЫЖ/БИХВ-И(Й) ІІ (*мн. мыждихви*), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* киснуть; **ниг мыждихви дедишибсад** молоко начинает киснуть. || *сов. мыжбухи.*

МЫЖ/БУХ-И(Й) ІІ (*мн. мыждухи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* скиснуть; **ниг мыждухуб сад** молоко прокисло. || *несов. мыжбихви.*

МЫЖ/ЗИ-Б (*мн. /жуд*); кислый; **мыжжуд ниг** кислое молоко.

МЫЖН-Е // МЫЖЛЕ // МИЧІБЕ, -аддил, -алла; *мн.*; глазной гной; **улбаддил мыжне саттахьул сад** глаза гноятся.

МЫХЬ, -лидил, -ла; -бе; серп; **кьай ихьу мыхь** серп для травы; **мыхьбаццила аще ихьу** урожай жнут серпами.

МЫШЧЕ/ВИХВ-И(Й) І (*/йихви; /бихви*), -у, -ул, -узив, -е; *несов.* завидовать, испытывать зависть; **гьар сикІабхали мышчебихужуб уй липпихва** есть люди, которые всему завидуют. || *сов. мышчеухи.*

МЫШЧЕ/ВИХУЗИ-В (*/йихузий; /бихужуб*) завистливый, завидующий; **ула сикІабхали мышчевихузив** адеме человек, завидующий другим.

МЫШЧЕ/УХ-И(Й) І (*/юхи; /духи*), -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* позавидовать, испытать зависть; **денилла хьалицІали мышчеухад** позавидовал дому (семье) соседа; || *несов. мышчевихви.*

МЮШЮР/ВАШ-И(Й) І (*-яши; /даши*), -и, /вахьул, /вахьузив, -е; *несов.* бороться, заниматься борьбой; **са-салатле мюшюрбаши** бороться по одному. || *сов. мюшюрукьи.*

МЮШЮР/ГПЮКЬ-И(Й) І (*-юкь; /дюкь*); /вякьин, /вякьун, /вякьунзив, -ин; *сов.* побороться; **сав-савал мюшюрвякьин** сам один поборолся. || *несов. мюшюрваши.*

МЮШЮРКЪЯ // **МЯШЮРКЪЯ**, -лдил, -лла; -бе; борец; машгързив мюшюркъя знаменитый борец.

МЯ/БУКИ-И(Й) III (мн. /дукІи), -ай, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. мычать; **кьюле мядукІул** сад коровы мычат.

МЯ/КАБЕЧИ-И(Й) III, /кабекІай, -иб, -ибзиб, /кабекІа; сов. и несов. замычать; **ккушдухубжуд хІяванте духъид мядукІулде** голодные домашние животные мычали в хлеву.

МЯ¹, -лдил, -лла; *ед.*; зерно (*общее название*); **мялла къамакъве** жаренное зерно.

МЯ², -лдил, -лла; *ед.* и *мн.*; мычание; **кьюлалла мя саттикъул сад** доноситься мычание ковров.

МЯВ, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.*; мяуканье; **ччитула мяв** мяуканье кошки. ♦ **Я ччитудил «мяв»**, **я хвилдил «хІяп» гьадабукІул кети!** *прокл.* чтобы жила без мяуканья кошки и лая собаки (*в смысле* чтобы никто не обратил внимание).

МЯВ/БУКИ-И(Й) III (мн. /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. мяукать; **хъалтад ччитне мявдукІул усси ватати** не смог спать, т.к. на крыше мяукали кошки.

МЯВ/КАБЕЧИ-И(Й) III, /кабекІай, /кабукІул, /кабукІузиб, /кабукІа; сов. и несов. мяукнуть; **иццузиб ччиту мявкабечІичІу бихуладе** больная кошка не могла даже мяукнуть.

МЯГІДАН, -нидил, -на; -те; 1) месторождение, залежь; **мутилла мягІдан** золотой прииск.

МЯГІНА, -лдил, -лла; *ед.*; значение, смысл; **эгъизиб гъайла мягІна** ясный смысл речи; **се мягІна сабну илла?** в чем его смысл? ♦ **ГІяшакла мягІне куццухъли гІях бакІу погов.** сущность котла лучше знает черпак.

МЯГІНАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд); непонятный, бессмысленный; **мягІнаквазиб хабар** непонятный рассказ.

МЯГІНАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; -шше; бессмыслица; **мягІнакквадихъла дакъутне** бессмысленные поступки.

МЯГІНАЛЛАЛ // **МЯГІНАЛЦИЛА** *нареч.* со смыслом; **илдил магІналлал далай гъаай** он спел песню с определенным смыслом (*подтекстом*).

МЯГІЯЙ, -лидил, -ла; -те; *бот.* боярышник; **мягІяйталла гъулбе** кусты боярышника; **мягІяйталла варина** варенье из боярышника.

МЯЙ, -лидил, -ла; -те; май; **мая бац** май месяц; **саибил маяла байрам** праздник первого мая; **маяла угге** цветы мая.

МЯКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; корень; **тутталла мякъ** корень дерева. ♦ **ЯмхІа-мякъе мутилла, чилижуд къялме асла фольк., перен.** корни золотые, а ветви серебряные (*о дереве как символе хорошей родословной, лирич. метаф.*).

МЯКЪЯ-МЯЖА, -лдил, -лла; *мн.*; *перен.* скопление людей, толпа; давка людей; **1963-ибил дуслижиб тІултІадди учиррижиб чумжиная ула мякъя-мяжа агулбихве** в 1963 г. в очереди за хлебом часто случалась давка (людей).

МЯЛГІУН, -нидил, -на; -те; змея; **ниссила уй мялгІунни бишгъададихъан букІай** наши люди называют змею выражением «то что нельзя называть». ♦ **МялгІунна чибицчала ругат.** обрубков змеи (*о человеке с тяжелым характером или о капризном ребенке*).

МЯММЯЖИКІ, -лидил, -ла; -е; бумажник, кошелек; **букъязиб** **мяммяжикІ** красивый кошелек; **ссуранна** **мяммяжикІ** кожаный кошелек; **мяммяжикІ**ла **гъулмух** замок кошелька.

МЯММЯЛУК, -лидил, -ла; -ке; обезьяна; **мяммялукке** **дагъквахъи** **бикІате** **цирк**ле **бекай** детей повели в цирк, чтобы они увидели обезьян.

МЯМЯГЪВАН, -нидил, -на; **мяммягъне**; *бот.* костяника; **мяммягъвне** **ахъаккважуд** **гъулбалла** **уччид** **дикІу** костяника растет в невысоких кустах.

МЯНПЯТІДИХЪ, -лидил, -ла; **мянпятІдишше**; польза, полезность. ♦ **Дамми** **дикъле** **мянпятІбух!** *прокл.* чтобы как мне пригодился (в адрес того, кто насильно или обманом отобрал что-то, вынудил потратиться).

МЯРГЪЯ, -лдил, -лла; *ед.*, дубинка; **мяргъя** - **таллалла** **яракъ** **саб** дубинка – старинное оружие; **бикІаталла** **хІязла** **мяргъя** детская игрушечная дубинка.

МЯРГЪЯУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; *бот.* вид цветка; **мяргъяуггилла** **квицІ** букет (этих) цветов.

МЯХІРА, -лдил, -лла; -бе; квартал поселения; **шагъарра** **мяхІра** квартал города.

МЯХІРУМ/БАКЪ-И(Й) III (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* лишить, отлучить. ||*несов.* **мяхІрумбикъи**.

МЯХІРУМ/БИКЪ-И(Й) III (/викъи, /йикъи, /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* лишать, отлучать. ||*сов.* **мяхІрумбакъи**.

МЯХІТАЛ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд, /жуб); грустный, печальный, огорченный; **мяхІталзиб** **къякъ** грустный взгляд; **мяхІталжуд** **симан** печальный вид.

МЯХІТАЛДИХЪ, -лидил, -ла; -**мяхІталдишше**; печаль, огорчение; **кІена** **вахтициб** **мяхІталдишше** **гъисдихулсад** в наше время огорчениям нет конца (*букв.* растут огорчения).

МЯХІТАЛЛЕ *нареч.* печально, огорченно; **мяхІталле** **кижиб** **сав** сидит печально. ♦ **МяхІталле** **каммаватаб!** *благод.* пусть судьба убережет от печали! ♦ **Кулпатле** **мяхІтал** **вакъмакъ!** *благод.* пусть дети сильно не огорчат!

МЯХЪВ, -идил, -ла; **мюхъбе**; червь, насекомое; **хъужид** **мюхъбе** **ххял** **дихва** на огородах бывает много насекомых. ♦ **Дигла** **мяхъв** дождевой червь (*букв.* мясное насекомое).

МЯЧЯЧЧ-Е, -илдил, -илла; **мячячне**; улитка; **мячячне** **чибетибмутил** **ххял** **литтихва** улиток бывает много после дождя.

МЯШШ-Е, -илдил, -илла; -не; хутор, отселок; **талал** **са-са** **шшималла** **ххял** **мяшшне** **лил**ле **дужибсад** раньше у некоторых сел было много хуторов; **ГІюгъбугла** **мяшналла** **дибалуме** **хъуметулсад** названия кубачинских хуторов забылись.

Н

НА *нареч.* теперь, сейчас; **саветІ** **хІукмат** **тІутІубухуммутил** **вахт** **дикІебухе** как развалилась советская власть, эпоха изменилась.

НАГАГЪ *част.* редко, ежели; **нагагъ** у **сагъибмутил**, **чибути** **кабигул** **саб** **щилциб** *шутл.* ежели ты приедешь, начинает идти дождь.

НАГАГЪЙА *част.* очень редко; **нагагъйа у дищу садавахъут** ты очень редко заходишь ко мне.

НАГЪ/ЗИ-Б (мн. /жуд) надежный; **эбле чиблалилжи, бара дугъал нагъзиб асли гІях бихва сикІабха биси** *нар.* чем дорого в долг, лучше продать (товар) подешевле за надежные наличные.

НАГЪЛЕ *нареч.* надежно; **нагъле ас гьалуккундану, хъулбе дам квидиса, укІе муштаре** раз даю наличные, ты мне продай дом, говорил клиент. ♦ **Иял - нагъле, ччавал - чиблал** сегодня - наличные, завтра - в долг (*такая вывеска висела на дверях одного из магазинчиков дореволюционного времени в Кубачи. Хозяин его не любил давать товар в долг*).

НАГЪ/ДУГ-И(Й) Ш, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* оказаться в отчаянии; **нагъдугунда, сечІу бакъи вихулада** я в состоянии отчаяния, ничего не могу делать. || *несов.* **нагъдуги.**

НАГЪ/ДУЛГ-И(Й) Ш, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* оказываться в отчаянии; **бикІал алкъанни идила нагъдугун сав, сечІу бакъи вихуласав** при небольшой боли он оказывается в состоянии отчаяния, ничего не может поделать (с собой). || *сов.* **нагъдуги.**

НАГЪДУГУН/ЗИ-В (-й; /жуб) отчаявшийся; **нагъдугунзив инсан** отчаявшийся человек.

НАЗИК/БАКЪ-И(Й) Ш (мн. /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* утончить, сделать тоньше; **назикшшуд дяйла вагъ** маленькое лицо с тонкими чертами; **гъабекІала назикбакъи** утонщить нить. || *несов.* **назикбикъи.**

НАЗИК/БИКЪ-И(Й) Ш (мн. /дакъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* утоншать, делать тоньше; **асла чІулучІ бебикъи (назикбикъи) уста вевидишше** мастер начал утончать серебряную проволоку. || *сов.* **назикбакъи.**

НАЗИК/СИ-Б (-в, -й; /шуд); худощавый, утончённый; **викІа галла назиксиб бая** худощавое лицо мальчика.

НАЗИКЛЕ *нареч.* тонко, худощаво; **ила дяй назикле дулхІун сад** твое лицо смотрится худощаво.

НАЗМУ, -лдил, -лла; *ед.*; стих, стихотворение; **назму кабилчІи** прочитайте стихотворение; **назму укІилжиб бахи** выучите наизусть стихотворение. ♦ **Далайче Мунге ГІяхІмадла назму** стихотворение поэта Мунги Ахмеда.

НАИБ, -лидил, -ла; -те; окружной правитель, начальник; **наиб; Шамилла наиб** наиб Шамиля.

НАКІЕ *нареч.* вот этот; **накІе игти китаб** вот тебе эта книга.

НАКІИТТАЛ // НАКІИКИИТТАЛ *нареч.* так, таким образом; **чивгъе, накІиттал бакъа** смотри, сделай так.

НАКІРУН, -нидил, -на; -те; сорт отборной кожи; **накІрунна чакма** *фолькл.* сапоги из отборной кожи.

НАКЪИШ, -лидил, -ла; мн.; узор, орнамент, рисунок; **гъабиччиб накъиш** гравированный узор; **хъацІла накъиш** узор черни; **бинбултІун накъиш** узор чеканки; **бищиб накъиш** узор насечки; **гумуссахъацІла накъиш** узор на черном фоне; **къипчабакъиб накъиш** узор дополнительной гравировки; **хатІла накъиш** узор письма; **дубххужуд накъиш** грубый узор; **гІюгъуган накъишла уста** мастер кубачинского узора. ♦ **Нукъунни накъиш** *разг.* работа ради пропитания (*букв.* узор для муки). ♦ **Накъишла бикІ билссунзиб бихва, ил билсси** устала няхъ

биккай *погов.* элемент орнамента имеет изогнутый вид, а для этого нужна рука мастера.

♦ **Зябакъибзиб накъишла бикІ сакъатсивлиже мишил бихва** *погов.* испорченный элемент орнамента похож на калеку.

НАКЪРАННАЧА, -лдил, -лла; **накъранначубе**; *бот.* мак; **ниссила хъужид накъранначубе дикІу** в нашем огороде растет мак. ♦ **Ранг акква накъраннача фольк.** бесцветный мак.

НАЛЕЛАШУД // НАЛЕГЪАШУД столько же, столько-то;

налелашуд ссугІялла ачІе кяхя отсыпь столько же мерок зерна.

НАЛЛИ *нареч.* потому, поэтому; **налли пикребакъад чарвидухи** поэтому решил вернуться.

НАЛТТАЛ // НАТТАЛ // НАТИТТАЛ *нареч.* так, таким образом; **налттал бакъа** сделай так.

НАЛУГ, -лидил, -ла; -ге; **налуг**; **дуссила налуг** годовой налог; **ванзалла налуг** земельный налог; **налуг чиигана** сбрщик налога; **налуг биччи** отдать налог; **налуг чикабищи** обложить налогом, **Хурущовла вахтла (1960 г.) хІюмхІяддия налуг чикабишибзибде** во времена Н.С. Хрущева (1960 г.) налогом были обложены и ослы (*как домашний тягловый скот*).

НАНА: **нана ул-е**, -илдил, -илла; *ед.*; маленький (зрачок); **нана уле** зеница ока (*букв.* маленький глаз); **нана уледиKyle виккулсав** любить как зеницу ока. ♦ **Нана уле бегъ!** *прокл.* чтобы высохла зеница ока!

НАПАКЪА, -лдил, -ла; *ед.*; *рел.* обеспечение, жалование, запас; **талал мадрасалла гуладди шшантадил напакъали усул, тІултІе дилуккунбихве** раньше учеников медресе сельчане обеспечивали дровами, продуктами.

НАРТ, -лидил, -ла; **нарте**; 1. *в знач. суц.* **нарт**; **хабарра нарт** сказочный нарт; 2. *в знач. прил., о мужчине:* высокорослый, крепкий; **нарт ухузив адаме** высокий, крупный мужчина (*букв.* похожий на тарта).

НАСИБ, -лидил, -ла; *ед.*; судьба; участь, удел, доля; предназначение, предназначение; **дам насиббухубзиб гІяхдихъ** то хорошее, что досталось мне. ♦ **Итти насибзиб саллишшу бахъахъа** *погов.* что суждено тебе, то и будет (*букв.* то, что суждено тебе, другому не перейдет).

НАСИГІЯТ, -лидил, -ла; -е; наставлѣние, назиданіе, совет, поучение; **аттала насигІят** отцовское наставлѣние; **абала гали насигІяте** поучения матери сыну.

НАСЛУ, -лдил, -лла; *мн.*, потомство, поколение; **цІил гъаттакІубжуб наслу** выросшее новое поколение.

НАССАБ, -лидил, -ла; *мн.*; *собр.* род, родня, родственники. ♦ **Синна нассаб дуг!** *прокл.* чтобы род вымер!

НАСУС, -лидил, -ла; -се; **насѳс**; **бинзинна насус** бензиновый насос; **шинна насус** водяной насос; **вилсапІитІла насус** велосипедный насос.

НАТѢ *мест.* тот; **дуа, нате галъя шшатте дякъида** я и тот мальчик пошли на прогулку.

НАТИТТАЗИБ // НАТИДИТТАЗИБ *нареч.* такой; **даммия**

натиттазиб авачан асса мне тоже купи такую рубашку.

НАТТА // НАТТАЛ *нареч.* так, вот так; **наттал бакъитте гІях саб** лучше сделать так.

НАТТА, -лдил, -лла; *ед.*; лоб; **ахъсиб натта** высокий лоб. ♦ **Натта ахъсиб бяхІцІа тйй фольк.**, *букв.* высоколобый с белой отметиной жеребец. ♦ **Натталцид шараб улбе фолькл.** на лбу шербетовые глаза.

НАТТУ *нареч.* туда; **даммия натту укьидихъ саб** мне тоже надо пойти туда.

НАХІЯКЪ *нареч.* напрасно, попусту, зря; **нахІякъ ажи нисила харжете** наши траты оказались зряшными.

НАХІЯКЪЛА/ЗИ-Б (*мн.* /жуд), напрасный, бесполезный; бессмысленный; **нахІякълажуд гъай** бесполезные слова; **нахІякълажуд дакъутне** бесполезные дела.

НАХУ, -лдил, -лла; г. Наху (Азербайджан). ♦ **Наху шагъарра нутбар, Шамахе асла къучмар фольк.**, *букв.* с нухинскими бровями и косами из шемахинского серебра. ♦ **Нахулла итІин тІитІе фольк.**, *букв.* нухинский красный виноград.

НАХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; убежище, шалаш, грот, времянка; **чибутуммутил нусса нахъле видижибде** когда шел дождь, мы прятались в шалаше. ♦ **Ашнала нахъ топ.** грот Ашны. ♦ **Хъуннала нахъ** *букв.* женское убежище.

НАХЪВА, -лдил, -лла; **нахъвне**; голубь; **гъюж нахъва** сизый голубь.

НАХЪВА-УГГЕ *бот.* вид цветка. (*букв.* голубь-цветок); **нахъва-уггилла квицІ** букет цветов.

НАЧА, -лдил, -лла; **начубе**; кукла; **паксиб нача** красивая кукла; **начубалла палтар** одежда для кукол; **нача бакъи** изготовить куклу; **бикІа юсбе начубаццила хІязтад бикъи биччихъу** маленькие девочки любят играть с куклами.

НЕГИР, -ридил, -ра; -те; негр; **негирталла жинс** негроидная раса; **негир ухузив цІуттезив** чёрный, как негр.

НЕГЪ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; суп, бульон; **дуцІежуд негъ** горячий суп; **ккуццалла негъ** бульон хинкала; **дигла негъ** мясной суп (бульон); **хъалла негъ** гороховый суп; **минж-негъ** рисовый суп; **капусталла негъ** борщ (*букв.* капустный суп); **шямяжуд негъ** жидкий суп; **дусшшуд негъ** густой суп; **чибацІибжуд негъ** бульон с поджаркой.

НЕХ, -лидил, -ла; **нухбе**; масло (*топленое*); **нехла къикІва** горшок масла; **нехла ссавла** горшок с маслом; **нех беччахъи** растопить масло; **нехиццила викІа галла бикІ** *чибачи обр.* смазать голову новорожденного маслом.

НИГ, -лидил, -ла; *мн.*; молоко; **къюлла ниг** коровье молоко; **детиб ниг** скисшее молоко; **мыждухуб ниг** прокисшее молоко; **дяхъиб ниг** пахтанное молоко; **абала ниг** материнское молоко; **нигла къуткъа** кувшин молока; **нигла буккин** еда с молоком; **нигла минж-негъ** молочный суп с рисом; **нигла диква** рисовая каша с молоком; **висаттитІун ниг** молоко, пропущенное через сепаратор; **нигла ккуц** молочный хинкал; **нигла чибсабихъала** сливки; **кичбала ниг дарманна дихва** козье молоко полезное.

НИГІМАТ, -лидил, -ла; -дище; благо, благополучие, благодать, благоденствие; **у нигІматиццивде** ты благоденствуешь.

НИГДУХЪЯН, -нидил, -нна; -те; маслобойка (*сосуд*); **ссулекан нигдухъян** сулевкентская маслобойка; **дибссилла нигдухъян** медная маслобойка.

НИГЪЕ, -илдил, -илла; *мн.*; сыворотка; **михла яракъ талал нигъилцце каттишшиб** *симлицил абдудикъул бужиб саб* раньше оружие от ржавчины чистили в сыворотке

НИГЪ-НУСС-Е, -идил, -алла; *мн.*; смесь сыворотки и свернувшегося молока; **ниг юшкаттагы чикаттицужуд нигъ-нуссе ажи** молоко, поставленное для кипячения, свернулось.

НИГЪНУЦИ, -лидил, -ла; *ед.*; слабохарактерный человек; **сидину у нигънуци ухузив гъаттикул, юкул йихве абалаба галла галце** что ты растешь слабохарактерным, говорила бабушка внуку.

НИД, -идил, -ла; нудбе; вошь; **нудбадил бикI важбукIулде** голова была полна вшей; **къинназиб вахтла ххял уй нудбалла бяхъиб бихве** в трудное время многие завшивели.

НИЗАМ-КЪЯДАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд) дисциплинированный, упорядоченный; **низам-къядаллазиб цигъа кабици шшилце цизив хвалел катуммале** в селе установился порядок (*букв.* дисциплинированный порядок), когда пришел новый глава села.

НИЗАМ, -лидил, -ла; *те*; порядок, дисциплина, режим; **низам буццихъи** соблюдать порядок, дисциплину; **низам кабиццахъи** установить порядок.

НИЗАМАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; **низамакквадише**; беспорядок, столпотворение; **учирра низамакквадише** беспорядок в очереди.

НИЗАМ-КЪЯДА, -лидил, -лла; *мн.*; закон, законность, порядок, режим, установленные нормы; **хъалла низам-къяда** порядок в семье.

НИКИЕТТЕ *нареч.* вскоре, через некоторое время; **никIетте сагылла** приду через некоторое время.

НИКИАЛЛА *нареч.* немного (во времени), **никIалла тIашвици** подожди немного.

НИКИАЛАЙЛА николаевский, старый, дореволюционный (*букв.* время царя Николая I). ♦ **НикIалайла туканче фольк.** продавец магазина эпохи Николая I (*букв.* николаевский продавец). ♦ **Пачала итIин кIаме, никIалайла цIуб кьуруш, ширван асла гIяппясе фольк., букв.** царские красные бумаги, николаевский серебряный рубль, ширванская монета из серебра.

НИКИАЛЛАТАЛ *нареч.* недавно; **никIаллатал сагъе** пришел недавно.

НИКИВАЛ *нареч.* давно (*относительно давности: не в прошлом*); **ду никIвал гIячилжил сагъад** я давно пришел с работы.

НИКИВЕ *нареч.* недавно; **никIве дицила юце тилипунницила гъайюкIе** недавно со мной по телефону разговаривала сестра.

НИКИЛ, -лидил, -лла; *ед.*; никель; **никIил мазгайлицила бишбацIиб «химия» бикьулбужиб саб гIюгъбугла устабадил** добавив никель в расплав латуни, кубачинские мастера получали новый сплав «химия» (*нейзильбер - промышленное название такого металлического сплава*).

НИКВ, -лидил, -ла; *мн.*; солома, мякина; **никвла чIип** сапетка мякины; **никвла тIуй** тюк мякины; **никвле бицIиб къап** мешок полный мякины; **тIине никвлидил бицIи** наполнить мякиной кормушку; **никвла машина ассад** купил машину мякины; ♦ **Калхузла никв фольк.** колхозная солома.

НИССА, -лидил, -лла; **ниссубе**; сыр, творог; **ниссалла бикIа** большой кусок сыра; **къюлла нисса** коровий сыр; **маццала нисса** брынза (*букв.* овечий сыр); **гъабсибзиб нисса** творог; **ниссалла хIялуккуц** пирог с начинкой творога; **бишбукунзиб нисса** сыр для закуски; **алла нисса** сыр, полученный с помощью сычуга.

НИССИЛА́ *нареч.* наш; **ниссила шше** наше село; **ниссила аба** наша мама; **ниссила щанте** мои односельчане; **ниссила тухум** наши родственники.

НИТ, -лидил, -ла; **нутбе**; бровь; **цІуттежуд нутбе** чёрные брови. ♦ **КІвекьярякьдичиб нутбе фольк.** разветвленные надвое брови.

НИТІ, -идил, -ла; **нутІбе**; гнида; **нутІбе далцІи** чистить от гнид.

НИХЪЯ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; овес; **нихъя шяняшдухе** овёс зазеленел (*взошёл*); **нихъялла къап** мешок овса; **нихъялла гъашше** овсяная каша (*каша из овсяной крупы*); **учи нихъя кяхи** задать овса лошадям; **нихъялла сягІ** мерка овса.

НИЯТ, -лидил, -ла; -е; *рел.* 1) благое намерение, решение совершить что-л.; **лумуси ният бакьи** заявить (сделать) о намерении держать уразу; 2) цель; **дудил ятимтадди кумакбакьи ният бакьад** я поставил целью помочь сиротам.

НУГЪАЙЛАН, -нидил, -на; -те; **ногаец**, **ногайка**; **нугъайлан дене** сосед-ногаец.

НУД/БЯХЪИБЗИ-Б III; I–II *мн.* (/вяхъибзив, /яхъибзий; /бяхъибжуб) **вшивый**; **нудбяхъибзиб къачча** вшивый теленок.

НУДБА́Р, -ридил, -ра; -те; **вшивец**; **къинназиб вахтмутил ххял уй нудбарте агул бужибсаб** в трудное время многие вшивели.

НУКАР, -ридил, -ра; -те; *уст.* **нукер**, **воин**. ♦ **Хункар** **пашала нукарте фольк.** **воины** турецкого султана.

НУКЪНУС, -лидил, -ла; -е; **нукнус** (*традиционный свадебный сосуд*); **цІиквайла нукънус** свадебный сосуд невесты; **мазгайла нукънус** латунный сосуд. ♦ **Нукъунне бицІиб нукънус фольк.** **сосуд** полный муки.

НУКЪСАНДИХЪ, -лидил, -ла; **нукъсандишше**; 1) недостаток; **гъарилла са нукъсандихъ типпихва** у каждого бывает один изъян; **хасиятла нукъсандише камдихехва** в каждом характере можно найти недостатки; 2) переживание; **нукъсандишше камдихуласад** переживания не кончаются.

НУКЪСАННЕ, *нареч.* с горечью; с переживанием; **нукъсанне кижибзив** переживающий.

НУКЪУН, -нидил, на; *мн.*; **мука**; **дециб нукъун** жареная мука; **мюхъдыхъиб нукъун** испорченная (*букв. червивая мука*) мука; **нукъунни накьиш нар., ирон.** работа ради пропитания (*букв. узор для муки*). ♦ **Нукъунни накьиш дакьи** выполнить работу, чтобы заработать на хлеб (*букв. сделать узоры для муки*). ♦ **Сабалла нукъунъя вякьярдукІа, салталла хъихъвичІу тІамнадикъекъу погов.** у одних даже мука гремит, а у других и орехи не звенят (*у одного все замечают, а у других – ничего не видят*).

НУМИР, -ридил, -ра; -те; **номер**; **билитла нумир** номер билета; **маршрутккалла нумир** номер маршрутки; **кабинетла нумир** номер кабинета.

НУР, -ридил, -ра; *ед.*; **луч**, **свет**; **нурра шшала рел.** **свет** благодати; **бегвалалла нур** **луч** солнца; **улбалла нур** **свет** очей. ♦ **Нурра чагъ фольк.** **светильник** благодати. ♦ **Улбе нурра къарчигъа фольк.** **соколенок** с лучистыми глазами

НУРМА, -лдил, -лла; -бе; **норма**; **гІячилла нурмабе** **нормы** работы; **тІулутІла нурма** **норма** хлеба; **ккартучка хІясибле бидигъузиб нурма** **норма**, положенная по карточке.

НУССА́ *числ.* мы; **нусса абахъаллашу дякьида** мы пошли к бабушке и дедушке.

НЮХЪБЕ-ТІУПП-Е, -аддил, -лла; *мн.*; кисть руки (*букв.* рука-пальцы). ♦ **Нюхъбе-тІуппе арал дат!** *благоп.* будь здоровь! (*букв.* пусть будут здоровы твои руки и пальцы)!

НЮХЪБЕ-ТІОМ-Е, -аддил, -лла; *мн.*; конечности человека, руки, ноги (*букв.* руки-ноги). ♦ **Нюхъбе-тІюме арал датаб!** *благоп.* будь здоров! (*букв.* пусть будут здоровы твои руки-ноги).

НЮХЪБЕ-ТІОМАЖЖИВ *нареч.* на четвереньках; **нюхъбе-тІюмажжив вахьул сав** ходит на четвереньках.

НЯВ // МЯВ, -лидил, -ла; *ед. и мн., звукоп.* мяу, мяуканье; **ччитула няв саттикьулде** было слышно мяуканье кошки.

НЯВ/БУКІ-И(Й) III, -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* мяукать; **ччиту мявбукІул саб** кошка мяукает.

НЯГІ/БІЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вицци, /йицци; /дицци), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* упрячиться; **нягІбиццузиб хІяван** упрямое животное. || *сов.* **нягІбицци**.

НЯГІ/БИЦЦ-И(Й) (/вицци, /йицци; /дицци), -и, -ул, -узиб, -е; *сов.* заупрячиться; **нягІбиццузиб хІяван** заупрямившееся животное. || *несов.* **нягІбицци**.

НЯГІ/БИЦЦУЗИ-Б (/виццузив, /йиццузий; /биццужуб;) упрямый; **нягІбиццузиб кьяше** заупрямившийся бычок.

НЯГІНА, -лдил, -лла; *ед.*; осуждение, порицание; **нягІна чибдищи** обвинить, осудить. ♦ **НягІналла чугъе дикІви** *обряд.* зажечь огни осуждения, порицания (*в Кубачи обиженный устанавливал зажженные факелы в ограде кладбища в знак протеста. Последний раз такой обряд проводился в начале 1920-х годов*).

НЯЖЯС, -лидил, -ла, *ед.*; мерзавец, паршивец. ♦ **Ту няжяс ругат.** ну, паршивец. ♦ **Няжясла харабат** *фольк.* гулящая женщина (*букв.* потаскушка).

НЯЖЯС/СИ-Б (-в, й; /жуб, /жуд), мерзкий, паршивый; **няжяссив инсан** подлый человек.

НЯХЪ-НЯХЪЛ-Е *нареч.* голыми руками, одними руками; **няхъ-няхъле хІяхи** бороться одними руками (без оружия).

НЯКЪЮШККАЛА, -лдил, -лла; **някьюшклуме**; носовой платок; **михъла някьюшккала** свадебный подарок (*носовой платок*). ♦ **Дарайла някьюшккала** *фольк.* шелковый носовой платок.

НЯЛБИК, -лидил, -ла; -ке; блюдце к кружке, стакану; **ккачІла нялбик** блюдце из фарфора.

НЯС, -лидил, -ла; *мн.*; 1) нюхательный табак; **няс дуццихъужуб уй кІена камлисаб** сейчас мало людей, потребляющих нюхательный табак; 2) негодяй; упрямец (*о ребенке*). ♦ **Няс букан** бессовестный человек, негодяй (*букв.* едящий табак).

НЯХЪ, -лидил, -ла; -нюхъбе; рука; **аразиб няхъ** здоровая (большая) рука; **нюхъбалла гуж** сила рук; **гІяххил няхъ** правая рука; **хъямил няхъ** левая рука; **сахаватсиб няхъ** щедрая рука; **кьиркьир няхъ** жадная рука; **няхъиже чахузиб** нарукавник; **няхъла уццикьай** троюродный брат; **няхъла юццикьай** троюродная сестра; **няхъ-гутта** мотив вышивки; **няхъла кьыцІа** ручные тиски; **няхъла динде** перчатка, рукавица, варежка; **няхъла ссулка** ручной мех; **някъла гъаркне** чесотка на руках. ♦ **Нукъбе-тІуппе мутилла** *фольк.*, руки-пальцы из золота. ♦ **Няхълидил няхъ** ису рука руку моет. ♦ **Няхъ бикка** – **няхъ буса** примирение поссорившихся (*букв.* отдай руку – возьми руку). ♦ **Вихузивлидил няхъле бикъу**, **аххазивлидил** – **мишебакъиб бикъу** *погов.* умелец рукой работает, недоучка штампом. ♦ **Нюкъбе хахамдукІакІул дугага** *погов.*

руки без дела не могут. ♦ **Нюкьбе-тIуппе арадакь!** *благоп.* пусть будут здоровы твои руки и пальцы! ♦ **Някь муссеаччиб** о человеке, попавшем в трудное материальное положение (*букв.* рука коснулась земли). ♦ **Няхь батсив** щедрый человек (*букв.* свободный рукой). ♦ **Няхь хьуссив** человек склонный к воровству (*букв.* протягивающий руку). ♦ **Улбадди тебидигунзиб, нюкьбаддил бикьу** *погов.* что глаза видят - руки делают (*о мастеровом человеке*). ♦ **Хьащаб тIуп бяхьяле, башаб няхь чикабиччу** *погов.* если в нижнем ауле (кто-то) поранит палец, в верхнем идет разговор, что (ему) отрезали руку (*о слухах, когда искажается случившееся*). ♦ **Нюхьбе дахьв!** *ругат.* чтобы поломались руки!

П

ПАБРИКИА // ФАБРИКА, -лдил, -лла; -бе; фабрика; **мас душузиб пабрикIа** трикотажная фабрика; **пабрикIалла хазиян** хозяин фабрики; **ду пабрикIалив викьад** я работал на фабрике.

ПАВ, -лидил, -ла, -те; камин, каминная плита, очаг; **гIянтикIа пав** старинная каминная плита; **накьишла пав** узорчатый камин; **сутбукIанне бакьибзиб павла кьакьа** каминная плита, изготовленная мастером из с. Сутбук. ♦ **Павла кьакьа** каминный камень.

ПАВИДЛА, -лдил, -лла; -бе; повидло; **гьунзбалла павидла** яблочное повидло; **павидлалла банка** банка с повидлом.

ПАГЬ // ПАГЬМУ, -лидил, -ла; *ед.*; дар, талант; мастерство, одаренность, способность; **пагь акквазив** не имеющий таланта; **пагьла вагь** талантливый, обладающий талантом. ♦ **Пагь асси вихвеха** *дарг. погов.* талант – не купишь.

ПАГЬАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб) 1. *прил.* бездарный, бесталанный; **пагьякквазив дикIел аасав** не без таланта; 2. *в знач. суц.* -лидил, -ла; /жуб; бездарь; **пагьякквазивла гьай речи** бездаря. ♦ **Пагьякквазивла муццул бухьинзиб бихва** *дарг. посл.* у бездаря язык бывает длинным.

ПАГЬИЦЦИЛА // ПАГЬЛИЦЦИЛА *нареч.* искусно; **пагьицила гIяче бакьай** искусно выполнил работу.

ПАГЬКВИБ/ЗИ-В I (-й; /жуб) толковый, одаренный, талантливый, способный; **пагькибзив гал** одаренный мальчик.

ПАГЬЛИВАН, -нидил, -на; -те; 1) канатаходец; эквилибрист; **викIа пагьливан**; 2) *перен.* озорник; **гIяжабзив пагьливандиква у ну** и озорник же ты.

ПАГЬЛИВАНТ-Е 1. праздник канатоходцев; **базарра муссанид пашгьливанте каттихин** на базарной площади устроили праздник канатоходцев; 2. *перен.* озорство; **ила пагьливанте дати** брось свое озорство.

ПАГЬМУКАР, -ридил, -ра; -те; талантливый, даровитый, одаренный; **пагьмукар далайче** даровитый певец. ♦ **Пагьмукар викIазивлия вакIул вихва** *дарг. посл.* одаренного и ребенок приметит.

ПАГЬМУЛЛАЗ/И-В (-й; жуб), способный, талантливый; **пагьмуллазив уста** способный мастер.

ПАДНУС, -лидил, -ла; -се; поднос; **тIултIалла паднус** хлебный поднос; **чяйла паднус** чайный поднос; **накьишла паднус** разрисованный поднос.

ПАЙ, -лидил, -ла; -те; 1) доля, часть; **ванзалла пай** доля земли; **пай биче** получил долю; **чIалалгуб гьабачIибзиб пай** доля, выпавшаяся по жребью; 2) вклад; лепта; **пай кабици** внести вклад (лепту); **пай акквазив** не имеющий доли, вклада.

ПАЙТІДИХЬ, -лидил, -ла; *мн.*; 1) беспризорность, вольность, приволье; **лагирра пайтІдихьла гядатадди гуле разилде** дети были рады вольным порядкам лагерной жизни; 2) опустелость; **щилла пайтІдихь** запустение села.

ПАЙАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб), бездольный, не имеющий доли; не имеющий вклада (*во что-нибудь*); **пайакквализ адаме** человек, не имеющий доли (*или* вклада).

ПАЙТІ/БУХЬ-И(Й) *III*; *мн.* I-II (/ухьи, /юхьи; /духьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* 1) стать свободным, вольным, льготным; **укІе пайтІбухьин** на душе стало льготно; 2) запустеть; **пайтІбухьунзиб шше** запустевшее село; **гылал дусмациб ххял мящне пайтІдухьин** в последние годы многие хутора запустели. || *несов.* **пайтІбулхьи**.

ПАЙТІЛЕ *нареч.* 1) вольно, пусто, свободно; **пайтІле датужуб акьвла хІяванте** вольно пасущееся стадо; 2) опустело; **пайтІле саб е дуна, у акквamuтил шшулий** *поэт.* этот мир пуст, когда тебя нет рядом.

ПАЙТІУН, -нидил, -на; -те; *фаэтон*, повозка; **никІалайла вахтла пайтІун** *фаэтон* николаевских времен.

ПАЙТІУНЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; *возница*, кучер; *возничный*; **супилтар пайтІунче** усатый возничий; **пайтІунчила гІючмаг** плетъ кучера.

ПАЙЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; *пайщик*, *пайщица*; *дольщик*, *дольщица*; **чиблумалла пайче** *пайщик-должник*; **аба кІапІратІилла пайче йихве** мама была *пайщицей* кооператива.

ПАК/БАКЬ-И(Й) *III*; *мн.* I-II (/вакьи, -якьи; /дакьи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* украсить, *принарядить*; **цІиквайла хьал пакбакьада** мы украсили комнату невесты. || *несов.* **пакбикьи**.

ПАК/БИКЬ-И(Й) *III*; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* украшать, *наряжать*; **гыр нувай гудли ккалас пакбикьида** в каждый Новый год мы наряжаем класс. || *сов.* **пакбакьи**.

ПАК/БИХВ-И(Й) *III*; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви); -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* украсить, *принарядиться*; **шширре бикале хьал пакбихвул саб** при покраске комната *принаряжается*. || *сов.* **пакбухи**.

ПАК/БУХ-И(Й) *III*; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* украсить, *принарядиться*, *похорошеть*; **хвалагьегьибмутил юссе пакюхе** как подросла, девочка *похорошела*. || *несов.* **пакбихви**.

ПАК/СИ-Б (-в, -й; /шуб, /шуд) красивый, совершенный; **паксий юссе** красивая девушка.

ПАКДИХЬ, -лидил, -ла; *пакдище*; красота, совершенство; **е дуналла пакдище** *поэт.* красоты этого мира.

ПАКЛЕ *нареч.* красиво, совершенно; **пакле бухале, пакле бихва** *разг.* если криво, то бывает и совершенно.

ПАКЬА, -лдил, -лла; *пакьне*; 1) обрубок дерева; **устадил пакьабухузиб усул вибакІай циххиннигу** мастер подпер бревно кусочком деревянного обрубка 2) палочка для игры в чижик; **пакьалла хІяз** игра в чижик; **талал нисси пакьалла хІяз биччихьул дихвада** раньше нам нравилась игра в чижик.

ПАКЬАЛЛА, -лдил, -ла; *ед.*; *игр.* чижик (*традиционная игра*); **пакьалла дехьхьа** удлинённая палка для игры; **пакьалла хІяз** игра в чижа; **пакьалла бикьи** играть в чижик.

ПАКЬАЛЛА/БИКЬ-И(Й) *III*, -у, -ул, -узив, -а; *сов.* играть в чижик; **ушккулла бикІате пакьаллабикьул бацци** школьники устали играя в чижики. || *несов.* **пакьаллабикьи**.

ПАКЬАЛЛА/БІКЬ-И(Й) *III*, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* играть в городки; **ушккулла бикІате пакьаллабикьи биникаттагьай** школьников вывели играть в городки. || *сов.* **пакьаллабикьи**.

ПАКЪИР 1. *в знач. суш.* -ридил, -ра; -те; бедняга; страдалец; бедняк; **укIицIедухъизив пакъир** жалкий бедняк; 2. *в знач. прил.* бедный, нищий, неимущий; обездоленный; **пакъир инсан** неимущий человек; **пакъирра нахъ** временка нищего; **къинназиб пакъирталла къисмат** горькая участь обездоленных. ♦ **Са икъбал – мискин-пакъиртадди бегвала бухая либле** *дарг. погов.* одно счастье, что страдальцам хоть солнце греет;

ПАКЪИРДИХЪ, -лидил, -ла; *мн.*; бедность, нищета; жалкость; страдание; **пакъирдихълице вичи** впасть в нищету.

ПАКЪИРР-Е *нареч.* бедно; обездоленно; беспомощно; **пакъирре гIюмру ддидечIи** прожить обездоленно.

ПАЛ/КАТТИХЪВ-И(Й) III, -и, -ул, -узив, -а; *несов.* гадать; **кIамалла кIамаццила палкаттихъву** гадают на картах; **салтади палкаттихъва** гадай другим (*в смысле не мне*); **цигантадил асли палкаттихъу** цыгане гадают за деньги. || *сов.* **палкахъви**.

ПАЛ/КАХЪВ-И(Й) III, -ай, -уб, -убзив, -а; *сов.* погадать; **кIамалла кIамаццила палкахъвай** погадали на картах; **палкахъвахъи абиччихъужуб липпихва** многие не любят, чтобы им погадали; ♦ **Палчикъядил сал палчикъый палкададихъу** *погов.* гадальщик гадальщику не погадает. || *несов.* **палкаттихъви**.

ПАЛ¹, -лидил, -лла; *ед.*; гадание; **палкахъви** погадать (*букв.* гадание положить).

ПАЛ², -лидил, -ла; -те; отслоение, пора в металле; **асла тахталцид палте вигъаттачIе** в листе из серебра проявились поры; **паллидил гIяче зябикъу** поры портят работу.

ПАЛАВ, -лидил, -ла; -те; плов; **гIягъвязиб палав** жирный плов; **палав бакъи** приготовить плов. ♦ **Бакъи агагузиб - ццилла палав** *погов.* нельзя сделать плов только из соли. ♦ **Палав биникахъуб бекви гъам саб** *погов.* выложив плов, можно есть (*о чистой комнате*).

ПАЛАКАТ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* **палакатдакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) переворошить, испортить; изгадить; **бахъунзиб хъу палакатбакъи** испортить засеянное поле; **хъалла бакв палакатбакъи** переворошить все в доме; 2) осквернить; **зияратла мусса палакабакъибде** осквернили место паломничества. || *несов.* **палакатбикъи.ладить**

ПАЛАКАТ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* **палакатдикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* портить; **михъла чярбяхъ палакатбикъу ряхIмятлидил** ливень разладить свадебный круг; **хвалле беччибзивлидил жагъилталла къуш палакатбикъу** компанию испортит напившийся; 2) поганить, осквернять; **хюппе палакатдикъи** осквернять могилы. || *сов.* **палакатбакъи**.

ПАЛАКАТДИХЪ, -лидил, -ла; **палакатдишше**; 1) беспорядок; неразбрѣха; запущенность; **хъилибзиб палакатдихъ** беспорядок в комнате; **бахчалла палакатдихъ** запущенность сада; 2) осквернение; **хюппажжуд палакатдишше абдудакъада** очистили кладбище от мусора.

ПАЛАКАТЛЕ *нареч.* беспорядочно; неразборчиво; запущенно; **палакатле каттишибжуд устала яракъ** беспорядочно сложенный инструмент мастера; **илла хъилиб палакатлиде** в его комнате был беспорядок; **бахча палакатле виббаккада** сад увидели в запущенном состоянии; **палакатле сад са-са шшималла ххюппе** кладбища отдельных сел находятся в запущенном состоянии.

ПАЛАКАТСИБ неорганизованный, беспорядочный; неаккуратный; **палакатсиб куц** неаккуратный вид. ♦ **Палакат дуна фольк.** трудное время (*букв.* беспорядочный мир).

ПАЛАН // ПЛАН, -нидил, -на; -те; 1) план; чертѣж; **хъулбалла палан** план дома; **шагъарра план** план города; 2) порядок работы; **гIячилла палан** план работы; **палан хIясибле уцци** работать по плану; 3) *перен.* плановая выручка; **палан биччи** внести в кассу (предприятия)

плановую месячную выручку (*такой метод перименялся к мастерам-надомникам в системе бытового обслуживания населения при советской власти*).

ПАЛАС, -лидил, -ла; -е; безворсовый ковер, дорожка, палас; **бешибзиб палас** сотканный (вручную) палас; **муган палас** палас мугинских мастеров; **чишшан палас** кишинский палас (*мастериц с. Кица*); **тугъат палас** палас в полоску (*вид узора*); **паласлижид ачӀе дегъви** высушить на паласе пшеницу.

ПАЛАСТИНКӀА, -лдил, -лла; -бе; пластинка (*диск с записью*); **паластинкабе асси** купить пластинки; **на далайла паластинкӀа баччи ухилласав** сейчас трудно найти пластинку с записями.

ПАЛАТА, -лдил, -лла; -бе; палата (комната в больнице); **тиксиб палата** отдельная палата; **цӀизиб палата** новая палата; **иццузив палатал какъай** больного уложили в палату; **апӀирация бакъибжила иццузив палатал винигъаттагъай** после операции больного перевели в палату.

ПАЛАШ, -лидил, -ла; -те; плащ; **балуновий палаш** плащ из ткани болонья; **цӀизиб палаш** новый плащ; **палашла мас** плащевая ткань; **ваеннийла палаш** плащ военного.

ПАЛИКЛИНИКӀА, -лдил, -лла; -бе; поликлиника; **бикӀаталла паликlinikӀа** детская поликлиника; **поликlinikӀалив вькӀи** работать в поликлинике; **сулбалла паликlinikӀа** стоматологическая поликлиника.

ПАЛТАР, -ридил, -ра; *ед. и мн.*; одежда, наряд; одеяние; **хъунул адамилла палтар** женский наряд; **кишишла палтар** одеяние попа, монаха; ♦ **Палтарре чах букъябикъу**, **гӀякълулдил – адаме погов.** одежда красит тело, а ум – человека. ♦ **Палтар саттикъан зоол.** божья коровка (*букв. то, что приносит одежду*).

ПАЛТАР/ЧИДЗИ-В (/чизий; /чибжуб), одетый; **палтарчибзив адаме** одетый человек (человек в одежде).

ПАЛТАРАККВА/ЗИ-В 1. *в знач. сущ.* -лидил, -ла; /жуб; не имеющий одежды; **палтаракквализ пакъир** бедняга, нищий в лохмотьях (*без одежды*); 2. *в знач. прил.* неодетый, раздетый; **палтаракквализ хъяша** раздетый ребенок.

ПАЛТАРИХЪАН, -нидил, -на; -анте; вешалка; **михла палтарихъан** железная вешалка; **ласла бӀяйлиже палтарихъан чибдяхъада** к стене прикрепили вешалку.

ПАЛТАРЧИВЛЕ *нареч.* в одежде, не раздето; **ххюл палтарчивле квикиссин** гость лег в одежде; **палтарчидле ухъхъуце йинийдухъин** зашла в море в одежде.

ПАЛХУС, -лидил, -ла, -се; моча; **палхусла анализ** анализ мочи; **гал палхусли къакъавакъай** мальчику зне терпится помочиться.

ПАЛХУС/ИХЪВ-И(Й) I, -ай, -уб, -убзив, -а; *сов.* мочиться; **палхусихъви къкъавикъудихъле гал духтурришшу векад** из-за того, что часто мочился, повел мальчика к врачу. || *несов.* **палхусӀихъви.**

ПАЛХУС/ӀХЪВ-И(Й) I, -ай, -уб, -убзив, -а; *несов.* мочиться; **палхусихъви къкъавикъудихъле гал духтурришшу векад** из-за того, что часто мочился, повел мальчика к врачу. || *сов.* **палхусихъви.**

ПАЛХУССАР, -ридил, -ра, -те; писун; **викӀамутил** или **палхуссар букӀул ватулавихве** в детстве его дразнили писуном.

ПАЛЧ-Ё // ПАЛЧИКЪЯ, -илдил, -илла; **-ибе**; гадальщик; **палчикъядил дамми пал кахъвай** гадальщик мне погадал.

ПАМАДУР, -ридил, -ра, -те; помидор; **памадурте асси** купить помидоры; **памидур бекви** съесть помидор; **дугъажуд памадурте** дешевые помидоры.

ПАМІЛІЯ // ФАМИЛИЯ, -лдил, -лла; **-бе**; 1) фамилия; **ГІябдужалилла гал Амирбег** Джапилов Амирбек (*букв. Абдулжалила сын*); 2) *то же, что* род; **талла памилия** старинная фамилия.

ПАМЯТІНИКІ, -лидил, -ла; **-е**; памятник; **паксиб памятникІ** красивый памятник; **памятникІлиже угге каттици** возложить цветы на памятник; **дьявлциб бибчІибжубли** памятникІ кабици поставили памятник погибшим на войне (*Великая Отечественная война*).

ПАНА́Р, -ридил, -ра; -те; фонарь; **ттуклла панар** электрический фонарик; **китайский панар** китайский фонарик; **зажигалкІа-панар** зажигалка-фонарь.

ПАНА *крат. форма от паназиб*; тленный, гибельный; **пана дуна** гибельный, тленный мир (бренный мир, осиротелый мир).

ПАНА-ГЪАНА, -лжил, -лла, *ед.*; погибель, тлен. ♦ **Пана-гъанал уг!** *прокл.* чтобы погибель застала.

ПАНА́Р // ФАНАРЬ, -ридил, -ра; -те; фонарь (*осветительный прибор*); **някъла панарь** ручной фонарь; **кучалла панарте** уличные фонари.

ПАНЕРА // ФАНЕРА, -лдил, -лла; **-бе**; фанера; **буххагу панерабе вигъаттяхъяда** потолок подбили фанерами.

ПАР, -ридил, -ра; *ед.*; 1) сияние, сверкание, блеск; **цІалипанна пар** сверкание молнии; **абдул парбукІул саб хъал** комната сверкает чистотой.

ПАР/БУКІ-И(Й), III; *мн.* I-II (*/укІи, /юкІи; /дукІи*), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* сверкать, сиять, блестеть; **цІизиб къуткъа парбукІул саб** новый кувшин сверкает; **абдузиб агъла думе пардукІул** дихва в ясную ночь звезды сияют; **шагъарра шулме пардукІулде** блестели огни города; **пардукІужуд ттупле чахид** надел блестящую обувь.

ПАР/БУКІУЗИ-Б (*/укІузив, /юкІузий; букІужуб*), блестящий; чистый; отполированный; **пардукІужуд палтар** нарядная одежда; **пардукІужуд гІяче** хорошо отполированные изделия.

ПАРАВУЗ, -лидил, -ла; **-е**; паровоз; **цІизиб ппаравуз** новый паровоз; **кинулциб таллалла ппаравуз багъквада** в кинофильме увидели старый паровоз.

ПАРАД, -лидил, -ла; -те; парад; **байрамталла парад** праздничный парад; **парадлиже бикІате бучи** повести детей на праздничный парад.

ПАРАНГ, -лидил, -ла; -те; француз, *в широком смысле* европеец; **гІярбучІила парангуни** *по дарг.* кубачинские французы (*разговорное выражение даргинцев, связанное с историческими представлениями, что кубачинцы являются приезжим народом*).

ПАРАХУТІ, -лидил; -ла; -тіе; судно, пароход; **парахутІла тіама** гудок парохода; **талал гІюгъбугла уй Бакулил Азиялже паряхутІаццилая (парумтаццила) бахъул бужиб саб** раньше кубачинцы из Баку в республики Средней Азии добирались и на пароходах (паромах).

ПАРАШУКІ, -лидил, -ла; *мн.*; порошок; **палтар ису парашукІ** стиральный порошок; **сулбалла парашукІ** зубной порошок.

ПАРАШУТИ, -лидил, -ла; -е; парашют; **хвалазиб парашутI** большой парашют; **парашутI бикIве** парашют раскрылся; **гIюгьбугла хьуннадил парашутIла хIялялилла дихне чуме дикьи иссул бихве** кубачинские женщины покупали шелковые нитки парашютных стропов для изготовления бахромы и подзоров.

ПАРГЪАТ/АККВАТБУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи, /духи), -е, -уб, -убзиб, -а; *сов.* побеспокоиться, потревожиться; **хьям хабарри укле паргъатаккватбухе** *перен.* от плохого известия на сердце стало тревожно. || *несов.* **паргъатаккватбихви.**

ПАРГЪАТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи, /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) успокоить, утихомирить; **нюкьбе паргъатдакья!** *разг.* успокой руки! 2) *перен.* похоронить; **хюппаце паргъатвакьяда** похоронили на кладбище (*о мужчине*). || *несов.* **паргъатбикьи.**

ПАРГЪАТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи, /дикьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* 1) успокаивать, утихомиривать; **нюкьбе паргъатдикья, ицце гъайукIакIуммутил!** *разг.* успокаивай свои руки, когда с тобой не разговаривают! 2) *перен.* хоронить; **хюппаце вибкIуран паргъатвикьюл дахье каттилжида** хоронили умершего (мужчину) долго. || *сов.* **паргъатбакьи.**

ПАРГЪАТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви, /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) успокаиваться, приходить в состояние покоя; испускать дух; **виссузив гал паргъатвихви вевидише** плачущий мальчик начал успокаиваться; **иццузиб сула паргъатбихви кабже** больной зуб стал успокаиваться; 2) *перен.* успокаиваться (*умиреть*); **билхунзиб хIяван паргъатбихви кабже** забитое животное испустило дух (*букв.* стало испускать дух). || *сов.* **паргъатбухи.**

ПАРГЪАТ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи; /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) успокоиться, утихомириться, утомиться; испустить дух; **виссузив гал паргъатухе** плачущий мальчик успокоился; 2) *перен.* успокоиться (*умереть*); **кьурбанни билхунзиб хIяван паргъатбухе** жертвенное животное испустило дух. || *несов.* **паргъатбихви.**

ПАРГЪАТ/СИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) спокойный, утихомиранный, умиротворенный; **паргъатсив адаме** спокойный человек; **паргъатсиб калас** спокойный класс; **паргъатсиб хIял** невозмутимый характер. ♦ **Паргъатсиб ус тIинилта бишбилхехан** *дарг. посл.* спокойного быка к стойлу не привязывают.

ПАРГЪАТАККА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) беспокойный; неугомонный; тревожный; **паргъатакквазив адаме** беспокойный человек; **паргъатакквазив хьяша** неугомонный ребенок; **гуле гъанне паргъатакквазий аба** встревоженная за детей мать.

ПАРГЪАТАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; **паргъатакквадише**; беспокойство, тревога хлопоты; **паргъатакквадихъла дакьутне** тревожные хлопоты.

ПАРГЪАТАККВАТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* побеспокоить, потревожить; ♦ **Паргъатаккват вакь!** *руг.* чтобы стал беспокойным! || *несов.* **паргъатаккватбикьи.**

ПАРГЪАТАККВАТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи, /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* беспокоить, тревожить; **дич ххя духуб, юлдаше паргъатаккватбикьи вевидише** перепив, начал беспокоить товарищей. || *сов.* **паргъатаккватбакьи.**

ПАРГЪАТАККВАТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви, /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* беспокоиться, тревожиться; **шишшималалдил укле паргъатаккватбихви кабже** *перен.* от переживаний сердцу стало плохо (*букв.* сердце стало тревожиться). || *сов.* **паргъатаккватбухи.**

ПАРГЪАТДИХЪ, -лидил, -ла; **паргъатдише**; 1) покой, успокоение, успокоенность; **иццузивли паргъатдихъ бажизиб саб** больному нужен покой; **дунуппалла тIамнадил**

паргъатдихь либакква нет покоя от шума соседей; 2) спокойствие, мир; **дуналла паргъатдихьли ццихълида** рады спокойствию в мире. ♦ **ХІярамзиб укІили паргъатдихь тибабихва** *дарг. посл.* грешному сердцу покоя не бывает.

ПАРГЪАТЛЕ *нареч.* спокойно, мирно; **гІяхухахъи иццузив паргъатле вати биккай** больному нужен покой; **паргъатле уже!** *разг.* веди себя спокойно! ♦ **ХІялалле уццузив – паргъатле уссан** *погов.* кто работает честно, тот спит спокойно. ♦ **Дуна паргъатле бугадил!** *блапож.* пусть будет спокойствие в мире.

ПАРДАВ, -лидил, -ла; -те; завеса ниши (проема), занавес, шторка; **мугІялалла пардав** завеса ниши; **пардав таквбакъи** открыть занавес.

ПАРК, -лидил, -ла; -те; парк; **шагъарра парк** городской парк; **ухъхъулла лумибзиб парк** приморский парк; **парклициб памятникІ кабицул хиб** в парке установлен памятник.

ПАРКУРУР, -ридил, -ра; -те; прокурор; **паркурурра гъайухъне** выступление прокурора; **хъалла паркурур** *ирон.* жена (*букв.* домашний прокурор).

ПАРТАКУЛ, -лидил, -ла; -те; протокол; **собраниялла партакул** протокол собрания; **партакул кабжи** написать протокол; **партакул къулбасбакъи** подписать протокол.

ПАРТИЯ, -лдил, -лла; -бе; партия; **камунисталла партия** коммунистическая партия; **партиялце кехви** вступить в партию;

ПАРХ, -лидил, -ла; *ед.*; вспышка; блеск; сверканье; **лампа пархле бикІве** лампочка вспыхнула; **цІалипанна пархлидил уче ухаттагъай** блеск молнии испугал лошадь.

ПАРХ/БУКІ-И(Й) ІІ (*мн. /дукІи*), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* вспыхивать, блистать; **лампулка пархбукІи кабжи** лампочка стала вспыхивать.

ПАРХИКІВАН, -нидил, -на; -те; узор ромашки, узор-розетка; **авлахъла уггаццид ххял пархвикІантия тидде** среди полевых цветов было и много ромашек.

ПАРЦИГАР, -ридил, -ра; -те; портсигар; **гъабиччибзиб ппарцигар** гравированный портсигар; **миналла парцигар** портсигар с эмалью.

ПАРЧИН, -нидил, -на; -те; заклепка; **парчинна гъюмул** заклепанный гвоздь; **чибигала парчинтацила чибяхъай** накладку закрепили заклепками.

ПАРЧИН/БЮХЪ-И(Й) ІІ (*мн. /дюхъи*), -и, -ул, -узив, -а; *несов.* заклепывать; **гъюлмацила парчинбюхъи устадихь биккай** надо уметь заклепывать гвоздями. || *сов.* **парчинбяхъи.**

ПАРЧИН/БЯХЪ-И(Й) ІІ (*мн. /дяхъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* заклепать; **гІяшакла тІиле парчинбяхъай** заклепал ручку кастрюли. || *несов.* **парчинбюхъи.**

ПАСАТ/БАКЪ-И(Й) ІІ; *мн. І-ІІ (/вакъи, /якъи; /дакъи)*, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* уничтожить, испортить; **пасатбакъи тигъабачІибзиб хъу** испортить засеянное поле. || *несов.* **пасатбикъи.**

ПАСАТ/БИКЪ-И(Й) ІІ; *мн. І-ІІ (/викъи, /йикъи; /дикъи)*, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* уничтожать, портить; **пасатдикъи каттатуммажуд ттутме** портить саженцы деревьев. || *сов.* **пасатбакъи.**

ПАСИРКІА, -лдил, -лла; -бе; посылка; **пасиркІа кабиши** положить посылку (*на почту*); **пасиркІа батбидагъи** отправить посылку.

ПАСПУРТ // БАШБУРТ, -лидил, -ла; -е; паспорт; **паспурт гьабалчи** получить паспорт; **паспурт бинкабехвахьи** прописать паспорт.

ПАСТАКАНЧИКИ, -лидил, -ла; -кIе; подстаканник; **гIюгьбугла пастаканчикI** кубачинский подстаканник.

ПАТАШ, -лидил, -ла; ед.; поташ; **хвиссалцил сабтIунзиб паташ**, полученный из золы.
♦ **Паташ танакар** флюс (*материал для ювелирной пайки*).

ПАТИРУН, -нидил, -на; -те; патрон; **тупанчалла патIрун** патрон пистолета; **патIрунте катихьузиб** патронташ.

ПАТИРУНТАШ, -лидил, -ла; -е; панронташ; **гIяяркьяла патIрунташ** патронташ охотника.

ПАТААППАРАТ // ФОТОАППАРАТ, -лидил, -ла; -е; фотоаппарат; **цIизиб патааппарат** новый фотоаппарат; **журналистла фотоаппарат** фотоаппарат журналиста.

ПАТАКАРТУЧКА // ФОТОКАРТОЧКА, -лдил, -лла; -бе; фотокарточка; **талаллазиб патакартучка** старинная фотокарточка.

ПАТАПУР, -ридил, -ра; -те; *уст.* белая хлопчатобумажная ткань; **патапурра кIаз** традиционная женская накидка из такого материала.

ПАТИПУН, -нидил, -на; -те; патефон; **букьзиб патифун** старый патефон; **патифунна паластинкIа** пластинка патефона.

ПАТИХИЯ, -лдил, -лла, -бе; *рел.* 1) Фатиха (*название первой суры Корана*); 2) **патихIя!** Фатиха (*возглас, призывающий к чтению первой суры Корана*); **патихIя кабилчIин** прочитал заупокойную молитву фатиха; **луммахьала хьалтаб патихIя бакьи** прочитать фатиха на соболезновании

ПАТИХИЯ/БАКЬ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* произнести «фатиха» на соболезновании (*с последующим выражением соболезнования близким усопшего*). || *несов.* **патихIябакьи.**

ПАТИХИЯ/БИКЬ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб; -а; *несов.* произносить «фатиха» на соболезновании. || *сов.* **патихIябакьи.**

ПАТИШАГЬ, -лидил, -ла; -те; падишах (*титул монарха и монарх*), правитель; **патишагьла аскар** войско падишаха.

ПАТТА, -лдил, -лла; патне; 1) пах; 2) паховая часть штанов, брюк; **патта бахи** зашить паховую часть брюк; **вачаг патталла муссанаб кьакьалде** брюки были узки в паху; 3) мотня; **викIагалла патта** мотня штанов ребенка.

ПАТТАХЬУС, -лидил, -ла; -те; растяпа, хлюпик, рохля, пентюх; голодранец (*букв.* тот, у кого мотня волочится); ♦ **У ухузив паттахьусли юссе цIиквай садабахьа фольк.** за такого хлюпика, как ты, девушка замуж не выйдет. ♦ **Азив паттахьус ади разг.** ну и большой растяпа же ты.

ПАТЯХI, -лидил, -ла; патухIе; штаны; **хьилиб чахузиб патяхI** домашние штаны.

ПАХКА/БАКЬ-И(Й) III (*мн.* пахкаттакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* крошить; **нисса пахкабакьи** крошить сыр. || *несов.* **пахкабакьи.**

ПАХКА/БИКЬ-И(Й) III (*мн.* пахкаттикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* крошить; **пахкабикьул нисса ччибхIне** даххин кроша сыр, накормил цыплят. || *сов.* **пахкабакьи.**

ПАХКА/БИХВ-И(Й) III (мн. пахкаттихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* крошиться; пахабихвихи биккахаттале, нисса гъанкІвмусса кабиши биккай чтобы сыр стал крошиться, его надо положить в теплое место. || *сов.* пахабхви.

ПАХКА/БИХУЗИБ крошащийся; пахабихузиб тІулутІ крошащийся хлеб.

ПАХКАБХ-И(Й) III (мн. пахкаттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* покрошиться; пахабхуб нисса гъанкІвмуссан кабишибзибде покрошенный сыр лежал в теплом месте. || *несов.* пахабихви.

ПАХРУ, -лдил, -лла; -ме; гордость; ♦ ГІяхІгъвабза – шшилла пахру *погов.* хороший человек – гордость села. ♦ Гуле – аттала ва абала пахру *погов.* дети – гордость родителей.

ПАХРУ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* возгордиться; заважничать; проявить высокомерие; возомнить себя; синна сини пахрубакъай возгордился сам собой. || *несов.* пахрубикьи.

ПАХРУ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикьи), -и, -ул, -узив, -а; *несов.* проявлять самоуважение, гордиться; важничать; показывать высокомерие; высоко мнить о себе синна сини пахрубикьи биккузив инсан любящий гордящийся собой (*любящий важничать*). || *сов.* пахрубакьи.

ПАХРУДИХЪ, -лидил, -ла; пахрудише; гордость.

ПАХРУЛЛА/ЗИ-В (-й; /жуб) гордый; пахруллазив хІяким горделивый чиновник.

ПАХЪ/ДИЖ-И(Й) III; /дигай, -иб, -ибжуд, /дига; *сов.* распушить; пахъдижибжуд ппала распушенная шерсть; пахъдигахьи, кьяшкья дисиб дугъихъу чтобы распушить слежалые шерстинки, их мочат и сушат. || *несов.* пахъдйжи.

ПАХЪ/ДЙЖ-И(Й) III; -е, /дигул, /дигужуд, -е; распушивать; саматле пахъдигужуд ппала леко распушиваемая шерсть; юргъан бикъуммутил бамба пахъдигихьи биккай при изготовлении стеганного одеяла нужно распушивать хлопок. || *сов.* пахъдйжи.

ПАЧА, -дил, -ла; пачне; *уст.* пача (домотканный холст); чІишан пача кишинский домотканый холст (ткань кустарей из с. Чища). ♦ ЧІишан пачала чятир фольк. шатер из чишинского холста.

ПАЧА, -дил, -ла; пачне; правитель, царь; НикІалайла пача царь Николай. ♦ Истамбулла пача фольк. стамбульский правитель (*султан*).

ПАЧАДИХЪ, -лидил, -ла; пачадише; царствование, царство; пачадише дуццихьи царствовать.

ПАЧАЛИХЪ, -лидил, -ла; -е; царство, королевство; государство; талалла пачалихъ древнее царство; Рассиялла пачалихъ Российское государство.

ПАЧКА, -лдил, -лла; пачкабе; пачка; пІапІрусла пачка пачка сигарет.

ПАЧЧЯХІ, -лидил, -ла; -те; царь, правитель; *см.* пача.

ПАШІСТ // ФАШИСТ, -лидил, -ла; -е; фашист.

ПАШМАН/ВАКЪ-И(Й) I (/якьи; /бакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* опечалить; галдил ниссила мурадбакъаквал нусса пашмандакъай нас опечалило то, что сын не выполнил наши пожелания. || *несов.* пашманвикьи.

ПАШМАН/ВИКЪ-И(Й) III (/йикъи; /бикъи; /дикъи), -и, -ул, -узив, -е; *несов.*

печалиться; **атта-аба пашманбикъу кулпатла хъям дакъутнадил** родители печалются от плохих поступков детей. || *сов. пашманвакыи.*

ПАШМАН/ВИХВ-И(Й) I (/йихви; /бихви, /дихви), -е, /вихул, /вихузив, -е; *несов.*

печалиться, расстраиваться; **галдил дич беччале, аба пашманйихва** когда сын выпьет спиртное, мать расстраивается. || *сов. пашманухи.*

ПАШМАН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб; /жуд), печальный, грустный, скорбный, опечаленный, огорченный; **пашманзиб къякъ** грустный взгляд; **пашманзиб хІял** грустное чувство. ♦ **Са пашманзивлидил дях пашманбикъу дарг. посл.** один опечаленный может огорчит сто (человек).

ПАШМАН/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи, /духи), -е, -уб, -бзив, -е; *сов.* 1) немного опечалиться, расстроиться; 2) раскаяться, пожалеть; **бакъибзибли пашманухне** расстроиться в содеянном. || *несов. пашманвихви.*

ПАШМАНДИХЪ, -лидил, -ла; пашмандишше; 1) горесть, печаль, огорчение, печаль, грусть; **пашмандихъла улбе** грустные глаза; 2) сожаление, расстроенность, досада, раскаяние; **агузибли пашмандихъ** сожаление о случившемся.

ПАШМАННЕ *нареч.* печально грустно, скрбно, тоскливо, опечаленно; **пашманне чивгъул сав** смотрит опечаленно; **пашманне кижиб сав** сидит грустный (грустно).

ПЕДА, -лдил, -лла; мн.; польза выгода; прок, толк; **педа хибакква** нет пользы; без толку; **педа сакъи** получить выгоду; **педа ажилласаб** не будет пользы.

ПЕДААККВАЗИ-Б III (мн. **педааккважуд**) 1) бесполезный; никчемный; непотребный; **педааквазиб сикІабха** бесполезная вещь; **педааккважуд гъай** никчемные разговоры; 2) плохой; неважный; негодный; **педаакквазиб бакъутте** негодный поступок; 3) невыгодный, бездоходный; **педааквазиб вачай** невыгодная сделка.

ПЕДААККВАЛ *нареч.* бесполезно; ♦ **Педаакквал дидечІибжуд гІюмру къабкъжуд дихва дарг. посл.** годы, прожитые без толку, бывают горькими.

ПЕДАЛЛА/ЗИ-Б (/жуд), полезный; выгодный; **педаллазиб вачай** выгодная торговля; **педаллазиб бакъутте** выгодный поступок.

ПЕДЕРА́ЦИЯ // ФЕДЕРАЦИЯ, -лдил, -лла; -бе; 1) федерация (союзное государство, состоящее из объединившихся государственных образований, сохраняющих определённую юридическую и политическую самостоятельность); **Россиялла Педерация** Российская Федерация; 2) федерация (союз отдельных обществ, организаций); **либил дуналла жагъилталла педерация** всемирная федерация молодёжи; **шахматалла педерация** шахматная федерация.

ПЕСА, -лдил, -лла; -бе; пьеса; **театирриб песа тасабакІай** в театре показали спектакль; **песалла бутІа** часть пьесы; **песа кабигузив драматург** пишущий пьесу драматург.

ПИАНИНА, -лдил, -лла; -бе; пианино; **ціизиб пианина** новый пианино; **пианиналжид музикІа** дехи сыграть музыку на пианино.

ПИВА, -лдил, -лла; мн.; пиво; **пивалла чирма** пивная бочка; **пивалла ккурушка** пивная кружка.

ПИВРАЛ // ФЕВРАЛЬ, -лидил, -ла, -те; февраль (второй месяц календарного года); **алимпиада пивраллижиб бухилалсаб** Олимпийские игры будут в феврале; **июс пиврал бац дугІзиб сабачІе** в этом году февраль месяц выдался холодным.

ПИГУ́РА // ФИГУРА, -лдил, -лла; -бе; 1) фигура геометрическая: квадрат, ромб, пирамида, треугольник, трапеция и др.; 2) положение, принимаемое кем-чем-н.; **турникІлижиб бикъузиб пигура** фигура, выполняемая на турнике; 3) выполненное скульптурное или живописное

изображение человека, животного или неодушевленного предмета; **шахматалла пигура** шахматная пигура; 4) телосложение, внешние очертания; **ахчизиб фигура** статная фигура.

ПИГБАЛА, -лдил, -лла; **пигьалуме**; пиала; чашка; **пигьалалил чяй деччи** пить чай из пиалы; **пигьала ахьабакьи** поднять чашку; ♦ **Чяйли пигьала бигу, гьайли – гьаала** *дарг. погов.* для чая нужна бывает пиала, а для речи – поговорка.

ПІЗИКІА // ФИЗИКА, -лдил, -лла; **-бе**; учебный предмет физика; наука о свойствах и строении материи, о формах её движения и изменения, об общих закономерностях явлений природы; **пизикІалла дарс** урок физики.

ПИЗКУЛТУРА // ФИЗКУЛЬТУРА, -лдил, -лла; **-бе**; физкультура; **пизкултуралла дарс** урок физкультуры; **пизкультуралла мугІяллим** учитель физкультуры.

ПИКР-Е, -илдил, -лла; **пикруме**; задумка, мысль, идея; **гІяхсиб пикре** хорошая мысль; **пикрилцила гьайукІи** говорить осмысленно; **гІяхьлуллазиб пикре** умная идея.

ПИКРЕ/БАКЪ-И(Й) ІІ (*мн. /дакьи*), **-ай, -иб, -ибзиб, -а**; *сов.* 1) подумать, рассчитать; **жаваб пикребакьи** обдумать ответ; **гІячилла палан пикребакьи** продумать план работы; **михьла харжете пикредакьи** рассчитать свадебные расходы; 2) выдумать; сочинить, изобрести; **цІизиб гІячилла эскиз пикребакьи** продумать (*прорисовать*) эскиз нового изделия. || *несов.* **пикребикьи.**

ПИКРЕ/БИКЪ-И(Й) ІІ (*мн. /дикьи*), **-у, -ул, -узиб, -а**; *несов.* 1) обдумывать, продумывать, рассчитывать; **суалли жаваб пикребикьи биккай** надо обдумывать ответ на вопрос; **хьулбе дакьилтаб палан пикребикьи биккай** надо продумывать план до строительства дома; **михь бикьуммутил харжете пикредикьи бигу** надо рассчитывать свадебные расходы; 2) выдумывать; сочинять, изобретать; **учитІилли цІизиб дарсла палан пикребикьи биккай** учителю надо обдумывать план нового урока. || *сов.* **пикребакьи.**

ПИКРЕ/УКІ-И(Й) І (*/юкІи; букІи; дукІи*), **-е, -ул, -укІузив, -е**; *сов.* 1) думать мыслить, размышлять; **чисякьунзиближил пикреукІи** думать о будущем; **агузиближил пикредукІи** размышлять о случившемся; 2) заботиться; **бухьнабе арадихьлижил гьис пикребукІа** старики больше думают о своем здоровье.

ПИКРЕ/УЛХЪ-И(Й) І (*/юлхьи; /булхьи, /дулхьи*), **-ин, -ун, -унзив, -ин**; *несов.* задумываться, думать, размышлять, раздумывать; **гьарилли бибкІалжилхья пикреулхьи бажил саб** каждому надо задумываться и о смерти; **агузиближил пикреулхьи** раздумывать о случившемся. || *сов.* **пикреухьи.**

ПИКРЕ/УХЪ-И(Й) І (*/юхьи; /бухьи, /духьи*), **-ин, -ун, -унзив, -ин**; *сов.* задуматься, поразмышлять; **чисякьунзиближил пикреухьи бажил саб** надо задуматься о будущем; **бидагузиближил пикреухьи** задуматься о прошедшем. || *несов.* **пикреулхьи.**

ПИКРЕАККВА/ЗИ-В І (**-й; /жуб, /жуд**), несерьезный, легкомысленный, беспечный, беззаботный, бездумный; **пикриакквазив адаме** беспечный (беззаботный) человек. ♦ **Пикреакквазив адамили дукьядище дигегу** *дарг. погов.* бездумному человеку нет дела до красоты.

ПИКРИЛЦИЛА *нареч.* обдуманно, продуманно, рассчитанно; **пикрилцила биччибзиб суал** обдуманно заданный вопрос; **пикрилцила табдусибзиб гІюмрулла кьас** продуманная цель жизни.

ПИЛЖАКЪА, -лдил, -ла; **пилжакьне**; слон; **пилжакьалла шюш** хобот слона.
♦ **Пилжакьала митІе** *фольк.* внутренний жир слона.

ПИЛТА, -лдил, -лла, **пилтне**; фитиль; **лампалла пилта** фитиль лампы; **ккарасинкІалла пилта** фитиль керосинки; **пилталла цІатте** сгоревшая верхушка фитиля; **пилта кабати** вставить фитиль.

ПИЛЯГÁ, -алдил, -лла; **-бе**; фляжка; **ламтла пиляга** керосиновая фляга.

ПИНАДИЛ, -ллидил, -лла; **-те**; сотрудник финансового отдела; **пинадилла хвалел** заведующий финотделом.

ПИНД, -лидил, -ла; *ед.*; пуговка, украшение наборного пояса; **гъабиччибзиб пинд** гравированная деталь-украшение наборного пояса.

ПИНЖИК // ПИДЖАК, -лидил, -ла; **-ке**; пиджак; **паксиб пинжик** красивый пиджак; **хьунулла пинжик** женский пиджак.

ПІНКІА // ФИНКА, -лдил, -лла; **-бе**; финка, финский нож; **асла пинкІа** финка, отделанная серебром, **пинкІа чибащи** собрать финку (с клинком); **пинкІалла тия** клинок финки; **асла пинкІа гъабиччи** гравировать серебряные части финки.

ПИНПАЛАКАТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ин, -ун, -унзив, -ин; сов.* испортить (*привести в беспорядок, негодность*); **савал гал ватмататта пинпалакатбакьилалну хьал** не оставляйте ребенка одного, иначе он приведет квартиру в беспорядок. || *несов.* **пинпалакатбикьи.**

ПИНПАЛАКАТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* портить (*приводить в беспорядок, негодность*); **пинпалакатбикьулну хьал, гал ватмататта обр.** не оставляйте ребенка (*без замечаний*), так как он приводит в беспорядок обстановку в доме . || *сов.* **пинпалакатбакьи.**

ПИН-ПАЛАКАТЛЕ *нареч.* 1) испорченно; 2) бесследно, бессмысленно. ♦ **Пин-палакатле букьяб саб!** *прокл.* чтобы сгинули бесследно!

ПИН-ПАНАЛ *нареч.* бессмысленно; **пин-панал гІюьин!** *прокл.* пропади пропадом (*букв.* бессмысленно)!

ПИНЦІА, -лдил, -лла; *ед.*; моча; **лакьуйла пинцІалла хІяш** горшочек для мочи в колыбели.

ПИНЦЮКЪ, -лидил, -ла; **-е**; грязный человек; **пинцЮкь адаме** грязный (*телом*) человек.

ПИНЦИЯ, -лдил, -лла; **-бе**; пенсия; **пинциялже укьи вахт** время уйти на пенсию.

ПИРГЕР, -ридил, -ра; **-те**; циркуль; **ушкулла гали пиргер асада** купили циркуль для ученика.

ПИРГЕР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), прекрасный, отличный, настоящий; правильный; **пергерзиб бакьутте** настоящее дело.

ПИРГЕРЕ *нареч.* по-настоящему; хорошо, славно; отлично; прекрасно, превосходно, отменно; **пергере вахт бидекІай** отлично провел время; **пергере гІяххе бакьай** хорошо сделал дело.

ПИРИМЕНА // ПЕРЕМЕНА, -лдил, -лла; **-бе**; перемена (*в школе*); **хвалазиб пиримена** большая перемена.

ПИРКАЗ // ПРИКАЗ, -лидил, -ла; **-те**; приказ; **пирказ таагьи** издать приказ; **пирказ хІясибле** согласно приказа.

ПИРМА // ФЕРМА, -лдил, -лла; -бе; ферма; **кьюлалла пирма** молочная ферма (*букв. ферма коров*); **калхузла пирма** колхозная ферма.

ПІРСІДАТІІЛ // ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, -лидил, -ла; -те; председатель; **сабраниялла пирсидатіил** председатель собрания; **пирсидатіилли диклегъакъи** избрать председателем.

ПИРУ // ПЕРО, -лдил, -лла; **пирме**; перо (ручки); **ручкалла пиру** перо ручки; **пируакквазиб** ручка ручка без пера.

ПИРУЗА, -лдил, -лла; -бе; бирюза; **пирузали угъбугла устабе «мutil кабиган» букІай** бирюзу кубачинские мастера называют «вставляемое в золото».

ПИРЧА, -лдил, -лла; -бе; ювелирный ёрш (*щётка с кистями из тонкой латунной проволоки*); **цІизиб пирча** новый ёрш; **пирча бехи** открацевать, почистить ювелирное изделие от окалины и грязи (*букв. ударить ершом*).

ПИРЯВАН, -нидил, -на; -те; 1) фараон; **мисрилла пиряван** фараон Египта; 2) тиран; изверг; **атта уччул пиряваннижи хъямухуб сав**; пьющий отец стал хуже фараона; 3) *ирон.* хозяин, властелин (*о маленьком ребенке*); **ниссила викІел хъялла пиряван агул сав** наш маленький стал домашним тираном (*стал капризным, постоянно требует внимание*).

ПИС, -лидил, -ла; *ед.*; щепоть, щепотка (*количество*); **цилла пис** щепотка соли; **тамбакулла пис** щепотка табака; **дикъалла писчІу лидалакква** не осталось и щепотки муки.

ПІСКЪАПІА феска; **пис къапІалцилазив ухъна** старик в феске.

ПІСАТІІЛ // ПИСАТЕЛЬ, -лидил, -ла; -те; писатель; **хабарра писатель** известный писатель; **ниссила шшан Мумядрасул хабарра писатіил сав** наш земляк Магомедрасул – известный писатель.

ПІСТИВÁЛЬ // ФЕСТИВАЛЬ, -лидил, -лла; -те; фестиваль; **далуйталла ва бидигнилла райунна пистиваль** районный фестиваль песен и танцев; **либил дуналла жагъилталла пистиваль** всемирный фестиваль молодёжи.

ПІСУКІ // ПЕСОК, -лидил, -ла; *ед.*; песок (*сахарный*); **чяйлице писукІ дишкъахи** положить песок в чай

ПІТИНТ // ПАТЕНТ, -лидил, -ла; -е; патент; **питинт гъабалчи** взять патент; **питинтлицила виқыи** работать с патентом.

ПІТН-Е, -аддил, -алла; *мн.*; интриги, козни, происки; **питне дикъана** человек-интриган; **пІалитіикІалла питне** политические интриги.

ПІТНЕДИН/КЯТТИХ-И(Й) ПІ, -и, -ул, -узив, -я; *несов.* ссорить; **питнединкяттихи биккужуб уй липпихва** бывают такие, кто любить ссорить людей. || *сов.* **патнединкяхи**.

ПІТНЕДИН/КЯХ-И(Й) ПІ, -яй, -иб, -ибзив, -я; *сов.* рассорить; **денили ниссила уччиб питнединкяхи биккул сав** сосед хочет рассорить нас. || *несов.* **питнединкаттихи**.

ПІТНИКАР, -ридил, -ра; -те; интриган; склочник; **питнакарра питне дедище** интриган начал происки. ♦ **Питнакарра муле таппихи ухилласав** *дарт. погов.* склочнику рот не закроешь.

ПІЧ, -лидил, -ла; -е; печь, печка; **михла пич** железная печка; **калпиччалла пич** печка из кирпичей; **ттукІла пич** электрическая печка; **газла пич** газовая печь; **двайнуй пич** двойная печка (*харбукская печка с двумя духовками*); **пичлиб бецІи** испечь в печи. ♦ **Хъыбуган пич** харбукская печка. ♦ **Ккубталан пич** губденская печь. ♦ **Пичла уста** печник. ♦ **Пичла хъял** комната с печью.

ПИЧАТЬ // ПЕЧАТЬ, -лидил, -ла; -е; печать (оттиск); **даккументлиже пичать чикабици** поставить печать на документ.

ПИША, -лдил, -лла; **пишне**;) 1) шутка, игра; выходка, шалость; **илтте се пишнину ила?** что за выходки у тебя? **пишне дати!** брось шуточки! **виклагалла пишне** проделки малыша; **абдал пиша** глупая выходка; 2) отличительная особенность, черта (характера), привычка; **баразиб пишалла инсан** человек с неприятной чертой (*характера*). ♦ **Дибчиб пишне руг.** глупые проделки (*букв. мертвые проделки*). ♦ **Кквачче пишне руг.** подлые делишки (*букв. сучьи проделки*);

ПИШКИШ, -лидил, -ла; -те; дар, подарок, подношение, поднесение, презент; **пишкиш сабалчи** получить презент; **эбзиб пишкиш биччи** сделать ценное подношение.

ПИШКИШ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакь), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подарить; **ппарцигар пишкишбакь** подарить портсигар. || *несов.* **пишкишбакь**.

ПИШКИШ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикь), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* дарить; **се пишкишбикъузибва дила кьуллухь бакьибзив хлякимли, хьайбигьулде дице юлдашидил** что лучше дарить начальнику, который помог мне, спросил у меня товарищ. || *сов.* **пишкишбакь**.

ПИШНАД/ВИКЪ-И(Й) I (/йикь; /дикь), -е, -ул, -узив, -е; *сов.* и *несов.* шалить, баловаться; **уччухуб пишнадвикь** вевидише выпив стал дурачиться.

ПИШНЕ/ДАКЪ-И(Й) мн. III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* пошалить, побаловаться; **уччухуб пишнедакь** выпив подурачился. || *несов.* **пишнедикь**.

ПИШНЕ/ДИКЪ-И(Й) мн. III, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* шалить, побаловаться; **уччухуб пишнедакь** выпив подурачился. || *сов.* **пишнедакь**.

ПИШТАВ, -лидил, -ла; -те; **пишаль** (фитильное ружьё); **хляшурра пиштлав** кремневая пищаль.

ПЛЯГА // ФЛЯГА, -лдил, -лла; -бе; 1) фляжка (*плоская бутылка*); **хьунилла пляга** дорожная фляжка; 2) фляга (*большой сосуд*); **нигла плягабе** фляги с молоком.

ПРАНТАВІКІ // ФРОНТОВИК, -лидил, -ла; -е; фронтовик; **прантавикІалла кулпатли кумакбакь** помогли семье фронтовиков.

ПУ, -лдил, -лла; *ед.; межд.* фу (*возглас пренебрежения*).

ПУЕЗ, -лидил, -ла; -е; поезд; **пуезла билет** билет на поезд; **уй бикү пуезд** пассажирский поезд; **пуезлиже киж** сестра на поезд.

ПУКЪА, -лдил, -ла; **пукьне**; 1) загон; берлога; нора; **кьаччала пукья** загон для теленка; **ккуттала пукья** лисья нора; **гьарилли – синна пукья** каждому – своя нора (свое гнездо); 2) хибара, лачуга; **пукьалив хьервихвувив пакьир** бедняга, живущий в хибаре.

ПУЛАН, -нидил, -на; -те; некий; такой-то, имярек; **пулан адаме** некий человек; **пулан муссаниб** на таком-то месте.

ПУПАЙКІА, -лдил, -лла; -бе; **фуфайка**; **дявя каттехуммутил ххял улдил пупайкІабе чахул бихве** после войны многие ходили в фуфайках.

ПУП-Е, -илдил, -илла; *ед.*; **бук** (*дерево, материал*); **пупилла дуца** буковый лес; **пупилла цциххин** бревно из бука.

ПУРГУМ, -лидил, -ла; -те; повозка, карета; **пургумицила гъайухи** помчаться в карете; **пургумталла уста** каретник (мастер по изготовлению повозок, карет); **пургумицила туканна мас сакай** на повозке привезли товар (ткани) для магазина.

ПУРГУМЧ-Е, -идил, -илла; -ибе; извозчик; возница, кучер; **пургумчили викъи** работать кучером (извозчиком); **пургумче уси** нанять извозчика.

ПУРМА // ФОРМА, -лдил, -лла, -бе; 1) форма, наружный вид предмета, образец; **кулаххалла пурма** форма браслета; **ванзалла пурма шярбухузиб саб** Земля имеет форму шара; 2) приспособление для придания *чему-н.* тех или иных очертаний **бацИибзиб бинкаптИгузиб къалип (пурма)** литейная форма; 3) одинаковая по покрою, цвету одежда (*у военных, служащих одного ведомства, учащихся*); **эпсерталла пурма** офицерская форма; **парадла пурма** парадная форма; **ушккулла пурма** школьная форма.

ПУРМАН, -нидил, -на; -те; позволение, разрешение, согласие; дозволение; **пурман сабалчи** получить позволение; **пурман биччи** дать согласие (разрешение); **пурман хІясибле** согласно разрешения.

ПУРСАТ, -лидил, -ла; *ед.*; досуг, (*свободное*) время; **пурсат либакква** нет свободного времени; **пурсатакквадихъ** отсутствие свободного времени.

ПУРСАТАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; **пурсатакквадишше**; отсутствие досуга (*свободного времени*); **дила пурсатакквадишше хІясибдакъакквал, ила гІяххе бакъад** сделал твое дело, несмотря на отсутствие у меня свободного времени.

ПУРСАТАККВАЛ *нареч.* не имея свободное время; **пурсатакквал уццузив уста** очень занятый мастер.

ПУРТИХА́Н // ПІУРТИХА́Н, -нидил, -на; -те; мандарин; **пуртиханте базарижид ассад** мандирины купил на базаре.

ПУРУСТІИН, -нидил, -на; -те; простыня; **кІве инсанна пурустІин** двухспальная простыня.

ПУТ, -лидил, -ла; -е; пуд (*мера веса*); **нукъунна кІви пут** два пуда муки; **путла гиравка** гиря в 16 кг.

ПУТІ-Е, илдил, -илла; *ед.*; *ювел.* февка, трубочка для поддува огня при пайке; **путІилцила улки** паять трубочкой.

ПУХ, -лидил, -ла; *мн.*; понос; **пухле вяхъиб сав** заболел диареей.

ПУХЛАКЪИНА, -дил, -ла; **къюнбе**; ворона; **пухлакъина вябукІахан, ули абиччихъу** не любят, когда ворона каркает (*ее крик считается источником плохой вести*).

ПУЧ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вихви, /йихви; /бихви, /дихви*), -и, -уб, -убзив, -е; *несов.* худеть, тощать; **хІяванте ганижид пучдихва** зимой скот худеет. || *сов.* **пучбухи**.

ПУЧ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ухи, /юхи; /бухи, /духи*), -и, -уб, -убзив, -е; *сов.* похудеть, осунуться, отощаться; **туснакълив ил гъакал пучухе** в тюрьме он сильно похудел. || *несов.* **пучвихви**.

ПУЧ/СИ-Б (-в, -й; щуб) худой, отощавший; **пучсиб хІявян** худая скотина.

ПУЧЛЕ *нареч.* худо, отощав; **бйй пучле саб** лицо выглядит худым.

ПУШ, -лидил, -ла; *ед.*; кузнечный мех; **пушукІи** дуть меха. ♦ **Пушла хьал** комната с мехами.

ПУШ/УКІ-И(Й) I (/юкІи; /букІи; дукІи), -е, -ул, -узив, -е; *сов. и несов.* раздувать мех, качать мех; **денилла гал пушукІул тиввихва, аттай кумакбикьул** соседский мальчик качает кузнечный мех, помогая отцу.

ПУШТІ, -лидил, -ла; *ед.*; почта (учреждение); **пуштІла хьал** почтовое здание; **пуштІле пасиркІа кабиши бекъада** отнесли на почту посылку для отправки; **пуштІлид кканверте ассад** купили конверты на почте. ♦ **ПуштІла тилипун** почтовый телефон.

ПЮШТІ¹, -лидил, -ла; *мн.*; хихиканье, смешок; **хапле пюштІттабиче** внезапно прошел смешок.

ПЮШТІ², -лидил, -ла; *ед.*; вспышка; звук при вспыхивании чего-н. (*пороха, спичек*); **пюштІла тІамалцила исбишка биккве** спичка вспыхнула со звуком.

ПЯР, -ридил, -ра; **пярте**; *карт.* ситуация подачи противнику игры тройки или пятерки карт (с попарно одинаковыми картами); **гІябла пяр** подача тройки карт; **хьулла пяр** подача пятерки карт.

ПЯЛТЯР, -ридил, -ра; **пялтурте**; **пялтар** (*ряженный на кубачинской свадьбе*); **пялтарра дяй** войлочная маска ряженого, **пялтарра масхъара** шулки ряженого; **пялтуртадил михь сабехвахъай** ряженные развеселили свадьбу.

ПЯРХЪЯР // **ПЯЛХЪЯР**, -ридил, -ра; *ед.*; 1) трепет; колебание; трепетание; **байрахъла пярхъяр** трепетание флага; 2) беспорядочные движения; **бикІагуладди, шин пярхъярдикьи биччихъу** маленькие дети любят играть с водой (*букв. делать беспорядочные движения по воде*).

ПЯРХЪЯР/БУЛХЪ-И(Й) III (*мн. /дулхъи*); -и, -ун, -унзиб; -ин; *о птице: однокр., несов.* махать крыльями; **пярхъярбулхъун къваз тибимди** махая крыльями гусь убежал. || *сов. пярхъярбухъи.*

ПЯРХЪЯР/БУХЪ-И(Й) III (*мн. /духъи*); -ин, -ун, -унзиб; -ин; *о птице: однокр., сов.* махнуть крыльями; **пярхъярбухъун чІикя ихыб ахъабхе** махнув крыльями орел взмыл вверх. || *несов. пярхъярбулхъи.*

ПЯХ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* перевернуть, встряхнуть, вытряхнуть; **ма пяхдакъи** перевернуть траву для просушки; **бегутад палтар пяхдакъи** вытряхнуть одежду на солнце (*вытряхнуть пыль*). || *несов. пяхбикьи.*

ПЯХ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикьи*), -у, -ул, -узиб, -а; *сов.* вытряхивать, ворошить; **духІилжид тІамсне пяхдикьи** вытряхивать (*пыль*) ковры на снегу. || *несов. пяхбакьи.*

ПЯХХУ, -лдил, -лла; *ед.*; тень; **тгуттала пяхху** тень дерева; **пяххулла мусса** теневое место. ♦ **Бегвалали – пяхху, гванзали –битІакІ** *погов.* для солнца – тень, для земли – тяжесть (*поговорка о никчемном человеке*).

ПЯХХЯРБУКІАН, -нидил, -на; -те; 1) *игр.* детская вертушка, пропеллер, крутилка; 2) *перен., ласк.* беспокойный малыш. ♦ **Ва абала пяххярбукІан!** *фольк.* мой мамин пропеллер!

ПЯХЪ *межд., звукоподр.* 1) **бах** (*короткий шлепающий глухой удар*); **пяхъла тІама ттабиче** раздался звук шлепающего удара; 2) **битье** как наказание; **тумаки; пяхъвикьул чачІу гІякьлудже викеку** избиением никого не воспитаешь.

ПЯХЪ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) побить, отлупить, поколотить, потрясти; **пяхъвакья буклул, бикIатадди чибдугу саса аттаабадил** поколотит, побей его! так учат детей отдельные родители; 2) выбить пыль из мягких материалов; **пяхъдакьи тIамсне кьатта декъай** чтобы вытрясти пыль ковры вынесли во двор. || *несов.* **пяхъбикьи.**

ПЯХЪ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* 1) бить, лупить, колотить, трясти; **пяхъбикьул бикIатадди гIякьлу бикеку** битьем не научишь детей уму; 2) трясти; **тIамсне духIилцид пяхъдикьул абдудакъай** ковры почистили, вытряхнув пыль на снегу. || *сов.* **пяхъбакьи.**

ПЯХЪ/БУКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укьи, /юкьи; /дукьи), -е, -ул, -узив, -а; *несов.* 1) биться, колотить; 2) наносить побои, лупить; драться; **хIяснухале дене пяхъукьи вевидихьу** когда разозлится, сосед начинает драться. ♦ **ПяхъукIмакIут!** не бей! (*обращение к ребенку*).

ПЯХЪ-КЪУТ // ПЯХЪЯР-КЪУТИУР, -лидил, -ла; *мн.*; 1) стукотня, звуки ударов; **пяхъ-кьутI ххядухе** поднялась стукотня; **гьубтаннил пяхъ-кьутIла тIамне саттикьулде** из кузницы доносились звуки ударов по наковальне; 2) *о перен.* скандал; **ччалла гъай пяхъ-кьутIлиже ччурдиже** словесная перебранка переросла в скандал.

ПЯХЪЯР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* потрясти; **ккулилла кьапIа пяхъярбакьи биккай гъанищи** меховую шапку летом надо вытрясти от пыли. || *несов.* **пяхъярбакьи.**

ПЯХЪЯР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *дет., несов.* 1) трясти; **хьунне палтар пяхъярдикьи гIякабихе** женщины не ленятся вытряхивать зинную одежду летом; 2) наносить побои, лупить; **битIекабхьанне аттадил гуле бара пяхъярбикьу** когда разозлится на проделки детей, отец немного лупит их. || *сов.* **пяхъбакьи.**

ПЯХЪЯР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* трясти, лупить; **имсдекеквахьи ккулилла сикIабха пяхъярдикьи биккай** чтобы не съела моль, надо (иногда) потряхивать меховые вещи. || *сов.* **пяхъярбакьи.**

ПЯЦ 1. *межд., звукоподр.* 2. *в знач. сказ.* бултыхнуться; **чивгьулда – ил шиннице пяцуклул киче** смотрю – он в воду шлепнулся; 3. *в знач. сущ.* чмок, чмокание; **тIюмаггужуд ччюркялла пяц дитIибда** надоело чмокание грязи под ногами. ♦ **Пяц бакья!** дай руку! (*обращ. к ребенку*).

ППАВ, -лидил, -ла; -те; капкан, силки; **ппавлидил васа бусай** мышеловка поймала мышь.

ППАЛА́, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; шерсть; **ппалалла гьабекIала** шерстяная нить; **ппалалла мас** шерстяная ткань. ♦ **Дула шинне бицIецIу, хвилжил ппала уттатту погов.** сито не заполняют водой, с собаки шерсть не стригут.

ППАЛА/БИКЪВ-И(Й) Ш, -ай, -уб, -убзиб, -а; *несов.* чистить, перебирать, сортировать шерсть; **аба ппалабикъви** *кеже* мама села чистить (сортировать) шерсть. || *несов.* **ппалабукъи/**

ППАЛА/БУКЪ-И(Й) Ш, -и, -ул, -узиб, -а; *сов.* очищать (отсортировать) шерсть; **бяччазиб** *ппала* **букъл** *юще йацци* сестра устала, очищая грязную шерсть. || *несов.* **ппалабикъви.**

ППАЛА/БУХЪ-И Ш, -ай, -ул, -узиб, -а; *сов.* и *несов.* распушить, расчесать шерсть; **ппалабухъузиб** *дакка* гребень для расчесывания шерсти; **абалабадил** *ппалабухъл* **гъантасабику** вспоминается, как бабушка расчесывала шерсть; **аттаба** *ппалабухъи* **ейидище** бабушка начала распушивать шерсть. ♦ **Ппалабухъхъу** *дакка* гребень для расчески (*шерсти*).

ППАППА, -лдил, -лла; -те; *дет.* хлеб; **ппаппалла** **бутла** кусок хлеба; **ппаппа** **бухале**, *культура* **бухилалсаб** *шутл. погов.* будет хлеб, будет и культура.

ППАРАЦЕНТ, -лидил, -ла; -те; процент; **дам сабигъузиб** **ппарацент** **гъакка** дай долю (проценты), которая достается мне.

ППИГЪЯ, -лдил, -лла; **ппигъне**; *зоол.* оса; **ппигъядил** **умиц бинихъвай** оса ужалила (*букв.* жало выстрелило).

ППИЛЛУЧІ, -лидил, -ла; -е; дудочка, свирель; **дукрушла** **пиллучі** свирель пастуха.

ППИРГЪА, -лдил, -лла; **ппиргъне**; светильник (*маленький*); **ппиргъа** **биківи** *зажечь* светильник; **пиргъали** **ламт чикатіи** долить керосин в емкость светильника.

ППУВАР, -ридил, -ра; -те; повар; **ппуварталла** **ушкула** школа поваров; **пуварра** **къапла** поварский колпак.

ППУЖАЛА, -лдил, -лла; **ппужле**; искра, искорка; **цІалла** **ппужала** искорка огня.

ППУЛ // **ППУЛУМ**, -лидил, -ла; -те; петля; **уццалла** **ппул** петля двери; **диндилла** **ппулум** петля вязаного носка.

ППУРЖИН, -лидил, -ла; -те; пружина; **машиналла** **ппуржин** пружина машины; **чалданна** **ппуржин** стальная пружина; **сяхІятла** **ппуржин** пружина часов; **диванна** **ппуржинте** пружины дивана.

ППУРУБ, -лидил, -ла; -те; проба (драгметалла); **ппурубла** **ас** пробное серебро; **ппурубла** **муте** пробное золото; **ид инсаннижиб** **ппуруб** *кабицци* **мусса тибаква** *ирон.* на нем негде поставить пробу (*о плохом человеке*).

ППУРУБ/БЕХ-И(Й) Ш, -и, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* пробировать изделие из драгметалла; **ппуруббехибзиб** **асла гІяче** пробированное серебряное изделие.

ППУРУБККА, -лдил, -ла; -бе; пробка; **шампанскила** **ппурубкка** пробка шампанского.

ППУХІЯЛ, -лидил, -ла; **ппухІле**; перо (*птичье*); **чІикяла** **ппухІял** перо орла. ♦ **ПпухІлад** **бакІаква** *нахъва фольк. ирон.* голубь без перьев. ♦ **Хъур сабеттилтаб** **ппухІялали** **бикІвзибда** *ибле* **гъантабдику** *дарг. посл.* пока не поднимется ветер, пёрышке кажется, что оно тяжелое.

ППУХІЯЛА, -лдил, -лла; **ппухІле**; перо; **чІикялалла** **пухІяла** орлиное перо; **гІягІяла** **ппухІле** куриный пух; **ппухІлалла** **гІянихъала** подушка с пухом; **ппухІлалла** **юргъан** стеганное одеяло с пухом.

ППЮХЪЯЛА // **ППЮХЪЛА**, -лдил, -лла; **ппюхълуме**; специальный инструмент для распушивания шерсти; **ппюхъялалцила** **ппала** **бехъвай** инструментом распушили шерсть.

ППЯРХ/АГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разбросить, растопырить; **кIа́ме хIурре ппярхагъай** ветер разбросал (растопырил) бумаги. || *несов.* ппярхигъи.

ППЯРХ/БЙЖ-И(Й) III, -и, /бигул, /бигузиб, -е; *несов.* распускаться; **угге ппярхбиже** цветов распускается. || *сов.* ппярхбижи.

ППЯРХ/БИЖ-И(Й) III, -е, /бигузиб, -ибзиб, -е; *сов.* распуститься; **угге ппярхдиже** цветы распустились. || *несов.* ппярхбйжи.

ППЯРХ/ИГЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* разбрасывать, растопыривать; **хьурре ма ппярхигъул даккад** заметил, что ветер разбрасывает сено. || *сов.* ппярхагъи.

III

ПАГЪ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; курение, затяжка; **тамбаку са пIагълисуна лидал** табак остался на одно курево.

ПАГЪА/БАКЪ-И(Й) // **ПАГЪБАКЪ-И(Й)** III (мн. /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* покурить, затянуться, сделать затяжку; **хвалаттала къальян пIагъабакъи** покурить трубку дедушки; **пIапIрус пIагъабакъибмале хъагъукIикигад** когда затянулся папиромой, сразу стал кашлять. || *несов.* пIагъабикъи.

ПАГЪА/БИКЪ-И(Й) // **ПАГЪБИКЪ-И(Й)** III (мн. дикъи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* курить, покуривать; делать затяжки (*много раз*). || *сов.* пIагъабакъи.

ПАКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; *звукон.* бах; глухой стук от падения чего-н.; **пIакъ букIул яракъ кабче** поднялся шум упавшего инструмента.

ПАКЪАР/КАТ-И(Й) I (/кети; /кабати), -и, -ул, -узив, -а; *сов.* избить, отлупить, отдубасить; **угагузив гал юлдашшадил пIакъаркати** друзья отлупили капризного товарища. || *несов.* пIакъаркати.

ПАКЪАР/КАТ-И(Й) I (/каяти; /кабати), -и, -ул, -узив, -и; *несов.* избивать, лупить, дубасить; **югагузий юссе пIакъаркети биккулихъая, абала няхъ ахъадабухе** хотела избить капризную дочку, но рука у матери не поднялась. || *несов.* пIакъаркати.

ПАКЪАР-КЪУТУР, -ридил, -ра; *мн.*; 1) стук, стукотня; **хьур сабеттибмутил дилкунжуд укьулдихьялла пIакъар-къутур дедидище** как поднялся ветер и началась стукотня старой деревянной ограды; 2) дробь (*прерывистые звуки*); **бащабзиб михъла ттамла пIакъар-къутур хъаща щилция катикъулде барабанная дробь свадьбы в верхнем селе была слышна и в нижней части села.**

ПАЛАТIИИЦА // **ПОЛОТЕНЦЕ**, -алдил, -лла; -бе; полотенце; **хIямямла пIалатIиинца** банное полотенце; **дйй тиуккузиб пIалатIиинца** полотенце для лица.

ПАЛTIУ, -лдил, -лла; пIалтIне; пальто; **цIизиб пIалтIу** новое пальто; **пIалтIне дисузиб** тулан магазин продажи пальто. ♦ **ГIюрус пIалтIу фольк.** русское пальто.

ПАНКЪАР, -ридил, -ра; *ед.*; хвастовство, болтовня; **ил панкъарукIи биччихъу** он любит болтать; **пIанкъар дитIу** болтовня надоедает.

ПАНКЪАРЧ-Е, -илдил, илла; -бе; хвастун, болтун; **дила дене панкъарче сав** мой сосед - болтун.

ПАПРУС, -лидил, -ла; -се; сигарета, папироса; **пІапІруссалла пачка** пачка сигарет, папирос; **пІапІруссалла кьване** сигаретница, портсигар; **пІапІрус битІачІи** покурить сигарету; **пІапІрус вибати** бросить сигарету (бросить курить); **цІуб асла пІапІруссалла кьване** портсигар из белого серебра; **хьацІчикабищибзиб пІапІруссалла кьване** черненный портсигар; **бищибзиб пІапІруссалла кьване** портсигар с насечкой; **пІапІрусла кьване кисан кабихьай** портсигар положил в карман.

ПАРАП, -лидил, -ла; -те; грязь, жижа; **батмахьла пІарапІ** болотная жижа; **ширканна пІарапІ** жижа болотистого места; **пІарапІице** винуси застрять в грязи; **пІарапІле дяссунжуб чаханте** запачканная жижей обувь.

ПАРИКІМАХИР // ПАРИКМАХЕР, -ридил, -ра; -те; парикмахер; **пІарикІмахирре бикІ чибессай** парикмахер постриг голову.

ПАРКЪ, -лидил, -ла; -те; тулуп, традиционная шуба с ложными рукавами; **ккулилла пІаркь** тулуп из (обработанной) шкуры; **аттала пІаркь** отцовский тулуп; **гІюгьбугла удил пІаркь камле буццихьул бихве** кубачинцы мало пользовались шубой с ложными рукавами (у кубачинцев не была распространена такая шуба).

ПИНКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; *звук.* щелчок; **гьатале наттан пІинкьдехахьи кІамалла бикьу бикІатадил** дети играют в карточную игру, где при проигрыше получают щелчки в лоб.

ПИПІ // ПІЙПІ, -лидил, -ла; *ед.*; *звук.* сигнал (*автомобиля и т.д.*); **машиналла пІипІла тІама** звук сигнала автомобиля.

ПІУРТИХАН, -нидил, -на; -те; мандарин; **«пІуртихан» гьай Партугалия** улкалла **дибилалжил агузиб саб букІай** говорят, что слово «пуртихан» образовалось от названия государства Португалия.

ПЫНЧІ, -лидил, -ла; *мн.*; 1) *звук.* чмокать; **ччюркялла пЫнчІ** чмокать грязи; 2) прыскать, брызгать; **пЫнчІукІмакІут!** не брызгай (прекрати прыскать); 3) *межд., звук.* звук раздавливания (*с разбрызгиванием мякоти и др.*); **бецІибиб памадур пЫнчІбижиб палтар бяччядакьай** от мякоти раздавленного помидора испачкалась одежда.

ПЫНЧІ/АГЪ-И(Й) ПІ, -ай, -иб, -ибзиб, -а; 1) *сов.* раздавить что-то (*с мякотью*); прыскать; **пЫнчІукІмакІут!** не брызгай (прекрати прыскать); **ччюркя пЫнчІагьиб палтар бяччядакьай** запачкал одежду грязью (*букв.* раздавив грязь). || *несов.* **пЫнчІигьи**.

ПЫНЧІ/ИГЪ-И(Й) ПІ, -и, -ул, -узиб, -а; *звук.*, *несов.* раздавливать (*с разбрызгиванием мякоти*); **пЫнчІигьмигьит памадур!** не раздавливай (*спелый*) помидор); **ччюркя пЫнчІигьул вимди** побежал, разбрызгивая грязь.

|| *сов.* **пЫнчІагьи**.

ПЯНКЪИКІВАН, -нидил, -на; -те; 1) вид весеннего первоцвета (*букв.* цветок, издающий хлопок); **пянкьикІван угге** цветок пянхикван; 2) таблетка (*для приготовления чернил, подкрашивания известковой побелки в фиолетовый цвет*); **талал кабижи пянкьикІваницил шякья дикьада** раньше из таблеток (*растворив в воде*) делали чернилу; **шякья пІянкьикІвануггилла рангла дихве** чернила были фиолетовые (*букв.* цвета весеннего цветка пянхикван).

ПЯНКЪ, -лидил, -ла; *мн.*; 1. *звук.* хлопок; 2. *межд., звук.* звук оружейной стрельбы, небольшого взрыва петарды; **бикІатадил пистІалетла пистІунте пІянкьигьул саб** дети взрывают пистоны игрушечного пистолета.

ПЯР, -ридил, -ра; *мн.*; *неодобр.* тарактенье, никчемный разговор, болтовня; **пІярдати**

оставь болтовню; **ххял пїяр гїяхшшуд адихва** болтовня – плохая привычка.

ПЯР/УКІ-И(Й) І (/юкїи; /букїи, /дукїи), -е, -ул, -узив, -е; *сов. и несов.* тараторить, тархтеть; болтать; **ил гьакал пїарукїузив сав** он чересчур болтлив.

ПЯРПЯ, -лдил, -ла; *ед.*; пленка (*мыльного раствора, грязи, слизи*); навар (*при варке мяса*); **юшкабигузиб дигла пїярпїя чисацїад** снял мясной навар; **ихьанна пїярпїялла кам** пленка мыльного раствора.

ПЯХІ, -лидил, -ла; *ед.*; чмоканье, всасывающие звуки при питье *чего-н.*; чмоканье; **пїяхї дати!** не чмокай! **пїяхїла тїамнацила чяй дуччул пакле аде, юкїе аба** некрасиво, что ты пьешь чай, чмокая, говорила мама.

ПЯЦІ, -лидил, -ла; *мн.*; шлёп; шмяк; **пїяцїла тїама ажи** раздался шлёпающий звук; **пїяцїла тїамниде заллиб кабжибжуб улдил хьваччидихуммутил** были слышны шлепки, когда сидящие в зале люди аплодировали.

ПЯЦІКІВАН, -нидил, -на; -те; *дет.* праща; **пїяцїкїванна хьал** ложе пращи (*для укладки камня или комочка глины*); **пїяцїкїванницила ккварквархїне ихы** кидать пращой глиняные комочки (*такие шарики с зажженными угольками-фитильками дети кидали с крыши домов в день весеннего равноденствия*). ♦ **Пїяпїялайла пїяцїкїван, ихьули бахьахьузиб** *дет., ирон.* плохо «работающая» праща Пяпялая (*букв. плохо кидаемая, как праща Пяпялая*).

ПЯЦІ/ВЕШШ-И(Й) І (/йешши; /бешши), -е, -иб, -ибзив, -е; *несов.* умолкать; **лакьуйле какьибмале гал пїяцївешше** как уложили в люльку, малыш замолк; **гал пїяцївешшибмале абая йилсин** как малыш умолк, заснула и мать. || *сов.* **пїяцїушши.**

ПЯЦІ/УШШ-И(Й) І (/юшши; /бушши), -е, /ухьул, /ухьузив, -е; *сов.* умолкнуть; **пїяцїушши вевидище** стал умолкать; **хвалелте гьайбукїуммутил бикїелте пїяцїбушши биккай** *нар.* когда начинают говорить взрослые, младшим надо умолкнуть. || *несов.* **пїяцївешши.**

ПЯЦІ/ВЕШШИБЗИ-В (/ешшибзий; /бешшибжуб, /дешшибжуд), тихоня, молчун; **пїяцївещибзив** гал мальчик-молчун.

ПЯЦІА, -лдил, -ла; **пїяцїне**; 1) помёт (животных); **хьунижиджуд дегьубжуд диквла пїяцїне чукурдикьул бихве бухьна хьуннаддил** старые женщины собирали подсохший помет животных, как кизячное топливо; 2) *перен.* клякса, пятно; **шякьялла пїяцїа** пятно чернилы.

ПЯЦІЛЕ *нареч.* ничком; **пїяцїле киче** упал ничком.

Р

РАБ/БУКІ-И(Й) ІІІ, -и, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* о свете: переливаться; поблескивать; **ттукїла лампучка раббукїул бикїуб саб** свет электролампы горит переливаясь (поблескивая).

РАБ/БУКІУЗИ-Б (*мн.* дукїужуд) ярко светлый, блестящий; **раббукїузиб мазгайла мучїал** блестящий латунный водонос.

РАБАДАН, -нидил, -на; *ед.*; *имя собств.* Рабадан; **гїюгьбугла дибала Рабадан гїиссилли рабадан бацлижиб бакьибжубли чибдихьу** у кубачинцев именем Рабадан нарекают в основном тех, кто родился в месяц (поста) Рамазан. ♦ **Рабадан бац** *рел.* месяц Рамазан (месяц поста).

РАБЧ, -лидил, -ла; -е; волнение (*у берега*); плескание (*волны*); **ухьхьулла рабч** волнение (плескание) моря; **юккукїалла рабч** плескание волн.

РАБЧАР/БУКІ-И(Й) // **РАБЧБУКІ-И(Й)** III, -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* плескаться (о воде моря, в бочке); **хур сабеттал ухьху рабчарбукІи бебидихьу** если подует ветер, то море начинает волноваться (плескаться).

РАГЪРАГЪ/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; алчность, жадность, состояние сильного желания; **рагърагъдишшадил укІе бусай** от алчностихватило сердце.

РАГЪРАГЪ/ЗИ-В (-в, -й; /жуб) жадный; вожделенный; **рагърагъзиб кьякь** вожделенный взгляд; **рагърагъжуб тухум** жадные родственники.

РАГЪРАГЪЛЕ *нареч.* жадно, с состоянием сильного желания; вожделенно; **галдил рагърагъле кимпит хапбакъай** малыш жадно схватил конфету; **рагърагъле хьулукІул сав** страстно (вожделенно) жаждет (что-нибудь).

РАДИУ, -лдил, -лла; -ед.; радио; **радиулла тІакъа** репродуктор; **радиулцила бишкаттагъай, шин чиагъила букІул** передали по радио, что воду отключать.

РАДИУСТАНЦИЯ, -лдил, -лла; -бе; радиостанция; **радиустанциялла антена** антенна радиостанции.

РАЗИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -и, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обрадовать, удовлетворить; примирить; **учитІилла гъайлидил гуле разибакъай** слова учителя обрадовали детей; **маслигІятчидил сикІал разибакьи ухе** посредник сумел всех (*спорящих*) примирить. || *несов.* разибикьи.

РАЗИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* радовать, мирить; **маслигІятчила гъунар - сикІал разибикъне** талант посредника – умение мирить. || *сов.* разибакьи.

РАЗИ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* радоваться, разрешиться, приходить к согласию в споре; **тухумла уччиб ччалте каттуххул сикІал разибихвул саб** все радуются тому, что конфликт между родственниками разрешается (миром). || *сов.* разибухи.

РАЗИ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) обрадоваться, согласиться; прийти к согласию в споре; **илла маслигІятли сикІал разибухе** его посредничество всех обрадовало; **цІизиб хабарридил либил шшанте разибухахъай** новость обрадовала всех сельчан. || *несов.* разибихви.

РАЗИ/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; согласие, радость, ликование. ♦ **Разидище гьисдухаб!** *благод.* пусть будет больше радости!

РАЗИ/ЗИБ (-в, -й; /жуб, /жуд) радостный, ликующий; веселый, довольный; **разизив адаме** довольный человек; **разижуд дйй** довольное лицо; **бикІаталла разижуд тІамне саттикъулде** был слышен веселый детский гвалт.

РАЗИАККВА/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; недовольство, неудовлетворение, досада, раздражение, протест; **гІябла бичиб учиникІла разиакквадишше дакІудухъин** ученика остался недоволен тройкой.

РАЗИАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб) 1) недовольный, неудовлетворенный, раздосадованный; **разиакквазив инсан** недовольный человек; **разиакквазиб куц** раздосадованный вид.

РАЗИАККВАЛ *нареч.* недовольно, досадливо, раздраженно; **разиакквал гъайукІе** говорил недовольно; **дишшул разиакквал видажи** ушел недовольный от меня.

РАЗИБУХУБ/ДИХЬ, -лидил, -ла; /дишше; состояние согласия, радости; **разнухубдишшадил дила укЛе далайбукЛулде** от радости мое сердце пело.

РАЗИЛ нареч. радостно, согласно; **ду итти разилда** я доволен тобой; **сабраниялжил сикЛал разил биникабхьин** с собрания все вышли довольные. ♦ **Ила бакьуттили разилда** букв. доволен твоим поступком.

РАЙКУМ, -лидил, -ла; -те; райком (сокращ. от районный комитет (партии); **райкумла сабрание** собрание райкома; **райкумла сикритЛар** секретарь райкома.

РАЙУН, -нидил, -на; -те; 1) район; **райунна хЛякимте** руководители района; **райунна хвалел** глава района (глава администрации); **ниссила район гьатгакЛяхьубжила 85 дус духе** со времени организации нашего района прошло 85 лет; 2) райцентр; **райуннищив уццул сав** работает в райцентре; **райуннид канцирт дакьай** провели концерт в райцентре.

РАКЯТ, -лидил, -ла; -е; рел. ракаат (ритуальная часть ежедневных молитв-намаза); **кЛве ракятла дибгьала** намаз из двух ракаатов; **гЛяб ракятла дибгьала** намаз из трех ракаатов; **агьв ракятла дибгьала** намаз из четырех ракаатов.

РАМЧ, -лидил, -ла; -ед. и мн., всплеск (воды); **юккукЛалла рамч** всплески волн; **рамчла тЛам** звук всплеска; **рамчла тЛамнадди лявивакЛад** слушал звуки всплесков (воды).

РАМЧ/БУКИ-И(Й) III (мн. дукЛи), -и, -ул, -узиб, -е; несов. плескаться; **ухьхьулла луме юккуке рамчдукЛул чисаттигьулде** волны плескались о берег моря.

РАНГ, -лидил, -ла; -е; цвет, тон, окраска, расцветка; **ццабла ранг** цвет неба; **итИинзиб ранг** красный цвет; **чяххярилла мукачилла ранге** цвета радуги; **бяххибзиб ранг** блеклый цвет; **ххамххалла камла ранг** цвет кожи тела. ♦ **Гулменди рангла тЛавуз фольк.** павлин, цвета гульменди (платок). ♦ **Ранг букья угге фольк.** красивый цветок. ♦ **Рангла бяххиб ккуттагьуб фольк.** выцветший подснежник.

РАНГ/БАКЬ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. 1) сделать цветным, окрасить (покрасить, выкрасить); **хьулбе рангдакьи** побелить дом; 2) при раздельном написании: сделать цвет (т.е. краску); **гьабекЛде дешши ранг дакьи** сделать раствор для окраски пряжи. || сов. **рангбикьи.**

РАНГ/БАЧИ-И(Й) III (мн. /дачЛи), -и, -иб, -ибзиб, /бакЛа; ювел., сов. отбелить (восстановить у серебряному изделию белый цвет, т.к. после отжига или пайки пробное серебро темнеет); **уцЛа рангдачЛи** отбелить серьги; **асла гЛяче рангдачЛи кислотЛа дигу** для отбеливания серебряных изделий нужна кислота. || сов. **рангбичЛи.**

РАНГ/БИЧИ-И(Й) III (мн. /дичЛи), -и, /бикЛул, /бикЛузиб, -и; ювел., несов. отбеливать (восстановить у серебряной вещи белый цвет, которая после отжига или пайки пробное серебро темнеет); **гЛяче рангдичЛи** отбеливать серебряные изделия. || сов. **рангбачЛи.**

РАНГАКВА/ДИХЬ, -лидил, -ла; /дишше; бесцветность, невыразительность; **гьабекЛалла рангаквадихьлидил тЛамссалла кьимат кабче** из-за невыразительности пряжи цена ковра упала.

РАНГАКВАТ/БАКЬ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. обесцветить, сделать бледным; **исул паксиб агва рангакватбакьай стирка** обесцветила красивое платье; **ххялжина исул жинсабе рангакватдакьай** частой стиркой обесцветил джинсы. || несов. **рангакватбикьи.**

РАНГАККАТ/БИХВ-И(Й) III (мн. /дихви), -и, -ул, -узиб, -и; несов. обесцвечиваться, делаться бледным; **дусме дахьугьатте, паксиб ккатЛе рангаккватбихви кабже** с годами красивый платок стал обесцвечиваться; **гьарбе бегутад дугьихьул, галла жинсабе**

рангаккватдихви каттиже джинсы сына, которые постоянно высушивались на солнце, стали обесцвечиваться. || *сов. рангаккватбухи.*

РАНГАККАТ/БУХ-И(Й) III (*мн. /духи*), -е, -уб, -убзиб, -ее; *сов. обесцветиться, сделаться бледным; дусме дахьугьатте паксиб ккатIе рангаккватбухе* красивый платок с годами обесцветился; *бегутад галла жинсабе рангаккватдухе* джинсы сына обесцветились на солнце. || *несов. рангаккватбихви.*

РАНГАККВА/ЗИ-Б (*мн. /жуд*), бесцветный, невыразительный; бледный; **рангакквалиб масла авачан** рубашка из бесцветной (*блеклой*) ткани; **ухуччиб илла бяй рангаккватбухе** от испуга его лицо стало бледным.

РАНГАККВАТ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикьи*), -и, -ул, -узиб, -а; *несов. обесцвечивать, делать бледным; бегвалалла шшалалдил тIамса рангаккватбикъу* солнечный свет обесцвечивает ковер; *мас рангаккватбикъузиб исалалла парашукI* обесцвечивающий ткань стиральный порошок. || *сов. рангаккватбакьи.*

РАНГДИКИАН, -нидил, -на; -те; посуда для отбеливания; **дибссилла рангдикIан** медная посуда для отбеливания; **рангдикIанне кислотIа динкатIад** залил кислоту в посуду для отбеливания.

РАНГЛА цветной, разноцветный, многоцветный; окрашенный (*в какой-н. цвет*) **бяххиб рангла авачан** выцветшая рубашка; **белла ранг** кровавый цвет; **цабла рангла мас** ткань цвета голубого неба.

РАНГ-РАНГЛА разноцветный, многоцветный, пестрый, цветастый; **ранг-рангла эбжуд къакъа** разноцветные драгоценные камни;

РАСУЛ, -лидил, -ла; -те; *рел. посланник; пророк; Аллагъла расулуллагъ* Расул - пророк Аллаха.

РАСУЛУЛЛАГЪ, -лидил, -ла, -те; *рел. посланник; см. также расул.*

РАХИЯТ/СИ-Б (-в, -й; /шшуб, /шшуд) просторный, свободный, удобный; **ряхIятсиб улка** свободная (зажиточная) страна.

РАХИЯТДИХЪ, -лидил, -ла; **рахIятдишше**; комфорт, простор; **ряхIятдишше гьарилли диччихъу** все любят комфорт.

РАХИЯТЛЕ *нареч. привольно, просторно, свободно, удобно; автобуслиб рахIятле кижж ажи* в автобусе удалось свободно сесть.

РИЗИН, -нидил, -на; -те; резина; **букIулзиб ризин** тонкая резина; **ризинна каруше** резиновые калоши; **ризинна тимиллихъ** резиновый мяч.

РИЗКЪ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; зерно, фураж; 1) **ризкьилцила баххи** накормить зерном; **ризкьилцила хъу бахъви** засеять поле зерном; 2) посев; **ризкьилла шяннаше ттабичиб саб** посев взошел. ♦ **Ризкье бахъакквализла, сабухъйа тибабихва** *дарг. погов.* кто не посеял зерно, тот не получит и урожай.

РИМУНТ, -лидил, -ла; *ед.*; ремонт; **гIяхсиб римунт** хороший ремонт.

РИМУНТ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. отремонтировать, сделать ремонт; хъал римунтбакъада* отремонтировали дом (квартиру); **римунтбакьибзиб ушккула** отремонтированная школа. || *несов. римунтбикьи.*

РИМУНТ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* ремонтировать, делать ремонт; **хьал римунтбикъи чикаттехвида** начали ремонтировать дом (квартиру); **римунтбикъузиб ушккула** ремонтируемая школа. || *сов.* **римунтбакъи.**

РИХІЯНУГГ-Е, -илдил, -лла; *ед. и мн.*; *бот.* цветок (букв. райский цветок); ♦ **Абала рихІян угге фольк.** мамин райский цветок.

РИЧІЕ-ПИЧІ-Е, -илдил, -илла; -не; то де се, мелочь, проделки; **ила ричІе-пичІе дати!** оставь свои проделки.

РУКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; хибара, избушка; **сунзий юхънала рукъ** хибарка одинокой старушки; **даммия ила хьулбалла шшулиб са рукъ бишбакъа, юкІе аба галце** рядом со своим (*строящимся*) домом ты построил и мне хибарку, говорила мать сыну.

РУМККА, -лидил, -лла; -бе; рюмка; **гІярякъла румкка** рюмка водки; **асла румкка** серебряная рюмка; **хрусталла румкка** хрустальная рюмка; **румккалла эскиз** эскиз рюмки.

РУЧКА, -лидил, -лла; -бе; ручка (*предмет письменной принадлежности.*); **усулла ручка** деревянная ручка; **асла ручка** серебряная ручка; **ппирулла ручка** перьевая ручка; **шарикІла ручка** шариковая ручка.

РУШБАТ, -лидил, -ла; -е; взятка, мзда; **хвалазиб рушбат** большая взятка; **рушбатбиччи** дать взятку; **рушбат сабалчин** получил взятку; **кІена вахтижиб рушбате саттулчунжуб ххябухуб саб** в наше время увеличилось число взяточников (берущих взятки).

РУШБАТЛИ/БИЛУЧЧ-И(Й) III, -и, /билуккун, /билуккунзив, -ин; *несов.* давать (предлагать) в качестве взятки; **синна хвалелли мутил кабтІунзиб ххиржан рушбатлибилуккунмутил усибзивде** его поймали, когда он давал своему начальнику в качестве взятки кинжал в ножнах из золота. || *сов.* **рушбатлибиччи.**

РУШБАТЛИ/БИЧЧ-И(Й) III, /биккай, -иб, -ибзив, /бикка; *сов.* дать (предложить) в качестве взятки; **гал гІячилже катахъи хвалелли мутил кабтІунзиб ххиржан рушбатлибиккай** чтобы принял сына на работу дал начальнику в качестве взятки кинжал в ножнах из золота. || *несов.* **рушбалибилуччи.**

РУШБАТЧ-Е, -илдил, -илла; -ибе; взяточник, хапуга, взятокополучатель; мздоимец; **рушбатче судище виккай** взяточника отдали под суд; **рушбатчибе камле бусул саб** взяточников редко ловят.

РЮХІ // РУХІ, -лидил, -ла; *ед.*; *рел.* душа; **иццузивла рюхІ динеттиче** больной испустил дух; **атналла рюхІ** души отцов; **гІюгъбугла балкка бикъаххан, ххюппалла агьлулла рюхІлия кабилчІунзибла гІяхдихъ бидагъаб букІул бихва** молитву-пожелание у кубачинцев посвящают и душам умерших.

РЯБКЪУ, -лидил, -лла; **рябхъне**; 1) неряха, неаккуратный; **си рябкъудин у!** *обр.* что ты за неряха! 2) молокосос, сопляк.

РЯБХЪ, -лидил, -ла; *мн.*; шарканье (*обуви*); **галдил рябхъ/дикъул каруше дикъул сав** мальчик ходит, шаркая калошами.

РЯБЦІ, -лидил, -ла; *мн.*; блеск, блик света; **ккаттяхІла бутІалла рябцІ** блик куса стекла.

РЯБЦІ/БУКІИ(Й) III (мн. /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* блестеть; **шшала чибяхьал билгъюнзиб сикІабха рябцІбукІи кабигу** когда свет падает на полированную вещь, она начинает блестеть.

РЯБЦІ/БУКІУЗИБ (мн. /дукІужуд), блестящий; **бикІатадди рябцІдукІужуб сикІабха диччихъу** дети любят блестящие вещи.

РЯБЦІУН/БАКЬИ(Й) (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. дополировать, сделать блестящим (*изделие*); **устадил гІяче рябцІундакьи хвалле буццарабакьай** мастер приложил много усилий, чтобы дополировать свои изделия. || *несов.* **рябцІунбикьи**.

РЯБЦІУН/БИКЬИ(Й) (мн. /дикьи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* полировать, заниматься полировкой; делать блестящим (*изделие*); **гІяче рябцІундикьул устала хвалле вахт бидажи** мастер долго занимался полировкой изделий. || *сов.* **рябцІунбакьи**.

РЯБЦІУН/ЗИ-Б (мн. /жуд) блестящий; **рябцІунзиб чІичІ** блестящая пуговица.

РЯБЦІУЦІАН // ЛЯБЦІУЦІАН, -нидил, -на; -те; *бот.* лютик; **аб сабагьал мулк рябцІуцІантадил дицІибдихва** весной поля бывают покрыты лютиками.

РЯЙ, -лидил, -ла; *ед.*; покорность, покорение; составная часть сложных слов; **ряйят раб**, покорный человек.

РЯЙ/БАКЬИ(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /бакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* подчинить, приневолить, принудить, обратить в рабство; **фашистадил ниссила халкъ ряйбакьи чикабеххужубде** фашисты пытались обратить в рабство наши народы. || *несов.* **ряйбикьи**.

РЯЙ/БИКЬИ(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /бикьи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* подчинять, неволить, принуждать, обращать в рабство; **талал ясирте ряйбикьул бужиб саб раньше** пленников обращали в рабов. || *сов.* **ряйбикьи**.

РЯЙЯТ, -лидил, -ла; -е; зависимый человек, невольник, пленник; **ряйят хъубцара** зависимый крестьянин; **райяте бисузиб базар** невольничий рынок; **ду ила райят дай укІул, дицила уцце хІяхе** разве я твой раб, поссорился (обиделся) со мной брат.

РЯЙЯТ/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; рабство, неволя, зависимость; **ряйятле хІерухи** жить в неволе.

РЯКЪЯ, -дил, -ла; -бе; левша; **рякья няхъ** левая рука левши; **пагълазив рякья** талантливый левша; **викІамутил ду рякья вихвад** в детстве я был левшой.

РЯХІМАТ, -лидил, -ла; -е; 1) осадки в виде ливня, дождя; **абла ряхІмат** весенний дождь; **гъанишшила ряхІмат** летний ливень; **ттуршшилла ряхІмат** ливень конца лета (*после этого, по поверьям, летний зной сменяется прохладой*); **ряхІмат бакьай** прошел ливень. 2) *рел.* благодать; **ряхІмат кабилкІаб** пусть одарит (бог) благодатью.

РЯХІМУ, -лдил, -лла; *ед.*; 1) пощада; жалость; сострадание; сочувствие; сердобольство; милость; *рел.* **ряхІмуквизив адаме** сердобольный человек; 2) *рел.* милость (Бога). ♦ **Аллагъла ряхІму** *рел.* милость Аллаха. ♦ **Пакьирйа ряхІмули гьегъекижиб вихва** *дарг. погов.* и бедолага ждет сострадания.

РЯХІМУ/БАКЬ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* пощадить; пожалеть; проявить жалость; **хъям инсанне ряхІмубакьиб, бикІатадди сечІу бакьибладе** грабитель пожалел детей. || *несов.* **ряхІмубикьи**.

РЯХІМУ/БИКЬ-И(Й) III, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* щадить; жалеть; проявлять жалость; **ряхІмубикьужуб уй камбихул саб, ибт вихуд сасамутил** иногда кажется, что добрых (проявляющих жалость) людей становится меньше. || *сов.* **ряхІмубакьи**.

РЯХІМУАКВА/ЗИ-В 1. *в знач. прил.* беспощадный, безжалостный, лютый; немилосердный; **ряхІмуаквазив адаме** беспощадный (немилосердный) человек; 2. *в знач. суц., -лидил, -ла; /жуб;* жестокий (человек); **ряхІмуаквазив гьаттакІвеква** ил как он вырос жестокий; **ряхІмуаквазив адамилцила гІюмру дидекІад, юкІе дене** прожила жизнь с немилосердным, жестоким (человеком), говорила соседка.

РЯХІМУЛЛА/ЗИ-Б жалостливый, добрый, сердобольный; **ряхІмуллазіб кьакь** жалостливый (сердобольный) взгляд; **ряхІмуллазіб бакьугте** добрый поступок

РЯХІМЯТ-ХЪАЗА, -лидил, -лла, *ед.*; смородина (черная); **ряхІмат-хъазалла гьулбе** кусты черной смородины, **ряхІмат-хъазалла варина** варенье из черной смородины; **ряхІмат-хъаза сакьи кусле дуццан бахьа гІюгьбугла** кубачинцы ходят за черной смородиной в лес Кусле.

РЯХІЯТ/ВИХВ-И(Й) I, -е, -ул, -узив, -е; *несов.* отдыхать, расслабляться; **гІячилжил кагьибмале са никІалла ряхІятвихвуд** как прихожу с работы немного отдыхаю.

РЯХІЯТ/СИ-Б (*мн. /шшуд*), спокойный, безмятежный, умиротворенный; **ряхІятсиб дуна** безмятежный мир; **ряхІятсиб яшяв** спокойное житье-бытье.

РЯХІЯТ/УХ-И(Й) I, -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* отдохнуть, расслабиться; **дуццанил сагьиб, ряхІятухи хъайвидахьад** вернувшись из леса, прилег отдохнуть.

РЯХІЯТДИХЬ, -лидил, -ла; **ряхІятдище**; спокойствие, расслабленность, умиротворенность; **ряхІятдихьлицила хІярухи** жить в спокойствии и без нужды.

РЯХІЯТЛЕ нареч. 1) спокойно, безмятежно, без нужды; **ряхІятле хІярухи** жить без нужды; **сабатадил ряхІятле дуна букьи бихва** некоторые умудряются прожить жизнь безмятежно; 2) *перен.* расслабленно, слабо (*о завязке, затяжке*); **дихла дихан ряхІятле бихунде** веревку на вьюке завязал слабо.

РЯХЬ, -лидил, -ла; **рякье**; 1) навес, шалаш; **мали ряхь** навес для сушки сена; **укул чаттишши ряхь** навес для дров; 2) подмосток; **кьакьалла устала ряхь** подмосток каменщика; **диквли ряхь** подмосток для досушки кизяка; 3) насест; **гІюгІнадди ряхь бакьад** сделал насест для кур.

С

САБАГЬАЛ нареч. одной ценой; по одной цене; **сикІалдихь сабагьал ассай** все купил по одной цене; **илла мятяхІ дам кІвибагьал каттици** его товар обошелся мне по двойной цене; **муштаре сикІалдихь сабагьал гьакка укІе** покупатель просил отдать весь товар по одной цене.

СА-ГІЯДАТЛИ нареч. обычно, просто, по-привычке; **ил сикІабха са-гІядатли бакьибзибе** это было сделано просто, по привычке.

СА-ГІЯЛАМ нареч. множество; уйма, приличное количество; **луммахьиб са-гІялам ула чукурбиче** на соболезновании собралась уйма людей.

СА-ГІЯЛАМЛА нареч. уйма, множество **са-гІяламла уй муццабачІе** на соболезнование пришла уйма людей.

СА-ЖУРАЛЛА одинаковый, похожий, одного сорта; **са-журалла ушкулла палтар** школьная форма; **сажуралла цІидихь асса** купи фрукты одного вида.

СА числ. один (одна, одно); **са адаме** один мужчина; **са сикIабха** одна вещь; **са уццадигала** одно окно; **са ттутта** одно дерево; **са кьуруш** один рубль; **салже ве чикабихьале кка бихва** если к одному прибавить семь будет восемь. ♦ **Са абхале, са бухая камбиххва** погов. для одного «нет», всегда находится другое «да» (в смысле всегда есть выход из трудного положения). ♦ **Са гIяхсив, са хьямзив бухале – каттухху** посл. если один хороший, а другой плохой, конфликт улаживается. ♦ **Са гьайукIузивла каттухху** погов. если спорщик один, разговор обязательно закончится. ♦ **Са инсан сал агага** погов. одни человек другим не станет (характер человека не меняется). ♦ **Липпихва: са азиляция гьулхьунзив, ази салция гьабхьикквужуб** дарг. погов. бывает один тысячи стоит, но бывает, что тысячи одного не стоят. ♦ **Са бикьул, кIве булгун** погов. одно делая, два разрушая (о бессмысленных поступках). ♦ **Са дярхялла Хадижа бакьи.** разг. ирон. на одну ночь Хадижой стать (о добрых отношениях).

САБАГЬА нареч. без разницы, всё одно; всё равно, безразлично; **сабагьал, сечIу ажилласаб** всё равно, ничего не получится; **илце гьайукIахханья, уклIахханья сабагья саб** будешь с ним говорить или нет, все одно.

САСИБ // САДИКЬ/ЗИБ одинаковый; **сашуд каттичча бутIне** нарежь одинаковые куски; **сadikanле бутIа** дели поровну.

САДИКЬЛЕ нареч. одинаково; **сadikanле бутIа** дели одинаково.

СА/АЖ-И(Й) III; *мн.* I-II; **-и, /агул, /агузиб, -и; сов.** 1) превратиться в одно целое; **саагахь дацIибжуд дахдакья** смешивай, пока из сплавляемых частей не получится одно; 2) *перен.* сплотиться, объединиться; **душманни кьаршил шшанте саажи** сельчане сплотились против врага. || *несов.* **саажи.**

СА/АЖ-И(Й) III; *мн.* I-II; **-и, /агул, /агузиб, -и; несов.** 1) превращаться в одно целое; **дицIужуд будайла бутIне саажи дедидишше** нагреваемые куски свинца стали сплавляться в одно целое; 2) сплотиться, объединиться; **душманни кьаршил шшанте саажи кабже** сельчане стали спланиваться против врага. || *сов.* **саажи.**

СА/БАКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II; **-ай, -иб, -ибзиб, -а, сов.** объединить, сгруппировать; организовать; сплотить; соединить; **илла гIякьлуллажуд гьайлидил шшанте сабакьай** его мудрая речь сплотила сельчан. || *несов.* **сабикьи.**

СА/БАЛГВ-И(Й), III; *мн.* I-II; **-ин, -ун, -унзиб, -ин; сов.** объединиться, организоваться; сплотиться; **илла юлдашше сабалгун кабицци** вокруг него сплотились (объединились) товарищи; **сикIал дунуппе нисси кьаршил сабалгун саб** все соседи объединились против нас. || *несов.* **салуги.**

СА/БИКЬ-И(Й) III; *мн.* I-II; **-у, -ул, -узиб, -а; несов.** объединять, группировать; организовывать; спланивать; **шшанте сабакьи хвалазиб гьунар биккай** чтобы сплотить сельчан нужны большие усилия. || *сов.* **сабакьи.**

СА-КИВЕ (ГIЯБ, АГЬВ и далее) числ. несколько (два, три, четыре); примерно в пределах двух (трех, четырёх); **са-агьв гьинзе катталчид** взял четыре яблока; **са-агьвил сагьилалда** приеду в течение примерно четырёх дней.

САБ III; *мн.* I-II (**-в, -й; сад**); 1. *утв.* слово да, есть; **ил гIяхсив гал сав** он хороший парень; **денилла юссе юкьязий сай** соседская девушка (является) красивая; **ил ила юссе сайи? сай** эта твоя дочка? да (да, она моя дочка); **ус кьаччайи?** теленок бычок? **илиттал саби? саб** это так? да; 2. *в знач. гл.* есть, является; **дила атта асла уста сав** мой отец является ювелиром; **уцце автубушла шюпир сав** брат является водителем автобуса; 3. *в знач. мест.;* **сав ливде** сам был; **синдил гьаай** сам сказал; **аттатав сав илттал хьямзив асав** в сравнении с отцом он не такой плохой; **саб сякьин** сами пришли. ♦ **Асаби-сили гьавкIану – саб гьаахьи** погов. «так ли?» – зачем спрашивают? чтобы подтвердили: «так!».

САБГЬЕ *утв.* слово да, конечно; верно; **у укIузиб сабгье** да, то, что ты говоришь, верно.

САБА // **САБАТЕ** *нареч.* одни; **дамми кълмакъл диче, сабате бухал вибидиже** мне достался скандал, а другие попрытались.

САБАТ-И(Й) III; *мн.* I-II (**савати, саяти; саттати**); **-и, -ул, -узиб, -и; несов.** 1) просовывать (*оттуда сюда*); **тукІла чІулчІе иттул яне саттатидихьде** электропровода надо было просовывать отсюда сюда; 2) подавать, подсаживать; переправлять (*оттуда сюда*); **туканнид тІултІе мугІялалил саттатул дисулде** в магазине буханки (хлеба) продавали через окошко-проем. || *сов. сабати.*

САБАТ-И(Й) III; *мн.* I-II (**сати, саяти; саттати**); **-и, -ул, -узиб, -и; несов.** 1) просунуть (*оттуда сюда*); **тукІла чІулчІ иттул яне сабати** электропровод просунул отсюда сюда; 2) передать, подать; переправить (*оттуда сюда*); **пиканнайлиб уцадигалалил тІултІе саттати** в пекарне стали подавать буханки (хлеба) через окно. || *сов. сабати.*

САБАБ, -ли, -ла; -те; 1) причина, предлог; аргумент; основание, повод; **у къланухне кълмакълли сабабли ажи** твое опоздание послужило поводом для ссоры; 2) лекарство; средство; панацея; **духтурре каттижибжуд дарманте дила иццалали сабабли висаттачІе** лекарства, выписанные врачом, помогли лечению моих недугов.

СА-БАБКЪЕ *нареч.* около половины; в пределах половины; **са-бабкъе сягІятла уччиб сякылла** приду в пределах половины часа (через полчаса); **сел са-бабкъе хъу букъай** за день вскопал около половины огорода.

САБАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; (**сагъи, сегъи; саттагъи**), **-е, -иб, -ибзиб, -е; сов.** 1) прийти, прийти, добраться; прибыть, приехать; достигнуть; вернуться, воротиться (*оттуда сюда*); **арал сагъе** приехал здоровым; **ташшал сагъи вахт саб** пора вернуться с поездки; **уцбе шагъаррицил сабагъе** братья приехали из города; **хІяванте хъил саттагъе** скот пришел домой; **хІяванталла акъв шшилице сабагъи вахт саб** время для возвращения стада в село; **сякълунзив ххюл хъил сагъиб сав** едущий (*к нам*) гость добрался до дома; **ду армиялцил сагъиб вахт гъантасабику** вспоминаю дни, когда я вернулся из армии. ♦ **Сигълуди?** *обрац.* добро пожаловать. (*традиционное обращение к встречному; букв. возвращаешься?*); 2) долететь, достигнуть (*оттуда сюда*); **ихъубзиб къакъа ян сабагъе** брошенный камень долетел до сюда; 3) *перен.* созреть, поспеть; **цІидихь саттагъе** плоды (*урожай сада*) созрели. || *несов. сабигъи.*

САБАГЪИБ/ЗИ-Б (**сагъибзив, сегъибзий; сабагъибжуб, саттагъибжуд**) 1) дошедший, пришедший (*оттуда сюда*); **сабагъибзиб кІа** дошедшее письмо; **сабагъибзиб хабарре укІагъай** дошедшая весть удивила; **дишшу кумакли сагъибзив юдаш** товарищ, пришедший мне на помощь; 2) *перен.* созревший, поспевший; **саттагъибжуд ризкъе** созревшая пшеница; 3) вернувшийся, возвратившийся; воротившийся; **армиялцил сагъибзив юдаш** вернувшийся из армии товарищ; **ташшал сагъибзив атта** воротившийся из города отец.

САБАЛ 1. *нареч.* задаром; в убыток себе; **матяхІ сабагъл диччи чибукъе** товар пришлось отдать задаром; 2. *опред. мест.* только, исключительно; один; **гуле сабал сякълн** дети пришли одни; **сабал такквана кабжибде** сидели на веранде одни; **бикІате сабал хъилиб буга** дети остаются дома одни; **савал сякълн** сам один пришёл; **саял сякълн** пришла сама одна; **саял йидажи** сама ушла; 2. *вопр. слово ли?* **сабалди?** они были одни?

САБАЛГУН *нареч.* едино, сплоченно; **сабалгун буццужуб тухум** сплоченно действующая родня.

САБАЛГУН/ЗИ-Б единый, солидарный, сплоченный; **сабалгунжуб тухум** сплоченная родня; **сабалгунзиб устабалла къуш** сплоченная бригада или коллектив мастеров.

САБАЛГУН/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; сплочённость, спаянность; единение; единство; **тухумла сабалгундихь** сплочённость родственного коллектива; **илтгалла уччиб гІяхсиб сабалгундихь либ** среди них есть хорошее единение (они сплочены).

САБАЛИ // **САБАТАДИ** *нареч.* одним, неким; **сабали гІяхсиб дуна саб** хорошие для одних порядки (в стране); **икьбал сабали акквай буцул асаб** везет только одним. ♦ **Дамми га сабачІе, сабатадди** – *гъанищи погов.* мне зима пришла, другим – лето (*о перипетиях судьбы и удачи*).

САБАЛЧ-И(Й) III; *мн.* I-II; (**салчи, саялчи; сатталчи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* взять; получить; **чиблали ас сабалчид** взял деньги в долг; **рушбат сабалчин** получил взятку; **илдил дицил китабте сатталчин** он взял у меня книги. || *несов.* **сабулчи.**

САБАТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*, одни; некие; некоторые, кое-кто, иные; **сабате сабахъа, салте вибахъа** одни приходят, другие уходят; **сабаталла адамте кулпатли агваракважуб саб** мужья некоторых безразличны к судьбам детей; **сабате сабраниялже кьанбухе** некоторые опоздали на собрание; **сабаталла бикІахъут гІяхле саб** у некоторых материальное положение хорошее. ♦ **Сабатадди гІяче, салтадди нигла диква** *погов.* одним – труд, другим – молочная каша (*в смысле хорошая жизнь*).

САБАЧІ-И(Й) III (*мн.* **саттучІи**); -и, -иб, -ибзиб, **сабакІа**; *сов. и несов.* 1) достичь; **ихъубзиб кьакъа ян сабачІе** брошенный камень достиг (*долетел*) до сюда; 2) прийти; **ххял ххюле шшатте сабачІе** на вечер пришло много гостей.

САБАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**саши, саяши; сатташи**), -е, **сабахъул, сабахъузиб, -е**; *сов. и несов.* 1) приходить (*оттуда сюда*); **талал ниссишшу ххял ххюле сабаше** раньше к нам приходило много гостей; **бикІате ниссишшу сабашихъа, дукІуда нусса юссилице** пусть дети приходят к нам, говорим мы дочери; 2) долетать (*о мяче и т.д.*); **ихъуб кьакъа ниссила кьатта сатташе** брошенные камни долетали до нашего двора.

САБЕТТ-И(Й) III (*мн.* **саттутти**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* оторвать, оборвать; отодрать; **туплицил душилла бутІа сабеттай** оторвал кусок бязи (ткани) с рулона. || *несов.* **сабутти.**

САБЕХВ-И(Й) III, I-II *мн.*; (**се.хви, сайе.хви; сатте.хви**), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* споро, расторопно работать; **гІяче сабе.хви** работа стала спориться. || *несов.* **сабуххи.**

САБЕЧІ-И(Й) III (*мн.* **саттучІи**), **сабекІай, -иб, -ибзиб, сабекІа**; 1) погнать (*оттуда сюда*); **кьача хъужил сабекІай** погнал телёнка с огорода; 2) *об инструменте:* провести; **алхана сабечІи** провести напильником (*по заготовке изделия*). || *несов.* **сабучІи.**

САБЕЛ *нареч.* однажды; в один из дней; **сабел уя ухънаухилалде, букІай укле** в один прекрасный день старость и тебя найдёт, говорит сердце.

САБЕРЦЦ-И(Й) III (*мн.* **саттурци**); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выиграть; **кІамалла бикъул сса хвалле ас саберцад, иял каде гьис бекъай** играя в карты, вчера выиграл много денег, а сегодня проиграл еще больше. || *несов.* **сабурци.**

САБЕХХУ/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; 1) подвижность, активность, живость; бойкость (*в деле*); **галла сеххудихъли атта разилде** отец был доволен активностью сына; **юцбалла сабеххудихълидил укІатагъай** удивила активность сестер; 2) энергичность, расторопность (*в работе*); **сабеххудтихълицила гІяче ттабидагъа** с расторопностью закончи работу.

САБЕХХУ/ЗИБ (**сеххузив, сеххузий; /жуб**); 1) бодрый, ловкий, подвижный, энергичный, бойкий, живой; **сеххузив гал бойкий мальчик; сеххузив уста висачІе** оказался энергичным работником; **ниссила дене сеххузив асав** наш сосед не энергичный; 2) резвый; подвижный; шустрый; **сабеххужуб гуле** энергичные мальчики; **сабеххузиб михъ** веселая свадьба.

САБЕХХУЛ (**сеххул, саеххвул; саттехвул**) *нареч.* энергично, бойко, подвижно, резво, расторопно; **гуле сабеххул буцул саб** дети работают энергично; **камзиб вахт уччиб либил сабеххул бикъи бебидишше** после некоторого времени все стали дружно (*расторопно*) работать.

САБИ *вопр. мест.* ли? является ли? **налтал саби?** так ли это? **илте чилаталла сабну?** кто же они (чьи они)?

САБИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II *мн.* (**сигъи, сайигъи; саттигъи**); -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) прибывать, достигать; дотягивать; долетать; **либил ян сабигъужуб саб** все должны дойти сюда; **бикъузиб хъуне ян сабигъихъузиб саб** строящуюся дорогу должны довести до этого места; **илдил ихъубзиб къакъа ян сабигъу** брошенный им камень долетает сюда; **Маскавлил кулпат сабигъужуб саб** семья должна приехать из Москвы; **аб саттигъул сад** наступает весна; 2) созреть, поспевать; **июс аще ихъвле саттигъул сад** в этом году урожай поспевает рано; 3) дойти до готовности; **ккуц сабигъул саб** хинкал варится (до готовности). || *сов.* **сабагъи.**

САБИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**сакъи, сайикъи; саттикъи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* носить; таскать, приволакивать; доставлять (*оттуда сюда*); **чюмаданте саттикъи кумак бакъай** помог принести чемоданы; **хъил сабикъузиб бикъвле абихва** *разгов.* то что носишь домой тяжелым не бывает; **талал усул дуццанал муххаццила саттикъул гъямал бикъул бужиб саб** раньше обходились тем, что дрова приносили (на себе) из лесу вязанками. || *сов.* **сакъи.**

САБИЛТИ-И(Й) III (*мн.* **саттилти**), -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ихъи, -не; *несов.* 1) *о птенцах;* выводить (-ся); **ччибхъне саттилти** выводить цыплят; 2) *ювел.* вытачивать (*деталь на станке*); **мукачилла чикахъвла сабилти** вытачивать (*металлические*) ободки для рога; 3) сбивать масло (на сепараторе *или* вручную); **бут сабти** сбить из сметаны масло. || *сов.* **сабти.**

САБИЧ-И(Й) III, *мн.* I-II (**сичи, сайичи; саттичи**), -и, сабикул, сабикузиб, сабика; *несов.* приводить, привозить (*оттуда сюда*); **цъиквайла атта-абахъал хъил сабикузиб михъла гъядат саб** свадебная традиция приводить в гости (*к родителям жениха*) родителей невесты; **михъиже ххъал ххъоле сабичи бикквай** на свадьбу принято приводить (*приглашать*) много гостей; **ушкулле аттаба сабичи** приводить в школу родителей. || *сов.* **сачи.**

САБЛЕ *нареч.* будучи, являясь; **ил мусса дуцца сабле дам бакъу** я помню, на этом месте был лес.

САБ-САБАЛ 1. *в знач. мест. слово* (**сав-савал, сай-саял; сад-садал**), сам один, сам один, сам в одиночестве; **сай-саял ючи йинкаехъви** сама самостоятельно поступила учиться; **сав-савал сякъин** пришел сам один; **саб-сабал бахъул саб** передвигается самостоятельно; **къюл саб-сабал акъвицил висякъин** корова сама вернулась из стада; 2. *в знач. нареч.* сама; сама одна; **сай-саял ушкулле яхъа** сама ходит в школу; **сав-савал налла ваши вихуласав** еще не может сам один ходить (*без посторонней помощи*).

САБС-И(Й) III, *мн.* I-II (**савси, сеси; саттуси**), -е, -иб, -ибзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* пролезть (*оттуда сюда*); **къюл дехъвла уццалил гуж-гужле сабсе** корова еле пролезла через дверь хлева; **викъагал фуртучкалил савсахъи кумак бакъад** помог, чтобы малыш пролез через форточку. || *несов.* **сабуси.**

САБСУНА // **САБАЛСУНА** *нареч.* (**савсуна, сайсуна; сабсуна, садсуна**) только сами, лишь сами, самостоятельно; **сабалсуна каттилжин** остались лишь сами; **сабсуна сякъин** пришли только одни сами.

САБТИ-И(Й) III; *мн.* I-II (**савти, сетти; саттити**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* 1) *о птенцах;* вывести; **ччибхъне саттити** вывести цыплят; 2) вытачивать; **мукачилла чикахъвла сабти** *ювел.* выточить металлический чехол для рога-бокала; 3) сбить масло (на сепараторе *или* вручную); **ниг висаттити** пропусти молоко (через сепаратор) для получения сливок; 4) *сост. часть гл.* выковырнуть, вытащить; **къакъалла цъимиццала бини/сабти** выковырнуть осколок (кусочек) камня. || *несов.* **сабилти.**

САБУС-И(Й) III; *мн.* I-II (**савуси, саюси; саттуси**); -и, -ул, -узиб, -е, *несов.* влезать, входить (*оттуда сюда*); **къюл дехъвла уццалил сабусуласаб** корова не влезает в дверь хлева; **махла хъунне сабусихъи къакъа хъятабакъай** чтобы женщины с выюком сена могли пройти, расширили (*исправили*) проход между домами. || *сов.* **сабси.**

САБУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* приходить, ходить, заходить; заглядывать; **дишшу бинсабулхъунжуб дунуппе либле гIяхле саб** хорошо, что у меня есть заходящие в гости соседи. || *сов.* **сабхьи**.

САБУЛЧАН-А // **САБУЛЧАН**, -нидил, -на; -те; взятчик, берущий; собирающий; **ид инсан ас сабулчан сав** он взятчик (*букв.* это тот, кто берет деньги).

САБУЛЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**сулчи, саюлчи; саттулчи**), -ан, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) брать, получать; **ас сабулчи** брать деньги; **някълице биччибзиб квисабулчан** берет, что дают в руки; **ххял ас гъикквай саттулчи буссавихмехут** не привыкай брать много денег в долг; 2) *перен.* усыновлять; **сулчунзив гал гIяббац суна ухубде** усыновляемому ребенку было всего три месяца. || *сов.* **сабалчи**.

САБУР, -ридил, -ра; *ед.*; 1. *в знач. сущ.* терпение, терпеливость; **халазиб сабур** большое терпение; 2. *в знач. глаг.* **сабур!** стой! потерпи! подожди! ♦ **Ила сабур ила дуплициб саб погов.** твоё терпение в твоём резце (*о важности терпения в мастерстве*). ♦ **Сабур – алжаналла умхъу саб погов.** терпение – ключи от рая. ♦ **Сабурра вагъ вйилиже ихъехъу погов.** терпеливый (*человек*) в грязь лицом не ударит.

САБУР/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* потерпеть, вытерпеть, выдержать; **двялла вахтла хвалазиб сабурбакьи чибукъе ххял ули** в годы войны многим пришлось выдержать большие трудности; **бала бакIал сабурбакьи вихехва** когда большое горе, трудно проявить терпение. || *сов.* **сабурбикьи**.

САБУР/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* терпеть, выдерживать; **къиндикал сабурбикьи биккай** когда трудно, надо терпеть (*выдерживать трудности*); **бикIате сабурбикьи ххьи бусса бикьи бажил саб** надо учить детей терпеливости (*терпеть трудности*). || *сов.* **сабурбакьи**.

САБУРАКВА/ЗИ-В (*мн.* /жуб) нетерпеливый, невыдержанный; **сабуракквализв адаме** невыдержанный мужчина.

САБУРАКВА/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; нетерпение; нетерпеливость, отсутствие терпения; **сабураквадихъла хасият** нетерпеливый характер; **илла сабураквадихъ багъкваре!** *разгов.* посмотри на его нетерпеливость!

САБУРРА/ЗИ-В (*мн.* /жуб) терпеливый, человек с выдержкой; **сабурражуб тухум** терпеливые родственники; **сабурразив инсанна маслигIат гIяхсиб бихва** посредничество (*в конфликте*) терпеливого человека много значит.

САБУРРИЦИЛА *нареч.* с терпением, выдержкой; **сабуррицилазиб хасият** выдержанный характер;

САБУРЦЦ-И(Й) III (*мн.* **саттурци**); -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* выигрывать; **ас сабурция пагъ бажил саб** и выигрывать деньги (*в игре*) нужен талант. || *несов.* **саберци**.

САБУТIА, -лдил, -лла; *ед.* часть; составная часть, звено; элемент; отрезок (*времени, пути*); **сабутIа ганихъхъарра даммиа биче** и мне достался кусок арбуза; **хъунилла сабутIа ахъада** прошли часть пути.

САБУХАЯ *в знач. нареч.* хоть бы один; хотя бы один; и один, **сабухая гъинзе галия бикка** дай мальчику хотя бы одно яблоко; **сабухая юлдаш дила вакъиб белже сякъикъал** хотя бы один товарищ придёт на мой день рождения.

САБУХУ/ЗИ-Б (*мн.* **садухужуд**) одинаковый; **сабухузиб ссуртла гъунзбе** яблоки одного сорта.

САБУХХ-И(Й) III (*мн.* **саттуххи**), -е -ул, -узиб, -е; *несов.* бодрить, веселить; **пIялтуртадил михъ сабуххихъу** ряженные могут развеселить свадьбу. || *сов.* **сабеххви**.

САБУХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; урожай; прибыль; доход; увеличение, приумножение; **ризкылла сабухъ** урожай зерновых; **сабухъла дус** урожайный год.

САБУХЪЛА/ЗИ-Б (*мн. /жуд*) плодородный, **сабухълазиб ванза** плодородная земля.

САБХЪ-И(Й) III; *мн. I-II (савхъи, сехъви; саттухъи); -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов.* войти (*оттуда сюда*); зайти, заглянуть; вступить, перейти (*откуда-н. в эту сторону*); **хъил савхъи** зайти в комнату; **уццалил кIвиял бикIате саннибле сабхъи бухе** оба малыша одновременно смогли влезть в дверь; **саттухъина юкIул, абадил сикIал уй гъанкIвабхахъи хъил бинсаттагъай** говоря «заходите», мать завела домой всех людей погреться. || *несов.* **сабулхъи.**

САБЪЯ // САБЪЯ *опред. мест.* и сами; они тоже; **ниссицила сабъя либде** они тоже были с нами; **сабъя ниссила гIюмрулладе** они тоже были нашего возраста.

САВАЛДИ (*мн. сабалди*) *вопр. мест.* один ли? **сякьунзив савалди?** пришедший один ли был?

САВАХТИЖИБ // САВАХТЛА в одно время; **кIвиял нусса савахтижиб ттадикада** мы оба вышли одновременно.

САВГЪАТ, -лидил, -ла; -савгъате; подарок, дар, приношение, подношение; гостинец; **эбзиб савгъат** дорогой подарок; **аттала савгъат** подарок отца; **ххюл савгъатлицила сякьин** гость пришел с подарками; **уцилла савгъатлидил укIе разибакъай** гостинец брата обрадовал (*сердце*).

САВГЪАТ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дикъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подарить, поднести, преподнести; **сяхIятI савгъатбакъай** подарил часы; **юлдашла дам савгъатбакъибзиб китаб** подаренная мне товарищем книга || *несов.* **савгъатбикъи.**

САВГЪАТ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикъи*), -у, -ул, -узив, -а, *несов.* дарить, подносить, преподносить; **сини сурат савгъатбикъудихъле разиухе** обрадовался тому, что дарю ему фотографию; **ниссила шшанталла гIядат хIясибле аттадил цIиквайли муттилла сикIабха савгъатбикъу** у наших земляков традиция - отец дарит невестке золотую вещь. || *сов.* **савгъатбакъи.**

САВГЪАТЛИ *нареч.* в дар, в подарок; **савгъатли кимпиталла къване сакъай** принесли в подарок коробку конфет; **тухумли савгъатли цIиквайлидил ххял сикIабха сакъай** в дар родственникам невеста принесла много вещей.

САВДАГАР, -ридил, -ра; -те; торговец; **ГIюгъябажиб асла гIяче дисужуб савдагарте либ** в Кубачи есть продавцы серебряных изделий. ♦ **ГIюгъбугла савдагарте фольк.** кубачинские торговцы.

САВХУЗ, -лидил, -ла; -те; совхоз; **дила атта дахъе савхузлив уццул каттилжин** мой отец долго работал в совхозе.

САГЪ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакъи, /йакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* вылечить, излечить; исцелить; **духтурридил дила юссе сагъйакъай** врач вылечил мою дочь. || *несов.* **сагъбикъи.**

САГЪ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узив, -а; несов.* излечивать; исцелять; **уй сагъбикъузлив духтур** лечащий людей врач. || *несов.* **сагъбакъи.**

САГЪАДАЖЕ *нареч.* пока придёт, пока дойдёт, достигнет, доберется; **уцце сагъадаже гъегъе кижибда** жду, пока брат приедет; **ду атта шшилце сагъадаже ужи гъамакква** не могу остаться, пока отец доберется до села.

САГЪ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд) 1) здоровый, крепкий; ядрёный; **сагъзив адаме** здоровый мужчина; **арадихълицила сагъзив** крепкий здоровьем; 2) нормальный; психически здоровый; **хIял-тIабигIятла сагъзив** психически нормальный.

САГЪИБМАЛ // САГЪИБМАЛЕ // САГЪУТТИМАЛЕ *нареч.* как дошёл, как только дошёл; как доехал, как только доехал, добрался; **хъил сагъибмале иццан ухад** как только добрался до дома, заболел; **шшилцце сагъибмал чибутти кабже** как только дошёл до села, пошёл дождь; **сагъуттимале, тилипунницила вьсабекIа** как доедешь, позвони по телефону.

САГЪЛЕ *нареч.* 1) в состоянии здоровья; в здравии, здорово; **уцце сагъле сав** брат здоров; 2) хорошо, здорово; много; обильно; долго; **сагъле беччада** хорошо (*много*) выпили; **сагъле каттигада** хорошо (*долго*) посидели; 3) очень, весьма, здорово; крепко; изрядно; сильно; от души; **сагъле бегах** крепко (*сильно*) ударил.

САГЪР-Е, -илдил, -илла; ед.; 1) тонкая обработанная кожа; шагренё; **сагъре кабтIунзиб ххиржан** обтянутый кожей кинжал; 2) слой грязи, пленка грязи; **нюкьбалла сагъре** пленка грязи на руках.

САГЪ-САГЪЛЕ *нареч.* от души; **сагъ-сагъле укид** покушал от души.

САГЪ-САЛАМАТЛЕ *нареч.* весьма здорово, весьма благополучно; **сагъ-саламатле чивдагье!** *благод.* чтобы доехал здоровым!

САГЪУН *вопр.* слово как? **сагъун сагъаттину?** как доехал? **сагъун ажину?** как случилось?

САГЪУНДИНУ *вопр.* слово как было? **сагъундину, тасабакIа** как было, покажи.

САГЪУНЗИБНУ // САГЪУНЗИБ *вопр. мест.* какой; **сагъунжуд палтар ассаттин?** какую одежду купил?

САГЪУНКIА-БУХАЯ // СУГЪУНКIА-БУХАЯ *нареч.* как-нибудь; **гIяче сугъункIа-бухая таманбакья** как-нибудь закончи работу.

САГЪУННЕ // СУГЪУННЕ *вопр. мест.* как? каким образом? **сагъунне ажину ил сикIабха?** как это случилось.

САГЪАБАЛГУНДИХЪ, -лидил, -ла; сагъабалгундишше; единство; **шшанталла сагъабалгундихъ** единство односельчан.

САГЪАКIЛЕ *нареч.* одним разом, одним махом; сразу; зараз; сходу; одним заходом; залпом (*выпить*); за одни присест (*съесть*); в одночасье (*сгореть, умереть*); **сагъакIле видажи** сразу ушёл; **сагъакIле истикан гIярякIла беччай** залпом выпил стакан водки.

САГЪИБАЯ *нареч.* еще, еще после; еще разок; **сагъибая гъаилле, ила дуруссиб аде** еще скажу (*добавлю*), ты все же был неправ.

САДАКЪА, -лидил, -ла; -бе; рел. милостыня, подаяние; пожертвование; **садакьябиччи** дать подаяние; **садакьяли кIве кьюл дилхвин** на подаяние забил (*порезал*) две коровы; **ила садакьяли гъегъекижиблада** мне твое подаяние (садака) не нужно. ♦ **Къабулбакьяб! (садакья)** пусть зачтет (*милостыню*) Всевышний!

САДАП, -лидил, -ла; ед.; жемчуг; **садапла шумиш** жемчужная бусина.

САДИ *вопр. мест.* один ли? **сади удил китаб гъабалчунзиб?** ты взял одну книгу?

САДИКЪ/ЗИ-Б, лидил, -ла; /жуд; одинаковый; **битIакIла садикъжуд картуппалла къупаццила машина бицIай** загрузили машину с одинаковыми по весу мешками картошки.

САДИКЪЛЕ *нареч.* без разницы, одинаково; **или аттая, абая садикъле биччихъу** он одинаково любит и отца, и мать.

САДУС *нареч.* в какой-то год; **садус дугІзиб гане сабачІибзибде** в какой-то год была холодная зима.

САДУСМАЛЛА, -лдил; -жуб; одногодок, ровесник; **сикІал садусмалла чукурдикада** собрались все одногодки.

САДУССАН годовалый; **садуссан къарик** годовалая телка.

САДУССИЛА однолесток, одногодок; годок; **дене гал дила садуссан сав** соседский мальчик - мой одногодок.

САДУЦІЛЕ *нареч.* одним бегом; стремглав; во весь мах; **садуцІле дила гІяххе бакъа!** быстро (одним бегом) выполни мою просьбу!

САЖИН, -нидил,-на; -те; сажень; **къакъалла сажин** сажень камня; **сажинте каттиши** уложить камни в сажени.

САЗАМАНА *нареч.* однажды; как-то раз; в одно время; **сазамана ил хвала хІяким агузивде** в одно время он стал большим начальником.

САИБИЛ 1. *в знач. числ.* первый, начальный; **саибил бакъутте** первое дело; **калассливзив саибил учиникІ** лучший (первый) ученик в классе; **хъумутне ухънадихъла саибил лишан саб** забывчивость – первый признак старости; 2. *в знач. прил.* лучший, первейший; главный, главнейший, важнейший; **ил шшилцив саибил уста сав** он лучший (первейший) мастер в селе; **саибил ниссила шшищимала ил саб** эта главная наша проблема. ♦ **Саибил гал вакъале, хъунул хъябла муттакайигу** *дарг. посл., ирон.* если первенец будет мальчиком, жена садится на шею мужа

САИБИЛЛИ // САИБИЛЛИЗИВ, -лидил, -ла; /жуб; первый; **саибиллизив ниссила галде** наш первенец был мальчиком.

САИЛЛАЙ *нареч.* хотя бы один; и один; и ни один; **саиллай чарсавхадил** вернулся бы хоть один; **саиллай сякыкъл** хотя бы один, может, придёт.

САКІВАГЪУННЕ // САКІВАДИКЪЛЕ *нареч.* по-другому; **сакІвагъунне агагаххан, итти биккудикъле бакъа** если по-другому не получается, то сделай так, как ты хочешь.

САКІВЕ несколько; **сакІве ганихъар асса, уклe туканче** продавец просил купить несколько арбузов.

САКАМ/ЗИ-Б (*мн. /жуд*) *нареч.* немного, несколько, слегка, чуть, едва; чуточку, чуть-чуть; **сакамзиб гІяххе** небольшое дело; **сакамзиб битІакІ** небольшой вес; **сакамзиб ас гали батбидагъад** послал сыну немного денег.

САКАМЛА *нареч.* однослойный; **сакамла гІянихъхъала** однослойная подушка.

САККАЛИ/БАШ-И(Й) III; *мн. I-II (/ваши, /яши; /даши), /бахъай, -иб, -ибзиб, /бахъа, -ихъи, /бахъне; несов.* ходить попрошайничать; **къинназиб вахтла ххял ули саккалибаши чибукъубзиб саб** в трудное время многие вынуждены были попрошайничать. || *сов.* саккалибюкьи.

САККАЛИ/БЮКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/гІюкьи, йукьи; дюкьи), /бякьин, бякьун, бякьунзиб, /бюкьин; сов.* пойти попрошайничать; **къинназиб вахтла ххял уй саккалибьякьунжуб саб** в трудное время многим пришлось попрошайничать. || *несов.* саккалибаши.

САККАЛЫКЪ, -лидил, -ла; -е; попрошайка, нищий, побирушка; **саккалыкъ тасякын** подошел попрошайка; **гылаллазиб вахтижиб саккалыкъе гысбuxe** в последнее время нищих стало больше.

САКЪАТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакыи, /якыи; /дакыи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* покалечить; *о людях:* довести до инвалидности, упадка сил; **иццалалдил уче сакъатбакъай** болезнь искалечила лошадь; **дявялдил ххял уй сакъатбакъай** война покалечила (сделала инвалидами) многих людей. || *несов.* сакъатбыкыи.

САКЪАТ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викыи, /йикыи; /дикыи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* калечить; приводить в состояние инвалидности, упадка сил; **къиннажуд гӀюмрулдил сакъатвикъу инсан** трудная жизнь калечит человека. || *сов.* сакъатбакыи.

САКЪАТ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* калечиться; **къаччала тӀюй бахъубжила сакъатбихви бебидише** после того как у теленка сломалась нога, она стала (букв. начала становиться) калекой. || *сов.* сакъатбухи.

САКЪАТ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* искалечиться; **иццанбухубжила ниссила къюл сакъатбухе** после болезни наша корова стала калекой. || *несов.* сакъатбихви.

САКЪАТ/СИ-Б (-в, -й; /шшуб), -лидил, -ла; *ед.*; калека, ивалид; искалеченный; **сакъатсив инсан** человек-калека; **сакъат хӀяван** калека-животное; **сакъатсиб няхъ** искалеченная рука.

САКЪАТ/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше, состояние калеки, инвалидность; **улбалла сакъатдихъ** инвалидность на зрение; **вакыибмале агузиб сакъатдихъ** инвалидность от рождения; **ухънадихълицила сакъатдишшия дишсаттахъа** со старостью приходит и инвалидность.

САКЪАТЛЕ *нареч.* 1) искалеченно; 2) *перен.* убого, маразматично, в состоянии инвалидности; **ил улбалла сакъатле ухибда он**, кажется, слепой (*калека на глаза*).

САКЪ-И(Й) *ед.* I-III (*мн.* саттикыи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* получить (*выгоду и т.п.*); заслужить (*звание и т.п.*); принести; привезти; доставить; притащить (*оттуда сюда*), приобрести, завоевать; заслужить; **гӀяхсиб сабухъ сакъай** получил хороший урожай; **хӀюрматла дибала сакыи** заслужить почётное звание; **муштарилшшу гӀяче сакыи** принести изделия клиенту; **сакыибзиб мах** принесенная поклажа. ♦ **Сакъа букӀу муссана, къакъа букъа погов.** туда, куда просят что-либо принести, отнеси камень (*речь идет о ситуации, когда клиент просит мастера принести товар, но в конечном итоге ничего не покупает*). ♦ **Ве сабикъантажия, са бишбумккузив гӀяхвихва погов.** лучше один бережливый, чем семь добытчиков (*букв. приносящих*).

САКЪАДАР *нареч.* немного, несколько, слегка, чуть, едва; немножко, чуть-чуть; **негъицце сакъадар цце камле кяхя, юкӀе аба** чуть меньше насыпь соль в бульон, сказала мама.

САКЪАДАРРА *нареч.* немного; **сакъадарра танакар гъаккай** дал немного флюса для пайки.

САКЪЛА, -лдил, -лла; -бе; сукно; **хӀынзиб шинелла сакъла** серое шинельное сукно; **гӀяхсиб сакълалла пӀалтӀу** пальто из хорошего сукна.

САЛ 1. *в знач. суц.* -лидил, -ла; салте; другой; **ду сал юлдашицила шшатте вякыид я** пошел гулять с другим товарищем; 2. *в знач. нареч.* другой, не тот, не этот, иной; **ил сал адаме сав он** другой человек; **ниссишшу тухумла ттаба салте шшантия сякын** к нам кроме родственников пришли и другие сельчане.

САЛАМ, -лидил, -ла; -те; привет; приветствие; **салам биччи** поприветствовать; **саламте датдидагъи** послать приветы; **салам, хӀюрматла юлдашше** привет, дорогие друзья. ♦ **Ассаламу гӀялайкум!** *привет.* здравствуй(те)!

САЛАМ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (мн. саламтедилуччи), -ин, /билуккун, /билуккунзив, -ин; несов. здороваться; саламбилукне – шанталла гядат саб здороваться (при встрече) – общественная традиция. || сов. саламбиччи.

САЛАМ/БИЧЧ-И(Й) III (мн. саламтедиччи), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; сов. поздороваться; виклазивлидил хвалазивли саламбиччи биккай младший должен здороваться со старшим; учиживзив инсанне саламбиккай хвале вахъузивли всадник поздоровался с пешеходом. || несов. саламбилуччи.

САЛАМАТ/СИ-Б (/шшуд) здоровый, крепкий; саламатсив мюшюркья здоровый борец.

САЛАМАТЛЕ нареч. основательно, прочно, крепко, солидно; добротнo; саламатле бицлай кьяп основательно наполнил мешок; ♦ Саламатвакь! благоп. чтобы был счастливым путь! ♦ Саламатвикье! благоп. счастливого пути!

САЛАМ-КАЛАМ, -лидил, -ла; -те; 1) приветствие, слова приветия; салам-каламлицила таукьи обратиться с приветствием; 2) перен. приветия (новости); салам-каламла кла сабагье получил письмо с новостями (и т.д.).

САЛАМ-КАЛАМАКВА/ЗИ-В (-й; /жуб); неприветливый; не радушный; нелюдимый (человек); салам-каламаквализ дене видажи салам гьяккаквал нелюдимый сосед прошел и сейчас, не поздоровавшись.

САЛДАТ, -лидил, -ла; -е; солдат, военнoслужаший; салдатла кьяпла солдатская шапка; салдатла палтар форма солдата; салдаталла кьякья строй солдат.

САЛДИЛ нареч. один; салдил гьяччибзиб подаренная одним (из товарищей). ♦ Салдил шагье, саллидил кьяруш биккале, ятим гали авачан асси ага погов. если один даст пятак, другой рубль, то можно накопить на рубашку сироте.

САЛДИЛ-СА в знач. нареч. один другого; друг друга; салдил-салла бишабуси биккай надо поддерживать друг друга.

САЛИ мест. одному; сали утгузиб ванзалла пай бидадагье одному не достался покосный участок. ♦ Сали тибзиб сиклалли бидигъу погов. если есть у одного – всем достанется. Сравни в тесноте, да не в обиде.

САЛИБГЪАТТЕ нареч. весьма; саливгъатте гяхсив гал вихве был весьма хорошим парнем.

САЛИКВАН, -нидил, -на; -те; почка; саликван иццузив инсан человек с больной почкой.

САЛИКЪАТТЕ нареч. вместо; саликъатте салли йиккада юссе цивикай дочь выдали замуж (вместо другого) другому.

САЛИ-СА нареч. друг за друга; ниссила дунуппе мутклал сали-са гьегьекабицу наши соседи всегда держатся друг за друга.

САЛИТАЙЛА/ЗИ-Б (мн. /жуд), позавчерашний; салитайлазиб буккин позавчерашняя еда.

САЛИЧІУ 1. в знач. нареч. никому; ни одному; саличІу кумакбакьякьад никому не помог; 2. в знач. мест. и одному; ил хІялуккуц саличІу чаттахІилакква этот пирог не хватит и одному (едоку).

САЛЛА мест. у одного (человека); илтте мацца салла сад эти овцы принадлежат одному (человеку). ♦ Салла (бикІ) итту, салла яне расположение ваетом (букв. одного туда, другого сюда).

СА́ЛЛА *мест.* у другого (человека); **илтте мацца салла сад** эти овцы принадлежат другому (человеку). ♦ **Салла итту, салла яне** расположение валетом (*букв.* одного туда, другого сюда).

САЛЛА/ЗИ-Б вчерашний, **саллазиб буккин** вчерашняя еда.

САЛЛА-САЛДИЛ *в знач. нареч.* один другого; друг друга; **салла- салдил х́урматбикьи бажил саб** надо уважать друг друга.

СА́ЛЛИЩЕ *нареч.* другому (человеком); **саллиция ѓаа** скажи и другому.

САЛХ́ЫННЕ *нареч.* прохладно; **салх́ынзиб агъ** прохладная погода.

САЛЦЦИЛ *нареч.* от одного; **салцил кипик, саллицил ќуруш, бажизиб виц́и ќуруш ѓабихва** от одного копейка, другого рубль, и нужные десять рублей набираются.

САЛЦЦИЛА *мест. нареч.* с одним (человеком); **салцила сяќын** пришёл с одним; **салцила х́яхе** подрался с одним.

САЛЦЦИЛА-СА *в знач. нареч.* один с другим; **салцила-са бисакадабигу** не общаются друг с другом; **салцила-са х́ябяхиб саб** поссорились друг с другом.

САЛЦЦИЛ-СА *в знач. нареч.* друг с другом; **жаѓылте салцил-са башшиб саб** молодые сдружились друг с другом.

САЛШ́ШАН, -нидил, -на; -те; чужеселец; житель другого села; **дила тухумлидил салш́шан кегай** мой родственник женился на жительнице другого села.

САМАВАР // САМОВАР, -ридил, -ра; -те; самовар; **ц́иквайла самавар** самовар невесты (*из приданного*); **ниссила талалла самавар хиб** у нас есть старинный самовар.

СА-МАДА́Р *в знач. нареч.* более или менее; несколько; отчасти; сносно; **са-мадар табицидиќбаќа е ѓяче** сделай так, чтобы эта работа выглядела сносно.

СА-МАДА́РРА *нареч.* более или менее; сносно, слабо; **са-мадарра ѓяче баќиб сав** выполнил работу более или менее; **гал са-мадарра уч́ун сав** сын учится слабо.

САМАЛУ́Т // САМОЛЁ́Т, -лидил, -ла; -е; самолёт; **талал самалё́тли айрипулан буќул** **бужиб саб** раньше самолет называли аэропланом.

САМАТ/БАЌЬ-И(Й) *III (мн. /даќьи), ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* облегчить, успокоить; привести в состояние покоя; умиротворить; **паѓяла уста авхвале ѓяче саматлебаќьи вихехва** если нет таланта (способностей) сделать работу быстро (споро) невозможно. || *несов.* **саматбиќьи.**

САМАТ/БИЌЬ-И(Й) *III (мн. /диќьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* облегчать, успокаивать; приводить в состояние покоя; умиротворять; **ѓяче саматбиќьулда уќул, х́ямле агул́я липпихва** пытаюсь облегчить труд, можно испортить работу (*изделие*). || *сов.* **саматбаќьи.**

САМАТ/ДИХ́Ь, -лидил, -ла; /диш́ше; легкость, облегченность, успокоенность; умиротворенность; **ух́на ухале саматдиш́ше камдихва** в старости все удаётся нелегко (*букв.* легкости в работе не бывает).

САМАТЛЕ *нареч.* легко; без усилий; запросто; **ил саматле ќвияллицила ѓяттах́е он** запросто смог осилить нас двоих; **ух́на саматле ц́анижил х́алта чавх́ын** старик легко поднялся по лестнице на крышу.

САНАЛА // САНАЩА́Л, -лдил, -лла; сунбе; место юга (*южный склон горы*); **санала мусса** южная сторона; **санала шыняшбухе** южная сторона позеленела (*покрылась травой*).

САНГАР, -ридил, -ра; -те; 1) инструмент для выколотки изделия; **дибссилла** устала сангар инструмент медника; 2) *топон. название места в округе Кубачи*; **Сангарра(?)** муда букв. вершина Сангара.

САНДУГ, -лидил, -ла; -ге; ларь, сундук; **паксиб сандуг** красивый сундук; **сандуглижижуд** накыш узор резьбы на лари; **сандуг ачIил бицIиб саб** сундук полон пшеницы.

САНИГИЯТ, -лидил, -ла; -е; специальность, профессия; квалификация; ремесло, промысел; **гIяхсиб санигиЯт гьабалчин** получил хорошую специальность; **синна санигиЯт или гIяхле бакIу** он свое ремесло знает хорошо; **санигиЯт хIясибле ил духтур сав** по профессии он врач.

САНИГИЯТЧ-Е // САНИГИЯТКАР, -илдил, -илла; -ибе; специалист, профессионал; **санигиЯтчила устадихь** опыт профессионала; **чIыкьтала гьаттакIвахьубзиб гIюгьбугла** устала арtilла **дибала «санигиЯткар»** **бужиб саб** первая артель мастеров-кубачинцев называлась «специалист».

САННЕ в знач. нареч. в одно место; **лидил китабте санне каттихьай** все книги положил в одно место. ♦ **Санне кабихьхьале, хвилла кьулихьйа бигу** *погов.* если отложишь, то и собачий помет пригодится.

САННЕ в знач. нареч. в другое место; **китабте санне декьада** книги отнесли в другое место; **багала санне кабихьхьале мусса хьумуту** инструмент, если положишь в другое место, можешь забыть это место.

САННЕ/БУКЪ-И(Й) III (мн. /дукъи), -у, -ул, -узиб, -а, *сов.* перетаскать, перенести; **васадил хьихьхьве саннедукъул (синна миргвал дукъул) чибакада** поймали мышь, которая перетаскала орехи в другое место (*в свою нору*). || *несов.* **саннебики.**

САННЕ/ИГЪ-И(Й) III (мн. /дигъи), -у, -ул, -узиб, -а, *несов.* сводить (для случки); **хIяванте саннеигъи вахт сабагье** наступило время, когда надо сводить скот (на случку). || *сов.* **саннеагъи.**

САННЕ/АГЪ-И(Й) III (мн. /дигъи), -а, -иб, -ибзиб, -а, *сов.* свести (для случки); **хIяванте саннеагъи** свести скот (для случки); **кIяшше акьвицце саннеагъи бычка** свести в стадо. || *несов.* **саннеигъи.**

САННЕ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; 1) согнать, собрать; сосредоточить, стянуть; согнать; **хIяванте са акьвлицце саннедакъи** согнать животных в одно стадо; 2) *механизм:* смонтировать; **цIублабикъузиб кьюннилла бутIне саннедакъи** смонтировать (*из частей-заготовок*) кувшин; 3) превратить, объединить в одно целое; **будаила удре дацIиб саннедакъай** сплавил кусочки свинца в слиток. || *сов.* **саннебики.**

САННЕ/БIЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), -и, /бикул, /бикузиб, -е); *несов.* собираться; *о людях:* сходиться, стягиваться, встречаться; **санныбикузиб мусса** место встречи; **санныбичи багна** причина для того, чтобы встречаться. || *сов.* **саннебичи.**

САННЕ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) собирать; сосредотачивать, стягивать; сгонять; **дукрушле хIяванте акьвлицце саннедикъи** **вевидишше** пастух начал сгонять животных в стадо; 2) *о механизме:* монтировать; **ххиржанна бутIне саннедикъи** монтировать (*из частей-заготовок*) кинжал; 3) превращать, в одно целое, объединять; **луссинна устадил танакаръя, улканалла лучинья саннедикъи вевидишше** мастер-филигранщик начал смешивать (объединять) порошок флюса и напыленного припоя. || *сов.* **саннебакъи.**

САННЕ/БИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* собираться, встретиться; сойтись; **гуле ккулубле саннебиче** ребята собрались в клубе; **кканцертлиже ххял уй саннебичибде** на концерт собралось много людей. || *несов.* **саннебичи.**

САННЕ/БЯХЪ-И(Й) III (мн. /дюхъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* сбить куски, превратить в одно целое; **кIве укьул саннедахъи** сбить два бруска дерева в целое. || *несов.* **санныбюхъи.**

САННЕ/КАБĀТ-И(Й) III (мн. /каттати), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* мирить; хІябяхибжуб санникабати саматле абихва нелегко мирить поссорившихся. || *сов.* санникабати.

САННЕ/КАБАТ-И(Й) III (мн. каттати), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* помирить; тухум санникабати помирить родственников. || *несов.* санникабати.

САННЕ/КАБЖ-И(Й) III (мн. /каттижи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* помириться; дунуппе ниссицила санникабже. || *несов.* саннекабижи.

САННЕ/КАБИЖ-И(Й) III (мн. /каттйжи), /кабигу, -ул, -узиб, -е; *несов.* мириться; Рабадан бацлижиб кьиттабухубжуб санникабижихъу в месяц Рамазана мирят поссорившихся. || *сов.* санникабжи.

САННИ-Б (мн. саннид) *нареч.* весь целиком, вместе; илтте сикІал санниб бикъул саб все они работают вместе в одном месте (*учреждении*).

САННИБ/ЗИ-Б совместный, общий, объединённый, соединённый; совокупный; саннибзиб дуссила педа совокупный доход года.

САННИБЛЕ *нареч.* вместе, целиком; всецело, в одном месте; илтте либил саннибле бикъул саб они все работают вместе; юсбе саннибле бучІи бахъа девочки вместе ходят учиться.

САНТИМИТИР // САНТИМЕТР, -ридил, -ра; -те; сантиметр; мас умсузиб сантимитІр рулетка для измерения тканей.

САПАР, -ридил, -ра; -те; путешествие, поездка, путь, дорога; путь-дорога; поход; сапарриже хІядурухад подготовился к поездке (*путешествию, вояжу*); или сапарте камдихехва он не испытывает недостатка в командировках (*путях-дорогах*); атта сапаррижив сав отец в поездке.

САПУН, -нидил, -на; -те; мыло; даяй-някъла сапун туалетное мыло (*букв.* мыло для лица и рук); паксиб квягІла сапун мыло с ароматом; шямязиб сапун жидкое мыло (*шампунь*).

САРБАЗ-Е, -илдил, -ла; *ед.*; женская обувь; сарбазе - талалла хъунналла чаханте сад это старинная женская обувь.

САРБАЗУГГЕ *бот.* вид цветка; сарбазуггилла квицІ bouquet (*таких*) цветов.

САРДАР, -ридил, -ра; -те; *устар.* полководец, военачальник, командир; НикІалайла сардар военачальник Николая (*царя России*).

САРИТАЙ // САЛИТАЙ позавчера; саритай нусса шшилцил саттагъада позавчера мы приехали из села.

САРТАНБИЦІ *уст.* 1) лев, львица; сартІанбицІла хабар сказка о льве; 2) *перен.* о бесстрашном человеке: сартанбицІ ухузив сав он похож на льва (*бесстрашен*).

САРУКЛЕ *нареч.* подходяще по размеру, оптимально; кастІум сарукле далдиче костюм оказался впору (*по размеру*).

САРУКСИБ подходящий по размеру, оптимальный; саруксиб къапІа подогнанная шапка.

САСАЛАТЛЕ *нареч.* по-одному; сасалатле саттухъина заходите по-одному; сасалатле тидахъа идите вперед по-одному.

САСАМУТИЛ *нареч.* иногда, порой, временами, время от времени; кое-когда; сасамутил илия буццикабигу иногда (*кое-когда*) и ему везёт; сасамутил ибхъния агъубе давшиб литтихва иногда и осенью погода бывает хорошей; сасамутил дуя валчивдикуд иногда и мне везет.

САСУНА мест. один, единственный; ду **абала сасунада** я у мамы единственный.

САТИН, -нидил, -на; -те; сатин; **сатинна агва** платье из сатина; **сатин викабтІунзиб къабтан** куртка с подкладкой из сатина.

САТТАКІВАКВАЗИВ, -лидил, -ла; **саттакІвакважуб**; пассивный, человек без инициативы, активности; **саттакІваквазий юссе** неинициативная (*небойкая*) девушка.

САТТАКІВ-И(Й) ед. и мн. III, -е, -уб, -убзиб, -е; оживиться; активизироваться; засуетиться; **беччибмале ихтират саттакІве** как выпили беседа оживилась; **гуле саттакІуб бикьул саб** дети энергично работают.

САТТАКІУБЗИВ энергичный, активный; обладающий живостью; **саттакІубзив адаме** энергичный мужчина.

САТТАКІУТДИХЬ, -лидил, -ла; **саттакІутдишше**, энергичность, активность, живость, подвижность; **циквайла саттакІутдихь адамилла багъантадди гІяхтакабици** родственникам мужа понравилась активность (*энергичность*) невестки.

САХАВАТ/БИХВ-И(Й) III; мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* становится щедрым, расщедриваться; **илла хасият сикІамутил сахаватбиххва** его характер никогда не расщедрится (не раздобрится); **илла някъ белжи-бе сахаватбихул саб** с каждым разом он становится щедрее (*его рука с каждым днём становится щедрее*); **гулалла гуле сякъянне, хвала атта сахаватвихва** если приходят внуки, бабушка становится щедрым (*расщедривается*). || *сов. сахаватбухи.*

САХАВАТ/БУХ-И(Й) III; мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* стать щедрым, расщедриться; **тухум сахаватбухе** родственники расщедрились. || *несов. сахаватбихви.*

САХАВАТ/СИ-В (мн. /шуд) щедрый, тороватый; **сахаватсив адаме** щедрый человек; **сахаватсиб някъле сикІа-бухая бутІу** щедрая рука раздасть что-н.

САХАВАТДИХЬ, -лидил, -ла; **сахаватдише**; щедрость; **илла сахаватдихьла хабар сикІаллице бичиб саб** все рассказывают о его щедрости. ♦ **Сахаватдихьла хабар паксиб бихва** *дирг. погов.* рассказ о щедрости (человека) бывает приятно слушать.

САХАВАТЛЕ *нареч.* щедро, торовато; **сахаватле садакъа бутІай** щедро раздал милостыню; **директурре бучІунжуб гуле сахаватле шабагъатлабакъай** директор щедро наградил отличников (учёбы).

САХЪ/БАКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* насторожить, уберечь; **хъямдишшацил бикІате сахъбакъи биккул саб** надо уберечь детей от плохого. || *несов. сахъбикъи.*

САХЪ/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* настораживать; беречь; **хъямдишшацил бикІате гъар вахтла сахъбикъи биккул саб** надо всегда беречь детей от плохого (дурного). || *сов. сахъбакъи.*

САХЪ/БУХ-И(Й) III; мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; мн. беречься, насторожиться; **кІена вахтлижиб нусса сахъле (сахъдухуб) дуци биккул саб** в наше время мы должны быть осторожными (беречься от несчастий). || *сов. сахъбихви.*

САХЪ/БИХВ-И(Й) III; мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -уб, -убзиб, -е; мн. беречься, настораживаться; **кІена вахтлижиб нусса сахъдихви биккул саб** в наше время мы должны быть осторожными (настораживаться). || *сов. сахъбухи.*

САХЪ/СИБ (-в, -й; /шшуд); осторожный; настороженный, бдительный; **сахъсив адаме** бдительный человек.

САХЪДИХЬ, -лидил, -ла; **сахъдишше**; осторожность; настороженность, бдительность, сторожность; **сахъдихь дакІудакъа** проявите бдительность.

САХЪДИХЪ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. поберечься, остережься; гъар вахтла цIалтал, ттукIитал сахъдихъбакьи бажил саб от огня и электричества надо всегда беречься (побережься). || *несов.* сахъдихъбикьи.

САХЪДИХЪ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикьи), -и, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* остерегайтесь; сахъдихъбикъузивла хъалица арал калуга кто остерегается, у того дом остается невредим. || *сов.* сахъдихъбакьи.

САХЪЛ-Е нареч. осторожно, настороженно, выжидательно; сахъле уцци действуй осторожно; сахъле дуга, дукIуда гъарбе нусса бикIатаце будьте осторожны, говорим мы часто детям.

САХЪЛЕ/БУЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/уцци, /юцци; /дуцци); -е, -ул, -узив, -и, -ихъи, -не; *сов.* и *несов.* беречься, быть бдительным; сахълидуцца, дукIуда гъарбе нусса гулаце берегитесь, говорим мы часто детям.

САЧIУ нареч. нисколько, даже один; ни один; сацIу чарсадавухе ни один не вернулся.

САЧIУЛЛИ мест. ни одному; сацIулли бедадагъе никому не достался.

САЧ-И ед. и *мн.* I-III; сакай, -иб, -ибзиб, сака; *сов.* привести (оттуда сюда); хъил сачи привести домой; аттадил синна юлдаше шатте сакай отец привел своих друзей в гости; аба бальницалил хъил висакай мать привели из больницы домой; гIядат хIясибле цIиквай дярххя сайику по обычаю невесту приводят вечером; хъали далга шагъаррицил сачи чибукъе материал для дома пришлось привезти из города; учIачIунзив гал директурришшу сакай неуспевающего ученика привели к директору (школы). || *несов.* сабичи.

САШШАЛ 1. в знач. *сущ.* -лидил, -ла; -те; 1. в знач. *сущ.* одна сторона; поклажа; сашшал сумгъа одна сторона выюка; шшалибехвла сашшал одна сторона грудной клетки (*при разделывании туши животного*); 2. в знач. *ввод. слова* с одной стороны; сашшаннишшал пикрибакъале, ил дурусле укIай с одной стороны, если подумать, он правильно говорит. 3. в знач. *нареч.* одной стороной (*пройти*) къакъанав сашшал вихве, хвалажуб уй бидухъахъи! в узком проходе сторонись, чтобы могли пройти старшие!

САШШАЛ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* взять (*или* поставить) на одну сторону; отодвинуть в сторону; учитIиллидил хIязли сикIал гуле сашшалбакъай учитель для игры поставил всех ребят в одну сторону. || *несов.* сашшалбикьи.

САШШАЛ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* брать (*или* ставить) на одну сторону; отодвигать в сторону; хъарахъле дукуммутил хъунижид мацца сашшалдикъу, машинте дидухъахъи во время перегона в дороге овец отгоняют в одну сторону, чтобы могли проехать машины. || *сов.* сашшалбакьи.

САШШАЛЛЕ нареч. боком (*пройти*); одной стороной; сашшалле видухъин пройди боком;

САШШАН, -нидил, -на; -те, односельчанин; ил дила сашшан сав он мой односельчанин; нял дила сашшанна галла михъ саб сегодня свадьба сына моего односельчанина.

САШШАННЕ нареч. рядом, на одной стороне; в некотором отдалении; сашшанне кижид сестра рядом.

САШШАННИБ нареч. рядом; на одной стороне, с одной стороны; дила гали ила сашшанниб мусса бакка моему сыну найди место рядом с собой.

САШШАННИБЗИ-Б то, что рядом (*или*) на одной стороне; ила сашшаннибзиб мусса нисси буса займи нам место, что рядом с собой.

САШШАННИЛ нареч. 1) одной стороной; **кьякьянал сашшаннил кулхьин!** в узком проходе держись одной стороны (чтобы смогли пройти другие); 2) перен. с одной стороны, **сашшаннил пикребакьяле, илла дуруссиб саб** если подумать, с одной стороны, он прав.

СЕ АГВАРАНУ *вопр. слово* что за заботы (тебе, мне и т.п.)? что за дело? **дамми се агварану иди кІвилла бичиб?** мне что за заботы оттого, что он получил двойку?

СЕ АЖИН // САЖИНУ *вопр. межд.* что случилось? **Се ажин итти?** что случилось с тобой?

СЕ *вопр. слово* что? ♦ **Се гьяайну** *вопр. слово* что сказал? **хьунулле ицце се гьяайну?** что сказала жена тебе? ♦ **Се гьяиб // саиб** нареч. как (букв. что сказав)? с каким (лицом)? **се гьяиб сякьундин ид ишшу?** как (с каким лицом) он явился к тебе (с каким вопросом он пришел к тебе)? ♦ **Се гьяидан?** *вопр. слово* что сказать? что (о чем) говорить? **илла дакьутнади се гьяидан?** размышл. что говорить о его делах (проделках)? ♦ **Се гьяилян** *вопр. слово* что скажешь? **ниссила плантади се гьяилян?** что скажешь о наших планах? **идила кабжибзиб китабли се гьяилян?** что думаешь о его книге? ♦ **Се пикрину** *вопр. слово* какова цель? что задумал? **гьйба, ила се пикрину?** дальше, каковы твои планы? ♦ **Се бакьи дихьну!** что надо сделать? (*раздумье при трудной жизненной ситуации*). ♦ **Се бакьи биккулну** *ввод. слово* что поделаешь?

СЕЖ-Е, -илдил, -илла; *ед.;* чеснок, лук; **хІялуккуццалла сеже** лук (букв. лук для пельменей); **ккуццалла сеже** чеснок (букв. лук для хинкала); **сеже ххамххали гІяхсиб бихва** чеснок, лук полезен для здоровья.

СЕЛ нареч. за один день; **сел сагьилалда** приду за один день.

СЕЛИЛЛА нареч. одного дня, на один день; **селилла вахт** время на один день.

СЕ-СЕ *вопр. слово* что-что? **се-се? сивкІутну?** что-что? что ты говоришь?

СЕХХУ/ЗИ-В (саеххузий; сабеххужуб); энергичный, ловкий; **саеххузий юссе** энергичная девушка; **сеххузив атта** энергичный отец.

СЕХХУДИХЬ, -лидил, -ла; сеххудишше; энергичность, бойкость, живость; подвижность; **галла сеххудихьли укІулхьунда** удивляюсь энергичности сына; **сеххудихь – инсанна гІяхсиб хасият саб** энергичность – хорошая черта характера человека.

СЕХХУЛ нареч. бойко, живо, энергично; **уста сеххул викул сав** мастер работает энергично.

СЕЧІУ // СЕЧІУЛИ *мест. нареч.* ничего, ни для чего; **сечІу ажилласаб** ничего не получится (не выйдет); **сечІу гьяатти?** что-то (что-нибудь) сказал? **сечІу авкІай** ничего не говорит; **сечІули бажакквализ сикІабха** никчёмная вещь.

СЕЧІУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб), никакой, ни одну; **сечІузиб чагь хьилиб ливаккве** никакого светильника дома не было; **сечІузиб машина тІашагьагьай** никакую (ни одну) машину не остановили.

СЕЧІУАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд); не имеющий ничего; не обладающий ничем; незначительный; **сечІуаквализ бакьутте** несерьёзное дело.

СЕЧІУГЪУННЕ нареч. ни за что, никак; **сечІугъунне яракь бишгьалуккуннаде** ни за что не давал инструмент для пользования (на прокат).

СЕЧІУЛДИЛ нареч. ничем; **сечІулдил ххамхха ряхІятбакьякьай** ничем не удалось расслабить (снять напряжение) тело.

СЕЧУЛЦИЛА *мест. нареч.* ни с чем; ни к чему; **ил авачан сечулцила балбичилласаб** эта рубашка не подойдет ни с чем (*из одежды*).

СИБАГЪАНДАН // СЕ БАГЪАНДАН *вопр. слово* почему? по какой причине? зачем? с какой целью? для чего? ради чего? **сибагъандан у дицила хIихулдин?** из-за какой причины ты со мной ссоришься? **сибагънал ил вяукIузивдин?** почему он кричал (*из-за чего кричал*)? **сибагънал у дила михъиже садякьиттин?** почему ты не пришёл на мою свадьбу?

СИБАЛАБАКИАЯ // СЕ БАЛАБАКИАЯ *нареч. слово*; во что бы то не стоило, чего бы это не стоило, что бы не случилось (плохое), в любом (крайнем) случае; **сибалабакIая ду ташша гIюкьилла** что бы то не случилось, я уеду в город.

СИБИЧЧИН // СЕ БИЧЧИН *вопр. слово*: что хочешь? **си биччин итти?** что ты хочешь?

СИБУХИЛАЛНУ // СЕ БУХИЛАЛНУ *вопр. слово*: что случится? **ил садякьянне сибухилалну?** если он не явится, что же случится? **ил агузиб сибухилалну, илжи хъямзиб ажи липпихва** по сравнению с тем, что случилось, бывает и худшее (случается).

СИГИЯЛАМАТНУ // СЕ ГИЯЛАМАТНУ *вопр. слово* что за диво? что такое? **си гIяламатну, гъарбе кьанвихулде?** что такое, постоянно опаздываешь?

СИБАКЬИЙ // СЕ БАКЬИЙ *вопр. слово* зачем? для чего? с какой целью? ради чего? **сибакьи у ян сякьиттин?** почему ты пришел сюда.

СИБАКЬИДАНУ // СЕ БАКЬИДАНУ *вопр. слово* что делать? для чего? **кIена си бакьидану?** что делать сейчас?

СИБАКЬИЛАН // СЕ БАКЬИЛАН *вопр. слово* что сделаешь с ним? как быть с ним? зачем тебе (он)? **сибакьилан идицила хIяхиб?** зачем тебе с ним ссориться?

СИБИР, -ридил, -ра; ед.; 1) Сибирь (*географический район*); **Сибиррициб дугIдишше гъисдихва** в Сибири бывают сильные морозы; **2)** каторга; ссылка; **никIалайла вахтижиб хвала аттала атта сибиррице видагахъузивде** до революции прадедушка был сослан на каторгу.

СИБИР/ВАКЪ-И(Й) I (/якьи; /бакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; сов. выслать в Сибирь, сослать, отправить в ссылку; **никIалайла вахтижиб ас гъегъедикъузив ниссила шшан сибирвакьибзивде** до революции за подделку монет нашего земляка сослали в Сибирь. || *несов.* **сибирвякьи.**

СИБИР/ВИКЪ-И(Й) I (/йикьи; /бикьи), -и, -ул, -узив, -а; несов. высылать в Сибирь, ссылать на каторгу; **никIалайла вахтижиб белла душман сибирвякьул бужиб саб** до революции кровника сослали в Сибирь. || *сов.* **сибирвякьи.**

СИБТА *числ.* первый раз; в первый раз; **сибта шагъаррице ду викIамутил вякьунзивде** первый раз я был в городе, когда был маленьким.

СИБТАЛЛАЗИБ *нареч.* первый, начальный; **учирра сибталлазивда** я первый по очереди.

СИБТА-СИБТА *числ.* в первую очередь; **сибта-сибта бакьилазиб гIяче** работа, которую надо выполнить в первую очередь

СИБУХУБНУ *вопр. слово* что случилось? что стало? **сибухину, цIубтавгъичибдиква у?** что случилось, ты так побелел?

СИБХИН // СИБХИНУ (сивхин, сийхвин; сидхвин) *вопр. слово* куда подевался? куда делся? где он? **ила юлдаш сивхин?** куда делся твой товарищ? **ила викIел уцце сивхин?** где твой младший брат.

СИБКІАЙНУ (сивкІайну, сикІвайну; сидкІвайну), *вопр. слово* что говорит (оно)? **эгъегъад, сивкІайну ил?** не понял, что он говорит; **у ниссице сивкІутну?** что ты нам говоришь?

СИБКІИНУ (сивкІину, сикІвину; сидкІвину), *вопр. слово* что говорило (оно)? **эгъегъад, сивкІину ил?** не понял, что он говорил; **ил дице сивкІину?** что он мне говорил? **атта ице сивкІину?** что говорил тебе отец?

СИБКІЛАЛНУ (сивкІилалну, сикІвилалну; сидкІвилалну), *вопр. слово* что будет говорить? **ил сивкІилалну, илла гъайукІи ахъре тибаквакъл** что он будет говорить, у него нет сил слово молвить.

СИБКІУЗИБНУ (сивкІузивну, сикІвузину; сидкІужудну), *вопр. слово* что говорит? **кІена илице сивкІузивну?** что теперь говорить ему? **ил абдаллице сивкІузивну?** что говорить этому глупцу?

СИГІЯЛАМАТ // **СЕ ГІЯЛАМАТ** *нареч.* удивительное явление; **сигІяламатну е?** что за это удивительное явление?

СИГЪ, -лидил, -ла; мн.; хрип, дыхание (тяжёлое); **ухъна аттала сигъ хрип** старого отца.

СИГЪ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (**сигъукІи, сигъюкІи; сигъбукІи**), **-е, -ул, -узив, -е; сов. и несов.** хрипеть, тяжело дышать; **иццузив сигъукІул сав** больной тяжело дышит.

СИГЪ, -лидил, -ла; ед.; дыхание; **ваццузивла сигъ** дыхание уставшего (человека). ♦ **Лак сигъицив** больной на последнем дыхании (*о человеке, который находится при смерти; букв. на вертикальном вздохе*).

СИГЪ/ГЪАБИКЪ-И(Й) // **СИГЪАБИКЪ-И(Й)** *ед. и мн.* I-III, **-и, -ул, -узив, -а; несов.** дышать, вдыхать; **сигъабикъи хъямле сав укІудихъле атта бальниццал какъада** отец, который жаловался на то, что ему тяжело дышать, уложили в больницу. || *сов.* **сигъакъи.**

СИГЪГЪАКЪ-И(Й) // **СИГЪАКЪ-И(Й)** *ед. и мн.* I-III, **-ай, -иб, -ибзив, -а; сов.** дыхнуть, вздохнуть; **сигъакъи хъямле сав укІудихъле, иццузивли дарман биккада** из-за жалоб больного на трудное дыхание, ему дали лекарство. || *несов.* **сигъабикъи.**

СИГЪЛИ *нареч.* быстро, моментально; **галдил сигъли гІяххе бикъул сав** мальчик моментально выполняет поручение.

СИДИЛ *неопр. мест.* что-то; **чилил сидил ахху кабче** сверху что-то упало; **дам илтуб сидил ахху гІяхтакадабицид** там мне что-то не понравилось.

СИДИНУ *вопр. мест.* что? что такое (было)? **сидину ила няхълицибзиб?** что было в твоих руках?

СИЖИП, лидил, -ла; -е; кайма; **агвалла сижип** кайма платья. ♦ **Лумил тегъабусузиб сижип фольк.** окантовочная декоративная полоска.

СИЖУРА какой? **сижуралла рангну?** какого цвета? **сижура пурману?** какой формы? **ид сижуралла адаме савну?** какой он из себя (*какой он человек?*).

СИЗИБ (**сизив, сизий, сижуд**) *вопр. мест.* каков же? каково же? какова же? **шилциб агъ сизибну?** какова была погода в селе? **илла гал сизивну?** каков же его сын?

СИЗИБДИН // **СИЗИБДИНУ** *вопр. мест.* каков был? **илла юрт сизибдин?** каков (был) его дом? **илтгалла шшилцибзиб ушккула сизибдин?** какова школа в их селении?

СИЗИБКІА *нареч.* любой; **сизибкІа дикІегъабакъиттия удил разилда** буду рад любому твоему выбору.

СИЗИБКІА-БУХАЯ *нареч.* какой-нибудь, **сизибкІа-бухая** **кІалам** **гьакка** дай какой-нибудь карандаш.

СИКІА-АГАЯ что бы не случилось, как бы там ни было; **сикІа** **агая**, ду **ухккулада** что бы не случилось, я не боюсь.

СИКІА-БАКЪАЯ *нареч.* слово что бы не сделал; **сикІа** **бакъая** **галдил**, **абадил** **ватулде** чтобы ни делал сын, мать не делала замечаний.

СИКІА-БИККАХАТЪЯ *мест.* что бы ни хотел, что бы ни пожелал; **итти** **сикІа-биккахатъя** **бикъи**, ду **сикІрукъядай?** Исполнять то, что ты ни желаешь, разве я волшебник? **яниб** **сикІа-биккахатъя** **либ** здесь есть все, что хочешь (*что угодно*).

СИКІА-БУКІАХАНЪЯ (**укІаханъя**, **юкІаханъя**) *мест.* что бы то не было, что бы ни говорил, как бы там ни было, в любом случае; **ил** **сикІа-укІаханъя**, **ватан** **сав** что бы он ни говорил, лучше ему замечание не делать; **чакІа** **сикІа-букІаханъя**, **ил** **хъямзив** **инсан** **асав** кто бы что ни говорил, он неплохой человек; **сикІа** **укІаханъя**, **илла** **дурусиб** **асаб** что бы ни говорил, он неправ.

СИКІА-БУХАЯ *мест.* нечто, что-нибудь, что-либо, что-нибудь, что-то; **сикІа-бухая** **базаррижиб** **асса** купи на базаре что-нибудь; **машина** **гьалакле** **бикаххан**, **сикІа-бухая** **ажи** **липпихва** если водить машину с высокой скоростью, что-то может случиться; **умцІаххан** **сикІа-бухая** **баччи** **липпихва** если искать, что-нибудь да и найдется.

СИКІАБХА, -лдил, -лла; *ед.*; 1. *в знач. сущ.* предмет; вещь, что-то, что-нибудь, штука; что-то; **гІяхсиб** **сикІабха** хорошая вещь; **тамашалла** **сикІабха** удивительная штука (предмет); **итти** **биккузиб** **сикІабха** **либака** нет того, что ты хочешь; 2. *в знач. мест.* **ил** **сикІабха** **ажилласаб** это не получится; **ил** **сикІабха** **пикрибакъа** подумай об этом.

СИКІАЖУРА-БУХАЯ *вопрос. мест.* какой-нибудь, какой-либо; любой, всякий, какой-угодно, хоть какой; **сикІажура-бухая** **авачан** **асса** купи любую (хоть какую) рубашку.

СИКІАЖУРАЛЛА *мест.* разнообразный, всякий, любой; **сикІажуралла** **илдил** **гІяче** **бакъилал** **сав** он выполнит любую работу.

СИКІАЛ *числ.* все; **сикІал** **разил** **саб** все довольны.

СИКІАЛЛИ *числ.* всем; **буккин** **сикІалли** **чаттахъе** еда всем хватила.

СИКІАМУТИЛ *числ.* все время; **сикІамутил** **ниссила** **тукан** **таквле** **бихва** все время наш магазин бывает открыт.

СИКЪЕ/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* выравнить; **сикъебакъи** **хъуне** **трактор** **бикъул** **тиб** работает трактор, чтобы выровнить дорогу. || *несов.* **сикъебикъи**.

СИКЪЕ/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* выравнивать; **хъуне** **сикъебикъузиб** **хвалазиб** **трактор** **шшилце** **гъакай** в село приехал большой трактор, который может выравнивать дорогу. || *сов.* **сикъебакъи**.

СИКЪЕ/БИХВ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* выравниваться; **сикъебихви** **кабжибзиб** **хъуне** **гъибая** **ряхІмятле** **зйабакъай** выравниваемую дорогу снова испортил ливень. || *сов.* **сикъебухи**.

СИКЪЕ/БУХ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* выровниться; **сикъебухубзиб** **хъуне** **хвала** **ряхІмятле** **гъибая** **зйабакъай** выровненную дорогу снова испортил ливень. || *несов.* **сикъебихви**.

СИКЪИ/ЗИ-Б (мн. /жуд) ровный, **сикъизиб хьуне** ровная дорога.

СИЛВИКЪУЛДИН *вопр. мест.* как? как (ты)? **у силвикъулдин?** ты как? как твои дела?

СИЛЖИЛ *вопр. мест.* о чем? **силжил гъайукъулдин?** о чём ты говоришь? **силжил пикреукъулдин?** о чём задумался? (о чём думаешь?).

СИЛЖИМАТ ради чего, почему? **силжимат у гъайюкъуладин дицце?** почему ты со мной не разговариваешь?

СИЛИ 1. *вопр. слово* зачем? для чего? кому нужен? **ил инсан идти сили важилдин** зачем тебе нужен этот человек; 2. *мест. нареч.* 1) почему? отчего? что (же)? что так? зачем? по какой причине? **сили сякьиттин?** почему (зачем) пришёл? **сили лявивикъуладин?** почему не слушаешь? **ил хIясса итти сили бижилдин?** зачем тебе нужна эта палка (посох); **сили у дишшу садыкьиттин?** почему ты не пришёл ко мне? **сили либил вибидажину?** по какой причине (*отчего*) все ушли?

СИЛИДИЛ *мест. нареч.* почему-то; **ил силидил читтивидухъин** он почему-то обиделся; **юлдаш силидил хьунта садыкьин** друг почему-то не пришел на встречу.

СИЛИКИА-БУХАЯ *мест. нареч.* почему-то, хоть на что, хоть куда угодно; **силикиа-бухая мянпятъбухилал саб** пригодится на что-нибудь.

СИЛИКИУНУЛЛА *союз* потому что, из-за того что; потому как; так как; **ду хъил видажид, силикъунулла гIячилла вахт таманбухубдихъле** ушёл домой, так как рабочее время кончилось; **дамми беччад, силикъунулла гъанзукъелидину** я выпил, потому что не было настроения; **ду ишшу сякьи ухиллада, силикъунулла иял шагъаррицце вахъулдану** я не могу прийти к тебе, так как сегодня уезжаю в город.

СИЛЛА *вопр. слово* из чего-то; **ид силла хIялуккуцдину** то чуду с какой начинкой был?

СИЛМИКВ, -лидил, -ла; -е; лещина (*орешник и его орех*); **силмиквла гъулбе** кустарники лещины; **силмиккве чукурдакьин** собрать лещину (орехи). ♦ **Силмиквла цIубзиб сухълухъ, акIвла цIуттезиб бухълухъ** *фольк., шут., звукоигр., букв.* белое ядро фундука, речная черная пиявка.

СИЛСАВИТИ // СЕЛЬСОВЕТ, -лидил, -ла; -е; 1) сельсовет, сельский совет; **силсавитIла юрт** здание сельсовета 2) председатель сельского совета; **силсавитI вакьин** назначить председателя сельского совета.

СИЛТИА, -лдил, -лла; **силтIне**; пучок шерсти (ваты); **силтIне дакьиб ппала каттихъай** положила шерсть, разделив на пучки; **бамбалла силтIа бакъай ппиргъали** сделал пучок ваты для (керосинового) светильника.

СИЛЦИЛ // СИЛЦИЛА *вопр. мест.* из чего? чем? **силцил бясситтин?** чем склеил? **силцил кампут дакьаттин?** компот из чего? **силцил машиналла чагъ суркбакъаттин?** чем вытер (очистил) фару автомобиля; с чем, чем? **силцила бисаттин авачан?** чем постирала рубашку.

СИЛЦИЛАКИА-БУХАЯ *мест.* чем угодно; чем попало; чем-нибудь; **силцилакIа-бухая абдубакъа!** почисти чем-нибудь! **силцилакIа-бухая чиппихин** завяжи чем попало.

СИМКЪ, -лидил, -ла; -ед.; всхлип, звук всхлипывания; **бгIянне симкъ укIулде** негромко всхлипывал; **симкъла тIама сабигъулде** доносился звук всхлипа; **илла симкъ камдихуласад** его всхлипы не кончаются.

СИМКЪ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи); -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* всхлипывать; хныкать; **кІвиял бикІелте саннибле симкъбукІул саб** оба малыша хныкают вместе (одновременно).

СИМС, -лидил, -ла; *ед.* ил; **акІвла симс** речной ил; **симс диникакъиб къулла абдубакъада** убрав ил, почистили колодец.

СИНДИЛ *мест.* сам; **синдил гъаккай** сам дал; **синдил сакъай** сам принёс; **синдил акквей бакылласав** сделает только он сам.

СИНДИЛАЛ *мест.* сам один; **синдилал либил гІягІя беквин** сам один съел всю курицу; **синдилал ххиржан ттабидагъай** сам один закончил opravку кинжала.

СИНДИЛ-СУНА *мест.* только сам один; **синдил-суна хъулбе дакъай** сам один построил дом.

СИНЖИЛ *мест.* о себе, о нём; **синжил гапбукІаххан или биччихъу** он любит, когда его хвалят; **синжил сечІу гъадаай** о себе ничего не сказал; **синжил гІяхле гъайбукІуммутил, ил ускучче** когда о нем заговорили похвально, он смутился.

СИНИ *мест.* себе; **сини гІяхсив сав** себе он хорош; **сини ххял диччихъу** для себя много хочет; **сини машина ассай** купил себе машину (автомобиль).

СИНИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* присвоить себе, захватить, завладеть; хапнуть (себе); урвать; **илдил аттала юртъя синибакъай** отцовский дом он тоже присвоил себе. || *несов.* синибикъи.

СИНИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* присваивать себе, захватывать, завладевать; хапать (себе); урывать (себе); **аттала юртъя синибикъи чикехви** отцовский дом тоже решил присвоить себе. || *сов.* синибакъи.

СИНДИКЪЛЕ *нареч.* как ему; как себе; **синидикъле бакъай** сделал как себе; **синидикъле, аба дамъя йиччихъад, укІе уцце юнцилжикатталла** как ей, так и мне была дорога мама, говорил брат про сестру.

СИННА *мест.* свой, своя, свое; **синна гал** свой сын; **синна къапІа чикабалчин** снял свою шапку; **чабалгванне синнаал буццузиб** игрушка после завода (*сама своя*) работающая игрушка; **синна савал** сам собой (сам свой); **синна сини** сам себе. ♦ **Синна гІяпабакъ!** *собо.* пусть грехи его будут прощены (всевышным)!

СИННАЗИВЛИ *мест.* своему; **синназивли гІяхсиб бутІа бидагъахъай** сделал так, что своему достался хороший кусок (доля); **синнажубли илдил кумакбикъу** своим он помогает.

СИННАПУРМАЛЛА 1. *в знач. мест.* по-своему; **синнапурмалла гъайукІул сав** говорит по-своему; 2. *в знач. нареч.* своеобразно; **синнапурмалла уццулихъая, улцила валвику** хотя действует по-своему, умеет ладить с чужими.

СИННАДИКЪЛЕ *в знач. мест.* такой же, какой был; **дикІеухубласав, синнадикъле тивал** не изменился, остался такой же, какой был.

СИННА-СИНИ *мест.* сам себе; **сикІалдихъ синна-сини диччихъу** все любит самому себе (для себя).

СИНЦЕ *мест.* себе; ему; **синце гъаай** ему сказали; **синце сав гъайукІул сав** разговаривает сам с собой.

СИНШШУ *мест.* к себе, к нему; **синшшу сякяхъи гъаай** сказал, чтобы к нему пришли; **синшшу бекай либил ххюле** пригласил к себе всех гостей.

СИНШШУБА *мест.* в свою сторону; **синшшуба бакъай либил тухум** всех родственников приблизил в свою сторону; **синшшу сикІал хъилчисакай** пригласил всех к себе.

СИПА, -лдил, -ла; **сипне**; колыбельная трубка (*для отвода мочи*); **сипа кабати** поставить (колыбельную) трубку; **сипналла уста** мастер по изготовлению (колыбельных) трубок.

СИПАТ, -лидил, -ла; -е; **лицо**, облик, внешний вид, физиономия; **паксиб сипат** красивый облик; **илла сипат гІяхтакададицид** его физиономия (мне) не понравилась.

СИПЕДАНУ *нареч.* как жаль, как обидно, как досадно, как прискорбно; **нисси Маскавлид дучІи биккужудде, сипедану, атта вибчІиб кумак либаккве** мы хотели учиться в Москве, но было обидно, умер отец и некому (нам) было помочь; **паксиб шшаттила ажи, сипедану, у ливаквитте** красивое застолье получилось, досадно, тебя не было.

СИРАТІ, -лидил, -ла; *ед.; рел.* дорога, путь; мост через ад; **ххял гІярякъ дуччудихъле, сиратІла ччиме ахъи итти саматле бухилласаб, укІе малла денилце** из-за того, что ты много пьешь, тебе будет нелегко пройти мост через ад, говорил мулла соседу.

СИРЖАНТ // СЕРЖАНТ, -лидил, -ла; -е; **сержант**; **армиялцив ду викІел сиржант вақыбзивде** в армии я дослужился до (младшего) сержанта

СИРТІ, -лидил, -ла; -е; **полоса**, полоска; **гряда**; **дубуналла сиртІ** гряда гор; **ухъхулла къумла сиртІ** песчаная полоса на берегу моря.

СИСАБИЛ *мест.* что (*не знаю*); **илдил бикъузиб сисабил ахху** не знаю, что он делает.

СИСАБНУ *мест.* что это? что такое? что означает? **сисабну ил бикъузиб?** что (то, что) ты делаешь?

СИСЕЧІУ // СЕЧІУЧІУ *нареч.* ничего, ничто; **сечІучІу либалакква** ничего не осталось.

СИТІ, -лидил, -ла; *ед.*; **свист**; **устажуд ситІ** мастерский свист.

СИТІ/КАБЕЧІ-И(Й) ІІ, /кабекІай, -иб, -ибзив, /кабекІа; *сов.* свистнуть; **ниссила денили гІяхле ситІкабечІи бакІу** наш сосед умеет хорошо свистеть. || *несов.* **ситІкабечІи.**

СИТІ/КАБУЧІ-И(Й) ІІ, -е, /кабукІул, /кабукІузив, /кабукІа; *несов.* свистеть; **вявле ситІкабучІи дудил вихехуд** я не умею громко свистеть. || *сов.* **ситІкабечІи.**

СИТІА -лдил, -лла; *ед.*; *мед.* опухоль, опухлость, шишка (*от удара, ушиба*); **къюкъ тІупиже чiachчиб ситІа ажи** от удара молотком на пальце выскочила шишка.

СИХІРУ, -лдил, -лла; *мн.*; **колдовство**, волшебство, чародейство; **сихІрулла хабар** волшебная сказка; **сихІруя или кумакдухилласад** и колдовство ему не поможет.

СИХІРУ/ДАКЪ-И(Й) ІІ, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поколдовать; **сихІрудакъиб, къабахъилицил пургум бакъай** *нар.* поколдовав, тыкву превратил в карету; **сихІрудакъибмале ил дикІеухе** он изменился после ворожбы. || *несов.* **сихІрудикъи.**

СИХІРУ/ДИКЪ-И(Й) ІІ, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* колдовать, ворожить; заниматься чародейством; **ниссила денили сихІрудикъи бакІу** наш сосед умеет колдовать; || *сов.* **сихІрудакъи.**

СИХІРУКЪЯ, -лдил, -лла; **-бе**; колдун, волшебник, маг; **сихІрукъялла чялма** чалма чародея; **щиркла сихІрукъя** волшебник цирка; **сихІрукъяла пагъ** искусство волшебника. ♦ **УбкІакІузив** ливвухадил, ил **сихІрукъя** ухилалде *дарг. погов.* если бы кто-то не умирал, то он был бы из чародеев.

СИХІРУЛЛА 1) колдовской, волшебный, магический; **сихІрулла чІала** волшебная палочка; 2) очаровательный, пленительный; **сихІрулла тІама** очаровательный (подкупающий) голос.

СИЧМА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; дробь, свинцовые шарики для стрельбы из ружья; **сичма каттетІи** отлить дроби. ♦ **У сичмалдил вяхъ!** *прокл.* чтобы ты был изранен дробью!

СУАЛ, -лидил, -ла; **-те**; вопрос; **суал биччи** задать вопрос; **суалтадди жуваб бакъи** ответить на вопросы; **хІисабталла суал** математический вопрос; **суалла ижара** вопросительный знак.

СУАЛ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн. суалтедилуччи*), -ин, /билуккун, /билуккунзив, -ин; *несов.* спрашивать; вопрошать; опрашивать; **сабраниялжиб суалтедилуккунжуб ххя бухе** на собрании увеличилось число задающих вопросы. || *сов. суалбиччи.*

СУАЛ/БИЧЧ-И(Й) III (*мн. суалтедиччи*), /биккай, -иб, -ибзив, /бикка; *сов.* спросить; расспросить; допросить; **абадил гулацце суалтедиккай** мать расспросила детей; **милицІлидил хІябяхибжуб гуладди суалтедиччиб жувабте каттижиб батагъай** допросив всех драчунов и записав их ответы, милиционер отпустил их. || *несов. суалбилуччи.*

СУБ, -лидил, -ла; **-те**; *уст.* муж; **дила суб** мой муж.

СУБАЛУЧ // СВОЛОЧЬ, -лидил, -ла; **-е**; сволочь.

СУБУТ/БЕ, -лдил, -лла; /буне; суббота; **субутбе талал архІялже табикузиб бе бужиб саб** раньше суббота была днем, когда люди отправлялись в дорогу (*в путешествие, по делам*).

СУБХІЯНАЛЛАГЪ! *межд. рел.* 1) боже. **субхІяналлагъ, десахъаба!** Боже, спаси! 2) слава Аллаху! **субхІяналлагъ, кІена ххамхха хъямлеасаб** слава Аллаху, теперь чувствую себя неплохо.

СУБХІЯНТ-Е; -аддил, -алла; *мн.*; чётки; **субхІянталла баче** четки для отсчитывания прочитанных молитв.

СУГЪАТ, -лидил, -ла; *мн.*; известь; **сугъатла шин** известковый раствор; **сугъатле бачи** побелить известковым раствором; **сугъат бинбихъви** погасить известняк (*для получения гашёной извести*).

СУГЪАТЛА/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* побелить известковым раствором; **азбарра лас буккил сугъатлабакъада** побелили внутренние стены двора известковым раствором. || *несов. сугъатлабикъи.*

СУГЪАТЛА/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикъи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* белить (известковым раствором); **хъулбе сугъатладикъи биккай гъар дус** дом (комнаты) надо белить каждый год. || *сов. сугъатлабакъи.*

СУГЪУН *вопр. мест.* как? каким образом; насколько, сколь; **сугъун ил азбарре вингъавхъинну** как он вошёл во двор; **сугъун кикаттин?** как (каким образом) ты упал? **сугъун или вихчивдагузивну?** как можно ему поверить? **сугъун сакъибзибну ил къакъа?** как притащили этот камень? **сугъун ттуттаже чавхъиттинну?** каким образом взобрался на дерево?

СУГЪУН/ЗИ-Б 1. *в знач. неопр. мест.* какой-то, неизвестный, некий; **сугъунзивдил ахху инсан азбарре вингъавхъин** какой-то человек зашёл во двор; 2. *в знач. прил.* какой; **ил**

сугъунзивил нисси гІяхле бакІу какой он, мы хорошо знаем. ♦ **СугъунзибкІа биккахатъа** по своему усмотрению.

СУГЪУНЗИБНУ *вопр. мест.:* какой? **сугъунжудну ила кастІум, тасатакІа** какой у тебя костюм, покажи.

СУГЪУНКІА-БИККАХАТЪА *нареч.* как угодно, как хочется, как желательно; по своему усмотрению (желанию); **сугъунжудкІа-диккахатъа кастІум дикІегъаттакъа** выбери костюм по своему желанию; **сугъункІа-биккахатъа сабрание ттабигагъа** проведи собрание по своему усмотрению.

СУГЪУНКІА-БУХАЯ *мест. нареч.* все-же, все-таки, как-нибудь, тем не менее; **сугъункІа-бухая бакъа** сделай как-нибудь; **гІяхлажи сугъункІа-бухая сали-са хІясидухахне** все-же получилось хорошо, что не поссорились друг с другом.

СУДУРЗИБ (*мн. /жуд*) жесткий, грубый; **судуржуд гъай** грубые слова; **судуржуд гъайлицила гъайукІулде** разговаривал грубо.

СУДУРРЕ *нареч.* жестко, грубо; **судурре гъай дати** не говори грубо.

СУД, -лидил, -ла; -те; суд, решение суда; **суд бакъиб гІяб дус кабиччай** решением суда дали 3 года; **судла хІюкму** постановление суда.

СУДІА // СУДЪА, -дил, -ла; -бе; судья; **судіа укІеиццувиз висачІе** судья оказался милосердным.

СУКІАН, -нидил, -на; **сукІне**; пеленка, свивальник; **абадил вакъибзиви ххял сукІне хІядурдакъибде** мама приготовила для новорожденного много пеленок.

СУКА/ЗИ-Б однослойный, одинарный; **гІянихълалла кумте суказиб масла дахи** наволочки подушек сшили из однослойной ткани.

СУКАЛ *нареч.* одинарно, однослойно; **къинназиб вахтла мас камле вибкІуранни капан сукал бакъибде** в трудное время из-зи нехватки ткани саван покойника скроили в один слой.

СУКЪЛУКЪ, -лидил, -ла; -е; бараний «горох»; комок, комочек кала; **мацала гъисижижуд сукълукъе** «горошины» на шерсти овцы.

СУКЪУР, -ридил, -ра; -те; 1. *в знач. суц.* слепец; **сукъуррицила вишвахъузивъя ливде** со слепцом был и поводырь; 2. *в знач. прил.* слепой; **сукъурталла ушккула школа слепых; сукъур адаме сакъун тивде** навстречу шел слепой человек. ♦ **Сукъур тявахълал** - улбадди шшала гъак гъабкІа *погов.* если встретишь слепого, надо пожелать ему, чтобы стал зрячим.

СУКЪУР/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакъи, /йакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* ослепить, лишить зрения; **ихъубзиб къакъалдил хІямхІяла уле сукъурбакъай** брошенный камень, попав в глаз, ослепил осла. || *несов.* сукъурбикъи.

СУКЪУР/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* ослеплять, делать незрячим; лишать зрения; **аринжлидил улбе сукъурдакъи липпихва** корь (болезнь) может привести к слепоте. || *сов.* сукъурбикъи.

СУКЪУР/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; несов.* слепнуть; **хвала аттала са уле сукъурбихви бебидище** один глаз дедушки стал слепнуть. || *сов.* сукъурбухи.

СУКЪУР/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* слепнуть; **хвала аттала са уле сукъурбухе** один глаз дедушки ослеп. || *несов.* сукъурбихви.

СУКЪУР/ДИХЪ, -лидил, -ла; /дишше; слепота; ослеплённость; **сукъурдишше вакъибмале дакӀудухъунъя липпихва** слепота может появиться с момента рождения.

СУКЪУР/ЗИ-Б (-в, -й, /жуб), слепой; **ниссила сукъурзив дене ливвихве** рядом с нами жил слепой сосед. ♦ **Сукъур сабагъе сон** одолел (букв. слепец пришел).

СУКЪУРРЕ нареч. слепо; **ил дахъе сукъурре катилжин** он долго был слепым (был слеп).

СУКЪУР-ХӀЮНЦА 1. в знач. суц. -лдил, -ла; -бе; слепоглухонемой; **сукъур-хӀюнцӀабалла ушккула-интирнат** школа-интернат для слепоглухонемых; 2. в знач. прил. слепоглухонемой, **ил сукъур-хӀюнцӀа адаме сав** он слепоглухонемой человек.

СУКЪУЧӀУ нареч. никогда; **сукъучӀу ила дамми бажизиб сикӀабха либабихва** никогда у тебя не бывает того, что мне нужно; **сукъучӀу дудил илитазиб сикӀабха бакъибзив аде** никогда я не делал такого.

СУЛА, -лдил, -ла; сулбе; 1) анат. зуб; **сулбалла диг** десна; **сула викакъи** вытащить (вырвать) зуб; **сулбе дакъи** поставить протезы (зубов); 2) зуб, зубец; **ючачилла сулбе** зубцы пилы. ♦ **Сула бекквин** оскомину набил (букв. съел зуб). ♦ **Сулбе хъяшле духале, магъилла видакъила фольк.** если зубы редкие, то поставлю новые из слоновой кости (лирич. метаф.).

СУЛК-А, -лдил, -лла; -не; кузнечный мех; **дулган-сулка** мех с горном; **сулка пушкабакъи** раздуть кузнечный мех; **сулкалла хъал** комната с мехом.

СУЛКЪА -лдил, -лла; сулхъне; 1. в знач.суц. батон; **сулкъя-тӀулутӀ** булочка, хлеб-батон; **мухъилла сулкъя** ячменный батон; 2. перен. элемент орнамента; 3. в знач. прил. овальный; **сулкъя дӀай** овальное лицо; **сулкъя бикӀ** овальная голова. ♦ **Сулкъя бикӀ** название элемента кубачинского узора. ♦ **Сулкъя журалла накъиш** узор в виде овала.

СУЛТӀАН, -нидил, -на; -те; султан (титул и лицо носящее этот титул); **турциялла султӀан** турецкий султан.

СУМАГЪ, -лидил, -ла; -те; сумах, ковёр (гладкий с ворсом на обратной стороне); **сумагъ беши** соткать сумах (ковёр); **юсили гъегъебиччи сумагъ ассада** купили для приданного дочери ковер-сумах.

СУМГЪА, -лдил, -ла; -не; боковая часть выюка (въюк на одну сторону); **малла сумгъа** выюк сена; **чиле сумгъа (чисумгъа)** выюк для укладывания сверху груза, состоящего из двух боковых въюков.

СУМКӀА, -лдил, -лла; -бе; сумка; **хъунилла сумкӀа** дорожная сумка.

СУН/БИХВ-И(Й) III; мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; несов. становиться одиноким; **атта-аба бибкӀале бикӀате сунбихвул саб** после смерти родителей дети осиротели (становятся одинокими). || сов. **сунбухи**.

СУН/БУХ-И(Й) III; мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов. стать одиноким; **хъунул йибчӀиб адаме сунухе** после смерти жены муж остался в одиночестве. || несов. **сунбихви**.

СУН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб) одинокий; **сунзив ухъна** одинокий старик; **сунжуб адаме-хъунул** одинокие муж и жена.

СУНГАЙТ-Е, -аддил, -лла; ед. и мн.; терн; **сунгайталла гъулбе** кустарник терновника.

СУНДИХЪ, -лидил, -ла; сундише, одиночество; **сундихъла гӀядяб** переживания одиночества; **сундихъ дитӀад** одиночество надоело.

СУНК/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; сов. сказать неправду, солгать, обмануть; **гъай сункбакъай** обманул словом; **сункбакъне ага, гъаибзиб бакъакьитте** получается обман, если не исполнишь обещание (сказанное). || *несов. сункбикьи.*

СУНК/БИКЪ-И(Й) I (мн. /дикьи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* лгать, обманывать; **гъарбе сункбикъу илдил гъаччибзиб гъай** он каждый раз не выполняет данное слово. || *сов. сункбакьи.*

СУНКУБ // СУНК, -лидил, -ла; -те, обман; ложь; **сункуб гъабилгвин** обманул (букв. рассказал ложь); **сункубъа хурда ас дикъле бигу, буклужуб уй липпихва** есть люди, которые считают, что ложь тоже нужна, как денежная мелочь; **сункубталла бикла ирон.** обманщик (букв. куча обманов). ♦ **Ццилибкланна сункуб фольк.** проделки дзилебкинца (от с. Дзилебки Дахадаевского района РД).

СУНКУБЛЕ нареч. лживо; **сункубле гъайбуклужуб уй абиччихъу** лживых людей не любят.

СУНКУБТАР, -ридил, -ра; -те; плут, врун, обманщик; **сункубтар бикла ирон.** горка вранья.

СУННАТ, -лидил, -ла; -е; 1) *рел.* сунна (предания о жизни и деяниях пророка Мухаммеда); **суннаталла ккинишка** книга преданий о Мухаммеде; 2) долг, богоугодное деяние, обязательство по религии; **синна суннат бакъай** выполнил свой долг; 3) обрезание; **гал суннатла вакъай** сделали обрезание мальчику; 4) жертвоприношение; **суннат билхви** забить скот и раздать мясо жертвы по случаю важного семейного события, данного ранее обещания и т.д.

СУННАТЛА/ВАКЪ-И(Й) I (мн. /бакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *рел., сов.* сделать (произвести) обрезание (мальчику); **гал суннатлавакъада** сделали обрезание сыну; **сал гал суннатлавакъибзивде иг** другому сыну сделали обрезание в прошлом году. || *несов. суннатлавикьи.*

СУННАТЛА/ВИКЪ-И(Й) I (мн. /бикьи), -у, -ул, -узив, -а; *рел., несов.* делать (производить) обрезание (мальчику); **гал суннатлавикъуммутил ххюле чисабачлибжубде** когда делали обрезание сыну, пришли гости; **на биклате духтургадил суннатлабикъихъул саб** теперь делать обрезание детям поручают врачам. || *сов. суннатлавакьи.*

СУННЕ нареч. одиноко; в одиночестве; **сунне каттилжи** остаться в одиночестве; **сунне глёмру дидеклай** прожил (жизнь) в одиночестве. ♦ **Сунне каммаватаб!** *благоп.* пусть в одиночестве не оставит (судьба)!

СУНТИ, -лижил, -ла; *ед.*; 1) нюх, нюханье; **сунти гъабакъиб квягI булхин** определил запах с помощью нюха; 2) шмыг; **галла сунти дедихъай** малыш начал шмыгать (носом); 3) нюхательный табак; **сунтила къване** коробочка с нюхательным табаком; 4) понюшка, щепотка нюхательного табаку в один приём; **са сунтили гъашуд няс гъакка** дай понюшку на один раз.

СУНТИ/БАКЪ-И(Й) // СУНТИГЪА/БАКЪ-И(Й) III (мн. сунтигъаттаки), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* понюхать; нюхнуть; **угге сунтигъаттаки** понюхать цветы; **сунтигъаттакибмале уггалла жура булхин** понюхав, он сразу же определил, что за цветы. || *несов. сунтибикьи.*

СУНТИ/БИКЪ-И(Й) // СУНТИГЪА/БИКЪ-И(Й) III (мн. сунтигъаттики), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* нюхать; **угге сунтигъаттики** нюхать цветы; **сунтигъаттикиул дикле-диклежуд духхилла квягIубе дулхи буссаухе** научился нюхом определять разных марки духов. || *сов. сунтибакьи.*

СУНТИ/БУКИ-И(Й) III; *мн. I-II* (/укли, /юкли; /дукли), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* 1) нюхать, принюхиваться; **каце ччитула духлюли сунтибуклулде** щенок принюхивался к котёнку; 2) сопеть, посапывать; **гал сунтиуклул тламне яне саттикиул сад** посапывания сына слышны здесь.

СУНТІЛА 1. *в знач. прил.* нюхательный; **сунтІла тамбаку** нюхательный табак; 2. *в знач. суш.* понюшки; **сунтІла пис** щепотка понюшки (нюхательного табака).

СУНТІУРУКІУ/ЗИ-В (мн. **сунтІурбукІужуб**) сопящий, шмыгающий; **сунтІурукІузивли сунтІуркѣача букІул бихва ниссила уй** сопящего (малыша) наши люди иронично называют шмыгающим теленком; **сунтІур дати обраш.** перестань шмыгать (носом).

СУПІ, -лидил, -ла; мн.; сосание; **супІла тіама** звук сосания.

СУПІ/БАКЪ-И(Й) ІІ, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. вдохнуть; втянуть, вобрать, всосать; **чяхир хІякѣхѣи, ризинна турба супІбакѣай** чтобы пошло вино, отсасал воздух из шланга (опущенного в жидкость). || *несов.* **супІбикѣи.**

СУПІ/БИКЪ-И(Й) ІІ, -у, -ул, -узиб, -а; несов. вдыхать; втягивать, вбирать, всасывать; **бакѣибмажуб бикІате абналла ниг супІдикѣи буссал бихва** малыши с рождения научены сосать материнское молоко. || *сов.* **супІбакѣи.**

СУПІ/БУКІ-И(Й) ІІ, мн. І-ІІ (/укІи, /юкІи; /дукІи), -а, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. вбирать, всасывать; **пичла турба гІяхле супІбукІул саб** у печной трубы хорошая тяга (букв. труба хорошо всасывает)

СУПІ, -лидил, -ла; супне; уст. аскет, суфий; **ниссила атта супи ажи** наш отец стал аскетом; **илдил супи дин буццихѣул сав** он исповедует суфизм.

СУПІДИХЪ, -лидил, -ла; супидишше; аскетизм, воздержанность, воздержание; супидихѣ дуццихѣул сав ведёт аскетический образ жизни;

СУР/БАКЪ-И(Й) ІІ (мн. /дакѣи), -ай, -иб, -ибзиб, -а, -ахѣи, -не; сов. бросить, кинуть, размахнуться; **сурбакѣиб ихѣви** размахнув кинуть. || *несов.* **сурбикѣи.**

СУР/БИКЪ-И(Й) ІІ (мн. /дикѣи), -у, -ул, -узиб, -а; несов. бросать, разбрасывать; **тимиллихѣ гѣихѣле сурбикѣи нусса буссадакѣай учитІилле** учитель нас научил далеко кидать мяч. || *сов.* **сурбакѣи.**

СУРА, -лдил, -лла; -бе; рел. сура; раздел Корана; **сабил Кѣуранна сура алхІям саб** первая глава Корана - это молитва алхам.

СУРАН, нидил, -на; -те; обработанная кожа; суранна чивякке кожаная легкая обувь.

СУРАТ, -лидил, -ла; -е; 1) рисунок; изображение; **жанаварра сурат** изображение зверя; **китаблицибзиб сурат** рисунок в книге; 2) портрет; **аттала сурат** портрет отца; 3) снимок, фотоснимок; фото; фотокарточка; **кулпатла сурат** фотоснимок семьи; **тилипунницибзиб сурат** фотография в (мобильном) телефоне. ♦ **Шамахе сурат фольк.** фото азербайджанского г. Шемаха.

СУРАТ/КАБЖ-И(Й) ІІ (мн. суратекаттижи), /кабгай, -иб, -ибзиб, /кабга; сов. нарисовать; изобразить; **дила юлдашидил учалла пакле сурате каттигу** мой друг красиво рисует лошадей. || *несов.* **сураткабижи.**

СУРАТ/КАБИЖ-И(Й) ІІ (мн. суратекаттижи), -и, /кабигул, /кабигузив, /кабига; несов. рисовать; изображать; **галдил пакле суратекаттижи вихулсав** сын хорошо рисует. || *сов.* **сураткабижи.**

СУРАТАЛЛА иллюстрированный, с картинками, с фотоснимками; **сураталла журнал** иллюстрированный журнал; **дукѣяжуд сураталла албум** альбом с красивыми фотографиями.

СУРК/БАКЪ-И(Й) // СУРКУР/БАКЪИ(Й) ІІ (мн. суркдакѣи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. 1) потереть, помассажировать; **иццузиб някѣ суркбакѣад** помассажировал больную руку; 2)

протереть; вытереть, стереть; **абадил уццадигалалла ккяттухIе суркдакьай** мать протёрла оконные стёкла. || *несов. суркбикьи.*

СУРК/БИКЪ-И(Й) III (*мн. суркдикьи*), -у, -ул, -узиб, -а, *несов.* 1) тереть, массажировать; **кьахь суркбикьи** массажировать спину; 2) протирать, вытирать; **суркбикьузиб ттукIла шшутка** щётка-массажер; **буккунзиб няхь суркбикьи** растирать чешущуюся руку; 3) мазать, смазывать, натирать; **дарманна маз дихьялже суркчибикьи** втирать лекарственную мазь в опухлость ранки. || *сов. суркбакьи.*

СУРККУЛ-Е, -илдил, -илла; *ед.*, каракуль; **сурккулилла кьапIа** шапка из каракуля; **сурккулилла кьапIналла муда либде талал** раньше были популярны папахи из каракуля.

СУРМЯВ, -лидил, -ла; -те; зурна; **сурмявче** зурнач; **иштIан Мумядрасул ххял** **Гюгьбугла микьубаже каше сурмявдехи** Магомедрасул из Ашты приходил на многие кубачинские свадьбы играть на зурне.

СУРРЕ *нареч.* быстро, с ветерком; **сурре укьин** иди быстро.

СУРС, -лидил, -ла; -е; гортань, кадык, глотка; **сурс буси** схватить за глотку; **сурсла хьай** гортань.

СУРСАТ, -лидил, -ла; -е; пропитание, запас, резерв(ы) сил, энергии; заряд; **ванзалла сурсате** земельные ресурсы; **буккинна сурсате** продовольственные запасы.

СУС/ЧИБИЛЧ-И(Й) III; *мн. I-II (чивилчи, чийилчи; читтилчи)*, -ин, /чибилкун, /чибилкунзиб, -ин; *несов.* кусать; **ниссила викIагал хапле сусчивилкун сав** наш малыш внезапно кусается. || *сов. сусчибичи.*

СУС/ЧИБИЧ-И(Й) III; *мн. I-II (чивичи, чийичи; читтичи)*, -ин, /чибикун, /чибикунзиб, -ин; *сов.* куснуть; **сабате бикIатадди сусчибичи биччихьу** некоторые дети любят кусаться. || *несов. сусчибилчи.*

СУСАП, -лидил, -ла; *мн.*; черемша; **сусапла хIялуккуц** чуду из черемши; **сусапла квицI сакьай** принес букет черемши.

СУСУЛ, -лидил, -лла; *мн.*; 1) рожь (*растение, злак*); **сусул бахьви** посеять рожь; **сусулла буч** колос ржи; **сусул ачIе зёрна ржи** (*букв. пшеница ржи*); **сусул декьи** помолоть рожь.

СУХIБАТ, -лидил, -ла; -е; праздник, празднество, гулянье; **михьла сухIбат** свадебное торжество; **хьуцIал дус ухнилла сухIбат** празднество в честь пятидесятилетия; **сукIбатлиже сачи** пригласить на торжество.

СУХЬ *нареч.* однажды, (всего) один раз; единожды; раз, как-то раз; **сухь бакьибзиб** однажды сделанное; **ил сухь вагьквад** его я видел раз; **сухь дамми хIябихужуб тикбикьи чибукье** однажды мне пришлось разнимать дерущихся (людей). ♦ **Гьаман абихва, сухь бихва** *погов.* случается (*беда, несчастье*) не часто, а однажды. ♦ **Сухь сусчибикун бицI лукьякьан** *погов.* один раз куснув, волк не наедается. ♦ **Сухь бицI гьаале, гьйба ххве гьадабукIа** *погов.* назовут один раз волком, потом собакой не назовут.

СУХЬАККВАЙ *мест., нареч.* только раз; **ил ниссищу сухьяквей сякьунзив асав** он приходил к нам только раз.

СУХЬЖИНА *мест., нареч.* один раз; впервые; впервой; **Гюмрулциб сухьжина** впервые в жизни.

СУХЬ-КIВИГНА *мест. нареч.* один-два раза; **июс сухь-кIвигна акквей шшилце укьи ажажи** в этом году удалось только один-два раза поехать в село.

СУХЪКАД нареч. еще раз; **сухъкад видиже** станцуй еще раз.

СУХЪЛА нареч. пока; **сухъла уже** пока подожди.

СУХЪСУНА нареч. только раз; **сухъсуна акквай у видадигатте михъижив** ты станцевал на свадьбе всего раз (только раз).

СЯГІ, -лидил, -ла; **сугІе**; 1) сах (мерка зерна и др., равная ~ 2,5 кг); **вицІ сягІ ачІилла** десять мерок зерна; 2) *рел.* норма заката зерновыми (принято отвешивать один сах зерна на человека); **ачІилла сугІе кяхи** отмерить сахи пшеницы для раздачи бедным. ♦ **Дубхълижи сягІ чибухъин** погов. младшие старших перещеголяли (букв. меньшая мера веса стала больше крупной).

СЯКБАН, -нидил, -на; -те; невежа, сволочъ; **сякбаннице тивакква** хуже, чем сволочъ.

СЯКЪ-И(Й) ед. и мн. I – III, -ин, -ун, -унзив, -ин; 1) прийти (оттуда сюда); зайти; заехать; **хвала атта шшилице сяхъин** дедушка приехал к нам в село; **ниссишшу сяхъунзив ухъна**, **ниссила аттала уцкиъай сав** приходивший к нам пожилой человек – это двоюродный брат отца. ♦ **Сяхъунзиб гІях сабигъу** погов. добро, которое предназначено судьбой, обязательно придет. ♦ **Ахта-хан сяхъяння, бакъилаква** погов. не сделаю, если даже придет ахтынский хан (утверждение о категоричности заявления).

СЯХІЯН, -нидил, -на; **сяхІяла**; сирхинец (представитель этногруппы, граничащей с Кубачи); **сяхІяла шшанте** сирагинцы; **абадил сяхІян хъунулла нисса-бяхъяла ассай** мать купила творог и сливочное масло у сирхинской женщины.

СЯХІЯРРА нареч. в сумерки; **сяхІярра дибгъала** вечерняя (в сумерки) молитва. ♦ **СяхІярра (вахтла) шшетІунталла гуле батигъу поверье** в сумерки черт выпускает своих детей.

СЯХІЯТІ, -лидил, -ла; **схІутІе**; 1) часы; **мutilла сяхІятІ** золотые часы; **кисалла сяхІятІ** карманные часы; **чибдихъу сяхІятІ** настенные часы (букв. вешаемые часы); **сяхІятІла далга** часовой механизм; **сяхІятІла бимха** цепочка часов; **сяхІятІла уста** часошник; 2) час (промежуток времени, равный 60 минутам); **сягІятІ духе** прошёл час; **са сяхІятІ къанухе** опоздал на час; 3) *перен.* символ доброго начала, удачи, успеха; **гІях сягІят бухаб!** *благод.* в добрый час!

СЯХІЯТІЛАМА, -лдил, -лла; -бе; компас; **сахІятІлама дибгъалабикъужубли бигу** компас нужен для молящихся (чтобы определить направление моления).

СЯХІЯТІЛЕ нареч. за час; **сяхІятІле чарухъин** вернулся за час.

СС

ССА числ. вчера; **у сса сагъатти?** ты вчера приехал?

ССАВЛА, -лдил, -лла; **ссавлуме**; керамический горшочек (для разведения дрожжей и др.); **хамирра ссавла** горшочек для дрожжей; **абадил хамирра ссавла мугІла кабици** мать поставили горшок для закваски в укромную нишу.

ССАЛА, -лдил, -лла; **ссулме**; 1) ломтик, кусок, вставка; **мичиссала** прикуска, закуска (букв. маленький кусок еды); 2) клин; **ссала бинкабяхъи** вбить клин; **ссулме хІядурдакъи** приготовить

клинья; **усулла ссала** деревянный клин; **гъаццайлигу вибилуккунзиб ссала** клин для укрепления столба под несущей балкой. ♦ **Гигъналла ссала фольк.** жемчужное украшение (*вышитая жемчугом полоска*).

ССАЛИТАЙ числ. позавчера; у **ссалитай сагъатти?** ты приехал позавчера?

ССАЛЛАЗИБ нареч. вчерашний; **саллазиб буккин** вчерашняя еда.

ССИ, -лдил, -ла; *мн.*; копоть, сажа; **пичла турбабе ссилцил абдубакъада** очистили печные трубы от сажи; **викIа хъяшала тIуппе ссилдил дяхъяй** малыш измазал пальцы сажей.

ССИКА, -лдил, -ла; *сукне*; медведь; **ссикала канже** коготь лапы медведя; **ццирка ссика** цирковой медведь; **ссикала квачIе** медвежья лапа; **цIуб сика** белый медведь; **ссикала духIю** медвежонок (*букв. детёныш медведя*); **ссикала диг** медвежати́на. ♦ **Ссикацила хъюбад укмакат погов.** не ешь груши с медведем (*ср. с русск. не тягайся, коли не осилишь*).

ССИЛТИ, -лидил, -ла; *мн.*, *вияние*; **ччитула кIумилла ссилтI** *вияние* кошачьего хвоста.

ССИЛТИА, -алдил, -лла; **силтIне**; пучок шерсти, хлопка. ♦ **Чулан бамбалла ссилтIа фольк.** пушок дербентского хлопка.

ССИМ, -лидил, -ла; *мн.*, *ржавчина*; *ржа*; **дис ссимле беккун саб** *ржа съела нож (железо)*; **ссимицил абдубихва хиржанна тия ламтице кабихъале** *ржавчина с клинка кинжала уйдет, если его положит в керосин*; **хIябц муссанад михла сикIабха ихъвле ссимлуккун сад** во влажном месте железные изделия быстро покрываются ржавчиной.

ССИМ/БЕКВ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. заржаветь*; **ххиржанна тия ссимбеккунде** *клинок кинжала заржавел*; **къаттаб каттагъибзиб машина чибутул ссимбеккун саб** *стоящая на улице машина заржавела от дождей*. || *несов. ссимлукки*.

ССИМ/ЛУКК-И(Й) III, **ссимлуччин**, -ун, -унзиб, **симлуччин**; *несов. ржаветь, покрываться ржавчиной*; **хIябцидихлидил мих ихъвле ссимлуччихъу** *от влажности железо быстро ржавеет (букв. влажность быстро делает железо ржавым)*; **ххиржанна тия ссимлукки бебидишиб саб** *клинок кинжала начал ржаветь*. || *сов. ссимбекви*.

ССИМБЕККУН/ЗИ-Б *покрытый ржавчиной, с ржавчиной*; **ссимбеккун гъюмюл** *ржавый гвоздь*; **ссимбеккун батта** *ржавый топор*; **бацIибмазиб мих ссимаक्квал бихва** *выплавленное железо вначале бывает без ржавчины*.

ССИРЧА, алдил, -лла; *ед. и мн.*; *уксус*; **ссирчалла шуша** *бутылка уксуса*. ♦ **СяхIян ссирча** *сирхинский уксус*.

СИТИ, -лидил, -ла; *ед.*; *свист*; **сситIла тIама** *звук свиста*; **хъурра сситI** *свист ветра*.

СИТИ/БУКИ-И(Й) III; *мн. I-II (/юкI-и, /укI-и; /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. свистеть*; **гуле бясле сситIбукIулде** *дети свистели, соревнуясь*.

СИТИ/КАБЕЧИ-И(Й) *ед. и мн. I-III, /кабекIай, -иб, -ибзиб, /кабекIа; сов. свистнуть*; **бясли сситIкабечи** *свистнуть на спор*. || *несов. сситIкабучи*.

СИТИ/КАБУЧИ-И(Й) *ед. и мн. I-III, /кабукIа, -ул, -узив, /кабукIа; сов. свистеть*; **бикIатадди биччихъу бясли сситIкабучи** *дети любят свистеть на спор*. || *несов. сситIкабучи*.

СИТИРУЧИ, -лидил, -ла; -е; *свистулька*; **итти сситручи бучIилал саб, укIул ужиб сав сулекан, асла шагъе бидатузив викIагалце фольк.** *твоя свистулька засвистит точно, сказал сулевкентец малышу, протянувшему ему пятак (денег) ему на дорогу*.

ССИТИУКИАН, -нидил, -на; **ситІбукІанте**; свистун (те, кто имеет привычку часто свистеть); **сситІбукІанте бухънажубли абиччихъу** свистуны (обычно) не нравятся старикам.

ССИТКА, -лдил, -ла; -бе; сеть, сетка-сумка; **бяликъе дусузиб сситка** сетка для ловли рыб.

ССИТТА, -лдил, -лла; *ед.*; 1) смола; **тгугталла ситта** смола дерева; **бацІибзиб ситта хъуниже кър чикаттитІуммутил буццихъу** растопленную смолу используют при асфальтировании дорог; 2) жвачка; **ситта ассад** купил жвачку; **дичла квягІ бидихъихъузиб ситта** жвачка, устраняющая запах алкоголя. ♦ **Сситта усул** сосна, ель (*букв.* смола-дерево).

ССУД, -лидил, -ла; -те; суд, решение суда; **ссуд бакъиб гІяб дус кабиччай** решением суда дали 3 года; **ссудла хІюкму** постановление суда.

ССУДУР, -ридил, -ра; -те; мозоль; **къакъажуд чахантадил тІюйлиже ссудур чикабкахъай** от тесной обуви на ноге образовалась мозоль.

ССУДУРРА мозолистый; **ссудурра нюхъбе** мозолистые руки.

ССУКН-Е, -аддил, -лла; *ед. и мн.*; *уст.* вещи для сватовства; **ссукне дукъи** отнести вещи для сватовства (*пойти сватать*); **ссукне декъиб дякъида** пошли сватать.

ССУЛКЪА-ТІУЛУТІ, -лидил, -ла; **тІултІе**; булочка; **абахъалла абадил дуцІежуд хвиссалциб сулкъа-тІулутІ бецІай** бабушка испекла в горячей золе булочку.

ССУПИЛ // **ССУПИЛТЕ**, -лидил, -ла; -те; ус; усы; **ссупил-милкъа** традиционная ложка с горизонтально выточенным совочком (*букв.* «усатая» ложка); **ссупил бикъи** носить усы; **дилсун ссупилте** закрученные усы; **ссупилте далдакъи** подправить усы. ♦ **Лакле тугъаттакъале – ссупиллиже икку, катле тукааттакъале – муцІуйлиже икку** *погов. букв.* вверх плюнешь – на ус попадаешь, вниз плюнешь – на бороду (*подумай хорошо до совершения поступка*).

ССУПИЛТАР 1) *в знач. прил.* усатый; **ссупилтар адаме** усатый человек; 2) *в знач. суц.* -ридил, -ра; -те; усач, человек с пышными усами; **ссупилтар уста** мастер-усач; **ссупилтар - сикІалли вакІузив хабарче сав** усач - хорошо знакомый всем рассказчик.

ССУР/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* бросить, швырнуть; **викІа галдил ссурбакъиб милкъа бишихъвай** ребенок швырнул ложку. || *несов.* **ссурбакъи.**

ССУР/БИКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* бросать, швырять; **къухъне ссурдикъужуб гуле хвалажублидил миммибакъай** взрослые отругали детей, которые кидались камнями. || *несов.* **ссурбакъи.**

ССУРАН, -нидил, -на; -те; хром, обработанная кожа; **ссуранна ттаппе** обувь из хрома; **чахантади ссуран бисси** скроить из хрома обувь.

ССУТЛЕ *нареч.* скованно, неповоротливо; лениво; **ххамха ссутле саб** тело сковано; **иццузиб ххамха ссутле бихва** больной организм бывает скован.

ССУТ/СИ-Б (*мн.* **ссутшшуб**); ленивый, неповоротливый; **ссутсиб хІявян** ленивая скотина; **ниссила уче ссутсиб бихве** наша лошадь была ленивой (*по характеру*).

Т

ТАБА *рел.* -лдил, -лла; *мн.*; *рел.* покаяние; отказ; **ва Аллагъ, дила таба къабулдакъа!** о Аллах, прими мое покаяние! **илдил дич беччеччил табадакъибзив сав** он дал клятву не пить алкоголь; **таба, астапируллагъ!** каюсь, о Аллах! ♦ **Табалла муда кубач.** *топ.* место, где давали (такую) клятву.

ТАБА/ДАКЪ-И(Й) *мн.* III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* покаяться; отказаться (*от вредной привычки и т.д.*); **Шамилла аттадил гIярякъ дечечил вежина табадакъибзив ужиб сав** отец имама Шамиля давал семь раз зарок не пить алкогольные напитки. || *несов.* **табадикъи.**

ТАБА/ДИКЪ-И(Й) *мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* каяться; отказываться (*от вредной привычки и т.д.*); **пIапIрус бечеччил табадикъи** заявлять, что отказывается от курения (давать обет бросить курить). || *несов.* **табадакъи.**

ТАБИЧЧИ(Й) III, **табиккай, -иб, -ибзиб, табикка;** *сов.* договориться о работе наперед; **табиччиб гIяче бакъи** выполнить работу заранее договорившись; **хъулбе тадиччи** договориться о доме (*строительство, ремонт и др.*). || *несов.* **табилуччи.**

ТАБЛИЦА, -лдил, -лла; -бе; **таблица; таблица кабжи** нарисовать таблицу.

ТАБЦЦ-Е, -лдил, -лла; -бе; **запор, загородка, преграда, заслон; къуллалла табце** заслон родника; **табцилла къакъа** запорный камень.

ТАВ // ПАВ, -лидил, -ла; -те; **камин** (традиционная комнатная печь); **тавханна** гостевая комната (*букв.* комната с камином); **павла къакъа** каминный камень; **павла хъал** комната с камином; **павлиб цIа бикIви** зажечь в камине огонь.

ТАВАККАЛ 1. *в знач. прил.* рискованный; рисковый; **таваккалла бакъутте** рискованное дело; 2. *в знач. суц.* (-лидил, -ла; -те) **риск** (*действие наудачу в надежде на счастливый исход*); *надежда на кого-либо, на что-то*; **виххутте аквал таваккал бикъмекъит** не иди на риск, если не уверен.

ТАВАККАЛ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* допустить, положиться на кого-что-н., понадеяться, рискнуть; **ххюлли кумак бакъи биккул, тавакквалбакъиб илла ганихъре квиассад** чтобы помочь, рискнул и купил все арбузы у своего гостя (торговца арбузами). || *несов.* **таваккалбикъи.**

ТАВАККАЛ/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* допускать, полагаться на кого-что-н., надеяться, рисковать; **са-са муссанаб таваккалбикъул уцци бажизиб саб** в отдельных случаях нужно поступать рискуя. || *сов.* **таваккалбакъи.**

ТАВЛИН, -нидил, -на; -те; *уст.* **горец; куц хIясибле ил тавлин асав** по виду он не горец.

♦ **Тавлула тулпар фольк.** горский удалец.

ТАВРА, -лдил, -лла; **тавруме; торба, сума, мешок; хвалазиб тавра** большой мешок.

ТАВХАННА, -лдил, -лла; **тавхунбе; парадная комната; гостиная** (*букв.* комната с камином); **тавханна устIул** стол гостевой комнаты; **башибзиб тавханна** нарядная (с красивым интерьером) комната. ♦ **Тавханаб жатталадикъле цIил бикъузиб хъал фольк.** как у ласточки светлица вновь создаваемый дом. ♦ **Купицла тавхана фольк.** гостиная комната купца.

ТАЖ, -лидил, -ла; -те; *уст.* **корона, венец; пачала таж** царская корона; **таж чикабиши** возложить корону; **таж бикъузив** венценосец, монарх; **тегенекла таж** терновый венец (*перен.* венец мученика, страдания).

ТАЗ-Е, -илдил, -илла; -ед.; **конь; скакун; тазила мутта** всадник на скакуне.

ТАЙПА, -лдил, -лла; -бе; **род, племя; хвалазиб тайпа** многочисленный род; **тайпалла хвалел** глава (старейшина) рода; **адамталла тайпа** род людской (человечество).

ТАКАБС-И III (*мн.* **такаттуси**), -ай, -иб, -ибзиб, -а, *сов.* **показать как образец; шагирри такабсахъи ила гIяче бикка** в качестве образца ученику дай свою работу.

ТАКАБСЛА, -лдил, -ла; **такабслуме**; образец; **шагирри такабсла бакъад** сделал образец для ученика.

ТАКАЛТУ, -лдил, -ла; **такалтне**; потник (*подкладывается под седло на круп вьючного животного*); **мигял хIябяхьибзиб** учила **такалту басбакъад** сменил потник вспотевшей лошади.

ТАКБАР, -ридил, -ра; *ед.*; *рел.* традиционный детский праздник завершения месяца поста Уразы; **такбарре баши** (*обходить жителей аула с поздравлениями в вечер окончания поста Ураза-байрам*); **такбарра чадиган** традиционная булочка с залитым сверху сахарным сиропом с орехами, приготовленная к празднику окончания поста Уразы; **такбарре гIюкьи** пойти поздравлять (старших); **бикIате такбарре бидажи** дети пошли поздравлять; **такбарре вякьун, ххял хьихьве диче** собрал много орехов во время поздравления старших с праздником поста (старшие одаривали детей орехами, сладостями).

ТАЛАЛ *нареч.* прежде, давно, раньше, в старину; **талал дIюгIдишше камле дихве** *разг.* раньше морозов было меньше.

ТАЛАТБЕ, -лдил, -лла; **талатбуне**; вторник; **талатбелжиб буццикабгал гIяхле бихва, букIул бихва гIюгьбугла** *прим.* если во вторник повезет – это хорошая примета на будущее, говорят кубачинцы.

ТАЛИГУЙЛА давнишний, старинный; **талигуйла вахт** старая эпоха; **талигуйла хабар** старинный рассказ (*быль*).

ТАЛИХI, -лидил, -ла; *ед.*; счастье, везение; удача; **хьалла талихI** семейное счастье; ♦ **ТалихI асси вихузив асав** *дарг. погов.* счастье не купишь. ♦ **ТалихIла вагь (ягь) гьаттакIваб!** *благод.* чтобы вырос (ла) удачливым!

ТАЛИХIАККВА/ЗИ-В 1. *в знач. прил.* несчастливый, бедный, жалкий; несчастный; **талихIакквазив адаме** несчастливый человек; 2. *в знач. суц.* (-лидил, -ла; **талихIаккважуб**); несчастливец; бедняга, бедолага; **талихIакквазивлицила икьбалла инсан валвикеку** несчастливец с удачливым не сойдутся (не сладят).

ТАЛИХIАККВАДИХЬ, -лидил, -ла; **талихIаккадишше**; бездолье, несчастье; или **хвалазиб талихIаккадихь чибукье** на него выпало большое несчастье.

ТАЛКЬИН *рел.* -нидил, -на; -те; молитва за упокоение души; **талкьин балкне** молитвы за упокой; **талкьин билчIи** прочитать молитву за упокой.

ТАЛУН // ТАЛОН, -нидил, -на; -те; талон; **гIярякь талунтадди дисузиб вахт липпихве** было время, когда водку продавали на талоны; **талунталла вахт гьанухьва дустал бихве** время талонов (на продукты) было двадцать пять лет назад.

ТАЛХЪАН, -нидил, -на; **талхъунте**; князь; исторический правитель у даргинцев; **хабарра талхъан** легендарный князь; **талхъандикье уццул сав** *перен.* превышает свою власть, ведёт себя князьком. ♦ **Бакулла талхъан** *фольк.* бакинский хан, правитель. ♦ **Атта талхъан акквагьи, талхъунталла ухузив** *фольк.* (*колыбельная*) хотя отец не правитель, но похож ты на потомка правителей.

ТАЛХЪАН/ВАКЪ-И(Й) I (/йакьи; /тебакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поставить на княжение, сделать князем; **талал патишагьлидил вагьла гал талхъанвакьиб синна муссана катул ужиб сав** раньше правитель ставил на княжение своего сына. || *несов.* **талхъанвикьи.**

ТАЛХЪАН/ВИКЪ-И(Й) I (/йикьи; /тебикьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *несов.* ставить на княжение, делать князем; **талал патишагьлидил вагьла гал талхъанвикьул ужиб сав** раньше правитель ставил на княжение своего сына. || *сов.* **талхъанвакьи.**

ТАЛХЪАНДИХЪ, -лидил, -ла; **талхъандишше**; должность правителя (князя); **талхъандихъ дуццихъийа хвалазиб пагъ бажил саб** чтобы быть умелым правителем нужен большой талант.

ТАМАЛ *нареч.* очень давно, прежде, в старину; **тамал агузиб** давно случившее; **тамалла хабарте** рассказы о старине; **тамал уй гІях бихве, букІул бихва ниссила хвалелте** *разг.* в прежнее время люди были добрее, говорят наши старики.

ТАМАЛЛА/ЗИ-Б // **ТАМАЛЛА** прежний, ранний, старинный; **тамалла замана** прежнее время; **тамалла хабар** рассказ (*быль*) о старине; **тамалла сикІабха** старинная (антикварная) вещь.

ТАМАН *в знач. сказ.* кончено! **таман! ду ила гІалмагъ ада** кончено! я тебе не друг.

ТАМАН/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) докончить, довести до конца, окончить, закончить, завершить, доделать; **сабранныя ихъле таманбакъай** собрание быстро закончили; 2) *перен.* прикончить (убить), растерзать; **чІикядил гІвья таманбакъай** орел растерзал зайца. || *несов.* **таманбикьи.**

ТАМАН/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи); -и, -ул, -узиб, -а, *несов.* доканчивать, доводить до конца, оканчивать, заканчивать, завершать (*работу, школу и т.д.*); **ххялжина гІаиблихъхъая, дила гІяххе таманбикъуласав** хотя говорил много раз, поручение мое (он) не выполняет; **ушккула таманбикъузив гал** заканчивающий школу мальчик; **хвалажуб кабжиб бишлиппухале, гІай тамандикъа (кутІдикъа)!** *нар.* когда сидят старшие, заканчивай разговор (*говори коротко*)! 2) *перен.* прикончить, растерзать, убить; **чІикядил таманбикъузиб мялгІюн, ликкалла мулилцил батбухъин** змея, которого собирался растерзать орел, удалось вырваться из клюва. || *сов.* **таманбакьи.**

ТАМАН/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви); -е; ул, -узиб, -е; *несов.* кончать, оканчивать, заканчивать, доканчивать; **тамандихужуд хъулбе** дома, строительство которых заканчивается; **дарс таманбихул вахт** время окончания урока. || *сов.* **таманбухи.**

ТАМАН/БУХИ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи); -е; уб, -убзиб, -е; *сов.* кончить, окончить, закончить; **таманбухубзиб гІяче** завершенная работа; **дурссе тамандухе** закончились уроки. || *несов.* **таманбихви.**

ТАМАН/ЗИ-Б (-в,-й; /жуд), готовый (окончательно); законченный, завершённый; **диси таманжуд гІяче** готовые для продажи изделия.

ТАМАНБУХУБ/ЗИ-Б (-в,-й; /жуб, /жуд), готовый, законченный, завершённый; **нусса июс таманбухубзиб ушккулле динидюкыладала** в этом году мы перейдем в новую (готовую) школу.

ТАМАША, -лдил, -лла; *ед.*; 1) чудо, феномен; диковина; **дуналла тамаша** мировое чудо; 2) удивительное (явление); **тамашалла бакъутте** удивительный поступок; **тамашалла сикІабха** удивительная вещь; **илциб сечІу тамаша хибакква** в этом нет ничего удивительного.

ТАМАША/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* удивить, привести в изумление; **илла жуваб сикІалли тамашабакъай** всех удивил его ответ; **дунуппади сикІалдихъ тамашадакъай ниссила хъилид** соседей все изумило в нашем доме. || *несов.* **тамашабикьи.**

ТАМАША/БИКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* удивлять, изумлять, приводить в изумление; **цирклиджуд жанаварталла пишне бикІатадди гІакал тамашадикъу** детей удивляют цирковые номера с животными; **ниссила тухумли сечІу тамашабикъекъу** наших родичей ничем нельзя удивить. || *сов.* **тамашабакьи.**

ТАМАШАДИХЪ, -лидил, -ла; **тамашадишше**; удивительное, диковинность, необычность; **тамашадихъла ахир либзиб асаб** нет края и конца удивительному (*удивительным явлениям*).

ТАМАШАЛИ *в знач. нареч.* ради удивления, для изумления; для интереса; **тамашали кабжибзиб сурат** рисунок сделанный ради интереса.

ТАМАШАЛЛА поразительный, удивительный, интересный; **тамашаллазиб гIяххе** удивительное явление; **тамашалла хабарталла уста** мастер интересных рассказов.

ТАМАШАЛЛА/ЗИ-Б (-в,-й; /жуд), поразительный, удивительный, интересный; **тамашаллажуд хабарте** интересные новости; **тамашаллазиб бакьутте** необычный поступок.

ТАМАШАЛЛАЛ *нареч.* необычно, удивительно; **тамашаллал гъайукIи пагъ** талант говорить необычно.

ТАМБАКУ, -лдил, -лла; *мн.*; табак; **тамбакулла киса** кисет для табака; **танбакулла кьване** табакерка; **тамбаку дахъви** посадить табак; **тамбаку каттуцIи** резать табак, **тамбакулла бастIан** огород для посевов табака.

ТАМБАКУЛЛА табачный; **тамбакулла квягI** табачный запах; **танбакулла ранг** табачный цвет; **гIяхшшуд тамбакулла пIанIрус** папироса из высококачественного табака.

ТАМЕ *нареч.* в прошлый раз; **таме у дишшу сякьитте** в прошлый раз ты пришел ко мне; **таме агузиб булхIитти** узнал про случившееся в прошлый раз; **таме бакьибзиб буккин биццизибде** еда, приготовленная в прошлый раз, была вкусной.

ТАМХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; помост, деревянная кровать; **сикIал тамхъиже кабжибде** все сидели на помосте.

ТАНАКАР, -ридил, -ра; *ед.*; 1) бура (*компонент флюсов для сварки металлов*); 2) ювел. флюс (*для пайки и для наложения черни на серебряное изделие*); **танакар иранна гъай саб «хъувалла уста» гъаибзиб** «танакар» слово иранское, означающее «мастер по зерни». ♦ **Паташ танакар** разновидность флюса (*смесь буры и поташа*). ♦ **Мих улкун танакар** бура (*букв. флюс для пайки железа*). ♦ **Ас улкун танакар** флюс для пайки серебра. ♦ **Бибхун танакар** порошковый флюс для пайки филигрании;

ТАППИЛХАН // ТАБИЛХАН, -нидил, -на; -те; привязочная веревка; **бугъала таппилхан** привязочная веревка (узда) для быка-производителя.

ТАРАРАМ, -лидил, -ла; *мн.*; *звукон.* тарарам, шум, скандал; **илдил тарарам дакIудакъай** он поднял шум.

ТАРБЯХИЯЛЛА, -лдил; -лла; **тарбяхIе**; *рел.* раннее, предрасветное утро (*когда встают для выражения желания и приема пищи перед постом*); **тарбяхIялла ахъици** встать рано утром, чтобы заявить о намерении держать пост; **тарбяхIялла уки** покушать перед началом поста.

ТАРИХ, -лидил, -ла; -е; 1) история; **бидагузибла тарих** история прошлого; **устадихъла тарих** история ремесла; **тарихла ккинишккабе** исторические книги; 2) дата; **тарих чибакквазиб ттатта** могильная стела без даты.

ТАРИХАККВА/ЗИ-Б (*мн.* /жуд); 1) не имеющий истории; **тарихакквазиб улка** страна без истории; 2) не имеющий даты; **тарихчибакквазиб кIа** письмо без даты.

ТАРИХЧИБ/ЗИ-Б с датой, датированный; **ниссила тарихчибжуд къапу хид** у нас есть ворота с датой; **кIена сикIаллидил тарихчиджуд ттутне катталтIун саб** сейчас все устанавливают намогильные стелы с датой.

ТАРУМ, -лидил, -ла; -те; тарум (*традиционная глинобитная печь для выпечки хлеба и приготовления разных блюд*); **тарумла тIулутI** хлеб, испечённый в тарум; **тарум кабилжи**

растопить тарум; ду **викІа мутил ххял гІюгьбугла тарумте** литтихве во время моего детства у многих кубачинцев еще были тарумы (*традиционные глинобитные печи*); **абадил тарумле диг билхьахьи кьыкІва бинкабици** мать поставила для варки мяса в традиционную печь глиняный горшок.

ТАТАУЛ *уст.* -лидил, -лла; -те; канава; арык; **шин каттахьузиб татаул** сточная канава; **татаулте абдудакьи** очистить арыки.

ТАХ, -лидил, -ла, *ед.*, 1) помост (*площадка из досок*), нары, деревянная кровать; **тах бакьи** устроить помост; **тахлижиб далайбукІул кабжибде** пели сидя на помосте; **гал тахлиже чавхьин** малыш влез на деревянную кровать; 2) столица; **тах шагьар** столица (*букв. столичный город*); 3) трон, престол; **пача синна тахлиже киче** правитель сел на свой трон.

ТАХСИР, -ридил, -ра; -те; проступок, провинность, вина; **бикІазиб тахсир** маленький проступок; **тахсирра вагь** виновник.

ТАХТА, -лдил, -лла; -бе; лист (*железа, стекла, фанеры и др.*); **ккятыхІла тахта сакьай** принесли лист стекла; **хьалтала чикабтІи михла тахтне ассада** купили листы железа, чтобы покрыть крышу.

ТАХЬВА, -лдил, -лла; **тахьвне**; сумка, мешочек; киса; **бацциб тахьва** пустая коробка; **маццала ниссалла такьва** мешок (бурдюк) с овечим сыром. ♦ **Тахьвне** *разг.* пустое, пустые разговоры.

ТАХЬ/БАКЬ-И(Й) III (*мн. тахьдакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* запугать, напугать; **бикІате тахьбакьай, гьарбе ухаттигьудихьле** малыши стали пугливыми из-за того, что их часто пугали. || *несов. тахьбикьи.*

ТАХЬ/БИКЬ-И(Й) III (*мн. тахьдикьи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пугать; **бикІаталла вьавлидил тьй тахьбикьул саб** крики детей пугают жеребца. || *сов. тахьбакьи.*

ТАХЬ/БУЛХЬ-И(Й) III (*мн. тахьдухьи*), -а; -ун, -унзиб, -ин, -ихьи, -не; *несов.* становиться пугливым, боязливым; пугаться; **машиналла тІамнаддил хІяванте тахьдулхьун сад** скотина пугается от шума машин. || *сов. тахьбухьи.*

ТАХЬ/БУХЬ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* стать пугливым, боязливым; испугаться; **дуччили ид кьакьанаб хвалажубья тахьбухьилал саб** ночью в этой теснине даже взрослые испугаются. || *несов. тахьбулхьи.*

ТАХЬ/СИ-Б пугливый, боязливый; **тахьсиб жанавар** пугливый зверь.

ТĀХЬВ/СИ-Б прямой, ровный, открытый; **тахьвсиб мурчІ** прямая жердь; **тахьвшшуд духьбе** прямые балки. ♦ **УкІилла тахьвсив** отзывчивый человек (*букв. открытый сердцем*).

ТАХЬВЛЕ *нареч.* прямо, ровно, открыто; **тахьвле ваше** иди прямо.

ТАХЬДИХЬ, -лидил, -ла; **тахьдишше**; боязливость, пугливость; **дуьла жанаварра тахьдихь** хвала бихва зверь более пуглив (*чем домашнее животное*).

ТАХЬЛЕ *нареч.* пугливо, боязливо; **кьачча тахьле саб** теленок сильно пуглив.

ТАХЬ-ТАХЬЛЕ *нареч.* немного боязливо, опасливо.

ТАШМИШ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/укІи, /юкІи; /дукІи*), -ай, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* сомневаться, не быть уверенным; **бакьутте бидехвива ибле ташмишбукІул саб укле** сердце сомневается в успехе дела.

ТАШМИШ/СИ-Б сомнительный; **ташмишсиб бакъутте** сомнительное дело.

ТАШМИШДИХЪ, -лидил, -ла; *мн.*; сомнение, опасение; **ташмишдихълицила уцци** действовать осторожно (с опасением); **е гIяче бидехвнилла дила бара ташмишдихъ либ** в том, что эта работа будет принята (заказчиком), у меня есть небольшое сомнение.

ТАШМИШЛЕ *нареч.* сомнительно, осторожно, с опасением; **ташмишле уцци** действовать с сомнением (осторожно); **укIе ташмишле саб** сомневаюсь (*букв.* сердце сомневается).

ТАШША *нареч.* в поездку, в город; **атта ташша видажи** отец направился в поездку (в город); **дене ташшав сав** сосед в поездке (в городе); **юлдаш ташшал чарухъин** товарищ вернулся с поездки (из города).

ТАШШАЛА 1. *в знач. сущ.* (-лдил; -лла; *ед.*); город; **аттай ташшала биччихъу** отец любит город; **абадил бикIате ташша бишбекай** мама повезла с собой детей в город; **ххял гIюгъбугла уй кIена ташшаб хIярбихвул саб** много кубачинев сегодня живут в городах; 2. *в знач. прил.* городской; **ташшала хабарте** городские новости.

ТЕГЕНЕК *поэт.* -лидил, -ла; -те; колючий кустарник; **тегенекла къаттубе** ущелья, где растет много колючего кустарника.

ТЕРС/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разозлить, обозлить; разгневаться; посеять вражду; **илла гъайлидил дунуппе ниссицила кадия терсбакъай** его слова ещё больше обозлили на нас соседей. || *несов.* терсбикьи.

ТЕРС/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, йикьи; /дикьи), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* делать злобным, злить, озлоблять; **дуъла жанавар терсбикьи агага** нельзя злить дикого зверя. || *сов.* терсбакьи.

ТЕРС/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/улхьи; /юлхьи; /дулхьи); -и, -ун, унзиб, -ин; *несов.* становиться злобным; неприязненным, недружелюбным; **ихъвле терсбулхъунжуб уй абицчихъид** не люблю людей, которые быстро (*по пустякам*) озлобляются. || *сов.* терсбухьи.

ТЕРС/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухьи, /юхьи; /духьи); -ин, -ун, унзиб, -ин; *сов.* стать злобным, недружелюбным; **юлдаш терсухъун, дицце гъайукIакIан ухе** товарищ, разозлившись, перестал разговаривать со мной. || *несов.* терсбулхьи.

ТЕРС/СИ-Б (-в, -й; /шшуб), недружелюбный; дерзкий; **терссив жагъил гал** дерзкий парень; **терсшшуд гъай гъилалциб гъавкIужуд сад** *разг.* грубые слова надо говорить в конце (*в смысле:* надо проявлять терпение во время конфликта).

ТЕРСДИХЪ, -лидил, -ла; **терсдишше**; неприязнь, неприязненность, антипатия, недружелюбность, недоброжелательность; **ниссила уччид терсдихъ дакIудухъун сад** отношения между нами стали неприязненными; **терсдишше сечIумутил гIяхшшуд асад** неприязненные отношения к хорошему никогда не приводят.

ТЕРСЛЕ *нареч.* дерзко; неприязненно, неуважительно; **юлдаш дицила терсле гъайукIи киже** друг начал говорить со мной дерзко.

ТЕРС-ТЕРСЛЕ *нареч.* немного неприязненно, недружелюбно, несколько неуважительно, грубо; **дене дицила терс-терсле сав** сосед со мной находится в неприязненных отношениях.

ТИ-Б (ХИ-Б, ЧИИ-Б) (-в, -й; -д) *мест.* слово есть, находится, имеется (*рядом, внизу, наверху*); **аба иттуй тий** мама находится там; **хъалтаб духIе чIиб** на крыше есть снег; **туканнид ххял дисужуд сикIабха чIид** в магазине есть много товаров; **илталла паксий юссе тий** у них есть красивая дочка.

ТИБ/ЗИ-Б (тивзив, тийзий; тибжуд), имеющийся, находящийся; **ил вахъузиб мусса баччи ухилласав** невозможно найти место, где он бывает; **хъунул тийзий мусса вякьид** пошел туда, где находилась жена.

ТИБАЛ (ХИБАЛ, ЧИБАЛ) *в знач. гл.* осталось, имеется, находится (*рядом, внизу, наверху*); **каласлиб учиникле кабжиб тибал бухибда** кажется, ученики еще сидят в классе; **илла дибала списуклициб тибалакква** его имя в списке нет.

ТИБАЛ/ЗИ-Б (тивалзив, тиялзий; тибалжуб, тидалжуд), оставшийся, остающийся, остаточный; **хъилий тиялзий юссе кадия пак сай** оставшаяся дома девушка ещё краше; **тибалзиб хIялуккуц даммия сабагъе** оставшееся чуду достался и мне.

ТИБАЛИ? *вопр. мест.* имеется ли? есть ли? находится ли?; **каласлиб учиникле тибали?** остались ли ученики в классе? **илла дибала списуклициб тибали?** его имя осталось ли в списке?

ТИБАЛЛЕ *нареч.* пока остались, пока (они) там; **адамте тибалле луммахъала хъалта чивдагъад** дошёл, пока на месте соболезнований оставались мужчины; **гал хъилив чIивалле чагъад** успел (дошел), пока сын был дома.

ТИБЛЕ // ТИБАЛЛЕ (тивле, тийле; тибле) *союзн. слово* пока есть; пока был (находился); **луммахъе сикIал тухум тибалле дюкьи гIяхде** лучше было бы пойти на соболезнование, пока все родственники там; **дене хъилив тивлихъали, шшулибзиб хъал бигIун бужиб саб** обокрали квартиру, хотя сосед был дома.

ТИБМУТИЛ // ТИММУТИЛ *нареч.* когда есть, когда имеется, когда находится; **саб тибмутил** когда они (есть) там; **аттаба хъилиб тибмутил дюкье** пойдем, когда родители будут дома.

ТИК¹ // ТИКСИБ нечётный; **тисиб луге** нечётное число (*не делящееся на два*); **тик(шшуд) буне** нечётные дни (*по календарным цифрам*).

ТИК², -лидил, -ла; -ке; *игр.* туз (*старшая игральная карта*); **угIинталла тик** козырной туз; **къарала тик** туз пика; **кирпичла тик** бубновый туз; **гIяшакIумла тик** бубновый туз, **хачла тик** туз крест; **агъвал тик лидгъия видати** проиграл с четырьмя тузами.

ТИК/БИЧ-И(Й) III (тиквичи, тикйичи; тикдичи), -е, -иб, ибзиб, -е; *сов. и несов. 1)* отделиться, разделиться; **юлдаш ниссицила тиквиче** друг отделился от нас; *2)* развестись (расторгнуть брак); **хъалла кабжибжуб ихъвле тикбиче** женатые рано развелись.

ТИКЛЕ¹ *нареч.* отдельно, раздельно; **жагъилте тикле кабати** молодежь рассадили отдельно; **сикIалли букин тикле кабихъай** еду всем положили на отдельных тарелках; **бикIате хъалла кабгале, ата-абацил тикле хIярбухи биччихъу** когда дети женятся, они любят жить отдельно от родителей.

ТИКЛЕ² *нареч.* нечётно; **луге тикле ажи** счет получился нечётным.

ТИК-ТИКЛЕ *нареч.* по отдельности; **гъар каласла бикIаталла кьюкьюме тик-тикле дакъай** детей каждого класса построили отдельными строевыми группами.

ТИЛАД-Е, -илдил, -илла; -ибе; просьба, мольба; ходатайство; **тиладе бакьи** обратиться с просьбой; **хвалазиб тиладе саб** большая просьба; **тиладилла кIа** прошение (*букв. письмо с просьбой*); **тиладилла гъай** слова мольбы.

ТИЛАДЕ/БАКЪ-И(Й) // ТИЛАДИ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* попросить, похотатайствовать; **хвалеллище тиладебакъи** попросить у начальника; **ас гъакка укѳул галдил аттаце тиладебакъай** сын попросил денег у отца. || *несов.* тиладебикъи.

ТИЛАДЕ/БИКЪ-И // ТИЛАДИ/БАКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* просить; ходатайствовать; **гал гѳячилжив ватахъи тиладибикъи** просить оставить сына на работе. || *сов.* тиладебакъи.

ТИЛАДЕ/БУКЪ-И // ТИЛАДИ/БУКЪ-И(Й) III, *мн.* I-II (/укѳи, /юкѳи; /дукѳи), -ай, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* умолять, молить, просить; **тиладебукѳужуб сяккяликъе** просящие (милостыню) попрошайки.

ТИЛИГЪВАН, -нидил, -на; -те; *игр.* шар-каталка; то, что можно катать, скатывать; **усулла тилигъван** деревянная каталка; **духѳилла тилигъван** снеговой шар; **машиналла улилцила тилигъван бакъай** из шины машины сделали колесо-каталку.

ТИМИЛЛИХЪ, -лидил, -ла; -е; мяч; **тимиллихъла бикъи** играть в мяч; **суранна тимиллихъ** кожаный мяч; **фудбулла тимиллихъ** футбольный мяч; **бикѳаталла тимиллихъ** детский мяч; **валейбулла тимиллихъ** волейбольный мяч. ♦ **Маскав итѳин тимиллихъ фѳольк.** московский красный мяч.

ТИМХЪ, -лидил, -ла; -е; 1) *о звуке* тупой шум; **тимхъла тѳама** звук щелчка; 2) биение; ритм, пульс; такт; **сяхѳятѳла тимхъ** биение часов; **укѳилла тимхъ билгвид** измерил пульс сердца.

ТИПОГРАФИЯ, -лдил, -лла; -бе; типография.

ТИРХЪАВ, -лидил, -ла; -те; заика; **тирхъав бихва бикѳате ухабуккал** заиками становятся дети от испуга.

ТИРХЪАВ/ЗИ-В (*мн.* /жуб), заикающийся; **юдашла гал тирхъавзив сав** сын товарища заикается.

ТИРХЪАВДИХЪ, -лидил, -ла; **тирхъавдише**; картавость, заикание; **юссилла тирхъавдихълижил сад абала пикруме** мысли у матери о заикании дочери; **галла тирхъавдихъ хвалагъигъуммутил чидякъин** заиканье сына прошло с возрастом.

ТИРХЪАВЛЕ *нареч.* речь с заиканием; **гал тирхъавле гъайукѳул сав** сын разговаривает, заикаясь.

ТУ 1. *межд. звукоподр.* тѳфу (*произведение звука плевка*); **ту, угъраш!** тѳфу, сволочь! 2. *в знач. суш.* плевок; **ту дати!** не плюйся! ♦ **Ту – гъабихва, лямѳи – гъабухху.** *погов.* плюешь – набирается, лижешь – кончается (*вариант* лучше беречь имеющееся добро, чем много зарабатывать). ♦ **Тучидидакъа!** сплюнь! (*букв.* плевок скинь. *Народная рекомендация при возникновении острой боли с целью отогнать злой дух и т.д.*).

ТУ/ЧИДИДАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. перен.* произнести тѳфу-тѳфу (*заклинание от сглаза*); **хъямзиб тибидиганне (я агале) сабатадил тучидидикъу** увидев плохое (*или если случится такое*), некоторые поплевывают по сторонам (*охранный смысл чтобы такое не случилось с ними*).

ТУ/ЧИТТАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) поплюнуть; плюнуть (*на обидчика*); **хѳихюзивлидил тучиттакъай дяйлиже** ссорящийся плюнул (*обидчику*) в лицо. || *несов.* тучиттикъи.

ТУ/ЧИТТИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* плевать; плевать (*на обидчика*); **сабате хІябихяххан**, **дйялиже тучибдахьа** некоторые, когда ссорятся, плюют в лицо (*противнику*). || *сов.* **тучиттакты**.

ТУГЪ, -лидил, -ла; -е; 1) черта, линия, штрих; **дуруссиб тугъ** прямая линия; **лак тугъ каттагы** провести вертикальную черту; 2) вереница, цепочка, ряд; **юсбалла тугъ (кьюкья)** вереница девочек; **ихликьянталла тугъ** ряд перелетных птиц; 3) строка; **назмулла тугъ** строка стихотворения.

ТУГЪАТ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать полосы на материале (черточки или штрихи); **динихІяттихул дирме юссилдил кІаз тугъатбакъай** выдергивая нити (*основы ткани*), девушка украсила накидку полосками. || *несов.* **тугъатбикьи**.

ТУГЪАТ/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать полосы на материале (черточки или штрихи); **юссилдил кІаз тугъатбикъул сай** девушка наносит на накидку полосы. || *сов.* **тугъатбакьи**.

ТУГЪАТЛЕ *нареч.* полосками, рядами; вереницей; **тугъатле биджиб кІаз** вышитая полосками накидка; **тугъатле беттибзиб авлахъ** рядами скошенный луг.

ТУГЪАТСИБ полосатый, в полоску; с линиями, со штрихами; **тугъатсиб кІаз** накидка с узором полосок; **тугъацциб мас** ткань в полоску; **чІишшала тугъатсиб палас** чишилинский (с. Чишили) полосатый ковер.

ТУГЪ-ТУГЪЛЕ *нареч.* несколькими рядами или полосками; **гуле тугъ-тугъле тІашкаттагыбде** детей построили рядами.

ТУЙ¹, -лидил, -ла; -те; сабля; **талаллазиб туй** старинная сабля; **хвала устадил бакъибзиб туй** сабля известного мастера. ♦ **Мисре туйла гавгъар фольк.** узор дамасской стали.

ТУЙ², -лидил, -ла; -те; торжество, празднество, гулянье; **гал вакънилла туйлиже векай** пригласили на торжество в честь рождения сына; **шшилла белла туй** праздник дня села.

ТУКАН, -нидил, -на; -те; магазин; **тІамсналла туکان** ковровый магазин; **буккинталла туکان** продуктовый магазин; **чаханталла туکان** магазин обуви; **бац кабикузиб бе туکانте** **дикъекъу** магазины закрываются в последний день месяца. ♦ **КІапІратІилла туکان** кооперативный магазин. ♦ **Туплисла туکان фольк.** тбилисский магазин.

ТУКАНЧ-Е -илдил, -илла; **туканчибе**; завмаг; продавец; **туканче ажи** стать завмагом; **цІидихьла туکانче** продавец фруктового магазина. ♦ **НикІалайла туکانче фольк.** продавец николаевских времен.

ТУЛК, -лидил, -ла; -е; *часть гл., обозначающего* аукционные торги; **тулкбакьи** продать с аукциона; **тулкбакъиб сикІабха биси** продать вещь на аукционе.

ТУЛК/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* продать с аукциона (*пустить с молотка*); **юрт судла хІукму хІясибле тулкбакъибзибде** дом был продан на аукционе по решению суда. **калхузе дикъу вахтла налугли чигъаттеттибжуд ула мас ва хъулбе тулкадъиб дисул бужиб саб** в годы создания колхозов на аукционах продавали конфискованное в счет налогов имущество и дома. || *несов.* **тулкбикьи**.

ТУЛК/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* продавать с аукциона (*пускать с молотка*); **ккулаккалла мас тулкдикъул квидисибжудде, букІай шшанте** имущество раскулаченных продавали с аукциона, рассказывают сельчане. || *сов.* **тулкбакьи**.

ТУЛК-Е, -илдил, -лла; тулкне; *рел. стих (произведение религиозного содержания)*; тулкналла жуз книга религиозных поэм-тулки; **мавлидижиб тулкне калучІунзив малла мулла**, читающий на мавлиде стихи религиозного содержания.

ТУЛПАР¹, -ридил, -ра; -те; легендарный конь (*буцефал, росинант*); пегас; **дуклуппалла тулпар** пегас (*букв. крылатый легендарный конь*).

ТУЛПАР², -ридил, -ра; -те; *перен.* удалец, любимец; **ва дила тулпар фольк.** мой любимец.
♦ **Тавлула тулпар фольк.** горский удалец.

ТУМ, -лидил, -ла; тумте; 1) ключ (*источник воды, идущий из под земли*); **шинна тум** источник воды; **ГІяхсиб шинна тумижиб бакьибзиб къулла** родник, построенный на хорошем источнике; 2) кровеносный сосуд; **белла тум** источник крови.

ТУМАН, -нидил, -на; -те; *уст.* червонец, десять рублей (*десятирублёвая бумага*); **хьу туман** пятьдесят рублей; **туманна багъа гухъкабхе** стоимость червонца упала.

ТУМПАК, -лидил, -ла; -ке; *мет.* томпак (*сплав цветных металлов*); **тумпакла тІуппигала** кольцо из томпака; **тахталла тумпак** листовой томпак; **тумпакла ГІяче мутилла сад букІул сабатадил дисул бужиб саб** мошенники продавали изделия из томпака, как золотые; **талал азиялжиб тумпакла ГІяче ГІяхле дидуххул дужиб сад** раньше в республиках Средней Азии хорошим спросом пользовались ювелирные изделия из томпака. ♦ **Тумпакла багълама фольк.** подвеска из томпака.

ТУМТ/СИ-Б (*мн. /шшуд*), густой; насыщенный; **аттадил хъайчибакъай, тумтшшуд чый дакъахъи** отец поручил заварить крепкий (*насыщенный*) чай.

ТУМТДИХЪ, -лидил, -ла; тумтдишше; густота; насыщенность раствора (*краской, цветом*); **шикъялла тумтдихъ** густота чернил; **чыйла тумтдихъ** хорошо заваренный чай.

ТУМТЛЕ *нареч.* густо; насыщенно; **сабатадди чый тумтле диччихъу** некоторые любят крепкий (*насыщенный*) чай.

ТУП¹, -лидил, -ла; -е; пушка; **тупла хІярхІя** пушечное ядро (*букв. пуля пушки*); **тупалла къяйк** пушечная канонада; **тупла тІуй** жердь пушки (*жердь для чистки ствола пушки*).

ТУП², -лидил, -ла; тупе; рулон; **масла туп** рулон ткани; **кІамалла туп** рулон бумаги; **тупла линулиум** линолеум в рулоне; **абуйталла тупе** рулоны обоев.

ТУП³, -лидил, -ла; тупе; вал (оборудования); **чалданна туп** стальной вал; **хъувалла туп** вал для получения «сложной» зерни»; **накъишла туп** узорчатый вал для прокатки узорных пластин; **вигаттикъу машиналла тупе** валы ювелирного станка для прокатки пластин.

ТУПАНГ, -лидил, -ла; тупанже; ружьё, винтовка; **дявялла тупанг** боевое ружьё; **Шамилла вахтлазиб тупанг** ружьё шамилевских времен; **тупангла чакма** замок ружья; **ГІяяркъяла тупанг** охотничье ружьё; **тупангла къяйк** выстрел винтовки; **тупангия** гъегъекаттахъиб адамте бидажі ушли люди, обвешанные ружьями. ♦ **ГІяйрикъалла тупангла, бакв хваршгъабикъу чакъва фольк. ирон.** тряпка для чистки чистящая ствол охотничьего ружья.

ТУПАНЧА, -лдил, -лла; тупанчне; пистолет (*револьвер, наган и др.*); **талигуйла тупанча** кремневый пистолет; **дявялла тупанча** боевой пистолет; **спартивний тупанча** спортивный пистолет; **асле кабтІун тупанча** пистолет, обтянутый серебром; **дагъистанна музейтаддид талалла тупанчне тид** в дагестанских музеях есть старинные пистолеты. ♦ **Мутилла тупанча** пистолет, отделанный золотой насечкой. ♦ **Ттуллу тупанча фольк.** кремневый пистолет.

ТУР/АГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -а, *сов., ирон.* прогнать, выгнать; **хъям инсан** **шишилцил турагъай** прогнали преступника (*букв. плохого человека*) из села.

ТУРБА // ТРУБА, -лдил, -лла; -бе; труба; **михла турба** железная труба; **бяклун турба** труба-колено; **газла турбабе** трубы газопровода; **мукъукъла турбабе каттати** установить трубы водостока; **пичла турбалил булкъа ттабиче** из печной трубы повалил дым.

ТУСНАХЪ, -лидил, -ла; **туснакъе**; тюрьма; темница; застенки; **туснахълил ватагъибзив** выпущенный из тюрьмы; **туснахъле винкаттагъи** посадить в тюрьму. ♦ **Лябинскийла туснахъ фольк.** лабинская тюрьма (*тюрьма г. Усть-Лабинска Ставропольского края в дореволюционной России*).

ТУССИНТАЛА, -лдил, -лла; *ед.*, подхвостная часть сбруи из мягкого материала, не дающая сползать седлу при спусках; **хъятал бухале туссинтала, катлициб жиле тала бахъа** если подхвостник слабый, то при спусках седло сползает вперед.

ТУТ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) тутовник (*тутовое дерево*); **тутла ттутта** тутовое дерево; 2) тут (*плоды тутового дерева*); **тутле уки** есть тут. ♦ **Таркамала тут фольк.** терекемейский тут. ♦ **Таркаман тутла чугур фольк.** терекемейский чунгур из тутового дерева.

ТУТИЯ, -лдил, -лла; *ед.*; цинк; **тутиялла улкана** раствор для пайки оловом; **тутиялла мягдан** месторождение цинка.

ТУ-ТУ! 1) *межд. и в знач. сказ.* возглас тьфу-тьфу! (для охранительной функции *чтобы не сглазили*); **ту-ту! ил бухмахаб!** тьфу-тьфу! пусть это (*плохое*) не случится! 2) ах (*возглас, чтобы не сглазили*); **ту-ту машаллагъ!** ну и хорош же, да хранит Аллах!

ТУТУН, -нидил, -на; *ед.*; тютюн, табак (*мягкого сорта*); жёлтый табак; **тутун дахъви** посадить тютюн-табак; **тутун каттуци** нарезать табак; **тутунна къване** табакерка.

ТУХТУР // ДОКТОР, -ридил, -ра; -те; доктор, врач; **ваквла духтур** врач-терапевт; **хъявьянталла тухтур** ветеринарный врач (*букв. доктор животных*); **тухтурра хъал кабинет врача; тухтурри учи** учиться на врача.

ТУХТУРТАЛЛА лечебный; **тухтурталла кумак** лечебная помощь; **тухтурридил каттижибжуд дарманте** прописанные врачом лекарства.

ТУХУМ, -лидил, -ла; -те; 1) род, фамилия; **биналла тухум** старинный род; **тухум булхи** **бажил саб** надо знать свой род; **гяхсиб тухумла сав** он из хорошего рода; 2) родня, родственники; **либил тухум саннибиче** собралась вся родня. ♦ **Тухумла къавгъа фольк.** драчун из родственного круга (тухума). ♦ **Тухум батаб ила! благоп.** пусть здравствует твоя родня! ♦ **Тухум-агълу бат! благоп.** здоровья тухуму вашему!

ТУХУМ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вакьи, /якьи*), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* породнить(ся); вступить в отношения родства; **талалла юлдаш тухумвакъад, идила гали дила юссе** **цикваййиччиб** породнился с семьёй старого друга, выдав за его сына свою дочь. || *несов.* **тухумбикьи.**

ТУХУМ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/викьи, /йикьи*), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* родниться, вступать в отношения родства; **циквай йгяхъунзий юссилдил нисси** **цижуб уй тухумбикъул йихва** замужняя дочь роднит новых людей с нами. || *сов.* **тухумбакьи.**

ТУХУМАККА/ЗИ-В *прил.* безродный, неродовитый; **тухумакквализ адаме** безродный человек.

ТУХУМДИХЪ, -лидил, -ла; тухумдишше; родство; **гъихъшшуд тухъумдихъ** дальнейшее родство; **тухумдихъ аххазив** не помнящий родства (*или* не имеющий близких отношений с родней); **тухумдишше дишдумкки биккай** надо беречь родство.

ТУХУМ-ШШАН, -нидил, -на; -те; родственник, односельчанин; близкий человек; **либил тухум-шшанте михълиже сакад** пригласил на свадьбу всех близких (*букв.* родственников и односельчан).

ТУХЪ/ВИХВ-И(Й) *ед. и мн. I-II (/вихви, /йихви; /бихви), -а, -ул, -узиб, -е; несов.* пересыщаться (*едой*); **хІяжлачІилла ккуцлидил ихъвле тухъвихихъу** хинкал из кукурузной муки очень сытный (*делает человека сытым*); **мутІазиб буккиннидилІа ихъвле тухъвихихъу** от жирной пищи тоже быстро пересыщаются. || *сов. тухъбухи.*

ТУХЪ/УХ-И(Й) *ед. и мн. I-II (/ухи, /юхи; /бухи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* насытиться; пересытиться; **къинназиб вахтла кулпат ихъвле билкъахъи (тухъбухахъи) хІяжлачІилла ккуцце дикъул бужиб саб** в трудное время, чтобы дети быстро наедались (*пересыщались едой*), готовили хинкал из кукурузной муки. || *несов. тухъбихви.*

ТУХЪ/СИ-Б сытный; **тухъсиб буккин** сытная еда; **мутІазиб буккин тухъсиб бихва** жирная пища бывает сытной.

ТУХЪЛЕ *нареч.* сытно; **тухъле лумвати** сытно позавтракать; **бе кабкаже тухъле каттилжид** чувствовал (*себя*) сытно до конца дня.

ТУЧИБ/ДАШ-И(Й) *III; мн. I-II (тучивдаши, тучийдаши; тучитташи), -и, /дахъул, /дахъузиб, -е; сов. и несов.* плевать; **валили тучибдаши биччихъу** верблюд любит плевать; **хІябихужуб сали-са тучибдаши бебидишше** ссорящиеся начали плевать друг на друга.

ТУШЛИХЪ, -лидил, -ла; -е; тужурка, куртка, безрукавка; **тушлихъ чахи** одеть тужурку; **цІа диххянталла тушлихъ** куртка пожарников.

ТЯБУР, -ридил, -ра; **тябурте**; хорошее пожелание (*наперед*); **ажилласаб гъаиб тябуррицила гІяче бебидадихъу** нельзя начинать работу, заявляя, что ничего не получится.
♦ **Тябур гІяхсиб бакъа** *погов.* выскажи доброе пожелание наперед.

ТЯЙ¹, -лидил, -ла; **тйюме**; **тйюк**; **малла тйй** **тйюк** сена; **никвла тйй** **тйюк** соломы; **масла тйй** **тйюк** тканей; **тйюмадил машина бицІада** загрузили автомобиль **тйюка**ми.

ТЯЙ², -лидил, -ла; **тйюте**; жеребёнок; **хъул тйй** жеребёнок с пестринкой (*пестрый*).

ТЯККУ, -лдил, -ла; *ед.*, осленок; **гІюгъбуган кубициб хІямхІяла духІюй гъутІуя** **гъабкІа** в кубачинском языке имеется и другое название осленка (*гъутІу*).

ТЯМЯДА, -лдил, -лла; -бе; тамада (*распорядитель пир*а); **ду тямядали дикІегъакъай** меня назначили тамадой.

ТЯНИШ, -лидил, -ла; -те; знакомец, знакомый; знакомка; **дила талалла тyaniш** мой старый знакомый; **тyaniшла михъиже вякьид** ходил на свадьбу знакомого.

ТЯНКІА // **ТАНК**, -лдил, -лла; -бе; танк; **тянкІалла аскурте** танковые войска; **армиялцив тянкІа бикул угад** в армии водил танк; **тянкІалла туп** танковая пушка.

ТЯП *нареч.* словно, как подобно, точно, как будто; **вакьибзивла тйп синна аттала симанде** новорожденный мальчик был очень похож на своего отца; **тйп налттал ажи** случилось точно так; **тйп цІалипандикъле видахъе** исчез с виду, словно блеск молнии.

ТЯРУКЪЯН, -нидил, -на; -те; *игр.* волчок; **бикIате** тярукъянцила хIязла бикъул саб дети играют с волчком.

ТЯХIЯР, -ридил, -ра; -те; 1) порядок; **кабицузиб** тяхIяр-къяда установленный порядок; 2) способ, мера; **са** тяхIярра бакъиб сав гIяче сделал работу неплохо (*букв.* одной меркой); 3) способ, средство, метод, приём, манера, путь; **нахтажуд** задачабе дикъу пурмалла тяхIяррицила дакъа реши так, как решаются такие задачи; **илдил**, **укун** тяхIярре, гIячия бикъу он, как кушает, так и работу делает; **илдил** сикIалдихъ нале тяхIяррицила дикъу он делает все таким способом.

ТЯХIЯРАКВА/ЗИ-В (*мн.* /жуд, /жуб) беспорядочный, безобразный; **тяхIяракважуд** хатI безобразный почерк.

ТЯХIЯРАКВАДИХЪ, -лидил, -ла; **тяхIяракквацишше**; беспорядочность, безобразность, неаккуратность; **бакъибзиб** гIячилла тяхIяракквацишше тисаттилгунде заметна была неаккуратность проделанной работы.

ТЯХIЯРАКВАЛ *нареч.* 1) беспорядочно, плохо, неаккуратно; **тяхIяракквал** уццул сав гал сын ведет себя плохо.

ТЯХIЯР-КЪЯДА, -лидил, -лла; *мн.*; 1) порядок; система; **тяхIяр-къяда** чибутузиб кIа инструкция по применению *чего-н.*; **икзамин** дилукнилла тяхIяр-къяда порядок проведения (*сдачи*) экзамена; 2) обстоятельства, ситуация; **тяхIяр-къяда** налтажуд сад таковы обстоятельства.

ТЯХIЯРРИЦИЛА *нареч.* определенным образом, манером; **са** тяхIяррицила бакъа *обращ.* сделай нормально (*букв.* неплохо, одним манером).

ТЯШ // **ТАШ**, -лидил, -ла; -е; 1) къакъа (кусок), **лям/тяш** *ювел.* камень для точки стального резца; 2) каменная глыба; ♦ **Дашкала** *топон. с. Кубачи (возм. от тюрк. ташкъала* каменная крепость).

ТТ

ТТАБТТАР // **ДАБТАР** *уст.* -ридил, -ра; **ттабттарте**; книга, книга с арабографическим текстом (*преимущественно книги религиозного содержания*); **мишитла** **ттабттар** книга мечети; **мишите** чидикъу вахтла ххял **ттабттарте** зыдакъибжудде во время закрытия мечетей много книг (*с арабографическими текстами*) было уничтожено.

ТТАБТТАРХАНА *уст.* -лидил, -лла; -те; библиотека; **цIизиб** **ттабттархана** новая библиотека; **мишитла** **ттабттархана** библиотека мечети.

ТТАВИЧ-И(Й) I (**ттайичи**; **ттадичи**), -е, -иб, -ибзив, -е; *сов.* выйти; **ккума** **ттавикад** вышел на годекан; **гуле** **шшатте** **ттабичиб** саб дети вышли на прогулку. ♦ **Тадичибдиква!** **добрый день!** традиционное обращение к встречному (*букв.* вышел из дома? и т.д.)! || *несов.* **ттави́чи.**

ТТАВЙЧ-И(Й) I (**ттайичи**; **ттадичи**), **ттавику**, **ттавикул**, **ттавикузив**, -е; *несов.* выходить; **дене** **ттавикул** **ливакква** соседа давно не видно (*букв.* не выходит); **шшатте** **ттабичибжуб** гуле чарсабхе дети, вышедшие на прогулку, вернулись. || *сов.* **ттавичи.**

ТТАГЪВА, -дил, -ла; **ттугъне**; петух; **жинсла** **ттагъва** породистый петух; **хабарра** **ттагъва** сказочный петух; **гIюгIнацила** бишбахъузиб **ттагъва** петух, пасущийся с курами.

ТТАМТТАМ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; канистра; **дукIужуд** ламтла **ттамттаме** протекающие канистры с керосином; **ттамттамне** улки починить (запаять швы) канистры.

♦ **ДукІулжуд ттамттамне фольк.** тонкостенные канистры (в смысле сосуды, которые могут легко испортиться).

ТТАППЕ, илдил, -илла; *мн.*; войлочная обувь; **ттаппе ихю хьал** помещение в доме, где снимают обувь. ♦ **Кизла ттаппе фольк.** войлочные сапоги. ♦ **Ттаппе кьакьадухе погов.** попал в трудное положение (*букв.* обувь стала тесной). ♦ **Ттаппилиб мукьакьедикъле, улгуб ццаццедикъле погов.** как в обуви колющий осколок ореховой скорлупы, как в глазу заноза (*о нелюбимом человеке*). ♦ **Са ттаппил кІве тІюй диццул ваше шутл.** иди быстро (*букв.* иди так, чтобы в одной обувке было обе ноги). ♦ **ГІяламле буттиб ттаппе фольк.** гулящая женщина (*букв.* всеми изношенные войлочные сапоги). ♦ **Квинигла ттаппе фольк.** украшенные вышивкой войлочные сапоги.

ТТУТТА, -лдил, -лла; *туттме*; дерево; **махьвла туттта** береза; **ахьсиб туттта** высокое дерево; **цИдихьла туттта** фруктовое дерево; **хьылла туттта** грушевое дерево; **хьихьвла туттта** ореховое дерево; **чибижиб туттта** привитое дерево; **бахчалла туттта** садовое дерево; **дуццалла кабату туттта** лесной саженец (*дичок*). ♦ **Духьналла туттта обряд.** яичное дерево. ♦ **Ттуттацил сякьунзивдай разг.** из дерева вышел что-ли? (*замечание на непризнание заслуг при дележе чего-либо*). ♦ **Чакайла туттта фольк.** сахарное дерево. ♦ **КьацІанна туттта** традиционный мотив вышивки (*букв.* дерево кацанна (?)). ♦ **Бакулла туттта** традиционный мотив вышивки (*букв.* бакинское дерево). ♦ **Киш туттта** традиционный мотив вышивки (*букв.* дерево Кишевых). ♦ **Ттутта накьиш** древовидный узор. ♦ **Маскав туттта** московский узор. ♦ **Ттутнажжидя тІултІе дакІаб благоп.** и на деревьях пусть вырастут хлеба (*т.е.* пусть все плодоносит).

ТТЯМХЪ, -лидил, -ла; *ед.* шум выстрела; **ттымхьла тІама** звук выстрела; **нувай гудли гІябра ттымхъ литтихва** на новый год бывает много шума от стрельбы.

ТТЯМХЪ/БУКІ-И(Й) III (/укІи, /юкІи; /дукІи), -ай, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* стрелять; **ттымхьукІузив дазулла кьарагул сав** стрелявший - страж границы.

ТТЯМХЪ/БУЛХЪ-И(Й) III (*мн.* /дулхьи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* выстреливать, производить выстрел; **тупанг тямхьбулхьун бара беси** ружьё чуть не выстрелило.

ТТЯМХЪ/БУХЪ-И(Й) III (*мн.* /духьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* выстрелить, произвести выстрел; **хабаракквал няхьлициб тупанг тямхьбухьин** случайно ружьё выстрелило.

ТТЯМХЪЯРАЙ, -лидил, -ла; *мн.*; *ирон.* машина, издающая много шума; **матІур зяле бухале** машина тямхьярайлиже ччурбигу когда мотор неисправен, машина превращается в шумовой агрегат.

ТТЮК, -лидил, -ла; *ед.*, *устар.*, *часть гл.*, *означающего* изгнание (*из сельского общества*).

ТТЮК/ВАКЪ-И(Й) I (/якьи; /бакьи), -ай, -иб, -ибзив, -е; *сов.* изгнать из общества; **тюдвакьибзив инсан** изгнанный из общества человек; **талал ГІюгьябажиб хьямдихь бакьибзив инсан тюквизузиб гІядат либле бужиб саб** раньше в Кубачи был обычай изгнания из общества человека за большой проступок. || *несов.* **ттюквикьи.**

ТТЮК/ВИКЪ-И(Й) I (/йикьи; /бикьи), -у, -ул, -узив, -а, *несов.* изгонять из общества; **тюквизу гІядат** обычай изгнания (*из общества*); **дагьистанна шшимацциб талал ттюквизузиб гІядат либле бужиб саб** раньше в дагестанских селах был обычай изгонять человека из общества. || *сов.* **ттюквакьи.**

ТІ

ТІАБАКІ, -лидил, -ла; **тІабучіе**; поднос для подачи еды и др.; **усулла тІабакІ** деревянный поднос; **ниссила хъилид ххял дибсилла тІабучіе лід** у нас дома много медных подносов.

ТІАБИБ, -лидил, -ла; -те; *устар.* лекарь; **илла хвалатта тІабиб вихузивде** его дедушка был лекарем.

ТІАБИГІЯТ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) природа; 2) натура; характер, нрав, темперамент; **паксиб тІабиГІятла инсан** человек с хорошим характером; **тІабиГІят бугун сав** испортил характер;

ТІАВУЗ, -лидил, -ла; -те; павлин; **тІавузла ппухІял** перо павлина. ♦ **ТІавузла пухІлацила къина фолькл.** ворона в павлиньих перьях (*о важничающем человеке*). ♦ **Маржан тІавуз фольк.** бирюзовый павлин. ♦ **Алжана тІавуз фольк.** павлин (*букв. райский павлин*).

ТІАГЪРАТ, -лидил, -ла; -те; *рел.* подготовка к омовению перед молитвой-намазом; **тІагърат бикъузив адаме** человек, готовящийся к омовению.

ТІАЖ-Е, -лидил, -ла; *ед.*; тропа, пешеходная дорога (*на высоте*); **тІаже каксиб кавхъин** спускайся по тропинке.

ТІАКІ/ВИХВ-И(Й) I (/йихви; /бихви), -у, -ул, -узив, -е; *несов.* становится отрешённым (*стать немного не в себе*); **тІакІвихул сав** впадает в состояние отрешенности. || *сов.* **тІакІлухи.**

ТІАКІ/ЗИ-В отрешённый; **тІакІле чивгъул сав** смотрит отрешенно; **тІакІзив инсан** человек в состоянии отрешенности.

ТІАКІ/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи), -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* стать отрешённым (*становиться немного не в себе*); **ххял чидукъуб дихъле дене тІакІухе** от горя сосед стал немного не в себе. || *несов.* **тІакІвихви.**

ТІАКІЛЕ *нареч.* отрешённо; немного не в себе; уставиться на одну точку (*на кого-что*); **тІакІле чивгъул сав** смотрит отрешённо.

ТІАКЪА, -лидил, -ла; **тІакъне**; 1) коробка, ящик; **усулла тІакъа** деревянная коробка; **пІапІруссалла тІакъа** коробка из-под сигарет; **исбишкналла тІакъа** коробка спичек; 2) *перен.* череп, голова, тело (*человека*); **ухъна тІакъа** старая развалина (*о старике*); **илла тІакъа буццул асаб** у него голова не работает; 3) дурак; **ГІякълуакквализ тІакъа** дурак, человек без ума. ♦ **Гъай духхужуд, сав тІакъа погов.** слова умные, а сам дурак.

ТІАКЪАБИКІ // **ТІАКЪАБАШ**, -лидил, -ла; **тІакъабучче**; пустоголовый *глупый* человек (*букв. коробка-голова*); **ил тІакъабикІлицила ГІяче бакъи ухиллада** не смогу работать с этим дураком.

ТІАКЪАБУХУ/ЗИ-Б коробчатый, имеющий вид коробка; **тІакъабухузиб сумкІа** коробчатая сумка.

ТІАЛАБ, -лидил, -ла; -те; *часть сложного гл.* **тІалаб/бакъи** поискать, найти.

ТІАЛАБ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /бакъи), -ай, -иб, **ибзив, -а**; *сов.* пригласить, позвать; найти; **михълиже уй тІалаббакъада** позвали людей на свадьбу; **билчІутте кабеххуммуале гали ГІяче тІалаббакъи бажил саб** после учебы надо найти работу сыну. || *несов.* **тІалаббикъи.**

ТІАЛАБ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /бикъи), -у, -ул, -узив, -а; приглашать, звать; находить; **михълиже сикІал шшанте тІалаббикъу** на свадьбу зовут всех сельчан; **дунуппе кумакли тІалаббикъузиб ГІядат** традиция приглашать на помощь соседей.

ТІАЛАББИКЪУ/ЗИ-Б (мн. /жуд), требуемый; то, что ищут (*то, что нужно*);
тІалаббикъузиб чибак требуемый для работы материал.

ТІАЛАББИКЪУ/ЗИ-В (-й; -жуб), ищущий; требующий; **гІяче тІалаббикъузив инсан** ищущий работу человек.

ТІАЛХІАН, -нидил, -нна; **тІалхІне**; керамика, посуда (*гончарная*); **сулекала тІалхІян** сулевкентская керамика; **булхърила тІалхІян** балхарская керамика; **тІалхІянна вахъ** керамическая тарелка; . **тІалхІянна къикІва** керамический горшочек; **тІалхІянна къюнне** керамический кувшин-рукомой; **тІалхІянна кІулбикІан** гончарный подойник; **тІалхІянна кІва** большой гончарный сосуд (для зерна или муки); **тІялхІянна вукъе** гончарная посуда; **тІялхІянна чагъ** светильник из керамики.

ТІАЛХІАНЧ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; гончар, горшечник, керамист; **сулекала тІалхІянчибе** сулевкентские горшечники; **булхърила тІалхІянче** балхарский гончар.

ТІАМА, -лдил, -лла; **тІамне**; звук, шум, голос; **вярхъярра тІама** звук стукотни; **паксиб тІама** красивый голос; **къяйкла тІама** звук выстрела. ♦ **Гъихъсиб акІвла тІама букъязиб бихва погов.** шум далекой реки бывает приятным (*в смысле* то, что расположено далеко, всегда кажется лучше и красивее).

ТІАМА/ДАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III; -ай, -иб, -ибзив, -а; 1) сообщить; зашуметь; **сикІаллице тІамадакъахъи хъайчибакъад** поручил, чтобы сообщил всем; 2) вызвать; сказать; **дицила са каласлив учІунзив гал директорришу укъяхъи тІамадакъа, укле учитІил** учитель просил, чтобы мой одноклассник зашел к директору.

ТІАМА/ДИКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III; -у, -ул, -узиб, -а; 1) сообщать, шуметь; **тухум михълиже сякъяхъи, илтаце вахтлижиб тІамадикъу** чтобы родственники пришли на свадьбу, им надо сообщать вовремя; 2) вызывать, говорить; **ухъна атта ирилла уки сякъяхъи, нуссадил тилипунницил тІамадикъида** чтобы дедушка пришёл на обед, мы сообщаем ему (об этом) по телефону.

ТІАМААКВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд), 1) беззвучный, неслышный; бесшумный; **тІамаакквазиб машина** бесшумный автомобиль; 2) безголосый; **тІамаакквазиб тагъва** безголосый петух.

ТІАМА-ГЪАМА, -лдил, -лла; *мн.*; 1) шум, гул, гвалт; **михъла хъилид тІама-гъама ххялде** в доме, где играли свадьбу, было шумно; **базарра тІама-гъама ихъвле дитІу** базарный гвалт быстро надоедает; 2) шум, крик, ссора; **дунуппалла адаме-хъунулла гъибая тІама-гъама дедидихъай** соседские муж и жена опять начали ссориться.

ТІАМНАД/БИКЪ-И(Й) III, *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи); -у, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; *сов. и несов.* галдеть, шуметь; **бикІате тІамнадбикъул сечІу игъуладе** из-за галдежа детей ничего не было слышно;

ТІАМССА, -лдил, -лла; **тІамсне**; ковёр; **базарижиб тІамсса ассада** купили ковер на базаре; **цІи хъулбадди тІамсса шабагъатбакъада** подарили ковер на новоселье.

ТІАНТІАЛА, -лдил, -лла; -бе; терраса; **талал бяйлигу дигъя вигъачиб, гІянчча чидехъиб, бахъви тІантІала бикъул бужиб саб** в прошлом, соорудив на склоне горы стенку из камней, строили террасу для пахоты.

ТІАП, -лидил, -ла; *ед.*; *рел.* коллективный обряд моления, священное место; **тІаплиже бюкъи** пойти молиться на священное место; **гІюгъбугла бухъна хъунне тІаплиже булки бахъа** старые женщины с. Кубачи ходят молиться в священное место.

ТІАРИКЪАТ, -лидил, -ла; -е; *рел.* путь, стезя; **тІарикъатла хъуне** дорога веры.

ТІАС, -лидил, -ла; *ед.*; таз; **дибссилла тІас** медный таз; **сирра тІас** эмалированный таз; **мураппа бикъузиб тІас** таз для (*варки*) варенья.

ТІАТІ, -лидил, -ла; **тІутІе**; муха; **хьалла тІутІе** комнатные мухи; ♦ **ТіатІице вишладавакъай** *разг.* не обратил на меня внимания (*букв.* и за муху меня не принял).

ТІАТІЛЕ *нареч.* стоймя; **тІатІле кабиццахъи** поставить стоймя.

ТІАШ/АГЪ-И(Й) *ед. и мн.* I-III; -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* остановить; затормозить; заглушить (*мотор*); осадить (*лошадь*); задержать; прекратить ход *или* действие; **матІур тІашагъи** остановить мотор; **гІяче тІашагъада** прекратили работу; **цирка уче тІашагъибзив** осадивший цирковую лошадь; **шшала бяххиб кканцерт тІашагъи чибукъе** пришлось остановить концерт, так как исчез свет. || *несов.* **тІашигъи**.

ТІАШ/БИЦЕЦУЛ (*/вицецул, /йицецул; /дицецул*) *нареч.* безостановочно, не останавливаясь; **уста тІашвицецул вיקъулде мастер** работал не отдыхая (*не останавливаясь*).

ТІАШ/БІЦЦ-И III; *мн.* I-II (*/вици, /йици; /дици*); -е, -ул, узиб, -и; *несов.* останавливаться, вставать; глохнуть (*о моторе*); **матІур тІашбици кабже** мотор начал глохнуть; **сал шагъаррице дукъидал нусса гастиницалид тІашдицуада** когда едем в другой город, мы останавливаемся в гостинице. || *несов.* **тІашбици**.

ТІАШ/БИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вици, /йици; /дици*); -и, -ул, узиб, -и; *сов.* остановиться, стать; застопорить, заглохнуть (*о моторе*); **пуйезд тІашбици** поезд остановился; **нусса гастиницалид тІашдицида** мы остановились в гостинице; **цІалла шилкъан бикквуб тІашбици** электромельница перегорев остановилась. || *несов.* **тІашбйици**.

ТІАШ/ИГЪ-И *ед. и мн.* I-III; -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* останавливать; затормаживать; заглушать (*мотор*); осаживать (*лошадь*); прекращать ход *или* действие; **автубус тІашигъузиб мусса** стоянка автобуса; **цирка уче тІашигъи** осаживать цирковую лошадь. || *сов.* **тІашагъи**.

ТІАШ/ТАБАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/тавагъи, /тайагъи; /тадагъи*); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* приостановить, притормозить, удержать; **автубус тІаштабагъа букІудихъле бинкабжибжуб уй, шюпирридил машиналла матІур чиагъай** так как пассажиры попросили немного приостановить автобус, шофер выключил мотор. || *несов.* **тІаштабигъи**.

ТІАШ/ТАБИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/табигъи, /тайигъи; /тадигъи*); -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* приостанавливать, притормаживать, удерживать; **каттицил тІаштабигъул автубус багълал какай** автобус проехал притормаживая на спуске; **гъар муссаниб тІаштабигъул, машина шшилце къанне бидагъе** из-за того, что часто останавливали, в село машина доехала поздно. || *сов.* **тІаштабагъи**.

ТІАШ/ТАБІЦЦИ(Й) III; *мн.* I-II (*/тавици, /тайици; /тадици*); -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* приостанавливаться; **тІаштабиццудихъле, шюпирридил багъна баччи машина ташагъай** так как машина стала останавливаться, шофер остановил машину, желая найти причину. || *сов.* **тІаштабици**.

ТІАШ/ТАБИЦЦИ(Й) III; *мн.* I-II (*/тавици, /тайици; /тадици*); -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* стать, приостановиться; **машина тІаштабици** машина приостановилась. || *несов.* **тІаштабйици**.

ТІАШ/ЧИБАГЪИ(Й) III (*мн.* /чидагъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* приостановить; **устабалла гІяче гІябагъвилла тІашчидагъи чибукъе** пришлось приостановить работу мастеров на три-четыре дня. || *несов.* **тІашчигъи**.

ТІАШ/ЧИБИГЪИ(Й) ІІ (мн. /чидигъи), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* приостанавливать; **чибак либаквал устабалла гяче тІашчидигъи чибукъул саб** из-за того, что не хватает материала, приходится приостанавливать работу мастеров. || *несов.* **тІашчибагъи.**

ТІАШ; стой; стой-ка (*призыв остановиться, не торопиться*); **тІаш гъаре!** а ну-ка стой!

ТІАШАККВАЛ *нареч.* непрерывно, безостановочно, не останавливаясь; **тІашакквал буццузиб матІур** безостановочно работающий мотор.

ТІАШЛ-Е *нареч.* 1) в стоячем положении; **тІашле кицци** стать без движения; 2) без работы; без действия; **иял бе камбинат тІашле саб** сегодня комбинат (*предприятие*) не работает (стоит).

ТІАШ-ТІАШ! стой-стой! (*призыв остановиться*); **тІаш-тІаш! Илиттал ажилласаб!** стой-стой! Так нельзя.

ТІ-Е, -илдил, -илла; **тІиме;** соска; **викІа галла тІе** соска малыша; **йиссузий юссили абадил тІе биккай** мать дала соску плачущей дочери.

ТІИЗРА, -лдил, -лла; *ед.*; черемша; **тІизралла хІялуккуцце** чуду из черемши; **тІизралла квицІ** пучок черемши.

ТІИЛ-Е, -илдил, -илла; **тІилме;** ручка; **уццалла тІиле** дверная ручка; **чяникІла тІиле** ручка чайника; **гІяшякла тІилме** ручки кастрюли; **уццалла тІиле** дверная ручка.

ТІИЛЕАККВА/ЗИ-Б // **ТІИЛАККВА/ЗИ-Б** без ручки; **тІилеакквазиб чяникІ** чайник без ручки.

ТІИЛЛИТИЕ ритмическая игровая речь для детей, рассчитанная на его развлечение.

ТІИЛЛИТИЕ/ВАКЪ-И(Й) І (/ийакъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поиграть (*с грудным ребенком*); **гал тІиллитІивакъи** поиграть с ребенком.

ТІИЛЛИТИЕ/ВИКЪ-И(Й) І (/йикъи; /бикъи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* играть (*с грудным ребенком*); **йиссузий юссе тІиллитІийикъул пІяцІйехъахъай** плачущуюся девочку успокоили игрой.

ТІИМ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) вкус, аромат, запах; благоухание; **уггалла тІим** аромат цветов; **чяхирра тІим** букет вина; 2) вкус; смачность, смак; **къабкъзиб тІим** горький вкус; **тІим булхІи** узнать вкус. ♦ **Ухханна тІим уст.** приятный вкус слабо подгоревшей каши (*букв.* вкус котла).

ТІИМАКВА/ЗИ-Б невкусный; не обладающий вкусом, пресный; **тІимаквазиб буккин** невкусная еда; **тІимакважуд негъ** пресный суп.

ТІИМКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; звук захлопывания ловушки, западни, капкана, мышеловки, **васала ппавла тІимкъ саттагъе** был слышен звук хлопнувшей мышеловки.

ТІИМЛА/ЗИ-Б вкусный, обладающий вкусом; **тІимлазиб буккин** вкусная еда.

ТІИН-Е, -илдил, -лла; **тІунбе;** ясли, стойло; кормушка; **кьюлла тІине** коровье стойло; **учила тІине** кормушка для лошади; **тІинил ма кяхъй** положили в стойло сено.

ТІИНТИ/БІЙЖИ ІІ, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* растилаться; распространяться; **хъямзиб хабар ихъв тІинтІбигу** плохая новость быстрее распространяется. || *сов.* **тІинтІбижи.**

ТІИНТИ/БИЖ-И(Й) ІІ, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* растелиться; распространиться; **хабарте ихъвле тІинтІдиже** новости быстро распространились (*о новости быстро узнали все*). || *несов.* **тІинтІбижи.**

ТІІНТІ/СИ-Б широкий; **тІинтІсиб хатІа** поднос, широкая тарелка (*блюдо*).

ТІІРХХ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; лапти; **на тІирхе чахужуб либалакква** теперь никто не одевает лапти. ♦ **Къаттаган тІирххе фольк.** каттагинские лапти (*легкая кустарная обувь мастеров с. Каттаги Кайтагского района РД*).

ТІИТІ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; виноград; **тІитІилла чяхир** виноградное вино; **тІитІилла бахча** виноградник, виноградный сад; **ххял тІитІе чукурдакбай** собрали большой урожай винограда; ♦ **Нахулла тІитІе фольк.** нухинский виноград (*от названия азербайджанского г. Нуха*). ♦ **Чулантла тІитІе фольк.** дербентский виноград. ♦ **Къайсе тІитІе** урюк. ♦ **Иран къайсе фольк.** иранский урюк.

ТІУЖ, -лидил, -ла; -же; барсук; **тІуж багъкви зверинецле дякыда** пошли в зверинец, чтобы увидеть барсука.

ТІУЗ¹, -лидил, -ла; **тІузе**; комар; **тІуз сусчибичин** покусал комар; **хІябциб муссанид ххял тІузе литтихва** комаров бывает много во влажных местах.

ТІУЗ², -лидил, -ла; **тІузе**; тонкий стебель, стебелек; **тІузалла квицІ** букет стеблей.

ТІУЙ, -лидил, -ла; **тІуйме**; жердь (*длинная и гладкая*); **тупла тІуй** жердь для чистки ствола пушки; **чахлухла тІуй** жердь для традиционной вешалки; **къюлкъюлла ажи бакъи тІуй** жердь для укрепления косы и ручки.

ТІУЛТІИДИГЪВАН, -нидил, -на; -те; потолочная сетка (*традиционная деревянная конструкция для сушки колбас, хлеба*); **талал ниссила хъилиб буххагу вахъиб тІултІидигъван хиппихве** раньше у нас в комнате была подвешенная к потолку сетка для сушки продуктов.

ТІУЛТІИДУЦАН // ТІУЛТІИДУЦАНА, -нидил, -ала, -те; пекарь, хлебопек; **ниссила дене пиканнайлив тІултІидуцІана вихве** наш сосед работал хлебопеком в пекарной.

ТІУЛУТІ, -лидил, -ла, **тІултІе**; хлеб; **вахъваран-тІулутІ** кукурузный хлеб; **бецІиб тІулутІ** печеный хлеб; **мухъилла тІулутІ** овсяной хлеб; **цІутте тІулутІ** черный (серый) хлеб; **тІулутІла хъал** духовка (печи); **тІулутІла кам** горбушка; **абадил тІултІе децІай** мама испекла хлеба.

♦ **Пиканайла къум тІулутІ фольк.** хлеб, выпеченный в пекарне из муки грубого помола. ♦ **ТІулутІ кІултІали бумцацІу, кІултІа тІулутІли бумцІу погов.** не хлеб живота ищет, а живот ищет хлеб. ♦ **ТІулутІле ккушдакъмакъ! благоп.** пусть не будет голода! ♦ **ТІулутІ-тІулутІ укІули – кІулта лукъакъа, шин-шин укІули – мурже ихъехъу погов.** повторяя «хлеб-хлеб», сытым не будешь; восклицая «вода-вода», жажду не утолишь (*ср. с русск. сколько не говори «мед», во рту слаще не станет*).

ТІУМА, -лидил, -ла; -не; сова; **хабарра тІума** сказочная сова; **тІума гІякълулла ихликъян саб, букІул бихва** говорят, что сова – умная птица.

ТІУП, -лидил, -ла; **тІуппе**; палец (руки); **хвала тІуп** большой палец; **аттахІяту тІуп** указательный палец; **къачІа тІуп** мизинец; **биччя тІуп** бранный палец (*букв. грязный палец*); **тІуп чибдуси** показать пальцем (*на кого-чего-н.*); **тІуппаццила табдачІи** показать (*разъяснить*) на пальцах. ♦ **БацІ мутилла тІуппе фольк.** пальцы из чистого золота. ♦ **Дай тІуппалла ххя бакъи фольк.** обнять любя (*букв. сплести (на возлюбленном) ограду из пальцев*). ♦ **Нукъбе-тІуппе мутилла фольк.** руки-пальцы из золота. ♦ **Хъашшаб тІуп бяхъяле, башшаб няхъ чикабиччу погов.** если в нижнем ауле кто-то поранит палец, в верхнем идет разговор, что ему отрезало руку (*о слухах, когда искажается случившееся*).

ТІУПАН, -нидал, -на; -те; оползень; **тІупан гъабетте** произошел оползень; **тІупаннидил шшилла ули хвалле зарал биккай** оползень принес много бед сельчанам.

ТІУПІГАЛА, -лдил, -лла; **тІуппигле**; кольцо, перстень; **бикІчиб тІуппигала** традиционное кольцо с массивной головкой; **вякья тІуппигала** традиционное «шумящее» кольцо (*при движениях оно издаёт звук, т.к. внутри полой головки находятся кусочки металла*); **цІиквайла тІуппигала** кольцо невесты; **асла тІуппигала** серебряное кольцо; **мутілла тІуппигала** золотое кольцо; **кьякьябинкабжибзиб тІуппигала** кольцо с вставкой камня. ♦ **ГІяб-ГІяб тІуппигле чахан**, **хьяб бусибжуд нукъбажже фольк.** по три кольца надевающая на пальцы рук, обнимающих (мою) шею.

ТІУТІ/УХУБ/ЗИ-В III (/юхубзий; /бухубжуб), разведенец (*разведенная*); **тІутІухубзив адаме цІил хьаллакати тухумла буццара биккай** помочь разведенцу вновь жениться – эта забота родственников.

ТІУТІУ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакьи*), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* разрушить; **хІявян хьуже чибдухьун дигья тІутІубакьиб саб** забравшаяся на огород скотина разрушила каменную ограду. || *несов.* **тІутІубикьи.**

ТІУТІУ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикьи*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* разрушать; **дукъ хьулбе тІутІудикьул саб, цїижуд хьулбедакьи** разрушают старую постройку, чтобы построить новый дом. || *сов.* **тІутІубакьи.**

ТІУТІУ/БИХВ-И(Й) III (*мн. /дихви*), -а, -ул, -узиб, -а, -ихьи, -не; *несов.* разрушаться, рушиться; **дявялла вахтлижиб ххял ула хьулбе тІутІудихви дедишшибжудде** во время войны дома многих жителей начали рушиться. || *сов.* **тІутІубухи.**

ТІУТІУ/БУХ-И(Й) III (*мн. /духи*), -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* разрушиться, обрушиться; **ласубе каттичиб, ниссила хьулбе тІутІудухубжудде** из-за того, что упали несущие стены, наш дом разрушился. || *несов.* **тІутІубихви.**

ТІУТІУ/ВАКЪ-И(Й) I (/якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* развести (*с женой*); **ил абадил тІутІувакьибзивде** его развела с женой мать. || *несов.* **тІутІувикьи.**

ТІУТІУ/ВИХВ-И(Й) I (/йихви; /бихви), -е, -ул, -узив, -е; *несов.* разводиться (*с женой, с мужем*); **илтте тІутІубихул, гьйба санникабигул дахье тибжубсаб** они долго то разводятся, то потом мирятся. || *сов.* **тІутІуухи.**

ТІУТІУ/ДАКЪ-И(Й) ед.и мн. III, -ай, -иб, -ибжуд, -а; *сов.* рассыпать; **цце тІутІудакьи** рассыпать соль; **тІулутІла пуххе тІутІудакьи викІагал ватати** малышу не дали рассыпать крошки хлеба. || *несов.* **тІутІудикьи.**

ТІУТІУ/ДИКЪ-И(Й) ед.и мн. III, -у, -ул, -ужуд, -а; *несов.* рассыпать, просыпать; **викІагалдил цце тІутІудикьи вевидишше** малыш начал рассыпать соль; **тІулутІла удре тІутІудикьи агага букІул, мимивакъай викІагал** нельзя рассыпать крошки хлеба, такими словами поругали малыша. || *сов.* **тІутІудакьи.**

ТІУТІУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб); 1) разбросанный, раскиданный, рассеянный; **тІутІужуд усул чукурдакьи** собрать раскиданные дрова; **2)** ушедший из дома; находящийся вдали от дома; **тІутІузив адаме хьил чарсавхе** одинокий мужчина вернулся в семью издалека.

ТІУТІУ/КАБХУБ/ЗИ-Б (мн. /катгухубжуд), развалившийся; **тІутІукатгухубжуд хьулбе кьайле дачІиб дахьуб хьулбе ажи** развалившийся дом превратился в развалины, заросшие травой.

ТІУТІУ/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи), -е, -уб, -убзив, -е, -ахьи, -не; *сов.* развестись (*с женой, с мужем*); **ил тамал тІутІуухи биккул тивзивде** он давно собирался развестись. || *несов.* **тІутІувихви.**

ТІУТІУ/ДИХЬ, -лидил, -ла; /дишше; 1) разведенность; 2) разбросанность; безвестность; **тІутІудишше гІяхишуд асад** плохо, когда человек разведен. ♦ **ТІутІул гІюкь!** прокл. чтобы пропал безвестно.

ТІУТІУКЪЯКЪ/БИКЪ-И(Й) ед. и мн. I-II, -у, -ул, -узиб, -а; несов. 1) уничтожать, громить; **Евруппалла улкне тІутІу-кьякьдикьул фашисте бебидишибжубде** фашисты начали с уничтожения европейских стран; 2) разрушать, превращать в развалины; разваливать; **ниссила букь шше ряхІматадил тІутІукьякьбикьул саб** ливни превращают наше старое село в развалины. || сов. **тІутІукьякьбакьи**.

ТІУТІУКЪЯКЪ/БИХВ-И(Й) III, мн. I-II, -а, -ул, -узиб, -а; несов. уничтожаться, исчезать, разрушаться, превращаться в развалины; разваливаться; **ниссила дубуртацид ххял тІутІукьякьдихужуд шшине чІид** в наших горах много превращающихся в руины сел. || сов. **тІутІукьякьбухи**.

ТІУТІУКЪЯКЪ/БУХ-И(Й) III; мн. I-II, -е, -уб, -убзиб, -е; сов. уничтожиться, исчезнуть, разрушиться, превратиться в развалины; развалиться. || несов. **тІутІукьякьбихви**.

ТІУТІУКЪЯКЪ/БАКЪ-И(Й) ед. и мн. I-II; -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. 1) уничтожить, разгромить; **Красний армиялдил фашисте тІутІу-кьякьбакьибжубде** Красная армия разгромила фашистов; 2) разрушить, превратить в развалины; развалить; **дявалла вахтижиб ниссила ххял шшине-шагьурте фашистадил тІутІукьякьдакьай** много наших сел и городов было уничтожено фашистами в годы войны. || несов. **тІутІукьякьбикьи**.

ТІУТІУКЪЯКЪ/БАКЪИБ/ЗИ-Б 1) разгромленный, сокрушённый; разбитый (*в пух и прах*); **дагьистанна улдил тІутІукьякьбакьибзиб аскарйа вибечиб Надир-шах видагузивде** уведя разбитое дагестанцами войско Надир-шах ушел; 2) разбросанный, рассеянный; **буцІаддил тІутІукьякьбакьибзиб ттурзам букІунтадил чукурбакьай чабаны** собрали рассеянное волками стадо.

ТІУТІУКЪЯКЪЛЕ нареч. разбросанно, раскиданно; исчезнув, пропав; сгинув (*без следа*); **тІутІу-кьякьле видажи** пропал безвестно; **кулпат тІутІукьякьле дене дардлицив сав** сосед переживает, что его дети живут в разных местах (*разбросанно*). ♦ **ТІутІу-кьякьле гІюкьин!** прокл. чтобы безвестно пропал.

ТІУТІУЛ нареч. 1) разбросанно, раскиданно, рассеянно; **хІяван-кьачча тІутІул сад** домашний скот остался без ухода (*разбросанно*); 2) находиться вдали от дома, вне дома один; **гал тІутІул сав** сын находится вдали от дома один. ♦ **ТІутІул уг!** прокл. чтобы сгинул (*жил один безвестно вдали от дома*)!

ТІУТІУ-ТІУТІУЛ нареч. разбросанно, рассеянно; **илла кулпат тІутІу-тІутІул саб** его дети живут безвестно где (*рассеянно*).

ТІУТІУ-ХХУТІУЛ нареч. разбросанно (*вдали от родительского дома, родного села, без родственного единства*); **нусса сикІал тІутІу-ххутІул гІяхласаб, укІай дене** плохо, что мы все живем разбросанно (*не вместе*), говорит сосед.

ТІЮЙ, -лидил, -ла; **тІюме**; ножка; нога; **гІяххил тІюй** правая нога; **хьямил тІюй** левая нога; **са тІюйлижив ваши ирон.** ходить на одной ноге; **устІулла тІюй бячин** сломалась ножка стола. ♦ **ТІюме дахьул каттилг!** *благот.* чтобы ноги всегда были ходячими! (*т.е. чтобы ноги не болели*). ♦ **ТІюме дахьв!** прокл. чтобы поломались ноги. ♦ **ТІюме тахьвтекатташи биккай юргьанна бухьиндихь хІясибле погов.** протягивать надо ножки по размеру одеяла.

ТІЮЙБИЦАН, -нидил, -на; -те; стремя; **учила жилухьалла тІюйбицан** стремя седла лошади.

ТІЯБКЪЯ¹, -лдил, -ла; **тІябкѣне**; ладонь; пятерня; **укъатсиб тІябкѣ** широкая ладонь; **хІясиухуб** илдил **тІябкѣ** **шюшюпацце** **бехай** разозлившись, он ударил ладонью по лицу.

ТІЯБКЪЯ², -лдил, -ла; **тІябкѣне**; подвеска (*традиционное украшение, напоминающее кисть руки*); **талалла тІябкѣ** старинная подвеска. ♦ **Мутилла тІябкѣ** золотая подвеска.

ТІЯГІЯМ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) вкус, смак, наслаждение; **тІягІям бакІузив адаме** человек, понимающий толк во вкусе и наслаждении; **тІягІямла буккин** вкусная еда; **тІягІямлицила уки** есть с аппетитом; 2) удовольствие, наслаждение, блаженство, нега; кайф; **тІягІям кабалчи** получить удовольствие.

ТІЯГІЯМАКВА/ЗИ-Б безвкусный, неаппетитный; **тІягІямаквазиб буккин** невкусная еда.

ТІЯГІЯМАКВАТ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакѣ*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать невкусным, неаппетитным, неприятным на вкус; **гьисдухубжуд** **цилдил буккин тІягІямакватбакѣ** **бде** от пересоления пища стала невкусной. || *несов.* **тІягІямакватбакѣ**.

ТІЯГІЯМАКВАТ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикѣ*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать невкусным, неаппетитным, неприятным на вкус; **цце гьисдухале, буккин тІягІямакватбихва** если пересолить, пища становится невкусной. || *сов.* **тІягІямакватбакѣ**.

ТІЯГІЯМЛА вкусный, аппетитный; смачный; **тІягІямла буккин** вкусная еда.

ТІЯГІЯМЛЕ *нареч.* вкусно, аппетитно, смачно, с удовольствием; **тІягІямле уки** есть с удовольствием.

ТІЯКЪ, -лидил, -ла; -е; треск, хруст, хрустение; **дегъубжуд къялмалла тІякѣ** хруст сухих веточек; **ттутта тІякѣлицила бахъве** дерево сломалось с треском.

ТІЯКЪ/БУЛХЪ-И(Й) III, -и; -ун, -унзиб, -ин; *несов.* трескаться; **гІянччалла хъалтала тІякѣбулхъундихъле, къир чикатаІада** так как земляная крыша трескалась, залили ее битумом. || *сов.* **тІякѣбухъи**.

ТІЯКЪ/БУХЪ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* растрескаться; **тІякѣбухъунзиб хъалтала бухъу гІянччалцила балбакъада** потрескавшуюся земляную крышу заровняли глиной. || *несов.* **тІякѣбулхъи**.

ТІЯКЪБУХЪ, -лидил, -ла; **тякѣбукѣ**; щель; **ласла тякѣбухъ** щель стены; **уццалла тякѣбухъ** щель дверей; **хъалталалла тІякѣбукѣ** щели на земляной крыше; **чІябярра тякѣбухъ** щель глиняного пола.

ТІЯКЪБУХЪУН/ЗИ-Б растрескавшийся; **тІякѣбухъунзиб хъалтала** растрескавшаяся крыша.

ТІЯКЪЯР, -ридил, -ра; *мн.*; шум с треском; **махъвла усул тІякъяррицила иккул сад** березовые дрова горят с треском.

ТІЯКЪЯР/БУКІ-И(Й) III, -е, -ул, -узиб, -е; трещать, хрустеть, издавать треск; **иккужуд ттутме тІякъярдукул сад** горящие деревья трещат.

ТІЯМЯ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II; (*/вихви, /йихви; /дихви*), -а, -ул, -узиб, -е; становится жадным, алчным, ненасытным; **илла тІямявихузиб хасият тибзиб саб** у него есть склонность к жадности.

ТІЯМЯ/ЗИ-В (-й, -б; **тІямяжуб**), 1. *в знач. прил.* жадный, заgreбуший; **тІямязив хІяким** жадный чиновник; **тІямязив дене** жадный сосед; 2. *в знач. сущ.* (-лидил, -ла; **тІямяжуб**) жадный человек; **кІена вахтлициб тІямяжуб гьисбухуб саб** в наше время жадных стало больше.

ТІЯМЯ/УХ-И(Й) I (/юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; стать жадным, алчным, ненасытным; **тІямяхне – баразиб хасиятла пиша саб** жадность – плохая черта в характере.

ТІЯМЯДИХЬ, -лидил, -ла; **тІямядише**; алчность, жадность, ненасытность; **илла тІямядихьла ахир тибакква** нет предела его алчности.

ТІЯМЯЛ *нареч.* жадно, алчно; **асли гьакал тІямял сав** очень жаден до денег.

ТІЯРКЪ/АГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III; -ай, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* широко раздвинуть (*двери, ноги и т.д.*); раскрыть настежь; **дехъвла уцца тІяркъагъиб датул, ула хІявянте диндидухъунде** из-за того, что двери оставили широко раскрытыми, в хлев зашел чужой скот. || *несов.* **тІяркъигъи.**

ТІЯРКЪ/ИГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* широко раздвигать (*двери, ноги и т.д.*); раскрывать настежь; **хьурридил уцца тІяркъигъул садну, уцца гІяхле читтагъа!** ветер раскрывает двери настежь, (*поэтому*) закрой их плотно! || *сов.* **тІяркъагъи.**

ТІЯТІИР // ТЕАТР, -ридил, -ра; -те; театр; **ниссила атта-абахъал театирри «тІятІир» букІул бихве** наши родители называли театр словом «тятир».

ТІЯХІМИКВ, -лидил, -ла; -е; традиционные горные лыжи-салазки; **тІяхІмикквацила хухкижи** кататься на традиционных салазках.

У

У *мест.* ты; **у ниссишшу сякъин** ты приходи к нам; **у чина вякъиттин?** ты куда ходил?

УГ¹, -лидил, -ла; **угте**; *уст.* 1) стрела; **уг – талалла яракъ саб** стрела – древнее оружие людей; 2) *перен.* стрела любви; **диккалла углидил вяхъе у** пусть тебя сразит стрела любви. ♦ **У** – уг, ду – **декка** *дарг. поэт.* ты – стрела, я – тетива (*о сильной любви юноши и девушки*). ♦ **Угла мугІяла** расширяющееся вовнутрь помещения окошко (*букв. проем стрелы*).

УГ², -лидил, -ла; **угге**; *уст.* свадебный подарок сватам, гостям, приглашенным на свадьбу. ♦ **Уг кабхи** подвязать под мышкой перекинутую через плечо отрез ткани (*шелка и др. дорогих тканей. Букв. завязать уг*).

УГГ-Е, -илдил, -илла, *мн.*; цветок (*общее название*). ♦ **Угге-къай** растительность (*букв. цветок-трава*). ♦ **Жанай/угге фольк.** красивый цветок. ♦ **Рангакква кІукІай/угге фольк.** бесцветная фиалка.

УГ-ДЕККА, -лдил, -лла; **уг-декне**; *уст.* лук со стрелами; **талал дявял бикъуммутил, уг-декния, хусия, туйтия, къалхъантия дуцихъужуд яракъ дужиб сад** раньше, когда воевали, основным видом оружия были луки, пики, мечи и щиты.

УГЪАНА, -дил, -ла; **бугъанте**; 1) стрелок, боец, солдат; **угъанала гъунар** воинский подвиг; 2) *перен.* скандалист, человек вздорный, с агрессивным характером; **сечІу багнааквал угъана** *неодобр.* агрессивный человек (*букв. вздорный без причин человек*); **хьунуллицила (виш)угъан** (тот, кто) скандалит с женой.

УГЪРАШ, -лидил, -ла; **угъраше**; сволочь, негодяй; **угъраш – къажар гъай саб «уграш»** – слово азербайджанское.

УГЪ *межд.* ах, ох; **угъ, цІакъле къийинназиб гІяче либкква е!** ох, какая же эта трудная работа!

УГЪ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II; (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е, -не; *сов. и несов.* охать, стонать; **иццуйи гІядабле угІйукІулде** больная жалостно стонала.

УДАБА́, -лдил, -лла; *ед.; уст.* 1) шумная толпа, ватага; **гулалла удаба** ватага ребят; 2) рой пчел; **мухьналла удаба** пчелиный рой.

УДАМАН, -нидил, -на; -те; *уст.* старший чабан; **удаманна ххве** чабанская собака.

УДАР, -ридил, -ра; **удре**; штука, крошка; **макалла удре** капли росы; **тІитІилла удре видалцІида** собрали виноградные бубочки.

УДАРЧІУ *нареч.* ничего, нисколько; **ударчІу кададилжин** ничего не осталось.

УЖАГЪ *уст.* -лидил, -ла; -те; очаг; **ужагълиже гІяшак чабици** поставить котел на очаг.

УЖ-И(Й) I (южи; бужи, дужи), -е, угул, угузив, -е, -ихьи, угне; *сов. и несов.* 1) остаться, дожидаться; **ду хьунул сегъадаже ужи биккулда** я хочу подождать пока приедет жена; 2) вести себя спокойно, не ерничать; **ишшила гал гІяхле угул сав** ваш сын ведет себя хорошо.

УЗДАН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); 1) стройный, свободный, вольный, независимый; **узданзив учила мутга** стройный всадник; 2) *перен.* **уздан укІе** независимое (вольное) сердце.

УЗДАНИЕ *нареч.* свободно, вольно, независимо; **узданне ваши** ходить вольно, стройно.

УЙ¹ *межд.* ой (*реакция на боль, недовольство*); **уй, дам хьямле иццечаххинкьал** ой, мне стало очень больно.

УЙ², уддил, ула; *ед. и мн.*; люди; **ххял уй** много людей; **ниссила уй** наши люди. ♦ **Улщуб бекунзиб уцалла буй ахъаннаже бихва** *погов.* съеденное у чужих достаточно лишь до преодоления порога двери. ♦ **Улщце вишкицидикъле инсан ажи!** *благоп.* стань человеком, чтобы стать среди людей! ♦ **Биналла ула - бина булгаган, бина акква ула - бина агага** *погов.* у родовитого родовитость не исчезает, а у неродовитого родовитость не формируется. ♦ **Улщу бихва уй бахьул** *погов.* люди ходят (*в гости*) только к (*порядочным*) людям.

УК, -лидил, -ла, -ме; скалка; **ук исе бишбикъи бигу** скалка нужна для стирки белья у родника.

УКІ/БУЛХЪ-И III; *мн.* I-II (/улхьи, /юлхьи; /дулхьи); -и, -ун, -унзиб, --ин, -ихьи, -не; *несов.* поражаться, удивляться; **бикІате цІизиб сикІабхали укІбулхьихьи буссабакъи бажизиб саб** надо учить детей удивляться новому, неизвестному; **укІулхъахьунзив инсан ливзив асав** нет неувидывающегося человека; **тІяхІмикквацила кІена вахтла ганижиб хухкижи ттавикале, бикІате укІбулхьун саб** если в наше время выйти кататься зимой с традиционными деревянными клюшками-салазками, дети удивляются (т.к. они уже не знают, что это такое). || *сов.* **укІбухьи.**

УКІ/БУХЪ-И III; *мн.* I-II (/ухьи, /юхьи; /духьи); -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ахьи, -не; *сов.* поразиться, озадачиться; удивиться; **ганижиб хвалле дюхІу бакъиб, щанте укІбухьизиб ажи** большие зимние снегопады стали поводом для удивления сельчан; **цІидус сабагънилла ттямхьли хвалажубья укІбулхьун саб** новогодней пальбе удивляются даже взрослые. || *несов.* **укІбулхьи.**

УКІ/УХЪИ/ЗИ-Б (/йухьизиб; /бухьизиб); удивительный, поразительный, озадачивающий; **шшанте укІбухьизиб ажи** случилось то, что удивило всех сельчан.

УКІ/ГЪАТТАГЪ-И(Й) // **УКІ/АГЪ-И(Й)** *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* озадачить; удивить; **ганижид къукъу кабечІиб шшанте укІатагъай** гром зимой удивил сельчан; **хвала**

мигбалла ряхІматлидил дукрушичиІу укІаттагъай ливень с большими градинами удивил даже пастухов. || *несов. укІгъаттигъи.*

УКІ/ГЪАТТИГЪ-И(Й) // УКІ/ИГЪ-И(Й) *ед. и мн. III, -у, -ул, -узиб, -а; несов. поражать, озадачивать; удивлять; хвалле духІюбнадди, чяхла ряхІматадди гъар вахтла уй укІбулхъа* когда выпадает много снега или идут сильные ливни – это всегда поражает людей; **гъанакква балалдил (мусибат балалдил) чакІал укІаттигъу** внезапное стихийное бедствие озадачивает всех (*людей*). || *сов. укІгъаттагъи.*

УКІ-Е, -илдил, -илла; укІубне; 1) сердце; **гъалаксіб укІилла ттимхъ** частые удары сердца (*частый пульс*); **укІилла иццала** порок сердца (*букв. болезнь сердца*); 2) *перен.* душа, совесть, настроение; **укІечибле бакъа** сделай хорошо (*букв. сделай наложив сердце*); **ГІяхсіб укІе** отзывчивое сердце; **илла укІе тибабхикъал** быть может, у него нет души (*о злом, черством человеке*); **укІе бягІе** успокоился (*букв. сердце остыло*); **укІе вибиччиб** отдав душу кому-то (*букв. подперев сердцем*); **илла укІе мутилла саб** у него золотое сердце (*о добром человеке*); 3) *перен.* сердцевина, важнейшее место *чего-н.*, средоточие; **Маскав – ниссила улкалла укІе саб** Москва - сердце нашей Родины; **укІе бишбидяххибласаб** сердце не лежит к кому-чему л.

♦ **МялгІюн укІе** бессердечный человек (*букв. змеиное сердце*). ♦ **УкІе бетте** разочаровался (*букв. сердце порвалось*). ♦ **БикІа шшилла инсанна укІе хвалазиб бихва** *погов.* у жителя маленького аула сердце бывает горделивое (*букв. большое*). ♦ **УкІе бинкабачІиб** взяв себя в руки (*букв. вставив сердце*). ♦ **УкІе гъегъе бякъякъин** не стало жаль (*букв. сердце вслед не пошло*). ♦ **УкІе хумарре** грустно и тяжело (*букв. на сердце пасмурно*). ♦ **УкІилжиб чяччя чибле** что-то сердце тяготит (*букв. узел на сердце*). ♦ **УкІе душман букІай, муле жан букІай** *погов.* в сердце яд, а на языке - мёд. ♦ **УкІе чІумазивла, гъаййа чІумажуд дихва** *дарг. погов.* у кого сердце крепкое, у того и слова бывают решительные (крепкие). ♦ **УкІе чалданна бухадил, нусса ихгІи либде** *дарг. погов.* если сердце было из стали, мы, может быть, и полетели бы. ♦ **УкІили - маджуд диккай, бикІли – сагъжуд пикруме** *дарг. поэт.* сердцу – верную любовь, голове – верные (здоровые) мысли. ♦ **УкІе кабасале, вагъ кусу** *погов.* если сердце поместится, сам поместишься тоже. ♦ **УкІе билкъи мас гъак!** *благод.* пусть судьба даст такой достаток, чтобы сердце насытилось! ♦ **УкІе бат!** *благод.* здоровья! (*букв. чтобы сердце было здоровым*). ♦ **УкІубнацце бирхва-сабур гъак!** *благод.* терпения и мудрости сердцам! ♦ **Ила бакв укІе бат!** *благод.* крепкого здоровья тебе! (*букв. здоровья сердцеvine твоего сердца*).

УКІЕ/КАБЕТИ-И(Й) *ед. и мн. III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; обряд «лечения» сильно испугавшего человека (букв. «отлить сердце». Краткое описание обряда см. в приложении к книге); гал ухучибдихъле, или укІе кабетІай* мальчику, который сильно испугался, исполнили обряд «литья сердца».

УКІЕАККВА/ЗИ-В (-в, -й; /жуб, /жуд), нерешительный; **укІеакквазивлидил хвала гъунар бакъи вихвехва** нерешительный не может совершить подвиг.

УКІЕ-КІУЛТІА, -лдил, -лла, часть внутренностей (*букв. сердце-желудок*); **билхунзибла дакв дикъуммутил ссибта укІе-кІултІа тикдикъу** когда разделяют внутренности забитого животного, вначале отделяют сердце и желудок.

УКІЕ-УКІИЛЛА // УКІУКІИЛЛА *нареч.* от всего сердца, от души, искренно; **укІукІилла мубарак, шабагъат** поздравление, подарок тебе от чистого сердца.

УКІИЛ/ЖИ-Б (-в, -й; /жид, /жуд), *нареч.* наизусть, в памяти; **дарс укІилжиб бахи** выучить урок наизусть.

УКІИЦИ-Е, -илдил, -илла, укІициедишше; 1) жалость, сострадание; **укІицие чидухъизиб куц** жалостливый вид; **иццузивлиже укІицие** жалость к больному; 2) милость, милосердие, пощада, **гъар вахтла укІицие бикъи бажизиб саб** надо всегда проявлять милосердие.

УКІИЦІЕ/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн. III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* проявить жалость, сострадание, милосердие; **укіицїебакъале кьиндичибзив инсанни - хвалазиб гьунаррице гьабулхъан** помощь попавшему в трудное положение человеку, это тоже, как подвиг. || *несов. укіицїебикъи.*

УКІИЦІЕ/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн. III, -и, -ул, -узиб, -а; несов.* жалеть, проявлять жалость, сострадание, милость, милосердие; **кьиндачїиб инсанни укіицїебикъихъи буссабикъи биккай бикїате** надо учить детей проявлять сострадание попавшему в беду человеку. || *сов. укіицїебакъи.*

УКІИЦІЕ/ДУЛХЪ-И(Й) *ед. и мн. III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; несов.* жалеть, проявлять жалость, сострадание; **гьар вахтла дила ятимтаже укіицїекулхъан** мне всегда жаль сирот (*букв. я проявляю сострадание к сиротам*). || *сов. укіицїекулхъи.*

УКІИЦІЕ/ДУХЪ-И(Й) *ед. и мн. III; -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов.* пожалеть, проявить жалость, сострадание; **ятимлиже укіицїекулхъин** пожалел сироту. || *несов. укіицїекулхъи.*

УКІИЦІЕАККВАЛ // УКІИЦІАККВАЛ *нареч.* жестоко, бессердечно; **укіицїеакквал уцци** поступать жестоко.

УКІИЦІЕАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб), безжалостный, беспощадный, немилостный; **укіицїеаквазив инсан** безжалостный человек; **укіицїеаккважуб ули, вагьлали гїяхшшуб уй ливвихва** встречаются люди безжалостные к другим, добрые к своим (*об особенности характера отдельных людей*).

УКІИЦІЕАККВАДИХЪ // УКІИЦІАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; укіицїеакквадишше; жестокость, бессердечие, беспощадность; **дуналцид гьар вахтла укіицїеакквадишше камдухубжуд асад** в мире во все времена было много жестокости; **хьунулли укіицїеакквадихъла денилжил хабар бихва** люди рассказывают о бессердечии (жестокости) соседа по отношению к жене.

УКІИЦІЕБИШИБ/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд), сердечный, милосердный; **ниссила шшантациб ххял укіицїебишибжуб уй либ** среди наших сельчан есть много людей с милосердием.

УКІИЦІЕЧИБ/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд), жалостливый, гуманный, милосердный; душевный, **укіицїечибзив духтур** добрый врач.

УКІИЦІЕДИХЪ, -лидил, -ла; укіицїедишше; жалость, сострадание; **укіицїедихъ – вибидишшибзиб муте саб** умение сострадать – золотая черта характера человека (*букв. отложенное впрок золото*).

УКІИЦІИЛЛА/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд), 1) жалостливый, сострадательный, **укіицїиллазив инсан** жалостливый человек; 2) *перен.* мелкий, невзрачный; **укіицїиллажуд цїидихъ** невразные фрукты; 3) *перен.* болезненный, калека, инвалид; **укіицїиллазив инсан** болезненный человек (инвалид).

УКІУЛ // ИКІУЛ, -лидил, -ла; -те; укол, инъекция; **укїул бакъибмал иццузив вилссин** сразу после укола больной заснул.

УКА, -лидил, -лла; укуме; 1) подвода, арба, повозка для волов; **усалла ука** арба для волов; **бицїибзиб ука** полная, груженная арба; **ука чилагуттебuxe** подвода перевернулась; 2) повозка для одной лошади; **учила ука** повозка для лошади. ♦ **Гъайла ука** *перен.* болтун (*букв. телега слов*). ♦ **Арадихъ биппалла гьиналил сабахъа, иццала – укалла улилил погов.** здоровье приходит сквозь игольное ушко, болезнь – сквозь колесо телеги (*в смысле здоровье надо беречь, т.к.*

заболеть легко). ♦ Ула укал винкигутте - укалла вагъла гъайле гъайукIи биккай *погов.* если сядешь в чужую телегу, с ее владельцем надо говорить на его языке (т.е. не надо спорить с ним).

УКАЗ, -лидил, -ла, -те, указ, постановление верховного органа власти, документ, имеющий силу закона; шабагъатлавакънилла указ указ о награждении.

УКАНА, -дил, -ла; **буканте**; 1) едок, человек; **ниссила хъилиб хъу букана либ** в нашей семье пять едоков; 2) кушающий, едящий; тот, кто ест; **илиттазив уканай буккин чаттахъахъи ухилласав** на такого едока еды не напасешься; **ил гIяхле укан** он хорошо ест. ♦ **Баразив уканадил гIяче багълал бикъу разг.** слабый едок бывает медлителен в работе.

УККЕ *нареч.* внутрь, во внутрь; **атта укке хъил вингъавхъин** отец вошёл во внутреннюю комнату.

УКЪАНА, -дил, -лла; **укъанте**; **копатель**; **ххяб укъанте** копающие могилу; **укъанадил чибутулихъая синна гIяче ттабидагъай** копатель, несмотря на дождь, закончил свою работу.

УКЪАТ/СИ-Б // УКЪАЦЦИБ (-в, -й; /щуд); **широкий**; **укъатсиб иже** широкий пояс; **укъатсиб хъуне** широкая дорога.

УКЪАТДИХЪ, -лидил, -ла; **укъатдишше**; **ширина**; **вагъла хъулла укъатдихъ ва бухъиндихъ булхIи биккай** надо знать ширину и длину своего участка (поля).

УКЪАТЛЁ *нареч.* широко; **укъатле бахузиб агва** свободно (широко) сшитое платье; **укъатле кабицу кканц** широкий шаг.

УКЪУЛ, -лидил, -ла; **укъле**; **доска**; **миквла усулла укъул** дубовая доска; **сситталла усулла укъул** сосновая доска; **укълалла ккуба** кубометр досок; **йгIящикIла укъле** доски ящика.

УКЪУЛДИХЯ, -лидил, -лла; *ед.*; **деревянная перегородка**; **гъулдан устала укъулдихя** деревянная перегородка, сделанная мастерами из с. Гулди (Кайтагский район РД); **талалла укъулдихя** старая деревянная перегородка; **цIи хъулбадид на укъулдихя дикъуласаб** в новых домах сейчас не делают деревянные перегородки.

УЛА, -лидил, -лла; *ед. и мн.*; 1) чужак, чужой, посторонний; **ула уй** чужие люди; **ула гъай** чужие разговоры (*пересуды*); **ула бикIа** толпа людей; **ула инсан** чужой человек; **тухум аквай михъиже ула садакада** на свадьбу кроме родственников чужих не пригласили. ♦ **Ула вагъла агага, мигве шинне бицIецIу** *погов.* чужие не станут своими, сито не заполнишь водой. ♦ **Ула къапу дитIметIит, вагъла дитIи чибукъуну** *погов.* не забывай дорогу к людям, иначе свои опротивят (*в смысле общайся с людьми*). ♦ **Ули сякъун гъа бахъвква, дам сякъунзиб га бахъвква** *погов.* смотри: к другим лето пришло, а ко мне – зима (*смысл* другим повезло, а мне нет).

УЛГАМ, -лидил, -ла; **улгамте**; **традиционная шуба из шкур**; **гIяхле дегуб ккулбалла улгам** шуба из хорошо дубленых шкур.

УЛЕ/КАБИЛСС-И(Й) *ед. и мн.* III, -ин, -ун, -унзив, -ин; *сов.* моргнуть, подмигнуть; **улекабилсси бихехужуб липпихва** есть такие, кто не может подмигивать. || *несов.* улекалусси.

УЛЕ/КАЛУСС-И(Й) *ед. и мн.* III, -и, -ун, -унзив, -ин; *несов.* подмигивать, моргать; **талал шшатлумажиб галдил юссили улекалуссун ужиб сав, сай йиккул савла булхIахъи** раньше на вечеринках юноша подмигивал девушке, чтобы «сообщить» ей о своем неравнодушии к ней. || *сов.* улекабилсси.

УЛ-Е¹ // **УРИГАЛА**, -лилдил, -илла; **улбе**; колесо, кольцо; **машиналла уле** колесо машины; **укалла уле** колесо арбы; **вилсапИтІла** уле колесо велосипеда; **Уригала тІулутІ** бублик, хлеб с отверстием.

УЛ-Е², -илдил, -илла; **улбе**; **нана уле** глазное яблоко. ♦ **Уле бидати** приметить, выбрать невесту (букв. протянуть глаз). ♦ **Уле бичиб** сглазили (букв. получил глаз). ♦ **Улбе таттихун** ничего не видит, хотя зрячий (букв. завязавший глаза). ♦ **Улилла шин обряд.** вода от сглаза (букв. глазная вода). ♦ **Улгу цІадикъан** надоедливый, вездесущий (о деловом энергичном человеке; букв. в глазаносящий огонь). ♦ **Улбалла шин фольк.** напиток очей. ♦ **Юсрулла улбе фольк.** янтарные глаза. ♦ **Улбалла цІубухад** глаза побелели (в смысле все глаза проглядел). ♦ **Улбе шявле духале, сурмалдил далдакыла фольк.** если глаза мутные, поправлю сюрмой. ♦ **Улбадди – кказаняхъ погов.** глазам – локоть (в смысле береги глаза). ♦ **Галла-гал нана уле погов.** внук зрачок глаза. ♦ **Улбадди тебидигунзиб, нюкьбаддил бикъу погов.** что глаза увидят – руки делают (о мастерстве). ♦ **Улбадди тисабилгунзиближе суна хъайле ккаммаватаб погов.** не доведись довольствоваться только тем, что есть (букв. пусть судьба не ограничит тебя только тем, что видишь). ♦ **Улбалла шала бат! благоп.** света твоим глазам! ♦ **Улбе шшаладакъ! благоп.** здоровья глазам! ♦ **Улбе дихва ухъгаттуккужуд, нюхъбе дихва дикъужуд погов.** глаза боятся, а руки делают. ♦ **Улбе лидле – вякъ сукъур погов.** имея глаза, полный слепец (речь о случаях, когда человек не может найти предмет, лежащий перед ним). ♦ **ШШетІанна уле сукъурбухаб!** благопожелание от сглаза (букв. да ослепнет глаз черта). ♦ **Улбалла вин видегъв! руг.** чтобы глаза иссохли. ♦ **Улбалла виниситІ! руг.** чтобы глаза выкололи. ♦ **Нана уле бегъв прокл.** чтобы высохло глазное яблоко. ♦ **Улбалла сукъур ух! прокл.** чтобы ослеп!

УЛКА, -лдил, -лла; **улкне**; страна, держава, государство; ♦ **Пачала хвала улка фольк.** большая страна царя; **дила дубурталла улка** моя горная страна. ♦ **Улка дявяаквал катилгаб! благоп.** пусть в стране будет мир!

УЛКАНА, -лдил, -лла; -улкунбе; *ювел.* припой; **ас улкана** припой для пайки серебра; **мутилла улкана** припой для пайки золотых изделий; **цІакъ улкана** твердый (с высокой температурой плавки) припой; **кІянтІе улкана** мягкий (с низкой температурой плавки) припой; **къалай улкана** оловянный припой; **улкана бакъи** сделать припой; **тахталла улкана** пластинчатый припой; **чІулучІ улкана** проволочный припой; **танакарбахсиб улкана** припой с флюсом; **жым улкана** мягкий припой; **кІянте улкана** мягкий припой.

УЛК-И(Й) *ед. и мн. III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. и несов.* паять, припаять; **улки устадихъ бажизиб саб** паять нужно мастерство; **асла гІяче улки** запаять серебряное изделие; **мурчІбудайлицила мих улки ага дибчІиб кислотІалцила вибачиб** можно паять железом, смочив основу хлористым цинком (букв. мертвой кислотой).

УЛККА́Д *нареч.* неужели, разве; **улккад налте гъай гъаайи?** неужели он сказал это?

УЛКАНА, -лдил, -лла; **булккунжуб**; молящийся; **улккунзив малла** молящийся мулла; **талал уй ттутмадди булккун бужиб саб** люди раньше молились деревьям.

УЛКК-И(Й) // **УЛЧЧИ(Й)** I (юлки; булки), **улччин, -ун, -унзив, улччин;** *сов. и несов.* молиться; обращаться к богу; **малла улччи вевидишше** мулла начал молиться; **рабадан бацлижиб булккунжуб ххя бихва** в месяц уразы молящихся становится больше.

УЛКУН/ЗИ-Б (*мн. улкунжуд*); *то, что* паяют; **улкун чагъ** паяльная лампа (букв. паяющая лампа); **улкунжуд гІяче** изделия для пайки; **улкунзиб тІуппигала** запаянное кольцо.

УЛКУН/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд); *тот, кто* паяет; **улкунзив устала путІе** трубочка для поддува мастера монтажа изделий.

УЛХХ-И(Й) *ед. и мн. III; -ан, -ун, -унзив, -ин; сов. и несов.* 1) погибать, погибнуть, умирать; **гIяxIгъвабза ихъвле улххан** *дарг. погов.* храбрец погибает преждевременно; 2) ссориться (с шумом); грызться (о животных); **ххуде чула уччид улххун тIамне саттикъулде** было слышно, как собаки грызутся между собой.

УЛХЪ-И(Й) I (юлхъи; булхъи, дулхъи), -и, -ун, -унзив, -ин; *сов. и несов.* танцевать, плясать; **бикIате пакле булхъунде** дети красиво танцевали; **дила булхъун хъалчIе, юкIул абадил лакъуй ккартбикъулде** моя танцующая птичка, пела мама, укачивая люльку.

УМДАН, -нидил, -на; -те; *цедилка*; **нигла умдан** *цедилка* для молока; **палавла умдан** *цедилка* для плова; **аттадил умдан къалайлабакъай** отец облудил *цедилку*.

УМД-И(Й) *ед. и мн. I, -и, -ул, -узиб, -и; сов. и несов.* процеживать, очищать, вычищать (о жидкости); **ниг умди** процедить молоко; **нигъе умди** процедить сыворотку после снятия творога.

УМИЦ, -лидил, -ла; *умце*; *овод, слепень*; **умиц бинихъвай** ужалил *овод* (*букв. овод кинул жало*).

УММА, -лдил, -лла; -те; *детск. поцелуй*; **умма бакъа!** *обр. к ребенку поцелуй!*

УММА/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакъи, /йакъи, /дакъи); -ай, -иб, -ибзив, -а; детск., сов.* поцеловать; **юце уммаякъи** поцеловать сестру; **кукла уммабакъи** поцеловать куклу. || *несов. уммабикъи.*

УММА/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи, /дикъи); -и, -ул, -узив, -а; детск., несов.* целовать; **аба уммайикъи** целовать мать; **атта уммавикъи** целовать отца. || *сов. уммабакъи.*

УММА/ЧИДИЖ-И(Й) *ед. и мн. I-III; уммачидигай, -иб, -ибзиб, /чидига; сов.* поцеловать; **экъилже уммачидигахъи бусса бикъу бикIате** детей учат целоваться в щеки; **абадил викIазивли уммачидигай** мать поцеловала малыша. || *несов. уммачидйжи.*

УММА/ЧИДЙЖ-И *ед. и мн. I-III; -е, /чидигул, /чидигузив, /чидига; несов.* целовать; **викIазив абай уммачидйжи бусса вакъай** малыша научили целовать мать. || *сов. уммачидйжи.*

УММАТ, -лидил, -ла; *ед.*; *народ, общество; нация*; **хехашуб дуналла уммат!** *воскл.* столько в мире народа (народов)! ♦ **МухIуммалла уммат** *рел.* последователи пророка Мухаммеда.

УМСАН, -нидил, -на, *умсанте*; *весы, механизм для определения веса*; **дикIа умсан** *маленькие весы*; **хвалажуд умсанте** *большие весы*; **умсанна гиравка** *гира* для весов; **талалла умсан** *старинные весы*; **ппуржинна умсан** *пружинные весы*; **муте умсужуд умсан** *весы для взвешивания золота*; **умсантажиб битIачIи** *взвесить на весах*. ♦ **Ттараза умсан** *уст.* *большие рычажные весы*. ♦ **Пагъму умсантажиб битIачIи вихузивасав** *погов.* *талант нельзя измерить (взвесить) на весах*.

УМС-И(Й) *ед. и мн. I-III; -и, -ул, -узиб, -и; сов. и несов.* взвесить, взвешивать, измерить, измерять; **диг умси** *взвесить мясо*; **картуппе умсул сав** он взвешивает картошку; **хъалла лутIе умсидихъ саб** надо измерить пол комнаты; **кканцла бухъиндихъ умсузиб пурма** способ измерить длину шага.

УМСЛА, -лдил, -лла; -бе; *измеритель, размер, мерка*; **хIясса - ванзалла умсла** *ирон.* *посох - измеритель земли*; **сягI – ризкъилла умсла саб** традиционная мерка - измеритель зерна; **яхI-ламус адамдихъла умсла саб** *совесть - мерило человечности*.

УМУТ, -лидил, -ла; *умутдишше*; *надежда, упование, чаяние; вера* **араухнили умут либ** *есть надежда на выздоровление*; **дила умут итти либакква** у меня нет надежды на тебя; **либил дила умут иже саб, дила гал** *разг.* *вся надежда на тебя, мой сын*; **къанвихулда, таксили аквай**

умут либилаква опаздываю, вся надежда на такси; **бакьибзиб гІяче бидехвнили дила умут саб** у меня надежда, что сумею продать свои изделия; **вагыла акшшуближе умут камбихехва** всегда есть надежда на близких (родных).

УМУТ/БИШШ-И(Й) *ед. и мн. I-III, /бихъай, -иб, -ибзив, /бихъа; сов.* понадеяться, рассчитать; **жагылтаддил сикІалдихъ гІяхле пикредакъаквал умутбишши биччихъу** молодежь, не продумав все, любит понадеяться на авось. || *несов.* **умутбйшши.**

УМУТ/БЙШШ-И(Й) *ед. и мн. I-III, /бихъу, /бихъул, /бихъузиб, /бихъа; несов.* надеяться, рассчитывать, уповать; **муткІа гІяхдихъли умутбишши бажишиб саб** всегда надо надеяться на лучшее. || *сов.* **умутбишши.**

УМУТАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), безнадежный, безысходный, беспровестный. ♦ **Умутаक्квализб муссаниб пукъа бикъмекъит дарг. погов.,** на безнадежном месте гнездо не строй (*перен.* не женись без надежды на хороший характер будущей жены).

УМУТАККВАДИХЪ, -лидил, -ла; умутаक्квадишше; безнадежность, безысходность, беспросветность; **куцциндакъун ххял шшанталла укІубнацце умутаक्квадишше гІяйдидже** землетрясение зародило в сердцах многих сельчан безысходность.

УМУТДИХЪ, -лидил, -ла, умутдишше; надежда, чаяние, упование; **двя каттехуммутил гуле сабагылалсаб ибле ххял абналла умутдишше лидалде** после войны у многих матерей были надежды на возвращение сыновей.

УМУТЛЕ *нареч.* надежно; **ду итти умутлида** я тебе верю (надежно).

УМУТ/СИ-Б надежный; **удил умутсиб акквай бакьилладил бакІу** я знаю, что ты надежный человек (*букв.* сделаешь только то, что надежно).

УМХИНГУЛА, -лдил, -лла; ед.; крытый проход между или под домами; крытое место, навес; **умхингуб юсбаддил шаттила бакъай** девушки устроили танцы под навесом.

УМХЛЕ // КУМХЛЕ *нареч.* пусто, пустотело, дупловато; **гъаюкъузиб муссалла гулила кумхлисабла шаквикад** догадался, что под местом, где копал, дупловато.

УМХ/СИ-Б // КУМХСИБ дуплистое, пустотелое (*место*); **ттутталла умхсиб муссанаб мухънаддил шшале бакьиб сад** в дупле дерева пчелы устроили себе колонию.

УМХЪХЪУ, -лдил, -лла, умхъне; ключ (*замка*); **гъулмухла умхъхъу** ключ замка; **мутилла умхъу** золотой ключ; **гъулмухли умхъхъу балбикуласаб** ключ не подходит к замку (*не открывает*); **далдикужуд умхъне даккада** нашли подходящие ключи.

УМЦІ-И(Й) I (юмцІи; думцІи, бумцІи), -и, -ул, узив, -а; сов. и несов. искать; **синдил бидахъиб умхъхъу, сикІал бумцІи каттагъай** потеряв ключ, он заставил всех искать его.

УРБИШ, -лидил, -ла; ед. и мн.; конопля, конопляное масло, урбеч; **урбишла къай** конопля; **урбишла банкІа** банка с урбечом; **урбиш дарманни буццихъу** урбеч используют в качестве лекарства.

УРДЕК, -лидил, -ла, -ке; утка (*дикая*); **урдекла диг** утиное мясо.

УРДИН // ОРДЕН, -нидил, -на; -те; орден; **двялцив катилгунзивла урдинте** ордена участника войны.

УРКУТ, -лидил, -ла; ед.; широкая дорога; **уркутла хъуне топ.** одна из дорог на выезде из Кубачи.

УРТАХЪ, -лидил, -ла; уртакъе; 1) товарищ, приятель; дорогой; **викІамутиллазив уртахъ** товарищ с детства; **дявялла уртахъ** товарищ по оружию (*боевой товарищ*); 2) **уртахъче** кубачинское прозвище мужчины, возникшее из-за его привычки часто использовать выражение «дила уртахъ» («мой дорогой»).

УРТАХЪ/ВАКЪ-И(Й) I (/якъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* подружиться, сделаться приятелем; **дене уртахъвакыи гІяхсив сав** сосед хорош, чтобы подружиться с ним (*букв.* сделать товарищем). || *несов.* уртахъвикыи.

УРТАХЪ/ВИКЪ-И(Й) I (/йикъи; /бикъи), -у, ул, -узив, -а; *несов.* дружить, становиться сотоварищем; **денилдил ду уртахъвикъул сав** сосед становится моим сотоварищем (*букв.* делает меня сотоварищем). || *сов.* уртахъвакыи.

УС, -лидил, -ла; усе; бык, вол; **талал ванза усаццила балсун бужиб саб** раньше пахали землю волами. ♦ **Къаччамутил дакъибжуд, усмутил хъумутату.** *погов.* плохое, даже совершенное в детском возрасте, не забывается став взрослым (*букв.* то, что сделал (*плохое*), когда был теленком, не забывается, когда становишься быком). ♦ **Ула гІяяб – ус гъасиб, вагъла гІяяб – гъис гъасиб** *погов.* чужая обида величиной с быка, собственная (*нанесенная тобой другому*) – в волосинку. ♦ **Ус бухая кашке, нигсуна гъалуккахан** *ирон. погов.* пусть будет даже бык, лишь бы молоко давал (*смысл* главное, чтобы была польза от чего-либо).

УС/КАБУЧЧ-И(Й) III; *мн.* I-II, (ускуччи, усаюччи; усабуччи, усаттуччи), -е, /кабуккул, /кабуккузиб, -е; *сов. и несов.* стыдиться, конфузиться; **чула пишне гъантаттичиб, бикІате усабучче** вспомнив свои проделки, детям стало стыдно (*букв.* дети стали стыдиться).

УС/КАТТАГЪ-И(Й) *ед. и мн.* I-III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* пристыдить, поставить в неловкое положение; **хъямбакъибзив усаттагъи биккай** надо пристыдить (того) кто сделал плохое; **бикІатаддил хъямдихъ бакъале усаттагъи бажизиб саб** если дети совершили плохие поступки, их надо пристыдить. || *несов.* усаттигъи.

УС/КАТТИГЪИ(Й) *ед. и мн.* I-III, -и, -ул, -узив, -а; *несов.* стыдить, совестить, **бикІатаддил хъямдихъ бикъаххан усаттигъи биккай** надо совестить детей, если они совершают дурные поступки. || *сов.* усаттагъи.

УСАЛ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакыи, /йакыи; /бакыи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* унизить; **у усалвакыи буццара саб илла** он хочет унизить тебя. || *несов.* усалбикыи.

УСАЛ/БАКЪИБЗИ-Б (/вакыибзив, /якыибзий; /дакыибжуд), униженный, оскорбленный; **усалвакыибзив инсанна дахъе тиме калуган** униженный человек долго держит обиду.

УСАЛ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викыи, /йикыи; /бикыи), -у, -ул, -узиб, -у; *несов.* унижать; **илла хъям пишнадил тухум усалбикъул сав** его дурные поступки унижают наш род (*круг родственников*). || *сов.* усалбакыи.

УСАЛ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* унижаться; **у сили усалвихвудин илтав?** ты чего унижаешься перед ним? || *сов.* усалбухи.

УСАЛ/БУХ-И III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзив, -е, -ахъи, -не; *сов.* унизиться; **ду илтав усалухи биккулада** я перед ним унизиться не хочу. || *несов.* усалбихви.

УСАЛ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) плохой, лишенный положительных качеств человек; **усалзив адаме** плохой человек; **усалжуб дунуппе** плохие соседи; **усалжуд дакъутне** дурацкие (плохие) проделки.

УСАЛДИХЪ, -лидил, -ла; усалдишше; низость, подлость, плохие черты человеческого поведения, **илла усалдишше дагъква гъаре!** посмотри на его проделки!

УСАЛЛЕ нареч. плохо, худо, унизительно; неудовлетворительно; **атта укIай, са ливзив галла михь усалле бакьы биккулада** единственному сыну не хочу играть скромную свадьбу, говорит отец; **усалле гьикьиб сав гал** плохо воспитали мальчика.

УСАМЕ // УЦУМЕ, -лдил, -илла; -би) уст. уцмий, князь, хан (титул кайтагских правителей Дагестана); **Хайдакьла усаме** Кайтагский уцмий; **усаме Рустам ханна закунте** кодекс законов уцмий Рустам-хана. ♦ **Усамилла дикьала кубач. топон.** поляна уцмий.

УСИБАТ -лидил, -ла; -те; огурец; **усибатла тIим** вкус огурца; **дикIажуд усибате** маленькие огурцы; **чибуцIибзиб усибат** очищенный огурец; **диндихьбжуд усибате** соленые огурцы.

УСККУЛ-УСККУЛ нареч. смущенно, застенчиво, стыдливо; **ускул-ускулгьия ду денилцу ас гьикквай сабалчи вякьид** хотя и было неудобно (стыдливо), я пошел к соседу с просьбой одолжить деньги.

УСКУ/ЗИ-В (-й; жуб) стеснительный, стыдливый; **дила уцце ускузив хасиятла сав мой** брат стеснительный человек.

УСКУДИХЬ, -лидил, -ла; **ускудишше**; смущение, стыдливость, застенчивость; **гьакалжуд ускудишшия жагьил гали дажижуд асад** излишняя застенчивость молодому парню тоже не нужна.

УСКУККУ/ЗИ-В (-й; жуб), стесняющийся, стыдящийся; **дила юлдаш бикIал багьналичIу ускукку** мой друг даже из-за пустяков стесняется.

УСКУКН-Ё, -илдил, -илла; совестливость, стеснительность; **ускукне тибакквазив – инсан сав гьаи ухилласав** не имеющего совести трудно назвать человеком.

УС-КЪАЧЧА, -адил, -ла; **ус-къучне**; бычок раннего возраста (букв. бык-теленос); **ниссила ус-къачча Хурушувла вахтлижиб калхузли вибечибзибде** нашего бычка при реформе Н.С. Хрущева забрали для колхоза.

УССАН 1) в знач. прил. спящий, **уссан уссихьи вати погов.** спящего оставь в покое (букв. спящего оставь во сне); 2) житель села Усища Акушинского или с. Меусища Дахадаевского районов РД; **уссан ххюл** гость из с. Усища (или Меусища).

УССУН/ЗИ-В (юссунзий; буссунжуб, дуссунжуд), спящий; **ххуркукIул уссунзив** спящий с храпом.

УСТА́Л нареч. искусно, мастерски, мастеровито; **устал бакьибзиб гIяче** искусно выполненная работа; **бахьубзиб уцIа устал балбакьай** мастерски отремонтировал поломанную сергу.

УСТIУЛ, -лидил, -ла, -те; стол; **михьла чярбяхьла устIулте** столы свадебного круга; **тавханна устIул** стол гостевой комнаты.

УСТА, -дил, -ла; устне; 1) мастер; **кьирсла уста** плотник (букв. мастер строгальщик); **михьла уста** кузнец (букв. мастер железа); **сяхIятла уста** часовых дел мастер (букв. мастер часов); **далайла уста** мастер песни; **хабарталла уста** хороший рассказчик; 2) специалист, достигший высокого мастерства в своем деле; **хвала уста** известный мастер. ♦ **Баразив устала накьиш кьялмалла бахьубзиб туттаже мишил дихва погов.** у плохого мастера орнамент похож на дерево со сломанными ветвями. ♦ **Баразив устала тIуппе ахьнатле дихва погов.** у никудышнего мастера - пальцы дырявые. ♦ **Баразив усталая сикIа-бухая чигьабалчизиб типпихва погов.** и у плохого мастера что-то в работе заметишь (слова кубачинского мастера Тубчиева Бахмуда). ♦ **ГIяхсив уста авдан виххва погов.** хороший мастер не станет богачом. ♦ **ГIяхсив устала**

нюхьбациб мих гьис парбукІай, баразив уста ла нюхьбациб мутилжичІу *погов.* железо в руках хорошего мастера лучше блестит, чем золото в руках плохого. ♦ **Муте-асла уста багьлал викьу, тІялхІянна уста – видяхиб** *погов.* ювелир работает медленно, гончар быстро (*ассоциации* быстро крутящийся гончарный круг создает впечатление быстрой работы). ♦ **Пагь липпухал ага уста** *посл.* если есть талант станешь мастером. ♦ **Уста сикІа мутилъя ккушухилласав!** *погов.* мастер никогда голодным не останется! ♦ **Уста ухутте – викье** *погов.* если мастер – работай. ♦ **Устабе хял бихва, амма уста са вихва** *погов.* мастеров бывает много, но настоящий мастер бывает один. ♦ **Устадил бакьи ухилакквазиб либабихва** *погов.* для мастера нет ничего невозможного. ♦ **Устадил шагирри устадихь децІиб тадидадихьхьу** *погов.* мастер ученику свое мастерство в жареном виде не подает! (т.е. нужно и старание ученика). ♦ **Устадихь – авдандихь** *погов.* мастерство – это богатство. ♦ **Устала нюхьбе – синна яракь** *погов.* руки мастера – его инструменты. ♦ **Устала тІуппе мутилла** *погов.* у мастера пальцы золотые.

УСТА/АЖ-И(Й) // УСТАЖ-И(Й) I, -и, /агул, /агузив, -и; *сов.* стать мастером, выучиться мастерству; **устаажи укІул аттадил ххялжина гьаибзивде дице** отец много раз говорил мне, чтобы я стал мастером; **асла устаажи иштяхІ либде, амма чисабутузив гьададахье** хотел стать мастером-серебряком, но не нашелся наставник (*не повезло*). || *несов.* **устаажи.**

УСТА/АЖ-И(Й) I, -и, /агул, /агузив, -и; *несов.* становится мастером, учиться мастерству; **гьар журалла устаажи бажил саб** надо учиться различным видам мастерства. || *сов.* **устаажи.**

УСТА/ВАКЪ-И(Й) I (/якьи; устабебакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* обучить мастерству; сделать *из кого-то* мастера; **аттадил ду уставакьай** отец научил меня мастерству; **уставакья устадихь бажизиб саб** чтобы учить кого-то мастерству, нужно также умение (*речь о педагогическом мастерстве*). || *несов.* **уставикьи.**

УСТА/ВИКЪ-И I (/йикьи; устабебикьи), -а, -ул, -узив, -а, -ихьи, -не; *несов.* обучать мастерству, делать *из кого-то* мастера; **гІюгьбугла гІядат саб – бикІате устабебикье** традиция кубачинцев – обучать детей мастерству. || *сов.* **уставакьи.**

УСТА/ЗИ-В (-й; /жуб), мастеровитый, талантливый; **устазив гал** мастеровитый мальчик.

УСТАДИХЬ, -лидил, -ла; устадишше; 1) мастерство, квалификация, умение; **устадихьли буссаухи** обучиться мастерству; 2) высокое искусство в *какой-н.* области; **ХІябиба Расулла, Абдалхьалла ХІяжбяхІмудла, ЧІакьвяммахьалла Маннабала, Абдурахманов ГІядуллагьла, Киш ХІяжила ва ххял салте гІюгьбугла устабалла устадишше хабардехве** слава о мастерстве Р. Алиханова и Г.-Б. Магомедова, М. Магомедовой, А. Абдурахманова, Г. Кишева и многих других мастеров Кубачи известна повсюду. ♦ **Буццаралдил сабикьу устадихь** *погов.* от усердия зависит – будешь мастером или нет.

УСТУПКА́ // СТОПКА, -лдил, -лла; -бе; стопка; **уступкалла чихул лекал** для нанесения узора на стопку; **асла уступка гьабиччи** выгравировать серебряную стопку; **гІярякьла уступка** стопка водки.

УСУЛ, -лидил, -ла; ед. и мн.; дерево (материал), дрова; **усулла кка** древесный уголь; **усулла дай** штабель дров; **усулла кьалип** деревянная колодка; **усулла бихьяла** полено; **усулла чирма** кадка; **усулла хьал** помещение для дров; **усулла мах** вьюк дров; **дегьубжуд усуллиже гІяхле цІа чибикІу** сухие дрова хорошо горят. ♦ **Ццидилла ттутта** дерево (*определенной породы*). ♦ **Хилла усул** дерево-материал (*порода липа*).

УТИАМС-Е, -илдил, -илла; -не; уст. ножик для соскабливания вареного мяса с кости; **илттазиб дис на буццихьулласаб** такой ножик сейчас не используется.

УТТ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -ай, -ул, -узив, -а, косить, рвать; **уттузиб ванза** покосный участок; **калхуэла хІявантадди ма дахьі Бегыла муссан гьардус утти уй батбидигьай** сельчане ежегодно направлялись для косьбы и заготовки сена для колхозного скота на пастбищную гору Бегыла.

УТТИКЪЯ, -лдил, -лла; **уттикъне**; косарь; **аразив уттикъя** здоровый косарь; **малла вахтижиб уттикъне бигу** во время сенокоса бывает спрос на косарей.

ЎТТУЙ, -лидил, -ла; -те; бедро, ляжка; **дигла уттуй** ляжка мяса; **сикІалли уттуйла диг асси биччихъу** все любят покупать мясо ляжки.

УУ, УЪ *межд.* не, нет; **ниссишшу сякыллай? уъ!** придешь к нам? нет.

УФ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; дутье, дуновение; **путІилцила уф/укІул ваццид** устал от дутья в февку (*февка - маленькая трубка с закругленным концом для поддува огня при пайке металла*).

УФ/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *детск., сов.* подуть, задуть; **уфбакъа! обр.** задуй (*обращение к детям с просьбой задуть свечи на торте по случаю дня рождения*). || *несов.* **уфбикъи.**

УХ/ГЪАБУЧЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/гъуччи, /гъаюччи; /гъаттуччи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов. и несов.* испугаться, пугаться; **машиналтал ухгъаттуччиб хІяванте димди** испугавшись шума машины скот побежал.

УХ/ГЪАТТАГЪ-И(Й) // УХАГЪИ(Й) *ед. и мн.* I-III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вспугнуть, озадачить; удивить; **цІалипанне ирхъе ухаттагъай** молния вспугнула табун коней; **мигбалла ряхІматлидил шшанте ухгъаттагъай** ливневый град испугал жителей села. || *несов.* **ухгъаттигы.**

УХ/ГЪАТТИГЪ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* пугать, озадачивать; удивлять; **буцІаддил мацца ухгъаттигъулдихъле дукрушле ххуде каттати** так как волки пугали стадо овец, пастух завел собак. || *сов.* **ухгъаттагы.**

УХАГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* опалить (*волосы, шерсть*); **цІали акле кигале, улбалла нутбе ухагы липпихва** если близко сесть (*к пламени*), то можно опалить брови огнем. || *несов.* **ухигъи.**

УХАДАБУККУ/ЗИ-Б (**ухадавукузив, ухадаюккузий; ухадабуккужуб**) бесстрашный, храбрый; **ухадавукузив къапІачибан** храбрый мужчина; **ухадабуккузиб жанавар** непугливый зверь.

УХГЪАБУЧЧ-И(Й) // УХАБУЧЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**ухуччи, ухаюччи; ухаттуччи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов. и несов.* бояться, опасаться; **гъакал ухуччибзивла эххе бинибикахъи я будайла (адамтадди), я бухъмучІалла (хъуннадди) укле каютІу обряд.** чтобы успокоить сильно испугавшегося человека, «отливают сердце» из олова (мужчинам) и воска (женщинам).

УХГЪАТТАГЪИБ/ЗИ-Б (**ухаттагъивзив, ухаттагъибзий; ухаттагъибжуд**), напуганный; **дукрушла ххудадил ухаттагъибзиб бицІ гыба акъвлита актасадыкын** напуганный отарными собаками волк больше не приближался к стаду.

УХИГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* палить (*волосы, шерсть*); **айчевиццаквал цІалже уфчегъавкІаххан улбалла нутбе ухигъу** если неосторожно дуть на пламя, можно опалить брови. || *сов.* **ухагы.**

УХИЛА/ЗИ-В (юхилазий; бухилажуб) способный; **си биччил бакьи ухилазив** способный ко всему; **сечІу бакьи бухилаккажуб** неспособные ни на что. ♦ **Ухилакквазиб чаммабулчат, ажилакквазиб гьаммавукуІут** *погов.* не берись за невозможное, не говори неосуществимое.

УХККУ/ЗИ-В (-й; /жуб, /жуд), пугливый, трусливый, боязливый; **ухккузив гал** боязливый ребенок. ♦ **Духхузивла муле буцу, абдалзивла – кьюшме, ухккузивла – тІюме** *дарг. погов.* у умного язык работает, глупого – кулаки, трусливого – ноги.

УХККУЛ *нареч.* пугливо, боязливо, робко; **ухккул алава чивгьулде** боязливо озирался вокруг.

УХККУТУС, -лидил, -ла; *ед.; ирон.* трус, трусишка; **язухьсив ухкутус ади!** какой же ты жалкий трус! **ухккутус жакья квахьви гІяяр вахьахьа** трус на охоту на кабана не ходит.

УХУКН-Е, -илдил, -илла, *ед.*; испуг; **инсан гьакал ухуккал, эххе бинибикахьи уке** *каютІу обряд.* если кто сильно испугается, то проводят обряд «литья сердца». ♦ **ГІячилтал ухаммавукут, гІяче итал ухабуккахьа** *погов.* не бойся работы, пусть работа тебя боится (мастер Магомед Канатов). ♦ **Ухуккузивла аба ухадаюкку** *погов.* у боязливой (сына) мать смелая (не боится).

УХХАБ, -лидил, -ла; **уххабте**; жернова; **шилкьанна уххабте** мельничные жернова; **ачІе дукьунжуд уххабте** мельничные жернова для зерна.

УХЪАЖИЛА, -лдил, -лла; *ед.*; подсобная комната в доме, кладовая, задняя часть большой комнаты, отделенная плетеной стенкой от передней части (той, что с окнами); **бегьуб дигла кьукке ухъаже ихьу** сушеные туши вешали в подсобной комнате.

УХЪ-И(Й) І (юхьи; бухьи, духьи), -ин, -ун, -унзив, -ин; *сов. и несов.* лишиться, потерять, утрачивать (*что-то*); **икьбалаква инсан ужиб сав, ихьвле аттаабацил ухьин** он оказался невезучим, т.к. рано лишился родителей.

УХЪНА 1. *в знач. сущ.* (-дил, -ла; **бухьнабе**) старик, аксакал; **тухумлицив ухьна камвихехва** тухум без старика-аксакала не остается; **бухьнабалла маслигІят** примирение по советам стариков; **ухьнала гІякьлулла гьай** назидательное слово старика; 2. *в знач. прил.* старый; **ухьна адаме** старейший мужчина; **Ухьнала пурмал видижи** станцевать по-стариковски.

УХЪНАДИХЬ, -лидил, -ла; **ухьнадишше**; старость, дряхлость. ♦ **Ухьнадишшия гьарилли саттигьужудасад** *погов.* старость тоже приходит не ко всем. ♦ **Ухьнадишья кьил – жагьилдишья кканц** *дарг. погов.* следы старости – шаги молодости.

УХЪТАН/БИХВ-И(Й) ІІ; *мн.* І-ІІ, (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* испытывать (чрезмерную) гордость *от чего-н.*; **сасаба хІякимте агале ухьтанбихва** когда становятся начальниками, некоторые испытывают чрезмерную гордость. || *сов.* **ухьтанбухи.**

УХЪТАН/БУХ-И(Й) ІІ, *мн.* І-ІІ, (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* возгордиться, испытать (чрезмерную) гордость *от чего-н.*, **цІизиб машина ассибмале дене ухьтанухе** как купил новую машину, сосед (чрезмерно) возгордился. || *несов.* **ухьтанбихви.**

УХЪТАН/ЗИ-Б (-в, -й; -жуб, -жуд) *нареч.* гордый; **ухьтанжуд гьакІ** горделивая походка. ♦ **Ухьтанжуд гьай** речь с гонором.

УХЪТАНДИХЬ, -лидил, -ла; **ухьтандишше**; гордость; гордыня; **ухьтандишья литтихва, ухьтандишья** бывает гордость и гордыня.

УХЪТАННЕ *нареч.* гордо; **ухьтанне гьакІукІул видажи** пошел с горделивой походкой.

УХЬХЬУ, -лдил, -лла; ухьне; море; **Каспи ухьхьу** Каспийское море; **ухьхьулла ххве** морская собака (тюлень); **ухьхьулла кьум** морской песок; **ухьхьу биттахь** за морем (*заморские страны*); **ухьхьулла юккукI** морская волна; **ухьу бугьул** море штормит; **ухьхьулла лум** берег моря. ♦ **Ццукь ухьхьулла гавгьарте фольк.** глубокого моря потоки (течения). ♦ **Гьалаксиб акIв ухьхьуцце кадабигьу погов.** быстрая река до моря не дойдет. ♦ **ГьючI бакьитте – мукьакье, батагьитте – ухьхьу погов.** сожмешь – скорлупа, отпустишь – море (*об особенностях характера человека?*).

УХЬХЬУЙ, -лидил, -ла; -те; 1) **узда, уздечка**; **асла бутIнацила башшибзиб ухьхьуй** узда с убранием серебряных украшений; 2) *перен.* узда, как сдерживающее, дисциплинирующее начало. ♦ **Ухьхьуй чибдициб умкки гIяхсив сав погов.** хорош, чтобы держать с уздой (*о вспыльчивом человеке*); ♦ **Хьунулли ухьхьуй – адамилла нухьбацциб саб дарг. погов.** узда для жены – в руках мужа.

УЦIА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; серьги; **цIиквайла уцIа** серьги невесты; **мутилла уцIа** золотые серьги, **муган уцIа** мугинские серьги (*с изображением петушка*); **уцIалла сашшал** одна серьга.

УЦIАМЦЦ-Е, -илдил, -ла; -не; 1) *ювел.* топорик по рогу; **уцIамцце хиржанчилла яракь саб, ликка абдубикьуммутил буццихьузиб** топорик-скребло – инструмент кинжальщика, который он использует при чистке рога; 2) *перен.* составная часть другого слова **уцIамцце кказа** небольшая мотыга, тяпка.

УЦЦА, -лдил, -лла; *ед.*; дверь; **укьатсиб уцца** широкая дверь; **guhьсиб уцца** низкая дверь; **ххунчалла уцца** филенчатая дверь; **уццалла гьулмух** дверной замок; **уццалла буй** дверной порог. ♦ **Уцца чидухале, уццадигала таквдихва погов.** если дверь захлопнется, окно откроется (*в смысле выход из трудного положения всегда найдется*).

УЦЦАДИГАЛА, -лдил, -лла; **уццадиглуме, (сулевк. мягIялла)**; окно, окошко, **хвалазиб уццадигала** большое окно; **бикIазиб уццадигала** окошко. ♦ **Вашгьааквазив ххюл уццадигалалилъя вахьа дарг. погов.** незванный гость уйдет и через окно.

УЦЦ-Е, -илдил, -илла; **уцбе**; брат; **нигла уцце** молочный брат; **хвалел уцце** старший брат; **уцилла гал** племянник; **уцилла юссе** племянница. ♦ **Уцце аххазивлидил, уцикьайя аххал вихва, уцикьай аххазивлидил, няхьла уцикьайя вакIул авихва дарг. погов.** забывший брата, тот не знает и двоюродного брата, кто не признает двоюродного брата, тот не знает и троюродного брата. ♦ **Гьихьсив уцилжи – уцагувзив дене талавихва погов.** близкий сосед роднее далекого брата. ♦ **Ва уцце, ццабла ире, уцце ццабла духхуре, юцце ццуцналла гьвила о брат, небесная звезда, брат – небесная птица, сестра – куст колючки (стих-приговорка о большей, нежели к сестре, любви к брату).** ♦ **Уцце-юццедикьле хIердуха! благоп.** живите словно брат и сестра!

УЦЦЕ-УРЦЦ-Е // УЦЦУРЦЦЕ, -илдил, -илла, *мн.*; друг, товарищ (*букв. брат-брат (второе слово на дарг. яз.)*). ♦ **Уццуришбе ххябухаб! здравица** пусть больше будет друзей.

УЦЦЕ-УЦЦИЛЛА *нареч.*; по-братски; **уцце-уцилла бечче** выпьем по братски (*застольный обычай*).

ЎЦЦ-И I (**юцци; дуцци, буцци**), -и, -ул, -узив, -и, -ихьи, **уцне; сов.** уставать, утомляться, изматываться; **яццузий аба** усталая мать; **ваццузив уцили чяй катIад** налил чай утомившемуся брату; **илте буццацу жинсла саб** они из рода не утомляющихся.

УЦЦИДИХЬ, -лидил, -ла; **уццидишше**; братство, содружество; **уццидихь думки! благоп.** хранить братство!

УЦЦИКЪАЙ, -лидил, -ла; **уцбекъуре**; двоюродной брат; **уццикъаййа аксив тухумице хІясибвикузив сав** двоюродный брат также считается близким родственником.

УЧІ-И(Й) І (ючІи; бучІи, дучІи), -ин, -ун, -унзив, -ин; *сов. и несов.* 1) учиться; **гал учІихъи кумакбигу атта-абала** чтобы малыш учился нужна и родительская помощь; **бучІуммутил – учІин, бусуммутил – уссин, букІай дарквала** когда учатся – учись, когда спят – спи, говорят даргинцы. ♦ **ГІяхле учІунзив гал учитІилли синна дикъле виччихъу дарг. погов.** хорошего ученика учитель любит как родного сына.

УЧ-Е, -идил, -ила; *ед. и мн.*; конь, лошадь; **дуцІ уче** скакун; **юргъа уче** конь-иноходь; **дихла уче** выючная лошадь; **учила чяле** загон для лошади; **учила мутта** всадник; **учила гъюмюл** гвоздь для подковы; **учила далга** лошадиная сбруя; **учила лутІе** подкова; **учила хІихІе** ржание; **учила къай** вид травы; **учила малла дихла сумгъа** тюк сена лошадиного выюка; **учицила дуццанил усул сачи** привезти на лошади выюк дров из леса. ♦ **ИтІин уче фольк.** красный конь. ♦ **Чаргас уче фольк.** черкесский конь. ♦ **Къарабагъ уче фольк.** карабагский конь (от Карабаг - территория АЗССР). ♦ **Къутур уче ирон.** кляча. ♦ **Уче дуцІла хвала хъу фольк.** большое поле, где можно скакать на коне. ♦ **ГІяхсиб учила хІял дуцІагъибмутил булхІа дарг. погов.** характер коня узнается на скачках. ♦ **ГІяхсиб учи гІючмаг бигегу погов.** хорошему коню плетть не нужна. ♦ **Учила жилухъхъа хІямхІяй далдикеку погов.** седло коня для осла не подходит. ♦ **Ула учиже чикигутте, бабкъе хъунижив лакчикикъу посл.** сядешь на чужую лошадь - скинет на полдороге. ♦ **Ула учила кка тІюй титтихва погов.** у чужой лошади восемь ног (*смысл кажется, что у соседа лошадь более выносливая*).

УЧИНИКІ // УЧЕНИК, -лидил, -ла; -е; ученик, учащийся; **гІяхсив учиникІ** хороший ученик; **гІяхле учІунзив учиникІ** ученик-отличник; **мидал гъабалчунзив учиникІ** ученик, получивший медаль.

УЧИР, -ридил, -ра; -те; очередь; **1963 ибил дуслижиб ГІюгъябажиб тІултІадди хвалажуд учирте дихве** в 1963 году в Кубачи за хлебом были большие очереди.

УЧИТІИЛ (УЧИТІИННИЦА) // УЧИТЕЛЬ, -лидил, -ла; -те; 1) учитель, учительница; **дила саибил учитІил** мой первый учитель; **хІурматла учитІил** уважаемый, заслуженный учитель; **учитІиллидил бикІатадди хъямзиб чибдадугу** учитель не научит учащихся плохому; **гІяхссив учитІилла хІурмат гъар вахтлижиб хвалазиб бихузиб саб** авторитет хорошего учителя бывает всегда высоким.

УЧЧАНА, -лдил, -лла; **буччанте**; пьющий; **уччузив инсан** пьющий человек, пьяница; **уччанай дичла тахъва букІай** пьяницу называют коробкой для выпивки; **уччанала хъалла табарак агага у** пьющего не бывает благосостояния в семье.

ЎЧЧЕ *нареч.* в середину; **учче кици!** стань между, в середину; **учче ссала бинкябхъа** вбей клин в середину; **адамталла учче кици ила куц либакква** чтобы стать среди людей, у тебя вида нет (*упрек-обращение к пьяному*).

УЧЧ-И(Й) І (юччи; дуччи), -е, -ул, -узив, -е; *сов. и несов.* пьянствовать, пить; **гІярякъле уччи** пить водку, пьянствовать; **уччузив инсан ихъвле зявиху** пьющий (водку) человек рано заболевает (*портится*).

УЧЧИ/ВИХВ-И(Й) І (юччейихви; дуччедихви), *несов.* пьянеть; **бикІал беччале, дене уччевихва** как немного выпьет, сосед пьянеет. || *сов. уччеухи.*

УЧЧИД/ДАКЪ-И(Й) мн. І-ІІ, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поссорить; **денилдил уцбалла уччиддакъай** сосед поссорил братьев; **уччиддакъибзив гъйба бягІнал цихъле вивидигу** поссоривший потом тихо радуется своему «успеху». || *несов. уччиддикъи.*

УЧЧИД/ДИКЪ-И(Й) *мн.* I-II -и, -ул, -узив, -а; *несов.* ссорить; **уччиддикъи биччихъужуб уй липпихва** есть люди, которые любят ссорить других. || *сов.* **уччиддакъи.**

УЧЧЕ/КАБИЧ-И(Й) III; I-II *мн.*, (/кичи, /кайичи; /каттичи), -е, /кабикул, /кабикузиб, -е; *несов.* становиться причиной раздора, ссоры; **талал уччекаттикужуд гыссилли хьулбалла ва миччилталла дазу дужиб сад** раньше чаще всего причинами для раздора между людьми становились границы между домами и земельными участками. || *сов.* **уччекабчи.**

УЧЧЕ/КАБЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**уччикабчи, уччикечи; уччикаттичи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* стать причиной раздора, ссоры; **хIяттихи ниссила уччикабчибиб либзиб асаб** у нас нет причины для раздора. || *несов.* **уччекабичи.**

УЧЧЕ/КЕХВ-И(Й) I (**уччикайехви; уччикаттехви**), -и, -ул, -узив, -е; *сов.* разнять, встать между дерущимися; **уччекеххузивли гыс дику нар.** разнявшему (дерущихся) больше достается. || *несов.* **уччекуххи.**

УЧЧЕ/КУХХ-И I (/каюххи; /каттуххи), -и, -ул, -узив, -е; *несов.* разнимать, вставать между дерущимися; **уччекуххузивлия гIяхле дику нар.** разнимающему также хорошо достается. || *сов.* **уччекеххви.**

УЧЧЕ/УХ-И(Й) // УЧЧУХИ(Й) I (**юччеюхи; дуччедухи**), *сов.* опьянеть; **юлдашли бикIал беччале уччивихва** как немного выпьет, товарищ пьянеет; **дич диникатIа укIул уччул, пьяниска ажи** постоянно требуя, чтобы допивали остатки спиртного, он стал пьяницей. || *несов.* **уччевихви.**

УЧЧИ-Б (-в, -й; -б, -д), нареч. между, в середине, посредине; **уччибиб тIуп** средний палец; **ниссила уччид ччалте лидакква** между нами нет спора; **нуса уччид гIалмагдихь цIакьдакье** укрепим между нами дружбу; **хвалелталла уччиб ччал ажи** среди старших возник спор; **юсбалла уччиб пакле далайбукIужуб ххялде** среди девушек было много хороших певиц.

УЧЧИБ/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* выиграть, извлечь выгоду, купить и продать *что-н.* с выгодой; получить доход от посреднической услуги; **денилла гIяче дисиб бикIал ас уччиббакьад** продав изделия соседа выиграл немного денег (*получил доход*); **уччиббакьне цIахдихь саб, букIужуб липпихва** есть люди, которые осуждают получение выгоды от посредничества. || *несов.* **уччибикъи.**

УЧЧИБ/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а, *несов.* уметь извлекать выгоду, покупать и перепродавать *что-н.* с выгодой для себя; **уччиббикъия устадихь бажил саб** чтобы заниматься бизнесом (уметь получать выгоду), также нужен талант; **вицI-гIа дустал уччиббикъул сабате гIяхле авданбухе** десять-двадцать лет назад многие разбогатели занимаясь бизнесом (*извлекая выгоду*); **юлдашидил гIюгьбугла гIяче дисул уччиббикъул ас бакъай** продавая кубачинские изделия товариш получил хорошую прибыль (деньги). || *сов.* **уччиббакъи.**

УЧЧИБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд, /жуб), 1) срединный, находящийся между; **уччибиб хIал** срединная комната; **дуццалла уччибиб шше** селение, которое находится среди леса; **ниссила уччибиб ччал салтацце гIаммалуге** о нашей ссоре не будем рассказывать другим; **2) перен.** состояние между; **уччиттилла инсан разг.** срединный человек (*букв.* середняк по имущественному состоянию (или человек посредственных способностей); **3)** неплохой; **са уччибиб гIяче саб** работа неплохая (*букв.* срединная).

УЧЧИБДИХЪ, -лидил, -ла, уччибдишше; порядок, согласие, приличие; **куцла уччибдихь** опрятный вид; **хIалла буккиб уччибдихь бухале, салталла хIурматъа хвалабихва** если в семье согласие (порядок), то и уважение других к вам возрастает.

УЧЧИКАБЧИБ/ЗИ-Б (/кичибзив, /кечибзий; /жуб, /жуд), то что стало причиной, предметом раздора, ссоры (букв. упавшее в середину); **нусса хIяттихи, ниссила сечIу уччикабжибзиб либакква** чтобы ссориться между собой, у нас нет причин (букв. нет того, что упало в середину).

УЧЧИЛ нареч. из середины, из междуядья (из-меж чего-н.); **кьапIашибанталла уччил кIве жагьил гал бинисабхьин** из группы мужчин вышли двое парней; **далайбукIужубла уччил Аминат гьис пакле далайюкIуде** среди певиц Аминат была лучшей.

УЧЧИЛ¹, -лдил, -ла; ед.; расстояние; **кIвииял шшилла уччила гьа ккилумитIр саб** расстояние между обоими селами составляет двадцать км.

УЧЧИЛА² нареч. отношение (между людьми); **тухумла уччила гIяхле бухале, сикIалли гIяхле бихва** если отношения между родственниками хорошие, то от этого всем бывает хорошо.

УЧЧИТТИЛЛА нареч. 1) срединный, находящийся в середине; **са уччиттилла алапая либ, дуя ливда** имею терпимую (среднюю) зарплату и живу так; 2) средняцкий, удовлетворительный *о ком-чем-н.* **уччиттилла уй** середняки (по состоянию); **уччиттилла инсан** человек среднего достатка.

УЧЧЕ-УЧЧИЛ / УЧЧУЧИЛ нареч. иногда; изредко, время от времени; **учче-уччил далайла тIама сабикьулде** время от времени была слышна песня; **учче-уччил хвалел уцце ду сугьун учIуннил вагькви ушкулле гьахьул вихве** время от времени, чтобы проверить мою учебу, в школу приходил старший брат; **учче-уччил иццужуб багькви ваши биккай – шшанталла гIядат налтазиб саб** иногда надо проводить больных – таков обычай сельчан.

УЧЧУЗИВ (юччузий; буччужуб) 1) *в знач. суц.* пьяница; **уччузив инсан** пьющий (злоупотребляющий спиртным) человек, пьяница; **уччузивлидил хьалла табарак булган** пьяница может разрушить мир в семье; 2) *в знач. прил.* пьющий (воду и др.); **шинне уччузив хьубцара** пьющий воду пахарь.

УЧЧУТИ // УЧЕТ, -лидил, -ла, -е; учёт, подсчёт; **бухгалтирра дуссила уччутI** бухгалтерский годовой учет.

УШККУЛА, -лдил, -лла; ушкулме; школа, **нусса ушккулле дахьузиб вахт гьантасабикул саб** вспоминается время, когда мы ходили в школу.

УШША, -ддил, ишшила; *мн.*; вы; **ушша ниссишшу сякьина** вы приходите к нам; **ишшила хьал ваш дом; ушшадил нисси кумак бакьатта** вы помогли нам.

Х

ХАБАР, -ридил, -ра; **хабурте, хабарте**; 1) рассказ; **гIяхла хабар** *рел.* благая весть, **гIяхшшуд хабурте каттилчIид** прочитал хорошие рассказы; 2) исторический рассказ; **талигуйла хабар** старинный рассказ; **алава шшималла улцила гIюгьбугла хIябихнилла хабурте** история столкновений кубачинцев с чужаками; 3) сказка; **ссункубла хабар** сказка-ложь; 4) байка, побасенка, выдумка; ложь, басня; **батталла хабурте** рассказы-выдумки (букв. острые как топор рассказы); 5) вымысел, фантазия; **дати ила хабурте!** оставь свои фантазии! 6) весть, известие, сообщение, новость; **цIижуд хабарте** новости, новые вести; **Хабар-тIама** известие, новости.

♦ **Малласиттала хабурте фольк** рассказы Моллы-Насреддина. ♦ **МанжгIюмарра хабурте фольк** рассказы Манжумара. ♦ **Шам Абакарра хабурте** рассказы (кубачинца) Шамова Абакара.

♦ **ГIяхсив устала хабар кадабухху** *погов.* молва о хорошем мастере не кончается. ♦ **Хабар хвала, ккуц – бикIа** *погов.* молва большая, а хинкал маленький (в смысле хвастовства много, а результат

– маленький). ♦ **Хабар хвалазиб, педа камзиб** *дарг. погов.* молва большая, а польза маленькая. ♦ **ГІяхсиб хабарридил ганижиб ттуттая уггад сабихыхьу** *дарг. погов.* от хорошей вести и зимой дерево зацветёт.

ХАБАР/БЕХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вехви, /йехви; /дехви); -е, -ул, -узиб, -е; *сов.* 1) прославиться, стать знаменитым; **синна гьунартадил хабарвеххви** прославился своими подвигами; 2) *перен.* приобрести плохую репутацию, дурную славу *разг.*; **хьилигвили вахьул либил кьватІлице хабарвехви** прославился воровством на весь квартал. || *несов.* **хабарбуххи.**

ХАБАР/БУХХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/уххи, /юххи; /духхи); -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) становиться известным, знаменитым; **чахьад юссе юкьязий юхале, либил шшиллице хабарюхху** если девушка на выданье красивая, то она становится известной на все село; 2) *перен.* приобретать плохую репутацию, дурную славу; **галдил хьямдихь бакьале, либил кьватІлице хабарухху** от плохих дел парень может приобрести дурную славу на весь квартал. || *сов.* **хабарбехви.**

ХАБАРАККА/ЗИ-Б (*мн.* **хабараккважуд**); внезапный, неожиданный, непредвиденный; **хабаракквазиб бала** непредвиденное горе (происшествие). ♦ **Хабаракквазиб бухикква!** *собо.* случилось же неожиданное (*букв.* нечаянное)!

ХАБАРАККВАЛ *нареч.* внезапно, неожиданно, нечаянно; **хабаракквал винкиче** внезапно упал.

ХАБАРАККВАДИХЬ, -лидил, -ла; **хабаракквадишше**; внезапность, неожиданность, непредвиденность; **хабаракквадишше ххял агул сад кІена вахтлицид** трагедии (*букв.* непредвиденности) сегодня происходят часто.

ХАБАРРАЗИ-Б // ХАБАРБЕХХУЗИБ (-в, -й; /жуб, /жуд); известный, популярный, прославленный; **хабарразив уста** знаменитый мастер; **Гюгьбугла шшилциб хабарражуб ххял устабе гьаттакІубжуб саб** в Кубачи родилось много прославленных мастеров.

ХАБАР-ТІАМА 1. *в знач. суц.* -лдил, -лла; *ед.*; новости; **ташшала хабар-тІама** городские новости; 2. *вопр. слово* какие новости? **се хабар-тІама лидну?** какие новости?

ХАБАР-ЧІЯБАР, -ридил, -ра; -те; *ирон.* надуманные вести, слухи; **кьватІ хабар-чІябартадил бициб саб** квартал полон разговорами-слухами.

ХАБАРЧ-Е // ХАБАРРА УСТА, -илдил, -илла; -ибе; сказитель, рассказчик; **Шам Абакар ГІяхсив хабарче вихве** Шамов Абакар был прекрасным рассказчиком.

ХАБЧАБ, -лидил, -ла; -те; *ирон.* жена, хозяйка. ♦ **Кьумудла хабчаб** – хьунул, хьалла дядь – **хабчабла дядь** *дарг. погов.* хозяйка обеденного стола – жена, лицо дома – лицо хозяйки.

ХАЗИЯН, -нидил, -на; -те; хозяин, крупный собственник; **туканна хазиян** хозяин магазина; **мулка хазиян** хозяин земельной собственности.

ХАЗНА // ХАЗИНА, -лдил, -лла; *ед.*; 1) богатство, состояние, казна, капитал; **хІукматла хазна** государственная казна; 2) *перен.* сокровище, наследие, богатство, ценность (*культуры*); **Гюгьбугла далайталла хазна** сокровища кубачинских песен. ♦ **Базаррижиб хазна асси вихва, ламус** – **виххва** *дарг. погов.* добро (*богатство*) можно приобрести на рынке, но честь – нет. ♦ **Хьалла гьис хвалазиб хазна** – **дикка** *дарг. погов.* самое большое богатство в семье – любовь.

ХАИН, -нидил, -на; -те; предатель, изменник, иуда; **вагьла улкалла хаин** изменник родины.

ХАИНДИХЬ, -лидил, -ла; **хаиндишше**; предательство, измена; **ватІанни хаиндишше дакьи** изменить родине (предать родину).

ХАИНДИХЬ/ДАКЪ-И(Й) *ед. и мн. I-II; -ай, -иб, -ибзив, -а; сов. донести, предать;*
 дявялла вахтла (1941-1945) вагыла улкали хаиндихьдакыбжуб гьаттахыбжубде в годы
 войны (1941-1945) были и предатели Родины. || *несов. хаиндихьдыкыи.*

ХАИНДИХЬ/ДИКЪ-И(Й) *ед. и мн. I-II; -у, -ул, -узиб, -а; несов. доносить, предавать;*
 бягІнал хаиндихьдыкыи доносить (быть шпионом). || *сов. хииндихьдакыи.*

ХАЙГАНА, -лдил, -лла; хайгунбе; яичница; хьу духьилла хайгана яичница из пяти яиц;
 памидуртацила хайгана яичница с помидорами; дам хайгана абицхыд я не люблю
 яичницу.

ХАКАНДАШ, -лидил, -ла; -е; совок; бяччя вигьаттицІу хакандаш совок для мусора.

ХАЛАТІ, -лидил, -ла; -е; халат; гІябалла халатІ халат из драгоценной ткани; хІямямла
 халатІ банный халат.

ХАЛАДИЛНИКІ, -лидил, -ла; -е; холодильник; хвалазиб халадильникІ большой
 холодильник.

ХАЛИП(А), -лидил, -ла; *ед.*; 1) *ист.* халиф, глава халифата; 2) *имя собств.* Халипа Халипа.

ХАЛКЪ, -лидил, -ла; *мн.*; 1) народ, население, публика, люди; умматла халкъ много
 народа; халкъла игит народный герой; халкъла гьаала народная пословица, поговорка; гІяхсив
 инсан халкълидил гьарвахтла вишлагыкыу хорошего человека народ всегда уважает; 2)
 основная трудовая масса населения страны; кьинна халкъ трудовой народ.

ХАЛМАЖ, -лидил, -ла; -те; *уст.* навес на могиле (на кладбище) для чтеца молитв.

ХАМ/ВИХВ-И(Й) I (/йихви; /дихви), -е, -ул, -узив, -е; *несов. рисковать (в расходах,*
тратах), транжирить; гьакал хамвихвмехут! сильно не рискуй (в расходах)! || сов. хамухи.

ХАМ/ЗИ-В (-й; /жуб) рискованный, беззаботный; хамзив инсан рискованный (в тратах)
 человек.

ХАМ/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи), -е, -уб, -убзив, -е; *сов. рискнуть. || несов. хамвихви.*

ХАМДИХЬ, -лидил, -ла; хамдишше; рискованность, безалаберность, беззаботность;
 хамдихь сасамуссанаб бажизиб саб рискованность в делах иногда нужна.

ХАМИР, -ридил, -ра; -те; закваска, дрожжи; хамирра савла горшок для опары;
 хамиррижиб бьашунзиб нюдюн тесто на дрожжах. ♦ ГІяркыле кипвакыбзиб чивсаттугъу,
 хамирре кипвакыбзив чивсададугъу *дарг. погов.* пьяный от водки вытрезвится, пьяный от
 состояния (хлеба) не вытрезвится.

ХАМИСБЕ // ХАМИС, -лдил, -лла; хамис буне; четверг (*день недели*); ♦ Хамисбелла
 гІяххе балчибдику *дарг. погов.* дорога (*поездка*) в четверг бывает удачной.

ХАМЛЕ *нареч.* неосторожно, рискованно, беззаботно; ил хамле уццул сав он поступает
 рискованно (неосторожно).

ХАН, -нидил, -на; ханте; хан, властитель. ♦ Бухарилла хан *фольк.* бухарский хан. ♦ Хан
 кьуруш *фольк.* ханский рубль. ♦ Уя хан, дуя хан, уче чидил даххилалну? *дарг. погов.* я хан, ты
 хан, а кто же накормит коней?

ХАНДАГЪ, -лидил, -ла; хандугъе; ров, овраг; ццукызиб хандагъ глубокий ров; хандагъла
 лутІингула дно оврага; хандагъле винкичи свалиться в ров.

ХАП/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* схватить, сцапать; **викIагалдил тIулутIла хвала бутIа хапбакъай** малыш схватил большой кусок хлеба. || *несов.* **хапбикьи.**

ХАП/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* хватать, пытаться быстро взять; **дигла бутIа хапбикъузиб, хьалла вагъ чисагъибмале читу бимди** кошка, пытающаяся схватить кусок мяса, убежала, когда появился хозяин. || *сов.* **хапбакьи.**

ХАПЛЕ *нареч.* внезапно; **хапле киче** внезапно упал; **хапле ххамха чягъябухе** внезапно почувствовал плохо.

ХАРАБ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* довести до ветхости, обветшалости (*стену и др.*); **динкаттахужуд хьалталалла шиннидил хьулбе харабадкьибсад** затекающая с крыши вода привела к тому, что дом обветшал. || *несов.* **хараббикьи.**

ХАРАБ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* доводить до ветхости, обветшалости (*дом и др.*); **хьалтала зялебузале динкаттахужуд шиннидил хьулбе харабдикъу** если течет крыша, со временем дом ветшает. || *сов.* **хараббакьи.**

ХАРАБ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* /дихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* доходить до ветхости, обветшалости; **инсан винкижив тивавхале, вахтбахъугъатте хьулбе харабдихва** если никто не живет, со временем дом ветшает. || *сов.* **хараббухи.**

ХАРАБ/БУХ-И(Й) III (*мн.* /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* дойти до ветхости, обветшалости; **талалла ккялгIа хараббухуб кабче** старинная башня обветшала и упала. || *несов.* **хараббихви.**

ХАРАБЗИБ обветшалый, ветхий; **харабзиб юрт** ветхий дом; **харабзиб лас** ветхая стена (*с трещинами и вывалившимися камнями*).

ХАРАБЛЕ *нареч.* ветхо; **хьулбе харабле сад** дом находится в ветхом состоянии.

ХАРЖ, -лидил, -ла; -те; расход, затраты; **хвалазиб харж** большой расход; **михъла харж** расходы свадьбы; **михъбакьи ххял харжете** дажил сад чтобы сыграть свадьбу, нужны большие расходы.

ХАРЖ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* израсходовать, употребить, потратить; **михъли харжбакьибзиб чисякьин** потраченное на свадьбу окупилось (*букв.* вернулось сверх). ♦ **БилчIуттили давла харжбакъа!** *дарг. благоп.* потратьте богатство на учебу (*оно того стоит*)! || *несов.* **харжбикьи.**

ХАРЖ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расходовать, тратить; **бажиммутил саннекабишибзиб давла харжбикъузиб бихва** когда нужно, надо тратить накопленное (*богатство*). || *сов.* **харжбакъа.**

ХАС/СИ-Б (*мн.* хасшшуд), верный, правдивый; **хассиб хабар** правдивый рассказ.

ХАСА, -лидил, -лла; хасне; марля; **цIубзиб хаса** белая марля; **хасалла бинт** бинт из марли. ♦ **Чулантла букIул хаса фольк.** дербентская марля; **хасалцила дихъя чиппихида** рану обвязали марлей.

ХАСИЯТ, -лидил, -ла; -е; нрав, характер; черта, натура; **чIумазиб хасият** жесткий, твёрдый характер; **гIяхсиб хасият** хороший характер; **абдал хасият** дурной нрав; **ссабуракквaziб хасият** нетерпеливый характер; **бяччя хасиятла вагъ** человек с отвратительным (*плохим, несносным*) характером.

ХАСЛЕ *нареч.* верно, правдиво; **хасле укIути?** правду говоришь?

ХАСМУШ, -лидил, -ла; -те; мошенник, негодяй, прохвост; **кІена вахтижибІа хасмуште камбихул асаб** и в наши дни всяких прохвостов хватает.

ХАТІ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; почерк, каллиграфия; **каттяхьиб хатІ** печатный почерк; **духтурра хатІ** *ирон.* почерк врача (*о неразборчивом почерке рецептов*); **пакшшуд хатІицила кабжибзиб кІа** письмо, написанное красивым почерком.

ХАТІА-ВАХЪ, -лидил, -ла; **хатІа-вукъе**; *собир.* посуда (*букв.* тарелка-чаша); **цІиквайла хатІа-вахъ** посуда невесты; **хьалла хатІа-вахъ** домашняя посуда.

ХАТІА¹, -лдил, -лла; *ед.*; ошибка, оплошность, просчёт, упущение; **хатІалце вичи** ошибиться, совершить ошибку; **ил дила хатІа саб** это моё упущение.

ХАТІА², -лдил, -лла; **хутІне**; блюдо, блюдечко; **негъла хатІа** блюдо с бульоном; **хатІа-вахъ** посуда (*букв.* блюдо-чаша); **цІиквайла вадалла хатІа** тарелка мёда невесты; **ччитуй хатІан ниг катІай** кошке налили в блюдо молоко. ♦ **Лаган хатІа** широкий (медный) таз. ♦ **Шихъла хатІа** *фольк.* восточная тарелка (*букв.* тарелка с глазурью). ♦ **ХутІналла бйй** традиционный кубачинский интерьер с декоративными тарелками (*букв.* стена тарелок).

ХАТІАЛЛА // ХАТІАЛЛАЗИБ ошибочный, неверный; **хатІалла бакъутте** ошибочный проступок.

ХАЧ, -лидил, -ла; -те; 1) крест; **такаттихъу хач** подвеска-крест; **кишишла хач** крест попа; **ккиласалла хач** крест на церкви; 2) *карт.* трефы; **хачла ве бишибзиб кІамалла пяр игр. тройка карт с крестовой картой-семеркой.**

ХВАЛА 1. *нареч.* старше; **уцце дижи хвала сав** брат старше меня; 2. *кратк. прил. от хвалазиб* большой, старший; **хвала/зив укІилла вагъ** горделивый человек (*букв.* человек с большим сердцем); **вякъя тІуппигала хвала тІуплиже чахул бужиб саб** шумящее кольцо надевали на большой палец руки; **хвала хІяким** чиновник, руководитель, распорядитель (*букв.* большой работник). ♦ **Хвала къюкъ**, -лидил, -ла; -е; **кувалда** (*букв.* большой молоток). ♦ **Хвала хъаза** крыжовник (*букв.* большая смородина). ♦ **Хвала цІа** огнище (*букв.* большой огонь). ♦ **Хвала къыцІа** настольные тиски. ♦ **Хвала хІяван** крупная (рогатая) скотина.

ХВАЛА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вакъи, /йакъи; /дакъи*), -ай, -иб, -ибзив, -а; 1) увеличить (*размер и др.*); **устадил тІуппигала са размирра хвалабакъай** мастер увеличил кольцо на один размер; 2) возвеличить, восславить; **пагъла устадихьлидил ххял устабе хвалабакъибжуб саб** талант мастерства прославил многих мастеров. ♦ **Хабарридил у хвалавакъ!** *благод.* пусть слава (*известность*) тебя возвеличит! || *несов.* хвалабикъи.

ХВАЛА/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вихви, /йи.ви; /дихви*), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) увеличиваться (*в размере и др.*); **исла гІяхсиб абхале тІуппигала я хвалабихва, я бикІабихва** если лекал плохой, то кольцо получается большим или маленьким в размере; 2) расти популярности; **гІяхшшуб устабалла хабар хвалабихул саб** у хороших мастеров растёт популярность. || *сов.* хвалабухи.

ХВАЛА/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ухи, /юхи; /духи*), -и, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) увеличиться (*в размере и др.*), **хвалабухубзиб кулахха** увеличившийся в размере браслет; **хвалабухубзиб къапІа устадил бикІабакъиб балчебакъай** увеличившуюся в размере шапку мастер уменьшил; 2) прославиться, возвеличиться; **устадихьлицпил хвалабухубжуб саб ххял ниссила шшанте** мастерством прославились многие наши земляки. || *несов.* хвалабихви.

ХВАЛА/ГЪАБАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/гъагъи, /гъайагъи; /гъаттагъи*), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* вырастить, увеличить, расширить; **ттутта хвалагъабагъахъи дахъе айчивици биккай** чтобы вырастить дерево, надо за ним долго ухаживать; **кказатице кабяхьибжила устала**

ГІячилла хабар хвалагъабагъе после публикации в газете слава о произведении мастера выросла.
|| *несов. хвалагъабигыи.*

ХВАЛА/ГЪАБАГЪИБ/ЗИ-Б (/гъагъибзив, /гъегъибзий; /гъаттагъибжуд), увеличившийся, выросший, расширенный; **хвалагъагъибзив** гал выросший (взрослый) сын; **хвалагъаттагъибжуд** ттутме выросшие деревья.

ХВАЛААККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), небольшой, не очень большой; **са хвалааакквазиб** ганихъхъар гъакка *обращ.* дай небольшой арбуз.

ХВАЛАДИХЪ, -лидил, -ла; **хваледишше**; безграничность, огромность; **е дуналла хваледихъ!** безграничность этого мира!

ХВАЛАЗИ-Б (-в, -й; -жуд), крупный, взрослый, большой; **хвалазиб дуба** большая гора; **хвала акІв** большая река; **хвалазиб гъигъ** глубокий вздох (*букв.* большое дыхание); **хвала атта** (**хвалатта**) дедушка (*букв.* большой отец); **хвала аба** (**хвалаба**) бабушка (*букв.* большая мать, мама); **дудил хвалазиб дихъв дуццанил сакъад** я принес большой брус-кругляк из лесу. ♦ **Хвала тІамсналла чятир фольк.** шатер из больших ковров. ♦ **Хвала Хъанжила топон.** большая Ганжила (местность в с. Кубачи). ♦ **Хвала гъай бикІли бала**, **хвала тІулутІ кІултІали бала** *погов.* высокопарные слова – беда для головы, много хлеба – беда для живота.

ХВАЛЕЛ, -лидил, -лла; -те; 1) **аксакал**, старший (*семьи, дома, рода*); **ишшила хвалел ча савну?** кто у вас старший? 2) старший (*по возрасту*); **хвалел уцце** старший брат; 3) глава, хозяин, староста, начальник, управляющий; **шшилла хвалел** старшина села (глава администрации); **хъалла хвалел** хозяин дома; **хвалелла ихтияр** разрешение хозяина; **шшилла хвалелте** сельское начальство (управляющие селом); 4) господь, господин; **чивазив ниссила хвалел** *рел.* всевышний наш (Бог, Аллах).

ХВАЛЛЕ *нареч.* много, больше; огромно; **ниссила дуба ишшилалжи хвала саб** наша гора больше вашей.

ХВАЛЛЕ-ХВАЛЛЕ *нареч.* побольше; поболее; **дамми хвалле-хвалле кабихъа!** *обращ.* мне положи побольше!

ХВАРАЖАН, -нидил, -на; **хваражне**; традиционный пирог (*с начинкой из опары и кусочков сыра*); **хваражнадди хамир бакъи** приготовить опару для пирогов; **дила абалабадил биццижуд хваражне дикъул йихве** моя бабушка пекла вкусные пироги.

ХВАРТІ, -лидил, -ла; ед.; *звукон.* звук помешивания; **хвартІла тІамниде** был слышен звук помешивания; **вибиккеквахъи буккин хвартІбакъидихъ саб** надо помешать обед, чтобы не подгорел.

ХВАРТІ/БАКЪ-И(Й) ІІІ (*мн.* /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* помешать; **ГІяшаклибзиб буккин хвартІбакъи** помешать (*готовящуюся*) пищу в котле. || *несов. хвартІбакъи.*

ХВАРТІ/БИКЪ-И(Й) ІІІ (*мн.* /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* помешивать; **читтекададехвахъи ниг хвартІдикъи биккай** чтобы молоко «не убежало», надо помешивать его (в котле). || *сов. хвартІбакъи.*

ХВАРТІ/ГЪАШ-И(Й) // ХВАРТІАРГЪАШИ(Й) І (/гъаяши; **хвартІгъатташи**), -е, /гъахъул, /гъахъузив, -е; *сов. и несов.* рыться (*в чем-н.*), выгребать; **хвиссалцив дахъе хвартІгъахъул** уже **кабчибзиб тІуппигала баччи** долго рылся в золе в надежде найти колечко, упавшее в нее.

ХВИССА, -лдил, -лла; *мн.*; пепел, зола; **усулла хвисса** зола дров; **хвиссалла бубхъа** пыль золы; **пичлил хвисса викаттицIи** выгрести золу из печки; **хъуже хвисса чикяхи** насыпать на огород золу.

ХВЯШ/КАБАКЪ-И(Й) // ХВЯРШКАБАКЪИ(Й) III; *мн.* I-II (/какъи, /кайакъи; /каттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* погладить; **ниссила ччитуй хвяшкабакъахъал абиччихъу** нашей кошке не нравится, когда ее гладят. || *несов.* **хвяшкабикъи**.

ХВЯШ/КАБИКЪИ(Й) // ХВЯРШКАБИКЪИ(Й) III; *мн.* I-II (/кикъи, /кайикъи; /каттикъи), -а, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* гладить. **ниссила ххвили бикI хвяшкабикъахан биччихъу** наша собака любит, когда гладят ее голову. || *сов.* **хвяшкабакъи**.

ХЕР-Е, -илдил, -илла; **хайруме**; 1) польза, выгода, прибыль, доход; **абдузиб хере** чистая прибыль (*сумма, на которую доход превышает затраты*); 2) *перен.* польза, выгода (*от поступка*); **дамми или гъегъекицул се хере либну?** какая мне польза, что я защищаю его?
♦ **Херилла ух!** *благод.* чтобы нужен был (*близким*)!

ХЕРЕАКВАДИХЪ, -лидил, -ла; **хереакквадишше**; бесполезность, никчёмность; **дакъутналла хереакквадихъ** никчемность поступков.

ХЕРЕАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); бесполезный, никчёмный; **хереакквазив инсан** никчемный человек; **хереакквазиб ихтират** бесполезный разговор; **хереакквазиб сикIабха** бесполезная вещь (*ни для чего не нужный, бесполезный предмет*).

ХЕРЕЧИБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), полезный, прибыльный, доходный; **херечибиб санигIят** выгодная профессия; **херечибиб хIюкматла къуллухъ** доходная государственная служба.

ХЕРИЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), прибыльный; полезный; **хериллазиб висабачIе ила падаркIа** полезным оказался твой подарок.

ХЕРИЛЛАЛ *нареч.* прибыльно, полезно; **хериллал уцци** работать с прибылью. ♦ **Хериллал мянпIятI бухаб е сикIабха ищи** *благод.* пусть на пользу пойдет вам эта вещь (*подарок*).

ХИБ // ЛИБ // ТИБ // ЧИБ III, **хибде, хиппухаб, хиппыхубзиб, хиб**; есть, находится, имеется (*внизу // рядом // там //верху*); **хибакква** нет (*внизу*); **биццизиб тIулутI хибкъал** как вкусен хлеб (*что в моих руках*).

ХИБЗИБ // ЛИБЗИБ // ТИБЗИБ // ЧИБЗИБ *нареч.* такой, какой есть; то, что есть (*внизу // рядом // там //верху*); **къумудлиб хибзиб беквида** съели то, что было на столе.

ХИМИЯ¹, -лдил, -лла; -бе; 1) химия (*учебный предмет*); **химиялла дарс** урок химии; **химиялла учитIил** учитель по химии; **нисси химиялла дурссе диккул дихвада** нам нравились уроки по химии; **нусса дучIуммутил химиялла учитIил иштIан Исмаил вихве** когда мы учились, учителем химии был Исмаил из с. Ашты; 2) *с ударением на букву «я», ювел.* сплав металла нейзильбер (*сплав меди, никеля, цинка. Технология его получения была освоена кубачинцами в 1930-е годы*); **химиялла бутIналла иже** пояс из деталей, отлитых из нейзильбера; **бахъубас асси либакква вахтла, химиялла гъаттиччибжуд хъацIла гIяче дикъул бужиб саб гIюгъбугла устабаддил** когда было трудно с серебром, кубачинские мастера изготавливали гравированные с чернью изделия из нейзильбера; **артиллид дакъибжуд (1930-ибил дусмажид) ваенвидла ижме химиялла дужиб сад** «военновидовские» пояса, изготовленные мастерами артели (в 1930-е годы), были из нейзильбера.

ХИНА, -лдил, -лла; *ед.*; 1) красящее растение; **хиналла мякъ** корень красящего растения; 2) краска; **гъис хиналдил дачи** покрасить хной волосы.

ХИНТА/САБИХВ-И(Й) III, *мн.* I-II (/сихви, /сайихви; /саттихви), -а, /сабихул, /сабихузиб, -е; *несов.* придвигаться, подходить; гал дишшу хинтасихул сав мальчик придвигается ко мне. || *сов.* хинтасабхи.

ХИНТА/САБХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/савхи, /сехви; /саттухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* подойти; дунуппалла хьулбалла лас гьакал хинтасабахьуб сад ниссила уццадигалалта стена соседского дома близко придвинута к нашему окну. || *несов.* хинтасабихви.

ХИНТИ/БИДАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дидакьи), -а, -ул, -узиб, -е; *сов.* отодвинуть; ишкап хинтибидакьада уццадигалалтал отодвинули шкаф от окна. || *несов.* хинтибидикьи.

ХИНТИ/БИДИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дидикьи), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* отодвигать); хинтибидикьугья устІулла тІюй бахьве когда отодвигали, поломали ножку стола. || *сов.* хинттибидакьи.

ХИРКЛА, -лдил, -лла; ххиркне; инструмент для обработки шкур, овчинки; хиркла се бихвайил уцІрила устабадди бакІу что за инструмент «хиркла» знают ицаринские мастера.

ХИРКН-Ё, -аддил, -алла; *мн.*; застежки-кинжальчики (*украшение традиционного женского костюма народов Северного Кавказа, распространенные в начале XX в.*); **асла** хиркне серебряные кинжальчики-застежки; музейлид пакшшуд хиркне хидде в музее были красивые застежки-кинжальчики.

ХИХ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *уст.*, *сов.* отвести назад, попятить, подать назад (*бычьё упряжь и т.д.*); **усе** гылада хихдакьи подать быков (*упряжь*) назад. || *несов.* хихбикьи.

ХИХ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -и, -ул, -узиб, -а; *уст.*, *несов.* отводить назад, пятить, подавать назад (*бычьё упряжь и т.д.*); **усе** гылада хихдикьи бусса ухаг научился подавать упряжь быков назад. || *сов.* хихбакьи.

ХИЯЛ, -лидил, -ла; -те; *уст.* мечта, грёзы, надежда; дила хиял либде хьулбе дакьи у меня была моя мечта построить дом. ♦ Мискинзивла хиялте дихва, авданзивла – давлуме *дарг. посл.* у бедняка бывают грёзы, у богача – богатства.

ХИЯЛ-КЪАС, -лидил, -ла; -те; *уст.* влечение, увлечение.

ХИЯНАТДИХЪ, -лидил, -ла; хиянатдишше; *уст.* изменничество, измена.

ХИЯНАТЧ-Е *уст.* -илдил, -ила; -ибе; изменник; ватІанна хиянатче предатель Родины.

ХУД-Е, -илдил, -илла; -а; лёгкое; хьямил худе левое лёгкое; дуликІ-худа внутренности (*букв.* печень с лёгкими); худия дити биккай бицІне дикьуммутил для начинки колбасок надо порубить и лёгкие.

ХУЛ-Ё, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; чечевица; хулилла негъ суп из чечевицы; вибацІибдиквалцце хулия дишкяттиху чечевицу тоже добавляют в традиционный плов.

ХУМАР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), печальный, грустный; хумарзиб укле печальное сердце (*плохое настроение*).

ХУМАР/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи), -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* насупиться; дич гьисдухубдихьле, ччавалла юлдашше хумарбухуб чисабалгьин так как перепили спиртное, товарищи проснулись утром в плохом настроении. || *несов.* хумарбихви.

ХУМАРДИХЪ, -лидил, -ла; хумардишше; хмурость, печальное настроение; дичицил дихва хумардишшия от выпивки бывает и хмурое настроение.

ХУМАРРЕ *нареч.* хмуро, печально, грустно; **укIе хумарре саб** печаль на сердце (*букв.* сердце печально); **дич гьисдакьитте ччавалла хумарре чисулгъан** когда перепьешь, утром просыпаешься в хмуром состоянии.

ХУНКАР, -ридил, -ра; -те; деспот, властитель; правитель, паша; **талал дагъистанна ула уччиб хункар-пашала хIюрмат хвалле бужиб сабе** раньше авторитет турецкого паши среди дагестанцев был высок. ♦ **Хункар патишагъ фольк.** турецкий паша.

ХУП/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *звукон.*; *сов.* хлебнуть, выпить, глотнуть; **дуцIежуд чяй хупIдакьиб дуччу** горячий чай пьют глотками; **хупIбакьи ваш разг.** пойдем выпить (*хлебнуть спиртное*). || *несов.* хупIбикьи.

ХУП/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -и, -ул, -узиб, -а; *звукон.*, *несов.* хлебать глотками (*воду, чай*); **аттадил дуцIежуд чяй хупIдикьул дуччулде** отец хлебал горячий чай глотками. || *сов.* хупIбакьи.

ХУП/БУКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -е, -ул, -узи, -е; *звукон.*, *сов.* и *несов.* вбирать, потягивать, втягивать, всасывать (*со звуком*); **къачча шинна шахъвлил хупIбукIул буччулде** теленок пил из родничка потягивая воду (*со звуком*).

ХУП/ГЪАТТАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *звукон.*; *сов.* вбирать, сделать глоток (*воды и др.*) *со звуком*; **хупIгъаттакьиб вахълид хидалжуд шурпа диндеччай** допил суп втянув (*со звуком*) его остатки из чаши. || *несов.* хупIгъаттикьи.

ХУП/ГЪАТТИКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узив, -а; *звукон.*; *несов.* вбирать, потягивать, всасывать глотками (*со звуком*); **милкъалцила хупIгъаттикьул шурпа диндеччай** допил суп потягивая с ложки. || *сов.* хупIгъаттакьи.

ХУРДА/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разменять; **ас хурдабакьи** разменять деньги. || *несов.* хурдабикьи.

ХУРДА/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* разменивать; **шюпирри гъарбе кIалла ас хурдабикьи чибукьул саб** водителю (*машины*) каждый день приходится разменивать бумажные деньги. || *сов.* хурдабакьи.

ХУРДА/ЗИ-Б (*мн.* /жуд), мелочный, мелкий; **хурдазиб ас** мелочь. ♦ **Хурда ас** монетная мелочь (*букв.* мелочные деньги).

ХУРЕГ, -лидил, -ла; -те; пища, еда; **биццизиб хурег** вкусная еда. ♦ **ХурегIа, палтарIа чинадкIал дажихъехъу дарг. пог.** и еда, и одежда нигде не становятся в тягость.

ХУРКА, -лдил, -лла; **хуркне**; **рашпиль** (*напильник по дереву*); **хуркалцила ххиржанна хъайкъване чибилчид** напильником обточил нижнюю часть кинжала (*обкладки ножен клинка*).

ХУРМА, -лдил, -лла, *ед. и мн.*; **хурма** (*дерево, плоды*); **хурмалла ттутта хурма** (*дерево*).

ХУРУМ, -лидил, -ла; *ед.*; **хром** (*сорт обработанной мягкой кожи*); **хурумла чакма** хромовые сапоги.

ХУС, -лидил, -ла; -е; копье, пика, штык; **гIюгъбугла талалла хус дам багъкубзиб асаб** я не видел старинное кубачинское копье; **музейлид талалла яракълицид хусия тидде** в музее среди старинного оружия были и копья.

ХУХ/БИДЪЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видижи, /йидижи; /дидижи), -е, /бидигул, /бидигузиб, -е; *несов.* ползать; **ниссила викIазив хухвидижи вевидище** наш малыш начал ползать. || *сов.* хухбидижи.

ХУХ/БИДИЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видижи, /йидижи; /дидижи), -е, /бидигул, /бидигузиб, -е; *сов.* ползать; **викІазив хухвидижи буссавихул сав** малыш учиться ползти. || *несов.* хухбидйжи.

ХУХ/БИНБИДАГЪ-И(Й) III (*мн.* /диндидагъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вонзить. || *несов.* хухбинбидигъи.

ХУХ/БИНБИДИГЪ-И(Й) III (*мн.* /диндидигъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* вонзять. || *сов.* хухбинбидигъи.

ХУХ/КАБЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кижи, /кежи; /каттижи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* покататься; **бикІате хухкабжи бедажи** дети пошли покататься. || *несов.* хухкабижи.

ХУХ/КАБИЖ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кижи, /кайижи; /каттижи), /кабигу, /кабигул, /кабигузиб, -е; *несов.* кататься; **гуле хухкабижи бедажи** мальчики пошли кататься. || *сов.* хухкабжи.

ХУХ/ТАБДАГЪ-И(Й) // ХУХТАБИДАГЪИ(Й) III (*мн.* /таттагъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* задвинуть; **уццалла табакІала хухтабдагъи** задвинуть засов дверей. || *несов.* хухтабдигъи.

ХУХ/ТАБДИГЪ-И(Й) // ХУХТАБИДИГЪИ(Й) III (*мн.* хухтаттигъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* задвигать; **хъилигне садякяхъи дуччили уццалла табакІала хухтабдигъи биккай** чтобы обезопаситься от воров на ночь надо задвигать засов двери. || *сов.* хухтабдагъи.

ХУХБИДИГУЛ *нареч.* (хухвидигул, хухйидигул; хухдидигул) ползком; **хухвидигул ваши** идти ползком.

ХУХБИДИГУ/ЗИБ (хухвидигузив, хухйидигузий; хухбидигужуб, хухдидигужуд), ползучий, ползущий; **чабалгун хухбидигузиб бикІаталла машина** самозаводная детская машинка.

ХУХМИГ, -лидил, -ла; -ге; каток, очень скользкое место; **ганижиб ниссила къаттаб хухмиг ага** зимой около нашего дома образует каток.

ХУХУ, -лдил, -ла; -бе; старуха, старая женщина; **хухула буне** считанные дни (*букв.* дни старухи).

ХУШКЕЛДЕ *межд.* здравствуй, с приездом, добро пожаловать (*словесное приветствие*).

ХУШКЕЛДИ/ВАКЪ-И(Й) I (/йакъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* дружески встретить. || *несов.* хушкелдивикъи.

ХУШКЕЛДИ/ВИКЪ-И(Й) I (/йикъи; /бикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* дружески встречать. || *сов.* хушкелдивакъи

ХЯЦІ, -лидил, -ла; -е; куница; **хяцІла ккуле** шкурка куницы.

ХЮХБИЦІ, -лидил, -ла; хюхбуцІе; шакал; **хюхбуцІалла акъв** стая шакалов.

XX

ХХАЛА, -лазиб, -лла; *ед.*; вязанка; **мурчIалла ххала** вязанка прутьев (хворостин).

ХХАЛККА, -лдил, -лла; **ххалкне**; головня; **цIалла ххалкка** головня.

ХХАЛЧ¹, -лидил, -ла; -е; катыш на ткани; **масижибзиб халч** катыш на ткани.

ХХАЛЧ², -лидил, -ла; -ед.; *кулин.* халч (*традиционное блюдо в виде комков теста из подслащенной жаренной муки*); **дикIамутил абадил нисси ххалч бикъай** в детстве мать готовила для нас комки теста из подслащенной жаренной муки.

ХХАМХА, -лдил, -лла; **хумхне**; 1) тело, туловище; **хвалазиб ххамхалла вагъ** крупный (*телом*) человек; **ххамххалла кип гIяхле асаб** плохо чувствую (*букв. состояние тела неважное*); **беччиблихъая, ххамхалла кип садыкъин** хоть выпил, удовольствие не получил (*букв. не пришло удовольствие*); 2) туша; **базарижиб билхунзиб квалла ххамха ассад** на базаре купил тушу забитого барана; **инсанна ххамхалла ликне ушккулла биалугиялла кабинетлид чIид** в биологическом кабинете школы есть скелет человека. ♦ **Ххамххалла ликне** скелет. ♦ **Ххамхха бусиб саб нар.** плохо чувствую (*букв. тело сковано*). ♦ **Лаззатла хамхха фольк.** сладкое тело.

ХХАМХА-БИКИ, -лидил, -ла; **ххамха-бучче**; тело, телеса, туша (*букв. тело-голова*); **ххамха-бикI аразив адаме** здоровый человек (*букв. человек со здоровым телом и головой*).

ХХАПЛЕ *нареч.* внезапно, неожиданно, вдруг; **ххапле чисакъибзиб ряхIмат** неожиданно пролившийся ливень; **ххапле агъ зябухе** неожиданно испортилась погода.

ХХАРАБАТ, -лидил, -ла; -те; 1) проститутка, женщина лёгкого поведения, распутница; **чийичIибзий ххарабат** известная проститутка; 2) *перен., руг.* отвратительный, дрянной; **ххарабат дуна** дрянной мир (время); **харабат адаме** дрянной мужчина, распутник. ♦ **Гягурра ххарабат фольк.** негодница.

ХХАРАБАТДИХЪ, -лидил, -ла, **ххарабатдишше**; распутность, распутство.

ХХАРЧ/БЙЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вици, /йици; /дици), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* дружно вскакивать, вставать, подниматься; **мугIяллим винсавхъуммутил бучIунжуб харчбицу** когда заходит учитель (в класс), учащиеся дружно встают. || *сов.* **ххарчбици.**

ХХАРЧ/БИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вици, /йици; /дици), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* дружно вскочить, встать, подняться; **мугIяллим винсавхъуммале бучIунжуб ххарчбици** как зашел учитель, учащиеся дружно встали. || *несов.* **ххарчбйци.**

ХХАРЧЛЕ *нареч.* вскочив, поднявшись (быстро); **бушшанал ххарчле ахъицул палтар чахи вевидише** вскочив с постели, (он) начал одеваться.

ХХАХХАМ/БИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* поискать в темноте, нащупать, пошарить; **цIябгълихъали, ххаххамвичиб хъалла уцца даккад** хотя было темно, пошарив нашел дверь комнаты. || *несов.* **ххаххамбйчи.**

ХХАХХАМ, -лидил, -ла; -те; ощупывание, проверка на ощупь; **няхъла ххаххам** проверка на ощупь рукой; **хъилигве денилла кисан ххаххамвикуммутил усай** вора поймали, когда он шарил в карманах соседа.

ХХАХХАМ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, - ибзиб, -а; *сов.* прощупать, обыскать, пошарить; **палициялдил хъилигве ххаххамвакъай** полицейские обыскали вора. || *несов.* **ххаххамбикьи**.

ХХАХХАМ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи, /дикьи), -и, -ул, -узиб, -а; проверять, прощупывать, обыскивать; **палициялли сасамутил уй ххаххамбикьи ихтияр тиб у** полицейских есть право иногда обыскивать (подозрительных) людей. || *несов.* **ххаххамбакьи**.

ХХВЕ, -лдил, -лла; **ххуде**; собака, пёс; **дукрушла ххве** отарная собака (*букв.* собака пастуха); **хвудалла акъв** свора собак; **ххвилла хIяп** собачий лай; **бицI бусу ххве** волкодав. ♦ **Ххве-сулбар** *ювел.* инструмент, расширитель отверстий (*букв.* собака-зубастая). ♦ **Ххвил букакан жарг.** деньги (*букв.* не съедаемый собакой). ♦ **Ххвили ликкадикъле бичибзиб** случайно повезло (*букв.* перепало как кость собаке). ♦ **Балххун ххве чибдулхъан погов.** вскормленная собака нападает (*ср. с русск.* пригнул змею на груди). ♦ **Ххвили хIяпдикъле хъумуту погов.** (он) забывает, как собака лай. ♦ **Ххвилла диг багъал бичибзиб погов.** доставшееся за бесценок (*букв.* доставшееся по цене собачьего мяса). ♦ **Билкъун хъалла ккуш ххве погов.** в сытом доме голодная собака (*о жадном человеке*). ♦ **Ххвилдил синна вагъйа, ва салте уййа тиксабикъу дарг. погов.** собака различает своего хозяина и чужака. ♦ **Ххве цIакъзивли хIяпбукIай, ухккузив усу дарг. погов.** собака лает на сильного, а трусливого кусает. ♦ **БицIла духIю ххве агага дарг. погов.** из волчонка не вырастет собака.

ХХВЕ-СУЛБАР, -ридил, -ра; -те; *ювел.* расширитель отверстий, инструмент мастера по рогу (*букв.* собака-зубастая); **ххве-сулбар ликкалла устала яракъ бихва** расширитель - инструмент мастера по рогу.

ХХИУСУЛ, -лидил, -ла; *ед.*; липа (*дерево, материал*); **ххиусулла ттутта** липовое дерево. ♦ **Микв - циххинни, ххиусул – духъбадди примет.** дуб – для бревна (*матицы, несущей балки*), липа – для балок.

ХХИР, -ридил, -ра; *ед.*; *звукон.* хриплый гортанный звук; **ххирра тIамне** гортанные звуки.

ХХИР/БУКИ-И(Й) III, *мн.* I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; *звукон., сов. и несов.* хрипеть, издавать хриплые гортанные звуки; **укIе-михъай иццузив инсан ххирукIулде** человек с больными легкими хрипел.

ХХИРЖАН, -нидил, -на; -те; кинжал, обоюдоострое колющее оружие с коротким клинком; **къазахъ ххиржан** казацкий кинжал; **битава ххиржан** кинжал, оправленный в серебро целиком; **бутIналла ххиржан** кинжал из кусков-накладок (*на ножнах*); **асла ххиржан** кинжал в серебряной оправе; **мутил бишшиб ххиржан** кинжал с насечкой золотом; **мутилла ххиржан** кинжал в ножнах из золота; **магъилла ххиржан** кинжал с вставками слоновой кости (или целиком из слоновой кости); **мерхурра ххиржан** кинжал в оправе из мельхиора; **луссин чикаттишибзиб ххиржан** кинжал с накладками филигрانی; **къара ххиржан** черный кинжал (*простой кинжал с роговой ручкой и без украшений*); **хвала ххиржан** кинжал больших размеров (60 см.); **бикIелталла ххиржан** кинжал малых размеров (40 см.); **иже-ххиржан** *букв.* пояс и ремень (*комплект украшений для мужского костюма*); **талалла ххиржан** старинный кинжал; **матIушка ххиржан** детский кинжал (сувенир); **къул лухунзиб ххиржан** кинжал для того, чтобы резать скот; **ххиржанна тия** клинок кинжала; **ххиржанна къалип** штамп для изготовления (*ножен, ручки*) кинжала. ♦ **Гулалла ххиржанте каттикъуб обряд.** игра молодые (*неженатые*) кинжалы сняли. ♦ **Ххиржанне къиттабакъибжуб, ккуцлидил санникабата дарг. погов.** тех, кого поссорил кинжал, помирят хинкал (т.е. совместная трапеза – ключ к примирению).

ХХИРЖАНЧ-Е, -илдил, -илла; **-ибе**; мастер по кинжалам, кинжальщик; **НикІалай вахтижиб гІюгъябажиб ххял ххиржанчибе бикъул либле бужиб саб** в дореволюционную эпоху (Николаевское время) в Кубачи работало много кинжальщиков.

ХХУЛЖИН, -нидил, -на; *мн.*; хурджун, чересседельная сума, перемётная сума, вытканная из шерстяной пряжи или сшитая из ткани; **учила ххулжин хурджуны для лошади; тІултІаддил дицІибжуб ххулжин** полный хлеба хурджуны. ♦ **Ххюлла ххулжин дицІи биккай нар.** надо наполнить хурджуны гостя (*гостя надо провожать щедро*). ♦ **Дакв дуттибжуд хулжин фольк.** дырявая сумка (*букв. переметная сумка с порванной подкладкой*).

ХХУМА, -лдил, -лла; **ххумне**; глубокая чаша; **тІялхІянна ххума** керамическая чаша; **ккачІла ххума** фарфоровая чаша.

ХХУРК, -лидил, -ла; *ед.*; *звукон.* храп, храпение; **гастиниццалиб денилла ххурклидил усси ухахад** в гостинице из-за храпа соседа не мог уснуть.

ХХУРК/УКІ-И(Й) І (/юкІи; /букІи, /дукІи); **-ай, -ул, -узив, -е**; храпеть, издавать во время сна хриплые, сопящие звуки; **ххуркукІул уссунзив** спящий с храпом; **адаме ххуркукІул, ду юсси юхахад** из-за храпа мужа не смогла заснуть (*слова жены*).

ХХУРКУКІАН, -нидил, -на; **ххуркбукІанте**; храпун; **дуччили ххуркукІан валвикмекаб са хылив** не дай спать с храпуном в одной комнате.

ХХЮЛ-АГВА, -алдил, -лла; **агвне**; платье на кокетке (*букв. даргинское платье*); **денилдил юссили ххюл-агва бахи** соседка сшила для дочери даргинское платье; **гылалциб ххюл агвналла пурма агул саб** в последнее время даргинские платья вошли в моду.

ХХЮЛ, -лидил, -ла; **-е**; 1) кунак, гость; **аттала ххюл** гость отца; **хІюрматла ххюл** уважаемый гость; **сса дишшу ххюле сякьин** вчера ко мне пришли гости; 1) *позднее* даргинец (*даргинцы - один из дагестанских народов*). ♦ **Ххюл гъай** даргинская речь. ♦ **Ххюл агва** платье на кокетке (*букв. даргинское платье*). ♦ **Ххюлла уче либалле, гІяххе бакъа погов.** сделай (*нужные по дому*) дела, пока конь кунака у тебя в хлеву (*о случаях, когда хозяин безлошадный*).

ХХЮЛДИХЪ, -лидил, -ла; **ххюлдишше**; гостеприимство, куначество; **атталатнаддил ххюлдишше гъакал кыматла дикъул бужиб саб** предки высоко ценили гостеприимство и куначество.

ХХЮПП-Е, -аддил, -алла; **ххюппе**; кладбище; **ниссила шшилла алав веда ххюппе лиджуд сад, букІул бихва** говорят, вокруг нашего села есть семь кладбищ; **ххюппадди айчивицци бажизиб саб** надо следить за кладбищами. ♦ **Ххюппалла куц хІясибле шшилла даража булхІи ага погов.** по состоянию кладбищ можно узнать характер сельчан. ♦ **Ккуш ххюппе топон.** кладбище умерших во время голода (*букв. голодное кладбище*).

ХХЯУГГ-Е, -аддил, -алла; *ед. и мн.*; *бот.* цветок (*букв. цветок ограды*); **ххяуггалла квицІ** букет (таких) цветов.

ХХЯ, -лдил, -лла; **ххюме**; плетень; **ххялла хъал** комната с плетеными из прутьев стенами; **ххя бюхи** сплести плетень; **бухъу гІянччалцила чибилгъюнзиб ххялла лас** обмазанный глиной плетень; **талал лякІзиб къакъалла ласла йямхІялгул ххя бюхул бужиб саб хылигне чисадакьяхъи** раньше на стороне не просматриваемой из окон каменной стены для надежности от основания плели еще и плетень (*чтобы, разобрав стену, не смогли проникнуть в дом воры*). ♦ **Ласубия са дакъа, ххя суказиб бакъа фольк.** построй стену и изгородь «в одну» толщину (*смысл чтобы юноша легче мог (разобрав плетень) попасть к любимой*). ♦ **Ххяб алав ххя фольк.** ограда вокруг могилы (метафора).

ХХЯ/БИХВ-И(Й) III (мн. /дихви); -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* увеличиваться, множиться; **гьилал вахтижиб шшимаццид хІяванте ххядухуб сад** в последнее время скота в селах стало больше. || *сов.* **ххябухи.**

ХХЯ/БУХ-И(Й) III (мн. /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* увеличиться, умножиться; **кІвиял переписталла уччиб ниссила шшанте ххябухуб саб** между двумя переписями число жителей нашего села увеличилось. || *несов.* **ххябихви.**

ХХЯБ, -лидил, -ла; **ххюппе**; могила; **абахьалла ххюппе** могилы предков; **ццукьзиб ххяб** глубокая могила; **гІюгьбугла ххюппалла мусне** кладбищенские места Кубачи. ♦ **Бетукьяжила ххюппе топон.** могилы местности Бетука. ♦ **Башшалла ххюппе топон.** могилы верхнего села. ♦ **Бябля ххюппе топон.** могилы Бяби. ♦ **Баг шшилла ххюппе топон.** могилы среднего села. ♦ **Хьашшалла ххюппе топон.** могилы нижнего села. ♦ **Бахьуцила ххюппе топон.** могилы середины огорода. ♦ **Цицила ххюппе топон.** могилы местности Цицила. ♦ **Бидахь ххюппе топон.** могилы напротив (села). ♦ **Кьалла хьулла ххюппе топон.** могилы местности Огород репы. ♦ **Ккуш ххюппе топон.** кладбище умерших во время голода (букв. голодное кладбище). ♦ **ЦІябгьзиб ххяб фольк.** темная могила. ♦ **Кьакьязиб ххяб фольк.** тесная могила. ♦ **Хабаракква ххябла вагь, гьанакква бибкІалла вагь фольк.** «владелец» случайно доставшейся могилы и неожиданно настигшей смерти (о случаях смерти молодого человека). ♦ **Ххюппаллая, кьуллуппаллая куц хІясибле булхІя шшилла даража погов.** по состоянию кладбищ и родников судят о положении (культуре) того или иного села. ♦ **Ххяб шшалал виппак! благоп.** чтобы могилу озарил свет милости Аллаха! ♦ **Ххяже цІадикІв! прокл.** чтобы в могиле случился пожар!

ХХЯЛ *нареч.* много; **ххял уй** много людей; **ххял картуппе** много картошки.

ХІ

ХІИКІА/ЧИБИШШ-И(Й) *ед. и мн.* I-II (мн. **хІикІнечиттишши**), /чибихьай, -иб, -ибзив, /чибихьа; *сов.* отштрафовать; **багьна хІясибле хІикІачибихьхьай** отштрафовали с учетом вины. || *несов.* **хІикІачибйшши.**

ХІИКІА/ЧИБЙШШ-И(Й) *ед. и мн.* I-II (мн. **хІикІнечиттишши**), -и, /чибихьул, /чибихьузив, /чибихьа; *несов.* штрафовать; **багьналла вагьлиже хІикІачибихьул ццигьа кабиццахьай** штрафующая виновного утвердили порядок. || *сов.* **хІикІачибйшши.**

ХІИКІА¹, -лдил, -лла; **хІикІне**; кора (дерева); **махьвла хІикІа** березовая кора; **хилла хІикІа** липовая кора; **махьвла хІикІалже саматле цІа чибикІу** кора березы легко горит. ♦ **УккатІилла хІикІне** кора дерева уккатІе.

ХІИКІА², -лдил, -лла; **хІикІне**; *устар.* штраф; **талал багьналла вагьли шшилла хвалелтадил хІикІа чибихьул бужиб саб** раньше на виновного сельское общество накладывало штраф.

ХІИЛЛА, -лдил, -лла; **хІиллуме**; жульничество, мошенничество, коварный поступок; **хІилла бакьи** совершить коварный поступок.

ХІИЛЛА/БАКЬ-И(Й) III (мн. **хІиллумедакьи**), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* совершить коварный поступок; обмануть; **ил хІиллабакьибзив савла ашкарбухе** стало известно, что обманувший (человек) он. || *несов.* **хІиллабикьи.**

ХИЛЛА/БИКЪИ(Й) III (мн. **хИллумедикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* совершать коварный поступок; обманывать, жульничать, плутовать; **илдил хИллабикъул савла шаквикад** я догадался, что он обманывает. || *сов.* **хИллабакъи**.

ХИЛЛАДИХЪ, -лидил, -ла; **хИлладишше**; коварство, вероломность, жульничество; **хИлладихъ дакИудакая** проявил коварство; **хИлладихъ квибжуб уй камле асаб** людей с жульническим характером немало.

ХИЛЛАКАР, -ридил, -ра; -те; мошенник; коварный, вероломный (*человек*); **хИллакар душман** коварный враг.

ХИЛЛАЛ *нареч.* хитро, с обманом; **гИяххе хИллалцила бакъай** поручение выполнил с хитростью.

ХИЛЛАЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб), лукавый, хитрый; **хИллаллазиб хасият** хитрый характер.

ХИИН/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* сидеть, становиться седым; **хИиндихужуд гъис** седеющие волосы; **хИинбихузиб муцIуй** седеющая борода. || *сов.* **хИинбухи**.

ХИИН/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* поседеть, стать седым; **муцIуй хИинбухе** борода поседела; **хИиндухужуд гъис** поседевшие волосы; **хИинухахъи гИаяб сав** жаль, что может постареть (*букв.* поседеть). || *несов.* **хИинбихви**.

ХИИН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб) серый; **хИинзиб рангла мас** ткань цвета седины.

ХИИНА¹, -дил, -лла; *ед.*; седой; сивый; **хИин бикI** седая голова; **хИин уче** сивый (*букв.* седой) конь.

ХИИНА², -лдил, -лла; **хИюнбе**; шрам, рубец; **дихъялла хИюнбе** рубцы от ран; **ццукъзиб хИина** глубокий шрам.

ХИИНДИХЪ, -лидил, -ла; **хИиндишше**; седина; **хИиндишше саттагъадаже хИярухи гъарилли бикеку** дожить до седин (*до старости*) не каждому достается.

ХИИННЕ *нареч.* поседевши, став седым; **бикIла гъис хИинне духублихъая, сакъал цIуттел саб** хотя волосы головы стали седыми, волосы бороды черные.

ХИИН-ХИИНЗИ-Б (-в, -й; /жуб) седоватый, сивый, немного седой; **хИин-хИинзиб кьюл** седоватая корова.

ХИИР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* воспитать, содержать; **кIена вахтла ххял кулпат хИирбакъи саматле асаб** в наше время содержать много детей нелегко. || *несов.* **хИирбикъи**.

ХИИР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* воспитывать; **ятимте пакле хИирбикъул сав** воспитывает сирот хорошо. || *сов.* **хИирбакъи**.

ХИИРАН/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /йакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) восхитить; **илла бакъуттилдил нусса хИирандакая** его поступок восхитил нас; 2) опечалить, растроить; **илла бакъуттилдил ду хИиранвакая** его поступок растроил меня. || *несов.* **хИиранбикъи**.

ХИИРАН/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) восхищать; **илдил нусса гъаман хИирандикъул сав** он нас всегда радует (восхищает); 2) печалить, растраивает; **илла баразиб билчIуттилдил нусса хИирандикъул сав** но его слабая учеба растраивает нас. || *сов.* **хИиранбакъи**.

ХИРАН/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) восхищаться; **галла гяхсиб билчІуттили аттаба гьаман хІиранбихва** хорошая учеба сына всегда радуется (восхищает) родителей; 2) печалиться, растриваться; **аксив вибкІале сикІал тухум хІиранбихва** от смерти близкого человека печалются все родственники. || *сов.* **хІиранбухи.**

ХИРАН/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) обрадоваться, восхититься; **галла галдил нусса хІирандухизиб бакъай** внук сделал поступок, который нас обрадовал (восхитил); 2) опечалиться; **жагьилзив вибчІиб сикІал тухум хІиранбухе** смерть молодого человека опечалила всех родственников. || *несов.* **хІиранбихви.**

ХИРАНБУХИ/ЗИ-Б (/ухизиб, /юхизиб; /духизиб) 1) желательный, радостный, восхитительный; **ушша хІирандухизиб агаб!** *благоп.* пусть сбудутся ваши желания (*букв.* пусть случится то, что вас обрадует!); 2) то что опечалить; **хІирандухизиб агмагаб!** *благоп.* пусть не случится то, что расстроит (опечалит) вас!

ХИРАНДИХЪ, -лидил, -ла; **хІирандишше**; 1) восхищение; 2) печаль, горе.

ХИРАННЕ *нареч.* 1) восхищенно, в радости, в удовольствии; **хІиранне кжи** жить в удовольствие; 2) печально, в печали; **хІиранне кати!** *руг.* чтобы в печали был!

ХИСАБ, -лидил, -ла; -те; 1) подсчѣт, вычисление, исчисление; **харжталла хІисаб** подсчѣт (вычисление) расходов; **хІисабле тасабику дикъле** как показывает подсчѣт; 2) арифметика; **хІисабла дарс** урок арифметики; 3) математические упражнения, задача, пример; **хІисабталла китаб** задачник (сборник задач); **дарсижид хІисабте дакъи гьаккай** на уроке дали решить примеры; **хІисабте дикъи** решать примеры;

ХИСАБ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подсчитать; **бисибзибла хІисаббакъидихъ саб** надо подсчитать итог торговли. || *несов.* **хІисаббикъи.**

ХИСАБ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* считать, подсчитывать; **калучІи, кабижи, ва хІисаббикъи буссабикъу бикІате сабил ккаласлициб** читать, писать и считать учат детей в первом классе. || *сов.* **хІисаббакъи.**

ХИСАБ-КИТАБ, -лидил, -ла; -те; 1) вычисление, исчисление; **либил багъубзибла хІисаб-китаб бакъи бажил саб** надо подсчитать (*букв.* сделать исчисление) все расходы.

ХИСАБ-СУАЛ, -лидил, -ла; -те; *расспрос (обычно мн.);* **синна хІисаб-суалте дедихъай** начались его расспросы.

ХИТИА -дил, -ла; **хІитІне**; лягушка; **ниссила шялцид ххял хІитІне чІиттихве** в нашем озере водилось много лягушек.

ХИТИА-КІУЦІУЛ, -лидил, -ла; **хІитІа кІуцІле**; головастик; **хІитІа-кІуцІле хвалагъаттагъал хІитІне ага** из головастиков вырастают лягушки.

ХИХІ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; ржание; **учила хІихІе** ржание лошади; **хІихІилла тіама** звуки ржания.

ХПОКМУ, -лдил, -лла; *ед.*; 1) решение (*правительства, собрания, суда*); постановление, резолюция (*собрания*), приговор, решение (*суда*); **дуруссиб хІюкму бакъи** вынести справедливое решение; **судла хІюкмулциб кабжибдикъле** как сказано в вердикте суда; 2) указ; **пирзидентла хІюкму** указ президента.

ХПОКМУ/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* постановить (*принять постановление*), решить; **жмягІятла сабраниялдил ванзаллахъал хІюкмубакъай** собрание сельского общества приняло постановление о земле. || *несов.* **хІюкмубикъи.**

ХПОКМУ/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн. III, -у, -ул, -узиб, -а; несов.* решать, выносить постановление, принять постановление; **укIицIилцила хIюкумбикъужуб судьябе камле асаб** есть немало судей, принимающих справедливые (*букв. с состраданием*) решения. || *сов.* **хIюкумбаки.**

ХПОКУМАТ, -лидил, -ла; -е; 1) государство, власть; **пачала хIюкумат** царская власть; **НикIалайла хIукуматла вахт** время государства Николая I; **халкъла хIюкумат** народная власть; **хIюкумат буси** прийти к власти (*букв. поймав государство*); 2) правительство; **хIюкуматла дакъутне** решения правительства. ♦ **СоветI хIюкумат** советское государство.

ХПОЛБАР, -ридил, -ра; *ед.*; забитая скотина с большим внутренним жиром; **ибхъникканни билхунзиб хIюлбар хIяван сабачIе** забитая для осенних заготовок скотина оказалась с большим внутренним жиром.

ХПОЛ-Е, -илдил, -илла; **хIюлбе**; внутренний жир; **диглицил хIюле тикбаки** отделить внутренний жир от мяса; **билхунзибла хвалле хIуле сабачIе** забитая скотина оказалась очень жирной (*т.е. вышло много внутреннего жира*). ♦ **Мукъарилла хIюле фольк.** внутренний жир ягненка (*метафора-символ нежности материала*).

ХПОЛЕ-АС, -лидил, -ла; *мн.*, серебро (*букв. как внутренний жир*), серебро высокой пробы. ♦ **ХIюле-асла чах фольк.** тело из белого серебра (*метафора*).

ХПОЛЕ-КЪАЙ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; *бот.* вид травы (*букв. жир-трава*); **хIюле-къайла ма** сено из (такой) травы.

ХПОЛУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; вид цветка; **хIюлуггилла квицI** букет (таких) цветов.

ХПОН-Е, -илдил, -илла; *ед.*; ткань кольчуги; кольчуга; **хIюнилла авачан** кольчуга в виде рубашки; **хIюне беши** сплести кольчугу.

ХПОНЦ/ЦИ-Б // ХПОНЦИЗИБ (-в, -й; /жуб) глухой; **викIамутилал хIюнцив** глухой с детства.

ХПОНЦИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/ваки, /яки; /даки), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* оглушить; **михъла ттамлидил ду хIюнцIвакъай** свадебная барабанная игра оглушила меня. || *несов.* **хIюнцIбаки.**

ХПОНЦИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/вики, /йики; /дики), -а, -ул, -узиб, -е; несов.* глушить; **илла ахъсиб тIамалдил шшулибжуб хIюнцIбикъул сав** его громкий голос оглушает стоящих рядом. || *сов.* **хIюнцIбаки.**

ХПОНЦИ/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов.* глохнуть; **ицанухубжила хIюнцIвихви вевидице** после болезни начал глохнуть. || *сов.* **хIюнцIбухи.**

ХПОНЦИ/БУХИ III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* оглохнуть; **ицанухубжила хIюнцIухе** после болезни оглох. || *несов.* **хIюнцIбухи.**

ХПОНЦИДИХЪ, -лидил, -ла; **хIюнцIдишше**; глухота; **ухънавихугъатте хIюнцIдишше дакIудулхъун сад** со старостью приходит и глухота.

ХПОРМАТ, -лидил, -ла; *ед.*; уважение, почитание, авторитет; **хIюрмат сакъи** заслужить уважение; **хIюрматла адаме** авторитетный человек; **хIюрматла инсан ажи** стать достойным уважения.

ХПОРМАТ/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/ваки, /яки; /баки), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.*

уважить; **ниссила шшантаддил ташшан учитҫилла хҫюрматбакъай** наши сельчане проявили уважение нашему учителю. || *несов. хҫюрматбикъи.*

ХҫЮРМАТ/БИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/викъи, /йикъи; /бикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* уважать; **шшилциб дила уцикъайла сикҫалле хҫюрматбикъул саб** в селе все уважают моего двоюродного брата. || *сов. хҫюрматбакъи.*

ХҫЮРМАТАККВА/ЗИ-В (-в, -й; /жуб), 1) не имеющий авторитета, влияния, веса; непочитаемый; **хҫюрматакквализ инсан** неавторитетный человек; 2) *перен.* плохой, низкооплачиваемый (*о работе*); **хҫюрматакквализ гҫяче** низкооплачиваемая работа.

ХҫЮРМАТЛА/ЗИ-В (-й, /жуб) почетный, уважаемый, заслуженный; **хҫюрматлазив духтур** уважаемый доктор; **хҫюрматла учитҫил** заслуженный учитель.

ХҫЮРМАТ-ХҫАТИР, -ридил, -ра; -те; почтение; почтительность; совестливость; **ил хҫюрмат-хҫатирра инсан сав** он совестливый человек.

ХҫЮРМАТ-ХҫАТИРАКВА/ЗИ-В (-й; /жуб) неавторитетный, несовестливый; **хҫюрмат-хҫатиракквализ инсан** несовестливый человек.

ХҫЮРРИЯТ, -лидил, -ла; *ед.; устар.* свобода, вольность; **хҫюррият багънал бибҫлибжуб** погибшие за свободу.

ХҫЮСЮТ/ВИХВ-И(Й) I (/йихви; /бихви), -у, -ул, -узив, -е; *несов.* становиться завистливым; испытывать зависть; завидовать; **ил нисси хҫюсютвихуласав** он начинает завидовать нам. || *сов. хҫюсютухи.*

ХҫЮСЮТ/УХ-И(Й) I (/юхи; /бухи), -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* стать завистливым; испытать зависть; позавидовать; **ил нисси хҫюсютухуб сав** он позавидовал нам. || *несов. хҫюсютвихви.*

ХҫЮСЮТДИХЬ, -лидил, -ла; **хҫюсютдишше**; зависть, завистливость; **цҫуттежуд хҫюсютдишше** чёрная зависть (*агрессивная и злобная*).

ХҫЮСЮТЛЕ *нареч.* завистливо; **укҫилла хҫюсютле сав** завидует (*букв. завистлив сердцем*).

ХҫЮТ/ГҫАТТИХЬВ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -е, -ул, -узиб, -а; *несов.* душить; **гҫвя хҫютгҫаттихьузиб мялҫюн бекҫада** отпугнули змею, которая душила зайца. || *сов. хҫютгҫахьви.*

ХҫЮТ/ГҫАХЬВ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* задушить; **ххяҫлидил ниссила чумъя гҫягҫя хҫютгҫахьвай** куница задушила многих наших кур. || *несов. хҫютгҫатти.хьви.*

ХҫЮТҫУРРАЖАЙ, -лидил, -ла; -те; свадебный мотив, массовый танец; **михълижид хҫютҫурражай** дехай на свадьбе заиграла мелодия массового танца.

ХҫЮХҫ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. хҫюхҫдакъи*); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* расслабить, ослабить; **учила жилухъхьалла кҫултингула хҫиппа хҫюхҫбакъай** расслабил подбрюшинный ремень седла коня; **вачагла иже хҫюхҫбакъи** расслабить пояс брюк. || *сов. хҫюхҫбикъи.*

ХҫЮХҫ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. хҫюхҫдикъи*) -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расслаблять, ослаблять; **дихла уче тҫашагҫибмутил кҫултингула хҫюхҫдикъи биккай** когда выючная лошадь останавливаешь на отдых, надо расслаблять его подпругу (подбрюшинный ремень); **ккиннула артистлидил укуммутил вачагла иже хҫюхҫбикъулде** киноартист, когда кушал, расслаблял пояс брюк. || *сов. хҫюхҫбакъи.*

ХҫЮХҫЛЕ *нареч.* свободно, слабо, не туго; **хҫюхҫле бихи** связать слабо (не туго); **сумгъа**

хІюхІле бихундихъле ма пахдукІулде из-за того, что тюк был завязан слабо, из него сыпалось сено.

ХІЯБИХ-И(Й) III; *мн.* I-II (**хІихи, хІяйихи; хІяттихи**), -е, -уб, -убзиб, -е; *несов.* драться; **бикІате хІябикул саб** дети дерутся. || *сов.* **хІябяхи.**

ХІЯБИХУ/ЗИ-Б (**хІихузив, хІяйихузий; хІябихужуб, хІяттихужуд**) драчливый, драчун, ссорящийся; **хІябихужуб гуле** драчливые мальчики.

ХІЯБКУБ, -лидил, -ла; -те; традиционный даргинский короткий стих, частушка (*букв.* три слова); **даркквала хІябкубте** даргинские короткие стихи; **хІябкубталла ккинишка** книга частушек; **хІябкуб кабилчІи** спеть частушку.

ХІЯБТИК, -лидил, -ла; -е; аптека; **шшилла хІябтик** сельская аптека; **хІябтиклиб ассибиб дарман** купленное в аптеке лекарство.

ХІЯБЦ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /**дакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* увлажнить, напитать (*что-то*) влагой; **исбишкалла къване хІябцбакъад** намочил (напитал влагой) коробку спичек. || *несов.* **хІябцбикъи.**

ХІЯБЦ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /**дикъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* увлажнять; **ряхІматаддил бегъубзиб ванза хІябцбикъул саб** ливни увлажняют высохшую землю (почву). || *сов.* **хІябцбакъи.**

ХІЯБЦ/ЦИ-Б (*мн.* **хІябцшшуд**) сырой, влажный; **хІябцциб ванза** сырая земля; **хІябцциб гъава** влажный воздух (климат).

ХІЯБЦБУХУБ/ЗИ-Б (*мн.* **хІябцдухубжуд**) увлажненный; **мигялдил хІябцбухубзиб авачан** увлажненная потом рубашка.

ХІЯБЦДИХЪ, -лидил, -ла; **хІябцдишше**; сырость, влажность, влага; **хІябцдихъ вехибзивли зараллазиб саб** простуженному вредна сырость; **ниссила хъулбаддиб хІябцдихъ либакква** в нашем доме нет сырости.

ХІЯБЦЛЕ *нареч.* сыро, влажно; **ибхъне ниссила шшилциб хІябцле бихва** осенью в нашем селе бывает сыро.

ХІЯБЦМУТИЛ *нареч.* когда сыро, когда влажно; **хІябцмутил дене къатта камле ттавику** когда сыро, сосед редко выходит на улицу.

ХІЯБЦ-ХІЯБЦЛЕ *нареч.* немного сыро, влажно; **пич билжидихъ саб хъилиб хІябц-хІябцле саб** надо натопить печку, т.к. в комнате сыровато.

ХІЯБЯЛШУН/ЗИ-Б (*мн.* **хІяттялшунжуд**) спутанный; **хІябялшунзиб гъабекІлалла дарка** спутанный моток ниток.

ХІЯБЯХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/хІяхи, /хІяяхи; /хІяттяхи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* подраться, поссориться; **ххуде хІяттихул сад собаки грызутся** (дерутся); **хІябяхибжуб бикІате санникабже** подравшиеся дети помирились. || *несов.* **хІябихи.**

ХІЯВАН // ХІЯЙВАН, -нидил, -на; -те; 1) животное, скотина; **хвала хІяванте** крупный рогатый скот; **хІяван шинне баххи** напоить животное водой; 2) *перен.* дурачина, неумный, глупый человек; **киццувив хІяванде у** ты дурачина.

ХІЯДИС, -лидил, -ла; -е; *рел.* хадис (*предание о поступках и изречениях пророка Мухаммеда*); **хІядиссалла китаб** книга хадисов.

ХІЯДУР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1)

подготовить, приготовить; привести в готовность; **буккин хІядурбакь** приготовить еду; **хьулбе михьли хІядурдакь** приготовить дом к свадьбе; 2) обучить, научить; **бучІунжуб гуле икзаминтади хІядурбакь** приготовить учащихся к экзаменам. || *несов. хІядурбикь*.

ХІЯДУР/БИКЬ-И(Й) III; *мн. I-II (/викь, /йикь; /дикь), -и, -ул, -узиб, -а; несов.* готовить, приготавливать, подготавливать; **дунуппадил диквбакь азбар хІядурбикьул саб соседи готовят двор для молотбы (зерна). 2) обучать, учить; бучІунжуб гуле учитІилле икзаминтади хІядурбикьул сав учитель учит со школьниками экзаменационные задания.** || *сов. хІядурбакь*.

ХІЯДУР/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; 1) несов.* готовиться, приготавливаться, подготавливаться; **дунуппе галла михьли хІядурбихвул саб соседи готовятся к свадьбе сына.** || *сов. хІядурбухи*.

ХІЯДУР/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* приготовиться, подготовиться, провести подготовку; **нусса юссилла михьли хІядурдухи бажил саб нам надо подготовиться к свадьбе дочери.** || *несов. хІядурбихви*.

ХІЯДУР/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), готовый; приготовленный; подготовленный; **ташша ваши хІядурзив** готовый к отъезду в город; **мадакь хІядуржуб уй** готовые к сенокосу люди; **хІядуржуд артилла гІяче пасиркІабад динкаттихьай** готовые изделия артели упаковали в ящики.

ХІЯДУРДИХЬ, -лидил, -ла; **хІядурдишше**; подготовка, готовность; **ниссила михьли хІядурдишше лид у нас** есть готовность к свадьбе; **хІядурдихь либакквал, михь гылабекьай** из-за того, что не были готовы, свадьбу перенесли на поздний срок.

ХІЯДУРРЕ *нареч.* готово, подготовленно, предусмотрительно; **ду ваши хІядуррида** я готов идти.

ХІЯЖ, -лидил, -ла; *ед.; рел.* хадж, паломничество в Мекку; **хІяж бакь** совершить хадж; **хІяжле гІюкь** поехать в хадж. ♦ **ХІяжла хьал** здание Каабы (*букв.* дом хаджа). ♦ **ХІяжла мутІрус** *уст.* нож для бритвы (*букв.* нож хаджа). ♦ **ХІяжла хьа** фасоль (*букв.* горох хаджа).

ХІЯЖАТ/СИ-Б нужный, требующийся, надобный; **хІяжатсив уста** нужный мастер.

ХІЯЖАТАККВА/ЗИ-В 1) не обременённый заботами, беспечный, легкомысленный; **сечІули хІяжатакквализ адаме** беспечный на все человек; 2) ненужный, непотребный, ненадобный; **хІяжатакквжуд гьай гьаатте** сказал ненужные слова.

ХІЯЖАТАККВАТ/БАКЬ-И(Й) III; *мн. I-II (/вакь, /якь; /дакь), -ай, -иб, -ибзив, -а; сов.* сделать безучастным, равнодушным, безразличным, расхолодить; **са гьайлижив угагул, синцила бикьужуб хІяжатаккватбакьай** не выполняя обещанное (*букв.* не держа одно слово), он расхолодил работающих вместе с ним людей. || *несов. хІяжатаккватбикь*.

ХІЯЖАТАККВАТ/БИКЬ-И(Й) III; *мн. I-II (/викь, /йикь; /дикь), -у, -ул, -узив, -а; несов.* делать равнодушным, безразличным; расхаживать; **чибидигьул, синна тухум хІяжатаккватбикьул сав** обманывая, он отталкивает от себя (делает безразличными) родственников. || *сов. хІяжатаккватбакь*.

ХІЯЖАТДИХЬ, -лидил, -ла; **хІяжатдишше**; необходимость, нужда, потребность; **хІяжатдишше сукьучІу камдиххва** нужда (*в чем-то*) всегда есть.

ХІЯЖАТХАНА, -лдил, -лла; *ед.*, туалет, уборная, нужник; **цІизиб хІяжатхана** новый туалет; **хІяжатханал шинна кьюне кабици** поставить кувшин воды в туалет.

ХІЯЖБИКЪАН, -нидил, -на; -те, паломник; **хІяжбикъанте хІяжлил сабагъе** паломники приехали с хаджа.

ХІЯЖ-Е, -идил, -ила; **хІужне**; *рел.* 1) человек, совершивший паломничество в Мекку; почётный титул мусульманина, совершившего хадж; **хІяже ажи** стать хаджи; 2) мужское имя Гаджи; **ХІяжила дибала бикъи** носить имя Хаджи (Гаджи).

ХІЯЖЛАЧІ-Е, -илдил, -илла; *ед. и мн.*; кукуруза (*букв.* зерно хаджа); **хІяжлачІилла нукъун** кукурузная мука; **хъужиб хІяжлачІе бахъвида** на огороде посеяли кукурузу.

ХІЯЖЛЕ/ГПЮКЪ-И(Й) I (/юкъи; /бюкъи, /дюкъи), /вякъин, /ун, /унзив, -ин; *сов. и несов.* совершить паломничество, съездить в хадж; **дунуппе хІяжлебюкъи хІядурбухуб саб** соседи подготовились поехать в хадж.

ХІЯЗ, -лидил, -ла; -те; игра, развлечение, забава; **спуртла хІязте** спортивные игры; **Алимпиадалла хІязте** Олимпийский игры; **хІязла бикъи** поиграть (*букв.* игру делать).

ХІЯЗ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* позабавить, поиграть; **гуле хІязбакъи бидажи** дети пошли поиграть. || *несов.* **хІязбикъи**.

ХІЯЗ/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* забавлять, играть; **бикІате хІязбикъи бебидишше** дети начали играть. || *сов.* **хІязбакъи**.

ХІЯЗЛИ // **ХІЯЗЛЕ** *нареч.* нарочно, для забавы, для развлечения; **хІязле гъаад** сказал нарочно; **хІязли къинназиб задача бакъи чикехвид** для развлечения стал решать трудную задачу.

ХІЯИ, -лдил, -лла; *мн.*; *звукон.* рев осла; **хІямхІя духъил хІяибукІул бинибимди** ревя, осел выскочил из хлева.

ХІЯЙАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб); бессовестный, бесстыжий; наглец; **хІяйакквазив инсан** бесстыжий человек.

ХІЯЙАККВ-Е, -илдил, -илла; -не; бессовестный, наглец; **ниссила хъил винкижибзив хІяйаккве ужиб сав** наш квартирант оказался наглецом.

ХІЯЙАЛЛА/ЗИ-В, -лидил, -ла; **хІяйаллажуб**; совестливый; **хІяйаллазив дене** совестливый сосед.

ХІЯЙАСИЗ, -лидил, -ла; -те; наглец; **хІяясизла сикІал дакъутне мишижуд дихва** все поступки наглеца бывают похожи.

ХІЯЙВАН-КЪАЧЧА, -лдил, -ла; *ед. и мн.*; домашние животные, живность; **итталла хІяйван-къачча тидакква** у них нет домашних животных.

ХІЯЙРАННЕ *нареч.* с несбывшимся желанием, вожделением; ♦ **ХІяйранне кети у!** *руг.* пусть останешься ты с неудовлетворенными желаниями.

ХІЯЙТ *межд.* хайт (*восклицание, выражающее воодушевление и поддержку свадебного круга*); **шшаттилалжид хІяйтла тІамне дакІудухъин** на вечеринке слышались звуки воодушевления.

ХІЯЙТ/УКІ-И(Й) I (/юкІи; /букІи), -е, -ул, -узив, -е, *сов. и несов.* 1) радостно восклицать, веселиться в свадебном круге; **хІяйтбукІул бидигужуб либде михъижиб** на свадьбе были танцующие с азартом (*букв.* с восклицаниями хайт); 2) *перен.* жить вольготно, припеваючи; **хІяйтбукІул хІербихул саб** живут припеваючи.

ХІЯЙТ-ХІУЙТ, -лидил, -ла; *мн.*; хайт-хуйт; вскрики, возгласы, восклицания радости; **михълижибжубла хІяйт-хІуйтла тІамне ххядухе азарт радости** (по смыслу восклицания хайт-хуйт) присутствующих на свадьбе усилился.

ХІЯКИМ, -лидил, -ла; -те; чиновник, должностное лицо; начальник; **хвалазив хІяким** большой начальник; **викІел хІяким** мелкий чиновник; **хІякимла хъал кабинет чиновника; дене хІяким агулсав** сосед стал начальником.

ХІЯКИМ/АЖ-И(Й) I (*мн.* **хІякимтеажи**), -и, /агул, /агузив, -и; *несов.* становится чиновником; **илла хасият хІясибле хІякимажи вевидишиб сав** по характеру он уже становится чиновником. || *сов.* **хІякимажи**.

ХІЯКИМ/АЖ-И(Й) I (*мн.* **хІякимтеажи**), -и, /агул, /агузив, -и; *сов.* стать чиновником; **ил баратал хІякимажи** он недавно стал начальником. || *несов.* **хІякимѣжи**.

ХІЯКИМДИХЪ, -лидил, -ла; **хІякимдишше**; работа (*занятие*) чиновника, начальника; **хІякимдихъ дуццихъи** заниматься работой чиновника; **нисила тухумла гали гъакал хІякимдишше диччихъу** сыну нашего родственника очень нравится быть начальником.

ХІЯКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; плата, цена, вознаграждение; **бакъибзиб гІячилла хІякъ** плата за проделанную работу; **хІякълахъал личІаббакъи** договориться о вознаграждении (*за работу*).

ХІЯКЪ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн.* **хІякътедилуччи**), -и, /билуккун, /билуккунзиб, -ин; *несов.* оплачивать за работу; **устабадди вахтижиб хІякъбилуччи биккай** с мастерами расплачиваться надо вовремя. || *сов.* **хІякъбиччи**.

ХІЯКЪ/БИЧЧ-И(Й) III (*мн.* **хІякътедиччи**), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов.* оплатить за работу; **устабадди гІячилла хІякъбиччи вахт саб** время расплатиться за работу с мастерами. || *несов.* **хІякъбилуччи**.

ХІЯКЪИКЪАТ, -лидил, -ла; -е; положение, действительность; ситуация; **хІякъикъат бюлхІи** узнать обстановку; **нисила хІякъикъат хъямле асаб** наше положение неплохое; **дуналла хІякъикат кІена вахтла саматсиб асаб** положение в мире сейчас сложное.

ХІЯКЪЛЕ *нареч.* 1) истинно, правдиво; **хІякъле чивазив дила Аллагъ!** *рел.* истинно великий, о Аллах; 2) весьма, очень; **хІякъле пакшшуб кулпатла хъал** очень хорошая семья; **хІякъле духхузиб гъааттиккwa** удил ты высказал очень трезвую мысль.

ХІЯЛ, -лидил, -ла; -те, 1) нрав, темперамент, характер; **гІяхсиб хІялла адаме** человек с хорошим характером; **хІял гъалаксив адаме** темпераментный человек; 2) сила, *человеческая* мощь; **хІял акквазив** обессиленный, изнурённый; 3) положение, состояние; **дила хІял хъямле асаб** моё состояние неплохое; 4) душа, сердце; **уцце арал тисигуммале, укІилла хІял паргъатбухе** душа (сердце) успокоилась, как только увидел здорового брата. ♦ **Ила хІял бет!** *руг.* чтобы у тебя силы отнялись!

ХІЯЛ/БУГ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* сильно устать; ослабеть; **хъалла далга дисадикъул хІял бугин** перетаскивая строительные материалы сильно устал (*букв.* остался без сил). || *несов.* **хІялбулги**.

ХІЯЛ/БУЛГ-И(Й) *ед. и мн.* III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* уставать; ослабевать; **гъарбе ххял гІяче дикъаххан, хІялбулгун саб** если каждый день напряженно работать, сильно устаешь (*остаешься без сил*). || *сов.* **хІялбуги**.

ХІЯЛ/БУЛХІ-И(Й) III, -и, -ун, -унзив, -ин; *сов. и несов.* понять, постигнуть, узнать характер (*положение, состояние*); **адамилла хІялбулхІи** понять человека; **денилла хІялбулхІи ухахад** не смог узнать характер соседа.

ХІЯЛАККВА/ЗИ-В (-й; -жуб); обессиленный, бессильный; слабый; **хІялакквализ** **ххамхха** обессиленное тело.

ХІЯЛАККВАДИХЬ, -лидил, -ла; **хІялакквадишше**; обессиленность, изнеможённость, изнурённость; **хІялакквадихьла иццала** болезнь со слабостью.

ХІЯЛАККВАЛ *нареч.* устало, обессиленно, изнеможённо, изнурённо; **хІялакквалихья**, **атта шшатте тгавиче** несмотря на усталость, отец вышел на прогулку.

ХІЯЛАККВАТ/БАКЬ-И(Й) **III**; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать слабым, бессильным; **хьям хабарридил ххамхха хІялаккватбакьай** плохая весть расстроила (*букв.* сделало тело обессиленным). || *несов.* **хІялаккватбикьи**.

ХІЯЛАККВАТ/БИКЬ-И(Й) **III**; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать слабым, бессильным; **дарманте далдикекал, ххамхха кадия хІялаккватбикью** если лекарства не подходят, в теле появляется еще большая слабость (*букв.* тело становится еще более бессильным). || *сов.* **хІялаккватбакьи**.

ХІЯЛАККВАТ/БИХВ-И(Й) **III**; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* делаться слабым, бессильным; **дарман бекуммале, ххамхха хІялаккватбихви кабже** как только выпил лекарство, тело стало слабеть (*букв.* тело стало бессилеть). || *сов.* **хІялаккватбухи**.

ХІЯЛАККВАТ/БУХ-И(Й) **III**; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* делаться слабым, бессильным; **эххилдил ххамхха хІялаккватбухе** от страха тело обесилело. || *несов.* **хІялаккватбихви**.

ХІЯЛАККВАТ/БУХУБ/ЗИ-Б (/ухубзив, /юхубзий; /жуб) 1. *в знач. прил.* обессиленный, разморенный; **иццалалдил хІялаккватюхубзий хьунул** обессиленная от болезни женщина; 2. *в знач. суц.* уставший; **хІялаккватухубзив инсан** уставший человек.

ХІЯЛАЛ *нареч.* 1) *рел.* разрешённый, незапретный, допустимый; **хІялалла буккин** незапретная еда; 2) добытый искренно, честным трудом; **хІялалла бакьутте** честный поступок; 3) вознаграждение от души, без сожаления; **хІялалле гьалуккунда** даю от души, без сожаления. ♦ **ХІялал бухаб!** *благод.* пусть пойдет во благо (*то, что дал*)!

ХІЯЛАЛ/ЗИ-Б (/жуд) сделанное от души дело (*поступок и др.*), чистый, приобретенный без зависти других; **хІялалзиб мас** «чистое» богатство.

ХІЯЛАЛДИХЬ, -лидил, -ла; **хІялалдишше**; честность, порядочность; добросовестность; **адамилла хІялалдихь** честность человека; **илла бакьуттилла хІялалдихь** порядочность его поступка.

ХІЯЛАЛ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; шелк (ткань); **хІялалилла авачан** шелковая рубашка; **шнянш рангла хІяляле** шелковая ткань зеленого цвета.

ХІЯЛАЛЛЕ *нареч.* искренно, от души (*что-то делать*); **хІялалле бакьибзиб** сделанное от души. ♦ **ХІялалле бати ила бакьибзиб!** *обращ.* пусть будет искренним (от души) твое деяние!

ХІЯЛИККУЦ // **ХІЯЛУККУЦ**, -лидил, -ла; -е; традиционное чудо, вареники, пироги, пельмени; **духьилла хІяликкуце** яичные вареники, **ниссалла хІяликкуц** пирог с творогом; **кьабахьла хІяликкуц** пирог с тыквой; **дигла хІяликкуце** мясные пельмени; **кьайла хІяликкуце** пироги с травой, **тІизралла хІяликкуц** чудо с черемшой; **мицла хІяликкуц** чудо с крапивой; **дигла хІяликкуц булкьабикъанницила** пирог с мясом и с «дымоходом» (*с отверстием в центре пирога для отвода пара*). ♦ **ХІялуккуц ттаппе фольк.**, *ирон.* войлочные сапоги (*букв.* сапоги, напоминающие пельмен).

ХІЯЛИККУЦАЛЛА СЕЖ-Е, -илдил, -лла; *ед.*; лук репчатый (*букв.* лук для пирога); **куццалла сеже** чеснок (*букв.* лук для хинкала).

ХІЯЛ-ТІАБИГІЯТ, -лидил, -ла; -е; характер, нрав; **паксиб хІял-тіабигІят** кроткий (красивый) характер.

ХІЯЛТІАМА, -лдил, -лла; *ед.*, кукурузный хинкал; **биццизиб хІялтіама** вкусный кукурузный хинкал; **кІена микъубажиб хІялтіама** **бикъул саб** сейчас на свадьбах готовят и кукурузный хинкал.

ХІЯЛХІЯ, -лдил, -ла; **хІулхІне**; кольцо, обручальное кольцо; **ціквайла хІялхІя** обручальное кольцо невесты; **кІулганна хІулхІне** кольца обвязочных ремней.

ХІЯМХІЯ, -дил, -ла; **хІумхІне**; 1) осёл, ослиха; **бухъна хІямхІя** старый осёл; **хІямхІяла такалту** ослиная попона; **хІямхІяла дих** ослиная поклажа; **хІямхІяла къяне** деревянные приспособления для перевозки груза на осле; 2) *перен.* глупец; **кахсив хІямхІя асави!** *разг.* какой он глупец! ♦ **ХІямхІяла тус** гриб (*букв.* ослиные газы). ♦ **ХІямхІяй дих камбихвхва** *погов.* ослу ноша всегда найдётся. ♦ **Биккул хІямхІяла къакълиже дихъя чикадабику** *погов.* не от желания на спине осла появляется рана. ♦ **ХІямхІядил сакъай – хІямхІядил беквин** *погов.* осел принес, осел и съел (*об эгоистах, думающих только о себе*). ♦ **КІина бахитте хІямхІя бичи** *погов.* вот сейчас научился водить осла (*о человеке, который научился с трудом чему-то*). ♦ **ХІямхІяжил гъайдукІа** *погов.* не отвлекайтесь, говорите о теме (*букв.* говорите об осле). ♦ **ХІямхІядил вакъибзив!** *ругат.* рождённый ослихой!

ХІЯМХІЯДИХЪ, -лидил, -ла; **хІямхІядишше**; черты, присущие ослу (*букв.* ослиность); **азиб хІямхІядихъ асаби ила бакъутте** какой «ослиностью» веет от твоего поступка.

ХІЯМХІЯЛА/ДАКЪ-И(Й), *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* прикинуться глупцом (*букв.* в поступках, действиях уподобиться ослу); **илдил хІямхІяладакъи вихва** он может прикинуться глупцом. || *несов.* **хІямхІяладикъи**.

ХІЯМХІЯЛА/ДИКЪ-И(Й), *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* прикидываться глупцом (*букв.* в поступках, действиях уподобляться ослу); **илдил хІямхІяладикъи бакІу** он может прикидываться глупцом. || *сов.* **хІямхІяладакъи**.

ХІЯМХІЯЛАДИКЪАН, -нидил, -на; -те; *ирон.* хитрец, *букв.* подражатель ослу; **вати, хІямхІяладикъан савну уничиж.**, *пориц.* оставь его, он же хитрец.

ХІЯМХІЯРУХЪ, -лидил, -ла; **хІямхІярукъе**; 1) мул (*помесь осла и кобылы*); 2) лошак (*помесь ослицы и жеребца*); 3) *перен.* оскорбит. (*о людях*) бестолочь, болван, дурак. ♦ **Азив хІямхІярухъ ади!** *ругат.* какой же ты большой лошак (*в смысле глупец*)!

ХІЯМЯМ, -лидил, -ла; -те; баня; **шагъарра хІямям** городская баня; **хІямямлив чяхухи** искупаться в бане. ♦ **ХІямямла къаттала топон.** площадка перед баней.

ХІЯНКУ, -лдил, -лла; *ед.*; *бот.* черемша; **хІянкулла хІялуккуцце** пироги из черемши.

ХІЯП, -лидил, -ла; *ед.*; *звук.* лай (*собаки*); **хІяпла тіамне** звуки лая; **ххуде хІяпдукІулде** собаки лаяли. ♦ **ХІяпла хъу топон.** пашня, где лают (собаки).

ХІЯПУР-ЧЯПУР, -ридил, -ра; *мн.*; пожитки; **хІяпур-чяпур чукурдакъи** собрать пожитки.

ХІЯПУР-ЧЯПУРРЕ *нареч.* наспех, небрежно, неаккуратно; **хІяпур-чяпурре бакъибзиб лас** небрежно построенная стена; **хІяпур-чяпурре бакъибзиб гІяче** наспех выполненная работа.

ХІЯР, -ридил, -ра; **хІярте**; склон; **хъулла хІяр** склон пашни; **дубалла хІярлициб** на

склоне горы; **бицІ хІяраттала каттажи** волк ушел вниз по склону.

ХІЯРАКАТ, -лидил, -ла; -е; 1) работа, занятие, деятельность; **хІяракатакквал сечІу ажилласаб** без активной работы ничего не получится; 2) старание, старательность; усердие, усилие; **илла хІяракат багьнал ниссила гІяче ттабидухьин** из-за его стараний наша работа завершилась (вовремя); **галдил учІи хвалле хІяракат бакьай** сын приложил много усилий для учебы.

ХІЯРАКАТ/БАКЬ-И(Й) *ед. и мн. III, -и, -иб, -ибзиб, -а; сов.* постараться, приложить усердие; **илдил ниссила гІяче дидехвахьи хвалле хІяракатбакьай** он приложил много усилий, чтобы реализовать наши работы. || *несов.* **хІяракатбикьи.**

ХІЯРАКАТ/БИКЬ-И(Й) *ед. и мн. III, -у, -ул, -узиб, -а; несов.* стараться, прикладывать усердие; **ниссила гІяче дидухихьи, туканчидил хвалле хІяракатбикьулсав** чтобы наши изделия реализовывались, владелец магазина прикладывает много усилий. || *сов.* **хІяракатбакьи.**

ХІЯРАКАТЧ-Е, -идил, -ила; -ибе; активист, помощник, старательный человек; **ниссила хІяракатче** наш помощник.

ХІЯРАМЗАДА, -дил, -ла; *ед.; руг.* проходимец.

ХІЯРЗА, -лдил, -лла; **хІярзне**; мясо с жилками (*мясо второго, третьего сорта*); **диг иссуммутил, туканчидил хІярзния дишкаттишшибде** когда покупал мясо, продавец (незаметно) положил и куски с жилами.

ХІЯРП, -лидил, -ла; **хІурпе**; буква, литера; **хвалел хІярп** прописная буква; **бикІел хІярп** строчная буква; **галла гали хІурпе дакІул сав** внук знает буквы.

ХІЯРТ/БАКЬ-И(Й) *III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* махнуть, колыхнуть; **хІяртбакьиб бешибзиб няхь юлдашла баяйлице ачче** мах рукой пришелся в лицо товарищу. || *несов.* **хІяртбикьи.**

ХІЯРТ/БИКЬ-И(Й) *III (мн. /дикьи), -у, -ул, -узив, -а; несов.* махать, колыхать; **тІюй хІяртбикьугья ду кикад** от маха ноги я упал. || *сов.* **хІяртбакьи.**

ХІЯРХІЯ, -лдил, -лла; **хІярхІюме**; 1) пуля (*в огнестрельном оружии*); снаряд; **тупангла хІярхІя** пуля ружья, винтовки; 2) ядро (орудийный снаряд); **тупла хІярхІя** пушечное ядро; **къакьалла хІярхІя** каменное ядро. ♦ **ХІярхІялдил вяхь!** *ругат.* чтобы ранило снарядом!

ХІЯРХІЯДИКЬЛЕ *нареч.* очень быстро, как пуля, словно пуля; **хІярхІядикье дурвинвече** влетел пулей.

ХІЯРЯМ // ХІЯРЯМЗИБ 1) *рел.* Запретный, нечестивый, греховный, неблагоприятный, порочный; **хІярям бухилазиб мас** богатство, которое не пойдет на пользу; **хІярям бакьутте** нечестивый поступок; **бигІунзиб хІярям бихва** ворованное на пользу не идет (*неблагодатно*).

ХІЯРЯМ/БИХВ-И(Й) *III (мн. /дихви), -у, -ул, -узиб, -е;* превращаться в запретное, греховное, нечестивое; **бусурман динна ула гьай хІясибле, жакьала диг хІярямбихва** по словам верующих в ислам, мясо свиньи является запретным для еды. || *сов.* **хІярямбухи.**

ХІЯРЯМ/БУХ-И(Й) *III (мн. /духи), -и, -уб, -убзиб, -е; сов.* сделаться запретным, нечестивым. ♦ **Игти бекунзиб хІярямбух!** *ругат.* то, что съел, чтобы стало нечестивым (*не было благодатным*)! || *несов.* **хІярямбихви.**

ХІЯРЯМДИХЬ, -лидил, -ла; **хІярямдише**; запретность, греховность, нечестивость; **хьилигвили синна хІярямдишше муткІа-бухая висаттикІу** рано или поздно вор будет наказан

(нечестивость его выйдет боком).

ХІЯРЯМЛЕ нареч. неблагоприятно, запретно; греховно; **ил беквала нисси хІярямле висабачіе** эта еда нам не пошла на пользу (букв. оказалась неблагоприятной); **хІярямле бакьибзиб** сделанное греховно (букв. с нечестивым замыслом).

ХІЯСАН-ХІУСАНТ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; двойняшки, близнецы; **галла хьунулле хІясан-хІусанте бакьай** в семье сына родились двойняшки (близнецы).

ХІЯСАТ/СИ-В // ХІОСУТСИ-В (-й; /щуб) ревнивый; **хІясатсив адаме ревнивый муж**.

ХІЯСАТДИХЬ // **ХІОСУТДИХЬ**, -лидил, -ла; **хІясатдишше**; ревность; **хьунуллиже хІясатдишше** ревность к жене; **адамилже хІясатдишше** ревность к мужу.

ХІЯСИ/БАКЬИ(Й) *III*; *мн. I-III* (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разозлить, побесить, рассердить; **багынааквагыя хІясивакьай** разозлил без причины. || *несов.* **хІясибикьи**.

ХІЯСИ/БИКЬ-И *III*; *мн. I-II* (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сердить, бесить, злить; **галла гал учІачІун нусса хІясидикьул сав** своей плохой учебой внук злит нас. || *сов.* **хІясибакьи**.

ХІЯСИ/БИХВ-И(Й) *III*; *мн. I-II* (/вихул, /йихул; /дихул), -у, -ул, -узиб, -а, *несов.* сердиться, злиться; **нисси биккулада, кулпат нисси хІясибихул** нам не нравится, что дети злятся на нас. || *сов.* **хІясибухи**.

ХІЯСИ/БУХ-И(Й) *III*; *мн. I-II* (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* рассердиться, побеситься, позлиться; **дамми хІясиухуб, юлдаш гьайукІуласав диццила** товарищ, разозлившись на меня, не разговаривает со мной. || *несов.* **хІясибихви**.

ХІЯСИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); злой; **хІясизив адаме** злой мужчина; **хІясизиб ххве** злая собака.

ХІЯСИБ/БАКЬ-И(Й) *III* (*мн.* /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* посчитать, проверить; **гІяхле хІясиббакьибжила, чиблалла ас чйбиккад** хорошо посчитав, вернул денежный долг. || *несов.* **хІясиббикьи**.

ХІЯСИБ/БАКЬИБ/ЗИ-Б (*мн.* /дакьибжуд) определенный, подсчитанный; **кьурбанни хІясибббакьибзиб хІявян** *рел.* животное (намеченное по обету) для жертвоприношения.

ХІЯСИБ/БИКЬ-И(Й) *III* (*мн.* /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* проверять, считать; **хьацІла гІяче гІяхле хІясибдикьи биккай** изделия с чернью надо проверять внимательно (после черни могут быть мелкие дефекты). || *сов.* **хІясиббакьи**.

ХІЯСИДИХЬ, -лидил, -ла; **хІясидишше**; злость; **хІясидишшадил угьул сав** сильно злится; **хІясидихьла** лишанте признаки злости.

ХІЯСИКАР, -ридил, -ра; -те; злюка; **хІясикар хьунул** женщина-злюка.

ХІЯСИЛ нареч. злобно; **хІясил гьайукІулсав** злобно разговаривает.

ХІЯСИР, -ридил, -ра; -те; циновка; **чІихІялла хІясир** тростниковая циновка; **уццалта такахьубзиб хІясирриже чаханте чйкахай** разулся на циновке около двери.

ХІЯСРАТ/ВАКЬ-И(Й) *I* (/якьи; /бакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* заставить влюбиться, увлечь (чем-нибудь, кем-нибудь); **аттай гал гІилмули хІясратвакьи биккулсав** отец хочет, чтобы сын увлекся наукой; **жагылталла укІилла мурад, - бюкьяжуб юсбе хІясратбакьи** мечта

молодых парней, заставить влюбиться (влюбить в себя) красивых девушек. || *несов.* **хІясратви́кьи.**

ХІЯСРАТ/ВИКЬ-И(Й) I (/йикьи; /бикьи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* заставлять влюбляться, влюблять; увлекать (*чем-нибудь, кем-нибудь*); **ниссила учитІиллидил учиникІе исторіяли хІясратбикьул сав** наш учитель прививает ученикам любовь к истории. || *несов.* **хІясратва́кьи.**

ХІЯСРАТЛЕ *нареч.* страстно, всем сердцем; увлечённо; **хІясратле гъайукІул сав** говорить страстно (с чувством).

ХІЯССА, -лдил, -ла; **хІусне**; костыл, посох, трость с ручкой; **билссун хІясса** костыл в виде скрученной палки; **дукрушла хІясса** посох чабана; **накьишла хІясса** резной костыл.

ХІЯТА/БАКЬ-И(Й) II (*мн.* /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* расширить; **парчинни ахъа хІятабакъай** расширил отверстие для заклепки. || *несов.* **хІятабикьи.**

ХІЯТА/БИКЬ-И(Й) III (*мн.* /дакьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расширять; **авачанна хІятабикьузиб дуркка** рукав рубашки, который надо увеличить (расширить) || *сов.* **хІятабакьи.**

ХІЯТА/ЗИ-Б 1. *в знач. прил.* широкий, расширенный; **хІятазиб вачаг** широкие брюки; 2. *в знач. сущ., перен.* щедрый; **хІятажуб тухум** щедрые родственники.

ХІЯТАЛ *нареч.* просторно, свободно; **ассибзиб вачаг дамми хІятал висабачІе** купленные брюки оказались мне широкими (в поясе); **хІятажуд хъулбе** просторный дом.

ХІЯХІ *межд., звукоп.* хях (*возглас, которым подгоняют осла*).

ХІЯ-ХІЯ *межд., звукоп.* хо-хо (*воспроизведение смеха, хохота*); хохот; **илла ахъшшуд хІя-хІя ттаагъай** у него вырвалось громкое хо-хо.

ХІЯХІЯ/БАКЬ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* посмеяться, похохотать, отдохнуть; **хІяхІябакьи дюкьи́лла букІул бихва хъунне щатте бахъаххан**, женщины говорят «пойдем посмеяться» идя в гости. || *несов.* **хІяхІябикьи.**

ХІЯХІЯ/БИКЬ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* смеяться, хохотать; **бикІажуб хІяхІябикьихъи буссабикьу** детей грудного возраста учат, чтобы откликались на речь взрослых эмоциями радости (*смехом*). || *сов.* **хІяхІябакьи.**

ХІЯХІЯЛЛА/ЗИ-Б, -лидил, -ла; **хІяхІяллажуд**; смешное; **хІяхІяллажуд ккину** смешное кино; **хІяхІяллажуд пи́шне** смешные проделки; **хІяхІяллазиб масхъара** смешная шутка.

ХІЯХЪУЛ // **ХІЯХЪВАЛЛАЙ**, -лидил, -ла; -те; лопух; **хІяхъулла кІапне** листья лопуха.

ХІЯЦЦАЦЦ-Е, -илдил, -илла; **хІяццацце**; колючка. ♦ **ХІяццация цация сади́кье диналкъа** *погов.* колючка и его виды одинаково колются.

ХІЯШ, -лидил, -ла; -те; 1) керамический горшочек в детской колыбели для отвода мочи; судок; **хІяш бацІбакьи** освободить горшочек (от мочи); 2) *перен.* обида. ♦ **ХІяш гъабсиб сав** замкнулся в обиде, затаил обиду, надулся (*букв.* держит туалетный судок).

ХІЯШУР, -ридил, -ра; -те; кремень; **хІяшуррицила цІа каттяхъай** кремнем высек огонь.

ХІЯЯ, -лдил, -лла; *ед.*; совесть; **илла хІяя тидакквал дужи́б сад** у него не оказалось совести; **хІяя абду́л бумкки биккай** надо сохранить совесть в чистоте.

ХІЯЖИМ-Е 1. *в знач. сущ.* (-илдил, -лла; -те); безрукавка; **къвалтла хІяжике** безрукавка с велюровым верхом; **хІяжике чахи** одеть безрукавку; **хІяжике чахитте, ганижи́б уххаху** если

оденешь безрукавку, зимой не простудишься; 2. *сокр. от имени собств.* **ХІяжибрем** Гаджиибрагим.

ХЪ

ХЪА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; горох (*растение и зёрна*); **хъалла негъ** гороховый суп; **хъалла хъу** гороховое поле; **хъа дилшии** сварить горох.

ХЪАБА, -лдил, -лла; **хъабне**; кувшин; **жбан** (*с крышкой*); **ккачІла хъаба** фарфоровый кувшин; **тІялхІянна хъаба** керамический кувшин; **хъабалид ниг сакъай** принёс молоко в кувшине.

ХЪАБАЗАГ, -лидил, -ла; -те; дыня; **мидизиб хъабазаг** сладкая дыня; **хъабазагла симишка** семечки дыни.

ХЪАБС/БУКІ-И(Й) Ш (*мн. /дукІи*), -е, -ул, -узиб, -е; *звукон., сов. и несов.* хрустеть; **хъабсбукІузиб бегъуб тІулутІ** хрустящий сухой хлеб.

ХЪАБСБУКІУ/ЗИ-Б (*мн. /дукІужуд*) хрустящий, **хъабсбукІузиб бециб тІулутІ** хрустящий печеный хлеб.

ХЪАБЦІАР, -ридил, -ра; *мн.*; *звукон.* скрежет, скрежещущий звук; **хъабцІарра тІамне** звук скрежета; **ккамилла яххасла хъабцІар** скрежет цепи (якоря) корабля.

ХЪАБЦІАР/БУКІ-И(Й) Ш (*мн. /дукІи*), -е, -ул, -узиб, -е; *звукон., сов. и несов.* скрежетать; **хъабцІардукІужуд сулбалла тІамне** звуки скрежетания зубов.

ХЪАГЪ, -лидил, -ла; *мн.*; *звукон.* кашель; **архикІвналла хъагъ** кашель с мокротой; **вехнилла хъагъ** простудный кашель; **хъагъла тІама** звук кашля; **хъагъла иццала** туберкулез.

ХЪАГЪ/БУКІ-И(Й) Ш, *мн. І-ІІ (/укІи, /юкІи; /дукІи)*, -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* кашлять, откашливаться (*многократное действие*); **хъагъбукІузиб ччиту** кашляющая кошка; **балниццалла палаталиб сикІал хъагъбукІулде** в больничной палате все кашляли.

ХЪАГЪ/КАБЕЧІ-И(Й) Ш (*мн. /каттечи*), /кабекІай, -иб, -ибзив, /кабекІа; *сов.* покашливать, откашливаться (*разовое действие*); **хъагъкабечІибмале, михъай ицци кабигул саб** как покашливаю, начинает болеть грудь. || *несов.* **хъагъкабучІи**.

ХЪАГЪ/КАБУЧІ-И(Й) Ш (*мн. /каттучи*), -и, /кабукІул, /кабукІузив, /кабукІа; *несов.* кашлять, откашливаться (*разовое действие*); **хъагъкабукІуммутил, михъай иццикабигул саб** когда начинаю кашлять, болит грудь. || *сов.* **хъагъкабечІи**.

ХЪАЕ // ХЪАЙЕ *нареч.* ввысь, вверх; наверх; **хъайибзиб хъал** верхняя комната; **хъайиба ихы** взлететь ввысь; **хъае чавхъи** подняться наверх; **хъае къякъчигъитІи** посмотреть наверх.

ХЪАЗА, -лдил, -лла; *ед.*; смородина; **ряхІмат хъаза** черная смородина (*букв. смородина ливня*); **хвала хъаза** крыжовник; **квягІжуд хъаза** культурный сорт смородины (*букв. смородина с запахом*); **хъазалла кампут** компот из смородины; **хъазалла варина** варенье из смородины; **хъазалла удре** ягоды смородины.

ХЪАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) верх, вершина, верхушка; макушка *горы*, гребень *хребта*; **хъай шше** верхняя часть села (*букв. верх села*); **къапІалла хъай** верх папахи; **чІикъ хъайив хІярухи** жить на самом верху (*села и др.*); **ттутталла хъай** верхушка; 2) верх, голенище (обуви); **чаханна хъай** голенище обуви. ♦ **Хъай дуттибжуд ттаппе фольк.** чересчур изношенная обувь (*букв. обувь с изношенным голенищем (лирич. метаф.)*). ♦ **Хъай ттаппегъасиб къюхъ фольк.** нос величиной в

голенище войлочного сапога (*лирич. метаф.*). ♦ **Хъай башшалла** *топон.* самая верхняя часть села.

ХЪАЙ/АХЪ-И(Й) *ед. и мн. I-II, -е, -иб, -ибзив, -е; сов.* 1) отдохнуть (*прислонившись*), прилечь; **ваццуммутил ду хъайахъиб ряхIят вихуд** когда устану, я отдыхаю прислонившись (*к чему-либо*); 2) опереться; **хIяссалже хъайахъи** опереться на трость; **ххялже хъайахъи** опереться на забор; 3) довериться, положиться *на кого, на что*, понадеяться *на кого, на что*; **синна уцце министирриже хъайахъиб уццул сав** он действует, положившись на брата-министра; **са пинсиялже хъайахъибда** на одну пенсию живу (*букв. живу положившись на одну пенсию*). || *несов. хъайихъи.*

ХЪАЙ/БАКЪ-И(Й) // ХЪАЙЧИБАКЪ-И(Й) *III, мн. I-II (/вакъи, /йякъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; сов.* поручить, вверить; возложить *на кого-то, на кого-н.*; **шшанталла хъайчибакъне** общественное поручение; **дунуппадди бикIате хъайчибакъада** поручили детей соседям (*вверили, чтобы следили*); **саматсиб гIяче хъайчибакъиб сав дамми** поручил мне лёгкую работу.

ХЪАЙ/ИХЪ-И(Й) *ед. и мн. I-II, -и, -ул, -узив, -е; несов.* прислоняться, опираться, прилечь, приваливаться; **ваццилле, хъайихъи биччихъид** когда устану, люблю прилечь.

ХЪАЙАХЪИБ/ЗИ-В 1) прислонившийся; привалившийся; **ласита хъайахъибзив ухъна** старик, прислонившийся к стене; 2) доверившийся, положившийся, понадевавшийся *на кого-то, на что-то*; **ил синна юсбалла бикIатажже хъайахъибзий сай** она надеется на внуков (детей своих дочерей).

ХЪАЙИ-Б (-в, -й; -д) *нареч.* на вершине, наверху, вверху; **хъайихъал** верхняя комната; **хъайиджуд хъулбе** верхний дом; **ттутталла хъайиб пукъа булхIюн чIибде** на вершине дерева было видно гнездо; **ду шшилла хъайив хIярвихулда** я живу в верхней части села (*букв. наверху села*).

ХЪАЙИБ/ЗИ-Б (-в, -й; хъайиджуд), расположенный наверху (вверху); верхний; **хъайибзиб къулла** родник, расположенный наверху; **хъайибзиб шше** верхний аул (*аул, расположенный наверху от...*).

ХЪАЙИКАТТАЛЛА *нареч.* сверху; с высоты; **хъайикатталла чикавхъи** спуститься сверху.

ХЪАЙЛА-ХЪАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; макушка, самая высь; **хъайла-хъае чатухъида** поднялись на самую высь.

ХЪАЙЛЕ *нареч.* 1) зависимо, подчинённо; в зависимости; **ид улка нисси хъайле саб** эта страна находится в зависимости от нас (*от России*); 2) на попечении, на иждивении; **илже ххял кулпат хъайле саб** на его иждивении большая семья.

ХЪАЙСУНА *нареч.* слово только верх, только верхняя часть; **къапIалла хъайсуна бяссин** намок только верх папахи.

ХЪАЙ-ХЪАЙ/БАГЪ-И(Й) // ХЪАЙ-ХЪАЙ/БАГЪ-И(Й) *III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* расспросить; допросить; опросить; **сабагъибжуб хъай-хъайбагъи** расспросить приезжих. || *несов. хъай-хъайбигъи.*

ХЪАЙ-ХЪАЙ^I, -лидил, -ла; *ед.*; верх и низ (*букв. верх-низ*); *перен.* верхняя и нижняя часть тела; **хъай-хъайла вясун чарсавхе** вернулся, промокнув от верха до низа; **вибяхъибзиб гъаццайла хъай-хъай диибде** верх и низ подпорочного столба сгнили.

ХЪАЙ-ХЪАЙАККВА/ЗИ-Б без верха и низа; не имеющий ни верха, ни низа; **хъай-хъайакквазиб гIулут** палка без (видимого) верха и низа, с равномерной толщиной (*применялся*

при плетении изгороди).

ХЪАЙ-ХЪАЙБИГЪ-И(Й) // **ХЪАЙ-ХЪАЙ/БАГЪ-И(Й)** III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расспрашивать; допрашивать; опрашивать; **хIяван бидяхъале, сикIал шшилла уй хъай-хъайбигъу** когда пропадает скот, расспрашивают всех сельчан. || *сов.* хъай-хъайбагъи.

ХЪАЙЧИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поручить; **маццалла акъв дукрушлиже хъайчибакъада** отару овец поручили пасти пастухам; **нусса дахъуммутил, бикIате дунуппаже хъайчибакъада** когда мы уезжали, детей поручили соседям. || *сов.* хъайчибикъи.

ХЪАЙЧИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* поручать; **шшилце дахъуммутил, хъулбе дишдумкихъи дунуппаже хъайчибикъида** когда уезжаем в село, даем поручение соседям, чтобы следили за нашим домом. || *сов.* хъайчибакъи.

ХЪАЙЧИБАКЪИБ/ЗИ-Б порученный; **дамми хъайчибакъибзиб гIяче таманбакъад** я выполнил работу, порученное мне.

ХЪАЙШШ-Е, -илдил, -лла; *ед.*, верхнее село, верхний квартал села; **гуле хъайшшилце гъаттажи** дети пошли в верхний квартал села. ♦ **Хъайшшиттала** верхняя часть села *топон.* местность в середине села Кубачи.

ХЪАЛ, -лидил, -лла; **хъулбе**; дом, комната; квартира; жилище; **хъайихъал (хъай хъал)** верхняя комната (в многоэтажном доме); **хъалла бакв** интерьер, имущество дома; **бикIа хъал** комнатуха; **хъил видагъи** дойти до дома; **хъилил ттавичи** выйти из дома. ♦ **Хъал/бумкан угге бот.** девясил (*букв.* дом охраняющий цветок). ♦ **Хъалкабикан угге бот.** вид цветка (*букв.* дом разрушающий цветок). ♦ **Хвала хъулбе** большие дома (*дома, где в прошлом заседало общественное управление Кубачинского общества*). ♦ **Тавханна хъал** гостевая комната. ♦ **Пичла хъал** комната с печью. ♦ **ХутIналла хъал** комната с традиционным интерьером (*букв.* комната тарелок). ♦ **Павла хъал** комната с камином. ♦ **Ххялла хъал** комната со стенами из обмазанной глиной жердяной изгороди. ♦ **Ккимхла хъал** сеновал; ♦ **Хъунналла хъал** комната, где собирались женщины для досуга (*букв.* женщин дом). ♦ **Юсбалла хъал** комната, где собирались девушки для досуга (*букв.* девушек дом). ♦ **Бицци хъал фольк.** согласие в доме, семье (*букв.* вкусный дом). ♦ **Вагъла хъал - Багъдад фольк.** дома всегда хорошо (*букв.* свой дом – город Багдад). ♦ **Хъал буххагу виинхъан шутл.** о ребенке малолетнего возраста, хватающего все и вся в доме (*букв.* тот, из-за которого дом (*утварь и др.*) надо подвесить к потолку). ♦ **Хъил букъу къакъа бикIвле абихва погов.** что несёшь домой – не бывает тяжелым (*букв.* несущий домой камень не бывает тяжелым). ♦ **Хъулбалла гIюмру – нюхъбе погов.** жизнь дома – руки. ♦ **Хъал бухагу ихъузиб вахт погов.** время, когда все, что в комнате, надо вешать к потолку. О доречевом возрасте подвижного ребенка. ♦ **Хъал къуцурилиз, къуцуре къакъелижиб погов.** дом в торбе, торба на спине (*о бродячем человеке*). ♦ **Хъалла талаб читтуя ухътанбихва погов.** перед домом и кошка чванится. ♦ **Хъал бицI! благоп.** чтобы жилище стало полным. ♦ **Хъал буг! прокл.** чтобы дом обрушился. ♦ **Хъал бицIмецIаб, хъу дехъмехъаб, баракат каммабихъаб! прокл.** пусть дом будет пуст, не будет урожая, не будет достатка.

ХЪАЛАККВА/ЗИ-В // **ХЪАЛИЦААККВАЗИВ** бездомный, не имеющий жилья; **хъалакквализ инсан** бездомный человек.

ХЪАЛИЦА, -лдил, -лла; *мн.*; домашний очаг, родной дом, имущество дома; **хъалицIалдил укIе шадбикъу** домашний очаг (родной дом) согреет сердце. ♦ **ХъалицIаакквализ адаме хвиличIу авиччихъу дарг. погов.** человека, не имеющего семейного очага, и собака не любит.

ХЪАЛЛА/КАТ-И(Й) I (*кети; /кабати*), -и, -ул, -узив, -а; *несов.* женить, соединять браком (*букв.* делать имеющим дом); **гуле хъаллакабати** женить детей; **кIвиял гал хъаллакабатулда**

инос женю обоих сыновей в этом году. || *сов. хьаллакати.*

ХЪАЛЛА/КАТ-И(Й) I (кежи; /кабати), -и, -ул, -узив, -а; *сов.* поженить, соединить браком (*букв.* сделать имеющим дом); **гуле хьаллакабати** поженить детей; **Гябал гал хьаллакабатид** поженил всех трёх сыновей. || *несов. хьаллакати.*

ХЪАЛЛА/КЇЖ-И(Й) I (кежи; /каттижи), /кигу, /кигул, /кигузив, -е; *несов.* жениться, соединяться браком (*букв.* садиться в дом); **хьаллакигузив гал сын**, который (собирается) женится (*букв.* женящийся сын). || *сов. хьаллакижи.*

ХЪАЛЛА/КИЖ-И(Й) I (кежи; /кабжи), -е, -иб, -ибзив, -е; *сов.* пожениться, соединиться браком (*букв.* сесть в дом); **ду хьаллакижи вахт саб** мне пора пожениться; **гуле хьаллакабагхьни биккулда** хочу, чтобы сыновья поженились. || *несов. хьаллакйжи.*

ХЪАЛЛАКАТУ/ЗИ-В в *знач. суц.* женатый, состоящий в браке; **хьаллакабатужуб** молодожены; **хьаллакабатужуб хьилчисачи** пригласить в гости молодожёнов.

ХЪАЛЛАКАТУ/ЗИ-В в *знач. суц.* тот, кого собираются женить (женящийся); **ил хьаллакатузив сав** его собираются женить

ХЪАЛТА, -лдил, -лла; *ед. и мн.;* сорняк, сорная трава; **хьалталцил хьу абдубакьада** очистили огород от сорной травы.

ХЪАЛТАЛА, -лдил, -лла; **хьалтубе**; крыша; **михла хьалтала** железная крыша; **Гянчалла хьалтала** земляная крыша; **хьалтал дюхлу чибигагьада** очистили крышу от снега (*букв.* сгребли снег с крыши). ♦ **Гьар гьаррилла хьалтубе хьул-хьулле чикаттилтІан** *погов.* крыша каждого дома покрыта по-своему (*букв.* пестро, т.е. по достатку).

ХЪАЛЧІ-Е, -илдил, -илла; **хьулчІне**; воробей, маленькая птичка; **ниссила уццадигалалта гьарбе хьулчІне сатгахьа** к нашему окну каждый день прилетают воробьи. ♦ **ХьалчІила палав** *бот.* пастушья сумка (*букв.* воробьиный плов); ♦ **Булхьун хьалчІе** *фольк.* любимый ребенок (*букв.* играющая птичка).

ХЪАМС, -лидил, -ла; *ед.;* *бот.* ежевика; **хьамсла гьулбе** кусты ежевики; **ццумал дачІибжуд хьамсла гьулбе** густо выросшие кусты ежевики.

ХЪАМС-Е // **КЪАМСЕ**, -илдил, -илла; *ед.;* хрящ; **дигицид ххял къамсе хидде** в мясе было много хрящей.

ХЪАРАХЪ, -лидил, -ла; -е; пастбище, кутан, ферма, кошара; **хІяванте хьарахьле видекай** перегнали скот на кутан (*на зимнее пастбище*). ♦ **Шамхал хьарахь** *фольк.* зимнее пастбище шамхала.

ХЪАРДУКІ, -лидил, -ла; -е; суставная косточка, альчик; **хьардукІалла бикьи** играть в альчики. ♦ **ХьардукІалла хІяз** *игр.* игра в альчики;.

ХЪАРДУЦІ, -лидил, -ла; -е; традиционное украшение-цепь для придерживания на голове женской накидки; **пакле бешибзиб хьардуцІ** красиво сплетенная цепь-украшение.

ХЪАРС, -лидил, -ла; *мн.;* *звукон.* чесание; чёска; **тІинилта хІяван хьарсбукІул саб** скотина чесалась о ясли-кормушку.

ХЪАРС/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* почесать (*однократно*); причесать, расчесать; **къатІабикІ хьарсбакьи** почесать макушку головы; **дихьа хьарсбакьибмале бе каттухьин** после расчески раны пошла кровь; **бикІла гьис хьарскааткакьи** расчесать волосы на голове. || *несов. хьарсбикьи.*

ХЪАРС/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) чесать; **буккун мусса хъарсбикъи** чесать зудящее место; **виклагалдил гъармутил бикI хъарсбикъул саб** ребенок постоянно чешет голову; 2) расчёсывать, причёсываться; **гъис хъарскаттикъул юсбе кабжиб саб** девочки сидят расчёсывая волосы. || *сов.* **хъарсбакъи.**

ХЪАРС/БУКИ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи), -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* чесаться (*время от времени*); **уче тIинилта хъарсбукIул саб** лошадь чешется об стойло.

ХЪАСНАР, -ридил, -ра; -те; паршивый; **хъаснар уче** паршивая лошадь.

ХЪАСС-Е, -илдил, -илла; **хъасне**; корка раны; заживающая рана; **хъассе дарманне бакад** намазал корку раны лекарством; **виклагалла бикI хъаснадил чибицIиб сав** голова ребенка покрыта ранками (заживающими ранками).

ХЪАТА, -лдил, -лла; *ед.*; запутавшийся моток; **даркалла хъата** запутавшийся моток ниток; **гъабекIлалла хъата** запутавшиеся нитки.

ХЪАТИР, -ридил, -ра; -те; уважение, почитание, почтение; **хвалазиб хъатирра инсан** авторитетный человек; **хъатир бакъи** проявить уважение; **хIурмат-хъатирра адаме** уважительный, почтительный человек.

ХЪАТИР/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн.* III; -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* зауважать, оказать уважение, почтение к кому-л., **ххюлла хъатирбакъи** оказать внимание гостю. || *несов.* **хъатирбикъи.**

ХЪАТИР/БИКЪ-И *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* проявлять уважение, почтение к кому-л., **ххюлла хъатирбикъи – шшанталла гIядат саб** проявлять уважение к гостю – обычай всего села. || *сов.* **хъатирбакъи.**

ХЪАТИРАККВА/ЗИ-В (-й; /жуб) неуважительный, невнимательный (*не умеющий ответить вниманием на внимание другого*); **хъатиракквализ адаме** неуважительный человек.

ХЪАТИРАККВАДИХЪ, -лидил, -ла, **хъатиракквадишше**; неуважительность, невежливость (*неумение ответить вниманием на внимание другого*); **хъатиракквадихъ квибжуб уй камбихехва** есть люди эгоисты (*букв. попадают и неуважительные к другим люди*).

ХЪАХЪАУГГ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; *бот.* каланхоэ; **хъахъауггилла квицI** букет растений каланхоэ.

ХЪАЧIАЛА, -лдил, -лла; **хъучIлуме**; плечо; **хъачIалалжиб сумкIа бикъи** нести сумку на плече; **хъачIала вибиччи** подпереть плечо; **хъучIлумажиб бикI бухахъи биккай перен.** надо иметь голову на плечах (*надо поступать разумно*). ♦ **ХъучIладди хъайдус фольк.** кубачинское женское украшение в виде цепи, придерживающее головную накидку (*букв. хайдус для плеч*).

ХЪАЧIАЛА, -лдил, -лла; **хъучIлуме**; плечо; **хъачIалалла ликка анат.** Ключица (*букв. плечевая кость*); **укъатсиб хъачIала** широкое плечо; **иццузиб хъачIала** больное плечо.

ХЪВАРС 1. *в знач. суц.* (-лидил, -ла; *мн.*); танцевальное движение; пляс; **хъварсла макъам** плясовая музыка; 2. *в знач. межд.* возглас (поддержки танцующих); **хъварсла тIамне** возгласы танцующих.

ХЪВАТИ, -лидил, -ла; **хъвачче**; *звукон.* хлопок (ладонями); аплодисменты; **хъватIла тIамне** звук хлопков в ладоши; **далайгъаибзивли дахъе хъваччидихул буже** певцу долго аплодировали.

ХЪВАЧЧЕ/ДЕХ-И(Й) // ХЪВАЧЧИ/ДЕХ-И(Й) *ед. и мн. I-II; -ай, -иб, -ибзив, -а; сов.* поаплодировать, похлопать (в ладоши); **далайчили сикІаллидил хъваччидехай** певцу все похлопали. || *несов. хъваччиди.хи.*

ХЪВАЧЧЕ/ДИХ-И(Й) // ХЪВАЧЧИ/ДИХ-И(Й) *ед. и мн. I-II; -у, -ул, -узив, -а; несов.* аплодировать, рукоплескать; хлопать (в ладоши); **далайюкІузили ххял улдил хъваччидихул буже** певице аплодировало много людей. || *сов. хъваччидехи.*

ХЪВ-Е, -илдил, -илла; ед.; 1) клятва, зарок; обещание; **хъве бакъи** поклясться; **хъве бакъахъи** взять зарок (*с кого-н.*); **2)** ругательство, ругань; **ххял хъве дакъай** много ругался; **хъви/чикабжи** поругать (*букв. ругань надеть на кого-то*); **бячча хъве** матерная ругань (*букв. грязная ругань*). ♦ **Хъвимад уркъул** о черте конфликтного, беспрестанно ругающегося человека (*букв. кипит руганью*).

ХЪВИ/БАКЪ-И(Й) *ед. и мн. I-III; -ай, -иб, -ибзив, -а; сов.* поклясться; **беччеччил Шамилла аттадил вежина хъвибакъибзив ужибсав** отец Шамиля семь раз поклялся, что перестанет пить. || *несов. хъвиби.къи.*

ХЪВИ/БИКЪ-И(Й) *ед. и мн. I-III; -у, -ул, -узив, -а; несов.* божиться, клясться; **беччеччил хъвибикузив инсан** человек, который клянется (*обещает*) не пить (спиртное). || *сов. хъвибакъи.*

ХЪВИЛЧИ/КИЖ-И(Й) *ед. и мн. I (кежи; кабижи); -е, -ул, -узив, -е; несов.* ругать, ругаться; **гъиссилли бикІате хъвилчикабижи къаттаб бусабихвул саб** чаще дети учатся ругаться на улице. || *сов. хъвилчикижи.*

ХЪВИЛЧИ/КІЖ-И(Й) *ед. и мн. I (кежи; кабижи); -е, -ул, -узив, -е; сов.* поругать, поругаться; **сечІу багънаакквагъия дам хъвилчикиже** без причины он поругал меня. || *несов. хъвилчикижи.*

ХЪВИЛЧИКИГУ/ЗИ-В ругающийся, **бяччал хъвилчикигузив инсан** ругающийся матом человек.

ХЪВЫНТИ/УКІ-И(Й) I (/юкІи; /букІи), -е, -ул, -узив, -е; сов. и несов. 1) прыскать со смеху; **багъна акквагъи хъвынтІукІи киче** без причины стал прыскать со смеху; 2) всхлипывать; **викІагал хъвынтІукІи киче** малыш стал всхлипывать.

ХЪВЫШТИ, -лидил, -ла; хъвыштІе; звукоп. чих; **читулабухузиб хъвыштІ** чих, подобный кошачьему.

ХЪВЫШТИ/БУКІ-И(Й) III; мн. I-II (/укІи; /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узиб, -е, сов. и несов. чихать; **хъвыштІбукІузиб читу** чихающая кошка.

ХЪВЫШТИ/КАБЕЧИ-И(Й) III, /кабекІай, -иб, -ибзив, /кабекІа, сов. чихнуть; **вявле хъвыштІкабечІибзив инсан** человек, который громко чихнул. || *несов. хъвыштІкабучІи.*

ХЪВЫШТИ/КАБУЧИ-И(Й) III, /кабукІу, -ул, -узив, /кабукІа, несов. чихать; **хъвыштІкабукІуммутил хъвыштІ диндусиб тІашагъай** сдержал чих. || *сов. хъвыштІкабечІи.*

ХЪВЯРТІЛЕ *нареч., уст.* пропал бесследно, внезапно; **хъвяртІгъицул (хъвяртІле)** *видажи* исчез внезапно.

ХЪЕХЪА, -лдил, -лла; хъехъне; ворон; цІутте хъехъа гІюгъбугли абицчихъу кубачинцы не любят черного ворона. ♦ **Ахъ дубуналла хъехъа фольк.** ворон высоких гор.

ХЪИКИА, -лдил, -лла; хъикІне; чурбан; чурка; хъикІалла чячне сучки чурки; **хвала хъикІне дагаттагъи** расколоть большие чурки; **хъикІалжиб диг бутІи** разделить мясо на

чурбане; **хъикІ**наццила пич билжи натопить печку чурками.

ХЪИЛ *нареч.* домой; **хъил видажи** ушёл домой; **хъил сякъин** пришёл домой; **хъил кагье** дошёл до дома. ♦ **Хъил баракат кабихь!** *благод.* достатка в доме!

ХЪИЛИ-Б (-в, -й, -д) *мест. нареч.* дома; **либил хъилиб саб** все дома; **атта-аба хъилиб либакква** родителей нет дома; **хъилиб дам битІ**бда дома мне наскучило; **уцце хъилив сав** брат дома; **иял хъилид дужилла** сегодня останемся дома.

ХЪИЛИБ/ЗИ-Б // ХЪАЛЛА домашний, **хъалла гІялягъвяжа** домашний скарб.

ХЪИЛИГВ-Е, -илдил, -илла; **хъилигвне**; вор, похититель, ворюга; **хъилигве хасият** воровская привычка; **хъилигвне сикІа вахтла либле бужиб саб** воры были всегда. ♦ **Хъилигвилла бикІи**жид **цІа чидикІуб** *погов.* на голове вора горит огонь (*ср.* на воре шапка горит). ♦ **Са хъилигвили ве къарагул чагъададихъу** *погов.* за одним вором семь сторожей не уследят. ♦ **Хъилигвили са манагъ – масла вагъли ве манагъ** *погов.* вору – один грех, хозяину богатства – семь (*смысл* вору за его «промысел» – один грех, а хозяину, подумавшему по этому случаю на невиновного, – семь грехов). ♦ **Хъилигве паргъатле усси вихехва** *погов.* вор не сможет спокойно спать. ♦ **Хъиливзив хъилигве уси вихехва** *дарг. посл.* домашнего (внутри дома) вора не поймать.

ХЪИЛИГВИДИХЪ, -лидил, -ла; **хъилигвидишше**; кража, воровство; хищение, расхищение; **хъилигвидихъ дуццихъи** заниматься воровством; **адамилла хъилигвидишше ашкардухакквал** дугага воровство рано или поздно становится известным.

ХЪИЛИГВИЛИ *нареч.* на воровство, на хищение; на воровское дело; **хъилигвили укъи** пойти на воровство.

ХЪИНЦІА, -лдил, -лла; *ед.*; подбородок; **биникабеххузиб хъинцІа** выступающий подбородок.

ХЪИНЧ, -лидил, -ла; *ед.*; выступ (*скалы и т.п.*); **шелла хъинч** выступ скалы; **чибутуммутил хъинчлигу видигада** во время дождя спрятались под скальный выступ.

ХЪИРС 1. *в знач. прил.* скребущий (звук); **хъирсла тІамне** скребущие звуки; 2. *в знач. сущ.* царапина; **асла тахталжибзиб дупла хъирс** линия-царапина резца на серебряном листе; 3. *в перен. знач.* скрытая ирония (в разговоре); **силиийил ахху, дамми юлдаш хъирсукІул сав** не знаю почему, но мой друг скрытно иронизирует надо мной.

ХЪИРС/УКІ-И(Й) І (/юкІи; /дукІи); -е, -ул, -узив, -а; *сов. и несов.* скрытно иронизировать; **или хъирсукІи биччихъу** он любит иронизировать.

ХЪИСХЪА, -лдил, -лла; **хъисхъне**; *зоол.* паук, фаланга; **цІутте хъисхъа** чёрный паук.

ХЪИСХЪАЛАДЕШ, -лидил, -ла; **душме**; паучьи сети; паутина; **хъисхъала (шаххала)** душмаддил **бицІиб саб дехъвла буххагула** потолок в хлеву полон паутины.

ХЪИТІАБИКІ, -лидил, -ла; *ед.* прозвище человека (*букв.* «пень голова»); **хъитІабикІ букІузив басдибалалла инсан ливвихве ниссила шшилцив** в нашем селе был человек с прозвищем пень-голова.

ХЪИХЪВ, -лидил, -ла; -е; грецкий орех; **хъихъвла ттутта** ореховое дерево; **такбарра хъихъве** орехи для одаривания детей во время поздравлений с окончанием религиозного праздника ураза; **чІуркІажуд хъихъве** трудноочищающиеся от ядер орехи; **хъихъвла къачІа** ореховое ядро; **давдалла хъихъв** орех счастья (*маленький по размеру орешек*). ♦ **Сабалла нукъунйа вякъярдукІа, салталла хъихъвичІу тІамнад дикъекъу** *погов.* у одних даже мука гремит, а у других и орехи не

звонят. В смысле если человек щедрый, то всем кажется, что о нем все знают (т.е. и мука его «звенит»). Возможен и другой вариант: у одного все хорошее замечают, а у других – ничего не видят.

ХЪИХЪВАЛЛА/БИКЪ-И(Й) *игр., сов. и несов.* играть «в орехи», традиционная игра «в орехи»; **рабадан бац кабкале бикIатадил хъихъваллабикъу** на празднике окончания поста месяца Рамазан дети играют «в орехи».

ХЪУ, -лдил, -лла; -ме; огород; пашня; нива, пахотное поле; **мухъилла хъу** ржаное поле; **хъу бахъви** посеять огород; **хъу букъи** вскопать огород; **хъу басы** вспахать поле (пашню); **хъу гъегъебукъи** прополоть поле; **бахъунзиб хъу** нива (засеянное поле). ♦ **Викъаналла хъу духъа. погов.** у работающего пашня будет плодоносит. ♦ **Яхле дахъун хъу дикIекIу погов.** какнибудь посеянный огород не прорастёт. ♦ **Хъу дерхъаб! (хъу дехъ!) благоп.** возглас во время весеннего праздника первой борозды; пусть все будет благополучно (*букв.* пусть поля дадут большой урожай).

ХЪУБАРКЪ, -лидил, -ла; **хъубаркъацце**; 1) созданное поле (пашня, надел); 2) *топон.* название места хубаркацила (**хъубаркъацила**).

ХЪУБЦАРА, -лдил, -лла; **хъубцурме**; землепашец; земледелец; крестьянин; **хъубцарала усе** быки землепашца; **хъубцара ажи** стать земледельцем (крестьянином).

ХЪУДЕРХЪ 1. *в знач. сущ.* (-лидил, -ла; -е); торжество в честь праздника первой борозды; 2. *в знач. межд.* возглас-благопожелание во время праздника первой борозды или застолья (*букв.* пусть пашня плодоносится). ♦ **Хъу дехъ! Хъудерхъаб! благоп.** возглас во время весеннего праздника первой борозды! (*букв.* пусть поля дадут большой урожай).

ХЪУЛ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* хъулдакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сделать пёстрым, придать пёстрый вид; **бехъхъузиб авачан дуцIе шиннидил хъулбакъай** горячая вода придала пёстрый вид крашеной рубашке. || *несов.* хъулбикъи.

ХЪУЛ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* хъулдикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* делать пёстрым, пестрить; придавать пёстрый вид *чему-н.*; **ккараскалла барадихълидил юхъхъужуд палтар хъулдакъай** плохая краска придала одежде пёстрый вид. || *сов.* хъулбакъи.

ХЪУЛ/БУХ-И(Й) III (*мн.* хъулбухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* стать пёстрым; **бисибзиб мяйкIа хъулбухе** стираемая майка стала пестрой. || *несов.* хъулбихви.

ХЪУЛ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд) 1. *в знач. прил.* пёстрый; разноцветный; **хъулзиб ранг** пёстрый цвет; **хъулзиб мас** пёстрая ткань; **хъулжуд чуме** разноцветная бахрома; 2. *в знач. сущ.* **хъула** (-лдил, -лла; **хъулжуд**); пёстрое (*о животном*); **ниссила хъула хъил сабагъе** вернулась домой наша пёстрая (корова). ♦ **Хъул чумалла ккатIе фольк.** платок с разноцветной бахромой (*лирич. метаф.*).

ХЪУЛЛЕ *нареч.* пёстро, цветисто; **ибхъне дуцца бюкъял хъулле бихва** осенью лес выглядит нарядно (пёстро).

ХЪУМЕТ-И(Й) *ед. и мн.* I-III (*мн.* хъумути), -и, /хъумутул, /хъумутузиб, -и; *сов.* забыть, запечатать; **викIамутиллазив юдаш хъуметул ужибда** оказалось, я забыл друга детства; **тилипунна нумер хъуметулда** забыл номер телефона. ♦ **Ил хъуметизиб бухмах! собол.** да не случится ничего такого, что затмит этот случай (*говорят при не самых горестных случаях*). ♦ **Ил хъуметизиб бухмахаб, ушша арал дата! благоп.** да пусть не случится худшее, чем это, будьте вы здоровы! (*обращение при случаях, если случается огорчающее*). || *несов.* хъумути.

ХЪУМУТАН забывчивый; легко забывающий, рассеянный; **хъумутан учиникI**

забывчивый ученик; **ухъна ухубмале аттадил сикІалдихъ хъумутан ухуб сав** как постарел, отец стал легко забывать. ♦ **ГягІядил кишдикъле сикІалдихъ хъумутузив адаме погов.** человек, забывающий все, словно курица «кыш».

ХЪУМУТ-И(Й) *ед. и мн.* I-III, -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* забывать; **чуже хъайзиб хъумутул саб** они забывают о своих обязанностях; **даммия дибалуме ихъвле хъумутулда** я тоже быстро забываю имена. || *сов.* хъумети.

ХЪУМЭТИЛТАБ *нареч.* пока не забыл; пока помню; **хъуметилтаб дарман бечча** пока не забыл, выпей лекарство; **хъуметилтаб, ила гъавкІузиб гъабилгвин** расскажи то, что хотел, пока не забыл

ХЪУС, -лидил, -ла; *мн.*; *звукон.* волочение; тасканье; **агвалла хъус** волочение платья; **итту-яне хъус** тасканье туда сюда.

ХЪУС/БИЛТИ-И(Й) III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* волочиться, тащиться; **юссилла агва хъусбилтІундихъле, бишбусиб яхъулде** платье девушки волочилось (*по полу, земле*), поэтому она ходила поддерживая его. || *несов.* хъусбитІи.

ХЪУС/БИТИ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* поволочь, потащить; **малла сумгъа хъусбитІинну букъа, хъайбакъай дам аттадил** тюк сена отнеси волоком, поручил мне отец. || *несов.* хъусбилтІи.

ХЪУС/БЮХЪ-И(Й) III, *мн.* I-II (**хъусгІюхъи, хъусйюхъи; хъусдюхъи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* тащить, волочить, волочь; **цциххин хъусбюхъул бекъада** потащили бревно волоком; **дицІибжуд къумла къупе хъусдюхъюл ххамххали гужбакъай** волоча полные мешки песка подорвал здоровье. || *сов.* хъусбяхъи.

ХЪУС/БЯХЪ-И(Й) III, *мн.* I-II (**хъусвяхъи, хъусйахъи; хъусдяхъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* потащить, потянуть, поволочь; **цциххин хъусбяхъи** потащить бревно; **картуппалла къап хъусбяхъиб бекъада** мешок картошки отнесли волоком.

ХЪУСЛЕ *нареч.* волоком; **бицІибзиб къап хъусле бекъад** отнес полный мешок волоком.

ХЪЫ -лдил, -лла; -хъюбе; груша (*плод и дерево*); **дуцла хъы** дикая груша; **мидизиб хъы** сладкая груша; **хъюбе нукъун** мука из сушеных груш; **хъюбе луцІи** собирать груши; **хъюбе ххамххали гІяхшшуд дихва** груши полезны для здоровья. ♦ **Гъаман ттуттагуд децІиб хъюбе тидадихва погов.** не всегда под деревом бывают спелые груши (*ср. с русск.* не всегда коту масленица).

ХЪЫБУГАН, -нидил, -на; **хъыбугла**; житель с. Харбук; харбукский; **хъыбуган уста** харбукский мастер; **тупангла хъыбуган лулла** харбукский ствол ружья. ♦ **Хъыбуган пич** харбукская печь. ♦ **Хъыбуган дис** харбукский нож. ♦ **Хъыбуган мутІрус** харбукский перочинный нож.

ХЪЮМХЪЯТ/БИХВ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* шершаветь; **дигъв аччиб ванза хъюмхъятбихви кабигул саб** от засухи земля начинает трескаться (шершаветь). || *сов.* хъюмхъятбухи.

ХЪЮМХЪЯТ/БУХ-И(Й), III, -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* зашершаветь; **дигъв аччиб ванза хъюмхъятбухуб саб** от засухи земля растрескалась (зашершавела). || *сов.* хъюмхъятбихви.

ХЪЮМХЪЯЦИБ // **ХЪЮМХЪЯТСИБ** (-в, -й; /жуд); шероховатый, шершавый; **хъюмхъяциб цциххин** шероховатая балка; **хъюмхъятшшуд укъле** шероховатые доски.

ХЪЮНТІАЛА, -лдил, -лла; -бе; затылок; **викІагал хъюнтІа кати** посадить малыша на

затылок; **хьюнтГала бегвалалдил беЦиб саб** затылок обгорел на солнце.

ХЪЯБ, -лидил, -ла; **хьюппе**; 1) шея; **хьяб бялКВи** согнуть шею; **хьяближе баче такабехи** повесить на шею ожерелье; 2) перевал; **дубалла хьяб** перевал горы; **хьябла чІалали гуж агул саб** потревожил шейный позвонок. ♦ **Хьябла дибхха мед.** зоб. ♦ **СурухІилла хьяб фольк.** изящное горлышко восточного сосуда. ♦ **Хьяб бухьин асла шуша фольк.** серебряный кувшин с высоким горлышком. ♦ **Хьябла вяхь!** *прокл.* чтобы убили! (*букв.* чтобы ранили шею!).

ХЪЯБ/БУСИ-Б *нареч.* в обнимку (*букв.* шею держа); **хьяббусиб киж** сидеть в обнимку.

ХЪЯБ-НЯКЪ, -лидил, -ла; **хьяб-нюкьбе**; **запастье**; **хьяб-някьлиже кулахха чахи** надеть браслет на запястье.

ХЪЯБ-ТЮЙ, -лидил, -ла; **хьяб-тЮме**; лодыжка, верхняя часть стопы; **хьяб-тЮйли иццичаххин** травмировал верхнюю часть стопы.

ХЪЯБХЪЯ, -лдил, -ла; *ед. и мн.*; гроза, ливень; **хьябхья бакъай** прошел ливень; **хьябхьялдил хьял дахьунжуд зыдакъай** град побил много посевов.

ХЪЯЖ, -лидил, -ла; *мн.*; сухая трава, жухлая трава; **ма гьаттехвал хІяванте хьяжле** далхан когда кончается сено, животных кормят жухлой травой. ♦ **Ибхьне хьяж фольк.** осенняя сухая трава.

ХЪЯКІУР, -ридил, -ра; -те; *бот.* вид травы.

ХЪЯМ 1. *в знач. сущ.* (-лидил, -ла, *ед.*); кус, хватка; **хьям бакъи** схватить что-то (*букв.* сделать хватку). 2. *в знач. прил.* награбленное, захваченное; **хьямла мас** награбленное состояние (имущество); 3. *первая часть сложного глагола* **хьям/бакъи** выхватить, схватить. ♦ **Хьямкуслице аччиб** *пог.* понравилось хватать (отбирать).

ХЪЯМ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вырвать, завладеть, хапнуть, урвать; **ула мас хьямбаки** захватить чужое имущество; **ваучирталла вахтлижиб сабатадил кипиккадди завудтичу хьямдаки бухе** во время ваучеров некоторые смогли присвоить за копейки (*приватизировать*) даже заводы. || *несов.* **хьямбеки.**

ХЪЯМ/БАШ-И(Й) III (*мн.* /даши), -е, /бахьул, /бахьузиб, -е; *сов. и несов.* хватать чужое, бросаться на чужое; **ниссила кьул хьямбаши буссабухуб саб** наша корова приучилась залезать в чужой огород.

ХЪЯМ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьу), -у, -ул, -узив, -а, -ихьи, -не; *несов.* хватать чужое, захватывать; хапать, грабить; **талал щанталла ванза хьямбикьул ханте авданбихул бужиб саб** раньше ханы богатели, захватывая земли сельчан. || *сов.* **хьямбаки.**

ХЪЯМ/БИЧ-И(Й) III, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов. и несов.* кинуться, чтобы куснуть (*о собаке*); пытаться схватить без разрешения; **хьилигвилла някъ дила кисан хьямбиче** рука вора стала шарить в моем кармане; **кацІе тЮйиже хьямбиче** щенок куснул за ногу.

ХЪЯМ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) плохой, злой, опасный; **хьямзиб бакьутте** плохой поступок; **хьямзиб ххве** злая собака; **хьямжуд иццала** опасная болезнь. ♦ **Хьям гьисицив** человек, оказавшийся в трудном положении; в переходном возрасте (*букв.* в плохих волосах). ♦ **Хьям гъай** плохие слова (нецензурные слова). ♦ **Хьям-пух биццаччиб** понравилась халява (*букв.* стало вкусным плохое).

ХЪЯМБАКЪЛИ *нареч.* назло; **директурре дам хьямбаки** премия гьадаккай директор мне назло не дал премию.

ХЪЯМБАХЪУ/ЗИ-Б хватающий, хваткий; **хъумажже хъямбахъузиб кьяшше** хваткий бычок (*залезающий в чужой огород и т.д.*).

ХЪЯМДИХЪ, -лидил, -ла; **хъямдище**; зло, плохое; **чинадкІал хъямдище гьисдухуб сад** везде больше стало зла (*то, что плохо для людей*). ♦ **ГІючІумцІану гІючІумал гІяхдихь дакья**, **дяшибил хъямдихь бакьяле** - **дяшал хъямдихь ага погов.** 99 хороших дел могут испортить одно плохое. ♦ **ГІях биккул, хъямдихь чибухъмакьяб погов.** желая хорошего, не навлечь бы беду. ♦ **Хъямдихь бакьякье** – **илиа гІяхдихь саб погов.** не сделаешь плохое – это тоже хорошее (дело).

ХЪЯМИЛ левый; **хъямил чахан** левая обувь; **хъямил тІюйлиже чахан сибта чахмахат, юкІул ийхве аба** не одевай вначале обувь на левую ногу, говорила мама.

ХЪЯМИННА *нареч.* налево; **хъяминна кицци** становится налево.

ХЪЯМИННАБ/ЗИ-Б левый; **хъяминнабзиб гьабалчин** возьми то, что (лежит) слева.

ХЪЯМИННАШШАЛ *нареч.* слева, с левой стороны; **хъяминнашшал кавхъин** пройди с левой стороны.

ХЪЯМ-КЪАЦІ, -лидил, -ла; *мн.*; захват имущества (*букв. схватить хлеб*); грабеж; **хъям-кьяцІли бусса ухмахаб** не дай (*бог, судьба*) привыкать к богатству (*имуществу*), полученному грабежом.

ХЪЯМЛЕ *нареч.* плохо, зло; **ГІяче хъямле бикъмекъит** не делай работу плохо (*некачественно*). ♦ **УкІе хъямле сав** зависть гложет (*букв. сердце плохо*).

ХЪЯМШ/КАТТАГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поцарапать; **ччитудил хъямшкаттагъибзиб няхъ налла гІяхбухахе** поцарапанная кошкой рука до сих пор не зажила. || *сов. хъямшкаттигъи.*

ХЪЯМШ/КАТТИГЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* царапать; **ччитудил хъямшкаттигъул суранне кабтІунзиб диван зябакъай** царапая когтями кошка испортила кожаный диван. || *сов. хъямшкаттагъи.*

ХЪЯМШБУКІАН, -нидил, -на; -те; *зоол.* царапка.

ХЪЯРХЪЛЕ *нареч.* живо, быстро, по-быстро, уверенно, поспешно; **ГІяче хъярхъле ттабидагъай** живо завершил работу; **юргъа уче хъярхъле бахъул саб** конь-иноходец идет быстрым шагом.

ХЪЯРХЪСИБ быстрый, бойкий, торопливый; **хъярхъсив адаме** бойкий человек.

ХЪЯРШ/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дакьи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поцарапать; почесать (*грубо*); **ччитудил хъяршбакъибзиб диван дугъал квибисада** исцарапанный кошкой диван задешево продали. || *несов. хъяршби.кьи.*

ХЪЯРШ/БИКЪ-И(Й) III (*мн. /дикьи*), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* царапать; чесать (*грубо*); **ччитудил хъяршбикъузиб диван сал хъил бинибекъада** из-за того, что кошка царапала диван, его перенесли в другую комнату. || *сов. хъяршбакьи.*

ХЪЯРШ/БУКІ-И(Й) III (*мн. /дукІи*), -е, -ул, -узиб, -а; *сов. и несов.* царапаться; **ччиту хъяршбукІул тІамне саттикьулде** были слышны царапающие звуки кошки.

ХЪЯХІБА // **КЪЯХІБА**, -дил, -ла; -бе; гулящая женщина, блудница, проститутка; **сасаба улдил кьяхІба сай букІул хъунул гуяйикъу** некоторые злословя, что женщина гулящая, стараются ее унижить; **кьяхІбабе талалйа либле бужиб саб** блудницы были и раньше.

ХЪЯХІБАДИХЪ // **КЪЯХІБАДИХЪ**, -лидил, -ла; **хъяхІбадишше**; проституция; **кІена вахтижиб** адамталлая **хъяхІбадишше** лид в наше время есть проституция и мужчин.

ХЪЯХЪЯЙ, -лидил, -ла; **хъяхъубе**; челюсть; **чилибзиб хъяхъяй** верхняя челюсть; **гулибзиб хъяхъяй** нижняя челюсть; **хъяхъяйла** ликне кости челюсти.

ХЪЯЧІ, -лидил, -ла; *мн.*; 1) толчок; толкотня, нажим; **учиррицид ула хъячІ камдихехва** в очереди толкотня - обычное дело; **хъячІ дати!** *обращ.* не толкайся!; 2) *мед.* прострел; ломота (*от простуды и др. болезней*); **ваглицд хъячІ дакІудухъин** в пояснице началась ломота.

ХЪЯЧІ/ЗИ-Б полный, туго набитый, набитый битком; **хъячІзиб чюмадан** чемодан, набитый битком.

ХЪЯЧІЛЕ *нареч.* полно, наполнено, переполнено до краёв (*до отказа*); **автобус хъячІле бицІибде** улдил автобус был заполнен людьми до отказа.

ХЪЯЧ-Е, -илдил, -ла; **хъючме**; человек в маске, шут; **гІюгъбугла михъижиб хъючме типпихва** на кубачинской свадьбе бывают шуты.

ХЪЯШ/АГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* расколоть; расщепить; **хвала къикІне** кукле **хъяшагъай** легко расколол большие чурки. || *несов.* **хъяшигъи**.

ХЪЯШ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* разрядить; **картупла кыюкыюме хъяшдакъада** ряды посадки картошки разрядили. || *несов.* **хъяшбикъи**.

ХЪЯШ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* разряжать; **кыюкыюме хъяшдикъул** картуп **гъегъебицІай** пропололи картошку разрезая ряды. || *сов.* **хъяшбакъи**.

ХЪЯШ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* редеть; рассыхаться; **укълалла лутІе ихъле хъяшбихви** **кабже** деревянный пол стал быстро рассыхаться. || *сов.* **хъяшбухи**.

ХЪЯШ/БУХ-И(Й) III (*мн.* /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* поредеть; рассохнуться; **ниссила хъалла уклалла лутІе ихъвле хъяшбухе** деревянный пол нашей комнаты быстро рассохся. || *несов.* **хъяшбихви**.

ХЪЯШ/ИГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* раскалывать; расщеплять; **къикІне хъяшигъул** **хвалле вахт бидажи** ушло много времени раскалывая чурки. || *сов.* **хъяшагъи**.

ХЪЯШ/КАБЕТТ-И(Й) III (*мн.* каттетти), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* разделять, расщеплять; **укул дагъралцила хъяшкаттеттай** расщепил дрова секачом; **илтгазиб къакъа саматле хъяшкаттутту** такой камень легко раскалывается. || *несов.* **хъяшкаттутти**.

ХЪЯШ/СИ-Б (/жуд) разреженный, редкий; **картуп хъяшле бахъун саб** картошку посадили разреженно.

ХЪЯША, -дил, -ла; **хъяшне**; *ирон.* ребёнок; малютка; малыш; **викІа хъяша** малыш; **ушкулла гІюмулже гъагъакквазив хъяша** ребёнок дошкольного возраста; **укІун хъяша аде!** ты же не ребёнок!

ХЪЯШДИХЪ, -лидил, -ла; **хъяшдишше**; редкость; **накъишла хъяшдихъ** разреженность узора.

ХЪЯШЛЕ *нареч.* разреженно, редко; с большими зазорами, промежутками; **накъиш хъяшле гъабиччибде**, **укІе дице уста** узор выгравировал разреженно (с большим фоном), сказал мне мастер; **хъяшле бакъибзиб хъя** изгородь (из жердей), сплетенная с большими зазорами.

ХЪЯШХЪЯР, -ридил, -ра; -те; болячка, язвочка (на коже); парша; **хъяшхъяр мукъаре**

ягнёнок с болячками на коже; **хьяшхьяр бикI** паршивая голова; **хьяшхьяр кичба** паршивый козлёнок; **бикI хьяшхьяр бяхьиб саб** голова покрылась болячками.

ХЬ

ХБАД/ЙУЧЧ-И(Й) II, -и, /йуккул, /йуккузий, /йукка; *несов.* сватать; **тухумла гали хьадйуккул дунуппе гьабаххиб саб** соседи шумно готовятся сватать за сына родственника. || *сов.* **хьадйаччи.**

ХБАД/ЙАЧЧ-И(Й) II, /йаккай, -иб, -ибзий, /йакка; *сов.* засватать; **уццилла юссе хьадйаччи иял сякьунжуб саб** сегодня придут сватать дочь брата. || *несов.* **хьадйуччи.**

ХБАЙ/БАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вагъи, /ягъи; /дагъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* спросить; допросить; распросить; **дибала хьайбагъи** спросить имя; **бухънабе чула гIюмулжикатталла хьайбагъада** распросили стариков об (истории) их жизни. || *несов.* **хьайбигъи.**

ХБАЙ/БИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вигъи, /йигъи; /дигъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* спрашивать; спрашивать; опрашивать; **бикье хьайвигъи** спрашивать свидетеля; **дарс хьайбигъи** опрашивать урок; **бухънабе чула гIюмулжикатталла хьайбигъи дам биччихьид я** люблю спрашивать стариков об (истории) их жизни. || *сов.* **хьайбагъи.**

ХБАЙ¹, -лидил, -ла; *ед.*; 1) низ; подножие, основание; подошва; низина (горы); **гъаццайла хьай** низ стойки; **дубалла хьайиб** у подошвы горы; 2) задница, ягодицы; **хьайлиже киж** сестра на ягодицы; **хьай шинне бяссин** от воды намокли ягодицы. ♦ **Хьай-хьай билессунзиб хIясса фольк.** костыль с винтовым узором в верхней и нижней части. ♦ **Нюхъбе хьайлиже чикададигъан ух!** *прокл.* чтобы тяжело заболел (*букв.* чтобы руки не дотягивались до ягодиц, не мог подмываться после туалета)!

ХБАЙ² *часть глагола* спросить; **синце хьай/багъатти?** у него спросил?

ХБАЙБАГЪУТ, -лидил, -ла; *ед.*; спрос; **гылалла вахтижиб асла гIячили хьайбагъут камбухе** в последнее время спрос на серебряные украшения (изделия) упал.

ХБАЙБИГЪУ/ЗИ-В 1. *в знач. прил.* опрашивающий, задающий вопрос, спрашивающий; **гIядрис хьайбигъузив пуштIбикъана** спрашивающий адрес почтальон; **ххал сикIабха хьайдигъузив хьяша** малыш, задающий много вопросов; 2. *в знач.сущ.* опрашиватель; **хьайбигъузивли жувабте диккад** ответил на вопросы опрашивателя (спрашивающего).

ХБАЙИ-Б *нареч.* внизу, в нижней части; **дибала кабигузиб мусса баланкIалла хьайиб саб** место для написания имени находится внизу бланка; **аттахьал шшилла хьайиб хIербихул саб** родители живут внизу села (в нижней части села).

ХБАЙИБ/ЗИ-Б расположенный внизу (на нижнем месте); крайний (с нижней стороны), находящийся в нижней части; **хьайибзиб хъужид ачIе гIяхле дикIул сад** пшеница хорошо созревает на нижнем огороде.

ХБАЙИБА *нареч.* в нижнюю сторону, вниз; **сикIал хьайиба каттажи** все направились вниз.

ХБАЙИЛ // **ХБАЙИЛГЪАТТАЛЛА** *нареч.* с низа, с нижней части; с низины; **дахъуб хъулбалла дултIунжуд къакъа хьайилгъатталла гъакъай** формованные камни развалин дома принесли с нижней стороны.

ХБАЙТАТ, -лидил, -ла; **хьайттутте**; 1) пень (дерева); **хвала дуццалла хьайттутте акквей кададилжин** от большого леса остались одни пни; 2) окуроч; **пIапIрусла хьайтат** окуроч папиросы (сигареты).

ХБАЙ-ХБАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; весь (*букв. низ-верх*); **викIагалла хбай-хбай лакъуйлид** *дяссунде* ребенок весь намок в люлке.

ХБАЙХБАЙ/ВАГЪ-И(Й) I (*/ягы; /дагы*), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поприветствовать, поздороваться; расспросить о житьё-бытьё; **аттадил ххюл гIяхле хбайхбайвагъай** отец подробно расспросил гостя о (его) житье-бытьё; **духтурре ду иццалалжил гIяхле хбайхбайвагъай** врач подробно расспросил меня о (моей) болезни. || *несов. хбайхбайвигъи.*

ХБАМХБА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; пена; **ухъхулла хамхба** морская пена; **ихъанна хамхба** мыльная пена; **мигялла хамхбалцибзиб уче** взмыленный конь (*букв. конь в пене*). ♦ **Ухъхулла хамхбалжиб хбацI уче юкъяна** *поэт.* на пене морской волны объезжающий синего коня.

ХБАЦI, -лидил, -ла; *мн.*; чернь; **хбацIла гIяче** изделия с чернью; **хбацI бикъана** мастер по изготовлению черни; **хбацI/чикабищибзиб хбаба** ваза с чернью; **хбацIла кулахха** браслет с чернью; **хбацI/чикабищи** наложить (сверху положить) чернь; **хбацI чибилчи** сточить чернь; **хбацI чигъабигъви** соскоблить чернь; **хбацIла думде места** с дефектами наложения черни (*букв. «муравьи» черни*); **баразиб хбацI** плохая чернь; **хбацI бибхи** растолочь чернь. ♦ **ХбацIкъакъа** песчаник (*сорт камня*).

ХБАЦI/БАКЪ-И(Й) III (*мн. /дикъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. 1)* сделать синим, засинить; **авачан хбацIбакъи** покрасить рубашку в синий цвет; *2)* *ювел.* приготовить чернь (сплав из меди, серебра, олова и серы); **хбацIбакъибзив уста** мастер изготовивший чернь. || *несов. хбацIбикъи.*

ХБАЦIДИХЪ, -лидил, -ла; **хбацIдишше**; голубизна, синева; **ццабла хбацIдихъ** голубизна неба.

ХБАЦIЛЕ *нареч.* с синим цветом; синевато; **илла агвачан хбацIле бехъхбай** его рубашку покрасили в синий цвет; **хбацIле бешши** покрасить в синий цвет (синевато); **лас хбацIле бичи** побелить стену в синий цвет (синевато). ♦ **ХбацIле бичиб таккванна фольк.** синькой побеленный балкон (*лирич. метаф.*).

ХБАЦIЛЕ-ЦИУТТЕЛ *иссиня-чёрный*; **хбацIле-цIуттезиб** машина ассай купил автомашину *иссиня-чёрного* цвета.

ХБАЦЦИ-Б // ХБАЦЗИБ, синий; голубой; **хбацциб ухъху** синее море; **хбацциб ццаб** синее (голубое) небо; **хваччуд улбе** синие глаза; **шалал хбацциб** голубой (*букв. светло-синий*).

ХБАШШАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; нижний квартал села; нижняя часть села; **хбашшав хIярухи** жить в нижнем квартале села; **хбашшалла уй** люди нижнего села; **дила аба хбашшан йихве** моя мать была из нижнего села.

ХБАШШАБ *нареч.* в нижнем квартале села; **ниссила тухум хбашшаб хIербихул саб** наши родственники живут в нижнем квартале села.

ХБАШШАЛ *нареч.* из нижнего села; **хбашшал гъагъе** пришел из нижнего села; **сабате бикIате ушккулле хбашшал гъабахъа** некоторые дети приходят в школу из нижнего села.

ХБАШШАН, -нидил, -на; -те; человек из нижнего квартала села, из нижней части села; **хбашшан хъунул** женщина из нижнего квартала села; **хбашшалла уй** люди из нижнего села; **дила абалабахъал хбашшанте** бихве родители моей матери были из нижнего села.

ХБВА/БАКЪ-И(Й) III; *мн. I-II* (*/вакъи, /якъи, /дакъи*), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. 1)* остановиться (на отдых, ночлег); погостить, принять в гости, устроить на жительство; **аттала ххюладдил ду хъвавакъай** я остановился у гостей отца; **Маскавлил сякъунжуб ххюле**

сильсавитІле синшу **хъвабакъай** гостей из столицы (Москвы) принял у себя председатель сельсовета. || *несов. хъвабикъи.*

ХЪВА/БИКЪ-И(Й) III; *мн. I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узив, -а; несов.* принимать гостей, устраивать на жительство; **шагъаррицил сабагъибжуб ххюле денилдил синшшу хъвабикъу** гостей из города сосед устраивает у себя. || *сов. хъвабакъи.*

ХЪВА/БИХВ-И(Й) III; *мн. I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -и, -ул, -узиб, -е; несов.* останавливаться (на отдых *или* ночлег); устраивать привал; **хъвабихужуб уй ниссила аттала ххюле бихужуб саб** устраиваемые на ночлег - наши отцовские гости; **шшилла уй чула шагъарра ххюлашшу хъвабихва** сельчане, выехавшие в город, останавливаются у своих знакомых. || *сов. хъвабухи.*

ХЪВА/БУХ-И(Й) III; *мн. I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; сов.* остановиться (на отдых *или* ночлег); устроить привал; **баццужублидил къуллалла шшулиб хъвабухи пикрибикъу** уставшие путники обычно устраивают привал около родника; **шшилцил бидагужуб чула шагъарра ххюлашшу хъвабухе** выехавшие в город сельчане остановились у своих знакомых. || *несов. хъвабихви.*

ХЪВА/ЗИ-В в *знач. сущ.* пеший. ♦ **Хъвазив – хъвале, мутта – муттал** *дарг. посл.* пеший – пешком, верховой – на коне (т.е. кто как).

ХЪВАЛЕ *нареч.* пешком; **талал хъвале чинакІа бахъул бужиб саб** раньше пешком ходили часто (куда угодно); **хъвале бидагужубли учила муттабе табяхъе** пешеходам встретились всадники. ♦ **Хъвазив – хъвале, мутта – муттал** *дарг. посл.* пеший – пешком, верховой – на коне (т.е. кто как).

ХЪВА-ХЪВАЛЕ *нареч.* пешим ходом, пешком (протяженно во времени); **талал хъва-хъвале сал шшилце ушкулле бахъулде** раньше школьники ходили пешком в школу другого села.

ХЪВ-Е, -илдил, -илла; ед.; семя, семена; **гІяхшшуд хъве** хорошие семена; **житІла хъве** семена моркови.

ХЪИХЪ // КЫХЪ, -лидил, -ла, ед.; 1) шипение, угрожающие звуки животного; **мялгІунна кыхъ** шипение змеи; 2) дуновение (тумана, ветра); **дихъв кыхъ букІул саб** туман дует порывами (холода и сырости).

ХЪУ *числ.* пять; **хъу уцце** пять братьев; **хъу къуруш** пять рублей.

ХЪУАЛ *числ.* все пятеро; впятером; **нусса хъуал ттадикада шагъаррице дучІи** мы все пятеро поехали в город учиться; **хъуал ттабиче шатте** пошли впятером на прогулку.

ХЪУБАЦЦИЛА // ХЪУБАЦЛА *числ. колич.* пятимесячный; **хІубаццила учІи** ватвидагъай послали учиться на пятимесячные курсы.

ХЪУДУССАН, -нидил, -на; -те; пятигодовалый (*бык, баран и др.*); **июс ибхъникканни хъудуссан къяще билхвида** в этом году для заготовки (мяса) забили пятигодовалого бычка.

ХЪУДУССИЛА *числ. колич.* пятилетний; **хъудуссила вахт биккай учІихъи** дали пять лет для учебы; **хъудуссила вахт ахъай туснахълив** отсидел в тюрьме пятилетний срок.

ХЪУДЯШ *числ. колич.* пятьсот; **бучІунжуб хъудяш гал** пятьсот учащихся; **хъудяшли са** пятьсот один; **хъудяшли хъуцІану хъва** пятьсот пятьдесят пять; **хъудяшли хъуцІану хъваибил** пятисотпятидесятипятилетний.

ХЬУДЯШЖИНА числ. пятьсот раз; **хьудяшжина** кIвикIве гьатталчанне ази ага если взять пятьсот два раза будет тысяча.

ХЬУДЯШ-ХЬУДЯШ числ. по пятьсот; **хьудяш-хьудяшла** кIамаццила зарпIлатIа гьаккай зарплату дали бумажками по пятьсот рублей.

ХЬУЖИНА пять раз, пятикратно; **хьужина** гIячилже дякьида пять раз ходили на работу.

ХЬУИБИЛ числ. поряд. пятый; **хьуибил** класс пятый класс; **хьуибил** дях пятый этаж; **ду хьуибилде учиррижив** я был пятый в очереди.

ХЬУКА/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. сложить пятисложно, сделать пятисложным, умножить на пять; **хьу хьукабакьал гьанухьва ага** если умножить пять на пять (увеличить пять в пять раз) будет двадцать пять; **вибкIуран хьукабакьибзиб капанне винваккай** покойника завернули в пятисложно сложенную саван. || *несов. хьукабикьи.*

ХЬУКА/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* складывать пятисложно, делать пятисложным; **масла кам хьукабикьи** складывать ткань в пять слоев; **цциминт дьяссясхьи кьапла кIама хьукадикьу** чтобы цемент не мок, бумажные пакеты делают пятисложными. || *сов. хьукабакьи.*

ХЬУКА/ЗИ-Б (мн. /жуд) пятисложный; **хьуказиб камла бюхюб юргъан** стеганое одеяло из пятисложного верха.

ХЬУКАЛ нареч. пятикратно, пятисложно; **бажил сабалчунзиб гьикквайла ас хьукал чибиккад** занятые в долг деньги отдал в пятикратном размере.

ХЬУЛ, -лидил, -ла; -те; желание; стремление, мечта; **итташшу гIюкьи хьул либакква** нет желания пойти к ним; **умдузивла талавичи хьул тиб** у бегуна есть стремление победить (оказаться впереди); **бягIналла хьул** тайная грёза; **юссилла талихIли хьул** мечта девушки о счастье.

ХЬУЛ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви); -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* хотеть; завидовать, жаждать; **са-са тухум хьулбихва сал гIяхле кигале** отдельные родственники завидуют родичу, хорошо устроившему в жизни. || *сов. хьулбухи.*

ХЬУЛ/БУКИ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи); -е, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* вознамериться; соблазниться; мечтать; **хьулбукIузиб укле** мечтающее сердце; **гал машина асси хьулукIул сав** сын мечтает о покупке машины.

ХЬУЛ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* пожелать, захотеть; **укле хьулбухе** сердце возжелало; **пшантадди гIяхдихь бакьи хьулухубзив** земляк, захотевший сделать добро сельчанам. || *несов. хьулбихви.*

ХЬУЛ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухьи, /юхьи, /духьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* вознамериться; соблазниться; **буккинна тIим багькуммутил, нусса буккинни хьулдухьида** у нас появился аппетит (мы соблазнились поесть), когда почувствовали приятный запах (еды).

ХЬУЛБУКИАН/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (хьулукIанвакьи, хьулйукIанйакьи; хьулдукIандакьи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* приохотить, воспитать охоту к чему-н., желание сделать что-н.; **аттадил гуле гIюгьбуган гIячебахахьи хьулбукIанбакьай** отец приохотил сыновей к кубачинскому ремеслу (труду). || *несов. хьулбукIанбикьи.*

ХЬУЛБУКИАН/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (хьулукIанвикьи, хьулйукIанйикьи; хьулдукIандикьи); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* воспитывать желание сделать что-н.; мечтающим о

чём-то; гуле **гЮгьбуган гЯчили хьулбукІанбикьул сав аттадил** отец приучает (воспитывает желание) сыновей к кубачинскому ремеслу (работе). || *сов.* **хьулбукІанбакьи.**

ХЬУЛ/БУКІУ/ЗИ-Б (/укІузив, /йукІузий; /жуб) желающий, жаждущий, мечтающий *о чём-то*; талихІли **хьулбукІузиб укІе** сердце, жаждущее счастья; **педали хьулбукІужуб вачрукьябе** торговцы, мечтающие о доходе (прибыли).

ХЬУЛДИЛ *числ.* впятером; **циххин хьулдил бекъай** бревно отнесли впятером.

ХЬУЛЛА *числ. колич.* пяти- (рублевый и т.д.); **хьулла кьимат** отличная (пятерочная) отметка; **хьулла ашрапе** пятирублевая царская золотая монета.

ХЬУЛХЪМАР, -ридил, -ра; -те; пенистый, всегда с пенистой слюной (у рта); ♦ **Хьулхъмар къачча** *ирон.* слюнявый ребенок (*букв.* слюнявый теленок).

ХЬУЛХЪМ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; пена, слюна (у рта); **викІазивла хьулхъме каттахьул сад** малыш слюнявит.

ХЬУЛХЪУМ, -лидил, -ла; **хьулхъумте**; пена, пена слюновыделений; **юшкабигузиб дигла хьулхъум** пена от варки мяса; **къаччала хьулхъме** пена слюновыделений теленка; **викІагалла хьулхъме каттахьул сад** ребенок слюнявит.

ХЬУМУДАЛЛА пятиугольный; **хьумудалла хІяшур** узорный медальон в виде пятиугольника.

ХЬУН-Е, -илдил, -илла; **хьунбе**; тропинка, дорога, путь; **гьихъсиб хьуне** далекий путь; **кутІ хьуне** короткая дорога; **бекъиб хьуне** пройденный путь. ♦ **Бухъин хьуне кутІбухаб, кутІ хьуне саматбухаб** *фольк., благоп.* длинная дорога пусть станет короче, а короткая - легче. ♦ **Хьуне бяхъи** найти дорогу (*в ситуации бездорожья, при снегопаде, в лесной чаще*). ♦ **Аххулла хьуне буккакку** *погов.* дорогу с названием «не знаю» не найдешь (*смысл* стремись к знаниям). ♦ **Хьил хьуне къайле бакІ!** *прокл.* чтобы разрушился дом (*букв.* чтобы дорога к дому заросла травой (сорняками)!

ХЬУННАЛЛА женский; **хьунналла палтар** женская одежда; **хьунналла гъай** женский разговор. ♦ **Хьунналла мишит** женская мечеть (*была до революции в с. Кубачи*).

ХЬУНРУЧІ, -лидил, -ла; -е; 1) женолюб, ловеллас, бабник; 2) сплетник; **хьунручІла дакьутне** проделки бабника.

ХЬУНТА *нареч.* навстречу; **хьунта гЮкьи** пойти встречать;

хьунта ваши ходить встречать.

ХЬУНТА/ГЮОКЪ-И(Й) І (/юкьи; /бюкьи; /дюкьи), -и, -ун, -унзив, -ин; *сов.* пойти навстречу, встретить; **ччавал аттай хьунтадюкьунда** завтра идем встречать отца. || *несов.* **хьунтаваши**

ХЬУНТА/ВАШ-И(Й) І (/йаши, /баши; /даши), -и, /вахьул, /вахьузив, -и; *несов.* ходить навстречу, встречать; **гъарбе аттай хьунтайаши юссе хІядурйихва** дочка каждый день готовится идти встречать отца. || *сов.* **хьунтагЮкьи.**

ХЬУНУЛ, -лидил, -ла; **хьунне**; 1) жена; **галла хьунул** невестка (жена сына); **хьунулла уцце** шурин (брат жены); **уцилла хьунул** невестка (жена брата); **хьунулла аба** теща; **хьунулла атта** тесть; **хьунулла юцце** свояченица; **ккама хьунул** вдова; 2) женщина; **ххял хьунне** много женщин; **хьунналла кьюкья** процессия женщин (на кубачинской свадьбе). ♦ **Хьунул тайпа** женский пол. ♦ **Хьунналла хъал** дом, где собирались женщины для досуга (*букв.* женщин дом). ♦

Хьунналла нахъ *топон.* времянка женщин. ♦ **Адамилла кьапа чиббужихъузия, чикабичихъузия хьунул йихва** *посл.* авторитет мужа зависит от жены (*букв.* будет ли шапка мужа держаться на голове или падать с нее зависит от жены). ♦ **Хьунуллидил каттигъу адаме ккума** *погов.* жена – лицо мужа (*букв.* именно жена ставит мужа на годекан). ♦ **Адамилла аре букъи хьайзиб саб хьунулли** *погов.* жена должна слушаться мужа (*букв.* жена должна нести волю мужа). ♦ **Хьунуллицила хIяхилжичIу, шшантацила хIяхиб гIях бихва** *погов.* чем поругаться с женой, лучше поругаться с сельчанами.

ХЬУНУЛ-АДАМ-Е, -илдил, -илла; хьунул-адамте; семейная пара; **пакшшуб хьунул-адаме** красивая пара мужа и жены.

ХЬУНУЛЖУРАЛЛА женоподобный; **хьунулжуралла хасият** женоподобный характер.

ХЬУНЧА, -лдил, -лла; -бе; немужественный, несмелый, малодушный; **хьунча адаме** робкий человек. ♦ **Гьвабза гьарбе убкIу, хьунча – азижина** *дарг. посл.* мужественный человек умирает один раз, а робкий – тысячу раз.

ХЬУНЧЧАЛА, -лдил, -лла; ед.; водопой, источник (место, где поят скот); **ганижиб хIяванте хьунча дучи** повести зимой скот на водопой.

ХЬУР, -ридил, -ра; -те; ветер; **эххиллазиб хьур** сильный (опасный) ветер; **дучче хьурридил сабаталла хьалтубе чидекъибде** ночью ветер снес крыши домов некоторых сельчан. ♦ **Хьур чисабхьун** простудился (*букв.* ветер напал). ♦ **Абла агьвай хьур фольк.** весеннее дуновение ветерка (*лирич. метаф.*).

ХЬУ-ХЬУ *числ.* по пять; **хьу-хьу гьинзе дутIад** раздал по пять яблок; **нусса кIвиялли абадил хьу-хьу кьуппа гьаккай** нам обоим мама дала по пять конфет.

ХЬУ-ХЬУЛЛА *числ., игр.* карточная игра; **хьу-хьулла яра эк-экла бикъилай?** будем играть пятерками или шестерками?

ХЬУЦIАЛ *числ.* пятьдесят; **хьуцIал кьуруш** пятьдесят рублей. ♦ **ХьуцIалелла бегвала фольк.** солнечное тепло середины лета (*букв.* пятидесятидневное солнце).

ХЬУЦIАЛИБИЛ *числ.* пятидесятый; **хьуцIалибил хьалла нумир** пятидесятый номер дома.

ХЬУЦIАЛ-ХIУЦIАЛ *числ.* по пятьдесят; **дикриллала гьегьил хьуцIал-хьуцIал кьуруш дутIай** *рел.* после поминального обряда раздали по пятьдесят рублей.

ХЬУЦIАНУХЬВА *числ.* пятьдесят пять; **хьуцIанухьва дус ухе дила уцце** моему брату исполнилось пятьдесят пять лет.

ХЬУ-ЭК *числ.* пять-шесть; **хьу-эк бе** пять-шесть дней; **хьу-экилла уччиб сагьилалда** приеду через пять-шесть дней.

ХЬЫНАШШАЛ // ХЬЫНАЛА *нареч.* северный (*склон и др.*); **хьынашшал талал хьулбе камле дикьул бужиб саб** раньше редко строили дома на северной стороне (*горы, склона*).

ХЬЯЦI/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вихви, /йихви; /дихви*), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* синеть (*после избияния, похолодания*); **ицчечаххале, виссул гал хьяцIвихул сав** после ушиба ребенок от плача начинает синеть. || *сов.* **хьяцIбухи.**

ХЬЯЦI/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ухи, /юхи; /духи*), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* посинеть (*после избияния, похолодания*); **виначчибмусса хьяцIбухе** место ушиба посинело; **къаттаб дугIле, дй хьяцIдубхе** из-за холода на улице лицо его посинело. || *несов.* **хьяцIбихви.**

Ц

ЦИМИНТ, -лидил, -ла; *мн.*; цемент; **циминтла къап** мешок цемента; **гІяхшшуд циминт** хороший цемент; **циминтбал къумлицила лас чибилгІя** отштукатурить стену цементным раствором.

ЦИП/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакЫ), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подоить, выщедить вымя (коровы и др.); **кыюл ципбакЫ вахт саб** время подоить корову. || *несов.* **ципбиКЫ**.

ЦИП/БИКЪ-И(ЦЙ) III (*мн.* /дикЫ), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* доить, выщезивать вымя; **ципбиКыгЫя кыюлле лардехай** во время доения корова ударила копытом. || *сов.* **ципбакЫ**.

ЦИП-ЦИП *межд.* цып-цып (*возглас, которым подзывают цыплят*).

ЦИП-ЦИП/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакЫ), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* подзвать возгласом цып-цып (*цыплёнка*); сказать цып-цып; **юссилдил ччибхІя цип-ципбакЫй** девочка подзвала возгласом цып-цып цыплёнка. || *несов.* **цип-ципбиКЫ**.

ЦИП-ЦИП/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикЫ), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* подзывать (*возгласом цып-цып*) цыплёнка; **ччибхІне цип-ципдикЫ** подзывать (*возгласом цып-цып*) цыплят. || *сов.* **цип-ципбакЫ**.

ЦИРК, -лидил, -ла; *ед*; цирк; **нусса циркле дякЫда** мы ходили в цирк; **цирклид дякыжуд жанаварте тиде** в цирке были дрессированные звери.

ЦИРКУН, -нидил, -на; -те; циркон (*поделочный камень*); **циркунте каттатузиб кулахха** браслет с вставками циркона.

ЦЦ

ЦЦАБ, -лидил, -ла; **ццуппе**; небо; **абдибзиб ццаб** чистое небо; **ццабла къажайте** облака неба; **ццуппе люкьдиникаттгул чибутулде** шел проливной дождь. ♦ **Ццагу чивгЫанала ма дугъагъу погов.** у изучающего погоду на сенокосе трава не сохнет (*т.е.* у плохого работника на сенокосе трава не сохнет). ♦ **Ццагу шин дикъан** бездельник (*букв.*носящий воду в небо).

ЦЦАН-Е, -илдил, -илла; -уппе; стремянка, лестница; **бикІа ццане** маленькая (*комнатная*) лестница; **ццанилла чІала** ступенька лестницы.

ЦЦАНИГУЛА, -лдил, -лла; *ед.*; прихожая комната (*букв.* место под лестницей); **ниссила хЫилиб чаханте чикаттихюзиб мусса ццанигуб саб** у нас дома место, где снимают обувь, находится под лестницей.

ЦЦАЦЦ-Е, -илдил, -илла; **ццуцне**; колючка, шип, заноза; **ццацце бинбусиб мусса дулил вибицІул саб** место занозы начинает гноиться. ♦ **ХІяццация цация** – садикъле **диндусу погов.** разные колючки одинаково колются. ♦ **ЦцуцневатІун** не сидится на месте (*букв.* колючки на пятках). ♦ **ЦцуцнатахЫб** быть в тревожном состоянии.

ЦЦАЦЦЕ-ППУЛ, -лидил, -ла; -те; пряжка пояса, застежка (букв. крючок-петля); **ижилла ццацце-ппул** пряжка пояса; **кѳулганна ццацце-ппул** пряжка обвязочного ремня; **асла ццацце-ппул** серебряная пряжка.

ЦЦ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; соль; **цце каттихян** солонка; **ццилла пачка** пачка соли; **ццилла кѳякѳя** крошка (зернинка) соли; **ццилла бакѳибзиб диг** посоленное мясо. ♦ **Цце** **декунзивлидил шин гѳегѳедеччилал сав** *погов.* съевший соль, выпьет воду. ♦ **Ццилциб** **махѳв агѳун** *погов.* ничего не помогает решить проблему (букв. в соли завелся червь).

ЦЦИБГѳЯ, -лдил, -лла; -не; пестик; **кѳюмяй-ццибгѳя** ступка с пестиком; **ццибгѳялцилла кѳюмяйлиб ккуцла сеже битад** растолк пестиком в ступе чеснок для хинкала.

ЦЦИГѳА, -лдил, -лла; *мн.*; порядок, дисциплина; **ццигѳа гѳариннаб бажизиб саб** порядок нужен везде; **хѳукматлидил кабиццахѳузиб ццигѳа** порядок, установленный государством.

ЦЦИДИКѳАЙ, -лидил, -ла; *мн.*; *бот.* трава (один из видов).

ЦЦИЛЛА/БАКѳ-И(Й) III (*мн.* /дакѳи), -а, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* посолить; **ибѳхъниканна дигбе ццилладакѳада** посолили мясо, заготавливаемое на зиму. || *несов.* **цциллабикѳи**.

ЦЦИЛЛА/БИКѳ-И(Й) III (*мн.* /дикѳи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* солить **ибѳхъниканна дигбе ццилладикѳи устадихѳ биккай** чтобы посолить мясо, заготавливаемое на зиму, нужен опыт. || *сов.* **цциллабакѳи**.

ЦЦИППИХАЛА, -лдил, -ла; *ед.*; *уст.* всякая мелочь; **устала кѳванилиджуд цциппихала** всякая мелочь из рабочей коробки мастера.

ЦЦИРКУЛ, -лидил, -ла; -те; циркуль; **цциркул дарсижиб бигу** циркуль бывает нужен на уроке.

ЦЦИХ, -лидил, -ла; -е; цех (*отделение артели, завода, фабрики*); **викѳамутил атта** **викѳуммусса артилла ццихле вахѳул каттилгунзивда** в детстве ходил в цех артели, где работал отец. ♦ **Гѳабиччанталла ццих** цех гравировщиков. ♦ **Цѳублабикѳанталла ццих** цех монтировщиков. ♦ **Хѳацѳичикабихѳанталла (или чеюгѳанталла) ццих** цех шабировщиков (букв. цех соскабливателей черни). ♦ **Кѳипчабикѳанталла ццих** цех отделочной гравировки. **Мукачналла ццих** цех мастеров по рогу. ♦ **Диканталла ццих** цех (мастеров) золочения. ♦ **Люгѳанталла ццих** цех полировщиков. ♦ **Гѳабекѳлалла ццих** цех вязки джурабов (букв. цех пряжи). Это названия цехов, которые существовали на Кубачинском художественном комбинате в 1960-1970-е годы.

ЦЦИХХИН, -нидил, -на; цѳухне; балка (*несущая*); бревно; **талал салла-сали кумак бакѳиб хѳулбадди цѳухне саттикул бужиб саб** раньше заготавливали балки для строящегося дома, помогая друг другу; **цциххинна кѳуэ саттечѳл ганили усѳл дакѳада** распилив чурбаны из бревна заготовили дрова на зиму.

ЦЦИХѳ/СИ-Б (-в, -й; /щѳб, /щѳд) веселый, радостный; **ццихѳсив гал** веселый парень; **ццихѳшщѳб тухѳм** дружные родственники; **ццихѳла хабар дам сакѳай** мне принесли благую (радостную) весть.

ЦЦИХѳ/ЧАВАКѳ-И(Й) I (/чѳякѳи; /чабакѳи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обрадовать; **кулпат ццихѳчабакѳи** обрадовать семью. || *несов.* **ццихѳчабикѳи**.

ЦЦИХѳ/ЧАВИХВ-И(Й) I (/чѳйихи; /чаттихви); -а, -ул, -узив, -е; *несов.* радоваться; **аттадил юссе ццихѳчѳйихвихѳи гѳар якѳиб бе паксиб агѳа иссай** чтобы радовать дочь, на каждый день рождения отец покупал ей платье. || *сов.* **ццихѳчѳвхи**.

ЦЦИХЪ/ЧАВИКЪ-И(Й) I (/чайикъи; /чабикъи); -у, -ул, -узив, -а; *несов.* радовать; **аттай бикIате ццихъчабикъи биккул вихве** отцу нравилось радовать детей. || *сов.* **ццихъчавакъи.**

ЦЦИХЪ/ЧАВХ-И(Й) I (/чехви; /чабхи); -е, -уб, -убзив, -е; *сов.* обрадоваться; **викIагал ццихъчавхахъи кимпит биккай** чтобы обрадовать малыша, ему дали конфету. || *несов.* **ццихъчавихви.**

ЦЦИХЪДИХЪ, -лидил, -ла; **ццихъдишше**; веселье, радость; **ццихъдихълидил бйй шшалабакъибде** от радости светилось лицо. ♦ **Ццихъдише гъисдухаб!** *благоп.* пусть радостей станет больше. ♦ **Ццикъчегъавхад!** *обрац.* рад, обрадовался.

ЦЦИХЪЛЕ *нареч.* радостно, весело; **бикIате ццихъле сабагъе** дети вернулись с радостью. ♦ **Ццихъле ттабидухъаб!** *благоп.* пусть в радости завершится (начатое). ♦ **Ццихъле кат!** *благоп.* будь счастлив!

ЦЦИШИН, -нидил, -на; -те; 1) традиционная еда из молока с кусочками сыра; **ццишинна вахъ** чаша с молоком и кусочками сыра; 2) рассол (*букв.* соль-вода); **нисса ццишиннище биндихъвада** сыр положили в рассол; 3) соус из мяса; **биццизиб дигла ццишин** вкусный соус из мяса.

ЦЦУ, -лдил, -лла; -ме; **стог снопов; ццуме викаттатти** сделать снопы из сжатого урожая; **гражданский дявя мутил (1918 г.) ттатнаддил чишшулантла ццуме диникинна салдатаддил иккул булкъа булхIунде букIай** в годы гражданской войны (1918 г.) с площадки «татнаддила» был виден дым горящих снопов в с. Чишили, подожженных деникинскими солдатами.

ЦЦУГАЙЛА *нареч.* спозаранку, раннее утро, время рассвета, рассвет; **талал ццугайла ахъабиццул малже, дуццан бахъул бужиб саб** раньше спозаранку отправлялись на сенокос, в лес за дровами; **лумбусу бацижиб ццугайла вахтла лумуснилла ният бакъи ва буки ахъабиццу** во время месяца поста верующие встают до рассвета, чтобы позавтракать и заявить намерение держать пост.

ЦЦУДУМ-Ё, -аддил, -алла; *мн.*; *астр.* скопление звезд Млечный путь (*букв.* плотные звезды); **таквсиб агъ мутил дуччили ццудуме гIяхле дулхIян** в ясную погоду ночью хорошо виден Млечный путь.

ЦЦУКЪ *нареч.* в глубину; **кIятIа саматле ццукъ бахъул саб** лопата легко идет (при копке) в глубину.

ЦЦУКЪ/БАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* углубить; **шшантаддил шшилла шя ццукъбакъай** жители углубили дно сельского озера. || *несов.* **ццукъбикъи.**

ЦЦУКЪ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикъи); -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* углублять; **кве гъибая ццукъбикъи чибукъе яму** (для хранения зимой сельхозпродуктов) пришлось углублять еще раз. || *несов.* **ццукъбакъи.**

ЦЦУКЪАЛ, -лидил, -ла; -е; *хим. вещество* квасцы; **беччузиб ццукъал** обезвоженные квасцы; **ххиржанна ажилиб тия бусахъи талал ццукъал бинкаттитIул бужиб саб** чтобы закрепить хвостовик клинка в рукояти кинжала раньше использовали квасцы.

ЦЦУКЪБИК, -лидил, -ла; -ке; **впадина; дубалла ццукъбик** впадина горы; **дихъвбагънал дубалла ццукъбиклиджуд хIявянте дулхIуннаде** скот, находящийся во впадине, не был виден из-за тумана.

ЦЦУКЪДИХЪ, -лидил, -ла; **ццукъдишше**; углубление, глубина; **шялла багнибзиб ццукъдихъ булхIи духахада** не смогли измерить глубину середины озера.

ЦЦУКЪЗИБ (мн. /жуд); глубокий; **ццукъзиб архв** глубокая траншея; **ццукъжуд гъай перен.** глубокие слова (слова с глубоким смыслом или грубым подтекстом).

ЦЦУКЪЛЕ нареч. глубоко; **ццукъле букъубзиб кве** глубоко вырытая яма.

ЦЦУМА/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. уплотнить, сгустить; **кьюкьюме ццумадакъиб картуп бахъвин** картошку посадили кучными рядами. || несов. **ццумабикъи.**

ЦЦУМА/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикъи); -и, -ул, -узиб, -а; несов. уплотнять, сгущать; **хъу бахъвин кьюкьюме ццумадикъул** огород засадил, уплотняя ряды посадки. || сов. **ццумабакъи.**

ЦЦУМА/БИХВ-И(Й) III (мн. /дихви); -а, -ул, -узиб, -е; несов. уплотняться, густеть; **хъулла шяннаше ццумадихви дедидише** зеленые всходы на огороде стали (со временем) гуще. || сов. **ццумабухи.**

ЦЦУМА/БУХ-И(Й) III (мн. /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; сов. уплотниться, сгустеть; **гъанишши сабагъибмале мулкижижуд къай ццумадухе** с наступлением лета трава на покосе стала гуще. || несов. **ццумабихви.**

ЦЦУМА/ЗИБ (мн. /жуд) густой; **ццумажуд къайла дюцшшуд дугъме агулде** из-за густоты трав ряды косьбы получались кучными.

ЦЦУМАГВ-Е, -илдил, -илла; -не; фурункул; дулилла **ццумагве** гнойный фурункул; **бикъибзиб ццумагве мед.** нагноивший (букв. «созревший») фурункул.

ЦЦУМАДИХЪ, -лидил, -ла; **ццумадишше**; густота; **къайла ццумадихълидил дугъум хвалазиб агулде** из-за густоты трав ряды косьбы получились кучными (большими).

ЦЦУМАККВА/ЗИ-Б (мн. /жуд) редкий, негустой; **ццумаक्важуд кьюкьюме** редкие (посадочные) ряды.

ЦЦУМАККВАЛ негусто; **ццумаक्квал бачИибзиб хъу** негусто проросший огород.

ЦЦУМАЛ нареч. густо, плотно; **ццумал бачИибзиб хъу** густо проросшая пашня.

ЦЦУМИНЖИЛА, -лдил, -лла; -бе; традиционный погреб для хранения продуктов; **ццуминже нигла къыкIва абадил кабици** мама поставила в погреб крынку с молоком; **дила абахъалладил картуппе ццуминжид датул бихве аб сабагъадаже** мои родители хранили картошку в погребе до весны.

ЦЦУМИТЕ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. посолить; **диг ццумитебакъи** посолить мясо; **ццумитебакъибзиб гъашше чачIулдил бекеквин** пересоленную кашу никто не поел. || несов. **ццумитебикъи.**

ЦЦУМИТЕ/БАКЪИБ/ЗИ-Б (мн. /дакъибжуд); пересоленный, просоленный; **ццумитебакъибзиб буккин** пересоленная еда.

ЦЦУМИТЕ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикъи); -у, -ул, -узиб, -а; несов. солить, просаливать; **сабатаддил биххяжле гъакал ццумитедикъу** колбасы, заготавливаемые для сушки, некоторые (сельчане) пересаливают. || сов. **ццумитебакъи.**

ЦЦУМИТЕ/БИХВ-И(Й) III (мн. /дихви); -у, -ул, -узиб, -е; несов. пересаливаться, просаливаться; **негъ ццумитедихул, гIяшакле шин чатIада** бульон пересаливался, (потому) долили воду в котел. || сов. **ццумитебухи.**

ЦЦУМИТЕ/БУХ-И(Й) III (мн. /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; сов. пересолиться, просолиться; **буккин ццумитебухубде** еда была пересолена. || *несов. ццумитебихви.*

ЦЦУМИТИ/ЗИ-Б (мн. /жуб, /жуд); 1) соленый; **ццумитизиб буккин** пересоленная пища; **ццумитижуд негъ** пересоленный бульон; 2) *перен.* капризный; **ццумитижуб уй** капризные люди.

ЦЦУХЛУХ, -лидил, -ла; -хе; ледяная сосулька, **дюхЮ бицлуммутил ганижиб хьалтал катимхьул ххял ццухлукхе литтихва** зимой с крыши свисают много ледяных сосуллек.

ЦЦУЦНАТ/АХЪИ-Б нервничать, не сидится, быть в тревожном состоянии (*букв.* быть в состоянии «как на колючках»); **дене ццуцнатахьиб сав армиялил галла кІа садабигьул** сосед нервничает из-за того, что не получает письмо из армии от сына.

ЦЦЮЗИБ сырой; **ццюзиб диг** свежее (сырое) мясо; **талал ганижиб ццюзиб дигла буккин камле бикьул бужиб саб** раньше зимой мало готовили блюда из свежего мяса.

ЦІ

ЦІА, -лдил, -лла; -ме; 1) огонь; **цІалла ппужала** искра огня; **цІалла ххалкка** головешка; **цІа дялшунзив** пожарник; **цІа бикІви** зажечь огонь; **цІа бяххи** потушить огонь; 2) костёр; **гьюгьлалла цІа** костёр хвороста; **цІалжил ттяхІчивидижи** *обряд.* перепрыгнуть через костёр; **цІалтал эххе хвалазиб бихва** страх перед огнем бывает большим; 3) *перен.* внутреннее горение, страсть; **укІилла цІа** огонь души (*букв.* огонь сердца); 4) *перен.* температура (тела); **цІал итІул сав гал** у мальчика высокая температура (*букв.* мальчик дышит огнем); 5) жара; солнцепёк; **гьава цІалитІул саб** жара (*букв.* воздух дышит огнем). ♦ **ЦІалла хьал** комната с очагом (*букв.* комната огня). ♦ **Гуми цІа** огнище (*букв.* звукоп. от звука горения большого костра). ♦ **ЦІа абхале**, **булкьа либабихва** *погов.* нет дыма без огня (*букв.* без огня дыма не бывает).

ЦІА/БІКІВ-И(Й) III (мн. цІамедикІви), -и, -ул, -узиб; -а; *несов.* разжигать огонь; **абадил акьанаб цІабикІвул сай** мать разжигает огонь в камине. || *сов. цІабикІви.*

ЦІА/БІКІВ-И(Й) III (мн. цІамедикІви), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* разжечь огонь; **абадил акьанаб цІабикІвай** мать разожгла огонь в камине. || *несов. цІабікІви.*

ЦІА/ГЪАТТІЧ-И(Й) *ед. и мн.* III, -и, /гъаттикул, /гъаттикузиб, -е; *несов.* загораться; **кумхха цІагъаттикул бара беси** чуть не загорелся сеновал. || *сов. цІагъаттичи.*

ЦІА/ГЪАТТІЧ-И(Й) *ед. и мн.* III, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* зажечься, загореться; **талал ниссила ккумхха цІагъаттичибжудде** в прошлом у нас загорелся сеновал. || *несов. цІагъаттйчи.*

ЦІА/КАТТАТ-И(Й) *ед. и мн.* III, -а, -ул, -узиб, -и; *несов.* ударять молнией (*букв.* ударять огнем); **дубалла хьинчлиже цІакаттатул тисабжин** видел, как разряд молнии ударил в макушку горы. || *сов. цІакаттати.*

ЦІА/КАТТАТ-И(Й) *ед. и мн.* III, -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* ударить молнией (*букв.* ударить огнем); **дубалла хьинчлиже цІакаттати** разряд молнии ударил в макушку горы. || *несов. цІакаттати.*

ЦІАБГА, -лдил, -лла; **цІабгне**; 1) перепелка, маленькая птичка; **ва дила цІабга** *поэт.* моя любимая птичка (*ласковое обращение к детям*); 2) *фольк., перен.* булочка; **цІалгуб бецІибзиб цІабга** испеченная в золе булочка. ♦ **ЦІабга бецІи цІая либ** *фольк.* есть и огонь, чтобы испечь булочку.

ЦАБИКІВАН, -нидил, -на; -те; палочка с зажигательной головкой; **галдил цІабикІванте** **исбишккалла кьванилил гьатталчин** мальчик взял из спичечной коробки палочки с зажигательной головкой.

ЦАБИКЬАЛА, -лдил, -лла; *мн.*; 1) *уст.* средство для разжигания огня, легко воспламеняющее вещество; **диквла бутІалже кІвише ламт чикатІал, гІяхсиб цІабикьала ага** если на кусочек кизяка налить керосин, получается хорошее средство для разведения огня; **махъв усулла кам цІабикьала дикъле буццихъу** кору березы используют для разжигания огня; 2) топливо; **ламт гІяхсиб цІабикьала саб** керосин – это хорошее топливо.

ЦАДУХЪЯН, -нидил, -на; -те; *уст.* огниво; **чалданна цІадухъян** стальное огниво; **хІяшуркъакьалла цІадухъян** огниво из кремнёвого камня.

ЦАКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) сила, мощь; **цІакъзив мюшюркъа** сильный борец; **хвалазиб цІакъ** большая сила; **хьурра цІакъ** сила ветра; 2) могущество, власть; **хІукматла цІакъ** могущество государства; 3) *перен.* сила чувства; **хІясидихъла цІакъ** сила злости. ♦ **Диккалла цІакъ фольк.** сила любви.

ЦАКЪ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* усилить, прибавить силу; **иже цІакъбакьи** затянуть пояс; **дазу цІакъдакьи** укрепить границу. || *несов.* **цІакъбики.**

ЦАКЪ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вики, /йики; /дики), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* усиливать, укреплять, прибавлять силу, **сумгъа цІакъбикузиб кІулган** веревка для затягивания вьюка; **хІукматла дазу цІакъдикъжуд яракъ** оружие для укрепления государственных границ. || *сов.* **цІакъбакьи.**

ЦАКЪДИХЪ, -лидил, -ла; **цІакъдишше**; 1) сила, мощь; **инсанна цІакъдишше** сила человека; 2) могущество, власть; **хІукматла цІакъдихъ – ула гІяхсиб яшав** могущество государства – хорошее благосостояние людей; 3) *перен.* сила чувства; **диккалла цІакъдишшадил абдал вакьи липпихва** *перен.* сила любви может свести с ума.

ЦАКЪ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), сильный, мощный; **цІакъзив адаме** сильный мужчина; **цІакъзив мюшюркъа** сильный борец; **цІакъзиб хьур** сильный ветер.

ЦАКЪЛЕ *нареч.* сильно, мощно; **цІакъле чиппихи** туго перевязать; **цІакъле бехи** сильно ударить; **лак ихъул цІакъле ваццид** при подъеме сильно устал.

ЦАКЪЧИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* затянуть (*сверху*); **малла сумгъа кІулганницила гІяхле цІакъчибакьада** плотно затянули (*сверху*) перевязочный ремень на тюке сена. || *несов.* **цІакъчибики.**

ЦАКЪЧИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вики, /йики; /дики), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* затягивать (*сверху*); **малла сумгъалла кІулган гІяхле цІакъчибики биккай** надо плотно затягивать (*сверху*) перевязочный ремень на тюке сена. || *сов.* **цІакъчибакьи.**

ЦАЛИПАН, -нидил, -на; -те; молния; **къукъу-цІалипан** гром и молния; **къукъу-цІалипантацила ряхІмят бакъай** гроза прошла с громом и молниями.

ЦАПІ-Е, -идил, -ла; *ед.*; пренебрежительное прозвище о человеке, отличающемся плохим видом или характером.

ЦАТТ-Е, -илдил, -лла; *ед.*; нагар, остаток литейного шлака или сгоревшей свечи; **шамла цІатте** огарок свечи; **лампаалла пилталла цІатте** нагар фитиля керосиновой лампы.

ЦАХ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* пристыдить; опозорить, осрамить; **хъилигве цахвакьи** пристыдить вора; **галла бакьуттилдил атта-аба цахбакъай** своим поступком сын опозорил своих родителей. || *несов.* цахбикьи.

ЦАХ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи); -у, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* стыдить; позорить, срамить; **хъям бакьибзив шшан цахвикьи бажил саб** надо стыдить сельчанина, совершившего плохой поступок; **гъарбе уччул илдил синна акшшуб цахбикьюл сав** он позорит своих близких пьянством. || *сов.* цахбакьи.

ЦАХ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви); -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* позориться, срамиться; **цахвихихъужуд дакьутне** дела, за которые бывает стыдно (*букв.* стыдящие дела). || *сов.* цахбухи.

ЦАХ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* опозориться, осрамиться; **цахухизиб бакьутте** поступок, за который должно быть стыдно; **денилла хъулбе дилгюн чиббусибжуб либил шшилце цахбухе** пойманные на воровстве соседского дома опозорились на все село. || *несов.* цахбихви.

ЦАХ/СИ-Б (-в, -й; /шуд); 1) неприглядный; безобразный; непригожий; **цахсиб бакьутте** неприглядный поступок; 2) позорный, постыдный, неприличный; **цахшшуд дакьутне** постыдные поступки; **дунуппатад цахсиб сиклабха ажи** опозорился перед соседями (*букв.* случилось перед ними неприглядное).

ЦАХДИХЪ, -лидил, -ла; **цахдишше**, неприглядность; позор, срам; **кулпатле губазиб бакьне – цахдихъ бихва атта-абайя** позорный поступок детей – стыд и для родителей.

ЦАХЛЕ *нареч.* стыдно; неудобно, неприлично; **цахле асаби итти? обрац.** не стыдно тебе? **са-са вагъла дакьибжулли вагъличлу цахле бихва** за некоторые свои поступки и самому бывает стыдно.

ЦЕХЪ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* откормить; сделать тучным, жирным; поправляться, сделаться тучным (жирным); **бугъа цехьбакьи** откормить бычка. || *несов.* цехьбикьи.

ЦЕХЪ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* тучнеть, жиреть; полнеть; толстеть; **хъявянте цехьдикью дишкяттихью буккинте** откормочные добавки для скота. || *сов.* цехьбакьи.

ЦЕХЪ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* тучнеть, жиреть (*о скотине*); становиться полным, толстым (*о человеке*); **кляще цехьбихвул саб** бычок тучнеет; **хвалле мутгадихъ букаххан, инсан цехьвихва** если есть много жирной пищи, человек полнеет (*букв.* жиреет). || *сов.* цехьбухи.

ЦЕХЪ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* стать тучным (*о скотине*), толстым; располнеть (*о человеке*); **цехьбухубзиб къачча** откормленная (*букв.* разжиревшая) телка; **ибхъне билхви хъявян цехьбухахъидихъ саб** чтобы забить осенью, надо откормить скотину. || *несов.* цехьбихви.

ЦЕХЪ/СИ-Б (-в, -й; /шшуб, /шшуд), откормленный, тучный, жирный; **цехьсиб хъявян** тучный (*о скотине*); грузный, полный, полнотелый; ожиревший (*о человеке*); **цехьсиб диг** жирное мясо; **билхунзиб хъявянна цехьшшуд дакв** жирные внутренности забитого животного; **йицибзий хъунул** тучная, полная женщина.

ЦЕХЪДИХЪ, -лидил, -ла; **цехьдишше**; жирность, тучность (*о скотине*); полный, грузный (*о мужчине*); **инсанна ххамхали цехьдихъ гяхсиб асаб** полнота вредна для здоровья человека; **цехьдихълидил укле иццикаттигъу** полнота приводит к болезни сердца.

ЦЕХЪЛЕ *нареч.* тучно, упитанно (о скотине); тучно, грузно (о человеке); **мацца ибхъне цехъле** дихва овцы осенью бывают упитанными, жирными; **дила юлдаш бара цехъле сав** мой товарищ полноватый в теле (*букв.* немного тучный).

ЦИИ, -лдил, -лла; *ед.*; башня; **цигва** маленькая башня. ♦ **Са цигва топон.** место одной башенки. ♦ **Ківе цигва топон.** место двух башенок. ♦ **Гіаб цигва топон.** место трех башенок. ♦ **Цилла гылала топон.** сзади башни. ♦ **Цицила топон.** гора напротив с. Кубачи. ♦ **Батирталла ци топон.** башня воинов-батиров (с. Кубачи). ♦ **Душманна ци топон.** башня кровника (с. Кубачи).

ЦИИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) обновить, подновить; **хъулбе цидакьи** обновить дом (т.е. отремонтировать); **палтар цидакьи биккул саб** надо обновить гардероб; **яракъ цидакьи** обновить инструмент; 2) *перен.* возродить; восстановить; возобновить; **вахтижид дисаккважуд асла гіяче цидакьи** отреставрировать непроданные вовремя серебряные изделия (т.к. серебро темнеет со временем). ♦ **Цидакъа ила дикка поэт.** обнови свою любовь. || *несов.* **цибики.**

ЦИИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -е, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) чистить, обновлять, подновлять; **талалла гіяче цидикьи** чистить (*от грязи*) антикварные изделия; **хъалла бакв гьардус цибики биккай** надо ежегодно обновлять внутренний интерьер комнаты (дома); 2) *перен.* возрождать; восстанавливать; **гіяхшшуд гіядате цидикьи бажил саб** надо возрождать хорошие обычаи. || *сов.* **цибакьи.**

ЦИИ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) новый, недавно появившийся; новейший, свежий; **цизиб вахт** новое время; **цизиб хабар** свежее известие; **цизиб картуп** новая картошка; **цизиб китаб** новая книга; **цижуд палтар** новая одежда; **цижуд чаханте** новая обувь.

ЦИБАЦ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) новолуние; **гьар гьануккайил цибац сабахъа** каждые 28 дней наступает новолуние; 2) **ЦИ проп.** имя *собств.* **Цибац** Цибац. **Цибац буклузи ниссила шшан ти** есть наша сельчанка с именем Цибац.

ЦИВ, -лидил, -ла; *ед.* и *мн.*; писк; **васала цив** мышинный писк; **мугіянал вассала цивла тІамаде** из ниши был слышен писк мыши.

ЦИГВА, -лдил, -лла; **цигвне**; башенька; **рабадан бацла цигва** традиционная башенька, построенная к началу месяца поста. ♦ **Са цигва топон.** место в Кубачи (*букв.* одна башенька).

ЦИГЪА, -лдил, -лла; **цигъне**; чугу́н, чугунная плита, сковорода; **пичла цигъа** чугунные детали печки; **бахъвуб цигъа** поломанный чугу́н; **цигъалже ххамир чатІи** налить в чугунную сковороду опару для блина.

ЦИГЪЯ, -дил, -ла; **цигъне**; грач; **цигъяла мирг** гнездо грача; **вявбуклузиб цигъя** шумный грач.

ЦИДИХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; фрукты; ранняя зелень, ранние овощи; **цидихъла ттутта** фруктовое дерево; **ниссила бахчалцид ххял цидихъ дачІе** в нашем саду вырос богатый урожай фруктов; **дегъуб цидихъ** сушёные фрукты; **цидихъле бицибиб хатІа ххюладди такабихъай** перед гостями поставили вазу с фруктами. ♦ **АбдикІне сибта цидихъ фольк.** первый весенний фрукт.

ЦИДИХЪ, -лидил, -ла; **цидишше**; 1) обновление; обновленность; **цизив директорре ушккулле ххял цидише динсакъай** новый директор оживил работу нашей школы (*букв.* привнес много нового); 2) новизна, новинка, (*что-то*) новое; новшество; **палтарра цидихъ** новизна одежды.

ЦИЖИЛАН, -нидил, -на; -те; *фольк.* сказочное существо. ♦ **Ва цИжилан, цИжилан!** **цИжилан жагал рурси.** *фольк.* О цижилан, цижилан! цижилан красивая девушка.

ЦИКІВА, -лдил, -лла; **цІкІвне**; моток; **гьабекІлалла цІкІва** моток ниток; **динде дикьи хІядурдакьибжуд цІкІвне** мотки ниток, приготовленные для вязки носок; **ччитула дюхІу бумгІюзиб цІкІва** моток, с которым играет котенок.

ЦИКА, -лдил, -лла; **цІуке**; блоха; **цІика дикье тІяхІгул сав** скачет, как блоха; **талал цІукне ххял литтихве** раньше блох было много.

ЦИКВАЙ, -лидил, -ла; **цІкуме**; новобрачная, невеста; **паксий цІиквай** красивая невеста; **цІиквайла вада** мед невесты; **цІиквайла палтар** платье невесты; **цІиквайла кулухме-тІуппигле** украшения невесты; **цІиквайла ттаппе** обувь (войлочная) невесты; **цІиквайла кьване** сундук невесты; **цІиквайла мучІле** водоносы невесты; **цІиквайла хатІа-вахь** посуда платье невесты; **цІиквайла агва-кІаз** накидки и платья невесты; **цІиквай ючи** отвести невесту **цІиквай сачи** привести невесту; **цІикумалла кьюкья** (*букв.* колонна невест) обрядовое шествие-сопровождение невесты; **цІиквайла шаттила** вечеринка с танцами, устраиваемая невестой; **цІиквайла магариш** одаривание деньгами подруг невесты; **цІиквайла абахьал хьилчисачи** пригласить в гости родителей невесты. ♦ **ЦІиквайла тІюй бахьаб!** *благоп.* пусть нога невесты будет везучей (для семьи).

ЦИКЪЮРУМ, -лидил, -ла; -те; угощение, подарок (*в виде сладостей для тех, кто поздравляет с новой одеждой и др.*); **дамми цІикъюрумли кимпит биче** за поздравления мне досталось угощение в виде конфеты; **гІядат хІясибле, цІи палтар чахал, бакалладухаб гьаибжубли цІикъюрум биччи биккай** по традиции, если кто поздравить с новой одеждой, его надо одаривать (*чем-нибудь сладким или съестным*).

ЦИІЛ *нареч.* снова, опять, ещё раз, вновь; заново; **цІил гІяркь беччиб сав** снова выпил спиртное; **цІил далай кабилчІин** еще раз спел песню.

ЦИМИЦАЛА, -лидил, -лла; *ед.; уст.* крошка, кусочек; *перен. поэт.* крошка; дорогой, любимый кусочек. ♦ **Ва дила цІимицІала** *фольк.* мой дорогой.

ЦИМХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; острая пульсирующая боль; биение, пульсирование; **уччуччил сула цІимхьицила иццул саб** иногда болит зуб пульсирующей болью. ♦ **ЦІимхьла иццала** чума, острая эпидемическая болезнь.

ЦИНКЪ, -лидил, -ла; *ед.*; небольшая хромота; прихрамывание; **шаквичикажуд цинкь** незаметное прихрамывание; **цІинкьва ирон.** хромо́й человек.

ЦИНКЪ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/укІи, /юкІи; /дукІи*), -ай, -ул, -узиб, -е; *сов.* хромать; ковылять; прихрамывать; **тІюме иццул цІинкьукІул ваши чибукьул саб** из-за болезни ног приходится слегка прихрамывать (*букв.* ходить прихрамывая).

ЦИНКЪВА, -дил, -ла; *ед.; ирон.* хромо́й; прихрамывающий (человек); **цІинкьвала кканц багьлажуд дихва** походка хромого бывает медленной.

ЦИПП-Е, -илдил, -илла; **цІиппе**; 1) скоба-захват (*используется в работе ремесленника*); **михла цІиппе** скоба из железа; **цІиппе чибиччи** одеть скобу; 2) тренога, очажная подставка для котла; **цІиппилжибзиб гІяшак** котел на треноге. ♦ **Акьилла цІиппе** традиционный треножник очага.

ЦИР, -ридил, -ра; *ед.*; звук стрекота; **гьанишши муклижид цІир камдиххва** летом на лугу не умолкает стрекот насекомых.

ЦИТИ, -лидил, -ла; **цИтИубе**; трещина (на эмали, стекле и др.); **сиррижибзиб цИтИ** трещина на эмали; **ккяттяхИлижиб цИтИла кыл тибде** на стекле была трещина.

ЦИТИИР, -ридил, -ра; *мн.*; треск (горящего дерева); **цИтИирра тIама** звук горящего дерева; **пич билгунжила цИтИирбукИ кабже** когда печка разогрелась, она начала потрескивать.

ЦИТИИР/БУКИ-И(Й) *III (мн. /дукИ); -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов.* издавать треск (о горящем дереве); **пичлиджуд усул цИтИирдукИул сад** дрова в печи потрескивают.

ЦИЦИА-КЪАКЪА, -лдил, -лла; *ед.*; *игр.* детская игра в камушки; (*создавать горку, укладывая камушки друг на друга*); **цИциА-къакъалла бикьи** играть в игру.

ЦИУБ/ЗИ-Б // **ЦИУБ** (-в, -й; /жуд, /жуб); белый; **цIубзиб тIулутI** белый хлеб; **цIубзиб мас** белая материя; **цIубзиб агва** белое платье; **цIубзиб чах перен.** белое (чистое) тело; **цIубзиб ранг** белый цвет; **цIуб палав** белый плов; **цIубзиб накьиш** белый узор; 2) *белый по сравнению с...*, *перен.* **цIуб ламт** керосин («белее» по сравнению с черной нефтью (*букв.* «белая» нефть)); **цIутте ламт** нефть (*букв.* «черная» нефть); 3) *часть сложн. слова* бледный; **цIуб/гъаттичибжуд дIай** побледневшее лицо; 4) *III проп., ласк. обрац. хозяйки к животному с белой отметиной на лбу*; **ва дила цIуба** ты мой белолобый. ♦ **цIуб ас** серебро как материал для ювелира (*букв.* белое серебро). ♦ **цIуб къакъа** бриллиант (*букв.* белый камень). ♦ **цIубахъал антр.** прозвище семьи, где иногда рождались альбиносы. ♦ **цIуб ашикьне фольк.** любимые в белых накидках (*букв.* белые любимые).

ЦИУБЛА/БАКЪ-И(Й) // **ЦИУБ/БАКЪ-И(Й)** *III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.* 1) изготовить форму ювелирного изделия (*смысл* после изготовления ювелирной формы ее отбеливают в растворе серной кислоты; отсюда *букв.* «сделать белым»); **гIяче цIублабакьи** изготовить форму изделия; 2) побелить, сделать белым; **лас цIуббакьи** побелить стену. || *несов.* **цIублабикьи.**

ЦИУБЛА/БИКЪ-И(Й) // **ЦИУБ/БИКЪ-И(Й)** *III (мн. /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; несов.* 1) изготавливать форму ювелирного изделия; **гIяче цIубладикьи** изготавливать начерно формы изделий; 2) белить, делать белым; **лас цIуббикъузив уста** мастер побелки стен. || *сов.* **цIублабакьи.**

ЦИУБЛЕ *нареч.* 1) бело; **алава цIубле саб** вокруг бело; 2) бледно (*о цвете тела, лица*); **ухуккал, бIай цIуб(ле) бихва** от испуга лицо бледнеет.

ЦИУК, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; мелкий мусор с остатками растительности и др.; **цIукла бикIа** куча мелкого мусора; **цIукла цIа ихъле биххю** костёр из остатков мусора быстро тухнет.

ЦИУЛИЦ, -лидил, -ла; *ед.*; сердолик (полудрагоценный камень); **цIулицла къакъа** сердолик (*букв.* сердоликовый камень).

ЦИУЛЦ, -лидил, -ла; -ме; алыча, дикая слива и её плод; **цIулцмалла тIутме** деревья дикой сливы.

ЦИУМ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; стон, жалобное нытьё; **иццузивла цIум** стон больного; **цIум дехиб гъайукIулде** разговаривал жалобно ная.

ЦИУНА, -лдил, -лла; -бе; маленький камень, камушек; **гъунбе-цIунбе** строительный материал из плит и мелких камней; **ласла устай ххIял цIунбе дигу** при кладке стен мастеру нужно много мелких камушек.

ЦИУМ/БУКИ-И(Й) *III; мн. I-II (/укИ, /юкИ; /дукИ), -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов.* стонать, издавать стоны; стенать; **цIумукИхъузиб иццала** болезнь с острой болью, вызывающей стон; 2) *перен.* ныть, жаловаться; **къийиннал абхая ил цIумукIа** он будет ныть и без трудностей.

ЦІУТТЕ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) сделать чёрным, покрасить в чёрный цвет, зачернить; **гъис цІуттедакьи** покрасить волосы в чёрный цвет; 2) *перен.* сделаться мрачным (*от злобы и т.д.*); **хъям хабарридил илла дйя цІуттедакъяй** от плохой новости его лицо сделалось мрачным. ♦ **ЦІуттевакь!** *прокл.* чтобы с тобой случилось несчастье! (*букв.* чтобы ты почернел!). || *несов.* **цІуттебикьи.**

ЦІУТТЕ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) делать (становиться) чёрным; красить в чёрный цвет, чернить; **гъабекІле цІуттедикъужуд шыкъя** чернила для крашения пряжи; 2) *перен.* сделаться мрачным (*от злобы и т.д.*); **хъям хабарридил дйя цІуттедикъу** от горя (*букв.* плохая новость) лицо темнеет. || *сов.* **цІуттебакьи.**

ЦІУТТЕ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), 1) чёрный, агатовый; **цІуттезиб ранг** чёрный цвет; **цІуттежуд улбе** чёрные глаза; 2) тёмный; **цІуттезиб тІулутІ** чёрный хлеб (ржаной); 3) *перен.* мрачный, безотрадный, тяжёлый; **цІуттежуд пикруме** чёрные мысли; 4) *перен.* ненавистный; **цІутте/зив душман** кровник (*букв.* черный враг). ♦ **ЦІутте душман** ненавистный (кровный) враг. ♦ **ЦІутте ламт** – нефть (*букв.* чёрная нефть).

ЦІУТТЕДИХЪ, -лидил, -ла; цІуттедише; чернота; **дйяла цІуттедихъ** *перен.* чернота лица, завистливость.

ЦІУТТЕЛ *нареч.* 1) черно, темно; **са хъялла бйя цІуттел бичибде** одна стена дома была покрашена в черный цвет; 2) *перен.* мрачно; **цІуттел тисилгун сав, итти хъямбакьибдихъле** он мне видится черным из-за того, что обидел тебя. ♦ **ЦІуттел дуна букъяб ила!** *прокл.* чтобы жизнь твоя не удалась (*букв.* прошла в черноте).

ЦІУХ/БАКЪ-И(Й) // ЦІУХ/ЧИББАКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обжечь, опалить; **билхун маццала бикІ цІухчибакъад** обжег баранью голову на огне. || *несов.* **цІухбикьи.**

ЦІУХ/БИКЪ-И(Й) // ЦІУХ/ЧИББИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* обжигать; **билшишилтаб билхун маццала бикІ цІалжиб цІухчибикъу** пред тем как сварить, голову забитого барана обжигают на огне. || *сов.* **цІухбакьи.**

ЦІУЦМУЦ // ЦІУЦМУХЪ, -лидил, -ла; -це, -къе; мед. пиявка; **сасаба иццужубли** **цІуцмуцце каттата** некоторым больным ставят пиявки.

ЦІЯБГЪ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* затемнить, сделать тёмным (*о помещении*); **укъулла уццадигала чикаттагъибжила хъял цІябгъбакъяй** как закрыли деревянные ставни, комната затемнилась. || *несов.* **цІябгъбикьи.**

ЦІЯБГЪ/БИКЪ-И(Й) III (*мн.* /дакьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* затемнять, прикрывать свет, делать тёмным (*о помещении*); **сурат каттхъузиб хъял цІябгъбикъу** комнату, где проявляют фотопленку, затемняют; **тумтшшуд ккараскалдил бикале хъял цІябгъбикъу** если покрасит стены темной краской, комната затемняется. || *сов.* **цІябгъбакьи.**

ЦІЯБГЪ/БИХВ-И(Й) III (*мн.* /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* 1) становится тёмным (*о помещении*); **дихъв тябъссанне ниссила хъял цІябгъбихул саб** наша комната темнеет, когда на улице туман; 2) вечереть; **ганижиб ихъвле цІябгъбихвул саб** зимой рано темнеет. || *сов.* **цІябгъбухи.**

ЦІЯБГЪ/БУХ-И(Й) III (*мн.* /духи); -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* 1) затемниться, стать тёмным (*о помещении*); **дихъв тябъссуммале хъял цІябгъбухе** комната потемнела, когда улицу заволокло туманом; 2) завечереть; **цІябгъбухубмале, бикІате ушккуллил батагъай** как стемнело, школьников отпустили домой. || *несов.* **цІябгъбихви.**

ЦІЯБГЪ/ЗИБ (-в, -й; /жуб, /жуд); тёмный; **цІябгъзиб** ухъажила тёмная «задняя» комната; **цІябгъзиб** къакъа тёмный проход, переулок; **цІябгъзиб** дучче темная ночь.

ЦІЯБГЪЛЕ *нареч.* темно; **яниб цІябгъле саб** здесь темно; **ухъажиб цІябгъле** бихва гъаман в пристройке сзади комнаты всегда бывает темно.

ЦІЯБГЪ-ЦІЯБГЪЛЕ *нареч.* пока еще темно, темно-темно; **цябгъ-цІябгъле** либалле ттадикада вышли, когда было еще темно-темно.

ЦІЯБГЪУТНАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; темное место; **цІябгъутнала** баччиб, гал вивиже найдя темное место, мальчик спрятался; **сикІа** мутил бегвалалла шшала чибгъегъузиб **цІябгъутнала** темное место, куда никогда не падает солнечный свет.

Ч

ЧА *мест. вопрос.* кто? **ча савну?** кто таков? ♦ **ЧакІа** сикІабукІаханя, дила укІе у букІай *поэт.* кто бы что не говорил, а моё сердце говорит о тебе.

ЧĀ/БИШШ-И(Й) III (мн. /ттишши), /бихъай, -иб, -ибзиб, /бихъа; *сов. и несов.* нагрузить, класть; **машиналже хъупе ча.ттищи** нагрузить машину мешками.

ЧĀ/БУЛХЪ-И(Й) III; мн. I-II, (чу.лхъи, ча.юлхъи; ча.ттулхъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* залезать (наверх); **ццанижил ча.вулхъи** **викІагал** бусса ухе мальчик научился залезать по лестнице; **машиналже ча.булхъи** залезать на машину. ||*сов.* **чабхъи.**

ЧАБАГЪ-И(Й) // **ЧИГЪАБАГЪ-И(Й)** III; мн. I-II (чагъи, чаягъи; чаттагъи), -е, -иб, -ибзиб, -и; *дойти, добраться (вплоть, до)*; **шшилце чабагъи тІюйла** хъуне саб вплоть до села пешая дорога; 3) *мн.* пока дойдут, пока доберутся; **нусса чаттагъадаже, сикІал** гъегъекабжиб **бужибде** все ждали, пока мы доберемся.

ЧАБАЛГВ-И(Й) // **ЧИГЪАБАЛГВИ(Й)** III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* завести, настроить; **сяхІятІ ча.балгви** завести часы. ||*несов.* **чалуги.**

ЧĀБАТ-И(Й) // **ЧИГЪАБĀТ-И(Й)** III; мн. I-II (чати, чаяти; чаттати), -и, -ул, -узив, -и; *несов.* сажать (на машину, лошадь и т.д.); **викІагал учиже чати** сажать малыша на коня; **аттадил гал машиналже чатул сав** отец сажает мальчика на машину.

ЧАБАТ-И(Й) // **ЧИГЪАБАТ-И(Й)** III; мн. I-II (чати, чети; чабати), -и, -ул, -узив, -а; *сов.* посадить, усадить (на машину, лошадь и т.д.); **юссе учиже чети** девушку посадили на коня; **аттадил машиналже гал чати** отец посадил сына на машину.

ЧАБИЦЦ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -и; *сов. и несов.* поставить, ставить; **гІяшак чабицци** поставить кастрюлю (на печь, в камин).

ЧАБИЧЧ-И(Й) // **ЧИГЪАБИЧЧ-И(Й)** III (мн. /ттиччи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. и несов.* провести (проводить) вторичную гравировку; **ххиржан ча.биччи** провести вторичную гравировку кинжала; **бинбултІун ча.биччибзиб** гІяче работа со вторичной гравировкой с чеканкой.

ЧĀБХЪ-И(Й) III, мн. I-II, (чавхъи, чехъви; чаттухъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* подняться, взобраться, залезть на (машину, лошадь, дерево и т.д.); **ццанижил ча.вхъи** залезть по лестнице; **машиналже ча.вхъи** залезть на машину. ||*несов.* **ча.булхъи.**

ЧАГЪ, -лидил, -ла; **чугъе**; фонарь, лампа, светильник; **ламтла чагъ** керосиновая лампа; **цІутте чагъ** традиционный литой из бронзы, меди светильник с фитилем; **ламтла чагъ**

керосиновая лампа; **ттуклла чагъ** электрическая лампочка. ♦ **ГПяхсий хьунулле хьал чагълидилдикъле щалабикъу дарг. погов.** хорошая жена освещает дом как лампа. ♦ **Сукъурзивли чагъ бигегу дарг. погов.** слепому лампа не нужна.

ЧĀГЪ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* привести скотину в упитанное состояние до резвости (*когда от избытка энергии скот начинает резвиться*); **йярмя дилуккун хІяйван ча.гъбакъай** зерновыми отварами привел скотину в упитанное состояние. ||*несов.* **ча.гъбикъи.**

ЧĀГЪ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* приводить скотину в упитанное состояние до резвости; **ибхъне дилхви мацца чагъдикъул сав** откармливает овец к осени (для забоя). ||*сов.* **чагъбакъи.**

ЧАГЪ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд) упитанный; **чагъзиб хІяйвян** упитанная (*до резвости*) скотина.

ЧАГЪЛЕ нареч. упитанно (*о скотине*); **хІявянте чагъле сад** скот упитан (*до резвости*).

ЧАДАДАХЪУТ, -лидил, -ла; *ед.*; недостаток; **чададахъутлицила каммадатаба, гъарбе юклул йихве дила абахъаллаба** пусть недостатка не будет у нас, повторяла часто моя бабушка.

ЧАДАДИХЪУ/ЗИ-Б (мн. /жуд) недостаточный, недостающий; **чададихъузиб ас дудил чикабихъад** я добавил недостающие деньги.

ЧАДИГАН, -нидил, -на, **чадигне**; *дет.* ватрушка, сверху залитая сиропом с орехами; **хвалабелла чадиган** ватрушка к празднику поста (*уразы*); **абахъалла абадил бикІатадди чадигне дакъай** бабушка готовила детям ватрушки. ♦ **Чадигналла къай** трава (*вид*).

ЧАДИЛ // **ЧАДИЛЧІУ** нареч. кто-то, некто; **сякъунзив чадилчІу ахху** кто был пришедший, я не знаю.

ЧАДИРКЪВАН, -нидил, -на; -те; шкатулка, жестяная банка; **кимпиталла чадиркъван** коробка с карамельками; **ламт каттитІузиб чадиркъван** жестяная банка для керосина (*использовалась для заливки керосина из ведра в бутылки*).

ЧАКІА-БУХАЯ мест. кто-нибудь; незнакомый; **чакІа-бухая цІиквай сака, юклай аба галце** кого-нибудь возьми в жены, говорит мать сыну; **чакІа-бухая хьил сабичи агага, укле атта** кого-нибудь в дом водить нельзя, учил отец.

ЧАКАЙ, -лидил, -ла, **чакуйте**; 1) сахар; **бутІналла чакай** кусковой сахар; **чакайла писукІ** сахарный песок; **чакай кабихъан** сахарница (*букв. сахар ставящее место*); 2) *перен.* **чакайла укле** букв. сахарное сердце (*лирич. метаф.*). ♦ **Бакулла чакай фольк.** бакинский сахар (*лирич. метаф.*). ♦ **Чакай укле фольк.** сахарное сердце (*лирич. метаф.*).

ЧАКМА, -лдил, -лла, *ед. и мн.*; сапог, сапоги; **ганилла чакма** зимние сапоги; **дуттиб чакма** изношенные сапоги; **хрумла чакма** ажи; **чакмалла уста** сапожник. ♦ **ГПюрус накІранна чакма фольк.** русские сапоги из лакированной кожи.

ЧАЛДАН, -нидил, -нна; -те; 1) сталь; **гІяммудгала чалдан** амузгинская сталь; **чалданна тия** стальной клинок; **чалдан бибщи** закалить сталь; 2) *перен.* **чалданна укле** стальное сердце (*лир. метаф.*). ♦ **Къаза чалдан фольк.** крепкая (?) сталь.

ЧАЛТУК, -лидил, -ла, *ед. и мн.*; рис (*неочищенный*), злак; **чалтукке дишиджуд минж** рис в смеси с неочищенными злаками.

ЧĀЛУГ-И(Й) // **ЧИГЪАЛУГ-И(Й)** III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* заводить, настраивать; **чалуги бажизиб сяхІятІ** заводные часы; **вахтижиб сяхІятІ чалуги биккай** надо вовремя заводить часы. || *сов.* **чабалгви.**

ЧАМИСТАК, -лидил, -ла, *ед.*, финик; **чамистакла кьякья** косточка финика; **викІамутил дудил абахъаллабай чамистакла кьякьяналла баче бакьибзивде** когда был подростком я изготовил бабушке четки из косточек финика. ♦ **Чамистакла чах фольк.** финиковое тело (*лирич. метаф.*). ♦ **Чулан чамистак фольк.** дербентский финик.

ЧАМКЪ, -лидил, -ла, *ед.*; звук, шум рта, гортани; **чамкъбинабакъану бинбеквин** проглоти, закинув в рот (*совет ребенку, который не любит пить лекарство*).

ЧАНАГЪА, -лдил, -лла, -бе, **чанагъне**; музыкальный инструмент типа гармони (гармошки); **чанагъалла уста** гармонист; **чанагъа дехи** сыграть на гармошке (*букв.* ударить гармонь); **пакле чанагъая дехиб, далай гъаай** красиво сыграв гармонь, спел песню.

ЧАНГ, -лидил, -ла, *ед.*; *уст.* гармошка, гармонь.

ЧАНТАЙ, -лидил, -ла; **чантуппе**; сумка, мешочек; **масла чантай** мешочек из ткани; **цІиквайла чантуппе** невестины сумки; **гъунзбадил бицІибзиб чантай** полная яблок сумка. ♦ **Чантуппе дукъи обряд.**, *букв.* отнести мешочки (*обрядовая процедура кубачинской свадьбы*). ♦ **Ила чантай, дила къап разгов.** у тебя сумка, у меня мешок. О ситуации, когда между двумя лицами происходит обмен проблемами, жалобами.

ЧАНУ // **ЧАСАВНУ** // **ЧАСАЙНУ** // **ЧАСАБНУ** *вопр. мест.* кто? ил **чану?** кто он? **чану сякъунзив?** кто пришел? (*букв.* кто пришедший?).

ЧАР, -ридил, -ра; **чурте**; 1) станок (*по выточке деревянных изделий*); **чаррижид ццанилла тІулме саттитІин** выточил на станке лестничные балясины; **чаррижив викъул сав** работает на станке; 2) катушка (*для швейных ниток*); **палтар духу машиналла чар** катушка швейной машины; 3) точило, точильный круг с ручным приводом; **дис чаррижиб бумккабакъи** наточить нож на точильном круге.

ЧАР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) вернуть, возвратить; 2) поворотить, повернуть обратно; **ассибзиб сикІабха чарбакъи** вернуть купленную вещь обратно. ♦ **Сабалчи бакІузив, чарбакъи аххазив дарг. погов.** умеющий взять, но не умеющий возвращать. || *несов.* **чарбикъи.**

ЧАР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* возвращать обратно, назад. ♦ **ГІяххили ттавичибзив инсан чарвикъи агага пов.** вышедшего по (важному) делу, нельзя возвращать с пути (*плохая примета*). || *сов.* **чарбакъи.**

ЧАР/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; *несов.* возвращаться; **бикІате щаттил вахтлижиб хъил чарбихвихъи буссабикъи бажил саб** надо учить детей, чтобы они вовремя возвращались домой с прогулки. || *сов.* **чарбухи.**

ЧАР/БУЛХЪ-И(Й) I (/юлхъи; /булхъи; /дулхъи), -и, -ун, -унзиб, -ин, -ихъи, -не; *несов.* возвращаться; **бикІате чарбулхъунзиб вахт саб** время, когда должны вернуться дети. || *сов.* **чарбухъи.**

ЧАР/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е, -ахъи, -не; вернуться, возвратиться обратно; **къарик акъвлицил чарбухе** телка вернулась из стада; **бикІате щаттил чарбухе** дети вернулись с прогулки. || *несов.* **чарбихви.**

ЧАР/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухъи; /юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, ин, -ахъи, -не; *сов.* вернуться, воротиться; **гал армиялцил чарухъин** сын вернулся из армии. || *несов.* **чарбулхъи.**

ЧАР/САБАКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/савакъи; /саякъи; /саттакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вернуть, развернуть; **машина шилце чарсабакъай** машина вернулась (обратно) в село. || *несов.* **чарсабикъи.**

ЧАР/САБИКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/савикъи; /сайикъи; /саттикъи), -у, -ул, -узиб, -а; *сов.* возвращать, разворачивать; **машина шилце чарсабакъай** машина вернулась (обратно) в село. || *сов.* **чарсабакъи.**

ЧАР/ЧАБАКЪ-И(Й) // ЧАРЧЕГЪАБАКЪ-И(Й) III (мн. **чарчаттакъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *несов.* 1) завернуть *наверх* (*ковер, бумагу*); **кIа чарчабакъиб, вкIа гали къяйихъ бакъай** завернув бумагу, слепил лодочку для малыша; 2) пререкнуться (*в споре*); **илдил ххял гъай чарчаттакъай** он много спорил (пререкался). || *сов.* **чарчабикъи.**

ЧАРА, -лдил, -лла, *ед.*; необходимость, надобность, возможность; **си чарану?** *вопр.* что за необходимость? **чара либакка** нет возможности.

ЧАРААККВА/ЗИ-Б // ЧАРАККВА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб) чрезвычайный, необходимый, неотложный, нужный очень. ♦ **Чараакквазиб гIяххе либабихва, ссабур бикъахан сикIалдихъ далчиттику** *погов.* не бывает неразрешимых ситуаций, если потерпеть, то они разрешаются

ЧАРАККВАДИХЪ, -лидил, -ла, *ед.*; чрезвычайность, необходимость, потребность, острая нужда. ♦ **Чаракквадихъла ссабур бикIазиб бихва** *погов.* при чрезвычайной нужде терпения всегда не хватает.

ЧАРАККВАЛ *нареч.* чрезвычайно необходимо, очень надобно; **чараакквал ас бажилда** очень нужны деньги.

ЧАРГАС, -лидил, -ла; -те; 1. *в знач. сущ.* черкес (черкесы живут ныне в основном в Кабардино-Балкарии, Карачаево-Черкесии); 2. *в знач. прил.* черкесский; **чаргас учила мутта** всадник черкесского коня; 3. **Ч** *проп., семейное прозвище в Кубачи* **Чаргасхал** Чаргасхал. ♦ **Чаргас уче** черкесский конь, хороший скакун.

ЧАРХАРА, -лдил, -лла; *ед.*; 1) возглас одобрения, пожелания здоровья во время застолья; 2) обычай преподношения закуски (*мяса, чуду, курзе*) в ответ на подачу спиртного обслуживающим торжество (свадьбы, банкета и т.д.); **чархарали бикка** отдай для здоровья (*чтобы высказал доброе пожелание*).

ЧАРЧА/БИКЪ-И(Й) // ЧАРЧИГЪАБИКЪ-И(Й) III (мн. **чарчаттикъи**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) пререкается; **илдил гъай чарчаттикъул сав** он пререкается; 2) заворачивать; **чарчабикъул масс вибаккай** (заворачивая) завернул ткань) .||*сов.* **чарчабакъи.**

ЧА-САБИЛ *мест.* (-савил, -сайил; -сабил) что-то; **ил ча-савил ахху дамми** я не знаю, кто он; **сабате бухънабухале уй ча-сабил булхIяхIян бихва** некоторые в старости перестают узнавать людей.

ЧĀTĪ-И III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) залить (*сверху*); **ххамир чатIи** залить (*в горячую сковороду*) мучной раствор, опару; **абадил чатIиб тIултIе дакъай** мама испекла блины; 2) подцепить, надеть *что-н.* на острие; **куцце чатIахъи биччибзиб чIала** вилка, поданная для хинкала; 3) долить воды (*в емкость*); **гIяшякле шин чатIи** долить воды в котел. || *несов.* **чаттитIи.**

ЧАТТАХЪУТ // ЧИГЪАТТАХЪУТ; -лидил, -ла; **чаттахъутдище**; обеспеченность; **чаттахъутла вагъ** обеспеченный человек; **чаттахъут камзив инсан** необеспеченный. ♦ **Чаттахъут камбухмахаб** *благод.* пусть достатка не убудет.

ЧАТТАХЪУТИЦИЛА // ЧАТТАХЪУТЛИЦИЛА нареч. обеспеченно, с достатком; **чаттахъутицила хІярухи** жить обеспеченно.

ЧĀТТИТІ-И(Й) III (мн. **чаттитІи**), -у, -ул, -узиб, -а; несов. доливать (сверху); **кѳвекѳвал ххамир чаттитІи** заливать в сковороду мучной раствор (для выпечки блина); **гІяшякле шин чаттитІихъи дамми хъайбакъай** мне поручили доливать воду в котел. || сов. **чатІи**.

ЧАХ, -лидил, -ла; **чуххе**; тело, плоть, телеса; **исбагъизиб чах** стройное тело; **жагъилзиб чах** молодое тело; **лямдилла чах** немывтое тело. ♦ **Исбагъи чахла ягъ фольк.** обладательница стройного тела. ♦ **Чах тталиблихъая, укле хъилиб саб разг.** хотя тело за пределами (дома), но сердце дома. ♦ **Лачинна чах фольк.** соколиное тело (лирич. метаф.). ♦ **Узданзиб чах фольк.** стройное тело (лирич. метаф.). ♦ **Чах арабакъ! благоп.** будь здоров! (букв. чтобы тело было здоровым). ♦ **Чах арал буттаб! благоп.** поздравление с новой одеждой (букв. пусть в здоровье износится!). ♦ **Чах билкъи адихъ гъак! благоп.** будь здоров! (букв. здоровья, чтобы им наполнить тело!) ♦ **Чахище кѳуват гъак! благоп.** больше сил организму!

ЧАХАН, -нидил, -на; -те; обувь, **ризинна чаханте** резиновая обувь; **суранна чаханте** кожаная обувь; **талал дукрушла чаханте кабцликъе кабцицила дикъул бужиб сад** раньше обувь пастухов (типа лаптей) изготавливали из необработанных шкур. ♦ **Идила чахантаггу видяссунжуд ччурккъялце ливаккватте погов.** ты не достоин даже грязи под его обувью.

ЧАХ-БИКІ, -лидил, -ла; **мн.**; тело, плоть, телеса, **букв.** тело-голова. ♦ **Чах-бикІ арал датаб ила благоп.** будь здоров!

ЧĀХ-И(Й) III (мн. **чухи**), -и, -ул, -узив, -а; сов. одеть, надеть, натянуть; **палтар ча.хи** надеть одежду; **чаханте чахи** одеть обувь; **бикІатадди пакшуд палтар чахул ттабичи биччихъу** дети любят выходит на прогулку, красиво одевшись. || несов. **чйхи**.

ЧАХЛУХ, -лидил, -ла; -хе; традиционная подвесная потолочная вешалка-жердь (чтобы накладывать одежду); **цІиквайла палтар чахлухлиже ахъай** платья невесты повесили на вешалку-жердь. ♦ **Чахлух чикабалчи обряд.** на 40 день кубачинской свадьбы, когда женщины снимают с жерди и укладывают в сундук одежду невесты (букв. снять потолочную вешалку-жердь).

ЧАХМА // ЧАХЪМА, -лдил, -лла; -бе; замок, курок (ружья, винтовки, пистолета); **кѳира мажарра чяхма** замок кремнёвки; **чахмалла декка** стальная подкурковая пластина замка (обладал пружинящими свойствами); **чахма чидехи** спустить курок; **талал ккурттахъалла жинсла гІяхшуб чахмалла устабе бужиб саб** раньше в роду Куртаевых были хорошие мастера по (оружейным) замкам.

ЧАХЪВА, -лдил, -лла; **чахъвне**; тряпка, кусок ткани; **хутІне диниису чахъва** тряпочка для мытья посуды; **кѳванилла чахъне ирон.** сундучная одежда.

ЧАХЪАДЮСС-Е, -илдил, -илла; **чахъад юсбе**; девушка на выданье; **чахъад юсбалла шаттила** гулянка девушек на выданье; **чахъад юссилла кІаз** накидка (нарядная) девушки на выданье.

ЧАХЪХЪА, -лдил, -ла, **мн.**; мед. оспа, заразная болезнь; **чахъхъаллаухи** заболеть оспой; **талал чахъхъалла иццалалцил ххял уй бубкІул бужибсаб** раньше много людей умирало от оспы; **чахъхъалдил дукъуб дйй** лицо, израненное оспинками (последствие болезни).

ЧАЧІУ мест. никто, никого; **чачІу саякъин** никто не пришёл, не появился; **чачІу ливакква** никого нет.

ЧАЧІУЛДИЛ *мест.* ни один; никто; **чачІулдил гъайгъадаай** никто ничего не сказал (слово не сказал); **чачІулдил кумак бакъакъай** никто не помог.

ЧАЧІУЛИ *мест.* никому; **чачІули бакІуласаб** никому неизвестно; **мас чачІули бедадагъе** никому не досталось наследство; **гал виссул чачІули тІамне дакъибладе** никто не слышал плача ребенка.

ЧАЧІУЛЛА *мест.* ничейный; ни у кого; **чачІулла дам бажизиб китаб либаккве** ни у кого не оказалось нужной мне книги; **чачІулла асаб е сикІабха** эта вещь ничья; **яне чачІулла тІама сабикъул асаб** здесь не слышен ничей голос (звук).

ЧАЧІУЧІУ *мест.* никого; **чачІучІу багъаквад** никого не видел.

ЧЕ, -лдил, -лла; *ед.*; че, традиционная печь для выпечки хлеба, пирогов и др.; **челла тІулутІ** испеченный на печи хлеб; **челгула хъунне** женщины, собирающиеся у квартальной печи для досуга. ♦ **КъватІла че** квартальная печь.

ЧЕБАЛЧ-И(Й) // ЧІГЪАБАЛЧИ(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* вычестъ, снять; **дядлицил гъа чигъабалчи** вычестъ из ста двадцать; **дих чебалчунмале хІямхІа харчбици** как только сняли поклажу, осел вскочил на ноги. || *несов.* чебулчи.

ЧЕБУЛЧ-И(Й) // ЧІГЪАБУЛЧ-И(Й) III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* вычитать, снимать; **чикаттишшия, чебулчия бусса бакъай бикІате** детей научили складывать и вычитать; **дядлицил гъа чигъабулчи вихул сав хъу дус ухубзив галдил** пятилетний мальчик может решить пример вычитания двадцати из ста. || *сов.* чебалчи.

ЧЕГЪВНЕ-МЕГЪВН-Е, -аддил, -алла; *ед.*; непонятный, отвлекающий разговор; **душаквикекахъи чегъне-мегъналла гъай дедихъай** чтобы я не понял, завели непонятный разговор.

ЧЕТІ-И(Й) // ЧІГЪАТІ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибжуд, -а; *сов. и несов.* вырвать (*рвотная реакция*); **буккин балбикаквал четІай** вырвал из-за того, что пища не подошла.

ЧЕТІЛ-Е // ЧЕТТУХЪЛЕ, -аддил, -алла; *мн.*, срыгнутая, рвотная масса; **бе дишиджуд четІле** рвотные массы с кровью; **четІладдил палтар бяччя дакъай** срыгнутая масса испачкала одежду.

ЧИ *нареч.* сверх, больше, прибавочно, дополнительно; **хъу туман чиблалла чигъаккай** вернули пятьдесят рублей долга.

ЧІ/АГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) выключить, отключить; **ттукІ чиагъи** отключить электричество; 2) отвести (*о воде*); **шин чиагъи** отвести воду (*речки, каналы, источника*). || *несов.* чиигъи.

ЧІ/АХЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) вернуть, возместить; **чиблуме чи.ахъи** вернуть, возместить долги; 2) сквитаться, расплатиться, выместить; **атгай дакъибжуд ламусте галдил чиахъай** за заботу об отце сын рассчитался (*сквитался*) сполна. || *несов.* чиихъи.

ЧИ/АЧЧ-И(Й) // ЧАЧЧ-И(Й) III, -е, -иб, -ибзи, -е; *несов.* попасть в цель; **сачІу дудил ихъубзиб къакъа кабатузиб шушалцце чиаккахъи ухахад** я не смог ни разу попасть камнем в поставленную (для цели) бутылку. || *несов.* чииччи.

ЧІ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) отомстить; **хъямбакъибзивли чибакъад** отомстил обидчику; 2) сделать взамен; **дудил бакъибзиб ламус чибакъай** оказанное мной внимание (услугу) отплатил (сделал взамен). || *сов.* чибики.

ЧИ/БАХ-И(Й) III, -ай, -ул, -узиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* нашить; **вачагла бинибидеттибзиб муссан масла бутIа чибихид** на дырявое место брюк нашили заплатку. || *сов.* **чибухи.**

ЧИ/БАЦИ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поджарить; **чибацIибзиб ккуц хинкал** со поджарками (шкварками). || *несов.* **чибицIи.**

ЧИ/БАЧИ-И(Й) III (*мн.* **чидачIи**), /бакIай, -иб, -ибзиб, /бакIа; *сов.* 1) вдеть в ушко иголки (нитку); **абалабадил дице гьалуккун йихве биппа чибакIахъи** бабушка давала мне иголку, чтобы вдел нитку; 2) прижиться (о привитом на дерево отростке); **ттуттаже чибижибзиб кьяле чибачIе** на дереве прижилась ветка привитого деревца. || *несов.* **чибичIи.**

ЧИ/БАЧ-И(Й) III (*мн.* **чидачи**), /бакай, -иб, -ибзиб, /бака; *сов.* покрасить, смазать; **уцца шшипрре чидакад** покрасил дверь краской. || *несов.* **чибичи.**

ЧЙ/БАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ваши, /яши; /даши), -е, /бахъул, /бахъузиб, -е; *сов.* и *несов.* переселяться на новое место, кочевать; **дявялла вахтижиб ххял уй шагъаррице чибяхъул бихве** в годы войны многие переселялись в города.

ЧЙ/БАШШ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вашши, /яшши; /дашши), /бахъай, -иб, -ибзиб, /бахъа; *сов.* и *несов.* 1) расплатиться, возместить, заплатить, рассчитаться (за работу); **гIячилла чивашиши** рассчитаться за выполненную работу; 2) отдать пожертвование (*бедняку, нищему*); **садакьялла инсан чивашиши** отдать милостыню бедному.

ЧИ/БДЎТ-И(Й) III (*мн.* **читтути**), -ай, -ул, -узиб, -а; *несов.* подсказывать, объяснять; **дурсе читтутахъи дишшу дене сахъа** ко мне приходит сосед, чтобы объяснял уроки. || *сов.* **чибути.**

ЧИ/БЕГВ-И(Й) III, -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* утрамбовать; **хъалтад гIянчча чидегвада** утрамбовали землю на крыше. || *несов.* **чибуги.**

ЧЙ/БЕСС-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а, *сов.* и *несов.* состричь; **чибессибзиб бикI** постриженная голова; **агъвцIале ухале викIаггалла бикI чибессахъи биккай** на 40 день надо постричь новорожденного.

ЧИ/БЕТ-И(Й) III, -и, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* быть дождю; **иял гIяхле чибете** сегодня прошел хороший дождь; **иял агъ чибети алавсабеххул саб** сегодня погода к дождю. || *несов.* **чибути.**

ЧЙ/БЕТТ-И(Й) III (*мн.* /детти), -ай -иб, -ибзиб, -а; *сов.* сорваться, соскочить, не выдержать (*о нитке, верёвке*); **бахужила дихан чибеттай** после шитья оторвали нитку (сорвали). || *несов.* **чибутти.**

ЧИ/БЕЦИ-И(Й) III (*мн.* **чидецIи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* прилипнуть; **чидецIибжуд ццуцнаддил палтар бяччя дакъай** прилипшие колючки испачкали одежду. || *несов.* **чибуцIи.**

ЧЙ/БИДАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видагъи, /йидагъи; /дидагъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* надуть, обмануть, придраться; **ду саибил априллижиб чивидагъай** меня обманули первого апреля; **хIукматлидил ххял уй чибидагъай** власть обманула многих людей; **ас камле чибибчиб базарижий хъунул чийидагъибде** на базаре жену обманули недодав сдачу. || *несов.* **чибидигъи.**

ЧЙ/БИДАЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видалгъи, /йидалгъи; /дидалгъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* придраться; **гъакал инсанни чи.видалгъунзиб пиша гIяхсиб асаб** желание придраться ко всему - плохая черта. || *несов.* **чибидулгъи.**

ЧЙ/БИДАСС-И(Й) III; *мн.* I-II (/видасси, /йидасси; /дидасси), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* отвлечь; **викІазив гал чивидассахьи гІябрабал пишне дакьада** что только ни сделали, чтобы отвлечь малыша. || *несов.* **чибидусси.**

ЧЙ/БИДЕЧІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видечІи, /йидечІи; /дидечІи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* 1) наглеть, поиздеваться, сделать кого-то виновником; **гьакал чивидечІиб сав денилла гал соседский мальчик любить издеваться над другими**; 2) раскатывать (*тесто*); **хІялуккуцла кам чибидечІи** раскатать тесто для (*букв. верха*) пельменя. || *несов.* **чибидучІи.**

ЧЙ/БИДИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видигъи, /йидигъи; /дидигъи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* надувать, обманывать; **уй чибидигъне – хьилигвилла хасият саб** обман – привычка вора; **базарижиб шакаквал чибидигъу** на базаре могут незаметно обмануть (*кого-то*); **саибил априллижиб масхъарали салдил-са чибидигъул буга** первого апреля в шутку разыгрывают (*обманывают*) друг-друга || *сов.* **чибидагъи.**

ЧЙ/БИДИСС-И(Й) III; *мн.* I-II (/видисси, /йидисси; /дидисси), -у, -ул, -узиб, -и; *несов.* отвлекаться, развлекаться; **саликІла айчибиццужублидил бикІате чибидиссихьи хвалазиб буццара бикъу** в детских садах воспитатели прикладывают много усилий, чтобы развлекать малышей. || *сов.* **чибидасси.**

ЧЙ/БИДУЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видулгъи, /йидулгъи; /дидулгъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* придирааться; **чибидулгъунжуб уй** придирающиеся люди. || *сов.* **чибидалгъи.**

ЧЙ/БИДУЧІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видучІи, /йидучІи; /дидучІи), -е, /бидукІул, /бидукІузиб, -е; *несов.* катать (*тесто*); **хІялуккуцла кумте чидидучІи** катать тестяные шарики для пельменей. || *сов.* **чибидечІи.**

ЧЙ/БИДУЧІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/видучІи, /йидучІи; /дидучІи), /бидукІу, /бидукІул, /бидукІузиб, -е; *несов.* издеваться, измываться, **ули чивидукІне гІяхсиб пиша асаб** измывание над людьми – плохая привычка. || *сов.* **чибидечІи.**

ЧИ/БИЖ-И(Й) III (*мн.* /дижи), -и, -иб, -ибзиб, /бига; *сов.* 1) *бот.* привить, пересадить (*о растениях*); **ахъбазан ттутталже сал суртла кьяле чибигад** к абрикосу привил ветку другого сорта; 2) нашить (*сверху*); **вачагла буттиб муссана масла бутІа чибихи бажил саб** надо нашить на порванное место брюк кусок ткани. || *несов.* **чибижи.**

ЧИ/БІЖ-И(Й) III (*мн.* чидихи), -е, /бигул, /бигузиб, /бига; *несов.* 1) *бот.* прививать (*о растениях*); **ахъбазан ттутталже сал суртла кьяле чибигулда** прививаю к абрикосу ветку другого сорта; 2) нашивать; **вачагла бинибидеттиб муссалже масла бутІа чибихи буссаюхахьи кетиб сай юссе** посадила дочку учиться нашивать на порванное место брюк кусок ткани. || *сов.* **чибижи.**

ЧЙ/БИКЪВ-И(Й) III; -у, -ул, -узиб, -а; *сов. и несов.* развязать; **чяччя чибикъви** развязать узел.

ЧЙ/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* делать взамен; **ламус чибикъи** возмещать услугу (*внимание, заботу*). || *сов.* **чибакъи.**

ЧИ/БИЛГЪ-Ы(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* обмазать (*добавочно*); **лас чибилгъи** обмазать стену. || *несов.* **чилюгъи.**

ЧИ/БИЛГЪ-Ы(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* обмазать (*добавочно*); **хъалла лас чибилгъи бажил саб** надо обмазать стену дома (*добавочно*). || *несов.* **чилюгъи.**

ЧЙ/БИЛСС-И(Й) III (*мн.* /дилсси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* отмотать, размотать; **цІикІвалжил гьабекІле чидилсси** отмотать с клубка нитки. || *несов.* **чилусси.**

ЧИ/БИЛСС-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* докрутить, накрутить; **гІамсса бушужуд гІабекІле чидилссидихь саб** надо докрутить нитки для ткачества ковра. || *несов.* **чилусси.**

ЧЙ/БИЛТІ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* ощипать; **гІягІяла пухІле чидилтІи** ощипать перья курицы. || *несов.* **чилутІи.**

ЧЙ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн.* /дилуччи), -е, /билуккун, /билуккунзиб, /билукка; *несов.* отдавать (*обратно*); **чибла чибилуччи** отдавать долг. || *сов.* **чибиччи.**

ЧИ/БИЛУЧЧ-И(Й) III (*мн.* /дилуччи), -ин, /билуккун, /билуккунзиб, -ин; *несов.* одевать (*одежду*); **гали авачан чибилуччи** одевать рубашку на ребенка; **пакшшуд палтар чидилуккун кулпат гІабиқбай** вырастил детей хорошо одевая. || *сов.* **чибиччи.**

ЧИ/БИЛУЧЧ-И(Й) III, -ин, /билуккун, /билуккунзиб, -ин; *несов.* давать сдачу; **ас чибилуккунгІя туکانче чиухъин** продавец ошибся, когда давал сдачу. || *сов.* **чибиччи.**

ЧЙ/БИЛЧ-И(Й) III, -ин, /билкун, /билкунзиб, -ин; *сов.* спилить верх; **безиб алханалцила гІуппигалалла хъай чибилчин** сточил верх кольца с помощью бархатного напильника. || *несов.* **чилучи.**

ЧЙ/БИЛЧ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* спилить (*добавочно*); **баракад чибилчин, укІе уста шагиррице** немного еще спили, посоветовал мастер ученику. || *несов.* **чилучи.**

ЧИ/БИМЧЧ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* ускоряться; **машиналла матІур чибумччи бебидишше** скорость оборотов мотора машины стала ускоряться. || *несов.* **чибумччи.**

ЧЙ/БИС-И(Й) III (*мн.* /диси), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* обмыть, смыть; **чибисибзиб гІинзе помытое яблоко; вибкІуранна хамхха чибиси** обмыть тело покойника. || *несов.* **чииси.**

ЧЙ/БИХЪ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* снять шкуру, освежевать; **билхун мацала куле чибихъи** освежевать барашку.

ЧЙ/БИХ-Ы(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -я; *сов. и несов.* сострогать; **гІыхлалцила укьул чибихы** сострогать рубанком доску.

ЧЙ/БИХЪВ-И(Й) III (*мн.* /дихъви), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* 1) скинуть, снять (*петлю замка*); **гьулмухла ппул чибихъви** скинуть петлю замка; 2) снять вьюк (с лошади); **усулла дих чибихъви** скинуть вьюк дров (с вьючного животного). || *несов.* **чибихъви.**

ЧИ/БИХЪВ-И(Й) III (*мн.* чидихы), -ай, -уб, -убзиб, -а, -ахъи, -не; *сов.* 1) накинуть, набросить (*покрывало на что-н.*); **чахлухлиже кІаз чибихъви** набросить головную накидку на традиционную вешалку-жердь; 2) накинуть (*петлю*); **гьулмухла ппул чибихъви** накинуть петлю замка. || *несов.* **чибихъви.**

ЧИ/БІХЪВ-И(Й) III (*мн.* чидихы), -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* 1) накидывать, набрасывать (*покрывало на что-н.*); **абадил бушла палтарриже таихъан чибихъву** мама накрывает постельное белье занавеской; **чахлах палтар чидихыхъи бакъибзиб саб** традиционная подпотолочная жердь сделана для того, чтобы накидывать одежду; 2) накидывать (*петлю*); **ппул чибихъвуб гьулмух чидигад** накинув петлю одел замок. || *сов.* **чибихъви.**

ЧИ/БИЦІ-И(Й) III (*мн.* чидици), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* дополнить, прибавить, добавить; **туканчилдил минжла къап чибидіай** продавец дополнил мешок риса. || *несов.* **чиби.ци.**

ЧИ/БІЦІ-И(Й) III (*мн.* чидици), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* дополнять, прибавлять, восполнять; **нукъунна къупе чидицихъи шилкъанаб ду кати** на мельнице меня посадили для того, чтобы досыпал в мешки муку. || *сов.* **чиби.ци.**

ЧИ/БИЦІ-И(Й) III (мн. **чидици**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* поджаривать; **хъилибзиб шурпали чибидиузиб гяшаклум гябеххви** в доме кончился жир (курдюк), используемый для поджарки к супу. || *сов.* **чибацци**.

ЧИ/БИЧИ-И(Й) III, /бикла, /биклул, /биклузиб, /бикла; *несов.* заправлять иглу, вдевать в ушко иглолки (нитку); **чибиклузиб бюшалалла дихан** конопляная нить для (заправки) иглолки. || *сов.* **чибачци**.

ЧИ/БИЧ-И(Й) III (мн. **чидичи**), /бика, /бикул, /бикузиб, /бика; *несов.* красить (еще раз), **къапу шширре чидикахъи устаце хъайчибакъад** поручил мастеру, чтобы покрасил (еще раз) краской ворота. || *сов.* **чибачи**.

ЧЙ/БИЧ-И(Й) III (мн. **чидичи**), -е, -иб, -ибзиб, -е, /бикахъи, /бикне; *сов. и несов.* избавиться, освободиться (от себя) (*сверху, поверху*); **къин-жапагъ чидиче перен.** избавился (освободился) от бед, невзгод.

ЧИ/БЙЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи; /дичи), /бичи, /бикул, /бикузиб, -е; *несов.* 1) оказываться сверху, побеждать одерживать верх (*в ссоре, драке, в бою*); **хъыхуммутил уще чивикулде** когда боролся, брат побеждал; 2) *перен.* побеждать в знаниях, умениях, в соревновании; **алимпиадабажжиб ниссила ушкулла гуле гъардус чибикул саб** каждый год ученики нашей школы побеждают на олимпиадах. || *сов.* **чибичи**.

ЧИ/БИЧЧ-И(Й) III (мн. **чидиччи**), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов.* одеть; **виклагали чаханте чидиччи** одеть на ребенка обувь. || *несов.* **чидилуччи**.

ЧЙ/БИЧЧ-И(Й) III (мн. /диччи), -и, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов. и несов.* отсечь, отрубить; **гъулбалла хъай чидиччи** отсечь верхушки кустов.

ЧЙ/БИЧЧ-И(Й) III (мн. /диччи), -и, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов.* отдать (*обратно*); **чибла чибиччи** отдать (*освободиться от*) долг.

ЧИ/БИЧЧ-И(Й) III (мн. **чидиччи**), /биккай, -иб, -ибзиб, /бикка; *сов.* дать сдачу; **чибиччибзиб ас биклал бужибде** сдача оказалась недостаточной || *несов.* **чибилуччи**.

ЧИ/БЙШШ-И(Й) III (мн. **чидишши**), /бихъай, -иб, -ибзиб, /бихъа; *несов.* ложить, укладывать (*груз на*); **учиже дих чибидишши** укладывать вьюк на лошадь. || *несов.* **чибидишши**.

ЧИ/БИШШ-И(Й) III (мн. **чидишши**), /бихъай, -иб, -ибзиб, /бихъа; *сов.* наложить, уложить (*груз на*); **учиже дих чибидишши** уложить вьюк на лошадь. || *несов.* **чибидишши**.

ЧИ/БЙЩ-И(Й) III (мн. /дищи), -и, /бихъул, /бихъузиб, /бихъа; *несов.* навьючивать, накладывать, укладывать (*груз на*); **дих учиже чибидищи** навьючивать ношу на лошадь. || *сов.* **чибидищи**.

ЧИ/БУГ-И(Й) III (мн. **чидуги**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* трамбовывать; **чибетибмутил хъалтажуд гянчча чидуги биккай** после дождя надо трамбовывать землю на крыше. || *сов.* **чибегви**.

ЧЙ/БУК-И(Й) III, *мн.* I-II (/уки, /юки; /дуки), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* эксплуатировать, пользоваться плодами чужого труда; **атгала маслижил чиукун сав** пользуется (*букв.* съедает) наследством отца.

ЧИ/БЎКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) быть вынужденным; пришлось; **чарсавхи чибукъе** пришлось вернуться; **сабраниялжив гъайухъи чибукъул саб** приходится выступать на собрании; 2) встретиться, свидеться; **усулла машина бицлуммутил юлдаше чибукъне гяхла ажи** повезло, что при погрузке на машину дров встретились друзья. || *сов.* **чибекъи**.

ЧЙ/БУКЪ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *сов. и несов.* разобрать, снести, перенести; **дахъуб хъулбалла хъалтала чибукъужуб устабе дахъе бикъе** мастера, которые разбирали крышу старого дома, работали долго.

ЧЙ/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/улхъи, /юлхъи; /дулхъи), -ан, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* заблуждаться, ошибаться, сбиваться со счёта; **хІисаб бикъуммутил учІунзив чиулхъан** ухе учащийся стал ошибаться при решении примера. || *сов.* **чибухъи.**

ЧИ/БУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; (/улхъи, /юлхъи; /дулхъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* побеждать, одерживать верх; **ГІяле Алиев дуналла мяшбюркъябажжже чиулхъунзив мяшюркъя вихве** Али Алиев был борцом, который побеждал на чемпионатах мира по вольной борьбе.

ЧЙ/БУЛХЪИ(Й) III; *мн.* I-II; (/улхъи, /юлхъи; /дулхъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) сбиваться со счёта, ошибаться; **ас лугуммутил чиулхъун бара весид** когда считал деньги, чуть не ошибся; 2) сбиваться с пути, с цели; заблуждаться, плутать; **хъунбе дагъиб, машинте чидулхъан духе** из-за того, что дороги замело, машины стали сбиваться с пути.

ЧИ/БУМЧЧ-И(Й) III (*мн.* /думччи), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* усилиться; **ттукІ хвалабухубмале, чар чибумччи бебидище** когда напряжение тока выросло, стала усиливаться скорость вала. || *сов.* **чибимччи.**

ЧИ/БУТІ-И(Й) III (*мн.* /дутІи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* поделить остаток чего-н.; **либалзиб ас сикІалли чибутІада** оставшиеся деньги поделили между всеми. || *несов.* **чибутІи.**

ЧИ/БЎТІ-И(Й) III (*мн.* чидутІи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* делить остаток чего-н. (*добавочно*); **биргадирридил каттилгунзиб ас сикІалли чибутІул сав** бригадир делит (*добавочно*) остаток денег на всех. || *сов.* **чибутІи.**

ЧИ/БУТ-И(Й) III (*мн.* /дути), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* бывать дождю; **агъ чибути биккул саб** погода к дождю (*букв.* погоде хочется дождя). || *сов.* **чибети.**

ЧИ/БУТ-И(Й) III (*мн.* читтути), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* посоветовать, научить; **дарс чибути** помочь выучить урок. || *несов.* **чибдути.**

ЧИ/БЎТ-И(Й) III (*мн.* читтути), -ай, -ул, -узиб, -а; *сов.* подсказать, объяснить; **дарс чибутахъи дишшу юлдаш сякъин** ко мне пришел товарищ, чтобы объяснил урок. || *несов.* **чибдути.**

ЧИ/БЎХ-И(Й) III, -у, -ул, -узив, -и; *несов.* нашивать; **ккатІилла буттиб муссан мас чибухихъи буссаякъай абадил юссе** мать научила дочь нашивать заплатку на порванное место платка. || *сов.* **чибахи.**

ЧЙ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухъи, /юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* ошибаться, сбиваться со счёта; **хІисаб бикъуммутил учІунзив гал чиухъин** ученик ошибся при решении примера. || *несов.* **чибулхъи.**

ЧИ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухъи, /юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* 1) победить, одержать верх, победу; **хІяттихюжуд усаццил ниссила бугъа чибухъин** в бою быков наш бугай (бык) одержал верх; **ниссила мяшюркъябе чибухъин** наши борцы одержали победу. || *несов.* **чибулхъи.**

ЧЙ/БУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; (/ухъи, /юхъи; /духъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* 1) сбиться со счёта, ошибаться; **ас лугуммутил чиухъид** когда считал деньги, ошибся; 2) сбиваться с пути, с цели; заблуждаться, плутать; **хъунбе дагъиб, маццалла акъв чибухъунде** из-за того, что дороги замело, стадо овец сбилось с пути. || *несов.* **чибулхъи.**

ЧЙ/БУХЪУН/ЗИ-Б (/ухъунзив, /юхъунзий; /бухъунжуб), заблудший, потерявшийся; **чиухъунзивлидил хъуне баччи ухуб сав** заблудший смог найти дорогу.

ЧЙ/БУЦІ-И(Й) III (мн. /дуцІи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. снять острым предметом (кожуру и др.); **усибате чидуцІи** снять кожуру с огурцов; **чидуцІибжуд картуппе шиннице каттихъай** очищенную (от шкурки) картошку положили в воду.

ЧИ/БУЦІ-И(Й) III (мн. /дуцІи), -и, -ул, -узиб, -е; несов. липнуть; цепляться; **чидуцІужуд ццуцне** липучие колючки. || сов. **чибецІи**.

ЧЙ/БУЧ-И(Й) III (мн. /дучи), -и, /букул, /букузиб, /бука; сов. 1) отвести, отклонить, избавиться; **балагъ-хатІа бикІижил чидучи кумакбакъибзив** тот, кто помог избавиться от невзгод (букв. отвести от головы бедствия); 2) подмести (наверху); **хъалтала чибучи бажил саб** надо подмести (земляную) крышу.

ЧИ/БУШШ-И(Й) III (мн. /душши), -и, /бухъул, /бухъузиб, /бухъа; несов. 1) прицеливать, нацеливаться; **тупанг чибушши** нацеливать ружье; 2) собирать изделие (из деталей); **ххиржан чибушши** собирать кинжал из готовых частей. || сов. **чибашши**.

ЧЙ/БЮКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/гІюкьи, /юкьи; /дюкьи), -и, -ун, -убзиб, -ин; несов. 1) отселяться, переселяться, переселяться на новое место, откочевывать; **хъулбе хараб духуб нусса чидюкьи чибукъе** из-за ветхости жилья нам пришлось отселяться; 2) перейти на новое место, перекочевать; **нусса сал шшилице чидюкьи къадар бухе** пришлось (букв. нам велено было судьбой) переехать в другое село. || сов. **чибякьи**.

ЧЙ/БЮЛКІ-И(Й) III; мн. I-II (/гІюлкІи, /йюлкІи; /бюлкІи), -ин, -ун, -унзив, -ин; несов. заблуждаться, плутать; **диннижил чигІюлкІне** заблуждение в вере. || сов. **чибялкІи**.

ЧЙ/БЮШШ-И(Й) III (мн. /дюшши), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. стереть; **дурусакквал кабжибзиб чибюшшад** стер неверно написанный текст. || сов. **чигІюшши**.

ЧИ/БЯКЪ-И(Й) III; мн. I-II (/вякьи, /йякьи; /дякьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. отселиться, переселиться, переселиться на новое место; **хъулбе хараб духуб дунуппе санне чибякьин** из-за ветхости жилья соседи отселились в другое место. || несов. **чибюкьи**.

ЧЙ/БЯЛКІВ-И(Й) III; мн. I-II (/вялкІви, /йялкІви; /бялкІви), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. заблудиться, заплутать; **динницил чивялкІвунзив инсан** заблудшийся в вере человек. || несов. **чигІюлкІи**.

ЧЙ/БЯЛКІВ-И(Й) III; мн. I-II (/вялкІви, /йялкІви; /дялкІви), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. сбиться с пути, с цели (букв. искривиться); **салла-сали хІурматбакъиттал, динна хъунилжил чидялкІвиллада, укІай ниссила малла** если будете уважительно относиться друг к другу, то не собьетесь с пути веры, говорит наш мулла. || несов. **чилюкІи**.

ЧИ/БЯЛСС-И(Й) III (мн. /дялсси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; несов. наклеивать; **талал сагъре ххиржанна кьютІалла усуллиже мургислицила чибялсун бужиб саб** раньше шагреневую кожу наклеивали на дерево ножен кинжала столярным клеем. || сов. **чибясси**.

ЧИ/БЯСС-И(Й) III (мн. /дясси), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. проклеить, наклеить; **мургислицила сагъре ххиржанна усулла хъайкъванилже гІяхле чибяссун саб** шагреневая кожа хорошо приклеилась столярным клеем на деревянные ножны кинжала || несов. **чибялсси**.

ЧИ/ВИЧ-И(Й) I (/йичи; /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; сов. 1) оказаться сверху, победить (в ссоре, драке, в бою); **ниссила мюшюркъя чивичиб сабил мусса гъабалчин** наш борец победил и занял первое место; 2) победить в знаниях, умениях, в соревновании; **алимпиадалжив ниссила ушкулла учиникІ** чивиче ученик нашей школы победил на олимпиаде. || несов. **чибичи**.

ЧЙ/ГЪАБАЛЧ-И(Й) III (мн. /гъатталчи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. вычестъ; **викІазивли** ушкулле гІюкълтаб са хІсаблицил сал чигъабалчи бакІулде ребенок до школы знал, как вычестъ одну цифру из другой. || *несов. чигъабулчи.*

ЧЙ/ГЪАБЕТТ-И(Й) III (мн. /гъаттутти), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. и *несов.* 1) отделить (сверху); взыскать; **хІыкІалла ас гужлал чигъабеттай** долг взыскали силой; 2) разобрать сверху (о покрытиях, крышах и т.д.); **хъалтала чигъабетти** снять (разобрать) крышу.

ЧЙ/ГЪАБИГЪВ-И(Й) III (мн. /гъаттигъви), -у, -ул, -убзиб, -а; сов. и *несов.* шабировать (соскоблить расплавленную чернь с серебряного изделия); **шагир милкъя чигъабигъвихъи кати** посадили ученика шабировать чернь с ложки.

ЧЙ/ГЪАБУЛЧ-И(Й) III (мн. /гъаттулчи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* вычитывать; **бикІатадди ушкулле букъылтаб, хІсабте чигъаттулчи чибдугал гІях бихва** бывает хорошо, если детей до школы обучать вычитывать цифры. || *сов. чигъабалчи.*

ЧЙ/ГЪАБЮХХ-И(Й) ед. и мн. III, -у, -ул, -узиб, -а; сов. и *несов.* карабкаться, перелезть, залезать; **мялгІун хъулла ласижил чигъабюххул багъквада** видели, как змея перелезала через стену забора на огороде.

ЧЙ/ГЪАТІ-И(Й) ед. м мн. III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. отрыгнуть, вырвать; **чигъатІи биккул ччиту хъуже бимди** желая отрыгнуть, кошка убежала на огород. || *несов. чигъаттитІи.*

ЧЙ/ГЪАТТИТІ-И(Й) ед. и мн. III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* отрывивать; **сикІа бекванния ччитудил чигъаттитІул саб** что ни покушает кошка, все отрывивает. || *сов. чигъатІи.*

ЧИ/ДАКЪ-И(Й) III (мн. чидикъи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; 1) закрыть; **уцца чидакъай** закрыли дверь; **уццадигала чидакъи** запереть окно; 2) предложить тост сидящему за праздничным кругом (по обычаю); **ххюлли чидакъи** передать тост гостю.

ЧИ/ДАЧІ-И(Й) III, -и, -иб, -ибзиб, -и; взойти, прорасти, дать всходы, **картуппе чидачІиб** сад картошка проросла.

ЧИ/ДЕКЪ-И(Й) III, -ин, -ун, -унжуд, -ин; сов. перемолоть (добавочно); **нукъун чидекъи ширкъана декай** чтобы перемолоть еще раз, муку отвезли на мельницу. || *сов. чидукъи.*

ЧИ/ДЕХ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. и *несов.* спустить (о затворе ружья, пистолета); **чахма чидехи** спустить затвор.

ЧИ/ДЕЧІ-И(Й) III, /декІай, -иб, -ибжуд, /декІа; сов. оповестить другого о наступившей очереди (пасти скот и др.); **ярга чидечІи** «передать» очередь. || *несов. чидучІи.*

ЧИ/ДИКЪ-И III, -у, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* закрывать; **уцца чидикъи** закрывать двери; **дуччили къапу чидикъида** закрываем ворота на ночь. || *сов. чидакъи.*

ЧИ/ДІХ-Ы(Й) ед. и мн. III, -и, -ул, -ужуб, -и; *несов.* 1) сыпать зерно для обмолота; **учир хІясибле дикъя чидихыхъи хъайчибакъад** поручил сыпать зерно для обмолота по очереди; 2) навязывать, всучивать; **синна гІяххюме диже чидихюл сав** свои дела он навязывает (всучивает) мне. || *сов. чидихы.*

ЧИ/ДІЩ-И(Й) III, -и, /дихъул, /дихъужуб, /дихъя; *несов.* седлать (коня и др.); **учиже жилухъхъа чидишши бусса** ухад научился седлать коня. || *сов. чидиши.*

ЧЙ/КАБАЛЧ-И(Й) III (мн. /катталчи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; сов. снять (груз с транспорта, с крыши, сверху и т.д.); **укалжил къупе чикатталчи** снять мешки с арбы. || *несов. чикабулчи.*

ЧЙ/КАБЖ-И(Й) III (мн. /каттижи), /кабгай, -иб, -ибзиб, /кабга; сов. переписать, списать; дарас **чикабжи** переписать урок. || *несов. чикабжи.*

ЧЙ/КАБИЖ-И(Й) III (мн. /каттижи), /кабигу, /кабигул, /кабигузиб, /кабига; *несов.* переписывать; списывать; дурссе **чикаттижи** хвалле вахт бахьул саб уходит много времени переписывать уроки. || *сов. чикабжи.*

ЧИ/КАБЙШШ-И III (мн. /каттишши), /кабихьу, /кабихьхьул, /кабихьхьузиб, /кабихьхья; *несов.* складывать (числа); **чикабишшихь** ушккулле гIюкылазив галла гал бусса вакьад научил складывать числа внука, который собирается в школу. || *сов. чикабишши.*

ЧИ/КАБЙШШ-И(Й) III (мн. **чикаттишши**); -и, /кабихьул, /кабихьузиб, /кабихья; *несов.* добавлять (*недостающее*); **михьжиб** магьарра аслиже камзиб **чикабишши** биккай на свадьбе к «деньгам невесты» жених должен добавлять небольшую сумму. || *сов. чикабишши.*

ЧИ/КАБЙШШ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) складывать (*цифры*); **вицIлиже вицI чикабишши** вихул сав галдил малыш может складывать десять к десяти; 2) накрывать (*крышу, навес*), хьалтала **чикабихьул** хвалле вахт **бидажи** ушло много времени на кровлю крыши (*на покрытие крыши*). || *сов. чикабишши.*

ЧИ/КАБИШШ-И(Й) ед. и мн. III (мн. /каттишши), /кабихьай, -иб, -ибзиб, /кабихья; *сов.* 1) сложить; **вицIлиже вицI чикабишши** бакIул сав гали малыш знает как сложить десять к десяти; 2) покрыть (*крышу, навес*); устатил хьалтала ихьвле **чикабихьай** мастер покрыл крышу быстро. || *несов. чикабишши.*

ЧИ/КАБС-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) присвоить; илдил дила хвалле ас **чикабсай** он присвоил у меня много денег; 2) наложить (*для примерки*); **бахьубасла тахталцил биникабиччибзиб** пурма ккардунна пурмалже **чикабсай** форму узора, вырезанную из листа серебра, сравнил (сравнил наложив) с картонным образцом. || *несов. чикабуси.*

ЧИ/КАБТИ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* накрыть; покрыть (*крышу*); хьалтала **шипиртацила** на камле **чикабилтIун** саб сейчас мало людей, кто покрывает крышу шифером. || *несов. чикабилтIи.*

ЧИ/КАБУЛХЪ-И(Й) III; мн. I-II (/кулхьи, /каюлхьи; /каттулхьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* залезать (*по направлению вниз*); **ниссила** хьуже **чикулхьи** кьиннал саб спускаться (залезать) на наш огород трудно; **ниссила** хIявян ула хьуже **кабулхьун** инжит дакьай наша скотина, залезая на чужой огород, замучил нас. || *сов. чикабхьи.*

ЧЙ/КАБУЛХЪ-И(Й) III; мн. I-II (/кулхьи, /каюлхьи; /каттулхьи); -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* слезать; **учижил** **чикулхьи** слезать с коня; **ччиту** саматле **ттуттажил** **кабулхьун** саб кошка легко слезает с дерева. || *сов. чикабхьи.*

ЧЙ/КАБУЛЧ-И(Й) III (мн. /каттулчи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* снимать (*груз с транспорта, с крыши, сверху и т.д.*); **учижил** **дих** **кабулчи** бусса ухад научился снимать вьюк с лошади. || *сов. чикабалчи.*

ЧИ/КАБУЦИ-И(Й) III (мн. **чикаттуци**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. и несов.* обтесать; духьбе **чикаттуци** устаце хьайчидакьада поручили мастеру обтесать балки.

ЧЙ/КАБХЪ-И(Й) III; мн. I-II (/кавхьи, /кехьви; /каттухьи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* сойти, спуститься, слезть; **дигьялжил** **чикавхьи** слезть с ограды (огорода); **дукруш** **учижил** **чикавхьин** пастух слез с коня. || *несов. чикабулхьи.*

ЧИ/КАБХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кавхъи, /кехъви; /каттухъи); -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* залезть, спуститься (*вниз*); **хъуже чикавхъи** залезть (*спустившись*) на огород. || *несов.* **чикабулхъи.**

ЧЙ/КАБЧ-И(Й) III (*мн.* /каттичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* 1) упасть, отлететь; **ттутталла кIапне чикаттичиб** сад листья дерева упали; 2) *перен.* избавиться, освободить (от себя); **чиблумалла мах чикабче** избавился от долгов. || *несов.* **чикабичи.**

ЧИ/КАБЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (**чикичи, чикечи; чикаттичи**), -е, -иб, **ибзиб, -е**; *сов.* упасть, навалиться (*сверху*); **хIябихуммутил гуле диже чикабче** когда боролись, на меня навалились мальчики. || *несов.* **чикабичи.**

ЧЙ/КАБЯХХ-И(Й) III, *мн.* I-II (/кяххи, /кайяххи; /каттяхи), -е, -ул, -узиб, -и; *сов.* слезть; **ласла къакъа дусул ду чикяххид хъалтал** я слез с крыши хватаясь за каменные выступы стены. || *несов.* **чикабюххи.**

ЧЙ/КАТИ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вылить, слить, убавить (*о жидкости*); **бидралжил шин чикатIи** слить воду в ведра. || *несов.* **чикаттитIи.**

ЧИ/КАТИ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* долить, подлить, добавить жидкость (*недостающую жидкость*); **лампадже ламт чикатIи** подлить керосин в лампу; **къюннил шин чикатIи** долить воду в кувшин. || *несов.* **чикаттитIи.**

ЧИ/КАТТАГЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* закрыть, затворить; **уцца чикаттагъи** закрыть дверь. || *несов.* **чикаттигъи.**

ЧИ/КАТТИТИ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* доливать, подливать; **бидралже шин чикаттитIи** доливать воду в ведро. || *сов.* **чикатIи.**

ЧЙ/КАТТИТИ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* сливать, убавлять (*жидкость*); **баклиджуд шин чикаттитIул бидруме дицIада** сливая воду с бака наполнили ведра. || *сов.* **чикатIи.**

ЧИ/КАТТИХ-Ы(Й) III, -я, -ул, -узиб, -я; *несов.* досыпать; **къаплиже ризкъе чикяттихы** досыпать зерно в мешок. || *сов.* **чикяхи.**

ЧЙ/КАТТИХЪВ-И III (*мн.* /каттихы), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* снимать (*обувь*); **чаханте чикаттихы** снимать обувь. || *сов.* **чикахъви.**

ЧИ/КАТТИХЪВ-И(Й) *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* накидывать, одевать (платок); **шшаттилалже юкъяххан юцилдил гIяхсиб катIе чикаттихъу** сестра одевает красивый платок, когда идет на вечеринку. || *сов.* **чикахъви.**

ЧЙ/КАХЪВ-И(Й) III (*мн.* /кахи), -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* снять (*обувь*); **чахан чикахъви** снял обувь. || *несов.* **чикаттихъви.**

ЧИ/КАХЪВ-И(Й) III, -ай, -уб, -убзиб, -а; *сов.* 1) положить, накрыть; **дяссясхъи малже бухча чикахъвада** накрыли сено покрывалом, чтобы оно не намокло; 2) накинута, набросить; **юргъан чикахъви** накинута одеяло. || *несов.* **чикаттихъви.**

ЧИ/КЕЖ-И(Й) I (*мн.* /кабжи), /кегай, -иб, -ибзий, /кега; *сов.* взять вторую жену; **адамили кIвиибил хъунул чикежи бикуде** муж хотел взять вторую жену. || *несов.* **чикайижи.**

ЧЙ/КЕХВ-И(Й) I (/кайехви; /каттуххи), -и, -ул, -узив, -и; *сов.* простить, извинить, снять обиду; **чикехвул, дене шшате сякъин** простив обиду, сосед пришел в гости; **дила гIяябли у чикехви!** прости меня за обиду (нанесенную тебе)!; **вагъла уй чикабехвале гIях бихва** лучше,

если близкие простят (обиды) друг другу. ♦ **Чикеххви!** *обращ.* извини (*букв.* сними обиду). || *несов.* **чикуххи.**

ЧИ/КИЖ-И(Й) I (/кежи; /каттижи), -е, -иб, -ибзив, -е; *сов.* сесть, взобравшись, поднявшись наверх; **машиналже аба чикеже** мать села на машину. || *несов.* **чикижи.**

ЧЙ/КУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/кулхъи, /каюлхъи; /кабулхъи) *несов.* слезать; **хъулла дигъялжил чикулхъи** слезать с ограды огорода. || *сов.* **чикабхъи.**

ЧЙ/КУХХ-И(Й) I (/каюххи; /кабуххи), -у, /кеххул, /кеххузив, /кеххви; *несов.* прощать, извинять; **дила атта ихъвле чикуххузив вихве** мой отец был отходчивым (*букв.* умел легко прощать); **гал аттала гІяяближил чикуххи хъайзиб саб** сын должен прощать отца. || *сов.* **чикехви.**

ЧИ/КЯТТИХ-Ы(Й) III, -у, -ул, -узиб, -я; *несов.* сыпать; **къаплиже ризкъе чикяттихы** сыпать зерно в мешок. || *сов.* **чикяхи.**

ЧЙ/КЯХ-И(Й) III, -яй, -иб, -ибжуд, -я; *сов.* ссыпать (*немного*); **къаплил ризкъе чикяхи** ссыпать зерно из мешка. || *несов.* **чикяттихы.**

ЧИ/КЯХ-И(Й) III, -яй, -иб, -ибзиб, -я; *сов.* насыпать, досыпать; **хъалта дикІажуд къакъа чикахяда** на крышу насыпали гравий. || *сов.* **чикяттихы.**

ЧЙ/ЛУСС-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* размотать, разматывать; **цІикІва чилусси** разматывать клубок.

ЧЙ/ЛУТІ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* 1) ощипывать; **гІягІяла ппухІле чилутІи** ощипывать перья с курицы; 2) собирать (с кустов); **гъулбажил хъаза чилутІи** собирать смородину с кустов. || *сов.* **чибилтІи.**

ЧЙ/САБАЛЧ-И(Й) III (*мн.* /сатталчи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* снять, скинуть (*сюда, в эту сторону*); **ласла бйялижил тІамсса чисабалчин** снял ковёр со стены; **пІалтІу чисабалчи хъунулли кумакбакъай** помог жене снять пальто. || *несов.* **чисабулчи.**

ЧЙ/САБЕЧ-И(Й) III (*мн.* /саттечи), -а, -ул, -узиб, -ин; *сов.* спилить, отпилить (*сверху*); **тутталла хъай чисабечада** отпилили верх дерева. || *несов.* **чисаючи.**

ЧЙ/САБУЛЧ-И(Й) III (*мн.* /саттулчи), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* снимать, скидывать (*сюда, в эту сторону*); **ласла бйялижил тІамсса чисабулчун сав** снимает ковёр со стены. || *сов.* **чи.сабалчи.**

ЧЙ/СЯХ-И(Й) III (*мн.* /сяттихи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов. и несов.* снять, раздеться (*об одежде*), **палтар чисяхи** снять одежду (раздеться).

ЧИ¹ преверб, глагольная приставка (*может использоваться с классными показателями -в, -й, -б; -д*), глагольный префикс значения «на», «над», «наверху». *Примеры:* **чиб** // **чилиб** наверху; **чид** (**чи/лиджуд**) **хъулбе** верхние дома; **чи/кавхъин!** слезь! **чиб/бати** оставить надетым и т.д., **чиб/кабхи** связать (обвязать) сверху вниз; **чиб/бихи** связать сверху; **чй/сахъви** снять; **чй/кавхъи** слезть (вниз); **чй/савхъи** перелезть с рядом возвышенно лежащего; залезть на рядом возвышенно лежащее; **чив/духъи** залезть на рядом возвышенно лежащее от тебя, **чи/дукъи** занести *что-то* на рядом возвышенно лежащее; **чи/сакъи** занести *что-то* на рядом возвышенно лежащее; **чй/сакъи** снять, снести *что-то* на рядом возвышенно лежащее; **чи/бихъви** накрыть и т.д. и др.

ЧИ² *вопр. мест.* кому? **чи биччин?** кто хочет (*кому нравится*)?

ЧИБ/БАЦИ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* расплавить чернь (на серебряном изделии), зачернить; **чиббацIибзиб кулаххалла хьацI чибилчид** сточил чернь на браслете. || *несов.* **чиббицIи.**

ЧИБ/БИЦИ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расплавлять чернь (на серебряном изделии), чернить; **чиббицIузиб кулахха квикабче** выпал (из рук) браслет, на котором расплавляли чернь. || *сов.* **чиббацIи.**

ЧИБ/БУХХ-И(Й) // ЧИППУХХ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* переживать; **галдил машина бикахан чиввухулда, юкIай аба** если сын за рулем, я переживаю за него, говорит мама.

ЧИБ/ДАГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/дагъи, /дагъи; **читтагъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) дойти; **нусса вахтижид читтагъада** мы дошли (доехали) вовремя; 2) загнать (на площадку рядом), заехать; **хIявян хъуже чибдагъи** загнать корову на территорию огорода; 3) коснуться (чего-либо) вплотную; **бурма чибдагъун саб укьулле бусибзиб гьаццайлиже** гайка прошла до стойки, скрепленной доской. || *несов.* **чибдигъи.**

ЧИБ/ДĀТИ(Й) III (*мн.* **читтати**), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* надевать (что-то на что); **бурма чибдатугъия гьюмулла кьил зядухе** во время завинчивания гайки испортилась резьба болта. || *сов.* **чибдати.**

ЧИБ/ДАТ-И(Й) III; *мн.* I-II (/дати, /дати; **читтати**), -а, -ул, -узиб, -и; *сов.* надеть (что-то на что-то); **кьилла гьюмюллиже бурма чибдати** надеть гайку на болт. || *несов.* **чибдати.**

ЧИБ/ДАХЪ-И(Й) III (*мн.* **читтахъи**), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* 1) повесить, подвесить (о стиранном белье, об оружии); надеть, нацепить; **ласиже сурат чибдахъи** повесить фотографию на стену; **кьапIне кьятталже читтахъада** повесили шапки на крюк; 2) заразить (об инфекционной болезни); **чахъа ихъвле салли читтихъу** болезнь оспы быстро передается другому человеку (может заразить другого). || *несов.* **чибдихъи.**

ЧИБ/ДАЧІ-И(Й) III (*мн.* **читтачIи**), **чибдакIай, -иб, -ибзиб, чибдакIа**; *сов.* продеть, просунуть; **иже вачаглиже чибдачIи** надеть (просунуть через петли брюк) пояс на брюки. || *несов.* **чибдичIи.**

ЧИБ/ДАШШ-И(Й) III (*мн.* **читташши**), /дахъай, -иб, -ибзиб, /дахъа; *сов.* нацелить (на); **хьалла вагълидил хьиливгили тупанг чибдахъхъай** хозяин дома нацелил винтовку на вора. || *несов.* **чибдуши.**

ЧИБ/ДИГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**чивдигъи, чийдигъи; читтигъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) доходить; **са сяхIят тал хьилил тавичибзив гал ушккулле чивдигъул сав** мальчик, вышедший из дома час назад, доходит до школы; 2) загнать (в огороженное место); **хIявян гьарбе хъуже чибдигъи бажил бужибсаб** надо было каждый день корову загонять на огород. || *сов.* **чибдагъи.**

ЧИБ/ДИХЪ-И(Й) III (*мн.* **читтихъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* вешать, надевать, цеплять; **ласиже сурат чибдихъугъия, ласицил гьюмюл бинисабче** когда вешал фотографию на стену, из стены выпал гвоздь; **ниссила хьилиб кьапIа чибдихъузиб са мусса тиб** у нас в доме есть место, где вешают шапку. || *сов.* **чибдахъи.**

ЧИБ/ДІЦЦ-И(Й) III (*мн.* **читтици**), -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* 1) ставить, устанавливать (что-л. варить, кипятить); **шинне бицIиб чяникI юшкаттагъи чибдицул сав газлиже** ставит полный воды чайник для кипячения на газ. || *несов.* **чибдици.**

ЧИБ/ДИЦЦ-И(Й) III (*мн.* **читтици**), -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* 1) поставить, установить (что-л. варить, кипятить); **шинне бицIиб чяникI чибдицид газлиже** поставил полный воды чайник на газ. || *несов.* **чибдици.**

ЧИБ/ДІЦЦ-И(Й) III (мн. **читтици**), -у, -ул, -узиб, -и, -ихъи, -не; *несов.* ставить, устанавливать (*что-л. варить, кипятить*); **гъарбе пичиже чибдицузиб чяникІ цлуттебухуб саб** чайник, который каждый день ставили на печь, почернел. || *сов.* **чибдици**.

ЧИБ/ДИЧІ-И(Й) III (мн. **читтичи**), /дикІу, /дикІул, /дикІузиб, /дикІа; *несов.* продевать, просовывать; **иже вачаглиже чибдичи бусса ухе гал** мальчик научился просовывать пояс на петли брюк. || *сов.* **чибдачи**.

ЧИБ/ДІЧ-И(Й) III; мн. I-II (**чивдичи, чийдичи; читтичи**), /дику, /дикул, /дикузиб, -е; *несов.* накидываться, наваливаться; **са инсанни кІвиял чибдикул саб** на одного накидываются оба. || *сов.* **чибдичи**.

ЧИБ/ДИЧ-И(Й) III; мн. I-II (**чивдичи, чийдичи; читтичи**), -е, -иб, -ибжуб, -е; *сов.* накинуться, навалиться; **са инсанни кІвиял чибдичиб саб** на одного накинулись оба. || *несов.* **чибдичи**.

ЧИБ/ДИЧ-И(Й) III; мн. I-II (**чивдичи, чийдичи; читтичи**), -е, -иб, -ибзиб, -е, /дикахъи, /дикне, *сов. и несов.* накинуться, навалиться; **чивдичиб денилдил хъилигве витибде** сосед, набросившись на вора, избил его. || *сов.* **чибдичи**.

ЧИБ/ДИШШ-И(Й) III (мн. **читтишши**), /дихъу, /дихъул, /дихъузиб, /дихъа; *сов.* уложить (*сверху*); **укул дайлиже читтихъхъа** уложи дрова наверх штабеля. || *несов.* **чибдишши**.

ЧИБ/ДІШШИ(Й) III (мн. **читтишши**), /дихъу, /дихъул, /дихъузиб, /дихъа; *несов.* укладывать (*сверху*); **дикв дайлиже читтихъхъа** укладывай кизяк поверху штабеля. || *несов.* **чибдишши**.

ЧИБ/ДУЛХЪ-И(Й) III; мн. I - II (**чивдулхъи, чийдулхъи; читтулхъи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* нападать, накидываться, набрасываться; **душманниже чивдулхъи** нападать на врага; **кІяшше чибдулхъун гужле ташагда** еле остановили бодящего (*нападающего*) бычка; **ниссила ххве аххажуб ули чибдулхъунзиб саб** наша собака нападает на незнакомых людей; **кьюл биццуммутил чибдулхъундихъле квибисада** из-за того, что корова бодалась при дойке, пришлось продать ее. || *сов.* **чибдухъи**.

ЧИБ/ДЎТ-И(Й) III (мн. **читтути**), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* советовать, учить; **дурссе читтути** помочь учить уроки. || *сов.* **чибути**.

ЧИБ/ДУХЪ-И(Й) III; мн. I - II (**чивдухъи, чийдухъи; читтухъи**), -иу, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* напасть, накинуться, наброситься; **Красний армия чибдухъун, тІутІудахъай фашисталла аскурте** Красная армия, напав на врага, уничтожила полчища фашистов. || *несов.* **чибдулхъи**.

ЧИБ/ДУШШ-И(Й) III (мн. **читтушши**), /духъу, /духъул, /духъузив, /духъа; *несов.* нацеливаться (*на*); **палициялдил тупанг чибдухъуммутил хъилигве уцадигалалил вимди** пока полицейские нацеливались оружием, вор убежал через окно. || *сов.* **чибдаши**.

ЧИБ/ДЮХХ-И(Й) III; мн. I-II (**чивдюххи, чийдюххи; читтюххи**), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* залезать (*на что-то*), бодаться; **хюппажже чибдюххузиб хІявяннидил шшанте инжитбакъай** сельчан замучила скотина, которая залезла на кладбищенскую территорию. || *сов.* **чибдяхи**.

ЧИБ/ДІОХЪ-И(Й) III (мн. **читтюхъи**), -и, -ул, -узиб, -я; *несов.* забивать, прибивать (*с этой стороны*); **укул гьюмюллицила чибдюхъи вевидишше** начал прибивать доску гвоздем. || *сов.* **чибдяхъи**.

ЧИБ/ДЯЛС-И(Й) III (мн. **читтялси**), -и, -ун, -унзив, -ин, *несов.* приклеивать; **кІапе читтялси бусса ухад** научился клеить обои. || *сов.* **чибдясси**.

ЧИБ/ДЯХЪ-И(Й) III (мн. **читтяхъи**), -йй, -иб, -ибзиб, -я; сов. забить, прибить (с этой стороны); укьул гьюмюллицила чибдяхъяд прибил доску гвоздем. || сов. **чидюхъи**.

ЧИБ/КАБИЛХ-И(Й) III (мн. **чидкаттилхи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; несов. обвязывать, подвязывать груз, поклажу (сверху вниз); **чидкаттилхун кIулгне** обвязочные ремни; **чисумгъа чибкабилхунзиб кIулганницила дихлиже дибгабакъада** малый (серединный) вьюк укрепили подвязочным ремнем. || сов. **чибкахи**.

ЧИБ/САТТЕГЪ-И(Й) III; мн. I-II (**чивсаттегъи, чийсаттегъи; чидсаттегъи**), -е, -иб, -ибзиб, -е; сов. 1) проснуться, пробудиться, очнуться; **тIамнадди викIагал чивсаттегъе** от шума малыш проснулся; 2) прийти в чувство, опомниться; **кичибзив къагъдихълицил чивсаттегъе** после потери сознания упавший пришел в чувство. || несов. **чибсаттугъи**.

ЧИБА (**чива, чия; чида**); выше, вверх. ♦ **Чива вахъул кати у!** *благод.* пусть умножатся твои успехи (*букв.* умножатся твои продвижения вверх)!

ЧИБА/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -е; сов. возвеличить, повысить; **галла гьунартадил атта-аба чибабакъай** сын своими успехами возвеличил родителей. || несов. **чибабикъи**.

ЧИБА/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узив, -а; несов. возвеличивать, повышать (авторитет); **атта-аба чибабакъи гал уцци биккай** сын должен стараться поднять авторитет родителей. || сов. **чибабакъи**.

ЧИБА/БИХВ-И(Й) III, -е, -ул, -узиб, -е, -ихъи, -не; несов. возвышаться, расти авторитету; **кулпат чибабихвне - атта-абала буццарая бихва** если растет авторитет детей – то это результат и стараний родителей. || сов. **чибабухи**.

ЧИБА/БУХ-И(Й) III, -е, -уб, -убзиб, -е; сов. возвеличиться, стать авторитетнее; **галдил атта-аба чибабухахъи хвалле буццара бакъай** сын приложил много усилий, чтобы поднять авторитет родителей. || несов. **чибабикъи**.

ЧИБА/ЗИ-Б (**чивазив, чиязий; /жуб**); величественный, величавый; **чибазиб дуна** небесный мир. ♦ **Чивазив аллагъ!** *рел. обрац.* о великий боже!

ЧИБАБАКЪИБ/ЗИ-Б (**чивавакъибзив, чияякъибзий; чибавакъибжуб**), возвеличенный; **савитI хIукуматле чибавакъибжуб ххял уй либжуб саб** есть много людей, авторитет (*букв.* возвеличенность) которых связан с советской властью.

ЧИБАГЪКВ-И(Й) III; мн. I-II (**чивагъкви, чиягъкви; чидагъкви**), -и, -уб, -убзиб, -а; сов. увидеть, посмотреть вновь; **цIиквай чиягъкви вякьин ваччиб туй жених** пошел вновь увидеть избранницу (невесту). || несов. **чибигъкви**.

ЧИБАДИХЪ, -лидил, -ла; **чидадишше**; величие, величественность, величавость; **ниссила улкалла чибадихъ – шшанталла сабур** величие нашей родины – терпеливость его граждан.

ЧИБАЖ-И(Й) III (мн. **чидажи**), **чибагай, -иб, -ибзиб, чибага**; сов. подоить (корову, козу и др.); **кьюл чибажи** подоит корову; **кьюле чидажи вахт саб** время дойки коров. || несов. **чибижи**.

ЧИБАК, -лидил, -ла; -ке; материал для труда, различных работ; **хьулбе дакъи чибак ассада** купили материал для строительства дома.

ЧИБАКИАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; вдеваемый (в иголку); **куннаппилла чибакIала** конопляная нитка (для иголки); **палтар дахи чарра чибакIала ассада** купил катушечную нитку (*для иглы*) для шитья одежды.

ЧИБАЛ нареч. (чивал, чиял; чидал), величественно, величаво; **ниссила улка чибал бахьул катилгаб!** *благод.* пусть процветает наша страна (*букв.* идет в верх)!

ЧИБАЦАЛА, -лдил, -лла; **чибацлуме**; поджарка; **ккуцли чибацала гяшаклумла бикьу** поджарку к хинкалу готовят из ккурдючного жира.

ЧИБАЧИБ/ЗИ-Б 1. *в знач. суц.* -лидил, -ла; **чидачИбжуд**; нарост; **ттутгалла чибацИбзиб** нарост на дереве; 2. *в знач. прил.* наростившийся, выросший (сверху); **няхълиже чибацИбзиб чутI** выросшая на руке бородавка.

ЧИБАЩ-И(Й) III (*мн.* чидащи), **чибахъай, -иб, -ибзиб, чибахъа**; *сов.* 1) настроить, настраивать (*инструмент*); **чугур чибащи** настроить чонгур; 2) прицелиться, нацелиться; **тупанг чибащи** прицелить ружье; 3) собрать (*изделие из деталей*); **ххиржан чибащи** собрать кинжал из готовых частей. || *несов.* **чибущи.**

ЧИББИДИЖИБ/ЗИ-Б вышитая гладью; **уггацила чиббидижибзиб кIаз** вышитая гладьевым узором накидка; **чибдулкIанаслицила чиббидижибзиб чухта** головной убор, вышитый золотной нитью в технике вышивки гладью.

ЧИББУХУТТ-Е // ЧИППУХУТТЕ, -илдил, -илла; *ед.*; то, что беспокоит, переживается. ♦ **Чиппухутте чибюкъяб!** *благод.* пусть тревоги уйдут!

ЧИББУХХИ/ЗИ-Б // ЧИППУХХИЗИБ то, что беспокоит. ♦ **Чиппухизиб агмагаб!** *благод.* пусть не случится то, за что и о чем надо беспокоиться, переживать!

ЧИБГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (чивгъи, чигъи; чидгъи), -у, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* смотреть, видеть, зреть, наблюдать; ♦ **КIвиял дила уле чидгъул сад иже фольк.** мои оба глаза смотрят на тебя.

ЧИБДУЛКIАНАС, -лидил, -ла; *ед.*; нить для золотного шитья; **чибдулкIанасла туп** катушка с нитью для золотного шитья; **гIябялла чибдулкIанас** золотная нить с парчового халата; **талалла чибдулкIанас** старинная золотная нить; **чибдулкIанаслицила кIаз биджи** вышить накидку золотной нитью; **талал бикIажуб юсбади чибджулкIанаслицила дидижибжуд чухтне дикьул бужиб саб** раньше для девочек изготавливали головные уборы с узором, вышитым из золотной нити.

ЧИБДУЛХЪУН/ЗИ-Б (чивдулхъунзив, чийдулхъунзий; **чибдулхъунжуб**) нападающий; **чибдулхъунзиб ххве** кусачая (*нападающая*) собака; **ниссила мюшюркъядил чивдухъун викихъай синцила хIыхузив** наш борец напал на противника и свалил его (на ковер и др.).

ЧИБДУХЪУН/ЗИ-Б (чивдухъунзив, чийдухъунзий; **чибдухъунжуб**) напавший; **чибдухъунзиб бицI** напавший волк; **ЧIыкътала чийдухъунзий дене хъунулли сикIалла гъай диче** все осуждали соседку, которая напала первой.

ЧИБДЯСС-И(Й) III (*мн.* читтясси), -ин, -ун, -унзив, -ин; *сов.* приклеить; **кIа́ме читтясси** приклеить обои. || *несов.* **чибдялсси.**

ЧИБДЯХ-И(Й) III; *мн.* I-II (чивдяхи, чийдяхи; читтяхи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* 1) накинуться, наброситься, напасть; **мюшюркъябе салже-са чибдяхе** борцы накинулись друг на друга; 2) бодаться (*о скоте*); **кIяшше чибдяхе галже бычок забодал мальчика.** || *несов.* **чибдюххи.**

ЧИБЕССИБ/ЗИ-Б стриженный; **чибессибзиб бикI** стриженная голова.

ЧИБЗИ-Б (чивзив, чизий; **чибжуб, чиджуд**), 1. *в знач. суц.* -лидил, -ла; то, что нужно исполнить; **иже чибзиб бакъа** сделай то, что ты должен (обязан) исполнить; **дамми чибзиб - гIяхле учIне** мой долг – хорошая учеба; 2. *в знач. прил.* должный, обязанный; **аттала чиблуме чидиччи гали чибзиб саб** сын обязан (*букв.* является обязанным) отдать отцовские долги.

ЧИБИГАЛА, -лдил, -лла, **чибиглуме**; 1) накладка-петля; **ххиржанна чибигала** накладка-петля на кинжале для его подвешивания к поясу; 2) латка; **гяшакла чибигала** латка на котле (*на прохуdivшемся месте*).

ЧИБИГУ/ЗИ-Б, -лидил, -ла; *ед.*; черенок; **чибигузиб кьяле** отросток -черенок.

ЧЙБИДУКІАН, -нидил, -на; -те; скалка; **чибидукІанницила хІялуккуцла кам чибидекІай** скалкой раскатали блин для пирога-чуду.

ЧИБИЖИБ/ЗИ-Б (мн. **чидижибжуд**), латаный; **чибижибзиб авачан** латаная рубашка.

ЧЙБИКЪВ-И(Й) III, -е, -ул, -убзиб, -а; *сов. и несов.* развязать; **чяччя чибикъви** развязать узел.

ЧИБИЛССУН/ЗИ-Б накрученный; **чибилссунзиб гьабекІала** скрученная нитка.

ЧЙБИЛТІУН/ЗИ-Б ошипанный; **чибилтІунзиб гІягІя** ошипанная курица.

ЧЙБИЧИИБ/ЗИ-Б (мн. /жуд). особый; редкий; **чибичІибзиб хъылла жура** особый сорт груши.

ЧИБКАБИХЪУЛ БИДИЖИБ/ЗИ-Б вышитая в технике в прикреп (*вышивка*); **чибкабихъул бидижибзиб кІаз** вышитая в прикреп головная накладка.

ЧИБКАТТАГАЛА, -алдил, -лла; **чидкаттаглуме**; арка; **кьуллуппалла чидкаттаглуме** арки колодцев; **мишитла уццалла чибкаттагала** арка дверей мечети; **ниссила шшилла базарижибзиб чибкаттагала тиб** есть арка на базарной площади нашего села;

ЧИБКАТТИЛГУН/ЗИ-Б *в знач. суш.* 1) залежалый, несвежий; **чибкаттилгунзиб буккин** несвежая еда; 2) оставшийся долг; **чибкаттилгунзиб ас устай вахтижиб чибдагъахъад** вовремя вернул мастеру оставшийся долг.

ЧИБЛА, -лдил, -лла; **чиблуме**; долг, обязательство, задолженность; **чиблали бидалчи** взять в долг; **чибла чибиччи** вернуть долг. ♦ **Чиблумалла бикІа** *разг.* человек, обязанный многим (*букв.* горка долгов). ♦ **Чиблалла вагъ убкІакІа** *погов.* должник не умирает. ♦ **Иял асли, ччавал чиблали** сегодня (*продаю*) за деньги, завтра - в долг (*объявление на двери одного из кубачинских магазинов дореволюционного времени*).

ЧИБЛАЛГУ/БИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II; (/вичи, /йичи; /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; одалживаться: влезать в долги, оказываться в должниках; **саба уй гьармутил чиблалгубику** одни люди часто оказываются должны (в должниках).

ЧИБЛАЛГУБ/ЗИ-В // ЧИБЛАЛЛА ВАГЪ, -лидил, -ла; **чиблалгубжуб**; должник; **чиблалгубзив инсан** человек, который должен. ♦ **Чиблалла вагъ убкІакІа, чибла бибкІадаже** *дарг. посл.* должник не умирает до тех пор, пока не «умрёт» долг.

ЧИБСАБИЛСС-И(Й) III (*мн.* **чидсаттилси**), -ун, -и, -унзиб, -ин; *сов. и несов.* обвиться (*о растениях*); **ттуттаже чидсаттилссун дачІибжуд кьай** трава, выросшая обвиваясь на стволе дерева.

ЧИБСАБСАЛА, -лдил, -лла; *ед.*; обод; **чирмалла чибсабсала** обод бочки.

ЧИБСАТТАГВАРАН, -нидил, -на; -те; традиционный свадебный сосуд из меди; **иранна дибссилла чибсаттагваран** иранский медный сосуд.

ЧИБУКУН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб) пользующийся плодами чужого труда; **аттажил чиукунзив гал сын** – нахлебник отца.

ЧИБУХЪУН/ЗИ-Б (чиухъунзив, чиюхъунзий; чибухъунжуб, чидухъунжуд); победивший, одержавший победу, добившийся успеха; билчІуттилла чибухъунжуб гІюгъбугла ххял уй либ у кубачинцев много людей, добившихся успехов в образовании.

ЧІБУХЪУТ // ЧИБУХЪУТТЕ, -лидил, -ла; /бухъутдишше; ошибка, упущение; гъар инсанна чумъя чибухъутдище агул сад у каждого случаются немало ошибок.

ЧИБУЦІУ/ЗИ-Б (чиуцІузив, чиюцІузий; чидуцІужуд), липкий, цепкий; чибуцІузиб хІямхІяла цацце липнуца «ослиная» колючка; абай чиуцІузив викІагал капризный (букв. липнувший к матери) малыш.

ЧІБУЧ-И(Й) III, чибука, -иб, -ибзиб, чибука; *сов. несов.* отводить от себя; балакъада чидучи отвести беду.

ЧИВДАХЪЯЛЛА // ЧИГУДАХЪЯЛЛА, -лдил, -лла; *ед.*; насморк; чивдахъялла иццала простудная болезнь в виде насморка; чивдахъялла ухахи айчивици бажил саб надо беречься, чтобы не простудиться (букв. чтобы не заболеть насморком).

ЧИВЯКК-Е // ЧУВЯККЕ, -аддил, -алла; *мн.*; традиционная женская легкая обувь; абадил юцили пакшшуд чувякке ассай мама купила сестре красивые чувяки.

ЧИГУ/КАБІШШ-И(Й) // ЧИКАБИШШ-И(Й) III (*мн. чигукаттишши*) *сов. и несов.* сложить, складывать; хІысабте чигукаттишши бикІате ушкуллиб буссабакъай детей в школе обучили сложению цифр.

ЧИГУ/САБІЧ-И(Й) III (*мн. /сабичи; /саттичи*), -и, /сабикул, /сабикузиб, -/сабика; *несов.* собираться; ушкула кабаххужублидил гъар дус са вахтла чигусабичи пикре бакъай одноклассники решили ежегодно собираться в одно и то же время. || *сов. чигусабчи.*

ЧИГУ/САБЎЧ-И(Й) III (*мн. /сабичи; /саттичи*), -и, -ул, -узиб, -а, *несов.* 1) убирать вокруг, собирать (мусор в комнате); малла дугъме чигусаттучул хвалле вахт бидажи прошло много времени с момента, когда начали убирать укос травы. || *сов. чигусабчи.*

ЧИГУ/САБЧ-И(Й) III (*мн. /саттичи*), -е, -иб, -ибзиб, -е, *сов.* 1) собратъся; убрать; са ккалас таманбакъибжуб инос чигусабче одноклассники встретились в этом году; малла дугъме чигусаттучада убрали укос травы; чигусабчибиб малла дугъумла итІагала бакъай из высохшего укоса травы, сделали горку сена. || *сов. чигусабичи.*

ЧИГУСАКЪУЛ *нареч.* о погоде, когда она начинает «хмуриться»; чигусакъузиб агъ изменяющаяся к ненастью погода.

ЧИГЪАЮГЪЛ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; стружки от шабера; хъацІла чигъаюгъле дацІада переплавили стружки черни.

ЧИДАГЪЛ-Е // ЧИТТАГЪЛЕ, -умаддил, -умалла; малярия; талал ххял уй чидагълумацил иццанбихул бужиб саб раньше многие болели малярией.

ЧИДАКЪИБ/ЗИ-Б (*мн. /жуд*) закрытый; чидакъибжуд уцца закрытые двери.

ЧИДИЛ *вопр.* кто? ♦ ГІяче чумил бакъайну гъадабукІа, чидил бакъайну акквел *погов.* не спрашивают за сколько дней сделал изделие (ювелирное украшение), а спрашивают, кто сделал.

ЧИДИЛБИЧЧИЛ *мест.* кем-угодно; ил сикІабха чидилбиччил бакъилалде это мог сделать любой.

ЧИДИЛКІА-БУХАЯ *мест.* кто-нибудь; чидилкІа-бухая бакъахъи бажил саб надо, чтобы кто-нибудь сделал.

ЧИДИХ-Ы(Й) III, -йй, -ыб, -ыбжуд, -я; *сов.* 1) насыпать зерно для помола; **дикъа чидихяхъи денилце хъайчибакъай** поручил соседу насыпать зерно для помола (на мельнице); 2) навязать, всучить; **синна гІяххуме диже чидихъй** свои дела навязал (*всучил*) мне. || *несов.* **чиди.хы.**

ЧИДУНА, -лдил, -лла; *ед.; рел.* небеса, небесный мир; **аллагъла чидуна** божий мир.

ЧИДУХ-И(Й) III, -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* захлопнуться (о двери); закрыться; **уцца гІяхле чидухахъи ухахад** не смог хорошо закрыть двери.

ЧИЖИЛ *мест.* о ком; **чижил кабжибну казатице?** о ком написано в газете?

ЧИЖИЛКІА-БУХАЯ *мест.* о ком угодно; **чижилкІа-бухая итти се агварану** о ком угодно не было, тебе-то какое дело.

ЧІИГЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) выключать, отключать; **ттукІ чингъи** отключать электричество; 2) отводить (о воде); **шин чингъи** отводить воду (речки, канавы, источника). || *сов.* **чагъи.**

ЧІИС-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* смывать; **вицла вякъунжила нюхъбе чииси биккай** после туалета надо мыть руки. || *сов.* **чибиси.**

ЧІИХЪ-И(Й) III (*мн.* **чидихъи**), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* свежевать; **маццала ккуле чиахъи устадихъ биккай** свежевать (*тушу*) барана нужно мастерство. || *сов.* **чаихъи.**

ЧІИХЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* 1) возвращать, возмещать; **чиблуме чиихъи** возвращать, возмещать долги; 2) расплачиваться, вымещать; **салтадил ила аттай дакъибжуд ламусте удил чиихъи хъайзиб саб** за чужую заботу (*букв.* намус для отца) о твоём отце обязан расплачиваться ты (его сын). || *сов.* **чаихъи.**

ЧІИЧЧ-И(Й) III, -и, **чиикул, чииккузиб, -е;** *несов.* попадать в цель; **илдил устал тупанг чииччихъи вихва** при стрельбе ружьем он может мастерски попадать в цель. || *сов.* **чаиччи.**

ЧИКІ, -лидил, -ла; -е; чек (кассовый); документ на очередность; **нукъун чикІаццила дилуккун вахт липпихве** было время, когда муку давали (продавали) на чеки (по списку очередности).

ЧІКІА-БИККАХАНЪЯ *мест.* кому-угодно; **илла далай чи биккаханъя гІяхтакабицилал саб** его песня понравится кому-угодно (*каждому*).

ЧІКІА-БУХАЯ *мест.* кому-нибудь; **чикІа-бухая садакъа бичи агага, ил мискинзивли билуккунзиб саб** нельзя кому-нибудь давать милостыню, ее надо давать бедным.

ЧИКІАЛ всем; **чикІал булхІяхъада** сообщили всем.

ЧИКАБАКЪУН/ЗИБ пасмурная (о погоде); **чикабакъунзиб агъ** пасмурная погода.

ЧІКАБАЛЧ-И(Й) // **ЧИСАБАЛЧ-И(Й)** III (*мн.* **чикатталчи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* снять; **учижил дих чикабалчи** снять вьюк с лошади. || *сов.* **чикабулчи.**

ЧИКАБАТ-И(Й) III, -а, -ул, -узиб, -и; *несов.* 1) пересаживать (растение), **бикІа ттутта чикабати** пересаживать саженец; 2) усаживать (на машину, лошадь и т.д.); **бикІате машинал гъарбе чикабати хъайче бакъай** поручил каждый день сажать детей на машину. || *сов.* **чикабати.**

ЧИКАБАТ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* посадить, усадить (на машину, лошадь и т.д.); **машиналже чикабатужуб бикІате арал-сагъле бидагъибде** дети, усаженные на машину, доехали благополучно. || *несов.* **чикабати.**

ЧЙКАБИГ АНА, -дил, -ла; -те; 1) переписчик, человек, который переписывает *что-н.*; 2) *перен.* совершающий плагиат при написании научной работы.

ЧИКАБИЛТИ-И(Й) III (мн. /каттилти), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* крыть (*крышу*); обивать (*чем-нибудь*); **хьалтала чикабилтIун** хвалле харж бидажи обивая (кроя) крышу пришлось много потратиться. || *сов.* **чикабтIи**.

ЧИКАБИШШ-И(Й) III; (мн. **чикаттишши**), /кабихьай, /кабихьул, /кабихьузиб, /кабихьа; *сов.* 1) добавить, прибавить, подбавить; **луге чикабишши** прибавить числа, цифры, суммы; **кIвилже кIве чикабишши** прибавить два к двум.

ЧИКАБТИ-И(Й) III (мн. **чикаттитIи**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* крыть (*крышу*); обивать (*чем-нибудь*); **хьалтала чикабтIунмале чибете** как-только закончили обивать крышу, пошел дождь. || *сов.* **чикабилтIи**.

ЧИКАБТИУН/ЗИ-Б крытый; **михле чикIабтIунзиб хьалтала** крытая железом крыша.

ЧЙКАБУЛЧ-И(Й) // **ЧИСАБУЛЧ-И(Й)** III (мн. **чикаттулчи**), -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* снимать; **учижил дих чикабулчи** снимать выюк с лошади. || *сов.* **чикабалчи**.

ЧЙКАБУЦИИБ/ЗИ-Б обтесанный; **чикабуцIибзиб циххин** обтесанное бревно.

ЧИКАБУЦЛА, -лдил, -лла; **чикабуцлуме**; воронка; **ламт бидралил шушнаде катIи чикабуцла бажилде** чтобы разлить керосин по бутылкам, нужна была воронка.

ЧИКАТТИГ АНА, -дил, -ла; **чикаттиганте**; контрольный мастер отдела технического контроля в Кубачинском художественном комбинате, оценивающий выполненные мастерами работы (*букв.* тот, кто надписывает); **чикаттигана гIяхшшуб устабаццил дикIегьикьул бихве** контрольного мастера назначали из опытных мастеров; **чикаттиганидил гIяче кьабудакьай** работы оценил контрольный мастер.

ЧИКАТТИХЬВАН, -нидил, -на; -те; покрывало; **бушлиже чикаттихьван** покрывало на постель; **бикIиже чикаттихьван** головная накидка.

ЧИКИЦЦУ/ЗИ-В (чикеццузий; **чикабиццужуб**), -лидил, -ла; **чикабиццужуб**; сосредоточенный, настойчивый; **динни гьакал чикабиццузив** *букв.* очень верующий (фанатик веры).

ЧИКИЦЦУДИХЬ, -лидил, -ла; **чикабиццудишше**; целеустремленность, сосредоточенность; **ххюлли хIюрматбакьи чикабиццудишше гIяхсиб гIядат сад хороша** традиция (*букв.* целеустремленность) по оказанию внимания гостю.

ЧИЛА // **ЧИЛИЛА**, -лдил, -лла; *ед.*; 1) верхняя сторона; **хьалла чилила** верх дома; 2) лицевая сторона ткани, одежды; **калханалла чилила** верх прачовой ткани.

ЧИЛА *вопр. мест.* у кого, чей? **е китаб чилану?** чья это книга? **чила гьисну ян каттичибжуд?** чьи это волосы, упавшие здесь.

ЧИЛА-ГУЛА *мест.* верх-низ; **чила-гула гIяхле дагьква** посмотри хорошо верх и низ.
♦ **Чирагуттел (чилагуттел) гIюкь!** *прокл.* чтобы сгинул (перевернулся).

ЧИЛАГУТТЕ *нареч.* верх тормашками. ♦ **СикIалдихь чирагутте духе** все пошло вверх тормашками (*букв.* все перевернулось).

ЧИЛАГУТТЕЛ *нареч.* кубарем; **чилагутте вихул дубалла бйилижил каттажи** скатился кубарем со склона горы.

ЧИЛАКІА-БУХАЯ *в знач. нареч.* чей угодно, чей-нибудь, у когонибудь; **чилакІа-бухая яракъ бишсабалчин укІул, атта видажи ташша** посоветовав взять инструмент у кого-нибудь, отец уехал в город.

ЧИЛАКІАЛ *мест.* у каждого, всякого; **тилипунтия, тиливизуртия чилакІал кІена лід** сейчас у каждого есть и телефоны, и телевизоры.

ЧИЛАНУ *вопр. мест.* чей? **чилану е сикІабха?** чья эта вещь?

ЧИЛЕ *нареч.* наверх; **чиле чавхъин!** залезай наверх!

ЧИЛЕ-ЧИЛИЛ *нареч.* поверхностно; **чиле-чилил кьякъчикитІун гІямал ажи** обошлось поверхностным взглядом.

ЧИЛИ-Б (-в, -й; -д) *нареч.* наверху, находясь на верху; **сверху; чилиб чикабиши** положить наверху; **исбишкне павла кьякъалла чилид чІид** спички находятся сверху каминной полки.

ЧИЛИБЗИ-Б (чиливзив, чилийзий; чилиджуд) верхний, находящийся наверху; **ниссила чилиджуд хъулбе дюкья сад** наши верхние комнаты более нарядные.

ЧИЛИБИДАЛЛА *нареч.* оттуда, по верху, сверху; **маццалла акъв дубалла чилибидалла** **бидажи** стадо овец прошло по макушке горы.

ЧИЛИВ *нареч.* наверху, находясь сверху; **ду чилив, у гулив** я наверху, ты внизу.

ЧИЛИД *нареч.* наверху, на верхней стороне; **чилид сад дила хъулбе** мой дом наверху.

ЧИЛИЛ *нареч.* сверху; **ччимилла чилил видухъид** прошел сверху моста.

ЧИЛИЛА верхушка; **ттутталла чилила чибидиччада** срезали макушку дерева.

ЧИЛУСС-И(Й) ІІІ, -ин, -ун, -унзиб, -ин; несов. накручивать (*нити на катушку, моток*); **даркалла гъабекІле цІикІвнаже чилуссун гъаттехви** наматывая на клубки перематывали все мотки ниток. || *сов.* **чибилсси.**

ЧИЛЮГЪ-И(Й) ІІІ, -ин, -ун, -унзиб, -ин; несов. обмазывать; **лас кІивигнебилли чилюгъи чибукъе** пришлось второй раз обмазывать стену. || *сов.* **чибилгъи.**

ЧИМХЪВА // ЧИНХЪВА, -лдил, -лла; **-чимхъне;** желудок (скота); **чимхъвалла иццала** болезнь желудка.

ЧИНА *нареч.* куда? **у чина гІюкьюндин?** куда ты идёшь?

ЧИНАБ // ЧИНАБНУ *нареч.* где? **чинаб баккатин ил сикІабха?** где ты нашёл эту вещь? **чинабну ила талалла тупанча?** где твой старинный пистолет? **атта-аба чинабил бакІуйи итти** ты знаешь, где находятся родители?

ЧИНАБИЧЧИЛ куда угодно; **ил чинабиччил видагъилал сав** он куда угодно дойдет.

ЧИНАБКІАЛ // ЧИНАЛКІАЛ отовсюду, всюду; **чиналкІал или вябукІужуб либде** ему отовсюду звонили.

ЧИНАБНУ *мест.* где находится? где же? **чинабну у вיקъузиб мусса** где место твоей работы.

ЧИНАДИЛ // ЧИНАБИЛ куда-то; **чинадил гІюкьи пикре либде** хотел куда-то пойти.

ЧИНАКІА-БИККАХАТЪЯ нареч. куда-хочшь; **чинакІа-биккахатъя** укьин иди куда хочешь.

ЧИНАКІА-БУХАЯ нареч. куда-нибудь, куда-угодно; **чинакІа-бухая** ттавичилла пойду куда-нибудь.

ЧИНАКІАЛ во все места, всюду, везде; **чинакІал булхІяхъада** сообщили во все места.

ЧИНАЛ мест. *вопр.* чем? как? откуда? **чинал сякъунжубну ила ххюле?** откуда приехали твои гости? **чинал сякъиттин?** откуда пришел? **чинал булхІиттин?** откуда узнал?

ЧИНАЛИЛ нареч. откуда-то; **чиналил тІамне саттикъулде** откуда-то был слышен шум.

ЧИНАЛКІА нареч. со всех сторон; **чиналкІа вябукІул къагъ вакъай** от крика со всех сторон пришел в умопомешательство.

ЧИНАЛКІА-БУХАЯ нареч. откуда-угодно; **чиналкІа-бухая бакка** найди откуда-угодно.

ЧИНА-ХЫНАЛА *уст.* 1. нареч. место, которое никто не знает (*ср. с русск.* кудыкина гора); 2. *вопр.* кто по очереди (должен идти пасти табун лошадей на гору «дуппе»).

ЧИНА-ЧИНА нареч. никуда; куда-куда? **чина-чина гІюкъмякъят** никуда не ходи.

ЧИНА-ЧИНАБ нареч. нигде; **чина-чинаб баккаккад** нигде не нашел.

ЧИНА-ЧИНАЛ нареч. ниоткуда; **чина-чинал кумак акквазив инсан** человек, не имеющий поддержки ниоткуда.

ЧИН-Е, -алдил, -алла, *ед.*; *уст.* совет старейшин, управлявшийся кубачинским обществом предположительно до начала XIX в. ♦ **Чиналла хъал** дом старейшин. ♦ **Чиналла бикІ** ведущий (*букв.* чинальская голова). ♦ **Чиналла хвалел** чинальский старший. ♦ **Чине цІибакъи** перевыбрать совет. ♦ **Чиналла ккуц** хинкал чиналцев (куски теста и мясо, варенные в воде и сдобренные чесночной приправой). ♦ **Чиналла бухузиб ккуц** хинкал, похожий на чинальский» (т.е. где много мяса).

ЧИППИЛХ-И(Й) III, -и, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* завязывать; **чиппилхунзиб тІуп тІякъбукІи** кабже в перевязываемом палце появилась резкая боль. || *сов.* **чиппихи.**

ЧИППИХ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* перевязать, завязать; **бяхъиб тІуп чиппихахъи** духтурре хъайчебакъай врач поручил перевязать раненный палец. || *несов.* **чиппилхи.**

ЧИРАГУТТЕ/БАКЪ-И(Й) // **ЧИЛАГУТТЕБАКЪ-И(Й)** III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* опрокинуть; **хьурридил чирма чирагуттебакъибде** ветер перевернул бочку. || *несов.* **чирагуттебикъи.**

ЧИРАГУТТЕ/БИКЪ-И(Й) // **ЧИЛАГУТТЕБИКЪ-И(Й)** III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* опрокидывать; **хьурридил ламтла чирма чирагуттебикъул бара** бесулде ветер чуть не опрокинул бочку керосина. || *сов.* **чирагуттебакъи.**

ЧИР-Е, -илдил, -ила; *ед.*; *рел.* благо, обязанность, долг; **дила чире – кулпатли кумак бакъне** мой долг - помочь детям.

ЧИРИЛИ/ГІЮКЪ-И(Й) I (/йюкъи; дюкъи), /вякъин, /вякъун, /вякъунзив, -ин; *сов. и несов.* пойти на работу в наем, наняться (*к кому-то*) для выполнения какой-либо работы; **талал ххял мискинжуб уй чирили бахъул бужиб саб** раньше многие бедняки нанимались на работу в наем.

ЧИРМА, -лдил, -лла; **-бе**; бочка, бочонок; миквла чирма дубовая бочка; шинна чирма бочка для воды (букв. водяная бочка); ламтла чирма бочка с керосином; чяхирра чирма бочка вина; талал чяхир шшилце чирмабаццила гьаттикул бихве раньше вино привозили в село в бочках.

ЧИРХА, -лдил, -лла; чирхабе; 1) прядильный станок; ниссила талал чирха липпихве раньше у нас был прядильный станок; 2) детская игрушка из пустого (выдолбленного) ореха.

ЧИСА/БАЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (чисалгъи, чисаялгъи; чисатталгъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* проснуться, пробудиться; лакъуйливзив гал ихъвле чисалгъин ребенок в люльке проснулся рано. || *несов.* чисабулгъи.

ЧИСА/БАЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; (чисалгъи, чисаялгъи; чисатталгъи), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* пробудиться, проснуться, очнуться; бухънабе ччавалла ихъвле чисабулгъан старики просыпаются рано. || *несов.* чисабулгъи.

ЧИСАБАЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (чисалгъи, чисаялгъи; чисатталгъи); -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* проснуться, пробудиться; абахъаллаба иял ихъвле чисаялгъин бабушка сегодня проснулась рано. || *несов.* чисабулгъи.

ЧИСАБАЛЧ-И(Й) III (*мн.* чисаттулчи), -ин, -ун, -унзив, -ин; обязываться, обещать, брать на себя обязательства; илдил ххял чисаттулчан синже он мастер брать на себя много обязательств.

ЧИСАБЕЧ-И(Й) III, -ай, -ул, -узиб, -а, *сов.* отпилить, распилить; ючачилцил циххин чисабечада пилой распилили бревно. || *несов.* чисабучи.

ЧИСАБС-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* накинуть, набросить, надеть (какую-н. верхнюю одежду); улгам чисабси накинуть шубу; пІалтІу чисабса, дугІлисабну накинй пальто, холодно. || *несов.* чисабуси.

ЧИСАБУЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (чисулгъи, чисаюлгъи; чисаттулгъи); -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ихъи, -не; *несов.* просыпаться, пробуждаться; дамми гъанне, абахъаллаба гъар ччавалла ихъвле чисаюлгъин как я помню, бабушка каждый день рано просыпалась. || *сов.* чисабалгъи.

ЧИСАБУЛГЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (чисулгъи, чисаюлгъи; чисаттулгъи); -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* просыпаться, пробуждаться; абахъаллаба иял ихъвле чисаялгъин бабушка сегодня проснулась рано. || *сов.* чисабалгъи.

ЧИСАБУЧ-И(Й) III (*мн.* чисаючи), -у, -ул, -узиб, -а, *несов.* пилить, распиливать; ттукІла ючачилдил ихъвле ццухне чисаючу элестропилой можно быстро распиливать бревно. || *несов.* чисабечи.

ЧИСАБХЪ-И(Й) III, -ин, -ун, -унзиб, -ин; *сов.* пойти в наступление, напасть; аскурти чисаттухъин войска напали. || *несов.* чисабулхъи.

ЧИСАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а, *сов.* неожиданно нагрянуть, полить; ццаб чисакъай небо заволокло тучами. || *несов.* чисикъи.

ЧИСАТТАГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* закрыть, притворить (оттуда сюда); уццадигалалла сашшал чисаттагъа притвори (закрой) створку окна. || *несов.* чисаттигъи.

ЧИСАТТАХЪ-И(Й) // ЧИТТАХЪ-И(Й) *ед. и мн.* III, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* заразить(ся); чисаттахъибжуд иццала болезнь, которой заразился (букв. болезнь, которая заразила); гирип чисаттахъе заразился гриппом. || *несов.* чисаттихъи.

ЧИСАТТИГЪ-И III, -и, -ул, -узиб, -а, -ихъи, -не; *несов.* закрывать, притворять (*оттуда сюда*); укьулла уццадигала **чисаттигъи бажил саб** надо притворять (закрывать) ставни. || *сов.* **чисаттагъи.**

ЧИСАТТИХЪ-И(Й) // **ЧИТТИХЪ-И(Й)** *ед. и мн.* III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* заражаться; **чисаттихъужуд иццала** заразная болезнь (*букв.* болезнь, которая заражает). || *сов.* **чисаттахъи.**

ЧИСУМГЪА, -лдил, -лла, **чисумгъне**; малая связка, которая укрепляется поверх вьюка, состоящего из двух боковых туюков (обвязок).

ЧИСЯКЪЮН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд, /жуд) 1) будущее, грядущее, предстоящее; **чисякъунжуд ажилажуд** грядущие события; 2) *перен.* судьба (*будущая*). ♦ **Чисякъунзиб Гяхсиб сабаклаб!** *благоп.* пусть будущая судьба будет хорошей (благой)!

ЧИСЯХИБ/ЖУД, -лидил, -ла; *мн.*; *мед.* сыпь; **викIагалла чисяхибжуд** сыпь на теле ребенка.

ЧИТ, -лидил, -ла; -е; ситец; **читла агва** ситцевое платье. ♦ **Мунтани чит фольк.** ситец Мунтани (?)

ЧИТАХЪВ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакъи, /йакъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* выпрямить; **бухъинзиб гъюмул читяхъвбакъад** выпрямил длинный гвоздь. || *несов.* **читяхъвбикъи.**

ЧИТАХЪВ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викъи, /йикъи; /дикъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* выпрямлять; **гъюлме читяхъвбикъузиб гуцца** наковальня для выпрямления гвоздей. || *сов.* **читяхъвбакъи.**

ЧИТАХЪВ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; -ихъи, -не; *несов.* выпрямляться; **кваттикIа къутбакъиблихъая тахта читяхъвбихуласаб** сколько бы ни проковывал, лист не выпрямляется. || *сов.* **читяхъвбухи.**

ЧИТАХЪВ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; -ахъи, -не; *сов.* выпрямиться; **къутIбакъибжила тахта читяхъвбухуб саб** после проковки лист выпрямился. || *несов.* **читяхъвбихви.**

ЧИТАХЪВ/СИ-Б (-в, -й; /шшуд), стройный, прямой; **читяхъвсиб дихъв** прямая балка; **читяхъвсиб ахтарак** стройный тополь.

ЧИТАХЪВЛЕ *нареч.* прямо, ровно; **читяхъвле бачIибзиб ттутта** стройно выросшее дерево.

ЧИТТЕ/БИДУЛХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (**читтевидулхъи, читтейидулхъ-и; читтедидулхъ-и**), -ин, -ун, -унзиб, -ин; *несов.* обижаться; **ил гъар сикабхали читтевидулхъун сав** он обижается за каждый мой проступок. || *сов.* **читтебидухъи.**

ЧИТТЕ/БИДУХЪ-И(Й) III; *мн.* I-II, (**читтевидухъи, читтейидухъи; читтедидухъ-и**), -ин, -ун, -унзиб, -ин, -ахъи, -не; *сов.* обидеться; **ил дила бакъуттили читтевидухъин** он обиделся на меня за мой поступок. || *несов.* **читтебидулхъи.**

ЧИТТИБ/БАШ-И(Й) III; *мн.* I-II (**читтивваши, читтийаши; читтиддаши**), -е, /бахъул, /бахъузиб, -е, -ихъи, **бахъне**; *сов. и несов.* пройти, посмотреть (по местности); **иццузилице читтивваше, укIе духтур** ходи, прогуливайся, сказал больному врач.

ЧИТТИВИКЪУ/ЗИ-В непонятный, становящийся неадекватным (о человеке); **читтивикъузив хасиятла адаме** человек со странным характером.

ЧИТТИШШ-И(Й) *ед. и мн. III; читтихъай, -иб, -ибзиб, читтихъа; сов. надеть (сверху); учиже кыюшум читтишши* надеть путы на лошадь.

ЧИУБЧЧ-И(Й) *III, -и, чиубкул, чиубкузиб, чиубка; несов. вытирать, протирать, вытирать; рангдачибжуд гIяче гIяхле чиубччи диккай* после отбеливания изделия надо вытирать насухо. || *сов. чиуччи.*

ЧИУЧЧАНА, -дил, -ла; **чиуччанте**; *уст. ювелир-монтировщик, изготовитель форм кубачинских изделий; на чиуччанай цIублабикъана букIай* сейчас для обозначения специальности монтировщика вместо слова «чиуччана» употребляют слово «цIублабикъана».

ЧИУЧЧ-И(Й) *III, -и, -иб, -ибзиб, чиукка; сов. и сов. вытереть, протереть, вытереть; ласла бубхъа чиуккахъи люгъяна чикаттагъада* мастера-штукатура (*перед штукатуркой*) попросили протереть стену от пыли. || *несов. чиубчи.*

ЧИХ-И *III, -и, -ул, -узиб, -и; несов. одевать, надевать; палтар чихи* надевать одежду; *дила хьунулла аттай пакле палтар чихи биккул вихве* мой тесть любил красиво одеваться. || *сов. чахи.*

ЧИХУЛ, -лидил, -ла, -те; **чехол**; **гIянихъхъалалла чихул** наволочка.

ЧИХЪБИЦУЛ *нареч. нахохлившись, съёжившись; нахъвне салже-са чихъбицулде* голуби нахохлились друг на друга.

ЧИХЪСИБ *нахохленный; чихъсиб гIягIя* нахохленная курица.

ЧИЦЦЕ *мест. вопр. кому? чицце гъаидану?* кому сказать?

ЧИЦЦИБ // **ЧИЦЦИБНУ** *мест. вопр. у кого? чиццибну дила ас?* у кого мои деньги?

ЧИЦЦИКИА-БУХАЯ *мест. кому-нибудь; чиццикIа-бухая гъаи бажил саб* надо кому-нибудь сказать.

ЧИЦЦИЛА-БИЧЧИЛ *мест. с кем угодно; чиццила-биччил укьылла* пойду с кем угодно.

ЧИЦЦИЛАКИА-БУХАЯ *мест. с кем угодно; чиццилакIа-бухая батсаттагъа* пришли с кем-нибудь.

ЧИШШУ *вопр. мест. к кому? чишшу укьыдан? к кому пойти? хъва чишшу ухидану?* у кого остановиться?

ЧИШШУКИА-БУХАЯ *мест. к кому-нибудь, кому-либо; чишшукIа-бухая биччитте бужилал саб* можешь кому-нибудь отдать; **чишшукIа-бухая дукъе** пойдем к кому-нибудь.

ЧИШШУЛ *мест. от кого, откуда; кIа чишшул сабагъину?* от кого пришло письмо?

ЧИШШУЛКИА-БУХАЯ *мест. от кого-то, от кого-нибудь; чишшулкIа-бухая тилипунницила вякабекIа* от кого-нибудь позвони по телефону.

ЧIЫХЛ-Е, -аддил, -алла; *мн.; стружки (от столярных работ); бумказиб ыхлалла чиххле духъинжуд дихва* стружки от острого рубанка бывают длинные.

ЧУБК, -лидил, -илла; -ке; 1) кисть, гроздь (*виноградная и др.*); **тIитIилла чубкке** гроздь винограда; 2) *перен. сплетённый (о волосах, шерсти); дила чубкар мукъаре* *поэт.* мой ягнёнок с косичками.

ЧУВЯК // **ЧЯВЯК**, -лидил, -ла; -ке; легкая женская обувь, чувяк; **ссуранна чувякке** кожаные чувяки; **лакІруванний чвявякке** лакированные чувяки; ♦ **ИтІин чувякке фольк.** красные чувяки (*лирич. метаф.*). ♦ **Лакувай чувякке фольк.** лаковые чувяки.

ЧУГУР, -ридил, -ра; -те; традиционный четырехструнный музыкальный инструмент чунгур; **чугур дехи** сыграть на чунгуре (*букв. ударить чунгур*). ♦ **Баркаван тутла чугур поэт.** как ты звучен, чунгур из тутового дерева. ♦ **Бегъуб усулла чугур фольк.** из высохшего дерева чунгур.

ЧУЙДИКЪЛЕ *нареч.* как и им; **чуйдикъле ниссийа саматле биккулда** как и им, и нам легко хочется.

ЧУЙКІУН *мест.* им-то; **чуйкІун се агварану?** им-то какое дело?

ЧУЙЪЙА *мест.* и им, им тоже; **чуйЪйа пай бишибиккада** и им дали долю.

ЧУКУР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* собрать, согнать, сосредоточить; **дукрушле хІявянте чукурдакъай** пастух согнал скот (в одно место); **сабраниялже шшанте чукурбакьи бажил саб** надо собрать односельчан на собрание. || *несов.* чукурбикьи.

ЧУКУР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /йакьи; /дакьи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* собирать, скапливать; **ма чукурдикьи** собирать сено. || *сов.* чукурбакьи.

ЧУКУР/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* собираться, скапливаться, сосредотачиваться; **михъиже сикІал тухум чукурбихви бебидишше** на свадьбу стали собираться все родственники. || *сов.* чукурбухи.

ЧУКУР/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* собираться, скопиться, сосредоточиться; **кумакли сикІал шшанте чукурбухе** все сельчане вышли (собрались) помогать. || *несов.* чукурбихви.

ЧУКУР/САКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; -ай, -иб, -ибзив, -а; *перен., сов.* женить; **гал чукурсакьи** женить сына (*букв.* собрать сына). || *несов.* чукурвикьи.

ЧУКУРДИКЪУ/ЗИ-В, -лидил, -ла; /жуб; сборщик; **тІитІе чукурдикъужуб** сборщики винограда.

ЧУКУРДИХЪ, -лидил, -ла; чукурдишше; собранность, сосредоточенность; **галла чукурдихъ** собранность мальчика.

ЧУЛА *мест.* свои; **чула уй саб** свои люди. ♦ **Чула-чуй гІяммякъа** о людях, которые рассказывают буд-то бы смешные истории, и сами же смеются при этом (*букв.* своим... и далее *непереводимое*).

ЧУЛАДИКЪЛЕ *нареч.* как у них, как у своих; **чуладикъле биччихъу** им нравится, как у них.

ЧУЛАСУНА *нареч.* только у них; **чуласуна акквай абиччихъу** им нравятся только свои.

ЧУЛА-ЧУДИЛ *мест.* сами себе; **чула-чудил даччибжуд иццала сад** сами себе нашли заботу (*букв.* болячку).

ЧУЛА-ЧУЙ *мест.* самим себе; **чула-чуй гІяхшшуб саб** самим себе хорошие; **чула-чуйал бати гІяхшшуб саб** это люди, которых лучше не беспокоить (*букв.* надо оставить для самих себя).

ЧУМ *мест.* сколько? **ишшу чум инсан сякьинну?** к тебе сколько человек пришло? **чумли чум гьатталчанне агъв ажилалну?** сколько (и сколько) нужно взять, чтобы получилось четыре?

ЧУМАХЪ, -лидил, -ла; -те; *дет.* дубинка; **амин кабикъуммутил гуладдил чумахъ бишбикъу**, уцца дити во время зимне-весеннего праздника мальчики носят с собой дубинку, чтобы бить двери хозяев, кто не дал им дрова для костра или еду.

ЧУМБААЛ *мест.* многие; **чумбаал сякъун либде**, **амма юссе цѣиквай якъякъин** многие приходили (сватать), но девушка отказывала.

ЧУМДА *числ.* сколько пар; **чумда динде дакъаттин?** сколько пар носков связала?

ЧУМДАЯ *мест.* немало, порядочно; **чумдая балалцил десада** спаслись от немалых бед

ЧУМ-Е, -аддил, -алла; *мн.*; кисти, бахрома; **духъинжуд чуме** длинная бахрома; **асла чуме** бахрома из серебряных ниток (*букв.* из серебра); **духъу чуме** желтая бахрома; **чумалла ккатѣ** платок с бахромой; **гѣянтѣикѣа чуме** старинная бахрома; **чуме дакъи** изготовить (плести) бахрому; **дудил талалла чуме музейли дисад** я продал музею старинную бахрому.

ЧУМЖИНА *нареч.* сколько раз; в который раз **чумжина ил сикѣабха агулну** в который раз такое случается; **ил хасият бати**, **ицѣ чумжина гъаадну?** сколько раз я говорил тебе, чтобы (ты) оставил дурную привычку?

ЧУМЖИНАДИЛ *нареч.* сколько-то раз; **чумжинадил гъаи ухиллада**, **амма у ххялжина дишу ас гъакка укѣул сякъунзивде** сколько раз не скажу, но ты много раз у меня одалживал деньги.

ЧУМЖИНАКѣА *нареч.* много раз, сколько-то раз; **чумжинакѣа гъаиблия уцца балбакъакъатте** хотя много раз говорил, но не починил дверь.

ЧУМЖИНАЯ *нареч.* многократно, не раз, неоднократно, сколько угодно; **чумжиная ду ишшу сякъид** не раз бывал я у тебя.

ЧУМИДИЛ *нареч.* сколько-то (*людей*); **чумидил гъаайну?** сколько человек обратилось?

ЧУМИДИЛЪЯ *нареч.* многие; **чумидилья гъаай**, **итту гѣюкъмякъят букѣул** многие сказали, чтобы я не шел туда.

ЧУМИЛ *нареч.* за сколько (*дней*). ♦ **Чумил бакъайну гъадабукѣа**, **чидил бакъайну акквел погов.** не спросят, за сколько дней выполнил работу, а спросят, кто сделал (*о кубачинской работе*).

ЧУМКѣА-БУХАЯ *числ.* сколько угодно, сколько бы ни было; **чумкѣа-бухая ила юлдаш**, **ду саибил ухиллада** сколько бы ни было у тебя друзей, я буду первым.

ЧУМКѣА-ДИККАХАТЪЯ *нареч.* сколько угодно, сколько бы ни было; **чумкѣа-диккахатъя гъинзе гъатталчин** возьми, сколько хочешь, яблоч.

ЧУМЛИДИЛЪЯ *мест.* столько-то, многие; **ил сикѣабхалжил чумлидилья гъаибзиб саб дицѣ** многие говорили мне об этом.

ЧУМЪЯ *мест.* сколько-то; **чумъя адаме сякъин** пришло сколько-то человек.

ЧУПУР/ЗИ-В (-й; жуд), 1. *в знач. сущ.* рябой; **чупуржуд дѣй** рябое лицо; 2. *антроп.* тухумное прозвище **Чупурхъал** Чупуровы.

ЧУРХ/СИ-Б (-в, -й; /шшуб, /шшуд) чѣрствый, грубый, жѣсткий, агрессивный; **чурхсиб хѣвян** бодливая (агрессивная) скотина.

ЧУРХЛЕ *нареч.* грубо, грубовато, жѣстко; **чурхле гъайукѣул сав** разговаривает грубо.

ЧУТІ, -лидил, -ла, **чутІе**; 1) бородавка; **тІуппажид чутІе дачІе** бородавки выросли на пальцах; **духтурре чутІ чигъабиччай** врач (хирург) срезал бородавку; 2) бугорок на коре дерева или на коже некоторых животных.

ЧУХТТА, -лдил, -лла; **чухтне**; чухта, традиционный женский головной убор (для укрывания волос). ♦ **ГІябда ккуцмалла чухта фольк.** чухта с тремя рядами парчовых нашивок (*лирич. метаф.*). ♦ **Забрабла чухтта фольк.** головной убор с нашивками восточной парчи (*лирич. метаф.*).

ЧУХЪ-И(Й) І, -ин, -ун, -унзив, -ин; *сов. и несов.* победить, побеждать, одержать верх; **цІакъла инсан чухъин** сильный одержал верх.

ЧУЦЦИЛА *мест.* с ними; **чуццила вякъяквал абикканажи** обиделись, что не пошел с ними.

ЧУШШУ *мест.* к ним; **чушшу хюлатли вякъид** пошел к ним в гости.

ЧУШШУЛ *мест.* от них; **чушшул сагъад** пришел от них.

ЧЮМЮЧ // ЧЮМЯЧ, -лидил, -ла; -е; короткая ограничительная палка в ярме; **чюмюч бахъуб**, **басли сал бакъада** палка для ярма сломалась и взамен сострогали новую.

ЧЮМЯДАН, -нидил, -на, -те; чемодан; **талалла чюмядан** старый чемодан; **хвалазиб чюмядан** большой чемодан; **палтарра чюмядан** чемодан одежды.

ЧЯБКЪИН // ЧЯБКЪУН, -нидил, -на; **чябкъунте**; *уст.* нападение, атака, набег; **дуччилла чябкъин** ночной набег. ♦ **Чябкъун бакъи букв.** сделать наступление. ♦ **Чябкъунниже бахъанте** *ист.* участники набега.

ЧЯБХЪ, -лидил, -ла, *ед.*; *звукон.* плеск (воды, жидкости); **шинна чябхъла тІамаде** был слышен плеск воды; **сакъугъия бидиралиджуд шин чябхъдиже** когда нес ведро, вода расплескалась.

ЧЯБХЪ/ДИДАКЪ-И(Й) *ед.и мн.* III, -ай, -иб, -ибжуд, -а; *сов.* выплеснуть (*подальше*); **абадил шин азбарре чябхъдидакъай** мать выплеснула воду во двор. || *несов.* **чябхъдидикъи.**

ЧЯБХЪ/ДИДИКЪ-И(Й) *ед.и мн.* III, -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* плеснуть (*подальше*); **чябхъдидикъи буссаакквал шин хъил итІай** не умея плеснуть подальше разлил воду в комнате. || *сов.* **чябхъдидакъи.**

ЧЯБХЪЯР/БУКІ-И(Й) *ед.и мн.* III, -е, -ул, -узиб, -е; *несов.* плескаться; **бикІате чябхъярбукІул чибицул саб** дети купаются с шумом (плескаясь).

ЧЯГЪЯ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд) странный; **чягъязив инсан** странный человек; **ниссила дунуппе чягъязуб уй саб** наши соседи - странные люди.

ЧЯГЪЯЛ *нареч.* странно; **чягъял уцул сав** ведет себя странно.

ЧЯЙ, -лидил, -ла; *ед.*; напиток-чай, **чяйла къай** чай-заварка; **дишламалла чяй** чай вприкуску; **миде чяй** сладкий чай; **къалмахъ чяй** калмыцкий чай; **индиски чяй** индийский чай; **шняняш чяй** зелёный чай; **чяйла истакан** стакан чая; **чяй катІи** налить чай. ♦ **ИтІин чяй фольк.** красный чай (*лирич. метаф.*).

ЧЯЙХАНА, -лдил, -лла, **чяйхунбе**; чайная, чайхана; **Бакулид ххял чяйхунбе тидде** в Баку я видел много чайных.

ЧЯЙХАНЧ-Е, -идил, -ила, *ед.*; официант чайной, владелец чайной.

ЧЯЛ-Е, -илдил, илла; *ед.*; загородь, загон для скота, огороженный изгородью из жердей, прутьев; **ххялла чяле** загон из плетенных жердей; **хІявянте чялил диндидагъи** загнать скот в загон.

ЧЯЛМА, -лдил, -лла; **-бе**; *рел.* чалма (головной убор); **чялма бикъан** носитель чалмы, религиозный человек.

ЧЯНИКІ, -лидил, -ла, -е; чайник; **сирра чяникІ** эмалированный чайник; **мазгайла чяникІ** латунный чайник; **илминна чяникІ** алюминиевый чайник; **сирра чяникІ** эмалированный чайник; **чяникІ юшкаттагъи** вскипятить чайник.

ЧЯРБЯХЪ, -лидил, -ла; **-е**; круг досуга, круг веселья, круг для танцев, свадебный круг, застолье; **михъла чярбяхъ** свадебное застолье-круг; **шшаттилалла чярбяхъ** вечериночный круг; **юсбалла шаттилалла чярбяхъ** круг девичьей вечеринки; **чярбяхъла ттали** за пределами круга;

ЧЯРХЯТІАН // **ЧЯРХИТІАН**, -нидил, -на; **-те**; зимняя сосулька; **мигла чярхятІан** сосулька льда; **ганижид хъалтубажил катимхъул ххял чярхятІанте литтихва** зимой бывает много сосулек, свисающих с крыш; **чярхятІан чикабчиб бикІ** бяхъе от упавшей сосульки ранило голову.

ЧЯРХЯТТАЖ-И(Й) // **ЧЯРХ/ГЪАТТАЖИ(Й)** *ед. и мн.* III, **-и**, чярхгъаттагул, **-ужуд**, **-и**; *сов. и несов.* тасовать, стасовать (карты); **дутІилтаб кІаме гІяхле чярхяттажи**, **укІе юлдаш** до раздачи хорошо стасуй карты, сказал товарищ.

ЧЯТВЯР, -ридил, **-ра**; **-те**; *уст.* четверть, трёхлитровая бутылъ; **чяхярра чятвяр** четвертная бутылъ (вина и др.).

ЧЯТИР, -ридил, **-ра**; чятирте; 1) зонт; **китайлиб бакъибзиб чятир** китайский зонт; 2) палатка, плащ-палатка; **салдаталла чятир** солдатская палатка; **дуччили дужи авлахъиже чятир кабяхъяда** чтобы остаться ночью, установили палатку в поле. ♦ **Шяняш сакълалла чятир** шатер из плотной зеленого цвета ткани (*лирич. метаф.*).

ЧЯХ, -лидил, -ла; *ед.*; 1) звук падающей воды; **чях ряхІмят** ливень; **бусаллабе чяхла тІамниде** целый день лил дождь (*букв.* был слышен звук падающей воды); 2) *кубач. гидрон.* место родников; **чяххятІлила** место родников (*букв.* место звука падающей воды). ♦ **Чях кабтІи обряд.** праздник вешней воды (*букв.* сделать шум воды). *Обряд проводился весной в период обильного таяния снега с помощью устройства запруды для вешней воды и последующего его разрушения. Поток массы воды издавал шум. Этот момент сопровождался стрельбой и всеобщим весельем.*

ЧЯХ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/вихви, /йихви; /дихви*), **-и**, **-ул**, **-узиб**, **-а**; *несов.* купаться; **бикІате ванналиб чяхбихви биччихъу** грудные дети любят купаться в ванной. || *сов.* **чяхбухи.**

ЧЯХ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (*/ухи, /юхи; /духи*), **-е**, **-уб**, **-убзиб**, **-е**; *сов.* искупаться; **чяхухи ухъхъуже вякъид** пошел искупаться на море. || *несов.* **чяхбихви.**

ЧЯХІЛАССУН // **ЧЯРЛАССУН** брючный пояс; **магъилла бутІне каттатузиб чярлассун** брючный пояс с вставками слоновой кости; **ХІяжбяхІмудла пурмалла чярлассун иже** вид брючного пояса по образцу мастера Гаджибахмуда; **каттетІиб бутІналла чярлассун** брючный пояс с литыми деталями.

ЧЯХІЛАССУННЕ // **ЧЯРЛАССУННЕ** *нареч.* скрестив ноги **чяхІлассунне киж** сидеть скрестив ноги (*по-восточному*).

ЧЯХІМЯЛУТ, -лидил, -ла; -е; каштан; **азирбижантадил чяхІмялутаццила палав бикъу** азербайджанцы готовят плов с каштанами. ♦ **Къубан чяхІмялут фольк.** каштан из азербайджанского г. Кубы.

ЧЯХИР // **ЧЯХЯР**, -ридил, -ра; *мн.*; вино; **чяхирра шуша** бутылка вина; **тІитІилла чяхир** виноградное вино; **цІидихъла чяхир** вино из фруктов. ♦ **Арманила чяхир фольк.** армянское вино. ♦ **КахитІла чяхир-канъяк фольк.** кахетинское вино-коньяк. ♦ **Чяхирре вилкъунзив чивсаттугъу**, масле вилкъунзив **чивсададугъу дарг. погов.** сытый вином пробудится, а сытый богатством нет.

ЧЯХЛЕ *нареч.* лить со звуками падающей воды (*о дожде*); **чяхле чибутул саб** идет сильный дождь.

ЧЯХ-РЯХІМЯТ, -лидил, -ла; *мн.*; ливень; **яхле чях-ряхІмьт чисакъай** внезапно пошел ливень.

ЧЯХХЯРИЛЛА МУКАЧ-Е, -илдил, -илла; -не; радуга; **бюкъязиб чяххярилла мукаче** красивая радуга.

ЧЯХ-ЧЯХ-Е, -илдил, -лла; *ед.*; водопад; **чях-чяхилла тІамне** шум водопада; **акІвкатталла чумъя чях-чяхе дагъквада** вдоль реки видели много водопадов.

ЧЯЧЧЯ, -лдил, -ла; **чячне**; завязка, узел; **дибгазиб чяччя** крепкий узел; **чяччя чибикиви** развязать узел; **укІилжибзиб чяччя перен.** тяжесть в груди.

ЧЯЧЯН, -нидил, -на; -те; чечен, чеченка, представитель народности Чеченской республики РФ; **чячянте** чеченцы

ЧЯШКА, -лдил, -лла; -бе; чашка; **чяйла чяшка** чайная чашка; **узбекла чяшка** узбекская пиала; **сирра чяшка** эмалированная чашка; **ккачІла чяшка** фарфоровая чашка.

ЧЧ

ЧЧАВАЛ *мест.* завтра; **ччавал сякъилла** приду завтра. ♦ **Ччавал букІузиб гъвялла, кІуме бачІибзибасаб** у зайца, говорящего «завтра», хвост так и не вырос. *В смысле* не откладывай дело на завтра.

ЧЧАВАЛАККВАМУТИЛ *мест.* послезавтра; **ччавалакквamuтил сагъилла** приеду послезавтра.

ЧЧАВАЛЛА *мест.* утром, утро; **ччавалла сякъилла** приду утром.

ЧЧАВАЛЛА/ЗИ-Б утренний; **ччаваллазиб** буккин еда, приготовленная утром.

ЧЧАЛ, -лидил, -лла; -те; спор, ссора; **тимилла ччал** спор, ведущий к ссоре; **нусса кІвиялла уччибзиб ччал** спор между нами.

ЧЧАЛ/ВИКЪ-И(Й) // **ЧАЛЛЕВИКЪ-И(Й)** *III (мн. ччалтадвикъи); -и, -ул, -узиб, -и; сов. и несов.* спорить; или **ччалвикъи биччихъу** ему нравится спорить.

ЧЧИБХІЯ, -дил, -ла; **ччибхІне**; цыплёнок; **бухъузиб ччибхІя** желтый цыплёнок; **базарра ччибхІне** инкубаторские (базарные) цыплята.

ЧЧИМЕ, -илдил, -лла; *ед.*; мост; **ттатнаддибзиб ччиме** мост на месте базарной площади «ттатнаддила»; **ччимилжил чивидухъи** перейти мост.

ЧЧИМИТ-Е, -илдил, -илла; -не; айва; е гъай хъумутул саб гIюгъбугла ули кубачинцы забывают это название фрукта.

ЧЧИРККА, -лдил, -лла; -бе; 1) деталь для фиксации клинка в ножнах; **ххиржанна асла ччиркка** серебряная деталь кинжала; 2) железные пластинки для фиксации клина при добыче камня; **ччирккалла мягIна къакъалла устай бакIу** назначение такого клина знает каменщик.

ЧЧИТИ, -лидил, -ла; -е; элемент кубачинского орнамента; **гъар накышлициб ччитI камбиххва** в каждом узоре встречается этот элемент.

ЧЧИТУ, -дил, -ла; **ччитне**; кошка, кот; **хъулзиб ччиту** пестрая кошка; **хъалла ччиту** домашняя кошка; **кIве хъалла ччиту перен.** о человеке, который хорошо устроился, питаясь в двух семьях. ♦ **Къурняв ччиту** весенний кот. ♦ **Я ччитудил «мяв», я хвилдил «хIяп» гъадабукIул кети!** *прокл.* чтобы жила без мяуканья кошки и лая собаки (*в смысле* чтобы никто не обращал на тебя внимание).

ЧЧИТУЛА КЪАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; валерьяна; **ччитуй къаййа дукун бужиб саб** кошка есть и некоторые травы.

ЧЧУНАБ-Е, -илдил, -лла; **ччунбе**; кизил; **децIибжуд ччунабе** зрелый кизил; **базарижид хайдакъан хъунулле ччунабе дисул чIиде** на базаре кайтагская женщина продавала кизил.

ЧЧУР/АГЪ-И *ед.и мн.* III; -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* развернуть, повернуть; **машина ччурагъи** повернуть машину; **ччурагъи буссааквал машина бинбехад** не имея опыта вождения (*букв.* поворачиваний), стукнул машину. || *несов.* **ччуригъи.**

ЧЧУР/БIЖ-И(Й) III (*мн.* **ччурдижи**); -и, /бигул, /бигузиб, -е; *несов.* поворачиваться, превращаться (*в другое*); **дуна ччурбигул саб** мир меняется (*поворачивается*). || *сов.* **ччурбижи.**

ЧЧУР/БИЖ-И(Й) III (*мн.* **ччурдижи**); -и, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* повернуться; превращаться (*в другое*); **гъилал вахтижиб ула хасияте гъакал ччурдиже** в последнее время характеры людей сильно изменились (*букв.* повернулись). || *несов.* **ччурбижи.**

ЧЧУР/ИГЪ-И(Й) *ед.и мн.* III; -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* разворачивать, поворачивать; **ушккуллиб машина ччуригъи бусса викъу** в автошколе учат водить (*букв.* поворачивать) машину. || *сов.* **ччурагъи.**

ЧЧЮРККА, -лдил, -лла; *ед.*; уличная грязь, слякоть; **ччюрккялдил дикъыбжуд чаханте** запачканная грязью обувь.

ЧЧЮРККАЛ *нареч.* грязно, слякотно; **къаттаб ччюркял саб** на улице слякотно.

ЧЧЮРКЯ/ЗИ-Б (*мн.* **ччюркяжуд**), грязно, слякотно; **ччюркязиб хъуне** слякотная дорога; **ччюркязиб тIаже** слякотная тропинка.

ЧЧЮРХ/СИ-Б скользкий; **ччюрхсиб хъуне** скользкая дорога.

ЧЧЮРХЕТТ-И(Й) *ед.и мн.* III, -и, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* скользнуть; **гал ччюрхеттиб киче** мальчик поскользнувшись упал. || *несов.* **ччюрхютти.**

ЧЧЮРХЛЕ *нареч.* скользко; **къаттаб ччюрхле саб** на улице скользко.

ЧЧЮРХЮТТ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* скользить; **хъуне ччюрхюттул дидухъи** духахада из-за того, что дорога была скользкой, не смогли пройти. || *сов.* **ччюрхетти.**

ЧЧЮШ/БАКЪ-И(Й) III (мн. /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. остудить (горячий металл); асла тахта вибилгун ччюшбакъад отжег и отпустил (остудил) серебряную пластину. || несов. ччюшбикьи.

ЧЧЮШ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикьи), -и, -ул, -узиб, -а; несов. остуживать (горячий металл); асла амкъа вибилгунжила ччюшбикьи чикеххвид после того, как нагрел серебряный слиток, начал его отпускать (остуживать). || несов. ччюшбикьи.

ЧИ

ЧИАГЪВЗИ-Б (-в, -й; ч!агъвжуб, ч!агъжуд); худошавый, сухошавый, сухопарый; ч!агъвзиб х!явян сухошавая скотина.

ЧИАГЪВЛЕ нареч. выглядеть худошаво, сухопаро; х!явян ч!агъвле булх!ун саб скотина выглядит сухошаво.

Ч!АЛА, -лдил, -лла; ч!улме; 1) вилка; асла ч!ала серебряная вилка; илминна ч!ала алюминиевая вилка; г!югъбугла устабаддил дявялла вахтижиб мазгайла ч!улме дикъул бужиб саб кубачинские мастера в годы войны делали латунные вилки; 2) жребий; ч!ала гъакьи вытянуть жребий; 3) палочка, полка, ступенька; ццанилла ч!ала ступенька лестницы; 4) спица; диндилла ч!ала спица для вязания носков; 5) заточенная с одного конца деревянная палочка; дукрушла ккуцла ч!ала вилка для хинкала пастухов.

Ч!АЛА/ГЪАБИКЪ-И(Й) III (мн. ч!улмегъаттихьи); -у, -ул, -узив, -а; несов. вытягивать жребий; мали ванза бут!уммутил вик!агалдил ч!алагъабикъихьи ката когда делят покосные участки, тянуть жребий поручают (чтобы исключить мошенничество) маленькому мальчику. || сов. ч!алагъакьи.

Ч!АЛА/ГЪАКЪ-И(Й) III (мн. ч!улмегъакьи); -ай, -иб, -ибзив, -а; сов. вытянуть жребий; денилла галдил ч!алагъакъибмутил, нисси г!яхсиб утгузиб мусса бичибзиде когда вытянул жребий соседский мальчик, нам достался хороший для покоса участок. || несов. ч!алагъабикьи.

Ч!АЛА/ГЪАТТИХЪВ-И(Й) III (мн. ч!улегъаттихъви); -у, -ул, -узив, -а; бросать, вытягивать жребий; мулк дут!уммутил, ч!алагъаттихъул бебидихъу когда делят покосы, начинают бросать жребий. || сов. ч!алагъахъви.

Ч!АЛА/ГЪАХЪВ-И(Й) III (мн. ч!улегъахъви); -ай, -уб, -убзив, -а; сов. бросить, вытянуть жребий; дамми ч!алагъахъвахьи хъайчибакъай мне поручили вытянуть жребий. || несов. ч!алагъаттихъви.

Ч!АРХ/БАКЪ-И(Й) III (мн. ч!архдакьи); -ай, -иб, -ибзиб, -а; сов. резко вытащить из ножен и др.; ххиржан ч!архбакъай резко вытащил кинжал из ножен. || несов. ч!архбикьи.

Ч!АРХ/БИКЪ-И(Й) III (мн. ч!архдикьи); -а, -ул, -узиб, -а; несов. резко вытаскивать (клинок из ножен и др.); ил бара х!ясиухале ххиржан ч!архбикъул вевидихъу даже при небольшой обиде он хватается за кинжал (букв. начинает резко вытаскивать кинжал). || сов. ч!архбакьи.

Ч!ИВ // **Ч!ИВ-Ч!ИВ**; -лидил, -ла; ед.; звукоп. щебетание, чириканье; хъалч!ила ч!ивла т!ама саттикъулде было слышно щебетание воробья.

Ч!ИВ/БУКІ-И(Й) // **Ч!ИВ-Ч!ИВ/БУКІ-И(Й)** III (мн. ч!ивдук!и), -ай, -ул, -узиб, -а; чирикать; ккушсиб хъалч!ила дух!ю вявле ч!ивбук!улде голодный птенец воробья громко чирикал.

ЧИКИМАР, -ридил, -ра; **чикимарте**; *ирон.* хромой мужчина; **е гъай гюгъбугла** далайтациб ххялмуссанаб бишхиб это слово в кубачинских песнях встречается часто.

ЧИКЪСИБТА *нареч.* в первый раз, перво-наперво; **ду ишшишу чикъсибта сякъунзивда** я к вам пришел в первый раз.

ЧИКЪТАЛА *нареч.* сначала, первый раз; **ду ишишу чикътала сякъунзивде ви́ламутил** я к вам пришел в первый раз, будучи ребенком.

ЧИКЪТАЛАБ/ЗИ-Б (-в, -й; **чикъталабжуб**, **чикъталаджуд**), самый первый, ближайший; **илте ниссила чикъталабжуб тухум саб** они являются нашими ближайшими родственниками.

ЧИКЪЯТТИЛЛА *нареч.* в последнюю очередь, самый последний; в конце; **ццигъа бугаги чикъяттилла вякъун ду учирриже кицид** я встал в конце очереди, чтобы не нарушать порядок.

ЧИКЪЯТТИЛЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), самый последний, последний; **къанухуб, ду чикъяттиллазив ажид учиррижив** опоздав, я оказался последним в очереди.

ЧИКЯ, -лдил, -ла; **чикне**; орел, коршун; **дагъла чикя** горный орёл; **чикяла кканже** коготь орла; **чикяла дукала** крыло орла; **чикяла кканже сабабла сиклабхадикъле бишбумкку** коготь орла хранят как амулет.

ЧИКЯДИКЪЛЕ *нареч.* как орёл; **чикядикъле ди́же чисавхъин** налетел на меня как орёл (коршун).

ЧИП, -лидил, -ла; -те; плетенная из прутьев корзина для переноски фруктов, мякины и др., дешла **чип** корзина, плетенная из прутьев черноплодной рябины; **хлюмхнацила чипе ди́циб** дикв, хвисса хъуже ди́ку навоз и золу возят на огород на ослах в плетеных корзинах.

ЧИХИ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* повернуть; **ниссила къаттаб машина чихібакьи къиннал саб** на нашей улице трудно развернуть машину. || *несов.* **чихібакьи.**

ЧИХИ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; поворачивать; **хъунилла къячлугажиб машина чихібикьи буссади́хъ бажил саб** чтобы ездить на машине на дорогах с поворотами нужны умения и навыки. || *сов.* **чихібакьи.**

ЧИХИ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /дихви), -у, -ул, -узиб, -е; *несов.* поворачиваться, искривляться; **шшилце гъаттигъуммутил хъуне чихібихви бебиди́шше** когда доезжали до села, дорога стала поворачиваться. || *сов.* **чихібухи.**

ЧИХИ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи, /юхи; /духи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* искривиться; **хъуне бикъуммутил хъуне гъакал чихібухахъи батати** когда строили дорогу, не разрешили сильно искривлять повороты. || *несов.* **чихібихви.**

ЧИХІДИХЪ, -лидил, -ла; *ед*; поворот, кривизна; **хъунилла чихіди́хъ** кривизна дороги.

ЧИХІ/СИ-Б (*мн.* /жуд); наклонный; косой, кривой; **чихіси́б хъуне** кривая дорога, поворот.

ЧИХІЛЕ *нареч.* зигзагом, косо, наклонно, криво, с поворотом; **шуме ттямхъахъи агаккал хъуне чихі́ле ажи** из-за того, что не удалось взорвать скалу, дорога пошла зигзагом (с поворотом).

ЧИИХІЯ, -лдил, -лла; *ед.*; камыш, соломинка; **чІихІял бачІибзиб батмахъ** камышовое болото; **чІихІялцила шин деччад** выпил воду с помощью соломинки; **чІихІялла ситІручІ** соломенный свисток; **чІихІялла палас** циновка.

ЧИИЧИ, -лидил, -ла; **чІичІме**; пуговица; бусина; луссин-хъувалла **чІичІ** филигранная бусина; **асла чІичІ** серебряная пуговица; **мутилла чІичІмалла баче** ожерелье из золотых бусинок; **чІичІмалла такаттихъан** подвеска из бусин; **абадил авачанна чІичІ табигай** мама пришила пуговицу рубашки.

ЧИУЛУЧИ, -лидил, -ла; **чІулчІе**; проволока; **чІулучІла билсса** скрученная проволока (скань); **чІулучІ вигъакъи** протянуть (через цейзень) проволоку; **чІулучІ билсси** скрутить проволоку (*в косичку для изготовления филигранных работ и др.*); **чІулучІ вибилжи** нагреть (отжечь) проволоку; **чІулучІ хъуват бакъи** изготовить на вальцах «ложную зернь» (*букв. придать проволоке вид полушаровидного узора*).

ЧИУМАДИХЪ, -лидил, -ла; **чІумадишше**; твёрдость, непреклонность, стойкость; **хабарра игитла чІумадихъ** стойкость сказочного героя.

ЧИУМА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), твёрдый, непреклонный, стойкий; **чІумазиб укІе** стойкое сердце; **чІумазиб хасият** непреклонный, стойкий характер; **чІумажуд гъай** твёрдые (жесткие) слова.

ЧИУМАЛ *нареч.* твёрдо, непреклонно, стойко; **ид чІумал гъайукІулде** он говорил твёрдо; **вагъла улка душманнитал чІумал бумкки биккай** свою страну от врагов надо защищать стойко.

ЧИУПП-Е, -илдил, -илла; **чІупне**; 1) тигель; **чІуппилиб ас бацІи** расплавить серебро в тигле 2) *перен.* вареник (*традиционная пища, напоминающий форму тигля, с яично-молочной начинкой*); **дила абалабадил духъилла чІупне дикъул йихве** моя бабушка готовила вареники с яичной начинкой.

ЧИУРКІА, -дил, -ла; *ед.*; сморщенный; **чІуркІа хъихъв** орех с трудно очищаемым ядром; **чІуркІа даяй** сморщенное (оспенное) лицо.

ЧИУРКІА/ЗИ-Б (*мн.* **чІуркІажуд**); сморщенный; **чІуркІажуд хъвихъве** *букв.* орехи с трудно очищаемыми ядрами.

ЧИУХІЯР-Е, -илдил, -илла; -те; пирамидальный тополь; стебелек; **ниссила азбарриб паксиб чІухІяре бачІе** у нас во дворе вырос красивый пирамидальный тополь. ♦ **Мар ачІилла чІухІяре фолък.** стебелек пшеницы высшего сорта.

ЧИУЧИ/БАЛХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/валхи, /ялхи; /дулхи), -и, -ул, -узиб, -е; *сов.* стать морщинистым; **дусме дахъугъатте ниссила даяй чІучІдулхун сад** с годами наши лица становятся морщинистыми. || *несов.* **чІучІбехви.**

ЧИУЧИ/БЕХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вехви, /ехви; /луххи), -и, -ул, -узиб, -е; *несов.* становится морщинистым; **ухънавихвахан инсанна даяй чІучІлуххан** когда человек стареет, лицо его становится морщинистым. || *сов.* **чІучІбалхви.**

ЧИУЧИБАЛХХУН/ЗИ-Б (-в, -й; **чІучІдалххунжуд**), морщинистый; **чІучІдалххунжуд даяй** морщинистое лицо; **чІучІбалххунзиб авачан** неглаженная (*букв.* морщинистая) рубашка.

ЧИИМ, -лидил, -ла; -те; вершок; расстояние между большим и средним пальцами; **агъв чІимла къадар умсид** отмерил расстояние в четыре вершка.

ЧИЮРРЕ *нареч.* зря; **дила харж чІюрре бедажи** мои расходы оказались (пошли) зря.

ЧПОХІУР-Е // **ЧПУХІЯРЕ**, -илдил, -илла; **чЮхІярте**; тростинка; **ширканнижиб бачІибзиб чЮхІуре** тростинка, выросшая на болотистом месте. ♦ **Дила ихІяр чЮхІуре фольк.** моя дорогая тростинка.

ЧПОХХЕЛ-Е, -илдил, -ла; *ед.*; *бот.* вид травы.

ЧІЯБЯР // **ЧІИБИР**, -ридил, -ра; -те; глиняный пол, земляной настил помещения; **талал хЪулбалла лутІме чІябярра дужиб сад** раньше полы делали в виде глиняного настила. ♦ **АчІилла чІибир фольк.** пол, усыпанный зерном (*букв.* пол из зерна. В прошлом зерно сушили на паласах или на глиняном полу помещений).

ЧІЯГЪ, -лидил, -ла; *ед.*; *звукон.* стрекот; **гЪанишши мулкижид чІягъла тІамне камдиххва** летом на лугу постоянно слышен стрекот.

ЧІЯГЪ/БУКІ-И(Й) III (*мн.* /дукІи); -ай, -ул, -узиб, -е; *сов. и несов.* стрекотать; **мулкижид умцалла чягъ ма беттале каттуху** стрекот луговых насекомых прекращается после укуса травы.

ЧІЯЛМИКВ-ДЕККА, -лидил, -ла; -е; *дет.* лук (*для метания стрелы*); **дешла усулла чІялмикв-декка** лук из прута черноплодной рябины; **бикІате чІялмикв-деккалцила хІязла бикъулде** дети игрались с луком.

ЧІЯМ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* 1) сжевать, пожевать; **ккушле ухале сикІа-бухая чІямбакьи биккай** если голодный, надо что-нибудь пожевать; 2) *перен.* позлословить, посплетничать *о ком-нибудь*; **гъайлицила чІямвакьи** посплетничать *о ком-нибудь* (*букв.* сжевать словами). || *несов.* **чІямбикьи.**

ЧІЯМ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* 1) жевать; **сситта чІямбикьи** жевать жвачку (фруктовую смолу и др.); 2) *перен.* посплетничать; **гъайлицила чІямвикьи** злословить *о ком-нибудь* (*букв.* жевать словами). || *сов.* **чІямбакьи.**

ЧІЯМ/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -ул, -узив, -е; *сов. и несов.* жевать; **ухъна чІямукІул укунде** старик жевал медленно.

ЧІЯМИКІВАН // **ЧІЯМИКІВНАЛЛА МУССА**, -лдил, -лла; **чІямикІвне**; висок, височная часть головы (черепа); **ихъубзиб къакъа чІямикІвнаце аккал хЪямзиб бихва** опасно, когда брошенный камень попадает в висок.

ЧІЯНКІУТІ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* раздеть, оголить, обнажить; **викІагал чяхвакьи абадил чІянкІутІвакъай** чтобы искупать, мать раздела малыша. || *несов.* **чІянкІутІбикьи.**

ЧІЯНКІУТІ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, --а; *несов.* раздевать, оголять, обнажать; **чяхбухахъи, бикІате абадил чІянкІутІбикьи йейидище** чтобы искупались, мать начала раздевать детей. || *сов.* **чІянкІутІбакьи.**

ЧІЯНКІУТІ/БИХВ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вихви, /йихви; /духи), -а, -ул, -узиб, -е; *несов.* раздеваться, оголяться, обнажаться; **викІагал чяхухилла укІул чІянкІутІвихви вевидище** малыш, говоря, что будет купаться, стал раздеваться. || *сов.* **чІянкІутІбухи.**

ЧІЯНКІУТІ/БУХ-И(Й) III; *мн.* I-II (/ухи; /юхи; /бухи), -е, -уб, -убзиб, -е; *сов.* раздеться, оголиться, обнажиться; **духтурре иццувлище чІянкІутІухе укІул тиладе бакъай** врач предложил больному раздеться. || *несов.* **чІянкІутІбихви.**

ЧІЯНКІУТІ/ЗИ-Б (-в, -й; **чІянкІутІжуб, чІянкІутІжуд**); 1) голый, нагой, обнаженный, раздетый; **чІянкІутІзиб бикІ** лысая голова; **чІянкІутІзиб ххамхха** нагое тело; 2) лишённая растительности местность; **чІянкІутІзиб авлахь** голая степь.

ЧІЯНКІУТІЛЕ *нареч.* голо, голышом, оголённо, обнажённо; **бикІа капантадде чІянкІутІле бинбукку** мертвеца заворачивают в саван голым

ЧІЯР, -ридил, -ра, ед.; звукоп. вопль, крик; **вявдихьла чІяр** крики о помощи.

ЧІЯР/БУКІ-И(Й) III; *мн.* I-II (/укІи, /юкІи; /дукІи), -е, -иб, -ибзиб, -е; вопить, кричать, реветь; **чІярдукІужуд цІигьне** кричащие грачи.

ЧІЯР/КАБЕЧІ-И(Й) I-III; /кабекІай, -иб, -ибзиб, /кабекІа; *сов.* заорать, крикнуть; **юлдаш ухаттагьи, галдил идила ляйла шшулиб чІяркабекІай** чтобы напугать товарища, мальчик заорал рядом с его ухом. || *несов.* **чІяркабучи.**

ЧІЯР/КАБУЧІ-И(Й) I-III; /кабукІай, /кабукІул, /кабукІузив, /кабукІа; *несов.* орать, кричать (однократно); **дунуппе ухаттагьила укІул чІяркабукІузив гал, савйа ухуччибде** мальчик, который собирался криком напугать соседей, сам был напуган. || *сов.* **чІяркабечи.**

ЧІЯРБУКІУ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); крикливый, кричащий; **чІярбукІузиб пухла кьына** крикливая ворона.

ЧІЯЧІЯ/ЗИ-Б (*мн.* /жуд), жесткий; густой; **чІячІязиб буккин** маловодная еда; **чІячІязиб буш** жесткая постель.

ЧІЯЧІЯЛ *нареч.* жестко (о матраце и др.); **хьяжле бицІибзиб гІянихьхьала чІячІязиб бихва** подушка, заполненная сухой травой, бывает жесткой.

Ш

ШАБАГЪАТ, -лидил, -ла; -е; 1) подарок, преподношение, воздание, вознаграждение; **шабагъат биччи** сделать подарок; **икъбалла вагьи шабагъат камбихехва** удачливому везет; 2) *перен. что-н.* приятное, знак уважения и признательности; **нисси кумак бакьибжуб дунуппе шабагъатлабакьидихь саб** надо вознаградить соседей, которые помогли нам.

ШАБАГЪАТЛА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вакьи, /якьи; /дакьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* преподнести подарок; **галла вакьиббе сабагъал, ил шабагъатлавакьидихь саб** когда наступить день рождения сына, надо его одарить (чем-то). || *несов.* **шабагъатлабикьи.**

ШАБАГЪАТЛА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* преподносить подарок; **ушккулле баши бебидишшибжуб бикІате цыхьчабахьи шабагъатлабикью** когда дети начинают ходить в школу (в первый класс), чтобы обрадовать их надо одаривать подарком. || *сов.* **шабагъатлабакьи.**

ШАБАР-Е, -илдил, -илла, шабарте; барашек; **шабаре-ква** барашек-самец; **сякьунзив ххюлли шабаре билхвид** для приезжего гостя (чтобы сытно накормит его) зарезал барашка

ШАБШ-Е, -илдил, -илла; только мн.; злаковая смесь (варёная кукуруза, фасоль, горох и др.); **абадил шабше дакьиб бикІатадди дутІай** мама сварила злаковую смесь и раздала ее детям.

ШАВЛА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* расстроить; **дила хаабарридил юлдаш шавлавакьай** мой рассказ расстроил товарища. || *несов.* **шавлабикьи.**

ШАВЛА/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II (/викьи, /йикьи; /дикьи), -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* расстраивать; **кулпат шавлабикьи абикул, хьилид дила анцІукье гьадалугад** чтобы не расстраивать домашних, я не рассказываю им о своих переживаниях. || *сов.* **шавлабакьи.**

ШАВЛАЙЛЕ *нареч.* опечаленно, расстроено. ♦ **Шавлайле саб дила укле фольк.** опечалено мое сердце.

ШЮТЮ, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; слюна; **шютЮ** тукаттакьи плюнуть слюной; **шютЮ**лдил кьахха бицЕ слюна заполнила рот.

Шш

ШША *нареч.* в аул, в селение; **шша** сякьид пришёл в селение; **шша сагъатти?** вернулся ли в селение? **ду хьа/шшал** кякьид я пришел с нижнего села.

ШШАБ (-в, -й; -д) *нареч.* в ауле, в селении; **шшаб** михъ тиб в ауле, селении идет свадьба; **гЮрус** учитИл **шшав** **викьул** **тив** **букІай** говорят, что русский учитель работает в селении; **шшаб** агузиб **шантадди** **булхІян** то, что случилось в ауле, становится известным всем сельчанам.

ШШАЛ *частица* относительно от, в отношении; **дилашшал** **итти** **ссаламте** **духаб** привет тебе от меня (*букв.* от меня пусть будут тебе приветы); **дила** **кулпатлашшал** **итти** **ссавгъат** **батсаттигъулда** посылаю тебе подарок от моей семьи.

ШШАЛІАЛ *нареч.* светло; **налла** **шшалал** **саб** еще светло; **хьулбаддиб** **шшалал** **саб** дома (в комнатах) светло; **сентябиррижиб** **дярххя** **кка** **сяхІятІле** **шшалал** **либал** **бихва** в сентябре и в восемь часов вечера бывает еще светло.

ШШАЛА, -лдил, -лла; **шшулме**; 1) свет; **бацла** **шшала** лунный свет; **шамла** **шшала** свет свечки; **ттукІла** **лампуцкалла** **шшала** свет электрической лампочки; **бегвалалла** **шшала** солнечный свет; **лампалла** **шшала** свет лампы; **ппиргъалла** **шшала** свет копилки; **шшала** **бикІузиб** **вахт** время, когда зажигают свет; **хьилиб** **шшала** **бикІвай** зажгли свет в комнате; 2) *перен.* свет глаз (очей); **улбалла** **шшала** свет очей. ♦ **Шшала** **ди** полярная звезда. ♦ **Шшала** **мяхъв** *зоол.* светлячок. ♦ **УкІилла** **кьабул** **шшала** *фольк.* мой дорогой сердечный свет (*лирич. метаф.*). ♦ **Итти** **шшала** **гъак!** *благод.* чтобы ты мог видеть (*приветствие при встрече слепого*).

ШШАЛА/БАКЪ-И(Й) **Ш**; *мн.* **І-ІІ** (**/вакьи, /якьи; /дакьи**), **-ай, -иб, -ибзиб, -а; сов.1)** осветить, озарить, сделать светлым; **хьал** **шшалабакьи** осветить дом; **хьуне** **шшалабакьи** осветить путь (дорогу). 2) *перен.* поднять настроение; **гІяхсиб** **хабарре** **укІе** **шшалабакъай** хорошая весть подняла настроение (*букв.* осветлила сердце). ♦ **Ила** **ххяб** **шшалабакъ!** *благод.* чтобы могила твоя стала светлой. ♦ **Либил** **дуна** **шшалабакьи** *поэт.* озарить весь мир. || *несов.* **шшалабикьи.**

ШШАЛА/БИКЪ-И(Й) **Ш**; *мн.* **І-ІІ** (**/викьи, /йикьи; /дикьи**), **-у, -ул, -узиб, -а; несов.** освещать, озарять, делать светлым; **хьал** **шшалабикьи** освещать дом; **экцІал** **дустал** **ламтла** **лампаццила** **хьулбе** **шшаладикъул** **бихве**, **кадиталал** – **цІутте** **ламтла** **пиргъалццила** 60 лет назад дома освещали керосиновой лампой, а еще раньше – светильником, заправленным нефтью; **паксиб** **гъайле** **укІе** **шшалабикъу** *перен.* хорошее слово поднимает настроение (*букв.* осветляет сердце). || *сов.* **шшалабакьи.**

ШШАЛА/БИХВ-И(Й) **Ш** (*мн.* **/дихви**), **-у, -ул, -узиб, -е, несов., букв.** озаряться, светиться; **хвалажуд** **уццадигалалдил** **хьал** **шшалабихихъу** комната светлеет от больших окон. || *сов.* **шшалабухи.**

ШШАЛА/БУХ-И(Й) **Ш** (*мн.* **/духи**), **-е, -уб, -убзиб, -е, сов.** озариться, осветиться; **хьал** **шшалабухуб** **саб** комната стала светлее. || *несов.* **шшалабихви.**

ШШАЛА/ВАКЪ-И(Й) **І** (**/якьи; /бакьи**), **-ай, -иб, -ибзив, -а; перен. сов. 1)** обучить знаниям, уму; **гІилму** **читтутал**, **инсан** **шшалавакьне** **бухузиб** **саб** если научить человека знаниям, то это равносильно развитию его ума. 2) *перен.* обрадовать; **гал** **гапвакьиб** **шалавакъай** похвалив, обрадовали мальчика. || *несов.* **шшалавикьи.**

ШШАЛА/ВИКЪ-И I (/йикъи; /бикъи), -у, -ул, -узив, -е, *перен., несов.* обучать знаниям, уму; **гҀилмудил инсан шшалавикъу** знания делают человека умным; 2) обрадовать. || *сов.* **шшалавакъи.**

ШШАЛА/ДҀЧ-И(Й) Ш, -е, /дикул, /дикузиб, -е; *несов.* светать; **шшаладикузиб вахт** время, когда светает; **ду ахъицид ччавалла шшаладикуммутил** я встал рано, когда стало светать. || *сов.* **шшаладичи.**

ШШАЛА/ДИЧ-И(Й) Ш, -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* рассветать; **шшаладичи вахт агул саб** пора рассветать; **ду ахъицид ччавалла шшаладичибмутил** я встал утром, когда рассвело. || *несов.* **шшаладичи.**

ШШАЛА/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), 1) светлый, освещённый, озарённый; **шшалажуд хъулбе** светлые комнаты; **шшалазиб дуна** светлый мир (мироздание); 2) *перен.* «светлое» (открытое) сердце. ♦ **Шшалазиб укҀилла вагъ** человек со светлой душой (*букв.* со светлым сердцем).

ШШАЛАДИХЪ, -лидил, -ла; **шшаладишше**; 1) светлость, освещённость; **хъалла шшаладихъ** освещённость дома; 2) *перен.* открытость характера человека **укҀилла шшаладихъ** сердечная доброта (*букв.* светлость сердца).

ШШАЛАЛ *нареч.* светло, освещённо; **къаттаб шшалал саб** на улице светло; **хъилиб шшалал саб** светло в комнате. ♦ **Игти ххяб шшалал виббак!** *благод.* чтоб могилу свою встретил освещенной!

ШШАЛАЛ-ХЪАЦ/ЦИ-Б, светло-синий; **шшалал-хъацциб ццаб** светло-синее небо.

ШШАЛАМУТИЛ *нареч.* когда светло; **шшаламутил бикҀате бучҀихъи гҀях саб** детям лучше учиться в светлое время суток. ♦ **Шшаламутил бакъибзиб гҀячилла баракат хвала бихва погов.** от работы, выполненной днем (когда светло), бывает больше пользы (*букв.* благодати).

ШШАЛГУ *нареч.* (в) подмышку; **бинбакквузибъя шшалгу вабсиб видажи** ушел, взяв подмышку сверток.

ШШАЛГУ/Б *нареч.* под мышкой. ♦ **Шшалгуб мукъарилла вагъ поэт.** обладатель ягнёнка под мышкой (*о чабане*).

ШШАЛГУЛ *нареч.* из подмышки; **шшалгул ккинишка викабче** из подмышки упала книга.

ШШАЛГУЛА, -лдил, -лла, *ед.*; подмышка. ♦ **Шшалгула бицҀиб саше!** *шуточ.* приходи с полной подмышкой (*т.е. с подарком*)!

ШШАЛ-Е, -илдил, -илла; *ед.*, бок, сторона; **хъяминна/шшал** с левого бока; **гҀяххинна/шшал** с правого бока; **квалла бегъуб шшале** сушеный бок забитой барашки.

ШШАЛИБЕХВ, -лидил, -ла; *ед.*, ребро; **шшалибехвли иццечахин ушиб** ребро; **рингинниб багъккубмутил шшалибехв бахъуб бачче** рентгенография показала, что ребро сломано.

ШШАЛУКҀЛЕ *нареч.* боком; **шшалукҀле видухъин** пройди боком.

ШШАН, -нидил, -на; -те; 1) сельчанин, аульчанин; **дила шшан** мой односельчанин; **дила шшанте** мои односельчане; **шшанталла хҀукму** решение односельчан; **шшантадил шан вакъибзив погов.** принятый сельчанами чужак; 2) житель села **Шша Шири** (Дахадаевский район РД).

ШШАН, -нидил, -на; **шшанте**; сельчанин, земляк; **ниссила шшан** земляк; **шшанталла гІяшак** общественный котел; **шшанталла гІяшак мишитаб бумккул бужиб саб** общественный котел хранили в мечети; **угьбугла устабадил шшанталла гІюшккия дикьул бужиб саб талал** кубачинские мастера раньше изготавливали и общественные котлы. ♦ **Либил шшанталла баркалая, са инсанна нягІная сабагъа бихва** *погов.* хвала всех сельчан равна хуле одного человека (*в смысле старайся жить дружно со всеми*).

ШШАН/ВАКЪ-И(Й) I (/якъи; /бакъи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* принять чужака в свой аул (как односельчанина); **къиндачІиб инсан ниссила улдил шшанвакъай** жителя другого села, оказавшегося в затруднительном положении, наши люди приняли в свое общество. || *несов.* **шшанвикъи.**

ШШАН/ВИКЪ-И(Й) I (/йикъи; /бикъи), -у, -ул, -узив, -а; *несов.* принимать чужака в свой аул как односельчанина; **ула инсан шшанвикъне талаллазиб гІяхсиб гІядат саб** принятие чужака в свое село - хорошая традиция прошлого (времени). || *сов.* **шшанвакъи.**

ШШАХХА, -дил, -ла; **шшухне**; 1) гной; **шшаххала хъал** гнойный мешок; **цумагвилла шахха** гнойный фурункул; 2) паук; **шшаххала деш** паутина (*букв.* пауچه плетение); **шшаххала душе агванагагузиб муссанад ага** паутина образуется в не убираемом месте; **шшухнаддил дехъвла бухха бицІибде** потолок хлева был полон паутины; 3) жёлч; **шшахха чигъатІай** срыгнул (вырвал) жёлч; 4) отравы, яд; **шшахха биччи** дать отраву. ♦ **Шаххал итІул сав!** изрыгать яд (о ругающемся человеке). ♦ **Шшахв таихъвале, агъубе духъхъу** *примет.* с появлением инея может наступить хорошая погода.

ШШ-Е, -илдил, -илла, -име; село, аул; **дила шше** моё село, мой аул; **ГІюгъбугла шше** село Кубачи; **дила ватІанна шше** мое родное село. ♦ **ГІюгъбуг ази хъалла шше** *фольк.* большое село Кубачи (*букв.* Кубачи - тысячедомное село). ♦ **Таркамала шше** *фольк.* село, где живут терекемейцы (этническая группа Дагестана). ♦ **ХІибарайла шше** *фольк.* село Хибарая (в Грузии). ♦ **БикІа шшилла инсанна укІия бикІазиб бихва** *погов.* у жителя маленького аула и сердце бывает маленькое (*смысл* оно может быстро обидеться).

ШШЕТИАН, -нидил, -на, **шшетІунте**; *рел.* дьявол, чёрт, бес; ♦ **ШшетІанна гуле батигъу вахт** *пов.* время дня (сумерки), когда выпускают детей дьявола (*так раньше пугали детей, чтобы они допоздна не гуляли на улице и шли домой*). ♦ **ШшетІан чагъ** традиционный литой светильник (*букв.* чертова лампа). ♦ **ШшетІанна къюл** мокрица, улитка (*букв.* корова шайтана). ♦ **ШшетІан чикабиссун** *пов.* черт навалился (*объяснение причин того, когда не находят нужный предмет*). ♦ **ШшетІанна дукала биначчиб** *пов.* задело крыло шайтана (*объяснение причины внезапной тяжелой болезни и др.*). ♦ **ШшетІан бинибидагъи** *пов.* немного поесть при сильном голоде (*букв.* выгнать черта. *Ср. с русск.* заморить червячка). ♦ **ШшетІанна уле сукъурбухаб!** *благод.* чтобы не сглазили! (*букв.* чтобы глаз черта ослеп).

ШШИВЯЙ, -лидил, -ла; -те; **глист**; **шшивяйталла иццала** болезнь глистов; **талал шшивяйте дикІахъи мусла хъве вадалцила дилукунбихве бикІатадди** раньше, чтобы вывести глисты, детям давали семена травы «мусла къай», смешанные с медом. ♦ **Шшивяй ттутта** мотив традиционной вышивки, похожий на крючок (*букв.* узор-глист).

ШШИЛЛА сельский; **шшила уй** сельские жители; **шшила хвалел** глава администрации села; **шшила хІякимте** сельские начальники.

ШШИЛТИИН, -нидил, -на; *мн.*; оковы, путы; **учи шшилтІин** путы для лошади; **уче гъихъ букъяхъяхъи, шшилтІин читтихъу** путы одевают для того, чтобы лошадь не ушла далеко (*от стоянки, дома*).

ШШИЛТАХЪ, -лидил, -ла; **шшилтакъе**; жульничество, обман; **шшилтахъ чачІули абиччихъу** жульничество не любит никто; **шшилтахъ хъумутату** обман не забывается.

ШШИЛТАХЪ/БАКЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб; *сов.* сжульничать; **шшилтахъбакъне** – губазиб **пиша саб** жульничанье – плохая привычка. || *несов.* **шшилтахъбикъи**.

ШШИЛТАХЪ/БИКЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узив, -а; *несов.* жульничать; **шшилтахъбикъузив инсан чачІулли авиччихъу** никто не любит того, кто жульничает. || *сов.* **шшилтахъбакъи**.

ШШИЛТАХЪ/СИ-Б жульнический, жуликоватый, нечистоплотный; **шшилтахъсиб бакъутте** жульническая проделка.

ШШИЛТАХЪДИХЪ, -лидил, -ла, **шшилтахъдише**; жульничество, нечистоплотность, плутовство; **шилтахъдихъ бишибзиб хасият** характер с жульническими повадками.

ШШИЛТАХЪЧ-Е, -илдил, -илла; *ед.*; жулик, мошенник; **гъар шшилциб са-кІве шшилтахъче камбиххва** в каждом селе находятся несколько жуликов.

ШШИР, -ридил, -ра; *ед.*; масляная, эмалевая краска; **хъаччуд шшир** синяя краска; **дукъажуд шширре пул бикада** покрасили пол красивой краской.

ШШИТІА, -дил, -ла; **шшитІне**; 1) ящерица; **шшитІала кІуме** хвост ящерицы; 2) *ирон.* сопля, носовые выделения (*прозвище ребенка, у которого есть привычка не вытирать, а всасывать соплю обратно*).

ШШИТІАКІУНТІБАР, -ридил, -ра; -те; плоскогубцы (*букв.* губы ящерицы); **шшитІакІунтІбар устала гъакал бажизиб яракъ саб** плоскогубцы – один из нужных инструментов мастера.

ШШИУСУЛ, -лидил, -ла; *ед.*; граб (*дерево, материал*); **шшиусулла дегъва гІяхле икку** сушняк граба хорошо горит. ♦ **Шшилла хъикІа фольк.** грабовая чурка (*лирич. метаф.*).

ШШИШШИМ/УКІ-И(Й) I (/юкІи; /букІи, /дукІи), -е, -иб, -ибзив, -е; *сов. и несов.* горевать, тревожиться, печалиться; **аттай шшишшимукІи чибукъе** отцу пришлось погоревать.

ШШИШШИМАЛА // **ШШИШШИМ**, -лдил, -лла; **шшишшимте**; печаль, горе, скорбь, невзгоды; **ухъна ухале, шшишшимала гъис дихва** когда постареешь, забот (печалей) становится больше. ♦ **Шшишшимала гъаммак!** *благоп.* чтобы жил без переживаний.

ШШИШШИМАЛАЛЛА скорбный, печальный; **шшишшималалла дуна** печальный мир. ♦ **Шшишшималалла буне камдухаб!** *благоп.* пусть скорбных дней будет меньше!

ШШУКУР, -рицила, -ра; -ед.; *рел.* благодарность, слава. ♦ **Аллагъли шшукур (бухаб)!** *рел.* слава Аллаху (*букв.* да будет благодарность Аллаху)!

ШШУКУР/БАКЪ-И(Й) III, *мн.* I-II; -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* поблагодарить, быть в состоянии надежды, терпения; **ижилжи къин кабжибжуб уй липпихвану, шшукурбакъа** потерпи, есть люди, которым хуже, чем тебе. || *несов.* **шшукурбикъи**.

ШШУКУР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I-II; -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* благодарить, бывать в состоянии умиротворения, надежды; **шшукурбикъи бажилсаб, юукІул йихве дила абалаба, ниссижи къин кабжибжуб ххял уй либну** надо потерпеть, говорила моя бабушка, ведь есть же немало людей, которым тяжелее, чем нам. || *сов.* **шшукурбакъи**.

ШШУЛ (-ив, -ий; -иб, -ид) *нареч.* около, возле, рядом; **шшул киже** садись рядом; **юлдашла хъулбе шшулид сад** дом друга находится рядом.

ШШУЛИБ/ЗИ-Б (шшуливзив, шшулизий; /жуб, шшулиджуд); соседский, близлежащий, что рядом, возле; **шшулиджуд хъулбе** дома, расположенные рядом; **шшулибжуб дунуппе** ближайшние соседи.

ШШУЛИЛ (шшулилкатталла; шшулилбидалла) *нареч.* рядом, возле, мимо меня; **шшулил видухъин** прошел рядом; **хъям хвилла шшулил каммавулхъат** не проходи мимо агрессивно настроенной собаки.

ШШУЛУМ/БИЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи, /дичи), -е, -иб, -ибзиб, -е; *сов.* пройти мимо, рядом; **аттай хъунта вякьунзив гал шшулумвичибде** в встречающий отца сын разминулся (*букв.* прошел мимо). || *несов.* **шшулумбичи.**

ШШУЛУМ/БЙЧ-И(Й) III; *мн.* I-II (/вичи, /йичи, /дичи); -и, /бикул, /бикузиб, -е; *несов.* проходить мимо, рядом; **аттай хъунта дякьунмутил, нусса шшулумдикул бара десиде** мы чуть не разминулись (*букв.* не прошли рядом), когда пошли встречать отца. || *сов.* **шшулумбичи.**

ШШУЛУМЛЕ *нареч.* мимо; **шшулумле кавхъунде** прошел мимо.

ШШУМАР-Е, -илдил, -ила; -ед. и *мн.*; *бот.* мята (*травя*); **шшумарилла чяй** чай из мяты; **дегъуб шшумаре** высушенная мята; **шшумаре дишкяхибзиб къайла хIялуккуц** пирог с зеленью и с добавлением в начинку мяты.

ШШУТКА́ // ЩЕТКА, -лдил, -ла; -бе; щетка; **палтарра шшутка** одежная щетка; **чаханталла шшутка** обувная щетка; **шшуткалцила чаханте абдудакъад** почистил обувь щеткой.

ШШЫХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; эмаль на керамике, глазурь; **шшыхъла хатIа** тарелка, покрытая глазурью; **шшыхъла цитI** трещина эмали. ♦ **Абала шшыхъла хатIа фольк.** мамина красавица (*букв.* мамина тарелка с глазурью). ♦ **ИтIин шшыхъ фольк.** красная глазурь (*лирич. метаф.*).

ШШЮМХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; звуки, появляющиеся при вдыхании носовой мокроты (*обычно при простудном заболевании, гриппе*).

ШШЮРХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; звуки, образующиеся при вдыхании носовой мокроты; **шшюрхъдати, юкIе аба галце** не шуми «мокротой», сделала замечание мама сыну.

ШШЯВ/ЗИ-Б (*мн.* /жуд), мутный; **шшявзиб ранг** мутноватый цвет.

ШШЯВЛЕ *нареч.* мутно; **дила са улилдил шшявле булхIун саб** мой один глаз видит плохо (мутно).

ШШЯВ-ШШЯВЛЕ *нареч.* мутно, еле видно; **шшяв-шшявле либалле нусса ттадикада** мы вышли, когда было еще темно (*букв.* еле видно).

ШШЯВЯЙ // ШШИВЯЙ, -лидил, -ла; -те; 1) глист; **шшявйтаддил инжит бикъужуб бикIате** талал ххал бихве раньше было много болеющих глистами детей; 2) крючкообразный элемент традиционного кубачинского узора; **гIюгъбугла устабадил шшивяйте гIячилла лумицид гъаттиччу** узоры-крючки кубачинские мастера гравировать по краям изделий.

ШШЯМ, -лидил, -ла, *ед.*; звуки разжевывания пищи. ♦ **Шшям укIмакIут!** не чавкай!

ШШЯМ/УКИ-И(Й) I (/юкIи; /букIи; /дукIи), -е, -иб, -ибзив, -е; *сов.* и *несов.* чавкать, жевать (*со звуками*); **шшямукIузиб хасият вибати саматле абихва** трудно отвыкнуть от привычки чавкать.

ШШЯРХЪ, -лидил, -ла; *ед.*; звуки, образующиеся при ходьбе по мокрой грязи.

ШШЯРХЪ/БИКЪ-И(Й) III (мн. /дикъи), -у, -ул, -узив, -а; сов. и несов. шаркать, издавать при ходьбе по мокрой грязи звуки и др.; **карушше шшярхъдикъул вахъулде** шел в калошах, шаркая по грязи.

Э

ЭБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуд), 1) дорогой (по цене); 2) драгоценный (о камне); 3) перен. святой; **эбзиб багъа** дорогая цена; **эбзиб кулахха** дорогой браслет. ♦ **Эбзиб къакъа юв.** драгоценный камень, бриллиант. ♦ **Эбзив инсан рел.** святой, шейх (букв. дорогой человек).

ЭБЛЕ нареч. дорого; **хъулбе эбле асне ажи** дом пришлось купить задорого (за дорогую цену).

ЭБ-ЭБЛЕ нареч. подороже; **гIяче эб-эбле диси биккулда** хочу продать изделия подороже; **чIыкътала эб-эбле багъа гъаад** вначале сказал цену подороже.

ЭГЕР 1. союз если; если бы (выражение условия совершения, существования чего-н.); **эгер удил тиладибакъитте, ид сякъи лив** если ты попросишь, он может прийти; 2. частица может, возможно (выражение неуверенности); **эгер ажилал саб** возможно, получится.

ЭГЛ-Е, -аддил, -лалла; мн.; отруби, высевки; **эгле дилуккаххан, хIявян висабулхъан** если давать отруби, скотина станет упитанной.

ЭГЪАЛА, -лдил, -лла; ед.; сознание; ум; **иццузивла эгъала тибалде** больной был в сознании.

ЭГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзив, -а; сов. понять, осознать; **учитIилле буццара бакъай, гуладди дарс гIяхле эгъахъи** учитель постарался, чтобы дети хорошо поняли урок. || несов. игъи.

ЭГЪИБ/ЗИ-В (-й; /жуб), понятливый, сообразительный, толковый; **эгъибзив гал гъаттикIул сав** мальчик растёт понятливый (умный).

ЭГЪУРУЧ-Е // **ЭГЪУР-УЧ-Е**, -идил, -ила; **эгъуручуппе**; рысак; **эгъуручуппе дуцIагъибмутил ниссила уче талабиче** в гонках рысаков наша лошадь пришла первой (победила). ♦ **Эгъур бехиб хъун яхъан, юргъа бехиб каяхъан фольк.** как скакун, идущая к роднику, возвращающаяся с родника иноходью (о трудолюбивой девушке).

ЭГЪУТТ-Е // **ЭГЪУТТИДИХЪ**, -илдил, -илла; **эгъуттидишше**; сознание, ум, сообразительность; **эгъуттилла инсан** сообразительный человек; **иццузивла эгъутте тибалаккве** больной был без сознания.

ЭГЪУТТИЛЛА/ЗИ-В (-й; /жуб), сообразительный, смысленый; **эгъуттиллазив гал гъаттикIул сав** мальчик растёт смысленый.

ЭЙ // **АЙ** межд. обращение; **ай гал, ян ваш эй** мальчик, иди (подойди) сюда.

ЭК числ. колич. шесть; **юссе эк дус ючIин** дочь проучилась шесть лет. ♦ **Экла гIяшак** традиционный литой котел 6 яталов (весом примерно 15 кг).

ЭКДЯШ числ. колич. шестьсот; **экдяш кипик эк къуруш бихва** шестьсот копеек равно шести рублям; **экдяшли вицI** шестьсот десять.

ЭКЖИНА числ. шесть раз; **экжина эк гIябцIануэкка бихва** шестью шесть будет тридцать шесть.

ЭКИБИЛ *числ. шестой; экибил ккаласслице гьагье ниссила гал* наш сын дошел до шестого класса.

ЭКЛИДИЛ *числ. вшестерем; цциххин хьулбашшу эклидил бекъада балку* отнесли к строящемуся дому вшестером.

ЭКЦАЛ *числ. колич. шестьдесят; талал уборшшиццала зарплатла экцал кьуруш бихве* раньше зарплата уборщицы составляла шестьдесят рублей.

ЭКЦАНУСА *числ. колич. шестьдесят один; талал экцануса кьурушли ассибзбде е авачан* раньше купил эту рубашку за шестьдесят один рублей.

ЭКЦАНУСАИБИЛ *числ. порядк. шестьдесят первый; туканиб экцанусаибилде дила учир* моя очередь в магазине была шестьдесят первой.

ЭКЪ-Е, -илдил, -илла; эхъме; щека; итIин эхъме красные щеки.

ЭК-ЭКЛА *числ. колич. карточная игра по шесть; эк-экла кIамалла бикьул бикIал ас биче* играя по шесть, выиграл немного денег.

ЭПСЕР // ОФИЦЕР, -ридил, -ра; -те; уст. 1) офицёр; *армиялла эпсер* армейский офицер; *полициялла эпсер* офицер полиции; 2) фигура слон *в шахматах*; *эпсеррицила гIюкьин* ходи (сделай ход) офицером.

ЭФ-ТТУТТА, -лдил, -лла; эф-ттутме; мотив кубачинской вышивки, похожий на букву «ф»; *эф-ттутталла накьиш кIеналлажуб хьуннаддил гьантабаччибзиб саб* мотив узора, похожий на букву «ф», придумали современные женщины.

ЭХХ-Е, -илдил, -илла; ед., боязнь, страх. ♦ Эххе табдачIи напугать (*букв. показать страх*). ♦ *Эххилла дубхь* малая мерка (*букв. боязливая мерка*). ♦ *Эххилла дубхь 12 сягIла бихва погов.* мера страха равна 12 меркам (*примеч. обычная мера равнялась 10 меркам сягI*).

ЭХХЕ/АККВАДИХЬ // ЭХХАККВАДИХЬ, -лидил, -ла; /акквадишше; храбрость, безбоязненность, бесстрашие; *душманныцила хIихьуммутил эххакквадихь бажизиб саб* в сражениях с врагом нужна храбрость.

ЭХЪА, -алдил, -лла; эхъне; уст. шерстяная ткань ручной работы; *талал гIюгьбугла эхъне диси Наху шагьаррице бахьул бужиб саб* раньше кубачинцы ездили для продажи кустарного сукна в город Нуху (*Азербайджан*).

ЭЦI, -лидил, -ла; -дишше; звукоп. визг, крик; *жанаварра эцIла тIама саттикьулде* был слышен визг зверя.

ЭЦI/БУКИ-И(Й) III; мн. I-II (/укIи, /юкIи; /дукIи); -е, -ул, -узиб, -е; визгливо кричать; *хвуде эцIдукIул усси ухахад* из-за визга собак не смог заснуть.

ЭЦЦ-Е, -илдил, -илла; ед.; стыд; кIена вахтициб эцце камжуб ххял уй либ сейчас много людей, не имеющих стыда.

ЭЦЦЕ-КЪИЛ *нареч. какой-нибудь след; эцце-къил акквал ниссила кьюл бидахье* наша корова бесследно пропала, исчезла.

Ю

ЮГУ/ЗИ-Б (мн. /жуд) ноющий (зуб и др.); **духтурридил югузиб сула гІяхбакъай** врач вылечил ноющий зуб.

ЮГУЛ нареч. ноющее состояние (зуба и др.); **хвала сула югул саб** большой зуб ноет.

ЮЗБАШ-Е, -илдил, -илла; ед.; уст. 1) староста села, аула (букв. по тюрк. голова ста); **гІяхссив юзбаше** хороший староста; 2) *тухумное имя* **Юзбашухъал** Юзбашевы.

ЮККУКІ, -лидил, -ла; **юккукке**; волна; **хвалажуд юккукке** большие волны; **духхе шинна юккукке** волны холодной воды; **хвалазиб юккукІле инсан викавсахъи липпихва** от высокой волны человек может утонуть.

ЮКЪ-И(Й) // ЙГІУКЪИ(Й) III; мн. I-II (гІюкъи, бюкъи; дюкъи), -и, -ул, -узиб, -а; *несов.* дрессировать, приручать; **жагылжуд уче дюкъи** приручать молодых лошадей; **цирклид жаниварте ва хІявянте дюкъу** в цирке приручают зверей и животных. || *сов.* **бъкъи**.

ЮКЪЮ/ЗИ-В // ЙГІУКЪУЗИВ (-й; /жуб); дрессировщик; **ччитне юкъюзив инсан** дрессирщик кошек; **маскавла цирклиб бикъул тиб хабар бежхужуб жанаварте юкъюжуб** в московском цирке работают известные дрессировщики.

ЮКЪЯ/ЗИ-Й (укъязив; бюкъяжуб, дюкъяжуд), красивая; **бюкъяжуб юсбе** красивые девушки. ♦ **Юкъязий хъунулйа, хъунитазиб миччилйа, цІубзиб учия бумкки къийинназиб саб погов.** красавицу жену, поле у дороги и белого коня беречь трудно.

ЮЛДАШ, -лидил, -ла; **юлдашше**; товарищ, приятель; **талигуйла юлдаш** старинный товарищ; **хъунилла юлдаш** товарищ в пути; **ушкулла юлдаш** школьный товарищ; **аттала юлдашшаддил аттажил дамми аххажуд хабарте гъаттилгвин** товарищи отца рассказали мне незнакомые мне истории про него.

ЮЛДАШ/ВАКЪ-И(Й) I (/йакъи; /бакъи), -а, -иб, -ибзив, -а; *сов.* установить дружбу, занять товарищество; **хъунижив валвичивзив юлдашвакъад** я подружился с попутчиком (букв. установил товарищество с попутчиком). || *несов.* **юлдашвикъи**.

ЮЛДАШ/ВЕХВ-И(Й) I (/йехви; /духхи), -е, -ул, -узив, -е, *сов.* подружиться; **ниссила бикІате юлдашбехви** наши дети подружились.

ЮЛДАШ/ВИКЪ-И(Й) I (/йикъи; /бикъи) -и, -ул, -узив, -а; *несов.* устанавливать товарищеские отношения; **хъунижив валвичивзив юлдашвикъи биккай** надо дружить с попутчиком (букв. устанавливать товарищество с попутчиком). || *сов.* **юлдашвакъи**.

ЮЛДАШДИХЪ, -лидил, -ла; **юлдашдишше**; дружба, товарищество; **юлдашдихъ хъунижид гІяхшшуд дихва** товарищество в пути важно.

ЮЛДАШЛЕ нареч. по-товарищески, по-приятельски; **юлдашле хІярухи** прожить жизнь по-товарищески.

ЮЛКІА // ЕЛКА, -лдил, -лла, -бе, ёлка; **бикІатадди гъар дус юлкІа кабицида** каждый год ставим елку для детей.

ЮПКА // ЮБКА, -лдил, -лла; -бе, юбка; **кишмирра юпка** юбка из кашемировой ткани; **лавсанна юпка** юбка из лавсановой ткани; **гІюрус юпка юсбадил чахи биччихъу** русскую (название фасона) юбку любят одевать девушки.

ЮРГЪА, -лдил, -лла, -бе; 1) иноходь, иноходец; **юргъа дуцІбакъи** погнать иноходца; 2) *перен.* (о человеке) человек с быстрой походкой; **юргъазиб бахъре** походка, как у иноходца.

♦ **Эгъур бехиб хъун яхъан, юргъа бехиб каяхъан** *фольк.* как скакун, идущая за водой, иноходью возвращающаяся с родника.

ЮРГЪАЛ *нареч.* ходить иноходью; **ниссила уче юргъал бахъа** наша лошадь иноходец (*букв.* ходить иноходью).

ЮРГЪАН, -нидил, -на; -те; 1) одеяло (*стеганное*); **ппалалла юргъан** одеяло с шерстью; **букІулзиб юргъан** тонкое одеяло; **юргъанна кам** пододеяльник; 2) *перен.* слой чего-н.; **духІилла юргъан** слой снега (*букв.* одеяло снега).

ЮРТ, -лидил, -ла, *ед.*; дом, здание; **хвалазиб юрт** большой дом; **кІвидяхла юрт** двухэтажный дом; **аттала юрт нусса кІвиялл гали сабагъе** отцовский дом достался нам обоим братьям.

ЮРТ-МУССА, -лдил, -на; **юрт-мусне**; родовое место жительства, недвижимость, хозяйство; **ниссила юрт-мусса** наше родовое место жительства; **шилциджуд юрт-мусса квидисиб машина ассай** продав в селе дом купил машину; **букъ шшилцид ххялла юрт-мусса гІятІкаттижиб сад** в старом селе родовые дома многих разрушились.

ЮСАН, -нидил, -на; *ед.*; порошок; **цІуб юсан** белый порошок; **юсан кяттихву къване** пороховница; **юсанне дицІибжуд бицІлуме** наполненные мерками пороха газыри (*украшения костюма, куда сыпали по одной мерке пороха*); **тупанг юсанинцила кабалгви** зарядить ружье порохом.

ЮСАН-ККЯТУН, -нидил, -на; -те; оружейные материалы (*букв.* порох-пуля); **гІяяркъядил юсан-ккятун чантайле динкаттихъай** охотник положил порох и пули в свою сумку.

ЮСС-Е, -илдил, -илла; **юсбе**; девочка, девушка, дочь; **дила юссе** моя дочь; **паксий юссе** красивая девушка. ♦ **ХІуринила юсбе** *фольк.* девочки-ангелочки. ♦ **Юссе-кІаз** девичье покрывало. ♦ **Чяхъад юсбе** девушки на выданье. ♦ **Юсбалла юсбе** подружки одного возраста. ♦ **Юсбе - ула ласла къакъа** *погов.* дочери - камень кладки стен чужого дома.

ЮССЕ-ГАЛ, -лдил, -лла; **юсбе-гуле**; девочка и мальчик; дети; **юссе-гал бакъай** родились мальчик и девочка; **ушккуллил юсбе-гуле батагъай** в школе кончились занятия (*букв.* из школы отпустили детей).

ЮТ, -лидил, -ла; -те; кишка; **хІявянна ютте** кишки крупного рогатого скота; **дилхъунжуд ютте дитиб дакыбжуд хІялуккуцце** пироги из вареных и рубленых кишок.

ЮТТЕ-ХУТТ-Е, -илдил, -илла; *мн.*; потроха; **ютте-хутте дитиб бицІне дикъу** из рубленых потрохов готовят традиционное блюдо в виде колбас.

ЮХ *межд. отриц.* не-не, нет, нельзя; **юх, ажилласаб** нет, нельзя.

ЮХАЛ II (**ухал; бухале**), *в знач. глаг.* если она будет; если сможет, если сумеет; **ил йиш лийюхал саматле бухилал саб нисси** будет легко, если она будет с нами; **ил бакъи юхилали?** она сможет это сделать?

ЮХСА *част. сомнения* или же, или; **дила гъаибзиб дуруссиби, юхса асаби?** то, что сказал я, правда или неправда?

ЮХХ-И(Й) // ЙГІУХХ-И(Й), -и, -ул, -узив, -е; *несов.* когда тошнить; **юххюзивли ссудалла шин манпятІ дихва** при тошноте помогает содовая вода.

ЮХХЮУЛ // ЙГІУХХУЛ *нареч.* состояние тошноты; **юххюл вевидишше, гъиба тимпиратур** **хІякъин** сначала тало тошнить, потом поднялась температура.

ЮХЪИНЗИЙ II (ухъинзив; бухъинжуб; духъинжуд), высокая; долговязая, длинная; илла абая юхъинзий йихве у нее и мать была высокая.

ЮХЪНА, -дил, -ла; бухънабе; старуха; юхъна хъунул старая женщина, старуха; юхъна аба бабушка.

ЮХЪХЪАНА, -дил, -ла; юхъхъанте; красильщик; талал дедибжуд гъабекІле юхъхъанашшу дикъул бужиб саб раньше пряжу для покраски носили к специалисту-красильщику; гІюгъбугла хъуннадил гъабекІле чудилал юхъхъул бужиб саб кубачинские женщины красили пряжу сами.

ЮХЪХЪУ/ЗИ-Б (мн. /жуд), краситель; юхъхъузиб дарман краситель; къирымзе дулкъунне юхъхъужуд дарманте сад анилиновый краситель дает окраску в коричневый цвет.

ЮХ-ЮХ част. отриц. не-не, нет, нельзя; юх-юх, илдил ил сикІабха бакъилладе нет-нет, он не мог это сделать; юх-юх, ажилласаб нет-нет, не получится (нельзя).

ЮЦІ-И(Й) III, -и, -ул, -узиб, -и; сов. и несов. горчить; шурпалциб юцІузиб тІим биччихъужуб липпихва некоторые любят горчащий вкус супа.

ЮЦІУ/ЗИ-Б (мн. /жуд), горький; юцІужуд гъам горький перец; ниссила хъужид юцІужуд гъамла тахъвне дикІу у нас в огороде растет горький перец.

ЮЦІУЛ нареч. горько; люмжала юцІул шин чидеччиб гІяхдихъ ажи горечь во рту прошла, когда выпил воду.

ЮЦЦ-Е, -илдил, -илла; юцбе; сестра; хвалел юцце старшая сестра; ххюл юцце сводная сестра; нусса юцбедикъле дугада мы жили как сестры.

ЮЦЦИКЪАЙ, -лидил, -ла; юцбекъуре; двоюродная сестра, кузина; няхъла юццикъай троюродная сестра (букв. двоюродная сестра руки); аттала юццикъай двоюродная сестра отца; абала юццикъай двоюродная сестра матери; юццикъайла гал ниссишшу сачІе к нам пришел сын двоюродной сестры.

ЮЧАЧ-Е // ЮЧУЧЕ, -илдил, -илла; -не; пила, ножовка; кІвилла ючаче пила на двоих (пила «дружба»); няхъла ючаче ножовка (букв. ручная пила); къирсла устала няхълигуб ючаче камбиххва у столяра пила всегда под рукой.

ЮЧЧ-И(Й) III, -е, -ул, -узиб, -е; сов. и несов. кипеть; юччузиб чяникІ кипящий чайник; гІяшак юччихъи усул акъил ваттигай чтобы кипел котел, подбросили в камин дрова; гІяшак юччул никІалла батидихъ саб, юкІе аба котел надо оставить кипящим немного времени, сказала мать.

ЮЧЧИ/ВИДІЖ-И(Й) I (/йидижи; бидижи) -е, /видигул, /видигузив, -е; несов. дрожать; са-кІве терсле гъай гъаибмале ил юччивидигу он начинает дрожать, как только скажу несколько грубых слов. || несов. юччивидижи.

ЮЧЧИ/ВИДИЖ-И(Й) I (/йидижи; бидижи) -е, -иб, -ибзив, -е; сов. задрожать (от злости и др.); юччивидижибдихъле ду иццанвихул шаквикад бросило в дрожь, и я понял, что заболел. || несов. юччивидижи.

ЮЧЧУЛ нареч., мед. 1) состояние, когда знобит; ххамхха юччул саб тело знобит; 2) состояние кипения (воды, молока и др.); ниг юччул сад молоко кипит (букв. находится в состоянии кипения).

ЮШ/КАБЖ-И(Й) III (мн. юшкаттижи), -е, -иб, -ибзив, -е; сов. закипеть; гІяшак юшкабгахъи, салтия усул пичле дингъаттигай чтобы котел закипел, закинули еще дрова в печку; гІяшак юшкабжи вахт саб котел должен уже закипеть. || несов. юшкабижи.

ЮШ/КАБИЖ-И(Й) III, -и, -кабигул, -кабигузиб, -е; *несов.* кипеть; **кьюнне юшкабигул саб** кувшин закипает; **гляшак юшкабигузиб вахт саб** время, когда котел может закипеть. || *сов.* **юшкабжи**.

ЮШ/КАТТАГЪ-И(Й) III, -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вскипятить; **ниг юшкаттагъи биккулда** хочу вскипятить молоко. || *несов.* **юшкаттигъи**.

ЮШ/КАТТИГЪ-И(Й) III, -у, -ул, -узиб, -а; *несов.* кипятить; **ниг мыждухахъи юшкаттигъи биккай** чтобы не прокисло, молоко надо кипятить. || *сов.* **юшкаттагъи**.

ЮШШ-И(Й) III, -и, **юхъхуул, юхъхузиб, -е; несов.** красить; **юхъхузиб дарка** моток (пряжи) для окраски; **ссежилла кумталла шинницид гъабекIле духуул юхъху** в растворе луковой шелухи пряжу красят в желтый цвет. || *сов.* **бешши**.

Я

Я¹ союз или, либо; **я ду кякылла, я аба** приду я, или мать.

Я² *межд.* усилит. ответ. я, да (ответ на вопрос. *межд.* эй).

ЯБУ // ЙЯБУ, -лдил, -лла; **ябне**; лошадь, конь; **бухъна ябу** старая лошадь (кляча); **ябулла вагъ** хозяин лошади, коня.

ЯГ II, -лидил, -ла; *ед.*, женская талия; **безиб ягла ягъ** хозяйка стройной талии; **яглигу висабхунзиб асла иже** подпоясанный на талии серебряный пояс.

ЯГЪАРЕ *част.* ведь, же, неужели; **ягъаре, дила тиладе бакъи вихулади?** неужели, не можешь выполнить мою просьбу? **ягъаре, паргъатле ужиква** сиди же спокойно (*успокойся*); **ягъаре, чумжина гъаадну, кIе гляххе бакъа укIул** ведь сколько раз я говорил, чтобы выполнил это поручение.

ЯГЪЛАВ, -лидил, -ла; -те; сковородка; **илминна ягълав** алюминиевая сковорода; **сирра ягълав** эмалированная сковорода; **цIигъалла ягълав** чугунная сковорода; **вииккекку ягълав** неподгораемая сковорода; **ягълавлиб хайгана бакъада** в сковороде сделали яичницу.

ЯГЪУРТ, -лидил, -ла; *ед.*; йогурт, пищевой молочный продукт; **ягъуртла банкIа** банка йогурта; **ягъурт дакъи** заквасить йогурт.

ЯГЪ¹ II, -лидил, -ла; **багъанте хъунне**; 1) госпожа, владычица; **ццуппалла ягъ** владычица небес; 2) хозяйка; владелица, собственница; обладательница; **масла ягъ** хозяйка богатства; **хъулбалла ягъ сегъе** пришла владелица дома; **хъулла ягълицила гъайукIад** поговорил с собственницей пашни.

ЯГЪ² *межд.* вопрос. что? кто? **ягъ, сивкIутну?** что? что ты говоришь?

ЯГЪСИ-Й собственный, свой, личный (*принадлежащий ей*); **сай ягъсий юрт** принадлежащий ей дом; **сай ягъсий мас** принадлежащее ей имущество; **сай ягъсий хъалициIа** личное хозяйство.

ЯЗУХЪ/КАБЙЦЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/кици, /кеци; /каттици); -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* жалеть, сочувствовать, милосердиться; **дене язухътакицул, вихузиб кумак бакъулда** жалея соседа, помогаю ему как могу. || *несов.* **язухъкабици**.

ЯЗУХЪ/КАБИЦЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/кици, /кеци; /каттици); -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* пожалеть, посочувствовать, разжалобиться, умилосердиться; **иццузив язухътакицул сечIу**

гъакка гъаи ухахад посочувствовав больному, я ничего не смог у него попросить. || *несов.* **язухъкабйици.**

ЯЗУХЪ/СИ-Б (-в, -й; /шшуб, /шшуд); 1) жалкий, измученный, истерзанный; **язухъсиб куц** жалкий вид; 2) *перен.* никуда негодный; никудышный; **язухъшшуд пишне** никудышные проделки.

ЯЗУХЪ/СИ-Б (-в, -й; /шшуд, /шшуб), -лидил, -ла, -те; бедняга, бедняжка, несчастный человек; **язухъсив гал** мальчик-бедняжка; **язухъсий юссе** девочка-бедняжка. ♦ **Ду ухузив** **язухъсив гал абадил вакъмакъяб!** *благоп.* пусть у матери не родится такой бедняжка, как я!

ЯЗУХЪ/ТАКАБЙИЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/такици, /такеци; /такаттици); -и, -ул, -узиб, -и; *несов.* жалеть, сочувствовать, милосердиться; **язухътакабицижуб уй тябухъул саб базарра къаттаб** на базарной площади встречаются люди, которых хочется пожалеть. || *сов.* **язухътакабици.**

ЯЗУХЪ/ТАКАБИЦ-И(Й) III; *мн.* I–II (/такици, /такеци; /такаттици); -и, -ул, -узиб, -и; *сов.* пожалеть, посочувствовать, умилосердиться; **язухътакабицидикъле палтар чахул сяккъале бахъжубъя либ** есть люди, которые попрошайничают, одеваясь в лохмотья, чтобы вызвать сочувствие. || *несов.* **язухътакабйици.**

ЯКІУ/ЗИ-Й (вакІузив; бакІужуб). ♦ **ЯкІул ухутте – гІяхсий, аххал ухутте – паксий** *погов.* если знаешь, выбери добрую по характеру, если не знаешь – красивую (*при выборе невесты*).

ЯКЪИН/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд); ясный, определённый, чёткий; справедливый; **якъинзиб гъай** справедливое слово; **якъинжуд дакъутне** четкие поступки.

ЯКЪИННЕ *нареч.* определённо, чётко; справедливо, честно; **якъинне гъайукІи** говорить справедливо (честно); **якъинне гъавкІулда, ила гІяххе бакъи буццарабакъила** говорю честно, постараюсь выполнить твоё поручение.

ЯКЪУТ, -лидил, -ла; -е; яхонт, рубин; **якъутла ранг** цвет рубина; **бакъибзиб якъут** искусственный рубин; **мягІданна якъут** натуральный рубин; **бакъибзиб якъут бинкабжибзиб тІуппигала** кольцо с вставкой искусственного рубина; **якъуталла чантай** мешочек с рубинами; **1970-1980 ибил дусмациб гІюгъбугла Средний Азиялжибжуб устабадил ххал дакъибжуд якъуте иссул бужибсаб** в 1970-1980-е годы кубачинские мастера, работавшие в республиках Средней Азии, покупали много искусственных рубинов для использования в качестве вставок ювелирных изделий; **ид вахтла Средний Азиялжиб итІин къакъа (якъут) хъуннадди гъакал биккул бужиб саб** тогда в Средней Азии этот цвет в украшениях (*цвет рубина*) был очень популярен среди женщин. ♦ **Ляйлу-якъутла улбар фольк.** с глазами из темного яхонта.

ЯЛГЪУЗ, -лидил, -ла; *ед.; сокр. прил.* одинокий, одинокая; **ялгъузухубзив инсан** человек, оставшийся в одиночестве. ♦ **Инсан ялгъуз ухмахаб!** *благоп.* пусть никто не останется одиноким!

ЯЛГЪУЗ/ЗИ-В (-й; /жуб); одинокий, беззащитный (*мужчина без жены и детей, женщина без мужа и детей*); **ялгъузжуб бухънабе** одинокие старики; **ялгъузжуб бикІате** сироты (*беззащитные дети*).

ЯЛГЪУЗДИХЪ, -лидил, -ла; **ялгъуздишше**; одиночество; **ялгъуздишше чачІули чидухъмакъяб, юлккун йихве дила абахъаллааба** пусть чаша одиночества минует всех, молилась моя бабушка.

ЯЛГЪУЗЛЕ *нареч.* одиноко; **ялгъузле киж** остаться в одиночестве; **хъунул йибчІиб, ялгъузле кижиб сав** после смерти жены остался в одиночестве; **кулпат акква хъилиб, ухънаухале ялгъуздишше дихва** если нет семьи, то жди одиночества в старости. ♦ **Ялгъузле каммаватаб!** *благоп.* не приведи быть одиноким! (*букв. жить в одиночестве*).

ЯЛКІЯ // ЙЯЛКІЯ, -дил, -ла; *ед.*; хромая (*женищина*); талал духтур гІилму камле, чумъя кІазчибанте ва адамте сакъатле (ялкІя дибалалцила) калугун бужиб саб раньше из-за того, что медицина была слабой, многие женщины и мужчины всю жизнь оставались калеками (*с прозвищем «хромая», «хромой»*); дене йинкечиб тІюй бахъуб ялкІя агузиде соседка стала хромой, поломав ногу после падения.

ЯЛКЪАМА, -лдил, -лла; *ед.*; грива; учила ялкъама конская грива; арслан къапланна ялкъама грива льва; чурхшшуд ялкъама густая грива; цциркла учаже ялкъама хъаскаттикъул айчибицу за цирковыми лошадьми ухаживают расчесывая гривы.

ЯЛЧ-Е // ЙЯЛЧЕ, -лдил, -лла; ялчне; рабочий; ялче ва хъубцара рабочий и крестьянин; ялчнатле ваши ходить на заработки; никІалайла вахтижиб батагъадде букІул ххял уй бяликъе дуси ялчнатле бахъул бужиб саб в николаевские времена (*до революции*) многие горцы уходили на заработки ловить рыбу (*букв. на ватагу*).

ЯМХІЯ // ЙЯМХІЯ, -лдил, -лла; *ед.*; 1) основание; гъаттуттузиб ласла ямхІялже кагъе дошел до основания разбираемой стены; хъулбалла ласла ямхІя - губще бихва основание стен дома - каменистый грунт; 2) родовые корни; ямхІялже кабагъун хабарбакъа хъадюккузийла тухум изучи родословную, когда выбираешь невесту. ♦ ЯмхІя-мякъя мутилла фольк. хороший род (*букв. родовые корни золотые*).

ЯНВАР, -ридил, -ра, *ед.*, январь (месяц); январ бац дюгІзиб сабачІе январь месяц оказался холодным; январрижид ушккулла гулалла каникулте дихва в январе у школьников бывают каникулы; гІюгъбуглидил къумухъла гъаала буццихъул бужибсаб «январ кабеххвале, дардъя кабухху», гъаибзиб кубачинцы пользовались кумыкской поговоркой: «как кончится январь, так и закончатся тревоги» (*в это время хозяева убеждались, что корма для скота хватит до первого выгона*).

ЯП // ЙЯП, -лидил, -ла; -те; попона, покрывало для лошади; яп викахъви подложить попону под седло; уче мигялабяхъиб бухале, бегъубзиб яп чикабихъу если лошадь вспотела, ее укрывают сухой попоной.

ЯРА союз или, либо; яра у, яра ду либо ты, либо я; яра ду сакъилла ишшишшу, я у сакъин или я приду к вам, или ты приходи к нам.

ЯРАКЪ, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; 1) оружие, вооружение, боеприпасы; талаллазиб яракъ старинное оружие; яракъла далга детали оружия; яракъла лулла ствол оружия; яракъла чакма замок оружия; мутил дишшибжуд яракъ оружие с золотой насечкой; асле каттитІунжуд яракъ оружие, оправленное в серебро; къирамажар-яракъ – цІих тупанчалла гІюгъбуган дибала саб крымское ружье – таково кубачинское название пистолета-кремневки; 2) инструменты мастера; мутилла устала яракъ инструменты ювелира по золоту; асла устала яракъ инструменты ювелира-серебряка; луссинна устала яракъ инструменты филигранщика; михла устала яракъ инструменты мастера по железу; дихъхъанала яракъ инструменты ювелира-насекальщика; ххиржанчила яракъ инструменты кинжальщика; каютІанала яракъ инструменты литейщика; ликкалла устала яракъ инструменты мастера по рогу; хІюнилла авачан бикъузив устала яракъ инструменты мастера по кольчугам; мирхурра устала яракъ инструменты мастера, работающего с мельхиором. ♦ Гъис гІяхсиб яракъ – някъициб балбичибиб самое лучшее оружие то, что подходит к руке (*из высказываний имама Шамиля*). ♦ Ххял яракъ чукурдикъузив - уста авихва *погов.* кто собирает много инструментов, тот не мастер.

ЯРАКЪЛА/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вакъи, /якъи; /дакъи), -ай, -иб, -ибзиб, -а; *сов.* вооружить, снабдить оружием; душмантадди къаршшил шшанте яракълабакъи вооружить народ для борьбы с врагом. || *несов.* яракълабикъи.

ЯРАКЪЛА/БИКЪ-И(Й) III; мн. I–II (/ви́кьи, /йи́кьи; /ди́кьи), -у, -ул, -ужуб, -а, -ихьи, -не; *несов.* вооружать, снабжать оружием; **чарабикале шшанте яракълабикъу** когда понадобится, вооружают народ. || *сов.* **яракълабакьи.**

ЯРАППЕ (дила Аллагъ)! *рел.* мусульманское обращение к Богу, начало молитвы.

ЯРГА, -лдил, -лла; **яргабе, яргне**; очередь, очерёдность; **ярга/бакьи** *перв. часть гл.* пропустить по очереди (*установить очередь*); **хЯвянталла дуче бахъузиб ярга** очерёдность пасти скот. ♦ **Яргалла вахт саб** *рел.* время очерёдности (*в смысле: каждого ожидает чаша смерти*).

ЯРГА/БАКЪ-И(Й) III; мн. I–II (/ва́кьи, /я́кьи; /да́кьи), -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* чередовать, установить очерёдность; **учиникIалла дижурствабе яргадакьибжила ккаласслиб абдудихь дакIубухьин** как установили очередь на дежурство среди учеников, в классе стало чисто. || *несов.* **яргабикьи.**

ЯРГА/БИКЪ-И(Й) III; мн. I–II (/ви́кьи, /йи́кьи; /ди́кьи), -е, -ул, -узив, -а; *несов.* устанавливать очерёдность; **яргабикъул акквай хЯвянталла акъвла ццигъа кабиццахьи ажажи** только устанавливая очерёдность удавалось решить проблему выпаса скота села. || *сов.* **яргабакьи.**

ЯРГАЛ *нареч.* поочередно; **хЯвянталла акъв яргал бичил бакъай** договорились пасти скот поочередно; **дукруш хЯвянталла багъантаддил яргал уки викул сав** пастуха кормят поочередно хозяева скота.

ЯРГАЛЛА ИЦЦАЛА, -лдил, -лла; **яргалла ицлуме**; инфекционная болезнь, малярия; **яргалла иццала эххиллазиб саб** инфекционная болезнь – опасная болезнь; **калхузалла вахтижиб хъарахъле баткаттагъибжуб ххял уй яргалла иццалалцила иццанбихве** во времена колхозов многие, кого посылали на работу в колхозные кутаны на равнину, заболели малярией.

ЯРГА-ЯРГАЛ *нареч.* поочередно, попеременно; **шшанте ярга-яргал бахъул саб акъв бумкки** сельчане поочередно пасут стадо.

ЯРДАЧИВЗИВ // **ЙЯРДАЧИВЗИВ** I (/чи́зий; /чи́бжуб); надежный, устойчивый, положительный, достойный; **ярдачибзив адаме** достойный человек; **ярдачибжуб тухумте** надежные родственники.

ЯРМА // **ЙЯРМЯ**, -лдил, -лла; *ед.* горячий корм из пищевых и зерновых отходов (*для животных*); **дугIзиб ганижиб хЯвянни ярма дилуккан** в холодную зиму скот подкармливают горячим кормом из пищевых или зерновых отходов; **бибккунзиб кьюлли абадил ярма дакъай** отелившейся корове мама приготовила горячий корм из пищевых и зерновых отходов.

ЯРМУЛАЙ, -лидил, -ла; *ист., личн. имя* Ермолов (*генерал царской армии, XIX в.*). ♦ **Ярмулай хЯдур ухе, даркквала синце бакьи** *фольк.* Ермолов приготовился, чтобы захватить Даргинию.

ЯРУМ, -лидил, -ла; *ед.; уст.* половина; **Ярум-Къала** кубачинское название дербентской крепости Нарын-Кала.

ЯС, -лидил, -ла; -те; похоронный процесс, плач, оплакивание; **бибкIалла яс** оплакивание усопшего; **аба яслиже йидажи, лаилагъа юкIи** мама пошла на оплакивание усопшего, где читают молитвы.

ЯСИР, -ридил, -ра; -те; пленник, невольник; **двялла ясир** пленник войны; **ясирра жан** жизнь невольника; **ясирте буси чябкъин бикъул бужиб саб** чтобы захватить пленников

совершали набег; **талал ясирте бисужуд базарте лилле дужиб сад** раньше были рынки, где продавали невольников.

ЯСИР/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вакьи, /якьи; /дакьи); -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* пленить, взять в плен; **дявя дедишибмутил (1941-1945) ниссила ххял салдате ясирбакьибжубде** в начале войны (1941-1945) многие наши солдаты попали в плен. || *несов.* **ясирбикьи.**

ЯСИР/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/викьи, /йикьи; /дикьи); -и, -ул, -узив, -а; *несов.* брать в плен; **дявя каттухуммутил (1944-1945) ххял ГитІлерра салдате Красний Армиялдил ясирбакьибжубде** в конце войны (1944-1945) Красная армия захватила в плен многих гитлеровских солдат. || *сов.* **ясирбакьи.**

ЯТ в *знач. глаг. ж. р.* пусть будешь здоровой! здоровья тебе! ♦ **У арал ят!** *благод.* чтобы ты была здорова! ♦ **Атта-абай ят!** *благод.* чтобы жила для отца и матери!

ЯТІАЛ, -лидил, -ла; -те; мера веса, равная 2,4 кг; **гІябла (гІяб ятІалла) гІяшак** котел, на литье которого ушло 3 меры веса меди; **агъвла (агъв ятІалла) гІяшак** котел, на литье которого ушло 4 меры веса меди; **экла (эк ятІалла) гІяшак** котел, на литье которого ушло 6 мерок меди.

ЯТИМ, -лидил, -ла, -те; сирота; **ата-аба акквализ ятим** круглый сирота (*букв.* сирота без отца и матери); **дявялла вахтижиб ххял ятимте диттумлиб гъабхубжубде** в годы войны многие сироты воспитывались в детских домах. ♦ **Ятимталла ххил ккуше дикмекаб нар.** пусть в доме, где растут сироты, не будет (*букв.* не поселится) голод.

ЯТИМ/БАКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/вакьи, /йакьи; /дакьи); -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* осиротить, сделать сиротой; **дявялдил (1941-1945) ххял бикІате ятимбакьибжубде** война (1941-1945) осиротила (оставила сиротами) многих детей. || *несов.* **ятимбикьи.**

ЯТИМ/БИКЪ-И(Й) III; *мн.* I–II (/викьи, /йикьи; /дикьи); -у, -ул, -узив, -а; *несов.* превратить в сирот; **бикІате ятимбикъузиб замана** время, которое приносит сиротство (*о временах войн, эпидемий и др.*). || *сов.* **ятимбакьи.**

ЯТИМ/ЗИ-В (-й; /жуб.) сиротливый, печальный; **ятимзив гал** мальчик-сирота (*букв.* сиротливый мальчик); **ххял ятимжуб бикІате иялъя диттумтадиб либ** и сегодня есть много детей-сирот в детских домах.

ЯТИМДИХЪ, -лидил, -ла; **ятимдишше**; сиротство; **дявя лидакквалихъая кІена вахтижибъя ятимдишше камдихуласад** хотя нет войны и в наше время существует (*сохраняется*) сиротство.

ЯТИМЛЕ *нареч.* сиротливо; **ятимле гъегъекижи** сиротливо ждать; **ятимле хІярухи** жить в сиротстве. ♦ **ЧачІу ятимле каммабатаб!** *благод.* да не суждено будет никому быть сиротой! (*букв.* быть сиротливым).

ЯХІ // ЙЯХІ, -лидил, -ла; *ед.*; честь, достоинство; **яхІла вагъ** обладатель чести и достоинства; **яхІакквализ инсан** человек без совести. ♦ **ЯхІ бацІ!** *ругат.* чтобы стал бессовестным (*букв.* чтобы честь расплавилась)!

ЯХІ/БАКЪ-И(Й) // ЙЯХІ/БАКЪ-И(Й) I–II, -ай, -иб, -ибзив, -а; *сов.* выдержать, вынести (*горе*), вытерпеть; **ссабуррия, яхІбакья бикІате буссабакьи биккул саб бикІал тибалле** терпению и совестливому поведению детей надо учить еще в детстве. || *несов.* **яхІбикьи.**

ЯХІ/БИКЪ-И(Й) // ЙЯХІ/БИКЪ-И(Й) I–II, -и, -ул, -узив, -а; *несов.* выдерживать, терпеть; **яхІбикьихъи бикІате буссабикьи бажил саб бикІамутилал** детей надо учить терпению с детства. || *сов.* **яхІбакьи.**

ЯХІ-ЛАМУС, -лидил, -ла; *мн.*; достоинство, совесть, честь, стойкость; **яхІ-ламусла инсан** человек с достоинством и честью; **яхІ-ламусла уй ххя бухале, цигъая хвала бухилал саб** если людей с честью и совестью станет больше, то и порядка будет больше.

ЯХІЯККВА/ЗИ-В (-й; /жуб); недостойный; бессовестный; **яхІякквализ инсан** бессовестный человек; **тухумлициб яхІаккважубъя камбихехва** среди родственников встречаются и бессовестные.

ЯХІЯККВАДИХЪ // ЙЯХІЯККАДИХЪ, -лидил, -ла; **яхІякквадишше**; бесстыдство, невыдержанность; **яхІякквадихъ – гъакал баразиб хасиятла пиша саб** бесстыдство – очень плохая черта характера.

ЯХАККВАЛ *нареч.* внезапно; **яхакквал у сякьиттия, ниссила итти такабишшизиб баччила** если даже ты придешь внезапно, у нас есть чем тебя угостить.

ЯХЛЕ¹ союз если (*условие совершения, реализации чего-н.*); **яхле атта сагъал, ду ишшу шшатте сякьилла** если отец придет, я приду к тебе в гости.

ЯХЛЕ² *часть вопр.* если; **яхле сякьутте?** если придешь; **яхле бакьитте?** если сделаешь?

ЯХЛИЯ *нареч.* редко, изредка; редко когда; **яхлия, ил вигъекквид дам** редко когда я его вижу.

ЯХХАС, -лидил, -ла; -е; цепь; **акьилла яххас** очажная цепь; **уче кабюхъу яххас** цепь для привязывания лошади (*применяется для удержания лошади на определенном участке при выпасе на лугу*); **ххве бишбиху яххас** цепь для привязывания собаки; **цІижуд хъулбе дикъуммутил дукъ хъулбалла акьилла яххас бишбикъул бужиб саб** когда строили новый дом, туда переносили и очажную цепь старого дома.

ЯХШИ-ХУШ, -лидил, -ла; *только мн.*; собирательное название приветствий при встрече; **духъинжуд яхши-хуш** долгие приветствия; **ххюле яхши-хушбакъи** поприветствовать гостей. ♦ **Къалмакъалле душман укку, яхши-хушлидил ххюл укку дарг. погов.** с конфликтом обретаешь врага, с приветствиями - гостя.

ЯХЪВ/ЙУЖ-И(Й) II (**вахъвужи; дахъвдужий**), -е, -иб, -ибзий, -е; *сов. и несов.* переночевать, остаться в гостях на ночь; **ишшуй яхъйужи бикулда** хочу переночевать у тебя; **юссе абалабашшуй яхъйуже** дочь переночевала у бабушки.

ЯХ-ЯХЛЕ *нареч.* редко; **ях-яхле акквал, ил вагъкви викуласав дам** только редко я вижу его.

ЯЦЦ-И(Й) II (**вацци; бацци**), -ай, -иб, -ибзий, -а; *рел.* искупать (*обмыть тело*); **йибкІуран яцци** обмыть покойную; **яццибжила капантад йинъяккай** после обмытия завернули в саван (покойную).

СЛОЖНОСОСТАВНЫЕ СЛОВА

Сложные слова выражают единое простое нерасчленённое понятие. Многие современные лингвисты считают семантический критерий единственным при выделении сложного слова в особую лексическую категорию. Суть семантического критерия заключается в том, что *сложное слово, будучи составленным из двух компонентов с разным лексическим значением, выражает новое простое понятие*. По мнению лингвистов, всякая группа слов, которая по своему значению вызывает у нас представление целого, является в психологическом плане сложным словом. Но при таком широком понимании сложного слова, когда учитывается только семантический критерий, а грамматические характеристики не учитываются, к категории сложных слов будут причислены и фразеологические сочетания [1]. Все это хорошо приложимо и к кубачинскому языку. Поэтому мы в качестве приложения даем список сложных слов кубачинского языка, куда вошли некоторые фитонимы, зоонимы, названия изделий, инструмента, технологий традиционной бытовой, ремесленной, кулинарной культуры, названия примет, поверий, обрядов, праздников, «лечебных» и «охранительных» магических ритуалов, процедур, названия болезней, небесных светил и другие сложные слова.

В этой связи отметим и то, что в последнее время растет внимание гуманитариев к стыковым явлениям традиционной культуры. В частности, большой интерес вызывает языковой материал, связанный с этнокультурой кубачинцев [2]. Поэтому мы включили в перечень сложных слов и названия самобытных явлений их ритуальной и материальной культуры. Небольшие комментарии к отдельным сложным словам в конце текста связаны со сложностью явлений, отражающихся этими сложными словами.

АБАБАЛА АППУХЪУС, -лидил, -ла; -се; семена одуванчика в виде цветка с пушистыми волосками, разносимые ветром (*букв. ? старой женщины*); **бегъубзиб**
абабала аппухъус высохшая ножка одуванчика; **абабала аппухъусла угге**
дарманна бихва цветок одуванчика полезен как лекарство.

АБАЛА АДАМ-Е, -илдил, -илла; -те; отчим (*букв. муж матери*); **ухъназив**
абала адаме старый отчим; **абала адамилла палтар** одежда отчима; **абала адаме**
дамми гымукIакIе отчим на меня не ворчал.

АГЪВЛА ГЯШАК, -лидил, -ла; **агъвла гIюшккe**; традиционный бронзовый котел (*букв. четырехразмерный (по весу расхода металла) котел*); **талигуйла**
агъвла гIяшак старинный бронзовый котел; **агъвла гIяшак хвиссалцила**
абдубакъи почистить бронзовый котел золой; **агъвла гIяшак акъана чабици**
бронзовый котел поставили в очаг (камин).

АГЪВМУД АЛХАНА, -лдил, -лла; **алхунбе**; четырехгранный напильник; **цѣизиб агъвмуд алхана** новый четырехгранный напильник; **агъвмуд алхана асси** купить квадратный напильник; **агъвмуд алхана симбекквин** квадратный напильник заржавел.

АГЪВМУД ГЪЮГЪЯЛ, -лидил, -ла, **гъюгъле**; *бот.* вид грубой травы-сухостоя (*букв.* четырехгранная трава-сухостой); **бегъуб агъвмуд гъюгъял** сухостой грубой травы; **агъвмуд гъюгъле детти** скосить грубую траву-сухостой; **агъвмуд гъюгъладдил хвалле мусса бусибде** растущая трава заняла большую территорию.

АГЪЛА ИЦЦАЛА, -лдил, -лла; **агъла ицлуме**; ревматизм (*букв.* болезнь погоды); **хабаракквал агъла иццалалце викад** неожиданно заболел ревматизмом; **агъла иццалали дарман** лекарство от ревматизма; **дила къакъла ликкалла агъла иццала саб** у меня ревматизм позвоночника.

АДАМИЛЛА УЦЦЕ, -илдил, -илла; **адамилла уцбе**; деверь (*букв.* брат мужа); **гѣяхсив адамилла уцце** хороший деверь; **адамилла уцилце гъаи** сказать деверю; **адамилла уцбаддил нисси хвалле кумак бакъай** братья мужа нам хорошо помогли.

АДАМИЛЛА ЮЦЦ-Е, -илдил, -илла; **адамилла юцбе**; золовка (*букв.* мужа сестра); **юкъязи адамилла юцце** красивая золовка; **адамилла юцце ххюлатле сачи** привести золовку в гости; **адамилла юцилла хасият хъямзиб саб** у золовки плохой характер.

АКЪИЛЛА КЪАКЪА, -лдил, -лла; **акъилла къухъне**; очажный камень; **булѣунзиб акъилла къакъа** формованный насечкой очажный камень; **накъишла акъилла къакъа** резной (орнаментированный) очажный камень; **акъилла видукала кабищи** положить подпорный очажный камень; **устадил акъилла къакъа бакъай** мастер вытесал каминный камень.

АКЪИЛЛА КЪЫЦА, -лдил, -лла; -не; очажные щипцы; **цѣизиб акъилла къыцѣа** новые очажные щипцы; **акъилла къыцѣалцила цѣалла имчне дусай** очажными щипцами схватил горящие угли; **гѣяммудгала устабаддил акъилла къыцѣне** дикъай кузнецы с. Амузги изготавливали очажные щипцы.

АКЪИЛЛА МУГІЯЛА, -лдил, -лла; **-бе**; очажная ниша; **ццукъзиб акъилла мугІяла** глубокая очажная ниша; **акъилла мугІяла бакъай** выложил очажную нишу; **акъилла мугІялал цІутте чагъ бинбидици** поставить светильник в очажную нишу.

АЛХІЯТ БЕ, -лдил, -лла; **алхІят буне**; день недели, воскресенье (*букв.* день воскресенья); **алхІят белла вахт** время воскресенья; **алхІят бе сякъилла** приду в день воскресенья; **алхІят бе нусса ушккулле дукъюнжуд ада** в день воскресенья (в воскресный день) мы не идем в школу.

АМКЪА КАЮТІЛА *ювел.* -лдил, -лла, **-бе**; изложница; **цІизиб амкъа каютІла** новая изложница; **устадил цІизиб амкъа каютІла бакъай** мастер изготовил новую изложницу.

АРБАШУН ТТУГЪАЛЛА КІАЗ, лдил, -ла; **арбашун ттугъалла кІузе**; традиционное покрывало с продержками шелковых нитей; **бюкъязиб арбашун ттугъалла кІаз** красивое покрывало с продержками шелковых нитей; **арбашун ттугъалла кІаз биджи** вышить покрывало с продержками; **дамми бюкъязиб арбашун ттугъалла кІаз пишкишбакъай** мне подарили красивое покрывало с продержками шелковых нитей.

АРБЯГІ БЕ, -лдил, -лла; **арбягІ буне**; день недели (среда); **арбягІ белла бе** в день среды; **арбягІ буне луги** считать дни среды; **арбягІ бе нусса гІяххили ттадикада** в день среды мы выехали по делам.

АС ВИГЪАТТИКЪУЗИБ МАШИНА, -лдил, -лла; **машинте**; вальцовка (*букв.* машина для прокатки серебра); **гІяхсиб чалданна тупалла вигъаттикъузиб машина** вальцовка с валами из хорошей стали; **ас вигъаттикъузиб машина асси** купить вальцовку для прокатки серебра; **ГІюгъбугла камбинатлиб Италиялла ас вигъаттикъузиб машина дахъе буцци** в Кубачинском комбинате долго работала итальянская вальцовка для прокатки серебра

АТНАЛЛА КЪИМАТ, -лидил, -ла; **-те**; *уст.* традиционно сложившаяся цена на продукцию кубачинских медников (*букв.* отцовская цена); **дусмадди буццузиб атналла къимат** годами устоявшаяся цена; **атналла къимате шантаддил**

кабиццахъузиб бухилалде традиционные цены, возможно, были установлены обществом.

АТТАЛА АТН-Е // АТТАЛАТН-Е, -аддил, -алла; *мн.*; предки (*букв.* отцы отцов); **аттала-атналла гъаала** предание предков; **аттала-атнаддил виббатужи** завещанное предками; **атталатналла гъаибзиб нуссадил хъумути бажил асаб** заветы предков нам нельзя забывать.

АТТАЛА ХЪУНУЛ, -лидил, -ла; хъунне; мачеха (*букв.* жена отца); гІяхсий **аттала хъунул** хорошая мачеха; **аттала хъунулла пишне** проделки мачехи; **аттала хъунуллидил ду пакле умкки** мачеха хорошо воспитала меня.

БУТУЧЧЕ КІУТІ; -лидил, -ла, -е; веретено с металлической насадкой; **кІутІ зябухале багъбеди вихехва** если испортится металлическая насадка прясть нельзя; **кІена юсбадди бутучче кІутІ сибихвайил бакІул асаб** сейчас девушки не знают назначение веретена с насадкой.

БУХЪУ ДАРМАН, -нидил, на; *ед.*; кальброс (*букв.* желтое лекарство); **бухъу дарман асси** купить кальброс; **бухъу дарманна кквягІ** запах кальброса; **гІячили** **бухъу дарман мянпятІ бухе** для работы пригодился кальброс.

БУХЪУ ИЦЦАЛА, -лдил, лла; *ед.*; желтуха (*букв.* желтая болезнь); **гІядабзиб** **бухъу иццала** тяжелая желтуха; **бухъу иццала гІяхбакъи къиннал саб** трудно вылечить желтуху; **викІазив бухъу иццалалце виче** малыш заболел желтухой.

БУШЛА ПАЛТАР, -ридил, -ра; *ед. и *мн.**; постельные принадлежности; **цІиквайла бушла палтар** невестины постельные принадлежности; **цІижуд бушла палтар** новые постельные принадлежности; **бушла палтар димччахъи бегута динидекъай** постельные принадлежности вынесли проветрить на солнце.

БЕ МУДАЛ-Е, -илдил, -илла; *ед. и *мн.**; рябина красная, кустарник и плоды красной рябины (*букв.* кровавая рябина); **бе мудалилла шин** настойка из красной рябины; **буххагу бе мудалилла квицІубе ахъада** под потолок повесили кисти красной рябины; **ниссила дуццанид ххял бе мудале дикІу** в нашем лесу растет много кустарников красной рябины.

БЕГВАЛА ГЪАБУЛХЪУНЩАЛ, -лидил, -ла; *ед.*, восток (*букв.* место, откуда восходит солнце); **бегвала гъабулхъунщал абдибсаб** небо на востоке чистое;

авлахъ бегвала гьабулхъуншал шяншбухе восточная сторона луга зазеленела; **хъулбе дакъай бегвала гьабулхъуншал муссанид** дом построили на восточной стороне.

БЕГВАЛА ГЫРАБИКУЩАЛ, -лидил, -ла; *ед.* запад (*букв.* место, откуда заходит солнце); **бегвала гырабикушалла мусса** западная сторона; **бегвала гырабикушал гъайухад** быстро двинулся на запад; **бегвала гырабикушал муссанабзиб дюхIе бацIи тибал** снег на западной стороне еще на растаял.

БЕДАККВА КІАЗЛА МЯХЪВ, -лидил, -ла; -мюхъбе; шелкопряд (*букв.* не спряденное шелковое насекомое); **бедакква кІазла мяхъвла хъал** кокон шелкопряда; **бедакква кІазла мюхъбалла йящикI** ящик с шелкопрядом; **бедакква кІазла мюхъбе дехъе** шелкопряд размножился.

БЯЛИКЪЕ ДУСАН, -нидил, -на, -те; удочка; **бухъинзиб бяликъе дусан** длинная удочка; **бяликъе дусанницила шшатте гIюкьи** пойти на рыбалку с удочкой; **бяликъе дусанницила сабате мигбетибзиб акIвиже бахъа** некоторые ходят с удочкой на рыбалку на замерзшую реку.

БАХЪУН ЛАДА, -лдил, -лла; *ед.* и *мн.*; клубника; **сабагъибзиб бахъун лада** спелая клубника; **дахъун лада чукурдакьи** собрать клубнику.

БАЦІ ККУЦ, -лидил, -ла; **бацI ккуцце**; хинкал со шкварками (*букв.* пустой хинкал; *в смысле* хинкал без мяса); **ирилла бацI ккуц либде** на обед был хинкал со шкварками; **чибацIибзиб бацI ккуц беквида** съели хинкал со шкварками; **къин вахтла гъиссилли бацI ккуц бикъул бужиб саб** в трудное время обычно готовили хинкал со шкварками.

БИКІА ЧІИМ, -лидил, -ла; *ед.*; пядь; **бикIа-чIимла умсла** мера пяди; **бикIа чIим гъасиб** в пядь длиной; **бикIа-чIим гъасиб бутIа чикабиччи** отрезать кусок длиной в пядь.

БИКІЛА ВАХЪ, -лидил, -ла; **бикIла вукъе**; череп; **хвалазиб бикIла вахъ** большой череп; **къакъалдил бикIла вахъ бинкабеттахъай** камень пробил череп; **духтурридил бикIла вахъ чигъабалчун апирацца бакъай** врач, сняв череп, сделал операцию.

ВАГЬЛИЦИЛ КВИГЮКЪН-Е, -илдил, -илла; ед.; самоубийство; **хапле вагьлицил квигЮкьне** неожиданное самоубийство; **вагьлицил квигЮкьнилла хабар** известие о самоубийстве; **бусурман диннидил вагьлицил квигЮкьне кьабулбикьекьу**, **амма духтурте букІай**, **вагьлицил квигЮкьне гьанзукьдихьла иццала багьнал агузиб саб** мусульманская религия не одобряет самоубийства, но врачи говорят, что самоубийство совершается из-за болезни (депрессии).

ВАДАЛЛА ШШАЛ-Е, -илдил, -илла; **вадалла шулме**; медовый сот; **хвалазиб вадалла шшале** большой медовый сот; **вадалла шшале тІакьанал бини гьабалчин** взял медовый сот из ящика; **мухьечидил вадалла шшулмацил вада биникатІай** пасечник вылил мед из сот; **вадалла шшале юлдашидил дам сакьай** товарищ принес мне медовый сот.

ВАКВЛА КЪАЙ, -лидил, -ла; ед., мн.; душица; **саттагьибжуд ваквла кьай** спелая душица; **ваквла кьай чукурдакьи** собрать душицу; **ваквла кьайлидил хІял паргьатбикьу** душица действует успокаивающе.

ВАХЪЧИБ ХІИТІА, -дил, -ла; **вахъчиб хІютІне**; черепаха (букв. лягушка с чашей наверху); **бухьназиб вахъчиб хІита** старая черепаха; **вахъчиб хІитІала духьне** яйца черепахи; **вахъчиб хІитІадил духьне кьумице каттихьу** черепаха кладет яйца в песок.

ВИБАЦИБ ДИКВА, -лдил, -лла; ед.; традиционный плов с чечевицей; **биццизиб вибаціб диква** вкусный плов с чечевицей; **вибаціб диквалла тІим** вкус плова с чечевицей; **абадил аттай малже букьахьи вибаціб диква бакьай** мама приготовила плов с чечевицей, чтобы я отнес его отцу на сенокос.

ВИЦІЛА КІА, -лдил, -лла; -ме; десять рублей, червонец; **цізизиб виціла кІа** новый червонец; **виціла кІа чисабалчи** взять червонец сдачи; **идила киса виціла кІамаддил бицібде** его карман был полон червонцами.

ГУЛАЛЛА АКЪВ БУКЪУН назв. обряда в род. п. букв. собрание молодых, неженатых. Термины, связанные с этим обрядом-игрой из книги: Е.М. Шиллинг. Кубачинцы и их культура...: □ **Гулалла хьал** букв. неженатых дом. □ **БикІ-хвалел** букв. голова большая (главное лицо собрания; на это место обычно выбирали

уважаемого человека и нередко старшего по летам). □ **Туманна** хвалел букв. деньгами старший (их было 3-4 человека и столько же выбирали заместителей; все они именовались хвалелте). □ **Виклел** хвалел букв. младший-старший (его функцией была защита младших). □ **Диха (?)** личный залог, взнос. □ **Дихалла (?)** гуле букв. давшие залог неженатые. □ **Хаван (?)** исполнитель (функции исполнительной власти несло также лицо более высокого ранга, чем хаванте, так называемый хвала кака, позднее именовавшееся шамхалом. Если следовать переводу, данному Е.М. Шиллингом (хвала кака), это лицо именовалось хвала ликка «большая кость». В тексте книги, возможно, ошибка). □ **Хвалелталла** хьал букв. дом старших. □ **Биклелте** (ед. виклел) младшие (та часть «дома неженатых», которую занимали биклелте, носила название биклелталла хьал т.е. «младших дом»). □ **Буска** сторож. □ **Вявдихьла** ттам барабан тревоги. □ **Мангъуш** церемонимейстер. □ **Мангъушла** хIясса жезл мангуша (деревянная прямая четырехгранная палка с круглой рукояткой в форме яблока со слегка заостренным концом). □ **Гулалла** ххиржанте каттикъуб букв. неженатые люди кинжал сняли. □ **Шахла** бика персонаж игры. □ **Учила** мутта персонаж игры. □ **Хьяче** персонаж игры. □ **Пялтар** персонаж игры. □ **Духьналла** ттутта яичное дерево. □ **ХикIа** штраф, взыскание. □ **Кьюлла** хIикIа штраф коровой. □ **Тевидихвана** впереди идущий. □ **Гулалла** гIябилцил букв. неженатых последние три дня. □ **ХьалчIе-сюхIбат** беседы (букв. воробьиная беседа).

ГПЮРУС КУБ, -лидил, -ла; русский язык; **гIюрус куб** дахи выучить русский язык; **гIюрус куб** читтутти обучить русскому языку.

ГПЮРУС КУБЛЕ нареч. по-русски; **гIюрус кубле** гьайукIи говорить по-русски; **гIюрус кубле** кабижи писать по-русски; **гIюрус кубле** далайукIи петь по-русски.

ГПЮРУС МАЛЛА, -дил, -ла; маллубне; священник; **ухьна** гIюрус малла старый священник; **гIюрус маллай** кишиш **букIай** священника называют словом «кишиш».

ГIЯБКIАППАН КЪАЙ, -лидил, -ла; ед. и мн.; клевер (букв. трава трилистник); **ццумал** бачIибзиб **гIябкIаппан** къай густо выросший клевер;

гІябкІаппан кьайла ма сено, полученное из клевера; **кьюл гІябкІаппан кьайлидил букун саб** корова ест клевер.

ГІЯКЪРАБ МИЦ, -лидил, -ла; **мицце**; двудомная крапива; **ахьшуд гІякьраб миц** высокая двудомная крапива; **гІякьраб миц далцІида** собрали двудомную крапиву; **гІякьраб мицла хІялуккуцце дакьада** приготовили пироги из двудомной крапивы; **дявялла (1941-1945) вахтла ххял уй мицле букун мицІел каттилгунжуб саб** в годы войны (1941-1945) многие остались живы благодаря крапиве.

ГІЯШАК КАЮТІАНАЛА ДАЛГА инструменты литейщика котлов; *Е.М. Шиллинг в своей книге «Кубачинцы и их культура...» дал названия приспособлений кубачинского мастера-литейщика, используемых для литья полушаровидного котла: ♦ГІяшакла викабицла* нижняя подставка котла; приспособление (часть опоки) для литья котлов: поддон, вроде сковородки с большим сквозным круглым вырезом в середине. ♦**ГІяшак каютІузиб букке кьалип** приспособление (часть опоки) для литья котлов; точная медная модель котла, которая ставится бортами (положением вверх дном), на поддон. *Букв. внутренняя литейная форма. ♦ГІяшакла чикабицла* приспособление (часть опоки) для литья котлов: опока, имеющая вид решетчатого каркаса, размером несколько крупнее, чем модель котла, и ставящегося поверх этой последней на тот же поддон. *Букв. верхняя подставка котла. С поддоном опока неподвижно крепится четырьмя дугообразными железными зажимками).* ♦**ГІяшакла мягІна куццухъли гІях бакІу** *погов.* о кастрюле лучше знает половник (*в смысле* только близкие люди лучше поймут тебя).

ГАЛЛА ГАЛ // **ЮССИЛЛА ГАЛ**, -дил, -лла; **галла гуле, юссилла гуле** внук (*букв.* сын сына, сын дочери); **хвалазив галла гал** взрослый внук; **галла галцце гьаи** сказать внуку; **галла гал институтлив учІун сав** внук учится в институте.

ГІИХУ ВАСА, -дил, -ла; **васне**; летучая мышь; **хвалазиб гІиху васа** большая летучая мышь; **гІиху васа бусай** поймали летучую мышь; **гІиху васа кабимхьул буссан** летучая мышь спит в висячем положении.

ГІЯГЪВА МА, -лдил, -лла; *ед. и мн.*; трава, выросшая на перегное; **ахьсиб гІягъва ма** высокая трава; **гІягъва ма бетти** скосить траву; **гІягъва малла машина бицІада** загрузили одну машину травой.

ГЪАЙЛА КИТАБ, -лидил, -ла; -те; словарь; **цIизиб гъайла китаб** новый словарь; **гъайла китабте учиникIадди ассада** купили для учеников словари; **ниссила гIюгъбуган гъайла китаб ттабикузиб саб** должен выйти наш кубачинский словарь.

ГЪВИГВАЛЛА ДИГ, -лидил, -ла; -бе; традиционная сушеная колбаса (*заполненная рубленным мясом толстая кишка крупного скота*); **биццизиб гъвигвала диг** вкусная колбаса; **гъвигвалла диг бецIи** пожарить колбасу.

ГЪВЯ БИЛССА, -лдил, -лла; *ед.*; короткий сон (*букв. заячий сон*); **гъвя билсса бакъад** заснул на короткий срок.

ГЪУЛДАН ГУТА, -лдил, -лла; **гъулдан гутне**; табуретка (*букв. табуретка (мастеров) с. Гулды*); **гухъсиб гъулдан гута** низкая табуретка; **гъулдан гута базарижиб ассад** купил табуретку на базаре.

ГЪАБСИБ НИСС-А, -лдил, -лла; **гъаттусиб ниссубе**; творог; **гъабсиб ниссалла хIялуккуцце** чуду из творога; **гъабсиб нисса бутицила беквид** съел творог со сметаной; **базарижид гъаттусиб ниссубалла лавне ассада** на базаре купили творог (*букв. творожные круги*).

ГЪУХЪЛА КЪЯЦА, -лдил, -лла, кьюцне; горный тур; **жагъилзиб гъухъла къяца** молодой тур; **хъалла ичча гъухъла къяцалцила бимди** домашняя коза убежала с туром; **нусса кIвелилла гъухъла къяца буси дукIул гIяяр дахъада** мы два дня охотились за туром.

ДАККАТАБ КЪАПIА, -лдил, -лла; **даккатад къапIне**; кепка, фуражка (*букв. шапка с козырком*); **букъзиб даккатаб къапIа** старая кепка (фуражка); **даккатаб къапIали гIюрус къапIа букIай** кепку называют русской шапкой.

ДАРККВАН КУБЛЕ *нареч.* по-даргински; **дарккван кубле гъаи** сказать по-даргински; **дарккван кубле кабжи** написать по-даргински.

ДЕТИБ НИГ, -лидил, -ла; *мн.ч.*; простокваша, кислое молоко; **биццижуд детиб ниг** вкусная простокваша; **детиб ниг дакъи** заквасить простоквашу.

ДЕЦЦИБ НУКЪУН, -нидил, -на; *мн.* толокно; **децциб нукъунна ххалч** калачи из толокна с медом; **биццижуд децциб нукъун** вкусное толокно; **децциб**

нукьун дарманна дихва люмжала катталгун мутил толокно лечить язвочки в ротовой полости и на языке.

ДИГ ИТУ МАШИН-А, -лдил, -лла; -те; **мясорубка**; **цIизиб диг иту машина** новая мясорубка; **диг иту машина биси** помыть мясорубку.

ДИГЛА МЯХЪВ, -лидил, -ла; **дигла мюхъбе**; **дождевой червь**; **бухьинзиб дигла мяхъв** длинный дождевой червь; **дигла мюхъбаццила бяликъе гIяхле дусу** на дождевых червей рыба хорошо клюет.

ДИГЛА ЦЦИШИН, -нидил, -на; -те; **мясной соус**; **бццизиб дигла ццишин** вкусный мясной соус; **дигла ццишин бакьи** приготовить мясной соус.

ДИХЪЯЛЛА КЪАЙ, -лидил, -ла; *ед. и мн. ч.*; **подорожник** (*букв. трава от раны*); **дихъялла къайла хвалазиб кIаппе** большой лист подорожника; **дихъялла къай бекви ага** можно есть подорожник.

ДИШШАЛЛА ХАБАР, -ридил, -ра; **дищалла хабарте**; *уст. старинное предание*; **тамашаллазиб дищалла хабар** интересное старинное предание; **дищалла хабар гьабилгви** рассказать старинное предание.

ДУЛА ДУМ-Е, -аддил, -алла; *мн.ч.*; *астр.* созвездие Плеяды (*букв. звезды сито*); **гьихъшуд дула-думе** далекое созвездие Плеяды.

ДУМДАЛЛА ШШ-Е, -илдил, -илла; **думдалла шшине**; **муравейник**; **хвалазиб думдалла шше** большой муравейник; **хьуне бикьуммутил думдалла шше зьябакьибде** когда строили дорогу, разворошили муравейник.

ДУСМАЛЛА БУХУБ/ЗИ-Б (-в, -й; /жуб, /жуд), в годах; **взрослый, зрелый**; **дусмалла бухубзиб хIяван** взрослое животное; **дусмалла ухубзив адаме** мужчина в годах.

ДУЦАГУЛ УЛКИ *уст.* кузнечная сварка (соединение железных частей изделия без припоя); **дуцIагул улкунзиб такабхун тия** лезвие, изготовленное кузнечной сваркой полос.

ДУЦАЛЛА ЧИТУ, -лдил, -лла; **дуцалла ччитне**; **рысь** (*букв. лесная кошка*); **цIакъзиб дуцалла ччиту** сильная рысь; **дуцала ччиту бякъи** приручить рыся.

ДУЧЧИЛИ БУКАН, -нидил, -на; дуччили дуканте; барсук (букв. ночью едящий); **бикІазиб** дуччили **букан** маленький барсук; дуччили **букан гІяяр ттабиче** барсук вышел на охоту.

ДУЪЛА ЖАКЪА, -дил, -ла; дуъла жукъне; дикий кабан; **хвалазиб** дуъла **жакъа** большой дикий кабан; **дуъла жакъа кахъви** убить дикого кабана.

ДЮЦ ДИНД-Е, -илдил, -илла; ед. и мн.; теплые носки (букв. толстые носки); **цІижуд** дюц динде новые теплые носки; **дюц диндилла накъиш** узор теплых носков; **дюц динде чахи** надеть теплые носки.

ДЮЦ КІАПНЕ, -аддил, -алла; мн.; мать-и-мачеха (букв. толстые листья); **шняняшшуд** дюц **кІапне** зеленые листья мать-и-мачехи; **дюц кІапне дарманна дихва** листья мать-и-мачехи обладают лечебными свойствами; **дюц кІапне чукурдакыи** собрать листья мать-и-мачехи.

ДЯХЪИБ НИГ, -лидил, -ла; мн.; сыворотка (букв. молоко после сбития); **бяхъялалла** **дыхъиб ниг** сыворотка, получившаяся при сбивании масла; **кьяцІжуд** **дыхъиб ниг** кислая сыворотка; **дыхъиб ниг деччи** выпить сыворотку.

ДЯШ ТІЮМЯР, -ридил, -ра; -те; сороконожка (букв. стоножка); **багылазиб** **дыштІюмяр** медлительная сороконожка; **дыштІюмярра къил** след сороконожки.

ЖИНСЛА ЖУРА, -лдил, -лла; **жинсла журабе**; порода; **дикІезиб** **жинсла жура** другая порода; **жинсла жура агахъи** вывести новую породу.

КІУМИЛЛА ЛИККА, -лдил, -лла; **кІумилла ликне**; копчик (букв. кость хвоста); **иццузиб** **кІумилла ликка** больной копчик; **кІумилла ликка дарманицила чибакад** смазал копчик мазью.

КІЯТІЯЛЛА МАНА, -дил, -лла; -бе; обряд. кукла для ритуала вызывания солнца (букв. Мана из лопаты); **хвалазий** **кІятІялла Мана** большая кукла; **кІятІялла Мана бикъи** нести обрядовую куклу.

КАЛПАТАН КЪЫЦІ-А, -а, -лдил, -лла; -не; клещи; **хвалазиб** **калпатан-къыцІа** большие клещи; **калпатан-къыцІалцила гъюлме динекъи** вытащить клещами гвозди.

КЪАЙСЕ ТИИТ-Е, -аддил, -лла; *ед.* и *мн.*; урюк; мидижуд **къайсе титте** сладкий урюк; **азиялла къайсе титте** урюк из Средней Азии. ♦ **Иран къайсе фольк.** иранский урюк.

КЪАКЪАЛЛА ККА, -лди, -лла; *ед* и *мн.*; каменный уголь; **гяхшуд къакъалла кка** хороший каменный уголь; **къакъалла ккалла пич** печь для топки каменным углем.

КЪАХЪЛА ЛИККА, -лдил, -лла; -не; позвоночник (*букв.* спинная кость); **хвалазиб къахъла ликка** крупный позвоночник; **мацала къакла къахъла ликка** **циллабакъи** посолить позвоночную часть бараньей туши.

КЪУШЛА ХВАЛЕЛ, -лидил, -ла; -те; тамада (*букв.* старший стоянки); **дякъузив къушла хвалел** опытный тамада; **къушла хвалелла гъай** тост тамады.

КЪАХХАЛЛА ДИБХХА, -лдил, -лла; *мн.*; *мед.* тонзиллит, ангина (*букв.* опухоль горла); **къаххалла дулилла дибхха** гнойная ангина; **къаххалла дибхха гяхдакъи** вылечить опухоль горла.

КЪАЦАННА ТТУТТА, -лдил, -ла; **ттутме**; традиционный мотив вышивки; **къацанна ттутмалла кӀаз** накидка вышитая (такими) мотивами.

КЪЮЛЛА ЩУМАР-Е, -илдил, -илла; *ед.* и *мн.*; *бот.* трава (*букв.* коровья мята); **ццумал дачӀибжуд къюлла шшумаре** густо разросшая коровья мята.

ЛАГАН ХАТӀА, -лдил, -лла; **лаган-хутӀне**; широкий таз; **дибсилла лаган хатӀа** медный таз; **лаган хатӀа абдубакъи** почистить таз.

МАСКАВ НАКЪИШ, -лидил; -ла; -е; узор (*букв.* московский узор); **маскав-накъишла ттутме** узоры московского узора; **гӀюгъбугла хвала устабаддил** **маскав накъиш дуццихъул бихве** кубачинские мастера старшего поколения любили московские узоры.

МУКЪУКЪЛА ХЪАЛ, -лидил, -ла; *ед.*; вспомогательное помещение в доме (*букв.* комната с желобом (*для стока воды*)); **талал мукъукъла хъилид дикъул бихве даццала** в таком помещении раньше делали омовение (*для намаза*).

МУРГИС БИЦАН, -нидил, -на; -те; посуда для растопки столярного клея; **дибсилла мургис бицан** посуда для растопки клея из меди.

МУЧАРЕ ТІУЛУТІ, -лидил, -ла; **мучаре тІултІе**; хлеб из кукурузной или просяной муки; **на мучаре тІулутІ камле буцІул асаб** в наше время редко пекут такой хлеб.

МЯГІМУР КЪАКЪА, -алдил, -ла; ед.; мрамор; камень твердой породы (букв. мраморный камень). ♦ **МягІмур къакъалла хъал фольк.** букв. дом из мрамора.

НЯКЪЛА ДИНД-Е, -илдил, -илла; *мн.*; перчатка, рукавица, варежка (букв. носки руки); **тІуппалла няхъла динде** перчатки (букв. пальчиковые носки).

ПАВЛА КЪАКЪА, -лдил, -лла; **къухъне**; каминный камень; **гъабиччибзиб павла къакъа** резной камень камина; **сутбукІла павла къакъа** сутбукский (из с. Сутбук) каминный камень.

ПАХЧИКАТТИКЪУ КЪУМ *ювел.* илистый мелкий песок для присыпки литейной массы (чтобы не слиплись обе половинки опоки); **пахчикаттикъу къум каютІанай дигу** такой песок нужен бывает литейщику.

ПИЧЛА УСТА, -дил, -ла; -бе; печник; **гІяхшшуб пичла устабе камле бихва** хороших печников бывает мало.

ПИЧЛА ХЪАЛ, -лидил, -ла; **хъулбе**; печная комната, одна из комнат дома с печкой; **талал ганижиб сикІал пичла хъилиб хІярбихвул бужиб саб** раньше зимой все домочадцы жили в печной комнате.

ПУШЛА ХЪАЛ, -лидил, -ла; **хъулбе**; кузница; место, где есть мех; **ГІюгъбугла артилліб пушла хъал типпихве** в Кубачинской артели была специальная комната с мехами.

ППАЛАБУХЪУ·ДАККА, -лдил, -лла; **дакне**; гребень-чесалка; **ниссила ппалабухъу·дакка** липпихве у нас был гребень-чесалка.

РАБАДАН БАЦ, -лидил, -ла; **буцце**; *рел.* месяц поста Рамазан; **рабадан бацлижиб лумбусу** в месяц Рамазан постятся; **ниссила шшилциб, Рабадан бац бебидихъуммутил, гуладдил къакъалла бикІазиб цІи бикъул бихве** в нашем селе, когда начинался месяц Рамазан, мальчики строили маленькую пирамидку из камней.

ТИМИС КБАЙ, -лидил, -ла; *мн.; бот.* свиной (трава); **тИмис кьай хІяванни адиччихъу** скотина не любит свиной; **тИмис кьайла хІябхъа** болотистое место с зарослями свиной.

УГЛА МУГІЯЛА, -лдил, -лла; *ед.; уст.* бойница, окошко треугольного вида, расширяющееся вовнутрь помещения (*букв.* стрелы окошко); **ккялгІялла угла мугІялалил талал душманни чибугъул бужиб саб** из бойниц раньше стреляли по противнику (*из лука или огнестрельного оружия*).

УККАТИЛЛА УСУЛ, -лидил, -ла; *ед. и мн.; бот.* порода дерева.

УХХАННА ТИМ, -лидил, -ла; *ед.; уст.* вкус немного пригоревшей ко дну котла каши (*букв.* вкус котла. *Уххи* на многих дагестанских языках означает «котел»).

ХВАЛА АКІВЛА ГЪУМА *топ.* глыба у большой реки (*до постройки нового моста недалеко от Кубачи, в ущелье Хвала акІв у старого моста через эту реку лежала большая каменная глыба. Детей, шутя, разыгрывали, что те, кто впервые выезжает из Кубачи в город, должны откусить кусочек от этой глыбы*).

ХВАЛА КЪЫЦІА, -лдил, -лла; **къыцІне**; настольные тиски (*букв.* большие зажимы); **хвала къыцІа михла устай гьакал бигу** настольные тиски необходимый инструмент матера по металлу.

ХВАЛА КЪЮКЪ, -лидил, -ла; -е; кувалда (*букв.* большой молоток); **къакъалла устала хвала къюкъ кувалда каменщика; хвала къюкъ къакъа гьаттилтІун муссанаб бигу** кувалда бывает нужна на каменном карьере.

ХВАЛА ХЪАЗА, -лдил, -лла; *ед.*; крыжовник (*букв.* большая смородина); **хвала хъазалла гъвила** куст крыжовника; **хвала хъазалла вари́на** варенье из крыжовника.

ХВАЛА ЦІА // ГУМИ ЦІА, -лдил, -лла; *ед.*; большой костер, огнище (*букв.* большой огонь); **кка икквантадил хвала цІа бикІу** углежоги разжигают большой костер, огнище.

ХУРДА АС, лдил, -ла; *ед.*; мелочь (*букв.* мелочные деньги); **хурда асле бицІибзиб киса** карман, полный мелочи.

ХУТІНАЛЛА БЯЙ, -лидил, -ла; -те; традиционный кубачинский интерьер с декоративными тарелками (*букв. стена тарелок*); **ниссила ціи хьулбадиб** хутІналла бая бакьада в новом доме мы украсили (сделали) стену тарелками.

ХВАЛА ХІЯЙВАН, -нидил, -на; -те; крупная скотина (*букв. большая скотина*); **ибхьниканни билхви хвала хІяйван ассада** чтобы забить на для приготовления сушеного мяса купили крупную скотину.

ХХАМХХАЛЛА ЛИКН-Ё, -аддил, -алла; *мн.*; скелет; **инсанна ххамххалла** ликне ушккулла кабинетлид чІид в кабинете школы есть скелет человека.

ХІЯЖЛА МУТІРУС, -лидил, -ла; -се; *уст.* нож для бритья (*букв. нож из хаджа*); **аттала бумкказиб хІяжла мутІрус липпихве** у отца был острый нож для бритья.

ХІЯЖЛА ХЪА -лдил, -лла; *ед.*; фасоль (*букв. горох из хаджа*); **хІяжла хьалла шурпа** суп из фасоли; **гІяхшуд хІяжла хъа** крупная (хорошая) фасоль.

ХІЯМХІЯЛА ТУС, -лидил, -ла; -се; гриб (*букв. ослиные газы*); **хІямхІяла туссе** ниссила щантаддил дукакан наши земляки не кушают грибы.

ХЪАЛЛА БАКВ, -лидил, -ла, *ед.*; интерьер (*букв. внутренность жилища*); **хьалла бакв балгви** украсить внутренние покои дома.

ХЪИСХЪАЛЛА ДЕШ, -лидил, -ла; *душме*; паучьи сети; паутина; **хъисхьалла душмаддил биціиб саб дехъв** хлев полон паутины.

ХЪАЦІ КЪАКЪА, -лдил, -лла; **хьаці къухъне**; песчаник (*сорт камня*); **хьаці къакъалла ласубе** стены из песчаника; **кІена ттутне хьаці къакъалла дикьул сад** сейчас намогильные плиты изготавливают из песчаника.

ЦІУБ АС, -лидил, -ла; *ед. и мн.*; серебро (материал) (*букв. белое серебро*); **ціуб асла кулахха** серебряный браслет; **ціуб аслицил бакьибзиб гІяче** выполненное из серебра изделие.

ЦЦАНИЛЛА ЧІАЛА, -алдил, -алла; **ццанилла чІулме**; ступенька; **бахъубзиб ццанилла чІала балчибакьад** исправил поломанную ступеньку лестницы.

ЦЦИДИЛЛА УСУЛ, -лидил, -ла; *мн.*; дерево (*порода дерева (?)*, материал); **дуццан ццидилла усул сакъи вякьид** пошел в лес за деревом этой породы.

ЦЦИХХИННА́ КЪАЪ, -лидил, -ла; къуэ; чурка, чурбан; **усул дакъада** букъзиб цциххинна къуэ саттечул заготовили дрова, распилив старое бревно.

ЧАДИГНАЛЛА КЪАЙ, -лидил, -ла; *ед.*; *бот.* трава (*букв.* трава для сладких ватрушек).

ЧИББИДИЖИБ БИДИЖ-И гладьевая техника вышивки; **чиббидигул бидижи** вышить гладью; **чиббидижибзиб кІаз** вышитая гдадью традиционная женская головная накидка.

ЧИБКАБИШИБ БИДИЖ-И техника вышивки вприкреп; **чибкабишиб бидижи** вышить вприкреп; **чибкабишиб бидижибзиб кІаз** вышитая вприкреп женская головная накидка.

ЧИБСАБУКІУЛ БИДИЖ-И тамбурная техника вышивки; **чибсабукІул бидижибзиб** вышитый тамбуром; **юссилдил чибсабукІул бидигул сай кІаз** девушка вышивает традиционную женскую головную накидку тамбуром.

ЧИДУЦІУ КЪАЙ *бот.* липучая трава (*букв.* цепляющая трава); **чидуцІу къайле палтар бяччя дакъай** липучая трава запачкала одежду.

ШАМ КАБИХЪХЪАН, -лидил, -ла; *ед.*, подсвечник; **асла шамкабихъхъан** серебряный подсвечник; **кабетІибзиб шам кабихъхъан ассада** купили литой подсвечник.

ШЕЛЛА́ НАХЪ, -лидил, -ла; -те; пещера, скальный грот; **ряхІмят бикъуммутил**, нусса шелла нахълид видигада когда пошел ливень, мы спрятались в скальном гроте.

ШШАЛА́ ДИ, -лдил, -лла; *ед.*, *астр.* полярная звезда (*букв.* светлая звезда); **шшала дилже чивгъул видажид** пошел по направлению полярной звезды; **шшала ди дуччилла ццагуб тиксабчиб бихва** полярная звезда выделяется на ночном небе.

ШШЕТИАН ЧАГЪ, -лидил, -ла; **шшетІан чугъе**; традиционный литой светильник (*букв.* чертова лампа); **талал шшетІан чагъ духъе бикъул бужиб саб** раньше (такой) светильник носили в хлев.

ШШЕТІАННА КЬЮЛ; -лидил, -ла; **кьюле**; мокрица, улитка (*букв. корова черта*); **гыссилли шшетІанна кьюле дакІудулхъа чибетибмутил** часто мокрицы появляются после дождя.

ШШИ УСУЛ, -лидил, -ла; *ед.*; **граб** (*дерево, материал*); **шши усулла дегъва гІяхле икку** сушняк граба хорошо горит. ♦ **Шшилла хъикІа фольк.** грабовая чурка (*лирич. метаф.*).

ШШИВЯЙ ТТУТТА, -лдил, -лла; **шшивяй ттутме**; мотив традиционной кубачинской вышивки, похожий на крючок; **шшивяй ттутта лумлициб** **гыссилли бидигу** мотив крючка чаще вышивают по краю изделия.

ЭБЗИБ КЪАКЪА, -лдил, -лла; **эбжуд къухъне**; *юв.* драгоценный камень, бриллиант (*букв. дорогой камень*); **эбзиб цІуб къакъа** бриллиант; **эбжуд къакъа каттатужуд гІяче** изделия с драгоценными камнями.

ЭБЗИВ ИНСАН *рел.* святой (*букв. дорогой человек*), шейх; **эбзив инсанна ххяб** могила шейха.

ЭКДЯШЛИ ВИЦІ *числ. колич.* шестьсот десять; **экдяшли вицІибил саб дила нумир** мой номер шестьсот десятый.

ЭЦЦЕ-КЪИЛ АККВАЛ *нареч.* бесследно; **эцци-къил акквал ниссила кьюл бедахъе** наша корова бесследно пропала.

ЮСРУЛЛА ШУМИШ, -лидил, -ла; **юсрулла шумше**; бусина из полудрагоценного камня-янтаря; **бикІаталла кулаххалциб юсрулла шумишйа бишлиппихва** на детском браслете среди бус бывает и янтарная бусина.

ЮССЕ КІАЗ, -лидил, -ла; **юссе кІуззе**; девичье покрывало; **юссе кІаз хъуннади чикададихъу** девичье покрывало не принято надевать женщинам.

ЮКЪУЗИБ ДУП, -лидил, -ла; **дупе**; *уст.* резец насекальщика по металлу (*букв. выковыривающий резец*); **юкъузиб дуп си бихвайил иял ххял устабадди ахху** что такое резец насекальщика не знают многие сегодняшние мастера.

УКІЕ КАБЕТІИ *обряд.* (*букв. сердце отлить*) [4].

ЛЯЙ-СУЛАЛЛА КИЧИБ детская болезнь простудного характера с признаками недомогания, гноя в глазах и др. (*букв. ухо зуба упало*) [5].

БУЛКЪА-ЦІА ДАКЪИ *обряд.* (*букв. дым-огонь сделать*) [6].

ДЕШЛА МИГВИЛ КАТИ [7] *обряд.* (букв. посадить в сапетку из прутьев черноплодной рябины).

ШШЕТИАННА КУТИАЛА БИНАЧЧИБ *поверье* объяснение тяжелой болезни – инсульт и др. (букв. ударило крыло шайтана) [8].

ШШЕТИАННА УЛЕ СУКЪУРБАКЪИ *обряд.* (букв. чтобы глаз черта ослепить) [9].

ШШЕТИАННА ГУЛЕ БАТИГЪУ ВАХТ *поверье* (букв. время, когда выпускают детей шайтана) [10].

УЛЕ БИЧИ *сглазить* (букв. получить глаз) [11].

ТУ ЧИДИДАКЪИ *сплунуть* (букв. плевков скинуть). Народная рекомендация человеку при внезапной острой боли (люмбаго при радикулите и др.)

БЯТИУН КИЖИ сидеть в трауре. Букв. название слова *бятIун* неясно.

БЕМУДАЛИЛЛА УСУЛЕ ШЕТИАН ЧИБИДИГЪУ *поверье* (букв. красноплодная рябина (дерево) может обмануть шайтана) [12].

ДЕШЛА УСУЛ БИКИИЖИЛ ЧИТТИБСАКЪИ *обряд.* (букв. провести над головой больного прут черноплодной рябины) [13].

ГЪАВАЛЛА УХИ состояние легкой слабости и сонливости, связанное с последствиями озонового (кислородного) насыщения организма при прогулках на свежем воздухе (букв. воздухом насытиться).

БИКИИЖЕ ХЪАЛ ЧИКАБЕХУЗИВ *букв.* на голову дом одевший. О человеке-домоседе, который редко выходит на улицу.

ХУЙ ВИСАКЪИБ повторил плохую черту (характера). Человек вновь показал забывшиеся свои худшие черты характера.

ДУХЪИЛЖИЛ ПАЛА УТТУЖУБ *букв.* стригущие с яйца шерсть. Так говорят на жадную семью, людей.

НЯХЪ БАЦЦИВ *букв.* пустой рукой. Так говорят на человека щедрого, который раздает то, «что есть в руке».

УГ КАБХИ *обряд.* завязать через плечо почетному гостю свадьбы узкую полоску ткани (шелк и др. дорогие ткани) (букв. подвязать уг) [14].

1. См. <http://rae.ru/forum2012/18/1669>).

2. См.: Халилов М.Ш. Бежтинско-русский фразеологический и фольклорный словарь / отв. ред. профессор Бернард Комри. Лейпциг; Махачкала: Алеф, 2014. 378 с.

3. Шиллинг Е.М. Кубачинцы и их культура: Историко-этнографические этюды. М., Л., 1949.

4. Обрядовые действия проводились при испуге. Обряд был распространен и у соседних даргинцев, аварцев и др. народов. Если сильно испугался мужчина, то расплавляли олово, лили расплав через конус отверстия пряслицы в воду (обычно для этого использовали традиционную каменную ступку с водой). При литье приговаривали «Боже, освободи такого-то человека от страха». Если испугалась женщина, то лили расплавленный воск, и все повторялось также. Часто комочек-слиток («сердце») не получался с первого раза и процесс литья повторяли до тех пор, пока не вырисовывался слиток, напоминающий сердце.

5. Для «лечения» болезни ребенка клали на живот. Правую руку и левую ногу скрещивали до касания и поплевывали при этом на место их касания. Затем процедуру повторяли с другой парой руки и ноги. Кроме того ребенка поднимали («вытягивали») держа его за подбородок и затылок. Ту же процедуру повторяли, держа его за виски.

6. Обрядовые действия делались, если предполагалось, что кто-то сглазил ребенка. Для проведения обряда, обязательно брали (находили тайком) кусочки одежды, волосы «провинившегося», сжигали их с чтением молитв. В случаях, когда кто-то «недоброжелательно» посмотрел на ребенка, мать тайком от него проговаривала текст о том, чтобы глаза «виновника» оказались на его заднице, чтобы не могли смотреть на ребенка.

7. Информация кубачинца З.Ю. Юзбашева (1930 г.р., врач., к. мед. н., проживает в г. Саратове). Приводим выдержку из его письма. «Первый случай. В детстве мой отец с соседским мальчишкой на огороде (не помню как называется склон, который расположен ниже дома Хябибахалла) вместе со съедобными корнями выкопал и ядовитый корень (наверное, попался корень белены) и они съели его. Спустя некоторое время дети стали вести себя неадекватно (лезли на стену, кривлялись и т.д.), словом «белены объелись». Чтобы их «вылечить» родители достали большую сапетку, сплетенную из прутьев черноплодной рябины (*дешла чIun*) и по очереди сажали мальчишек в него и трясли их. Второй случай. У семьи Иммахалла в 1930-е годы (мне тогда было лет 6-7), девочка-подросток (может ей было 14 или 15 лет) убила бешенного волка, но он успел цапнуть ее за руку. Спустя примерно 3-4 месяца она заболела бешенством. Поскольку принято посещать больных на дому, была у них и наша мама. Она рассказывала, что девочку сажают в сапетку (*дешла чIun*) и несколько раз в день трясут ее. Но девушка вскоре умерла. Я точно помню, что этим способом лечили умалишенных».

8. Информация кубачинца З.Ю. Юзбашева (1930 г.р., врач., к. мед. н., проживает в г. Саратове). Приводим выдержку из его письма. «Недалеко от нас жила семья

Мюллаевых. Так вот, когда их отец Шапи спускался в туалет, у него произошло острое нарушение мозгового кровообращения. Его обнаружили с односторонним параличом ноги и руки, перекошенным в одну сторону лицом и потерей речи. Я слышал разговоры старших, которые считали, что его задело крыло шайтана (*шетІанна кутІала биначчиб*). Чтобы изгнать шайтана они рекомендовали посадить больного в плетенную из прутьев черноплодной рябины сапетку (*дешла мвиге*) и потрясти. Но не было в селе в тот период сильных мужчин (это было трудное время Великой Отечественной войны), способных помочь этой семье в подобном «лечении». Больной скончался где-то в конце войны.

9. «Охранительная» процедура отвлечения внимания шайтана от маленького ребенка. Когда приходилось выводить ребенка в темноту ночи, ему давали кусочек хлеба или мазали сажей щеки, чтобы черт не мог увидеть лица ребенка.

10. Предночное, сумеречное время (*ссяхІярра*) считалось опасным для детей, т.к. в это время начинали проказничать дети шайтана. В это время старались заводить детей в дом. В это же время не рекомендовалось работать, т.к. результат работы получался без божьей благодати.

11. Неудачи в жизни, болезни у некогда преуспевающего и здорового человека в народной культуре, как правило, связывались со сглазом (результатом чужой зависти).

12. Информатор Магомедова Нуре (1918-2005). Считалось, что с целью сохранить эти полезные свойства, его надо срезать ночью, и в том месте, куда не доносится крик петуха. Вероятно, речь о времени «до рассвета». Прутик такого кустарника обязательно держали дома, укрепляли в подбалке прихожей комнаты. Кусочки дерева клали под люльку, под спальный матрац. В последние десятилетия, зная эти поверья, многие кубачинцы такой кустарник сажают на приусадебных участках (особенно это распространено в новом поселке Кубачи, где у всех есть участки).

13. Обряд проводился в случаях, когда казалось, что человек ведет себя неадекватно (высказывается странно и др.), напоминая неадекватность, характерную для некоторых психических болезней и состояний.

14. *У₂* – перекидываемая через плечо и подвязываемая под мышкой завязка из узкой полоски ткани (шелк и др. дорогие ткани). Сегодня она завязывается и как пояс (отсюда и современное название *иже бакъи* – «пояс сделать»). Такая подвязка делается на свадьбе почетным гостям, представителю жениха, пришедшему в дом невесты для приглашения ее родственников на основное застолье. *У₂* – это и название символического подарка невесты пришедшим сватам (раньше это была полоска ценной ткани, сейчас – как правило, нарядные носовые платки).

Проблема написания сложных слов (сложные глаголы, фито, зоотермины, композиты и др.) кубачинского языка касается всех пластов лексики. Если вопрос о сложных глаголах более или менее решен, то более труднее обстоит проблемы фиксации. До более специальной разработки вопроса мы не стали соединять все такие слова. Так, достаточно трудно писать вместе сложные слова, составленные из полных

прилагательных и «ключевого» слова выражения. Непросто однозначно передавать на письме и такие слова, где «ключевое» слово встречается с редуцированным прилагательным.

Композит функционирует в речи как простое слово. В то же время и фразеологизм представляет собой лексическую единицу языка, однотипную со словом, и обладает всеми основными признаками слова. В целом на морфологическом уровне можно выделить следующие общие черты простого слова, композита и фразеологизма:

Изучая проблему морфологии сложного слова, можно выделить три точки зрения лингвистов по вопросу морфологической формы композита:

1. Сложное слово состоит из двух полнозначных слов;
2. Сложное слово состоит из основы и полнозначного слова;
3. Сложное слово состоит из двух основ.

Чтобы дать ответ на вопрос о морфологической форме компонентов композита, нужно остановиться на морфологических характеристиках его компонентов. Основы, слитые в композите, становятся неделимыми, то есть композит характеризуется внутренней цельнооформленностью. Составные части композита утрачивают собственные грамматические категории, в результате чего каждый компонент в отдельности не может принимать рода и числа, и поэтому всё сложение является морфологически нечленимым. Кроме того, ни один компонент не может сам по себе иметь каких либо дополнительных относящихся к нему членов.

Итак, на морфологическом уровне сложные слова и фразеологизмы имеют ряд общих черт и ряд различий. Общие черты сложного слова и фразеологизма:

1. Сложные слова и фразеологизмы состоят из нескольких компонентов;
2. В речи сложные слова и фразеологизмы функционируют как простые слова:
 - включаются в систему частей речи языка,
 - характеризуются теми же грамматическими категориями, что и простые слова,
 - входят в ряд членов предложения обеими частями сразу;
- 3) Компоненты композитов и фразеологизмов не могут получать зависимых лексических единиц.

Отличия сложных слов и фразеологизмов:

1. Сложные слова строятся по модели «основа + основа» и «основа + слово»; фразеологизмы могут иметь в своём составе два, три и больше компонентов, один из которых обязательно должен быть полнозначным словом;
2. Компоненты сложного слова обычно частично утрачивают грамматические категории: существительные-компоненты сложного слова не имеют категории определённости-неопределённости, частично лишаются категорий рода и числа; компоненты фразеологизма утрачивают почти все свои категории. Существительные-компоненты фразеологизмов лишаются категорий определённости-неопределённости и числа.. носящихся к нему членов.

в отдельности може

Семантический критерий. Многие современные лингвисты считают семантический критерий единственным при выделении сложного слова в особую лексическую категорию. Суть семантического критерия заключается в том, что сложное слово, будучи составленным из двух компонентов с разным лексическим значением, выражает новое простое понятие. По мнению лингвистов, всякая группа

слов, которая по своему значению вызывает у нас представление целого, является в психологическом плане сложным словом. Но при таком широком понимании сложного слова, когда учитывается только семантический критерий, а грамматические характеристики не учитываются, к категории сложных слов будут причислены и фразеологические сочетания.

Действительно, сложные слова выражают единое простое нерасчленённое понятие (*papier-filtre* - фильтровальная бумага, *poi-de-soi* - тафта). Однако эта семантическая особенность характерна и для фразеологизмов (*tout le monde* - все, *avoir peur* - бояться). Тем не менее нужно заметить, что именно эта черта отличает сложные слова и фразеологизмы от словосочетаний, которые выступают в качестве единого, но расчленённого понятия.

Таким образом, изучение сложных слов современного французского языка позволяет, во-первых, сделать некоторые выводы о специфике данного класса лексических единиц, а, во-вторых, определить роль словосложения и сложного слова в языке.

Сложные слова представляют собой особую лексическую группу, имеющую много общего с простым словом и фразеологизмом. Кроме того, на основании проведённого исследования можно сделать вывод о том, что морфологический, синтаксический и семантический критерии являются основными при выделении композита в отдельную лексическую категорию. Поэтому можно определить композит, как группу слов, характеризующуюся особой синтаксической и морфологической структурой, компоненты которой часто утрачивают свои грамматические характеристики (род, число, определённость) и не могут быть отделены друг от друга или поменяны местами. Композит выражает собой единое простое понятие, при этом часто независимо от значений его компонентов.